

TM 30-253

WAR DEPARTMENT

MILITARY DICTIONARY

ENGLISH - FRENCH

FRENCH - ENGLISH

MARCH 1, 1943

MILITARY DICTIONARY

(ADVANCE EDITION)

PART I

ENGLISH - FRENCH

PART II

FRENCH - ENGLISH



UNITED STATES
GOVERNMENT PRINTING OFFICE
WASHINGTON : 1943

822-02 MT

MILITARY DICTIONARY

(ADVANCE EDITION)

PART I

FOREWORD

As yet, in this Advance Edition, English-French, French-English Military Dictionary, coverage has extended only to a part of the sources and fields under exploitation, which will be progressively exhausted toward later editions.

Non-military terminology is purposely included as a facility at hand when general dictionaries are not available.

Phrases have been extensively indulged in, both because men think and write in them, and because it is believed that they make clear the meaning of military terminology. Many of these, as well as single terms, are herein translated for the first time. The phrases, it may be added, permit preservation of the flavor of the pursuit of arms, as it still exists in the texts, but obsolescent terms have been reduced to the minimum.

Comments, suggestions, and reports of errors are invited, and should be submitted to The Adjutant General, War Department, Washington, D. C.

TABLE OF CONTENTS

English-French Vocabulary-----	Page 1
French-English Vocabulary-----	369
Appendix I. English and French cardinal numerals-----	752
Appendix II. English and French ordinal numerals-----	754
Appendix III. Authorized military abbreviations used in United States Army (with French meanings)-----	755
Appendix IV. Authorized abbreviations used on United States maps (with French meanings)-----	775
Appendix V. Authorized French military abbreviations (with English meanings)-----	779
Appendix VI. Comparative table of American and French weights and measures-----	790
Appendix VII. Essentials of French grammar-----	792
Appendix VIII. English-French idiomatic expressions of current use-----	806
Appendix IX. English-French expressions of divisions of time-----	813

NOTE 1.—The English general and military abbreviations used in the vocabularies of this Dictionary are those authorized for United States Army either by FM 21-30 or by AR 850-150. These abbreviations appear in translation into French in appendixes III and IV.

NOTE 2.—A collection of French military abbreviations with English meanings appears in appendix V.

TABLE OF CONTENTS

The following abbreviations are used to designate the part of speech and the gender and number of French nouns:

<i>v</i>	Verb	<i>mpl</i>	Masculine plural
<i>adj</i>	Adjective	<i>fpl</i>	Feminine plural
<i>adv</i>	Adverb	<i>conj</i>	Conjunction
<i>m</i>	Masculine	<i>prep</i>	Preposition
<i>f</i>	Feminine	<i>pron</i>	Pronoun
		<i>int</i>	Interjection

PART I

ENGLISH-FRENCH

PART I

ENGLISH-FRENCH

Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
Kahle/Austin Foundation

ENGLISH-FRENCH

A

ABANDON, v. Abandonner; quitter; délaissier; évacuer.

ABANDONMENT. Abandon, *m*; abandonnement, *m*; délaissement, *m*; cession, *f*; retrait, *m*.

abandonment of post, abandon de poste (Law).

abandonment of post to the enemy, abandon de poste en face de l'ennemi (Law).

abandonment of supplies, abandon d'approvisionnements (Law).

abandonment of wife, abandon d'épouse (Law).

abandoned public property, propriété publique abandonnée (Law).

dealing in abandoned public property, commerce de propriété publique abandonnée (Law).

failing to turn over abandoned public property, le fait de ne pas avoir fait retour de propriété publique abandonnée (Law).

ABATAGE. Abatage, *m*; démolition, *f*.
to place in abatage, abattre (Arty).

to remove from abatage, relever (Arty).

ABATEMENT. Diminution, *f*; apaisement, *m*; affaiblissement, *m*; décours, *m* (Med); rémission, *f* (Med); annulation, *f* (Law); réduction, *f*.

plea in abatement, demande en nullité (Law).

ABATIS. Abatis, *m*.

live abatis, abatis naturel.

portable abatis, abatis de transport.

ABBREVIATE, v. Abréger; raccourcir.

ABBREVIATION. Abréviation, *f*.

authorized abbreviation, abréviation réglementaire.

ABDICATE, v. Abdiquer; renoncer; se démettre (de).

ABDICATION. Abdication, *f*; renonciation, *f*; démission, *f*.

ABDOMEN. Abdomen, *m*; bas-ventre, *m*.

ABERRATION. Aberration, *f*; égarement, *m*.

ABET, v. Appuyer; inciter; instiguer.

ABETMENT. Appui, *m*; instigation, *f*; complicité, *f*.

ABIDE, v. Demeurer; rester; séjourner; habiter; rester fidèle (à); endurer.

ABILITY. Habilité, *f*; capacité, *f*; compétence, *f*.

crossing ability, capacité de franchissement (Tk).

ABLE. Habile; capable; compétent.

ABLE-BODIED. Fort; robuste; vigoureux; bon pour le service (Mil).

able-bodied seaman, matelot de 1re classe; gabier breveté.

ABNORMAL. Anormal; irrégulier; difforme.

ABNORMALITY. Anormalité, *f*; irrégularité, *f*; difformité, *f*.

ABOARD, adv. A bord.

ABODE. Demeure, *f*; habitation, *f*; séjour, *m*.

place of abode, domicile, m.

ABOLISH, v. Abolir; annuler; supprimer.

ABOLITION. Abolition, *f*; annulation, *f*; suppression, *f*.

ABORTION. Avortement, *m*; avorton, *m*.

ABORTIVE. Abortif; avorté.

ABOUT. Autour; environ; presque; au sujet de; sur le point de.

“ABOUT-FACE!” “Volte-face!”

ABOVE. Au-dessus de; au delà de; par-dessus; ci-dessus.

from above, d'en haut.

ABOVE-MENTIONED. Susmentionné.

ABOVE-NAMED. Susnommé.

ABRASION. Abrasion, *f*; écorchure, *f*; usure, par frottement.

ABRASIVE. Abrasif, *m*.

aluminous abrasive, abrasif aluminé; alundum, *m*.

artificial abrasive, abrasif artificiel

ABRASIVE—Continued.

carborundum abrasive, abrasif de carbure de silicium; abrasif de carborundum.

lapping abrasive, abrasif de polissage.

natural abrasive, abrasif naturel.

silicon carbide abrasive, abrasif de carbure de silicium.

ABRASIVE, *adj.* Abrasif.

ABREAST. De front; côte à côte.

ABRI. Abri, *m*; refuge, *m*; couverture, *f*; défense *f*.

ABRIDGE, *v.* Abréger; raccourcir; diminuer; retrancher.

ABROAD. Dehors; au loin; à l'étranger.

ABROGATE, *v.* Abroger; révoquer.

ABROGATION. Abrogation, *f*; révocation, *f*; annulation, *f*.

abrogation of treaty, abrogation d'un traité.

ABRUPT. Abrupt; brusque; précipité.

ABSCISS. Abscès, *m*; apostume, *m* (Med).

ABSCISSA. Abscisse, *f* (Mathematics).

ABSENCE. Absence, *f*; éloignement, *m*; manque, *m*.

absence due to disability, absence pour cause d'incapacité physique.

absence from duty, absence du service.

absence of accused, non comparution de l'accusé (Law).

absence of appointing authority, absence de l'autorité ayant pouvoir de nommer les membres du tribunal militaire.

absence of defense personnel, absence du personnel de la défense (Law).

absence of law member, absence du représentant de la loi (Mil, Law).

absence of prosecution, absence de poursuites (Law).

absence of reviewing authority, absence de l'autorité de revision (Law).

authorized absence, absence régulière.

cause of absence, cause d'absence.

period of absence, durée d'absence.

unauthorized absence, absence illégale.

ABSENCE WITHOUT LEAVE. Absence irrégulière; absence illégale (Law).

absence without leave deemed desertion, absence irrégulière entraînant la désertion.

absence without leave to avoid hazardous duty, absence irrégulière afin d'éviter un service dangereux.

ABSENCE WITHOUT LEAVE—Con.

absence without leave to shirk important service, absence irrégulière afin d'éviter un service important.

enforced absence without leave, absence irrégulière mais pour cause de force majeure.

entry of absence without leave, enregistrement d'une absence irrégulière.

finding of absence without leave, constatation d'une absence irrégulière.

presumption of continuance of absence without leave, présomption de continuation d'une absence irrégulière.

ABSENT. Absent.

to absent oneself, s'absenter.

absent in arrest, absent pour cause d'arrêts.

absent in confinement, absent pour cause d'arrêts.

absent with leave, absent en permission.

absent without leave, absent sans permission.

ABSENTEE. Absent, *m*; manquant, *m*.

ABSENTEE VOTER. Électeur par correspondance.

ABSOLUTE. Absolu; illimité; formel; autoritaire.

ABSOLUTION. Absolution, *f*; acquittement, *m*; absolute, *f*; rémission, *f*.

ABSOLVE, *v.* Absoudre; délier; décharger; dégager; affranchir.

ABSORB, *v.* Absorber; imbiber; amortir.

ABSORBENT. Absorbant, *m*.

ABSORBER. Amortisseur, *m*.

shock absorber, amortisseur de chocs.

ABSORPTION. Absorption, *f*; absorbe-ment, *m*.

absorption circuit, circuit d'absorption.

absorption mass, masse d'absorption.

absorption of water, absorption d'eau.

atmospheric absorption, absorption atmosphérique.

ABSTRACT. Abrégé, *m*; analyse, *f*; résumé, *m*; sommaire, *m*.

to abstract, soustraire; dérober; extraire; abréger; résumer.

ABSTRACTION. Distraction, *f*; soustraction, *f*; préoccupation, *f*; détournement, *m*.

ABUNDANCE. Abondance, *f*.

ABUNDANT. Abondant.

ABUSE. Abus, *m*; viol, *m* (Law); insulte, *f*; injure, *f*.

to abuse, abuser; maltraiter; injurier.

abuse and maltreatment, abus et mauvais traitement (Law).

ABUT, v. Aboutir (à); s'embrancher (sur); confiner (à); s'appuyer (contre).

ABUTMENT. Culée, *f*; butée, *f*; about, *m*; contrefort, *m*.

abutment balk, poutre de culée.

abutment bay, travée de culée; ouverture de travée.

abutment beam, poutre de culée.

cribbed abutment, culée à encoffrement en charpente.

ACADEMY. Académie, *f*.

military academy, école militaire.

ACCELERATE, v. Accélérer; activer; presser; hâter; précipiter.

ACCELERATION. Accélération, *f*; mise en vitesse (MT).

acceleration due to gravity, accélération de la pesanteur dans la chute libre.

angular acceleration, accélération angulaire (Avn).

ACCELERATOR. Accélérateur, *m*.

accelerator pedal, pédale d'accélérateur.

accelerator shaft, arbre d'accélérateur.

treadle-type accelerator, accélérateur à pédale.

ACCELEROMETER. Accéléromètre, *m*.

ACCENT. Accent, *m*.

ACCENTUATE, v. Accentuer; souligner; appuyer; faire ressortir; mettre en relief.

ACCENTUATION. Accentuation, *f*.

ACCEPT, v. Accepter.

to accept combat, accepter le combat.

ACCEPTANCE. Acceptation, *f*; admission, *f*; consentement, *m*; réception, *f*.

acceptance flying, vol d'admissibilité.

acceptance of appointment, acceptation d'un poste; acceptation d'une affectation.

acceptance of bid, acceptation d'une soumission (dans une adjudication).

acceptance of commission, acceptation du brevet d'officier.

acceptance test, épreuve d'admissibilité; essai de réception.

ACCEPTING. Acceptation, *f*; fait d'accepter.

accepting a bribe, acceptation d'un pot-de-vin.

ACCESS. Accès, *m*; abord, *m*.

means of access, moyens d'accès.

ACCESSIBILITY. Accessibilité, *f*.

ACCESSIBLE. Accessible; abordable; accueillant.

ACCESSION. Accession, *f*; avènement, *m*; admission, *f*; arrivée, *f*; accroissement, *m*; jonction de l'accessoire au principal (Law).

ACCESSORIES. Accessoires, *mpl*.

airplane accessories, accessoires d'avion.

automobile accessories, accessoires d'automobile.

ACCESSORY. Accessoire, *m*; organe d'équipement (Mec, M); complice, *m* (Law).

accessory after the fact, complice par assistance (Law).

accessory before the fact, complice par instigation (Law).

ACCESSORY, adj. Accessoire; auxiliaire; secondaire.

ACCIDENT. Accident, *m*; hasard, *m*; cas fortuit (Law).

accident in line of duty, accident en service commandé.

accident statistics, statistique d'accidents.

air accident, accident aérien.

aircraft accident, accident d'avion.

automobile accident, accident d'auto.

aviation accident, accident d'aviation.

by accident, accidentellement; par accident.

claims involving accidents, demande de dommages-intérêts pour cause d'accident.

fatal accident, accident mortel.

flying accident, accident de vol (Avn).

fog accident, accident causé par la brume.

ground accident, accident à terre (Avn).

ice accident, accident causé par le givre.

landing accident, accident d'atterrissage (Avn).

motor-vehicle accident, accident d'automobile.

take-off accident, accident au décollage (Avn).

weather accident, accident causé par le mauvais temps.

wind accident, accident causé par le vent.

ACCIDENTAL. Accidentel; fortuit.

ACCIDENT REPORT. Compte rendu d'accident.

ACCOMMODATE, v. Accommoder; ajuster; adapter; obliger; loger.

ACCOMMODATION. Ajustement, *m*; accommodement, *m*; adaptation, *f*; arrangement, *m*; commodité, *f*; logement, *m*; accord, *m*.

accommodations, facilités, fpl.

troop accommodations, logement pour les troupes.

ACCOMODATION PAPER. Billet de complaisance (Coml).

ACCOMPANY, v. Accompanyer.

ACCOMPANYING ARTILLERY. Artillerie d'accompagnement.

ACCOMPANYING WEAPONS. Engins d'accompagnement.

ACCOMPLICE. Complice, *m*.

accomplice as witness, complice appelé à témoigner (Law).

ACCOMPLISH, v. Accomplir; effectuer; achever.

ACCOMPLISHMENT. Accomplissement, *m*; achèvement, *m*; exécution, *f*; consommation, *f*; réalisation, *f*.

ACCORD. Accord, *m*; consentement, *m*; entente, *f*; pacte, *m*.

to accord, accorder; s'accorder; être d'accord; concéder; octroyer.

in accord, d'accord.

ACCORDANCE. Accord, *m*; rapport, *m*; conformité, *f*; octroi, *m*; concession, *f*.

ACCORD AND SATISFACTION. Troc, *m*.

ACCORDINGLY. En conséquence; donc.

ACCORDING TO. Selon; suivant; d'après.

ACCOUNT. Compte, *m*; rapport, *m*; état, *m*; relevé, *m*; compte rendu; récit, *m*.

to account, rendre compte; expliquer; justifier; faire état; rendre raison.

account current, compte courant.

account rendered, solde à nouveau; à compte remis (Coml).

account sales, compte de ventes (Coml).

allowance account, compte d'indemnité.

billeting account, compte rendu de cantonnement.

book of accounts, livre de comptes.

falsification of accounts, falsification d'écritures comptables.

open account, compte ouvert; compte courant.

pay account, compte de solde.

proof of accounts, vérification des comptes.

ACCOUNT—Continued.

shortage in accounts, déficit dans les comptes.

stock-record account, état des marchandises en magasin.

ACCOUNTABILITY. Comptabilité, *f*; responsabilité, *f*; obligation de rendre compte.

accountability and responsibility, comptabilité et responsabilité.

accountability for property, comptabilité en matières.

accountability of funds, comptabilité en deniers; comptabilité-argent, f.

ACCOUNTABLE. Responsable; comptable.

accountable officer, officier comptable.

accountable receipt, reçu certifié; pièce comptable.

ACCOUNTANT. Comptable, *m*; agent comptable.

ACCOUTERMENTS. Équipement, *m*; fourniment, *m* (Mil).

ACCOUNTING. Comptabilité, *f*; tenue des livres.

property accounting, comptabilité des biens-fonds.

ACCREDIT, v. Accréditer; mettre en crédit; mettre sur le compte (de).

ACCRETION. Accroissement, *m*; addition, *f*; majoration, *f* (Law).

ACCRUE, v. Provenir; dériver; s'accumuler; accroître; s'accroître.

ACCUMULATE, v. Accumuler; amasser; amonceler; entasser; rassembler.

ACCUMULATION. Accumulation, *f*; amas, *m*; amoncellement, *m*; accroissement, *m*.

ACCUMULATOR. Accumulateur, *m*; accu, *m*.

ACCURACY. Exactitude, *f*; justesse, *f*; précision, *f*.

accuracy life, durée de la précision d'une bouche à feu.

accuracy of fire, justesse de tir.

ACCURATE. Exact; juste; correct; précis.

ACCURATELY. Exactement; avec justesse; avec précision.

ACCUSATION. Accusation, *f*; incrimination, *f*.

ACCUSE, v. Accuser; inculper; incriminer.

ACCUSED. Accusé, *m* (Law).

accused as witness, accusé agissant comme témoin.

ACCUSED—Continued.

admissions by accused, aveux de l'accusé.

appearance in court of accused, comparution de l'accusé.

arrest of accused, arrestation de l'accusé.

attendance of accused, présence de l'accusé.

character of accused, réputation de l'accusé.

confession by accused, aveu de l'accusé.

confinement of accused, emprisonnement de l'accusé; détention de l'accusé.

counsel for accused, avocat de l'accusé; avocat de la défense.

disciplinary punishment of accused, peine disciplinaire infligée à l'accusé.

explanations to accused, explications données à l'accusé.

identification of accused, identification de l'accusé.

identity of accused, identité de l'accusé.

insanity of accused, démence de l'accusé.

plea of accused, plaidoirie de l'accusé.

presence of accused, présence de l'accusé.

rights of accused, droits de l'accusé.

self-incrimination of accused, témoignage à charge donné par l'inculpé.

service on accused, signification à l'accusé.

statement by accused, déclaration de l'accusé.

ACCUSER. Accusateur, *m*.

commanding officer as accuser, chef de corps agissant comme accusateur (Law).

ACCUSTOM, *v*. Accoutumer; habituer; familiariser.

ACE (aviator who has destroyed five or more planes). As, *m* (aviateur qui a abattu au moins cinq avions).

ACETATE. Acétate, *m* (Cml).
amyl acetate, acétate d'amyle.

ACETIC. Acétique.

ACETIFY, *v*. Acétifier.

ACETONE. Acétone, *f* (Cml).

ACETYLENE. Acétylène, *m*.

dissolved acetylene, acétylène dissous.

ACHE. Douleur, *f*; souffrance, *f*; mal, *m*.
to ache, souffrir; avoir mal; faire mal.

ACHIEVE, *v*. Accomplir; exécuter; remporter (a victory).

ACHIEVEMENT. Accomplissement, *m*;
réalisation, *f*; exécution, *f*; exploit, *m*;
oeuvre, *f*.

ACID. Acide, *m*.

acetic acid, acide acétique.

boric acid, acide borique.

carbolic acid, acide phénique.

chromic acid, acide chromique.

hydrochloric acid, acide chlorhydrique.

hydrocyanic acid, acide cyanhydrique.

muratic acid, acide chlorhydrique.

nitric acid, acide nitrique.

oxalic acid, acide oxalique.

phosphoric acid, acide phosphorique.

picric acid, acide picrique.

prussic acid, acide prussique.

salicylic acid, acide salicylique.

sulphuric acid, acide sulfurique.

tannic acid, acide tannique.

uric acid, acide urique.

ACIDIMETER. Pèse-acide, *m*; acidimètre, *m*.

ACIDITY. Acidité, *f*; aigreur, *f*.

ACIDOSIS. Acidose, *f* (Med).

ACK-ACK (Slang). Feu antiaérien.

ACKNOWLEDGE, *v*. Reconnaître;
avouer; répondre à; accuser réception.

ACKNOWLEDGMENT. Reconnaissance,
f; aveu, *m*; accusé de réception;
remerciements, *mpl*.

ACME. Comble, *m*; apogée, *m*.

ACONITE. Aconit, *m*.

ACORN. Gland du chêne.

ACOUSTIC. Acoustique, *adj*.

ACOUSTICS. Acoustique, *f*.

ACQUAINT, *v*. Informer; faire savoir; instruire; renseigner; familiariser.

ACQUAINTANCE. Connaissance, *f*; personne de connaissance.

ACQUIRE, *v*. Acquérir; se rendre propriétaire (de).

to acquire a habit, contracter une habitude.

to acquire a language, apprendre une langue.

to acquire a taste for, prendre goût à.

ACQUISITION. Acquisition.

ACQUIT, *v*. Acquitter; s'acquitter; absoudre; exonérer; décharger.

ACQUITTAL. Acquittement, *m*; décharge, *f*; absolution, *f*; accomplissement, *m*.

action on notification of acquittal, mesures prises sur avis d'acquittement (Law).

ACQUITTAL—Continued.

announcement of acquittal, avis d'acquittement (Law).

disapproval of acquittal, désapprobation d'acquittement (Law).

prior acquittal, acquittement antérieur.

ACQUITTANCE. Acquittement, *m*; acquit, *m*; quittance, *f*; décharge, *f*.

ACRID. Acre; acerbe; mordant.

ACROBATIC. Acrobatique.

ACROBATICS. Vol acrobatique; acrobatie, *f*.

aerial acrobatics, acrobatie aérienne; aérobatie, *f*.

ACROSS. A travers; au travers (de); en travers; en croix.

ACT. Acte, *m*; action, *f*; loi, *f*; décret, *m*; to act, agir; représenter; prendre des mesures.

to act as, faire fonction de; faire office de; agir à titre de; servir de.

act of Congress, loi adoptée par le congrès (USA).

act of God, cas fortuit; cas de force majeure; cause naturelle.

act of government, acte du gouvernement.

act of government agent, action prise par un agent du gouvernement.

act of grace, acte de grâce.

act of hostility, acte d'hostilité.

act of indemnity, mesure d'amnistie.

act of justice, acte de justice.

act of kindness, acte de bonté.

act of self-mutilation, acte de mutilation volontaire.

act of war, acte de guerre.

acts of army personnel, actions du personnel de l'armée (Law).

acts of civilian employees, actions des fonctionnaires civils agissant comme tels (Law).

acts of commissioned officers, actions des officiers agissant comme tels (Law).

criminal act, acte criminel.

overt act, acte manifeste.

unauthorized act, action illicite.

unfriendly act, acte d'hostilité; acte hostile.

ACTING, *adj*. Suppléant; provisoire; faisant fonction (de); intérimaire; par intérim.

acting Assistant Chief of Staff, chef de bureau d'état-major intérimaire.

ACTING—Continued.

acting disbursing officer, officier payeur intérimaire.

acting non-commissioned officer, fonctionnaire sous-officier.

ACTINIC. Actinique.

ACTINOMETER. Actinomètre, *m*.

ACTINOMYCOSIS. Actinomycose, *f* (Vet).

ACTION. Action, *f*; combat, *m*; engagement, *m* (Mil); activité, *f*; geste, *m*, mouvement, *m*; procès, *m* (Law); affaire, *f* (Law).

to come into action, entrer en action; engager le combat.

to commit to action, engager (Mil).

to enter action, entrer en action; entrer en jeu.

to go into action, aller au feu (Mil).

to institute an action, introduire une instance (Law).

to put out of action, mettre hors de combat.

to set action, mettre en mouvement.

action at law, action en justice.

action by reviewing authority, mesures prises par l'autorité de revision (Law).

action on the case, action légale prise sur un cas (Mil, Law); ancienne procédure légale anglaise.

action upon charges, suite donnée à une accusation.

action upon findings, action prise à la suite des conclusions du tribunal.

action upon sentence, action prise à la suite de la condamnation.

brought to action, poursuivi en justice; cité en justice.

combined action of all arms, action combinée de toutes les armes.

concerted action, action d'ensemble.

containing action, action retardatrice; (Mil); attaque pour immobiliser l'ennemi.

decisive action, action décisive.

delaying action, action retardatrice (Mil); combat d'attente (Mil).

disciplinary action, mesure disciplinaire.

double-action, à double effet.

final action, combat décisif.

fire, movement, and shock action, combinaison de feu, de mouvement et de choc.

harassing action, action de harcèlement.

ACTION—Continued.

illegal action, acte illégal.

independent action, action libre; action indépendante; libre arbitre.

killed in action, mort au champ d'honneur; tué à l'ennemi.

knee action, action geniculée (Mec).

limited action, action limitée (Mil).

lines of action, lignes de conduite; plans d'action.

military action, action militaire.

out of action, hors de service; hors de combat.

preparing for action, branle-bas de combat (Nav); prise des dispositions de combat.

shock action, action de choc (Mil).

sphere of action, sphère d'activité.

subject of the action, objet du litige (Law).

surprise action, action de surprise.

"ACTION, FRONT (rear)!", "Face en avant (en arrière), en batterie!"

"ACTION, RIGHT (left)!", "Face à droite (à gauche) en batterie!"

ACTIVITE, *v.* Activer; accélérer; rendre radioactif.

ACTIVE. Actif; agile; alerte.

ACTIVE DUTY. Activité de service (Mil).

ACTIVE LIST. Cadres de l'active (Mil).

ACTIVITY. Activité, *f*; fonction, *f*; mouvement, *m*; action, *f*.

air activity, activité aérienne.

authorized activities, activité autorisée.

political activities, activité politique.

ACTOR. Acteur, *m*.

ACTUAL. Actuel; réel; véritable.

actual damage, dommage réel.

actual notice, avis exprès.

ACTUALITY. Réalité, *f*; actualité, *f*.

ACTUALLY. Réellement; positivement; véritablement; actuellement; à l'heure actuelle.

ACTUARY. Actuaire, *m*.

ACTUATE, *v.* Faire agir; inciter; mettre en mouvement.

ACUTE. Aigu; fin; pénétrant.

ADAGE. Adage, *m*; maxime, *f*.

ADAMANT, *adj.* Inflexible; intransigent.

ADAMSITE. Diphénylamine-chlorarsine, *f* (Cml).

ADAPT, *v.* Adapter; ajuster; approprier; accommoder.

ADAPTABILITY. Faculté d'adaptation-souplesse, *f*.

ADAPTATION. Adaptation, *f*.

adaptation to the ground, adaptation au terrain (Mil).

ADAPTER. Adapteur, *m*; manchon de fixation (Mec); arbre de montage (Mec); cale, *f* (Mec); raccord, *m* (Mec); prise, *f* (Mec).

oil-thermometer adapter, prise du thermomètre à huile (M).

ADD, *v.* Ajouter; additionner; joindre.

ADDER. Coulevre, *f* (Snake); calculateur, *m*.

ADDING MACHINE. Machine à calculer.

ADDITION. Addition, *f*; surcroît, *m*; accroissement, *m*.

in addition, en outre; par surcroît.

vectorial addition, addition vectorielle; composition de forces (Mec).

ADDITIONAL. Additionnel; supplémentaire.

additional allowance, allocation supplémentaire; indemnité additionnelle (Mil).

ADDRESS. Adresse, *f*; habileté, *f*; savoir-faire, *m*; abord, *m*; discours, *m*.

to address, adresser; aborder; accoster; s'adresser (à).

to address a crowd, haranguer une foule.

ADDRESSEE. Destinataire, *m*.

ADDUCE, *v.* Alléguer; apporter; produire; invoquer.

to adduce proofs, apporter des preuves.

ADEPT. Adepte; habile; expert.

ADEQUATE. Adéquat; suffisant; efficace; proportionné.

ADHERE, *v.* Adhérer (to a party); se coller; s'attacher; maintenir (a decision); observer (a promise).

ADHERENCE. Adhésion, *f*; adhérence, *f*; fidélité, *f*; attachement, *m*.

ADHESION. Adhérence, *f*; adhésion, *f*.

ADHESIVE, *adj.* Adhésif; collant.

ADIABATIC. Adiabatique.

ADJACENT. Adjacent; contigu; avoisinant; limitrophe.

ADJOIN, *v.* Adjoindre; avoisiner; toucher (à); atténir (à).

ADJOINING. Contigu; avoisinant.

ADJOURN, *v.* Ajourner; remettre; différer; renvoyer.

ADJOURNMENT. Ajournement, *m*;
renvoi, *m*; remise, *f*.

ADJURATION. Adjuration, *f*; engage-
ment sous serment (Law).

ADJURE, v. Adjurer; conjurer; supplier.

ADJUST, v. Ajuster; régler; arranger;
rectifier; mettre au point.

ADJUSTABLE. Ajustable; réglable.

ADJUSTER. Ajusteur, *m*; régleur, *m*;
appareil de réglage.
brake adjuster, appareil de réglage de
frein.

ADJUSTING DEVICE. Dispositif de ré-
glage.

ADJUSTING POINT. Point de réglage.

ADJUSTMENT. Réglage, *m*; ajustage,
m; ajustement, *m*; arrangement, *m*;
règlement, *m*; mise au point.
adjustment in direction, réglage en di-
rection (Arty).
adjustment in range, réglage en portée
(Arty).
adjustment of an instrument, rectifica-
tion d'un instrument.
adjustment of fire, réglage du tir (Mil).
adjustment of ignition, réglage de l'allu-
mage (M).
adjustment of mixture, réglage du mé-
lange (M).
adjustment of recoil mechanism, réglage
du mécanisme de recul (Arty).
adjustment of sight, réglage de l'appareil
de visée (Mil).
bracket adjustment, réglage à la four-
chette (Arty).
brake adjustment, réglage des freins
(MT).
carburetor adjustment, réglage de car-
burateur (M).
coincidence adjustment, correction de
coincidence (in a range finder).
correct adjustment, réglage précis (Arty).
final adjustment, réglage définitif (Arty).
fine adjustment, réglage minutieux; ré-
glage exact.
fire adjustment, réglage du tir (Arty).
precision adjustment, ajustage de préci-
sion (Arty).
propeller adjustment, réglage de l'hélice.

ADJUTANT. Officier adjoint; adjudant,
m (Canada).
adjutant's call, sonnerie "à l'adjudant"
(USA).

ADJUTANT—Continued.

battalion adjutant, officier adjoint du
bataillon.
post adjutant, officier de garnison ad-
joint.
regimental adjutant, capitaine adjoint
du régiment.

ADJUTANT GENERAL. Chef du service
d'administration d'une grande unité
(USA); (Canada).

**ADJUTANT GENERAL'S DEPART-
MENT.** Service de personnel et de
l'administration de l'armée (USA);
bureau de l'Adjudant Général (Cana-
da).

**ADJUTANT'S LEGAL POWER TO AD-
MINISTER OATH.** Autorité légale
de l'adjudant (USA, Brit) de faire
prêter serment (Law).

ADMINISTER, v. Administrer; régir;
gérer.
to administer an oath, assermenter.
to administer justice, rendre la justice.

ADMINISTRATION. Administration, *f*;
gouvernement, *m*; gestion, *f*; régie, *f*;
direction, *f*.
administration and training staff, per-
sonnel préposé à l'administration et à
l'instruction (Brit).
army administration, administration aux
armées.
civil administration, administration ci-
vile.
military administration, administration
militaire.
personnel administration, administration
du personnel.

ADMINISTRATIVE. Administratif.

ADMINISTRATOR. Administrateur, *m*;
gestionnaire, *m*; curateur, *m* (Law).

ADMIRAL. Amiral, *m*.

ADMIRALTY. Amiralauté, *f*.

ADMIRALTY OFFICE. Ministère de la
marine (Brit).

ADMIRATION. Admiration, *f*.

ADMIRE, v. Admirer; estimer; honorer.

ADMISSIBILITY. Admissibilité, *f*; réce-
vabilité, *f* (Law).

ADMISSIBLE. Admissible; acceptable;
valable; recevable (Law).

ADMISSION. Admission, *f*; entrée, *f*;
accès, *m*; arrivée, *f* (Mec); aspiration,
f (M); introduction, *f*; aveu, *m* (Law).

ADMISSION—Continued.

- admission against interest**, confession contraire à son propre intérêt (Law).
admission of evidence, admission du témoignage (Law).
admission short of confession, aveux incomplets (Law).
admission under duress, aveux sous coercition (Law).
admission valve, soupape d'admission (M).
improper admission, admission illégale (Law).
voluntary admission, aveu volontaire (Law).

ADMIT, v. Admettre; permettre; avouer; laisser entrer; consentir; reconnaître; aspirer (M).

ADMITTANCE. Entrée, *f*; accès, *m*; admittance, *f* (Elec).

ADMITTED. Admis; reçu; reconnu.

ADMIXTURE. Mélange, *m*; dosage, *m*; admixtion, *f* (Med).

ADMONISH, v. Admonester; remontrer; réprimander; prévenir; exhorter.

ADMONITION. Remontrance, *f*; admonestation, *f*; blâme, *m*; réprimande, *f*; exhortation, *f*.

ADOPT, v. Adopter; choisir.

ADOPTION. Adoption, *f*; choix, *m*.
adoption into the service, mise en service (of a weapon).

ADRENALIN. Adrénaline, *f* (Med).

ADRIFT. A la dérive; à l'abandon.
to cut adrift, laisser aller à la dérive.

ADULT. Adulte, *m*.

ADULTERY. Adultère, *m*.

ADVANCE. Marche en avant; mouvement en avant; progression, *f*; progrès, *m*; avancement, *m*; avance, *f*.

to advance, avancer; progresser; gagner du terrain.

to advance on, se porter sur.

advance by bounds, progression par bonds.

advance by echelon, progression par échelon.

advance by rushes, progression par bonds (courts et rapides).

advance cavalry, cavalerie indépendante.

advance depot, dépôt avancé.

advance from cover to cover, progression de couvert à couvert.

ADVANCE—Continued.

advance in price, augmentation de prix; hausse, *f*.

advance message center, centre de transmissions avancé.

advance signal, signal avertisseur.

advance to contact, marche d'approche.

deployment advance, avance en formation déployée.

in advance, d'avance; à l'avance; par avance.

uninterrupted advance, progression ininterrompue.

ADVANCED. Avancé.

ADVANCED ORDNANCE DEPOT. Dépôt avancé des magasins militaires (Brit).

ADVANCED SPARK. Allumage avancé. (M).

ADVANCE GUARD. Avant-garde, *f*.
advance party of the advance guard, détachement d'appui des éléments de tête de l'avant-garde.

point of the advance guard, pointe de l'avant-garde.

reserve of the advance guard, échelon réservé de l'avant-garde.

support of the advance guard, gros de l'échelon de tête de l'avant garde.

ADVANCEMENT. Avancement, *m*; progrès, *m*.

order of advancement, avance à l'ordre (Mil).

ADVANCE PARTY. Détachement d'appui des éléments de tête de l'avant-garde.

advance party proper, gros du détachement d'appui des éléments de tête de l'avant-garde.

ADVANCE POSITION. Position avancée (Mil).

ADVANCE POST. Poste avancé (Mil).

ADVANCE SECTION. Section avancée de la zone d'étapes.

"ADVANCE TO BE RECOGNIZED!"
"Avancez à l'ordre!"

ADVANCE WORK. Ouvrage avancé (Ft).

ADVANTAGE. Avantage, *m*; profit, *m*; intérêt, *m*.

to take advantage, profiter; abuser.

private advantage, avantage personnel.
tactical advantage, avantage tactique.

- ADVANTAGEOUS.** Avantageux; profitable; utile.
- ADVECTION.** Courant d'air horizontal (Met, Avn).
- ADVECTIONAL CURRENT.** Courant horizontal (Met, Avn).
- ADVENT.** Avent, *m*; arrivée, *f*; avènement, *m*; venue, *f*.
- ADVENTITIOUS.** Accidentel; fortuit.
- ADVENTURE.** Aventure, *f*; entreprise hasardeuse.
to adventure, aventurer; hasarder; risquer; s'aventurer.
- ADVENTUROUS.** Aventureux; audacieux; entreprenant.
- ADVERSARY.** Adversaire, *m*; ennemi, *m*.
- ADVERSE.** Adverse; opposé; contraire; ennemi; hostile.
- ADVERTISE, v.** Annoncer; faire connaître; afficher; informer; faire de la réclame; faire une annonce.
- ADVERTISEMENT.** Annonce, *f*; publicité, *f*; réclame, *f*; avertissement, *m*.
advertisement for bids, annonce pour adjudications; demande d'adjudications.
- ADVERTISING.** Annonce, *f*; réclame, *f*; publicité, *f*.
advertising manager, chef de publicité.
advertising medium, organe de publicité.
- ADVICE.** Conseil, *m*; avis, *m*.
to seek legal advice, consulter un avocat.
- ADVISE, v.** Conseiller; aviser; renseigner; mettre au courant.
- ADVISER.** Conseiller, *m*.
- ADVISORY COUNCIL OF NATIONAL DEFENSE.** Comité Consultatif de la Défense Nationale (USA).
- ADVOCATE.** Avocat, *m*; défenseur, *m*.
to advocate, préconiser; recommander.
- ADZ.** Herminette, *f*.
- AERIAL.** Antenne, *f*.
directional aerial, antenne directrice.
hanging aerial, antenne remorquée; antenne suspendue.
transmitting aerial, antenne d'émission.
umbrella aerial, antenne en parapluie.
weighted aerial, antenne lestée.
- AERIAL, adj.** Aérien.
- AERIAL STOCKADE.** Réseau de ballons de protection.
- AEROBAT.** Aviateur acrobate.
- AEROBATICS.** Acrobatie aérienne; acrobatie, *f*.
- AEROCARTOGRAPH.** Aérocartographe, *m*.
- AERODROME** (see also **Airdrome**). Aérodrome, *m*.
- AERODYNAMIC.** Aérodynamique.
- AERODYNAMICS.** Aérodynamique, *f*.
- AEROENGINE.** Aéromoteur, *m*.
- AEROGRAPH.** Météorographe, *m* (Met).
- AEROLOGY.** Aérologie, *f*.
- AEROMECHANIC.** Mécanicien d'avion.
- AEROMETER.** Aéromètre, *m*.
- AEROMODELER.** Modeleur d'appareils d'aviation; ouvrier de modèles d'avions.
- AEROMOTOR.** Moteur d'avion; aéromoteur, *m*.
- AERONAUT.** Aéronaute, *m*; aérostier, *m*.
- AERONAUTIC.** Aéronautique.
- AERONAUTICAL.** Aéronautique.
aeronautical rating, évaluation aéronautique.
- AERONAUTICAL BOARD.** Bureau aéronautique (USA).
- AERONAUTICS.** Aéronautique, *f*; navigation aérienne.
- AERONEF.** Aéronef, *m*; avion, *m*.
- AEROPHONE.** Aérophone, *m*.
- AEROPHOTOGRAPHY.** Aérophotographie, *f*; photographie aérienne.
- AEROPLANE** (see also **Airplane**). Aéroplane, *m*; avion, *m*.
- AEROSTAT.** Aérostat, *m*.
- AEROSTATICS.** Aérostatique, *f*.
- AEROSTATION.** Aérostation, *f*.
- AFFAIR.** Engagement, *m* (Mil); combat, *m*; escarmouche, *f* (Mil); affaire, *f*.
- AFFECT, v.** Affecter; toucher; atteindre; concerner; influencer.
- AFFIANT.** Déposant, *m* (Law).
- AFFIDAVIT.** Déclaration sous serment; déposition, *f* (Law); affidavit, *m*.
affidavit as evidence, déposition en témoignage.
affidavit to charges, déposition à l'appui d'une accusation.
- AFFILIATION.** Affiliation, *f*; légitimation, *f*; adoption *f* (Law).
- AFFINITY.** Affinité, *f*; parenté par alliance; conformité de caractère.
- AFFIRM, v.** Affirmer; soutenir; assurer; confirmer.
- AFFIRMATION.** Affirmation, *f*; assertion, *f*; confirmation, *f*; homologation, *f*; déclaration solennelle (Law).

AFFIRMATION—Continued.

affirmation in lieu of oath, déclaration solennelle tenant lieu de serment.

AFFIRMATIVE. Affirmatif.**AFFLICT**, *v.* Affliger.**AFFORD**, *v.* Accorder; fournir; avoir les moyens (de); être en mesure (de).**AFFRAY**. Échauffourée, *f*; bagarre, *f*; rixe, *f*.**AFLOAT**. A flot; sur l'eau; à la mer.**AFOOT**. A pied; sur pied; en marche; en route.**AFORESAID**. Précité; susdit; susmentionné.**AFRAID**. Effrayé; pris de peur.**A-FRAME**. Châssis en A.**AFRICA**. Afrique, *f*.**AFT**, *adv.* A l'arrière; de l'arrière.**AFTER**, *adv.* Après; plus tard; ensuite.**AFTER**, *prep.* Après; selon; d'après.**AFTERGLOW**. Lueurs crépusculaires (Met).**AFTERNOON**. Après-midi, *m*.**AFTERPART**. Partie arrière.

fuselage afterpart, partie arrière du fuselage (AP).

AFTERWARDS. Après; ensuite; plus tard.**AGAIN**. Encore; de nouveau; de plus.**AGAINST**. Contre.**AGE**. Âge, *m*.

to age, vieillir; rendre vieux; prendre de l'âge; mûrir; reposer (Metallurgy).

to be of age, être majeur.

to be under age, être mineur.

age of enlistment, âge d'enrôlement volontaire.

draft age, âge de conscription.

full age, âge légal; état de majorité.

middle age, âge mûr.

Middle Ages, moyen âge.

old age, vieillesse, *f*.

AGE GROUP. Classe (de); groupe d'âge.**AGENCY**. Agence, *f*; action, *f*; entremise, *f*; bureau, *m*; succursale, *f*; comptoir, *m*; organe, *m*.

agencies of appeal, instances d'appel (Law).

agencies of liaison, éléments de liaison (Mil).

agency office, bureau d'affaires.

agency of signal communication, organe du service des transmissions.

AGENCY—Continued.

army signal agencies, service des transmissions (Mil).

communications agency, élément du service des transmissions.

employment agency, bureau de placement.

information-collecting agency, organe de recherche des renseignements.

reconnaissance agency, élément de reconnaissance.

AGENDA. Ordre du jour; programme, *m*.

AGENT. Agent, *m*; représentant, *m*; mandataire, *m*; agent de liaison (Mil).

asphyxiating agent, agent toxique suffocant (CWS).

bank agent, directeur d'une succursale de banque.

casualty agent, produit agressif (CWS); toxique fixateur; toxique cellulaire.

chemical agent, agent chimique.

clearing agent, clarifiant, *m*; agent clarificateur (Cml).

consular agent, agent consulaire.

diplomatic agent, agent diplomatique.

harassing agent, toxique irritant (CWS); toxique spécialisé.

hostile chemical agent, produit agressif (CWS).

incendiary agent, produit incendiaire.

insurance agent, agent d'assurances.

lachrymatory agent, toxique lacrymogène (CWS).

mercantile agent, commissionnaire, *m*.

nonpersistent agent, gaz nonpersistant.

persistent agent, gaz persistant.

respiratory agent, toxique respiratoire (CWS).

road agent, voleur de grand chemin.

sole agent for a brand, seul dépositaire d'une marque (Coml).

station agent, chef de gare.

sternutatory agent, toxique sternutatoire (CWS).

suffocating agent, toxique suffocant (CWS).

therapeutic agent, agent thérapeutique.

AGGLOMERATION. Agglomération, *f*.**AGGLUTINATION**. Agglutination, *f*.**AGGRAVATE**, *v.* Aggraver; exaspérer.

AGGRAVATION. Aggravation, *f*; envennement, *m*; exaspération, *f*.

AGGREGATE. Masse, *f*; agrégat, *m*.

AGGRESSION. Agression, *f*; attaque non provoquée.

AGGRESSIVE. Agressif.

AGGRESSOR. Agresseur, *m*.

AGING. Vieillessement, *m*.
aging of steel castings, vieillissement du moulage d'acier (Metallurgy).
artificial aging, vieillissement artificiel.

AGITATION. Agitation, *f*; perturbation, *f*; mouvement, *m*; trouble, *m*.

AGITATOR. Agitateur, *m*; émeutier, *m*. meneur, *m*.

AGONIC. Agone; agonique.
agonic line, ligne agonique.

AGRANULOCYTOSIS. Insuffisance de leucocytes polymorphonucléaires; leucopénie maligne (Med).

AGRARIAN, adj. Agraire.

AGREE, v. Consentir; convenir; s'accorder; être d'accord.

AGREEMENT. Accord, *m*; entente, *f*; convention, *f*; traité, *m*; concordance, *f*; acte, *m*; contrat, *m*; marché, *m*.
to arrive at an agreement, se mettre d'accord; s'arranger.
to be in agreement, être d'accord.
to work by agreement, travailler à forfait.
agreement in writing, accord écrit.
by mutual agreement, de gré à gré; à l'amiable; d'un commun accord.
fair-trade agreement, accord de commerce équitable.
fraudulent agreement, contrat frauduleux; arrangement frauduleux.
military agreement, accord militaire.
separation agreement, accord de séparation de corps et de biens (Law).
verbal agreement, accord verbal.
wage agreement, accord sur les salaires.
working agreement, accommodement, *m*.

AGRICULTURAL. Agricole.

AGRICULTURAL ADJUSTMENT ADMINISTRATION (AAA). Bureau du gouvernement fédéral qui détermine le rendement des produits agricoles (USA).

AGRICULTURE. Agriculture, *f*.

AGRONOMIC. Agronomique.

AGRONOMIST. Agronome, *m*.

AGRONOMY. Agronomie, *f*.

AGROUND. Échoué; au sec; amorti.
to run aground, échouer; faire côte; mettre au sec.

AHEAD. En avant; en tête; devant.

AID. Aide, *f*; secours, *m*; assistance, *f*.
to aid, aider; assister; secourir; venir en aide.

AIDE. Aide, *m*; aide de camp, *m*. (Mil).
military aide, aide militaire.

AIDE-DE-CAMP. Aide de camp.

AIDING AND ABETTING. Complicité, *f* (Law).
aiding and abetting a delinquent, complicité à l'égard d'un délinquant.
aiding and abetting desertion, complicité de désertion.
aiding and abetting the enemy, complicité avec l'ennemi.

AID POST. Poste de secours (Mil).
local aid post, refuge pour blessés (Mil).

AID SOCIETY. Société de secours.

AID STATION. Poste de secours (Mil).
battalion aid station, poste de secours de bataillon.
veterinary aid station, poste de secours vétérinaire.

AIGUILLE. Aiguille d'une montagne.

AIGUILLETTE. Aiguillettes, *fpl*.

AILERON. Aileron, *m* (Avn); caponnière, *f*.
aileron horn, guignol d'aileron (Avn).
balanced aileron, aileron compensé (Avn); aileron équilibré (Avn).
differential aileron control, commande différentielle d'aileron (Avn).
differential aileron linkage arrangement, commande différentielle d'aileron (Avn).
drooped aileron, aileron penché de façon à augmenter la force ascensionnelle (Avn).
external aileron, aileron extérieur (Avn).
floating aileron, aileron flottant relié au levier de commande (Avn).
frise aileron, aileron surplombant (Avn).
skew aileron, aileron en biais (Avn); aileron de travers (Avn).
slotted aileron, aileron à fente (Avn).
upper-surface aileron, aileron d'aile supérieure (Avn).
wing-tip aileron, aileron de bout d'aile (Avn).

AILMENT. Mal, *m*; indisposition, *f*.

AIM. But, *m*; visée, *f*; dessein, *m*.

to aim, viser; pointer.

to take aim, mettre en joue.

line of aim, ligne de mire.

AIM CORRECTOR. Miroir de pointage.

AIMER. Viseur, *m*.

bomb aimer, viseur de lance-bombes (Avn).

AIMING. Visée, *f*; pointage, *m*.

AIMING CIRCLE. Goniomètre-boussole, *m* (Arty).

AIMING DRILL. Exercice de pointage.

AIMING LINE. Ligne de pointage.

auxiliary aiming line, ligne de pointage auxiliaire; ligne de repérage.

AIMING POINT. Point de pointage; point de visée.

auxiliary aiming point, point de pointage auxiliaire; point de visée auxiliaire; point de repérage.

initial aiming point, point de pointage initial.

AIMING POST. Jalon de repérage (Arty).

AIMING STAKE. Jalon de repérage (Arty).

AIMING STAND. Chevalet de pointage.

AIMLESS. Sans but.

AIR. Air, *m*.

to take the air, décoller (Avn); prendre l'air (Avn).

compressed air, air comprimé.

dry air, air sec.

heavier-than-air, plus lourd que l'air.

lighter-than-air, plus léger que l'air.

moisture-laden air, humidité atmosphérique; atmosphère humide.

standard air, poids d'air normal (Avn).

AIR-ALERT METHOD. Défense aérienne par avions de chasse appuyant l'action de la défense contre aéronefs.

AIR ATTACK. Attaque aérienne.

AIR BASE. Base aérienne.

AIR-BORNE TROOPS. Troupes transportées par air; infanterie de l'air.

AIR BRAKE. Frein à air; frein pneumatique.

AIR BUMP. Trou d'air (Avn).

AIR CLEANER. Filtre d'air; épurateur d'air.

AIR-CONDITION. *v*. Climatiser.

AIR-CONDITIONED. Climatisé.

AIR CONDITIONING. Climatisation, *f*.

AIR-COOLED. Refroidi par air; à refroidissement par air.

AIR COOLING. Refroidissement à air.

AIR CORPS (see *Army Air Forces*).

AIR CORPS FLYING SCHOOL (advanced). École supérieure d'aviation (USA).

AIR CORPS FLYING SCHOOL (primary). École élémentaire d'aviation (USA).

AIR CORPS RESERVE. Réserve des forces aériennes (USA).

AIR CORPS TACTICAL SCHOOL. École de tactique aéronautique (USA).

AIR CORPS TECHNICAL SCHOOL. École technique aéronautique (USA).

AIRCRAFT. Aéronef, *m* (Avn); avion, *m* (Avn).

civil aircraft, avion civil.

fleet aircraft, avion de la flotte.

low-flying aircraft, aéronef volant bas.

military aircraft, avion militaire; avion de guerre.

pursuit aircraft, avion de chasse.

AIRCRAFT CARRIER. Porte-avions, *m* (Nav); porte-aéronefs, *m* (Nav).

AIRCRAFT OBSERVER. Observateur d'avion.

AIRCRAFTSMAN. Aéronaute, *m*; aviateur, *m*.

AIRCRAFT WARNING SERVICE. Service d'alerte aérienne.

AIR DEFENSE. Défense aérienne.

AIR DEFENSE COMMAND. Aviation de défense d'une région aérienne.

AIR DISTRICT. Subdivision territoriale de défense aérienne.

AIRDROME. Aérodrome, *m*.

advance airdrome, aérodrome avancé.

marine airdrome, aérodrome maritime.

underground airdrome, aérodrome souterrain.

AIR DUCT. Conduite d'air (Avn); canalisation d'air (Avn).

AIRFIELD. Terrain d'atterrissage.

AIR FIGHTING. Combat aérien.

AIR FLEET. Flotte aérienne; aéroflotte, *f*.

AIR FLOW. Courant d'air; courant atmosphérique.

AIRFOIL. Surface portante (Avn); aile, *f*.

AIR FORCE. Subdivision de l'armée de l'air correspondant à une région aérienne (USA).

AIR FORCE—Continued.

- Air Force Base Services**, service des bases (d'une région aérienne).
- Air Force Bombardment Command**, aviation de bombardement (d'une région aérienne).
- General Headquarters Air Force**, réserves générales des forces aériennes.
- Air Force Ground Support Command**, aviation d'accompagnement au combat (d'une région aérienne).
- AIRFRAME**. Avion complet moins le moteur et les commandes.
- AIR GAP**. Entrefer, *m* (Elec).
- AIR-GROUND**, *adj.* Aéro-terrestre.
- AIR GUN**. Fusil à air comprimé; riverie à air comprimé (Mec).
- AIR HEATER**. Réchauffeur d'air (M).
- AIR HOLE**. Trou d'air (Avn).
- AIR INFANTRY**. Infanterie de l'air.
- AIRING**. Aérage, *m*.
- AIR INSPECTOR**. Inspecteur des forces aériennes (USA).
- AIR JUDGE ADVOCATE**. Procureur général de l'armée de l'air (USA).
- AIR-LANDED TROOPS**. Troupes débarquées par avions.
- AIR LINE**. Ligne aérienne.
feeder air line, ligne aérienne secondaire.
- AIRLINE**. Ligne droite; ligne directe.
- AIR LINER**. Avion de voyageurs.
- AIR MAIL**. Poste aérienne; service postal aérien.
air-mail service, service de la poste aérienne.
by air mail, par avion.
- AIRMAN**. Aéronaute, *m* (Avn); aviateur, *m* (Avn).
- AIR MILE**. Mille marin (Avn).
- AIR-MINDED**. Intéressé à l'aviation.
- AIR NAVIGATION**. Navigation aérienne.
- AIRPLANE** (see also *Aeroplane*). Aéroplane, *m*; avion, *m*.
airplane accessories, accessoires d'avion.
airplane ambulance, avion sanitaire.
airplane line, ligne de transport par avion.
airplane shed, hangar d'avions.
airplane with pontoons, avion à flotteurs.
amphibian airplane, avion amphibie.
attack airplane, avion d'attaque.
bombardment airplane, avion de bombardement.

AIRPLANE—Continued.

- canard airplane, avion type canard;
canard, *m* (Avn).
- combat airplane, avion de combat.
- feeder service airplane, avion de service aérien auxiliaire.
- fighter airplane, avion de combat.
- freight airplane, avion de transport de marchandises.
- general-purpose airplane, avion de travail; avion à toutes fins.
- mail airplane, avion postal.
- messenger airplane, avion-estafette, *m*.
- multi-engined airplane, avion multi-moteur.
- observation airplane, avion d'observation.
- patrol airplane, avion patrouilleur.
- pursuit airplane, avion de chasse.
- pusher airplane, avion à hélice propulsive.
- reconnaissance airplane, avion de reconnaissance.
- torpedo-carrying airplane, avion-torpilleur, *m*.
- tractor airplane, avion à hélice tractive.
- training airplane, avion-école, *m*.
- transport airplane, avion de transport.
- AIRPLANE CARRIER**. Porte-avions, *m* (Nav).
- AIRPLANE FLIGHT**. Unité composée de 3 avions (USA).
- AIRPLANE GROUP**. Groupe aérien.
- AIRPLANE SQUADRON**. Escadrille, *f*.
- AIRPLANE WING**. Escadre aérienne.
- AIR POCKET**. Trou d'air (Avn).
- AIRPORT**. Aéroport, *m*; port aérien.
civil airport, aéroport civil.
marine airport, aéroport naval.
- AIR POWER**. Forces aériennes.
- AIRPROOF**. Imperméable à l'air.
- AIR PUMP**. Pompe à air; pompe pneumatique.
- AIR RAID**. Raid aérien; attaque aérienne.
air raid precautions, défense antiaérienne passive (Brit).
- AIR SCOOP**. Manchon d'air (Avn); prise d'air (Avn); capote d'aération (Avn); entonnoir à clapet (Avn).
carburetor air scoop, prise d'air de carburateur.

AIR SCOUT. Guetteur de la défense contre aéronefs; avion de reconnaissance.

AIRSCREW (see also **Propeller**). Hélice d'avion.

airscrew slip, recul de l'hélice.

airscrew speed, vitesse d'hélice.

airscrew torque, couple d'hélice.

constant-speed airscrew, hélice à vitesse constante.

direct-driven airscrew, hélice en prise directe.

fixed-pitch airscrew, hélice à pas fixe.

four-bladed airscrew, hélice à quatre " pales.

fully controlled airscrew, hélice à pas variable.

geared airscrew, hélice démultipliée.

AIR SERVICE. Service de l'air; transport commercial aérien.

AIRSHIP. Dirigeable, *m*.

non-rigid airship, dirigeable souple.

pressure rigid airship, dirigeable rigide à compression.

rigid airship, dirigeable rigide.

scouting airship, dirigeable éclaireur.

semi-rigid airship, dirigeable semi-rigide.

AIRSICK. Atteint du mal de l'air.

AIRSPACE. Espace aérien; cubage de l'air.

AIR SPEED. Vitesse relative (*Avn*); vitesse aérodynamique (*Avn*).

AIR SUPERIORITY. Supériorité aérienne; maîtrise de l'air.

AIR SURGEON. Médecin-inspecteur général de l'armée de l'air (*USA*).

AIRTIGHT. Étanche à l'air.

AIR-TRACK SYSTEM. Méthode de pilotage sans visibilité (*Avn*).

AIRWAY. Voie aérienne; route aérienne; route de trafic aérien.

AIRWORTHINESS. Navigabilité aérienne.

AIRWORTHY. Navigable (*Avn*); en état de tenir l'air (*Avn*).

AISLE. Passage, *m*; bas côté; couloir, *m*; nef latérale; aile, *f*.

AKIN. Allié; parent; apparenté.

ALARM. Alarme, *f*; alerte, *f*.

to alarm, alarmer; effrayer; faire peur.

to sound the alarm, sonner l'alarme.

air alarm, alerte aérienne.

alarm box, avertisseur d'incendie.

ALARM—Continued.

alarm system, système d'alerte; signal d'alarme.

false alarm, fausse alerte.

fire alarm, alerte au feu; avertisseur d'incendie.

gas alarm, alerte aux gaz.

gas-cell alarm, avertisseur de la pression du gaz (*AP*).

night alarm, alerte de nuit.

ALARM POST. Point de rassemblement en cas d'alerte; place d'armes.

ALBUMIN. Albumine, *f* (*Cml*).

ALCOHOL. Alcool, *m*.

amyl alcohol, alcool amylique.

antifreeze alcohol, alcool antigel.

denatured alcohol, alcool dénaturé.

ethyl alcohol, alcool éthylique.

methyl alcohol, alcool méthylique.

wood alcohol, alcool méthylique; esprit de bois.

ALCOHOLISM. Alcoolisme, *m*.

ALERT. Alerte, *f*.

to alert, alerter.

air alert, alerte aérienne (*Avn*).

gas alert, alerte aux gaz.

ground alert, alerte terrestre.

ALERT, adj. Alerte; vigilant; agile.

ALERTNESS. Vigilance, *f*; promptitude, *f*; vivacité, *f*.

ALFALFA. Luzerne, *f*.

ALGEBRA. Algèbre, *f*.

ALGEBRAIC. Algébrique.

ALGERIA. Algérie, *f*.

ALGERIAN, adj. Algérien.

ALGIERS. Alger, *m*.

ALIAS. Nom d'emprunt; faux nom; alias.

ALIDADE. Alidade, *f* (*Surv*).

clinometer alidade, alidade à élimètre.

open-sight alidade, alidade à pinnules.

telescopic alidade, alidade à lunette; alidade à télescope.

ALIEN. Étranger, *m* (habitant non naturalisé) (*USA*).

alien declarant, étranger déclarant son intention d'obtenir la nationalité américaine.

alien enemy, sujet d'un pays ennemi.

alien veteran, ancien combattant étranger.

ALIEN PROPERTY CUSTODIAN. Séquestre, *m* (*Law*).

ALIGHT, v. Atterrir; amérir; descendre; se poser; mettre pied à terre.

ALIGN, v (see also **Aline**). Aligner.

ALIGNMENT (see also **Alinement**).

Alignement, *m*; tracé, *m*; redressage, *m*; redressement, *m*.

out of alignment, mal aligné, décentré; désaxé.

wheel alignment, parallélisme des roues.

ALIKE. Semblable; pareil.

ALIMENTARY. Alimentaire.

ALIMENTATION. Alimentation, *f*.

ALIMONY. Pension alimentaire.

ALINE, v (see also **Align**). Aligner.

ALINEMENT (see also **Alinement**).

Alignement, *m*; tracé *m*; redressage, *m*; redressement, *m*.

ALIPHATIC. Aliphatique (Cml).

ALIQOT PART. Partie aliquote (Mathematics).

ALIVE. Vivant; en vie; vif; gai; animé.

ALIZARIN. Alizarine, *f*.

ALKALI. Alkali, *m*.

ALKALIMETER. Alcalimètre, *m*.

ALKALINE. Alcalin.

ALKALINITY. Alcalinité, *f*.

ALKALOID. Alcaloïde, *m*.

ALL. Tout.

ALL-AROUND. Tout autour.

ALLAY, v. Apaiser; soulager; adoucir; alléger.

ALLEGATION. Allégation, *f*.

ALLEGE, v. Alléguer; prétendre; prétexter; plaider; citer; exciper.

ALLEGED. Allégué.

ALLEGIANCE. Allégeance, *f*; fidélité, *f*; obéissance, *f*; soumission, *f*.

oath of allegiance, serment d'allégeance.

ALLEY. Ruelle, *f*; allée, *f*.

blind alley, cul-de-sac, *m*; impasse, *f*.

ALLEYWAY. Coursive, *f* (Nav).

ALLIANCE. Alliance, *f*.

ALLIED. Allié; coalisé; voisin.

ALLOCATION. Allocation, *f*; répartition, *f*; affectation, *f*.

allocation of funds, allocation en deniers.

ALLONGE. Botte, *f* (Fencing); longue, *f* (H); allonge, *f* (Coml).

ALLOT, v. Attribuer, assigner; affecter; distribuer; répartir.

ALLOTMENT. Allocation, *f*; affectation, *f*; attribution, *f*; répartition, *f*; distribution, *f*; partage, *m*.

allotment of billets, allocation de cantonnement.

allotment of pay, délégation de solde.

ALLOTMENT—Continued.

ammunition allotment, distribution de munitions; dotation de munitions.

federal allotment, allocation fédérale (USA).

tank allotment, dotation de chars de combat; répartition des chars de combat.

ALLOTROPY. Allotropie, *f* (Cml).

ALLOTTEE. Bénéficiaire d'une allocation; attributaire, *m*.

ALL-OUT AID. Assistance complète.

ALL-OUT EFFORT. Effort complet.

ALLOW, v. Accorder; allouer; autoriser; approuver; donner; permettre; consentir; admettre.

to allow for, tenir compte de.

ALLOWANCE. Indemnité, *f* (Mil); allocation, *f*; pension, *f*; ration, *f*; remise, *f*; concession, *f*; tolérance, *f* (Mec); décharge, *f*; rabais, *m*.

to draw an allowance, toucher une indemnité.

additional allowance, indemnité supplémentaire.

allowance for quarters, indemnité de logement.

allowance in kind, indemnité en nature; prestation en nature.

allowance in money, indemnité en deniers.

allowances on discharge, solde pour tous comptes donnée avant la mise en congé définitif.

basic allowances, indemnités de base.

bend allowance, tolérance de flexion (Mec); tolérance de courbe (Mec).

clothing allowance, indemnité de première mise d'équipement; indemnité pour habillement.

dependent allowance, indemnité pour charges de famille.

enlistment allowance, prime d'engagement; haute paye.

excess allowances, excédent d'indemnités.

forfeited allowances, retranchement d'indemnités.

heat and light allowances, indemnités de chauffage et d'éclairage.

mileage allowance, indemnité de déplacement par mille.

monetary allowance, indemnité en espèces.

pay and allowances, solde et indemnités.

ALLOWANCE—Continued.

per diem allowance, indemnité journalière.

quarters allowance, prime de logement.

ration allowance, indemnité de nourriture.

rental allowance, indemnité de loyer.

subsistence allowance, indemnité de subsistance; indemnité de vivres.

travel allowance, frais de déplacement; frais de voyage.

wind allowance, correction de vent (Arty).

zero allowance, tolérance nulle (Mec).

ALLOY. Alliage, *m*.

to alloy, allier; combiner; s'allier.

aluminum alloy, alliage d'aluminium.

aluminum-base alloy, alliage à base d'aluminium.

chill-cast alloy, alliage coulé en coquille.

chromium alloy, alliage de chrome.

manganese alloy, alliage de manganèse.

sand-cast alloy, alliage coulé dans le sable.

steel alloy, alliage d'acier.

ALLUVIAL. Alluvial; d'alluvion.**ALLUVION**. Alluvion, *f*.**ALL-WOOD**, *adj*. Tout en bois.**ALLY**. Allié, *m*.

to ally, allier; s'allier.

ALMOND. Amande, *f*.**ALMOST**. Presque; à peu près.**ALMS**. Aumône, *f*.**ALOFT**. En haut; en l'air; en vol (Avn).**ALONE**. Seul; unique.**ALONG**. Le long de.**ALONGSIDE**. A côté de; le long de.**ALoud**. Haut; à haute voix.**ALPS**. Alpes, *fpl*.**ALREADY**. Déjà.**ALSO**. Aussi; pareillement.**ALTAR**. Autel, *m*.

altar boy, enfant de chœur.

altar bread, pain de l'eucharistie.

altar linen, nappes d'autel.

altar rail, sainte table.

altar stone, pierre d'autel.

altar wine, vin d'autel.

ALTER, *v*. Changer; modifier; retoucher.**ALTERATION**. Modification, *f*; changement, *m*; retouche, *f*.

alteration of public records, falsification d'archives publiques.

ALTERNATE. Remplaçant, *m*.

to alternate, alterner; faire alterner; se succéder.

ALTERNATE, *adj*. Alternatif; alternant; alterné.

ALTERNATE EMPLACEMENT. Position the repli (Mil); emplacement de rechange.

ALTERNATE FIRING POSITION. Position the tir auxiliaire (Arty).

ALTERNATION. Alternance, *f*.

ALTERNATIVE. Alternative, *f*; choix, *m*.

ALTHOUGH. Quoique; bien que; quand même.

ALTIGRAPH. Barographe, *m* (Avn); baromètre enregistreur (Avn).

ALTIMETER. Altimètre, *m*.

absolute altimeter, indicateur d'altitude absolue (Avn).

aneroid altimeter, baromètre anéroïde (Avn).

electrical-capacity altimeter, altimètre électrostatique (Avn).

electrostatic altimeter, altimètre électrostatique (Avn).

engine altimeter, altimètre enregistreur de l'effet de l'altitude sur le moteur (Avn).

optical altimeter, indicateur optique d'atterrissage (Avn).

recording altimeter, baromètre enregistreur (Avn).

sensitive altimeter, altimètre sensible (Avn).

sound-ranging altimeter, sonde aérienne à écho (Avn); sonde Behm (Avn).

ALTITUDE. Altitude, *f*; hauteur, *f*; élévation, *f*.

absolute altitude, altitude absolue (Avn).

altitude above the starting point, altitude au-dessus du point de départ (Avn).

astronomical altitude, altitude astronomique (Avn).

celestial altitude, altitude céleste (Avn).

critical altitude, altitude critique (Avn).

cruising altitude, altitude de voyage (Avn); altitude d'utilisation (Avn).

density altitude, altitude correspondant à une densité donnée dans l'atmosphère standard (Avn).

flying altitude, altitude de vol.

pressure altitude, altitude correspondant à une pression donnée de l'atmosphère standard (Avn).

ALTITUDE—Continued.

pressure altitude of landing field, altitude corrigée par rapport à la pression barométrique du terrain (Avn).

zero altitude, altitude corrigée pour l'atmosphère standard (Avn).

ALTO-CUMULUS. Alto-cumulus, *m* (Met); nuages aux formes mamelonées (Met).

ALTOGETHER. Entièrement; tout à fait.

ALTO-STRATUS. Alto-stratus, *m* (Met).

ALUM. Alun, *m*.

ALUMINA. Alumine, *f*.

ALUMINUM. Aluminium, *m*.

ALWAYS. Toujours.

AMALGAM. Amalgame, *m*.

AMALGAMATE, *v*. Amalgamer; fusionner; s'amalgamer.

AMALGAMATION. Amalgamation, *f*; fusion, *f*; fusionnement, *m*.

AMBASSADOR. Ambassadeur, *m*.

AMBER. Ambre, *m*.

AMBIGUOUS. Ambigu; équivoque.

AMBITION. Ambition, *f*.

AMBITIOUS. Ambitieux.

AMBLE, *v*. Aller l'amble.

AMBULANCE. Ambulance, *f*; hôpital militaire.

army corps ambulance, ambulance de corps d'armée.

field ambulance, ambulance divisionnaire.

AMBULANCE STATION. Groupement d'ambulances.

AMBUCADE. Embuscade, *f*; guetapens, *m*; traquenard, *m*.

AMBUSH. Embûche, *f*; embuscade, *f*; guet-apens, *m*.

to ambush, tendre une embuscade (à); s'embusquer.

AMENABLE. Responsable; ressortissant (à); relevant (de); soumis; docile; traitable.

AMEND, *v*. Amender; corriger; s'amender; se corriger.

AMENDMENT. Amendement, *m*; rectification, *f*.

AMENDS. Réparation, *f*; dédommagement, *m*.

AMERICA. Amérique, *f*.

Central America, Amérique Centrale.

North America, Amérique du Nord.

South America, Amérique du Sud.

AMERICAN, *adj*. Américain.

AMERICAN EXPEDITIONARY FORCE.

Corps Expéditionnaire Américain.

AMERICAN LEGION. Légion américaine (groupement d'anciens militaires américains de la guerre 1914-1918).

AMIDSHIPS. Au milieu du navire; par le travers.

AMMETER. Ammètre, *m*; ampèremètre, *m* (Elec).

AMMO (Slang). Munitions pour mitrailleuse.

AMMONIA. Ammoniaque, *f*.

anhydrous ammonia, ammoniaque anhydre.

AMMONIUM. Ammonium, *m*.

AMMUNITION. Munitions, *fpl* (Mil).

ammunition carried on the man, munitions portées sur l'homme.

armor-piercing ammunition, munitions de rupture.

drill ammunition, cartouches d'exercice.

dummy ammunition, fausses cartouches.

emergency ammunition, munitions de réserve.

expenditure of ammunition, consommation de munitions.

fixed ammunition, projectile complet.

live ammunition, munitions de guerre munitions à balles.

regimental ammunition train, train de munitions régimentaire.

replenishment of ammunition, ravitaillement en munitions.

requisition for ammunition, demande de munitions.

semifixed ammunition, projectile en pièces détachées.

separate-loading ammunition, munition de chargement séparé.

smoke ammunition, munitions fumigènes.

wasting ammunition, gaspillage de munitions.

AMMUNITION BREAD. Pain de munition.

AMMUNITION DETAIL. Groupe de ravitailleurs.

AMMUNITION DISTRIBUTING POINT. Point de distribution des munitions.

AMMUNITION DUMP. Dépôt de munitions temporaire.

AMMUNITION RECESS. Niche à munitions.

AMMUNITION SUPPLY SERVICE.

Service de ravitaillement en munitions.

AMMUNITION TRAIN. Section de munitions d'infanterie de la division.**AMNESIA.** Amnésie, *f*.**AMNESTY.** Amnistie, *f*.**AMONG.** Parmi; entre.**AMORTIZATION.** Amortissement, *m*.**AMOUNT.** Montant, *m*; total, *m*; somme, *f*; quantité, *f*.**gross amount,** montant brut.**net amount,** montant net.**to amount,** monter (à); se chiffrer; équivaloir.**AMPERE.** Ampère, *m* (Elec).**ampere-hour,** ampère-heure, *m*.**AMPEREMETER.** Ampèremètre, *m*.**AMPHIBIAN.** Avion amphibie; amphibie, *m* (Avn).**AMPLE.** Ample; large.**AMPLIFIER.** Amplificateur, *m*.**AMPLIFY, v.** Amplifier.**AMPLITUDE.** Amplitude, *f*.**AMPOULE.** Ampoule, *f*.**AMPUTATION.** Amputation, *f*.**AMUSE, v.** Amuser; récréer.**AMUSEMENT.** Amusement, *m*; divertissement, *m*; récréation, *f*.**ANALYSIS.** Analyse, *f*.**air-mass analysis,** analyse d'une masse d'air (Met).**chemical analysis,** analyse chimique.**dimensional analysis,** analyse dimensionnelle.**dry analysis,** analyse par voie sèche.**electrolytic analysis,** électroanalyse, *f*.**exhaust-gas analysis,** analyse des gaz d'échappement (Avn).**qualitative analysis,** analyse qualitative (Cml).**quantitative analysis,** analyse quantitative (Cml); dosage, *m*.**stress analysis,** calcul statique; détermination des efforts.**volumetric analysis,** analyse volumétrique.**water analysis,** analyse de l'eau.**wet analysis,** analyse par voie humide.**ANALYTICAL.** Analytique.**ANALYZE, v.** Analyser; faire l'analyse (de); étudier.**ANALYZER.** Analyste, *m*; analyseur, *m*.
exhaust-gas analyzer, analyseur des gaz d'échappement (M).**ANAPHYLACTIC.** Anaphylactique (Med).**ANASTOMOSIS.** Anastomose, *f* (Med).**ANCHOR.** Ancre, *f*.**to anchor,** ancrer; jeter l'ancre.**to lie at anchor,** être au mouillage.**to weigh anchor,** lever l'ancre; appareiller.**automatic anchor,** ancre automatique.**balloon anchor,** ancre de ballon; mât d'ancrage de ballon.**fluke of anchor,** bras de l'ancre.**ring of anchor,** organeau, *m*.**ANCHORAGE.** Ancrage, *m*; mouillage, *m*.**anchorage grounds,** points de mouillage.**ANCIENT, adj.** Ancien; vieux; âgé.**AND.** Et.**ANDES.** Andes, *fpl* (Mountain system).**ANEMIA.** Anémie, *f* (Med).**cerebral anemia,** anémie cérébrale.**pernicious anemia,** anémie pernicieuse.**ANEMOGRAPH.** Anémographe, *m*.**ANEMOMETER.** Anémomètre, *m*.**cup anemometer,** anémomètre à moulinet Robinson.**ANEMOSCOPE.** Anémoscope, *m* (Met).**ANEROID.** Anéroïde.**ANEROID BAROMETER.** Baromètre anéroïde.**ANESTHESIA.** Anesthésie, *f* (Med).**general anesthesia,** anesthésie générale.**intravenous anesthesia,** anesthésie intraveineuse.**ANESTHETIC.** Anesthésique, *m*.**ANEURYSM.** Anévrisme, *m* (Med).**ANGARY.** Angarie, *f* (International Law).**ANGEL'S WHISPER** (Slang). Sonnerie de clairon.**ANGER.** Colère, *f*; emportement, *m*.**ANGINA.** Angine, *f* (Med).**angina pectoris,** angine de poitrine.**Vincent's angina,** angine (ulcéromembraneuse) de Vincent.**ANGLE, v.** Pêcher à la ligne.**ANGLE.** Angle, *m*; cornière, *f* (Mec); équerre, *f* (Mec).**to take an angle,** relever un angle.**acute angle,** angle aigu.**adjacent angle,** angle contigu.**aileron angle,** angle de braquage d'aileron (Avn).

ANGLE—Continued.

angle of approach, angle d'approche (AA).
angle of ascent, angle de montée (Avn).
angle of attack, angle d'attaque (Avn).
angle of attack for infinite aspect ratio, angle d'attaque effectif (Avn).
angle of bank, angle d'inclinaison dans le virage (Avn).
angle of bastion, angle de bastion (Ft).
angle of carriage, angle d'incidence de l'affût (Arty).
angle of clearance, angle de dégagement (Arty); angle d'incidence (Mec).
angle of climb, angle de montée (Avn).
angle of contact, angle de contingence (Mec).
angle of convergence, angle de convergence (Arty).
angle of crab, angle de dérive (Avn).
angle of dead rise, angle d'amortissement d'une coque d'hydravion (Seaplane).
angle of defense, angle de défense (Ft).
angle of deflection, angle de dérive (Arty).
angle of departure, angle de départ; angle de projection (Arty).
angle of depression, angle de dépression (Arty).
angle of depth, angle de profondeur.
angle of descent, angle de descente (Avn).
angle of dip, angle d'inclinaison (Avn).
angle of distribution, angle de répartition du tir; angle de divergence (Arty).
angle of divergence, angle de divergence (Arty).
angle of downwash, angle de déflexion du filament d'air (Avn).
angle of elevation, angle de hausse (Arty).
angle of fall, angle de chute des tables (Arty).
angle of friction, angle de frottement (Mec); angle d'éboulement (Mec).
angle of glide, angle de vol plané (Avn); angle de pente (Avn).
angle of graze, angle de bond (Arty).
angle of heel, angle entre le plan horizontal et l'axe latéral d'un hydravion sur l'eau.
angle of impact, angle de chute (Arty).
angle of incidence, angle d'incidence (Avn); angle d'attaque (Avn); angle formé par la tangente à la trajectoire

ANGLE—Continued.

au point de chute et la normale à la surface du terrain au même point (Arty).
angle of inclination, angle d'inclinaison.
angle of jump, angle de relèvement (Arty).
angle of lag, angle de retard (Rad).
angle of landing, angle vertical formé par la ligne de terre et l'axe longitudinal d'un avion en stationnement.
angle of lead, angle d'avance (Mec, Rad).
angle of pitch, angle de tangage (Avn).
angle of pitch of a propeller, angle d'attaque de la pale d'hélice (Avn).
angle of position, angle de site (Arty).
angle of quadrant elevation, angle au niveau (Arty).
angle of refraction, angle de réfraction.
angle of rifling, inclinaison du pas des rayures (G).
angle of roll, angle de roulis (Avn).
angle of safety, angle de sécurité (Arty).
angle of shift, angle de transport (Arty).
angle of sight, angle de mire (Arty).
angle of site, angle de site (Arty).
angle of slope, angle de pente.
angle of splay, angle d'évasement (Ft).
angle of stabilizer setting, angle d'incidence de plan fixe horizontal (Avn).
angle of superelevation, angle de surélévation (AA).
angle of the face, angle de baston (Ft).
angle of the flank, angle de courtine; angle de flanc (Ft).
angle of the trajectory, inclinaison de la trajectoire (Arty).
angle of torque, angle de torsion (Mec).
angle of traverse, angle de traverse (MG).
angle of vision, angle visuel.
angle of wing setting, angle de calage de l'aile (Avn).
angle of yaw, angle de lacet (Avn).
base angle, angle des plans de tir et de pointage (Arty); dérive correspondant à la direction de surveillance (Arty).
battery angle of convergence, angle de convergence de la pièce la plus éloignée de la pièce de base (Arty).
battery angle of divergence, angle de divergence de la pièce la plus éloignée de la pièce de base (Arty).

ANGLE—Continued.

biting angle, angle de pénétration.
blade angle, angle d'attaque de la pale d'hélice (Avn).
blind angle, angle mort.
bulb angle, angle de profil en forme d'ampoule (Avn).
cathedral angle, angle de dièdre latéral négatif (Avn); angle de V latéral renversé (Avn).
clearance angle, angle de dégagement (Arty).
climbing angle, angle de montée; angle d'ascension (Avn).
closed angle, angle ayant moins de 90° (Avn).
complementary angles, angles complémentaires.
course angle, angle de route (Navigation).
critical angle, angle critique (Avn).
curtain angle, angle de courtine (Ft).
curvilinear angle, angle curviligne.
cutting angle, angle de coupe.
dead angle, angle mort.
dihedral angle, angle dièdre (Avn); V-dièdre (Avn).
displacement angle, parallaxe, *m* (Arty).
diving angle, angle de vol piqué (Avn).
drift angle, angle de dérive (Avn).
dropping angle, angle de bombardement (Avn).
elevator angle, angle de braquage du gouvernail de profondeur (Avn).
firing angle, angle de tir (Arty).
flapping angle, angle battant (Avn).
flat gliding angle, faible angle de planement (Avn).
flight-path angle, angle de la trajectoire avec l'horizontale (Avn).
gliding angle, angle de planement (Avn); angle de pente (Avn).
ground angle, angle d'atterrissage (Avn).
gun angle of convergence, angle de convergence de la pièce (Arty).
gun angle of divergence, angle de divergence de la pièce (Arty).
helix angle, angle du pas de l'hélice (Avn).
high angle of fire, grand angle de hausse (Arty).
horizontal angle, angle horizontal.
hour angle, angle horaire (Avn).

ANGLE—Continued.

included angle, angle compris entre deux côtés d'un triangle.
lifting angle, angle de levée (Mec).
measured angle, angle mesuré (Arty).
oblique angle, angle oblique.
obtuse angle, angle obtus.
open angle, angle ouvert (Avn).
optimum angle of incidence, angle optimum (Avn).
phase angle, angle de déphasage (Rad); angle de décalage (Rad).
plane angle, angle plan; angle rectiligne.
range angle, angle de bombardement (Avn).
re-entrant angle, angle rentrant, *m*.
right angle, angle droit.
rudder angle, position du gouvernail (Avn); angle de braquage du gouvernail de direction (Avn).
safety angle, angle de faible ouverture pour tir par-dessus des troupes amies; angle de sûreté.
salient angle, angle saillant (Ft).
solid angle, angle polyèdre (Mathematics).
stalling angle, angle d'attaque dépassant l'angle critique (Avn).
steep angle of descent, angle de descente à pic (Avn).
straight angle, angle de 180°.
supplementary angles, angles supplémentaires.
sweepback angle, angle de flèche positive (Avn).
target angle, angle formé par l'axe longitudinal du navire-cible et la ligne de visée (CAC).
track angle, angle de sillage (Avn).
trial angle, angle de traînage (Bomb); angle de traînée (Air Navigation).
trim angle, angle d'assiette (Seaplane).
vertical angle, angle vertical.
vertical angles, angles opposés.
view angle, angle de champ (Photo).
visual angle, angle visuel.
zenithal angle, angle zénithal (Avn).

ANGLE BAR. Cornière, *f*.

ANGLE-OF-SITE INSTRUMENT. Sítogoniomètre, *m* (Arty).

ANGRILY. En colère; avec emportement

ANGRY. Irrité; furieux; courroucé; fâché.

ANGULAR. Angulaire.

ANHYDROUS. Anhydre (Cml).
ANIMAL. Animal, *m*; bête, *f*.
 crossbred animal, animal de sang croisé.
 draft animal, bête de trait.
 led animal, bête de main.
 pack animal, bête de Pât.
 wild animal, animal sauvage.
ANKLE. Cheville, *f* (of the foot).
ANKLEBONE. Astragale, *m*.
ANKYLOSIS. Ankylose, *f* (Med).
ANKYLOSTOMIASIS. Ankylostomiase, *f* (Med); anémie des mineurs (Med).
ANNEAL, v. Recuire (Metallurgy); adoucir (Metallurgy); décrouir (Metallurgy); détremper (Metallurgy).
ANNEALING. Recuit, *m* (Metallurgy); recuisson, *f* (Metallurgy); recuite, *f* (Metallurgy); trempe, *f* (Metallurgy); décrouissage, *m* (Metallurgy).
 full annealing, trempe complète (Metallurgy).
 normalizing annealing, normalisation, *f* (Metallurgy).
 stress-relief annealing, trempe pour faire disparaître les tensions (Metallurgy).
ANNEX. Annexe, *f*.
 to annex, annexer; joindre; incorporer; se joindre.
ANNEXATION. Annexion, *f*; incorporation, *f*; mainmise, *f*.
ANNIE OAKLEY (Slang). Billet de faveur.
ANNIHILATE, v. Anéantir.
ANNIHILATION. Anéantisement, *m*; annihilation, *f*.
ANNOUNCE, v. Annoncer.
ANNOUNCEMENT. Annonce, *f*; avis, *m*; faire-part, *m*.
ANNOUNCER. Speaker, *m* (Rad).
ANNOY, v. Ennuyer; incommoder; harceler.
ANNOYANCE. Désagrément, *m*; vexation, *f*.
ANNUAL. Annuel.
ANNUITY. Annuité, *f*; rente, *f*.
 life annuity, rente viagère.
ANNUL, v. Annuler; résilier.
ANNULAR. Annulaire.
ANNUNCIATOR. Tableau annonciateur.
ANODE. Anode, *f*.
 auxiliary anode, anode auxiliaire.
ANODIC. Anodique (Elec).
ANODIZE, v. Traiter des métaux par la méthode anodique (Elec).

ANOMALY. Irrégularité, *f*; anomalie, *f*.
ANONYMOUS. Anonyme.
ANOPHELES. Anophèle, *m* (Med).
ANOTHER. Un autre; différent; encore un.
ANSWER. Réponse, *f*.
 to answer, répondre.
ANTACID. Résistant aux acides.
ANTAGONISTIC. Antagonique; opposé; contraire.
ANTE-BELLUM, adj. D'avant-guerre.
ANTEDATE, v. Antidater.
ANTE MERIDIEM (AM). Du matin.
ANTENNA. Antenne, *f*.
 aircraft antenna, antenne d'aéronef.
 beam antenna, antenne projecteur; antenne à faisceau.
 coil antenna, antenne à cadre.
 directional radio-range antenna, antenne directrice de T. S. F. (Avn).
 frame antenna, antenne à cadre.
 loop antenna, antenne en cadre (Avn).
 parallel-wire antenna, antenne à fils parallèles.
 trailing antenna, antenne lestée; antenne pendante; antenne remorquée; antenne suspendue.
ANTHELMINTIC. Anthelminthique, *m* (Med); vermifuge, *m*.
ANTHEM. Antienne, *f*; chant d'église.
 national anthem, hymne national.
ANTHRAX. Anthrax, *m*; charbon, *m* (Med).
ANTIAIRCRAFT. Antiaérien (Avn); de défense contre aéronefs.
 antiaircraft artillery, artillerie antiaérienne.
 antiaircraft defense, défense contre aéronefs; défense antiaérienne.
 antiaircraft machine gun, mitrailleuse de défense contre aéronefs.
ANTICIPATE, v. Anticiper; prévoir.
ANTICORROSIVE. Anticorrosif.
ANTICYCLONE. Anticyclone, *m* (Met).
ANTIDETONATING. Antidétonant.
ANTIDOTE. Antidote, *m*; contrepoison, *m*.
ANTIDRAG. Câble d'antitraînée (Avn); hauban d'antitraînée (Avn).
ANTIFREEZE. Solution antigel.
ANTIGAS. Antigaz.
ANTI-ICER. Antigivreur, *m* (Avn).
 propeller anti-icer, antigivreur de l'hélice (Avn).

ANTIKNOCK. Antidétonant.

antiknock value, valeur antidétonante.

ANTILOGARITHM. Antilogarithme, *m.*

ANTIMONY. Antimoine, *m.*

ANTIPIRETIC. Antipyrétique, *m* (Med);
fébrifuge, *m.*

ANTISEPTIC. Antiseptique, *m.*

ANTITANK. Antichars.

antitank defense, protection contre les engins blindés.

antitank ditch, fossé antichar.

antitank gun, canon antichar.

antitank mine, mine antichar.

antitank mine field, champ de mines antichars.

antitank rifle, fusil antichar.

antitank weapons, armes antichars.

ANTITETANIC. Antitétanique (Med).

ANTITOXIN. Antitoxine, *f* (Med).

streptococcus antitoxin, sérum antistreptococcique.

tetanus antitoxin, sérum antitétanique.

ANTITRADES. Contre-alizé, *m* (Met).

ANTRUM. Antre, *m*(Med); sinus, *m*(Med).

ANVIL. Enclume, *f.*

ANXIETY. Anxiété, *f*; inquiétude, *f*; vif désir.

ANXIOUS. Anxieux; inquiet; désireux.

ANY. Tout; quelconque; aucun.

ANYBODY. Quelqu'un; quiconque.

ANYHOW. N'importe comment; en tout cas.

ANYONE. Quelqu'un; quiconque.

ANYWHERE. Partout; n'importe où.

ANZAC. Soldat australien et néo-zélandais.

AORTA. Aorte, *f* (Med).

APACE. A grand pas; vite; rapidement.

APART. A part; de côté, à l'écart.

to come apart, se défaire; se détacher.

to take apart, démonter; défaire; désunir.

APARTMENT. Appartement, *m.*

APENNINES. Apennins, *mpl.*

APERIODIC. Apériodique.

APERTURE. Ouverture, *f*; fente, *f*; orifice, *m.*

aperture of sighting rule, lumière d'une alidade.

APEX. Sommet, *m*; apogée, *m.*

APNEA. Apnée, *f* (Med).

APOLOGETIC. Apologétique.

APOLOGIZE, v. S'excuser; présenter ses excuses.

APOLOGY. Apologie, *f*; excuses, *fpl.*

APOPLEXY. Apoplexie, *f.*

APOSTLES' CREED. Symbole des apôtres; credo, *m.*

APOSTROPHE. Apostrophe, *f.*

APOTHEM. Apothème, *m*; (Geometry).

APPARATUS. Appareil, *m*; dispositif, *m*; mécanisme, *m.*

apparatus of war, attirail de guerre.

blasting apparatus, exploseur, *m*; appareil de démolition.

blinker apparatus, appareil à clignotement (Sig C).

breathing apparatus, appareil respiratoire; respirateur, *m* (Gas mask); masque à gaz.

connecting apparatus, dispositif d'accouplement (Mec).

diving apparatus, scaphandre, *m*; appareil de scaphandrier.

filtering apparatus, filtre, *m*; appareil de filtrage.

fire apparatus, appareil contre incendie.

lifting apparatus, dispositif de levage.

listening apparatus, appareil d'écoute.

APPAREL. Habillement, *m*; accoutrement, *m*; équipement, *m* (Nav).

APPEAL. Appel, *m*; recours, *m*; prière, *f*; supplication, *f.*

to appeal, appeler (Law); faire appel d'une décision (Law); interjeter un appel (Law).

right of appeal, droit de se pourvoir en appel (Law).

APPEAR, v. Paraître; apparaître; se montrer; se présenter.

APPEARANCE. Apparition, *f*; présence, *f*; apparence, *f*; air, *m.*

appearance before tribunal, comparution, *f* (Law).

APPEASE, v. Apaiser; calmer; tranquilliser; satisfaire; assouvir.

APPEASEMENT. Apaisement, *m*; adoucissement, *m*; assouvissement, *m.*

APPELLATE JURISDICTION. Juridiction d'appel.

APPENDAGE. Dépendance, *f*; appendice, *m*; annexe, *f.*

APPENDICITIS. Appendicite, *f.*

APPENDIX. Appendice, *m*; annexe, *f.*

APPETITE. Appétit, *m.*

APPLAUD, v. Applaudir; battre des mains.

APPLAUSE. Applaudissement, *m.*

APPLE. Pomme, *f.*

APPLIANCES. Accessoires, *mpl*; attirail, *m*.

APPLICANT. Postulant, *m*; pétitionnaire, *m*; candidat, *m*.

APPLICATION. Application, *f*; demande, *f*; sollicitation, *f*.

application for leave, demande de permission.

application of fire, emploi du feu (Mil).

APPLICATOR. Tampon d'ouate (Med).

APPLICATORY. Applicatif.

APPLY, v. Appliquer; mettre; s'adresser; demander; solliciter; avoir recours.

APPOINT, v. Nommer; désigner.

APPOINTING AUTHORITY. Autorité ayant qualité pour constituer un tribunal militaire (USA).

appointing authority as accuser, autorité ayant qualité pour constituer un tribunal militaire en rôle d'accusateur (USA).

appointing authority for general Court-Martial, autorité ayant qualité pour nommer les membres du tribunal militaire général (USA).

appointing authority for special Court-Martial, autorité ayant qualité pour nommer les membres du tribunal militaire spécial (USA).

appointing authority for summary Court-Martial, autorité ayant qualité pour constituer un tribunal militaire de juridiction sommaire (USA).

delegation of authority by appointing authority, délégation de pouvoirs par l'autorité ayant qualité pour nommer les membres d'un tribunal militaire (USA).

APPOINTMENT. Rendez-vous, *m*; nomination, *f*; affectation, *f* (Mil); emploi, *m* (Mil).

appointments, équipement, *m*; aménagement, *m*; installation, *f*; appointements, *mpl* (Salary).

APPORTION, v. Répartir; allouer.

APPORTIONMENT. Répartition, *f*; partage, *m*; allocation, *f*.

APPOSITION. Apposition, *f*.

APPRAISAL. Évaluation, *f*; estimation, *f*; appréciation, *f*.

APPRAISE, v. Évaluer; apprécier; estimer.

APPRAISEMENT. Évaluation, *f*; appréciation, *f*.

APPRECIATE, v. Évaluer; estimer; apprécier; améliorer (Coml); s'améliorer (Coml).

APPRECIATION. Appréciation, *f*; estimation, *f*; évaluation, *f*; hausse de valeur (Coml).

terrain appreciation, appréciation du terrain; étude du terrain (Mil).

APPREHEND, v. Appréhender; arrêter; percevoir; comprendre (to understand).

APPREHENSION. Appréhension, *f*; arrestation, *f*; perception, *f*; crainte, *f*.

apprehension of deserter, arrestation d'un déserteur.

apprehension of offenders for civil authorities, arrestation de criminels pour les livrer aux autorités civiles.

APPRENTICE. Apprenti, *m*; novice, *m*.

APPROACH. Approche, *f*; voie d'accès; abord, *m*; rapprochement, *m*; arrivée, *f* (Avn); cheminement, *m* (Mil).

to approach, approcher; s'approcher; aborder; avancer.

to approach a position, aborder une position.

approaches, approches, *fpl*; travaux d'approche (Ft); cheminements, *mpl* (Mil).

approach of a bridge, rampe d'accès de pont; abords d'un pont.

avenue of approach, rout d'approche (Mil); chemin d'accès.

beach approach, voie d'accès au rivage.

concealed approach, cheminement couvert (Mil).

lines of approach, cheminements, *mpl* (Mil).

overhead approach, atterrissage en spirale à 360° (Avn).

zigzag approach, approche en zigzags.

APPROACH MARCH. Marche d'approche.

APPROACH TRENCH. Tranchée d'approche; boyau, *m* (Mil).

APPROPRIATE, v. Approprier; affecter; s'approprier.

APPROPRIATE, adj. Approprié; propre; convenable.

APPROPRIATION. Appropriation, *f*; prise de possession; application, *f*; affectation, *f*; allocation, *f*; credit, *m*.

APPROPRIATION—Continued.

rivers and harbors appropriations, affectation de fonds pour les rivières et les ports (USA).

APPROVAL. Approbation, *f*; ratification, *f*; agrément, *m*.

approval of contracts, ratification de contrats (Law).

approval of findings, approbation des conclusions (Law).

approval of sentence, approbation d'un jugement (Law).

APPROVE, *v*. Approuver; sanctionner; ratifier; agréer.

APPROVING AUTHORITY. Autorité ratificative (Law) (USA).

APPURTENANCE. Dépendance, *f*; appartenance, *f*; servitude, *f*.

APRICOT. Abricot, *m*.

APRIL. Avril, *m*.

APRON. Piste cimentée devant le hangar (Avn); contre-étrave, *f* (Nav); tablier, *m* (Clothing).

APROPOS, *adv*. A propos.

APTITUDE. Aptitude, *f*.

AQUA FORTIS. Eau-forte, *f*.

AQUAGREEN. Vert d'eau.

AQUEDUCT. Aqueduc, *m*.

AQUEOUS. Aqueux.

ARBITRATION. Arbitrage, *m*.

arbitration of contracts, arbitrage de contrats.

labor arbitrations, arbitrage des conflits du travail.

ARBITRATOR. Arbitre, *m*.

ARBOR. Arbre, *m* (Mec); mandrin, *m* (Mec).

ARC. Arc, *m*.

electric arc, arc électrique.

elevation arc, arc de pointage en hauteur (Arty).

graduated arc, limbe, *m*.

ARCH. Cambrure du pied; arc, *m*; voûte, *f*; cintre, *m*; arche, *f*.

to arch, voûter; cintrer; arquer; courber.

arch of the ski, courbure du ski.

ARCH, *adj*. Fin; malin; espiègle; grand; maître; éminent.

ARCHED. Cintré; courbé.

ARCHIE (Slang). Canon antiaérien.

ARCHIPELAGO. Archipel, *m*.

Archipelago of the West Indies, Archipel des Antilles.

ARCHITECT. Architecte, *m*.

ARCHIVES. Archives, *tpl*.

ARCHWAY. Voûte, *f*.

ARCTIC. Arctique.

AREA. Zone, *f*; secteur, *m*; territoire, *m*; région, *f*; étendue, *f*; superficie, *f*; domaine, *m*.

air area, secteur de reconnaissance aérienne.

area of attack, zone d'attaque.

area of high pressure, zone de haute pression (Met).

area of low pressure, zone de basse pression (Met).

area of trailing control surface, surface du gouvernail arrière (AP).

area to be reconnoitered, zone à explorer.

army area, partie de la zone de l'avant affectée à une armée; subdivision territoriale des États-Unis où se trouvent les troupes et services d'une armée.

army service area, zone des étapes d'une armée.

assembly area, zone de rassemblement (Mil).

back area, arrière, (Mil); zone de l'arrière (Mil).

battalion defense area, zone d'occupation d'un bataillon; quartier, *m* (Inf); centre de résistance (Mil).

battle area, zone de l'avant (Mil); zone de combat.

billeting area, zone de cantonnement.

bivouac area, lieu de bivouac; bivouac, *m*.

blind area, zone morte (Mil).

comouflaged area, zone de camouflage.

company defense area, zone d'occupation d'une compagnie; sous-quartier, *m* (Inf).

concentration area, zone de concentration (Mil).

contaminated area, zone infectée (CWS).

control-surface area, surface de contrôle (AP); surface de gouvernail (AP).

corps area, zone occupée par un corps d'armée.

corps service area, zone de l'arrière d'un corps d'armée.

crater area, superficie de l'entonnoir apparent (LM).

dead area, zone morte (Mil).

defense area, zone de défense.

detraining area, zone de débarquement.

dispersion area, zone de dispersion (Arty).

AREA—Continued.

division area, zone occupée par une division; secteur, *m* (Mil).

division defense area, zone occupée par une division; secteur, *m* (Mil).

drag area, surface de résistance (Avn); surface de traînée (Avn).

drainage area, bassin hydrographique; aire de drainage.

effective landing area, surface réelle d'atterrissage (Avn).

equivalent drag area, surface de résistance aérodynamique (Avn).

final assembly area, point de rassemblement final.

hitting area, zone de tir efficace.

hostile area, territoire ennemi.

industrial area, région industrielle.

inner harbor area, zone de l'arrière-port.

maneuver area, zone de manoeuvre.

mobilization area, zone de concentration des troupes mobilisées.

outer harbor area, avant-port, *m*; bassin extérieur d'un port; rade, *f*.

outpost area, zone des avant-postes.

platoon defense area, zone tenue par une section (Inf).

primary target area, zone de l'objectif principal (Mil).

projected propeller area, surface projetée de l'hélice (Avn).

projected propeller blade area, surface projetée de la pale d'hélice (Avn).

propeller area, surface de l'hélice (Avn).

propeller blade area, surface de la pale d'hélice (Avn).

propeller disk area, surface du cercle de l'hélice (Avn).

quartering area, cantonnement, *m*.

rear area, zone de l'arrière.

reference area, surface de repère (Avn).

regimental defense area, zone d'occupation d'un régiment; sous-secteur, *m* (Inf).

remount area, circonscription de remonte.

secondary-target area, zone de l'objectif secondaire (Mil).

shelter area, zone de stationnement (Mil).

staging area, zone de grand'halte.

tail area, surface de queue (Avn); surface d'empennage (Avn).

target area, zone de l'objectif.

training area, secteur d'instruction

AREA—Continued.

wing area, surface d'aile (Avn); surface portante (Avn).

ARENA. Arène, *f*.

AREOMETER. Aréomètre, *m*; pèse-ligueur, *m*.

ARGENTINA. Argentine, *f*.

ARGUE, *v*. Argumenter; discuter; raisonner.

ARGUMENT. Argument, *m*; débat, *m*; discussion, *f*; dispute, *f*; plaidoyer, *m* (Law).

argument to the court, plaidoyer devant le tribunal.

oral argument, plaidoyer oral.

written argument, plaidoyer écrit.

ARISE, *v*. S'élever; se lever; surgir; survenir; se produire.

ARITHMETIC. Arithmétique, *f*; calcul, *m*.

ARM. Bras, *m*; arme, *f*; bras, *m*; levier, *m* (Mec).

to arm, armer.

to arm a fuze, armer une fusée.

to carry arms, porter les armes.

to change arms, changer l'arme d'épaule.

to lay down one's arms, déposer les armes (Mil).

to order arms, reposer l'arme (Mil).

to pile arms, former les faisceaux (Mil).

to slope arms, mettre l'arme sur l'épaule (Mil).

to unpile arms, rompre les faisceaux (Mil).

accompanying arm, arme d'accompagnement.

air arm, arme aérienne.

arm of close combat, arme de combat rapproché (Mil).

articulated arm, bras articulé (Mec).

associated arms, ensemble d'armes engagées dans le combat.

automatic arms, armes automatiques.

auxiliary arm, arme auxiliaire.

basic arm, arme principale.

combined arms, armes combinées.

crank arm, bras de manivelle (Mec).

exhaust rocker arm, culbuteur d'échappement (M).

inspection of arms, inspection d'armes.

intake rocker arm with roller bearing, culbuteur d'admission avec roulement à rouleaux (M).

rifled arm, arme rayée.

ARM—Continued.

rocker arm, basculeur, *m* (Mec); culbuteur, *m* (Mec).

small arms, armes portatives.

supporting arms, armes d'appui.

under arms, sous les armes.

ARMAMENT. Armement, *m*; armes, *fpl*; fabrications de guerre; matériel de guerre.

air armament, armement aérien.

aircraft armament, armement d'aéronef.

mobile armament, artillerie côtière mobile (CD).

movable armament, artillerie côtière mobile (CD).

primary armament, gros calibres de l'artillerie de côte (CD).

secondary armament, calibres moyens de l'artillerie de côte (CD).

ARMATURE. Armature, *f* (Mec, Cons); induit, *m* (Elec).

armature winding, enroulement d'induit.

magneto armature, armature de magnéto induit de magnéto.

ARM BAND. Brassard, *m*.

ARMCHAIR, *m*. Fauteuil, *m*.

ARMED. Armé.

fully armed, armé de toutes pièces.

ARMED FORCES. Force armée; troupes, *fpl*.

combatants in armed forces, combattants dans les troupes.

hostilities restricted to armed forces, hostilités se limitant aux troupes.

noncombatants in armed forces, non-combattants dans les troupes.

ARMED PROWLERS. Rôdeurs armés.

ARMFUL. Brassée, *f*.

ARMING. Armement, *m*.

ARMISTICE. Armistice, *m*.

armistice for search of battlefield, suspension d'hostilités afin de ramasser les blessés et les morts.

general armistice, armistice général.

intercourse during armistice, relations pendant l'armistice.

local armistice, armistice local.

ARMLET. Brassard, *m*.

ARMOR. Armure, *f*; cuirasse, *f*; blindage, *m*.
to armor, blinder; cuirasser.

armor cap, coiffe blindée; casque, *m*.

ARMORED. Blindé; armé; cuirassé.

ARMORED CAR. Automitrailleuse, *f*;
auto blindée.

ARMORED COMBAT VEHICLE. Engin blindé.

ARMORED FORCE. Unité de chars de combat; unité d'automitrailleuses; unité d'engins blindés; unité mécanique.

ARMORED ORGANIZATION. Unité de chars de combat; formation de troupes mécaniques.

ARMORED SCOUT CAR. Automitrailleuse de reconnaissance.

ARMORED TRAIN. Train blindé.

ARMORER. Armurier, *m*.

ARMOR PLATE. Plaque de blindage; plaque de cuirasse.

ARMORY. Arsenal, *m* (USA); magasin d'armes (Brit); fabrique d'armes; manège, *m*.

armory drill pay, solde allouée à la garde nationale (USA).

ARMPIT. Aisselle, *f*.

ARM RACK. Râtelier d'armes.

ARMS (see also *Arm*). Armes, *fpl*.

arms of interned belligerents, armes des belligérants internés.

combatant arms, armes combattantes.

prevention of illegal export of arms, mesures contre l'exportation illicite d'armes de guerre.

right to keep and bear arms, port d'armes autorisé.

suspension of arms, suspension d'hostilités.

unlawfully disposing of arms, vente d'armes illégale.

wasting arms, gaspillage d'armes.

ARMY. Armée, *f*.

army area, zone de l'armée.

army band, fanfare militaire.

army commissary, dépôt de vivres de l'armée.

army hostess, cantinière, *f* (USA).

army nurse, infirmière militaire.

army of occupation, armée d'occupation.

army personnel, personnel de l'armée; personnel militaire.

besieging army, armée de siège.

colonial army, armée coloniale.

components of the army, éléments constitutifs de l'armée.

field army, armée de campagne.

group of armies, groupe d'armées.

mobilization of the army, mobilisation de l'armée.

ARMY—Continued.**professional army**, armée de métier.**standing army**, armée permanente.**United States Army**, Armée des États-Unis.**ARMY AIR FORCES**. Armée de l'air.**ARMY AND NAVY MUNITIONS BOARD**. Bureau des munitions de l'armée et de la marine (USA).**ARMY CORPS** (see Corps).**ARMY COMMANDER**. Commandant d'armée.**ARMY DIRECTORY**. Annuaire de l'armée (USA).**ARMY GROUND FORCES**. Armée de terre.**ARMY GROUP**. Groupe d'armées.**ARMY MUSIC SCHOOL**. École de musique militaire.**ARMY NURSE CORPS**. Corps d'infirmières militaires (USA).**ARMY OF THE UNITED STATES**. Armée des États-Unis.**ARMY RECRUITING SERVICE**. Service de recrutement (USA).**ARMY REGISTER**. Annuaire de l'armée; annuaire militaire (USA).**ARMY REGULATIONS**. Règlement de l'armée.**ARMY SERVICE CORPS**. Intendance, *f* (Canada).**ARMY SERVICE SCHOOLS**. Écoles d'application.**ARMY TRANSPORTATION CORPS**. Service des transports (USA).**ARMY WAR COLLEGE**. Centre des hautes études militaires (USA).**ARNICA**. Arnica, *f*; arnique, *f*.**AROUND**. Autour de.**ARRAIGNMENT**. Mise en accusation (Law); acte d'accusation (Law); réquisitoire, *m*; interpellation de l'accusé (Law).**ARRANGE, v.** Arranger; ranger; accommoder.**ARRANGEMENT**. Arrangement, *m*; disposition, *f*; dispositif, *m*; agencement, *m*; accord, *m*; entente, *f*.**differential aileron linkage arrangement**, commande différentielle d'aileron (AP); système de conjugaison différentielle des ailerons (AP).**ARREARS**. Arrérages, *mpl*.**ARREST**. Arrêts, *mpl* (Mil); retenue, *f* (Avn); arrêt, *m*; arrestation, *f*.**to arrest**, arrêter; fixer; mettre en état d'arrestation; saisir.**to break arrest**, rompre les arrêts.**to put under arrest**, mettre aux arrêts.**arrest by civil authorities**, arrestation par l'autorité civile.**arrest in quarters**, punition de consigne.**arrest without confinement**, arrêts simples.**breach of arrest**, évasion, *f*.**close arrest**, punition de salle de police; arrêts de rigueur (Mil).**immunity from arrest**, exemption d'arrêts.**status of persons in arrest**, statut de personnes en état d'arrestation.**under arrest**, aux arrêts.**ARRESTING GEAR**. Dispositif de freinage à la descente (Avn).**ARRHYTHMIA**. Arythmie, *f* (Med).**ARRIVAL**. Arrivée, *f*.**ARROW**. Flèche, *f*.**ARROWHEADED**. Cunéiforme; en tête de flèche.**ARSENAL**. Arsenal, *m*.**ARSENIC**. Arsénic, *m*.**ARSON**. Crime d'incendie (Law); incendie volontaire.**ARSPHENAMINE**. Salvarsan, *m* (Med).**ART**. Art, *m*; habileté, *f*; adresse, *f*.**art of war**, art de la guerre; art militaire.**ARTERIAL**. Artériel.**ARTERIOSCLEROSIS**. Artériosclérose, *f* (Med).**ARTERY**. Artère, *f*.**artery of communication**, voie de communication (Mil).**brachial artery**, artère brachiale (Med).**carotid artery**, artère carotide (Med).**coronary artery**, artère coronaire (Med).**femoral artery**, artère fémorale (Med).**iliac artery**, artère iliaque (Med).**radial artery**, artère radiale (Med).**traffic artery**, artère de communication (Mil).**ARTHRITIS**. Arthrite, *f* (Med).**ARTICLE**. Article, *m*; objet, *m*; clause, *f*.**consumed articles**, articles consommés.**ARTICLES OF INCORPORATION**. Statuts d'une société commerciale.

ARTICLES OF WAR. Code de justice militaire.
persons subject to articles of war, personnes justiciables de la justice militaire.
reading of articles of war, lecture du code de justice militaire.
ARTICULATE, v. Articuler.
ARTICULATION. Articulation, *f*.
ARTIFICE. Artifice, *m*; stratagème, *m*; ruse, *f*.
ARTIFICER. Artificier, *m* (Mil); artisan, *m*; mécanicien, *m*.
ARTIFICIAL. Artificiel; factice.
ARTIFICIAL LIMB. Appareil prothétique.
ARTILLERY. Artillerie, *f*.
accompanying artillery, artillerie d'accompagnement immédiat.
aircraft artillery, artillerie aérienne.
antiaircraft artillery, artillerie antiaérienne; artillerie de DCA (défense contre aéronefs).
antitank artillery, artillerie antichar.
army artillery, artillerie constituant la réserve générale d'artillerie d'une armée; artillerie d'armée.
artillery with the corps, artillerie faisant partie d'un corps d'armée.
attached artillery, artillerie d'affectation provisoire.
coast artillery, artillerie de côte; artillerie côtière.
corps artillery, artillerie organique du corps d'armée.
division artillery, artillerie divisionnaire.
field artillery, artillerie de campagne; artillerie légère.
garrison artillery, artillerie de place.
GHQ reserve artillery, réserve générale d'artillerie.
heavy artillery, artillerie lourde.
horse artillery, artillerie à cheval.
horse-drawn artillery, artillerie hippomobile.
light artillery, artillerie légère.
long-range artillery, artillerie à longue portée.
medium artillery, artillerie de calibres moyens; artillerie moyenne.
motorized artillery, artillerie motorisée.
mountain artillery, artillerie de montagne.
naval artillery, artillerie navale.
pack artillery, artillerie bâchée; artillerie de bât.

ARTILLERY—Continued.

portée artillery, artillerie portée.
railway artillery, artillerie lourde sur voie ferrée.
self-propelled artillery, artillerie automobile.
siege artillery, artillerie de siège.
supporting artillery, artillerie d'appui direct.
tractor-drawn artillery, artillerie tractée.
trench artillery, artillerie de tranchée.
ARTILLERYMAN. Artilleur, *m*.
ARTILLERY POSITION. Emplacement d'artillerie; position de tir d'artillerie.
ARTILLERY PREPARATION. Préparation d'artillerie.
ARTISAN. Artisan, *m*; ouvrier, *m*.
ARTIST. Artiste, *m*.
ARTISTIC. Artistique.
ARYAN. Aryen, *m*.
AS. Comme; ainsi que.
ASBESTOS. Asbeste, *m*; amiante, *m*.
ASCARIS. Ascaride, *m* (Med); ascaris, *m* (Med).
ASCEND, v. Monter; grimper (a tree); remonter (a river).
ASCENDING. Ascendant.
ASCENSION. Ascension, *f*; montée, *f* (Avn).
balloon ascension, ascension d'un ballon.
right ascension of a heavenly body, ascension droite d'un astre (Astronomy).
ASCENT. Montée, *f*; ascension, *f*.
balloon ascent, ascension en ballon.
ASCITES. Ascite, *f* (Med, Vet); hydropisie ascite (Med, Vet).
ASEPSIS. Asepsie, *f* (Med).
ASEPTIC. Aseptique, *m* (Med).
"AS FORAGERS!" "En fourrageurs!"
ASH. Frêne, *m* (Tree); cendre, *f*.
ASHAMED. Honteux.
ASHLAR. Moellon, *m*.
ASHORE. A terre (Nav); échoué; à la côte.
ASH TRAY. Cendrier, *m*.
ASH WEDNESDAY. Mercredi des cendres.
ASIA. Asie, *f*.
ASIATIC STATION. Poste asiatique.
ASIDE. De côté; à l'écart; à part.
ASK, v. Demander; prier.
ASLEEP. Endormi.

ASP. Aspic, *m*; serpent corail; élaps, *m*; vipère aspic.

ASPECT. Aspect, *m*; exposition, *f*; vue, *f*; air, *m*.

ASPECT-RATIO. Allongement, *m* (Avn).
aspect-ratio of propeller blade, allongement de la pale d'hélice (Avn).
aspect-ratio of wing, allongement de l'aile (Avn).

ASPHALT. Asphalte, *m*; bitume, *m*.
to asphalt, asphalter; bitumer.

ASPHYXIA. Asphyxie, *f*.

ASPHYXIATE, v. Asphyxier.

ASPHYXIATING. Asphyxiant.

ASPHYXIATION. Asphyxie, *f*.

ASPIRIN. Aspirine, *f* (Med).

ASS. Ane, *m*.

ASSAILANT. Assailant, *m*; agresseur, *m*.

ASSAULT. Attaque, *f*; assaut, *m*.
to assault, assaillir; attaquer.
to beat off an assault, repousser un assaut.
to carry by assault, emporter d'assaut.
to make an assault, livrer un assaut.
to repulse an assault, repousser un assaut.
to stand an assault, soutenir un assaut.
assault and battery, coups et blessures; voies de fait (Law).
assault on an officer, voies de fait contre un officier (Law).
assault with felonious intent, attaque avec intention criminelle (Law).
assault with intent to commit a felony, attaque avec préméditation (Law).
assault with intent to commit bodily harm, attaque avec intention de commettre des dommages corporels (Law).
assault with intent to commit bodily harm with a dangerous weapon, attaque avec intention de commettre des dommages corporels à l'aide d'une arme dangereuse (Law).
assault with intent to commit rape, tentative de viol (Law).
bayonet assault, charge à la baïonnette.
general assault, assaut général (Mil).
local assault, assaut local (Mil).
mass assault, assaut en masse (Mil).
unjustified assault, attaque injustifiée (Law).

ASSEMBLE, v. Assembler; rassembler; réunir.

ASSEMBLY. Rassemblement, *m* (Mil); assemblée, *f*; réunion, *f*; assemblage, *m* (Mec); ajustage, *m* (Mec); montage, *m* (Mec).

ASSEMBLY AREA. Lieu de rassemblement (Mil); zone de rassemblement (Mil).

ASSEMBLY POSITION. Position de rassemblement (Mil).

ASSERT, v. Affirmer; soutenir.

ASSESS, v. Répartir; établir; taxer; évaluer; coter.

ASSESSMENT. Cotisation, *f*; cote, *f*; imposition, *f*; répartition, *f*; taxation, *f*.

ASSETS. Actif, *m*; avoir, *m*.

ASSIGN, v. Assigner; affecter; attribuer; céder; transférer.

ASSIGNEE. Cessionnaire, *m*; syndic, *m*.

ASSIGNMENT. Assignation, *f*; attribution, *f*; affectation, *f*; tâche assignée.
assignment of pay, délégation de solde (Mil, Nav).
branch assignment, affectation à un service.

ASSIGNOR. Cédant, *m* (Law); liquidateur, *m* (Law).

ASSIMILÉ (a person in the position of an officer). Assimilé, *m*.

ASSIST, v. Aider; assister.

ASSISTANCE. Aide, *f*; secours, *m*; assistance, *f*.

ASSISTANT. Assistant, *m*; aide, *m*.
assistant defense counsel, adjoint à l'avocat de la défense (Law).

ASSISTANT SECRETARY OF WAR. Sous-secrétaire d'État à la guerre.

ASSISTANT SECRETARY OF WAR FOR AVIATION. Sous-secrétaire d'État à la guerre pour l'aviation (USA).

ASSISTANT TRIAL JUDGE ADVOCATE. Substitut représentant l'accusation dans un tribunal militaire (USA).

ASSOCIATE. Associé, *m*; adjoint, *m*.
to associate, associer; s'associer; joindre.

ASSOCIATE COUNSEL. Avocat conjoint (Law).

ASSOCIATE PROFESSOR. Professeur adjoint.

ASSOCIATION. Association, *f*.

ASSORTED. Assorti.

ASSORTMENT. Assortiment, *m*.

ASSUME, v. Assumer; supposer; s'attribuer; s'arroger (a right).

ASSUMPSIT. Action en dommages-intérêts pour rupture de contrat (Law).
ASSUMPTION. Supposition, *f*; prétension, *f*.
ASSURE, v. Assurer.
ASTHMA. Asthme, *m* (Med).
ASTIGMATISM. Astigmatisme *m* (Med).
ASTIGMATIZER. Astigmatiseur, *m* (of telemeter).
ASTONISH, v. Étonner; émerveiller; surprendre.
ASTONISHING. Étonnant; surprenant.
ASTRAGALUS. Astragale, *m* (Med, Architecture).
ASTRIDE. A califourchon.
astride a stream, à cheval sur un cours d'eau.
ASTRINGENT. Astringent, *m*; styptique, *m*.
ASTRONOMICAL. Astronomique.
ASYLUM. Asile, *m*; refuge, *m*.
"AS YOU WERE!" "Au temps!"
AT. A; chez; dans.
ATAXIA. Ataxie, *f* (Med).
"AT EASE" "Repos!"
ATHLETE. Athlète, *m*.
ATHLETIC HEART. Cardiectasie, *f* (Med).
ATHLETICS. Sports athlétiques.
ATMOSPHERE. Atmosphère, *f*; ambiance, *f*.
standard atmosphere, atmosphère normale (Met).
ATMOSPHERIC. Atmosphérique (Met).
ATMOSPHERICS. Parasites atmosphériques (Rad).
ATOMIC. Atomique.
ATOMIZE, v. Pulvériser; vaporiser.
ATOMIZER. Pulvérisateur, *m*; vaporisateur, *m*.
ATONIC. Atonique (Med).
AT RANDOM. Au hasard; à l'aventure; à tort et à travers.
ATROPHY. Atrophie, *f*; contabescence, *f*.
ATROPINE. Atropine, *f* (Med).
ATTACH, v. Attacher (Mil); lier; fixer; caler; saisir (Law).
ATTACHÉ. Attaché, *m*.
air attaché, attaché de l'air.
military attaché, attaché militaire.
naval attaché, attaché naval.
technical attaché, attaché technique.
ATTACHED. Attaché; adjoint; détaché (à).
attached for rations, mis en subsistance.

ATTACHED UNIT. Unité affectée à une troupe hors de son corps d'origine.
ATTACHMENT. Attachement, *m*; affectation, *f*; attache, *f*; lien, *m*; accessoire, *m*; arrêt, *m* (Law); saisie, *f* (Law); saisie-arrêt, *f* (Law).
attachment of artillery, affectation temporaire d'artillerie.
attachment of collar to shafts, mancelle, *f*.
ATTACK. Attaque, *f*; assaut, *m*.
to attack, attaquer.
to break up an attack, faire échouer une attaque.
to evade an attack, se dérober à une attaque; déjouer une attaque.
to launch an attack, lancer une attaque; déclencher une attaque.
to push the attack home, pousser l'attaque à fond.
to repulse an attack, repousser une attaque.
aerial attack, attaque aérienne.
air attack, attaque aérienne.
attack from above, attaque par le ciel (Avn).
attack from below, attaque par en-dessous.
attack from the air, attaque aérienne.
attack from the rear, attaque par l'arrière.
attack of cavalry in extended order, attaque en fourrageurs (Cav).
attack of fortified locality, attaque d'une localité fortifiée.
attack on the climb, attaque en montée (Avn).
attacks on shipping, attaques contre la navigation.
attack to force crossing, attaque pour forcer le passage d'un cours d'eau.
bayonet attack, attaque à la baïonnette.
bomb attack, bombardement, *m*.
boundaries in attack, limites des zones d'action (Mil).
close attack, attaque serrée.
containing attack, attaque démonstrative; attaque pour immobiliser l'ennemi.
converging attack, attaque convergente.
coordinated attack, attaque d'ensemble; attaque coordonnée.
coordination of attack, coordinati
d'attaque

ATTACK—Continued.

- decisive attack**, attaque décisive.
disconnected attack, attaque décousue.
diving attack, attaque en piqué (Avn).
enveloping attack, attaque d'enveloppement.
feigned attack, attaque feinte; attaque simulée.
feint attack, attaque feinte.
flank attack, attaque de flanc.
form of attack, type d'attaque; forme d'attaque.
frontal attack, attaque de front.
front of attack, front d'attaque.
gas attack, attaque par les gaz.
hand-grenade attack, attaque à la grenade.
holding attack, attaque pour immobiliser l'ennemi; attaque démonstrative; attaque d'attente.
ill-timed attack, attaque mal réglée; attaque intempestive.
main attack, attaque décisive; attaque principale.
night attack, attaque de nuit.
phases of the attack, phases de l'attaque.
piecemeal attack, attaque par paquets; attaque fragmentaire.
plan of attack, plan d'attaque.
principal attack, attaque principale.
relief to continue attack, relève des troupes pour continuer l'attaque.
renewed attack, attaque réitérée; retour offensif.
repeated attacks, attaques réitérées.
reserves in attack, réserves dans l'attaque.
rush attack, attaque brusquée.
secondary attack, attaque secondaire; attaque démonstrative.
subterranean attack, attaque souterraine.
successive attacks, attaques successives.
surprise attack, attaque par surprise; coup de main (Mil).
tank attack, attaque par chars d'assaut.
time of attack, heure de l'attaque.
uncoordinated attack, attaque fragmentaire.
zones of action in attack, zones d'action dans l'attaque.
- ATTACKER**. Assaillant, *m*.
ATTACKING ECHELON. Échelon de combat.

- ATTEMPT**. Tentative, *f*; essai, *m*; effort, *m*.
to attempt, tenter; essayer; tâcher.
- ATTEND**, *v*. Soigner; prendre soin; assister à.
- ATTENDANCE**. Service, *m*; assistance, *f*; présence, *f*; soins, *mpl* (for a sick person).
- ATTENDANT**. Gardien, *m*; serviteur, *m*; surveillant, *m*.
- ATTENTION**. Attention, *f*; prévenances, *fpl*; soins, *mpl*.
to stand at attention, se tenir au garde-à-vous.
- "ATTENTION!"** "Garde à vous!"
- ATTENUATION**. Atténuation, *f*.
- ATTEST**, *v*. Attester; témoigner; certifier.
- ATTESTATION**. Déposition, *f*; attestation, *f*; témoignage, *m*; assermentation, *f*; engagement, *m*.
attestation paper, formule d'engagement (Brit).
- ATTITUDE**. Attitude, *f*; pose, *f*; position, *f*; disposition, *f*; état, *m*.
attitude of flight, position de vol (Avn).
- ATTORN**, *v*. Reconnaître les droits d'un nouveau propriétaire (Law).
- ATTORNEY**. Procureur, *m*; avocat, *m*; avoué, *m*; fondé de pouvoir.
attorney at law, avocat, *m*; avoué, *m*.
- ATTORNEY GENERAL**. Procureur général; magistrat du gouvernement exerçant les fonctions du ministère public (USA).
- ATTRACT**, *v*. Attirer; séduire.
- ATTRACTION**. Attraction, *f*; séduction, *f*; attrait, *mpl*; charme, *m*.
magnetic attraction, attraction magnétique.
- ATTRITION**. Attrition, *f*; usure, *f*.
war of attrition, guerre d'usure.
- ATTUNE**, *v*. Accorder; mettre à l'unison.
- AUCTION**. Enchère, *f*; vente aux enchères; vente à l'encan.
- AUCTIONEER**. Adjudicateur, *m*.
- AUDIBLE**. Perceptible à l'ouïe.
- AUDIENCE**. Audience, *f*; assistance, *f*; auditoire, *m*.
- AUDITORY**, *adj*. Auditif (Med).
- AUGER**. Tarière, *f*; foret, *m*.
- AUGMENT**, *v*. Augmenter.
- AUGUST**. Août, *m*.
- AUNT**. Tante, *f*.

AURAL. De l'oreille; auriculaire.
AURICLE. Auricule, *f*; pavillon de l'oreille; oreillette, *f* (of the heart).
AURORA. Aurore, *f* (Met).
AURORA AUSTRALIS. Aurore australe.
AURORA BOREALIS. Aurore boréale.
AUSCULTATION. Auscultation, *f* (Med).
AUSTRALIA. Australie, *f*.
AUSTRALIAN, adj. Australien.
AUSTRIA. Autriche, *f*.
AUSTRIAN, adj. Autrichien.
AUTHENTICATE, v. Authentifier; légaliser; certifier.
AUTHENTICATION. Certification, *f*; validation, *f*; homologation, *f*; preuve d'authenticité.
AUTHOR. Auteur, *m*; écrivain, *m*.
AUTHORITATIVE. Autoritaire; péremptoire; revêtu d'autorité.
AUTHORITIES. Autorités, *fpl*.
 civil authorities, autorités civiles.
 military authorities, autorités militaires.
AUTHORITY. Autorité, *f*.
 approving authority, autorité appelée à confirmer un jugement (Law).
 convening authority, juridiction convocatrice (Law).
 delegation of authority, délégation d'autorité (Law).
 reviewing authority, autorité ayant qualité pour ordonner la revision d'un cas (Law).
 staff authority, attributions d'un officier d'état-major.
AUTHORIZED. Autorisé; réglementaire.
AUTOGIRO. Autogire, *m* (Avn); gyroplane, *m* (Avn).
AUTO-IGNITION. Auto-allumage, *m*.
AUTOMATIC. Automatique.
AUTOMATIC SUBMARINE MINE. Mine sous-marine automatique.
AUTOMATIC SUPPLY. Ravitaillements réguliers.
AUTOMOBILE. Automobile, *f*; auto, *f*.
AUTOMOTIVE. Automoteur.
AUTOPSY. Autopsie, *f*.
AUTOROTATION. Autorotation, *f*.
AUTUMN. Automne, *m*.
AUXILIARY, adj. Auxiliaire; secondaire.
AUXILIARY ARM. Arme auxiliaire.
AVAILABILITY. Disponibilité, *f*.
 availability for service, disponibilité pour le service.
AVAILABLE. Disponible.

AVENGE, v. Venger.
AVENUE. Avenue, *f*; chemin, *m*; route, *f*.
 avenue of approach, route d'approche; chemin d'accès.
AVERAGE. Moyenne, *f*; avarie, *f* (Maritime Insurance).
 to average, établir une moyenne; donner une moyenne (de).
AVERAGE, adj. Moyen.
AVIATION. Aviation, *f*.
 army aviation, aviation militaire.
 attack aviation, aviation d'attaque.
 bombardment aviation, aviation de bombardement.
 combat aviation, aviation de combat; aviation chargée de missions de chasse et de bombardement.
 corps aviation, aviation de corps d'armée.
 GHQ aviation, forces aériennes à la disposition du grand quartier général.
 liaison aviation, aviation de liaison.
 military aviation, aviation militaire.
 naval aviation, aviation navale.
 observation aviation, aviation de renseignement; aviation d'observation.
 photographic aviation, aviation de photographie aérienne.
 pursuit aviation, aviation de chasse.
 reconnaissance aviation, aviation de renseignement; aviation de reconnaissance.
 support aviation, aviation d'accompagnement d'infanterie.
 training aviation, aviation d'école; aviation d'entraînement.
 transport aviation, aviation de transport.
AVIATOR. Aviateur, *m*; pilote, *m* (Avn).
 nonmilitary aviator, aviateur non militaire; aviateur non combattant.
AVIGATION. Navigation aérienne (Avn); repérage aérien (Avn).
AVOID, v. Éviter; s'esquiver; résoudre (Law); résilier (Law).
AVULSION. Avulsion, *f*; arrachement, *m*.
AWAIT, v. Attendre.
AWAKE, v. Éveiller; réveiller; se réveiller.
AWAKE, adj. Éveillé.
AWARD. Arbitrage, *m* (Law); adjudication, *f* (Law); jugement, *m* (Law); dommages-intérêts, *mpl* (Law); récompense, *f*; prix, *m*; distinction honorifique.
 to make an award, rendre un jugement (Law); décerner un prix.

AWARD—Continued.

construction award, adjudication d'une construction.

list of awards, palmarès, *m*.

AWAY. Loin; au loin.

AWE. Crainte, *f*; respect, *m*.

AWFUL. Terrible; redoutable.

AWKWARD. Gauche; maladroite.

AWKWARD SQUAD (Slang). Nouvelles recrues.

AWL. Alène, *f*; perçoir, *m*.

AX. Hache, *f*; cognée, *f*; merlin, *m*.

double-bitted ax, hache à deux tranchants.

fellng ax, hache de bûcheron.

single-bitted ax, hache à un tranchant; hache ordinaire.

AXIAL. Axial.

AXIOM. Axiome, *m*.

AXIS. Axe, *m*.

aerodynamic axis, axe aérodynamique (Avn).

axis of abscissas, axe des abscisses; axe des X.

axis of an aircraft, axe d'un avion (Avn).

axis of bore, axe de l'âme (Arty).

axis of constant moments, coefficient de réaction de l'air sur la profondeur de l'aile (Avn).

axis of the barrel, ligne de tir (Arty).

axis of the gun, axe du canon.

axis of ordinates, axe des ordonnées; axe des Y.

axis of signal communication, axe du réseau des transmissions.

axis of supply, axe de ravitaillement.

axis of symmetry, axe de symétrie (Avn).

elastic axis, axe élastique (Avn).

lateral axis, axe latéral; axe de tangage (Avn).

longitudinal axis, axe longitudinal; axe de roulis (Avn).

mass axis, ligne imaginaire qui lie le centre de gravité de chacun des éléments du profil de l'aile (Avn).

neutral axis, axe neutre (Avn).

vertical axis, axe vertical; axe des lacets (Avn).

wing axis, axe de l'aile.

AXLE. Essieu, *m*.

crank axle, essieu coudé (MT).

driving axle, essieu d'entraînement; essieu-moteur, *m*.

floating axle, essieu flottant (MT).

AXLE—Continued.

front axle, essieu avant.

landing-gear axle, essieu du train d'atterrissage (Avn).

leading axle, essieu avant.

rear axle, essieu arrière.

steering axle, essieu directeur (MT).

trailer axle, essieu de remorque (MT).

AXLE BOX. Boîte à essieu (MT).

AXLETREE. Essieu, *m*.

AZIMUTH. Azimut, *m* (Met).

azimuth compass, azimut-compas, *m*; compas de relèvement.

grid azimuth, azimut déterminé par le nord conventionnel; azimut Lambert.

magnetic azimuth, azimut déterminé par le méridien magnétique.

map azimuth, azimut géographique.

true azimuth, azimut déterminé par le vrai méridien.

AZIMUTH SCALE. Plateau, *m* (Instr); plateau inférieur (of aiming circle).

azimuth plateau scale, plateau supérieure (of aiming circle).

B

BABBITT. Régule, *m*; métal antifriktion.

BACILLUS. Bacille, *m*.

BACK. Dos, *m*; reins, *mpl*; derrière, *m*; revers, *m*; dossier, *m* (of a chair).

to back, reculer; aller en arrière; renforcer (a wall); épauler (a road); endosser (a book).

BACKBONE. Épine dorsale (Med); colonne vertébrale (Med); énergie, *f*; force de caractère.

BACKFIRE. Retour de flamme (M); contre-feu, *m*.

to backfire, donner des retours de flamme (M).

BACKGROUND. Fond, *m*; arrière-plan, *m*; alentours, *mpl*.

sky background, fond horizon.

BACKING. Déviation vers la gauche (Avn); recul du vent (Met); renfort, *m* (Cons); support, *m* (Cons); endosage, *m* (of a book); recul, *m*.

antihalation backing, adhésif antihalo (Photo).

BACKSIGHT. Visée inverse (Surv).

BACK STAIRS. Escalier de service.

BACKSTAY. Galhauban, *m* (Nav); support-lunette, *m* (MT).

BACKSTRAP. Bretelle, *f* (Harness).

BACKSWEEP WING. Aile en flèche (Avn); aile fuyante (Avn).

BACKWARD. Retardé; arriéré; tardif; lent; rétrograde.

BACKWASH. Remous, *m* (Met).

BACKWATER. Contre-courant, *m*.
to backwater, ramer à rebours.

BACON. Lard, *m*.

BACTERIA Microbes; *mpl*; bactéries, *fpl*.
gram-negative bacteria, microbes qui ne prennent pas le gram.
gram-positive bacteria, microbes qui prennent le gram.

BACTERIAL. Bactérien (Med).

BAD. Mauvais.

BADGE. Insigne, *m*; plaque, *f*; médaille, *f*; attribut, *m* (Mil).
badges of rank, insignes de grade (Brit).
campaign badge, médaille commémorative de campagne.
good-conduct badge, chevron, *m* (Canada).
Red Cross badge, brassard à croix rouge.

BADLY. Mal.

BADNESS. Méchanceté, *f*.

BAFFLE. Défaite, *f*; dérouté, *f*; échec, *m*; chicane, *f*; cloison, *f*.
to baffle, dérouter; confondre.
cooling baffle, déflecteur d'air.
pressure baffle, déflecteur, *m* (M).

BAFFLE PLATE. Chicane, *f*; cloison ondulée.

BAG. Sac, *m*; bourse, *f*; sacoché, *f*.
to bag, mettre en sac; ensacher; abattre; tuer (of game).
to bag a plane, descendre un avion.
air bag, poche à air; poche de flottaison (Avn).
brush bag, sachet de propreté (Mil); sac d'effets de nettoyage (H); sac d'accessoires de pansage (H).
bumper bag, amortisseur d'atterrissage (Ash).
burlap bag, sac de jute; sac en toile d'emballage.
cartridge bag, sac à cartouches; cartouchière, *f*.
clothing bag, sac pour vêtements.
feed bag, musette-mangeoire, *f*.

BAG—Continued.

gas bag, ballonnet à gaz.
grain bag, sac à graine.
hot-water bag, bouillotte à eau chaude.
kit bag, musette, *f*; sac d'ordonnance (Canada).
nose bag, musette-mangeoire, *f*.
powder bag, sac à poudre; poudrière, *f*.
sleeping bag, sac de couchage.
water bag, outre, *f*.

BAGGAGE. Bagage, *m*.
excess baggage, excédent de bagages.
heavy baggage, gros bagages.

BAGGAGE COMPANY. Compagnie des bagages (Brit).

BAGPIPE. Cornemuse, *f*.

BAIL. Cautionnement, *m*; caution, *f*; garant, *m*.
to bail, se porter caution (Law); cautionner (Law).

BAIL, v. Vider.
to bail out, sauter en parachute.
to bail out a boat, vider l'eau d'un bateau.

BAILMENT. Caution, *f*; cautionnement, *m*.

BAKE, v. Cuire; faire cuire.

BAKELITE. Bakélite, *f*.

BAKER. Boulanger, *m*.

BAKERY. Boulangerie, *f*; manutention, *f*.
army bakery, boulangerie d'armée.
field bakery, boulangerie de campagne.

BALANCE. Balance, *f*; équilibre, *m*; aplomb, *m*; solde, *m* (Fin).
to balance, balancer; équilibrer; stabiliser.
balance sheet, bilan d'inventaire.
dynamic balance, stabilité dynamique (Avn); équilibre dynamique (Avn).
flight balance, équilibre de vol (Avn).
piston balance, piston compensateur (Mec).
wind-tunnel balance, compensateur de l'écoulement dans le tunnel aérodynamique (Avn).

BALANCED STOCKS. Réserve d'approvisionnements constituée pour une période déterminée.

BALANCE OF TRADE. Balance du commerce extérieur.

BALE. Balle, *f*; ballot, *m*.
to bale, emballer.

BALK. Poutre, *f*; poutrelle, *f*; bille, *f*; déception, *f*; contretemps, *m*.

BALK—Continued.

to balk, frustrer; contrarier; déjouer.

abutment balk, poutre de culée.

claw balk, poutrelle à griffes (Bdg).

hinged balk, poutrelle à charnière (Bdg).

jointed balk, poutrelle articulée (Bdg.)

shore balk, poutrelle de culée (Bdg.)

BALL. * Balle, *f*; boule, *f*; boulet *m*; bal, *m* (social); bille, *f* (Mec); rotule, *f* (Mec).

BALLAST. Ballast, *m* (R.R); lest, *m* (Nav, Avn).

to ballast, lester.

BALL INCLINOMETER. Indicateur de pente sphérique (Avn).

BALLISTICS. Balistique, *f*.

exterior ballistics, balistique extérieure.

interior ballistics, balistique intérieure.

BALLISTIC WAVE. Onde balistique (Arty).

BALLONET. Ballonnet compensateur (Avn).

stabilizing ballonet, ballonnet d'em-pennage (Avn).

BALLOON. Ballon, *m* (Avn); aérostat, *m* (Avn).

appendix balloon, appendice, *m* (Avn); manche de gonflement (Avn).

barrage balloon, ballon de barrage (Avn); ballon de protection (Avn).

captive balloon, ballon captif.

ceiling balloon, ballon pour déterminer le plafond (Avn).

constant-pressure balloon, ballon-nourrice, *m* (Avn).

free balloon, ballon libre.

hydrogen balloon, ballon gonflé à l'hydro-gène.

kite balloon, ballon cerf-volant (Avn).

meteorological balloon, ballon-sonde, *m*.

motorized balloon, moto-ballon, *m*.

neck of balloon, manchon, *m* (Avn).

observation balloon, ballon d'observation.

pilot balloon, ballon-pilote, *m* (Avn); ballon d'essai (Avn).

radio-sounding balloon, ballon radio-sonde (Avn).

sounding balloon, ballon-sonde, *m* (Avn).

supply balloon, ballon ravitailleur (Avn).

BALLOON AND AIRSHIP SCHOOLS. Écoles d'aérostation (USA).

BALLOON BARRAGE. Barrage de bal-lons; réseau de défense par ballons.

BALLOON BED. Dispositif d'ancrage pour ballon captif (Avn).

BALLOONIST. Aérostier, *m*.

BALLOT. Scrutin, *m*.

to ballot, voter au scrutin.

ballots, bulletins de vote.

secret ballot, scrutin secret.

BALM. Baume, *m*; mélisse, *f*.

BALMY. Balsamique; embaumé; doux.

BALSA WOOD. Bois de balsa.

BAND. Bande, *f*; lien, *m*; bandage, *m*; bride, *f* (Mec); collier, *m* (Mec); troupe, *f*; groupe, *m*; fanfare, *f* (Music); musique militaire.

to band, bander; liguer; réunir en troupe; se liguer.

arm band, brassard, *m*.

army band, corps de musique de l'armée (USA).

baling band, bande d'emballage.

band instruments, instruments de mu-sique.

band leader, chef de musique.

brake band, collier de frein.

brow band, frontal, *m* (Bridle).

cartridge band, bande de cartouches.

center band, grenadière, *f* (R).

centering band, ceinture d'appui (Arty).

coupling band, sous-bande d'essieu.

drip band, bande-gouttière, *f* (Avn).

driving band, ceinture conductrice (Arty); ceinture de forçement (Arty).

frequency band, bande de fréquence (Rad); diapason des ondes (Rad).

mooring band, sangle d'ancrage (Avn).

regimental band, musique de régiment; fanfare régimentaire.

ridge band, dossière, *f*.

rotating band, ceinture conductrice (Arty); ceinture de forçement (Arty).

steel band, jante en acier.

suspension band, ralingue de suspen-sion (Avn); sangle à nœuds coulants (Avn).

trajectory band, ralingue, *f* (Ash).

BANDAGE. Bandage, *m* (Med); panse-ment, *m* (Med); bandeau, *m*.

to bandage, bander; mettre un panse-ment.

elastic bandage, bandage en caoutchouc.

first-aid bandage, pansement individuel.

plaster bandage, emplâtre, *m*.

pressure bandage, bandage de pression.

suspensory bandage, suspensoir, *m*.

triangular bandage, bandage en triangle.

BANDIT. Bandit, *m*; brigand, *m*.

BANDMASTER. Chef de musique.

BANDOLEER. Bandoulière, *f*.

cartridge bandoleer, bandoulière à cartouches.

BANDSTAND. Kiosque de musique.

BANK. Banc, *m*; talus, *m*; terrasse, *f*; rive, *f*; berge, *f*; rivage, *m*; virage incliné (Avn); banque, *f* (Fin).

to bank, gauchir (Avn); s'incliner sur l'aile (Avn); virer sur l'aile (Avn); endiguer (a river); amonceler; s'amonceler; déposer de l'argent dans une banque (Fin); compter (sur).

bank of earth, levée de terre; traverse, *f*.

blood bank, réserve de sang (Med).

cylinder bank, assise de cylindres (Mec); rangée de cylindres (Mec).

further bank, rive d'arrivée; rive opposée.

gentle bank, virage à grand rayon (Avn); virage large (Avn).

gun bank, épaulement de pièce d'artillerie.

left bank, virage à gauche (Avn).

medium bank, virage moyen (Avn).

right bank, virage à droite (Avn).

river bank, rive, *f*.

steep bank, virage à pic (Avn); berge, *f* (of a river).

BANKABLE, *adj.* Bancable; négociable.

BANKBOOK. Carnet de banque.

BANKER. Banquier, *m*.

BANKING. Virage incliné (Avn); gauçhissement, *m* (Avn); devers, *m* (of road); opérations de banque; profession de banquier.

double banking, virage double (Avn).

BANKRUPT. Commerçant failli; banque-routier, *m*.

to bankrupt, mettre en faillite; ruiner.

BANKRUPTCY. Faillite, *f*.

fraudulent bankruptcy, banqueroute, *f*.

BANK STOCK. Valeurs de banque.

BANNER. Bannière, *f*; étendard, *m*.

BAPTISMAL FONT. Fonts baptismaux.

BAR. Barre, *f*; ligne, *f*; trait, *m*; obstacle, *f*; bar, *m*; barreau, *m* (Law); barrette, *f* (of a medal).

to bar, barrer; empêcher; exclure; interdire; défendre.

boring bar, mèche à forer.

bucking bar, appareil de soutien pour rivetage (Mec).

drift bar, dérivomètre, *m*; indicateur de dérive.

BAR—Continued.

fore-sight bar, règle de guidon (SA).

handle bar, guidon, *m* (of a bicycle).

parallel bars, barres parallèles.

rudder bar, barre de gouvernail.

side bar (of saddle), bande d'arçon.

sight extension bar, rallonge d'appareil de pointage.

splinter bar, volée, *f* (of a vehicle).

traversing bar, lame de pointage (Arty).

BARBED WIRE. Fil barbelé.

BARBER. Barbier, *m*.

BARBER'S ITCH. Sycosis, *m* (Med).

BARBETTE. Barbette, *f* (Ft).

BARE, v. Découvrir; dépouiller; mettre à nu.

BARE, adj. Nu; découvert; dénudé; dénué.

BAREBACK. À nu; à poil (H).

BAREFOOT. Pieds nus; nu-pieds.

BARENESS. Nudité, *f*; dénûment, *m*.

BARGAIN. Marché, *m*; bonne affaire.

to bargain, marchander; faire marché.

BARGE. Chaland, *m*; allège, *f*; barge, *f*; péniche, *f*.

to barge in (Slang), intervenir mal à propos; se mêler.

bridge barge, chaland de pontage.

mud barge, bateau vasier.

BARGEMAN. Marinier, *m*.

BARIUM. Baryum, *m*.

BARK. Écorce, *f*.

to bark, écorcer; décortiquer.

BARK, v. Aboier; glapir.

BARLEY. Orge, *f*.

barley meal, farine d'orge.

BARN. Grange, *f*; étable, *f*; écurie, *f*.

barn floor, aire de grange.

BARNYARD. Basse-cour, *f*.

BAROCYCLOMETER. Baromètre anticyclonal (Met).

BAROGRAM. Barogramme, *m*.

BAROGRAPH. Barographe, *m*; baromètre enregistreur.

BAROGRAPHIC. Barographique.

BAROMETER. Baromètre, *m*.

altitude barometer, baromètre altimétrique.

aneroid barometer, baromètre anéroïde.

mercurial barometer, baromètre à mercure.

BARRACKS. Caserne, *f*.

barrack bag, sac à objets d'habillement et d'équipement individuel.

BARRACKS—Continued.

detention barracks, prison militaire;
locaux disciplinaires.

disciplinary barracks, prison militaire.

inspection of barracks, inspection des
casernes.

BARRACKS AND QUARTERS. Caserne-
ment des cadres et des hommes.

BARRAGE. Barrage, *m.*

to lay down a barrage, établir un barrage.

to lift the barrage, lever le barrage.

aerial barrage, barrage aérien.

air barrage, barrage aérien.

anti-aircraft barrage, barrage contre aéro-
nefs; barrage antiaérien.

balloon barrage, réseau de ballons de pro-
tection.

box barrage, barrage d'encagement.

contingent barrage, barrage fortuit.

creeping barrage, barrage rampant.

emergency barrage, barrage supplémen-
taire en cas d'urgence.

normal barrage, barrage général.

rolling barrage, barrage roulant.

standing barrage, barrage fixe.

BARRATRY. Baraterie, *f* (Nav); esprit
de chicane (Law).

BARREL. Canon, *m* (of a firearm);
caisse, *f* (of drum); tonneau, *m* (of
wine); cylindre, *m.*

gun barrel, canon de fusil.

spare barrel, canon de rechange.

transmission barrel, barillet de trans-
mission (Mec).

BARRICADE. Barricade, *f.*

to barricade, barricader.

BARRIER. Barrière, *f*; palissade, *f*;
clôture, *f*; obstacle, *m.*

tank barrier, obstacle antichars.

BARRISTER. Avocat, *m.*

BARROW. Brouette, *f*; brancard, *m*;
civière, *f.*

shell barrow, civière-wagonnet de charge-
ment (Arty).

BARTER. Troc, *m*; échange, *m.*

to barter, échanger; troquer; faire le
commerce d'échange.

BASAL. Fondamental; basilaire; de base.

BASE. Base, *f*; fondement, *m*; fond, *m*;
socle, *m* (Mec); assise, *f* (Mec); pla-
teau, *m* (Mec).

to base, baser; fonder (sur).

air base, base aérienne; base d'aviation.

aviation base, base d'aviation.

BASE—Continued.

base of operations, base d'opérations.

base of shell, culot d'obus.

base of supply, base de ravitaillement.

cartridge base, culot de cartouche.

compass swinging base, plateforme de
régulation tournante (Air Navigation).

field base, base d'opérations.

floating air base, base aérienne flottante.

naval base, base navale.

rail base, patin, *m* (RR).

BASE LINE. Direction de surveillance
(Arty); ligne de base (Surv).

BASE OF FIRE. Base de feux (Mil).

BASE PIECE. Pièce de base (Arty).

BASE POINT. Point de surveillance
(Arty).

BASE RESERVES. Réserves générales
d'approvisionnements.

BASE SECTION. Zone d'étapes reculée.

BASIC. Fondamental; basique (Cml).

BASIN. Bassin, *m*; écuille, *f*; bol, *m*; cu-
vette, *f.*

BASIS. Base, *f*; fondement, *m*; assiette, *f*
(of a tax).

BASKET. Panier, *m*; corbeille, *f*; nacelle,
f (Avn).

shot basket, panier à projectile (Arty).

BASTION. Bastion, *m* (Ft).

BATCH. Liasse, *f.*

BATH. Bain, *m.*

shower bath, bain-douche, *m.*

BATHE, v. Baigner; se baigner.

BATHROOM. Salle de bains.

BATHTUB. Baignoire, *f.*

BATMAN. Ordonnance, *f* (Brit).

BATTALION. Bataillon, *m* (Inf); groupe,
m (Arty).

ambulance battalion, bataillon sanitaire
automobile.

assault battalion, bataillon d'assaut.

camouflage battalion, bataillon de camou-
fleurs.

clearing battalion, bataillon affecté à
l'évacuation des blessés.

collecting battalion, bataillon affecté au
relèvement des blessés.

combat battalion, bataillon de première
ligne.

engineer combat battalion, bataillon de
sapeurs.

front-line battalion, bataillon de pre-
mière ligne.

BATTALION—Continued.

hospital battalion (see **Medical battalion**).
independent battalion, bataillon formant corps.

labor battalion, bataillon de pionniers.

medical battalion, bataillon sanitaire.

ponton battalion, bataillon de pontonniers.

separate battalion, bataillon isolé.

tank battalion, bataillon de chars.

BATTALION COMMANDER. Chef de bataillon (Inf); commandant de groupe (Arty).

BATTERING RAM. Bélier, *m* (Mil).

BATTERY. Batterie, *f* (Mil, Nav); pile, *f* (Elec); rixe, *f* (Law); voies de fait (Law).

accompanying battery, batterie d'accompagnement.

antiaircraft battery, batterie de défense contre aéronefs; batterie antiaérienne.

assault and battery, voies de fait (Law).

barbette battery, batterie à barbette.

battery of projectors, batterie de projecteurs.

coastal battery, batterie de côte.

dry-cell battery, pile sèche (Elec).

dummy battery, fausse batterie.

field battery, batterie de campagne.

firing battery, batterie de tir.

heavy battery, batterie lourde.

horse battery, batterie à cheval.

masked battery, batterie masquée.

open battery, batterie à découvert (Arty).

service battery, batterie hors rang.

siege battery, batterie de siège.

stationary battery, batterie fixe (Arty).

storage battery, accumulateur, *m* (Elec); accu, *m* (Elec).

sunken battery, batterie enterrée (Arty).

wet battery, pile humide (Elec).

BATTLE. Bataille, *f*; combat, *m*.

to battle, lutter; combattre.

to draw up in battle order, ranger en bataille.

to offer battle, offrir la bataille.

drawn battle, bataille indécise; combat égal.

line of battle, ligne de combat.

pitched battle, bataille rangée.

sham battle, combat simulé.

BATTLEFIELD. Champ de bataille.

BATTLEMENT. Créneau, *m*.

BATTLE MONUMENTS COMMISSION. Commission des monuments de guerre (USA).

BATTLE POSITION. Position de combat; position de résistance.

reserve battle position. deuxième position; position de repli.

BATTLESHIP. Cuirassé d'escadre; bâtiment de ligne.

BATTLE SIGHT. Hausse de combat.

BAY. Baie, *f*; golfe, *m*; travée, *f* (of bridge).

abutment bay, travée de culée; ouverture de travée.

bay of a bridge, travée de pont.

BAYONET. Baïonnette, *f*.

to engage bayonets, croiser la baïonnette.

to fix bayonets, mettre la baïonnette au canon.

to unfix bayonets, remettre la baïonnette.

bayonet drill, escrime à la baïonnette.

bayonet fighting, combat à la baïonnette.

fixed bayonet, baïonnette au canon.

BE, *v*. Être; exister.

BEACH. Plage, *f*; grève, *f*; rivage, *m*.

to beach, échouer; faire échouer.

BEACH DEFENSE. Défense côtière de première ligne.

BEACHHEAD. Point de débarquement (Mil, Nav); position de débarquement des éléments avancés.

BEACHING GEAR. Dispositif d'atterrissage pour hydravion (Ash).

BEACH RESERVES. Dépôts d'approvisionnements établis sur la côte.

BEACON. Phare, *m*; balise, *f* (Nav).

aerial beacon, phare aérien; aérophare, *m* (Avn).

air beacon, aérophare, *m* (Avn).

airport beacon, phare d'aéroport (Avn).

airway beacon, phare tournant de ligne aérienne.

code beacon, phare à éclats caractéristiques de points et traits.

equisignal beacon, radiophare à alignement fixe (Air Navigation).

flashing beacon, phare à éclats.

flashing beacon with auxiliary beacon, phare à éclats avec feu indicatif.

high-power beacon, phare à grande puissance.

landmark beacon, phare de repère déterminé (Avn).

BEACON—Continued.

marine beacon, phare marin.

neon beacon, phare au néon.

radio-range beacon, radiophare à alignement fixe (Air Navigation).

BEAD. Mire, *f* (SA); guidon, *m* (SA); bord bombé (Avn); perle, *f* (for ornament); goutte, *f*; bulle, *f*; bourrelet, *m* (of a tire).

BEADING. Bourrelet, *m* (Mec); ondulation de tôle.

BEADING MACHINE. Machine à bourrelets.

BEAK. Bec, *m*.

BEAM. Madrier, *m* (Cons); poutre, *f* (Cons); balancier, *m* (Mec); fléau, *m* (of scales); rayon, *m* (of light); bau, *m* (Nav).

to beam, rayonner; émettre des rayons.

to fly the beam, voler par radio-alignement.

beam of light, faisceau lumineux.

landing beam, axe de descente (Air Navigation, Rad).

radio beam, axe balisé (Rad).

BEANS. Haricots, *mpl*.

BEAR. Ours, *m*; ourse, *f*; joueur à la baisse (Stock Exchange).

BEAR, v. Porter; supporter; soutenir; rapporter (Fin).

BEARD. Barbe, *f*.

BEARER. Porteur, *m*; support, *m*.

color bearer, porte-drapeau, *m*; porte-étendard, *m*.

engine bearer, support de moteur (M).

litter bearer, brancardier, *m*.

stretcher bearer, brancardier, *m*.

BEARING. Port, *m* (of arms); attitude, *f* (Mil); relèvement, *m* (Nav); gisement, *m* (Nav); palier, *m* (Mec); coussinet, *m* (Mec); roulement, *m* (Mec); maintien, *m* (of person); conduite, *f* (of person); rapport, *m*.

to find one's bearings, s'orienter.

to lose one's bearings, perdre le nord; se trouver désorienté.

to march on a compass bearing, marcher à la boussole.

axle bearing, palier d'essieu (Mec).

ball bearing, roulement à billes (Mec).

ball thrust bearing, roulement de butée à billes (Mec).

bearing by compass, relèvement au compas; azimut magnétique.

BEARING—Continued.

cam hub bearing, coussinet du moyeu du plateau à cames (M).

compass bearing, angle de marche à la boussole; relèvement au compas.

control-column bearings, palier de la colonne de commande (Avn).

crankshaft bearing, palier de vilebrequin (Mec); coussinet principal (Mec).

crankshaft thrust ball bearing, butée à billes du vilebrequin (M).

cross bearings, relèvement croisés (Avn).

finding of bearings, orientation, *f*.

grid bearing, gisement Lambert.

heavy-duty ball bearing, fort roulement à billes (Mec).

longitudinal bearing, longitudes, *fpl*.

magnetic bearing, relèvement magnétique; azimut magnétique.

main thrust bearing, palier de butée principal (Mec).

master-rod crankshaft bearing, coussinet de tête de bielle-maitresse (M).

Mercator bearing, relèvement de Mercator; relèvement loxodromique.

plain bearing, coussinet ordinaire (Mec).

propeller-shaft thrust bearing, butée de l'arbre porte-hélice (M).

reciprocal bearing, relèvement réciproque (Nav).

roller bearing, coussinet à rouleaux (Mec).

steel-backed lead-bronze bearing, coussinet en acier garni de bronze au plomb (M).

thrust bearing, palier d'appui (Mec).

true bearing, azimut géographique; relèvement vrai.

BEAT. Battement, *m*; (of heart); batterie, *f*; (of drum); mesure, *f* (of music); temps, *m* (of music); secteur de surveillance.

to beat, battre; vaincre; surpasser.

BEATEN ZONE. Zone battue (Arty).

BEAUTIFUL. Beau.

BECAUSE. Parce que.

BECAUSE OF. A cause de.

BECOME, v. Devenir.

BECOMING. Convenable; bienséant; seyant (of dress).

BED. Lit, *m*; couche, *f*; banc, *m* (Mec); encaissement, *m* (of road); assiette, *f* (of road); superstructure, *f* (RR).

BED—Continued.

- air bed**, matelas à air; matelas pneumatique.
- bed of backsight**, pied de la hausse. (SA).
- camp bed**, lit de camp.
- engine bed**, berceau de moteur (AP).
- field bed**, lit de camp.
- trunnion bed**, encastrement de tourillon (Arty).
- water bed**, matelas à eau.
- BEDBUG**. Punaise, *f* (Insect).
- BEDDING**. Literie, *f*; matériel de couchage, *m*.
- animal bedding**, litière, *f*.
- BEDPAN**. Bassin de garde-robe; bassin de lit.
- BEDRIDDEN**. Alité.
- BEDROOM**. Chambre à coucher.
- BEDSIDE**. Bord du lit.
- BEDSORE**. Escarre, *f* (Med); eschare, *f* (Med).
- BEDSTEAD**. Châlit, *m*; pieds de châlit.
- BEDTIME**. Heure du coucher.
- BEE**. Abeille, *f*.
- BEECHWOOD**. Bois de hêtre.
- BEEF**. Bœuf, *m*.
- corned beef**, bœuf salé; bœuf mariné; viande de conserve.
- preserved beef**, bœuf en conserve.
- BEEF UP**, *v*. Renforcer (Avn); fortifier (Avn).
- BEER**. Bière, *f*.
- BEEBLE**. Scarabée, *m* (Insect); maillet, *m* (Tool).
- BEETS**. Betteraves, *fpl*.
- BEFORE**. Avant; devant.
- BEFOREHAND**. Préalablement; au préalable; d'avance.
- BEG**, *v*. Mendier; demander; solliciter.
- BEGGAR**. Mendiant, *m*.
- BEGIN**, *v*. Commencer; entamer.
- BEGINNER**. Commencant, *m*; débutant, *m*; novice, *m*.
- BEGINNING**. Commencement, *m*; début.
- BEHAVE**, *v*. Se conduire.
- BEHAVIOR**. Conduite, *f*; maintien, *m*.
- disrespectful behavior**, conduite irrespectueuse.
- insubordinate behavior**, conduite insubordonnée.
- BEHIND**. Derrière, *m*.
- BEHIND**, *prep*. Derrière.

BEING. Être, *m*; existence, *f*.**BELCH**. Éructation, *f*.

to belch, roter.

BELGIAN, *adj*. Belge.**BELGIUM**. Belgique, *f*.**BELIEF**. Croyance, *f*.**BELIEVE**, *v*. Croire.**BELIEVER**. Croyant, *m*.**BELL**. Sonnette, *f*; cloche, *f*; clochette, *f*; grelot, *m*; timbre, *m*.**alarm bell**, sonnerie d'alarme.**call bell**, cloche d'appel; timbre, *m*.**telephone bell**, sonnerie de téléphone.**BELLIGERENT**. Belligérant, *m*.**BELLOWS**. Soufflet, *m*; soufflerie, *f*.**BELLYBAND**. Sous-ventrière, *f* (Harness).**BELLY RUBBER** (Slang). Popotier, *m*.**BELONG**, *v*. Appartenir.**BELONGINGS**. Effets, *mpl*; objets personnels.**BELOW**. En bas; au-dessous de.**BELT**. Ceinture, *f*; ceinturon, *m*; courroie de transmission (Mec); zone, *f*.**ammunition belt**, bande de munitions.**axletree belt**, étrier d'essieu (Arty).**bayonet belt**, ceinturon, *m*.**cartridge belt**, cartouchière, *f*.**driving belt**, courroie de commande (Mec).**endless belt**, courroie sans fin (Mec).**fan belt**, courroie de ventilateur.**feed belt**, bande de chargement (MG).**life belt**, ceinture de sauvetage.**machine-gun belt**, bande-chargeur, *f*.**safety belt**, ceinture de fixation (Avn).**shoulder belt**, baudrier, *m*.**BENCH**. Banc, *m*; banquette, *f*; établi, *m*.**draw bench**, machine à étirer (Mec); banc d'étrépage (Mec).**gauge bench**, établi à étalonner (Mec).**inspection bench**, table pour vérification des pièces (Mec).**testing bench**, banc d'essai (Mec).**BENCH WARRANT**. Mandat d'arrêt délivré par la cour.**BEND**, *v*. Courber; plier; fléchir; arquer; cambrer; tendre; enverguer (Nav).**BENEATH**. Sous; dessous.**BENEDICTION**. Bénédiction, *f*.**BENEFICIARY**. Bénéficiaire, *m*.**BENEFIT**. Bénéfice, *m*; bienfait, *m*; avantage, *m*; allocation, *f*.

to benefit, être avantageux (à); profiter; gagner (à).

BENIGN. Bénin.

BENT. Penchant, *m*; inclination, *f*; disposition, *f*.

BENZINE. Benzine, *f*.

BENZOIN. Benjoin, *m*; benzoïne, *f*.

BENZOL. Benzol, *m*.

benzol mixture, mélange de benzol.

BEQUEATH, v. Léguer.

BEQUEST. Legs, *m*.

BERM. Berme, *f* (Ft).

BERRY. Baie, *f*.

BERTH. Mouillage, *m* (Nav); place d'amarrage (Nav); couchette, *f*; emplacement, *m*.

to berth, amener à quai; amarrer; mouiller; aborder à quai.

lower berth, couchette en bas (RR).

upper berth, couchette en haut (RR).

BERYLLIUM. Béryllium, *m*; glucinium, *m*.

BESIDE. A côté de; près de.

BESIDES. En outre; d'ailleurs; de plus.

BESIEGE, v. Assiéger; investir (Mil); obséder; importuner.

BESIEGED PLACE. Place assiégée.

BESIEGER. Assiégeant, *m*.

BEST. Le meilleur.

to best, avoir le dessus.

BETTER. Meilleur; mieux.

BETWEEN. Entre.

BEVEL. Angle oblique; biseau, *m*.

to bevel, biseauter; tailler en biseau.

BEVERAGE. Boisson, *f*.

BEYOND. Outre; au delà de.

BIANNUAL. Semestriel.

BIAS. Biais, *m*; décentrement, *m*; penchant, *m*; parti pris.

BIBETA-DICHLORDIETHYLSULPHIDE. Sulfure d'éthyle bichloré; ypérite, *f*.

BIBLE. Bible, *f*.

BICEPS. Biceps, *m* (Med).

BICONCAVE. Biconcave.

BICONVEX. Biconvexe.

BICYCLE. Bicyclette, *f*.

BID. Enchère, *f*; offre, *f*; soumission, *f*; appel, *m* (Cards).

to bid, ordonner; dire; inviter (à); offrir; appeler (Cards) etc.).

BIENNIAL. Biennal; bisannuel.

BIFOCAL. Bifocal.

BIFURCATE, v. Bifurquer.

BIG. Gros; grand; important.

BIGAMY. Bigamie, *f*.

BIG BERTHA (Slang). Gros canon allemand; avion Fokker pour 30 passagers.

BIG BOY (Slang). Gros canon.

BIG STUFF (Slang). Obus de gros calibre.

BILATERAL. Bilatéral.

BILE. Bile, *f*.

BILE DUCT. Canal biliaire.

common bile duct, canal biliaire commun.

cystic bile duct, canal biliaire cystique.

BILGE. Fond de cale (Nav).

BILGE, v (Slang). Être recalé.

BILIARY. Biliaire (Med).

BILIOUS. Bileux (Med).

BILL. Facture, *f*; note, *f*; mémoire, *m*; billet, *m* (Fin); affiche, *f* (poster); projet de loi; bec, *m* (of a bird).

to bill, facturer (of merchandise); afficher; annoncer (a sale).

bill of discovery, déclaration, *f* (Law).

bill of entry, déclaration d'entrée (Customs).

bill of exchange, lettre de change; traite, *f* (Fin).

bill of lading, connaissance, *m*; feuille d'expédition (Coml).

bill of particulars, déclaration détaillée (Law).

bill of sale, contrat de vente.

bills payable, effets à payer (Fin).

bills receivable, effets à recevoir (Fin).

clean bill of health, patente nette (Nav).

foul bill of health, patente brute (Nav).

ship's bill of health, patente, *f*.

sight bill, effet à vue (Fin).

tainted bill of health, patente douteuse (Nav).

BILLET. Billet de logement (Mil); bûche, *f*; billet, *m*; billette, *f* (Cons, Metallurgy).

to allot billets, répartir le cantonnement.

to billet, cantonner; loger.

to go into billets, entrer en cantonnement.

billets, cantonnement, *m* (Mil).

close billets, cantonnement-bivouac, *m*; cantonnement resserré.

BILLETING. Cantonnement, *m*.

billeting with subsistence, cantonnement chez l'habitant avec subsistance.

billeting without subsistence, cantonnement chez l'habitant sans subsistance.

BILLHEAD. En-tête de facture.

BILLHOOK. Serpe, *f*.
BILLY SHELL. Grenade à gaz.
BIN. Coffre, *m*; huche, *f*.
BIMONTHLY. Bimestriel.
BIMOTOR. Bimoteur, *m* (Avn).
BIND, v. Attacher; lier.
BINDING. Courroie, *f*; galon, *m*.
BINDING, adj. Agglomératif; astringent (Med); obligatoire.
BINNACLE. Habitacle, *m* (Nav).
BINOCULARS. Jumelles, *fpl*.
BINOMIAL. Binôme, *m* (Algebra).
BIPLANE. Biplan, *m* (Avn).
 cabin biplane, biplan à cabine.
 fighter biplane, biplan de combat.
BIPOD. Support à deux pieds; pied à deux branches; bipied, *m*.
BIRCH. Bouleau, *m*.
BIRDMAN (Slang). Aviateur, *m*.
BIRDWOMAN (Slang). Aviatrice, *f*.
BIRTH. Naissance, *f*.
BIRTHDAY. Anniversaire de naissance.
BIRTHPLACE. Lieu de naissance.
BIRTH RATE. Natalité, *f*.
BISECT, v. Bissecter.
BI-SIGNAL. Signal crépusculaire (Avn).
BISMUTH. Bismuth, *m*.
BISTOURY. Bistouri, *m* (Med); feuille-de-sauge, *f*.
BIT. Mors, *m* (Bridle); morceau, *m*; brin, *m*; mèche, *f* (Tool).
 to bit, mettre le mors (à); emboucher; brider.
 boring bit, mèche de foret (Mec).
 bridoon bit, mors de filet.
 center bit, mèche anglaise (Mec).
 curb bit, mors de bride; mors à gourmette.
 expanding bit, mèche universelle (Mec).
 reamer bit, foret aléueur (Mec).
 snaffle bit, mors de filet.
 widening bit, deuxième foret (Mec).
BITE. Coup de dent; bouchée, *f* (Mouthful); morsure, *f*; piqûre, *f*.
 to bite, mordre.
 to bite the dust, mordre la poussière.
BITTER. Amer; acharné.
BITTERNESS. Amertume, *f*; aigreur, *f*; âpreté, *f*.
BITUMINOUS. Bitumineux.
BIVOUC. Bivouac, *m*.
 to bivouac, bivouaquer.
BIWEEKLY, adj. Semi-hebdomadaire.

BLACK. Noir, *m*.
 to black, noircir; cirer (boots).
BLACK, adj. Noir.
BLACKBOARD. Tableau noir.
BLACKDAMP. Gaz méphitique; mofette, *f*.
BLACK GANG (Slang). Troupes du génie (Mil); chauffeurs, *mpl* (Nav).
BLACKJACK. Assommoir, *m*; matraque, *f*.
BLACK LIST. Liste noire.
 to black-list, mettre sur la liste noire; mettre à l'index.
BLACKMAIL. Chantage, *m*; extorsion, *f*.
 to blackmail, faire chanter.
BLACKNESS. Noirceur, *f*; obscurité, *f*.
BLACK-OUT. Extinction des lumières; obscurcissement complet; aveuglement temporaire de l'aviateur dans le redressement suivant un vol piqué.
 to blackout, plonger dans l'obscurité (AA); devenir momentanément aveugle dans un redressement (Avn); couper la lumière; éteindre les feux.
 blackout plant, usine sans fenêtres.
BLACKSMITH. Fegeron, *m*; maréchal ferrant.
BLADDER. Vessie, *f* (Med).
BLADE. Lame, *f* (of knife); pale, *f* (Avn) ailette, *f* (Mec); palette, *f* (Mec) aube, *f* (Mec); vanne, *f* (Mec).
 bayonet blade, lame de baïonnette.
 blade of grass, brin d'herbe.
 blade of the ski, lame du ski.
 hacksaw blade, lame de scie à métaux.
 propeller blade, pale d'hélice (Avn).
 razor blade, lame de rasoir.
 rudder blade, lame de gouvernail.
BLADE BACK. Extrados de la pale d'hélice (Avn).
BLADE FACE. Intrados de la pale d'hélice (Avn).
BLAME. Blâme, *m*; faute, *f*; reproche, *m*.
 to blame, blâmer; reprocher; condamner.
BLAND. Doux; suave; affable.
BLANK. Blanc, *m*; formule, *f*; vide, *m*; lacune, *f*; flan, *m* (Mec); galette, *f* (Mec).
 to blank, découper (Mec).
 to sign in blank, signer en blanc.
 application blank, formule de demande.
 message blank, formule de correspondance.

BLANK, *adj.* Blanc; à blanc; en blanc.
blank ammunition, cartouches à blanc.
blank check, chèque en blanc; carte blanche.
blank map, carte muette.
BLANKET. Couverture, *f.*
 to **blanket**, mettre une couverture (à); étouffer (a scandal).
smoke blanket, rideau de fumée.
wool blanket, couverture de laine.
BLANKET COVER. Housse de protection (Avn); couverture de cheval.
BLANKET DRILL (Slang). Petit somme; assoupissement, *m.*
BLANKET ORDER. Ordre général.
BLANK FILE (Slang). Soldat idiot.
BLARNEY. Cajouterie, *f*; flagornerie, *f*; patelinage, *m.*
BLASPHEME, *v.* Blasphémer; proférer des blasphèmes.
BLASPHEMER. Blasphémateur, *m.*
BLASPHEMOUS. Blasphématoire; impie.
BLASPHEMY. Blasphème, *m.*
BLAST. Rafale, *f*; coup de vent; explosion, *f* (Mil).
 to **blast**, faire sauter; flétrir; détruire; brûler.
alarm blast, sonnerie d'alerte.
blast of the whistle, coup de sifflet.
horn blast, coup de trompe.
BLAST FURNACE. Haut fourneau.
BLAST GATE. Soupape de sûreté.
BLEB. Phytène, *f* (Med); bulle, *f* (in glass).
BLEED, *v.* Saigner; perdre du sang.
BLEEDING. Saignée, *f* (Med); écoulement de sang.
BLEMISH. Tare, *f.*
 to **blemish**, ternir; flétrir.
BLEND, *v.* Mêler; mélanger.
BLENDING. Mélange, *m*; bariolage, *m* (Cam).
BLESS, *v.* Bénir.
BLESSING. Bénédiction, *f.*
BLIGHT. Nielle, *f*; brouissure, *f.*
 to **blight**, flétrir (of the wind); brouir (of the sun); nieller; frustrer; détruire.
BLIMP. Petit dirigeable.
BLIND. Oeillère, *f* (of bridle); jalousie, *f* (Venetian blind); store, *m* (of a window); blinde, *f* (Mil).
 to **blind**, aveugler; rendre aveugle; frapper de cécité; éblouir.

BLIND—Continued.

to **blind hostile observation**, aveugler l'observation ennemie.
BLIND, *adj.* Aveugle.
BLINDAGE. Blindage, *m* (Mil).
horizontal blindage, blindage horizontal.
inclined blindage, blindage incliné.
shellproof blindage, blindage à l'épreuve de l'obus.
splinterproof blindage, blindage à l'épreuve des éclats.
BLINDNESS. Cécité, *f.*
day blindness, héméralopie, *f* (Med).
night blindness, nyctalopie, *f* (Med).
snow blindness, cécité des neiges; ophthalmie des neiges.
BLINKER. Oeillère, *f* (of bridle); phare à éclipse.
BLISTER. Ampoule, *f*; bulle, *f*; cloque, *f*; phylctène, *f* (Med); boursofflure, *f* (Metallurgy); coupole, *f* (AP).
 to **blister**, appliquer une vésicatoire; couvrir d'ampoules.
BLITZ, *v* (Slang). Déchaîner une guerre-éclair; attaquer impétueusement.
BLITZKRIEG. Guerre-éclair, *f.*
BLIZZARD. Tempête de neige; blizzard, *m* (Avn).
BLOCK. Bloc, *m*; poulie, *f* (Mec); moufle, *f* (Mec); palan, *m* (Mec); bloc de bois de remplissage (Avn); obstacle, *m*; tronçon, *m* (RR); pâté de maisons.
 to **block**, bloquer; barrer; fermer; boucher; caler (Mec).
brake block, sabot de frein.
butcher's block, billot, *m.*
chain block, palan, *m* (Mec).
cylinder block, bloc cylindrique (Mec).
differential block, mouflette, *f* (Mec).
feed block, bloc d'alimentation (MG).
form block, bloc à façonner (Mec).
gauge block, bloc formant surface d'épreuve (Mec).
hemispherical block, culasse à bloc (Arty).
road block, embouteillage, *m*; encombrement de route; barrage de route; barricade de route.
snatch block, poulie coupée (Mec).
stop block, taquet d'arrêt (Arty).
stumbling block, pierre d'achoppement.
tackle block, poulie de palans; moufle, *f.*
traffic block, encombrement de voitures.
traversing block, butoir de fauchage (MG).

BLOCKADE. Blocus, *m.*

to blockade, bloquer; encombrer
to raise the blockade, lever le blocus.
to run the blockade, forcer le blocus.

breach of blockade, violation de blocus.

BLOCKHOUSE. Blockhaus, *m.*

BLOCK SYSTEM. Block-système, *m*
 (RR).

BLOOD. Sang, *m*; parenté, *f*; race, *f* (of a horse).

BLOOD DONOR. Donneur de sang.

BLOOD POISONING. Empoisonnement
 du sang; septicémie, *f* (Med).

BLOOD PRESSURE. Tension artérielle
 (Med).

BLOODROOT. Sanguinaire, *f* (Med).

BLOOD TEST. Examen du sang.

BLOOD TRANSFUSION. Transfusion de
 sang.

BLOOD VESSEL. Vaisseau sanguin.

BLOOM. Bloom, *m* (Metallurgy); brame,
f (Metallurgy); floraison, *f*.

to bloom, fleurir; briller; resplendir.

BLOUSE. Blouse, *f*; vareuse, *f* (Mil).

BLOW. Coup, *m*; souffle, *m*; soufflage, *m*.
to blow, souffler.

to blow up, éclater; sauter; faire sauter;
 exploser.

body blow, coup au corps.

BLOWER. Souffleur, *m*; ventilateur, *m*;
 soufflerie, *f*.

BLOWHOLE. Soufflure, *f* (Metallurgy).

BLOWPIPE. Chalumeau, *m*.

BLOWTORCH. Lampe à souder; éoli-
 pyle, *m*.

BLUDGEON. Matraque, *f*.

BLUE. Bleu, *m*.

to blue, bleuir; passer au bleu.

BLUE, adj. Bleu; azuré.

BLUEJACKET. Marin, *m*; matelot, *m*.

BLUEPRINT. Dessin négatif; photocal-
 que, *m*; photocopie bleue.

BLUESTONE. Sulfate de cuivre.

BLUFF. Falaise, *f*; escarpement, *m*;
 bluff, *m*.

to bluff, bluffer; blaguer; faire de
 l'épate; jeter de la poudre aux yeux.

BLUNDER. Étourderie, *f*; bétise, *f*;
 grosse faute; balourdise, *f*; erreur, *f*;
 maladresse, *f*; gaffe, *f*.

to blunder, faire une bétise; embrouiller;
 s'embrouiller; se tromper; errer; se
 méprendre; faire une gaffe.

BLUNDER—Continued.

to blunder through, s'en tirer tant bien
 que mal.

BLUNT, adj. Émoussé; épointé; obtus;
 brutal; brusque.

BLUNTLY. Carrément; brutalement.

BLURRED. Estompé; flou.

BLUSH. Rougeur, *f*.

to blush, rougir.

BLUSHING. Taches blanchâtres sur sur-
 faces fraîchement vernies.

BOAR. Verrat, *m*.

wild boar, sanglier, *m*.

BOARD. Bord, *m* (Nav); planche, *f*;
 écriteau, *m*; table, *f* (Food); conseil, *m*;
 administration, *f*.

to board, aller à bord (Nav, Avn);
 aborder (Nav); prendre à l'abordage
 (Nav); être en pension.

to go by the board, s'en aller par-dessus
 bord; tomber à la mer.

to go on board, monter à bord.

arbitration board, commission d'arbi-
 trage; tribunal arbitral.

baffle board, planche en chicane.

board and lodging, pension et chambre.

board meeting, réunion du conseil.

board of directors, conseil d'administra-
 tion.

board of examiners, commission d'exa-
 men.

board of health, bureau de santé.

board of investigation, commission d'en-
 quête.

board of inquiry, commission d'enquête.

board of officers, conseil d'officiers; con-
 seil d'honneur (USA).

board of survey, bureau d'inspection.

board of visitors, bureau qui décide des
 autorisations à accorder aux étrangers
 désireux de visiter l'armée (USA).

**board for appointment of general offi-
 cers,** conseil de nomination des officiers
 généraux (USA).

bulletin board, tableau d'affichage.

classification board, bureau de reclasse-
 ment des officiers (USA).

diving board, plongeoir, *m*.

draft board, conseil de conscription.

drawing board, planche à dessin.

examination board, commission d'exa-
 men.

examining board, commission examina-
 trice.

BOARD—Continued.**floor board**, plancher, *m* (AP, MT).**instrument board**, tableau de bord.**investigating board**, bureau d'enquête.**medical board**, conseil de santé (Mil).**messing board**, commission des ordinaires (Brit).**on board**, à bord (Nav, Avn).**panel board**, tableau de distribution (Elec); panneau portant les appareils (Traffic signalization).**BOARDINGHOUSE**. Pension de famille.**BOARD OF COMMISSIONERS UNITED STATES SOLDIER'S HOME**. Commission du foyer du soldat américain (USA).**BOARD OF ECONOMIC WARFARE**. Conseil de la guerre économique (USA).**BOARD OF EDUCATION**. Conseil de l'instruction publique (USA).**BOARD OF ENGINEERS FOR RIVERS AND HARBORS**. Bureau technique de navigation fluviale et de ports (USA).**BOARD OF REVIEW**. Conseil de revision.**BOARD OF TRADE**. Ministère du Commerce (Brit); chambre de commerce (USA).**BOAST**. Vanterie, *f*.**to boast**, vanter; se vanter.**BOASTFUL**. Vantard.**BOAT**. Bateau, *m*.**to boat**, transporter par bateau; aller en bateau.**amphibian flying boat**, amphibie à coque.**assault boat**, bateau d'assaut (Mil).**bridge boat**, bateau d'équipage (Mil).**cabin-class boat**, bateau à classe unique.**cargo boat**, bateau de commerce; cargo, *m*.**collapsible boat**, canot pliant.**dispatch boat**, aviso, *m*.**fishing boat**, bateau de pêche.**flying boat**, hydravion à coque.**mail boat**, paquebot-poste, *m*.**pilot boat**, bateau-pilote, *m*.**rubber boat**, canot en caoutchouc.**torpedo boat**, torpilleur, *m*.**BOATHOOK**. Gaffe, *f* (Nav); croc de marinier.**BOATHOUSE**. Hangar à bateaux.**BOATMAN**. Batelier, *m*.**BOATSWAIN**. Maître, *m* (Nav).**BOATYARD**. Chantier maritime.**BODILY HARM**. Lésion corporelle.**BODY**. Corps, *m*; fuselage, *m* (Avn).**automobile body**, caisse d'auto; carrosserie, *f*.**body of shell**, corps du projectile.**canteen body**, coffre de cantine.**carriage body**, carrosserie, *f*; caisse de voiture.**cart body**, coffre de charrette.**main body**, gros, *m* (Mil).**oil-pump main body**, corps principal de la pompe à huile (M).**oil-pump pressure-pump body**, corps de refoulement de la pompe à huile (M).**panel body**, carrosserie, *f* (MT); caisse à panneaux (MT).**BODYGUARD**. Garde du corps.**BODY PLAN**. Vue de profil d'une section; section latérale d'un fuselage (Avn).**BOG**. Fondrière, *f*; marécage, *m*. (Med).**BOIL**. Furoncle, *m* (Med); clou, *m*.**gum boil**, parulie, *f* (Med); abcès à la gencive.**BOIL**, *v*. Bouillir; bouillonner.**BOILER**. Chaudière, *f*.**BOILERMAKER**. Chaudronnier, *m*.**BOILING POINT**. Point d'ébullition.**BOLD**. Hardi; intrépide; audacieux.**BOLDNESS**. Hardiesse, *f*; audace, *f*; effronterie, *f*.**BOLIVIA**. Bolivie, *f*.**BOLLARD**. Poteau d'amarrage (Nav).**BOLSTER**. Lisoir, *m* (of a vehicle); traversin, *m*; coussin, *m*.**to bolster**, appuyer; soutenir.**to bolster up**, rembourrer.**BOLT**. Boulon, *m*; pêne, *m*; verrou, *m*; cheville, *f*; coup de foudre (of lightning).**to bolt**, boulonner; verrouiller; décamper; goujonner; cheviller.**axle bolt**, boulon d'essieu.**body bolt**, boulon de carrosserie.**bolt handle**, levier, *m* (SA).**bolt of a rifle**, culasse mobile.**bolt of canvas**, pièce de toile (Nav).**bolt with nut**, boulon avec écrou.**bracket bolt**, cheville à tête ronde.**cap bolt**, boulon à chapeau.**clinch bolt**, cheville clavetée.**hold-down bolt**, boulon de fixation.**key bolt**, goupille, *f*; clavette, *f*.**latch bolt**, verrou de serrure; loquet, *m*.

BOLT—Continued.

limber bolt, boulon d'avant-train (Arty).
locking bolt, loquet, *m*; boulon de serrage (Mec).
pole bolt, boulon d'assemblage; cheville, *f*.
safety bolt, boulon de sûreté.
screw bolt, boulon à vis; boulon à écrou; boulon fileté.
securing bolt, boulon de fixation.
shackle bolt, cheville d'assemblage.
sliding bolt, verrou de porte.
square bolt, boulon à tête carrée.
stove bolt, boulon de poêle.

BOLTHEAD. Tête de boulon (Mec).**BOLTROPE**. Ralingue, *f* (Nav).**BOMB**. Bombe, *f*.

to bomb, bombarder.
aerial bomb, bombe aérienne.
air bomb, bombe aérienne.
aircraft bomb, bombe d'aviation.
airplane bomb, bombe d'avion.
armor-piercing bomb, bombe perforante; bombe de rupture.
chemical bomb, bombe chimique.
demolition bomb, bombe de démolition; bombe de destruction.
depth bomb, charge de profondeur; bombe sous-marine.
explosive bomb, bombe explosive.
flash bomb, bombe éclairante.
fragmentation bomb, bombe à fragmentation.
gas bomb, bombe à gaz.
incendiary bomb, bombe incendiaire.
pilot bomb, bombe de relèvement (Avn).
smoke bomb, bombe fumigène.
time-fuze bomb, bombe à fusée à temps.
winged bomb, bombe empennée.

BOMBARD, *v*. Bombarder.**BOMBARDIER**. Bombardier, *m*; caporal d'artillerie (Canada).**BOMBARDMENT**. Bombardement, *m*.**BOMBER**. Avion de bombardement (Avn); bombardier, *m* (Avn).

aerial bomber, avion de bombardement.
attack bomber, avion de bombardement pour l'attaque (Avn); avion d'assault (Avn).

day-and-night bomber, avion de bombardement de jour et de nuit.

day bomber, avion de bombardement de jour.

BOMBER—Continued.

dive bomber, avion de bombardement en piqué.

heavy bomber, avion de bombardement lourd.

long-range bomber, bombardier à grand rayon d'action.

medium bomber, avion de bombardement mi-lourd.

night bomber, avion de bombardement de nuit.

rifle bomber, grenadier V.B.

Stuka bomber, avion de bombardement Stuka.

transport bomber, avion de bombardement et de transport.

twin-motor bomber, bombardier bi-moteur.

BOMBING. Bombardement, *m*.

aerial bombing, bombardement aérien.

altitude bombing, bombardement aérien à de hautes altitudes (Avn).

dive bombing, bombardement en piqué (Avn).

pattern bombing, bombardement sur zone (Avn).

precision bombing, bombardement de précision (Avn).

BOMBPROOF. A l'épreuve de la bombe.**BOMB RELEASE**. Lancement de bombes.**BOMB-RELEASE LINE**. Ligne de lancement des bombes.**BOMBSHELL**. Bombe, *f*.**BOMB SIGHT**. Viseur de bombardement (Avn).**BONA FIDE**. De bonne foi.

BOND. Obligation, *f*; lien, *m*; attache, *f*; contrat, *m*; bon, *m* (Fin); titre, *m* (Fin); cautionnement, *m*.

to bond, entreposer à la douane.

BONDED GOODS. Marchandises en entrepôt de douane.

BONDED WAREHOUSE. Entrepôt de douane.

BONE. Os, *m*; arête, *f* (of fish).

to bone, désosser (of meat); ôter les arêtes (of fish).

cannon bone, canon, *m* (Vet).

coffin bone, phalange, *f* (Vet).

cranial bone, os crânien (Med).

ethmoid bone, ethmoïde, *m* (Med).

frontal bone, os frontal (Med).

hyoid bone, hyoïde, *m* (Med).

BONE—Continued.

innominate bone, os iliaque (Med).

malar bone, os malaire (Med).

nasal bone, os nasal (Med).

occipital bone, os occipital (Med).

palate bone, os du palais (Med).

pastern bone, os du paturon (Vet).

sphenoid bone, os sphénoïde (Med).

tarsal bone, os tarsien (Med).

temporal bone, os temporal (Med).

turbinate bone, os turbiné (Med).

BONNET. Chapeau de protection (Avn);
capot, *m* (MT); bonnet, *m*; chapeau, *m*
(of woman).

BONUS. Boni, *m*; prime, *f*; gratification, *f*.

BOOBY HATCH (Slang). Prison, *f*;
maison d'arrêt.

BOOK. Livre, *m*; livret, *m*; carnet, *m*;
registre, *m*; cahier, *m*.

to book, enregistrer; inscrire; retenir;
réserver.

to keep books, tenir les livres.

account book, livre de comptabilité.

cash book, livre de caisse.

code book, dictionnaire chiffré; code, *m*.

field book, carnet de campagne.

field message book, carnet de comptes
rendus en campagne.

service field book, carnet de service en
campagne.

signal book, livre de signaux; livret des
transmissions.

soldier's book, livret militaire.

BOOKCASE. Bibliothèque, *f*; armoire à
livres.

BOOKING. Engagement, *m*; location, *f*.

BOOKKEEPING. Comptabilité, *f*; tenue
des livres.

BOOKLET. Brochure, *f*; livret, *m*.

BOOKSHELF. Rayon de bibliothèque.

BOOM. Membrane, *f* (Avn); longeron, *m*
(Avn); retentissement, *m* (of gun);
hausse rapide (Fin).

to boom, gronder; retentir; voguer
rapidement; aller à toutes voiles
(Nav).

tail boom, longeron d'assemblage (Avn).

BOOMER (Slang). Avion de bombarde-
ment (Avn); pilote d'un avion de
bombardement (Avn).

BOOST. Réclame, *f*; puffisme, *m*.

to boost, faire de la réclame; favoriser;
survolter (Elec).

BOOSTER. Survolteur, *m* (Elec); servo-
moteur, *m* (Avn); magnéto de départ
(Avn); aide-démarrage, *m* (Avn);
détonateur, *m* (Arty); réclamiste, *m*.

base booster, détonateur de culot (Arty).

booster magneto, magnéto à survolteur.

BOOT. Chaussure, *f*; botte, *f*; bottine, *f*.

to boot, chausser; se chausser; se botter.

ankle boots, brodequins, *mpl*.

dress boots, bottes de grande tenue.

field boots, bottes de campagne.

flying boots, bottes d'aviateur.

knee boots, bottes courtes.

riding boots, bottes molles; bottes à
l'écuylère.

service boots, bottes réglementaires.

BOOTH. Baraque, *f*; cabine, *f*.

telephone booth, cabine téléphonique.

BOOTY. Butin, *m*.

BORAX. Borax, *m* (Cml).

BORDER. Bord, *m*; frontière, *f*.

BORE. Alésage, *m* (Mec); âme, *f* (Arty);
calibre, *m*.

to bore, percer; forer; aléser; sonder
creuser; ennuyer (to annoy).

cylinder bore, alésage de cylindre (Mec).

engine bore, alésage de moteur.

smooth bore, canon lisse (Mil).

BORER. Perceur, *m*; forêt, *m*; alésoir, *m*;
tarière, *f*.

earth borer, sonde à tarière.

BORING MACHINE. Aléseuse, *f*; per-
ceuse, *f*; foreuse, *f*; machine à aléser.

BORN. Né.

BOROUGH. Municipalité, *f*; commune,
f; bourg, *m*.

BORROW, *v*. Emprunter.

BORROWER. Emprunteur, *m*.

BORROWING. Emprunt, *m*.

BOSS. Taquet, *m*; butée, *f*; moyeu, *m*;
bosse, *f*.

boss of a casting, bosse d'une pièce fon-
due (Mec); bossage d'une pièce mou-
lée (Mec).

boss of a propeller, moyeu d'hélice (Avn);
propeller boss, moyeu d'hélice (Avn).

BOSS (Slang). Chef, *m*; patron, *m*.

to boss, mener; diriger; contrôler.

BOTH. Tous deux.

BOTTLE. Bouteille, *f*; flacon, *m*; fiole, *f*;
to bottle, mettre en bouteille.

compressed-air bottle, bouteille à air
comprimé.

BOTTLENECK. Embouteillage, *m*.

BOTTOM. Bas, *m*; pied, *m*; dessous, *m*; carène, *f* (Nav); fond, *m*.
to bottom, asseoir; baser; fixer.

BOUGIE. Bougie, *f* (Med).
filiform bougie, bougie filiforme.

BOUILLON. Bouillon, *m*.

BOUND. Bond, *m* (Mil); saut, *m*; borne, *f*; limite, *f*.
to bound, bondir; sauter.
to advance by bounds, avancer par bonds (Mil).

BOUNDARY. Limite, *f*; bornes, *fpl*; frontière, *f*.
boundaries between units, délimitation des zones d'action des unités.
boundaries in attack, lignes délimitant les zones d'attaque.
demarcated international boundary, frontière abornée.
lateral boundary, limite latérale (Mil).
prescribed boundaries, frontières prescrites.
rear boundary, limite arrière (Mil).
sector boundary, limite de zone d'occupation (Mil).
undemarcated international boundary, frontière non abornée.

BOUNTY. Gratification, *f*; indemnité, *f*; prime, *f*.

BOURRELET. Bourrelet, *m* (Arty).

BOW. Avant, *m* (Nav); proue de la coque (Avn); inclination, *f*; salut, *m*.
to bow, courber; plier; fléchir, incliner.

BOW. Arc, *m*; archet, *m* (of a violin); arson, *m* (of a saddle); nœud, *m* (of ribbons).

BOW CAP. Chapeau de proue (Avn).

BOWEL. Intestin, *m*.

BOWELS. Intestins, *mpl*; entrailles, *fpl*.

BOW-HEAVY. Chargé à la proue (Avn); lourd du nez (Avn); centré à l'avant (Avn).

BOWKNOT. Nœud droit gansé.

BOWL. Bol, *m*; cure, *f*; cuvette, *f*.

BOWLINE. Nœud d'agui à élingue; bouline, *f* (Nav).
bowline with a bight, nœud d'agui à élingue double.
running bowline, nœud d'anguille.

BOW STIFFENER. Membrane de renforcement (Avn); raidisseur de la proue (Avn).

BOW-WEIGHING DEVICE. Dispositif pour mesurer les forces énergiques entre un dirigeable et le mât d'amarrage (Avn).

BOX. Boîte, *f*; caisse, *f*; coffre, *m*; carter, *m* (Mec); box, *m* (in a stable); loge, *f* (in a theater).
to box, encaisser; emboîter; mettre en boîte.
to box the compass, réciter la rose des vents (Nav); répéter le compas (Nav).
ammunition box, coffre à munitions (Arty); caisse à cartouches (SA).
axle box, boîte à essieu.
battery box, boîte à piles (Elec).
box barrage, barrage encaissant (Arty).
box car, wagon-tombereau, *m*.
cartridge box, cartouchière; *f*; boîte à cartouches.
casting box, châssis de moulage.
coal box, boîte à charbon.
control box, boîte de commande.
coupling box, manchon d'accouplement.
exploder box, boîte à étoupilles.
feed box, mangeoire, *f*; boîte d'alimentation; support d'alimentation (Arty).
field box, appareil téléphonique de campagne (Tp).
filter box, boîte de filtre.
gear box, boîte de vitesse (MT).
grease box, coffret à graisse.
limber box, coffre à munitions d'avant-train (Arty).
night-firing box, appareil de tir nocturne.
oscillating box, boîte oscillatoire.
packing box, boîte d'emballage.
pill box, abri de mitrailleuse bétonné.
rocker box, boîtier de culbuteur (M).
sentry box, guérite, *f*.
signal box, guérite à signaux (RR); cabine d'aiguillage (RR).
stuffing box, presse-étoupe, *m*.
tool box, boîte à outils.

BOXING. Boxe, *f*.

BOX WRENCH. Clef à douille.

BOY. Garçon, *m*; enfant, *m*.
cabin boy, mousse, *m*.

BOYCOTT. Mise en interdiction; boycottage, *m*.
to boycott, boycotter.

BRACE. Attache, *f* (Cons); tirant, *m* (Cons); armature, *f* (Cons); croisillon, *m* (MT); bras de vergue (Nav); accolade, *f* (Printing).

BRACE—Continued.

to **brace**, fortifier; serrer; attacher; bander.

diagonal brace, moise inclinée; entretoise diagonale.

BRACES. Bretelles, *fpl* (Brit).

BRACHIAL. Brachial (Med).

brachial plexus, plexus brachial.

BRACING. Êtrésillonnement, *m* haubannage, *m*.

cross bracing, entretoisement, *m*.

BRACKET. Console, *f*; applique, *f*; bride, *f* (Mec); support, *m*; bras, *m*; crochet, *m*; fourchette, *f* (Arty).

to **bracket**, encadrer (Arty).

to **reduce the bracket**, reserrer la fourchette (Arty).

percussion bracket, fourchette de tir percutant.

time bracket, fourchette de tir fusant.

BRACKETING. Système de la fourchette (Arty).

BRAID. Tresse, *f*; soutache, *f* (Mil); galon, *m* (Mil).

BRAIN. Cerveau, *m*; cervelle, *f*; intelligence, *f*.

brain stem, axe cérébral (Med).

wet brain, méningite séreuse (Med).

BRAKE. Frein, *m*; bordage, *m*; (Mec).

to **brake**, freiner; enrayer.

to **jam brakes**, freiner brutalement.

to **tighten brakes**, serrer les freins.

air brake, frein à air.

aircraft brake, frein d'aéronef.

airscrew brake, frein d'hélice.

compressed-air brake, frein à air comprimé.

differential brake, frein différentiel.

emergency brake, frein de secours.

expander-tube brake, frein à mandrin.

foot brake, frein à pédale.

four-wheel brakes, freins sur quatre roues.

hand brake, frein à main; frein de secours.

hydraulic brake, frein hydraulique.

mechanical brake, frein à commande mécanique.

power brake, frein mécanique.

spade brake, frein à bêche de crosse (Arty).

traction brake, frein de service (RR).

wheel brake, frein de roue.

BRAKEMAN. Garde-frein, *m*.

BRAMBLE. Broussaille, *f*; ronce, *f*.

BRAN. Son, *m*.

BRANCH. Branche, *f* (of a tree); succursale, *f*; embranchement, *m* (RR); service, *m*.

to **branch**, se ramifier; embrancher; bifurquer (of a road); brancher (a circuit); dériver (Elec).

ascending branch, branche ascendante.

branch of service, arme, *f*; service, *m* (Mil).

chiefs of branches, chefs de services.

BRAND. Brandon, *m*; tison, *m*; stigmat, *m*; marque, *f* (Coml).

to **brand**, marquer au fer chaud; stigmatiser; flétrir.

BRANDY. Cognac, *m*; eau-de-vie, *f*.

BRASS. Laiton, *m*; cuivre jaune.

aluminum brass, laiton d'aluminium.

commercial brass, laiton qui renferme à peu près 90% de cuivre et 10% de zinc.

low brass, laiton pauvre; alliage contenant 80% de cuivre et 20% de zinc.

BRASS HAT (Slang). Officier supérieur; grosse légume (Slang); galonnard, *m* (Slang).

BRAVE, *adj*. Brave; courageux.

to **brave**, braver; défier.

BRAVELY. Bravement; courageusement.

BRAZE, *v*. Braser (Mec); souder au laiton (Mec).

BRAZIL. Brésil, *m*.

BRAZILIAN. Brésilien, *m*.

BRAZILIAN, *adj*. Brésilien.

BRAZING. Brasage, *m*; brasure, *f*; soudure au laiton.

BREACH. Infraction, *f*; contravention, *f*; manquement, *m*; brouille, *f*; brèche, *f* (Mil).

to **breach**, battre en brèche.

to **open a breach**, ouvrir une brèche.

breach of arrest, rupture d'arrêts.

breach of blockade, violation de blocus.

breach of discipline, faute contre la discipline.

breach of parole, récidive après libération conditionnelle (Law).

breach of promise, non-accomplissement de promesse de mariage (Law).

breach of trust, abus de confiance (Law).

prison breach, évasion de prison.

BREAD. Pain, *m*.**altar bread**, hostie, *f*.**black bread**, pain noir.**brown bread**, pain bis.**buckwheat bread**, pain de sarrasin; pain noir.**hard bread**, pain de guerre.**ration bread**, pain de troupe; pain de munition.**rye bread**, pain de seigle.**stale bread**, pain rassis.**white bread**, pain blanc.**whole-wheat bread**, pain de froment.**BREADSTUFF.** Farine, *f*; céréale panifiable.**BREADTH.** Largeur, *f*.**extreme breadth**, largeur au fort (Nav).**BREAK.** Rupture, *f*; brisure, *f*; percée, *f*; brèche, *f*.**to break**, casser; briser; rompre; violer; enfreindre.**to break a horse**, dresser un cheval.**to break down**, s'abattre; s'effondrer; s'écrouler; rester en panne.**to break down resistance**, briser la résistance (Mil).**to break into**, faire irruption; se jeter dans.**to break into a trot**, prendre le trot.**to break off the combat**, rompre le combat.**to break loose**, s'évader; s'échapper.**to break up a column**, fractionner une colonne (Mil).**to break up the attack**, briser l'attaque.**break of the current**, rupture de courant (Elec); interruption de courant (Elec).**BREAK** (Slang). Changement favorable; bonne chance.**BREAKAGE.** Casse, *f*; rupture, *f*; bris, *m*.**BREAKAWAY.** Décollement, *m*; dérive, *f*.**BREAKDOWN.** Panne, *f*; rupture, *f*.**breakdown truck**, dépanneuse, *f*.**nervous breakdown**, épuisement nerveux.**BREAKER.** Briseur, *m*; concasseur, *m*; vague déferlante (Nav); coupe-circuit, *m* (Elec); toile de pneu (of tire).**BREAKFAST.** Déjeuner, *m*.**BREAKING AND ENTERING.** Vol avec effraction (Law).**BREAKING IN.** Irruption, *f*; enfoncement, *m*; interruption, *f*; dressage, *m* (of a horse); rodage, *m* (Mec).**BREAK-THROUGH.** Percée, *f* (Mil); trouée, *f* (Mil); rupture du front.**to break through**, rompre le front ennemi; faire une percée (Mil).**exploitation of a break-through**, exploitation d'une percée dans le front ennemi.**BREAKWATER.** Brise-lames, *m*; jetée, *f*; digue, *f*.**BREAST.** Sein, *m*; poitrine, *f*; poitrail, *m* (of a horse).**BREASTBAND.** Plate-longe, *f* (Harness).**BREASTBONE.** Sternum, *m* (Med).**BREAST STRAP.** Bricole, *f* (Harness).**BREASTWORK.** Épaulement, *m*; pard-pet, *m*.**BREATH.** Haleine, *f*; souffle, *m*; respiration, *f*.**BREATHE, v.** Respirer; souffler; prendre haleine.**BREATHING.** Respiration, *f*; souffle, *m*.**BREATHLESS.** Essoufflé; haletant.**BREECH.** Culasse, *f* (Arty, SA); derrière, *m*.**gun breech**, culasse de canon.**revolving breech**, barillet, *m*.**BREECHBLOCK.** Bloc de culasse (Arty).**BREECH-CLOSING MECHANISM.** Système de fermeture (Arty, SA, MG).**BREECHES.** Culotte, *f*.**BREECHING.** Avaloire, *f* (Harness).**BREECHLOADER.** Arme se chargeant par la culasse.**BREECH-LOADING.** Chargement par la culasse.**BREECH-LOCKING PIN.** Goupille du verrou de culasse.**BREECH MECHANISM.** Mécanisme de répétition (SA, MG).**BREECH SCREW.** Vis de culasse (Arty).**BREED.** Race, *f*; lignée, *f*.**to breed**, produire; engendrer; élever (of cattle); faire l'élevage.**BREEDING.** Élevage, *m*.**animal breeding**, élevage, *m*.**breeding of horses**, élevage de chevaux.**BREEZE.** Brise, *f*; vent, *m*.**land breeze**, brise terrestre; vent de la terre.**sea breeze**, brise de mer.**BREVET.** Brevet, *m* (Brit).**brevet promotion**, avancement à brevet (Mil).**brevet rank**, grade à brevet; grade honorifique.

BRIBE. Pot-de-vin, *m*; payement illicite.
to bribe, corrompre; suborner.
accepting a bribe, acception d'un pot-de-vin (Law).

BRIBERY. Corruption, *f*; subornation, *f*.

BRICK. Brique, *f*.

to brick, briqueter.

paving brick, carreau de pavage; malon, *m*.

BRICKLAYER. Briqueteur, *m*; maçon, *m*.

BRICKWORK. Briquetage, *m*.

BRICKYARD. Tuilerie, *f*; briqueterie, *f*.

BRIDGE. Pont, *m*; passerelle, *f* (Nav); bridge, *m* (Dentistry).

to bridge, construire un pont.

to blow a bridge, faire sauter un pont.

to break up a bridge, replier un pont.

to dismantle a bridge, enlever un pont; démonter un pont.

to lay a bridge, jeter un pont.

to throw a bridge, jeter un pont.

abutment of a bridge, culée de pont.

aqueduct bridge, pont-aqueduc, *m*.

arched bridge, pont arqué; pont en arc.

askew bridge, pont biais; pont oblique.

assault bridge, pont d'assaut.

barrel bridge, pont de tonneaux.

bascule bridge, pont-levis, *m*; pont à bascule.

boat bridge, pont de bateaux.

bowstring bridge, pont supporté par des cintres.

box-girder bridge, pont tubulaire.

bridge barge, chaland faisant partie d'un pont flottant.

bridge by rafts, pont par portières.

bridge crib, encoffrement en charpente.

bridge head, tête de pont (Mil).

bridge of casks, pont de tonneaux.

bridge of ropes, pont de cordes.

bridge of trestles and pontons, pont mixte.

bridge on piles, pont sur pieux.

bridge on sleepers, pont sur traverses.

bridge platoon, peloton de pontage.

bridge supported by inflated skins, pont d'outres.

bridle bridge, pont léger praticable à toutes armes.

cantilever bridge, pont en encorbellement; pont à consoles.

cask bridge, pont de tonneaux.

chain bridge, pont suspendu à chaînes.

BRIDGE—Continued.

conning bridge, passerelle de commandement (Nav).

crane bridge, pont tournant à un bras.

double-lock bridge, pont en fermes composées.

double-track bridge, pont à double voie.

emergency bridge, pont de fortune; pont de circonstance.

ferry bridge, bac transbordeur.

floating bridge, pont flottant.

flooring of a bridge, tablier d'un pont; plancher d'un pont.

flying bridge, pont volant.

frame bridge, pont en fermes; pont en charpente.

gabion bridge, pont à gabions.

general traffic bridge, pont pour circulation générale.

girder bridge, pont à longerons.

hanging bridge, pont suspendu.

heavy bridge, pont lourd.

iron-arched bridge, pont en arcs métalliques.

knife bridge, pont à lame.

land bridge, langue de terre; viaduc, *m*.

lattice bridge, pont en treillis.

lattice-girder bridge, pont à poutres en treillis.

lattice-truss bridge, pont américain; pont à poutres en treillis.

lift bridge, pont à éric.

light bridge, pont léger; passerelle, *f*.

loading bridge, pont de chargement.

military bridge, pont militaire.

movable bridge, pont mobile.

permanent bridge, pont dormant; pont stable; pont fixe.

pier bridge, pont à supports fixes.

pile bridge, pont de pilots.

pivot bridge, pont tournant.

ponton bridge, pont de bateaux d'équipage; pont de pontons.

portable bridge, pont mobile.

raft bridge, pont de radeaux.

railway bridge, pont de chemin de fer.

rolling bridge, pont roulant.

rope bridge, pont de cordages.

short-span bridge, pont à travée courte, single-lock bridge, pont en fermes simples.

single-span bridge, pont sans support intermédiaire.

single-track bridge, pont à voie unique.

BRIDGE—Continued.

- skew bridge, pont biais; pont oblique.
 sliding bridge, pont à coulisse.
 spar bridge, pont de rondins; pont temporaire.
 standard bridge, pont normal.
 standing bridge, pont fixe.
 stone bridge, pont en pierre.
 strut-framed bridge, pont sur contrefiches.
 suspension bridge, pont suspendu.
 swing bridge, pont tournant; pont volant.
 tarpaulin bridge, passerelle de bâches.
 temporary bridge, pont de service; pont provisoire; pont de circonstance; pont de fortune.
 timber bridge, pont à poutres.
 toll bridge, pont à péage.
 trestle bridge, pont de chevalets.
 truss bridge, pont sur poutres à treillis.
 trussed girder bridge, pont à poutres armées.
 tubular bridge, pont tubulaire.
 untrussed bridge, pont délié.
 viaduct bridge, pont viaduc.
 Wheatstone bridge, pont de Wheatstone (Elec); pont à curseur (Elec).
- BRIDGEBUILDING.** Construction de ponts; pontage, *m*.
- BRIDGE EQUIPAGE.** Équipage de pont.
- BRIDGEHEAD.** Tête de pont (Mil).
- BRIDGE MEMBER.** Tronçon de pont par portières.
- BRIDGE TRAIN.** Équipage de train.
- BRIDGING.** Pontage, *m*.
 bridging by rafts, pontage par portières.
- BRIDLE.** Bride, *f*; frein, *m*; corde en forme de fourche (Avn).
 to bridle, bridonner.
 airship bridle, cordage en forme de fourche d'un dirigeable (Avn).
- BRIDON.** Bridon, *m*.
- BRIEF.** Bref, *m*; exposé, *m*; dossier, *m* (Law).
- BRIEF, adj.** Bref; court.
- BRIEFING.** Derniers renseignements donés à l'équipage d'un avion avant une opération aérienne.
- BRIG.** Brick, *m*.
- BRIGADE.** Brigade, *f* (Mil).
 to brigade, embrigader; former en brigades.

BRIGADE—Continued.

- artillery brigade, groupe d'artillerie (Brit).
- balloon brigade, brigade d'aérostiers (USA).
- brigade commander, chef de brigade; commandant de brigade.
- cavalry brigade, brigade de cavalerie.
- depot brigade, brigade de dépôt.
- fire brigade, corps de sapeurs-pompiers.
- BRIGADE HEADQUARTERS.** Quartier général de brigade.
- BRIGADE HEADQUARTERS TROOP.** Escadron de commandement d'une brigade de cavalerie.
- BRIGADIER GENERAL.** Général de brigade.
- BRIGHT.** Lumineux; brillant.
- BRIGHTEN, v.** Faire briller; rendre brillant; égayer.
- BRIGHTNESS.** Éclat, *m*; lustre, *m*; brillant, *m*.
- BRIGHT'S DISEASE.** Maladie de Bright (Med); brightisme, *m*; néphrite chronique.
- BRING, v.** Amener (of persons); apporter (of things); conduire.
 to bring back, ramener; rapporter.
 to bring in, introduire.
 to bring out, faire ressortir; lancer.
 to bring up, amener; élever.
- BRINK.** Bord, *m*.
 brink of the crater, lèvres de l'entonnoir.
- BRITISH, adj.** Britannique.
- BRITTLE.** Fragile; cassant.
- BRITTLENESS.** Fragilité, *f*.
- BROACH.** Broche, *f*; alésoir, *m* (Mec).
 to broach, embrocher; mettre en perce (a cask); introduire; entamer (a subject).
- BROAD.** Large; vaste; ample.
- BROADCAST.** Radiodiffusion, *f*; radio-émission, *f*.
 to broadcast, radiodiffuser; transmettre par la T. S. F.
- BROADCASTING STATION.** Poste émetteur de T. S. F.; poste de radiodiffusion.
- BROADSIDE.** Bordée, *f*.
 to fire a broadside, tirer une bordée.
- BROKEN WIND.** Pousse, *f* (Vet).
- BROKER.** Courtier, *m*.
- BROKERAGE FEE.** Commission de courtier; commission d'agent de change; courtage, *m*.

BROMINE. Brome, *m* (Cml).
BROMLOST. Bromlost, *m* (Cml); sulfure de dibrométhyle.
BRONCHI. Bronches, *fpl*.
BRONCHIAL. Bronchial; bronchique.
BRONCHIAL TUBE. Bronche, *f*.
BRONCHITIS. Bronchite, *f* (Med).
BRONCHOPNEUMONIA. Broncho-pneumonie, *f* (Med).
BRONCHOSCOPE. Bronchoscope, *m* (Med).
BRONZE. Bronze, *m*.
 aluminum bronze, bronze d'aluminium.
 hydraulic bronze, bronze hydraulique.
 manganese bronze, bronze de manganèse.
 phosphor bronze, bronze phosphoreux.
BROOM. Balai, *m*.
BROTHER. Frère, *m*.
BROTHER-IN-LAW. Beau-frère, *m*.
BROWN, adj. Brun.
BROWNE OFF (Slang). Déprimé; broyant du noir.
BRUISE. Meurtrissure, *f*; contusion, *f*.
 to bruise, meurtrir; contusionner; écraser; piler; concasser.
BRUISED. Meurtri; contusionné; broyé.
BRUNT. Fort, *m*; choc, *m*; violence, *f*.
 the brunt of the attack, le fort de l'attaque.
BRUSH. Brosse, *f*; brousse, *f*; échauffourée, *f* (Mil).
 tob rush, brosser; balayer; effleurer (a surface).
 contact brush, balai de contact (Elec).
 dandy brush, brosse de pansage.
 paint brush, pinceau, *m*.
 shaving brush, blaireau, *m*.
 shoe brush, brosse à souliers.
BRUSHWOOD. Broussailles, *fpl*; tailis, *m*.
BRUSHWORK. Travail au pinceau.
BUBBLE. Bulle, *f*; soufflure, *f* (Metallurgy); boursoufflement, *m* (Metallurgy); chimère, *f*.
 air bubble, bulle d'air.
BUBO. Bubon, *m* (Med).
BUBONIC. Bubonique (Med).
BUBONIC PLAGUE. Peste bubonique; peste noire.
BUCK. Daim, *m*; chevreuil, *m*.
BUCK (Slang). Un dollar (USA).
 to pass the buck, rejeter la responsabilité sur un autre.

BUCKET. Seau, *m*; baquet, *m*; botte, *f* (SA).
 canvas bucket, seau en toile.
 carbine bucket, botte de fusil; étui de crosse.
 fire bucket, seau à incendie.
 lance bucket, botte de lance.
 water bucket, seau à eau.
 watering bucket, seau abreuvoir.
BUCKETFUL. Un seau plein; plein un seau.
BUCKLE. Boucle, *f*.
BUCK PRIVATE (Slang). Simple soldat (USA).
BUCKSAW. Scie montée; scie à bûches; scie ordinaire.
BUCK SHOT. Chevrotine, *f*; gros plomb.
BUCKWHEAT. Sarrasin, *m*; blé noir.
BUD. Bourgeon, *m* (of a plant); maille, *f* (of a vine); bouton, *m* (of a flower).
 to bud, écussonner; bourgeonner.
BUDGET. Budget, *m*.
BUFF, v. Polir au buffle.
BUFFER. Amortisseur, *m*; tampon, *m*; frein, *m* (Arty).
 long-recoil buffer, frein à long recul.
BUFFETING. Ballotement, *m*; bousculade, *f*; succession de chocs.
BUFFING WHEEL. Polissoir, *m*; meule à polir.
BUGLE. Clairon, *m*.
 bugle call, sonnerie de clairon.
BUGLER. Clairon, *m*.
BUILD. Construction, *f*; style, *m* (of a building); taille, *f* (of a person).
 to build, bâtir; construire.
BUILDER. Constructeur, *m*; entrepreneur, *m*.
BUILDING. Bâtiment, *m*; édifice, *m*; immeuble, *m*; construction, *f*.
BULB. Ampoule, *f* (Elec); poire, *f* (Photo); bulbe, *m*.
 electric bulb, ampoule électrique.
 rubber bulb, poire en caoutchouc (Photo, Med).
 wet bulb, psychromètre, *m*.
BULBOUS. Bulbeux.
BULGARIA. Bulgarie, *f*.
BULGARIAN, adj. Bulgare.
BULK. Masse, *f*; ensemble, *m*; gros, *m*.
 laden in bulk, chargé en vrac.
BULKHEAD. Cloison, *f* (Nav); travée de fuselage (Avn).

BULKHEAD—Continued.

fire-resisting bulkhead, cloison d'incendie.
longitudinal bulkhead, cloison longitudinale (AP).
stepped bulkhead, cloison en baïonnette.

BULKY. Volumineux; encombrant.

BULL. Taureau, *m*.

BULLDOZER. Fracteur à refouler.

BULLET. Boulet, *m*; balle, *f*.

armor-piercing bullet, balle perforante.

bullet splash, écrasement de la balle.

dumdum bullet, balle dum-dum.

explosive bullet, balle explosive.

spent bullet, balle morte.

stray bullet, balle perdue.

tracer bullet, balle traçante.

BULLETIN. Bulletin, *m*; communiqué, *m* (Mil).

BULLETPROOF. A l'épreuve des balles; blindé.

BULLING (Slang). Bluff, *m*; crânerie, *f*.

BULLION. Lingot, *m*.

BULL'S-EYE. Oeil-de-bœuf, *m* (Mil).

to make a bull's-eye, mettre dans le noir; mettre dans le blanc; faire mouche.

BULWARK. Pavois, *m* (Nav); rempart, *m*.

BUMP. Coup de vent (Met); courant d'air ascendant; remous, *m*; coup, *m*; choc, *m*; heurt, *m*.

to bump, heurter; buter (contre); tamponner; cahoter (MT).

air bump, rafale ascendante (Met); courant d'air ascendant (Met).

BUMPER. Pare-chocs, *m*; tampon, *m*.

BUMPING. Heurtement, *m*; cahotement, *m*; usinage, *m* (Mec).

hand bumping, usinage à la main.

machine bumping, usinage mécanique.

metal bumping, usinage de métaux.

BUMPY. Cahoteux; inégal.

BUNA. Caoutchouc synthétique.

BUNCH. Bouquet, *m*; trousseau, *m* (of keys); grappe, *f*; touffe, *f*.

to bunch, grouper; botteler; mettre en tas.

BUNDLE. Faisceau, *m*; paquet, *m*; liasse, *f*.

BUNGEE. Commande auxiliaire (Avn); dispositif régulateur (Avn).

BUNION. Oignon, *m* (Med).

BUNK. Lit-placard, *m*; couchette, *f*.

BUNK DUTY (Slang). Sommeil, *m*; somme, *m*.

BUNKER. Soute, *f* (Nav); casemate blindée (Mil).

BUNTING. Étamine, *f* (Textile); pavoisement, *m*.

BUOY. Bouée, *f*; balise flottante.

to buoy, baliser; faire flotter.

fairway buoy, bouée indiquant le canal navigable.

gas buoy, bouée à gaz (Nav).

life buoy, bouée de sauvetage.

light buoy, photophare, *m*; bouée lumineuse.

mine buoy, bouée de mines.

mooring buoy, bouée d'amarrage.

spar buoy, bouée à fuseau.

whistling buoy, bouée à sifflet.

BUOYANCY. Flottabilité, *f*; force ascensionnelle (Avn); sustentation, *f* (Avn); poussée, *f* (Avn); portance, *f* (Avn).

aerostatic buoyancy, flottabilité aérostatique (Avn).

airplane buoyancy, force ascensionnelle de l'avion (Avn); portance de l'avion (Avn).

excess buoyancy, excédent de force ascensionnelle (Avn).

reserve buoyancy, surplus de force ascensionnelle (Avn); surplus de portance (Avn).

BURBLE POINT. Point de solution de continuité du courant (Avn); point de fissure de discontinuité du courant (Avn).

BURBLING. Point de fissure (Avn); point de solution (Avn); turbulence aérodynamique (Avn).

BURDEN. Fardeau, *m*; charge, *f*.

to burden, charger; grever.

BURDEN OF PROOF. Fardeau de la preuve (Law); obligation de fournir la preuve (Law).

BUREAU. Bureau, *m*; service, *m*.

Bureau of Agricultural Economics, bureau fédéral qui détermine le régime économique de l'agriculture (USA).

Bureau of Insular Affairs, bureau des affaires insulaires (USA).

Bureau of Labor Statistics, bureau fédéral préposé à la recherche des statistiques du ministère du travail (USA).

Bureau of Military Justice, bureau de la justice militaire (USA).

BUREAU—Continued.

Bureau of Mines, bureau des mines (USA).

Bureau of Pensions, bureau des pensions (USA).

Bureau of Public Relations, service de la presse et des informations générales (USA).

Bureau of Standards, bureau des poids et mesures (USA).

Bureau of the Budget, bureau du budget (USA).

Weather Bureau, bureau météorologique.

BURGLARY. Cambriolage, *m*; vol avec effraction.

BURIAL, Enterrement, *m*; sépulture, *f*; inhumation, *f*.

burial expense, frais funéraires.

burial ground, cimetière, *m*.

burial place, lieu de sépulture.

BURLAP. Toile d'emballage.

BURN. Brûlure, *f*.

to burn, brûler.

to burn down, détruire par le feu; consumer; se consumer; brûler.

BURNER. Brûler, *m*; bec de gaz; réchaud, *m*.

BURNISH, *v*. Brunir; polir; order (a metal).

BURST. Éclatement, *m*; éclat, *m*; explosion, *f*; rupture, *f*; rafale, *f* (MG).

to burst, éclater; faire éclater; crever; rompre; exploser.

air burst, éclatement à l'air libre.

burst of fire, rafale de feu (MG).

cone of burst, gerbe d'éclatement (Arty).

graze burst, éclatement à hauteur nulle.

ground burst, éclatement au ras du sol (Arty).

height of burst, hauteur d'éclatement (Arty).

high burst, éclatement fusant haut (Arty).

low burst, éclatement fusant bas (Arty).

normal height of burst, hauteur-type d'éclatement (Arty).

point of burst, point d'éclatement (Arty).

premature burst, éclatement prématuré.

BURSTER. Exploseur, *m*.

base burster, charge arrière (Arty).

BUSH. Buisson, *m*.

BUSHEL. Boisseau, *m*.

BUSHING. Coussinet, *m* (Mec); douille, (Mec); bague, *f* (Mec); manchon, *m* (Arty, Mec); manchonnage, *m* (Mec).

BUSHING—Continued.

breech bushing, manchon de culasse (Arty).

bushing for thermometer bulb, douille de la prise du thermomètre (M).

drill bushing, bague de perçage (Mec).

gear-shaft bushing, douille de l'arbre d'engrenage (M).

pintle bushing, coussinet de cheville (M).

piston pin bushing, douille de pied (M).

starter-drive-gear bushing, douille de l'engrenage de l'arbre démarreur (M).

starter-shaft bushing, douille de l'arbre démarreur (M).

BUSHY. Touffu; épais.

BUSINESS. Affaire, *f*; occupation, *f*; entreprise, *f*; commerce, *m*.

BUST. Buste, *m*.

BUST. Éclatement, *m*; explosion, *f*.

to bust, éclater; exploser; faire explosion; crever.

BUST (Slang). Gaffe, *f*; maladresse, *f*; erreur, *f*; faute, *f*; méprise, *f*; bévue, *f*.

BUST, *v* (Slang). Dégrader; réduire en grade; disgracier; casser.

BUSY. Occupé; affairé.

BUT. Mais.

BUTADIENE. Butadiène, *f*.

BUTCHER. Boucher, *m*.

BUTT. Bout, *m*; souche, *f*; crosse de fusil (SA); butte, *f* (Mil).

BUTTER. Beurre, *m*.

salt butter, beurre salé.

sweet butter, beurre frais.

BUTT JOINT. Joint plat (Mec); joint abouté (Mec).

riveted butt joint, joint riveté (Mec).

welded butt joint, joint soudé (Mec).

BUTTOCK. Fesse, *f*; croupe, *f*.

BUTTON. Bouton, *m*.

cap button, bouton de casquette.

coat button, bouton d'habit.

lapel button, bouton de revers.

push button, poussoir, *m*; bouton de sonnerie; bouton interrupteur de courant.

BUTTONHOLE. Boutonnière, *f*.

BUTTON STICK. Patience, *f* (Mil).

BUTTRESS. Contrefort, *m*; contre-boutant, *m*; pilier d'arc-boutant.

BUTTS. Champ de tir; butte de tir.

BUTT STRAP. Couvre-joint, *m*; eclisse, *f*.

BUY, *v*. Acheter; acquérir.

to buy out, désintéresser (a partner); racheter.

- BUYER.** Acheteur, *m*; acquéreur, *m*.
BUZZER. Vibreur, *m*; vibrateur, *m*; trembleur, *m*.
buzzer contact breaker, rupteur de trembleur (Tp).
telephone buzzer, vibreur, *m* (Tp).
BUZZERPHONE. Téléphone à vibrateur.
BUZZERS (Slang). Membres du service des transmissions.
BUZZSAW (Slang). Fusil-mitrailleur Bren.
BYLAW. Statut, *m*; règlement administratif.
BY-PASS. Route d'emprunt; détour, *m*; route d'évitement; tube de dégagement (Mec); robinet à deux voies (Mec).
 to **by-pass,** dévier; contourner; éviter.
BY-PRODUCT. Sous-produit, *m*; dérivé, *m*.
BYROAD. Chemin détourné; route vicinale.
BYSTANDER. Spectateur, *m*.
BYWORD. Diction, *m*; proverbe, *m*.

C

- CAB.** Fiacre, *m* (horse-drawn); taxi, *m* (MT).
CABANE. Cabane, *f*; pylône de haubanage (AP).
CABBAGE. Chou, *m*.
CABIN. Cabine, *f*; habitacle, *m* (AP).
soundproof cabin, cabine insonorisée (AP).
CABINET. Ministère, *m*; cabinet, *m*.
CABINETMAKER. Ébéniste, *m*; menuisier, *m*.
CABLE. Câble, *m*.
 to **to cable,** amarrer (a ship); télégraphier par câble (Tg); câbler (Tg).
aerial cable, câble aérien.
aircraft cable, câble d'aéronef.
armored cable, câble armé.
axial cable, câble axial.
balloon mooring cable, câble de retenue (Ash).
Bowden cable, transmission par Bowden.
bracing cable, câble de haubanage (AP).
cable crossover, traversée de câble; croisement de câble.
chain cable, câble-chaîne, *m*.
coaxial cable, câble coaxial.
control cable, câble de commande de gouvernail (AP).

CABLE—Continued.

- cotton-center aircraft cable,** câble d'aéronef avec âme en coton.
deep-sea cable, câble de grandes profondeurs.
ignition cable, câble d'allumage.
mine-sweeping cable, câble de dragage.
mooring cable, câble d'amarrage (Nav Ash).
power cable, câble de transmission.
preformed cable, câble métallique dont les fils sont adaptés à leur position spirale ou hélicoïdale dans le câble.
steel cable, câble d'acier.
stud-chain cable, câble étançonné.
submarine cable, câble sous-marin.
suspension cable, câble de suspension.
towing cable, câble de remorquage.
twin cable, câble à deux conducteurs.
underground cable, câble souterrain.
winch cable, câble de treuil.
wire-center aircraft cable, câble d'aéronef avec âme en fil métallique.
CABLEGRAM. Câblogramme, *m*.
CACHEXIA. Cachexie, *f* (Med).
CADAVER. Cadavre, *m*.
CADENCE. Cadence, *f*; rythme, *m*.
CADET. Élève officier (Mil); cadet, *m* (Mil).
aviation cadet, élève aviateur.
cadet, U. S. Military Academy, élève de l'école militaire de West Point (USA).
CADGE, v (Slang). Duper; filouter.
CADMIUM. Cadmium, *m*.
CAFETERIA. Café, *m*; estaminet, *m*.
CAFFEINE. Caféine, *f*.
CAISSON. Caisson, *m* (Arty, Tech).
caisson body, arrière-train de caisson.
caisson limber, avant-train de caisson.
CAKE. Gâteau, *m*; pain, *m* (of soap); tablette, *f* (of chocolate); masse, *f* (of blood).
 to **to cake,** se cailler (of blood); faire croûte; se prendre; se coller.
CALCAREOUS. Calcaire.
CALCIFICATION. Calcification, *f*.
CALCULATE, v. Calculer; estimer; évaluer.
CALCULATION. Calcul, *m*.
CALCULATOR. Calculateur, *m*.
course-and-distance calculator, plateau calculateur (Avn).

CALCULUS. Calcul, *m* (Med); calcul infinitésimal (Mathematics).

CALDRON. Chaudron, *m*.

CALENDAR. Calendrier, *m*.

CALF. Mollet, *m* (of the leg); veau, *m* (Animal).

CALIBER. Calibre, *m*.

CALIBRATE, v. Calibrer; étalonner.

CALIBRATION. Calibrage, *m*; étalonnage, *m*.

CALIPERS. Compas d'épaisseur.
caliper gauge, jauge à coulisse.
caliper square, calibre à coulisse.
double calipers, maître à danser.
firm-joint calipers, compas d'épaisseur à joint fixe.
inside calipers, compas intérieur.
outside calipers, compas extérieur.
slide calipers, compas à coulisse.
spring calipers, compas diviseur à ressort.

CALISTHENICS. Callisthénie, *f*.

CALK. Crampon à glace (of a horseshoe); ciseau de calfat (Tool).
to calk, calfater (a boat); ferrer à glace (a horse).

CALL. Appel, *m*; cri, *m*; cri d'appel; demande, *f* (of money); visite, *f*; sonnerie, *f* (Mil); convocation, *f*.
to call, appeler; crier; nommer; convoquer; rappeler.
to call off, décommander; révoquer.
to call on, rendre visite (à).
to call the roll, faire l'appel.
to call up, évoquer; appeler au téléphone.
assembly call, sonnerie d'appel.
bugle call, sonnerie de clairon.
conference call, appel téléphonique adressé à plusieurs personnes à la fois.
emergency call, appel urgent.
telephone call, appel téléphonique; coup de téléphone.

CALLOSITY. Callosité, *f*; cal, *m*.

CALL SIGN. Indicatif d'appel (Rad).

CALM. Calme, *m*; tranquillité, *f*; accalmie, *f*; absence d'agitation.

CALOMEL. Calomel, *m*; mercure doux.

CALORIE. Calorie, *f*.

CAM. Came, *f* (Mec).
cocking cam, came à bander (MG).
exhaust cam, came d'échappement (M).
ignition cam, came d'allumage (M).
inlet-valve cam, came d'admission (M).
trigger cam, came de la détente (SA).

CAMBER. Cambrure, *f*; flèche, *f* (Avn).
deck camber, pontage, *m* (Seaplane).
lower camber, cambrure de la surface inférieure (AP).
mean camber, cambrure moyenne de la surface portante (AP).
reverse camber, devers inversé (Mec).
upper camber, cambrure de la surface supérieure (AP).

CAMEL. Chameau, *m*.
camel corps, compagnies sahariennes; compagnies de méharistes.

CAMERA. Appareil photographique.
aerial camera, appareil aérophotographique.
motion-picture camera, appareil cinématographique.
multi-lens camera, appareil photographique polylentillaire.
night camera, appareil photographique de nuit.
oblique camera, appareil photographique oblique.
single-lens camera, appareil à objectif simple.
survey camera, appareil photographique pour travaux topographiques.
vertical camera, appareil photographique vertical.
wide-angle lens camera, appareil photographique grand champ.

CAMOUFFAGE. Camouflage, *m*.
to camouflagé, camoufler; maquiller; déguiser.
battery camouflagé, camouflage de batterie.

CAMP. Camp, *m*; campement, *m*.
to break camp, lever le camp.
to camp, camper; vivre sous la tente; vivre au camp.
to lay out a camp, tracer un camp.
to pitch a camp, établir un camp.
camp commandant, commandant du camp.
camp equipment, matériel de campement.
camp exchange, cantine militaire de camp.
camp site, emplacement d'un camp.
concentration camp, camp de concentration.
convalescent camp, camp de convalescence.

CAMP—Continued.

detention camp, camp d'internement.
hut camp, camp baraqué; camp de baraques.

incidental camp, camp de passage.

internment camp, camp d'internement.

intrenched camp, camp retranché.

mobilization camp, camp de rassemblement des troupes mobilisées.

temporary camp, camp de passage.

training camp, camp d'entraînement; camp d'instruction.

CAMPAIGN. Campagne, *f*.

to campaign, faire campagne.

campaign medal, médaille commémorative de campagne.

campaign ribbon, décoration commémorative de campagne.

CAMP FOLLOWER. Mercanti, *m*; cantinier, *m*; civil qui suit l'armée.**CAMPHOR**. Camphre, *m*.**CAMPHORATED OIL**. Huile camphrée.**CAMPING**. Campement, *m*.**CAMSHAFT**. Arbre à cames (Mec); arbre de distribution (Mec).**CAN**. Bidon, *m*; broc, *m*; boîte en fer-blanc.**CANADA**. Canada, *m*.**CANADIAN**, *adj*. Canadien.**CANAL**. Canal, *m*; aqueduc, *m*.

alimentary canal, canal alimentaire.

barge canal, canal pour chalands.

intestinal canal, tube digestif (Med).

Panama Canal, canal de Panama.

semicircular canal, canal semi-circulaire, (Med).

CANAL ZONE. Zone du canal de Panama.**CANARD**. Canard, *m* (Avn).

canard model, type canard (Avn).

CANARY BIRD. Serin, *m*; canari, *m*.**CANCEL**, *v*. Annuler; résilier; supprimer.**CANCELLATION**. Annulation, *f*; résiliation, *f*; suppression, *f*.**CANCER**. Cancer, *m* (Med).**CANCEROUS**. Cancéreux.**CANDIDATE**. Candidat, *m*.**CANDLE**. Bougie, *f*; chandelle, *f*; cierge, *m* (in church).

tear-gas candle, bougie contre les gaz lacrymogènes.

CANDLE-HOUR. Bougie-heure, *f*.**CANDLE POWER**. Bougie comme unité de lumière.**CANDLESTICK**. Chandelier, *m*; bougeoir, *m*.**CANE**. Canne, *f*; jonc, *m*.

to cane, canner (a chair); battre à coups de canne.

sugar cane, canne à sucre.

sword cane, canne à épée.

CANINE. Canine, *f*; œillère, *f*.

CANISTER. Boîte à mitraille (Mil), boîte en fer-blanc; boîte métallique **ammunia canister**, cartouche d'ammunition (Gas mask).

CANKER. Chancre, *m* (Med); ulcère rongeur.**CANKEROUS**. Chancreux; nécrotique.**CANNON**. Canon, *m* (Arty, H).**CANNONADE**. Cannonnade, *m*.**CANNONEER**. Canonnier-servant, *m*.**CANNON FODDER** (Slang). Chair à canon.**CANNON SHOT**. Coup de canon.**CANNON THUNDER**. Grondement du canon.**CANNULA**. Canule, *f* (Med).**CANOE**. Canoë, *m*; périssoire, *f*.**CANON**. Canon, *m* (Ch).**CANOPY**. Cellule centrale (AP); cabane, *f* (AP); dais, *m*.

parachute canopy, surface portante du parachute.

wing canopy, cellule centrale (AP).

CANT. Inclinaison, *f*; dévers, *m*.

to cant, incliner; biseauter (Carpentry).

CANTEEN. Bidon, *m* (Flask); cantine, *f*.

canteen cup, quart, *m* (Mil).

CANTER. Petit galop.**CANTHUS**. Commissure des paupières; canthus, *m* (Med).**CANTILEVER**. Modillon, *m*; encorbellement, *m*; poutre encastrée; poutre en console; cantiliver, *m*.**CANTLE**. Troussequin, *m*; arçon de derrière.**CANTONMENT**. Cantonnement, *m*.

close cantonment, cantonnement resserré; cantonnement-bivouac, *m*.

CANVAS. Canevas, *m*; grosse toile.**CANVASS**, *v*. Solliciter (for votes, orders, etc.); discuter.

CAP. Capsule, *f*; (SA); amorce, *f* (SA); képi, *m* (Headgear); casquette, *f* (Headgear); capuchon, *m* (Mec); chapeau, *m* (Mec); coiffe, *f* (Arty).

to cap, coiffer; couvrir; couronner.

CAP—Continued.

to cap a fuze, coiffer une fusée.
 axle cap, chapeau de moyeu.
 dress cap, casquette de grande tenue.
 false cap, fausse ogive (Arty).
 field cap, bonnet de police (Mil).
 fuze cap, coiffe de fusée (Arty).
 garrison cap, bonnet de police (Mil).
 percussion cap, capsule fulminante;
 amorce, *f*.
 screw cap, bouchon à vis.
 service cap, casquette militaire.
 winter cap, bonnet d'hiver (Mil).
 wool cap, calot de laine (Mil).

CAPABLE. Capable; apte; compétent;
 susceptible.

CAPACITY. Capacité, *f*; qualité, *f*.
 absorbent capacity, capacité absorbante.
 carrying capacity, charge utile.
 cylinder capacity, cylindrée, *f* (Mec).
 rated capacity, capacité de régime (Mec).
 storage capacity, cubage, *m*; capacité
 d'accumulateur (Elec).
 trench-crossing capacity, capacité de
 franchissement (Tk).

CAPE. Cap, *m*; promontoire, *m*; pèlerine,
f (Garment).

CAPIAS. Mandat d'arrêt (Law).

CAPILLARY. Capillaire.

CAPITAL. Capital, *m* (Fin); capitale, *f*
 (City); majuscule, *f* (Printing).

capital invested, mise de fonds.

working capital, capital de roulement;
 capital d'exploitation.

CAPITAL, adj. Capital.

CAPITALIST. Capitaliste, *m*.

CAPITAL OFFENSE. Crime capital.

CAPITAL SHIP. Bâtiment de ligne.

CAPITAL STOCK. Capital, *m*.

CAPITATION. Capitation, *f*; impôt, *m*;
 taxe par tête, *f*.

CAPITULATE, v. Capituler; se rendre.

CAPITULATION. Capitulation, *f*; reddi-
 tion, *f*; régime capitulaire (Law).

CAPONIER. Caponnière, *f* (Ft).

casemated caponier, caponnière case-
 matée.

double caponier, caponnière double.

sunken caponier, caponnière enterrée.

CAPPED HOCK. Capelet, *m* (Vet).

CAPSIZING, v. Chavirer (Nav); capoter
 (MT).

CAPSTAN. Cabestan, *m*.

CAP STRIP. Semelle de longeron (AP).

CAPSULE. Capsule, *f*.

capsule of transmitter, pastille micro-
 phonique.

CN capsule, capsule de chloracéto-
 phénone.

CAPTAIN. Capitaine, *m*; capitaine de
 vaisseau (Nav).

CAPTION. Légende, *f*; sous-titre, *m*; prise
 de corps (Law).

CAPTIVE. Captif, *m*; prisonnier, *m*.

CAPTURE. Capture, *f*; prise, *f*; arresta-
 tion, *f*.

to capture, capturer; prendre; s'emparer
 de; accaparer.

captured war material, matériel de
 guerre pris à l'ennemi.

CAR. Voiture, *f*; véhicule, *m*; auto, *f*;
 wagon, *m* (RR); nacelle, *f* (Avn).

ambulance car, voiture d'ambulance.

ammunition car, caisson, *m*.

armored car, automitrailleuse, *f*; engin
 blindé.

armored scout car, automitrailleuse de
 reconnaissance.

baggage car, fourgon à bagages (RR).

box car, wagon-tombereau, *m* (RR).

cattle car, wagon à bestiaux.

combat car, véhicule de combat.

command car, voiture de commande-
 ment.

control car, nacelle de pilotage (Avn).

delivery car, voiture de livraison.

dining car, wagon-restaurant, *m*.

flat car, wagon plat.

freight car, wagon de marchandises.

light car, voiturette, *f*.

motor car, voiture automobile; auto, *f*.

parlor car, wagon-salon, *m*.

passenger car, voiture à voyageurs.

reconnaissance car, voiture légère tous
 terrains.

refrigerator car, wagon frigorifique.

scout car, voiture de reconnaissance;
 voiture légère tous terrains.

sleeping car, wagon-lit, *m*.

stock car, wagon à bestiaux.

tank car, camion-citerne, *m*; wagon-
 citerne, *m* (RR).

troop car, wagon aménagé.

two-seated car, voiture à deux places.

CARAT. Carat, *m*.

CARBIDE. Carbure, *m* (Cml).

CARBINE. Mousqueton, *m*; carabine, *f*.

CARBOHYDRATE. Hydrate de carbone.

CARBON. Charbon, *m*; carbone, *m*.
colloidal carbon, carbone colloïdal.
CARBONACEOUS. Carboné (*Cml*).
CARBONATE. Carbonate, *m*.
potassium carbonate, carbonate de potasse.
sodium carbonate, carbonate de soude.
CARBON DIOXIDE. Anhydride carbonique; acide carbonique.
CARBON DISULPHIDE. Sulfure de carbone.
CARBONIZE, v. Carboniser; se carboniser; encrasser; s'encrasser.
CARBON MONOXIDE. Oxyde de carbone.
CARBON TETRACHLORIDE. Tétrachlorure de carbone.
CARBONYL CHLORIDE. Oxychlorure de carbone; acide chlorocarbonique; phosgène, *m*.
CARBORUNDUM. Carborundum, *m*; carbure de silicium.
CARBUNCLE. Charbon, *m* (*Med*); anthrax, *m* (*Med*).
CARBURETION. Carburation, *f*; vaporisation d'essence.
CARBURETOR. Carburateur, *m*.
atomizing carburetor, carburateur à pulvérisation.
constant-level carburetor, carburateur à niveau constant.
distributing carburetor, carburateur distributeur.
downdraft carburetor, carburateur à tirage descendant; carburateur inversé.
engine carburetor, carburateur de moteur.
inverted-flying carburetor, carburateur pour vol sur le dos.
spray carburetor, carburateur à gicleur.
CARBURETOR FLOAT. Flotteur de carburateur.
CARBURIZE, v. Carburer.
CARBURIZING. Carburation, *f*.
CARCASS. Carcasse, *f*.
CARCINOMA. Carcinome, *m* (*Med*); cancer, *m*.
CARD. Carte, *f*; fiche, *f* (*Coul*); rose des vents (*Nav*); diagramme, *m* (*Mec*).
calling card, carte de visite.
card index, fichier, *m*.
compass card, rose des vents.

CARD—Continued.

deviation card, planchette de courbe de déviations (*Avn*).
postal card, carte postale.
range card, croquis de repérage; planchette de tir (*Arty*).
soldier's qualification card, carte d'aptitude militaire (*USA*).
CARDAN JOINT. Joint universel; joint à la cardan.
CARDAN SHAFT. Cardan à double articulation.
CARDBOARD. Carton, *m*.
CARDINAL, adj. Cardinal.
CARDINAL POINTS. Points cardinaux.
CARDIOGRAM. Cardiogramme, *m* (*Med*).
CARDIOGRAPH. Cardiographe, *m* (*Med*).
CARDIOSPASM. Spasme cardiaque.
CARE. Souci, *m*; inquiétude, *f*; soin, *m*; charge, *f*.
to care, se soucier; s'inquiéter; se préoccuper.
to care for, aimer; soigner; tenir (à).
to take care, faire attention; se soucier (de); soigner.
care of, aux bons soins de.
CAREER. Carrière, *f* (*in life*); galop de charge (*Gait*).
CAREFUL. Soigneux; attentif; prudent.
CAREFULNESS. Soin, *m*; attention, *f*; prudence, *f*.
CARELESS. Négligent; insouciant; peu soigneux.
CARELESSNESS. Insouciance, *f*; inattention, *f*; étourderie, *f*; négligence, *f*.
CARETAKER. Gardien, *m*; concierge, *m*.
CARGO. Cargaison, *f*; chargement, *m*; charge, *f*; marchandises, *fpl*; *m*.
CARGO STEAMER. Cargo, *m*; vapeur de charge.
CARIES. Carie, *f* (*Med*).
CARNAL. Charnel.
CARNAL KNOWLEDGE. Connaissance charnelle.
CAROTID. Carotide, *f* (*Med*).
CARPENTER. Charpentier, *m*.
CARPUS. Carpe, *m* (*Med*).
CARRIAGE. Affût, *m* (*Arty*); voiture, *f* maintien, *m* (*of a person*).
barbette carriage, affût barbette.
cradle carriage, affût berceau.
disappearing carriage, affût à éclipse.

CARRIAGE—Continued.

gun carriage, affût de canon.
 pintle carriage, affût à pivot.
 sledge carriage, affût à traîneau.
 slide carriage, affût à châssis.
 spare carriage, affût de rechange.
 turret carriage, affût de tourelle.

CARRIER. Porteur, *m*; transporteur, *m*;
 voiturette, *f* (Mil); ravitailleur, *m*
 (Mil); porte-avions, *m* (Nav); sac de
 transport (Gas mask).

aircraft carrier, porte-aéronefs.

airplane carrier, porte-avions, *m*.

ammunition carrier, pourvoyeur, *m* (Mil);
 ravitailleur en munitions; voiturette
 porte-munitions.

block carrier, porte-culasse, *m* (Arty).

breech carrier, porte-culasse, *m* (Arty).

differential carrier, porte-différential, *m*
 (M).

full-track cargo carrier, chenillette, *f*.

machine-gun carrier, voiturette porte-
 pièce; camionnette porte-pièce.

troop carrier, avion de transport; voiture
 de transport de troupes.

wheeled litter carrier, brouette porte-
 brancard.

CARRIER PIGEON. Pigeon voyageur.

CARRIER PLATOON. Section de véhi-
 cules porte-mitrailleuses (Brit).

CARRY, v. Enlever (Mil); porter; em-
 porter; transporter; transmettre; re-
 tenir (Mathematics).

to carry forward, reporter (Bookkeeping).

to carry on, poursuivre; continuer.

to carry out, accomplir; mettre en exé-
 cution.

CARRYALL. Carriole, *f* (USA).

CARRYING CONCEALED WEAPONS.

Port d'armes dissimulées (Law).

CART. Fourgon, *m* (Mil); charrette, *f*;
 voiturette, *f*; voiture, *f*.

to cart, charrier; transporter; voiturier.

ammunition cart, voiturette à munitions.

dump cart, tombereau, *m*.

CARTAGE. Camionnage, *m* charriage, *m*.

CARTEL. Cartel, *m*.

CARTILAGE. Cartilage, *m* (Med).

CARTOGRAPHY. Cartographie, *f*.

CARTOUCHE. Gargoussier, *m*; gargousse,
f; cartouche, *f*.

CARTRIDGE. Cartouche, *f*; gargousse, *f*.
 ball cartridge, cartouche à balle.

CARTRIDGE—Continued.

blank cartridge, cartouche à blanc.

blasting cartridge, cartouche explosive.

cartridge clip, chargeur, *m*.

cartridge starter, démarreur à cartouche
 (Avn).

center-fire cartridge, cartouche à amorce
 centrale.

drill cartridge, cartouche d'exercice.

dummy cartridge, fausse cartouche.

melinite cartridge, cartouche de mélinite.

rim-fire cartridge, cartouche à amorce
 périphérique.

signal cartridge, cartouche à signaux.

tracer cartridge, cartouche traceuse.

CART WHEEL. Roue de charrette;
 renversement vertical en demi-tonneau
 (Avn).

CASE. Cas, *m*; blessé, *m* (Mil); malade,
m (Med); cause, *f* (Law); procès, *m*
 (Law); chemise, *f* (Mec); caisse, *f* (for
 packing); étui, *m*; fourreau, *m*.

to case, mettre en caisse; emballer;
 envelopper.

brass artillery case, étui de cartouche en
 laiton.

canister case, boîte à mitraille.

cartridge case, douille, *f* (SA); gar-
 goussier, *m* (Arty).

case for the colors, étui de drapeau.

cigarette case, étui à cigarettes.

gear case, carter, *m* (Mec).

in case of, en cas de.

map case, porte-carte, *m*; poche à cartes.

packing case, caisse d'emballage.

reopening of case, réouverture d'une
 action en justice.

revolver case, gaine de revolver.

tail case, trousse-queue, *m* (Harness).

CASEHARDENED. Cémenté; trempé à
 la surface (Metallurgy).

CASEHARDENING. Cémentation, *f*;
 trempe de surface (Metallurgy).

CASEIN. Caséine, *f*; caséum, *m*.

CASEMATE. Casemate, *f*.

casemate in tiers, casemate à étages.

dwelling casemate, casemate d'habita-
 tion.

gun casemate, casemate à canon.

CASEMENT WINDOWS. Croisée, *f*.

CASE SHOT. Mitraille, *f*.

CASH. Argent comptant; numéraire, *m*;
 espèces, *fpl*.

CASH—Continued.

to cash, payer; convertir en espèces; changer; escompter (a bill); toucher; encaisser.

cash balance, solde de caisse; encaisse, *f*.
cash book, livre de caisse.

CASHIER. Caissier, *m*.

CASH ON DELIVERY. Payement à la livraison; livraison contre remboursement.

CASH REGISTER. Caisse enregistreuse.

CASING. Mise en caisse; boîte, *f*; enveloppe, *f*; chemise, *f* (of a cylinder).
barrel casing, manchon de refroidissement (MG).

breech casing, boîte de culasse (SA); couvre-culasse, *m* (Arty).

clutch casing, carter d'embrayage.

rudder casing, manchon de gouvernail.

CASK. Fût, *m*; barrique, *f*; tonneau, *m*.

CASKET. Coffret, *m*; cassette, *f*; cercueil, *m* (Coffin).

CASSATION. Cassation, *f* (Law).

CASSOCK. Soutane, *f*.

CAST. Jet, *m* (Throw); coulée, *f* (Metallurgy); fonte, *f* (Metallurgy); plâtre, *m* (Plaster); calcul, *m* (Med); distribution des rôles.

to cast, jeter; couler (Metallurgy); fondre (Metallurgy).

to cast a shoe, se déferer.

bacterial cast, calcul bactérien.

blood cast, calcul sanguin.

epithelial cast, calcul épithélial (Med).

granular cast, calcul grenu (Med); calcul granuleux (Med).

hyaline cast, calcul hyalin (Med); calcul transparent.

pus cast, calcul de pus (Med).

waxy cast, calcul cireux (Med).

CASTING. Moulage, *m* (Metallurgy); fonte, *f* (Metallurgy); pièce de fonte coulée; réforme, *f* (Mil).

chilled casting, moulage en coquille.

die-casting, moulage mécanique; moulage sous pression.

permanent casting, moulage dans un moule.

sand casting, pièce fondue en sable; fonte en sable.

CAST IRON. Fonte, *f*; fonte de fer.

CASTLE. Château, *m*.

CASTOR OIL. Huile de ricin (Med).

CASTRAMETATION. Castramétation, *f*.

CASTRATION. Éviration, *f*; castration, *f*; expurgation, *f*; émasculation *f*.

CASUAL. Homme mis hors de combat.

CASUAL, *adj*. Fortuit; accidentel.

CASUALTY. Mort, *m* (Mil); blessé, *m* (Mil); disparu, *m* (Mil); accident de personne.

casualties, pertes, *fpl* (Mil).

casualty clearing station, centre d'évacuation.

casualty list, état des pertes.

CAT. Chat, *m*.

CATALEPSY. Catalepsie, *f* (Med).

CATALOGUE. Catalogue, *m*; liste, *f*; répertoire, *m*.

to catalogue, cataloguer; faire le catalogue (de); inscrire dans le catalogue.

CATALYSIS. Catalyse, *f*.

CATALYST. Catalyseur, *m*.

CATAPULT. Catapulte, *f*.

to catapult, lancer par catapulte.

shipboard catapult, catapulte à bord de navire.

CATARACT. Cataracte, *f*; cul de verre (Vet).

CATARRH. Catarrhe, *m*.

CATASTROPHIC. Catastrophique.

CATCH. Prise, *f*; loquet, *m*; crochet d'arrêt; cliquet, *m* (of a wheel); crampon, *m* (of a door); arrêtoir, *m* (SA).

to catch, attraper; prendre; saisir.

to catch fire, prendre feu.

magazine catch, arrêtoir du chargeur (SA).

retaining catch, linguet, *m*.

CATECHISM. Catéchisme, *m*.

CATEGORY. Catégorie, *f*.

CATENARY. Chaînette, *f* (Mathematics).

catenary system, suspension caténaire (Elec).

CATERPILLAR. Chenille, *f*.

CATGUT. Catgut, *m* (Med); corde de boyau.

CATHARSIS. Catharsis, *f* (Med); purgation, *f* (Med).

CATHARTIC. Cathartique, *m* (Med); purgatif bénin.

CATHEAD. Bossoir, *m* (Nav).

CATHETER. Cathéter, *m* (Med); sonde creuse (Med).

CATHETOMETER. Cathétomètre, *m*.

CATHODE. Cathode, *f*.

CATHOLIC, *adj*. Catholique.

CATLING. Chaton, *m*; couteau interosseux (Med).

CATTLE. Bétail, *m*.

CATWALK. Coursive, *f*; passerelle, *f*.

CAUCASIAN, adj. Caucasien.

CAUCASUS. Caucase, *m*.

CAUSE. Cause, *f*; raison, *f*; motif, *m*.
to cause, causer; être cause de; occasionner.

CAUSEWAY. Chaussée, *f*; digue, *f*; levée, *f*.
brushwood causeway, pont de jone.

CAUSTIC. Caustique.

CAUTERIZE, v. Cautériser.

CAUTERY. Cautére, *m* (Med).

CAUTIOUS. Circonspect; prudent.

CAVALRY. Cavalerie, *f*.
advance cavalry, cavalerie indépendante.
army cavalry, cavalerie d'armée.
corps cavalry, cavalerie de corps d'armée.
divisional cavalry, cavalerie divisionnaire; groupe de reconnaissance divisionnaire.
horse cavalry, cavalerie à cheval.
independent cavalry, cavalerie indépendante.
mechanized cavalry, cavalerie mécanique.
motorized cavalry, cavalerie motorisée.
outpost cavalry, cavalerie affectée aux avant-postes.

CAVALRYMAN. Cavalier, *m* (Mil); soldat de cavalerie.

CAVALRY SCHOOL. École de cavalerie.

CAVE. Caverne, *f*; souterrain, *m*.
to cave in, s'affaisser; s'effondrer.

CAVITATION. Cavitation, *f* (Avn, Nav).

CAVITY. Cavité, *f*; creux, *m*; trou, *m*.
abdominal cavity, cavité abdominale (Med).
pelvic cavity, cavité pelvienne (Med).
thoracic cavity, cavité thoracique (Med).

CEASE, v. Cesser.
to cease fire, cesser le feu.

CEDAR. Cèdre, *m*.

CEDE, v. Céder.

CEDULA. Cédule, *f* (Law, Fin).

CEIL, v. Plafonner (Avn).

CEILING. Plafond, *m*.
absolute ceiling, plafond absolu (Avn).
ballonet ceiling, plafond de ballonnet (Avn).
calculated ceiling, plafond calculé (Avn).
ceiling of clouds, plafond de nuages.
ceiling zero, visibilité nulle (Avn).

CEILING—Continued.

service ceiling, plafond pratique (Avn).
plafond de fonctionnement (Avn).
static ceiling, plafond statique (Avn).
usable ceiling, plafond utilisable (Avn).

CELESTIAL. Céleste.

CELIAC. Céliaque (Med).

CELL. Cellule, *f*; compartiment, *m*; élément, *m* (Elec); pile, *f* (Elec).
battery cell, élément, *m* (Elec); pile, (Elec); accumulateur, *m* (Elec); accus, *m* (Elec).
blood cell, cellule de sang.
connective tissue cell, cellule de tissu conjonctif (Med).
dry cell, élément sec (Elec); pile sèche (Elec).
endothelial cell, cellule endothéliale (Med).
epithelial cell, cellule épithéliale (Med).
experimental cell, pile d'essai (Elec).
fuel cell, chambre à gaz (Avn).
gas cell, chambre à gaz (Avn).
wet cell, pile humide (Elec).

CELLAR. Cave, *f*; cellier, *m*.

CELLOPHANE. Cellophane, *f*.

CELLULE. Cellule, *f* (Avn); voilure, *f* (Avn).

CELLULITIS. Cellulite, *f* (Med).

CELLULOID. Celluloïd, *m*.

CELLULOSE. Cellulose, *f*.

CELLULOSE ACETATE. Acétate de cellulose.

CEMENT. Ciment, *m*; lut, *m*; ciment, *m* (Metallurgy).
to cement, cimenter; consolider; fortifier; cémenter (Metallurgy).

CEMENTATION. Cimentation, *f* (Metallurgy); cimentage, *m*.

CEMENTITE. Cémentite, *f*; carbure de fer.

CEMETERY. Cimetière, *m*.

CENSER. Encensoir, *m*.

CENSOR. Censeur, *m*.

CENSORSHIP. Censure, *f*.
military censorship, censure militaire.

CENSUS. Recensement, *m*.

CENT. Cent, *m*.

CENTER. Centre, *m*.
to center, centrer; placer au centre; être au centre; se concentrer.
advance message center, centre de transmissions avancé.

CENTER—Continued.

- aerodynamic center of a wing section**,
centre aérodynamique d'un profil
d'aile (Avn).
- bottom dead center**, point mort
inférieur.
- burst center**, centre d'éclatement.
- center of buoyancy**, centre de carène
(Seaplane); centre des forces ascen-
sionnelles (Avn).
- center of constant moments**, centre de
moments constants (Avn).
- center of gravity**, centre de gravité.
- center of gyration**, centre des masses
centrifuges; centre des masses excen-
triques.
- center of impact**, point moyen du tir;
centre du rectangle de dispersion;
centre du groupement des coups
(Arty).
- center of lift**, centre de la sustentation
(Avn).
- center of pressure**, centre de poussée
(Avn); centre de pression (Avn);
centre de résistance (Avn).
- center of pressure travel**, déplacement du
centre de pression (Avn).
- center of thrust**, centre de poussée en
avant (Avn); centre de propulsion
Avn).
- dead center**, point mort.
- divisional training center**, centre d'in-
struction divisionnaire.
- elastic center**, ligne élastique de flexion
(Avn).
- message center**, centre du service des
transmissions.
- pin center**, centre d'axe (Mec).
- reception center**, centre de réception, ré-
partition et affectation des mobilisés
(USA).
- replacement center**, centre de réception,
instruction et répartition des effectifs
de recombèlement (USA).
- CENTER BIT**. Foret à mouche; foret
centré; mèche à pointe de diamant.
- CENTERING**. Centrage, *m*; cintrage, *m*
(Cons).
- CENTER PUNCH**. Pointeau de centrage
(Mec); poinçon, *m*; amorçoir, *m*.
- CENTER SECTION**. Section centrale de
l'aile (Avn).
- CENTIGRADE**. Centigrade.
- CENTIME**. Centime, *m*.

CENTIMETER. Centimètre, *m*.**CENTRAL**. Central *m* (Tp).**CENTRAL**, *adj*. Central.**central registry**, section du courrier
(Brit).**CENTRAL AMERICA**. Amérique cen-
trale.**CENTRIFUGAL**. Centrifuge.**CENTRIPETAL**. Centripète.**CENTURY**. Siècle, *m*.**CEPHALIC**. Céphalique (Med).**CERAMICS**. Céramique, *f*.**CEREBELLUM**. Cervelet, *m* (Med).**CEREMONY**. Cérémonie, *f*.**CERTAIN**. Certain; assuré.**CERTAINLY**. Certainement; certes; as-
surément.**CERTAINTY**. Certitude, *f*; conviction, *f*;**CERTIFICATE**. Certificat, *m*; acte, *m*;
brevet, *m*; titre, *m*; attestation, *f*;
diplôme, *m*.**birth certificate**, acte de naissance.**certificate of discharge**, certificat de
congé libérable (Mil).**certificate of fitness**, certificat d'aptitude.**certificate of good character**, certificat
de bonne vie et mœurs.**clearance certificate**, lettre de mer (Nav).**death certificate**, acte de décès.**CERTIFICATION**. Certification, *f*.**CERTIFY**, *v*. Certifier; notifier; attester;
authentifier; légaliser.**CERUMEN**. Cérumen, *m* (Med).**CERVICAL**. Cervical.**CÉSSATION**. Cessation, *f*; suspension, *f*.**cessation of hostilities**, cessation des
hostilités; suspension d'armes.**cessation of arms**, suspension d'hostili-
tés; armistice, *f*.**CESSION**. Cession, *f*.**CESSPOOL**. Fosse d'aisance.**CESTODE**. Cestode, *m*.**CHAFE**, *v*. Réchauffer par le frottement;
irriter; s'échauffer; s'irriter; s'user.**CHAFF**. Menue paille; paille d'avoine.**CHAIN**. Chaîne, *f*.**to chain**, enchaîner; attacher avec une
chaîne.**adjustable-tension chain**, chaîne à ten-
sion réglable (MT).**anchor chain**, chaîne d'ancrage.**block chain**, chaîne articulée; chaîne à
galets.

CHAIN—Continued.

- caterpillar chain, chaîne de chenille (Mec); chaîne sans fin.
 curb chain, gourmette, *f*.
 drag chain, chaîne d'enrayage (Mec); chaîne d'attelage (RR).
 endless chain, chaîne sans fin.
 keep chain, chaîne d'embranchement (Arty).
 pole chain, mancelle, *f*.
 sprocket chain, chaîne à barbotin.
 surveyor's chain, chaîne d'arpentage.
 tire chain, chaîne antidérapante.
 transmission chain, chaîne de transmission.
CHAIR. Chaise, *f*; siège, *m*; fauteuil, *m*; chaire, *f* (of a preacher or professor); coussinet de rail (RR)
 camp chair, chaise pliante.
CHAIRMAN. Président, *m*.
CHALICE. Calice, *m*.
CHALK. Craie, *f*.
 to chalk, marquer à la craie.
 French chalk, talc, *m*; stéatite, *f*.
CHALLENGE. Sommaton, *f* (Mil); défi, *m*; récusation, *f* (Law).
 to challenge, défier; provoquer en duel; réclamer; récuser (Law); crier qui vive (Mil); hêler (Nav); interpellier.
 challenge for cause, récusation motivée (Law).
 peremptory challenge, récusation sans motif formulé (Law).
CHAMBER. Salle, *f*; chambre, *f*; pièce, *f*; cabinet, *m*.
 air chamber, chambre à air; chambre à air comprimé.
 chamber of commerce, chambre de commerce.
 combustion chamber, chambre de combustion (M).
 distribution chamber, chambre de diffusion (M).
 experiment chamber, salle d'essai.
 gas chamber, chambre à gaz.
 gun chamber, chambre à poudre (Arty).
 mine chamber, fourneau de mine.
 test chamber, salle d'expérimentation; salle d'essai.
 valve chamber, boîte des soupapes (M).
CHAMFER. Chanfrein, *m*.
 to chamfer, biseauter (Carpentry); chanfreiner (Carpentry).
CHANCE. Chance, *f*; sort, *m*; hasard, *m*; occasion, *f*.

CHANCE—Continued.

- to take a chance, risquer.
CHANCEL. Chœur, *m*; sanctuaire, *m*; partie de l'église entre la nef et l'abside.
CHANCELLERY. Chancellerie, *f*.
CHANCELLOR. Chancelier, *m*.
CHANCER. Chancre, *m* (Med).
CHANCROID. Chancroïde, *m*; chancre mou.
CHANDELLE. Chandelle, *f* (Avn); montée en chandelle (Avn).
CHANGE. Changement, *m*; monnaie, *f*; change, *m* (Fin).
 to change, changer; modifier; varier.
 atmospheric change, changement atmosphérique.
 change of front, mouvement de conversion (Mil).
 change of plea, changement de mode de défense (Law).
 change of position, changement de position (Mil).
 change of specifications, changement des énoncés de l'acte d'accusation (Law).
 change of station, changement de garnison (Mil); changement de point de station (Surv).
 change of status, changement de statut légal; changement d'état civil.
 feed change, changement d'avance (M).
 gear change, changement d'engrenage.
 small change, petite monnaie.
 speed change, changement de vitesse.
CHANGEABLE. Changeant; variable.
CHANNEL. Voie, *f*; canal, *m*; chenal, *m*; passe, *f*; porte-hauban, *m* (Nav).
 to channel, creuser; canneler (Cons).
 official channels, voie hiérarchique.
 supply channel, voie de ravitaillement.
CHAPEL. Chapelle, *f*.
CHAPLAIN. Aumônier, *m*; aumônier militaire.
 chaplain's flag, drapeau de l'aumônier.
 chaplain's fund, caisse de l'aumônier.
CHAPLAIN SCHOOL. École d'aumôniers militaires (USA).
CHAPTER. Chapitre, *m*.
CHAR. Charbon de bois; substance carbonisée.
CHARACTER. Caractère, *m*; réputation, *f*.
 character evidence, témoignage de moralité (Law).
 moral character, réputation morale.

CHARACTERISTIC. Caractéristique, *f*;
particularité, *f*.

characteristic of a logarithm, caractéristique d'un logarithme.

idling characteristics of the engine, caractéristiques de ralenti du moteur (*M*).

CHARACTERISTIC, *adj*. Caractéristique.
characteristic signs, signalement, *m*.

CHARACTERIZE, *v*. Caractériser; être caractéristique (*de*).

CHARCOAL. Charbon de bois.

activated charcoal, charbon organique radio-actif; charbon activé.

bone charcoal, charbon animal.

CHARGE. Charge, *f* (*Mil*, *Arty*, *Law*); fardeau, *m*; frais, *mpl*; prix, *m* (*Price*); obligation, *f*; accusation, *f*; chef d'accusation (*Law*).

to charge, charger (*Mil*, *Elec*); accuser (*Law*); faire payer.

to be in charge (of), être préposé (à); être chargé (*de*); commander (*Mil*).

additional charge, charge additionnelle; surtaxe, *f*; chef d'accusation supplémentaire (*Law*).

baiting charge, charge entière (*Arty*).

bayonet charge, charge à la baïonnette.

bursting charge, charge explosive.

cavalry charge, charge de cavalerie.

charges and specifications, chefs d'accusation et énoncés de l'acte d'accusation (*Law*).

depth charge, grenade sous-marine; charge de profondeur.

explosive charge, charge explosive.

investigation of charges, examen des chefs d'accusation (*Law*).

powder charge, charge, *f* (*Arty*).

proof charge, charge d'épreuve (*Arty*).

service charge, frais de service.

storage charge, frais d'emmagasinage; droits d'emmagasinage.

CHARGER. Cheval d'armes (*H*); chargeur, *m* (*SA*).

CHARITY. Charité, *f*.

CHARM. Charme, *m*.

CHART. Carte, *f* (*Avn*, *Nav*); graphique, *m*; tableau, *m*; diagramme, *m*.

to chart, porter sur une carte; dresser la carte; hydrographier.

aeronautical chart, carte aéronautique.

azimuth-difference chart, table de différences azimutales.

CHART—Continued.

barrage chart, schéma des barrages; graphique des feux de barrage.

battery chart, carnet de tir de la batterie.

coast chart, carte des côtes.

conversion chart, table de conversion (*AAA*).

great-circle chart, carte de grand cercle; carte gnomonique.

gun chart, carnet de tir de la pièce (*Arty*).

hydrographic chart, carte hydrographique.

Mercator's chart, carte de Mercator; carte réduite.

night-flying chart, carte pour vol de nuit (*Avn*).

pilot chart, carte à grand point (*Nav*).

regional chart, carte régionale.

sectional chart, carte de section.

visibility chart, carte de visibilité.

CHARTER, *v*. Affréter; fréter; accorder une charte.

CHARTERING. Affrètement, *m*.

CHARTER PARTY. Charte-partie, *f*; contrat d'affrètement.

CHARWOMAN. Femme de ménage.

CHASE, *v*. Chasser; repasser (*Mec*); fileter au peigne (*Mec*).

CHASSIS. Châssis, *m*.

automobile chassis, châssis d'automobile.

chassis assembly, châssis complet; ensemble du châssis.

CHASTISE, *v*. Châtier.

CHASUBLE. Chasuble (*Ch*).

CHATTEL. Biens meubles (*Law*).

CHAUFFEUR. Chauffeur, *m*.

CHEAP. Bon marché; peu coûteux; de peu de valeur.

CHEAPLY. A bas prix; à bon marché.

CHEAPNESS. Bon marché; basse qualité; peu de valeur.

CHEAT. Trompeur, *m*; escroc, *m*; imposteur, *m*.

to cheat, tromper; duper; friponner; frauder; tricher (*at cards*).

CHECK. Échec, *m* (*Mil*); à-coup, *m* (*Mil*); revers, *m*; frein, *m* (*Restraint*); contrôle, *m* (*Coml*); vérification, *f* (*of account*); chèque, *m* (*Banking*).

to cash a check, encaisser un chèque; toucher un chèque.

to check, arrêter; contenir; contrôler; vérifier; enregistrer; pointer.

baggage check, bulletin de bagages.

CHECK—Continued.

- worthless check**, chèque sans provision.
CHECK BOOK. Carnet de chèques.
CHECKER. Pointeur, *m*; vérificateur, *m*; contrôleur, *m*.
CHECKERS. Jeu de dames.
CHECK POINT. Point de contrôle (Arty).
CHECKREINS. Fausses rênes.
CHECK ROOM. Consigne, *f*; salle des bagages (RR).
CHEEK. Joue, *f*; bajoue, *f*.
cheeks of a lathe, jumelles d'un tour.
CHEEKBONE. Pommette, *f*.
CHEEKPIECE. Porte-mors, *m* (of a bridle).
CHEER. Bonne disposition; acclamation, *f*.
 to **cheer**, égayer; acclamer; applaudir.
CHEERFUL. Gai; de bonne humeur; allègre; réconfortant.
CHEERFULNESS. Gaïeté, *f*; contentement, *m*; allégresse, *f*.
CHEESE. Fromage, *m*.
CHEESECLOTH. Gaze, *f*; étamine, *f*.
CHEMICAL. Produit chimique.
CHEMICAL, *adj.* Chimique.
CHEMICAL ACTION. Action chimique.
CHEMICAL AGENT. Agent chimique.
CHEMICAL CYLINDER. Bouteille de gaz de combat.
CHEMICAL GRENADE. Grenade chimique.
CHEMICAL WARFARE. Guerre des gaz.
CHERRY. Cerise, *f*.
CHERRY-RED. Rouge cerise.
CHESS. Échecs, *mpl*; madrier, *m* (Pon); volet de plateforme (Pon).
CHESSBOARD. Échiquier, *m*.
CHEST. Coffre, *m*; caisse, *f*; boîte, *f*; poitrine, *f* (Med); poitrail, *m* (H).
ammunition chest, coffre à munitions.
field chest, caisse de comptabilité de campagne.
spare-parts chest, coffre des pièces de rechange.
tool chest, caisse d'outils.
CHESTNUT. Châtaigne, *f*.
CHESTNUT, *adj.* Châtain; alezan (H).
CHESTNUT TREE. Châtaignier, *m*.
CHEVAUX-DE-FRISE. Chevaux de frise.
CHEVRON. Chevron, *m* (Mil).
service chevron, chevron de service (Mil).
wound chevron, chevron de blessé (Mil).

- CHEW**, *v.* Mâcher; mastiquer.
CHICKEN. Poulet, *m*; volaille, *f*.
CHICKEN POX. Varicelle, *f* (Med); petite vérole volante (Med).
CHIEF. Chef, *m*; commandant, *m*.
Chief of Armored Force, général directeur des unités blindées (USA).
Chief of Army Air Forces, général commandant les forces aériennes de l'armée (USA).
Chief of Chaplains, chef des aumôniers militaires (USA).
Chief of Engineers, général directeur du génie (USA).
Chief of Finance, trésorier payeur général.
Chief of Ordnance, directeur du service de l'artillerie (USA).
Chief of the Bureau of Insular Affairs, directeur du bureau des affaires insulaires (USA).
Chief of the Chemical Warfare Service, directeur du service de la guerre chimique (USA).
Chief of the National Guard Bureau, directeur du bureau de la garde nationale (USA).
Chief of the Special Service, directeur de l'organisation des loisirs et du maintien du moral dans l'armée (USA).
Chief Signal Officer, directeur du service des transmissions (USA).
CHIEF, *adj.* Principal.
CHIEF OF STAFF. Chef d'état-major.
Assistant Chief of Staff, chef de bureau de l'état-major d'une grande unité.
Deputy Chief of Staff, sous-chef d'état-major.
CHIEF OF THE IMPERIAL GENERAL STAFF. Chef de l'état-major impérial (Brit).
CHIGGER. Ciron, *m*; chique, *f*.
CHILBLAIN. Engelure, *f* (Med).
CHILD. Enfant, *m*.
CHILE. Chili, *m*.
CHILEAN, *adj.* Chilien.
CHILL. Frisson, *m*; coup de froid (Med).
 to **chill**, refroidir; glacer; tremper (Metallurgy).
CHILLED. Refroidi; glacé; frigorifié; trempé (Metallurgy).
CHIMES. Carillon, *m*.
CHIMNEY. Cheminée, *f*.

CHIN. Menton, *m*.

CHINA. Chine, *f* (Country); porcelaine, *f*.

CHINE. Quille d'angle (Seaplane).

CHINESE, *adj.* Chinois.

CHIN STRAP. Mentonnière, *f*; jugulaire, *f*.

CHISEL. Ciseau, *m*; burin, *m*.

to chisel, ciseler; filouter (Slang).

calking chisel, matoir, *m*.

cant chisel, ciseau des charrons.

cold chisel, ciseau à froid; burin à métaux.

corner chisel, gouge triangulaire.

hollow chisel, gouge, *f*.

mortise chisel, bédane, *m*; ciseau à mortaiser.

ripping chisel, ciseau à éboucher.

round chisel, ciseau rond.

square chisel, burin carré.

CHLORACETOPHENONE. Chloracétophénone, *f* (Cml).

CHLORAL. Chloral, *m*.

CHLORIDE. Chlorure, *m*.

calcium chloride, chlorure de calcium; hydrochlorate de chaux.

carbonyl chloride, phosgène, *m*; oxychlorure de carbone.

chloride of lime, chlorure de chaux.

cyanogen chloride, chlorure de cyanogène.

mercuric chloride, chlorure de mercure; calomel, *m*.

sodium chloride, hydrochlorate de soude; sel commun.

CHLORINATE, *v.* Chlorurer.

CHLORINATION. Chloruration, *f*.

CHLORINE. Chlore, *m* (Cml).

CHLOROFORM. Chloroforme, *m* (Med).

CHLOROFORMATE. Chloroformiate, *m* (Cml).

trichlormethyl chloroformate, chloroformate de méthyle trichloré (Cml).

CHLOROMETHYLCHLOROFORMATE. Chloroformiate de méthyle monochloré (Cml).

CHLOROPICRIN. Chloropierine, *f* (Cml).

CHOCK. Cale, *f*; accotoir, *m*; taquet, *m*.

CHOCOLATE. Chocolat, *m*.

chocolate bar, tablette de chocolat.

CHOICE. Choix, *m*; préférence, *f*; assortiment, *m*.

CHOKE. Constriction, *f*; gorge, *f*; étrangleur, *m* (Mec).

CHOKE—Continued.

to choke, étouffer; suffoquer; étrangler (somebody); engorger; s'engorger; étrangler (Mec).

choke of a rocket, gorge de fusée.

CHOKER. Doseur, *m* (M); régulateur d'air (M); étrangleur, *m* (M).

adjustable choker, étrangleur mobile.

CHOKING. Étouffement, *m*; suffocation, *f*; étranglement, *m*.

CHOLECYSTECTOMY. Cholécystectomie, *f* (Med).

CHOLECYSTITIS. Cholécystite, *f* (Med).

CHOLERA. Choléra, *m* (Med).

Asiatic cholera, choléra morbus.

cholera morbus, choléra morbus.

CHOOSE, *v.* Choisir; préférer; opter.

CHOP. Coup de hache; coup de couperet; côtelette, *f* (Meat).

pork chop, côtelette de porc.

CHOPPER. Hachoir, *m*; couperet, *m*.

CHORD. Corde, *f* (Mus, Geometry); accord, *m* (Mus).

aerodynamic chord, corde aérodynamique (Avn).

chord length, profondeur de l'aile (Avn).

chord line, corde de l'aile (Avn).

mean chord, corde moyenne (Avn).

CHORDEE. Corde dure (Med).

CHOREA. Chorée, *f* (Med).

CHOROID. Choroïde, *f* (Med).

CHRISTIAN, *adj.* Chrétien.

CHRISTMAS. Noël, *m*.

CHROMIC ACID. Acide chromique.

CHROMIC OXIDE. Oxyde de chrome.

CHROMIUM. Chrome, *m*.

CHRONIC. Chronique.

CHRONOMETER. Chronomètre, *m*.

ship's chronometer, horloge marine.

CHUCK. Mandrin, *m*.

CHURCH. Église, *f*.

CHURCHYARD. Enclos d'église; cimetière, *m*.

CHURN. Baratte, *f*.

CHUTE. Parachute, *m* (Avn); chute d'eau (Waterfall); couloir, *m* (Geol); piste, *f* (Sport).

CHYLE. Chyle, *m* (Med).

CHYME. Chyme, *m* (Med)

CICATRIX. Cicatrice, *f*.

CICATRIZE, *v.* Cicatriser; se cicatriser.

CIDER. Cidre, *m*.

CIGAR. Cigare, *m*.

CIGARETTE. Cigarette, *f*.

CILIARY. Ciliaire.

CINCHONA. Quinquina, *m* (Med).

CIPHER. Chiffre, *m*; chiffrement, *m*; zéro, *m*; code secret.

to cipher, chiffrer; calculer; écrire en chiffre.

CIPHERER. Officier du chiffre.

CIRCLE. Cercle, *m*.

to circle, entourer; tourner; se mouvoir autour (de).

aiming circle, goniomètre-boussole, *m* (Arty).

azimuth circle, cercle à calculer les azimuts.

circle of origin, cercle d'origine (Navigation).

circles of altitude, cercles d'altitude (Navigation).

circles of equal altitude, cercles d'altitude égale (Navigation).

circumscribed circle, cercle circonscrit (Geometry).

great circle, arc de grand cercle.

hour circle, cercle horaire (Navigation).

inscribed circle, cercle inscrit (Geometry).

small circle, petit cercle.

vertical circle, cercle vertical; cercle azimuthal (Navigation); cercle d'altitude (Navigation).

CIRCUIT. Circuit, *m*; pourtour, *m*; parcours, *m* (Sport).

absorption circuit, circuit d'absorption (Rad).

broken circuit, circuit rompu (Elec).

circuit breaker, interrupteur automatique (Elec).

multiple circuit, circuit composé (Elec).

overloaded circuit, circuit surchargé (Elec).

primary circuit, circuit primaire (Elec).

secondary circuit, circuit secondaire (Elec).

short circuit, court-circuit, *m* (Elec).

wire circuit, circuit électrique à un ou deux fils.

CIRCULAR. Circulaire, *f*; prospectus, *m* (Com).

CIRCULAR, *adj.* Circulaire.

CIRCULATE, *v.* Circuler; faire circuler.

CIRCULATION. Circulation, *f*.

CIRCULATORY. Circulatoire.

CIRCUMCISION. Circoncision, *f*.

CIRCUMFERENCE. Circonférence, *f*; périphérie, *f*.

CIRCUMSTANCE. Circonstance, *f*.

aggravating circumstances, circonstances aggravantes (Law).

extenuating circumstances, circonstances atténuantes (Law).

CIRCUMSTANTIAL. Circonstanciel.

circumstantial evidence, preuves indirectes (Law).

CIRRHOIS. Cirrhose, *f* (Med).

CIRRO-CUMULUS. Cirro-cumulus, *m* (Met); ciel moutonné (Met).

CIRRO-STRATUS. Cirro-stratus, *m* (Met); stratus en forme de plumes (Met).

CIRRUS. Cirrus, *m* (Met).

cirrus in polar bands, cirrus à bandes polaires (Met).

cirrus of anvil clouds, cirrus d'enclume (Met).

CISTERN. Réservoir à eau; citerne, *f*; cuve, *f*.

CITATION. Citation, *f*; citation à l'ordre du jour (Mil).

CITIZEN. Citoyen, *m*.

CITIZENSHIP. Droit de cité.

CITRONWOOD. Bois de citron.

CITY. Ville, *f*; cité, *f*.

CIVIL, *adj.* Civil; municipal; honnête; poli.

civil authorities, autorités civiles.

civil duty, devoir civique.

civil employment, emploi civil.

civil engineer, ingénieur civil; ingénieur des ponts et chaussées.

civil law, code civil; droit civil.

civil offense, infraction au droit civil.

civil office, emploi public.

civil trial, procès civil.

civil war, guerre civile.

CIVIL AERONAUTICS AUTHORITY.

Administration d'aéronautique civile.

CIVIL AERONAUTICS BOARD. Bureau fédéral pour l'aéronautique civile (USA)

CIVIL AFFAIRS SECTION, MILITARY GOVERNMENT. Section des affaires civiles du gouvernement militaire (USA).

communication department, civil affairs section, service des transports et communications de la section des affaires civiles (USA).

CIVIL AFFAIRS SECTION—Continued.

economics department, civil affairs section, service économique de la section des affaires civiles (USA).

education department, civil affairs section, service de l'instruction publique de la section des affaires civiles (USA).

fiscal department, civil affairs section, service des finances de la section des affaires civiles (USA).

legal department, civil affairs section, service du contentieux de la section des affaires civiles (USA).

public health department, civil affairs section, service de l'hygiène publique de la section des affaires civiles (USA).

public safety department, civil affairs section, service de la sécurité publique de la section des affaires civiles (USA).

public welfare department, civil affairs section, service de l'assistance publique de la section des affaires civiles (USA).

public works and utilities department, civil affairs section, service des travaux publics de la section des affaires civiles (USA).

CIVILIAN. Civil, *m*.

CIVILIAN CLOTHES. Habit civil.

CIVILIZATION. Civilisation, *f*.

CIVILIZED, *adj*. Civilisé.

CIVIL SERVANT. Fonctionnaire, *m* (de l'État) (USA).

CIVIL SERVICE. Corps des fonctionnaires (de l'État); ensemble des services de l'administration (USA).

CIVIL SERVICE COMMISSION. Commission préposée au recrutement et à l'affectation du personnel des services de l'administration (USA, Canada).

CIVIL WORKS. Travaux publics.

CLAIM. Réclamation, *f*; demande, *f*; revendication, *f*; créance, *f*; prétention, *f*.
to claim, demander; réclamer; prétendre (à); revendiquer.

to collect a claim, toucher une créance.

to set up a claim, faire une réclamation (Law).

compromise of claims, compromis sur des réclamations (Law).

damage claim, demande de dommages-intérêts (Law).

equitable claim, juste réclamation (Law).

CLAIM—Continued.

false claim, réclamation injustifiée; réclamation mal fondée (Law).

priority of claims, droit de priorité de réclamations (Law).

statement of claims, exposé détaillé de réclamations (Law).

CLAM. Palourde, *f*.

CLAMP. Crampon, *m*; presse, *f*; agrafe, *f*; serre-joint, *m*.

to clamp, cramponner; serrer; brider; bloquer; fixer.

artery clamp, pince à artère; pince hémostatique; presse-artère, *m*; artériodème, *m*.

nose clamp, pince-narines, *m*.

CLANK, *v*. Résonner; faire résonner.

CLAP, *v*. Claquer; frapper; applaudir.

CLAPPER. Claqueur, *m*; battant, *m* (of a bell); claquet, *m* (of a mill).

clapper of bell, marteau de cloche; battant de cloche.

CLARIFY, *v*. Clarifier; élucider.

CLARITY. Clarté, *f*.

CLASH. Choc, *m*; conflit, *m*; cliquetis, *m*.

to clash, choquer; heurter; se heurter.

CLASP. Agrafe, *f*; fermeture, *f*; fermoir, *m*; étreinte, *f*.

to clasp, agraffer; serrer.

CLASS. Classe, *f*.

to class, classer; ranger par classes.

class of defense, type de défense (Mil).

CLASSIFICATION. Classification, *f*; classement, *m*; codification, *f* (Law).

classification of casualties, répartition des pertes (Mil).

classification of fires, genres de tir (Mil).

classification of shots, classement des tireurs (Brit).

classification yard, gare de triage (RR).

CLAUSE. Clause, *f*.

CLAUSTROPHOBIA. Claustrophobie, *f* (Med).

CLAVICLE. Clavicule, *f* (Med).

CLAY. Argile, *f*; terre-glaise, *f*.

CLEAN, *adj*. Propre; pur; net.

to clean, nettoyer; épurer; dégraisser.

CLEANER. Brosseur, *m*; nettoyeur, *m*; dérotteur, *m*; dégraisseur, *m*.

air cleaner, épurateur d'air.

alkali cleaner, dégraisseur à base d'alcalis.

vacuum cleaner, aspirateur de poussière.

CLEANING. Nettoyage, *m*; nettoisement, *m*; dégraisage, *m*.

dry cleaning, nettoyage à sec.

vacuum cleaning, dépoussiérage par aspirateur.

CLEANING UP. Balayage, *m*; nettoyage, *m* (Mil).

CLEANLINESS. Propreté, *f*; netteté, *f*.

CLEANSE, v. Assainir; curer; purifier.

CLEAR, adj. Clair; net; évident; lucide; libre; dégagé.

to clear, dégager (Mil); franchir (Mil); passer; évacuer; débayer; clarifier; éclaircir.

to clear a check, virer un chèque (Fin).

to clear an obstacle, franchir un obstacle.

to clear a ship, expédier un navire.

to clear for action, faire branle-bas de combat (Nav).

to clear the field of fire, dégager le champ de tir.

to clear the ground, débayer le terrain.

to clear the harbor, quitter le port (Nav).

telegram in clear, télégramme en clair.

CLEARANCE. Congé, *m* (Mil); libération, *f* (Mil); départ, *m* (Nav); dédouanement, *m* (Customs); liquidation, *f* (of an account); dégagement, *m* (of a road); déblaiement, *m* (of a road); jeu, *m* (Mec).

clearance adjustment, réglage de jeu (Mec).

clearance of the field of fire, dégagement du champ de tir.

ground clearance, espace libre au-dessus du sol (MT).

piston clearance, vent du piston (Mec).

rocker-bearing clearance, jeu de roulement du culbuteur (M).

troop clearance, libération des troupes.

valve clearance, jeu de soupape (M).

CLEARING. Déblaiement, *m* (of a terrain); justification, *f* (from a charge); clarification, *f* (of a liquid); liquidation, *f* (of an account); dédouanement, *m* (Customs); éclaircie, *f* (in a wood).

CLEARINGHOUSE. Chambre de compensation; chambre de liquidation.

CLEARING STATION. Groupement d'ambulances de corps d'armée.

CLEAT. Tasseau, *m*; agrafe, *f*; taquet, *m*; languette, *f*.

CLEAVE, v. Fendre; diviser.

CLEMENCY. Clémence, *f*; indulgence, *f*.

CLERGY. Clergé, *m*.

CLERK. Commis, *m*; employé de bureau; greffier, *m* (Law).

company clerk, secrétaire au bureau de la compagnie.

disbursing clerk, commis-payeur, *m*.

field clerk, secrétaire au bureau du chef d'unité.

record clerk, commis d'enregistrement.

stock clerk, commis préposé aux approvisionnements.

CLEVER. Habile; adroit; intelligent.

CLEVERNESS. Habileté, *f*; adresse, *f*; dextérité, *f*.

CLEVIS. Sabot à fourche (Avn); fourche à articulation (Avn); fourche à rotule (Avn); chape, *f* (Mec).

CLICK. Cliquet, *m*; clic, *m*; cliquetis, *m*.
to click, cliqueter.

CLIFF. Falaise, *f*; escarpement, *m*; rocher, *m*.

CLIMATE. Climat, *m*.

continental climate, climat continental.

tropical climate, climat tropical.

CLIMATIC. Climatologique.

CLIMATOLOGY. Climatologie, *f*.

CLIMAX. Comble, *m*; point culminant.

CLIMB. Montée, *f*; ascension, *f*.

to climb, monter; gravir; grimper; s'élever; escalader.

climb and left bank, montée et inclinaison de l'avion à gauche (Avn).

climb and right bank, montée et inclinaison de l'avion à droite (Avn).

normal climb, montée normale (Avn).

rate of climb, vitesse de montée (Avn).

CLIMBING ABILITY. Tenue en côte (MT, Tk).

CLING, v. Se cramponner; s'accrocher.

CLINK. Cliquetis, *m*; salle de police.

to clink, tinter; faire résonner.

CLINKER. Mâchefer, *m* (in forging); brique vitrifiée.

CLINOMETER. Clinomètre, *m*; indicateur de pente.

CLIP. Chargeur, *m* (Mil); bague de serrage; attache, *f*; agrafe, *f*; griffe, *f*.

to clip, tailler; tondre; rogner;

paper clip, attache-papiers, *m*.

CLIPPER. Clipper, *m* (Nav, Avn).

CLIPPERS. Tondeuse, *f* (Tool).

CLOCK. Horloge, *f*; pendule, *f*.

to clock, chronométrer.

aircraft clock, montre de bord (Avn).

CLOCK—Continued.

deviation clock, plate-forme de régulation (Avn).

time-recording clock, horloge enregistreuse.

CLOCKWISE. Dans le sens des aiguilles d'une montre; à droite; dextrorsum.

CLOCKWORK. Rouage d'horloge; mouvement d'horlogerie.

CLOD. Motte, *f*.

to clod, s'agglomérer (of earth).

CLOG, *v*. Obstruer; encombrer; boucher; se boucher.

CLONUS. Clonus, *m* (Med).

CLOSE. Fin, *f*; terminaison, *f*; clôture, *f* (of a session); corps-à-corps, *m* (Mil); enclos, *m*.

to close, fermer; terminer; conclure.

to close in, se rapprocher (Mil).

to close up ranks, serrer les rangs (Mil).

to close up to the right, serrer à droite (Mil).

to close with the enemy, aborder l'ennemi (Mil).

CLOSE, *adj*. Clos; serré; rapproché.

close combat, combat rapproché.

close billets, cantonnement-bivouac, *m*.

close column, colonne serrée.

close order, ordre serré.

close ranges, distances de tir variant entre 200 et 400 mètres (Inf).

close reconnaissance, reconnaissance rapprochée.

close support, appui immédiat.

close terrain, terrain couvert.

CLOSED SESSION. Huis-clos, *m* (Law).

CLOSELY. Étroitement; intement; de près.

CLOSET. Armoire, *f*; placard, *m*.

CLOSING. Clôture, *f*; fermeture, *f*; fin, *f*; conclusion, *f*.

closing on the center, rassemblement au centre (Mil).

CLOT. Caillot, *m* (Med).

to clot, se cailler; se coaguler.

CLOTH. Étoffe, *f*; drap, *m*; toile, *f*; linge, *m*; torchon, *m* (for cleaning); tapis, *m*; maupe, *f*.

abrasive cloth, toile abrasive.

ground cloth, bâche inférieure d'emballage (Avn); bâche de gonflement (Avn).

CLOTHE, *v*. Habiller; vêtir; revêtir; couvrir (de).

CLOTHES. Habits, *mp*; vêtements, *mpl*; linge, *m*.

plain clothes, habit civil.

suit of clothes, complet, *m*.

CLOTHING. Vêtements, *mpl*; habillement, *m*.

clothing allowance, indemnité d'habillement.

clothing issue, distribution de vêtements.

fatigue clothing, tenue de corvée.

flying clothing, vêtements de vol.

gas clothing, vêtements antigaz.

CLOUD. Nuage, *m*; nuée, *f*; nue, *f*.

to cloud, se couvrir de nuages; se voiler; s'assombrir.

alto-cumulus cloud, alto-cumulus, *m* (Met); nuage en gros moutons (Met).

alto-stratus cloud, alto-stratus, *m* (Met).

anvil cloud, nuage en enclume.

bursting cloud, fumée d'éclatement (Arty).

cirro-stratus cloud, cirro-stratus, *m* (Met); stratus en forme de plumes (Met).

cirrus cloud, cirrus, *m* (Met).

cloud of gas, nappe de gaz; nuage de gaz.

cloud of shellburst, nuage d'éclatement (Arty).

cumulo-nimbus cloud, cumulo-nimbus, *m* (Met); nuage orageux (Met); nuage à averse (Met); nuage à pluie battante (Met).

cumulus cloud, cumulus, *m* (Met).

mammato-cumulus cloud, mammato-cumulus, *m* (Met).

nimbus cloud, nimbus, *m* (Met).

scarf cloud, fracto-cumulus, *m* (Met).

strato-cumulus cloud, strato-cumulus, *m* (Met); cumulus en forme de bourrelet (Met).

stratus cloud, stratus, *m* (Met).

CLOUDBURST. Averse, *f*.

CLOUDINESS. Nébulosité, *f*; turbidité, *f*.

CLOUD TRAVEL. Route que suivent les nuages.

CLOUDY. Nuageux; couvert.

CLUB. Cercle, *m*; club, *m*; massue, *f* (Bludgeon).

to club, frapper avec une massue.

officers' club, cercle des officiers.

CLUSTER. Groupe, *m*; amas, *m*; grappe, *f*.

to cluster, grouper; se former en grappes; se grouper; s'attrouper; se rassembler.

- CLUTCH.** Embrayage, *m* (Mec); griffe, *f* (of an animal); serre, *f* (of a bird of prey).
to clutch, empoigner; embrayer (M).
adjustable clutch, embrayage réglable.
band clutch, embrayage à ruban.
cone clutch, embrayage à cônes.
disc clutch, embrayage à disques.
disconnectable clutch, embrayage débrayable.
expanding-block clutch, embrayage à segments extensibles.
flywheel clutch, embrayage du volant.
foot clutch, pédale d'embrayage.
nonadjustable clutch, embrayage indébrayable.
- COAGULATE, v.** Coaguler; cailler; se coaguler; se cailler.
- COAGULATION.** Coagulation, *f* (Med); caillage, *m*.
coagulation time, temps de coagulation.
- COAL.** Charbon, *m*; houille, *f*.
to coal, charbonner; faire son charbon (of a ship).
coal tar, goudron de houille; coltar, *m*; coaltar, *m*.
non-bituminous coal, charbon nonbitumineux; charbon maigre.
soft coal, houille grasse; charbon bitumineux.
- COAL BUCKET** (Slang). Casque allemand.
- COAL CAR.** Wagon à charbon.
- COAL MINE.** Mine de charbon; houillère, *f*.
- COARSE.** Grossier; vulgaire; gros; brut; rude.
- COARSENESS.** Grossièreté, *f*; brutalité, *f*; rudesse, *f*; crudité, *f*.
- COAST.** Côte, *f*; rivage, *m*; descente en roue libre (of bicycle).
- COASTAL.** Côtier.
- COASTAL NAVIGATION.** Cabotage, *m*; navigation côtière.
- COASTAL WATERS.** Eaux côtières; eaux littorales
- COAST ARTILLERY CORPS.** Corps d'artillerie de côte.
- COAST ARTILLERY DISTRICT.** Groupement d'artillerie de côte faisant partie de la défense d'une certaine zone (USA).
- COAST ARTILLERY SCHOOL.** École d'artillerie de côte.
- COAST GUARD.** Garde des côtes (USA); garde-côte, *m*.
- COAST LINE.** Littoral, *m*.
- COAT.** Tunique, *f* (Mil); habit, *m*; robe *f*; manteau, *m* (of women); couche, *f*.
coat of arms, armoiries, *fpl*.
dress coat, habit, *m*.
sheepskin coat, pourpoint en peau de mouton (Mil).
soldier's coat, capote, *f*.
- COATING.** Enduisage, *m*; enduit, *m*, revêtement, *m*; couche, *f* (of paint); paroi, *f* (Med); enveloppe, *f*.
- COBALT.** Cobalt, *m*.
- COBRA.** Cobra, *m*; naja, *m*; serpent à lunettes.
- COCAINE.** Cocaïne, *f*.
- COCCYX.** Coccyx, *m* (Med).
- COCK.** Chien, *m* (SA); coq, *m* (Rooster); robinet, *m* (Faucet).
to cock a gun, armer un fusil.
air cock, robinet pneumatique.
arm at half cock, arme en repos.
fuel cock, robinet d'essence.
safety cock, cran d'arrêt.
- COCKADE.** Cocarde, *f*.
- COCKBILL, v.** Mettre l'ancre en veille.
- COCKING-LEVER PIN.** Goupille du levier d'armement (SA).
- COCKING PIECE.** Chien de fusil; mentonnet de revolver.
- COCKPIT.** Carlingue, *f*; cockpit, *m*.
- COCKROACH.** Blatte, *f*; cafard, *m*.
- COCOA.** Cacao, *m*.
- CODE.** Code, *m*; chiffre, *m* (Mil).
to code, mettre en chiffre; chiffrer.
air-ground liaison code, chiffre de liaison aéroterrestre.
code of laws, code de lois; recueil de lois.
international Morse code, code international de Morse.
penal code, code pénal.
- CODED.** Chiffré.
- CODEIN.** Codéine, *f*.
- CODICIL.** Codicille, *m* (Law).
- CODIFY, v.** Codifier.
- CODING.** Mise en chiffre; chiffrage, *m*.
- COD-LIVER OIL.** Huile de foie de morue.
- COEFFICIENT.** Coefficient; indice, *m*.
ballistic coefficient, indice de résistance balistique.
coefficient of absorption, coefficient d'absorption (Rad).

COEFFICIENT—Continued.

coefficient of expansion, coefficient de dilatation.

coefficient of safety, coefficient de sécurité.

drag coefficient, coefficient de résistance (Avn).

lift coefficient, coefficient de sustentation (Avn); coefficient de portance (Avn); coefficient de poussée (Avn).

potential coefficient, coefficient de potentiel (Mec).

COERCE, *v.* Forcer; contraindre; réprimer.

COERCION. Coercition, *f*; contrainte, *f*; coaction, *f* (Law).

COFFEE. Café, *m.*

COFFEE COOLER (Slang). Bureaucrate, *m*; rond-de-cuir, *m.*

COFFEE POT. Cafetière, *f.*

COFFIN. Cercueil, *m.*

COG. Dent d'engrenage (Mec); cran, *m*; tenon, *m.*

COGWHEEL. Roue dentée; roue d'engrenage.

COHABITATION. Cohabitation, *f.*

COHERER. Cohéreur, *m*; radioconducteur, *m.*

COHESION. Cohésion, *f.*

COIL. Glène, *f* (Nav); bobine, *f* (Elec); rouleau, *m.*

to coil down a rope, lover un cordage.

coil of rope, rouleau de corde.

induction coil, bobine d'induction.

primary coil, bobine primaire (Elec); bobine à base tension (Elec).

secondary coil, bobine secondaire (Elec).

starting coil, bobine de démarreur (Avn).

wire coil, rouleau de fil métallique.

COIN. Pièce de monnaie, *f.*

to coin, monnayer; battre; frapper; fabriquer; inventer.

to coin money, frapper de la monnaie; battre monnaie.

COINCIDE, *v.* Coïncider.

COINCIDENCE. Coïncidence, *f.*

coincidence-adjusting scale, échelle de réglage de coïncidence.

COITUS. Coït, *m*; copulation, *f.*

COL. Col, *m* (Met).

COLD. Froid, *m.*

chest cold, rhume de poitrine.

head cold, rhume de cerveau.

COLD, *adj.* Froid.

COLDLY. Froidement.

COLD WORKING. Travail à froid.

COLIC. Colique, *f* (Med).

COLITIS. Célite, *f* (Med).

COLLAPSE. Écroulement, *m*; effondrement, *m*; affaissement subit (Med).

to collapse, s'écrouler; s'effondrer; s'affaisser.

COLLAR. Col, *m*; collier, *m* (of dog, horse); anneau, *m* (Mec).

adjustable collar, collier ajustable (Mec).

harness collar, collier de harnais.

thrust collar, bague de butée (Mec).

COLLARBONE. Clavicule, *f* (Med).

COLLATERAL. Nantissement, *m.*

COLLATERAL, *adj.* Collatéral; accessoire.

COLLECT, *v.* Recueillir; ramasser; rassembler; collectionner; percevoir (of taxes); recouvrer (of debts); faire la levée (of mail).

COLLECTING POINT. Poste de rassemblement des éclopés, trainards et prisonniers de guerre.

COLLECTING STATION. Poste de recueil divisionnaire.

veterinary collecting station, section vétérinaire mobile d'évacuation.

COLLECTION. Collection, *f*; perception, *f* (of taxes); levée, *f* (of mail); ramassage, *m* (of wounded).

COLLECTIVE. Collectif.

COLLECTOR. Percepteur, *m*; collecteur, *m.*

COLLEGE. Collège; *m*; corps constitué; université, *f* (USA).

COLLIDE, *v.* Entrer en collision; se heurter.

COLLIER. Charbonnier, *m* (Nav).

COLLIMATOR. Collimateur, *m.*

collimator for relaying, collimateur de repérage.

COLLISION. Collision, *f*; choc, *m.*

COLLODION. Collodion, *m.*

COLLOIDAL, *adj.* Colloïdal.

COLLUSION. Collusion, *f.*

COLLYRIUM. Collyre, *m* (Med).

COLOMBIA. Colombie, *f.*

COLON. Côlon, *m* (Med); deux points, *m* (Punctuation).

COLONEL. Colonel, *m.*

COLONIAL. Colonial.

COLONIST. Colon, *m.*

COLONIZATION. Colonisation, *f.*

COLONIZE, v. Coloniser.

COLONY. Colonie, *f.*

COLOR. Couleur, *f.*

to color, colorier.

COLORATION. Coloration, *f*; coloris, *m.*

protective coloration, dissimulation par maquillage (Cam); coloration protectrice.

COLORS. Couleurs, *fpl*; pavillon, *m* (Nav); drapeau, *m* (Inf); étendard, *m* (Cav).

to strike the colors, amener son pavillon.

call to colors, appel au drapeau.

cased colors, drapeau engainé.

false colors, faux pavillon (Nav).

national colors, couleurs nationales; drapeau national.

regimental colors, drapeau, *m.*

COLOR BLINDNESS. Daltonisme, *m*; achromatopsie, *f.*

COLORLESS. Sans couleur; incolore;terne.

COLUMN. Colonne, *f.*

to break into column, former en colonne.

to close the column, resserrer la colonne (Mil).

to open out a column, déployer une colonne.

ammunition column, colonne de transport de munitions; section de munitions.

assault column, colonne d'assaut.

bridging column, colonne de pontonniers.

close column, colonne serrée.

column of files, colonne par un.

column of twos, colonne par deux.

column on the move, colonne en marche.

control column, levier de commande (Avn).

control column central, manche au milieu (Avn).

control column over to left, manche à gauche (Avn).

head of column, tête de colonne.

march column, colonne de route.

open column, colonne à distance entière.

route column, colonne de route.

section column, par pièces successives (Arty).

spinal column, colonne vertébrale (Med).

supply column, convoi de subsistance.

tail of column, queue de colonne.

COMA. Coma, *m* (Med).

alcoholic coma, coma alcoolique.

diabetic coma, coma diabétique.

uremie coma, coma urémique.

COMATOSE. Comateux.

COMB. Peigne, *m.*

COMBAT. Combat, *m.*

to break off combat, rompre le combat.

aerial combat, combat aérien.

air combat, combat aérien.

close combat, combat rapproché.

combat at defiles, attaque et défense de défilés.

combat in snow, combat dans les neiges.

combat in towns, combat dans les localités.

combat in woods, combat sous bois.

doctrines of combat, doctrines du combat.

hand-to-hand combat, combat corps à corps.

mountain combat, combat en montagne.

night combat, combat de nuit.

pause in combat, suspension du combat.

COMBATANT. Combattant, *m.*

fellow combatant, camarade de combat.

COMBAT MISSION. Mission de combat.

COMBAT OUTPOST. Avant-postes de combat; avant-postes rapprochés; avant-postes fournis par le bataillon.

COMBAT POST. Poste de combat.

COMBAT PRACTICE. Exercices de tir de combat.

COMBAT TEAM. Groupement tactique dans le cadre de la division.

COMBAT TRAIN. Train de combat.

COMBAT ZONE. Zone de l'avant.

COMBINATION. Combinaison, *f.*

COMBINE, v. Combiner; réunir; s'unir.

COMBUSTION. Combustion, *f*; inflammation, *f*; explosion, *f.*

COMBUSTION CHAMBER. Chambre d'explosion; chambre de combustion.

COME, v. Venir; arriver; advenir; parvenir; provenir.

to come about, se passer; se produire; avoir lieu; virer de bord (Nav).

COMEDO. Comédon, *m* (Med); point noir (Blackhead).

COMMA. Virgule, *f.*

COMMAND. Commandement, *m*; ordre, *m*; autorité, *f*; maîtrise, *f*; ensemble des troupes confiées à un chef; territoire où s'exerce un commandement; poste de commandement; région militaire.

to assume command, prendre le commandement.

to command, commander (Mil); exercer le commandement; dominer (Top).

air command, brigade aérienne; détachement aérien.

Air Service Command, section du service aérien (USA).

Antiaircraft Command, section du service de défense contre avions (USA).

Armored Force Command, section du service des unités blindées (USA).

army command, commandement de l'armée.

base command, ensemble des troupes affectées à la protection d'une base (USA).

battery command, section d'artillerie de côte.

chain of command, hiérarchie militaire; voie hiérarchique.

coast-defense command, zone fortifiée constituant un centre de résistance côtier (USA).

command and special service pay, indemnité pour frais de service (Brit).

command in theater of operations, commandement des troupes affectées à un théâtre d'opérations (USA).

command of execution, commandement d'exécution.

defense command, ensemble des troupes affectées à la défense d'une région fortifiée (USA).

exercise of command, exercice du commandement.

fire command, commandement pour ouvrir le feu; groupe d'artillerie côtière (USA).

high command, haut commandement.

preparatory command, commandement d'avertissement.

COMMAND AND GENERAL STAFF SCHOOL. École supérieure de guerre (USA).

COMMANDANT. Commandant, *m*.

station commandant, commandant d'étape.

COMMANDEER, v. Réquisitionner.

COMMANDER. Commandant, *m*; chef de bord (Avn); chef, *m* (Mil); capitaine de frégate (Nav).

acting commander, faisant fonctions de commandant; commandant intérimaire.

air-base commander, chef de base aérienne.

army commander, commandant d'armée; général commandant une armée.

brigade commander, commandant de brigade.

car commander, chef de véhicule.

column commander, chef de colonne.

commander of a theater of operations, général exerçant le commandement dans un théâtre d'opérations.

commander of field forces, commandant en chef des troupes en campagne.

company commander, commandant de compagnie.

division commander, général commandant une division.

higher commander, commandant supérieur.

post commander, commandant d'armes.

regimental commander, commandant de régiment.

subordinate commander, commandant en sous-ordre.

tank commander, chef de char (Tk).

COMMANDER IN CHIEF. Commandant en chef.

COMMANDING GENERAL. Général commandant.

Commanding General Army Air Forces, général commandant l'armée de l'air (USA).

Commanding General Army Ground Forces, général commandant l'armée de terre (USA).

Commanding General Services of Supply, général directeur des services de ravitaillement et de l'administration des régions militaires (USA).

COMMANDING OFFICER. Chef de corps; chef d'unité; officier commandant.

COMMANDO. Commando, *m* (British).

COMMAND POST. Poste de commandement.

advance command post, poste de commandement avancé.

COMMAND RESPONSIBILITY. Responsabilité du commandement.

COMMEND, v. Recommander; approuver; préconiser; louer.

COMMENDATION. Éloge, *m*; approbation, *f*; louange, *f*.

COMMENT. Commentaire, *m*.
to comment, commenter.

COMMENTATOR. Commentateur, *m*; annotateur, *m*.

COMMERCE. Commerce, *m*.
interstate commerce, commerce entre États (USA).

COMMERCIAL. Commercial.

COMMERCIAL ATTACHÉ. Attaché commercial.

COMMINUTED. Esquileux (Med); réduit en fragments.

COMMISSARY. Commissaire, *m*; magasin coopératif d'armée; officier chargé du magasin coopératif.

COMMISSION. Brevet d'officier (Mil); commission, *f*; ordre, *m*; mandat, *m* (Law); mission, *f*.
to be commissioned, obtenir son brevet d'officier; être promu au grade d'officier.
to commission, nommer un officier à un commandement; déléguer.
to commission a ship, mettre en service un navire.
date of commission, date de promotion (Mil).
Federal Communications Commission, commission des communications fédérales (USA).
Federal Power Commission, commission fédérale chargée d'étudier les ressources d'énergie électrique (USA).
military commission, commission militaire.
out of commission, hors de service.
permanent commission, brevet d'officier à titre définitif (USA).
temporary commission, brevet d'officier à titre temporaire (USA).

COMMISSIONED OFFICER. Officier, *m*.

COMMISSIONER. Commissaire, *m*.
police commissioner, préfet de police.

COMMIT, v. Commettre; confier; remettre; livrer.
to commit for trial, mettre en accusation.
to commit oneself, s'engager; se compromettre.
to commit to custody, écrouer.

COMMIT—Continued.

to commit to writing, coucher par écrit.

COMMITTEE. Comité, *m*; commission, *f*.
executive committee, bureau, *m* (of an association).

COMMODITY. Commodité, *f*; denrée, *f*.
COMMON. Commun; banal; ordinaire; vulgaire.

COMMON LAW. Système de droit fondé sur le principe des précédents.

COMMONLY. Communément; généralement; ordinairement.

COMMON SENSE. Bon sens.

COMMON STOCK. Actions ordinaires (Fin).

COMMUNICATE, v. Communiquer; faire parvenir; entrer en rapport.

COMMUNICATION. Communication, *f*; message, *m*; correspondance, *f*; communiqué, *m*.

addressing of communications, destination de la correspondance.

air-ground communications, transmissions aéroterrestres.

airway communication, communication aérienne.

axis of signal communications, ligne axiale des transmissions.

battery communications, moyens de transmissions à la disposition de la batterie.

cable communication, communication par câble.

channels of communication, voies de communication.

custody of communications, conservation de la correspondance.

line of communication, ligne de communication.

messenger communication, liaison par estafettes.

privileged communication, communication qui ne peut pas servir de preuve (Law).

routes of communication, voies de communication.

routing of communications, routage de la correspondance.

technical communication, moyens techniques de liaison.

wire communication, transmission par fil.

COMMUNICATION BAND. Bande de fréquence (Rad).

COMMUNICATIONS ZONE. Zone d'étapes.

COMMUNION. Communion, *f*.
communion cup, calice, *m*.
communion rail, grille de l'autel.
communion table, sainte table.
communion wine, vin de communion.
holy communion, communion eucharistique.

COMMUNITY. Communauté, *f*; solidarité, *f*; identité, *f*.

COMMUTATION. Commutation, *f*; remplacement, *m*; substitution, *f*; échange, *m*; indemnité en espèces (Mil); voyage en abonné (RR).
commutation of forage, indemnité de fourrage (Mil).
commutation of heat and light, indemnité de chauffage et d'éclairage.
commutation of quarters, changement de quartiers (Mil); indemnité de logement.
commutation of rations, indemnité en remplacement de vivres.
commutation of sentence, commutation de peine (Law).
commutation ticket, billet d'abonnement (RR).

COMPACT, *adj*. Compact.
to compact, aplanir; tasser; rendre compact.

COMPANION. Compagnon, *m*.

COMPANIONSHIP. Camaraderie, *f*.

COMPANY. Compagnie, *f*; équipage, *m* (Nav); troupe, *f* (Theater); société, *f*.
ambulance company, compagnie sanitaire.
assault company, compagnie d'assaut.
bakery company, compagnie d'ouvriers boulangers.
balloon company, compagnie d'aérostiers.
bearer company, compagnie de brancardiers.
bridging company, compagnie de pontonniers (Brit).
chemical company, compagnie d'éclairieurs Z.
color company, compagnie porte-drapeau.
combat company, compagnie faisant partie de la ligne de feu.
field company, compagnie du génie (Brit).
front-line company, compagnie de 1ère ligne.

COMPANY—Continued.

headquarters company, compagnie de commandement (USA).
heavy tank company, compagnie de chars lourds.
heavy weapons company, compagnie d'engins d'accompagnement.
labor company, compagnie de pionniers.
light tank company, compagnie de chars légers.
machine-gun company, compagnie de mitrailleuses.
maintenance company, compagnie d'échelon (Tk).
ordnance depot company, compagnie de munitions du parc d'armée.
ordnance maintenance company, compagnie du centre de réparation d'armée.
rifle company, compagnie de fusiliers-voltigeurs.
service company, compagnie hors rang.
tunneling company, compagnie de sapeurs-mineurs (Brit).

COMPARATIVE. Relatif; comparatif.

COMPARE, *v*. Comparer; être comparable.

COMPARTMENT. Compartiment, *m*.
battery compartment, boîte d'accumulateur.
cargo compartment, cale à marchandises.
control compartment, poste de contrôle (AP).
terrain compartment, compartiment de terrain (Mil).
watertight compartment, compartiment étanche (Nav).

COMPASS. Boussole, *f*; compas, *m*.
aperiodic compass, compas apériodique.
azimuth compass, compas de relèvement.
cardinal points of the compass, points cardinaux.
compass course, route magnétique.
earth-inductor compass, compas d'induction terrestre.
fluid compass, compas liquide.
gyroscopic compass, compas gyroscopique.
induction compass, compas d'induction.
luminous compass, boussole lumineuse.
mariner's compass, boussole marine.
pocket compass, boussole de poche.

COMPASS—Continued.

points of the compass, quart de vent du compas; aires de vent (Met); rose des vents (Nav).

prismatic compass, boussole topographique à prisme.

radio compass, radiocompas, *m* (Avn).

sun compass, compas solaire.

COMPASS CARD. Rose des vents; rose de compas.

COMPASSES. Compas, *m*; compas à branches.

elliptic compasses, compas à ellipse.

hair compasses, compas de précision.

pencil compasses, compas à crayon.

proportional compasses, compas de réduction.

triangular compasses, compas de trisection.

COMPENSATE, *v*. Dédommager; indemniser; rémunérer; compenser (Mec).

COMPENSATED. Compensé.

COMPENSATION. Compensation, *f*; indemnisation, *f*; indemnité, *f*; récompense, *f*; dédommagement, *m*.

compensation of the compass, compensation du compas.

COMPETE, *v*. Lutter; rivaliser concourir.

COMPETITION. Concurrence, *f*; épreuve, *f*; rivalité, *f*; concours, *m*.

firing competition, concours de tir.

COMPETITOR. Concurrent, *m*.

COMPLAIN, *v*. Porter plainte; réclamer; se plaindre.

COMPLAINT. Plainte, *f*; grief, *m*; réclamation, *f*.

COMPLEMENT. Complément, *m*; effectif, *m* (Nav); personnel, *m*; plein, *m*.

full complement, grand complet.

COMPLETE. Complet; entier; total.

to complete, compléter; achever.

COMPLETION. Achèvement, *m*; accomplissement, *m*.

COMPLICATED. Compiqué; embrouillé.

COMPLIMENT. Compliment, *m*; civilité, *f*; hommage, *m*; galanterie, *f*.

COMPONENT. Composant, *m*; composante, *f*.

drag component, composante de résistance (Avn).

lift component, composante de portance (Avn).

wind component, composante du vent.

COMPONENT FORCES. Forces composantes (Avn).

COMPOSE, *v*. Composer; calmer; apaiser; rédiger.

COMPOSER. Auteur, *m*; compositeur, *m*.

COMPOSITE. Composé, *m*.

COMPOSITION. Composition, *f*; mélange, *m*; composé, *m*; constitution, *f*; accommodement, *m*.

composition of forces, composition de forces.

detonating composition, composition fulminante.

fuze composition, composition fusante.

quick-burning composition, composition vive (Arty).

slow-burning composition, composition lente (Arty).

COMPOUND. Composé, *m*; composition, *f*.

boiler compound, tartrifuge, *m*; anti-incrustant, *m*.

welding compound, composition à souduire autogène.

COMPOUND INTEREST. Intérêts composés.

COMPRESS. Compresse, *f* (Med).

to compress, comprimer; bander (a spring); condenser.

COMPRESSED. Comprimé.

COMPRESSION. Compression, *f*.

COMPRESSOR. Compresseur, *m*.

air compressor, compresseur d'air.

COMPRISE, *v*. Comprendre; contenir; renfermer.

COMPTROLLER. Contrôleur, *m*.

COMPULSORY. Obligatoire; forcé.

compulsory self-incrimination, aveux forcés (Law).

compulsory service, service obligatoire.

COMPUTATION. Estimation, *f*; compte, *m*; calcul, *m*.

COMPUTE, *v*. Calculer; compter.

COMPUTER. Calculateur, *m*.

air-speed computer, calculateur de vitesse absolue.

angular-travel computer, calculateur de déplacement angulaire.

ballistic-data computer, calculateur de données balistiques.

data computer, calculateur de données.

wind and parallax computer, calculateur de vent et de parallaxe (AA).

COMRADE. Camarade, *m*; copain, *m*.

CONCAVE. Concave; incurvé.

CONCEAL, v. Cacher; dissimuler; recéler (Law).

CONCEALED. Dissimulé; à l'abri de l'observation.

CONCEALMENT. Dissimulation, *f*; retraite, *f*; défilement, *m* (Mil); recel, *m* (Law).

CONCEDE, v. Concéder; accorder; admettre.

CONCENTRATE, v. Concentrer.

CONCENTRATION. Concentration, *f*.
defensive concentration, concentration défensive (Mil).

fire concentration, concentration du tir (Arty).

mobilization concentration, concentration de mobilisation (USA).

successive concentrations, concentrations successives des feux (Arty).

troop concentration, concentration de forces (Mil).

CONCERN. Rapport, *m*; intérêt, *m*; souci, *m*; entreprise, *f*.

to concern, concerner; intéresser; se rapporter à; inquiéter.

CONCERNING. Concernant; regardant; relatif (à).

CONCERTED ACTION. Action d'ensemble (Mil).

CONCERTINA. Réseau à boudin (Mil).

CONCESSION. Concession, *f*.

CONCLUDE, v. Conclure; finir; terminer; achever; arranger; régler.

CONCLUSION. Conclusion, *f*; fin, *f*; décision, *f*.

CONCRETE. Béton, *m*.

reinforced concrete, béton armé.

CONCRETION. Concrétion, *f* (Med).

CONCRETOR. Ouvrier en bétonnage.

CONCURRENT. Concourant; concordant; unanime.

CONCUSSION. Secousse, *f*; ébranlement, *m*; choc, *m*; commotion.

concussion of the brain, commotion cérébrale.

CONDEMN, v. Condamner; blâmer; censurer; mettre à la réforme (of army property).

CONDEMNATION. Condamnation, *f*; réforme, *f* (of army property).

CONDEMNATION PROCEEDINGS. Procédure de condamnation (Law).

CONDEMNED. Condamné.

CONDEMNED PROPERTY. Matériel réformé (Mil).

CONDENSATION. Condensation, *f*.

CONDENSE, v. Condenser; abréger; raccourcir.

CONDENSER. Condensateur, *m* (Elec); condenseur, *m*.

CONDITION. Condition, *f*; état, *m*; situation, *f*.

to condition, conditionner; soumettre à une condition.

atmospheric conditions, conditions atmosphériques.

overspeed condition, puissance de décollage (Avn); puissance d'envol (Avn).

weather conditions, conditions atmosphériques; conditions météorologiques.

CONDITIONAL. Conditionnel.

CONDONATION. Pardon, *m*; indulgence, *f*; réconciliation, *f* (Law).

CONDUCT. Conduite, *f*; direction, *f*.

to conduct, conduire; diriger; mener.

conduct in battle, conduite au combat.

conduct unbecoming, conduite malséante.

discreditable conduct, conduite indigne.

disorderly conduct, inconduite, *f*; conduite désordonnée.

insubordinate conduct, conduite insubordonnée.

prejudicial conduct, conduite préjudiciable.

CONDUCTION. Conduction, *f* (of heat); transmission, *f* (of heat); conduite, *f* (of a liquid).

CONDUCTIVITY. Conductivité, *f*; conductibilité, *f*.

CONDUCTOR. Conducteur, *m*; guide, *m*; chef d'orchestre.

current conductor, conducteur de courant (Elec).

CONDUIT. Conduit, *m*; tuyau conducteur; canalisation, *f*.

CONDYLE. Condyle, *m* (Med).

CONE. Cône, *m*.

axial cone, manche conique pour le câble axial (Avn).

bursting cone, gerbe d'éclatement.

clutch cone, cône d'embrayage.

cone of silence, cône de silence (Rad).

danger cone, signal attaché au câble d'un ballon captif (Avn).

entrance cone, cône d'entrée dans un tunnel aérodynamique (Avn).

CONE—Continued.

exit cone, cône de sortie d'un tunnel aérodynamique (Avn).

fake cone of silence, faux cône de silence (Rad).

junction cone, cône de raccordement (Arty).

wind cone, manche à vent (Avn); cône de direction du vent.

CONE OF DISPERSION. Cône de dispersion.

CONE OF FIRE. Gerbe fusante; cône de dispersion.

CONE OF SPREAD. Gerbe d'éclatement.

CONE-SHAPED. Conique.

CONFERENCE. Conférence, *f*; entretien, *m*; consultation, *f*; congrès, *m*.

secret conference, conférence secrète; conférence à huis clos.

CONFESS, *v*. Confesser; avouer.

CONFESSION. Confession, *f*; aveu, *m*.

CONFESSIONAL. Confessionnal, *m*.

CONFETTI. Confettis, *mpl*; marmites, *fpl*. (Slang).

CONFIDE, *v*. Confier; charger; se confier; avoir confiance; se fier.

CONFIDENCE. Confiance, *f*; assurance, *f*; confidence, *f*.

CONFIDENT. Confiant; sûr.

CONFIDENTIAL. Confidentiel; intime.

CONFIDENTIALLY. Confidentiellement.

CONFIDENTLY. Avec confiance.

CONFIGURATION. Configuration, *f*.

CONFINE. Confins, *mpl*; limite, *f*; borne, *f*; frontière, *f*.

to confine, confiner; enfermer; emprisonner; limiter; border; restreindre; consigner (Mil).

to confine to barracks, consigner au quartier.

CONFINEMENT. Arrêts, *mpl* (Mil); consigné, *f* (Mil); emprisonnement, *m*; accouchement, *m* (Med); restriction, *f*.

barrack confinement, arrêts au quartier.

escape from confinement, évasion, *f*.

CONFIRM, *v*. Confirmer; ratifier.

CONFIRMATION. Confirmation, *f*; affermissement, *m*.

CONFISCATE, *v*. Confisquer.

CONFISCATION. Confiscation, *f*.

CONFLAGRATION. Conflagration, *f*; incendie, *m*.

CONFLICT. Conflit, *m*; lutte, *f*; antagonisme, *m*.

CONFORM, *v*. Conformer; se conformer; se soumettre.

CONFUSE, *v*. Confondre; bouleverser; brouiller.

CONFUSED. Déconcerté; confus.

CONFUSING. Confus; embrouillant.

CONFUSION. Confusion, *f*; tumulte, *m*; désarroi, *m*; débandade, *f*.

CONGENITAL. Congénital.

CONGEST, *v*. Congestionner; engorger (Med); encombrer.

CONGESTED. Congestionné; injecté (Med); encombré; embouteillé.

CONGESTION. Congestion, *f* (Med); engorgement, *m* (Med); encombrement, *m* (of traffic); embouteillage, *m* (of traffic).

CONGRATULATE, *v*. Féliciter; complimenter.

CONGRATULATION. Félicitation, *f*; compliment, *m*.

CONGRESS. Congrès, *m*.

CONGRUENT. Congru (Mathematics).

CONICAL. Conique.

CONJUNCTIVA. Conjonctive de l'œil (Med).

CONJUNCTIVITIS. Conjonctivite, *f* (Med).

CONK OUT, *v* (Slang). Se détraquer; rester en panne (M).

CONNECT, *v*. Joindre; unir; rattacher; associer.

CONNECTING FILE. Jalonneur, *m*; homme de liaison (Mil).

CONNECTING POST. Poste de correspondance (Mil).

CONNECTING ROD. Bielle, *f* (Mec); tige de connexion (Mec).

articulated connecting rod, bielle articulée (Mec); biellette articulée (Mec).

CONNECTION. Liaison, *f*; réunion, *f*; raccordement, *m* (Mec); assemblage, *m* (Mec); connexion, *f* (Elec, Mec); correspondance, *f* (RR); rapport, *m*; relation, *f*.

air connection, liaison aérienne.

conical connection, accouplement à cônes.

ice-warning indicator connections, raccords pour la prise de l'indicateur de la formation de givre (M).

CONNECTION—Continued.

telephone connection, communication téléphonique.

CONNECTOR. Raccord, *m*; pince de raccordement (Elec); attelage, *m* (RR); manchon-entretoise, *m* (Tk).

CONQUER, *v*. Vaincre; subjuguier; conquérir.

CONQUEROR. Vainqueur, *m*; conquérant, *m*.

CONQUEST. Victoire, *f*; conquête, *f*.

CONSCIENCE. Conscience, *f*.

CONSCIENTIOUS OBJECTION. Objection de conscience.

CONSCIOUS. Conscient; ayant connaissance.

CONSCIOUSNESS. Connaissance, *f*; conscience, *f*; perception, *f*.

to lose consciousness, perdre connaissance; s'évanouir.

CONSCRIPT. Conscrit, *m*.

to conscript, enrôler; conscrire.

CONSEQUENCE. Conséquence, *f*; importance, *f*.

CONSIDER, *v*. Considérer; réfléchir; envisager.

CONSIDERATE, *adj*. Réfléchi; modéré; attentif; prévenant.

CONSIDERATION. Considération, *f*; délibération, *f*; examen, *m*; étude, *f*; compensation, *f*; cause, *f* (Law); provision, *f* (Law).

CONSIDERING. Eu égard (à).

CONSIGN, *v*. Consigner; livrer; confier (à); envoyer (Coml); remettre; expédier; déposer (Fin).

CONSIGNEE. Consignataire, *m* destinataire, *m*.

CONSIGNMENT. Consignation, *f*; envoi, *m*; expédition, *f* (Coml).

on consignment, en consignation.

CONSIST, *v*. Consister (en); se composer (de).

CONSOLS. Fonds britanniques consolidés (Fin).

CONSOLIDATE, *v*. Consolider; unifier; fusionner.

CONSOLIDATION. Consolidation, *f*; colmatage, *m* (Mil).

CONSORT. Compagnon, *m*; compagne, *f*; époux, *m*; épouse, *f*.

consort in squadron, matelot d'escadre (Brit).

CONSPICUOUS. Apparent; manifeste; bien en évidence.

CONSPIRACY. Conspiracy, *f*; conjuration, *f*; complot, *m*.

desertion in execution of a conspiracy, désertion à la suite d'une conspiration (Law).

failure to report conspiracy, le fait de ne pas dénoncer une conspiration (Law).

CONSPIRATOR. Conspirateur, *m*; conjuré, *m*.

CONSPIRE, *v*. Conspirer; comploter.

CONSTABULARY. Gendarmerie, *f*; police, *f*.

CONSTANT. Constante, *f* (Mathematics).

CONSTANT, *adj*. Constant; stable; incessant; soutenu; continu.

CONSTIPATION. Constipation, *f*.

CONSTITUENT, *adj*. Constituant; constitutif; composant.

CONSTITUTE, *v*. Constituer.

CONSTITUTION. Constitution, *f*.

CONSTRICTION. Constriction, *f*; strangulation, *f*; angustie, *f* (Med).

CONSTRUCT, *v*. Construire; bâtir.

CONSTRUCTION. Construction, *f*; interprétation, *f*.

all-metal construction, construction toute en tôle.

bridge construction, construction de pont pontage, *m*.

makeshift construction, construction improvisée; construction de fortune.

rules of construction, directives sur l'interprétation de la loi (Law).

stressed skin construction, construction à surface extérieure portante (Avn).

wing construction, construction de l'aile.

CONSTRUCTIONAL. Constructif; de construction.

CONSTRUCTIVE, *adj*. Implicite (Law); constructeur; constructif.

constructive enlistment, engagement considéré comme tel par interprétation.

constructive notice, avis implicite.

constructive service, période comptant dans la durée du service actif.

CONSUL. Consul, *m*.

CONSULAR. Consulaire.

CONSULATE. Consulat, *m*.

CONSULATE GENERAL. Consulat général.

CONSUL GENERAL. Consul général.

CONSULT, *v.* Consulter; délibérer.

CONSULTING ENGINEER. Ingénieur conseil.

CONSUMABLE, *adj.* Consumable (by fire); consommable (of food).

CONSUME, *v.* Consumer; consommer; dissiper.

CONSUMER. Consommateur, *m.*

CONSUMPTION. Phthisie, *f* (Med); consommation, *f* (Med); consommation, *f.*
ammunition consumption, consommation de munitions.
average consumption, consommation moyenne.
cruising consumption, consommation à la vitesse économique (Mec).

CONTACT. Contact, *m*; rapport, *m.*
to break contact, rompre le contact; interrompre le courant (Elec); couper le circuit (Elec).
to contact, se mettre en rapport (avec).
to establish contact with the enemy, faire contact avec l'ennemi; entrer en contact avec l'ennemi.
close contact, contact direct; contact immédiat.
ignition-wire spark plug terminal contact, borne de contact de bougie (M).
visual contact, contact visuel.

CONTACTOR. Interrupteur automatique (Elec).
switch contactor, contacteur d'interrupteur (Elec); cheville d'interrupteur (Elec).

CONTAGION. Contagion, *f.*

CONTAGIOUS. Contagieux.

CONTAIN, *v.* Contenir; réprimer; retenir; renfermer; maintenir.

CONTAINER. Récipient, *m*; réservoir, *m.*
ammunition container, caisse à munitions.
gas container, chambre à gaz; récipient à gaz.

CONTAMINATE, *v.* Contaminer; souiller; infecter.

CONTAMINATING. Viciateur.

CONTEMPLATE, *v.* Contempler; considérer; projeter.

CONTEMPT. Mépris, *m*; dédain, *m.*
contempt of court, outrage au tribunal (Law).

CONTENT. Contenu, *m*; teneur, *f*; contentement, *m*; satisfaction, *m.*
to content, *m*; contenter; satisfaire.

CONTENTS. Contenu, *m.*
table of contents, table des matières.

CONTEST. Concours, *m*; épreuve, *f.*
athletic contest, concours athlétique.

CONTINENTAL. Continental.

CONTINGENCY APPROPRIATION. Allocation de crédits extraordinaires.

CONTINGENT EXPENSES. Dépenses imprévues; dépenses extraordinaires.

CONTINUAL. Continuuel.

CONTINUANCE. Ajournement, *m* (Law); continuation, *f.*

CONTINUE, *v.* Continuer; prolonger; perpétuer; maintenir; ajourner (Law).

CONTINUITY. Continuité, *f*; scénario, *m* (Cinematography).

CONTINUOUS. Continu; ininterrompu.

CONTINUOUSLY. Continuellement; sans interruption.

CONTOUR. Contour, *m*; courbe de niveau (Surv); profil de terrain.
contour of the ground, profil du terrain.
contour sketch, croquis en courbes de niveau (Surv).

CONTOUR INTERVAL. Équidistance, *f.*

CONTOUR LINE. Ligne de contour; courbe de niveau (Surv).

CONTRABAND. Contrebande, *f.*
contraband of war, contrebande de guerre.

CONTRABANDIST. Contrebandier, *m.*

CONTRACEPTIVE, *adj.* Anticonceptionnel (Med).

CONTRACT. Contrat, *m*; convention, *f*; marché, *m*; traité, *m.*
to contract, contracter; abréger; raccourcir; rétrécir.
award of contract, adjudication, *f.*
breach of contract, rupture de contrat.
building contract, marché d'ouvrages.
performance of contract, exécution d'un contrat.
provisions of a contract, clauses d'un contrat.
specific performance of a contract, exécution intégrale d'un contrat (Coml).
supply contract, marché de fourniture.

CONTRACTION. Contraction, *f*; rétrécissement, *m*; striction, *f*; rétraction, *f*; raccourcissement, *m*; resserrement, *m.*

CONTRACT NURSE. Infirmière auxiliaire.

CONTRACTOR. Entrepreneur, *m* (Cons); fournisseur, *m* (Mil); adjudicataire, *m*; contractant, *m*.

CONTRACT SURGEON. Médecin civil au service de l'armée (USA).

CONTRAST. Contraste, *m*.

to contrast, contraster; faire contraste.

CONTRIBUTE, v. Contribuer; concourir; collaborer.

CONTRIBUTION. Contribution, *f*; cotisation, *f*; fournissement, *m*; apport, *m*.

CONTRIBUTIONS FROM OCCUPIED TERRITORY. Contributions imposées sur la population d'un territoire occupé.

CONTROL. Autorité, *f*; maîtrise, *f* (as of a language); surveillance, *f*; commande (Avn, Mec); commandement, *m*; direction, *f*; régie, *f*.

to control, contrôler; régler; commander; diriger.

administrative control, contrôle administratif.

airplane controls, commandes d'avion.

altitude control, commande altimétrique (Avn); régulateur de densité de l'air (Avn).

altitude mixture control, régulateur altimétrique de combustible (Avn).

army control, juridiction de l'armée.

automatic control, contrôle automatique.

brake control, commande de frein; pédale de frein.

centralized control, commandement centralisé.

control of the air, maîtrise de l'air.

corps control, juridiction du corps d'armée.

cross controls, plans mobiles placés en positions contrariées (Avn).

distant control, commande télémechanique (Avn); télécommande, *f* (Avn).

dual control, double commande (Avn).

electric control, commande électrique.

engine controls, commandes du moteur.

fire control, contrôle du tir; conduite du tir.

hydraulic controls, commandes hydrauliques.

ignition control, commande d'allumage (M).

mixture control, commande du mélange (M).

regaining of control, reprise en main.

CONTROL—Continued.

remote control, commande à distance.

rudder control, commande du gouvernail de direction (Avn).

tactical control, direction tactique.

tank controls, commandes de char.

traffic control, réglementation de la circulation.

vermin control, service d'épouillage.

volume control, contrôle du volume de son (Rad); réglage de l'intensité sonore (Rad).

wheel and column control, commande par volant et manche à balai (Avn).

CONTROL COLUMN. Levier de commande (Avn).

CONTROLLABILITY. Qualité d'un aéronef déterminant la facilité de ses mouvements (Avn); maniabilité, *f*.

CONTROLLABLE. Contrôlable; gouvernable; maniable.

CONTROLLED MOSAIC. Assemblage de deux ou plusieurs photographies verticales se rattachant à des points de repère bien établis.

CONTROLLER. Contrôleur, *m*.

brake controller, levier de frein.

controller of salvage, régisseur de la récupération (Mil, Brit).

controller of the canteen service, régisseur du service de cantine (Brit).

CONTROL LEVER. Levier de commande (Avn); manette de commande (MT).

CONTROL POINT. Poste régulateur de circulation; poste de contrôle.

CONTROL STICK. Manche à balai (Avn); levier de commande (Avn).

CONTROL SURFACE. Surface mobile (Avn); gouverne, *f* (Avn); gouvernail, *m* (Avn).

aerodynamic balanced control surface compensation, aérodynamique des surfaces mobiles (Avn).

balanced control surface, gouvernail compensé (Avn).

static balanced control surface, gouvernail à compensation statique (Avn).

CONTROL TOWER. Tour de contrôle (Avn).

airport control tower, tour de contrôle d'aéroport (Avn).

CONTROL WIRE. Câble de commande (Avn).

CONTUSION. Contusion, *f* (Med); meurtrissure, *f* (Med).

CONVALESCENCE. Convalescence, *f*.

CONVALESCENT. Convalescent, *m*.

CONVECTION. Convection, *f*.

mechanical convection, convection mécanique.

CONVENE, v. Convoquer; réunir; se réunir.

CONVENIENCE. Commodité, *f*; convenance, *f*.

CONVENIENT. Commode; convenable.

CONVENTION. Convention, *f*; accord, *m*; contrat, *m*.

CONVERGE, v. Converger; faire converger.

CONVERGENCE DIFFERENCE. Correction de dérive appliquée à la pièce pour obtenir un faisceau convergeant (Arty).

CONVERSATION. Conversation, *f*; entretien, *m*.

CONVERSION. Conversion, *f*; convertissement, *m*; transformation, *f*.

wrongful conversion, détournement illégal (Law).

wrongful conversion of government property, détournement illégal de biens de l'État (Law).

CONVERT, v. Convertir; transformer.

CONVEX. Convexe.

CONVEY, v. Transporter; transmettre; transférer (Law).

CONVEYANCE. Transfert, *m* (Law); transport, *m*; moyen de transport; transmission, *f*.

conveyance of power, transport d'énergie (Elec).

conveyance of sound, transmission du son.

public conveyance, véhicule de transport en commun.

CONVEYOR. Porteur, *m*; transporteur, *m*.

CONVICT. Forçat, *m*; condamné, *m*.

to convict, condamner; déclarer coupable.

CONVICTION. Condamnation, *f*; conviction, *f*.

prior conviction, condamnation antérieure.

CONVICT LABOR. Travail de forçats.

CONVOLUTION. Circonvolution, *f*.

CONVOY. Convoi, *m*; escorte, *f*.

to convoy, convoier; escorter.

ambulance convoy, convoi d'ambulances.

CONVOYER. Escorteur, *m* (Nav); bâtiment convoyeur (Nav).

COOK. Cuisinier, *m*; cuisinière, *f*.

to cook, cuire; faire la cuisine; cuisiner; falsifier (of accounts).

COOKING. Cuisson, *f*; cuisine, *f*.

COOL, adj. Frais; calme.

to cool, rafraîchir; refroidir.

COOLANT. Agent refroidisseur; moyen de refroidissement.

liquid coolant, réfrigérant liquide.

COOLER. Refroidisseur, *m*; réfrigérant, *m*.

spark-plug cooler, refroidisseur de bougie (M).

water cooler, appareil pour rafraîchir l'eau.

COOLING. Rafraîchissement, *m*; refroidissement, *m*.

adiabatic cooling, refroidissement adiabatique.

air cooling, refroidissement par air.

dynamic cooling, refroidissement dynamique.

surface cooling, refroidissement superficiel.

water cooling, refroidissement par l'eau.

COOLING, adj. Rafraîchissant.

COOPERAGE. Tonnellerie, *f*.

CO-OPERATION. Coopération, *f*; collaboration, *f*; concours, *m*.

CO-OPERATIVE, adj. Coopératif.

COORDINATE. Coordonnée, *f* (Mathematics).

to coordinate, coordonner.

axes of coordinates, axe de coordonnées.

geographic coordinates, coordonnées géographiques.

grid coordinates, coordonnées hectométriques.

rectangular coordinates, coordonnées rectangulaires.

CO-ORDINATION. Coordination, *f*.

COOTIE (Slang). Toto, *m* (Slang); pou, *m*.

COOTIE HUNT (Slang). Chasse au toto (Slang).

COPILLOT. Copilote, *m*; pilote de relève (Avn).

COPPER. Cuivre, *m*.

COPPERSMITH. Chaudronnier, *m*.

COPSE. Taillis, *m*; hallier, *m*.

COPY. Copie, *f*; double, *m*; exemplaire, *m* (of a book); numéro, *m* (of a newspaper).

COPY—Continued.

to **copy**, copier; imiter.

carbon copy, double au papier carbone.

fair copy, copie au net.

COPYING PRESS. Presse à copier.

COPYRIGHT. Droit exclusif de reproduction; copyright, *m*.

CORD. Corde, *f*; cordon, *m*; cordage, *m*; lien, *m*.

hat cord, cordon de chapeau.

serving cord, corde pour envelopper les câbles d'acier.

spermatic cord, cordon spermatique (Med).

spinal cord, moelle épinière.

umbilical cord, cordon ombilical (Med).

CORDAGE. Cordage, *m*; filin, *m*.

CORDITE. Cordite, *f*.

CORDON. Cordon, *m*.

CORDUROY. Velours de coton côtelé.

CORE. Cœur, *m*; noyau, *m*; centre, *m*.

CORK. Liège, *m* (Substance); bouchon, *m* (of a bottle).

to **cork**, boucher.

CORKSCREW. Tire-bouchon, *m*.

CORKSCREW (Slang). Baïonnette, *f*.

CORN. Blé, *m*; maïs, *m*; cor, *m* (Med).

CORNEA. Cornée, *f* (Med).

CORNED WILLIE (Slang). Boeuf salé; singe, *m* (Slang).

CORNER. Coin, *m*; angle, *m*.

to **corner**, accaparer (Coml); acculer.

CORNERSTONE. Pierre angulaire.

CORNICE. Corniche, *f*.

COROLLARY. Corollaire, *m*.

CORONER. Coroner, *m*.

CORONET. Couronne, *f* (Crown, H).

CORPORAL. Caporal, *m* (Inf); brigadier, *m* (Cav, Arty).

corporal of the guard, caporal de la garde (Mil).

farrier corporal, caporal maréchal-ferrant.

lance corporal, soldat de 1^{re} classe (France); caporal suppléant (Canada).

CORPORAL, *adj*. Corporel.

CORPORATION. Corporation, *m*; société anonyme.

CORPS. Corps, *m*.

air corps, forces aériennes.

army nurse corps, cadre d'infirmières militaires.

cavalry corps, corps de cavalerie.

CORPS—Continued.

coast artillery corps, artillerie côtière.

corps of cadets, corps de cadets.

dental corps, corps dentaire.

enlisted reserve corps, soldats et gradés de la réserve de l'armée active (USA).

fife and drum corps, fifres et tambours.

officer reserve corps, cadre de réserve.

organized reserve corps, réserve de l'armée active (USA).

veterinary corps, service vétérinaire.

CORPS COMMANDER. Commandant de corps d'armée.

CORPSE. Cadavre, *m*.

CORPSE TICKET (Slang). Plaque d'identité.

CORPS OF ENGINEERS. Corps du génie.

CORPUS. Corps, *m*; corpus, *m*.

corpus delicti, corps du délit (Law).

corpus luteum, corps jaune (Med).

CORPUSCLE. Corpuscule, *m* (Med).

red-blood corpuscle, globule rouge du sang.

white-blood corpuscle, globule blanc du sang.

CORRECT, *v*. Corriger; rectifier.

CORRECT. Correct; juste.

CORRECTION. Correction, *f*; rectification, *f*.

acoustic correction, correction acoustique.

adjusted range correction, hausse corrigée.

ballistic correction, correction balistique.

course correction, correction de route (Navigation).

drift correction, angle de correction de route (Air Navigation).

sound-lag correction, correction de retardation de son.

windage correction, correction de vent (Arty).

CORRECTOR. Correcteur, *m*.

acoustic corrector, correcteur acoustique.

aim corrector, appareil de correction de visée.

elevation corrector, correcteur de hausse.

CORRESPOND, *v*. Correspondre (à); s'accorder (avec); être en communication.

CORRESPONDENCE. Correspondance, *f*; rapport, *m*.
CORRESPONDENCE WITH THE ENEMY. Intelligences avec l'ennemi.
CORRESPONDENT. Correspondant, *m*.
newspaper correspondent, correspondant de journaux.
war correspondent, correspondant aux armées.
CORRIDOR. Corridor, *m*; passage, *m*; couloir, *m*.
terrain corridor, couloir naturel (Mil).
CORROBORATION. Confirmation, *f*; corroboration, *f*.
CORRODE, v. Corroder; ronger; miner; détruire.
CORROSION. Corrosion, *f*.
CORRUGATED. Ondulé; ridé; cannelé.
corrugated sheet metal, tôle ondulée.
CORTEGE. Cortège, *m*; procession, *f*.
CORTEX. Substance corticale (Med).
adrenal cortex, substance corticale des capsules surrénales.
cerebral cortex, substance corticale du cerveau.
CORUNDUM. Corindon, *m*.
CORYZA. Coryza, *m* (Med); rhume de cerveau (Med).
COSECANT. Cosécante, *f* (Trigonometry).
COSINE. Cosinus, *m* (Trigonometry).
COSMOLINE. Cosmoline, *f*.
COST. Prix, *m*; frais, *mpl*; coût, *m*.
COSTA. Côte, *f* (Med); nervure, *f* (of a leaf).
COT. Lit de camp.
COTANGENT. Cotangente, *f* (Trigonometry).
COTTON. Coton, *m*; ouate, *f* (Med).
absorbent cotton, coton absorbant; coton hydrophile.
gun cotton, coton-poudre, *m*; fulmicoton, *m*.
mercerized cotton, coton mercerisé.
COTTON FABRIC. Tissu de coton.
COTTON WOOL. Coton brut; ouate, *f*.
COUGH. Toux, *f*.
COULOIR. Couloir, *m*; ravin, *m*.
COUNCIL. Conseil, *m*.
company council, réunion des officiers de la compagnie (USA).
war council, conseil de guerre.
COUNCIL OF NATIONAL DEFENSE. Conseil de la défense nationale (USA)

COUNSEL. Avocat-conseil, *m*; défenseur, *m*.
assistant defense counsel, adjoint à l'avocat de la défense.
defense counsel, défenseur, *m*; avocat de la défense.
private counsel, fondé de pouvoir.
COUNT. Compte, *m*; calcul, *m*; dénombrement, *m*; charge, *f* (Law); comte, *m* (Title).
to count, compter; dépouiller (a ballot box); calculer.
blood count, dénombrement des hématies (Med).
COUNTER. Calculateur, *m*; compteur, *m*; comptoir, *m* (Coml).
revolution counter, tachymètre, *m*; compte-tours, *m*.
COUNTERATTACK. Contre-attaque, *f*.
counterattack with reserves, contre-attaque exécutée par les réserves.
general counterattack, contre-attaque générale.
local counterattack, contre-attaque locale.
COUNTERBALANCE. Contrepoids, *m*.
to counterbalance, contre-balancer; équilibrer.
COUNTERBARRAGE. Tir de contre-barrage.
COUNTERBORE, v. Réaléser (Mec); contre-aléser (Mec).
COUNTERCLAIM. Demande reconventionnelle (Law).
COUNTERCLOCKWISE. En sens inverse des aiguilles d'une montre; sinistrorsum.
COUNTERESPIONAGE. Contre-espionnage, *m*.
COUNTERFEITING. Contrefaçon, *f*; contrefaction, *f*.
COUNTERGLACIS. Glacis à contre-pente.
COUNTERINTELLIGENCE. Défense contre le service de renseignements ennemi.
COUNTERIRRITANT. Révulsif, *m* (Med).
COUNTERMAND, v. Décommander; contremander; révoquer.
COUNTERMINE. Camouflet, *m*.
COUNTEROFFENSIVE. Contre-offensive, *f*.

COUNTERPREPARATION. Tir de contre-préparation.

emergency counterpreparation, tir de contre-préparation éventuel.

general counterpreparation, tir de contre-préparation prévu.

COUNTERRECONNAISSANCE. Défense contre la reconnaissance ennemie.

defensive counterreconnaissance, défense passive contre la reconnaissance ennemie.

offensive counterreconnaissance, défense active contre la reconnaissance ennemie.

COUNTERSIGN. Contrescng, *m*; con-signe, *f*; mot d'ordre.

to countersign, contresigner.

COUNTERSINK, v. Fraiser (Mec); en-castrer (Mec).

COUNTERSLOPE. Contre-pente, *f*.

COUNTERSTROKE. Riposte, *f*; retour offensif (Mil).

COUNTRY. Pays, *m*; contrée, *f*; région, *f*; campagne, *f*; terrain, *m* (Top).

broken country, terrain accidenté; pays accidenté.

close country, pays couvert.

cross country, à travers champs.

enemy country, pays ennemi.

open country, terrain découvert.

rolling country, pays vallonné.

COUPLE. Couple, *m*; paire, *f*; couple, *f* (two of a kind).

COUPLING. Accouplement, *m*; em-brayage, *m* (Mec).

cone coupling, embrayage à cônes.

plate coupling, embrayage à plateaux.

COUPLING PIN. Clavette, *f*.

COURAGE. Courage, *m*.

COURAGEOUS. Courageux.

COURSE. Cours, *m*; ligne, *f*; direction, *f*; trajet, *m*; route, *f* (Nav).

to set the course, donner la route (Nav).

to steer a course, tenir une route (Nav).

aural radio-range course, axe balisé (Air Navigation).

basic course, cours élémentaire.

compass course, route au compas (Avn).

course to be flown, route à faire (Air Navigation).

false course of departure, fausse ligne de projection (Ballistics).

COURSE—Continued.

magnetic course, route magnétique (Avn).

on course, sur la route (Nav).

rectangular course, vol suivant un quadrilatère (Avn).

square course, vol suivant un quadrilatère (Avn).

true course, route corrigée (Avn); route vraie (Avn).

COURT. Tribunal, *m*; cour, *f*.

to court, courtoiser; rechercher.

admiralty court, tribunal maritime.

army courts, tribunaux militaires.

circuit court, cour de circuit (USA).

civil court, tribunal civil.

court costs, frais de justice.

court of appeals, cour d'appel.

court of arbitration, tribunal arbitral.

court of claims, tribunal chargé de régler les réclamations contre l'État (USA).

court of equity, cour d'équité (USA).

court of inquiry, tribunal d'enquête.

foreign court, tribunal étranger.

open court, tribunal public.

ruling of court, décision d'un tribunal.

supreme court, cour suprême.

COURT-MARTIAL. Tribunal militaire; cour martiale.

to court-martial, traduire en justice militaire.

court-martial reporter, greffier au tribunal militaire.

drumhead court-martial, cour martiale sommaire.

general court-martial, tribunal militaire supérieur (USA).

law member of court-martial, conseiller juridique au tribunal militaire (USA).

manual for court-martial, code de procédure militaire.

record of court-martial, procès-verbal des séances du tribunal militaire.

session of court-martial, session du tribunal militaire.

special court-martial, tribunal militaire spécial (USA).

summary court-martial, tribunal militaire disciplinaire (USA).

COUSIN. Cousin, *m*; cousine, *f*.

first cousin, cousin germain; cousine germaine.

COVE. Anse, *f*; petite baie; voûte, *f* (Cons); ligne d'intersection entre deux surfaces d'une coque, le sommet de l'angle d'intersection étant dirigé vers l'intérieur (Seaplane).

COVER. Abri, *m* (Mil); protection, *f* (Mil); couvert, *m*; couverture, *f*; couvercle, *m*; masque, *m*; enveloppe, *f*.

to cover, couvrir; recouvrir; protéger; abriter; parcourir (à distance).

to cover a target, battre un objectif.

to take cover, se mettre sous couvert; se défilé.

accessory drive cover, couvercle de l'entraînement des organes d'équipement (M).

accidental cover, abri de fortune.

available cover, couvert disponible.

blanket cover, housse, *f*.

head cover, couvert de tête.

improvised cover, abri de fortune.

muzzle cover, couvre-bouche, *m* (Arty).

outer cover, enveloppe, *f* (Avn); couverture de protection (Avn).

overhead cover, blindage, *m*.

slip cover, housse, *f*.

valve cover, chapeau de soupape (Avn, Mec).

waterproof cover, couverture imperméable; couverture caoutchoutée.

COVERAGE. Couverture, *f* (Fin); protection, *f*; étendue, *f*; parcours, *m*; surface photographiée dans une prise de vue aérienne (Avn, Photo).

COVERING. Couverture, *f*; recouvrement, *m*; revêtement, *m*; enveloppe, *f*.

canvas covering, couverture en canevas; entoilage, *m*; bâche; *f*.

fuselage covering, revêtement de fuselage.

metal covering, revêtement métallique; chemise métallique.

wing covering, entoilage des ailes; recouvrement d'ailes.

COVER PIN. Couvre-clavette, *m*.

COW. Vache, *f*.

COW, v. Intimider; dompter; atterrir.

COWARD. Lâche, *m*; poltron, *m*; couard, *m*.

COWARDICE. Lâcheté, *f*.

COWARDLINESS. Lâcheté, *f*; poltronerie, *f*.

COWL. Capot, *m* (Avn, Nav); capuchon, *m* (Mec); capote, *f* (Mec); auvent, *m* (M).

COWL—Continued.

flapped cowl, capot de moteur annulaire.

low-drag cowl, capot de faible résistance (Avn).

ventilating cowl, manche à air.

COWLING. Capotage, *m*; capot, *m*.

cockpit cowl, capotage de carlingue (Avn).

controllable cowl, capot à réglage commandé (Avn).

engine cowl, capotage de moteur (Avn).

gilled cowl, capot annulaire à sorties d'air réglables (Avn).

ring cowl, capotage annulaire de moteur en étoile (Avn).

COXSWAIN. Patron d'embarcation.

CRAB. Crabe, *m*; cancre, *m*; écrevisse de mer; tabestan volant, *m* (Nav).

to crab, avancer diagonalement (Avn); dériver (Avn); voler en crabe (Avn).

CRACK. Fente, *f*; crevasse, *f*; fissure, *f*; détonation, *f* (of a rifle); claquement, *m* (of a bullet); crique, *f*; fêlure, *f* (in glass).

to crack, craquer; claquer; fendre; fêler; casser.

to crack down, abattre; renverser; s'ébranler; rester en panne (Tk).

to crack up, s'écraser; se briser.

sand crack, seime, *f* (Vet).

toe crack, soie, *f* (Vet).

CRACKER. Biscuit, *m*.

CRACK-UP. Casse, *f* (Avn).

CRACK UP, v (Slang). S'écraser (Avn); se casser (Avn); capoter (Avn); mettre en morceaux.

CRADLE. Berceau, *m*; cadre, *m* (Nav); ber, *m* (Nav); chariot (Avn, Nav).

to cradle, bercer; endormir; coucher dans un berceau.

building cradle, berceau de construction (Avn).

cradle mount, affût à berceau.

docking cradle, sabot d'appui (Avn); selle d'appui (Avn).

telescope cradle, emboîtement de télescope.

CRAFT. Engin, *m* (Mec); embarcation, *f* (Nav); métier, *m*.

CRAMP. Crampe, *f*; crampon, *m* (Tech); gêne, *f*; entrave, *f*.

to cramp, cramponner; serrer; resserrer; donner la crampe à; entraver.

CRAMP—Continued.

writer's **cramp**, crampe des écrivains.

CRAMPONS. Crampons, *mpl.*

CRANE. Grue, *f* (Mec).

CRANIAL. Crânien.

CRANIAL BONE. Os crânien (Med).

CRANIUM. Crâne, *m*.

CRANK. Manivelle, *f* (Mec); axe coudé (Mec).

to **crank**, couder (Mec); lancer une auto à la main.

CRANKCASE. Carter, *m* (M).

crankcase drainings, vidange de carter.

crankcase front section, carter avant (M).

crankcase main section, carter principal (M).

crankcase rear section, carter arrière (M).

crankcase with standard size bearing, carter muni d'un roulement standard (M).

CRANKPIN. Maneton, *m* (Mec).

CRANKSHAFT. Vilebrequin, *m*; arbre coudé

crankshaft bearing, palier de vilebrequin.

crankshaft casing, boîte de vilebrequin.

crankshaft housing, carter de vilebrequin.

four-throw crankshaft, arbre à quatre coudes.

CRANK WEB. Bras de manivelle (Mec).

CRASH. Écrasement, *m*; chute, *f*; collision, *f*; atterrissage brutal (Avn).

to **crash**, s'abattre; s'effondrer; s'écraser.

CRASH PAD. Bourrelet de protection en cas de capotage (Avn).

CRASH ROLL. Bourrelet de protection en cas de capotage (Avn); anneau rembourré en cas de chute (Avn).

CRATE. Caisse à claire-voie; harasse, *f*.

to **crate**, emballer; mettre en caisse.

CRATER. Entonnoir, *m* (Arty); cratère, *m*.
bomb crater, entonnoir, *m* (Mil); cratère, *m*.

mine crater, entonnoir de mine.

CRATING ALLOWANCE. Indemnité d'emballage.

CRAWL, *v*. Ramper; se traîner.

CRAWL, *v* (Slang). Vilipender; engueuler (Slang).

CREAM. Crème, *f*.

to **cream**, crémier; mousser.

CREATE, *v*. Créer; faire maître; produire; occasionnier; causer; constituer.

CREATURE. Créature, *f*.

CREDENTIALS. Lettres de créance.

CREDIT. Crédit, *m*; influence, *f*; croyance, *f*; créance, *f*; mérite, *m*.

to **credit**, faire honneur; ajouter foi; créditer; bonifier.

post exchange **credit**, crédit à la cantine.

CREDIT SLIP. Bon de crédit.

CREED. Profession de foi; croyance, *f*.

CREEK. Crique, *f*.

CREEP, *v*. Ramper; se traîner; se glisser.

CREEPER. Grimpereau, *m*; plante grim-pante.

CREEPING. Reptation, *f*.

CREMATE, *v*. Incinérer; crémier.

CREMATION. Crémation, *f*; incinéra-tion, *f*.

CRENELATE, *v*. Créneler.

CRENELATED. Crénelé.

CREOSOTE. Créosote, *f*.

CREPITATION. Crépitation, *f* (Med).

CREPITUS. Crépitus, *m* (Med); crépita-tion, *f* (Med).

CRESOL. Crésol, *m*.

CREST. Crête, *f*.

to **crest**, surmonter; orner d'un cimier.

covering crest, masse couvrante.

interior crest, crête intérieure (Ft).

military crest, crête militaire.

topographical crest, crête topographique.

CREVICE. Crevasse, *f*.

CREW. Equipage, *m* (Nav); équipe, *f*; bande, *f*; troupe, *f*.

aircraft crew, équipage d'aéronef (Avn).

airplane crew, équipage d'avion (Avn).

combat-car crew, équipage de char.

ground crew, équipe au sol (Avn).

gun crew, servants de la pièce (Arty).

landing crew, équipe d'atterrissage (Avn).

prize crew, équipage de prise (Nav).

tank crew, équipage de char.

CREWING (Slang). Mécano, *m* (Slang).

CREW SPACE. Poste d'équipage (Nav).

CRIME. Crime, *m*.

crimes against the laws of war, infrac-tions aux lois de la guerre.

CRIMINAL. Criminel, *m*.

CRIMINAL, *adj*. Criminel.

CRIMINAL PROSECUTION. Poursuites criminelles (Law).

CRISIS. Crise, *f*.

CRITICAL. Critique.

CRITICAL POINT. Point coté; point caractéristique du terrain (Top).
CRITICIZE, v. Critiquer; censurer.
CROP. Récolte, *f*; moisson, *f*.
 to **crop**, moissonner; couper; brouter.
CROPS. Cultures, *fpl*; récolte, *f*.
CROSS. Croix, *f*; croisement, *m*; contrariété, *f*; ennui, *m*.
 to **cross**, franchir; traverser; croiser; passer.
 to **cross fire**, croiser les feux.
 to **cross out**, rayer; biffer; radier.
CROSSARM. Traverse, *f*; croisillon, *m*.
CROSSBAR. Traverse, *f*; entretoise, *f*; croisillon, *m*.
 aiming-rule **crossbar**, traverse de règle de pointage (Arty).
crossbar of the spare-wheel axle, support d'essieu porte-roue (Arty).
CROSSBEAM. Sommier, *m*; traverse, *f*.
CROSS BEARINGS. Relèvements croisés.
CROSSBELT. Bandoulière, *f*.
CROSSBOLT. Boulon en croix.
CROSS COMPARTMENT. Compartiment de terrain (Mil).
CROSSCUT. Chemin de traverse; accourcie, *f*; travers-banc, *m* (Mining).
CROSS-EXAMINATION. Interrogatoire contradictoire (Law).
CROSS FIRE. Feu croisé.
CROSS HAIRS. Fils en croix (Optics); réticule, *m* (Optics).
CROSS HATCHING. Contre-hachure, *f*.
CROSSHEAD. Crosse, *f*; croisillon, *m*.
 piston **crosshead**, crosse de piston.
CROSSING. Croisement, *m* (of roads); passage (of street, river); traversée, *f* (by sea); barrement, *m* (of a bank check).
 diamond **crossing**, croisement oblique (RR).
 grade **crossing**, passage à niveau.
 railroad **crossing**, passage à niveau.
 river **crossing**, passage d'un cours d'eau.
CROSSLINE. Ligne transversale.
CROSSPIECE. Traverse, *f*; entretoise, *f*; gable, *f* (Tg).
CROSSROAD. Chemin de traverse.
 crossroads **carrefour**, *m*; croisement de routes.
CROSS SECTION. Coupe transversale; profil transversal.
CROSTIE. Traverse, *f* (RR).

CROSS WIRE. Réticule, *m* (Optics).
CROSS WIRES. Fils croisés; fils en croix.
CROUP. Croupe, *f* (H); croup, *m* (Med).
 catarrhal **croup**, croup catarrhal.
 membranous **croup**, croup membraneux.
 spasmodic **croup**, croup spasmodique.
CROWBAR. Pince à levier; levier, *m*, aspect, *m*.
CROWD. Foule, *f*; rassemblement, *m*.
 to **crowd**, s'attrouper; encombrer; bousculer.
CROWDED. Pressé; serré; bourré; rempli.
CROWN. Couronne, *f*.
 to **crown**, couronner.
CROWNWORK. Couronnement, *m* (Ft).
CROW'S-FOOT. Araignée de remorque (Avn).
 airship **crow's-foot**, araignée de remorque d'un dirigeable.
CROW'S NEST. Nid de pie (Nav).
CRUCIBLE. Creuset, *m*.
CRUCIFIX. Crucifix, *m*.
CRUDE. Brut; cru; aigre.
CRUDE OIL. Huile brute; mazout, *m*.
CRUEL. Cruel.
CRUELTY. Cruauté, *f*.
CRUET. Burette, *f*.
CRUISE. Voyage, *m*; croisière, *f*; vol, *m* (Avn).
 to **cruise**, croiser; être en croisière.
CRUISER. Croiseur, *m*.
 armored **cruiser**, croiseur cuirassé.
 auxiliary **cruiser**, navire armé en guerre.
 battle **cruiser**, croiseur de combat.
 heavy **cruiser**, croiseur de 1re classe.
 land **cruiser**, char lourd (Tk).
 light **cruiser**, croiseur de 2me classe.
CRUMB (Slang). Matelot crasseux.
CRUMP HOLE (Slang). Entonnoir creusé par une torpille aérienne; cratère d'obus.
CRUPPER. Croupière, *f* (Harness); croupe, *f* (H).
CRUTCH. Béquille, *f* (Med); support à fourche (Cons).
CRYPTOGRAM. Cryptogramme, *m*.
CRYPTOGRAPHER. Cryptographe, *m*.
CRYPTOGRAPHY. Cryptographie, *f*.
CRYPTORCHIDISM. Cryptorchidie, *f* (Med).
CRYSTAL. Cristal, *m*.
CRYSTALLINE. Cristallin.
CRYSTALLIZE, v. Cristalliser.

CUBE. Cube, *m.*

to cube, cuber.

CUBIC. Cubique.

cubic centimeter, centimètre cube.

cubic foot, pied cube.

cubic inch, pouce cube.

cubic measure, mesure de volume.

cubic meter, mètre cube.

cubic yard, yard cube.

CUCKOO (Slang). Aviateur vantard; bombardier en piqué.

CULEX. Moustique, *m*; cousin, *m*; moucheron, *m.*

CULPRIT. Accusé, *m*; criminel, *m.*

CULTIVATE, v. Cultiver.

CULTIVATION. Culture, *f.*

CULTIVATOR. Cultivateur, *m*; bineuse, *f.*

CULTURAL FEATURE. Ouvrage d'art (Mil).

CULTURE. Culture, *f.*

culture medium, bouillon de culture (Med).

CULVERT. Ponceau, *m.*

CUMULONIMBUS. Cumulonimbus, *m* (Met).

CUMULUS. Cumulus, *m* (Met).

cumulus congestus, gros cumulus sans enclume.

cumulus humilis, cumulus de beau temps.
fair-weather cumulus, cumulus de beau temps.

CUP. Coupelle, *f* (Arty); coupe, *f*; tasse, *f.*

to cup, appliquer des ventouses; ventouser.

fiber cup, tasse en fibre.

grease cup, graisseur, *m.*

tin cup, quart, *m* (Mil); gobelet, *m.*

CUPBOARD. Armoire, *f*; buffet, *m.*

CUPFUL. Pleine tasse.

CUPOLA. Coupole, *f*; dôme, *m.*

disappearing cupola, coupole à éclipse.

CURBSTONE. Garde-pavé, *m*; bordure de trottoir.

CURBSTONE BROKER. Coulassier, *m.*

CURE. Cure, *f*; remède, *m*; guérison, *f.*

to cure, guérir; sécher (of hay); remédier à; corriger.

CURETTAGE. Curettage, *m* (Med).

CURETTE. Curette, *f* (Med).

CURFEW. Couvre-feu, *m.*

CURIOUS. Curieux.

CURL. Frisette, *f*; boucle, *f.*

to curl, boucler; friser; onduler; ondoyer; moutonner (of waves); s'entrelacer (of vines).

CURRENCY. Monnaie, *f*; numéraire, *m*; circulation, *f*; cours, *m.*

CURRENT. Courant, *m.*

air current, courant atmosphérique; courant d'air.

alternating current, courant alternatif.

continuous current, courant continu.

convection current, courant de convection.

direct current, courant continu.

down current, courant d'air descendant; vent descendant.

electric current, courant électrique.

feeble current, courant faible; courant à basse tension.

three-phase current, courant triphasé.

up current, courant d'air ascendant; vent ascendant.

CURRENT, adj. Courant; admis; reçu.

CURRYCOMB. Étrille, *f.*

CURSE. Imprécation, *f*; malédiction, *f.*

to curse, maudire; jurer; sacrer; affliger.

CURTAIN, v. Raccourcir; restreindre; réduire.

CURTALIMENT. Restriction, *f*; réduction, *f.*

CURTAIN. Rideau, *f*; courtine, *f* (Ft).

to curtain, garnir de rideaux; envelopper; voiler.

CURVE. Courbe, *f.*

to curve, courber; cintrer; décrire une courbe; se courber.

catenary curve, courbe caténaire.

consumption curve, courbe de consommation.

curve of pressures, courbe de pressions.

draftsman's curve, pistolet de dessinateur.

propeller-load curve, courbe de la charge de l'hélice (Avn).

sharp curve, courbe brusque; virage abrupt.

CURVILINEAR. Curviligne.

CURVING. Cintrage, *m.*

CUSHION. Coussin, *m*; coussinet, *m* (Mec).

to cushion, garnir de coussins; rembourrer; amortir.

CUSHY (Slang). Confortable.

CUSPIDOR. Crachoir, *m* (USA).

CUSTODIAN. Garde, *m*; gardien, *m.*

CUSTODY, Garde, *f*; arrestation, *f*; détention, *f*; protection, *f.*

protective custody, détention préventive.

CUSTOM. Coutume, *f*; usage, *m*; habitude, *f*.
customs of the service, traditions de l'armée.
customs of war, les usages de la guerre.
CUSTOMARY, *adj.* Habituel; accoutumé; d'usage; coutumier.
CUSTOMHOUSE. Douane, *f*; bureau de la douane.
CUSTOMS. Douane, *f* (Govt); droits de douane (Govt); usages, *mpl*.
collection of customs, recette des douanes.
CUT. Coupe, *f*; coup de taille (Mil); coupure, *f* (Med); entaille, *f* (Mec); tranche, *f*.
to cut, couper; trancher; tailler; interrompre.
to cut in two, couper en deux.
to cut out, couper; retrancher; supprimer; tailler; découper.
to cut the gun, couper l'allumage (Avn).
cut in wages, réduction des salaires.
railroad cut, déblai, *m*.
short cut, raccourci, *m*; chemin de traverse.
CUTANEOUS. Cutané.
CUTICLE. Cuticule, *f*.
CUT-IN. Conjoncteur, *m* (Elec).
CUTLERY. Coutellerie, *f*.
CUTLET. Côtelette, *f*.
CUTOFF. Admission, *f* (M).
CUTOUT. Coupe-circuit, *m* (Elec); joncteur, *m* (Elec); découpure, *f*; évidemment, *m* (Mec); échappement libre (M).
cutout of the wing, échancrure d'aile.
CUTTER. Coupeur, *m*; coupoir, *m* (Mec); cotre, *m* (Nav); péniche, *f* (Nav).
chaff cutter, hache-paille, *m*.
wire cutter, cisailles, *fpl*.
CUTTERS. Cisailles, *fpl*.
CYANIDE. Cyanure, *m* (Cml).
CYCLE. Cycle, *m*; vélo, *m*; période, *f* (of time); période d'électricité (Elec).
cardiac cycle, cycle cardiaque (Med).
CYCLIC RATE. Cadence du tir (MG).
CYCLIST. Cycliste, *m*; vélocipédiste, *m*.
CYCLOID. Cycloïde, *f* (Geometry).
CYCLOMETER. Cyclomètre, *m*.
CYCLONE. Cyclone, *m*; typhon, *m*; ouragan, *m*.
CYCLOPROPANE. Cyclopropane, *m* (Cml).

CYLINDER. Cilindre, *m*; tambour, *m* (Mec).
air cylinder, cylindre à air.
brake cylinder, cylindre de frein (Arty).
buffer cylinder, cylindre-frein, *m* (Arty).
cylinder with cowl-mounting lugs, cylindre muni de bossages pour le montage du capot (M).
cylinder with studs, cylindre avec goujons (M).
CYLINDER BLOCK. Bloc de cylindres.
CYLINDER HEAD. Culasse de cylindre.
detachable cylinder head, culasse amovible.
CYST. Kyste, *m* (Med).
CYSTITIS. Cystite, *f* (Med); inflammation de la vessie.
CZECHOSLOVAKIA. Tchécoslovaquie, *f*.

D

DAGGER. Poignard, *m*; dague, *f*; croix, *f* (Printing).
DAILY. Journalier; quotidien; du jour.
DAILY TELEGRAM. Demande télégraphique des ravitaillements du jour (Mil).
DAILY TRAIN. Train journalier de ravitaillement.
DAIRY. Laiterie, *f*; crèmerie, *f*.
DAM. Digue, *f* (of a canal); barrage, *m*; batardeau, *m* (of a river).
to dam, contenir (water, etc); endiguer (water, etc.); obstruer (a gully); construire un barrage.
dam of fascines, digue en fascines (Ft).
DAMAGE. Dommage, *m*.
to damage, endommager; avarier (in transport); fair tort à; nuire à; compromettre.
damages, dommages-intérêts, *mpl* (Law); dégâts, *mpl*.
fire damage, dégâts par l'incendie.
liquidated damages, dommages-intérêts évalués en espèces.
DAMP. Humidité, *f*; vapeur, *f*; exhalaison, *f*; abattement, *m*; mofette, *f* (Mining).
to damp, rendre humide; humecter; étouffer (a fire); amortir (Elec); modérer (Mec).
DAMPER. Modérateur, *m* (Elec); amortisseur, *m* (Mec).
dynamic damper, amortisseur dynamique.

DAMPING. Amortissement, *m* (Mec, Elec).
damping device, amortisseur, *m*.
spark damping, amortissement des étincelles.
DAMPNESS. Humidité, *f*.
DAMPROOF. Hydrofuge; imperméable; étanche à l'eau.
DANCE. Danse, *f*.
to dance, danser; gambader.
DANDRUFF. Pellicules, *fpl* (Med).
DANGER. Danger, *m*; péril, *m*.
danger space, zone dangereuse.
DANGEROUS. Dangereux.
DANGER SIGNAL. Signal de danger; drapeau rouge (RR).
DANUBE. Danube, *m*.
DARE. Défi, *m*; audace, *f*; hardiesse, *f*.
to dare, oser; braver; affronter.
DARING. Hardi; courageux; osé.
DARK, adj. Obscur; sombre; noir; foncé (of a color); brun; basané (of complexion).
DARKEN, v. Obscurcir; s'obscurcir; noircir.
DARK LANTERN. Lanterne sourde.
DARKNESS. Obscurité, *f*; ténèbres, *fpl*.
DARKROOM. Chambre noire; cabinet noir (Photo).
DARN, v. Repriser; raccommoder.
DART. Dard, *m*; trait, *m*.
aircraft arrow dart, fléchette d'aéro.
DASH. Choc, *m*; coup, *m*; impétuosité, *f*; entrain, *m*; élan, *m*; trait, *m* (Tg); tîret, *m* (Punctuation); attaque subite (Mil).
to dash, jeter; se jeter; précipiter; heurter; mouiller; éclabousser.
DASHBOARD. Tablier de la voiture; planche avant (MT).
DATA. Données, *fpl*; indications, *fpl*.
ballistic data, données balistiques.
basic data, éléments initiaux du tir (Arty).
fire-control data, éléments du tir.
fire data, données de tir.
firing data, éléments du tir.
logistic data, données sur les services de ravitaillements et transports.
performance data, données de rendement.
technical data, données techniques.
wave data, données sur les ondes (Rad).
weather data, données météorologiques.

DATE. Date, *f*; échéance, *f* (Coml); terme, *m* (Coml); datte, *f* (Fruit).
to date, dater (de).
effective date, date effective.
DATE LINE. Limite de date (Avn).
international date line, méridien 180; ligne de changement de date.
DATUM LEVEL. Niveau de la mer; plan de niveau (Surv).
DATUM LINE. Ligne de repère; base, *f* (Surv).
DATUM POINT. Point de repère.
DAUGHTER. Fille, *f*.
DAUGHTER-IN-LAW. Belle-fille, *f*.
DAWN. Aube, *f*; aurore, *f*; pointe du jour.
to dawn, poindre; paraître; luire.
DAY. Jour, *m*; journée, *f*.
by day, de jour.
by the day, à la journée.
civil day, jour civil.
day of fire, jour de feu (Arty).
day of supply, jour d'approvisionnement.
mean solar day, jour solaire moyen.
sidereal day, jour sidéral.
DAYBOOK. Journal, *m*; agenda, *m*.
DAYLIGHT. Jour, *m*; lumière du jour.
DAYS OF GRACE. Délai de grâce.
DAZZLE, v. Éblouir; étourdir; s'éblouir.
DAZZLE PAINTING (Slang). Camouflage de navires.
D-DAY. Jour de déclenchement d'une attaque; jour J; jour donné.
DEACON. Diacre, *m*.
DEAD, adj. Mort; inanimé; amorti (Mec); fixe (Mec).
DEAD ANGLE. Angle mort.
DEAD CENTER. Point mort (Mec).
bottom dead center, point mort bas.
top dead center, point mort haut.
DEADEYE. Poulie à moque (Mec).
DEADHEAD. Masselotte, *f* (Metallurgy); contre-pointe, *f* (of a sword).
DEADHEAD RESISTANCE. Résistance nuisible (Avn).
DEADLY. Mortel; meurtrier.
DEAD RECKONING. Estime, *f* (Avn); point estimé (Avn).
DEAD RISE. Amortissement d'une coque d'hydravion (Seaplane).
DEAD SPACE. Espace mort.
DEADWOOD. Massif, *m* (Shipbuilding); bois mort.
DEAF. Sourd.

DEAFEN, v. Assourdir; étourdir.
DEAFENING. Assourdissant.
DEAFNESS. Surdité, *f.*
DEAL. Quantité, *f*; marché, *m*; donne, *f* (at cards).
 to deal, trafiquer; commercer; donner (at cards).
DEALER. Marchand, *m*; boutiquier, *m*; personne qui donne (at cards).
 horse dealer, maquignon, *m*.
DEALING. Conduite, *f*; trafic, *m*; n  gociation, *f*; transaction, *f*.
 dealing in abandoned property, trafic de propriété abandonnée (Law).
 dealing in captured property, trafic de propriété prise à l'ennemi (Law).
 double dealing, acte de duplicité; fourberie, *f*.
DEAR. Cher; co  teux.
DEARTH. Disette, *f*; pénurie, *f*.
DEATH. Mort, *f*; décès, *m*.
 report of death, death certificate, acte de décès.
 death gratuity, allocation versée aux héritiers d'un décédé.
 death penalty, peine de mort.
 death rate, mortalité, *f*.
 death sentence, sentence de mort.
DEATHBED. Lit de mort; lit mortuaire.
DEBARK, v. Débarquer.
DEBARKATION. Débarquement, *m*.
 port of debarkation, port de débarquement.
DEBATE. Débat, *m*; discussion, *f*; contestation, *f*; délibération, *f*.
 to debate, débattre; discuter; disputer; délibérer (sur); contester (avec).
DEBAUCH. Débauche, *f*.
 to debauch, débaucher; corrompre; pervertir.
DEBENTURE. Obligation, *f* (Fin).
DEBILITY. Débilité, *f*; faiblesse, *f*.
DEBIT. Débit, *m*; doit, *m*.
 to debit, d  bit  r; passer au débit.
DEBIT SLIP. Feuille de débit.
DEBOUCH, v. Déboucher.
DEBOUCHING. Débouché, *m*; d  bouchement, *m*.
DEBRIDEMENT. Débridement, *m* (Med).
DEBT. Dette, *f*.
 failure to pay debts, non-payement de dettes.
 foreign debt, dette étrangère.
 public debt, dette publique.

DEBTOR. Débiteur, *m*.
DEBUS, v. Débarquer d'autobus.
DEBUSSING POINT. Point de débarquement d'autobus.
DEBUT. Début, *m*.
DECALAGE. Décalage, *m*; angle aigu entre les surfaces portantes (Avn).
DECAMP, v. D  camper; lever le camp.
DECARBURIZATION. Décarburation, *f*; décarbonisation, *f*.
DECAY. Décadence, *f*; déclin, *m*; délabrement, *m*; carie, *f* (of teeth); dépérissement, *m*; décomposition.
 to decay, se gâter; se carier; dépérir; pourrir.
DECEASE. Décès, *m*; mort, *f*.
 to deace, décéder; mourir.
DECEASED. Défunt, *m*.
 effects of deceased, effets du défunt.
 remains of deceased, dépouille mortelle du défunt.
 will of deceased, testament du défunt.
DECEIT. Déception, *f*; tromperie, *f*; supercherie, *f*.
DECEITFUL. Faux; trompeur; décevant.
DECEITFULLY. Par tromperie; par supercherie.
DECEIVE, v. Tromper.
DECELERATE, v. Ralentir; modérer l'allure.
DECELERATION. Retardement, *m*; retard, *m*; ralentissement, *m*; accélération négative.
DECELERATOR. Ralentisseur, *m*.
DECEMBER. Décembre, *m*.
DECENTRALIZATION. Décentralisation, *f*; décentrage, *m*.
 decentralization of control, décentralisation de direction.
DECENTRALIZE, v. Décentraliser.
DECEPTION. Tromperie, *f*; duperie, *f*; fraude, *f*; déception, *f*.
DECIDE, v. Décider; déterminer.
DECIDED. Décidé; résolu.
DECIMAL. Décimale, *f*.
DECIMAL, adj. Décimal.
DECIMETER. Décimètre, *m*.
DECIPHER, v. Déchiffrer; débrouiller.
DECISION. Décision, *f*; jugement, *m*; arrêt, *m*; arrêté, *m*; résolution, *f*.
 decision of commander, décision du commandant.
 legal decision, jugement légal.
DECISIVE. Décisif.

DECISIVELY. Décisivement; d'une manière décisive.

DECISIVENESS. Caractère décisif.

DECK. Pont, *m* (Nav).
armored deck, pont blindé.
awning deck, pont-abri, *m*.
boat deck, pont des embarcations.
cambered deck, point en pente.
control deck, plan de commande.
flight deck, pont d'envol.
gun deck, batterie, *f*.
half deck, demi-pont, *m*.
hurricane deck, pont-promenade, *m*.
lower deck, pont inférieur.
main deck, pont principal.
middle deck, entrepont, *m*; pont intermédiaire.
orlop deck, faux pont.
passenger deck, pont des passagers.
poop deck, pont de dunette.
promenade deck, pont promenade.
quarter deck, gaillard d'arrière.
spar deck, passavant, *m*.
top deck, pont supérieur.
tower deck, pont du blockhaus.
upper deck, pont supérieur.

DECK ERECTION. Superstructure, *f* (Nav).

DECKHAND. Matelot de pont.

DECKING. Parure, *f*; bâchage, *m*.

DECLARATION. Déclaration, *f*.
customs declaration, déclaration à la douane.
declaration of war, déclaration de guerre.
joint declaration, déclaration conjointe.

DECLARE, v. Déclarer; avouer; constater.

DECLINATION. Déclinaison, *f* (Astronomy); déclin, *m*; pente, *f*; refus, *m*.
compass declination, déclinaison du compas; déclinaison magnétique.
declination compass, déclinomètre, *m*.
declination constant, constante de déclinaison.
declination of needle, déclinaison de l'aiguille aimantée; déclinaison magnétique.
declination of sun, déclinaison du soleil.
grid declination, angle formé par une ligne Y avec le méridien géographique correspondant.
magnetic declination, variation magnétique.

DECLINATORY PLEA. Déclinatoire, *m*; demande de renvoi devant une autre juridiction (Law).

DECLINE. Déclin, *m*; baisse, *f*.
to decline, décliner; incliner; pencher; dévier; baisser (of price).

DECLIVITY. Descente, *f*.

DECLUTCH, v. Débrayer; désembrayer.

DECODE, v. Déchiffrer.

DECOMPOSE, v. Décomposer; se décomposer.

DECOMPOSITION. Décomposition, *f*.
double decomposition, dédoublement, *m*.

DECOMPRESS, v. Décompresser.

DECOMPRESSION. Décompression, *f*; soulagement, *m*.

DECONTAMINATE, v. Désinfecter.

DECONTAMINATING APPARATUS. Appareil désinfecteur.

DECONTAMINATION. Désinfection, *f*; décontamination, *f*.

DECONTAMINATOR. Désinfectant, *m*.

DECORATE, v. Décorer; orner; embellir.

DECORATION. Décoration, *f*; médaille, *f*; parement, *m*; pavoisement, *m*; décor, *m*.
to confer a decoration, conférer une décoration.

Distinguished Flying Cross, croix de service distingué dans l'aviation (USA).

Distinguished Service Cross, croix de service distingué (USA).

Distinguished Service Medal, médaille de service distingué (USA).

foreign decorations, décorations étrangères.

Medal of Honor, médaille d'honneur (USA).

Oak Leaf Cluster, bouquet de feuilles de chêne (USA).

Purple Heart Medal, cœur de pourpre (USA).

Soldier's Medal, médaille militaire (USA).

Silver Star Medal. Étoile d'argent (USA).

DECORTICATION. Décortication, *f*.

DECOY. Appât, *m*; piège, *m*; leurre, *m*; amorce, *f*.
to decoy, leurrer; attirer dans un piège; amorcer.

DECREASE. Diminution, *f*.
to decrease, diminuer; décroître; amoindrir; faire décroître.

DECREE. Décret, *m*; arrêté, *m*; édit, *m*;
décision, *f*; jugement, *m*.
to decree, décréter; ordonner.

DECREMENT. Décément, *m*; décroissance, *f*.
logarithmic decrement, décrement logarithmique.

DECRYPTOGRAPH. Décryptographe, *m*.
to decryptograph, décrypter.

DECUSSION. Décussion, *f*.

DEDICATE, v. Dédier; dévouer; consacrer.

DEDICATION. Dédicace, *f*; consécration, *f*.

DEDUCT, v. Déduire; rabattre; retrancher.

DEDUCTION. Déduction, *f*; retenue, *f*; défalcation, *f*.
deduction from pay, retenue sur la solde.

DEED. Acte, *m*; contrat, *m*; titre, *m*.
to deed, transférer par un acte; léguer.

DEED OF TRUST. Acte fiduciaire.

DEEM, v. Estimer; supposer.

DEEP. Profondeurs, *fpl*; abîme, *m*;
gouffre, *m*.

DEEP, adj. Profond; grave; foncé (of a color).

DEEPEN, v. Approfondir; creuser; devenir plus profond; devenir plus foncé (of a color).

DEEPENING. Approfondissement, *m*;
augmentation de profondeur.

DEEP-SEA TURKEY (Slang). Saumon, *m*.

DEER. Cerf, *m*; chevreuil, *m*.

DEFAULT. Défaut, *m*; défaillance, *f*;
contumace, *f*.
to default, faire défaut; manquer (à).

DEFAULTER. Retardataire, *m*; réfractaire, *m*; consigné, *m*; défaillant, *m*.

DEFEAT. Défaite, *f*; dérouté, *f*.
to defeat, défaire; vaincre.

DEFECATION. Défection, *f*.

DEFECT. Défaut, *m*; tare, *f* (H).
physical defect, défaut physique.

DEFECTION. Défection, *f*; défaillance, *f*.

DEFECTIVE. Défectueux; imparfait.

DEFECTOSCOPE. Défectoscope, *m*.

DEFEND, v. Défendre; protéger.

DEFENDANT. Défendeur, *m* (Law).

DEFENDED PLACE. Endroit protégé, *m*;
m; place de défense; place forte, *f*.

DEFENDER. Défenseur, *m*.

DEFENSE. Défense, *f*; protection, *f*.

DEFENSE—Continued.

accessory defenses, défenses accessoires.

accordion defense, défense en accordéon.

active defense, défense active.

air-alert defense, défense en cas d'alerte aérienne.

air defense, défense aérienne.

all-around defense, défense toutes directions.

antiaircraft artillery defense, défense par l'artillerie antiaérienne.

antiaircraft-artillery defense area, zone de défense protégée par l'artillerie antiaérienne.

antiaircraft defense, défense antiaérienne; défense contre aéronaves.

antigas defense, défense antigaz.

antimechanized defense, défense contre les engins blindés; défense antichar.

antitank defense, défense antichar.

beach defense, défense de la plage de débarquement.

chemical defense, défense contre les gaz.

class of defense, genre de défense.

close defense, défense rapprochée.

close-in defense, défense rapprochée.

coast defense, défense des côtes; défense côtière.

coastal frontier defense, ensemble des forces affectées à la défense d'une frontière côtière (USA).

conduct of defense, conduite de la défense.

continuity of defense, continuité de la défense.

defense against crossing, défense du passage d'un cours d'eau.

defense at all costs, défense à outrance; défense sans esprit de recul.

defense in depth, défense en profondeur.

defense in front of a defile, défense devant un défilé.

defense in rear of a defile, défense derrière un défilé.

defense of coast line, défense côtière.

defense of river line, défense de cours d'eau.

defense organization, organisation de la défense.

defense within a defile, défense à l'intérieur d'un défilé.

deliberate defenses, ouvrages méthodiques de défense.

DEFENSE—Continued.

- deployed defense**, défense déployée (sur terrain non organisé).
- first-line defense**, défense de première ligne.
- flanking defense**, défense en flanquement.
- frontier defense**, défense de la frontière.
- harbor defenses**, défenses d'un port.
- hasty defenses**, ouvrages rapides de défense.
- landward defenses**, ouvrages de défense faisant face à la terre (CD).
- limited defense**, défense limitée; défense jusqu'à nouvel ordre.
- morass defense**, défense des terrains marécageux.
- national defense**, défense nationale.
- obstinate defense**, défense acharnée; défense à outrance.
- passive defense**, défense passive.
- phases of the defense**, phases de la défense.
- position defense**, défense sur position organisée.
- seaward defenses**, ouvrages de défense faisant face à la mer (CD).
- secondary defenses**, défenses secondaires.
- self-defense**, légitime défense.
- zone defense**, défense en profondeur.
- DEFENSE ADVISORY COUNCIL**. Conseil consultatif de défense.
- DEFENSE COMMAND**. Région-frontière, *f* (Mil, USA).
- DEFENSE COMMANDER**. Général commandant une région-frontière (USA).
- DEFENSE COUNSEL**. Défenseur, *m*; avocat de la défense.
- assistant defense counsel**, défenseur adjoint.
- DEFENSIVE**. Défensive, *f*.
- to assume the defensive**, se mettre sur la défensive.
- DEFENSIVE AREA**. Zone de résistance; zone de combat.
- DEFENSIVE COASTAL AREA**. Zone de défense côtière.
- DEFENSIVE-OFFENSIVE**. Action défensive préparatoire à une contre-offensive.
- DEFENSIVE PATROL METHOD**. Défense antiaérienne par patrouilles d'avions de chasse.

- DEFENSIVE POSITION**. Position de défense; position de résistance.
- DEFENSIVE SEA AREA**. Zone maritime de défense.
- DEFENSIVE SYSTEM**. Front défensif.
- DEFENSIVE ZONE**. Zone de défense.
- DEFER**, *v*. Différer; remettre; renvoyer; ajourner.
- DEFERMENT**. Délai, *m*; retard, *m*; renvoi, *m*; ajournement, *m* (Mil).
- DEFERRED**, *adj*. Différé; ajourné (Mil).
- DEFICIENCY**. Manque, *m*; insuffisance, *m*; défaut, *m*; manquant, *m*; carence, *f* (Med); tare, *f*.
- DEFICIENT**. Insuffisant; défectueux; imparfait; dépourvu.
- DEFICIT**. Déficit, *m*; insuffisance, *f*.
- pulse deficit**, déficit de pulsation (Med).
- DEFILADE**. Défilement, *m*.
- dismounted defilade**, défilement de l'homme à pied.
- flash defilade**, défilement des lueurs.
- mounted defilade**, défilement de l'homme à cheval.
- plane of defilade**, plan de défilement.
- sight defilade**, défilement de la pièce permettant le tir direct.
- sighting defilade**, défilement aux vues.
- DEFILE**. Défilé, *m*; gorge, *f*.
- to defile**, défiler.
- to force a defile**, forcer un défilé.
- defense of defile**, défense d'un défilé.
- passage of defiles**, passage de défilés.
- DEFINE**, *v*. Définir; déterminer.
- DEFINITE**. Déterminé; défini.
- DEFINITION**. Définition, *f*.
- DEFLAGRATE**, *v*. Faire déflagrer; déflagrer; fuser.
- DEFLAGRATION**. Déflagration, *f*.
- DEFLATE**, *v*. Dégonfler.
- DEFLATION**. Dégonflement, *m*; déflation, *f*.
- DEFLECT**, *v*. Faire dévier; détourner; dériver; dévier.
- DEFLECTION**. Dérive, *f* (Arty); déflexion, *f* (of light); déviation, *f* (of compass); écart, *m* (Mec).
- abnormal deflection of needle**, déviation anormale de l'aiguille.
- base deflection**, dérive correspondant à la direction de surveillance (Arty).
- deflection difference**, différence de dérive pour deux pièces voisines (Arty).
- deflection error**, écart de dérive (Arty).

DEFLECTION—Continued.

deflection scale, planchette des dérivés (Arty).

deflection setting, réglage de la dérive (Arty).

initial deflection, dérive initiale (Arty).

normal deflection, déflexion normale (Arty).

trial deflection, dérive d'épreuve (Arty).

vertical deflection, écart vertical (Arty).

wind deflection, correction de la dérive d'après le vent.

DEFLECTOR. Déflecteur, *m.*

air deflector, déflecteur d'air (M).

cylinder air deflector, déflecteur d'air des cylindres (M).

cylinder-head air deflector, déflecteur d'air de la culasse (M).

DEFORM, v. Défigurer; déformer.

DEFORMATION. Déformation, *f*; défiguration, *f*; altération, *f*.

DEFORMITY. Différent, *f*.

DEFROST, v. Déglacer (a refrigerator); décongeler (meat).

DEFROSTER. Pare-gel, *m.***DEGAS, v.** Dégazer; désinfecter.

DEGASSING. Dégazage, *m*; désinfection, *f*.

DEGENERATE, v. Dégénérer; s'abâtardir.

DEGENERATION. Dégénérescence, *f*; dégénération, *f*; appauvrissement, *m*.

DEGLUTITION. Déglutition, *f*.

DEGREASE, v. Dégraisser.

DEGREASER. Dégraisseur, *m*.

DEGREE. Degré, *m*; rang, *m*; condition, *f*; grade, *m* (University); puissance, *f* (Mathematics).

bachelor's degree, baccalauréat, *m*.

degree of bank, degré d'inclinaison dans le virage (Avn).

degree of guilt, degré de culpabilité.

degree of latitude, degré de latitude.

degree of longitude, degré de longitude.

degree of modulation, taux de modulation (Rad).

degree of turn, degré de virage (Avn).

sixth degree, sixième puissance (Mathematics).

DEHYDRATE, v. Déshydrater.

DEHYDRATION. Anhydriation, *f*; déshydratation, *f*.

DE-ICE, v. Déglacer; dégivrer.

DE-ICER. Dégivreur, *m*.

carburetor de-icer, dégivreur de carburateur (Avn).

mechanical de-icer, dégivreur mécanique (Avn).

propeller de-icer, dégivreur d'hélice (Avn); antigivre pour l'hélice (Avn).

windshield de-icer, dégivreur de pare-brise.

DELAY. Sursis, *m*; remise, *f*; délai, *m*; retard.

to delay, retarder; différer.

authorized delay, délai autorisé.

unnecessary delay, délai inutile.

without delay, sans retard.

DELAY ELEMENT. Élément d'action retardée (Mil).

DELAYING ACTION. Action retardatrice; combat d'attente.

conduct of delaying action, conduite d'une action retardatrice.

delaying action in successive positions, action retardatrice sur positions successives.

DELAYING POSITION. Position prise afin de retarder l'avance ennemie; position d'attente (Mil).

DELEGATE. Délégué, *m*.

to delegate, déléguer.

DELEGATION. Délégation, *f*.
delegation of powers, délégation de pouvoirs.

DELETE, v. Effacer; rayer.

DELICATE. Délicat; frêle.

DELIGHTED. Charmé; enchanté.

DELIGHTFUL. Délicieux; délectable.

DELIMIT, v. Délimiter; fixer les limites.

DELIMITATION. Délimitation, *f*.

DELIMITED. Délimité.

DELINEATE, v. Dessiner; esquisser; tracer; décrire.

DELINEATION. Délinéation, *f*.

DELINQUENT. Délinquant, *m*; coupable, *m*.

DELIRIOUS. En délire; dans le délire; délirant.

DELIRIUM. Délire, *m*.

DELIVER, v. Délivrer; libérer; décharger.
to deliver a broadside, envoyer une bordée (Nav).

to deliver an attack, lancer une attaque.

to deliver into custody, confier à la garde.

to deliver on account, livrer à compte.

DELIVER—Continued.

to deliver up, rendre; restituer.

DELIVERY. Livraison, *f*; délivrance, *f*; remise, *f*; distribution, *f*; débit, *m*; accouchement, *m* (Med).

cash on delivery (C. O. D.), envoi contre remboursement.

delivery of offender, tradition d'un criminel.

general delivery, poste restante (Mail).

local delivery, distribution locale (Mail).

special delivery, distribution spéciale (USA); exprès, *m* (Canada).

DELIVERY POINT. Centre de livraison.

DELOUSE, v. Épouiller.

DELOUSING, adj. Épouillage.

DELTA. Delta, *m*.

DELTOID. Deltoïd, *m* (Med).

DELTOID, adj. Deltoïde; deltaïque.

DELUDE, v. Tromper; décevoir; duper.

DELUSION. Hallucination, *f*; illusion, *f*.

DEMAND. Demande, *f*; réclamation, *f*; revendication, *f*; sommation, *f* (Law).
to demand, exiger; réclamer; requérir.

DEMARCATÉ, v. Borner; délimiter; marquer.

DEMARCATIÖN. Démarcation, *f*; séparation, *f*.

line of demarcation, ligne de démarcation.

DEMARCHE. Démarche, *f*.

DEMEANOR. Conduite, *f*; façon d'agir; maintien, *m*; tenue, *f*; air, *m*.

DEMENTIA. Démence, *f* (Med).

DEMILITARIZATION. Démilitarisation, *f*.

DEMILITARIZE, v. Démilitariser.

DEMILITARIZED. Démilitarisé; désarmé.

DEMOBILIZATION. Démobilisation, *f*.
DEMOBILIZATION POINT. Point de démobilisation.

DEMOBILIZE, v. Démobiliser.

DEMOCRACY. Démocratie, *f*.

DEMOLISH, v. Démolir.

DEMOLITION. Démolition, *f*; destruction, *f*.

deliberate demolition, destruction méthodique.

demolition materials, matériaux de démolition.

hasty demolition, destruction rapide.

DEMONSTRATE, v. Démontrer; effectuer une démonstration.

DEMONSTRATION. Démonstration, *f*.

DEMORALIZATION. Démoralisation, *f*.

DEMORALIZE, v. Démoraliser.

DEMÖTE, v. Rétrograder (Mil).

DEMOTION. Rétrogradation, *f* (Mil).

DEMÖUNT, v. Démonter.

DEMÖUNTABLE. Démontable.

DEMULCENT. Adoucissant, *m*; émollient, *m*.

DEMURRAGE. Surestaries, *f*.

DEMUSTARDIZING AGENT. Agent chimique contre l'ypérite.

DENATURE, v. Dénaturer.

DENATURED. Dénaturé.

DENGUE. Dengue, *f* (Med).

DENIAL. Déné, *m*; refus, *m*; dénégation, *f*; démenti, *m*.

DENIM. Étöffe croisée de coton; serge de Nîmes.

DENIM HAT. Chapeau de coton.

DENIM TROUSERS. Pantalon de coton.

DENMARK. Danemark, *m*.

DENOMINATE, v. Nommer; dénommer.

DENOMINATION. Dénomination, *f*.

DENOMINATOR. Dénominateur, *m*.

DENÖUEMENT. Dénouement, *m*.

DENÖUNCE, v. Dénoncer.

DENÖUNCED, adj. Accusé; dénoncé.

denounced offense, délit dénoncé.

DENSE. Dense; épais.

DENSIMETER. Densimètre, *m*.

gas densimeter, densimètre à gaz.

DENSITY. Densité, *f*.

air density, densité de l'air.

ballistic density, densité balistique de l'air.

density of field, densité du champ (Elec).

density of loading, densité de chargement.

magnetic density, densité magnétique.

mass density, densité massique.

traffic density, densité de trafic routier.

vapor density, densité de vapeur.

DENT. Renforcement, *m*; entaille, *f*; coche, *f*.

to dent, denteler; laisser une coche; marquer.

DENTAL. Dentaire.

dental office, cabinet dentaire.

DENTAL CORPS. Service dentaire de l'armée.

DENTAL ÖUTFIT. Équipement de dentiste.

DENTAL SURGEON. Chirurgien dentiste.
DENTIFRICE. Dentifrice, *m*.
DENTIST. Dentiste, *m*.
DENTISTRY. Art dentaire; dentisterie, *f*.
DENTIST'S FRIEND (Slang). Biscuit de soldat.
DENTITION. Dentition, *f*.
DENTURE. Dentier, *m* (Med).
 artificial denture, denture artificielle; dentier, *m*.
DENUDE, v. Dénuder; dépouiller.
DENUNCIATION. Dénonciation, *f*; dévoilement, *m*; accusation publique.
DENY, v. Nier; démentir.
DEODORIZATION. Désodorisation, *f*.
DEODORIZE, v. Désodoriser.
DEPART, v. Partir; s'en aller; se retirer; s'éloigner; mourir; trépasser.
DEPARTMENT. Département, *m*; ministère, *m*; service, *m*.
 Inspector General's Department, service d'inspection générale.
 Judge Advocate General's Department, service de la justice militaire.
 Medical Department, service de santé.
 Navy Department, ministère de la marine.
 Ordnance Department, service des munitions et du matériel de guerre (USA).
 Overseas Department, service d'outremer (USA).
 War Department, ministère de la guerre.
DEPARTMENT OF AGRICULTURE. Ministère de l'agriculture (USA).
DEPARTMENT OF COMMERCE. Ministère du commerce (USA).
DEPARTMENT OF INTERIOR. Ministère de l'intérieur (USA).
DEPARTMENT OF JUSTICE. Ministère de la justice (USA).
DEPARTMENT OF LABOR. Ministère du travail (USA).
DEPARTMENT OF STATE. Ministère des affaires étrangères (USA).
DEPARTURE. Départ, *m*; déviation, *f*; point de départ (Nav).
DEPEND, v. Dépendre; compter (sur).
DEPENDABLE. Digne de confiance.
DEPENDENCE. Dépendance, *f*; confiance, *f*.
DEPENDENT, adj. Dépendant; subordonné.
DEPENDENTS. Ayants droit; personnes à charge; charges de famille.

DEPENDENTS—Continued.

support of dependents, soutien des personnes à charge.
DEPLANE, v. Descendre d'avion; débarquer d'avion.
DEplete, v. Décimer; amoindrir.
DEPLOY, v. Déployer; se déployer.
 to deploy in extended order, déployer en tirailleurs.
DEPLOYMENT. Déploiement, *m*.
 deployment for action, déploiement pour le combat.
 partial deployment, déploiement partiel.
 point of deployment, point initial de déploiement.
 strategic deployment, déploiement stratégique.
DEPORT, v. Déporter; expulser.
 to deport oneself, se comporter.
DEPORTATION. Déportation, *f*; expulsion, *f*.
DEPOSE, v. Attester; déposer.
DEPOSIT. Dépôt, *m*; consignation, *f*; versement, *m* (Payment); couverture, *f* (Security); cautionnement, *m*; provision, *f*; gisement, *m* (Geology).
 to deposit, déposer; verser; consigner; placer; mettre; fournir.
 coal deposit, gisement de houille.
 iron deposit, gisement de fer.
 oil deposit, gisement d'huile.
DEPOSITION. Déposition, *f*; témoignage, *m*.
DEPOT. Dépôt, *m*; entrepôt, *m*; gare, *f* (RR).
 advance depot, dépôt avancé.
 aircraft depot, dépôt d'aéronefs.
 ammunition depot, dépôt de munitions.
 area depot, dépôt régional.
 area general depot, dépôt régional d'approvisionnements variés (USA).
 arm or service depot, dépôt spécial (USA).
 army depot, dépôt d'armée.
 base depot, dépôt de base.
 branch depot, dépôt particulier; dépôt de matériel appartenant à un service.
 corps depot, dépôt de corps d'armée.
 depot of medical supplies, dépôt de matériel sanitaire et pharmaceutique.
 detail issue depot, dépôt de distribution en détail (Canada).

DEPOT—Continued.

embarkation depot, dépôt d'embarquement.

evacuation depot, dépôt d'évacuation.

field depot, dépôt en campagne.

freight depot, dépôt de marchandises.

general depot, dépôt général; dépôt central.

intermediate depot, entrepôt, *m*.

ordnance depot, dépôt de munitions et de matériel de guerre.

regimental depot, dépôt du régiment.

remount depot, dépôt de la remonte (*Cav*).

repair depot, entrepôt de réparation (*Mec*).

replacement depot, dépôt de recompléments (*Mil*).

DEPRECIATE, *v*. Déprécier; se déprécier; perdre de sa valeur.

DEPRECIATION. Dépréciation, *f*; avilissement, *m*; dévalorisation, *f*; dénigrement, *m*; tare, *f*.

DEPREDATE, *v*. Pillier; saccager; ravager; commettre des dépredations.

DEPREDATION. Dépredation, *f*; ravage, *m*.

DEPREDATOR. Déprédateur, *m*; pillard, *m*.

DEPRESS, *v*. Baisser; déprimer; abaisser; abattre; accabler; décourager.

DEPRESSION. Abaissement, *m*; pointage négatif (*Arty*); dépression, *f*; dénivèlement, *m* (*Top*); creux, *m*; découragement, *m*.

depression finder, télémètre de dépression.

DEPRIVE, *v*. Priver.

DEPTH. Profondeur, *f*.

extension in depth, étendue en profondeur.

sea-bed depths, profondeurs de la mer.

DEPTH CHARGE. Charge de profondeur; grenade sous-marine.

DEPTH SOUNDER. Sondeur de profondeur, *m*.

Behm echo depth sounder, sondeur par écho de Behm.

DEPUTY. Suppléant, *m*; député, *m*; délégué, *m*; adjoint, *m*.

DERAIL, *v*. Dérailler.

DERAILMENT. Déraillement, *m*.

DERANGE, *v*. Déranger; dérégler; détraquer.

DERANGEMENT. Dérangement, *m*; dérèglement, *m*; déréglage, *m* (*Mec*).

DERELICT. Objet abandonné; épave, *f*.

DERIVATIVE. Dérivé, *m*; dérivatif, *m* (*Med*); dérivée, *f* (*Mathematics*).

DERMAL. Cutané (*Med*); dermique (*Med*).

DERMATOLOGY. Dermatologie, *f*.

DERMIS. Derme, *f*.

DERRICK. Grue, *f*.

DESCEND, *v*. Descendre; s'abaisser.

to descend by parachute, descendre en parachute.

DESCENDANT. Descendant, *m*; descendante, *f*.

DESCRIBE, *v*. Décrire; dépeindre.

to describe a circle, décrire un cercle.

DESCRIPTIVE. Descriptif.

DESERT. Mérite, *m*; démérite, *m*.

DESERT. Désert, *m*.

DESERT, *v*. Déserter; fuir; abandonner.

DESERTER. Déserteur, *m*.

apprehension of deserters, arrestation de déserteurs.

desert to the other side, transfuge, *m*.

DESERTION. Désertion, *f*; abandon, *m*.

advising desertion, incitation à la désertion; débouchage, *m* (*Mil*).

attempt to desert, tentative de désertion.

persuading desertion, encouragement à la désertion; débauchage, *m* (*Mil*).

place of desertion, lieu de la désertion.

DESERVE, *v*. Mériter.

DESERVING. Méritant; méritoire.

DESICCATE, *v*. Dessécher; sécher.

DESICCATOR. Desiccateur, *m*.

DESIGN. Dessin, *m*; intention, *f*; projet, *m*; dessin, *m* (*Sketch*); représentation, *f*.

to design, dessiner; projeter; établir un plan; concevoir; créer.

DESIGNATE, *v*. Désigner; indiquer; nommer.

DESIGNATED POINT. Point désigné.

DESIGNATION. Désignation, *f*.

designation of objective, désignation de l'objectif.

DESIGN COMPETITION. Concours de dessin.

DESIGNER. Dessinateur, *m* (*Coml*); auteur, *m* (*of a project*); constructeur, *m* (*of an aircraft*).

DESIRE. Désir, *m*; envie, *f*.

to desire, désirer; souhaiter.

DESK. Pupitre, *m*; bureau, *m* (in office).
field desk, bureau de campagne.

DESPAIR. Désespoir, *m*.

to despair, désespérer (de); perdre espoir.

DESQUAMATION. Desquamation, *f*
(Med); exfoliation, *f* (Med).

DESSERTSPOONFUL. Cuillerée à dessert.

DESTINATION. Destination, *f*.

DESTINE, v. Destiner.

DESTINY. Destin, *m*; destinée, *f*; sort, *m*.

DESTROY, v. Détruire; dévaster; ruiner;
exterminer.

DESTROYER. Torpilleur, *m*; destroyer, *m*.

DESTROYER LEADER. Contre-torpilleur, *m*.

DESTRUCTION. Destruction, *f*.

destruction of enemy property, destruction
de propriété ennemie.

destruction of government property,
destruction de propriété publique.

destruction of mail, destruction de courrier.

willful destruction, destruction délibérée.

DESTRUCTIVE. Destructeur; destructif.

DETACH, v. Détacher; séparer.

DETACHED, adj. Isolé; détaché.

detached battalion, bataillon isolé.

detached command, unité isolée.

detached company, compagnie isolée.

detached enlisted men, soldats détachés.

detached officers, officers en affectation
spéciale.

detached troop, escadron, isolé.

DETACHED ENLISTED MEN'S LIST.

Liste des soldats en affectation spéciale.

DETACHED OFFICERS' LIST. Liste des
officiers en affectation spéciale.

DETACHED POST. Poste détaché.

DETACHED WORKS. Ouvrages détachés (Ft).

DETACHMENT. Détachement, *m* (Mil);
séparation, *f*; action de détacher;
décollement, *m* (Med).

bridging detachment, détachement de
pontage.

covering detachment, détachement de
couverture.

disciplinary detachment, détachement
disciplinaire.

gun detachment, peloton de pièce (Brit).

liaison detachment, détachement de
liaison.

DETACHMENT—Continued.

medical detachment, détachement sanitaire.

quartermen detachment, logement, *m*.

security detachment, détachement de
sûreté.

DETAIL. Détail, *m*; détachement, *m*
(Mil); équipe, *f* (Mil).

to detail, détailler; préciser; désigner
quelqu'un pour un service (Mil);
affecter quelqu'un à un service (Mil).

to detail for duty, désigner pour un service
(Mil).

ammunition detail, pourvoyeurs-servants, *mpl* (Arty).

battalion commander's detail, section de
commandement du bataillon.

burial detail, équipe de fossoyeur.

labor detail, détachement de corvée
(Mil).

telephone detail, équipe de téléphonistes.

DETECT, v. Découvrir; apercevoir; détecter; déceler.

DETECTION. Découverte, *f*; détection,
f (Cml, Rad).

poison-gas detection, détection des gaz
toxiques.

DETECTIVE. Agent de la sûreté; policier,
m; détective, *m*.

DETECTOR. Détecteur, *m*; indicateur,
m.

circuit detector, détecteur de circuit.

electrolytic detector, détecteur électrolytique.

gas detector, détecteur de gaz.

leakage detector, cherche-perles, *m*
(Elec).

DETENT. Détente, *f*; encliquetage, *m*
(Mec); arrêlage, *m* (Mec).

DETENTION. Détention, *f*; rétention, *f*.
detention of enemy nationals, détention
de citoyens ennemis.

DETERIORATE, v. Détériorer; se détériorer.

DETERIORATION. Détérioration, *f*.

DETERMINATION. Détermination, *f*.
altitude determination, détermination de
l'altitude.

range determination, détermination de
la hausse (Arty).

DETERMINE, v. Déterminer; décider;
fixer; régler; constater.

DETERMINED. Résolu; déterminé.

DETONATE, v. Détoner; faire détoner.
DETONATION. Détonation, *f*; explosion, *f*.
DETONATOR. Détonateur, *m*.
DETOUR. Détour, *m*.
 to **détour**, faire un détour; contourner.
DETRAIN, v. Débarquer d'un train; descendre du train.
DETRAINING. Descente du train; débarquement, *m*; déchargement, *m*.
DETRAINING STATION. Station de débarquement.
DETRUCK, v. Débarquer de camion.
DETRUCKING POINT. Point de débarquement de camion.
DEVALUE, v. Dévaluer; déprécier.
DEVASTATE, v. Dévaster.
DEVELOP, v. Développer; exploiter; engendrer; contracter; mettre à jour; se manifester; se révéler.
DEVELOPER. Révélateur, *m* (Photo).
DEVELOPMENT. Étalement, *m* (Mil); déploiement, *m* (Mil); développement, development under cover of darkness. déploiement à la faveur de l'obscurité.
DEVIATE, v. Dévier.
DEVIATION. Déviation, *f*; écart, *m*; élongation, *f* (Met).
 absolute deviation, déviation absolue.
 angular deviation, écart angulaire.
 azimuth deviation, déviation azimutale.
 bomb deviation, déviation de la bombe.
 deviation in range, écart en portée.
 deviation of pressure gradient, déviation du gradient barométrique (Met).
 deviation of the wind, déviation du vent (Met).
 lateral deviation, écart absolu; déviation latérale.
 magnetic deviation, déviation magnétique.
 vertical deviation, écart en hauteur.
DEVICE. Dispositif, *m*; appareil, *m*; mécanisme, *m*; expédient, *m*; moyen, *m*.
 adjusting device, dispositif de réglage.
 aiming device, appareil de pointage.
 alarm device, mécanisme d'alerte; appareil d'alerte.
 antagonistic ignition device, étoupille à friction.
 anti-icing device, antigivreur, *m*.
 ballistic-wind computing device, calculateur balistique des vents.
 computing device, machine à calculer.

DEVICE—Continued.

fuel-dumping device, dispositif de largage des réservoirs; dispositif de vidé-vite (AP).
 landing device, dispositif d'atterrissage.
 safety device, mécanisme de sûreté.
DEW. Rosée, *f*.
DEW POINT. Point de rosée (Met).
DIABETES. Diabète, *m* (Med).
DIAGNOSE, v. Diagnostiquer.
DIAGNOSIS. Diagnostic, *m* (Med).
DIAGONAL. Diagonale, *f*.
DIAGONAL, adj. Diagonal.
DIAGRAM. Diagramme, *m*; tracé, *m*; schéma, *m*; graphique, *m*.
 circuit diagram, schéma de circuit (Elec).
 force diagram, graphique de forces.
 indicator diagram, tableau des fluctuations de pression d'un moteur (M).
 motion diagram, graphique d'amplitude (Rad).
DIAL. Cadran, *m*; disque, *m* (Tp).
 traversing dial, cadran indicateur de pointage (MG).
DIAMETER. Diamètre, *m*.
DIAMOND. Diamant, *m*.
 industrial diamond, diamant industriel.
DIAPHORESIS. Disphorèse, *f* (Med).
DIAPHORETIC. Diaphorétique, *m* (Med).
DIAPHRAGM. Diaphragme, *m*; cloison, *f* (M); membrane vibrante (Tp).
 ballonet diaphragm, enveloppe de ballonet.
DIARRHEA. Diarrhée, *f*.
DIARY. Journal, *m*; agenda, *m*.
 war diary, journal de guerre; journal des marches et opérations.
DIASTOLE. Diastole, *f* (Med).
DIASTOLIC, adj. Diastolique.
DIATHERMY. Diathermie, *f*.
DICHLORIDE. Dichlorure, *f* (Cml).
DICHLOROBETA CHLORVINYLSARSINE. Dichlorure de chlorvinylsarsine (Cml).
DIE. Matrice, *f* (Mec); filière, *f* (Mec); coussinet, *m* (Mec); dé, *m* (Game).
 blank and centerpunch die, matrice à découper et à centrer (Mec).
 blank and pierce die, matrice à découper et à percer (Mec).
 blanking die, matrice à découper (Mec).
 blank, pierce and form die, matrice à découper, percer et façonner (Mec).
 compound die, matrice composée (Mec).

DIE—Continued.

- continental-type die**, matrice temporaire (Mec).
- conventional-type die**, matrice de grand rendement, type normal, pour opérations compliquées (Mec).
- cut-off die**, matrice type normal à découper (Mec).
- dinking die**, poinçon creux pour découper le cuir (Mec).
- drawing die**, matrice à étirer (Mec).
- drop-hammer die**, matrice de marteau-pilon (Mec).
- embossing die**, matrice à estamper (Mec).
- form die**, matrice à mettre en forme (Mec).
- hydro-press die**, matrice de presse hydraulique (Mec).
- masonite die**, matrice en masonite (Mec).
- multiple-operation die**, matrice à opérations multiples (Mec).
- pierce and form die**, matrice à façonner et à perforer (Mec).
- pierce and trim die**, matrice à percer et à rogner (Mec).
- pierce, cut-off and form die**, matrice à percer, découper et façonner (Mec).
- pierce, cut-off die**, matrice à percer et à progressif (Mec).
- progressive die**, matrice de découpage progressif (Mec).
- screwing die**, filière, *f* (Mec).
- shave die**, matrice à profiler (Mec).
- trim and form die**, matrice à rogner et à façonner (Mec).
- trim die**, matrice à rogner (Mec).
- zinc die**, matrice en zinc (Mec).

DIE, *v.* Mourir; s'éteindre; s'arrêter; s'amortir.

DIE HEAD. Porte-coussinets, *m* (Mec).

DIE PLATE. Filière, *f*.

DIET. Diète, *f* (Med); régime alimentaire.

diabetic diet, régime diabétique.

reducing diet, régime amaigrissant.

subsistence diet, régime de subsistance.

weekly diet sheet, feuille hebdomadaire de l'ordinaire.

DIETETIC. Diététique.

DIFFERENCE. Différence, *f*; divergence, *f*; écart, *m*.

azimuth difference, différence azimutale.

DIFFERENCE—Continued.

convergence difference, correction de dérive appliquée à la pièce pour obtenir un faisceau convergeant (Arty).

difference in latitude, différence en latitude (Avn); variation en latitude (Avn).

difference in longitude, différence en longitude (Avn); variation en longitude (Avn).

divergence difference, correction de dérive appliquée à la pièce pour obtenir un faisceau divergeant, (Arty).

phase difference, différence de phase (Rad, Elec); déphasage, *m* (Rad, Elec).

temperature difference, différence de température.

DIFFERENT. Différent; distinct.

DIFFERENTIAL. Différentiel, *m* (Mec); différentielle, *f* (Mathematics).

DIFFERENTIAL GEAR. Engrenage de différentiel.

DIFFERENTIALLY. Par action différentielle.

DIFFICULTY. Difficulté, *f*; obstacle, *m*; embarras, *m*.

terrain difficulties, difficultés du terrain.

DIFFUSER. Diffuseur, *m* (Elec, Mec).

supercharger diffuser, diffuseur de sur-compresseur (Mec).

DIG, *v.* Creuser; fouiller.

to dig in, enterrer; s'enterrer; s'ancrer.

DIGESTION. Digestion, *f*; coction, *f* (Med).

DIGESTIVE. Digestif, *m* (Med).

DIGIT. Doigt, *m*; orteil, *m*; chiffre arabe.

DIGITAL. Digital.

DIGITALIN. Digitaline, *f* (Med).

DIGITALIS. Digitale, *f* (Med).

DIHEDRAL. Angle dièdre.

DIKE. Digue, *f*.

DILATATION. Élargissement, *m*; dilatation, *f*.

DILATE, *v.* Dilater; élargir; étendre; se dilater.

DILATOR. Dilatateur, *m* (Med).

DILIGENCE. Diligence, *f*.

DILUTION. Dilution, *f*.

DIM. Faible; pâle; indistinct; obscur.

to dim, obscurcir; ternir; éclipser.

DIMENSION. Dimension, *f*; proportion, *f*; étendue, *f*.

DIMETHYLANILINE. Diméthylaniline, *f* (Cml).

DIMETHYL SULPHATE. Sulfate de diméthyle (Cml).

DIN. Vacarme, *m*; tintamarre, *m*; cliquetis, *m* (of arms).

DINE, v. Dîner.

DINING ROOM. Salle à manger.

DINNER. Dîner, *m*.

DIONIN. Dionine, *f* (Cml).

DIP. Inclinaison, *f* (Compass); dépression, *f* (Top); déclivité, *f* (Top); plongement, *m*; immersion, *f*.

to dip, tourner (Avn); faire un virage (Avn); plonger; tremper; traiter par immersion.

dip of the compass needle, inclinaison de l'aiguille d'une boussole.

DIPHENYLAMINE. Diphénylamine, *f*.

DIPHENYLCHLORARSINE. Diphenylchlorarsine, *f* (Cml).

DIPHENYL-CYANARSINE. Diphenylecyanarsine, *f* (Cml).

DIPHOSGENE. Diphosgène, *m*; surpalite, *m*; chloroformiate de méthyle trichloré (Cml).

DIPHThERIA. Diphtérie, *f* (Med).

DIPLOMACY. Diplomatie, *f*.

DIPLOMAT. Diplomate, *m*.

DIPLOMATIC. Diplomatique.

DIPLOMATIC AGENT. Agent diplomatique.

DIPLOMATIC SERVICE. Service diplomatique; la carrière, *f*.

DIPSOMANIA. Dipsomanie, *f* (Med).

DIRECT. Direct.

to direct, gouverner; diriger; orienter; conduire; administrer; ordonner.

DIRECTION. Direction, *f*; sens, *m*; instruction, *f*; ordre, *m*.

beam direction, direction parallèle au plan de l'âme d'un longeron et au plan de symétrie d'un avion (Avn).

chord direction, direction de la corde d'aile (Avn).

compass direction, direction à la boussole.

decisive direction, direction décisive.

direction of a force, sens dans lequel une force tend à déplacer un corps sur lequel elle agit (Mec).

direction of fire, direction du tir.

direction of flight, direction de vol.

direction of landing, sens de l'atterrissage.

direction of march, sens de la marche.

DIRECTION—Continued.

direction of rotation, sens de rotation.

drag direction, direction du vent relatif (Avn).

fire direction, conduite du tir.

lift direction, direction dans le plan de symétrie perpendiculaire au vent relatif (Avn).

wind direction, direction du vent.

DIRECTION FINDER. Radiogoniomètre, *m* (Avn).

DIRECTIVE. Directive, *f*.

DIRECT LAYING. Pointage direct (Arty).

DIRECTOR. Administrateur, *m*; directeur, *m*; appareil directeur (Arty); directeur de l'exercice (Mil).

Director of Civilian Marksmanship, officier chargé des sociétés de tir civiles (USA).

Director of National Buildings and Parks, administrateur des édifices publics et des parcs nationaux (USA).

Director of the Census, chef du bureau de la statistique (USA).

fire-control director, directeur du tir.

DIRECTOR OF DEFENSE AID. Directeur des services auxiliaires de la défense nationale (USA).

DIRECTOR OF MECHANIZATION. Directeur des services motorisés (Brit).

DIRECTORY. Annuaire, *m*; répertoire d'adresses; Bottin, *m* (Paris).

telephone directory, annuaire téléphonique.

DIRECT PRESSURE. Poursuite directe (Mil); poursuite tactique (Mil); pression immédiate.

DIRIGIBLE. Dirigeable, *m* (Avn).

DIRT. Saleté, *f*; crasse, *f*; boue, *f*; fange, *f*; ordure, *f*; impuretés, *fpl* (Mec).

DISABILITY. Incapacité, *f*; impuissance, *f*; infirmité, *f*; invalidité, *f*.

disability compensation, dédommagement pour invalidité.

origin of disability, cause de l'invalidité.

partial disability, invalidité partielle.

permanent disability, invalidité permanente.

service-connected disability, infirmité résultant du service.

temporary disability, invalidité temporaire.

total disability, invalidité totale.

DISABLE, v. Mettre hors de combat (Mil); mettre hors de service; désam-
parer (Mec).

DISADVANTAGE. Désavantage, *m*; con-
dition d'infériorité.

at a disadvantage, dans des conditions
d'infériorité.

DISAPPEAR, v. Disparaître.

DISAPPOINT, v. Désappointer;
frustrer.

DISAPPOINTMENT. Désappointement,
m; mécompte, *m*.

DISAPPROVAL. Désapprobation, *f*;
blâme, *m*.

DISAPPROVE, v. Désapprouver; cen-
surer.

DISARM, v. Désarmer.

DISARMAMENT. Désarmement, *m*.

DISARRANGE, v. Déranger.

DISASSEMBLE, v. Démonter; désas-
sembler; démembrer.

DISASTER. Désastre, *m*.

DISAVOWAL. Désaveu, *m*; répudiation,
reniement, *m*.

DISBAND, v. Licenciier (of troops); dis-
perser; se débander.

DISBURSEMENT. Déboursement, *m*;
payement, *m*.

DISBURSING AGENT. Commis-payeur, *m*.

DISC. Disque, *m*; plaque, *f*.

DISCARD, v. Laisser de côté; se défaire
(de); mettre au rebut; abandonner.

DISCERN, v. Distinguer; discerner.

DISCERNMENT. Discernement, *m*.

DISCHARGE. Renvoi, *m*; congé, *m* (Mil);
libération, *f* (Mil); licenciement, *m*
(Mil); décharge, *f* (of a firearm);
déchargement, *m*; acquittement (Law);
débit, *m*.

to discharge, décharger; congédier; ren-
voyer; libérer; payer (a debt); remplir
(a duty) (Mil); licenciier (Mil).

to discharge a gun, décharger un fusil.

accidental discharge, décharge acciden-
telle.

army discharge, libération du service;
licenciement, *m*.

date of discharge, date de la mise en
congé définitif.

discharge certificate, certificat de libéra-
tion.

discharged soldiers, soldats libérés.

discharge from the service, congé dé-
finitif du service.

DISCHARGE—Continued.

discharge without honor, rayage des
contrôles (USA).

dishonorable discharge, réforme infan-
tante (USA).

electrical discharge, décharge électrique.
honorable discharge, libération hono-
rable (USA).

DISCHARGEABLE. Largable (Avn);
congéable (Mil); acquittable (Coml).

DISCIPLINARY. Disciplinaire.

disciplinary barracks, caserne disci-
plinaire; prison militaire.

DISCIPLINE. Discipline, *f*; punition, *f*.
to discipline, discipliner; punir.

company discipline, mesures discipli-
naires dans la compagnie.

disciplinary punishment, punition disci-
plinaire.

fire discipline, discipline de tir.

march discipline, discipline de marche.

DISCOMFORT. Malaise, *m*; désagrè-
ment, *m*.

DISCONNECT, v. Désunir; disjoindre;
détacher; décrocher (RR); désém-
brayer (MT); mettre hors de circuit
(Elec); couper (Tp).

DISCONNECTABLE. Amovible; débra-
vable.

DISCONNECTOR. Mécanisme de dé-
brayage.

DISCONTENT. Mécontentement, *m*.

DISCONTENTED. Mécontent; mécon-
tenté.

DISCONTINUE, v. Discontinuer; cesser;
prendre fin; abandonner un procès
(Law).

DISCONTINUITY. Discontinuité, *f*.

DISCONTINUOUS. Discontinu; inter-
mittent.

DISCOUNT. Escompte, *m*; remise, *f*;
rabais, *m*.

to discount, escompter; décompter.

DISCOURAGE, v. Décourager.

DISCOURAGEMENT. Découragement,
m.

DISCOURAGING. Décourageant.

DISCOVER, v. Découvrir; trouver; révé-
ler.

DISCOVERER. Découvreur, *m*; explora-
teur, *m*.

DISCOVERY. Découverte, *f*; révélation,
f.

DISCREDIT. Diserédit, *m.*
to discredit, ne pas croire; discréditer;
deshonorer.

DISCRETION. Discretion, *f.*

DISCRIMINATE, v. Distinguer; séparer;
discerner (de); faire des distinctions.

DISCRIMINATION. Discrimination, *f.*;
discernement, *m.*; jugement, *m.*; dis-
tinction, *f.*

DISEASE. Maladie, *f.*; mal, *m.*; affection,
f. (Med).

Addison's disease, maladie d'Addison;
maladie bronquée.

Bright's disease, maladie de Bright;
brightisme, *m.*; néphrite chronique.

communicable disease, maladie conta-
gieuse.

contagious disease, maladie contagieuse.

epidemic disease, maladie épidémique.

epidermic disease, maladie épidermique.

foot-and-mouth disease, fièvre aphteuse
(Vet).

functional disease, maladie fonction-
nelle.

Hodgkin's disease, maladie de Hodgkin.

infectious disease, maladie infectieuse.

occupational disease, maladie profes-
sionnelle.

organic disease, maladie organique.

venereal disease, maladie vénérienne.

DISEASED. Malade; morbide.

DISEMBODY, v. Licencié.

DISENGAGE. Dégagement, *m.* (Fencing).

to disengage, décaler; désengager; dé-
brayer (Mec).

DISFIGURE, v. Défigurer.

DISGUISE. Déguisement, *m.*

to disguise, déguiser; cacher; masquer;
contrefaire.

DISGUST. Dégoût, *m.*; aversion, *f.*

to disgust, dégoûter.

DISGUSTING. Dégoûtant; repoussant.

DISINTERESTEDNESS. Désintéresse-
ment, *m.*; indifférence, *f.*

DISK. Disque, *m.*; plaque, *f.*

aiming disk, palette, *f.*

identity disk, plaque d'identité (Canada).

propeller disk, cercle balayé par l'hélice
(Avn).

DISK WHEEL. Roue à disque.

DISLOCATE, v. Déloger; déplacer; dé-
bucher (Hunt); déboîter; disloquer;
luxer (Med).

DISLOCATION. Dislocation, *f.*; boule-
versement, *m.*; désorganisation, *f.*; dés-
articulation, *f.*; luxation, *f.* (Med).

complete dislocation, luxation complète.

compound dislocation, luxation compli-
quée.

congenital dislocation, luxation congéni-
tale.

fracture dislocation, luxation de fracture.

habitual dislocation, luxation habituelle.

simple dislocation, luxation simple.

DISLODGE, v. Déloger; débusquer.

DISLOYAL, adj. Déloyal; infidèle; per-
fide.

DISMANTLE, v. Démanteler (Nav, Ft);
démonter (Mec); dégarnir.

DISMEMBER, v. Disloquer; démembrer.

DISMISS, v. Faire rompre (Mil); ren-
voyer; congédier.

DISMISSAL. Congédiement, *m.*; renvoi,
m. (of an employee); limogeage, *m.*
(Mil).

"DISMISSED!" "Rompez!"

DISMOUNT, v. Descendre (de cheval, de
voiture); mettre pied à terre; sauter à
terre; démonter (Mec).

DISMOUNTED COMBAT. Combat à
pied (Cav).

DISOBEDIENCE. Désobéissance, *f.*

disobedience of orders of an officer, dés-
obéissance aux ordres d'un officer.

willful disobedience, désobéissance de
parti pris.

DISOBEY, v. Désobéir.

DISORDER. Désordre, *m.*; dérèglement,
m.; confusion, *f.*

DISORDERLY CONDUCT. Conduite dé-
réglée.

DISPATCH. Message, *m.*; communica-
tion, *f.*; expédition, *f.*; envoi, *m.*

to dispatch, envoyer; dépêcher; expédier.
dispatch rider, estafette, *f.*

DISPENSARY. Dispensaire, *m.*

DISPENSE, v. Distribuer; dispenser.

DISPENSER. Dispensateur, *m.*; distribu-
teur, *m.*

gasoline dispenser, distributeur d'es-
sence (M).

DISPERSE, v. Disperser; déployer; épar-
piller; faire fuir.

DISPERSION. Dispersion, *f.*; déploie-
ment, *m.*; diffusion, *f.*

antiaircraft volume of dispersion, volume
de dispersion du tir antiaérien.

DISPERSION—Continued.

cone of dispersion, cône de dispersion (Arty).

dispersion in depth, dispersion en profondeur (Arty).

fire dispersion, dispersion du tir (Arty).

DISPLACE, *v.* Déplacer; destituer (from a post).

DISPLACEMENT. Déplacement, *m*; décalage, *m* (Mec); ectopie, *f* (Med).

air volume displacement, déplacement d'air (Avn).

engine displacement, déplacement de piston (Mec); cylindrée, *f* (Mec).

DISPLACEMENT TONNAGE. Tonnage de déplacement (Nav).

DISPLEASE, *v.* Déplaître; contrarier.

DISPLEASED. Mécontent; dégoûté.

DISPOSAL. Disposition, *f*; dispensation, *f*; répartition, *f*; remise à qui de droit; acheminement, *m* (of troops).

DISPOSE, *v.* Disposer; arranger; distribuer; aménager; ordonner.

DISPOSITION. Disposition, *f*; arrangement, *m*; agencement, *m*.

DISPUTE. Querelle, *f*; dispute, *f*; différend, *m*; discussion, *f*; controverse, *f*; débat, *m*.

to dispute, disputer; discuter; contester; raisonner.

boundary dispute, controverse sur des questions de frontières.

DISQUALIFICATION. Disqualification, *f*; incapacité, *f*; inhabilité, *f*.

DISQUALIFY, *v.* Disqualifier.

DISRESPECT. Irrévérence, *f*; impolitesse, *f*; manque de respect.

DISRESPECTFULLY. Irrespectueusement.

DISRUPT, *v.* Rompre; arrêter; détourner; briser; casser; interrompre.

DISRUPTION. Rupture, *f*; éclatement, *m*; démembrement, *m*.

disruption of communications, rupture de communications.

DISSATISFIED. Mécontent; mécontenté.

DISSATISFY, *v.* Mécontenter.

DISSECT, *v.* Disséquer.

DISSECTION. Dissection, *f*.

DISSEMINATE, *v.* Disséminer; répandre; propager; disperser.

DISSIMILAR. Dissemblable; différent.

DISSOLUTION. Dissolution, *f*.

DISSOLVE, *v.* Dissoudre; désunir; séparer.

DISTANCE. Distance, *f*; éloignement, *m*.
to cover a distance, parcourir une distance.

angular distance, distance angulaire.

angular distance between two compass bearings, distance angulaire entre deux relèvements de compas; ouverture entre deux relèvements de compas.

assaulting distance, distance d'assaut.

contour distance, équidistance, *f* (Surv).

distance covered, distance parcourue.

distance in broken line, distance en ligne brisée.

distance in straight line, distance en ligne droite.

full distance, distance réglementaire.

great-circle distance, distance de l'arc du grand cercle; distance orthodromique (Navigation).

in the distance, dans le lointain.

mean distance, distance moyenne.

parallel distance, chemin parcouru est-ouest (Navigation).

supporting distance, distance d'appui direct (Mil).

take-off distance, parcours de départ (Avn); parcours de décollage (Avn).

track distance, distance parcourue de la route suivie (Avn).

vertical distance, distance verticale.

within striking distance, à la portée de l'ennemi.

DISTEMPER. Peste des chiens (Vet).

DISTENTION. Ballonnement, *m*; distension, *f*; météorisation, *f* (Med).

DISTILL, *v.* Distiller.

DISTILLATE. Produit de distillation, *f*.

DISTILLATION. Distillation, *f*.

DISTINCTION. Distinction, *f*.

DISTINCTIVE EMBLEM. Emblème distinctif.

DISTINGUISH, *v.* Distinguer.

DISTINGUISHED SERVICE CROSS.
Croix de guerre (USA).

DISTINGUISHED SERVICE MEDAL.
Médaille militaire (USA).

DISTINGUISHING. Distinctif; distinguant.

DISTORT, *v.* Tordre; déformer.

DISTORTION. Contorsion, *f*; altération, *f*.

DISTRESS. Détresse, *f.*
to distress, désoler; chagriner; affliger.

DISTRESS WARRANT. Mandat de saisie, *m*; ordre de saisie, *m.*

DISTRIBUTE, v. Distribuer; répartir.

DISTRIBUTING POINT. Point de distribution; poste de distribution.

ammunition distributing point, point de distribution de munitions.

DISTRIBUTION. Distribution, *f*; répartition, *f*; articulation, *f*; dispositif, *m.*

distribution in depth, articulation en profondeur.

distribution of load, distribution de charge (MT).

distribution of troops, répartition des troupes.

dump distribution, ravitaillement sur un dépôt provisoire.

fire distribution, répartition du tir (Arty).

unit distribution, distribution des vivres aux unités.

DISTRIBUTOR. Distributeur, *m.*

DISTRICT. Contrée, *f*; région, *f*; arrondissement, *m*; district, *m*; quartier, *m.*

air district, région aérienne; zone aérienne.

district commander, préfet maritime (Nav).

naval district, région maritime.

DISTRICT ATTORNEY. Procureur de la république (USA).

DISTURB, v. Déranger; incommoder.

DISTURBANCE. Trouble, *m*; dérangement, *m*; désordre, *m*; bruit, *m*; vacarme, *m*; tumulte, *m.*

atmospheric disturbance, perturbation atmosphérique; troubles atmosphériques.

DISUSE. Désuétude, *f.*

DITCH. Fossé, *m.*

antitank ditch, fossé antichars.

cable ditch, caniveau de câble.

revetted ditch, fossé revêtu.

triangular ditch, fossé à fond angulaire.

DIURESIS. Diurèse, *f* (Med).

DIURETIC. Diurétique, *m* (Med).

DIURNAL. Diurne.

DIVE. Plongeon, *m*; vol piqué (Avn); piquage, *m* (Avn).

to dive, plonger; piquer (Avn).

to pull out of a dive, sortir d'un vol en piqué (Avn).

DIVE—Continued.

dive of a submarine, plongeon d'un sous-marin.

nose dive, vol piqué; descente en piqué (Avn).

DIVE BOMBER. Bombardier en piqué; avion de bombardement en piqué.

DIVE BOMBING. Bombardement en piqué.

DIVERGE, v. Diverger; s'écarter; dévier.

DIVERGENCE. Divergence, *f*; écart, *m*; variation, *f.*

DIVERGENCE DIFFERENCE. Correction de dérive appliquée à la pièce pour obtenir un faisceau divergeant (Arty).

DIVERSION. Diversion, *f* (Mil); déviation, *f*; dérivation, *f*; détournement, *m.*

DIVERT, v. Détourner; dévier; divertir; amuser.

DIVIDE, v. Diviser; partager.

DIVIDED. Divisé; partagé.

DIVIDEND. Dividende, *m.*

DIVISION. Division, *f* (Mil); partage, *m*; répartition, *f*; distribution, *f*; sectionnement, *m*; discorde, *f.*

air division, division aérienne.

armored division, division d'engins blindés.

cavalry division (horse), division de cavalerie (montée).

cavalry division (mechanized), division de cavalerie mécanique.

division commander, commandant de division.

infantry division, division d'infanterie.

mechanized division, division mécanique.

motorized division, division motorisée.

square division, division composée de quatre régiments; division dite carrée (USA).

triangular division, division composée de trois régiments; division dite triangulaire (USA).

DIVISOR. Diviseur, *m.*

DIVORCE. Divorce, *m.*

to divorce, divorcer; séparer; se séparer (de)

DIXIE (Slang). Gamelle, *f.*

DIZZINESS. Étourdissement, *m*; vertige, *m.*

DIZZY, adj. Étourdi; pris d'étourdissement; vertigineux; étourdissant (of a height).

DO, v. Faire; accomplir; effectuer.
to do away (with), supprimer; abolir.
to do up, refaire; envelopper.
to have to do with, avoir affaire avec.

DO A BUNK (Slang). Battre en retraite; se replier; s'échapper; filer (Slang).

DOCK. Bassin, *m* (Nav); quai, *m* (Nav); dock, *m* (Nav); hangar à dirigéable (Avn).
to dock, faire entrer au bassin (Nav); rentrer dans le hangar (Avn); garer (RR).
dry dock, cale sèche; cale de radoub.
floating dock, bassin flottant; chantier à flot.

DOCKAGE. Droits de bassin.

DOCKET. Rôle des causes (Law, USA).

DOCTOR. Docteur, *m*; médecin, *m*.
army doctor, médecin militaire.
woman doctor, femme médecin.

DOCTRINE. Doctrine, *f*.
doctrine of war, doctrine de guerre.
tactical doctrine, doctrine tactique.

DOCUMENT. Document, *m*; papier, *m*; acte, *m*; pièce, *f*.
supporting documents, pièces à l'appui.

DOCUMENTATION. Documentation, *f*.

DODGE. Ruse, *f*; artifice, *m*; mouvement de côté.
to dodge, louvoyer; esquiver; éviter.

DODGE THE COLUMN (Slang). S'embusquer; se soustraire; tirer au flanc (Slang).

DODO (Slang). Élève-pilote, *m* (Avn); bleu, *m* (Slang).

DOG. Chien, *m*; crampon, *m* (Mec); toe, *m* (Mec); griffe, *f* (Mec).
ambulance dog, chien d'ambulance; chien sanitaire.

DOG BISCUIT (Slang). Galette, *f*; pain biscuité.

DOG FACE (Slang). Soldat, *m*; poilu, *m*.

DOGFIGHT. Duel aérien.

DOG IRON. Clameau, *m*.

DOG LEG (Slang). Caporal, *m*; premier jus (Slang).

DOG ROBBER (Slang). Ordonnance, *f*.

DOG SHIP (Slang). Maquette d'avion.

DOG TAG (Slang). Plaque d'identité.

DOG-TIRED (Slang). Éreinté; brisé de fatigue; fourbu.

DOGWOOD. Bois punais.

DOHERTY WAGON (Slang). Fourgon, *m*; chariot couvert.

DOLDRUMS. Zone des calmes (Met).

DOLLAR. Dollar, *m*.

DOLLY. Contre-rivier, *m* (Mec); contre-bouterolle, *f* (Mec); petit chariot transporteur.

DOLPHIN. Poteau d'amarrage; anse de canon; dauphin, *m* (cetecean); dorade, *f* (Fish).

DOMESTIC DISTURBANCES. Troubles internes.

DOMICILE. Domicile, *m*.

DOMICILIARY. Domiciliaire.

DON (river). Don, *m*.

DONATION. Donation, *f*; don, *m*.

DONEE. Donataire, *m*.

DONKEY. Ane, *m*; baudet, *m*.

DONOR. Donneur de sang (Med).

DO ONE'S BIT (Slang). Y aller de sa personne; payer de sa personne; y mettre du sien; faire son possible; faire son devoir.

DOOR. Porte, *f*.

DOPE. Enduit, *m* (Avn); substance colorante pour toile d'avion (Avn); liquide visqueux; laque, *f*.
to dope, narcotiser; enduire; laquer; faire prendre un narcotique; anesthésier.
acetate dope, laque à l'acétate.
airplane dope, enduit qu'on applique sur la surface en étoffe des avions afin d'en augmenter la résistance par le rétrécissement et de maintenir l'étanchéité à l'air (Avn); émaillite, *m* (Avn).
airship dope, liquide qu'on applique sur l'entoilage caoutchouté des dirigeables afin d'en augmenter l'étanchéité au gaz sans rétrécissement (Avn).
fuel dope, substance antidétonante qu'on incorpore à un combustible (M).
nitrate dope, laque à la nitrocellulose.

DOPE (Slang). Stupéfiant, *m*; narcotique *m*; renseignement, *m*; idée, *f*; tuyau, *m* (Slang); crétin, *m*.

DORSUM. Dos, *m*.

DOSE. Dose, *f* (Med).
to dose, doser.

DOSS (Slang). Sommeil, *m*.

DOT. Point, *m*.

DOUBLE. Double, *m*.
to double, doubler; redoubler; répéter.
at the double, au pas gymnastique.

DOUBLE, adj. Double; en deux; à double tour (of locks).

DOUBLE-CHECK, *v.* Vérifier à nouveau; pointer à fond; faire échec au doublage (Chess).

DOUBLE-EDGED. A double tranchant.

DOUBLE GANG. Double équipe.

DOUBLE-QUICK. Pas gymnastique.

to move on the double-quick, avancer au pas gymnastique.

DOUBLET. Doublet, *m*; pourpoint, *m*; veste, *f*.

DOUBLE TIME. Pas gymnastique.

DOUBLY. Doublement.

DOUBT. Doute, *m*; hésitation, *f*.
to doubt, douter.

DOUBTFUL. Douteux.

DOUGHBOY (Slang). Fantassin américain.

DOURINE. Dourine, *f* (Vet); mal de coït.

DOVETAIL. Queue d'aronde.

DOWN. Duvet, *m*; dune, *f*; poil, *m*.
to down, abattre; coucher.

DOWN, *adv.* Vers le bas; en bas; à terre; par terre.

DOWNDRAFT. Courant d'air descendant (Avn); poche d'air (Avn); trou d'air (Avn).

DOWN GEAR. Train d'atterrissage baissé (avis de l'équipe au pilote que le train d'atterrissage est prêt pour l'atterrissage).

DOWNPOUR. Averse, *f*.

DOWNSTAIRS. En bas de l'escalier.

DOWNSTREAM. En aval; à vau-l'eau.

DOWNWARD, *adj.* Descendant; incliné.

DOWNWARDS, *adv.* De haut en bas; vers le bas; en descendant; en aval (on river).

DOWNWASH. Déflexion vers le bas du filament d'air (Avn).

DRAFT. Tirant d'eau (Nav); tirage, *m*; trait, *m*; dessin, *m* (Drawing); brouillon, *m* (Document); courant d'air; conscription, *f*; appel sous les drapeaux; tirage au sort; traite, *f* (Coml).

to draft a message, rédiger un message.

draft delinquent, insoumis, *m*. (Mil).

draft evader, insoumis, *m*. (Mil).

draft into service, conscription, *f*.

DRAFTEE. Conscrit, *m*.

DRAFTSMAN. Dessinateur, *m*.

architectural draftsman, dessinateur en architecture.

DRAW. Trainée, *f* (Avn); grappin, *m* (Nav); drague, *f* (Mec); résistance, *f* (Mec); grippement, *m* (Mec).

DRAW—Continued.

to drag, traîner; entraîner.

effective profile drag, résistance effective de profil (Avn); trainée portante de profil (Avn).

induced drag, résistance induite (Avn).

interference drag, résistance de deux plans adjacents (Avn).

mooring drag, serpent, *m* (Avn).

parachute drag, trainée de parachute.

parasitic drag, résistance nuisible (Avn); trainée parasite (Avn).

profile drag, trainée de profil (Avn).

skin-friction drag, résistance aérodynamique (Avn).

tail drag, trainée de la queue (Avn).

wing drag, trainée de l'aile (Avn).

DRAWLINE. Câble de touage; corde de remorque.

DRAGON. Tracteur blindé (Mil); dragon, *m* (Mythology).

DRAGOON. Dragon, *m* (Mil).

DAGROPE. Câble de touage.

DRAW SHOE. Patin de frein.

DRAIN. Drainage, *m*; assèchement, *m*; égouttage, *m*; vidange, *f*; égout, *m*; tuyau d'écoulement (Mec); caniveau, *m*; rigole, *f*; drain, *m* (Med).

to drain, vidanger.

DRAINAGE. Drainage, *m*.

capillary drainage, drainage capillaire (Med).

spinal drainage, drainage spinal (Med).

through drainage, drainage direct.

DRAIN PIPE. Tuyau d'écoulement.

DRAIN PLUG. Bouchon de vidange.

DRAM. Drachme, *f*.

DRAW. Tirage, *m*; étirage, *m* (Mec); partie nulle (Sport).

to draw, tirer; attirer; retirer; tracer (a plan); dessiner.

to draw near, approcher; serrer (Mil).

to draw pay, toucher la solde.

to draw rations, toucher des vivres.

DRAWBAR. Barre de traction.

DRAWBRIDGE. Pont-levis, *m*; pont à bascule; pont basculant.

DRAWEE. Tiré, *m* (Banking).

DRAWER. Tireur, *m* (Banking).

DRAWING. Dessin, *m*; tirage, *m*; emboutissage, *m* (Metallurgy); refoulage, *m* (Metallurgy).

assembly drawing, dessin de montage (Mec).

DUCT—Continued.

thoracic duct, canal thoracique.

thyroglossal duct, canal thyroglossal.

DUCTILE. Ductile; malléable.

DUCTILITY. Ductilité, *f*; malléabilité, *f*.

DUD (Slang). Obus non éclaté; obus raté.

DUE. Dû; juste; mérité; exigible (Coml); échant (Coml); échu (Coml).

in due course, en temps voulu.

DUEL. Duel, *m*.

DUGOUT. Abri, *m*; abri-caverne, *m*; cagna, *f*.

DULLNESS. Lenteur de l'esprit; matité, *f* (of a sound); émoussement, *m* (of a blade); ennui, *m*.

DUMB. Muet.

DUMBBELL. Haltère, *m*.

DUMMY. Mannequin, *m* plastron, *m*; (Mil).

DUMMY GUN. Faux canon; canon d'exercice; canon postiche.

DUMMY MINES. Mines d'exercice; fausses mines.

DUMP. Dépôt, *m*; entrepôt, *m*; stockage, *m*.

to dump, déposer; mettre en dépôt; stocker.

ammunition dump, stockage de munitions.

DUN. Agent de recouvrement de dettes; huissier, *m*; créancier importun, *m*.

to dun, importuner; harceler; relancer; assiéger; talonner.

DUNNAGE. Fordage, *m*; grenier, *m* (Nav).

DUODENAL. Duodéal (Med).

DUODENUM. Duodénum, *m*.

DUPLICATE. Double, *m*; duplicata, *m*.

to duplicate, copier; répéter; reproduire; faire en double.

DUPLICATE, *adj*. Double.

DUPLICATION. Duplication, *f*; doublement, *m*; double emploi; répétition, *f*.

DURALUMIN. Duralumin, *m*.

DURA MATER. Dure-mère, *f* (Med).

DURATION. Durée, *f*.

duration flight, vol de durée.

for the duration, pour la durée de la guerre.

DURESS. Contrainte, *f* (Law); coercition, *f* (Law); captivité, *f*.

DURING. Durant; pendant.

DUST. Poussière, *f*; poudre, *f*.

DUST BOWL. Désert de poussière.

DUST COAT. Cache-poussière, *m*.

DUST DISTURBERS (Slang). Biffins, *mpl* (Slang); infanterie, *f*.

DUSTING. Époussetage, *m*.

DUTIES. Service, *m*; fonctions, *fpl*; attributions, *fpl*.

DUTY. Service, *m* (Mil, Nav); droit, *m* (Customs); devoir, *m*; fonction, *f*; rendement, *m* (Mec).

active duty, service actif; activité de service.

course of duty, exercice de fonctions.

custom duty, droits de douane.

duty roster, tableau de service.

duty with troops, service avec les troupes.

extra duty, service supplémentaire.

flying duty, service aérien.

guard duty, service de garde.

line of duty, activité de service.

off duty, en dehors du service.

on detached duty, en mission.

on duty, de service.

orderly duty, service de planton.

picket duty, service de piquet.

recruiting service, bureau de recrutement, *m*.

restored to duty, réintégré dans le service.

sentry duty, faction, *f*.

stable duty, garde d'écurie.

stamp duty, droit de timbre.

strike duty, service en temps de grève.

term of active duty, période de service actif.

tour of duty, tour de service.

weather duty, service météorologique.

DUTY-FREE. Exempt de service; franc de tout droit.

DUTY STATION. Poste d'affectation.

DWARF. Nain, *m*.

DWELL, *v*. Demeurer; habiter; rester.

DWELLING. Habitation, *f*; demeure, *f*.

DYE. Teinture, *f*; colorant, *m*.

to dye, teindre.

aniline dye, teinture d'aniline.

DYING DECLARATION. Déclaration faite sur le lit de mort (Law).

DYNAMIC. Dynamique.

DYNAMICS. Dynamique, *f*.

DYNAMITE. Dynamite, *f*.

DYNAMO. Dynamo, *f*.

DYNAMOMETER. Dynamomètre, *m*; indicateur dynamométrique.

hub dynamometer, moyeu-dynamomètre, *m*; moyeu enregistreur.

DYSENTERIC. Dysentérique.

DYSENTERY. Dysenterie, *f* (Med).
amoebic dysentery, dysenterie amibéenne.
bacillary dysentery, dysenterie bacillaire.
catarrhal dysentery, dysenterie catarrhale.
chronic dysentery, dysenterie chronique.
epidemic dysentery, dysenterie épidémique.
DYSMENORRHEA. Dysménorrhée, *f*.
DYSPEPSIA. Dyspepsie, *f* (Med).
DYSPNEA. Dyspnée, *f* (Med).
expiratory dyspnea, dyspnée expiratrice.
inspiratory dyspnea, dyspnée aspiratoire.
DYSTROPHY. Dystrophie, *f* (Med).

E

EAGER. Ardent; avide; désireux.
EAGERLY. Ardemment; fortement.
EAGERNESS. Ardeur, *f*; empressément, *m*.
eagerness for combat, esprit combatif; ardeur au combat.
EAR. Oreille, *f*; épi, *m* (or corn); anse, *f* (of a vessel).
internal ear, oreille interne.
middle ear, oreille moyenne.
outer ear, oreille externe.
EARDRUM. Tympan, *m* (Med).
EARLINESS. Précocité, *f*; diligence, *f*.
EARLY, adj. Précoc; avancé; matinal.
EARLY, adv. Tôt; de bonne heure.
EARN, v. Gagner; mériter; obtenir.
EARNEST. Sérieux; ardent; fervent; sincère.
EARNESTLY. Sérieusement; instamment; avec empressément.
EARNESTNESS. Ardeur, *f*; ferveur, *f*; gravité, *f*.
EARNINGS. Salaire, *m*; gain, *m*.
EARPHONE. Casque téléphonique; récepteur serre-tête.
EARPIECE. Appareil d'écoute; récepteur téléphonique.
EARTH. Terre, *f*; sol, *m*.
EARTHENWARE. Poterie, *f*; faïence, *f*.
EARTHQUAKE. Séisme, *m*; tremblement de terre.
EARTHWORK. Terrassement, *m*.
EARTHWORKS. Travaux de terrassement.
EARWAX. Cérumen, *m* (Med).

EASE. Facilité, *f*.
to ease, soulager; adoucir; mettre à l'aise; tranquilliser; calmer.
at ease, au repos (Mil).
ease of handling, facilité de pilotage (Avn).
ease of maintenance, facilité d'entretien.
EASINESS. Aisance, *f*; facilité, *f*.
EASEMENT. Servitude, *f* (Law); droit d'usage (Law).
EASILY. Facilement; aisément.
EASEL. Chevalet, *m*.
EAST. Est, *m*; orient, *m*; levant, *m*.
EASTER. Pâques, *m*.
EASTERLY. D'est; vers l'est; à l'est.
EASTERN. Oriental; d'est; d'orient.
EASTING. Abscisse, *f*.
EASTWARDS. Vers l'est; vers l'orient.
EASY. Facile; aisé; simple.
easy on the hand. léger à la main (H).
EAT, v. Manger.
EATABLE. Mangeable.
EATABLES. Comestibles, *mpl*.
EATING HOUSE. Restaurant, *m*; gargote, *f*.
EBB TIDE. Reflux, *m*; marée descendante.
EBONY. Ébène, *m*.
ECCENTRIC. Excentrique, *m*.
ECCHINOCOCCUS. Échinocoque, *m* (Med).
ECCHYMOsis. Ecchymose, *f* (Med).
ECCLESIASTIC. Ecclésiastique, *m*.
ECHELON. Échelon, *m* (Mil).
to echelon, échelonner.
assault echelon, échelon d'attaque.
attack echelon, échelon de combat.
command echelon, échelon de commandement.
first echelon of supply, premier échelon des ravitaillements.
forward echelon, échelon avant; échelon de première ligne.
rear echelon, échelon arrière; échelon de queue.
reconnaissance echelon, échelon de tête.
reserve echelon, échelon réservé.
service echelon, compagnie d'échelon (Tk); section d'échelon (Tk).
striking echelon, échelon de combat (Tk).
support echelon, échelon de soutien; échelon d'appui (Tk).

ECHELONMENT. Échelonnement, *m.*
echelonment in depth, échelonnement en profondeur.

echelonment of supplies, échelonnement des ravitaillements.

ECLAMPSIA. Éclampsie, *f* (Med).

ECLIPTIC. Écliptique, *f*.

ECONOMIC. Économe.

ECONOMICAL. Économique.

ECONOMIC CRISIS. Crise économique.

ECONOMIZE, v. Économiser; épargner; ménager.

ECONOMIZER. Économiseur, *m.*

automatic economizer, économiseur automatique (Avn).

ECONOMY. Économie, *f*; système, *m.*

animal economy, économie animale.

economy of operation, économie de fonctionnement.

interior economy, service intérieur (Mil); détail, *m* (Mil).

ECONOMY OF FORCE. Économie des forces (Mil).

ECTOPIA. Ectopie, *f* (Med).

ECTOPIC. Ectopique (Med).

ECUADOR. Équateur, *m.*

ECZEMA. Eczéma, *m* (Med).

ECZEMATOUS. Eczémateux.

EDDY. Remous; *m*; retour de courant; tourbillon, *m.*

EDDY CURRENT. Courant parasite (Elec); courant de Foucault.

EDEMA. Œdème, *m* (Med).

alimentary edema, œdème alimentaire.
angioneurotic edema, œdème angioneurotique.

edema of lungs, œdème brun.

famine edema, œdème de guerre.

gaseous edema, œdème gazeux.

lymphatic edema, œdème lymphatique.

malignant edema, œdème malin.

pulmonary edema, œdème pulmonaire.

EDGE. Bord, *m*; bordure, *f*; lisière (of a wood); tranchant, *m* (of a blade); tranche, *f* (of a book).

cutting edge, tranchant, *m.*

leading edge, bord d'attaque (Avn).

trailing edge, bord de fuite (Avn).

EDITOR. Éditeur, *m*; rédacteur, *m.*

EDUCATE, v. Élever; instruire; éduquer.

EDUCATION. Éducation, *f*; instruction, *f*.

EDUCATIONAL. Éducatif; éducateur.

EDUCATIONAL INSTITUTIONS. Établissements d'instruction publique; établissements scolaires.

EDUCATIONAL TRAINING. Éducation morale.

EFFECT. Effet, *m*; influence, *f*.

to effect, effectuer; accomplir; exécuter.

blasting effect, effet de souffle (Arty).

braking effect, effet de freinage.

bursting effect, effet brisant (Arty); effet d'éclatement (Arty).

casualty effect, résultat des pertes.

drag effect, effet de résistance (Avn).

effect of fire, effet du tir.

effect of splinters, effet des éclats.

effect of the air bomb, effet de la bombe aérienne.

explosive effect, effet d'explosion.

fire effect, effet du feu.

flywheel effect, effet de volant (M).

ground effect, effet du sol sur la force portante des ailes (Avn).

night effect, effet de nuit (Rad); déviations nocturnes (Rad).

punching effect, effet perforant.

racking effect, effet contondant.

toxic effect, effet toxique.

EFFECTIVE. Effectif; réel; efficace.

EFFECTIVENESS. Efficacité, *f*.

fire effectiveness, efficacité du tir.

EFFECTS. Effets, *mpl*; vêtements, *mpl*; biens, *mpl*.

effects of deceased, effets du défunt.

effects of personnel, effets du personnel.

personal effects, effets personnels.

EFFERENT. Efférent (Med).

EFFERVESCENCE. Effervescence, *f*; dégagement, *m* (of a gas).

EFFICIENCY. Rendement, *m*; efficacité, *f*.
aerodynamic efficiency, rendement aérodynamique.

airscrew efficiency, rendement de l'hélice.

ballistic efficiency, rendement balistique.

fighting efficiency, puissance de combat.

firing efficiency, efficacité du tir.

mechanical efficiency, rendement mécanique.

motor efficiency, rendement du moteur.

propeller efficiency, rendement de l'hélice (Avn).

relative efficiency, distribution des charges entre les ailes d'un biplan.

EFFICIENCY—Continued.

thermal efficiency, rendement thermique (Mec).

EFFICIENCY RATING. Attestation d'aptitude (Mil).

EFFICIENT. Efficace; capable.

EFFORT. Effort, *m*.

main effort, effort principal (Mil); attaque principale.

secondary effort, effort secondaire (Mil); attaque secondaire.

tractive effort, effort de traction (Avn).

unity of effort, unité d'efforts; communauté d'efforts.

EGG. Œuf, *m*.

EGG (Slang). Grenade, *f*; bombe, *f*; aviateur novice.

EGOPHONY. Égophonie, *f* (Med).

EGYPT. Égypte, *f*.

EIGHT. Huit; vol en huit horizontal (Avn).

eight around pylons, vol de manœuvre d'entraînement en huit autour de deux pylônes (Avn).

eight on pylon, manœuvre aérienne de précision qui consiste en un huit dans lequel l'avion est piloté autour des pylônes de façon à faire paraître que l'extrémité de l'aile pivote sur le pylône (Avn).

four bank eight, vol de manœuvre d'entraînement en huit qui consiste en deux virages à 45° reliés par un vol en ligne droite (Avn).

lazy eight, vol d'entraînement avancé qui consiste en un huit horizontal et combine le vol piqué, le virage et la montée (Avn).

EIGHTEEN. Dix-huit.

EIGHTEENTH. Dix-huitième.

EIGHTH. Huitième.

EIGHTIETH. Quatre-vingtième.

EIGHTY. Quatre-vingts.

EITHER. Chaque; chacun; l'un ou l'autre.

EJECT, *v*. Jeter; émettre; expulser.

EJECTION. Éjection, *f* (Law); éjection, *f* (Mil).

EJECTOR. Éjecteur, *m*.

cartridge ejector, éjecteur, *m* (SA, MG).

clip ejector, éjecteur de chargeur (SA).

ELASTIC, *adj*. Élastique.

ELASTICITY. Élasticité, *f*.

ELBOW. Coude, *m*; bras, *m* (of an arm-chair).

ELBOW—Continued.

carburetor elbow, coude du carburateur (M).

carburetor elbow assembly, ensemble du coude du carburateur (M).

front exhaust elbow, coude pour l'échappement à l'avant (M).

rear exhaust elbow, coude pour l'échappement à l'arrière (M).

tennis elbow, crampe du tennis (Med).

ELDER. Doyen, *m*; aîné, *m*; ancien, *m*.

ELECT, *v*. Élire; nommer; choisir.

ELECTION. Élection, *f*.

ELECTIVE, *adj*. Électif; facultatif.

ELECTRIC, *adj*. Électrique.

electric current, courant électrique.

electric energy, énergie électrique.

ELECTRICAL. Électrique.

ELECTRICALLY, *adv*. Électriquement; par l'électricité.

ELECTRICIAN. Électricien, *m*.

ELECTRICITY. Électricité, *f*.

atmospheric electricity, électricité atmosphérique.

static electricity, électricité statique.

ELECTRIC POWER. Énergie électrique.

ELECTROCARDIOGRAM. Electrocardiogramme, *m* (Med).

ELECTROCAUTERY. Electro-cautère, *m* (Med).

ELECTROCHEMICAL. Electrochimique.

ELECTROCOAGULATION. Electrocoagulation, *f* (Med).

ELECTRODE. Électrode, *f*.

ELECTROLYSIS. Électrolyse, *f*.

ELECTROLYTE. Électrolyte, *m*.

ELECTROLYTIC. Électrolytique.

ELECTROMAGNETIC. Electro-magnétique.

ELECTROMAGNETISM. Electro-magnétisme, *m*.

ELECTRON. Électron, *m*.

ELECTRONIC SCANNING. Examen électronique; exploration électronique.

ELEMENT. Élément, *m*.

attack elements, éléments d'attaque.

ballistic elements, facteurs balistiques.

base element, élément de base.

combat elements, éléments de combat.

command elements, échelons de commandement.

component elements, éléments constitutifs.

contact elements, éléments de contact.

ELEMENT—Continued.

- counterattacking elements**, éléments de contre-attaque.
- decisive element**, élément décisif.
- elements of information**, éléments de renseignement.
- formation of security elements**, dispositif de sûreté.
- ground reconnaissance elements**, éléments de reconnaissance terrestre.
- holding elements**, éléments de résistance.
- leading elements**, éléments de première ligne.
- mobile reconnaissance elements**, éléments mobiles de reconnaissance.
- security elements**, éléments de sûreté.
- static element**, élément statique.
- time element**, élément de temps.
- ELEMENTARY**. Élémentaire.
- ELEPHANT**. Éléphant, *m*.
- ELEPHANTIASIS**. Éléphantiasis, *f* (Med); pachydermie, *f* (Med).
- ELEVATE**, *v*. Élever; augmenter l'angle de hausse (Arty).
- ELEVATING ARC**. Arc de pointage.
- ELEVATING SCREW**. Vis de pointage.
- elevating-screw nut**, support de vis de pointage.
- ELEVATION**. Hausse, *f*; angle de hausse (Arty); élévation, *f* (Top).
- adjusted elevation**, tir réglé en hauteur.
- quadrant elevation**, angle au niveau.
- sectional elevation**, coupe verticale.
- ELEVATOR**. Ascenseur, *m*; élévateur, *m*; gouvernail de profondeur (Avn); gouvernail d'altitude (Avn).
- elevator control**, commande de profondeur (Avn).
- freight elevator**, monte-charges, *m*.
- ELEVEN**. Onze.
- ELEVENTH**. Onzième.
- ELIGIBILITY**. Éligibilité, *f*.
- ELIGIBLE**. Éligible; désirable; acceptable.
- ELIMINATE**, *v*. Éliminer; supprimer; écarter.
- ELIMINATION**. Élimination, *f*.
- ELITE**. Élite, *f*.
- ELIXIR**. Élixir, *m*.
- ELK**. Élan, *m*.
- ELKSKIN**. Peau d'élan.
- ELLIPSE**. Ellipse, *f* (Mathematics).
- ELLIPSIS**. Ellipse, *f* (Grammar); points de suspension (Punctuation).

ELLIPSOID. Ellipsoïde, *m*.

ELLIPTICAL. Elliptique.

ELONGATION. Allongement, *m*.

ELSE. Autrement.

ELSEWHERE. Ailleurs.

EMACIATION. Tabescence, *f* (Med); amaigrissement, *m*; émaciation, *f*.EMANATION. Émanation, *f*; effluve, *m*.
radium emanation, émanation de radium.EMASCULATION. Émasculatation, *f*; castration, *f* (Vet).EMBALM, *v*. Embaumer.EMBALMING. Embaumement, *m*.EMBANK, *v*. Endiguer; construire une digue.EMBANKMENT. Remblai, *m*; talus, *m*; terrassement, *m*; épaulement, *m*.EMBARGO. Embargo, *m*; séquestre, *m*.
to embargo, appliquer l'embargo; séquestrer.EMBARKATION. Embarquement, *m*.
port of embarkation, port d'embarquement.EMBATTLE, *v*. Ranger en ordre de bataille; créneler (Ft).EMBED, *v*. Enfoncer; noyer; incruster.EMBEZZLEMENT. Larcin, *m*; détournement, *m*.EMBODY, *v*. Incorporer.EMBOLISM. Embolisme, *m* (Med); embolie, *f* (Med).EMBOSS, *v*. Bosseler (Metallurgy); estamper; travailler en relief.EMBOSSING. Bosselage, *m* (Metallurgy); estampage, *m*; gaufrage, *m*.EMBRASURE. Embrasement, *f*.
ascending embrasure, embrasure à contre-pente.EMBRYO. Embryon, *m*.EMBUS, *v*. Embarquer en autobus; s'embarquer en autobus.

EMBUSSING POINT. Point d'embarquement en autobus.

EMERALD GREEN. Vert émeraude.

EMERGENCY. Cas d'urgence; circonstance critique; éventualité, *f*.

emergency commission, brevet d'officier du temps de guerre (Brit).

emergency funds, fonds de secours.

emergency officer, officier remplaçant.

emergency ration, ration de réserve.

national emergency, crise nationale.

war emergency, état de guerre.

EMERY. Émeri, *m*.

EMETIC. Émétique, *m*.
EMETINE. Émétine, *f* (Med).
EMIGRATE, v. Émigrer.
EMINENT DOMAIN. Domaine éminent (International law); droit souverain de l'État, entraînant le droit d'expropriation (Law).
EMOLLIENT. Émollient, *m* (Med); adoucissant, *m* (Med).
EMOLUMENT. Traitement, *m*; émoluments, *mpl*; appointements, *mpl*.
EMOTION. Émotion, *f*.
EMPENNAGE. Empennage, *m* (Avn).
 down-load empennage, empennage de portance négative (Avn).
EMPHASIZE, v. Accentuer; appuyer (sur).
EMPLOYE. Emphysème, *m* (Med).
EMPIRE. Empire, *m*.
EMPIRIC, adj. Empirique.
EMPIRICAL. Empirique.
EMPLACE, v. Mettre en position; installer.
EMPLACEMENT. Emplacement, *m*.
 gun emplacement, emplacement d'une pièce (Arty).
 open emplacement, emplacement découvert.
EMPLOY, v. Employer; mettre en usage.
EMPLOYEE. Employé, *m*; employée, *f*.
 civilian employee, fonctionnaire civil.
 temporary employee, employé temporaire.
EMPLOYER. Patron, *m*; employeur, *m*.
EMPLOYMENT. Emploi, *m*; travail, *m*; place, *f*; situation, *f*; occupation, *f*.
EMPLOYMENT OF FORCES. Emploi des troupes.
EMPORIUM. Entrepôt, *m*; grand magasin; marché, *m*.
EMPOWER, v. Autoriser; nantir de pouvoirs; mettre à même (de).
EMPTY. Douilles vides (Mil); emballages vides (Coml); wagons vides (RR).
EMPTINESS. Vacuité, *f*; vide, *m*.
EMPTY. Vide; désert; creux.
 to empty, vider; vidanger; décharger; épuiser.
EMPYEMA. Empyème, *m* (Med).
EMULSION. Émulsion, *f*.
ENAMEL. Émail, *m*.
 mottled enamel, émail marbré (Med).
ENCAMP, v. Camper; se camper; faire camper.

ENCAMPMENT. Campement, *m*; camp, *m*.
ENCEPHALITIS. Encéphalite, *f* (Med).
ENCEPHALOMYELITIS. Encéphalite, *f* equine encephalomyelitis, encéphalite du cheval.
ENCIPHER, v. Chiffrer.
ENCIRCLE, v. Entourer; encercler; embrasser.
ENCLOSE, v. Entourer; enfermer; inclure; joindre.
ENCLOSURE. Enceinte, *f*; enclos, *m*; clôture, *f*; pièce incluse (Coml).
ENCODE, v. Mettre en chiffre; chiffrer.
ENCOMPASS, v. Entourer; environner; renfermer.
ENCOUNTER. Rencontre, *f* (Mil); combat, *m*.
 to encounter, rencontrer (an obstacle); éprouver (difficulties); affronter (an enemy); aborder (a resistance).
ENCOURAGE, v. Encourager; exhorter.
ENCRYPTOGRAPH, v. Encrypter; mettre en chiffre.
END. Fin, *f*; extrémité, *f*; bout, *m*; but, *m* (Purpose).
 butt end, crosse, *f*; bec de crosse.
 dead end, cul-de-sac, *m*.
ENDANGER, v. Risquer; mettre en danger.
ENDEAVOR. Effort, *m*; tentative, *f*.
ENDEMIC, adj. Endémique (Med).
ENDING. Fin, *f*; terminaison, *f*.
ENDLESS. Sans fin; interminable.
ENDOCARDITIS. Endocardite, *f* (Med).
 bacterial endocarditis, endocardite bactérienne.
 malignant endocarditis, endocardite maligne.
 valvular endocarditis, endocardite valvulaire.
ENDORSE, v. Endosser; sanctionner; approuver (Law).
ENDORSEE. Endossataire, *m*.
ENDORSER. Endosseur, *m*.
ENDOWMENT. Dotation, *f*; fondation, *f*.
ENDOWMENT POLICY. Police à terme
 • fixe.
ENDURANCE. Endurance, *f*; résistance, *f*.
ENDURE, v. Endurer; subir; résister.
ENEMA. Lavement, *m* (Med).
 high enema, haut lavement.
 nutrient enema, lavement alimentaire.
ENEMY. Ennemi, *m*.

ENEMY—Continued.

relieving the enemy, assistance à l'ennemi (Law).

ENEMY COUNTRY. Pays ennemi.

appropriation of supplies in enemy country, réquisition d'approvisionnements en pays ennemi.

ENERGIZE, v. Aimanter; amorcer.**ENERGIZER.** Amorceur, *m* (Elec); énergisant, *m* (Elec).

external energizer, moteur de démarrage supplémentaire (Avn); moteur portatif auxiliaire de démarrage (Avn).

ENERGY. Énergie, *f*; force, *F*.

kinetic energy, énergie cinétique; force vive.

potential energy, énergie potentielle.

ENFILADE. Enfilade, *f* (Mil).

to enfilade, enfiler; prendre d'enfilade.

ENFORCE, v. Mettre en vigueur; faire observer; appliquer.**ENFORCEMENT OF AUTHORITY.** Imposition d'autorité.**ENGAGE, v.** Attaquer; engager; embrayer (Mec).

to engage the enemy, accrocher l'ennemi.

ENGAGED. Engagé; fiancé.

heavily engaged, fortement engagé (Mil).

target to be engaged, objectif à battre.

ENGAGEMENT. Combat, *m* (Mil, Nav); action, *f* (Mil, Nav); embrayage, *m* (Mec); engagement, *m*.

artillery engagement, duel d'artillerie.

engagement of target, engagement d'un objectif.

meeting engagement, combat de rencontre.

ENGINE. Engin, *m*; moteur, *m*; machine, *f*; locomotive, *f* (RR).

air-cooled engine, moteur refroidi par air.

airplane engine, moteur d'avion.

axial-type engine, moteur à cylindre axial.

barrel-type engine, moteur en barillet.

beam engine, machine à balancier.

cam engine, moteur à cames.

chemically cooled engine, moteur à refroidissement chimique.

compound engine, machine compound.

compression-ignition engine, moteur à allumage par compression; moteur Diesel.

ENGINE—Continued.

cylinders-in-line engine, moteur vertical à cylindres en ligne.

Diesel engine, moteur Diesel.

double-row radial engine, moteur à double couronne de cylindres.

flat-twin engine, moteur à deux cylindres apposés.

flexibly mounted engine, moteur suspendu élastiquement.

four-cycle engine, moteur à quatre temps.

four-stroke engine, moteur à quatre temps.

fuel-injection engine, moteur à injection.

geared engine, moteur démultiplié.

high-speed engine, moteur à grand régime.

H-type engine, moteur en H.

in-line engine, moteur à cylindres en ligne.

internal-combustion engine, moteur à combustion interne.

inverted engine, moteur à cylindres inversés.

left-hand engine, moteur tournant à gauche.

left-side engine, moteur du côté gauche.

overhauled engine, moteur révisé.

radial engine, moteur en étoile.

right-hand engine, moteur tournant à droite.

right-side engine, moteur du côté droit.

rotary engine, moteur rotatif.

shunting engine, locomotive de manœuvre (RR).

single-row engine, moteur à une seule couronne de cylindres.

steam engine, machine à vapeur.

supercharged engine, moteur suralimenté.

tank engine, moteur de char.

triple-row engine, moteur à triple couronne de cylindres.

twin-row engine, moteur à cylindres jumelés.

two-cycle engine, moteur à deux temps.

two-stroke engine, moteur à deux temps.

upright engine, moteur vertical.

vertical engine, moteur vertical.

V-type engine, moteur en V.

water-cooled engine, moteur refroidi par eau.

W-type engine, moteur en W.

ENGINE—Continued.**X-type engine**, moteur en X.**ENGINEER**. Mécanicien, *m* (RR); ingénieur, *m*; officier du génie. (Mil); soldat du génie (Mil).**aeronautical engineer**, ingénieur d'aéronautique.**army engineers**, génie de l'armée.**chemical engineer**, ingénieur-chimiste, *m*.**chief engineer**, chef-mécanicien, *m*.**civil engineer**, ingénieur civil.**combat engineers**, troupes du génie.**corps engineers**, génie du corps d'armé.**divisional engineers**, génie de la division.**electrical engineer**, ingénieur électricien.**GHQ reserve engineers**, réserve général du génie.**hydrographic engineer**, ingénieur hydrographe.**mechanical engineer**, ingénieur mécanicien.**mining engineer**, ingénieur des mines.**radio engineer**, ingénieur de la T. S. F.**unit engineer**, officier du génie attaché à une unité quelconque.**ENGINEER CORPS**. Service du génie.**ENGINE FITTER**. Mécanicien-ajusteur de moteur.**ENGINE LIFE**. Durée (de la vie) du moteur.**ENGINE OVERHAUL**. Revision du moteur.**ENGINE POWER**. Puissance du moteur.
engine power at ground levels, puissance du moteur à niveau du sol.**engine power at rated altitudes**, puissance du moteur à altitudes déterminées.**engine power at sea level**, puissance du moteur au niveau de la mer.**ENGINE SPEED**. Vitesse du moteur.**ENGINE STARTER**. Démarreur, *m*.**ENGINE TEST STAND**. Banc d'essai de moteur.**ENGINE TROUBLE**. Panne de moteur.**ENGLISH**. Anglais.**ENGLISH CHANNEL**. La Manche.**ENGLISHMAN**. Anglais, *m*.**ENGRAVING**. Gravure, *f*.**ENGROSSING CLERK**. Copiste, *m*.**ENJOY**, *v*. Jouir; savourer; goûter.**ENJOYMENT**. Jouissance, *f*; plaisir, *m*.**ENLARGE**, *v*. Élargir; agrandir; développer.**ENLARGEMENT**. Agrandissement, *m*; accroissement, *m*; augmentation, *f*.**ENLIST**, *v*. Enrôler; engager; s'enrôler; s'engager.**ENLISTED MAN**. Homme de troupe; engagé volontaire (USA).**ENLISTED STRENGTH**. Effectifs des engagés volontaires (USA).**ENLISTMENT**. Engagement, *m* (Mil); enrôlement, *m*; enrôlement volontaire.**applicants for enlistment**, candidats à l'engagement volontaire (USA).**date of enlistment**, date d'engagement.**enlistment in foreign armies**, enrôlement dans les armées étrangères.**enlistment period**, durée d'engagement.**enlistment record**, registre matricule (Mil).**expiration of enlistment**, expiration du temps d'engagement volontaire.**fraudulent enlistment**, enrôlement frauduleux.**prior enlistment**, enrôlement antérieur.**termination of enlistment**, fin de la période d'engagement volontaire.**time lost from enlistment**, temps de service à rattraper.**ENOUGH**, *adj*. Assez.**ENPLANE**, *v*. Monter en avion; s'embarquer en avion.**ENROLL**, *v*. Enrôler; enregistrer; inscrire; s'enrôler; s'enregistrer; s'inscrire.**ENSIGN**. Enseigne de vaisseau de 2me classe (Rank); enseigne, *f* (Flag).**ENTANGLE**, *v*. Emmêler; enchevêtrer.**ENTANGLEMENT**. Embrouillement, *m*; enchevêtrement, *m*; empêtrement, *m*.**barbed-wire entanglement**, réseau de fil de fer barbelé; barbelés, *mpl*.**double-apron fence entanglement**, double réseau de barbelés.**ribard-wire entanglement**, réseau de barbelés portatif.**wire entanglement**, réseau de fil de fer barbelé.**ENTER**, *v*. Entrer; pénétrer; inscrire (on a list).**ENTERIC**. Entérique (Med).**ENTERITIS**. Entérite, *f* (Med).**ENTERPRISE**. Entreprise, *f*.

ENTERTAIN, v. Entretenir (a correspond-
ence); amuser; recevoir (socially);
concevoir (an idea); nourrir (a hope)

ENTERTAINMENT. Réception, *f*; diver-
tisement, *m*; fête, *f*.

ENTICE, v. Attirer; entraîner (dans);
séduire.

ENTICING. Séduisant; attrayant.

ENTIRE. Entier; complet.

ENTIRELY. Entièrement; complèment.

ENTITLE, v. Intituler; donner droit.

ENTRAIN, v. Embarquer; s'embarquer;
prendre le train.

ENTRAINING POINT. Point d'embar-
quement (RR); station d'embarque-
ment.

ENTRAINMENT. Mise à bord du train;
embarquement, *m*; chargement, *m*.

ENTRANCE. Entrée, *f*; accès, *m*.

ENTRUCK, v. Monter en camion; s'em-
barquer en camion.

ENTRUCKING GROUP. Élément d'em-
barquement en camion (Mil); groupe
d'embarquement en camion (Mil).

ENTRUCKING POINT. Point d'em-
barquement en camion.

ENTRY. Entrée, *f*; inscription, *f*; écriture,
f (Bookkeeping); article, *m*; déclaration
d'entrée (Customs); prise de possession
(Law).

ENUCLEATION. Énucléation, *f* (Med).

ENURESIS. Énurésie, *f* (Med).

ENVELOP, v. Envelopper.

ENVELOPE. Enveloppe, *f*.
penalty envelope, enveloppe réservée
aux services de l'État; franchise postale.

ENVELOPMENT. Enveloppement, *m*
(Mil); débordement, *m* (Mil).
double envelopment, débordement
double.
envelopment of one flank, débordement
d'un flanc.

ENVIABLE. Enviable.

ENVIOUS. Envieux.

ENVY. Envie, *f*; malice, *f*; haine, *f*.
to envy, envier; porter envie (à).

EPIDEMIC. Épidémie, *f*.

EPIDEMIC, adj. Épidémique.

EPIDERMIS. Épiderme, *m*.

EPIGASTRIUM. Épigastre, *m* (Med.)

EPILEPSY. Épilepsie, *f* (Med); haut mal.
Jacksonian epilepsy, épilepsie jacksoni-
enne.

EPILEPTIC. Épileptique, *m*

EPIPHYSIS. Épiphyse, *f* (Med.).

EPISTAXIS. Épistaxis, *f* (Med).

EPITHELIOMA. Épithélioma, *m* (Med).

EPITHELIUM. Épithélium, *m* (Med).

EPITHET. Épithète, *m*.

EPROUVETTE. Éprouvette, *f*.

EPSOM SALTS. Sulfate de magnésie; sel
d'Epsom.

EPULIS. Épulide, *f* (Med).

EQUAL. Égal; pareil.

EQUALITY. Égalité, *f*.

EQUALIZE, v. Égaliser.

EQUALLY. Également; pareillement.

EQUATION. Équation, *f*.
to solve an equation, résoudre une équa-
tion.
equation for static equilibrium, équa-
tion d'équilibre statique.
equation of time, équation du temps
(Met).
graph of an equation, courbe d'une
équation.
quadratic equation, équation du 2^{me}
degré.

EQUATOR. Équateur, *m*.
celestial equator, équateur céleste.
magnetic equator, équateur magnétique.

EQUIDISTANCE. Équidistance, *f* (Surv).

EQUILIBRIUM. Équilibre, *m*; aplomb, *m*.
equilibrium point, point d'équilibre.
neutral equilibrium, équilibre indifférent.
stable equilibrium, équilibre stable.
unstable equilibrium, équilibre instable.

EQUINIA. Morve, *f* (Vet).

EQUINOCTIAL. Équinoxial.

EQUINOX. Équinoxe, *m*.
autumnal equinox, équinoxe d'automne.
vernal equinox, équinoxe du printemps

EQUIPMENT. Équipement, *m*; outillage,
m; aménagement, *m*.
authorized equipment, équipement régle-
mentaire.
camp equipment, effets de campement.
collective equipment, équipement collectif.
engine-hoisting equipment, équipement
de levage du moteur.
fire-control equipment, appareils pour
contrôler le tir.
fire equipment, équipement d'incendie.
ground equipment, matériel d'aménage-
ment de terrains (Avn).
sketching equipment, boîte à dessin.
technical equipment, outillage technique.
web equipment, équipement en toile.

EQUIPPED. Équipé; muni.
EQUITY. Équité, *f.*
equity of redemption, droit de rachat d'une hypothèque.
EQUIVALENT. Équivalent, *m.*
decimal equivalent, équivalent décimal.
ERASE, v. Raturer; effacer; rayer.
ERECT. Debout; droit; élevé.
EROSION. Érosion, *f*; affouillement, *m.*
ERRAND. Commission, *f*; course, *f.*
ERROR. Erreur, *f*; faute, *f*; écart, *m.*
angular-travel error, erreur de déplacement angulaire.
compass error, variation du compas.
deflection error, erreur de dérive (Arty).
error in direction, écart en direction (Arty).
pilot error, erreur de pilotage.
probable error, écart probable (Arty).
range error, écart en portée (Arty).
sighting error, erreur de visée.
ERUPTION. Éruption, *f*; poussée, *f*; efflorescence, *f* (Med).
erythematous eruption, éruption érythémateuse.
pustular eruption, éruption pustuleuse.
scaly eruption, éruption écailleuse.
ERYSIPELAS. Érysipèle, *m* (Med).
ERYTHEMA. Érythème, *m* (Med).
erythema multiforme, érythème polymorphe.
erythema nodosum, érythème noueux (Med).
ESCAPE. Fuite, *f*; évasion, *f*; dérobage, *f*; échappement, *m* (Mec).
to escape, échapper; s'échapper; prendre la fuite; s'évader; fuir; se dégager.
attempt to escape, tentative d'évasion.
ESCHAR. Eschare, *f* (Med); escarre, *f* (Med).
ESCHAROTIC. Escharotique, *m* (Med); escarrotique, *m* (Med).
ESCORT. Escorte, *f*; escorte, *m*; soutien, *m* (for artillery); piquet d'honneur (Mil).
to escort, escorter.
fighter escort, escorte d'avions de chasse.
ESOPHAGEAL. Œsophagien.
ESOPHAGUS. Œsophage, *m.*
ESPECIALLY. Spécialement; particulièrement.
ESPIONAGE. Espionnage, *m.*
espionage act, loi sur l'espionnage (USA).

ESPIONAGE—Continued.

espionage-act violation, violation de la loi sur l'espionnage.
ESPRIT DE CORPS. Esprit de corps.
ESSENCE. Essence, *f.*
ESSENTIAL, adj. Essentiel; indispensable.
ESTABLISH. v. Établir.
to establish contact, prendre contact.
ESTABLISHMENT. Effectif, *m* (Mil, Nav); établissement, *m.*
army establishment, effectif de l'armée.
basic establishment, effectif de base.
peace establishment, effectif de paix.
war establishment, effectif de guerre.
ESTAMINET. Estaminet, *m*; café, *m*; bistro, *m* (Slang).
ESTATE. Domaine, *m*; succession, *f.*
ESTIMATE. Évaluation, *f*; appréciation, *f*; devis, *m* (Coml).
estimate of the situation, appréciation de la situation (Mil).
G-2 estimate of the enemy situation, synthèse de renseignements (Mil).
quarterly estimate, devis trimestriel.
ESTIMATION. Estimation, *f*; appréciation, *f*; évaluation, *f.*
distance estimation, appréciation des distances.
ESTOPPEL. Fin de non-recevoir; exception, *f* (Law).
ESTUARY. Estuaire, *m.*
ETCH, v. Graver à l'eau-forte.
ETCHING. Gravure à l'eau-forte; art de graver à l'eau-forte.
propeller etching, traitement chimique de la surface d'hélices métalliques pour mettre en lumière les soufflures et fissures (Avn).
ETHER. Éther, *m.*
acetic ether, éther acétique.
sulfuric ether, éther sulfurique.
ETHERIZATION. Anesthésie à l'éther (Med); éthérisation, *f.*
ETHERIZE, v. Éthériser (Med).
ETHIOPIA. Éthiopie, *f.*
ETHMOID. Ethmoïde, *m* (Med).
ETHYL. Éthyle, *m* (Cml).
ETHYL ALCOHOL. Alcool éthylique.
ETHYLDICHLORARSINE. Éthyldichlorarsine, *f* (Cml).
ETHYLENE. Éthylène, *m.*
ETHYLENE DIBROMIDE. Dibromure d'éthylène (Cml).

ETHYLENE GLYCOL. Glycol d'éthylène (Cml).

ETIOLOGY. Étiologie, *f* (Med).

EUPHORIA. Euphorie, *f* (Med).

EUSTACHIAN TUBE. Trompe d'Eustache (Med).

EVACUATE, v. Évacuer.

EVACUATION. Évacuation, *f*.

EVADÉ, v. Éluder; éviter; s'évader; se dérober.

EVAGINATION. Évagination, *f* (Med).

EVALUATION. Évaluation, *f*; analyse, *f*.
evaluation of information, interprétation des renseignements (Mil).

EVANGELIST. Évangéliste, *m*.

EVAPORATE, v. S'évaporer; faire évaporer; se volatiliser.

EVAPORATION. Évaporation, *f*; vaporisation, *f*; volatilisation, *f*.

EVAPORIMETER. Évaporimètre, *m*.

EVENING. Soir, *m*; soirée, *f*.

EVENLY. Également; pareillement.

EVENNESS. Égalité, *f*; uniformité, *f*.

EVENT. Événement, *m*.

EVENTFUL. Mouvementé; plein d'événements.

EVER. Toujours; jamais.

EVERSION. Éversion, *f* (Med); retournement, *m*.

EVERY. Chaque; tout.

EVERYBODY. Tout le monde; chacun.

EVERYDAY, adj. Usuel; ordinaire; de chaque jour.

EVERYONE. Chacun; tout le monde.

EVERYTHING. Tout.

EVERYWHERE. Partout.

EVIDENCE. Évidence, *f*; preuve, *f*; témoignage, *m* (Law); témoin, *m* (Law).
admissability of evidence, admissibilité d'un témoignage.
character evidence, témoignage de moralité (Law).
circumstantial evidence, preuve indirecte; preuve par présomption.
direct evidence, preuve directe.
documentary evidence, preuve documentaire.
hearsay evidence, témoignage sur la foi d'autrui; témoignage de par ouï-dire.
incompetent evidence, témoignage venant d'une personne légalement incompétente.
relevancy of evidence, pertinence du témoignage (Law).

EVIDENCE—Continued.

secondary evidence, preuve indirecte, *f*.
state's evidence, témoin dénonciateur de ses complices (Law).
sufficiency of evidence, témoignage suffisant; preuve suffisante.

EVIL. Mal, *m*; malheur, *m*; tort, *m*.

EVISCERATION. Éviscération, *f* (Med).

EVOLUTION. Évolution, *m*.

EVOLVE, v. Dérouler; développer; se dérouler; évoluer.

EXACERBATION. Exacerbation, *f* (Med).

EXACT, v. Exiger; extorquer.

EXACTLY. Exactement; précisément.

EXAGGERATE, v. Exagérer.

EXAMINATION. Examen, *m*; inspection, *f*; vérification, *f*; interrogatoire, *m* (Law).
clinical examination, examen clinique.
cross-examination, interrogatoire contradictoire (Law).
direct examination, interrogatoire de l'inculpé conduit par la défense.
efficiency examination, examen d'aptitude (Mil).
entrance examination, examen d'admission; examen d'entrée.
improper cross-examination, interrogatoire contradictoire non admis par le juge.
magnetic examination, examen magnétique des métaux pour faire ressortir les soufflures (Metallurgy).
medical examination, examen médical.
promotion examination, examen de franchissement de grade (Mil).
re-cross-examination, nouvel interrogatoire contradictoire (Law).
technical examination, examen technique.

EXAMINE, v. Examiner; visiter; vérifier; viser (a passport); interroger (Law).

EXAMINER. Inspecteur, *m*; examinateur, *m*.

EXANTHEM. Exanthème, *m* (Med).

EXANTHEMATOUS. Exanthémateux.

EXCAVATE, v. Creuser; excaver.

EXCAVATOR. Machine à creuser.

EXCELLENCE. Excellence, *f*.

EXCELLENT. Excellent.

EXCELLENTLY. Excellamment.

EXCEPT. Sauf; excepté.

EXCEPTION. Exception, *f*; objection, *f*.

EXCESS. Excès, *m*; excédent, *m*.

EXCESS COST. Excédent de dépenses.

EXCESSIVE. Excessif; extrême; immodéré.

EXCESSIVELY. Excessivement; démesurément.

EXCHANGE. Échange, *m*; troc, *m*; change, *m* (Fin); bourse, *f*; devise, *f*; central téléphonique.

to exchange, échanger; changer; troquer; permuter (Mil).

current exchange, change du jour.

exchange of prisoners, échange de prisonniers.

foreign exchange, change extérieur; devises étrangères.

post exchange, cantine, *f*.

stock exchange, bourse des valeurs.

EXCHANGE BROKER. Agent de change; cambiste, *m*.

EXCHEQUER. Finances, *fpl*; trésorerie, *f*; budget, *m*.

EXCISE. Contributions indirectes; impôt indirect.

EXCISION. Excision, *f*; ablation, *f*.

EXCITABILITY. Excitabilité, *f*; émotivité, *f*.

EXCITATION. Excitation, *f*.

impulse excitation, impulsion, *f* (Rad).

EXCITE, v. Exciter; stimuler.

EXCITEMENT. Excitation, *f*; agitation, *f*.

EXCITING. Excitant; stimulant.

EXCLUSION. Exclusion, *f*.

EXCORIATION. Excoriation, *f* (Med); écorchure, *f*.

EXCREMENT. Excrément, *m*.

EXCRETE, v. Excréter.

EXCRETION. Excrétion, *f*.

EXCUSE. Excuse, *f*; prétexte, *m*.

EXECUTE, v. Exécuter; faire; accomplir.

EXECUTION. Exécution, *f*; accomplissement, *m*; validation, *f* (Law).

EXECUTIVE. Pouvoir exécutif; agent exécutif; commandant en second (Mil).

battery executive, officer adjoint au capitaine commandant la batterie; lieutenant de tir (Arty).

EXECUTIVE, adj. Exécutif.

executive duties, service de détail (Mil).

executive order, décret-loi, *m*.

EXECUTOR. Exécuteur testamentaire (Law); exécuteur, *m*.

EXECUTORY, adj. Exécutoire.

EXEMPT, v. Exempter.

EXEMPT, adj. Exempt; dispensé; exempté.

EXEMPTION. Exemption, *f*; exonération, *f*; dispense, *f*.

EXERCISE. Exercice, *m*; thème, *m*; devoir, *m*.

bayonet exercise, escrime à la baïonnette.

command-post exercise, exercices portant sur le travail du poste de commandement.

command-post field exercise, manœuvres à simple action sur le terrain portant sur le travail du poste de commandement.

command-post map exercise, exercices de poste de commandement sur la carte.

command-post terrain exercise, exercices de poste de commandement sur le terrain.

field exercise, exercice sur le terrain.

map exercise, exercice des cadres sur carte.

physical exercise, exercice physique.

rifle exercise, maniement d'armes.

terrain exercise, manœuvres contre un ennemi figuré.

EXERTION. Effort, *m*.

EXHAUST. Échappement, *m* (Mec).

to exhaust, aspirer; épuiser; tarir; s'échapper (Mec).

gas exhaust, échappement des gaz.

EXHAUST COLLECTOR. Collecteur d'échappement.

EXHAUSTION. Épuisement, *m*.

heat exhaustion, prostration causée par la chaleur.

EXHAUSTIVE. Approfondi; complet.

EXHAUST PIPE. Tuyau d'échappement.

EXHIBIT. Exhibition, *f*; objet exposé; pièce de conviction (Law).

to exhibit, exposer; exhiber; faire voir.

EXHIBITION. Exposition, *f*; étalage, *m* (Coml).

EXIGENCY. Exigence, *f*; nécessité, *f*; besoin, *m*; cas pressant.

EXILE. Exil, *m*; bannissement, *m*; exilé, *m*; émigré, *m*; expatrié, *m*.

EXIST, v. Exister.

EXISTENCE. Existence, *f*; durée, *f*.

EXIT. Sortie, *f*.

emergency exit, sortie de secours.

exits of towns, sorties des localités (Mil).

exits of woods, débouchés des bois (Mil).

ETHYLENE GLYCOL. Glycol d'éthylène (Cml).

ETIOLOGY. Étiologie, *f* (Med).

EUPHORIA. Euphorie, *f* (Med).

EUSTACHIAN TUBE. Trompe d'Eustache (Med).

EVACUATE, v. Évacuer.

EVACUATION. Évacuation, *f*.

EVADE, v. Éluder; éviter; s'évader; se dérober.

EVAGINATION. Évagination, *f* (Med).

EVALUATION. Évaluation, *f*; analyse, *f*.
evaluation of information, interprétation des renseignements (Mil).

EVANGELIST. Évangéliste, *m*.

EVAPORATE, v. S'évaporer; faire évaporer; se volatiliser.

EVAPORATION. Évaporation, *f*; vaporisation, *f*; volatilisation, *f*.

EVAPORIMETER. Évaporimètre, *m*.

EVENING. Soir, *m*; soirée, *f*.

EVENLY. Également; pareillement.

EVENNESS. Égalité, *f*; uniformité, *f*.

EVENT. Événement, *m*.

EVENTFUL. Mouvementé; plein d'événements.

EVER. Toujours; jamais.

EVERSION. Éversion, *f* (Med); retournement, *m*.

EVERY. Chaque; tout.

EVERYBODY. Tout le monde; chacun.

EVERYDAY, adj. Usuel; ordinaire; de chaque jour.

EVERYONE. Chacun; tout le monde.

EVERYTHING. Tout.

EVERYWHERE. Partout.

EVIDENCE. Évidence, *f*; preuve, *f*; témoignage, *m* (Law); témoin, *m* (Law).
admissability of evidence, admissibilité d'un témoignage.
character evidence, témoignage de moralité (Law).
circumstantial evidence, preuve indirecte; preuve par présomption.
direct evidence, preuve directe.
documentary evidence, preuve documentaire.
hearsay evidence, témoignage sur la foi d'autrui; témoignage de par oui-dire.
incompetent evidence, témoignage venant d'une personne légalement incompétente.
relevancy of evidence, pertinence du témoignage (Law).

EVIDENCE—Continued.

secondary evidence, preuve indirecte, *f*.
state's evidence, témoin dénonciateur de ses complices (Law).
sufficiency of evidence, témoignage suffisant; preuve suffisante.

EVIL. Mal, *m*; malheur, *m*; tort, *m*.

EVISCERATION. Éviscération, *f* (Med).

EVOLUTION. Évolution, *m*.

EVOLVE, v. Dérouler; développer; se dérouler; évoluer.

EXACERBATION. Exacerbation, *f* (Med).

EXACT, v. Exiger; extorquer.

EXACTLY. Exactement; précisément.

EXAGGERATE, v. Exagérer.

EXAMINATION. Examen, *m*; inspection, *f*; vérification, *f*; interrogatoire, *m* (Law).
clinical examination, examen clinique.
cross-examination, interrogatoire contradictoire (Law).
direct examination, interrogatoire de l'inculpé conduit par la défense.
efficiency examination, examen d'aptitude (Mil).
entrance examination, examen d'admission; examen d'entrée.
improper cross-examination, interrogatoire contradictoire non admis par le juge.
magnetic examination, examen magnétique des métaux pour faire ressortir les soufflures (Metallurgy).
medical examination, examen médical.
promotion examination, examen de franchissement de grade (Mil).
re-cross-examination, nouvel interrogatoire contradictoire (Law).
technical examination, examen technique.

EXAMINE, v. Examiner; visiter; vérifier; viser (a passport); interroger (Law).

EXAMINER. Inspecteur, *m*; examinateur, *m*.

EXANTHEM. Exanthème, *m* (Med).

EXANTHEMATOUS. Exanthémateux.

EXCAVATE, v. Creuser; excaver.

EXCAVATOR. Machine à creuser.

EXCELLENCE. Excellence, *f*.

EXCELLENT. Excellent.

EXCELLENTLY. Excellamment.

EXCEPT. Sauf; excepté.

EXCEPTION. Exception, *f*; objection, *f*.

EXCESS. Excès, *m*; excédent, *m*.

EXCESS COST. Excédent de dépenses.

EXCESSIVE. Excessif; extrême; immodéré.

EXCESSIVELY. Excessivement; démesurément.

EXCHANGE. Échange, *m*; troc, *m*; change, *m* (Fin); bourse, *f*; devise, *f*; central téléphonique.

to exchange, échanger; changer; troquer; permuter (Mil).

current exchange, change du jour.

exchange of prisoners, échange de prisonniers.

foreign exchange, change extérieur; devises étrangères.

post exchange, cantine, *f*.

stock exchange, bourse des valeurs.

EXCHANGE BROKER. Agent de change; cambiste, *m*.

EXCHEQUER. Finances, *fpl*; trésorerie, *f*; budget, *m*.

EXCISE. Contributions indirectes; impôt indirect.

EXCISION. Excision, *f*; ablation, *f*.

EXCITABILITY. Excitabilité, *f*; émotivité, *f*.

EXCITATION. Excitation, *f*.

impulse excitation, impulsion, *f* (Rad).

EXCITE, v. Exciter; stimuler.

EXCITEMENT. Excitation, *f*; agitation, *f*.

EXCITING. Excitant; stimulant.

EXCLUSION. Exclusion, *f*.

EXCORIATION. Excoriation, *f* (Med); écorchure, *f*.

EXCREMENT. Excrément, *m*.

EXCRETE, v. Excréter.

EXCRETION. Excrétion, *f*.

EXCUSE. Excuse, *f*; prétexte, *m*.

EXECUTE, v. Exécuter; faire; accomplir.

EXECUTION. Exécution, *f*; accomplissement, *m*; validation, *f* (Law).

EXECUTIVE. Pouvoir exécutif; agent exécutif; commandant en second (Mil).

battery executive, officier adjoint au capitaine commandant la batterie; lieutenant de tir (Arty).

EXECUTIVE, adj. Exécutif.

executive duties, service de détail (Mil).

executive order, décret-loi, *m*.

EXECUTOR. Exécuteur testamentaire (Law); exécuteur, *m*.

EXECUTORY, adj. Exécutoire.

EXEMPT, v. Exempter.

EXEMPT, adj. Exempt; dispensé; exempté.

EXEMPTION. Exemption, *f*; exonération, *f*; dispense, *f*.

EXERCISE. Exercice, *m*; thème, *m*; devoir, *m*.

bayonet exercise, escrime à la baïonnette.

command-post exercise, exercices portant sur le travail du poste de commandement.

command-post field exercise, manœuvres à simple action sur le terrain portant sur le travail du poste de commandement.

command-post map exercise, exercices de poste de commandement sur la carte.

command-post terrain exercise, exercices de poste de commandement sur le terrain.

field exercise, exercice sur le terrain.

map exercise, exercice des cadres sur carte.

physical exercise, exercice physique.

rifle exercise, maniement d'armes.

terrain exercise, manœuvres contre un ennemi figuré.

EXERTION. Effort, *m*.

EXHAUST. Échappement, *m* (Mec).

to exhaust, aspirer; épuiser; tarir; s'échapper (Mec).

gas exhaust, échappement des gaz.

EXHAUST COLLECTOR. Collecteur d'échappement.

EXHAUSTION. Épuisement, *m*.

heat exhaustion, prostration causée par la chaleur.

EXHAUSTIVE. Approfondi; complet.

EXHAUST PIPE. Tuyau d'échappement.

EXHIBIT. Exhibition, *f*; objet exposé; pièce de conviction (Law).

to exhibit, exposer; exhiber; faire voir.

EXHIBITION. Exposition, *f*; étalage, *m* (Coml).

EXIGENCY. Exigence, *f*; nécessité, *f*; besoin, *m*; cas pressant.

EXILE. Exil, *m*; bannissement, *m*; exilé, *m*; émigré, *m*; expatrié, *m*.

EXIST, v. Exister.

EXISTENCE. Existence, *f*; durée, *f*.

EXIT. Sortie, *f*.

emergency exit, sortie de secours.

exits of towns, sorties des localités (Mil).

exits of woods, débouchés des bois (Mil).

- EXPAND, v.** Étendre; détendre (*Mec*); dilater (the air); gonfler (a balloon); déployer.
- EXPANDER.** Extenseur, *m*; mécanisme d'expansion.
- EXPANSION.** Expansion, *f*; dilatation, *f*; développement, *m*; étendue, *f*.
cubical expansion, expansion cubique; dilatation cubique.
- EXPATRIATE.** Expatrié, *m*.
- EXPATRIATION.** Expatriation, *f*.
- EXPECT, v.** Attendre; s'attendre à; exiger.
- EXPECTATION.** Attente, *f*; espérance, *f*.
- EXPECTORANT.** Expectorant, *m*.
- EXPECTORATE, v.** Cracher.
- EXPECTORATION.** Expectoration, *f*; crachement, *m*; crachat, *m*.
- EXPEDITION.** Expédition, *f*; promptitude, *f*; diligence, *f*; hâte, *f*.
overseas expedition, expédition outre-mer.
- EXPEL, v.** Expulser; exclure; chasser; refouler.
- EXPENDITURE.** Dépense, *f*; consommation, *f*.
- EXPENSE.** Dépense, *f*; frais, *mpl*.
actual expenses, dépenses effectives.
travelling expenses, frais de route.
working expenses, frais d'exploitation.
- EXPENSIVE.** Dispendieux; coûteux.
- EXPERIENCE.** Expérience, *f*.
to experience, éprouver; faire l'expérience (de).
- EXPERIMENT.** Expérience, *f*; essai, *m*; épreuve, *f*.
- EXPERIMENTAL.** Expérimental.
- EXPIRATORY, adj.** Expirateur.
- EXPLAIN, v.** Expliquer; s'expliquer.
- EXPLAINABLE.** Explicable.
- EXPLANATION.** Explication, *f*; éclaircissement, *m*.
- EXPLODE, v.** Faire éclater; faire sauter; exploser.
- EXPLOITATION.** Exploitation, *f*.
tanks in exploitation, chars dans l'exploitation du succès.
- EXPLORATION.** Exploration, *f*; découverte, *f*.
- EXPLORE, v.** Explorer.
- EXPLORER.** Explorateur, *m*.
- EXPLOSION.** Explosion, *f*.
bomb explosion, explosion de bombe.
- EXPLOSIVE.** Explosif, *m*; détonant, *m*.
handling explosives, manipulation d'explosifs.
high explosive, explosif détonant; explosif brisant; explosif chimique.
low explosive, explosif déflagrant.
- EXPONENT.** Exposant, *m* (*Mathematics*); interprète, *m*.
- EXPORT.** Exportation, *f*.
to export, exporter.
export of arms and ammunitions, exportation d'armes et de munitions.
- EXPORT DUTY.** Droits de douane à l'exportation.
- EXPORTER.** Exportateur, *m*.
- EXPOSE, v.** Exposer; démasquer; découvrir (*Mil*).
- EXPOSED.** Exposé; démasqué; découvert (*Mil*).
- EX POST FACTO.** Ex post facto; après coup; rétroactif (*Law*).
- EXPOSURE.** Exposition, *f*; orientation, *f*; étalage, *m*; pose, *f* (*Photo*).
- EXPRESS.** Train rapide; rapide, *m*; express, *m*; messenger exprès.
to express, exprimer; émettre; expédier par grande vitesse (*RR*).
- EXPRESS COMPANY.** Compagnie de messageries.
- EXPRESSION.** Expression, *f*; manifestation, *f*.
algebraic expression, expression algébrique.
rational expression, expression rationnelle (*Mathematics*).
- EXPRESSIVE.** Expressif; significatif.
- EXPRESS TRAIN.** Express, *m* (*RR*); rapide, *m* (*RR*).
- EXPROPRIATE, v.** Exproprier.
- EXPULSION.** Expulsion, *f*.
- EXTEND, v.** Étendre; allonger; prolonger.
to extend front, élargir le front.
- EXTENDED ORDER.** Ordre dispersé; formation déployée.
- EXTENSION.** Extension, *f*; prolongement, *m*; allongement, *m*; rallonge, *f*; annexe, *f*.
- EXTENSIVE.** Vaste; grand.
- EXTENSIVELY.** Largement; amplement.
- EXTENSOMETER.** Extensomètre, *m*; indicateur d'extension.
- EXTENSOR.** Extenseur, *m* (*Med*).
- EXTENT.** Étendue, *f*; superficie, *f*.

EXTENUATION. Atténuation, *f*; ex-
ténuation, *f*.
EXTERMINATE, v. Exterminer.
EXTERMINATION. Extermination, *f*;
extirpation, *f*.
EXTERNAL, adj. Externe; extérieur.
EXTERNAL RELATIONS. Relations ex-
térieures.
EXTINGUISH, v. Éteindre; faire cesser.
EXTINGUISHER. Extincteur, *m*.
EXTIRPATE, v. Extirper; déraciner.
EXTORTION. Extorsion, *f*; exaction, *f*.
EXTRACTION. Extraction, *f*; arrache-
ment, *m*.
EXTRACTOR. Extracteur, *m*.
cartridge extractor, extracteur, *m* (SA).
EXTRADITE, v. Extrader.
EXTRADITION. Extradition, *f*.
EXTRADOS. Extrados, *m*.
EXTRA EXPENSE. Dépense supplémen-
taire.
EXTRATERRITORIALITY. Extraterrito-
rialité, *f*.
EXTRAVASATION. Extravasation, *f*
(Med); épanchement, *m*.
EXTREME. Extrême; excessif.
EXTREMELY. Extrêmement; au plus
haut degré.
EXTREMITY. Extrémité, *f*.
lower extremities, extrémités inférieures.
EXTRICATE, v. Dégager; libérer.
EXTRUDE, v. Expulser; refouler (Metal-
lurgy).
EXTRUSION. Expulsion, *f*; refoulement,
m (Metallurgy).
EXUDATION. Exsudation, *f*.
EYE. Œil, *m*; trou, *m* (of a needle); piton,
m (catch for a hook).
eye of a needle, chas, *m*; trou d'aiguille.
eye of storm, œil de la tempête (Met);
région calme au centre d'un cyclone
tropical (Met).
pink eye, ophtalmie périodique (Med).
EYEBALL. Globe de l'œil; globe oculaire.
EYEBOLT. Boulon à œillet.
EYEBROW. Sourcil, *m*.
EYEGLASSES. Lunettes, *fpl*; lorgnon,
m; pince-nex, *m*.
EYELASH. Cil, *m*.
EYELID. Paupière, *f*.
EYEPiece. Oculaire, *m*; viseur, *m*.
antidim eyepiece, oculaire antiaveuglant;
lunettes antigaz.

"EYES LEFT!" "Tête gauche!"
"EYES RIGHT!" "Tête droite!"
EYESTRAIN. Fatigue des yeux.
EYETOOTH. Dent canine.
EYEWASH. Collyre liquide (Med).

F

FABRIC. Tissu, *m*; étoffe, *f*; structure, *f*;
texture, *f*; édifice, *m*.
airplane fabric, toile d'avion; toile de
recouvrement (Avn).
balloon fabric, étoffe de ballon; tissu à
ballon; tissu d'enveloppe (Avn).
biased fabric, étoffe croisée; tissu en fils
biais.
cotton-sheeting fabric, toile de coton.
gas-cell fabric, étoffe de ballonnet à gaz
(Avn).
goldbeater's skin fabric, tissu de bau-
druche; étoffe baudruchée.
linen fabric, tissu de lin.
mercerized-cotton fabric, tissu de coton
mercerisé.
parachute fabric, étoffe pour parachute.
parallel fabric, étoffe de fils parallèles.
FABRICATE, v. Fabriquer.
FACE. Face, *f*; visage, *m*; figure, *f*; con-
tenance, *f*; apparence, *f*; façade, *f*;
cadran, *m* (of a watch).
to face, faire face à.
to lose face, perdre contenance; essuyer
une humiliation.
to save face, se faire une contenance;
sauver la face; sauver les apparences.
face of a gun, tranche de la bouche
d'un canon.
FACE OF NOTE. Montant d'un billet.
FACET. Facette, *f*.
FACIES. Facies, *m*; face, *f*.
hippocratic facies, face hippocratique
(Med); face grippée (Med).
FACILITATE, v. Faciliter; rendre facile.
FACILITY. Facilité, *f*.
aviation facilities, conditions favorables
à l'aviation.
communication facilities, moyens de com-
munication.
FACSIMILE. Fac-similé, *m*.
FACT. Fait, *m*.
agreed statement of facts, faits sur les-
quels les avocats des deux parties sont
d'accord (Law).

FACTOR. Facteur, *m*; agent, *m*.
to factor, mettre en facteur (Mathematics).
acceleration factor, coefficient de charge (Avn).
applied load factor, coefficient d'essais statiques (Avn).
factor of safety, coefficient de sécurité.
load factor, coefficient de charge (Avn).
FACTORAGE. Courtage, *m*; droits de commission.
FACTORIAL. Factorielle, *f* (Mathematics).
FACTORING. Décomposition, *f* (Mathematics).
factoring a polynomial, décomposition d'un polynôme (Mathematics).
FACTORY. Fabrique, *f*; usine, *f*.
ammunition factory, usine de munitions.
powder factory, poudrerie, *f*.
FAG (Slang). Sèche, *f* (Slang); cigarette, *f*.
FAG ISSUE (Slang). Distribution de sèches (Slang); distribution de cigarettes.
FAIL, v. Faillir; omettre; manquer.
FAILURE. Panne, *f* (Mec); insuccès, *m*; faillite, *f* (Coml); fiasco, *m*; manque, *m*; manquement, *m*; raté, *m*.
current failure, manque de courant (Elec).
engine failure, panne de moteur.
failure of the spark, raté d'allumage (M).
failure to obey, manque d'obéissance.
failure to pay, défaut de paiement (Law).
failure to plead, refus de plaider coupable ou non coupable (Law).
heart failure, arrêt du cœur (Med).
FAINT. Évanouissement, *m*; syncope, *f*; défaillance, *f*.
to faint, s'évanouir; défaillir; perdre connaissance.
FAINT, adj. Faible; timide; pusillanime; défaillant.
FAIR, adj. Beau; favorable; clair; juste; assez bon.
FAIRED. Fuselé (Avn); caréné (Avn).
FAIRING. Profilage, *m* (Avn); carénage, *m* (Avn); gaine, *f* (AP).
engine fairing, gaine du groupe moto-propulseur.
FAIRLY. Honnêtement; loyalement; passablement.

FAIRNESS. Équité, *f*; probité, *f*; impartialité, *f*; bonne foi.
FAIRWAY. Passe, *f* (Nav); canal navigable.
FAITH. Foi, *f*.
good faith, bonne foi.
FAITHFUL. Fidèle; loyal.
FALANGE. Phalange, *f*.
FALL. Chute, *f*; déchéance, *f*; renversement, *m* (of a government); éboulement, *m* (of earth); baisse, *f* (in price); automne, *m* (Season).
to fall, tomber; choir; descendre; succomber; périr.
to fall back, se replier (Mil).
to fall full length, tomber de tout son long.
to fall in, former les rangs; se mettre en rang; s'aligner (Mil).
to fall into a spin, descendre en vrille (Avn).
to fall out, rompre les rangs (Mil).
point of fall, point de chute (Arty).
FALLING LEAF. Feuille morte (Avn).
FALL LINE. Ligne de changement de pente (Top); ligne de chute (Top).
FALSE. Faux.
false answer, faux témoignage (Law).
false claim, réclamation non motivée.
false oath, faux serment.
false official report, faux compte rendu.
false pretenses, faux semblant; présentation mensongère; fraude, *f*.
false swearing, faux serment.
false writing, faux écrits.
FALSELY. Faussement.
FALSENESS. Fausseté, *f*; duplicité, *f*; perfidie, *f*.
FAMILIAR. Familier; intime.
FAMILIARITY. Familiarité, *f*.
FAMILY. Famille, *f*.
FAMOUS. Fameux; célèbre; renommé.
FANCIFUL. Fantastique; capricieux; fantastique.
FANCY, v. S'imaginer; se figurer; aimer; avoir du goût (pour).
FAN OUT, v. Déployer (Mil); se déployer (Mil).
FAR, adj. Lointain; éloigné; reculé.
FAR, adv. Loin; au loin.
FARAD. Farad, *m*; unité pratique de capacité électrique.
FARCY. Farcin, *m* (Med).

FARE. Prix de voyage; tarif, *m*; nourriture, *f*.

half fare, demi-place, *f*.

FAR EAST. Extrême Orient.

FARM. Ferme, *f*; métairie, *f*; domaine, *f*.
to farm, affermer; exploiter.

FARMER. Fermier, *m*; cultivateur, *m*.

FARRIER. Maréchal ferrant.

FARSIGHTEDNESS. Presbytie, *f* (Med); prévoyance, *f*.

FARTHER, *adj.* Ultérieur; plus éloigné.

FARTHER, *adv.* Plus loin; au delà; en outre; davantage; de plus.

FARTHEST, *adv.* Le plus éloigné.

FARTHEST, *adj.* Le plus loin.

FASCIA. Fascia, *m* (Med); aponévrose, *f* (Med).

FASCINE. Fascine, *f*.

covering fascine, fascine de blindage (Ft).
fascine band, hart de fascine (Ft).

FASHION. Façon, *f*; forme, *f*; manière, *f*; mode, *f*.

to fashion, façonner; former.

FAST, *adj.* Ferme; fixe; solide; rapide.

FASTEN, *v.* Fixer; attacher; fermer; agraffer; cramponner.

FASTENER. Attache, *f*; agrafe, *f*; fermoir, *m*; fermeture, *f*.

interlocking fastener, fermeture éclair.

FAT, *adj.* Gros; gras; corpulent; adipeux.

FATE. Destin, *m*; sort, *m*.

FAT FRIENDS (Slang). Réseau de balcons de protection.

FATHER. Père, *m*.

FATHER-IN-LAW. Beau-père, *m*.

FATHERLAND. Patrie, *f*.

FATHOM. Brasse, *f* (Measure).

to fathom, sonder; approfondir; pénétrer.

FATIGUE. Corvée, *f* (Mil); fatigue, *f*.

bunk fatigue (Slang), somme, *m*; sommeil, *m*; corvée de chambre.

extra fatigue, corvée supplémentaire.

fatigue of materiel, usure du matériel.

fatigue of metal, usure du métal.

FATNESS. Embonpoint, *m*; corpulence, *f*.

FAUCES. Fosse gutturale (Med); gosier, *m*.

FAUCET. Robinet, *m*; douille, *f*; fausset, *m*.

FAULTLESS. Parfait; sans défaut; sans faute.

FAULTY. Fautif; en faute; défectueux.

FAVOR. Faveur, *f*.

to favor, favoriser; préférer; gratifier.

FAVORABLE. Favorable.

FEAR. Crainte, *f*; peur, *f*.

to fear, craindre; redouter; avoir peur.

FEARFUL. Craintif; timide; terrible; effreux.

FEARLESS. Sans peur; sans crainte; intrépide.

FEARLESSLY. Sans crainte; sans peur.

FEARLESSNESS. Intrépidité, *f*; courage, *m*; bravoure, *f*.

FEAST. Festin, *m*; fête, *f*; régal, *m*.
to feast, fêter; régaler.

FEAT. Exploit, *m*; haut fait.

feat of arms, fait d'armes.

FEATHER. Trainée sur l'eau faite par le périscope d'un sous-marin; plume, *f*.

FEATURE. Trait, *m*; caractéristique, *f*; particularité, *f*.

artificial feature, ouvrage d'art (Mil).

terrain feature, point caractéristique du terrain; accident de terrain.

FEBRUARY. Février, *m*.

FECES. Fèces, *fpl*; matières fécales.

FEDERAL *adj.* Fédéral.

Federal Alcohol Administration, bureau fédéral qui administre les lois concernant la vente des boissons alcoolisées (USA).

Federal Board of Surveys and Maps, bureau fédéral de travaux géodésiques et de cartographie (USA).

Federal Civil Works Administration, bureau fédéral des travaux publics (USA).

Federal Credit Union, société financière coopérative fédérale (USA).

Federal Farm Board, conseil fédéral agricole (USA).

Federal Government, gouvernement fédéral (USA).

Federal Home Loan Banks, banques fédérales de crédit foncier (USA).

Federal Power Commission, commission fédérale d'énergie électrique (USA).

federal recognition, reconnaissance fédérale (USA).

federal register, registre fédéral; annuaire fédéral (USA).

Federal Savings and Loan Insurance Corporation, société fédérale qui garantit les épargnes et les assurances-vie (USA).

FEDERAL—Continued.

federal statutes, lois fédérales (USA).

Federal Water Power Act, loi fédérale réglementant l'énergie hydraulique (USA).

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION (FBI). Bureau des recherches criminelles du gouvernement fédéral (USA).

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC). Commission fédérale de communications (USA).

FEE. Pief, *m*; propriété héréditaire (Law); honoraires, *mpl*.

FEEBLE. Faible; débile.

FEEBLE-MINDEDNESS. Faiblesse d'esprit.

FEED. Nourriture, *f*; alimentation, *f*.

to feed, nourrir; alimenter; donner à manger.

belt feed, alimentation par bande-chargeur (MG).

fuel feed, alimentation en combustible; alimentation en essence.

fuel feed by gravity, alimentation en essence par réservoirs en charge (M).

fuel feed by pressure, alimentation en essence par réservoirs sous pression (M).

mechanical-pump fuel feed, alimentation par élévateurs d'essence (M).

negative feed, alimentation négative; conducteur négatif du courant continu d'alimentation.

positive feed, alimentation positive; conducteur positif du courant continu d'alimentation.

FEEDBACK. Réaction, *f* (Rad).

FEEDBOX. Boîte d'alimentation (Arty, Mec); mangeoire, *f*.

FEEDER. Alimenteur, *m* (Mec); embranchement, *m* (RR).

FEEL. Toucher, *m*; tact, *m*; sensation, *f*.
to feel, sentir; toucher; éprouver.

to feel out the enemy, tâter l'ennemi.

feel of a plane, sensation de l'avion (Avn).

FEELER. Ballon d'essai; antenne, *f* (of an insect); moustache, *f* (of a cat).

FEELING. Toucher, *m*; sentiment, *m*; sensibilité, *f*.

FEE SIMPLE. Propriété libre (Law).

FEIGN, *v*. Feindre; simuler.

FEIGNED ATTACK. Attaque simulée.

FEINT. Feinte, *f*; fausse attaque.

FELON. Criminel, *m*; panaris, *m* (Med); tourniole, *f* (Med).

FELONY. Crime, *m*.

assault with intent to commit a felony, voies de fait avec intention criminelle.

FELT. Feutre, *m*.

FEMALE. Femelle, *f*; femme, *f*.

FEMUR. Fémur, *m* (Med).

FENCE. Clôture, *f*; enclos, *m*; enceinte, *f*.
to fence, enclore; faire de l'escrime.

barbed-wire fence, clôture en fil de fer barbelé.

double-apron fence, haie de fil de fer à deux tabliers (Ft).

snow fence, clôture pare-neige.

FENCING. Escrime, *f*.

fencing match, assaut d'escrime.

FENDER. Pare-boue, *m*; amortisseur, *m*.

FERMETURE. Fermeture, *f* (Arty, SA).

breech fermeture, fermeture de culasse.

FERRET OUT, *v*. Traquer; dépister; dénicher.

FERROCARBONTITANIUM. Ferrocabone de titane.

FERROCHROME. Ferrochrome, *m*.

FERROCOLUMBIUM. Ferrocolumbium, *m*.

FERROMANGANESE. Ferromanganèse, *m*.

FERROMOLYBDENUM. Ferromolybdène, *m*.

FERROSILICON. Ferrosilicium, *m*.

FERROTUNGSTEN. Ferrotungstène, *m*.

FERROUS. Ferreux (Cml).

FERROVANADIUM. Ferro-vanadium, *m*.

FERRULE. Virole, *f* (Mec); bague, *f* (Mec); frette, *f* (Mec); embout, *m*; bout ferré (of cane, umbrella).

FERRY. Bac, *m*; passage, *m* (of a river).
to ferry, transporter en bac; transporter par voie de mer ou de l'air.

aerial ferry, pont transbordeur.

rope ferry, va-et-vient, *m*.

FERRYBOAT. Bac, *m*.

FERRY COMMAND. Service de transport par voie aérienne.

FERRY LANDING. Débarcadère pour bacs.

FERRYMAN. Passeur, *m*.

FERTILE. Fertile; fécond.

FERTILIZATION. Fertilisation, *f*; fécondation, *f*.

FESTER. Ulcère, *m* (Med); inflammation avec suppuration (Med).

to fester, suppurer; ulcérer.

FESTOON. Réseau de fils de fer barbelés (Mil); guirlande, *f*.

FETCH, v. Aller chercher; apporter; amener.

FETLOCK. Boulet, *m* (H).

FEVER. Fièvre, *f*.

aphtous fever, fièvre aphteuse.

cerebrospinal fever, fièvre cérébrospinale.

dengue fever, dengue, *f*.

ephemeral fever, fièvre éphémère.

gastric fever, fièvre gastrique.

hay fever, fièvre des foin.

intermittent fever, fièvre intermittente.

Malta fever, fièvre de malte; fièvre méditerranéenne; fièvre ondulante.

paludal fever, malaria, *f*; fièvre paludéenne.

paratyphoid fever, fièvre paratyphique.

quartan fever, fièvre quarte; fièvre quartaine.

recurrent fever, fièvre périodique.

relapsing fever, fièvre à rechutes.

rheumatic fever, fièvre rhumatique.

scarlet fever, scarlatine, *f*.

septic fever, fièvre septique.

swamp fever, fièvre paludéenne; paludisme, *m*; malaria, *f*.

typhoid fever, fièvre typhoïde.

undulant fever, mélioiocécie, *f* (Med); fièvre de Malte; fièvre ondulante.

yellow fever, fièvre jaune.

FEVERISH. Fiévreux; fébrile; brûlant.

FEW. Peu.

a few, quelques.

FIBER. Fibre, *f*; filament, *m*.

Manila fiber, chanvre de Manille.

FIBRILLATION. Fibrillation, *f* (Med).

FIBROUS. Fibreux.

FICKLE. Volage; inconstant.

FICKLENESS. Inconstance, *f*; légèreté, *f*.

FICTION. Fiction, *f*.

FICTITIOUS. Fictif.

FIELD. Champ, *m*; campagne, *f*; étendue, *f*; espace, *m*; terrain, *m*.

advance landing field, terrain d'atterrissage avancé.

antitank miné field, champ de mines antichars.

aviation field, champ d'aviation.

FIELD—Continued.

balloon field, campement de ballon.

cultivated field, champ cultivé.

drill field, terrain d'exercice.

emergency landing field, terrain d'atterrissage de secours.

field exercises, manœuvres en campagne.

field kitchen, cuisine roulante (Mil).

field of fire, champ de tir.

field of view, champ de vision.

field of vision, camp visuel (Optics).

in the field, en campagne; aux armées.

landing field, terrain d'atterrissage.

magnetic field, champ magnétique.

mine field, champ de mines.

telescope field, champ visuel d'un télescope.

FIELD ARMY. Armée, *f* (unité stratégique).

FIELD ARTILLERY. Artillerie de campagne; artillerie légère.

army field artillery, artillerie légère faisant partie de la réserve générale d'une armée.

corps field artillery, artillerie légère organique de corps d'armée.

division field artillery, artillerie légère divisionnaire.

FIELD FORCES. Armées en campagne; troupes de ligne.

FIELD FORTIFICATION. Fortification de campagne.

FIELD GLASS. Jumelle, *f*.

prismatic field glass, jumelle à prismes.

FIELD MANEUVER. Manœuvres, *fpl*.

FIELD MANUAL. Règlement du service en campagne.

basic field manual, règlement élémentaire du service en campagne.

FIELD ORDER. Ordre de manœuvre; ordre d'opérations.

annex of a field order, annexe à un ordre de manœuvre.

FIELD PIECE. Pièce de campagne.

FIELD SERVICE REGULATIONS. Règlement du service en campagne.

FIELD TELEGRAPH. Télégraphe de campagne.

FIELD TELEPHONE. Téléphone de campagne.

FIELDWORK. Ouvrage fortifié de campagne.

FIERCE. Féroce; farouche; furieux.

FERCELY. Féroceement; furieusement.

PIERCENESS. Férocité, *f*; fureur, *f*; violence, *f*.

FIFTEEN. Quinze, *m*.

FIFTEENTH. Quinzième.

FIFTH. Cinquième.

FIFTIETH. Cinquantième.

FIFTY. Cinquante, *m*.

FIGHT. Combat, *m*; bataille, *f*; action, *f* (Mil); lutte, *f*; rixe, *f*;

to fight, combattre; se battre; lutter.

to fight a duel, aller sur le terrain; se battre en duel.

air fight, combat aérien.

desultory fight, combat décousu.

dog fight, mêlée générale.

fire fight, combat par le feu.

hand-to-hand fight, corps à corps, *m*.

in the thick of the fight, au plus fort de la bataille.

street fight, combat dans les rues.

sham fight, combat simulé.

FIGHTER. Avion de combat; avion de chasse; combattant, *m*; lutteur, *m*.

day-and-night fighter, chasseur de jour et de nuit (Avn).

escort fighter, avion escorteur.

fighter biplane, biplan de chasse.

fighter command, ensemble d'unités de chasse (Avn).

fighter monoplane, monoplane de chasse.

fighter pilot, pilote d'avion de chasse.

fighter unit, unité d'avions de chasse.

twin-engine fighter, avion de chasse bi-moteur.

FIGHTING. Combat, *m*; lutte, *f*.

air fighting, combat aérien.

bayonet fighting, combat à la baïonnette.

bush fighting, combat sous bois.

close-range fighting, combat à courte distance; combat rapproché; combat de près.

fighting qualities of troops, ardeur guerrière des troupes; valeur des troupes.

fire fighting, lutte contre l'incendie.

hand-to-hand fighting, combat corps à corps.

house-to-house fighting, combat de maison en maison.

jungle fighting, combat dans la jungle.

woods fighting, combat sous bois.

FIGHTING TOP. Hune, *f* (Nav).

FIGURE. Figure, *f*; forme extérieure; dessin, *m*; chiffre, *m*.

FIGURE—Continued.

to figure out, calculer.

consumption figures, chiffres de consommation.

FIGURE-OF-EIGHT TURN. Huit horizontal (Avn).

FILARIA. Filaire, *m* (Med).

FILE. File, *f* (Mil); lime, *f* (Tool); elaseur, *m* (Office).

to file, limer; affiler; classer.

bastard file, lime bâtarde.

blank file, file creuse (Mil).

card file, fichier, *m*; classeur de fiches.

coarse file, grosse lime.

connecting files, hommes de liaison le long de la colonne; jalonnes, *mpl*.

correspondence file, classeur de correspondance.

document file, classeur de documents.

files, dossiers, *mpl*.

saw file, lime à affûter les scies.

single file, colonne par un (Mil); file indienne.

triangular file, lime tiers-point.

FILE CLOSER. Serre-file, *m*.

FILINGS. Limaille, *f*.

iron filings, limaille de fer.

FILIPINO. Philippin, *m*.

FILL. Suffisance, *f*; content, *m*; remblai, *m* (of a road).

to fill, remplir; combler; occuper (a post); exécuter (an order).

FILLER. Remplisseur, *m*; chargeur, *m*; remplissage, *m*.

FILLET. Bande, *f* (of cloth, of metal); collet, *m* (Mec); bloc de remplissage (Avn); filet, *m*.

fillet of a weld, filet de soudure oxyacétylénique (Mec).

FILLING. Remplissage, *m*; plombage, *m*; temporary filling, plombage temporaire.

FILLING PLUG. Bouchon de remplissage.

FILM. Pellicule, *f*; couche, *f*; peau, *f*; taie, *f* (Med); film, *m*.

to film, couvrir d'une pellicule; filmer; cinématographier.

FILTER. Filtre, *m*.

to filter, filtrer.

chemical filter, charbon activé (CWS).

mechanical filter, épurateur particulière (CWS).

FIN. Aileron, *m* (Avn); lamelle, *f* (Avn); empennage, *m* (Avn); plan fixe vertical (Avn); ailette, *f* (of automobile radiator); nageoire, *f* (of a fish).

bomb fin, empennage de bombe.

cooling fin, ailette de refroidissement.

integral cooling fins, ailettes de refroidissement prises dans la masse (M).

skid fin, surface stabilisatrice (Avn).

FINALITY. Irrévocabilité, *f*; finalité, *f*.

FINAL PROTECTIVE LINE. Ligne d'arrêt (Mil).

FINANCE. Finance, *f*; finances, *fpl*.

to **finance**, financer; commanditer.

FINANCE DEPARTMENT. Service de la trésorerie de l'armée (USA).

FINANCIER. Financier, *m*.

FINDER. Trouveur, *m* (of person); chercheur, *m* (of telescope); lunette de repère (of telescope); viseur, *m* (Photo).

altitude finder, altimètre, *m*.

direction finder, radiogoniomètre, *m*.

range finder, télémètre, *m*.

FINDING. Découverte, *f*; constatation, *f*.

FINDINGS. Conclusions, *fpl* (Law).

inconsistent findings, conclusions contradictoires.

FINE. Amende, *f*.

to **fine**, frapper d'amende.

FINE, adj. Fin; délicat; menu; subtil; raffiné; beau; excellent.

FINGER. Doigt, *m*.

little finger, auriculaire, *m*.

middle finger, médius, *m*.

ring finger, annulaire, *m*.

FINGERNAIL. Ongle du doigt.

FINGERPRINT. Empreinte digitale.

to **fingerprint**, prendre les empreintes digitales.

FINGER TIP. Bout du doigt.

FINISH. Conclusion, *f*; fin, *f*; perfection, *f*; finissage, *m* (Mec).

to **finish**, finir; terminer; compléter.

FINLAND. Finlande, *f*.

FINN. Finnois, *m*.

FINNISH. Finnois.

FIRE. Feu, *m*; tir, *m* (Mil); incendie, *m*; ardeur, *f*.

to **adjust fire**, régler le tir; ajuster le tir.

to **box in by fire**, encadrer l'objectif.

to **bring fire to bear upon**, prendre sous son feu.

to **conduct fire**, diriger le tir.

FIRE—Continued.

to **control the fire**, assurer le réglage du tir.

to **fire**, faire feu (Mil); embraser; incendier; tirer; décharger; allumer.

to **fire a round**, tirer un projectile.

to **fire a shot**, tirer un coup.

to **fire at random**, tirer au hasard; tirer à coups perdus.

to **fire by bursts**, tirer par rafales (MG).

to **fire by volleys**, tirer par rafales (Arty)

to **fire from a rest**, tirer sur appui.

to **fire shot by shot**, tirer coup par coup.

to **lift preparation fire**, allonger le tir de préparation.

to **maneuver the fire**, manœuvrer le tir.

to **open fire**, faire feu; ouvrir le feu; commencer le tir.

to **put to fire and sword**, mettre à feu et à sang.

to **return fire**, riposter au feu (Mil).

to **shift fire**, déplacer le tir.

to **thicken the fire**, augmenter la densité du feu.

to **transfer fire**, transporter le tir.

accompanying fire, tir d'accompagnement.

accuracy of fire, justesse de tir.

adjustment fire, tir de réglage.

adjustment of fire, réglage du tir.

aerial fire, tir aérien.

aimed fire, feu ajusté.

all-around fire, feu en tous sens; tir à tous azimuts.

annihilation fire, tir d'anéantissement; tis sur le personnel.

antiaircraft fire, tir antiaérien.

application of fire, application du tir

assault fire, tir d'assaut.

attacking fire, feu d'attaque.

automatic fire, tir automatique; tir en mitrailleuse.

band of fire, zone rasée.

barrage fire, tir de barrage.

base of fire, base de feux.

battery fire, tir de batterie.

belt of fire, zone de feu; ceinture de feu.

blind fire, tir non observé.

burst of fire, rafale de feu (MG).

calibration fire, tir de régimage.

center of cone of fire, centre de la gerbe de feu.

class of fire, mode de tir.

clip fire, feu à répétition.

FIRE—Continued.

close-range fire, tir à courte portée.
 collective fire, feu collectif; tir d'ensemble.
 combined traversing and searching fire, tir combiné fauchant et fouillant.
 combing fire, feu de ratissage.
 concentrated fire, tir de concentration; tir convergent.
 conduct of fire, conduite du tir; exécution du tir.
 cone of fire, gerbe d'éclatement (Arty); cône de dispersion.
 consumed by fire, consumé par le feu.
 contingent zone of fire, zone de feux non prévus.
 continuous fire, tir continu; tir sans désepauler.
 continuously pointed fire, tir à pointage continu.
 controlled fire, feu dirigé.
 converging fire, feu convergent; tir convergent.
 coordinated fire, tir coordonné.
 counterbattery fire, tir de contre-batterie.
 counterpreparation fire, tir de contre-préparation.
 covering fire, tir de couverture.
 creeping fire, tir progressif; tir roulant.
 cross fire, feu croisé.
 curtain fire, tir de barrage; tir de protection.
 curved fire, tir courbe; tir plongeant.
 curved fire at small angle, tir courbe de plein fouet.
 curved-trajectory fire, tir courbe.
 day of fire, jour de feu.
 defensive fire, tir de défense.
 deliberate fire, tir méthodique.
 demolition fire, tir de démolition.
 demonstration fire, tir de démonstration.
 density of fire, densité de feu.
 destruction fire, tir de destruction; tir à démonter.
 direct fire, tir direct; tir à vue.
 direction of fire, direction du tir.
 distributed fire, feu réparti (Arty); tir réparti.
 distribution of fire, répartition du tir.
 drum fire, feu roulant.
 effective fire, tir efficace; tir d'efficacité.
 effective zone of fire, zone de tir efficace.
 employment of fire, application du tir.

FIRE—Continued.

enflade fire, tir d'enflade; feu d'enflade.
 field of fire, champ de tir.
 final protective fire, tir d'arrêt.
 fire action, action du feu.
 fire against aircraft, tir contre aéronefs.
 fire and movement, feu et mouvement.
 fire apparatus, extincteur, *m.*
 fire area, zone de feu.
 fire at random, tir à coups perdus.
 fire at will, feu à volonté.
 fire by command, feu à commandement.
 fire by piece, feu par pièce (Arty).
 fire call, signal d'incendie.
 fire command, unité tactique d'artillerie de côte (USA); commandement de tir.
 fire commander, chef de pièce (Arty).
 fire concentration, concentration des feux.
 fire control, conduite du tir.
 fire-control map, carte de batterie.
 fire density, densité du feu.
 fire direction, direction du tir.
 fire distribution, répartition du feu.
 fire effect, effet du tir; effet du feu.
 fire extinguisher, extincteur d'incendie.
 fire extinguishing fluid, liquide extincteur.
 fire extinguishing medium, moyen d'extinction.
 fire fight, combat par le feu.
 fire fighting, lutte contre l'incendie.
 fire for adjustment, tir de réglage.
 fire for effect, tir d'efficacité.
 fire from behind cover, feu défilé.
 fire insurance, assurance-incendie, *f.*
 fire mission, mission de tir.
 fire on own troops, tir sur troupes amies.
 fire on targets of opportunity, tir sur objectifs imprévus.
 fire order, ordre de tir.
 fire policy, police d'assurance contre l'incendie.
 fire position, position de tir.
 fire power, puissance de feu.
 fire preparation, préparation d'artillerie.
 fire probability, probabilité du tir.
 fire problem, problème de tir.
 fire reserve, réserve de feux.
 fire schedule, plan des feux.
 fire step, berme, *f* (Ft); banquette de tir.
 fire superiority, supériorité de feu.
 fire trench, tranchée de tir.
 fire unit, unité de tir.

FIRE—Continued.

fixed fire, tir au point; tir bloqué (MG).
flanking fire, tir de flanc; tir de flanquement.
flat-trajectory fire, tir à trajectoire tendue; tir tendu.
frontal fire, tir de front.
grazing fire, tir rasant.
hang fire, long feu; enrayage, *m*.
harassing fire, tir de harcèlement.
heavy fire, feu nourri.
high-angle fire, tir vertical (Arty); feu fichant (Arty).
horizontal fire, tir horizontal; tir tendu.
hostile fire, feu ennemi.
indirect fire, tir indirect.
individual fire, tir individuel.
ineffective fire, tir inefficace.
interdiction fire, tir d'interdiction.
interlocking fire, tir coordonné; feu croisé.
intermittent fire, feu intermittent.
leading fire, tir sur objectif mobile.
line of fire, ligne de tir.
long-range fire, tir à longue portée.
low-angle fire, tir plongeant (Arty).
machine-gun fire, feu de mitrailleuse.
magazine fire, tir à répétition.
mass fire, feu nourri.
maximum-range fire, tir à portée maximum.
methods of fire, modalités du tir.
mixed fire, salve encadrante (Arty); tir encadrant.
neutralization fire, tir de neutralisation.
normal sector of fire, secteur normal des feux.
oblique fire, tir en écharpe.
oblique reverse fire, tir en écharpe et de revers.
observation of fire, observation du tir.
observed fire, tir observé.
opening of fire, déclenchement du tir.
order of fire, conduite générale du tir.
organized fire, tir organisé.
overhead fire, tir par-dessus les troupes amies.
parallel fire, tir à faisceau parallèle (Arty).
percussion bracket fire, tir percutant d'encadrement (Arty).
percussion fire, tir percutant (Arty).
plan of fire, plan des feux.
plane of fire, plan de tir (Arty).

FIRE—Continued.

plunging fire, tir plongeant.
point-blank fire, feu à bout portant.
point fire, tir au point fixe.
prearranged fire, tir prévu.
precision fire, tir de précision.
preparation fire, tir de préparation (Arty).
preparation of fire, préparation du tir.
progressive fire, tir progressif.
protective fire, tir de protection.
quick fire, tir rapide.
raking fire, tir de ratissage.
ranging fire, tir de réglage.
rapid fire, tir rapide.
rate of fire, vitesse de tir; cadence du tir.
record of fire, repérage du tir.
registering fire, tir de réglage.
registration of fire, réglage des tirs sur buts auxiliaires.
reprisal fire, tir de représailles.
request for fire, demande de tir.
reserve fire, réserve de feux.
retaliation fire, tir de riposte.
reverse fire, tir de revers; feu de revers.
ricochet fire, tir à ricochet.
rolling fire, feu roulant.
salvo fire, tir par salves (Arty).
schedule fire, tir prévu.
scheme of fire, schéma de tir; plan des feux.
scissors sweeping fire, double tir fauchant (MG).
searching fire, tir fouillant; tir progressif.
sector of fire, secteur de feu; secteur de tir.
semiautomatic fire, tir semi-automatique.
sheaf of fire, faisceau de trajectoires; gerbe de tir (Arty).
shift of fire, transport de tir.
simultaneous fire, feu d'ensemble.
single-shot fire, tir coup par coup.
slow fire, feu lent.
stationary fire, tir en station (Tk).
supporting fire, feu d'appui.
surprise fire, tir de surprise; tir au lapin.
sweeping fire, tir fauchant.
tactical fire, tir convenant à une mission tactique.
time bracket fire, tir fusant d'encadrement (Arty).
time fire, tir fusant (Arty).

FIRE—Continued.

transfer of fire, transport de tir.
traversing fire, tir de fauchage (MG); tir débloqué (MG).
trial fire, tir d'essai.
unaimed fire, tir au juger.
unit of fire, unité de feu (Arty).
unobserved fire, tir nonobservé.
verification fire, tir de vérification.
vertical fire, tir vertical.
volley fire, feu de salve (Inf); tir par rafales (Arty).
volume of fire, intensité du feu.
withering fire, feu foudroyant.
zone fire, tir sur zones (Arty).
"FIRE!" "Feu!"
FIRE, *v* (Slang). Renvoyer; mettre à la porte (Slang).
FIREARM. Arme à feu.
automatic firearm, arme à tir automatique.
FIREBRAND. Tison, *m*; boutefeux, *m*.
FIRE CONTROL. Conduite du tir; direction du tir.
FIRE-CONTROL TABLE. Table de tir.
FIRE ENGINE. Pompe à incendie.
FIRE ESCAPE. Échelle de sauvetage.
FIRE EXTINGUISHER. Extincteur d'incendie.
FIREHOUSE. Poste de pompiers.
FIREMAN. Pompier, *m*; sapeur-pompier, *m*; chauffeur, *m*.
FIRE POINT. Point de combustion (of oil).
FIRE POSITION. Position de tir.
FIREPROOF. Incombustible; ignifuge; à l'épreuve du feu.
FIRE STEP. Berme, *f*.
FIRE SUPPORT. Tir d'appui.
FIRE TRENCH. Tranchée de tir.
FIREWORKS. Feu d'artifice.
FIRING. Tir, *m*; feu, *m*; fusillade, *f*.
to cease firing, cesser le feu.
to suspend firing, faire halte au feu.
blank firing, tir à blanc.
contact firing, explosion d'une mine à percussion.
FIRING BATTERY. Batterie de tir.
FIRING PIN. Percuteur, *m*.
FIRING LINE. Chaîne de tirailleurs.
FIRING PARTY. Peloton d'exécution.
FIRING POSITION. Position du tireur.
FIRING PRACTICE. Exercice de tir.

FIRING TABLE. Table de tir.

FIRM. Maison de commerce.

FIRM, adj. Ferme.

FIRMLY. Fermement; solidement.

FIRST. Premier.

FIRST AID. Premier secours.

FIRST-AID KIT. Trousse de pansement; paquet de pansement individuel.

FIRST-AID POUCH. Pochette de pansement.

FIRST LIEUTENANT. Lieutenant, *m* (USA).

FIRST OFFICER (Nav). Officier adjoint au commandant d'un navire.

FIRST SERGEANT. Sergent chef, *m* (Inf); maréchal des logis chef, *m* (Cav, Arty).

FISCAL YEAR. Année budgétaire.

FISH. Poisson, *m*.

to fish, pêcher.

FISH BONE. Arête, *f*.

FISHERMAN. Pêcheur, *m*.

FISHNET. Filet, *m*.

FISHPLATE. Éclisse, *f* (RR).

FISHTAIL. Queue de poisson.

to fishtail, faire des oppositions de fuselage (Avn).

FISHTAILING. Oppositions de fuselage (Avn).

FISSURE. Fissure, *f* (Med); fente, *f*.

FIST. Poing, *m*.

FISTULA. Fistule, *f* (Med).

FIT. Accès, *m* (Med); attaque, *f* (Med); crise, *f* (Med); ajustement, *m* (Mec); ajustage, *m* (Mec).

to fit, ajuster; adapter; agencer; monter.

driving fit, ajustage à force (Mec).

forced fit, ajustage à frottement (Mec).

press fit, emmanchement à la presse (Mec).

running fit, ajustage cylindrique doux (Mec).

selective fit, ajustage par sélection (Mec).

slip fit, ajustage doux (Mec); ajustage à frottement doux (Mec).

FIT, adj. Bon; valide; propre; capable.

FITNESS. Aptitude, *f*; justesse, *f*; convenance, *f*; bienséance, *f*.

physical fitness, bon état physique; aptitude physique.

FITTED. Ajusté; monté.

FITTER. Essayeur, *m* (Tailor); ajusteur, *m* (Mec); monteur, *m* (Mec); installateur, *m* (Elec).

FITTING. Ajustage, *m*; adaptation, *f*; montage, *m*.
priming tube fittings, raccords du tube d'injection (M).
FITTINGS. Agencements, *mpl*; installations, *tpl*.
FIVE. Cinq.
FIX. Détermination du point (Nav); point observé (Nav); embarras, *m*; difficulté, *f*; mauvais pas.
to fix, fixer; établir; réparer; mettre en ordre; repérer (Rad).
to fix bayonets, mettre la baïonnette au canon.
FIXED ARMAMENT. Armement fixe de défense côtière (USA).
FIXTURE. Meubles considérés comme immeubles par destination (Law)
FLAG. Drapeau, *m*; pavillon, *m* (Nav).
to flag, paver; dallier; pavoiser.
to shift one's flag, transporter son pavillon.
commander's flag, fanion du commandant.
disrespect to the flag, manque de respect envers le drapeau; irrévérence envers le drapeau (Law).
distinguishing flag, drapeau distinctif.
flag at half-mast, drapeau en berne.
flag of truce, drapeau parlementaire.
flags of demobilized organizations, drapeaux d'unités démobilisées.
hospital flag, fanion d'ambulance.
white flag, drapeau blanc.
FLAG OF THE UNITED STATES. Le drapeau des États-Unis.
FLAGSHIP. Navire amiral.
FLAGSTAFF. Gaule d'enseigne; hampe, *f*.
FLAME. Flamme, *f*; feu, *m*; éclat, *m* (of light; color, precious stone).
to flame, flamber; flamboyer; s'enflammer.
cutting flame, brûleur à découper (Mec).
FLANGE. Rebord, *m* (Mec); flasque, *m* (Mec); collet, *m* (Mec); bossage, *m* (Mec); bride, *f* (Mec).
flange of the rail, patin de rail.
intake-pipe flange, bride d'attache de tuyau d'admission (M).
FLANGING MACHINE. Machine à rabattre.
FLANK. Flanc, *m*.
to flank, flanquer; prendre en flanc.
to anchor one's flank, appuyer son flanc.

FLANK—Continued.

to turn a flank, tourner un flanc.
directing flank, flanc de marche.
exposed flank, flanc exposé.
left flank, flanc gauche.
on the flank, sur le flanc.
open flank, flanc découvert.
pivoting flank, flanc tournant.
protected flank, flanc protégé.
right flank, flanc droit.
threatened flank, flanc menacé.
wheeling flank, aile marchante.
FLANK GUARD. Flanc-garde, *f*.
FLANKING ATTACK. Attaque de flanc.
FLANKING POINT. Point de flanquement.
FLANK MARCH. Marche de flanc.
FLAP. Aileron, *m* (Avn); volet, *m* (Avn);
 patte, *f* (of a pocket); battlement, *m* (of a wing); flottement, *m* (of a flag); battant, *m* (of a table); rabat, *m*.
to flap, agiter; battre.
drip flap, bande-gouttière, *f* (Avn).
flap control, commande des ailerons.
saddle flap, quartier de selle.
slotted flap, aileron à fente.
wing flap, aileron, *m* (Avn).
FLARE. Fusée éclairante (Mil); feu d'atterrissage (Avn); feu, *m* (of signal).
to flare, flamboyer; s'enflammer; briller.
acetylene flare, fusée éclairante à base d'acétylène.
ground flare, feu d'atterrissage.
parachute flare, fusée éclairante à parachute (Avn).
trench flare, fusée éclairante.
wing-tip flare, lumière d'extrémité d'aile (Avn).
FLASH. Éclair, *m*; lueur, *f*; lumière, *f*; éclat, *m*.
to flash, jeter des éclairs; jeter une lueur; éclater; briller; étinceler.
muzzle flash, lueur du canon; feu du canon.
FLASH CONCEALER. Cache-flamme, *m*.
FLASHLIGHT. Lampe de poche.
FLASH POINT. Point d'inflammation.
FLASK. Flasque d'affût (Arty); bouteille, *f*; flacon, *m*.
carbon dioxide flask, bouteille à gaz carbonique.
FLAT, *adj.* Plat; dégonflé (of a tire).
FLAT CAR. Wagon plate-forme.
FLATULENCE. Flatuosité, *f* (Med).

FLATULENT. Flatulent (Med).

FLAVOR. Saveur, *f*; goût, *m*; arôme, *m*.
to flavor, donner du goût; assaisonner.

FLAVORING. Assaisonnement, *m*; condiment, *m*.

FLAVORLESS. Sans saveur; fade; insipide.

FLAX. Lin, *m*.

FLAXSEED. Graine de lin; linette, *f*.
flaxseed poultice, cataplasme à linette.

FLEA. Puce, *f*.

FLEET. Flotte, *f*.

air fleet, flotte aérienne.

battle fleet, flotte de ligne.

home fleet, flotte de la métropole (Brit).

FLESH. Chair, *f*.

FLEX. *v*. Fléchir.

FLEXIBILITY. Flexibilité, *f*; souplesse, *f*.

FLEXIBLE. Flexible; souple; pliable.

FLEXOR. Fléchisseur, *m* (Med).

FLEXURE. Flexion, *f*; courbure, *f*;
fléchissement, *m*.

FLIGHT. Vol, *m*; fuite, *f* (fleeing);
volée, *f* (of stairs); unité composée
de 3 avions (USA).

aerial flight, vol aérien.

altitude flight, vol de hauteur.

bad-weather flight, vol par mauvais
temps.

bird flight, vol d'oiseau.

blind flight, vol à l'aveuglette; pilotage
sans visibilité.

bombing flight, vol de bombardement.

cross-country flight, vol de longue dis-
tance; randonnée, *f* (Avn).

day flight, vol de jour.

distance flight, vol de distance.

duration flight, vol de durée.

experimental flight, vol d'expérimenta-
tion; vol d'essai.

first-aid flight, vol d'avion sanitaire.

first flight, vol de début; premier vol.

flight at high altitude, vol à haute alti-
tude.

flight hands off, stabilité propre en vol
(Avn).

hands-off flight, vol sans gouvernail.

instrument flight, vol sans visibilité; vol
au moyen d'appareils de pilotage
(Avn).

inverted flight, vol renversé; vol sur le
dos.

level flight, vol horizontal; vol en palier;
vol en altitude constante.

FLIGHT—Continued.

noiseless flight, vol silencieux.

nonstop flight, vol sans arrêt; vol sans
escale.

propaganda flight, vol de propagande.

reconnaissance flight, vol de reconnais-
sance.

soaring flight, vol à voile.

solo flight, vol seul (Avn).

straight flight, vol en ligne droite.

test flight, vol d'essai.

FLIGHT PATH. Trajectoire de vol (Avn).

FLIGHT PLAN. Plan de vol (Avn).

FLINCH. *v*. Reculer; fléchir; défaillir.

FLOAT. Flotteur, *m* (Avn, Mec); nageoire,
f (Avn); ballonnet, *m* (Avn).

to float, flotter; surnager; faire la planche
(Swimming); mettre à flot (Nav);
renflouer (Nav).

barrel float, tonneau-flotteur, *m*.

central-float plane, hydravion à flotteur
central.

drift float, flotteur dérivant.

float plane, hydravion à flotteurs.

float strut, mât de flotteur.

float undercarriage, train d'amérissage
système flotteur (Avn).

metal float, flotteur métallique.

stabilizing float, flotteur stabilisateur
(Seaplane).

FLOATING PLANT. Navire-atelier, *m*.

FLOCCULENT. Floculeux; floconneux.

FLOG. *v*. Fouetter; flageller; fustiger.

FLOGGING. Flagellation, *f*; fustigation,
f; châtiment du fouet.

FLOOD. Flot, *m*; flux, *m* (Tide); inonda-
tion, *f*; crue, *f* (of a river); déluge, *m*.

to flood, inonder; submerger; noyer.

FLOODGATE. Vanne, *f*.

FLOODING. Inondation, *f*; perte de sang
f (Med).

FLOODLIGHT. Phare de grande puis-
sance; phare d'éclairage; phare d'atter-
rissage (Avn).

to floodlight, illuminer par projecteurs.

FLOOR. Plancher, *m*; parquet, *m*; étage,
m; sol, *m*.

loft floor, salle de gabarits (Nav, Avn).

tent floor, plancher de tente.

FLOTATION. Flottaison, *f*.

FLOTATION GEAR. Dispositif d'améris-
sage pour avions terrestres.

FLOTSAM. Épave, *f*.

FLOUR. Farine, *f*.

FLOUR—Continued.**corn flour**, farine de maïs.**wheat flour**, farine de froment.**FLOW**. Écoulement, *m*; flux, *m*; épanchement, *m*; abondance, *f*; courant, *m*; passage, *m* (of air).**to flow**, couler; s'écouler; affluer; monter; remonter; passer (of air).**turbulent flow**, courant tourbillonnaire.**FLOWER**. Fleur, *f*.**FLUCTUATE**, *v*. Fluctuer; osciller.**FLUID**. Fluide, *m*; liquide, *m*.**de-icing fluid**, liquide antigivre.**etching fluid**, solution pour graver.**fire-extinguishing fluid**, liquide extincteur.**FLUOROSCOPE**. Fluoroscope, *m*.**FLUSH**. Rougeur, *f*; accès, *m*; flux, *m*; enchymose, *f* (Med).**to flush**, rougir; colorer; nettoyer (Mec).**FLUSH**, *adj*. Ras; de niveau; affleurant; de plein-pied (avec); débordant (of stream).**FLUTTER**. Voltigement, *m*; flottement, *m*; agitation, *f*; palpitation, *f* (Med).**to flutter**, flotter (in the wind); s'agiter (in the wind); palpter (of heart); voltiger (of bird, insect); trembler (of persons); frémir (of persons); osciller (Mec).**FLUX**. Flux, *m*; décapant, *m* (Metallurgy); fondant de brasage (Metallurgy).**FLY**. Mouche, *f*.**FLY**, *v*. Voler (Avn); battre (a flag); fuir; s'enfuir; se sauver.**to fly by instruments**, voler à l'aide d'instruments de pilotage.**to fly the beam**, voler par radioalignement.**to fly troops**, transporter des troupes par avions.**FLYING**. Aviation, *f*; vol, *m*.**acceptance flying**, vol d'admissibilité.**acrobatic flying**, vol d'acrobatie; vol de haute école.**blind flying**, vol sans visibilité; pilotage aux instruments.**contact flying**, vol d'accompagnement d'infanterie.**cross-country flying**, randonnée, *f* (Avn).**day flying**, vol de jour.**fancy flying**, vol d'acrobatie.**FLYING**—Continued.**flying duty**, service de vol; mission de vol.**flying pay**, solde supplémentaire basée sur le nombre d'heures de vol (Avn).**flying test**, épreuve de pilotage.**flying unit**, unité d'aviation.**formation flying**, vol en formation groupée.**glider flying**, vol par planeur.**great-circle flying**, vol le long de l'arc du grand cercle (Avn).**instrument flying**, pilotage aux instruments.**inverted flying**, vol renversé (Avn); vol sur le dos (Avn).**Mercator flying**, vol suivant la carte de Mercator (Avn).**night flying**, vol de nuit.**prone flying**, vol à plat ventre.**FLYING BOAT**. Hydravion à coque.**FLYING SPEED**. Vitesse de vol (Avn).**FLYWHEEL**. Volant, *m* (Mec).**FOAM**. Écume, *f*.**to foam**, écumer; moutonner (Nav).**FOAMING**. Bouillonnement, *m*; mousage, *m* (Mec); écumage, *m* (Mec).**FOCAL**. Focal.**FOCUS**. Foyer, *m*.**to focus**, concentrer; faire converger; mettre au point (Photo).**FODDER**. Fourrage, *m*.**coarse fodder**, gros fourrage.**green fodder**, fourrage vert.**FOG**. Brouillard, *m*; brume, *f*; buée, *f*.**to fog**, embrumer; embrouiller; obscurcir; embuer; voiler.**artificial fog**, brouillard artificiel.**city fog**, brouillard de ville.**ground fog**, brume au sol.**ice fog**, brouillard glacial.**mock fog**, faux brouillard.**pea-soup fog**, brouillard épais.**radiation fog**, brouillard du matin.**FOGBANK**. Banc de brouillard.**FOLD**. Pli, *m*; repli, *m*.**to fold**, plisser; plier; envelopper; serrer.**fold of the ground**, repli du terrain.**FOLDER**. Plieur, *m*; plioir, *m*; dossier, *m*; chemise, *f* (Coml).**objective folder**, dossier d'objectifs (Mil).**FOLLICLE**. Follicule, *m* (Med).**FOLLOW**, *v*. Suivre; poursuivre.

FOLLOWER. Suivant, *m*; partisan, *m*; imitateur, *m*; compagnon, *m*; couverteur du piston (Mec); élévateur, *m*; satellite, *m*.

camp follower, mercanti à la suite des armées.

FOLLOW UP, v. Suivre; poursuivre; rechercher; observer; suivre de près; poursuivre avec énergie (Mil).

FOMENTATION. Fomentation, *f*.

FOND. Aimant; affectueux; tendre; passionné.

to be fond (of), aimer; ressentir de l'affection (pour).

FONTS. Fonts baptismaux, *mpl*; jeu complet de caractères d'imprimerie.

FOOD. Nourriture, *f*; vivres, *mpl*; aliments, *mpl*; munitions de bouche.

FOOD RATIONS. Rations de vivres.

FOODSTUFF. Dénrées alimentaires; articles d'alimentation.

FOOLISH. Sot; insensé; bête; imbécile.

FOOLISHLY. Follement; sottement; bêtement.

FOOLPROOF. Indérégable; à toute épreuve.

FOOT. Pied, *m* (of a man); patte, *f* (of animals); bas, *m* (of a page); fond, *m* (of a sail); base, *f* (of a pillar); jambe, *f* (of compasses).

cubic foot, pied cube.

square foot, pied carré.

FOOTBINDINGS. Attaches de skis.

FOOTBRIDGE. Passerelle, *f*.

FOOTNOTE. Note au bas de la page; remarque, *f*.

FOR. Pour; car.

FORAGE. Fourrage, *m*.

to forage, fourrager; aller au fourrage.

FORAGERS. Fourrageurs, *mpl*.

FORAY. Incurion, *f*.

FORBID, v. Défendre; interdire; empêcher (de).

FORCE. Force, *f*; troupe, *f*; détachement, *m*; énergie, *f*; contrainte, *f*; violence, *f*.
to force, forcer; obliger.

active forces, armée régulière.

air task force, détachement de l'armée de l'air affecté à une mission spéciale; armée aérienne.

armed force, force armée.

armored force, engins blindés.

attacking force, troupes d'attaque.

auxiliary force, forces auxiliares.

FORCE—Continued.

available forces, forces disponibles.

balanced force, troupe bien équilibrée.

coastal force, forces navales destinées à appuyer les unités de défense côtière.

component force, composante, *f*.

concentrated force, forces concentrées.

concentration of forces, concentration de forces.

concentric force, force concentrique.

concurrent force, force concourante.

containing force, troupes destinées à contenir l'ennemi.

coplanar forces, forces agissant sur le même plan.

covering force, troupes de couverture.

cross-wind force, force du vent latéral; composante, perpendiculaire à la portance et à la résistance, du total des forces aérodynamiques agissant sur l'aéronef ou ses diverses parties (Avn).

defending force, troupes de défense.

distributed force, force répartie.

drag force, force de traînée (Avn).

effective force, force effective.

elastic force, élasticité, *f*; coefficient d'élasticité.

encircling force, troupes d'encercllement.

enemy forces, forces ennemies.

escort force, détachement d'escorte.

expeditionary force, corps expéditionnaire.

field forces, armée en campagne; effectifs de combat.

ground forces, forces terrestres.

holding force, troupes d'attaque démonstrative.

home forces, troupes métropolitaines.

inertia force, force d'inertie.

land forces, effectifs de l'armée de terre.

landing force, troupes de débarquement; corps expéditionnaire.

lift force, poussée, *f*; (Avn).

main force, gros de l'armée.

main striking force, masse de manœuvre.

mechanized force, troupes mécaniques.
naval local defense forces, forces maritimes et terrestres de défense locale.

non-coplanar forces, forces n'agissant pas sur le même plan.

organized land forces, armée de terre.

raiding force, troupe chargée d'un coup de main.

FORCE—Continued.

redistribution of forces in depth, nouvelle répartition des troupes en profondeur.

resisting force, force de résistance.

self-contained force, troupe constituée.

striking force, armée de première ligne.

task force, détachement d'armée; ensemble de troupes affectées à une mission spéciale.

wind force, force du vent; pression du vent.

FORCED MARCH, Marche forcée.

FORCED SALE, Vente forcée.

FORCEPS, Forceps, *m* (Med).

bullet forceps, tire-balle, *m* (Med).

dental forceps, davier, *m*; précelles, *fpl*.

hemostatic forceps, pince hémostatique.

obstetrical forceps, fers, *mlp*; forceps pour accouchement.

tentaculum forceps, érigne, *f*.

FORD, Gué, *m*.

to ford, passer à gué; guérer.

FORDABLE, Guéable.

not fordable, non guéable; impassable à gué.

FORE, Avant, *m*.

FORE-AND-AFT, De l'avant à l'arrière; de bout en bout.

FOREARM, Avant-bras, *m*.

FORECAST, Prévion, *f*; pronostic, *m*.

weather forecast, bulletin météorologique; prévision atmosphérique.

FORECLOSE, *v*. Exclure; forclore (Law); saisir une hypothèque (Law).

FORE END (of rifle), Fût, *m*.

FOREFINGER, Index, *m*.

FOREHEAD, Front, *m*.

FOREIGN, Étranger; extérieur.

foreign bill, lettre de change à l'extérieur; effet étranger.

foreign country, pays étranger.

foreign decorations, décorations étrangères.

FOREIGN ATTACHÉ, Attaché d'un pays étranger.

FOREIGNER, Étranger, *m*; étrangère, *f*.

FOREIGN OFFICE, Ministère des affaires étrangères (Brit).

FOREIGN RELATIONS, Relations étrangères.

FOREIGN SERVICE, Service à l'étranger; (Mil); service diplomatique et consulaire (USA).

FOREMAN, Contremaître, *m*.

section foreman, chef d'équipe (RR).

FOREQUARTERS, Avant-train, *m* (H); train de devant (H).

FORESHORE, Plage, *f*; lais de mer; relais de mer; laisse de mer.

FORESIGHT, Visée directe (Surv); prévision, *f*; prévoyance, *f*.

FORESTALL, *v*. Anticiper; devancer; prévenir.

FORETOP, Toupet, *m* (Vet).

FORFEIT, Dédit, *m*; pénalité, *f*; déchéance, *f*.

to forfeit, être déchu (de); forfaire (à).

FORFEITURE, Perte, *f*; déchéance, *f*.

forfeiture of pay, suppression de solde.

FORGE, Forge, *f*; atelier de forgeron.

to forge, forger; contrefaire; falsifier.

blacksmith's forge, forge de maréchal ferrant.

FORGED, Forgé; falsifié.

FORGERY, Contrefaçon, *f*; falsification, *f*; faux, *m*.

uttering a forged instrument, usage de faux (Law).

FORGET, *v*. Oublier; perdre le souvenir.

FORGETFULNESS, Oubli, *m*; manque de mémoire; inattention, *f*.

FORGING, Forgeage, *m* (Metallurgy); travail de forge (Metallurgy).

FORGIVE, *v*. Pardonner; remettre.

FORGIVENESS, Pardon, *m*; grâce, *f*.

FORK, Fourchette, *f*; fourche, *f*; bifurcation, *f* (of a road).

to fork, fourcher; enlever avec une fourche.

FORM, Forme, *f*; formalité, *f*; formule, *f*.
to form, former; façonner; arranger; constituer; se former.

duplicate form, duplicata, *m*; double, *m*.

FORMALITY, Formalité, *f*; cérémonie, *f*.

FORMATION, Formation, *f*; ordre, *m*; dispositif, *m*.

attack formation, formation d'attaque; dispositif d'attaque.

bomb formation, formation de bombardement.

bombing formation, formation de bombardement.

close formation, dispositif serré (Mil); vol en rangs serrés (Avn); vol en groupe serré (Avn).

cloud formation, formation de nuages.

column formation, formation en colonne.

FORMATION—Continued.

- combat formation**, formation de combat.
cruising formation, formation de croisière.
deep formation, ordre profond.
dispersed formation, formation dispersée.
echeloned formation, formation échelonnée.
flight formation, formation de vol.
formation in depth, formation en éléments échelonnés.
formation in width, formation en éléments accolés.
group formation, formation par groupe (Avn).
normal-flight formation, formation de vol normal.
road-march formation, formation de marche sur route.
route formation, ordre de route.
search formation, formation d'exploration.
shallow formation, ordre fluide.
stagger formation, formation échelonnée.
stepped-down formation, formation en échelon vers le bas (Avn); formation en échelon en descendant (Avn).
stepped-up formation, formation en échelon vers le haut (Avn); formation en échelon en montant (Avn).
successive formation, formation constituée successivement.
tank formation, formation de chars.
V-formation, formation en V (Avn).
"V" string formation, formation linéaire en "V" (Avn).
wedge formation, formation en masse en V avec le V en tête (Avn).
FORMER, *adj.* Antérieur; précédent; ancien; premier.
FORMERLY, Autrefois; auparavant; jadis; anciennement; dans le temps.
FORMING, Formation, *f*; développement, *m*; formage, *m* (Metallurgy); emboutissage, *m* (Metallurgy).
hand forming, emboutissage à la main.
FORT, Fort, *m*.
antitank fort, fort antichar.
armored fort, fort blindé.
bastioned fort, fort bastionné.
detached fort, fort isolé.
FORT COMMANDER, Commandant de fort.

- FORTHCOMING**, Tout prêt; prêt à paraître; prochain; à venir.
FORTIETH, Quarantième.
FORTIFICATION, Fortification, *f*.
coastal fortifications, fortifications côtières.
deliberate field fortification, fortification provisoire; fortification de campagne renforcée; fortification de position.
field fortification, fortification de campagne.
hasty field fortification, fortification passagère.
FORTIFY, *v.* Fortifier; munir; armer.
FORTRESS, Forteresse, *f*; place forte.
(flying fortress), forteresse volante (Avn).
FORTY, Quarante.
FORWARD, *v.* Avancer; hâter; expédier; acheminer; faire suivre (a letter).
FORWARD, *adv.* En avant.
FOSSA, Fosse, *f* (Med).
FOUL, Collision, *f* (Nav); coup irrégulier (Boxing); faute, *f* (Sport).
to foul, salir; souiller; troubler.
FOUL, *adj.* Sale; malpropre; immonde; bourveux (of water); malsain (of air); infâme; grossier; souillé.
FOULING, Encrassement, *m* (of a gun); engagement, *m* (of a propeller).
metal fouling, dépôts métalliques.
powder fouling, dépôts de poudre.
FOUNDRY, Fonderie, *f*.
FOUNTAIN PEN, Stylographe, *m*; stylo, *m*.
FOUR, Quatre.
FOUR-SEATER, Quadruplace, *m* (Avn).
FOURTEEN, Quatorze.
FOURTEENTH, Quatorzième.
FOURTH, Quatrième, *m*.
FOWL, Oiseau, *m*; volaille, *f*; poule, *f*.
FOX HOLE, Trou de tirailleur.
FRACTION, Fraction, *f*; petite portion; fragment, *m*.
decimal fraction, fraction décimale (Mathematics).
representative fraction, échelle cartographique.
simple fraction, fraction ordinaire (Mathematics).
FRACTIONAL, Fractionnaire.
FRACTIONAL CURRENCY, Monnaie divisionnaire.
FRACTOCUMULUS, Fracto-cumulus, *m* (Met).

FRACTONIMBUS. Fractonimbus, *m*
(Met); nuages bas déchiquetés.

FRACTURE. Fracture, *f* (Med); rupture, *f*.

to fracture, casser; rompre; fracturer (Med).

compound fracture, fracture composée; fracture ouverte.

fissured fracture, fracture en fente.

green-stick fracture, fracture incomplète.

longitudinal fracture, fracture longitudinale.

oblique fracture, fracture oblique.

simple fracture, fracture simple.

spiral fracture, fracture en spirale.

transverse fracture, fracture transversale.

FRAGMENTARY. Fragmentaire.

FRAGMENTATION. Fragmentation, *f*.

FRAME. Cadre, *m*; châssis, *m*; charpente, *f*; membrure, *f* (Shipbuilding); bâti, *m*; couple, *m* (Nav, Seaplane).

to frame, former; façonner; encadrer; construire.

fuselage frame, cadre de fuselage.

hull frame, armature de coque (Seaplane).

window frame, châssis de fenêtre.

FRAMEWORK. Charpente, *f*; ossature, *f*.

FRAMING. Construction, *f*; formation, *f*; façonnement, *m*; encadrement, *m*.

FRANCE. France, *f*.

FRANCHISE. Franchise, *f*; immunité, *f*; privilège, *m*; (Law); concession, *f*.

FRANKED MAIL. Lettres envoyées en franchise.

FRAUD. Fraude, *f*; tromperie, *f*.

FRAUDULENT. Frauduleux.

fraudulent conversion, détournement de fonds frauduleux.

FRAY. Bagarre, *f*; mêlée, *f*.

FRAYABILITY. Effilochement, *m*; érailement, *m*.

FREE. Libre; exempt; gratuit.

to free, délivrer; libérer; affranchir; débarrasser; dégager (Tech).

FREEDOM. Liberté, *f*.

freedom of the seas, liberté des mers.

FREE GOODS. Marchandises en franchise.

FREEHAND. A main levée.

FREELY. Librement; gratuitement; sans gêne.

FREE PORT. Port franc.

FREE-WHEELING. Système de roue libre.

FREEZE, v. Geler; congeler; se congeler; glacer; couvrir de glace.

FREEZING OF ASSETS. Immobilisation de capitaux; mise de capitaux sous sequestre.

FREEZING POINT. Point de congélation.

FREEZING UP. Givrage, *m*.

FREIGHT. Fret, *m*; charge, *f*; chargement, *m*; cargaison, *f*; marchandises, *fpl*; prix du fret.

to freight, fréter; affréter.

FRENCH, adj. Français.

FRENCH BLUE. Bleu de France.

FREQUENCY. Fréquence, *f*.

vides frequency, fréquence des grains d'image (Television).

FREQUENCY METER. Fréquencemètre, *m* (Rad).

FREQUENCY MODULATION. Modulation de fréquence (Rad).

FREQUENT. Fréquent; répandu.

FREQUENTLY. Fréquemment; souvent.

FRESH. Frais.

FRESHNESS. Fraîcheur, *f*; nouveauté, *f*.

FRICTION. Frottement, *m*; friction, *f*.

bearing friction, frottement des roulements (Mec); frottement dans les paliers (Mec).

FRIDAY. Vendredi, *m*.

FRIEND. Ami, *m*; amie, *f*.

FRIENDLY TROOPS. Troupes amies (Mil).

FRIENDSHIP. Amitié, *f*.

FRIGHT. Effroi, *m*; épouvante, *f*; frayeur, *f*.

FRIGHTEN, v. Épouvanter; effrayer; terrifier.

FRIGHTENED. Terrifié; épouvanaté; effrayé.

FRIGHTFUL. Épouvantable; effroyable; affreux.

FROG. Grenouille, *f*; fourchette, *f* (H).

bayonet frog, porte-baïonnette, *m*.

FRONT. Front, *m*; face, *f*; devant, *m*; façade, *f*.

to front, faire face à; donner sur; affronter; braver; regarder en face.

army front, front d'armée.

bastion front, front bastionné (Ft).

battery front, front de batterie.

battle front, front de combat.

broad front, front étendu.

FRONT—Continued.

cold front, front froid (Met).

fluid front, front mobile; front changeant.

front of penetration, front de pénétration.

front of thunderstorm, front d'orage (Met).

fronts in contact, fronts en contact.

passive front, front passif.

shift of the front, déplacement du front.

warm front, front d'air chaud (Met).

FRONTAGE. Front, *m*; étendue couverte par une unité; largeur du front.

attack frontage, front d'attaque; largeur du dispositif d'attaque.

battery frontage, front de batterie.

defense frontage, front de défense.

FRONTIER. Frontière, *f*.

coastal frontier, frontière côtière; subdivision territoriale de la défense côtière (USA).

defensive frontier, frontière défensive.

fortified frontier, frontière fortifiée.

FRONTIER GUARD. Garde-frontières; *m*.**FRONT LINE.** Ligne de front; première ligne; ligne de combat.**FROST.** Gelée, *f*; gel, *m*.

to frost, glacer; givrer.

glazed frost, verglas, *m*; givre, *m*.**FROSTBITE.** Gelure, *f*.**FROSTBITTEN.** Gelé.**FROTH.** Écume, *f*; mousse, *f*; futilités, *fpl* (of speech).

to froth, écumer; mousser.

FRUIT. Fruit, *m*.

dehydrated fruit, fruits déshydratés.

dried fruit, fruits secs.

stewed fruit, compote de fruits; fruits en compote.

FRUSTUM. Tronc, *m*.

frustum of cone, tronc de cône.

frustum of pyramid, tronc de pyramide.

FRY. Friture, *f*; fretin, *m*.

to fry, frire; faire frire.

FUEL. Combustible, *m*; carburant, *m*; essence, *f*.

to fuel, s'alimenter en combustible.

alcohol-blended fuel, combustible alcoolisé; carburant mêlé d'alcool.

antidetoning fuel, carburant anti-détonant.

antiknock fuel, combustible antidétonant; produit anticognant.

FUEL—Continued.

aviation fuel, carburant d'avion.

coal fuel, charbon de chauffage.

coal-oil fuel, mazout, *m*.

Diesel-engine fuel, carburant pour moteurs Diesel.

direct-fuel injection, injection directe de combustible.

fuel-level indicator, indicateur de niveau d'essence.

fuel load, poids du combustible.

fuel pump, pompe de carburant.

fuel shortage, manque de combustible.

fuel station, poste à essence.

fuel supply, provision de carburant.

fuel system, système d'alimentation en combustible (M).

octane fuel, carburant à octane.

wood fuel, bois de chauffage.

FUEL CONTAINER. Réservoir pour carburant; réservoir à essence.**FUEL-FLOW METER.** Compteur d'écoulement de combustible.**FUEL TANK.** Réservoir à essence.**FUGITIVE.** Fuyard, *m*.**FULCRUM.** Point d'appui (Mec); appui axe (Mec).**FULL.** Plein; rempli; complet.**FULLER'S EARTH.** Terre à foulon; argile smectique; glaise à dégraisser.**FUMIGATE, v.** Fumiger; désinfecter.**FUMIGAGE, v.** Fumiger; désinfecter par fumigation.**FUMIGATION.** Fumigation, *f*.**FUNCTION.** Fonction, *f*; charge, *f*; attribution, *f*.

to function, fonctionner; opérer.

administrative functions, fonctions administratives.

combat functions, fonctions de combat.

command functions, fonctions de commandement.

issue functions, fonctions relatives aux ravitaillements.

procurement functions, fonctions relatives aux fournitures et approvisionnements.

staff functions, fonctions d'état-major.

storage functions, fonctions relatives à la manutention des approvisionnements.

FUNCTIONAL. Fonctionnel.**FUNCTIONARY.** Fonctionnaire, *m*; employé, *m*.

FUNCTIONARY—Continued.

administrative functionary, fonctionnaire d'administration; employé d'administration.

FUND. Fonds, *m* (Fin); caisse, *f* (Fin).

additional fund, fonds supplémentaire.

allotment of funds, allocation de fonds.

post-exchange funds, fonds de la cantine.

restricted funds, fonds limités.

FUNDED, *adj.* Consolidé; investi.

FUNGUS. Fongus, *m* (Med).

FUNNEL. Entonnoir, *m*; embouchure, *f*; tuyau, *m* (of ventilation); cheminée, *f* (of an engine).

FUNNY. Amusant; drôle; comique; ridicule.

FURL, *v.* Ferler; ployer; replier.

FURLOUGH. Congé, *m*; permission, *f*.

FURNACE. Fourneau, *m*; four, *m*; fournaise, *f*.

blast furnace, haut fourneau.

forging furnace, fourneau de forge.

oil furnace, four à huile.

FURNITURE. Meubles, *mpl*; mobilier, *m*; ameublement, *m*.

FURROW. Sillon, *m*; cannelure, *f* (Tech); ride, *f* (on face).

to furrow, sillonner; canneler; rider.

FURTHER, *v.* Avancer; faciliter; favoriser; seconder.

FURTHER. Plus éloigné; ultérieur; autre.

FURTHEST. Le plus éloigné; le plus reculé.

FURUNCLE. Furoncle, *m* (Med).

FUSE, *v.* Fondre; liquéfier; fusionner; étouper (a charge).

FUSELAGE. Fuselage, *m*.

monocoque fuselage, fuselage monocoque (Avn).

tube fuselage, fuselage tubulaire (Avn).

FUSION. Fusion, *f*; fusionnement, *m*; fondage, *m* (of metal); fonte, *f* (of metal).

FUTURE, *adj.* Futur; à venir; d'avenir.

FUZE. Fusée, *f*; mèche, *f*; amorce, *f*.

base fuze, fusée percutante de culot.

Bickford safety fuze, mèche lente Bickford.

combination fuze, fusée à double effet.

concussion fuze, fusée percutante.

delay fuze, fusée à retardement; fusée retardée.

delay fuze, fusée à retardement.

detonating fuze, fusée-détonateur, *f*.

double-action fuze, fusée à double effet.

FUZE—Continued.

electric fuze, plomb, *m*; fusible, *m*;

coupe-circuit, *m*.

explosive fuze, fusée-détonateur, *f*.

fuze setting, réglage de fusée.

instantaneous fuze, fusée instantanée.

low-tension fuze, amorce à fil continu.

mechanical fuze, fuzée à mouvement d'horloge.

non-delay fuze, fusée sans délai.

percussion fuze, fusée percutante.

point fuze, fusée d'ogive.

time fuze, fusée à temps; fusée fusante.

G

G. État-major, *m* (Brit).

G-1. 1^{er} bureau de l'état-major d'une Grande Unité (USA).

G-2. 2^e bureau de l'état-major d'une Grande Unité (USA).

G-3. 3^e bureau de l'état-major d'une Grande Unité (USA).

G-4. 4^e bureau de l'état-major d'une Grande Unité (USA).

GABION. Gabion, *m*.

GAFFHOOK. Gaffe, *f* (Nav); croc de marinier.

GAGE (see also **GAUGE**). Jauge, *f*; mesure, *f*; calibre, *m*; indicateur, *m*.

GAIN. Gain, *m*.

to gain, gagner; prendre de l'avance.

to gain ground, gagner du terrain.

GAIT. Allure, *f*; démarche, *f*; pas, *m*; marche, *f*.

gait of march, allure, *f* (of mounted unit).

GALE. Coup de vent; gros vent.

GALL. Écorchure, *f*; foulure, *f*; bile, *f*; fiel, *m*.

to gall, écorcher (the skin); fâcher; irriter.

saddle gall, gonfle, *f* (Vet).

GALL BLADDER. Vésicule biliaire (Med); vésicule du fiel (Med).

GALLERY. Galerie, *f*; balcon, *m*.

arched gallery, galerie voûtée (Ft).

ascending gallery, galerie montante (Ft).

casemate gallery, galerie casematée (Ft).

counterarched gallery, galerie en décharge (Ft).

loopholed gallery, galerie crénelée (Ft).

opening of gallery, amorce de galerie (Ft).

GALLEY. Galère, *f*; cuisine, *f* (Nav); galée, *f* (Printing).

GALLOP. Galop, *m.*

to gallop, galoper; aller au galop.

extended gallop, galop allongé.

GALLOWES. Potence, *f*; gibet, *m.*

GALLSTONE. Calcul biliaire (Med).

GALVANISM. Galvanisme, *m.*

GALVANIZE, v. Galvaniser; zinguer; recouvrir de zinc.

GALVANOMETER. Galvanomètre, *m.*

GAMBLE, v. Jouer; risquer; mettre comme enjeu.

GAMBLING. Jeu de hasard; risque, *m.*

GAME. Jeu, *m*; amusement, *m*; diversion, *m*; gibier, *m* (Hunting).

game farm, ferme pour l'élevage de gibier.

game laws, lois pour la protection du gibier.

game preserves, chasses gardées.

GAMENESS. Courage, *m*; crânerie, *f*.

GANG. Équipe, *f*; groupe, *m.*

breakdown gang, équipe de dépanneurs.

GANGLION. Ganglion, *m.*

spinal ganglion, ganglion vertébral.

GANGRENE. Gangrène, *f*.

gas gangrene, gangrène gazeuse.

GANGWAY. Passerelle de service (Nav); coupée, *f* (Nav); passage, *m*; couloir, *m*.

GAP. Trou, *m*; trouée, *f*; ouverture, *f*; vide, *m*; brèche, *f*; col de montagne; interstice, *m*; lacune, *f*; intervalle, *m*.

to close the gap, fermer la brèche.

to gap, ébrécher; échançer.

extending the gap, élargissement de la brèche.

spark gap, distance d'éclatement de l'étincelle (M); pont d'allumage (M).

GARAGE. Garage, *m.*

garage attendant, garçon de garage.

garage manager, gérant de garage.

GARBAGE. Rebut, *mpl*; ordures ménagères.

GARDEN. Jardin, *m.*

GARDENER. Jardinier, *m.*

GARDENING. Jardinage, *m.*

GARGLE. Gargarisme, *m.*

to gargle, se gargariser.

GARMENT. Vêtement, *m*; habillement, *m*; habit, *m*.

GARNET. Grenat, *m.*

GARNISH. Garniture, *f*.

to garnish, garnir; orner.

GARNISHEE. Tiers cité en justice (Law); tiers-saisi, *m* (Law).

GARNISHMENT. Citation en justice d'un tiers (Law); saisie-arrêt, *f* (Law).

GARONNE. Garonne, *f* (River).

GARRISON. Garnison, *f*.

to garrison, mettre en garnison; être en garnison.

GAS. Gaz, *m*; essence, *f* (M).

to gas, asphyxier par les gaz; gazer.

asphyxiating gas, gaz asphyxiant.

blister gas, toxique vésicant.

blistering gas, gaz vésicant.

burned gases, gaz brûlés.

camouflage gas, gaz de camouflage.

chemical gas, gaz chimique.

choking gas, gaz suffocant; gaz asphyxiant.

cloud of gas, nappe de gaz.

combustion gases, gaz de combustion.

exhaust gas, gaz d'échappement.

gas concentration, concentration de gaz.

gas main, conduit à gaz principal.

gas sentry, sentinelle L.

inflammable gas, gaz inflammable.

irritant gas, toxique spécialisé.

lethal gas, gaz mortel.

marsh gas, méthane, *m*; gaz des marais.

mustard gas, ypérite, *f*; sulfure d'éthyle bichloré.

non-persistent gas, gaz fugace.

persistent gas, gaz persistant.

phosgene gas, gaz phosgène; phosgène, *m*.

poison gas, gaz de combat; toxique, *m*.

tear gas, gaz lacrymogène.

GAS ATTACK. Attaqué par les gaz.

GASEOUS. Gazeux.

GAS JET. Jet de gaz; bec de gaz; brûleur à gaz (gas burner).

GASKET. Gascette, *f* (Nav); garniture, *f* (Mec); jeu de joints (M).

carburetor air-heater gasket, joint du réchauffeur d'air (M).

spark-plug gasket, joint de bougie (M).

GAS MASK. Masque à gaz.

GASOLINE. Essence, *f*.

aviation gasoline, essence pour avions.

casing head gasoline, essence rectifiée.

high octane gasoline, essence antidétonante; essence ayant un indice d'octane élevé.

GASPROOF. Étanche aux gaz.

GASSED. Gazé.

GAS SHELL. Obus à gaz.

GASSING. Dégagement gazeux (M); renflure d'un ballon à gaz.

GASTRITIS. Gastrite, *f*.

GASTROENTERITIS. Gastro-entérite, *f* (Med).

GASTROINTESTINAL TRACT. Voies gastro-intestinales.

GATE. Porte, *f*; barrière, *f*; grille, *f*.

GATHERING. Rassemblement, *m*; assemblée, *f*; réunion, *f*; attroupement, *m*.

GAUGE. Jauge, *f*; mesure, *f*; calibre, *m*; indicateur, *m*.

to gauge, jauger; calibrer; étalonner.

angle gauge, rapporteur, *m*.

broad gauge, voie normale (RR).

crusher gauge, manomètre d'écrasement (Arty); dynamomètre à écrasement (Mec).

depth gauge, jauge de profondeur.

dial gauge, indicateur à cadran.

drill gauge, jauge de perçage.

engine gauge, jauge de moteur.

feeler gauge, calibre à lames (Mec); calibre d'épaisseur (Mec).

fuel gauge, jauge à combustible.

fuel-level gauge, jauge de niveau d'essence; manomètre d'essence; jaugeur, (Avn).

go gauge, calibre entrant.

narrow gauge, voie étroite (RR).

no go gauge, calibre n'entrant pas.

normal gauge, écartement normal (RR); voie normale (RR).

oil-pressure gauge, manomètre de pression d'huile.

plug gauge, tampon-jauge, *m*; tampon-calibre, *m*.

pressure gauge, dynamomètre d'écrasement.

ring gauge, jauge annulaire; calibre bague.

ring-thread gauge, calibre bague de filetage.

screw gauge, jauge à vis.

screw-pitch gauge, calibre de filetage.

snap gauge, calibre à mâchoires.

surface gauge, trusquin, *m*.

telescoping gauge, jauge télescopique.

thickness gauge, calibre d'épaisseur.

tire gauge, manomètre pour pneu.

vacuum gauge, indicateur du vide.

water gauge, hydromètre, *m*.

wind gauge, anémoscope, *m*; anémomètre, *m*.

GAUZE. Gaze, *f*.

GAY. gai; réjouir; joyeux; allègre.

GEAR. Appareil, *m*; accoutrement, *m*; attirail, *m*; engrenage, *m* (Mec); transmission, *f* (Mec); commande, *f* (Mec); dispositif, *m*.

to gear, multiplier; démultiplier; embrayer; enclencher; engrener; s'embrayer; s'engrener.

to throw into gear, embrayer.

to throw out of gear, débrayer.

accessory driven gear, engrenage commandé des organes d'équipement (M).

anchor-dropping gear, appareil de mouillage (Nav).

assembly gear, groupe d'embrayage.

beaching gear, dispositif d'atterrissage; train d'atterrissage.

brake gear, armement du frein.

change of gear, changement de vitesse.

clock gear, engrenage d'horlogerie.

differential gear, engrenage différentiel.

elevating gear, mécanisme de pointage en hauteur (Arty).

flanged gear, engrenage à plateau.

flotation gear, dispositif de flottabilité (Avn).

friction gear, engrenage à friction.

fuel-pump drive gear, engrenage de commande de la pompe à essence (M).

ground gear, dispositif pour l'entrée et la sortie du dirigeable (Avn).

helical gear, engrenage hélicoïdal.

high gear, engrenage de prise directe.

laying gear, mécanisme de pointage en direction (Arty).

low gear, engrenage de première vitesse.

magneto gear, noix d'entraînement de magnéto (M).

oleo gear, train d'atterrissage avec amortisseur oléopneumatique (Avn).

rack gear, engrenage à crémaillère.

reduction gear, engrenage réducteur.

reversing gear, mécanisme de marche arrière.

train of gear wheels, harnais d'engrenage.

GEAR RATIO. Rapport d'engrenage (Mec); multiplication, *f* (Mec); démultiplication, *f* (Mec).

GEARSHIFT. Passage de vitesse (Mec); transformation de vitesse (Mec).

GELATIN. Gélatine, *f*.

GELATINOUS. Gélatineux.

GELDING. Cheval hongre.

GENERAL. Général, *m*; grade au-dessus de celui de lieutenant-général (USA, Brit. Canada).

GENERAL, adj. Général; universel; public.

GENERAL DELIVERY. Poste restante.

GENERAL HEADQUARTERS (GHQ) Grand Quartier Général.

GENERAL HEADQUARTERS AIR FORCE. Réserves aériennes à la disposition du grand quartier général.

GENERAL HEADQUARTERS RESERVE. Réserves générales d'armes et de services.

GENERAL HOSPITAL. Hôpital de l'intérieur.

GENERALLY. Généralement; en général; communément.

GENERAL OFFICER. Officier général.

GENERAL OF THE ARMIES. Grade de général le plus élevé dans l'armée américaine.

GENERAL ORDERS. Ordres généraux.

GENERAL SERVICE SCHOOLS. Écoles militaires supérieures (USA).

GENERAL SITUATION. Situation générale (Mil).

GENERAL STAFF. État-major général; grand état-major.

War Department General Staff, état-major de l'armée (USA).

GENERAL STAFF CORPS. Corps d'officiers brevetés d'état-major (USA).

GENERATE, v. Engendrer; produire.

GENERATOR. Génératrice, *f*; dynamo, *f*.
electric generator, génératrice, *f*; générateur d'électricité.

GENEROSITY. Générosité, *f*; libéralité, *f*; magnanimité, *f*.

GENEROUS. Généreux; libéral; abondant.

GENITALS. Organes génitaux externes; parties génitales.

GENITOURINARY. Génito-urinaire.

GENTLEMAN. Monsieur, *m*; galant homme; gentilhomme, *m*.

conduct unbecoming a gentleman, conduite indigne d'un homme bien élevé.

GENTLY. Doucement; poliment; sans violence.

GENUS. Genre, *m*; espèce, *f*.

GEODETIC. Géodésique.

GEOGRAPHICAL. Géographique.

GEOGRAPHY. Géographie, *f*.

military geography, géographie militaire.

GEOLOGICAL SURVEY. Travaux géologiques.

GEOMETRICAL. Géométrique.

GEOMETRY. Géométrie, *f*.

GERM. Germe, *m*; bacille, *m*; microbe, *m*.

GERMAN, adj. Allemand.

GERMAN SILVER. Maillechort, *m*.

GERMANY. Allemagne, *f*.

GERMICIDE. Microbicide, *m*; anti-septique, *m*.

GERMIMATE, v. Germer; bourgeonner.

GERMINATION. Germination, *f*.

GESTATION. Gestation, *f*.

GESTURE. Geste, *m*; signe, *m*.

to gesture, gesticuler.

provoking gesture, geste provocateur.

reproachful gesture, geste réprobateur.

GET, v. Se procurer; recevoir; acquérir; devenir.

GIANT. Géant, *m*.

GIDDINESS. Étourdissement, *m*; vertige, *m*.

GIFT. Don, *m*; cadeau, *m*.

GIMBALS. Suspension à la Cardan.

GIMLET. Vrille, *f*.

GIN. Chèvre, *f* (Arty); genèivre, *m*.

GINGIVITIS. Gingivite, *f* (Med).

GIRDER. Longeron, *m*; poutre, *f*; solive, *f*.
box girder, poutre-caisson, *m*; poutre en caisson.

bridge girder, poutre de pont.

cruciform girder, poutre en croix; croix de montant de gouvernail (Avn).

fin girder, poutre du plan fixe (Avn); étambot, *m*.

main girders of a bridge, ossature d'un pont.

truss girder, poutre armée; ferme, *f*.

GIRL. Fille, *f*; jeune fille.

GIRTH. Sangle, *f*.

GIRTH STRAP. Contre-sanglon, *m*.

GIVE, v. Donner; livrer; rendre; accorder; remettre.

to give in, céder.

to give up, renoncer.

to give way, fléchir; céder du terrain; reculer.

GLACIER. Glacier, *m*.

GLACIS. Glacis, *m*.

GLAD. Content; heureux.

GLADE. Clairière, *f*; éclaircie, *f*.

GLADLY. Volontiers; avec plaisir; de bon gré.

GLAND. Glande, *f* (Med); couronne, *f*; serre-garniture, *m* (Mec); bourrage, *m* (Mec); manchon, *m* (Mec).

adrenal gland, glande surrénale.

ductless gland, glande close; glande endocrine; glande à sécrétion interne.

endocrine gland, glande endocrine; glande à sécrétion interne.

lacrimal gland, glande lacrimale.

lymphatic gland, ganglion lymphatique; glande lymphatique.

packing gland, couronne de presse-étoupe (Mec).

parotid gland, glande parotide.

pineal gland, glande pinéale.

pituitary gland, glande pituitaire.

sebaceous gland, glande sébacée.

sweat gland, glande sudorifère.

GLANDERS. Morve, *f* (Vet).

GLASS. Verre, *m*; verre à boire; vitre, *f*; lentille, *f* (of an optical instrument), burning glass, miroir ardent.

field glass, jumelle, *f*.

magnifying glass, verre grossissant; loupe, *f*.

object glass, objectif, *m*.

optical glass, verre d'optique; lentille, *f*.

quartz glass, verre quartz.

shatterproof glass, verre incassable; verre inéclatable.

GLASSES. Lorgnon, *m*; lunettes, *fpl*.

range-finding glasses, jumelle télé-métrique.

smoked glasses, lunettes fumées.

snow glasses, lunettes d'alpiniste.

GLAUCOMA. Glaucome, *m* (Med).

GLIDE. Vol plané; descente planée (Avn) glissement, *m*.

to glide, planer; faire un vol plané (Avn); glisser.

normal glide, descente planée normale (Avn).

GLIDER. Planeur, *m*; avion planeur (Avn).

GLOBULE. Globule, *m*.

GLOME. Glome, *m* (H).

GLORIOUS. Glorieux; illustre; splendide; magnifique; superbe.

GLORY. Gloire, *f*; honneur, *m*; célébrité, *f*; renommée, *f*; splendeur, *f*.

GLOSSITIS. Glossite, *f* (Med); inflammation de la langue.

GLOTTIS. Glotte, *f* (Med).

GLOVE. Gant, *m*.

asbestos gloves, gants d'amiante.

dress gloves, gants de grande tenue.

driving gloves, gants de chauffeur.

flying gloves, gants de vol.

riding gloves, gants de buffle.

rubber gloves, gants en caoutchouc.

GLOW. Éclat, *m*; incandescence, *f*; lueur, *f*; ardeur, *f*.

to glow, rougir; s'embraser; s'allumer; rayonner.

GLUCOSE. Glucose, *f*.

GLUE. Colle, *f*; glue, *f*.

blood-albumen glue, colle à l'albumine de sang.

casein glue, colle caséine.

fish glue, colle de poisson; ichtyocolle, *f*.

gelatine glue, colle à la gélatine.

GLUT. Encombrement, *m*; excès, *m*.

GLYCERIN. Glycérine, *f*.

GLYCOGEN. Glycogène, *m*.

GLYCOL. Glycol, *m*; alcool éthylique.

GLYCOSURIA. Glycosurie, *f* (Med).

GO, v. Aller; s'en aller; partir.

GOAL. But, *m*; terme, *m*.

GOAT. Chèvre, *f*.

GOD. Dieu, *m*.

GOGGLES. Lunettes protectrices; lunettes de travail.

antigas goggles, lunettes antigaz.

flying goggles, lunettes d'aviateur.

snow goggles, lunettes d'alpiniste.

GOITER. Goître, *m* (Mec).

colloid goiter, goître colloïde.

cystic goiter, goître cystique.

exophthalmic goiter, goître exophtalmique.

toxic goiter, goître toxique.

GOLD. Or, *m*.

bedecked with gold, chamarré de dorures (Mil).

GOLDBEATER'S SKIN. Baudruche, *f*.

GOLDEN. D'or; en or.

GONDOLA. Nacelle, *f* (Avn); gondole, *f*.

control gondola, nacelle de commandement (Avn).

GONE WEST (Slang). Tué.

GONIOMETRIC. Goniométrique.

GONOCOCCUS. Gonocoque, *m* (Med).

GONORRHEA. Gonorrhée, *f* (Med).

GOOD. Bien, *m*.

GOOD, adj. Bon; avantageux; valide.

GOOD-BYE. Adieu; au revoir.

GOOD-FOR-NOTHING. Vaurien, *m.*
GOOD FRIDAY. Vendredi Saint.
GOODNESS. Bonté, *f*; probité, *f*; bienveillance, *f*.
GOOD ORDER. Bon ordre; ordre public.
 conduct prejudicial to good order, conduite préjudiciable à l'ordre public.
 maintenance of good order, maintien du bon ordre.
GOODS. Marchandises, *fpl*; biens, *mpl*; effets, *mpl*.
 contraband goods, marchandise de contrebande.
 receiving stolen goods, recel d'objets volés (Law).
GOOD WILL. Bonne volonté; bienveillance, *f*.
GOOSE. Oie, *f*.
GOOSE STEP. Pas de l'oie.
GORE. Panneau, (Avn) fuseau, *m* (Avn); langue, *f* (Nav); pointe, *f* (Nav); sang coagulé (clotted blood).
 to gore, piquer; donner un coup de corne.
 gore of a parachute, fuseau de parachute (Avn).
GORGE. Gorge, *f*; couloir, *m*.
GOUT. Goutte, *f* (Med).
GOVERN, v. Gouverner; régir; diriger.
GOVERNING BODY. Conseil d'administration; corps administratif.
GOVERNMENT. Gouvernement, *m*; conseil d'administration; conseil municipal.
 Federal Government, gouvernement fédéral (USA).
 government by martial law, gouvernement par loi martiale.
 government de facto, gouvernement de fait.
 government de jure, gouvernement de droit.
 government funds, fonds d'État.
 government lands, propriétés foncières de l'État.
 government plants, établissements d'État.
 Government Printing Office, imprimerie d'État.
 government property, propriété de l'État.
 military government, gouvernement militaire.
 seat of government, siège du gouvernement.

GOVERNMENT—Continued.
 sovereign acts of government, actes souverains du gouvernement.
GOVERNOR. Gouverneur, *m*; gouvernant, *m*.
GRAB, v. Empoigner; saisir.
GRAB LINE. Élingue de manœuvre (Avn).
GRACE. Grâce, *f*; faveur, *f*; pardon, *m*.
GRACEFUL. Gracieux; élégant.
GRADE. Grade, *m*; degré, *m*; rang, *m*; rampe, *f*; inclinaison, *f*; pente, *f*.
 to grade, classer; graduer.
GRADIENT. Pente, *f*; inclinaison, *f*; gradient, *m*.
 barometric-pressure gradient, gradient barométrique de pression.
 gradient of a slope, dénivellation, *f* (Top).
 pressure gradient, gradient de pression.
 temperature gradient, gradient de température.
GRADUAL. Graduel; progressif.
GRADUALLY. Graduellement; par degrés; peu à peu.
GRADUATE, v. Graduer; prendre ses degrés; passer sa licence.
GRADUATE. Licencié, *mpl*; diplômé, *m*.
GRAFT. Greffe, *f*; corruption, *f*.
 to graft, greffer; corrompre.
 autoplastic graft, greffe autoplastique.
 skin graft, greffe épidermique.
GRAIN. Grain, *m*; $\frac{1}{16}$ de gramme (Weight).
GRAM. Gramme, *m*.
GRAMMAR. Grammaire, *f*.
GRAMMATICAL. Grammatical.
GRAND. Grand; magnifique; sublime; grandiose.
GRANDDAUGHTER. Petite-fille, *f*.
GRANDFATHER. Grand-père, *m*; aïeul, *m*.
GRAND JURY. Chambre des mises en accusation (USA).
GRANDMOTHER. Grand'mère, *f*; aïeule, *f*.
GRANDSON. Petit-fils, *m*.
GRANT. Concession, *f*; octroi, *m*; subvention, *f*; allocation, *f*; don, *m*; cession, *f*.
 to grant, accorder; concéder; allouer; octroyer; conférer; délivrer
 railroad land grant, cession de terrain à une compagnie de chemin de fer.

GRANULAR. Granulaire; granuleux; granulé.

GRANULATION. Granulation, *f*; granulage, *m*; grenaillement, *m* (of metal).

GRANULE. Granule, *m*.

GRAPES. Grappe, *f* (Vet); raisins, *mpl*.

GRAPH. Graphique, *m*; courbe, *f*; diagramme, *m*; abaque, *m*.

to graph, tracer un graphique; construire un graphique; reproduire graphiquement.

bar graph, diagramme rectangulaire (Statistics).

broken-line graph, graphique en ligne brisée.

circle graph, diagramme circulaire (Statistics).

curved-line graph, graphique en ligne courbe.

deviation graph, courbe de déviations (Avn).

march graph, graphique de marche (Mil).

GRAPHIC. Graphique.

GRAPHICALLY. Graphiquement.

GRAPHITE. Graphite, *m*; mine de plomb; plombagine, *f*.

GRAPNEL. Grappin, *m*; crochet, *m*; ancre, *f*.

GRASP. Poignée, *f* (SA); poigne, *f*.

to grasp, empoigner; saisir; serrer.

GRASPING. Avid; avare.

GRASPINGLY. Avidement.

GRASS. Herbe, *f*; gazon, *m*.

GRASSHOPPER. Goupille du fuseau de moteur (Avn); sauterelle, *f* (Insect).

GRASS SLOPE. Pente de gazon.

GRASSY. Herbu; herbeux.

GRATE. Grille, *f*.

to grate, râper; froter; grincer; griller (a window).

GRATEFUL. Reconnaissant.

GRATITUDE. Gratitude, *f*; reconnaissance, *f*.

GRATUITOUS. Gratuit.

GRATUITY. Don, *m*; présent, *m*; gratification, *f*; pourboire, *m*.

death gratuity, solde additionnelle payée aux héritiers d'un soldat défunt.

GRAVE. Tombe, *f*; fosse, *f*; tombeau, *m*.

to grave, graver; tailler; ciseler; radouber (a ship).

GRAVE, adj. Grave; sérieux.

GRAVEL. Gravier, *m*; gravelle, *f* (Med).

GRAVES REGISTRATION SERVICE.

Service des sépultures (USA).

GRAVESTONE. Pierre sépulcrale; monument funéraire.

GRAVIMETRIC. Gravimétrique.

GRAVIMETRY. Gravimétrie, *f*.

GRAVITY. Gravité, *f*; pesanteur, *f*.

GRAY. Gris.

GRAY MATTER. Matière grise (Med).

GRAZE. Effleurement, *m*; écrètement, *m* (Arty); éclatement au ras du sol (Arty).

to graze, raser (Arty); écrêter (Arty); effleurer; paître (of animals); pâturer (of animals).

GRAZING. Rassage, *f* (Arty); pâturage *m* (of animals).

GREASE. Graisse, *f*.

to grease, graisser.

antifricition grease, savon métallique.

axle grease, graisse pour essieux.

cart grease, graisse pour voitures.

GREASE-HEELS. Crapaud, *m* (Vet).

GREASY. Gras; graisseux; huileux.

GREAT. Grand; considérable; gros.

GREAT BRITAIN. Grande-Bretagne, *f*.

GREATCOAT. Capote, *f* (Mil, Canada).

GREECE. Grèce, *f*.

GREED. Avidité, *f*; cupidité, *f*.

GREEDY. Avid; gourmand; glouton.

GREEK, adj. Grec.

GREEN. Vert.

GREENWOOD. Bois vert; bois vif.

GREET, v. Saluer.

GREETING. Salutation, *f*; salut, *m*.

GRENADE. Grenade, *f*.

asphyxiating grenade, grenade suffocante; grenade asphyxiante.

chemical grenade, grenade chimique.

dummy grenade, grenade d'exercice.

egg grenade, grenade ovoïde.

fragmentation grenade, grenade défensive.

hand grenade, grenade à main.

incendiary grenade, grenade incendiaire.

offensive grenade, grenade offensive.

practice grenade, grenade à blanc.

rifle grenade, grenade à fusil; grenade

V. B.

rifle-grenade discharger, tromblon V. B.

smoke grenade, grenade fumigène.

tear-gas grenade, grenade lacrymogène; grenade à gaz lacrymogène.

training grenade, grenade d'exercice.

unfuzed grenade, grenade borgne.

GRENADIER. Grenadier, *m.*

GRENITE. Grenite, *f* (a mixture of 95% nitrostarch plus granulating stuff).

GREY. Gris.

GRID. Carroyage, *m.* (Surv); quadrillage, *m.* (Surv); grille, *f*; grillage, *m.*

grid azimuth, azimut de quadrillage.

grid bearing, gisement, *m.*

grid declination, déclinaison de la ligne Nord-Sud du quadrillage.

grid lines, droites du quadrillage.

grid North, Nord du quadrillage.

vertical grid, droite méridienne.

GRID CIRCUIT. Circuit de grille (Elec).

GRID CONDENSER. Condensateur de grille (Elec).

GRID CURRENT. Courant de grille (Elec).

GRIEVANCE. Grief, *m*; injustice, *f*.

GRIEVE. *v.* Chagriner; attrister; regretter.

GRIND. *v.* Moudre; broyer; meuler.

GRINDER. Machine à meuler; mouleuse, *f*; meule, *f*; broyeur, *m.*

plain grinder, meule à aiguiser ordinaire.

GRINDING. Broyage, *m*; meulage, *m*; affûtage, *m*; rodage, *m.*

hand grinding, affûtage à la main.

precision grinding, meulage de précision.

surface grinding, meulage de surfaces planes.

wet grinding, meulage à l'eau; affûtage à l'eau.

GRIP. Prise, *f*; étreinte, *f*; serrement, *m*; grippe, *f*; (Med).

to come to grips, en venir aux mains.

to grip, saisir; empoigner.

GROCERY. Épicerie, *f*.

GROIN. Aine, *f* (Med); arête, *f* (Architecture).

GROMMET. Erseau, *m.* (Nav); bague d'étoupe (Mec); virole, *f* (Mec); rondelle, *f* (Mec).

GROOM. Palefrenier, *m*; valet d'écurie; groom, *m.*

to groom, panser (H); soigner; dresser.

GROOMING. Pansage, *m.*

GROOVE. Rainure, *f*; coulisse, *f*; cannelure, *f*; rayure, *f*.

convical groove, rayure cunéiforme.

spiral groove, rayure en spirale.

GROSS. Grosse, *f* (Measure); douze douzaines.

GROSS, adj. Gros; rude; brut.

GROSS TON. Tonne brute.

GROUND. Terrain, *m*; sol, *m*; terre, *f*; masse, *f* (Elec); cause, *f*; fondement, *m*.

to break ground, ouvrir la tranchée (Mil); entamer le terrain.

to gain ground, gagner du terrain.

to ground, mettre à terre; fonder; échouer (Nav); atterrir (Avn); masser (Elec); mettre à la masse (Elec).

to ground a circuit, mettre le courant à la terre (Elec).

to stand one's ground, tenir bon.

artillery practice ground, polygone de tir.

bare ground, terrain dénudé.

battle ground, terrain de combat.

broken ground, terrain accidenté; terrain coupé.

building ground, terrain de construction.

burial ground, cimetière, *m.*

close to the ground, à fleur de terre; au ras du sol.

commanding ground, terrain dominant.

dominating ground, terrain dominant.

drill ground, terrain d'exercice; terrain de manœuvres.

emergency landing ground, terrain d'atterrissage de fortune.

even ground, terrain uni.

falling ground, terrain descendant.

fall of the ground, ressaut de terrain.

flat ground, terrain plat.

frozen ground, terrain gelé.

ground feature, accident de terrain.

hard ground, terrain résistant; terrain dur.

heavy ground, terrain lourd; terrain gras.

hilly ground, terrain montagneux.

level ground, terrain uni.

muddy ground, terrain détrempé; terrain délayé.

proving ground, polygone d'essai (Arty); champ de tir de régimage et de tarage (Arty).

rising ground, terrain montant.

rocky ground, terrain rocheux.

rough ground, terrain raboteux.

sandy ground, terrain sablonneux.

shattered ground, terrain tourmenté.

sloping ground, terrain déversé; terrain en pente; terrain taluté.

sodden ground, terrain détrempé.

soft ground, terrain mou.

solid ground, terrain ferme.

stiff ground, sol consistant.

GROUND—Continued.

stony ground, terrain pierreux.
 swampy ground, terrain marécageux.
 torn up ground, terrain bouleversé.
 unbroken ground, terre vierge.
 unplowed ground, terre vierge.

GROUND ALERT METHOD. Défense antiaérienne par avions de chasse maintenus en état d'alerte.

GROUND CREW. Équipe de personnel non navigant spécialiste (Avn).

GROUND DEFENSE. Défense au sol.

GROUND FORCES. Armée de terre.

GROUND-SPEED METER. Cinémodérimètre, *m* (Avn).

GROUP. Groupe aérien (Avn); groupe, *m*; escouade, *f* (Cav).

to group, grouper.

airplane group, groupe aérien.

army group, groupe d'armées.

balloon group, bataillon d'aérostiers.

blood group, groupe de sang (Med).

carload group, groupe d'embarquement.

close group of gun emplacements, nid de batteries (Arty).

combat group, groupe de combat.

command group, section de commandement.

connecting group, détachement de liaison.

fighter group, escadre aérienne de chasse.

tail group, empennage, *m* (Avn).

GROUPING. Groupement, *m*; combinaison, *f*.

grouping practice, tir de groupement.

tactical grouping, groupement tactique.

transportation grouping, élément de transport.

GROUPMENT. Unité organique de l'artillerie de côte (CAC); groupement de plusieurs groupes d'artillerie légère (Arty).

GROUP OF ARMIES. Groupe d'armées.

GROW, v. Croître; grandir; pousser; avancer.

GROWTH. Croissance, *f*; accroissement, *m*; crue, *f*.

GRUBBING. Essouchement *m*; essartement, *m*.

GUARANTEE. Garantie, *f*; caution, *f*.

to guarantee, garantir; se porter garant.

GUARANTOR. Cautionneur, *m*; répondant, *m*; celui qui se porte garant.

GUARD. Garde, *f*.

to guard, garder; défendre; protéger.

GUARD—Continued.

bridge guard, garde de pont.

bugler of the guard, clairon de la garde.

civilian guard, garde civile.

color guard, garde d'honneur du drapeau.

commander of the guard, chef de garde.

cross guard, quillon, *m* (of a sword).

frontier guard, garde-frontière, *m*.

guard duty, service de la garde.

guard mount, faction, *f*; vedette, *f*.

guard of honor, garde d'honneur.

home guard, garde civile (USA).

interior guard, garde de police.

picket guard, détachement de piquet.

prison guard, gardien de prison.

regimental guard, garde de police.

trigger guard, pontet, *m*; sous-garde, *f*.

GUARDHOUSE. Corps de garde.

GUARDRAIL. Garde-fou, *m*; contre-rail, *m* (RR); main courante.

GUARDROOM. Salle de police; poste de police (Mil); corps de garde.

GUARDSMAN. Garde, *m*.

GUAYULE. Guayule, *m*.

GUDGEON PIN. Axe de pivot.

GUERRILLA. Guérilla, *f*; guerre de partisans; partisan, *m*.

GUERRILLA WARFARE. Guerre de partisans.

GUESS. Conjecture, *f*.

to guess, deviner; conjecturer; croire.

GUEST. Convive, *m*; visiteur, *m*; hôte, *m*.

GUEST ROOM. Chambre d'amis.

GUIDE. Guide, *m*; conducteur, *m*; homme de base (Mil).

to guide, conduire; guider; diriger; gouverner.

belt guide, guide-courroie, *m*.

exhaust-valve guide, guide de soupape d'échappement (M).

feed guide, guide-cartouche, *m* (MG).

intake-valve guide, guide de soupape d'admission (M).

valve-tappet guides, guides de poussoirs (M).

GUIDEBOOK. Guide, *m*.

GUIDE ROPE. Guiderope, *m*; amarre de touage.

GUIDON. Guidon, *m*.

GUILT. Culpabilité, *f*; faute, *f*; crime, *m*.

GUILTLESS. Innocent.

GUILTY, adj. Coupable.

to find guilty, déclarer coupable.

to plead guilty, plaider coupable.

GUINEA PIG. Cobaye, *m.*
GULCH. Ravin, *m*; fissure, *f.*
GULF. Golfe, *m.*
GULF STREAM. Gulf-stream, *m.*
GULLY. Ravin, *m*; ravine, *f.*
GULP. Goulée, *f*; gorgée, *f.*
 to gulp, avaler; à pleine gorge; gober.
 at a gulp, d'un trait.
GUM. Gomme, *f*; gencive, *f* (of the teeth).
GUM ARABIC. Gomme arabique.
GUN. Canon, *m*; pièce d'artillerie; bouche
 à feu; fusil, *m*; manette des gaz (M).
 to anchor the gun, abattre la pièce (Arty).
 to cut the gun, fermer la manette des
 gaz; étrangler les gaz.
 to give the gun, mettre pleins gaz.
 to gun, ouvrir la manette des gaz; ouvrir
 les gaz; mettre les gaz.
 to site guns in pairs, jumeler les canons.
 to spike a gun, enclouer un canon.
 accompanying gun, pièce d'accompagnement.
 air gun, fusil à vent.
 alarm gun, canon d'alarme.
 anti-aircraft gun, canon antiaérien.
 anti-tank gun, canon antichar.
 assault gun, obusier automoteur de 75.
 automatic anti-aircraft gun, canon auto-
 matique de défense contre avions.
 automatic gun, fusil automatique; canon
 automatique.
 barbet gun, canon à barbette.
 base gun, pièce directrice (Arty).
 battery gun, pièce d'une batterie.
 breakthrough guns, mitrailleuses affect-
 ées à la constitution d'un barrage
 intérieur.
 camera gun, mitrailleuse photographique.
 coast-defense gun, canon de côte.
 coiled gun, canon fretté.
 compound gun, canon fretté.
 directing gun, pièce directrice (Arty).
 double-barrelled gun, fusil à deux ca-
 nons.
 drill gun, fusil d'exercice.
 electron gun, canon à électrons.
 enfilading gun, pièce d'enfilade (Arty).
 field gun, pièce de campagne (Arty).
 first-defense gun, mitrailleuse de pre-
 mière ligne.
 gun ready for action, pièce en batterie.
 heavy gun, pièce d'artillerie lourde.
 liquid-fire gun, canon à feu liquide.

GUN—Continued.

long-range gun, canon à longue portée.
 machine gun, mitrailleuse, *f.*
 mountain gun, canon de montagne.
 reserve gun, mitrailleuse de réserve.
 reveille gun, canon de réveil.
 roving gun, pièce nomade (Arty).
 saluting gun, canon de salut.
 self-propelling gun, autocanon, *m.*
 semi-automatic gun, arme à feu semi-
 automatique.
 siege gun, canon de siège.
 submachine gun, mitraillette, *f.*
 tank gun, canon de char.
GUNBOAT. Canonnière, *f.*
GUN CARRIAGE. Affût de canon.
 disappearing gun carriage, affût à
 éclipse.
 hydraulic gun carriage, affût hydraulique.
GUNCOTTON. Coton-poudre, *m*; pyro-
 xyline, *f.*
 necklace of guncotton, cordon de pé-
 tards.
GUNFIRE. Canonnade, *f*; coup de canon;
 feu d'artillerie.
GUN METAL. Bronze à canon.
GUNNER. Pointeur, *m* (Arty); mitrail-
 leur, *m* (MG).
 aerial gunner, mitrailleur d'avion.
 anti-aircraft gunner, pointeur d'une pièce
 de défense contre aéronefs.
 expert gunner, maître-pointeur, *m.*
 first-class gunner, maître-pointeur, *m.*
GUNNER'S RULE. Règle de pointage.
GUNNERY. Tir, *m*; notions sur le tir.
GUNNY BAG. Sac en toile de jute.
GUNPOWDER. Poudre à canon.
 gunpowder dust, poussier, *m* (Arty).
GUN REPORT. Carnet de tir de la pièce.
GUNSHOT. Coup de canon.
GUSSET. Gousset, *m.*
GUST. Rafale, *f* (Met).
GUT. Boyau, *m* (Med); intestin, *m* (Med).
GUTTURAL. Guttural.
GUY. Hauban, *m*; retenue, *f*; étai, *m.*
 guy rope, cordage de hauban.
 storm guys, grandes cordes de tente.
 yaw guys, câble latéral de proue (Ash).
GUZZLE. *v.* Boire avidement; ingurgiter.
GYMNASIUM. Gymnase, *m.*
GYMNASTIC. Gymnastique, *f.*
GYMNASTIC. *adj.* Gymnastique.
GYNECOLOGY. Gynécologie, *f.*

GYRATE, *v.* Tournoyer.

GYRATION. Giration, *f.*

GYRO. Gyroscope, *m.*

directional gyro, indicateur de virage
gyroscopique; conservateur de cap.

GYROPLANE. Hélicoptère, *m.*

GYROSCOPE. Gyroscope, *m.*

GYROSTABILIZER. Indicateur de pente
longitudinale gyroscopique (Avn).

GYROSTAT. Gyrostat, *m.*

H

HABERDASHER. Chemisier, *m.*

HABIT. Habitude, *f*; coutume, *f.*

drug habit, toxicomanie, *f*; narcomanie, *f.*

HABITABLE. Habitable.

HABITUAL. Habituel; d'habitude; d'u-
sage.

HABITUATE, *v.* Habituer; accoutumer.

HACHURE. Hachure, *f* (Surv).

HACK. Fiacre, *m*; voiture de louage;
pioche, *f* (Tool); entaille, *f.*

to hack, hacher; couper; ébrécher; mas-
sacer.

HACKSAW. Scie à métaux.

HAFT. Manche d'outil.

HAIL. Grêle, *f*; grésil, *m.*

to hail, saluer; héler (Nav); grêler
(Met).

HAILSTORM. Tempête de grêle; rafale
de grêle.

HAIR. Cheveu, *m*; cheveux, *mpl*; poil, *m*
(on the body, on animals).

HAIRBRUSH. Brosse à cheveux.

HAIRCUT. Coupe de cheveux.

HAIRLESS. Chauve; sans cheveux.

HAIR TRIGGER. Détente douce (SA).

HAIRY. Velu; chevelu.

HALF. Moitié, *f*; demie, *f.*

HALF BROTHER. Demi-frère, *m.*

HALF COCK. Cran de repos (SA).

HALF FACE. Demi-à-droite; demi-à-gau-
che.

HALF HOUR. Demi-heure, *f.*

HALF PAY. Demi-solde, *f.*

HALF ROLL. Demi-tonneau lent (Avn).

HALF SISTER. Demi-sœur, *f.*

HALFWAY. A mi-chemin.

HALIDE. Sel halogène (Cml).

HALLUCINATION. Hallucination, *f.*

HALLUX. Gros orteil.

HALO. Halo, *m* (Met, Photo); auréole, *f.*

HALOGEN. Hologène, *m.*

HALT. Halte, *f*; station, *f*; arrêt, *m.*

to halt, faire halte; faire faire halte;
boiter.

at the halt, de pied ferme; sur place.

day's halt, halte à la fin de la journée.

long halt, grand'halte, *f.*

HALTER. Licol, *m*; licou, *m.*

HALVE, *v.* Diviser en deux; partager en
deux.

HALYARD. Drisse, *f.*

HAME. Attelle, *f.*

HAMMER. Chien, *m* (SA); percuteur, *m*;
marteau, *m.*

to hammer, marteler; forger; enfoncer.

ball-peen hammer, marteau à panne
sphérique.

chipping hammer, marteau à tranche.

claw hammer, marteau à dents.

drop hammer, marteau-pilon, *m.*

forging hammer, marteau à forger; mar-
teau-pilon, *m.*

hydraulic hammer, marteau hydraulique.

power hammer, marteau mécanique;
pilon mécanique.

sledge hammer, marteau de forgeron.

steam hammer, marteau à vapeur.

HAMMERLESS. Sans chien (SA).

HAMMOCK. Hamac, *m.*

HAND. Main, *f* aiguille, *f* (of a watch);
écriture, *f* (Writing); jeu, *m* (at cards);
ouvrier, *m.*

to hand, passer; donner; remettre.

to hand over, transmettre; remettre.

bridle hand, main gauche (Cav).

deck hand, matelot de pont (Nav).

HANDBAG. Réticule, *m*; sac, *m.*

HANDBARROW. Civière, *f.*

HAND BUMPING. Débosselage de mé-
taux à coup de marteau.

HANDCAR. Draisienne, *f* (RR).

HANDCART. Voiturette, *f*; charrette à
bras.

chemical handcart, voiturette pour maté-
riel Z.

HANDCUFFS. Menottes, *fpl*.

HANDFUL. Poignée, *f.*

HAND GRENADE. Grenade à main.

egg hand grenade, grenade à main
ovoïde.

HANDGRIP. Prise, *f*; étreinte, *f*; serre-
ment, *m*; poignée, *f.*

HANDIWORK. Ouvrage manuel.

HANDKERCHIEF. Mouchoir, *m.*

HANDLE. Manche, *m*; poignée, *f* (of a sword); bouton, *m* (of a door); brimbale, *f* (of a pump); queue, *f* (of a pan); bras, *m* (of a wheelbarrow); manette, *f* (Mec).

to handle, manier; traiter.

bolt handle, poignée de culasse mobile.

bomb-release handle, manette de déclenchement des bombes.

crank handle, poignée de manivelle.

operating handle, levier de commande (Mec).

trail handles, poignées de crosse (Arty).

HANDLING. Maniement, *m*; manipulation, *f*; manutention, *f*; manœuvre, *f* (Nav); traitement, *m*.

HANDMADE. Fabriqué à la main.

HANDRAIL. Garde-fou, *m*; rampe, *f*.

HANDSAW. Scie à main.

HANDWHEEL. Volant, *m*.

angle-of-site handwheel, volant de pointage en hauteur (Arty).

elevating handwheel, volant de pointage en hauteur (Arty).

traversing handwheel, volant de pointage en direction (Arty).

HANDWRITING. Écriture, *f*.

HANG, v. Pendre; suspendre; accrocher.

HANGAR. Hangar, *m* (Avn).

underground hangar, hangar souterrain.

HANGER. Crochet, *m*; croc, *m*.

coat hanger, cintre, *m*.

HANGING. Suspension, *f*; montage, *m* (Cons); tenture, *f* (Furnishing); pendaison, *f* (Punishment).

HANK. Écheveau, *m*.

HAPPEN, v. Arriver; advenir.

HAPPENING. Événement, *m*.

HAPPY. Heureux; joyeux; content.

HARASS, v. Harasser; harceler; épuiser.

HARBOR. Port, *m*; havre, *m*; refuge, *m*; asile, *m*.

to harbor, héberger; doner asile.

harbor channel, chenal d'un port.

harbor-channel area, zone du chenal d'un port.

harbor defense, défense d'un port du côté de la mer.

harbor dues, droits de mouillage (Nav); droits de port.

harbor line, littoral, *m*; côtes, *fpl*.

harbor master, commandant du port; officier du port.

HARBORAGE. Refuge, *m*; hospitalité, *f*.

HARD. Dur; rude; ferme; difficile.

HARD-BOILED. Endurci; rude.

HARDEN, v. Durcir; endurcir; tremper; indurer; scléroser (Med); se raidir.

HARDENER. Agent durcisseur, *m* (Metalurgy).

HARDENING. Durcissement, *m*; endurcissement, *m*; trempe, *f* (of metal).

age hardening, vieillissement, *m* (of metal).

case hardening, cémentation, *f*; trempe de surface.

pack hardening, trempe au paquet.

precipitation hardening, cémentation rapide; trempe rapide.

HARD LABOR. Trauxaux forcés.

HARDLY. Guère; à peine.

HARDNESS. Dureté, *f*; fermeté, *f*; solidité, *f*.

HARD PRESSED. Aux abois.

HARDSHIP. Privation, *f*; fatigue, *f*; épreuve, *f*; tribulation, *f*.

HARDTACK. Biscuit de mer; galette, *f*.

HARDWARE. Quincaillerie, *f*.

HARDWOOD. Bois dur.

HARD-WORKING. Laborieux.

HARM. Tort, *m*; dommage, *m*; mal, *m*.

to harm, faire du mal à; nuire à; faire tort à.

bodily harm, mal corporel.

HARMLESS. Innocent; inoffensif.

HARMONIOUS. Harmonieux; mélodieux.

HARMONY. Harmonie, *f*; accord, *m*.

HARNES. Harnais, *m*; harnachement, *m*.

to harness, harnacher.

breast harness, partie du harnais comprenant la bricole et les traits.

mooring harness, filet d'amarrage (Avn).

parachute harness, ceinture de parachute (Avn).

snowshoe harness, corde de raquette.

HARPOON. Harpon, *m*; obus de baleinier (Nav).

HARPOON LINE. Harpoire, *f*.

HARVEST. Récolte, *f*; moisson, *f*.

to harvest, moissonner; récolter.

HASTE. Hâte, *f*; précipitation, *f*.

HASTEN, v. Hâter; dépêcher; presser; accélérer.

HASTILY. Précipitamment; brusquement à la hâte; en hâte.

HASTY. Hâtif; improvisé; ébauché.

HAT. Chapeau, *m*.

HATCH. Couvée, *f*; écuelle, *f* (Nav).

HATCHET. Hachette, *f*.
HATCHING. Hachure, *f*; éclosion, *f* (of eggs).
HATCHWAY. Écoutille, *f* (Nav).
HATE. Haine, *f*; aversion, *f*.
to hate, haïr; détester.
HATEFUL. Haïssable; odieux; exécrable.
HATRED. Haine, *f*; aversion, *f*.
HAUL, v. Haler; remorquer; traîner; tirer.
HAUNT, v. Hanter; obséder.
HAVE, v. Avoir; posséder.
HAVEN. Havre, *m*; port, *m*; asile, *m*.
HAVERSACK. Havresac, *m*; musette, *f*.
HAVOC. Ravage, *m*; dégât, *m*.
HAWSER. Haussière, *f*; amarre, *f*; câble de remorque.
HAY. Foin, *m*.
bale of hay, botte de foin.
hay rick, meule de foin.
HAYCOCK. Meulon de foin.
HAYLOFT. Fenil, *m*.
HAYSTACK. Meule de foin.
HAZARDOUS DUTY. Service dangereux.
HAZE. Brume, *f*.
HAZY. Brumeux.
HE. Il; lui.
HEAD. Tête, *f*; chef, *m*; bout, *m* (of a table); chevet, *m* (of a bed); fond, *m* (of a barrel); source, *f* (of a river); sujet, *m*; titre, *m*.
to head, conduire; diriger; être à la tête (de).
to head for, mettre le cap sur (Nav).
air-speed head, indicateur de vitesse (Avn); badin, *m* (Avn).
head of column, tête de colonne.
head of liquid, chute de liquide; pression de liquide.
HEADACHE. Mal de tête.
HEADER. Boutisse, *f* (Cons); tuyauterie, *f* (Mec); tubulure, *f* (Mec); pièce supérieure; tuyau, *m* (Mec, M).
to take a header, tomber la tête la première; piquer une tête; faire pache.
discharge header, tuyau de décharge.
intake header, tuyau d'admission.
HEADING. Titre, *m*; en-tête, *m*; cunette, *f* (Mining); cap, *m* (Navigation).
compass heading, cap au compas (Avn).
magnetic heading, cap magnétique.
HEADLAMP. Phare, *m*; projecteur, *m*.
HEADLAND. Promontoire, *m*.

HEADPHONE. Casque téléphonique; serre-tête, *m* (Tp).
HEADQUARTERS. Quartier général.
HEADQUARTERS UNIT. Unité de commandement.
HEADROPE. Longe, *f*.
HEADSET. Serre-tête à deux récepteurs (Tp).
HEADSPACE. Feuillure, *f* (SA).
HEADSTONE. Pierre tumulaire.
HEAD WIND. Vent debout; vent contraire.
HEAL, v. Guérir.
HEALING. Guérison, *f*; cicatrisation, *f*.
HEALTH. Santé, *f*.
HEALTHY. Bien portant; sain.
HEAP. Tas, *m*; amas, *m*.
to heap, amasser; entasser; accumuler.
HEAR, v. Entendre; écouter.
HEARING. Audition, *f*; audience, *f*; ouïe, *f* (Med).
HEARSAY. Ouï-dire, *m*.
HEART. Cœur, *m*; courage, *m*.
HEARTACHE. Chagrin, *m*; douleur au cœur.
HEARTBURN. Cardialgie, *f*.
HEART FAILURE. Arrêt du cœur.
HEARTH. Foyer, *m*;âtre, *m*.
HEARTWOOD. Cœur, *m*; duramen, *m*; bois parfait.
HEAT. Chaleur, *f*; calorique, *m*.
to heat, chauffer; réchauffer.
latent heat, chaleur latente.
HEATER. Réchaud, *m*; radiateur, *m*.
air heater, réchauffeur d'air; calorifère à air chaud.
HEATING. Chauffage; *m*.
dynamic heating, chauffage adiabatique.
electric heating, chauffage électrique.
HEATING PLANT. Installation de chauffage.
central heating plant, installation de chauffage central.
HEAT-RESISTANT. Ignifuge; calorifuge.
HEATSTROKE. Coup de chaleur. (Med, Vet).
HEAT TREATMENT. Traitement thermique; traitement calorifique.
HEAVES. Emphysème pulmonaire (Vet).
HEAVIER-THAN-AIR. Plus lourd que l'air.
HEAVILY. Lourdement; pesamment; fortement.
HEAVINESS. Peasanteur, *f*; lourdeur, *f*.

HEAVY. Lourd; pesant; gros; massif (Metallurgy).

heavy on the hand, à la bouche dure (H).

HEAVY-HANDED A la main lourde; gauche; maladroit.

HEAVY MARCHING ORDER. Tenue de campagne.

HECTOGRAPH. Hectographe, *m.*

HEDGE. Haie, *f.*

to hedge, entourer d'une haie.

natural hedge, haie vive.

HEDGEHOG. Hérisson, *m.*

HEDGE-HOPPING (Slang). Vol en rase-mottes (Avn).

HEED, v. Faire attention (à); prendre garde (à); écouter.

HEEL. Talon, *m*; talon de crosse (SA).

HEELBALL. Cire à polir.

HEELPLATE. Plaque de crosse (SA); plaquette de talon (Mec).

HEIGHT. Hauteur, *f*; élévation, *f*; altitude, *f.*

angular height, hauteur angulaire.

breast height, hauteur d'appui.

cloud height, hauteur des nuages.

firing height, hauteur du tir.

height above sea level, altitude au-dessus du niveau de la mer.

height of burst, hauteur d'éclatement.

pressure height, maximum de pression (Avn); altitude à pleins gaz (Avn).

HEIGHTEN, v. Rehausser; relever; augmenter; accroître.

HELICOPTER. Hélicoptère, *m.*

HELIOGRAPH. Héliographe, *m.*

HELIOGRAPHIC. Héliographique.

HELIOSCOPE. Hélioscope, *m.*

HELIOSTAT. Héliostat, *m.*

HELIO THERAPY. Héliothérapie, *f.*

HELIUM. Hélium, *m.*

HELIX. Hélice, *f*; spirale, *f.*

HELM. Gouvernail, *m.*

HELMET. Casque, *m.*

crash helmet, casque protecteur; casque de pilote.

flying helmet, casque d'aviateur.

steel helmet, casque de tranchées.

tank helmet, casque de troupes de chars d'assaut.

HELMINTH. Helminthe, *m* (Med).

HELP. Aide, *f*; secours, *m*; assistance, *f*; personnel, *m.*

to help, aider; secourir.

HELPER. Aide, *m*; assistant, *m*; auxiliaire, *m.*

HELPFUL. Utile; secourable.

HELPING. Portion, *f* (of food).

HELPLESS. Impuissant; faible.

HELPLESSNESS. Faiblesse, *f*; impuissance, *f*; délaissement, *m*; abandon, *m.*

HEMATEMESIS. Hématémèse, *f* (Med); vomissement de sang.

HEMATOLOGY. Hématologie, *f* (Med); hémato-graphie, *f* (Med).

HEMATOMA. Hématome, *m* (Med); tumeur sanguine.

HEMATURIA. Hématurie, *f* (Med).

HEMIANOPSIA. Hémianopsie, *f* (Med).

HEMIPLEGIA. Hémiplé-gie, *f* (Med).

HEMISPHERE. Hémisphère, *m.*

HEMOGLOBIN. Hémoglobine, *f.*

HEMOPHILIA. Hémophilie, *f* (Med).

HEMOPTYSIS. Hémoptysie, *f* (Med); crachement de sang.

HEMORRHAGE. Hémorragie, *f.*

cerebral hemorrhage, apoplexie, *f*; hémorragie cérébrale.

pulmonary hemorrhage, hémorragie pulmonaire.

HEMORRHOIDS. Hémorroïdes, *fpl*; (Med).

HEMOSTASIS. Hémostasie, *f* (Med); stagnation du sang.

HEMOSTAT. Hémostachomètre, *m*; hémostatique, *m.*

HEMP. Chanvre, *m.*

HENCEFORTH. Désormais; dorénavant.

HEPATIC. Hépatique.

HEPATITIS. Hépatite, *f* (Med).

HER, pron. Elle; la, l'; lui.

HER, adj. Son.

HERE. Ici.

HEREDITY. Hérité, *f.*

HERNIA. Hernie, *f* (Med).

abdominal hernia, hernie abdominale.

direct hernia, hernie directe.

femoral hernia, hernie fémorale.

inguinal hernia, hernie inguinale.

irreducible hernia, hernie irréductible.

strangulated hernia, hernie étranglée.

HERPES. Herpès, *m* (Med); dartres, *fpl*.

HERS. Le sien (à elle).

HERSELF. Elle-même; soi-même.

HESITATE, v. Hésiter; être indécis; balbutier.

HESITATION. Hésitation, *f.*

HEXAGON. Hexagone, *m* (Geometry).

HEXAMETHYLENETETRAMINE. Urotropine, *f*.

H-HOUR. Heure *H*; heure d'attaque.

HIBERNATE, v. Hiberner; hiverner.

HICCUP. Hoquet, *m*.

HICKORY. Hickory; noyer américain.

HIDE. Peau, *f*; cuir, *m*.

HIDE, v. Cacher; enfour; couvrir; masquer; rosser (to beat).

HIDING PLACE. Cachette, *f*.

HIGH. Haut; élevé.

HIGH EXPLOSIVE. Explosif brisant; explosif nitré.
high-explosive effect, effet brisant.
high-explosive shell, obus brisant.

HIGHLAND. Terre haute; pays montagneux.

HIGH-LIFT DEVICE. Dispositif pour augmenter la sustentation (Avn).

HIGH OBLIQUE. Prise de vue oblique comparnant l'image de l'horizon (Photo, Avn).

HIGH PRESSURE. Haute pression.

HIGH-SPY (Slang). Pilote-observateur, *m* (Avn).

HIGHWAY. Grande route; grand chemin; voie publique; chaussée, *f*.
express highway, autoroute, *f*; autostrade, *m*.

HIGHWAY ROBBER. Voleur de grand chemin.

HIKE. Marche, *f*; excursion à pied.
to hike, trimarder (Slang); faire un trajet à pied.

HILL. Colline, *f*; coteau, *m*; montée, *f*.
chain of hills, chaîne de collines.
up hill and down dale, par monts et par vaux.

HILLOCK. Monticule, *m*.

HILLSIDE. Flanc de coteau; coteau, *m*.

HILLTOP. Sommet de la colline; hauteur, *f*; éminence, *f*.

HILLY. Montueux; accidenté; montagneux.

HILT. Poignée, *f*.

HILUM. Hile, *m* (Med).

HIM. Lui; le; l'.

HIMALAYAS (The). Les monts Himalaya; l'Himalaya, *m*.

HIMSELF. Lui-même; soi-même.

HINDER, v. Empêcher; gêner; embarrasser; retarder.

HINDRANCE. Empêchement, *m*; obstacle, *m*.

HINDSIGHT. Hausse de fusil (R); perspicacité rétrospective.

HINGE. Charnière, *f*; gond, *m*.
hinge pin, broche de charnière.

HINT. Suggestion, *f*; insinuation, *f*; allusion, *f*.
to hint, insinuer; suggérer; faire allusion.
to take the hint, entendre à demi-mot.

HIP. Hanche, *f*.
hip-joint disease, coxalgie, *f*.

HIPBONE. Os coxal; os iliaque.

HIPPOLOGY. Hippologie, *f*.

HIPSHOT. Déhanché.

HIRE. Louage, *m*; prix de louage; location, *f*.
to hire, louer; prendre à louage; engager; employer.

HIS. Son; le sien (à lui).

HISTORY. Histoire, *f*.

HIT. Coup, *m*; coup au but; trouvaille, *f*; succès, *m*.
to hit, frapper; heurter; atteindre (a mark); toucher (a target).
to hit home, frapper juste.
direct hit, coup au but.

HITCH. Accroc, *m*; obstacle, *m*; entrave, *f*; nœud, *m* (Nav).
to hitch, atteler; s'accrocher.
clove hitch, nœud de batelier; nœud de demi-clefs.
half hitch, nœud demi-clef.
harness hitch, nœud de galère double.
timber hitch, nœud coulant sur double clef.

HIVES. Éruption, *f* (Med); urticaire, *f* (Med).

HOARSE. Enroué; rauque.

HOARSENESS. Enrouement, *m*.

HOB. Maîtresse-matrice, (Mec); taraud-mère, *m*; clou à ferrer (for shoes).

HOBBLE, v. Clocher; clopiner; entraver.

HOCK. Jarret, *m* (H).
to hock, couper le jarret (H).

HOD. Oiseau, *m*; auge, *f*; augette, *f*; hotte, *f*.
bricklayer's hod, oiseau, *m*.

HOG. Dos de chat (Avn); cochon, *m*.

HOGSHEAD. Barrique, *f*; tonneau, *m*.

HOIST. Grue, *f*; appareil de levage.
to hoist, hisser; lever; arborer (a flag); guinder (with a winch).
ammunition hoist, grue pour munitions; puits de chargement.

HOLD. Cale, *f* (Nav); prise, *f*.

HOLD—Continued.

to hold, tenir; retenir; détenir; retenir;
contenir; se maintenir; durer.

HOLDALL. Troussé, *f*.

HOLDER. Teneur, *m*; détenteur, *m*; support, *m*.

HOLDING. Possession, *f*; tenure, *f*; prise, *f*.

HOLDING AND RECONSIGNMENT POINT. Point de rassemblement et de reconsignation des transports stratégiques.

HOLE. Trou, *m*; creux, *m*; cavité, *f*; orifice, *m*; fosse, *f*.

air hole, trou d'air.

fox hole, niche-abri, *f* (Mil); trou de tirailleur (Mil).

lightening hole, trou d'allègement (Avn).

HOLIDAY. Jour de fête; jour férié.

HOLINESS. Sainteté, *f*.

HOLLAND. Hollande, *f*.

HOLLOW. Creux, *m*; cavité, *f*; excavation, *f*.

to hollow, creuser; évider.

HOLLOW, *adj*. Creux; vide.

HOLLOWWARE. Boissellerie, *f*; articles de cuisine.

HOLSTER. Fonte, *f* (of pistol); étui, *m* (of revolver).

HOLY. Saint; sacré.

holy oil, saintes huiles.

holy water, eau bénite.

holy week, semaine sainte.

HOLY SEE. Saint-siège, *m*.

HOME. Logis, *m*; demeure, *f*; patrie, *f*; pays, *m*; foyer, *m*.

to press home an attack, pousser une attaque à fond.

home-defense unit, unité de défense civile.

HOME GUARD. Garde civile (USA); garde territoriale (Brit).

HOMEMADE. De ménage; fait à la maison.

homemade bread, pain de ménage.

HOMESICKNESS. Nostalgie, *f*; mal du pays.

HOMICIDE. Homicide, *m*.

excusable homicide, homicide par accident.

justifiable homicide, homicide dans un cas de légitime défense.

HOMING. Vol de rentrée par radiogonométrie (Avn).

HOMING MECHANISM. Radiogoniomètre, *m*.

HOMING PIGEON. Pigeon voyageur.

HOMOSEXUALITY. Homosexualité, *f*.

HONE. Pierre à raser; pierre à repasser.

to hone, repasser (a razor); passer à la pierre.

HONEST. Honnête; loyal; probe; sincère.

HONESTLY. Honnêtement; sans fraude.

HONESTY. Honnêteté, *f*; probité, *f*; loyauté, *f*.

HONEYCOMB. Filtre à alvéoles (Avn).

HONOR. Honneur, *m*.

to honor, honorer; faire honneur à.

to pay honors, rendre les honneurs.

honors, honneurs militaires.

honors of war, honneurs de la guerre.

HONORABLE. Honorable.

HONORARY. Honoraire; d'honneur; bénévole.

HOOD. Coiffe, *f*; capot, *m*; chapeau, *m*; capotage, *m* (Avn).

automobile hood, capot d'automobile.

engine hood, capot de moteur.

gas-shaft hood, chapeau de la manche de sortie des gaz (Avn).

maneuvering valve hood, chapeau de la soupape de manœuvre (Avn).

valve hood, chapeau de soupape (Avn).

HOOEY (Slang). Fumisterie, *f*; blagues, *fpl*; bobards, *mpl*.

HOOF. Sabot, *m*.

HOOK. Croc, *m*; crochet, *m*; agrafe, *f*; crampon, *m*.

to hook, accrocher;agrafer; prendre à l'hameçon (Fishing); attraper.

arresting hook, crochet de freinage (Avn).

tension-spring hook, crochet de tension ressort.

HOOKUP. Conjugaison de postes de T. S. F.

HOOP. Cercle, *m*; cerceau, *m*; frette, *f* (Arty); cerce, *f* (Avn).

to hoop, cercler; fretter.

baling hoop, cerceau d'emballage.

HOP. Étape, *f* (Avn); petit saut; sautillerment, *m*.

to hop, sauter; sautiller.

HOPE. Espérance, *f*; espoir, *m*.

to hope, espérer.

HOPEFUL. Plein d'espérance; encourageant.

HOPELESS. Sans espoir; désespéré.

HORIZON. Horizon, *m*.

apparent horizon, horizon visible.

artificial horizon, horizon artificiel.

celestial horizon, horizon astronomique.

gyro horizon, horizon gyroscopique.

true horizon, horizon vrai.

HORIZONTAL. Horizontal.

HORIZONTALLY. Horizontalement.

HORMONE. Hormone, *f* (Med).

HORN. Corne, *f*; cor, *m* (Mus); trompe, *f* (MT).

control horn, guignol, *m* (Avn).

HORNET. Frelon, *m*.

HORRIBLE. Horrible; affreux.

HORRID. Horrible; affreux.

HORROR. Horreur, *f*.

HORSE. Cheval, *m*; monture, *f*; cavalerie, *f*; cheval, *m*.

bay horse, cheval bai.

bell horse, cheval de devant.

blooded horse, cheval pur sang.

chestnut horse, cheval alezan.

draft horse, cheval de trait.

half-bred horse, cheval demi-sang.

lead horse, cheval de devant (Arty).

leading horse, cheval de devant.

led horse, cheval haut-le-pied; cheval de main.

near horse, cheval porteur (Arty).

off horse, cheval à main (Arty); sous-verge, *m* (Arty).

pack horse, cheval de bât.

piebald horse, cheval pie.

race horse, cheval de course.

roan horse, cheval rouan.

saddle horse, cheval de selle.

spare horse, cheval haut-le-pied.

swing horse, cheval du milieu (Arty).

thoroughbred horse, cheval de race; pur sang.

wheel horse, cheval de timon (Arty).

HORSEBACK. Dos de cheval.

HORSECLOTH. Housse, *f*.

HORSE DEALER. Maquignon, *m*.

HORSEFLY. Taon, *m*.

HORSEHAIR. Crin, *m*.

HORSEHIDE. Peau de cheval.

HORSEHOLDER. Garde-chevaux, *m*.

HORSEMAN. Cavalier, *m*; écuyer, *m*.

HORSEMANSHIP. Équitation, *m*.

HORSEPOWER. Cheval-vapeur, *m*; puissance en chevaux; puissance effective.

brake horsepower, puissance au frein (M).

HORSEPOWER—Continued.

effective horsepower, puissance effective (M).

friction horsepower, puissance motrice absorbée par le frottement (M).

horsepower available, excès de puissance (M); rendement à la jante (MT).

horsepower required, puissance nécessaire au vol (Avn).

indicated horsepower, puissance indiquée (M).

rated horsepower, puissance nominale (M).

weight per horsepower, poids au cheval (M); poids par CV (M).

HORSESHOE. Fer à cheval.

HORSE SHOW. Concours hippique.

HORSEWHIP. Cravache, *f*; fouet, *m*.

HOSE. Manche à eau; boyau, *m*; tuyau, *m*; bas, *mpl* (Stockings).

fire hose, manche à incendie.

HOSPITAL. Hôpital, *m*; infirmerie, *f*.

base hospital, hôpital de l'intérieur.

convalescent hospital, centre de récupération.

evacuation hospital, hôpital d'évacuation primaire.

general hospital, hôpital d'évacuation secondaire.

isolation hospital, hôpital contagieux.

station hospital, hôpital de garnison.

surgical hospital, ambulance, *f*; (Mil).

veterinary hospital, hôpital vétérinaire.

HOSPITALIZATION. Hospitalisation, *f*.

HOSPITALIZE, v. Hospitaliser.

HOST. Hôte, *m*; armée, *f*; multitude, *f*; hostie, *f* (Ch).

HOSTAGE. Otage, *m*; gage, *m*.

HOSTESS. Hôtesse, *f*.

HOSTILE. Ennemi; hostile.

HOSTILITIES. Hostilités, *fpl*; état de guerre.

cessation of hostilities, cessation des hostilités.

renewal of hostilities, reprise des hostilités.

HOT. Chaud; ardent; brûlant.

HOTEL. Hôtel, *m*.

HOUR. Heure, *f*.

flying hours, heures de vol.

hours of daylight, heures de jour.

office hours, heures de présence; heures de bureau.

zero hour, heure H.

HOURLY HAND. Aiguille des heures.
HOURLY. D'heure en heure; à toute heure.
hourly halt, halte horaire (Mil).
HOUSE. Maison, *f*; demeure, *f*; habitation, *f*.
to house, loger; recevoir chez soi; héberger; garer (MT).
boiler house, chaufferie, f; salle des chaudières.
deck house, rouf, m (Nav).
portable house, maison portative.
HOUSE AGENT. Agent de location.
HOUSEBREAKING. Effraction, *f*; cambriolage, *m*; violation de domicile.
HOUSEHOLD. Maison, *f*; ménage, *m*; famille, *f*.
HOUSEHOLDER. Maître de maison.
HOUSEKEEPER. Femme de charge; gouvernante, *f*.
HOUSE OF REPRESENTATIVES. La chambre (USA).
HOUSEWIFE. Trousse de couture (Mil); maîtresse de maison; ménagère, *f*.
HOUSING. Logement, *m*; gaine, *f*; encastrement, *m*; carter, *m*; calotte, *f*; carcasse, *f*; coquille, *f*; boîtier, *m*; bâte, *f*; enveloppe, *f*.
animal housing, logement des animaux.
clutch housing, boîte d'embrayage.
push-rod housing, gaine de tige (M).
reduction-gear housing, carter du réducteur (M).
tachometer-drive housing, boîtier des commandes du compte-tours (M).
HOVER, v. Planer; se balancer.
HOVERING. Planement; vol un peu plus rapide qu'au minimum de sustentation (Avn).
HOW. Comment; comme.
HOWEVER. Cependant; pourtant; du reste.
HOWITZER. Obusier, *m*.
field howitzer, obusier de campagne.
howitzer company, compagnie d'obusiers.
pack howitzer, obusier sur bât.
HUB. Moyeu, *m*.
crankshaft gear hub, moyeu de l'engrenage du vilebrequin (M).
propeller hub, moyeu d'hélice (Avn).
rocker-rolled hub, bague moyeu du galet de culbuteur (M).
wheel hub, moyeu de roue.

HULL. Carène, *f*; coque, *f* (Nav. Sea-plane); corps, *m*.
airship hull, carène de dirigeable.
amphibian hull, coque amphibie (Avn).
flying-boat hull, coque d'hydravion.
seaplane hull, coque d'hydravion.
HUMAN, adj. Humain.
HUMANITY. Humanité, *f*.
HUMBLE. Humble; modeste.
to humble, humilier; abaisser; mortifier.
HUMBLY. Humblement.
HUMIDITY. Humidité, *f*.
absolute humidity, humidité absolue.
relative humidity, humidité relative.
HUMOR. Humeur, *f* (Med); disposition, *f*.
to humor, complaire à; laisser faire; flatter; se prêter à.
aqueous humor, humeur aqueuse.
crystalline humor, humeur cristalline.
vitreous humor, humeur vitrée.
HUMP. Dos de chat (Avn); dos d'âne; bosse, *f*; montagne, *f* (Slang).
to hump, courber; arquer; cambrer.
over the hump (Slang), par-dessus la montagne; étape la plus difficile d'un vol (Avn).
HUNDRED. Cent.
HUNDREDTH. Centième.
HUNGARIAN, adj. Hongrois.
HUNGARY. Hongrie, *f*.
HUNGER. Faim, *f*.
HUNGRIE. Avidement; voracement.
HUNGRY. Affamé; qui a faim.
to be hungry, avoir faim; être affamé.
HUNT. Chasse, *f*; recherche, *f*; déplacement suivant une phygoïde (Avn).
to hunt, chasser; poursuivre; osciller d'avant en arrière entre deux points d'équilibre (Avn).
HUNTER. Chasseur, *m*; cheval de chasse (H).
HUNTING. Chasse, *f*; poursuite, *f*; déplacement suivant une phygoïde (Avn); mouvement pendulaire (Mec).
HURDLE. Claie, *f*; clôture, *f*; barrière, *f*.
to hurdle, garnir de claies; sauter un obstacle.
HURRICANE. Ouragan, *m*.
HURRY. Hâte, *f*; précipitation, *f*; presse, *f*.
to hurry, hâter; presser.
HURT. Mal, *m*; blessure, *f*.
to hurt, faire mal (à); nuire (à); offenser; blesser; choquer.
HURTER. Heurtoir, *m*; heurtequin, *m*.

HUSBAND. Mari, *m*; époux, *m*.
HUSBAND AND WIFE. Conjoints, *mpl*; mari et femme.
privileged communications between husband and wife, communications entre conjoints qui ne peuvent pas servir de preuve (Law).
HUSK. Cosse, *f*; gousse, *f*; pelure *f*; brou, *m* (of a nut); écale, *f*; enveloppe, *f*; peau, *f*.
to husk, éplucher (of corn); monder (of barley).
HUT. Hutte, *f*; cabane, *f*; baraque, *f*.
forester's hut, maison forestière; baraque, *f*.
hut camp, camp de baraques.
HYBRID. Hybride, *m*.
HYDRANT. Bouche d'incendie; robinet à feu.
HYDRATE. Hydrate, *m*.
HYDRATION. Hydratation, *f* (Med).
HYDRAULIC. Hydraulique.
hydraulic brake, frein hydraulique.
hydraulic controls, commandes hydrauliques.
hydraulic gun carriage, affût hydraulique.
HYDROCARBON. Carbure d'hydrogène; hydrocarbure, *m*.
HYDROCELE. Hydrocèle, *f* (Med); hydropisie du scrotum.
HYDROCEPHALUS. Hydrocéphalie, *f* (Med); hydropisie de la tête.
HYDROFUGE, adj. Unabsorbent; hydrofuge.
HYDROGEN. Hydrogène, *m*.
HYDROGENATE, v. Hydrogéner.
HYDROGRAPHIC. Hydrographique.
HYDROGRAPHY. Hydrographie, *f*.
hydrography meter, hydromètre, *m*.
HYDROLYSIS. Hydrolyse, *f*; électrolyse de l'eau.
HYDROMATIC. Hydromatique.
HYDROMETER. Hydromètre, *m*; densimètre, *m*; pèse-acide, *m*; aréomètre, *m*.
specific-gravity hydrometer, hydromètre à poids spécifique.
HYDROPHOBIA. Hydrophobie, *f* (Med); rage, *f*.
HYDROPHONE. Hydrophone, *m*.
HYDROPLANE. Hydravion, *m*; hydroplane, *m*.
HYDROPRESS. Presse hydropneumatique.
HYDROPS. Hydropisie, *f* (Med).

HYDROSCOPE. Hydroscopie, *m*.
HYDROSCOPIC. Hydroscopique.
HYDROSTATIC. Hydrostatique.
HYDROXIDE. Hydroxyde, *m*; hydrate, *m*.
iron hydroxide, hydrate ferroso-ferrique.
HYGIENE. Hygiène, *f*.
military hygiene, hygiène des armées.
personal hygiene, hygiène personnelle.
HYGIENIC MEASURES. Mesures sanitaires.
HYGROGRAPH. Hygrographe, *m*.
HYGROMETER. Hygromètre, *m*.
HYGROTHERMOGRAPH. Hygrothermographe, *m*.
HYMN. Hymne, *m*; cantique, *m*; hymne, *f* (Ch).
HYPERBOLA. Hyperbole, *f* (Mathematics).
HYPEREMIA. Hyperémie, *f* (Med).
HYPERESTHESIA. Hyperesthésie, *f*.
HYPERTROPHY. Hypertrophie, *f* (Med).
HYPHEN. Trait d'union.
HYPNOTISM. Hypnotisme, *f*.
HYPNOTIZE, v. Hypnotiser.
HYPOCHLORHYDRIA. Hypochlorhydrie, *f* (Med).
HYPOCHONDRIASIS. Hypochondrie, *f*.
HYPODERMIC. Hypodermique.
HYPOGASTRIUM. Hypogastre, *m* (Med).
HYPOTENSION. Hypotension, *f*.
HYPOTENUSE. Hypoténuse, *f* (Geometry).
HYPOTHECATE, v. Hypothéquer.
HYPOTHESIS. Hypothèse, *f*.
HYSTERIA. Hystérie, *f*.
HYSTERESIS. Hystérésis, *f* (Physics); hystérésis magnétique; trainée magnétique.

I

I. Je; moi.
I-BEAM. Poutre en I; poutre en double T.
ICE. Glace, *f*.
to ice, glacer; frapper (of wine).
dry ice, anhydride carbonique solidifié; neige carbonique.
ice bag, vessie à glace.
ice cream, glace, *f*.
ICE-AX. Piolet, *m*.
ICE BAG. Sac à glace; poche à glace.
ICEBERG. Iceberg, *m*; montagne de glace.
ICEBOX. Glacière, *f*.

ICE FALL. Chute de glacier.
ICELAND. Islande, *f*.
ICELANDER. Islandais, *m*.
ICELANDIC, adj. Islandais.
ICE TOWER. Sérac, *m*.
ICHTHYOL. Ichtyol, *m* (Med).
ICTERIC. Ictérique (Med).
ICTERUS. Ictère, *m* (Med).
ICY. Glacé; glacial.
IDEA. Idée, *f*.
IDEAL, adj. Idéal.
IDEALIST. Idéliste, *m*.
IDENTIFICATION. Identification, *f*; identité, *f*.
IDENTIFICATION MARK. Estampille, *f*; signe distinctif.
IDENTIFICATION TAG. Plaque d'identité (Mil).
IDIOCY. Idiotie, *f*.
IDIOM. Dialecte, *m*; idiotisme, *m*.
IDIOSYNCRASY. Idiosyncrasie, *f*.
IDIOT. Idiot, *m*.
IDLE. Ralenti, *m* (M); marche au ralenti (M).
 to idle, tourner au ralenti (M); faire marcher au ralenti (M); marcher à vide (Mec).
IDLE, adj. Oisif; inoccupé.
IDLENESS. Oisiveté, *f*; désœuvrement, *m*; paresse, *f*.
IDLER. Roue folle (Mec).
IF. Si.
IGNITE, v. Enflammer; allumer; mettre le feu à; prendre feu.
IGNITER. Allumeur, *m*; appareil d'allumage.
IGNITING CHARGE. Charge d'inflammation (Arty).
IGNITION. Allumage, *m*; ignition, *f*; inflammation, *f*.
 advanced ignition, avance à l'allumage.
 battery ignition, allumage par batterie.
 dual ignition, allumage double.
 retarded ignition, retard à l'allumage.
IGNITION SPARK. Étincelle d'allumage.
IGNORANCE. Ignorance, *f*.
 to plead ignorance, alléguer l'ignorance.
IGNORE, v. Prétendre ignorer; ne pas tenir compte (de).
ILEUM. Iléon, *m* (Med).
ILIUM. Ilion, *m* (Med); os iliaque (Med).
ILL. Malade; mauvais; impropre.
ILLEGAL. Illégal.
ILLEGIBLE. Illisible.

ILLEGITIMATE. Illégitime.
ILLNESS. Maladie, *f*.
ILLUMINATE, v. Éclairer; illuminer; éclaircir; colorier.
ILLUMINATION. Illumination, *f*; éclairage, *m*.
ILLUSION. Illusion, *f*.
ILLUSTRATE, v. Démontrer; expliquer; faire comprendre; illustrer.
ILLUSTRATION. Illustration, *f*; explication, *f*; exemple, *m*; gravure, *f*.
IMAGE. Image, *f*; portrait, *m*; représentation, *f*.
IMAGINARY. Imaginaire.
IMAGINATION. Imagination, *f*.
IMAGINE, v. Imaginer; s'imaginer; se figurer; avoir idée.
IMBECILE. Imbécile, *m*.
IMITATE, v. Imiter; copier.
IMITATION. Imitation, *f*; copie, *f*.
IMMATURE. Prématuré; pas mûr.
IMMEDIATE. Immédiate; direct.
IMMELMAN TURN. Virage d'Immelman; virage à la verticale et en épingle à cheveux (Avn).
IMMENSE. Immense.
IMMIGRANT. Immigré, *m*; immigrant, *m*.
IMMIGRATE, v. Immigrer.
IMMIGRATION. Immigration, *f*.
IMMOBILE. Immobile.
IMMOBILITY. Immobilité, *f*.
IMMOBILIZATION. Immobilisation, *f*.
IMMOBILIZE, v. Immobiliser.
IMMORAL. Immoral; vicieux; corrompu.
IMMORALITY. Immoralité, *f*.
IMMORTAL. Immortel.
IMMORTALITY. Immortalité, *f*.
IMMOVABLE. Immobile; inaltérable; insensible; immeuble (Law).
IMMOVABLES. Biens immobiliers (Law); biens immeubles (Law).
IMMUNE, adj. Exempt; immun.
IMMUNITY. Immunité, *f*; exemption, *f*.
 acquired immunity, immunité acquise (Med).
 active immunity, immunité active (Med).
 immunity from seizure, insaisissabilité, *f*.
 passive immunity, immunité passive (Med).
IMMUNIZATION. Immunisation, *f*.
IMMUNIZE, v. Immuniser.
IMPACT. Choc, *m*; impact, *m*; collision, *f*.
 center of impact, centre d'impact (Arty).
 point of impact, point d'impact.

IMPACTED. Encastré.
IMPAIR, v. Endommager; gâter; compromettre; diminuer; se détériorer.
IMPART, v. Donner; communiquer; transmettre; faire connaître; faire part (de).
IMPASSABLE. Impassable; impraticable.
IMPASSE. Impasse, *f*.
IMPATIENCE. Impatience, *f*.
IMPATIENT. Impatient; emporté.
IMPEACH, v. Mettre en accusation; blâmer; censurer.
IMPEACHMENT. Mise en accusation (Law); dénigrement, *m*.
IMPEDE, v. Entraver; obstruer; retarder; empêcher; gêner.
IMPEDIMENT. Empêchement, *m*; entrave, *f*; obstacle, *m*.
IMPEL, v. Pousser; forcer; presser; activer.
IMPELLER. Rotor, *m* (M); turbine, *f*; moulinet, *m*; brasseur, *m*.
 supercharger **impeller**, rotor du compresseur.
IMPERATIVE. Impératif, *m*.
IMPERATIVE, adj. Impératif.
IMPERFECT. Imparfait; incomplet; defectueux.
IMPERFECTION. Imperfection, *f*.
IMPERMEABLE. Imperméable; étanche.
IMPERSONATE, v. Personnifier; représenter.
IMPERSONATION. Personnification, *f*; interprétation, *f*; supposition de personne.
IMPERTINENT, adj. Impertinent.
IMPERVIOUS. Impénétrable; imperméable; étanche; inattaquable.
IMPETIGO. Impétigo, *m* (Med).
impetigo contagiosa, impétigo contagieux.
IMPETUS. Impulsion, *f*; élan, *m*.
 impetus of the assault, élan de l'assaut.
IMPLANT, v. Planter.
IMPLANTATION. Implantation, *f*.
IMPORT. Importation, *f*.
 to import, importer (Goods); signifier; dénoter (Meaning).
IMPORTANCE. Importance, *f*.
IMPORTANT. Important.
IMPORTER. Importateur, *m*.
IMPOSSIBLE. Impossible.
IMPOST. Taxe, *f*; impôt, *m*; droit d'octroi.

IMPOSTER. Imposteur, *m*.
IMPRACTICAL. Pas pratique.
IMPREGNABLE. Imprenable.
IMPREGNATE, v. Imprégner; féconder.
IMPREGNATION. Imprégnation, *f*; fécondation, *f*.
IMPRESS, v. Imprimer; empreindre; enrôler; racoler (Mil); impressionner (to move).
IMPRESSMENT. Enrôlement forcé.
IMPRESSMENT OF GUIDES. Enrôlement de guides (Mil).
IMPRISON, v. Emprisonner; mettre en prison.
IMPRISONMENT. Emprisonnement, *m*; incarcération, *f*.
IMPROBABLE. Improbable; invraisemblable.
IMPROPER. Inconvenant; impropre; malséant.
 improper argument, argument non admis (Law).
 improper cross-examination, interrogatoire contradictoire non admis (Law).
 improper use of countersign, usage irrégulier du mot de passe (Law).
IMPROVE, v. Améliorer; perfectionner; s'améliorer; se perfectionner.
IMPROVEMENT. Progrès, *m*; perfectionnement, *m*; amélioration, *f*.
IMPULSE. Impulsion, *f*; mouvement, *m*; poussée motrice.
IMPULSION. Impulsion, *f*; élan, *m*; besoin, *m*; entraînement, *m*.
IMPURE. Impur; impudique (lewd); immonde (unclean).
IMPUTE, v. Imputer (à); attribuer (à).
IN. Dans; en.
INADEQUACY. Imperfection, *f*; insuffisance, *f*; disproportion, *f*.
INAPTITUDE. Inaptitude, *f*; incapacité, *f*.
INATTENTION. Inattention; indifférence.
INATTENTIVE. Inattentif; distrait; négligeant.
INAUGURATE, v. Inaugurer.
INAUGURATION. Inauguration, *f*; commencement, *m*.
INCANDESCENCE. Incandescence, *f*.
INCANDESCENT. Incandescent.
INCAPABILITY. Inhabilité, *f* (Law); incapacité légale.

INCAPACITATE, v. Rendre incapable; mettre hors d'état; mettre hors de combat.

INCENDIARY, adj. Incendiaire.

INCH. Pouce, *m* (environ 2½ centimètres).

INCIDENCE. Incidence, *f*.

INCIDENT. Incident, *m*.

INCIDENT, adj. Incident; particulier (à).

INCIDENTAL. Incident; accessoire; accidentel; fortuit.

INCIDENTAL EXPENSES. Dépenses imprévues; faux frais.

INCINERATE, v. Incinérer.

INCINERATOR. Incinérateur, *m*.

INCISION. Incision, *f*.

INCISOR. Dent incisive (Med).

INCLINATION. Inclinaison, *f*; inclinaison, *f*.

inclination of the wind, inclinaison du vent (Avn).

INCLINE. Inclinaison, *f*; pente, *f*; rampe, *f*; oblique, *f*.

to incline, incliner; pencher; obliquer.

to incline to the right (the left), obliquer à droite (à gauche).

right incline, oblique à droite.

INCLINOMETER. Indicateur de pente; clinomètre, *m*; inclinomètre, *m*.

absolute inclinometer, clinomètre absolu.

relative inclinometer, clinomètre relatif; instrument indiquant l'altitude de vol d'un aéronef par rapport à la pesanteur (Avn).

INCLOSE, v. Entourer; enfermer; inclure; joindre.

INCLOSURE. Enceinte, *f*; enclos, *m*; pièce incluse (Coml).

INCLUDE, v. Renfermer; contenir; inclure.

INCLUSION. Inclusion, *f*.

INCOME. Revenu, *m*; rente, *f*.

INCOME TAX. Impôt sur le revenu.

INCONSISTENT. Inconsistant; incongru; contradictoire.

INCONSPICUOUS. Inapparent; peu en vue.

INCONTINENCE. Incontinence, *f*.

INCONVENIENCE. Inconvénient, *m*; incommodité, *f*.

INCONVENIENT. Incommode; gênant.

INCONVENIENTLY. Incommodément; mal à propos; à contre-temps.

INCORPORATE, v. Incorporer; former en corps; établir en société commerciale (Law).

INCORPORATE, adj. Incorporé.

INCORPORATION. Constitution en société commerciale (Law); incorporation, *f*.

INCORRECT. Incorrect; inexact.

INCREASE. Augmentation, *f*; accroissement, *m*; gain, *m*; croît, *m*.

to increase, augmenter; grandir; croître.

INCREASINGLY. De plus en plus.

INCREMENT. Incrément, *m* (Mathematics); augmentation, *f*; plus-value, *f*.

INCRIMINATE, v. Incriminer; accuser.

INCRIMINATION. Incrimination, *f*; accusation, *f*.

INCUBATE, v. Couver.

INCUBATION. Incubation, *f* (Med).

INCURABLE. Incurable; inguérissable; irrémédiable.

INCURSION. Incursion, *f*; envahissement, *m*.

INDEBT, v. Endetter.

INDEBTEDNESS. Endettement, *m*; dette, *f*.

stoppage of pay for indebtedness, retenue sur les appointements à cause de dettes; suppression de solde à cause de dettes (Mil).

INDECENT EXPOSURE. Outrage public à la pudeur (Law).

INDEED. En effet; vraiment; en vérité.

INDEMNIFICATION. Indemnisation, *f*; indemnité, *f*; dédommagement, *m*.

INDEMNIFY, v. Indemniser; dédommager.

INDEMNITY. Indemnité, *f*; dédommagement, *m*.

INDENT. Entaille, *f*; dentelure, *f*; ordre de réquisition (Mil); bon, *m*.

indent for clothing, bon d'habillement (Brit).

indent for supplies, bon de vivres (Brit).

INDEPENDENCE. Indépendance, *f*.

INDEPENDENT, adj. Indépendant.

INDEX. Indice, *m*; signe, *m*; indicateur, *m*; table des matières (of a book); index, *m*; exposant, *m* (Mathematics).

to index, faire l'index; répertoire; classer.

azimuth index, style azimutal.

index of refraction, indice de réfraction (Optics).

INDIA. Inde, *f*.

INDIAN. Peau-rouge, *m* (USA); Indien; *m*; Hindou, *m*.

INDIAN, adj. Indien; hindou.

Indian agent, administrateur des affaires peaux-rouges (USA).

Indian campaign medal, médaille accordée pour services rendus dans les guerres contre les Indiens (USA).

Indian scout, éclaireur indien.

INDIAN CLUB. Massue, *f* (Gymnastics).

INDIAN FILE. File indienne.

INDICATE, v. Indiquer; montrer; relever à l'instrument.

INDICATION. Indication, *f*; marque, *f*; signe, *m*; renseignement, *m*.

INDICATOR. Indicateur, *m*; signalisateur, *m*.

air-speed indicator, indicateur de vitesse relative; badin, *m*.

azimuth indicator, indicateur azimutal.

ballonet-fullness indicator, indicateur de remplissage du ballonnet (Avn).

bank indicator, indicateur de pente transversale.

blind-landing indicator, indicateur d'atterrissage sans visibilité (Avn).

cable-tension indicator, tensiomètre, *m* (Avn).

ceiling-height indicator, indicateur de la hauteur du plafond (Avn).

climb indicator, indicateur de montée (Avn).

code indicator, indicatif de chiffre.

direction indicator, indicateur de direction (MT).

drift and ground-speed indicator, cinémodérivomètre, *m* (Avn).

drift indicator, dérivomètre, *m*.

flight indicator, contrôleur de vol (Avn); Pioneer, *m* (Avn, France).

fore-and-aft level indicator, indicateur de pente longitudinale.

fuel-level indicator, indicateur du niveau d'essence.

gyroscopic turn indicator, indicateur de virage gyroscopique (Avn); gyroclinomètre, *m* (Avn).

ice-warning indicator, indicateur de la formation de givre.

level indicator, indicateur de niveau.

pitch indicator, indicateur de pente longitudinale (Avn).

INDICATOR—Continued.

position indicator, indicateur de la position du train d'atterrissage, des ailerons de la béquille, etc. (Avn).

radio-compass indicator, indicateur radio-compass.

rate-of-climb indicator, indicateur de vitesse ascensionnelle (Avn).

static turn indicator, indicateur de virage type Pioneer (Avn).

turn-and-bank indicator, indicateur de virage et de pente transversale (Avn).

turn indicator, indicateur de virage (Avn).

vertical-speed indicator, indicateur de vitesse ascensionnelle (Avn).

wheel-position indicator, indicateur de la position des roues (Avn).

wind indicator, anémomètre, *m*.

INDICT, v. Inculper; mettre en accusation.

INDICTMENT. Inculpation, *f*; mise en accusation.

INDIGENCE. Indigence, *f*; pauvreté, *f*.

INDIGENT. Indigent; pauvre; nécessiteux.

INDIGESTION. Indigestion, *f*; dyspepsie, *f* (Med).

INDIRECT. Indirect.

INDO-CHINA. Indochine, *f*.

INDOCTRINATE, v. Endoctriner.

INDOORS. A la maison; à l'intérieur.

INDORSE, v. Endosser; approuver; appuyer.

INDORSEMENT. Endossement, *m* (of a check); endos, *m*; transmission, *f* (in military correspondence); souscription, *f*; approbation, *f*.

INDRAFT. Aspiration, *f*; courant d'air en avant de l'hélice (Avn).

INDUCE, v. Persuader; induire; porter; décider; amorcer (Mec).

INDUCEMENT. Mobile, *m*; motif, *m*; cause, *f*.

INDUCT, v. Introduire; installer; établir; initier au service (Mil).

INDUCTANCE. Inductance, *f*.

INDUCTION. Induction, *f* (Elec); installation, *f*; admission, *f*; initiation au service (Mil).

INDUCTOR. Inducteur, *m*; rotor, *m* (Elec).

INDULGE, v. Avoir trop d'indulgence (pour); s'adonner (à).

INDULGENCE. Indulgence, *f*; complaisance, *f*.
INDURATE, v. Indurer; durcir.
INDURATION. Induration, *f* (Med); enrochement, *m*.
INDUSTRIAL. Industriel.
INDUSTRIOUS. Diligent; laborieux; industriels.
INDUSTRY. Industrie, *f*; diligence, *f*.
 armament industry, industrie de l'armement.
 steel industry, industrie de l'acier.
INEBRIATE. Ivrogne, *m*.
INEBRIATION. Ivresse, *f*; ébriété, *f*; enivrement, *m*.
INEFFICIENCY. Inefficacité, *f*; incompetence, *f*; inhabileté, *f*.
INEFFICIENT. Inefficace; impuissant; incapable.
INELEGIBLE. Inéligible; inacceptable.
INERTIA. Inertie, *f*.
 mass inertia, inertie de masse (Avn).
INEXPENSIVE. Peu coûteux.
INEXPERIENCE. Inexpérience, *f*.
INEXPERIENCED. Inexpérimenté; sans expérience.
INEXPRESSIBLE. Inexprimable; indicible.
INFANT. Enfant de bas âge.
INFANTILE PARALYSIS. Paralysie infantile (Med).
INFANTILISM. Infantilisme, *m* (Med).
INFANTRY. Infanterie, *f*.
 air-borne infantry, infanterie de l'air.
 motorized infantry, infanterie motorisée.
 mounted infantry, infanterie à cheval.
INFECT, v. Infecter; contaminer; gâter; corrompre.
INFECTION. Infection, *f*; contagion, *f*; contamination, *f*.
INFECTIOUS. Infect; contagieux; infectieux (Med).
INFERIOR, adj. Inférieur.
INFERIORITY. Infériorité, *f*.
 inferiority complex, complexe d'infériorité.
 numerical inferiority, infériorité numérique.
INFEST, v. Infester.
INFILTRATE, v. Infiltrer; s'infiltrer.
INFILTRATION. Infiltration, *f*.
INFLAMED. Enflammé (Med).
INFLAMMATION. Inflammation, *f*.
INFLATE, v. Gonfler; enfler.

INFLATION. Gonflement, *m* (d'un ballon); inflation, *f*.
INFLICT, v. Infliger.
 to inflict defeat, infliger une défaite.
 to inflict losses, infliger des pertes.
INFLOW. Affluence, *f*; afflux, *m*; rentrée, *f* (Fin).
 inflow of a propeller, courant d'air en avant de l'hélice (Avn).
INFLUENCE. Influence, *f*; pouvoir, *m*.
 to influence, influencer.
INFLUENTIAL. Influent; ayant de l'influence.
INFLUENZA. Influenza, *f* (Med).
INFORM, v. Informer; instruire; avertir; renseigner.
INFORMANT. Informateur, *m*; déclarant, *m*.
INFORMATION. Renseignement, *m*; information, *f*; instruction, *f*; savoir, *m*; connaissances, *fpl*; dénonciation, *f* (against somebody).
 dissemination of false information, mise en circulation de faux renseignements.
 dissemination of information, diffusion des renseignements (Mil).
 essential elements of information, renseignements essentiels (Mil).
 evaluation of information, étude des renseignements (Mil).
 field information, renseignements recueillis sur le terrain.
 information of the enemy, renseignements portant sur l'ennemi.
 interpretation of information, interprétation de renseignements (Mil).
 meteorological information, renseignements météorologiques.
 military information, renseignements d'ordre militaire.
INFORMER. Dénouciateur, *m*; indicateur, *m*.
INFRA-RED, adj. Infra-rouge.
INFRINGE, v. Enfreindre; violer; transgresser.
INFRINGEMENT. Infraction, *f*; violation, *f*.
INFUSE, v. Infuser; introduire; inculquer.
INFUSION. Infusion, *f*.
INGEST, v. Ingérer.
INGESTION. Ingestion, *f* (Med).
INGOT. Lingot, *m*.
INGOT IRON. Acier à faible teneur de carbone.

INGUINAL. Inguinal (Med); inguinaire (Med).

INHALANT. Inhalant, *m* (Med).

INHALE, v. Inhaler; aspirer; respirer.

INHALER. Inhalateur, *m* (Med); respirateur, *m*.

INHERENT. Inhérent.

INHERITANCE. Héritage, *m*; patri-moine, *m*.

INHUMAN. Inhumain.

INITIAL. Initiale, *f*.

to initial, mettre ses initiales; parafer.

INITIAL, adj. Initial; premier.

INITIATE, v. Initier; instituer; commencer; ouvrir.

INITIATIVE. Initiative, *f*.

to take the initiative, prendre l'initiative.

INJECT, v. Injecter.

INJECTION. Injection, *f*; lavement, *m* (Med).

antitetanus injection, piqûre antitétanique.

fuel injection, injection de carburant.

hypodermic injection, injection hypodermique.

intramuscular injection, injection intramusculaire.

INJECTOR. Injecteur, *m*.

fuel injector, injecteur de carburant.

INJUNCTION. Injonction, *f*; commandement, *m* (Law).

INJURE, v. Faire du mal (à); blesser; porter préjudice (à); léser (Law); nuire (à).

INJURY. Préjudice, *m*; tort, *m*; dégât, *m*; blessure, *f*; lésion, *f* (Law).

INK. Encre, *f*.

aniline-dye ink, encre d'aniline.

INKWELL. Encrier, *m*.

INLAND. Intérieur, *m*.

INLAND, adj. Intérieur; de l'intérieur.

INLAND BILL. Effet de commerce sur l'intérieur.

IN-LAW. Parent par mariage.

INLET. Entrée, *f*; arrivée, *f*; admission, *f*; crique, *f* (Top).

air inlet, prise d'air.

inflation inlet, orifice de gonflement.

INN. Auberge, *f*; hôtel, *m*; taverne, *f*.

INNER. Intérieur; interne.

INNKEEPER. Aubergiste, *m*; hôtelier, *m*.

INOCULATE, v. Inoculer (Med).

INOCULATION. Inoculation, *f*.

paratyphoid inoculation, vaccination contre la paratyphoïde.

INOPERABLE. Inopérable (Med).

INORGANIC. Inorganique.

INQUEST. Enquête, *f*.

INQUIRE, v. Demander; s'informer.

INROAD. Usurpation, *f*; envahissement, *m*; incursion, *f*.

INSANE. Aliéné; insensé; fou.

INSANITY. Démence, *f*; folie, *f*.

alcoholic insanity, folie alcoolique.

communicated insanity, folie communiquée.

delusional insanity, folie paranoïaque.

puerperal insanity, folie puerpérale.

senile insanity, démence sénile.

INSECT. Insecte, *m*.

INSECTICIDE. Insecticide, *m*.

INSENSIBLE. Insensible.

INSENSITIVE. Insensible.

INSERT, v. Insérer; introduire; intercaler; injecter; apposer (Law).

INSIDE. Intérieur, *m*.

INSIDE, adj. Intérieur; d'intérieur.

INSIDE, adv. Dedans.

INSIDE OUT. A l'envers.

INSIDIOUSNESS. Insidiosité, *f*; caractère insidieux; astuce, *f*.

INSIGNIA. Insignes, *mpl*; signes distinctifs de grade (Mil).

aviation badges, emblèmes d'aviation (USA).

badge bars, barrettes distinctives (USA).

bar for successive awards, palme, *f*.

bayonet badges, emblèmes honorifiques du maniement de la baïonnette (USA).

bombers' badges, emblèmes honorifiques de bombardiers (USA).

braid bands, tresses, *fpl* (USA).

branch colors, couleurs d'armes et de services (USA).

branch insignia, insignes d'armes et de services (USA).

brassards, brassards, *mpl*.

bronze stars, étoiles en bronze (USA).

campaign medals, médailles commémoratives de campagnes.

cap insignia, insignes de casquette (USA).

certificate of merit, brevet de valeur.

chevrons of rank, galons de grade.

coat insignia, insignes sur la tunique (USA).

collar insignia, écussons, *mpl* (USA).

INSIGNIA—Continued.

- excellence insignia**, insignes d'excellence (USA).
gunners' insignia, insignes honorifiques de pointeur (USA).
insignia of merit, insignes de mérite.
lapel ribbons, rubans de boutonnière (USA).
marksmanship badges, emblèmes honorifiques de tireur d'élite (USA).
miniature replicas, répliques en miniature (USA).
National Guard Medal, Médaille de la garde nationale (USA).
officer's insignia, insignes d'officier (USA).
regimental insignia, insignes régimentaires (USA).
rosettes, rosettes, *fpl* (USA).
service chevrons, chevrons de service, (USA).
service ribbons, rubans d'armes et de services (USA).
swordsmanship badges, emblèmes honorifiques de tireur d'armes (USA).
unauthorized wearing of the insignia, port illicite d'insignes.
war-service chevrons, chevrons de service en campagne (USA).
wound chevrons, chevrons décernés pour blessures.
INSOLATE, *v.* Insoler; exposer au soleil.
INSOLATION, Insolation, *f*; coup de soleil.
INSOLUBLE, Insoluble.
INSOLVENT, *adj.* Insolvable.
INSOMNIA, Insomnie, *f*.
INSPECT, *v.* Inspecter; surveiller; contrôler; vérifier; visiter.
INSPECTION, Inspection, *f*; examen, *m*; visite, *f*; contrôle, *m*; vérification, *f*.
annual inspection, inspection annuelle (Mil).
brake inspection, inspection des freins.
bunk inspection, inspection de chambre (Mil).
clothing inspection, revue d'habillement (Mil).
general inspection, inspection générale.
kit inspection, revue de détail (Mil).
magnaflux inspection, inspection magnaflux; méthode brevetée pour déceler les pailles dans l'acier.
medical inspection, visite médicale.

- INSPECTOR**, Inspecteur, *m*; vérificateur, *m*.
car inspector, inspecteur des wagons (RR).
traffic inspector, inspecteur du trafic (RR).
INSPECTOR GENERAL'S DEPARTMENT, Bureau de l'inspecteur général (USA).
INSPIRATION, Inspiration, *f*; aspiration, *f* (Mec); admission, *f* (Mec).
INSPIRE, *v.* Inspirer; animer; aspirer (Mec).
INSTABILITY, Instabilité, *f*; déséquilibre, *m*.
catastrophic instability, déséquilibre dans un piqué à vitesse limite (Avn).
elastic instability, tendance au flambage (Statics).
inherent instability, manque de stabilité propre (Avn).
spiral instability, déséquilibre dans une embardée (Avn).
structural instability, instabilité de structure (Avn).
INSTABLE, Instable; inconstant; changeant; irrésolu; indécis.
INSTALL, *v.* Installer; poser; établir.
INSTALLATION, Installation, *f*; montage, *m*.
INSTALLMENT, Acompte, *m*; paiement à compte.
INSTANCE, Instance, *f*; exemple, *m*; demande, *f*; circonstance, *f*.
INSTANT, Instant, *m*; moment, *m*.
INSTANT, *adj.* Instant; pressant; urgent.
INSTANTANEOUS, Instantané.
instantaneous fuze, fusée instantanée (Arty); fusée à refoulement (Arty).
INSTANTLY, Immédiatement; tout de suite; sur-le-champ; à l'instant.
INSTEAD, A la place; au lieu de.
INSTEP, Cou-de-pied, *m*.
INSTITUTE, Institut, *m*; institution, *f*.
INSTITUTION, Institution, *f*; établissement, *m*.
INSTRUCT, *v.* Enseigner; instruire.
INSTRUCTION, Instruction, *f*; enseignement, *m*.
applicatory method of instruction, méthode d'application de l'instruction.
bayonet instruction, enseignement du maniement de la baïonnette.
drill instruction, exercice en ordre serré.

INSTRUCTION—Continued.

driving instruction, leçon de conduite d'auto.

first-aid instruction, instruction de premiers secours aux blessés.

tactical instruction, instruction tactique; enseignement de tactique.

INSTRUCTOR. Instructeur, *m*; précepteur, *m*; professeur, *m*.

fencing instructor, maître d'armes.

flying instructor, pilote-instructeur, *m*.

gymnastic instructor, moniteur de gymnastique.

INSTRUMENT. Instrument, *m*; appareil, *m*.

aircraft instruments, instruments de bord (Avn).

angle-of-position instrument, sitomètre, *m*; sitogoniomètre, *m*.

angle-of-site instrument, sitomètre, *m*; sitogoniomètre, *m*.

antiaircraft fire-control instrument, appareil de réglage de tir antiaérien.

azimuth instrument, cercle gradué d'azimut.

dashboard instruments, appareils de tablier (MT).

drawing instruments, instruments de dessin.

fire-control instruments, instruments de réglage de tir (Arty).

precision instrument, instrument de précision.

stringed instrument, instrument à cordes.

wind instrument, instrument à vent.

INSTRUMENT BOARD. Planchette de bord (Avn); tablier, *m* (MT); tableau de bord (MT).

INSUBORDINATE. Insubordonné.

INSUBORDINATE CONDUCT. Conduite insubordonnée.

INSUBORDINATION. Insubordination, *f*; insoumission, *f*.

INSUFFICIENCY. Insuffisance, *f*.

INSUFFICIENT. Insuffisant; incapable.

INSULAR POSSESSIONS. Possessions insulaires.

INSULATE, *v*. Isoler.

INSULATION. Isolation, *f*; isolement, *m*.

INSULATOR. Isolant, *m*; isolateur, *m*.

INSULIN. Insuline, *f* (Med).

INSULT. Insulte, *f*; injure, *f*; affront, *m*; outrage, *m*; offense, *f*.

INSULT—Continued.

to insult, insulter; offenser; injurier.

INSULTING, *adj*. Injurieux; offensant.

INSURANCE. Assurance, *f*.

accident insurance, assurance contre les accidents.

fire insurance, assurance contre l'incendie.

life insurance, assurance sur la vie.

marine insurance, assurance maritime.

war-risk insurance, assurance contre les risques de guerre.

INSURANCE BROKER. Courtier d'assurances.

INSURE, *v*. Assurer; garantir.

INSURGENCE. Insurgence, *f*; révolte, *f*.

INSURGENT. Insurgé, *m*; révolté, *m*; rebelle, *m*.

INSURMOUNTABLE. Insurmontable; infranchissable.

INSURRECTION. Insurrection, *f*; soulèvement, *m*; émeute, *f*; rébellion, *f*.

INSURRECTIONIST. Émeutier, *m*; insurgé, *m*; rebelle, *m*.

INTACT. Intact; indemne.

INTAKE. Aspiration, *f*; admission, *f*.

air intake, admission d'air.

carburetor intake, admission du carburateur.

INTEGER. Nombre entier.

INTEGRAL. Intégrale, *f* (Mathematics).

INTEGRATION. Intégration, *f* (Mathematics).

INTEGRITY. Intégrité, *f*; probité, *f*; rectitude, *f*.

integrity of tactical units, respect des liens tactiques des unités.

INTELLIGENCE. Service des renseignements (Mil); intelligence, *f*.

aviation intelligence, service des renseignements de l'armée de l'air.

combat intelligence, service des renseignements des troupes en contact avec l'ennemi.

intelligence net, réseau des sources de renseignements.

intelligence officer, officier du service des renseignements.

intelligence situation map, synthèse graphique de renseignements.

INTEND, *v*. Avoir l'intention (de); se proposer (de); compter; vouloir.

INTENSITY. Intensité, *f*; puissance, *f*; énergie, *f*.

INTENT. Intention, *f*; dessein, *m*; but, *m*.

INTENT—Continued.

proof of intent, preuve de l'intention (Law).

quitting post with intent to report elsewhere, abandonner son poste avec l'intention de se faire porter présent ailleurs (Law).

specific intent, intention déterminée (Law).

INTENTION. Intention, *f*; dessein, *m*; but, *m*.

INTERALLIED. Interallié.

INTERBRANCH PROCUREMENT. Ravitaillément d'un service sur un autre.

INTERCEPT, v. Interceptor; arrêter; surprendre.

INTERCEPTION. Interception, *f*.

INTERCEPTOR. Avion de chasse ayant la mission d'intercepter l'attaque aérienne ennemie (Avn).

INTERCOMMUNICATION. Communication réciproque; liaison, *f*; rapports, *mpl*.

INTERCONNECTION, . . . Rapports, mutuels.

INTERCOSTAL. Intercostal (Med).

INTERCOURSE. Commerce, *m*; fréquentation, *f*; rapports, *mpl*; relations, *fpl*.

INTERCOURSE BETWEEN BELLIGERENTS. Relations entre belligérants.

INTERDICT, v. Interdire; prohiber.

INTERDICTION. Interdiction, *f*.

INTERDICTION BARRAGE. Barrage d'interdiction.

INTEREST. Intérêt, *m*; protection, *f*; influence, *f*; crédit, *m*.

to interest, intéresser.

INTERFERE, v. Intervenir; se mêler (de); s'interposer; gêner; se toucher (H); se couper (H).

INTERFERENCE. Interférence, *f*; intervention, *f*.

biplane interference, fatigue des ailes d'un biplan due à la résistance de l'air (Avn).

propeller interference, modification de la poussée et du couple de l'hélice par la proximité d'un autre corps (Avn).

INTERFERENCE ELIMINATION. Suppression des brouillages (Rad).

INTERIOR. Intérieur, *m*.

INTERIOR, adj. Intérieur.

interior ballistics, balistique intérieure.

interior crest, crête intérieure.

INTERIOR—Continued.

interior economy, service intérieur (Mil).

interior lines, lignes intérieures (Mil).

interior slope, talus intérieur.

interior works, ouvrages intérieurs (Ft).

INTERIOR DEPARTMENT. Ministère de l'Intérieur (USA).

INTERLOCUTORY. Interlocutoire.

interlocutory decision, interlocutoire, *m* (Law).

interlocutory question, question interlocutoire (Law).

INTERMEDIATE. Intermédiaire.

intermediate armament, canons moyens de la défense côtière (CAC).

intermediate trenches, tranchées intermédiaires.

INTERMITTENT. Intermittent.

INTERN, v. Interner.

INTERNAL. Interne; intérieur.

INTERNAL COMBUSTION ENGINE. Moteur à combustion interne.

INTERNAL REVENUE. Recettes fiscales; recettes provenant d'impôts.

INTERNATIONAL. International.

International Law, droit international.

International Morse Code, alphabet international Morse.

International Salute, salut international.

INTERNATIONAL TRIBUNAL. Tribunal international; cour internationale.

INTERNE. Interne, *m* (Med).

INTERNECINE. Meurtrier.

internecine war, guerre d'extermination réciproque.

INTERNMENT. Internement, *m*.

INTERPLANE. Cellule (Avn).

INTERPOLATE, v. Interpoler; intercaler.

INTERPOLATION. Interpolation, *f*.

INTERPRET, v. Interpréter; expliquer.

INTERPRETATION. Interprétation, *f*.

interpretation of aerial photographs, interprétation des photographies aériennes.

INTERPRETER. Interprète, *m*.

INTERPUPILLARY DISTANCE. Distance entrepupillaire.

INTERROGATION. Interrogatoire, *m*; interrogation, *f*.

INTERROGATORY. Interrogatoire, *m* (Law); question posée à l'accusé (Law).

INTERROGATORY—Continued.

cross-interrogatory, interrogatoire contradictoire.

INTERRUPT, *v.* Interrompre.

INTERRUPTED SCREW, Vis rainurée; vis à filets interrompus.

INTERRUPTER, Interrupteur, *m* (Elec); rupteur, *m* (Elec).

current interrupter, interrupteur (Elec); rupteur, *m* (Elec).

interrupter plate, plaque d'interrupteur (Elec).

INTERRUPTION, Interruption, *f*; temps d'arrêt; dérangement, *m*.

INTERSECT, *v.* Entrecouper; couper; croiser; se couper; se croiser.

INTERSECTION, Intersection, *f*; recoupement, *m* (Surv); croisement, *m*.

INTERSTATE COMMERCE, Commerce entre États (USA).

INTERVAL, Intervalle, *m*.

close intervals, intervalles serrés (Mil).

contour interval, équidistance, *f* (Surv).

deploying intervals, intervalles de déploiement (Mil).

firing interval, intervalle de tir.

full intervals, intervalles ouverts (Mil).

time interval, intervalle de temps.

track interval, distance parcourue entre deux points observés (Avn).

vertical interval, équidistance, *f* (Surv).

INTERVALOMETER, Chronographe, *m* (Photo).

INTERVENE, *v.* Survenir; intervenir; s'interposer.

INTERVENTION, Intervention, *f*; interposition, *f*; entremise, *f*.

INTERVIEW, Entrevue, *f*; interview, *m*.

INTESTATE, Intestat, *m* (Law).

INTESTINE, Intestin, *m*; boyau, *m* (Med).

large intestine, gros intestin.

small intestine, intestin grêle.

INTIMIDATE, *v.* Intimider.

INTIMIDATION, Intimidation, *f*; menaces, *pl* (Law).

INTO, Dans; en; à.

INTOXICANTS, Boissons alcooliques.

INTOXICATED, Ivre; gris; soulé; en état d'ébriété.

INTOXICATION, Intoxication, *f*; ivresse, *f*.

INTRADOS, Intrados, *m*.

IN TRANSIT, En transit.

INTRAVENOUS, Intraveineux.

INTRENCH, *v.* Retrancher. (Mil); se retrancher (Mil).

INTRENCHED CAMP, Camp retranché.

INTRENCHING TOOLS, Outils de terrassiers (Mil).

INTRENCHMENT, Retranchement, *m*.

hasty intrenchment, retranchement rapide.

INTRINSIC, Intrinsèque.

INTRODUCE, *v.* Introduire; présenter.

INTRODUCTION, Introduction, *f*; présentation, *f*; recommandation, *f*.

INTUBATION, Tubage, *m* (Med).

INUNDATE, *v.* Inonder.

INUNDATION, Inondation, *f*; débordement, *m*.

INURED, Endurci; rompu.

INVADE, *v.* Envahir.

INVADER, Envahisseur, *m*.

INVALID, Malade, *m*; infirme, *m*; invalide, *m*.

to invalid, réformer (Mil); mettre à la réforme (Mil).

INVALIDATE, *v.* Invalider; rendre nul; vicier; casser.

INVASION, Invasion, *f*; envahissement, *m*.

INVENT, *v.* Inventer; imaginer.

INVENTION, Invention, *f*; découverte, *f*.

INVENTOR, Inventeur, *m*.

INVENTORY, Inventaire, *m*; recensement, *m*.

INVERSE, Inverse.

INVERSION, Inversion, *f*; renversement, *m*.

inversion of temperature, inversion de température (Met).

INVERSION POINT, Point d'inversion.

INVERT, *v.* Renverser; intervertir; mettre à l'envers; retourner.

INVERTED FLIGHT, Vol renversé.

INVEST, *v.* Investir (Mil); cerner (Mil); revêtir; placer (Coml).

INVESTIGATE, *v.* Rechercher; examiner; faire une investigation.

INVESTIGATION, Enquête, *f*; investigation, *f*.

INVESTMENT, Investissement, *m* (Mil); placement de fonds (Coml).

INVINCIBLE, Invincible.

INVITATION, Invitation, *f*; appel, *m*.

INVITE, *v.* Inviter.

INVOICE, Facture, *f*.

to invoice, facturer.

INVOLUNTARY CONFESSION. Confession involontaire (Law).

INVOLUTE. Développante, *f* (Geometry).

INVOLVE, v. Impliquer; comporter; engager; entraîner; mettre en jeu.

INVOLVED, adj. Complicqué; embrouillé; embarrassé; grevé de dettes.

INWARD, adj. Intérieur; interne.

INWARD, adv. En dedans; intérieurement.

IODACETONE. Iodacétone, *m*.

IODINE. Iode, *m*.

ODOFORM. Iodoforme, *m*.

IRAN. Iran, *m*.

IRANIAN, adj. Iranien.

IRAQ. Irak, *m*.

IRAQI, adj. Irakien.

IRIDECTOMY. Iridectomie, *f* (Med).

IRIS. Iris, *m* (Med).

IRITIS. Iritis, *f* (Med); uvéite, *f* (Med).

IRON. Fer, *m*.

to iron, ferrer; garnir de fer; charger de chaînes; repasser (a garment).

to put in irons, mettre aux fers.

angle-bar irons, fers de cornière; fers d'angle.

angle iron, fer cornière; fer d'angle.

bar iron, fer en barres.

branding iron, fer à marquer.

cast iron, fonte, *f*.

channel iron, fer en U.

corrugated iron, tôle ondulée.

flat-bar iron, fer plat.

galvanized iron, fer galvanisé.

ingot iron, fer en lingot.

iron ore, minerai de fer.

malleable iron, fonte malléable.

pig iron, gueuse, *f*.

round-bar iron, fer rond.

scrap iron, débris de fer; ferraille, *f*.

soldering iron, fer à souder.

square-bar iron, fer carré.

white iron, fonte blanche.

wrought iron, fer forgé.

IRON HANDED. A la main de fer.

IRON HYDROXIDE. Hydrate ferroso-ferrique.

IRON MAN. Pilote automatique (Avn).

IRONMASTER. Maître de forges; métallurgiste, *m*. (M).

IRON MIKE. Automate, *m*; commande automatique des gouvernes (Avn).

IRON OXIDE. Oxyde de fer.

IRON RATION. Ration d'urgence.

IRON SCRAP. Déchets de fer.

IRON SULPHATE. Sulfate de fer.

IRONWORK. Ferrure, *f*; ferrements, *mpl*; ouvrage en fer.

IRONWORKS. Usine de fer; forges, *mpl*; hauts fourneaux.

IRRADIATE, v. Rayonner; éclairer; briller.

IRRADIATION. Irradiation, *f*; rayonnement, *m*.

IRREGULAR. Irrégulier; informe.

IRREGULARITY. Irrégularité, *f*; dérèglement, *m*; vice de forme (Law); dissymétrie, *f*.

irregularities of ground, accidents de terrain.

IRREGULARS. Irréguliers, *mpl*; troupes franches.

IRREPLACEABLE. Irremplaçable.

IRRESISTIBLE. Irrésistible.

IRRIGATE, v. Irriguer; arroser.

IRRIGATION. Irrigation, *f*; arrosage, *m*; arrosement, *m*.

IRRITABILITY. Irritabilité, *f*.

IRRITANT. Irritant, *m*.

IRRITANT, adj. Irritant.

irritant candle, chandelle qui produit une fumée irritante.

irritant gases, gaz irritants.

IRRITANT AGENT. Toxique irritant (CWS).

IRRITANT MIXTURE. Mélange irritant (CWS).

IRRITATE, v. Irriter.

IRRITATING CONCENTRATION. Concentration de toxiques respiratoires (CWS).

ISCHIAM. Ischion, *m* (Med).

ISINGLASS. Mica, *m*; colle de poisson.

ISLAND. Île, *f*.

Channel Islands, îles Normandes.

ISLE. Île, *f*.

ISOBAR. Isobare, *f*.

ISOCLINAL. Courbe d'égale inclinaison (Met); ligne isoclina.

ISOGONIC. Isogone; isogonique.

isogonic chart, carte isogone.

isogonic line, ligne isogone; courbe d'égale déclinaison.

ISOGRAM. Courbe d'égale valeur météorologique.

ISOLATE, v. Isoler.

ISOLATION. Isolement, *m*.

isolation hospital, hôpital des contagieux.

ISOLATIONIST. Partisan d'une politique d'isolement.

ISOMETRIC. Isométrie.

ISO-OCTANE. Iso-octane, *m*.

ISOTHERM. Isotherme, *f*.

ISSUE. Issue, *m*; sortie, *f*; émission, *f*; résultat, *m*; distribution, *f* (Mil); question, *f* (Law).

to issue, délivrer; distribuer; publier; faire paraître (an order); déboucher (Mil); émettre (of stock); lancer (Law); sortir; jaillir; provenir.

extra issue, distribution supplémentaire; numéro extra.

government issue, effets et habillement fournis au militaire par l'État.

issue of supplies, distribution d'approvisionnement.

priority issue, question de priorité.

"I" STAFF. Service des renseignements (Brit).

ISTHMUS. Isthme, *m*.

IT. Il; elle; cela; ça.

ITALIAN, *adj.* Italien.

ITALY. Italie, *f*.

"I" TANKS. Chars de l'infanterie (Brit).

itch. Démangeaison, *f*; gale, *f* (Med).

barber's itch, sycosis, *m* (Med).

ITCHING. Démangeaison, *f*; prurit, *m* (Med); picotement, *m*.

ITEM. Article, *m*; détail, *m*; item, *m*.

competing item, article de concurrence.

essential items, articles essentiels.

finished items, articles terminés.

primary items, articles primordiaux.

usable items, articles utilisables; articles de conson mation.

ITEMIZE, *v.* Détailler (an account).

ITINERARY. Itinéraire, *m*.

IVY. Lierre, *m*.

J

JAB. Coup de pointe.

to jab, donner un coup de pointe.

JACK. Tire-bottes, *m* (for boots); tournebrotte, *m*; chevalet, *m*; pavillon de beaupré (Nav); vélin, *m*; crié, *m*; jack, *m* (Tp).

to jack, mettre sur criés (MT).

car jack, crié pour autos; vélin, *m*.

JACKET. Tunique, *f* (Mil); veste, *f*; veston, *m*; vareuse, *f*; manchon, *m* (Arty); chemise, *f* (Mec); enveloppe, *f* (Mec).

JACKET—Continued.

bullet jacket, enveloppe de la balle.

canvas jacket, vareuse de toile.

cooling jacket, radiateur, *m* (MG).

cooling water jacket, radiateur à eau (MG).

cork jacket, corset de liège; ceinture de sauvetage.

water jacket, chemise d'eau (Mec).

JACKSTAY. Filière d'envergure (Nav).

JACOB'S LADDER. Échelle de Jacob; échelle de revers; échelle de pilote (Nav).

JAM. Foule, *f*; encombrement, *m*; embouteillage (of traffic); enrayage, *m* (of a weapon); confiture, *f*.

to jam, coincer; caler; bloquer (Mec); enrayer (Mil).

to jam on the brakes, caler les freins.

JANUARY. Janvier, *m*.

JAPAN. Japon, *m*; vernis japonais; laque de Chine.

to japan, laquer; vernir.

JAPANESE, *adj.* Japonais.

JAUNDICE. Jaunisse, *f*; ictère, *m* (Med).
hemolytic jaundice, ictère hémolytique.

JAW. Mâchoire, *f*; branche, *f*; bec, *m*.

to jaw (Slang), caqueter; bavarder; jaser; engueuler (Slang).

big jaw, actinomycose, *f* (Vet).

JAWBONE. Os maxillaire; mâchoire, *f*.

JEALOUS. Jaloux.

JEALOUSLY. Jalousement.

JEEP. Tracteur tous terrains.

JEJUNUM. Jejunum, *m* (Med).

JELLY. Gelée, *f*.

JEOPARDIZE, *v.* Hasarder; risquer; mettre en danger.

JEOPARDY. Péril, *m*; danger, *m*.

former jeopardy, le fait d'avoir déjà été traduit en justice pour le même crime (Law).

JERK. Saccade, *f*; secousse, *f*; à-coup, *m*; réflexe tendineux (Med).

to jerk, tirer brusquement; secouer.

knee jerk, réflexe tendineux du genou; réflexe patellaire (Med).

JETSAM. Épave, *f*; marchandise jetée à la mer (Law).

JETTISON, *v.* Jeter à la mer; délester.

JETTISONING. Délestage, *m*; vidange, *f*.

fuel jettisoning, vidange rapide du réservoir d'essence.

JETTY. Jetée, *f*; digue, *f*; estacade, *f*.
JEW. Israélite, *m*; Juif, *m*.
JEWEL. Bijou, *m*; joyau, *m*; pierre précieuse.
JEWELER. Bijoutier, *m*.
JEWELRY. Bijouterie, *f*.
JEWISH. Israélite; juif.
JIG. Gigue, *f* (Dance); gabarit, *m*; appareil de montage; tréteau, *m*; régulateur, *m*; enclume, *f*.
to jig, danser la gigue; travailler sur montages (Tech).
bearing jig, régulateur de coussinets (Mec).
drill jig, gabarit de perçage (Mec).
riveting jig, montage pour le rivetage (Mec).
welding jig, montage pour le soudage.
JITTERS (Slang). Nervosité excessive.
JOB. Travail, *m*; ouvrage, *m*; tâche, *f*; besogne, *f*; affaire, *f*.
cushy job (Slang), emploi de tout repos; filon, *m* (Slang).
JOBBER. Intermédiaire revendeur; sous-traitant, *m*; tripoteur, *m*.
JOB LOT. Marchandises d'occasion; articles dépareillés.
JOGGLE. Goujon, *m* (Tech); adent, *m* (Carpentry); joint à embrèvement; petite secousse.
to joggle, goujonner (Mec); adenter (Carpentry); secouer légèrement; branler.
JOIN, v. Joindre; unir; associer; mettre ensemble; rejoindre.
JOINER. Menuisier, *m*.
JOINT. Articulation, *f*; joint, *m* (Mec); assemblage, *m*; manchon, *m*; emmanchement, *m*; raccord, *m*; jointure, *f*.
to joint, joindre; rapporter; couper aux jointures.
ball joint, articulation à rotule; joint à rotule; joint sphérique (Mec).
ball-and-socket joint, joint sphérique (Mec); rotule à bille (Mec).
bayonet joint, assemblage à baïonnette (Mec).
bevel joint, assemblage en fausse coupe (Mec).
butt joint, joint en about.
cardan joint, joint à la Cardan.
cluster joint, raccord en grappe (Avn).
dimple riveted joint, joint rivé à fossette.

JOINT—Continued.

flush riveted joint, raccord à rivure affleurée.
fuselage joint, joint d'assemblage de fuselage (Avn).
lap joint, assemblage à recouvrement.
loose joint, joint lâche.
pap joint, joint en téton.
pinned and brazed joint, raccord goupillé et brasé.
rail joint, éclisse, *f*.
recessed riveted joint, raccord à rivure encastrée.
rivet joint, joint de rivets.
riveted joint, joint rivé.
roller joint, articulation sur galets.
sleeve joint, joint à manchon.
slip joint, joint coulissant.
soldered joint, joint soudé; soudure, *f*.
swivel joint, rotule, *f*; genouillère à pivot.
universal joint, joint universel (Mec).
JOINT, adj. En commun; combiné; collectif.
JOINT ACTION. Action combinée.
JOINT OFFENSES. Crimes commis conjointement (Law).
JOINT STOCK. Capital social.
JOINT TENANTS. Copropriétaires, *mpl* (Law).
JOIST. Solive, *f*; madrier, *m*; chevron, *m*.
JOKE. Plaisanterie, *f*; bon mot; mot pour rire.
to joke, plaisanter; badiner.
JOKER. Plaisant, *m*; farceur, *m*; joker, *m* (at cards).
JOKINGLY. En plaisantant; en riant; pour rire.
JOLT. Choc, *m*; cabot, *m*; secousse, *f*.
to jolt, cahoter; secouer.
JOLTING. Cahotage, *m*.
JOURNAL. Journal, *m*; journal des marches et opérations (Mil); tourillon *m* (Mec); palier, *m* (Mec); portée, *f* (Mec).
axle journal, tourillon d'essieu.
roller-bearing journal, palier à roulement à rouleaux.
shaft journal, portée d'arbre.
ship's journal, journal de bord (Nav).
JOURNEY. Voyage, *m*; trajet, *m*; parcours, *m*.
to journey, voyager.
JOURNEYMAN. Ouvrier, *m*; journalier, *m*.
JOY. Joie, *f*.

JOYSTICK (Slang). Manche à balai (AP).

JUDGE. Juge, *m*; arbitre, *m*.

to **judge**, juger; discerner; décider; considérer; apprécier.

to **judge distances**, apprécier les distances.

JUDGE ADVOCATE. Commissaire du gouvernement auprès d'un tribunal militaire.

JUDGE ADVOCATE GENERAL. Procureur général militaire (USA); juge-avocat général (Canada).

JUDGE ADVOCATE GENERAL'S DEPARTMENT. Service de la justice militaire.

JUDGMENT. Jugement, *m*; opinion, *f*.

JUICE. Jus, *m*; suc, *m*; sève, *f*.

gastric juice, suc gastrique (Med).

pancreatic juice, suc pancréatique (Med).

JUICINESS. Succulence, *f*.

JULY. Juillet, *m*.

JUMP. Saut, *m*; angle de relèvement (Arty).

to **jump**, sauter; se précipiter.

delayed jump, saut en parachute à ouverture retardée (Prcht).

jump of a gun, fouettement de la volée (Arty).

parachute jump, saut en parachute; descente en parachute.

JUMPER. Sauteur, *m*.

JUMP-OFF LINE. Ligne de départ (Mil).

JUMP-OFF TRENCH. Tranchée de départ (Mil).

JUNCTION. Jonction, *f*; embranchement, *m* (RR); bifurcation, *f* (RR).

railway junction, nœud de voies ferrées; gare de jonction.

JUNE. Juin, *m*.

JUNIOR, *adj*. Cadet; plus jeune.

JUNK. Vieux cordages, *mpl*; choses de rebut; ferraille, *f*; jonque, *f* (Boat).

to **junk**, mettre au rebut.

JURAT. Formule de légalisation notariale (USA).

JURISDICTION. Juridiction, *f*; compétence, *f*.

concurrent jurisdiction, cas ressortissant à plusieurs tribunaux.

court-martial jurisdiction, juridiction des tribunaux militaires.

court-of-inquiry jurisdiction, compétence d'une commission d'enquête.

JURISDICTION—Continued.

military jurisdiction, juridiction militaire.

territorial jurisdiction, juridiction territoriale.

JURY. Jury, *m*.

JURYMAN. Juré, *m*.

JUST, *adj*. Juste; équitable; impartial.

JUST, *adv*. Justement; précisément; tout juste; seulement.

JUSTICE. Justice, *f*; juge, *m*; magistrat, *m*.

JUSTICE OF THE PEACE. Juge de paix.

JUSTIFICATION. Justification, *f*.

JUSTIFY, *v*. Justifier; autoriser; permettre.

JUSTLY. Exactement; justement; à bon droit.

JUTE. Jute, *m*.

JUVENILE, *adj*. Juvénile.

JUXTAPOSE, *v*. Juxtaposer.

JUXTAPOSITION. Juxtaposition, *f*.

K

KAPOK. Kapok, *m*.

KEEL. Quille, *f*; quille centrale (Avn).

to **keel over**, faire chavirer; chavirer.

airship keel, quille de dirigeable (Ash).

KEEL LINE. Ligne de la quille."

KEELSON. Contre-quille, *f* (Nav); carlingue, *f* (Avn).

KEEN. Affilé; aigu; tranchant; pénétrant (of the mind).

KEEP. Nourriture, *f*; entretien, *m*; condition, *f*; réduit, *m* (Ft).

to **keep**, tenir; retenir; garder; maintenir; conserver; entretenir; nourrir.

to **keep aloft**, tenir l'air (Avn).

to **keep the field**, tenir la campagne (Mil).

to **keep up**, continuer; soutenir; entretenir.

KEEPER. Garde, *m*; gardien, *m*; surveillant, *m*.

KEEPING. Garde, *f*; surveillance, *f*; conservation, *f*; entretien, *m*.

KELP. Varech, *m*.

KERATIN. Kératine, *f* (Med).

KERATITIS. Kératite, *f* (Med).

KERATOSIS. Kératose, *f* (Med).

KEROSENE. Pétrole, *m*.

KETTLE. Marmite, *f*; chaudron, *m*;
bouilloire, *f*.
camp kettle, marmite de campement.
KETTLEDUM. Timbale, *f*.
KEY. Clef, *f*; cale, *f*; clavette, *f*; touche, *f*
(Mec); fiche, *f* (Elec).
to key, coincer; caler.
code key, clef de code.
cotter key, goupille, *f*; clavette, *f*.
key of a position, clef d'une position.
key of fuze, clef de réglage de fusée.
master key, passe-partout, *m*.
telegraph key, manipulateur, *m*.
KEYBOARD. Clavier, *m*.
KEYHOLE. Trou de serrure.
KEYHOLING. Action d'une balle frap-
pant au but de travers.
KEYMAN. Homme indispensable;
homme particulièrement qualifié; che-
ville ouvrière.
KEYNOTE. Tonique, *f* (Music).
KEYPOINT. Point vital; point d'im-
portance tactique; clef tactique.
KEY POSITION. Clef stratégique.
KEYSTONE. Clef de voûte.
KEYWAY. Entrée de serrure; rainure de
clavette; cannelure, *f*.
KHAKI. Kaki, *m*.
KICK. Coup de pied; repoussement, *m*
(SA); ruade, *f* (by a horse).
to kick, donner des coups de pied;
frapper du pied; pousser du pied; ruer;
repousser (SA).
KICK-STARTER. Démarreur à pédale.
(MT); pédale de mise en marche (MT).
KID. Chevreau, *m*; gamelle, *f* (Nav).
to kid, chevroter; mettre bas (of goats).
KIDNEY. Rein, *m*; rognon, *m* (of ani-
mals).
KILL, v. Tuer; faire mourir.
KILLED. Tué.
killed in action, tué à l'ennemi.
KILN. Four, *m*; étuve, *f*; séchoir, *m*.
brick kiln, four à briques.
KILN-DRIED, adj. Séché au four; séché
à l'étuve.
KILOCYCLE. Kilocycle, *m*.
KILOMETER. Kilomètre, *m*.
KILOWATT. Kilowatt, *m*.
KILOWATT-HOUR. Kilowatt-heure, *m*.
KIN. Parent, *m*; parenté, *f*; allié, *m*.
KIND. Genre, *m*; sorte, *f*; espèce, *f*.
KIND, adj. Bienveillant; bon; affable;
aimable; gracieux.

KINDLY. Bon; bienveillant; favorable.
KINDNESS. Bonté, *f*; bienveillance, *f*.
KINDRED. Parenté, *f*.
KINEMATIC. Cinématique.
KINEMATOGRAPH, Cinématographe
m.
KINESTHESIA. Sensibilité musculaire.
KINETIC. Cinétique.
KINETOGRAPH. Kinétographe, *m*.
KING. Roi, *m*.
KINGBOLT. Axe de chape d'essieu
(Mec).
KINGDOM. Royaume, *m*.
KING POST. Poinçon, *m*; pylône de
haubannage (Avn); poutre d'appui;
contrefiche, *f*; support à contre-fiches
(Avn).
KINK. Coque, *f* (Nav); nœud, *m*.
to kink, se nouer; former une coque.
KINSHIP. Parenté, *f*.
KISS. Baiser, *m*; embrasse, *f*; accolade, *f*.
to kiss, embrasser; donner un baiser.
KIT. Musette, *f* (Mil); trousse, *f*; sac, *m*;
petit équipement; nécessaire, *m*.
ammunition kit, sac à munitions.
carpenter's tool kit, outillage de menui-
sier.
cleaning kit, nécessaire de nettoyage,
nécessaire d'armes.
company tool kit, outillage de la com-
pagnie.
field kit, équipement de campagne.
mechanic's tool kit, outillage de méca-
nicien.
mess kit, cantine, *f* (Mil).
repair kit, nécessaire de réparation.
tool kit, trousse d'outils.
veterinary kit, trousse de vétérinaire.
KITCHEN. Cuisine, *f*.
camp kitchen, cuisine roulante; cuisine
de camp.
field kitchen, cuisine roulante.
KITE. Cerf-volant, *m*.
balloon kite, ballon captif; ballon cerf-
volant.
camera kite, appareil aérophotométrique.
KLEPTOMANIA. Kleptomanie, *f*.
KNAPSACK. Havresac, *m*.
KNEE. Genou, *m*; coude, *m* (Tech).
knee action, action géniculée (Mec).
KNEECAP. Rottile, *f* (Med).
KNEEL, v. S'agenouiller.
KNEELER. Prie-Dieu, *m*.
KNIFE. Couteau, *m*.

KNIFE—Continued.

to knife, donner un coup de couteau; poignarder.

clasp knife, couteau de poche; couteau pliant.

farrier's paring knife, rénette, *f*.

shear knife, couteau à écharner.

trench knife, couteau de tranchée.

KNIFE GRINDER. Rémouleur, *m*; repasseur de couteaux.

KNIT, *v*. Tricoter; froncer (the brows); joindre; lier.

NOB Bosse, *f*; bouton, *m* (of a door).

KNOCK. Coup, *m*; cognement, *m* (Mec).

to knock, heurter; frapper; cogner (M).
engine knock, cognement de moteur.

KNOCKOUT. Coup de grâce.

KNOT. Nœud, *m*.

to knot, nouer; lier.

anchor knot, nœud d'ancre.

bowline knot, nœud d'agui à élingue.

cat's-paw knot, nœud de gueule de loup.

figure-of-eight knot, nœud allemand.

fisherman's knot, nœud d'ancre.

granny knot, faux nœud; nœud tors; nœud de soldat.

loop knot, nœud à plein poing.

overhand knot, nœud simple; nœud commun.

prolonged knot, nœud de prolonge.

reef knot, nœud droit.

running knot, nœud coulant simple.

square knot, nœud droit.

sword knot, dragonne, *f*.

KNOW, *v*. Savoir; connaître.

KNOWLEDGE. Connaissance, *f*; science, *f*; savoir, *m*.

KNUCKLE. Jointure, *f* (Med); jarret, *m* (of meat).

KUK. Unité de mesure du système métrique exprimant la densité de l'air en unité de masse; un kuk est équivalent à 9.81 grammes-masse.

KYMOGRAPH. Kymographion, *m* (Avn).

L

LABEL. Étiquette, *f*; écriteau, *m*.

to label, étiqueter.

LABIAL. Labial (Med).

LABOR. Travail, *m*; labeur, *m*.

to labor, travailler; s'appliquer (à).

civilian labor, main d'œuvre civile.

hard labor, travaux forcés.

LABORATORY. Laboratoire, *m*.

chemical field laboratory, laboratoire de chimie en campagne.

LABORER. Manœuvre, *m*; homme de peine; travailleur, *m*; journalier, *m*.

day laborer, journalier, *m*.

LABYRINTH. Labyrinthe, *m*.

LACERATE, *v*. Déchirer; lacérer.

LACERATION. Déchirure, *f* (Med); lacération, *f*.

LACK. Manque, *m*; absence, *f*; défaut, *m*; pénurie, *f*.

to lack, manquer; avoir besoin.

LACQUER. Laque, *f*.

LACRIMAL. Lacrymal.

LACRIMATOR. Toxique lacrymogène.

LACUNA. Lacune, *f*; hiatus, *m*.

LADDER. Échelle, *f*.

extension ladder, échelle de montage.

folding ladder, échelle pliante.

LADLE. Louche, *f*.

LADY. Dame, *f*.

LAG. Retard, *m*; décalage, *m*; ralentissement, *m*.

to lag, rester en arrière; traîner.

air lag, traînée dans l'air (Avn).

altimeter lag, retard de l'altimètre (Avn).

ground lag, traînée au sol (Avn).

LAIC, *adj*. Laïque.

LAKE. Lac, *m*.

LAMB. Agneau, *m*.

LAME. Estropié; boiteux.

LAME DUCK (Slang). Failli, *m*.

LAMINAR. Laminaire.

LAMINATE, *v*. Laminer; feuilleter.

LAMINATION. Laminage, *m*; lame, *f*; feuillette, *m*; sectionnement, *m*.

LAMP. Lampe, *f*; lanterne, *f*; lumière, *f*.

carbide lamp, lampe à carbure.

incandescent lamp, lampe à incandescence.

kerosene lamp, lampe à pétrole.

quartzlight lamp, lampe de mercure à quartz (Med).

speedometer lamp, lampe de compteur de vitesse (MT).

trouble lamp, baladeuse, *f* (Elec).

LAMPOON. Libelle, *m*; satire, *f*.

LANCE. Lance, *f*.

to lance, percer d'un coup de lance.

lance corporal, caporal suppléant (Canada).

LANCER. Lancier, *m*.

LANCET. Lancette, *f* (Med).

LAND. Terre, *f*; terrain, *m*; pays, *m*; sol, *m*; domaine, *m*; éloison entre les rayures d'une arme à feu.

to land, débarquer; aborder (*Nav*); atterrir (*Avn*); mettre à terre.

to land on the water, amérir (*Avn*).

fallow land, terre en friche; terre en jachère.

LAND GRANT. Concession de terrain par le gouvernement (*USA*).

land-grant colleges, écoles subventionnées par le gouvernement fédéral (*USA*).

land-grant railroads, sociétés de chemins de fer ayant reçu des concessions de terrain du gouvernement (*USA*).

LANDHOLDER. Propriétaire foncier.

LANDING. Embarcadère, *m*; débarcadère, *m*; débarquement, *m*; atterrissage, *m* (*Avn*).

accuracy landing, atterrissage exact.

advanced landing, atterrissage avancé.

bad-weather landing, atterrissage par mauvais temps.

blind landing, atterrissage à l'aveuglette; atterrissage sans visibilité.

cross-wind landing, atterrissage vent de travers.

deadstick landing, atterrissage avec l'hélice calée.

down-wind landing, atterrissage vent arrière.

emergency landing, atterrissage forcé.

fog landing, atterrissage par temps brumeux.

forced landing, atterrissage forcé.

glide landing, atterrissage moteur réduit.

instrument landing, atterrissage aux instruments.

landing line, ligne d'atterrissage.

landing speed, vitesse d'atterrissage.

level landing, atterrissage sur les roues.

normal landing, atterrissage, normal.

pancake landing, atterrissage en asseyant l'avion de haut.

spot landing, atterrissage de précision.

stall landing, atterrissage moteur calé.

three-point landing, atterrissage sur trois points.

two-point landing, atterrissage sur deux points; atterrissage sur deux roues.

LANDING FIELD. Terrain d'atterrissage; champ d'atterrissage.

LANDING FIELD—Continued.

advance landing field, terrain d'atterrissage avancé.

emergency landing field, terrain d'atterrissage de fortune.

LANDING GEAR. Atterrisseur, *m* (*Avn*).

retractable land gear, atterrisseur escamotable (*Avn*).

tricycle landing gear, atterrisseur tricycle (*Avn*).

LANDING PARTY. Détachement de débarquement.

LANDING STAGE. Débarcadère, *m*; ponton de débarquement; appontement, *m*.

LANDLADY. Propriétaire, *f*; logeuse, *f*; hôtelière, *f*.

LANDLORD. Propriétaire, *m*; logeur, *m*; hôtelier, *m*.

LANDMARK. Borné, *f*; limite, *f*; point de repère (*Mil*); objet terrestre (*Avn*); repère terrestre (*Avn*); point saillant.

LANDPLANE. Avion terrestre.

LANDSCAPE. Paysage, *m*.

LANDSLIDE. Éboulement de terre.

LANDWARD. Du côté de la terre; vers la terre.

LAND WARFARE. Guerre sur terre.

LANE. Ruelle, *f*; passage, *m*; route de navigation (*Nav*).

air lane, voie de télécommunication (*Rad*).

LANGUAGE. Langue, *f*; langage, *m*.

LANGUID. Languissant; faible.

LANGUISH, v. Languir.

LANOLIN. Lanoline, *f*.

LANTERN. Lanterne, *f*; phare, *m* (*Nav*).

LANYARD. Tire-feu, *m* (*Arty*); cordon, *m*.

LAP. Pan, *m* (of garment); giron, *m* (Bosom); genoux, *mpl* (of a person); recouvrement, *m* (Mec); chevauchement, *m* (Cons); rodoir, *m* (Metalurgy); gorgée, *f* (of milk).

to lap, polir; roder; recouvrir; laper.

exhaust lap, avance à l'échappement de machine à vapeur.

outside lap, recouvrement extérieur de vapeur.

valve lap, chevauchement des soupapes.

LAPARATOMY. Laparotomie, *f* (Med).

LAPEL. Revers d'habit.

LAPPING. Polissage, *m*; rodage, *m*.

LAPSE. Décroissement de la température avec l'augmentation de l'altitude (Met); cours, *m*; marche, *f*; laps, *m*; chute, *f*; faute, *f*; erreur, *f*; manquement, *m*; écart, *m*.

to lapse, s'écouler; passer (of time); tomber; périmer (Law); faillir; commettre une faute.

LAPSE RATE. Gradient de décroissement de la température avec l'augmentation de l'altitude dans l'air libre (Met); gradient thermométrique (Met).

LARCENY. Larcin, *m*; vol, *m*.

LARD. Saindoux, *m*.

LARGE. Grand; gros; étendu.

LARGELY. Grandement; amplement; au long; abondamment.

LARVICIDE. Larvicide, *m* (Med).

LARYNGITIS. Laryngite, *f*.

LARYNGOLOGY. Laryngologie, *f* (Med).

LARYNGOSCOPE. Laryngoscope, *m* (Med).

LARYNX. Larynx, *m* (Med).

LASH. Coup de fouet.

to lash, cingler; fouetter; amarrer (Nav); jouer (Mec).

LAST. Dernier.

to last, durer.

LASTING. Durable; permanent.

LATCH. Loquet, *m*; clenche, *f*; verrou, *m*.
to latch, fermer au loquet.

LATE, adj. Tard; en retard; tardif; ancien; feu.

LATE, adv. Tard; en retard.

LATELY. Dernièrement; récemment; depuis peu.

LATENT. Latent; caché; secret.

LATERAL. Latéral; de côté.

LATERAL SPREAD. Dispersion latérale.

LATERAL SUPPORT. Support latéral.

LATH. Latte, *f*.

LATHE. Tour, *m*.

LATHER. Mousse, *f*; écume, *f*.

LATITUDE. Latitude, *f*.

horse latitudes, zone des calmes tropicaux (Met).

LATRINE. Latrines, *fpl*; feuillée, *f* (Mil).

LATTER. Dernier; moderne; récent.

LATTICE. Treillis, *m*.

LAUD. Louange, *f*.

to laud, louer; faire l'éloge (de); glorifier.

LAUDANUM. Laudanum, *m* (Med).

LAUGH. Rire, *m*; risée, *f*; ris, *m*.

to laugh, rire.

LAUGHTER. Rire, *m*; ris, *m*; hilarité, *f*.

LAUNCH. Chaloupe, *f*.

to launch, lancer (Nav); mettre à l'eau; déclencher (Mil).

LAUNCHER. Tromblon, *m* (Mil).

LAUNCHING. Lancement, *m*; mise à l'eau.

catapult launching, lancement par catapulte.

LAUNDRESS. Blanchisseuse, *f*.

LAUNDRY. Blanchissage, *m*; blanchisserie, *f*.

LAVAGE. Lavage, *m* (Med).

LAVATORY. Lavoir, *m*; cabinet de toilette.

LAW. Loi, *f*; droit, *m*.

air law, droit aéronautique.

cannon law, droit canon.

common law, système de droit basé sur les décisions antérieures et les précédents (USA, Brit).

customary law, droit coutumier.

due process of law, forme de procès.

ex post facto law, loi rétroactive.

international law, droit international.

law days, jours de séance des tribunaux.

law of gravitation, loi de la pesanteur.

martial law, loi martiale; état de siège.

law merchant, droit commercial.

military law, droit militaire.

municipal law, droit national; droit interne.

persons subject to military law, personnes relevant de la justice militaire.

suit at law, action en justice.

LAW COURT. Cour de justice; tribunal, *m*.

LAW DEPARTMENT. Service du contentieux.

LAWFUL. Légal; légitime.

LAWLESS. Illégal; sans frein; effréné; sans loi.

LAWS OF WAR. Lois de la guerre.

unwritten laws of war, usages et coutumes de la guerre.

written laws of war, droit de la guerre.

LAWSUIT. Procès, *m*.

LAWYER. Avocat, *m*.

LAX. Lâche; relâche; flasque (of a muscle).

LAXATIVE. Laxatif, *m*.

LAXATIVE, adj. Laxatif.

LAXITY. Laxité, *f*; relâchement, *m*; flaccidité, *f* (of tissues); manque d'exactitude.

LAY, v. Pointer; poser; mettre.
 to lay a cable, poser un câble.
 to lay a gun, pointer un canon.
 to lay down arms, déposer les armes.
 to lay out, arranger; disposer; dresser;
 tracer; dépenser.

LAYER. Couche, *f*; assise, *f*; gisement,
m; tranche, *f*; pointeur, *m* (Arty).
 air layer, couche d'air.
 boundary layer, zone d'air influencée
 (Met).
 friction layer, couche de frottement
 (Met).
 Heavyside layer, couche permanente
 d'ionisation de Heavyside (Met).

LAYING. Pointage, *m* (Arty); pose, *f*;
 tracé, *m* (Tech).
 indirect laying, pointage indirect.
 laying for direction, pointage en direc-
 tion.
 laying for elevation, pointage en hauteur.
 plate laying, pose de la voie (RR).

LAYMAN. Laïque, *m*.

LAYOUT. Tracé, *m*; installation, *f*; pré-
 sentation, *f*; étude, *f*; courbe, *f*;
 schéma, *m*; tracage, *m*.

LAZY. Paresseux; indolent; fainéant.
 lazy gongs, pince à zigzags.

LEAD. Plomb, *m*; mine de plomb; mine, *f*;
 (of a pencil).
 to lead, plomber; interligner (Printing).
 red lead, minium, *m*; oxyde rouge de
 plomb; oxyde saïn de plomb.
 tetraethyl lead, plomb tétraéthyle.
 white lead, blanc de céruse; blanc de
 plomb; céruse, *f*; blanc d'argent.

LEAD. Conduite, *f*; direction, *f*; com-
 mandement; préséance, *f*; début, *m*;
 première place, *f*; visée en avant (Mil).
 to lead, conduire; mener; guider; diriger;
 dominer; commander; débiter; in-
 duire (à); viser en avant (Mil).
 in the lead, à la tête.

LEADER. Chef, *m*; conducteur, *m*; direc-
 teur, *m*; guide, *m*; meneur, *m*; diri-
 geant, *m*.
 file leader, chef de file.
 near leader, porteur de devant (Arty).
 platoon leader, chef de section (Inf); chef
 de peloton (Cav).

LEADERSHIP. Direction, *f*; commandé-
 ment, *m*; ascendant, *m*; autorité, *f*.

LEADING. Principal; en tête; de tête.
 leading unit, unité de tête.

LEAF. Feuille, *f*; feuillet, *m* (of a book).
 pliant, *m*; rallonge, *f*; lamelle, *f* (Arty).
 door leaf, battant de porte.
 falling leaf, feuille morte (Avn).
 leaf of rear sight, planche de hausse.
 spring leaf, alme de ressort.

LEAFLESS. Sans feuilles; effeuillé.

LEAGUE. Ligue, *f*; union, *f*; lieue, *f*;
 (Measure).

LEAK. Fuite, *f*; voie d'eau (Nav).
 to leak, fuir; couler; faire eau (Nav).

LEAKAGE. Fuite, *f*; échappement, *m*;
 coulage, *m*.

LEAKY. Qui fuit; qui coule; qui fai-
 eau (Nav); inétanche; disjoint.

LEAN, v. S'appuyer; se pencher.

LEAN, adj. Maigre; mince; pauvre (of
 fuel); fluët; efflanqué.

LEANING. Penchant, *m*; tendance, *f*.

LEAP. Saut, *m*; bond, *m*.
 to leap, sauter; franchir; bondir; s'é-
 lancer.

LEAPFROGGING. Opération de dépasse-
 ment (Mil); passage de ligne (Mil).

LEARN, v. Apprendre; s'instruire.

LEARNED. Instruit; lettré; érudit; savant.

LEARNING. Savoir, *m*; érudition, *f*.

LEASE. Bail, *m*; ferme, *f*.
 to lease, donner à bail; louer; affermer
 prendre à bail; prendre à ferme.

LEASH. Laisse, *f*.
 to leash, attacher; mener à la laisse;
 tenir en laisse.

LEAST, adj. Le moindre; le plus petit.

LEAST, adv. Le moins.

LEATHER. Cuir, *m*; peau, *f*.

LEATHERNECK (Slang). Fusilier marin
 (USA).

LEAVE. Permission; *f* (Mil); liberté, *f*;
 congé, *m*; licence, *f*.
 to leave, partir; quitter; laisser; aban-
 donner.
 to overstay a leave, dépasser une per-
 mission (Mil); dépasser un congé (Mil).
 accrual of leave, total du nombre des
 jours de permission accumulés.
 annual leave, permission annuelle; congé
 annuel.
 leaving post before being relieved,
 abandon de poste avant d'être relevé
 (Law).
 shore leave, permission de terre.
 sick leave, congé de convalescence.

LEAVE OF ABSENCE. Permission, *f*;
congé, *m*.

LECTERN. Lutrin, *m*; pupitre, *m*.

LECTURE. Conférence, *f*.

to lecture, sermonner; faire une conférence.

LEDGER. Corniche, *f*; rebord, *m*; (Mec);
épaulement, *m* (Mec).

LEDGER. Grand livre; registre, *m*.

LEECH. Sangsue, *f*.

LEEK. Poireau, *m*.

LEEWARD. Sous le vent.

LEEWAY. Dérive, *f* (Nav); angle de dérive (Avn).

LEFT. Gauche, *f*.

LEFT, adj. Gauche; de gauche.

LEFT-HANDED. Gaucher.

LEG. Jambe, *f*; patte, *f* (of birds, insects);
tige, *f* (of boots); cuisse, *f* (of poultry);
pied, *m* (of furniture); gigot, *m* (of
mutton); trumeau, *m* (of beef); bran-
che, *f* (of compasses).

compression leg, jambe à amortisseur
pneumatique (Avn).

landing leg, jambe de train d'atterrissage.

oleo leg, jambe à amortisseur oléo-
pneumatique (Avn).

LEGACY. Legs, *m*.

LEGAL. Légal; licite.

LEGALITY. Légalité, *f*.

LEGAL REPRESENTATIVE. Manda-
taire, *m*.

LEGAL TENDER. Cours légal; monnaie
légale; monnaie libératoire.

LEGATION. Légation, *f*.

LEGEND. Inscription, *f*; légende, *f*.

LEGENDARY. Légendaire.

LEGGING. Guêtre, *f*; jambière, *f*.

canvas legging, guêtre en toile.

LEGIBLE. Lisible.

LEGION. Légion, *f*.

LEGIONNAIRE. Légionnaire, *m*.

LEGISLATE, v. Faire des lois; légiférer.

LEGISLATION. Législation, *f*.

LEGISLATIVE. Législatif; de législation.

LEGISLATIVE RIDER. Clause addition-
nelle attachée à un projet de loi (USA).

LEGITIMATE. Légitime; juste; vrai.

LEGITIMATE RUSES. Stratagèmes légi-
times.

LEISURE. Loisir, *m*.

LEMON. Citron, *m*.

LEMONADE. Limonade, *f*; citron pressé;
eau citronnée.

LEND, v. Prêter.

LENDER. Prêteur, *m*; prêteuse, *f*.

LENGTH. Longueur, *f*; étendue, *f*; dis-
tance, *f*; durée, *f*.

focal length, distance focale.

horse's length, longueur de cheval.

length in calibers, longueur en calibres.

length of rifling, longueur de la partie
rayée du canon.

over-all length, longueur totale; longueur
d'encombrement (Avn); longueur hors
tout (Avn).

surveying-chain length, maillon, *m*.

total length, longueur totale; longueur
d'encombrement (Avn); longueur hors
tout (Avn).

LENGTHEN, v. Allonger; étendre; pro-
longer.

LENGTHWISE. Dans le sens de la lon-
gueur.

LENIENT. Adoucissant; indulgent;
lénitif (Med).

LENS. Lentille, *f*; verre, *m*; objectif, *m*
(Photo).

concavo-convex lens, ménisque diver-
gent.

convexo-concave lens, ménisque con-
vergent.

object lens, objectif, *m* (Optics); len-
tille, *f* (Optics).

LENT. Carême, *m*.

LENTIL. Lentille, *f* (Vegetable).

LEPER. Lépreux, *m* (Med).

LEPROSY. Lèpre, *f* (Med).

LESION. Lésion, *f*.

LESS, adj. Moindre.

LESS, adv. Moins.

LESSEE. Locataire à bail; preneur, *m*.

LESSEN, v. Amoindrir; diminuer; at-
ténuer.

LESSON. Leçon, *f*.

lessons of war, enseignements de la
guerre.

LESSOR. Bailleur, *m*.

LEST, conj. De peur que.

LET, v. Laisser; permettre; louer.

LETHAL. Mortel.

LETHARGY. Léthargie, *f* (Med).

LETTER. Lettre, *f*; caractère, *m*

capital letter, majuscule, *f*.

dead letter, lettre de rebut.

letters of administration, pouvoir d'exé-
cuteur testamentaire (Law).

letter of credit, lettre de crédit.

LETTER—Continued.

letter of instruction, directive, *f* (Mil).
 letters testamentary, pouvoir d'exécuteur testamentaire.

private letter, lettre particulière.
 registered letter, lettre recommandée.
 unclaimed letter, lettre en souffrance.

LETTER BOX. Boîte aux lettres.

LETTUCE. Laitue, *f*.

LETUP. Détente, *f*.

LEUCOCYTE. Leucocyte, *m* (Med).

LEUCOME. Leucome, *m*; taie, *f* (Med).

LEUKEMIA. Leucémie, *f* (Med).

lymphatic leukemia, leucémie lymphatique.

myeloid leukemia, leucémie myélogène.

LEVEE. Digue, *f*.

LEVEL. Niveau, *m*; palier, *m* (RR).

to level, niveler; aplanir; pointer (SA);
 plafonner (Avn); équilibrer.

to level-off, redresser (Avn).

air level, niveau à bulle d'air.

carpenter's level, niveau à pendule.

cross level, indicateur de pente transversale.

engineer's level, niveau d'ingénieur.

sea level, niveau de la mer.

water level, niveau d'eau (Inst); niveau de l'eau.

LEVELING. Nivellement, *m*.

LEVER. Levier, *m*; manette, *f*.

accelerator lever, levier de commande d'accélération.

actuating lever, manette, *f*.

advance lever, commande d'avance.

aileron lever, gignol d'aileron.

angle lever, levier brisé.

arresting lever, levier d'arrêt.

belt-feed lever, levier de bande de chargement.

brake lever, levier de frein; levier de manœuvre.

breechblock lever, levier de culasse mobile.

catch lever, levier d'accrochage.

check lever, levier de contrôle.

clutch lever, levier d'embrayage.

cocking lever, levier d'armement.

compression lever, manette des gaz.

control lever, levier de commande.

disconnecting lever, levier de débrayage.

engaging lever, levier d'embrayage.

feed lever, avance par levier.

firing lever, levier de la détente.

LEVER—Continued.

operating lever, levier de manœuvre.

reciprocating lever, levier à mouvement alternatif.

spark-advance lever, levier d'allumage.

LEVY. Levée, *f*; réquisition, *f* (Mil); impôt, *m*.

to levy, lever; percevoir; imposer (a fine).

LEWISITE. Lewisite, *f*; chlorovinyldichlorarsine, *f*.

LEXICON. Lexique, *m*; dictionnaire, *m*.

LIABILITY. Responsabilité, *f*. (Law); risque, *m*; obligation, *f*.

accident liability, risque d'accident; responsabilité d'accident.

LIABILITY OF MILITARY PERSONNEL UNDER CIVIL LAWS. Responsabilité par-devant loi civile du personnel militaire.

LIABLE. Responsable; sujet (à); exposé (à).

LIAISON. Liaison, *f*.

artillery liaison, liaison d'artillerie.

liaison in depth, liaison en profondeur.

liaison officer, officier de liaison.

LIBEL. Libelle, *m*; diffamation, *f*.

to libel, diffamer.

LIBERAL, adj. Libéral; généreux; prodigue; abondant; ouvert; franc.

LIBERATE, v. Libérer; délivrer.

LIBERTY. Liberté, *f*; permission, *f*; privilège, *m*; faculté, *f*.

liberty list, liste des permissionnaires.

liberty man, permissionnaire, *m* (Nav).

LIBRARIAN. Bibliothécaire, *m*.

LIBRARY. Bibliothèque, *f*.

LIBRARY OF CONGRESS. Bibliothèque du Congrès des États-Unis (correspond à la Bibliothèque Nationale).

LIBYA. Libye, *f*.

LICE. Poux, *mpl*.

LICENSE. Permission, *f*; autorisation, *f*; licence, *f*; permis, *m*; brevet, *m*; patente, *f*.

to license, autoriser; breveter; patenter.

operator's license, permis de conduire.

revocable license, permis révocable.

LICHEN. Lichen, *m* (Med).

LICK, v. Lécher; laper; rosser; (to beat).

LICKING. Raclée, *f*.

LICORICE. Régisse, *f*.

LID. Couvercle, *m*; volet, *m*.

blindage lid, volet d'embrasure.

LIE. Mensonge, *m*; disposition, *f* (Top);
gisement, *m* (Geology); gîte, *m* (of
animals); position, *f*.
to lie, mentir; être couché; reposer;
coucher; être situé; stationner (Nav).
to lie in ambush, se tenir en embuscade.
to lie low, se tapir; rester coi.
lie of the ground, configuration du
terrain.
LIEN. Privilège, *m*; droit de rétention;
rétention de gage.
LIENOR. Rétentionnaire, *m* (Law); ga-
giste, *m* (Law).
LIEUTENANT. Lieutenant, *m*.
LIEUTENANT COLONEL. Lieutenant-
colonel, *m*.
LIEUTENANT COMMANDER. Capi-
taine de corvette (Nav).
LIEUTENANT GENERAL. Général de
corps d'armée.
LIEUTENANT (JUNIOR GRADE). En-
signe de vaisseau de 1 re classe (Nav).
LIEUTENANT (SENIOR GRADE). Lieu-
tenant de vaisseau (Nav).
LIFE. Vie, *f*; vivacité, *f*; mouvement, *m*;
durée, *f* (Tech).
accuracy life, durée de justesse (of a
firearm).
expectation-of-life tables, tables de sur-
vie.
life annuity, rente viagère.
life pension, pension à vie.
LIFEBELT. Ceinture de sauvetage.
LIFEBOAT. Canot de sauvetage (on
ship); bateau de sauvetage (from
shore).
LIFE BUOY. Bouée de sauvetage.
LIFE INSURANCE. Assurance sur la vie.
LIFE LINE. Amarre de sauvetage (Nav).
LIFE PRESERVER. Ceinture de sauve-
tage.
LIFT. Haussement, *m*; portance, *f* (Avn);
sustentation, *f* (Avn); poussée, *f*
(Avn); ascenseur, *m* (Mec); force as-
censionnelle; levée, *f*.
to lift, lever; soulever.
to lift fire, allonger le tir (Arty).
aerostatic life, sustentation, *f* (Ash).
dynamic life, sustentation dynamique
(Ash).
gross life, sustentation nominale (Ash).
lift of a gas, force ascensionnelle d'un gaz.

LIFT—Continued.

static lift, sustentation statique (Ash).
total life, effort total de poussée (Ash).
useful lift, force ascensionnelle (Ash).
LIGAMENT. Ligament, *m*.
LIGATURE. Ligature, *f* (Med).
LIGHT. Lumière; *f*; clarté, *f*; lueur, *f*;
feu, *m*; lampe, *f*; phare, *m*.
to light, allumer; éclairer.
to put out the light, éteindre la lumière.
aiming lights, signaux lumineux de cible.
alternating light, phare à combinaisons;
feu alternatif.
anchor light, feu de position (Avn); feu
de mouillage (Nav).
approach light, feu d'approche (Avn).
arc light, feu d'éclairage en arc.
barrier lights, phares interdisant l'accès
d'un port.
beacon light, feu de balisage (Avn).
blinker light, feu à éclats; feu à éclipses;
feu clignotant.
boundary lights, feux de délimitation de
terrain (Avn); signalisation du terrain
(Avn).
ceiling light, projecteur déterminant la
hauteur des nuages (Avn).
contact lights, rampe d'atterrissage
(Avn).
course lights, balisage général de route
(Avn).
driving lights, éclairage-code, *m* (MT);
éclairage de ville (MT).
drop light, lampe montée sur poulie;
suspension électrique.
electric light, lumière électrique.
fixed light, feu fixe (of Lighthouse);
phare à feu fixe.
flashing light, phare à éclats; feu à éclats.
flood light, projecteur, *m*; phare d'é-
clairage.
identification light, feu d'identité (Avn).
landing-direction light, phare directive
d'atterrissage (Avn).
landing light, feu d'atterrissage (Avn);
projecteur d'atterrissage (Avn).
main lights, éclairage de route (MT).
navigation light, feu de navigation (Nav,
Avn); feu de position (Avn); feu de
route (Avn).
night light, veilleuse, *f*.
northern lights, aurore boréale.
occulting light, phare intermittent; phare
fixe à éclats (Nav).

LIGHT—Continued.

- range lights** signalisation des pistes (Avn).
revolving light, phare tournant.
running lights, feux de position (Nav, Avn).
southern light, aurore australe.
warning light, fanal avertisseur.
- LIGHT**, *adj.* Léger; clair.
- LIGHTEN**, *v.* Éclairer; éclaircir; alléger.
- LIGHTER**. Allumeur, *m*; allège, *f* (Nav); briquet, *m* (for cigarettes).
- LIGHTERAGE**. Transport par chalands; frais d'allège; chalandage, *m*; batelage, *m*.
- LIGHTER-THAN-AIR**. Plus léger que l'air.
- LIGHTHOUSE**. Phare, *m*.
fixed-light lighthouse, phare à feu fixe.
lighthouse service, service des phares.
revolving-light lighthouse, phare à feu tournant.
- LIGHTING**. Éclairage, *m*; allumage, *m*.
dashboard lighting, éclairage du tablier (MT).
electric lighting, éclairage électrique.
- LIGHTING SYSTEM**. Système d'éclairage.
- LIGHTNING**. Éclair, *m*; foudre, *f*.
heat lightning, éclair de chaleur.
lightning conductor, paratonnerre, *m*.
sheet lightning, éclairs diffus.
lightning war, guerre-éclair, *f*.
- LIGHTSHIP**. Bateau-phare, *m*; bateau-feu, *m*.
- LIKE**, *adj.* Ressemblant; semblable; pareil.
to like, aimer; trouver bien; vouloir bien; désirer.
- LIKENESS**. Ressemblance, *f*; air, *m*; portrait, *m*.
- LIKING**. Gré, *m*; goût, *m*; penchant, *m*; inclination, *f*; amitié, *f*.
- LIMB**. Membre, *m*; limbe, *m* (Mathematics); branche, *f* (of a tree).
- LIMBER**. Avant-train, *m* (Arty); caisson, *m* (Arty).
to limber front, amener l'avant-train en avant (Arty).
to limber rear, amener l'avant-train (Arty).
to limber up, mettre l'avant-train (Arty).
limber box, coffre de l'avant-train (Arty).

- LIME**. Chaux, *f*; glu, *f* (for birds); lime *f* (Fruit).
to lime, chauler.
caustic lime, chaux vive.
lime chloride, chlorure de chaux.
slaked lime, chaux éteinte.
soda lime, chaux sodée.
- LIMEKILN**. Four à chaux.
- LIMESTONE**. Pierre à chaux.
- LIMEWATER**. Eau de chaux.
- LIMIT**. Limite, *f*; borne, *f*; frontière, *f*; tolérance, *f* (Mec).
to limit, limiter; borner; restreindre.
age limit, limite d'âge.
elastic limit, limite élastique.
endurance limit, limite d'endurance.
fatigue limit, limite de fatigue.
- LIMITATION**. Limitation, *f*; restriction, *f*; réserve, *f*; prescription, *f* (Law); permutation, *f* (Law).
- LIMITING POINTS**. Points d'intersection des lignes d'un front défensif et des lignes délimitant les zones d'action des unités.
- LIMITLESS**. Sans limites; illimité; infini.
- LIMP**. Boitement, *m*; claudication, *f*.
to limp, boiter.
- LIMP**, *adj.* Mou; flasque.
- LINCHPIN**. Clavette d'essieu.
- LINE**. Ligne, *f*; corde, *f*; cordeau, *m*; contour, *m*; voie, *f*; formation en unités accolées (Mil).
to line, border; revêtir (Masonry); couveler (Mining); doubler (Clothes).
to line up, aligner; mettre en ligne.
accidental lines, lignes d'opérations eventuelles (Mil).
aerial line, ligne aérienne; fil aérien.
agonic line, ligne agone.
aiming line, ligne de mire; ligne de pointage.
air line, ligne aérienne (Transportation) ligne à vol d'oiseau.
auxiliary aiming line, ligne de pointage auxiliaire.
axis line, ligne axiale.
barrage line, ligne de barrage.
barrier line, ligne régulatrice de la circulation à l'arrière des troupes.
base line, ligne de surveillance (Arty) ligne de base (Surv).

LINE—Continued.

battalion reserve line, ligne des réserves de bataillon; ligne des réserves de quartier.

bisecting line, ligne de bifurcation; ligne du milieu.

boundary lines, lignes délimitant les zones d'action des unités dans l'offensive.

branch line, embranchement, *m*; ligne secondaire (RR).

breast line, traversière, *f* (Nav).

broad-gauge line, voie large (RR).

broken line, ligne brisée.

bus line, route d'autobus; ligne d'autobus.

busy line, ligne occupée (Tp).

clean lines, pureté de lignes (Avn, Nav).

center line, ligne médiane.

check lines, lignes de repère.

close line, ligne serrée (Mil).

closing line of a force polygon, résultante de vecteurs-forces élémentaires (Avn).

combat line, ligne de combat.

company reserve line, ligne de soutiens.

connecting line, voie de raccordement (RR); voie de jonction (RR).

contour line, courbe de niveau.

control line, câble de commande (AP).

crest line, ligne de crête.

critical line, ligne caractéristique (Top).

crown line, arête supérieure du fuselage (Avn).

curved line, ligne courbe.

dead line, ligne de délimitation.

defense line, ligne de défense.

dotted line, pointillé, *m*.

double-track line, ligne à deux voies (RR).

drift lines, lignes de fuite (Aerodynamics).

feeder line, tronçon d'embranchement (RR).

field-wire line, téléphone de campagne.

fighting line, ligne de combat.

final protective line, ligne d'arrêt (Mil).

firing line, ligne de tir; ligne de feu; ligne de tirailleurs.

first line, première ligne.

forming-up line, base de départ (Mil).

front line, ligne de front.

geodetic line, ligne géodésique.

grab line, élingue de manœuvre (Ash).

grid lines, lignes du quadrillage.

LINE—Continued.

guiding line, ligne de direction (Mil).

handling line, élingue de manœuvre (Ash).

hauling line, câble de halage.

inner line of defense, ligne intérieure de défense.

interior lines, lignes intérieures (Mil).

isoclinic line, ligne isocline.

isogonic line, ligne isogonale.

landing line, ligne d'atterrissage.

lead line, ligne de sonde (Nav).

line of action of a force, direction d'une force (Mec).

line of advance, ligne de marche.

line of aim, ligne de pointage.

line of collimation, ligne de collimation.

line of demarcation, ligne de démarcation.

line of descent, axe de descente (Air Navigation).

line of elevation, ligne de tir.

line of equal magnetic variation, ligne isocline.

line of fall, ligne de descente en piqué (Avn); tangent à la trajectoire au point de chute des tables (Arty).

line of fire, ligne de feu; direction du fut (Arty).

line of impact, tangente à la trajectoire au point de chute (Arty).

line of least resistance, ligne de moindre résistance.

line of observation, ligne d'observation.

line of position, ligne de site; lieu géométrique de l'avion (Air Navigation).

line of sighting, ligne de mire; ligne de visée; ligne de bombardement (Avn).

line of site, ligne de site.

line of skirmishers, ligne de tirailleurs.

line of magnetic force, ligne de force magnétique.

line of vision, ligne visuelle.

load line, ligne de charge (Nav).

log line, ligne de loch (Nav).

main line of resistance, ligne principale de résistance.

main mooring line, câble d'amarrage principal (Ash).

mast bow-steadying line, corde d'embardée du mât (Ash).

mast yaw line, câble d'embardée du mât (Ash).

median line, ligne médiane.

LINE—Continued.

mooring line, câble d'amarrage (Ash).
narrow-gauge line, voie étroite (RR).
nose-steadying line, câble latéral de proue (Avn).
observation line, ligne d'observation.
outpost line of observation, ligne de surveillance des avant-postes.
outpost line of resistance, ligne de résistance des avant-postes.
passage of lines, passage des lignes (Mil).
phase lines, lignes de progression successives (Mil).
picket line, corde d'attache (Cav).
plumb line, fil à plomb.
power line, câble de transmission (Elec).
regimental reserve line, ligne des réserves de régiment.
river line, ligne fluviale.
sandbag line, corde de suspension des sacs de lest (Ash).
shroud line, ligne de hauban (Nav); suspente, *f* (Prcht).
single-track line, ligne à voie unique (RR).
standard-gauge line, voie normale (RR).
straggler line, ligne de ralliement des traînards.
straight line, ligne droite; droite, *f*.
suspension line, suspente, *f* (Prcht).
thrust line, axe de traction (Avn).
tracing line, cordeau, *m*.
traffic line, ligne de trafic; file de circulation.
trail line, ligne de traînage (Avn); trajectoire relative (Avn).
trunk line, voie principale (RR).
vent line, conduit d'air.
water line, ligne d'eau; ligne de flot-taison.
wire lines, lignes télégraphiques; lignes téléphoniques.
x-x line, ligne de délimitation en profondeur des zones de tir de l'artillerie de corps de armée et de l'artillerie divisionnaire (USA).
y-y line, ligne de délimitation en profondeur des zones de tir des groupements de l'artillerie de corps d'armée (USA).
yaw line, câble latéral de proue (Ash).
z-z line, ligne de délimitation en profondeur des zones de tir de l'artillerie de l'armée et du corps d'armée (USA).

LINEAR. Linéaire.

LINEMAN. Garde-ligne, *m* (RR); poseur de lignes; surveillant de ligne (Tg, Tp).

LINEN. Toile de lin (Textile); linge, *m*.
altar linen, nappe d'autel.

LINE OF COMMUNICATION. Ligne de communication.

LINE OF DEPARTURE. Ligne de départ.

LINE OF DUTY. Ligne de conduite; service commandé.

LINE OF OPERATIONS. Ligne d'opérations.

LINE OF RESISTANCE. Ligne de résistance.

main line of resistance, ligne principale de résistance.

outpost line of resistance, ligne de résistance des avant-postes.

LINE OF RETIREMENT. Direction de manœuvre en retraite.

LINE OF RETREAT. Ligne de retraite.

LINE OF WITHDRAWAL. Direction de repliement.

LINER. Paquebot, *m*.

LINGUIST. Linguiste, *m*.

LINIMENT. Liniment, *m* (Med).

LINING. Doublage, *m*; doublure, *f*; paroi, *f*; revêtement, *m*.

brake lining, garniture de frein.

LINK. Anneau, *m*; chaînon, *m*; maillon, *m* (of a chain); lien, *m*; articulation, *f*.

to link, articuler; s'articuler; enchaîner; lier; joindre; attacher; unir.

chain link, anneau de chaîne; chaînon, *m*.

connecting link, barrette d'accouplement; maille de connexion.

link of mechanical transport, réseau de transport motorisé.

LINKAGE. Raccord, *m*; liaison, *f*.

LINOTYPE. Linotype, *f* (Printing).

LINSEED. Graine de lin.

LINSEED OIL. Huile de lin.

LIP. Lèvre, *f*; oreillette, *f* (Mec).

LIPOMA. Lipome, *m* (Med).

LIQUATION. Liquefaction, *f*; ressuage, *m*.

LIQUEFACTION. Liquéfaction, *f*.

LIQUEFIABLE. Liquéfiable.

LIQUEFY, *v*. Dissoudre; fondre; liquéfier; fluidifier.

LIQUID. Liquide, *m*.

cooling liquid, liquide refroidisseur.

LIQUIDATE, *v*. Liquider; amortir.

LIQUIDATION. Liquidation, *f*; amortissement, *m*.

LIQUOR. Boisson alcoolique; spiritueux, *m.*
LIST. Liste, *f*; tableau, *m*; registre, *m*; bande, *f* (Nav).
 to list, enregistrer; enrôler.
active list, cadres de l'active.
army list, cadres de l'armée; annuaire de l'armée.
casualty list, état des pertes.
price list, tarif, *m.*
sick list, état des malades.
LISTENER. Auditeur, *m*; écouteur, *m.*
LISTENING POST. Poste d'écoute.
LITER. Litre, *m.*
LITERAL. Littéral.
LITERARY. Littéraire; lettré.
LITERATURE. Littérature, *f.*
LITHOGRAPH. Lithographie, *f.*
 to lithograph, lithographier.
LITHOTOMY. Lithotomie, *f* (Med).
LITIGATE, v. Plaider; contester en justice.
LITIGATION. Litige, *m*; procès, *m.*
LITMUS PAPER. Papier de tournesol.
LITTER. Litière, *f*; portée, *f* (of animals).
 to litter, mettre en désordre; salir.
 stable litter, litière, *f.*
LITTER BEARER. Brancardier, *m.*
LITTER RELAY POINT. Point de relai des brancardiers.
LITTLE. Petit; minime; mesquin.
LITTLE, adv. Peu.
LIVE, v. Vivre; demeurer; habiter.
LIVE, adj. Vivant; actif; sous tension (Elec).
LIVE AMMUNITION. Munitions de guerre.
LIVELY, adj. Vif; animé; gai; enjoué.
LIVENS PROJECTOR. Mortier lance-gaz Livens.
LIVER. Foie, *m* (Med).
LIVESTOCK. Bétail, *m.*
LIVID. Livide; blême.
LIVING. Vie, *f*; subsistance, *f.*
LIVING, adj. En vie; vivant; vif.
LIVING ROOM. Salon; salle commune.
LOAD. Charge, *f*; chargement, *m*; fardeau, *m.*
 to load, charger.
 applied load, charge appliquée (Avn).
 axial load, charge axiale (Avn).
 balancing load, poids compensateur (Avn); charge de compensation.
 basic load, charge unitaire (Avn).
 breaking load, charge de rupture.

LOAD—Continued.

cross-section load, charge transversale.
dead load, poids mort; charge morte; charge à vide.
design load, charge de rupture.
disposable load, charge disponible.
distribution of load, distribution de charge.
dynamic load, charge roulante (MT); charge en vol (Avn).
fuel load, poids du combustible.
full load, pleine charge (Mec); poids total (Avn); charge entière (Arty); charge complète (RR).
gust load, charge de rafale (Avn); situation à laquelle un appareil doit faire face lorsqu'il rencontre des courants horizontaux ou verticaux.
inertia load, charge d'inertie.
limit load, charge limite; charge maximum admissible.
load factor, facteur de charge.
load waterline, ligne de flottaison en charge (Nav, Avn).
maximum load, charge maximum.
normal load, charge normale.
pay load, charge payante.
static load, charge statique (Avn).
transverse load, charge alaire (Avn).
ultimate load, charge de rupture.
unit load, méthode de chargement par unité.
useful load, charge utile.
wing load, charge alaire.
LOADER. Chargeur, *m* (Mil); manœuvre, *m*; chargeuse, *f* (Device).
breech loader, arme se chargeant par la culasse.
muzzle loader, arme se chargeant par la bouche.
LOADING. Chargement, *m.*
combat unit loading, embarquement des troupes et bagages sur le même bateau de façon à pouvoir débarquer une unité et son train de combat simultanément.
commercial loading, chargement d'un bateau avec utilisation maximum de l'espace disponible.
convoy unit loading, embarquement des troupes et bagages sur des bateaux du même convoi.

LOADING—Continued.

organizational unit loading, embarquement des troupes et bagages sur le même bateau d'une façon qui n'assure pas le débarquement simultané d'une unité et de son train de combat.

power loading, charge par cheval-vapeur (Avn).

span loading, charge entre appuis (Avn).

unsymmetrical loading, charge asymétrique (Avn).

wing loading, charge par mètre carré de surface (Avn); charge par unité de surface (Avn); charge alaire (Avn).

LOADING NUMBER. Chargeur, *m* (Arty).

LOAD LINE. Ligne de charge (Nav).

LOADSTONE. Aimant, *m*; pierre aimantée.

LOAF. Pain, *m*; niche, *f*.

to loaf, flâner; fainéanter.

LOAM. Glaise, *f*; terre glaise.

LOAN. Prêt, *m*; emprunt, *m*; avance, *f* (Fin).

to loan, prêter; avancer (Fin).

LOBE. Lobe, *m* (Med).

cam lobe, bossage de came (Mec); pan de came (Mec).

frontal lobe, lobe frontal.

occipital lobe, lobe occipital.

parietal lobe, lobe pariétal.

LOCAL. Local.

LOCALITY. Localité, *f*; endroit, *m*.

strategic locality, point stratégique.

tactical locality, point d'appui; point de défense; point d'importance tactique.

LOCALIZATION. Localisation, *f*.

LOCAL SECURITY. Sécurité immédiate (Mil).

LOCAL STATION. Subdivision d'un sous-secteur de défense côtière (CD).

LOCATE, *v*. Établir; situer; repérer; trouver.

LOCATION. Emplacement, *m*; établissement, *m*; situation, *f*; location, *f* (Law).

LOCK. Serrure, *f*; fermeture, *f*; verrou, *m*; platine (SA); écluse, *f*; mèche, *f* (of hair); flocon, *m* (of wool); blocage, *m* (Mec).

to lock, fermer à clef; serrer; bloquer; verrouiller; caler.

air lock, clapet à air (of a caisson).

canal lock, écluse d'un canal.

LOADING—Continued.

double lock, serrure à double tour.

firing lock, platine, *f* (SA).

lock frame, corps de platine.

lock gate, porte d'écluse.

percussion lock, platine à percussion (SA).

safety lock, verrou de sûreté.

vapor lock, effet produit dans le moteur par un mélange de combustible excessivement volatile.

LOCKER. Coffre, *m*; armoire, *f*.

chain locker, puits à chaînes (Nav).

foot locker, armoire métallique (USA).

LOCKET. Médaillon, *m*; bracelet, *m* (of scabbard).

LOCKJAW. Trismus, *m* (Med); tétanos, *m* (Med).

LOCKSMITH. Serrurier, *m*.

LOCOMOTIVE. Locomotive, *f*.

LOCOMOTOR. Locomoteur, *m*.

LOCOMOTOR, *adj*. Locomoteur.

LOCOMOTOR ATAXIA. Ataxie locomotrice progressive (Med).

LODESTONE. Aimant naturel; pierre d'aimant; magnétite, *f*.

LODGE. Loge, *f*; pavillon, *m*; maisonnette, *f*.

to lodge, loger; abriter; planter.

LODGER. Locataire, *m*.

LODGING. Logement, *m*; gîte, *m*; abri, *m*.

LODGINGHOUSE. Pension, *m*; maison garnie.

LODGMET. Logement, *m*; dépôt, *m* (of money).

LOFT. Grenier, *m*; soupente, *f*; réduit, *m*; étage, *m*; galerie, *f*.

LOFTING. Gabariage, *m* (Avn, Nav); tracé à la salle (Avn).

LOFTY. Haut; élevé; sublime; pompeux; fier; altier.

LOG. Bûche, *f*; souche, *f*; bois gisant; tronc, *m*; loch, *m* (Nav); journal de bord (Nav).

to heave the log, jeter le loch (Nav).

to log, tronçonner; porter au journal de bord (Nav); repérer (Rad).

air log, journal de bord (Avn); carnet de route (Avn).

aircraft log, livret de bord de l'aéronef.

daily log, journal de bord.

engine-room log, journal de la machine.

log glass, sablier du loch (Nav).

log line, ligne de loch (Nav).

LOG—Continued.

time log, loch de vitesse.

LOGARITHM. Logarithme, *m*.

LOGBOOK. Journal de bord (Nav); livre de loch (Nav).

engine logbook, livret de moteur.

LOGIC. Logique, *f*.

LOGICAL. Logique.

LOGISTICS. Données numériques relatives aux mouvements, ravitaillements et évacuations (Mil).

LOGWOOD. Bois de campêche.

LOINS. Lombes, *mpl* (Med).

LOITER, v. Flâner; rôder.

to loiter on post, flâner au quartier.

LONE. Solitaire; seul.

LONELINESS. Solitude, *f*; isolement, *m*.

LONELY. Isolé; délaissé; solitaire.

LONESOME. Solitaire; désert; isolé; délaissé.

LONG. Long; étendu; prolongé; allongé.

LONG AGO. Il y a longtemps; autrefois.

LONGERON. Longeron de fuselage.

LONGEVITY. Longévité, *f*.

LONGING. Envie, *f*; désir ardent.

LONGITUDE. Longitude, *f*.

LONGITUDINAL. Longitudinal.

LONGITUDINAL SECTION. Plan de symétrie (Tech).

LONGSHOREMAN. Débardeur, *m*.

LOOK. Regard, *m*; air, *m*; mine, *f*.

to look, regarder; sembler; paraître.

to look for, chercher.

LOOKING GLASS. Miroir, *m*; glace, *f*.

LOOKOUT. Guet, *m*; surveillance, *f*; observation, *f*; vigie, *f* (Nav); guetteur, *m* (Mil).

lookout top, hune de vigie (Nav).

LOOM. Métier à tisser (Tech); silhouette estompée.

to loom, apparaître indistinctement; s'élever; se dessiner.

LOOMING. Mirage, *m*.

LOON. Grand plongeon (Bird).

LOOP. Boucle, *f*; œil, *m*; anse, *f*; ganse, *f* (of a rope); maille, *f*; looping, *m* (Avn).

to loop, boucler (Avn); faire un looping (Avn).

climbing loop, boucle ascensionnelle; looping ascensionnel (Avn).

directional loop, cadre radiogoniométrique (Rad, Avn).

ground loop, "chevaux de bois" (Avn).

LOOP—Continued.

inverted normal loop, looping normal après vol renversé (Avn).

inverted outside loop, looping inversé après vol renversé (Avn).

normal loop, looping normal (Avn).

outside loop, looping inversé (Avn).

radio loop, réseau de fil de laiton pour T. S. F. de bord; "métallisation" (Rad, Avn).

sandbag loop, anneau pour la suspension des sacs de lest (Ash).

LOOPHOLE. Meurtrière, *f* (Ft); créneau, *m* (Ft); échappatoire, *f*.

LOOPING. Looping, *m* (Avn); bouclage, *m* (Avn).

LOOSE. Lâche; délié; libre; flottant; détendu; dégagé (Mec); desserré (Mec); dévissé (Mec).

to loose, délier; détacher; défaire; desserrer; lâcher; dégager; larguer (Nav).

to work loose, se desserrer; se détacher; prendre du jeu.

LOOSEN, v. Délier; détacher; défaire; desserrer; ébranler; dénouer; dévisser.

LOOSENESS. Relâchement, *m*; dérèglement, *m*; dévoiement, *m* (RR); jeu, *m* (Mec).

LOOSENING. Desserrage, *m*; relâchement, *m*.

LOOT. Pillage, *m*; butin, *m*.

to loot, piller.

LORD. Seigneur, *m*; maître, *m*.

LORE. Science, *f*; savoir, *m*; instruction, *f*.

LORRY. Camion, *m* (Brit).

breakdown lorry, tracteur de dépannage.

LOSE, v. Perdre; égarer.

to lose ground, perdre du terrain (Mil).

to lose oneself, s'égarer.

to lose sight (of), perdre de vue.

LOSS. Perte, *f*; égarement, *m*; sinistre, *m* (Nav); déperdition, *f*.

dead loss, perte sèche.

loss due to leakage, perte par fuite.

loss of buoyancy, perte de portance (Aerostat).

loss of lift, perte de sustentation (Avn).

loss of power, perte de pouvoir; perte d'autorité; perte de puissance (M).

wing-tip loss, perte de portance aux bouts des ailes; pertes marginales (Avn).

LOST. Perdu; déchu; égaré; sinistré (Nav).

LOT. Lot, *m*; sort, *m*; paquet, *m* (Fin); tirage, *m*.
to draw lots, tirer au sort.
ammunition lot, lot de munitions.
LOTTERY. Loterie, *f*.
LOUD. Bruyant; retentissant; fort; haut.
LOUDLY. Haut; fort; fortement; à haute voix.
LOUD-SPEAKER. Haut-parleur, *m*.
LOUNGE. Allure nonchalante; petit salon; foyer, *m*; promenoir, *m*.
to lounge, flâner; se prélasser; s'étendre; s'étaler.
LOUSE. Pou, *m*.
body louse, pou du corps.
crab louse, morpion, *m*.
head louse, pou de la tête.
LOUSY. Pouilleux; vil; méprisable.
LOUT. Rustre, *m*; rustaud, *m*; lourdaud, *m*.
LOVABLE. Aimable; chérissable.
LOVE. Amour, *m*.
to love, aimer.
LOVELY. Aimable; charmant; ravissant; gracieux.
LOVER. Amant, *m*; amoureux, *m*; ami, *m*.
LOVING. Aimant; affectueux; tendre; affectionné.
LOW. Dépression, *f* (Met).
LOW, adj. Bas; profound; faible; mauvais; vilain.
LOWER, v. Baisser; abaisser; diminuer; rabattre.
to lower a boat, amener une embarcation; mettre une embarcation à la mer.
LOWER, adj. Plus bas; inférieur; moins élevé; d'en bas.
LOWEST, adj. Le plus bas; le dernier.
LOW FLYING. Vol rasant (Avn).
LOWLAND. Terrain bas; plaine, *f*.
LOWLY, adj. Humble.
LOW OBLIQUE. Prise de vue oblique ne comprenant pas l'image de l'horizon.
LOW PRESSURE. Basse pression.
LOW TENSION. Basse tension (Elec).
LOW TEST. Indice bas d'octane.
LOW TIDE. Marée basse.
LOYAL. Fidèle; loyal.
LOYALLY. Fidèlement; loyalement.
LOYALTY. Fidélité, *f*; loyauté, *f*.
LUBBER. Lourdaud, *m*; mastoe, *m*; marin d'eau douce (Nav).
LUBBER LINE. Ligne de foi (Avn).
LUBBERLY, adj. Balourd; gauche.

LUBBERLY, adv. Maladroitement; gauchement.
LUBRICANT. Lubrifiant, *m*.
animal lubricant, graisse animale.
LUBRICATE, v. Lubrifier.
LUBRICATION. Graissage, *m*; lubrification, *f*.
circulating system of lubrication, circuit de graissage (M).
force-feed-and-splash lubrication, graissage mixte (M).
force-feed lubrication, graissage sous pression (M).
splash lubrication, graissage par barbotage (M).
LUCID. Lumineux; limpide; lucide.
LUCIDITY. Transparence, *f*; lucidité, *f*.
LUCK. Chance, *f*; hasard, *m*; fortune, *f*; bonheur, *m*.
LUCKILY. Heureusement; par bonheur.
LUCKLESS. Malheureux; infortuné.
LUCKY. Heureux; fortuné; propice; favorable.
LUFF. Lof, *m* (Nav).
to luff, aller au lof (Nav); lofer (Nav).
LUG. Traction, *f*; oreille, *f*; (Mec); tenon; *m* (Mec); étrier d'attache (Harness); crampon, *m* (Mec).
to lug, tirer; traîner; entraîner.
angle lug, cornière, *f* (Mec).
tire lug, boulon de sécurité pour pneu; papillon de pneu.
LUGGAGE. Bagages, *mpl*.
LUKEWARM. Tiède.
LULL. Accalmie, *f*; moment de calme; embellie, *f* (Nav).
LUMBAGO. Lumbago, *m* (Med).
LUMBAR. Lombaire (Med).
LUMBER. Bois de charpente.
LUMBERMAN. Bûcheron, *m*.
LUMEN. Ouverture, *f* (Med); passage, *m* (Med); lumen, *m* (Physics).
LUMINOUS. Lumineux.
LUMP. Masse, *f*; morceau, *m*; bloc, *m*; motte, *f*.
to lump, mettre en masse; réunir; prendre en bloc.
LUMP SUGAR. Sucre en morceaux; sucre en tablettes.
LUNACY. Aliénation mentale; folie, *f*; démence, *f*.
LUNATIC. Aliéné, *m*; fou, *m*; dément.
LUNCH. Déjeuner, *m*; lunch, *m*.
to lunch, déjeuner; luncher.

LUNCHEON. Déjeuner, *m*; lunch, *m*.
LUNG. Poumon, *m*; mou, *m* (of slaughtered animals).
LUNGE. Coup porté; botte, *f* (Fencing).
 to lunge, pousser une botte (Fencing).
LUNG IRRITANT. Gaz irritant; agissant plus spécialement sur les poumons.
LUPUS. Lupus, *m* (Med).
LURCH. Embardée, *f*; embarras, *m*.
 to lurch, embarder; tituber.
LURE. Leurre, *m*; amorce, *f*; appât, *m*; attrait, *m*.
 to lure, leurrer; amorcer; attirer.
LURK, v. Se tenir caché; se tapir; être aux aguets.
LUSCIOUS. Mielleux; doux; succulent; délicieux.
LUST. Convoitise, *f*; luxure, *f*.
LUSTY. Vigoureux; fort; robuste.
LUXATE, v. Luxer.
LUXATION. Luxation, *f* (Med).
LUXURIANT. Exubérant; surabondant; luxuriant.
LUXURIOUS. Luxueux; somptueux.
LUXURY. Luxe, *m*; somptuosité, *f*; jouissance, *f*; volupté, *f*.
LYE. Lessive, *f* (Cml).
LYING-UP AREA. Zone de stationnement (Brit).
LYMPH. Lymphé, *f* (Med); vaccin, *m* (Med).
LYMPHATIC. Lymphatique (Med).
LYNCH, v. Lyncher; exécuter sommairement.

M

MACADAM. Macadam, *m*.
MACADAMIZE, v. Macadamiser.
MACHINE. Machine, *f*; instrument, *m*; dispositif, *m*; appareil, *m*.
 to machine, usiner; façonner.
baling machine, appareil d'emballage.
boring machine, aléseuse, *f*; machine à aléser.
drilling machine, perceuse, *f*; foreuse mécanique; aléseuse, *f*.
filig machine, machine à limer.
foundry machine, machine forgeuse.
grinding machine, machine à meuler; affûteuse, *f*.
grooving machine, machine à mortaise continue.
milling machine, fraiseuse, *f*.
mincing machine, hache-viande, *m*.

MACHINE—Continued.
multiplying machine, duplicateur, *m*; autocopiste, *m*.
oil-testing machine, machine à essayer l'huile.
pipe-bending machine, machine à recourber les tuyaux.
pipe-threading machine, machine à fileter les tuyaux.
planing machine, raboteuse, *f*.
riveting machine, machine à river.
screw-cutting machine, taraudeuse, *f*; machine à tarauder.
sewing machine, machine à coudre.
shaping machine, étiau-limeur, *m*; emboutisseuse, *f*.
shearing machine, machine à cisailer; tondeuse, *f*.
shoe-fitting machine, instrument servant à prendre la pointure du pied.
MACHINE GUN. Mitrailleuse, *f*.
 to machine-gun, mitrailler.
aerial machine gun, mitrailleuse aérienne.
antiaircraft machine gun, mitrailleuse antiaérienne.
Browning heavy machine gun, mitrailleuse lourde Browning.
Browning light machine gun, mitrailleuse légère Browning.
camera machine gun, mitrailleuse photographique.
fixed machine gun, mitrailleuse fixe.
flexible machine gun, mitrailleuse mobile.
MACHINE GUNNER. Mitrailleur, *m*.
aerial machine gunner, mitrailleur aérien.
MACHINERY. Mécanisme, *m*; mécanique, *f*.
MACHINE TOOL. Machine-outil, *f*.
MACHINIST. Machiniste, *m*; mécanicien, *m*.
MACULA. Macule, *f*.
MAD. Fou; aliéné; furieux.
MADLY. Follement; furieusement.
MADMAN. Aliéné, *m*; fou, *m*.
MADNESS. Démence, *f*; folie, *f*; fureur, *f*; rage, *f*.
MAGAZINE. Magasin, *m*; soute aux poudres (Nav); revue, *f* (Review); magazine, *m* (Periodical).
ammunition magazine, magasin de munitions; chargeur, *m*.
film magazine, magasin du projecteur (Cinematograph).

MAGAZINE—Continued.

- powder magazine**, poudrière, *f*; soute aux poudres (Nav).
- MAGAZINE FIRE**. Tir à répétition.
- MAGAZINE GUN**. Fusil à magasin; fusil à répétition.
- MAGISTRATE**. Magistrat, *m*; juge de paix; juge d'instruction.
- MAGNESIUM**. Magnésium, *m* (Cml).
- MAGNET**. Aimant, *m*.
compensating magnet, aimant compensateur; aimant correcteur.
- MAGNETISM**. Magnétisme, *m*.
residual magnetism, magnétisme résiduel.
- MAGNETO**. Magnéto, *f*.
adjustable-lead magneto, magnéto à avance variable.
flywheel magneto, magnéto à volant.
hand-starting magneto, magnéto-démarrateur à main.
magneto booster, magnéto de départ.
- MAGNIFICATION**. Grossissement, *m*; grandissement, *m*; amplification, *f*.
- MAGNIFY**, *v*. Grandir; agrandir; grossir; amplifier.
- MAGNITUDE**. Grandeur, *f*; importance, *f*.
- MAHOGANY**. Acajou, *m*.
- MAIL**. Poste, *f*; courrier, *m*; cote de mailles (Armor).
to mail, expédier; mettre à la poste.
air mail, poste aérienne.
registered mail, poste recommandée.
- MAILBAG**. Sac de poste.
- MAILBOX**. Boîte aux lettres.
- MAILMAN**. Facteur, *m*.
- MAIM**, *v*. Estropier; mutiler.
- MAIN**. Conducteur principal (Elec); canalisation principale (Engr).
water main, conduite principale d'eau.
- MAIN**, *adj*. Principal; premier.
- MAIN BODY**. Gros, *m* (of a force).
- MAIN EFFORT**. Effort principal (Mil).
- MAINGUARD**. Poste de résistance des avant-postes; gros de l'avant-garde (Brit).
- MAINLAND**. Continent, *m*.
- MAIN LINE OF RESISTANCE**. Ligne principale de résistance.
- MAIN LINE OF SIGNAL COMMUNICATIONS**. Axe de transmissions (Brit).
- MAIN LINE OF SUPPLY**. Axe de ravitaillement (Brit).
- MAINLY**. Principalement; surtout.

- MAINSRING**. Grand ressort; mobile essentiel.
- MAINSTAY**. Grand étau (Nav); principal soutien.
- MAIN SUPPLY DEPOT**. Station-magasin, *f* (Brit).
- MAIN SUPPLY ROAD**. Route de ravitaillement principale.
- MAINTAIN**, *v*. Maintenir; conserver; soutenir.
to maintain a position, conserver une position.
to maintain communication, maintenir contact.
- MAINTENANCE**. Entretien, *m*; service de dépannage, réparations, ravitaillement et approvisionnement (Tk); subsistances, *fpl*.
first echelon maintenance, réparations effectuées par l'équipage du char (Tk).
fourth echelon maintenance, réparations effectuées par l'entrepôt de réserve générale de matériel de chars de combat (Tk).
second echelon maintenance, réparations effectuées par les dépanneurs de compagnie et la compagnie d'échelon du bataillon de chars (Tk).
tank maintenance, entretien des chars.
third echelon maintenance, réparations effectuées par les parcs de chars d'armée (Tk).
- MAINTENANCE OF LAW AND ORDER**. Maintien de l'ordre public (Law).
- MAIZE**. Maïs, *m*.
- MAJESTIC**. Majestueux.
- MAJOR**. Chef de bataillon (Inf); chef d'escadron (Arty); chef d'escadrons (Cav, Train); commandant, *m*; major *m* (Canada).
- MAJOR GENERAL**. Général de division; major-général, *m* (Canada).
- MAJORITY**. Majorité, *f*.
- MAKE**. Façon, *f*; forme, *f*; tournure, *f*; fabrication, *f*; structure, *f*; marque, *f*.
to make, faire; façonner; fabriquer; atteindre.
to make fast, amarrer (Nav, Ash).
to make for, faire route sur (Nav).
to make good, réparer; remplir; combler.
to make land, atterrir (Nav).

MAKE—Continued.

to make up for, réparer; rattraper; compenser.

to make war, faire la guerre.

MAKE AND BREAK. Rupteur, *m* (Elec); brise-courant (Elec); interrupteur, *m* (Elec).

MAKER. Créateur, *m*; auteur, *m*; faiseur, *m*; fabricant, *m*.

MAKESHIFT. Pis-aller, *m*; expédient, *m*.

MALADJUSTED. Mal ajusté; mal réglé.

MALADJUSTMENT. Ajustement défectueux.

MALADY. Maladie, *f*.

MALALIGNMENT. Désalignement, *m* (Dent).

MALAR. Os malaire.

MALARIA. Malaria, *f* (Med).

MALARIAL. Paludéen.

MALAY, adj. Malais.

MALCONTENT. Mécontent.

MALE. Mâle, *m*.

MALE, adj. Mâle.

MALFORMATION. Malformation, *f*; difformité, *f*.

MALICIOUS. Méchant; malveillant; malicieux.

MALICIOUS VIOLENCE. Voies de fait avec intention criminelle (Law).

MALIGNANCY. Malignité, *f*; méchanceté, *f*; virulence, *f* (Med).

MALIGNANT. Malin; méchant; venimeux.

MALINGER, v. Simuler; faire le malade.

MALINGERER. Simulateur, *m* (Mil, Nav); faux malade (Mil, Nav).

MALINGERING. Simulation, *f* (Med).

MALLEABLE. Malléable.

MALLEABILITY. Malléabilité, *f*.

MALLET. Maillet, *m*; masse, *f*; masse en bois.

heavy mallet, mailloche, *f*.

MALNUTRITION. Sous-alimentation, *f*.

MALODOROUS. Malodorant; vireux; nauséabond.

MALPRACTICE. Méfait, *m*; incurie, *f*; négligence, *f*; malversation, *f*.

MALT. Malt, *m*; drêche, *f*.

MALTREAT, v. Maltraiter; malmener.

MALTREATMENT. Mauvais traitement.

MAMMATO-CUMULUS. Mammato-cumulus, *m* (Met).

MAMMAL. Mammifère, *m*.

MAN. Homme, *m*; homme de troupe (Mil); employé, *m* (Coml).

to man, munir d'hommes; mettre en état de défense.

ambulance man, infirmier, *m*.

limited-service man, homme de service auxiliaire.

no man, personne.

MANAGE, v. Diriger; mener; conduire; administrer; gérer; manier.

MANAGEABLE. Maniable; traitable.

MANAGEMENT. Direction, *f*; administration, *f*; maniement, *m*; gérance, *f*; gestion, *f*.

MANAGER. Gérant, *m*; chef, *m*; directeur, *m*; administrateur, *m*.

advertising manager, chef de publicité.

business manager, directeur commercial.

traffic manager, chef d'exploitation (RR).

MANAGING DIRECTOR. Administrateur gérant.

MANDATE. Mandat, *m*; ordre, *m*; commandement, *m*.

MANDATORY. Mandataire; obligatoire.

MANDIBLE. Mâchoire inférieure (Med); mandibule, *f* (Med).

MANDREL. Mandrin, *m* (Mec); tige de centrage (Mec).

MANE. Crinière, *f*.

MANEUVER. Manœuvre, *f*.

to maneuver, manœuvrer.

air maneuvers, manœuvres de l'air.

army maneuvers, grandes manœuvres.

command-post field maneuvers, manœuvres à double action sur le terrain portant sur le fonctionnement du poste de commandement.

command-post maneuvers, manœuvres de fonctionnement du poste de commandement.

command-post map maneuvers, exercices à double action sur la carte portant sur le fonctionnement du poste de commandement.

confidence maneuvers, manœuvres d'instruction (Avn).

encircling maneuver, manœuvre d'encercllement.

enveloping maneuver, manœuvre d'enveloppement.

field maneuvers, manœuvres à double action.

freedom of maneuver, liberté de manœuvre.

MANEUVER—Continued.

map maneuvers, exercices à double action sur carte.

mass maneuver, manœuvre de masse.

outflanking maneuver, manœuvre de débordement; manœuvre d'enveloppement.

pivot of maneuver, pivot de manœuvre.

planned maneuver, manœuvre préconçue.

scheme of maneuver, schéma de manœuvre.

training maneuvers, manœuvres d'instruction.

two-sided maneuvers, manœuvres à double action.

MANEUVERABILITY. Maniabilité, *f*.

MANGANESE. Manganèse, *m*.

manganese steel, acier au manganèse.

MANGE. Gale, *f* (Med).

MANGER. Mangeoire, *f*; auge d'écurie.

MANGLE, v. Déchiqueter; déchirer.

MANGROVE. Manglier, *m*; mangle, *f*.

MANHANDLE, v. Manutentionner; manipuler; manier à bras; brutaliser; maltraiter.

MANHOLE. Trou d'homme; bouche d'égout; regard d'égout.

MAN-HOUR. Heure-homme, *f*.

MANIA. Manie, *f*; folie, *f*; délire, *m*.

MANIFEST. Manifeste, *m* (Nav); déclaration d'expédition (Nav).

MANIFEST, adj. Clair; apparent; évident; notoire; manifeste.

to manifest, manifester; montrer; prouver; démontrer.

MANIFESTATION. Manifestation, *f*.

MANIFESTO. Manifeste, *m*; proclamation, *f*; déclaration publique.

MANIFOLD. Tubulure, *f*; tuyauterie, *f*; tuyautage, *m*; collecteur, *m* (M); polycopie, *f* (coml).

exhaust manifold, collecteur d'échappement; tubulure d'échappement.

induction manifold, tubulure d'admission.

MANIFOLD WRITER. Machine à polycopier.

MANIPULATE, v. Manipuler; actionner; manier.

MANKIND. Genre humain, *m*; humanité, *f*; hommes, *mpl*.

MANNER. Manière, *f*; façon, *f*; méthode, *f*; coutume, *f*; habitude, *f*.

manner of firing, méthode de tir.

MANNING DEPOT. Dépôt d'effectifs (Canada).

MANOMETER. Manomètre, *m*.

pressure manometer, manomètre de pression.

MANSLAUGHTER. Homicide involontaire; homicide non prémédité.

MANTISSA. Mantissee, *f* (Mathematics).

MANUAL. Manuel, *m*.

drill manual, manuel d'exercices.

manual of arms, manuel des armes.

MANUFACTURE. Manufacture, *f*; fabrique, *f*; usine, *f*; fabrication, *f*; produit manufacturé.

to manufacture, fabriquer; manufacturer.

MANUFACTURER. Manufacturier, *m*; fabricant, *m*; industriel, *m*.

MANUFACTURING. Fabrication, *f*.

MANURE. Fumier, *m*; engrais, *m*.

MANY. Beaucoup (de); bien des.

MAP. Carte géographique; plan topographique.

to map, tracer une carte; faire une carte; dessiner une carte; faire un plan.

administrative map, carte administrative; carte spéciale aux services administratifs de l'armée.

aeronautical map, carte aéronautique.

air-navigation map, carte de navigation aérienne.

air map, carte aéronautique.

astronomical map, carte astronomique; carte du ciel.

battle map, plan directeur.

circulation map, carte de circulation routière.

contour map, carte en courbes de niveau; carte hypsométrique.

fire-control map, carte de tir; carte d'artillerie.

general map, carte chorographique.

grid map, carte quadrillée.

hachured map, carte en hachures.

hydrographic map, carte hydrographique.

intelligence map, carte des renseignements.

intermediate-scale map, carte à échelle moyenne.

large-scale map, carte à grande échelle.

line-route map, plan de réseau (Tp, Tg).

map case, poche à cartes; porte-carte, *m*; lecteur de cartes (transparent).

map holder, porte-carte, *m*.

map of positions, plan, *m*.

MAP—Continued.

- map of the stars**, carte astronomique; carte du ciel.
- map of the world**, mappemonde, *f*.
- map sheet**, coupure de carte.
- medium-scale map**, carte à échelle moyenne.
- operation map**, carte d'opérations.
- orographic map**, carte orographique.
- photo map**, carte photographique.
- profile map**, carte de profil.
- provisional map**, carte à main levée.
- relief map** carte en relief; plan en relief.
- road map**, carte routière.
- signal communication map**, carte des transmissions.
- situation map**, carte de la situation (Mil).
- skeleton map**, carte muette.
- sketch map**, carte-croquis, *f*; croquis topographique.
- small-scale map**, carte à petite échelle.
- special map**, carte spéciale.
- standard map**, carte type; carte générale.
- strategic map**, carte stratégique.
- strip map**, carte en rouleau (Avn).
- synoptic map**, carte synoptique.
- tactical map**, carte tactique.
- training map**, carte à grande échelle pouvant servir de carte de tir.
- weather map**, carte météorologique.
- MAP MAKING**. Cartographie, *f*.
- MAP MEASURER**. Curvimètre, *m*; mallette métrique.
- MAPPING**. Cartographie, *f*.
- photographic mapping**, préparation de cartes d'après les prises de vues aériennes.
- MAP READING**. Lecture des cartes.
- MAP SCALE**. Échelle graphique.
- MARASMUS**. Marasme, *m* (Med); maigreux extrême (Med).
- MARCH**. Marche, *f*; course, *f*; progrès, *m* (of events); mars, *m* (Month).
- to march**, marcher; être en marche; avancer.
- to march past**, défiler.
- to steal a march**, gagner une marche; devancer (l'ennemi).
- approach march**, marche d'approche.
- concentration march**, marche de concentration.
- cross-country march**, marche à travers champs.
- day march**, journée de marche; étape, *f*.

MARCH—Continued.

- direction of march**, direction de marche.
- diurnal march**, marche de jour.
- double march**, pas gymnastique.
- flank march**, marche de flanc.
- forced march**, marche forcée.
- length of march**, capacité de marche.
- march at ease**, pas de route.
- night march**, marche de nuit.
- quick march**, pas cadencé.
- rate of march**, vitesse de marche.
- MARCH DISCIPLINE**. Discipline de marche.
- MARCH GRAPH**. Graphique de marche.
- MARCHING**. Marche, *f*.
- MARCH TABLE**. Tableau de marche.
- MARCH UNIT**. Unité de marche.
- MARE**. Jument, *f*.
- bell mare**, cheval de tête.
- MARE'S TAIL**. Cirrus en queue de cheval (Met).
- MARGIN**. Marge, *f*; bord, *m*; écart, *m*.
- to margin**, annoter en marge; marginer.
- margin of lift**, supplément de traction nécessaire pour la montée (Avn).
- margin of safety**, marge de sécurité.
- MARGINAL**. Marginal; en marge.
- MARIHUANA**. Hachisch, *m*.
- MARINE**. Soldat d'infanterie de marine (USA); fusilier marin (USA).
- MARINE**, *adj*. Marin.
- marine disaster**, sinistre, *m*.
- marine insurance**, assurance maritime.
- MARINE CORPS**. Corps de l'infanterie de marine (USA).
- MARINES**. Infanterie de marine (USA); fusiliers marins (USA).
- MARK**. Marque, *f*; signe, *m*; but, *m*; jalon, *m*; repère, *m*.
- to mark**, marquer; indiquer; repérer.
- to mark time**, marquer le pas.
- auxiliary mark**, repère auxiliaire; point d'accrochage.
- bench mark**, point de repère.
- directing mark**, jalon, *m*.
- distinctive mark**, signe particulier.
- distinguishing mark**, marque distinctive.
- identification mark**, marque d'identification; marque de repérage.
- MARKER**. Jalonneur, *m* (Mil); marqueur, *m*; pointeur, *m*; indicateur, *m*.
- air marker**, repère aéronautique (Avn).

MARKER—Continued.

airport-town marker, indicateur d'aérodrome urbain (Avn).

beacon marker, phare indicateur; feu avertisseur.

circle marker, bande circulaire indiquant le centre approximatif de la plateforme d'atterrissage (Avn).

directional marker, indicateur de direction.

highway route marker, indicateur de grande route.

intermediate marker, indicateur intermédiaire (Avn).

MARKET. Marché, *m*.

to market, acheter au marché; faire son marché; vendre.

MARKET PLACE. Place du marché; marché, *m*; place publique.

MARKING. Action de marquer; repérage, *mf*; marquage, *m*; marques, *fpl*.

marking of engine parts, marquage des pièces du moteur.

marking of clothing and equipment, marquage des effets.

MARKSMAN. Tireur d'élite.

MARKMANSHIP. Adresse au tir.

MARMALADE. Marmelade, *f*.

MARRIAGE. Mariage, *m*.

common-law marriage, mariage sans cérémonie civile ou religieuse mais reconnu dans certains États (USA).

MARRIED. Marié.

MARROW. Moelle, *f*.

MARRY, v. Marier; se marier; épouser.

MARSH. Marais, *m*; marécage, *m*.

salt marsh, marais salant.

MARSHAL. Maréchal, *m*; prévôt, *m*;

to marshal, ranger; conduire; disposer.

MARSHY. Marécageux.

MART. Place du marché; salle de vente.

MARTIAL. Martial; guerrier; belliqueux.

MARTIAL LAW. Loi martiale.

proclamation of martial law, proclamation de la loi martiale.

MARTINET. Officier à cheval sur la discipline; pète-sec, *m* (Slang).

MARTINGAL. Martingale, *f*.

false martingal, fausse martingale.

MASCOT. Mascotte, *f*; porte-bonheur, *m*.

MASCULINE. Masculin.

MASK. Masque, *m*; loup, *m*.

to mask, masquer; cacher; déguiser; se masquer.

MASON. Maçon, *m*.

MASS. Masse, *f*; formation en masse (Mil); foule, *f*; multitude, *f*; messe, *f* (Ch).

to mass, masser; accumuler; se masser; s'accumuler.

air mass, masse d'air.

covering mass, masse couvrante (Mil).

mass fire, feu nourri.

MASSACRE. Massacre, *m*.

to massacre, massacrer.

MASSAGE. Massage, *m*.

to massage, masser (Med); malaxer (Med).

MASS OF MANEUVER. Masse de manœuvre.

MASS PRODUCTION. Production en série.

MAST. Mât, *m*.

aerial mast, mât d'antenne (Rad).

airship mast, mât d'amarrage (Ash).

jury mast, mât de fortune.

lower mast, bas mât.

main mast, grand mât.

mast hoop, cercle de mât.

mooring mast, mât d'amarrage (Ash).

pole mast, mât à pible.

radio mast, mât de T.S.F.

royal mast, mât de cacatois.

spare mast, mât de rechange.

topgallant mast, mât de perroquet.

upper mast, mât supérieur.

MASTER. Maître, *m*; chef, *m*; patron, *m*; maîtresse, *f* (Tech).

to master, maîtriser; dompter; vaincre.

master electrician, maître électricien.

master key, passe-partout, *m*.

MASTER GENERAL OF THE ORD-NANCE. Maître général de l'artillerie (Canada).

MASTER LINE. Ligne caractéristique du terrain (Top).

MASTER SERGEANT. Grade de sergent le plus élevé dans l'armée américaine.

MASTHEAD. Tête de mât; haut du mât.

MASTICATION. Mastication, *f*.

MASTING. Mâturation, *f*.

MASTOIDITIS. Mastoïdite, *f* (Med).

MATCH. Allumette, *f*; mèche, *f*; égal, *m*; lutte, *f*; match, *m*; concours, *m*; alliance, *f* (Marriage); part, *m*.

MATCH—Continued.

to match, tenir tête (à); se mesurer (avec); appareiller (of clothing); allier (in marriage); s'accoupler (of animals).
rifle match, concours de tir au fusil.

MATE. Camarade, *m*; compagnon, *m*; officier, *m* (Merchant Marine); second-maitre, *m* (Nav).

first mate, second, *m* (Merchant Marine).
second mate, lieutenant, *m* (Merchant Marine).

third mate, second lieutenant, *m* (Merchant Marine).

MATERIAL. Matériel, *m*; matière, *f*; étoffe, *f* (Textile).

antigas-protection material, matériel de protection contre les gaz.

building materials, matériaux de construction.

protective material, matériel de protection (CWS).

MATERIAL, *adj.* Matériel; essentiel.

MATERIALIZ, *v.* Matérialiser; aboutir.

MATERIALMAN. Fournisseur, *m*.

MATÉRIEL. Matériel, *m*.

railway matériel, matériel de chemin de fer.

MATHEMATICAL. Mathématique.

MATHEMATICIAN. Mathématicien, *m*.

MATHEMATICS. Mathématiques, *fpl*.

MATRICULATE, *v.* Immatriculer.

MATRIX. Matrice, *f* (Med); gangue, *f* (Minerology); minière, *f*; moule, *m* (Mec).

MATRON. Matrone, *f*; infirmière-major, *f* (Canada).

MATTER. Matière, *f*; substance, *f*; chose, *f*; sujet, *m*; affaire, *f*; pus, *m* (Med).

to matter, importer; avoir de l'importance.

air matters, questions aéronautiques.

MATRESS. Matelas, *m*.

MATURE. Mûr.

to mature, mûrir; arriver à l'échéance (Fin).

MATURITY. Maturité, *f*; date d'échéance, *f* (Fin).

MAXILLARY. Maxillaire, *m*.

MAXIMAL. Maximum.

MAXIM GUN. Mitrailleuse Maxim.

MAXIMUM, *adj.* Maximum.

MAY. Mai, *m* (Month).

MAYBE. Peut-être.

MAYOR. Maire, *m*.

M DAY. Jour de la déclaration de mobilisation.

ME. Moi; me.

MEADOW. Pré, *m*; prairie, *f*.

MEAGER. Maigre; pauvre.

MEAL. Repas, *m*; farine, *f* (Flour).

MEAN. Moyenne, *f* (Mathematics); milieu, *m*.

arithmetical mean, moyenne arithmétique.

geometrical mean, moyenne géométrique.

MEAN, *v.* Vouloir dire; avoir intention; to mean well, avoir de bonnes intentions.

MEAN, *adj.* Moyen; vil.

MEANING. Intention, *f*; signification, *f*.

MEANINGLESS. Dénué de sens; vide de sens.

MEANS. Moyen, *m*; moyens, *mpl*; ressources, *fpl*; fortune, *f*.

means of communication, moyens de communication.

means of subsistence, moyens de subsistance.

means of transport, moyens de transport.
private means, ressources personnelles.

MEAN TIME. Temps moyen (Astronomy).

MEANTIME, *adv.* En attendant; dans l'entre-temps; d'ici là.

MEAN VALUE. Valeur moyenne.

MEANWHILE. Cependant; dans l'interval; en attendant.

MEASLES. Rougeole, *f* (Med).

MEASURABLE. Mesurable.

MEASURE. Mesure, *f*; démarche, *f*.

to measure, mesurer.

calorimetric measure, calorimétrie, *f*.

cubic measure, mesure cubique.

linear measure, mesure linéaire.

protective measures, mesures de protection.

square measure, mesure de superficie.

MEASURED. Mesuré; déterminé; modéré.

MEASUREMENT. Mesurage, *m*; mesure, *f*; jaugeage, *m*.

cubic measurement, cubage, *m*; cube, *m*; volume, *m*.

measurement of electricity, électrométrie, *f*.

MEASUREMENT—Continued.

photographic measurement, mesure photographique (Surv).

speed measurement, cinémométrie, *f*;
mesure de la vitesse.

MEAT. Viande, *f*.

meat ration, ration de viande.

preserved meat, viande en conserve.

MECHANIC. Mécanicien, *m*; artisan, *m*.

aircraft mechanic, mécanicien d'aéronef.

air mechanic, mécanicien d'avion; mécanicien de bord (Avn).

artillery mechanic, artilleur mécanicien.

dental mechanic, mécanicien dentiste.

engine mechanic, mécanicien de moteur.

MECHANICAL. Mécanique.**MECHANICS**. Mécanique, *f***MECHANISM**. Mécanisme, *m*.

aiming mechanism, mécanisme de pointage (Arty).

angle-of-site mechanism, mécanisme de pointage en hauteur (Arty).

bomb-release mechanism, mécanisme de déclenchement de bombes (Avn).

breech mechanism, mécanisme de culasse (Arty).

cocking mechanism, mécanisme d'armement (SA).

continuous-pull firing mechanism, mécanisme de détente à pression continue.

elevating mechanism, hausse indépendante (Arty).

feed mechanism, mécanisme d'alimentation (MG).

firing mechanism, mécanisme de détente.

recoil mechanism, frein de tir (Arty).

traversing mechanism, mécanisme de pointage en direction (Arty).

valve-operating mechanism, mécanisme des soupapes (M).

MECHANIZATION. Mécanisation, *f*;**MECHANIZE**, *v*. Mécaniser.**MEDAL**. Médaille, *f*; décoration, *f* (Mil, Nav).

to award a medal, décerner une médaille.

competition medal, médaille de concours.

life-saving medal, médaille de sauvetage.

MEDDLE, *v*. Se mêler (de).**MEDIATE**, *v*. S'entremettre; intervenir; s'interposer; faire office de médiateur.**MEDIATION**. Médiation, *f*; entremise, *f*; intercession, *f*.**MEDICAL**. Médical.

medical emergency case, trousse de médecin; pharmacie de secours.

medical officer, médecin militaire.

medical equipment, matériel sanitaire.

medical treatment, traitement médical.

MEDICAL ADMINISTRATIVE CORPS.

Personnel administratif du service de santé (USA).

MEDICAL BOARD. Commission médicale.**MEDICAL CORPS**. Personnel du service de santé.**MEDICAL DEPARTMENT**. Direction du service de santé.**MEDICAL EXAMINER**. Médecin inspecteur.**MEDICAMENT**. Médicament, *m*; remède, *m*.**MEDICATE**, *v*. Médicamenter; traiter.**MEDICATION**. Médication, *f*.**MEDICINE**. Médecine, *f*; remède, *m*.**MEDITATE**, *v*. Méditer; projeter; se proposer (de).**MEDITERRANEAN SEA**. Méditerranée, *f*.**MEDIUM**. Moyen, *m*; milieu, *m*; intermédiaire, *m*; médium, *m* (Psychics).

advertising medium, organe de publicité.

fire-extinguishing medium, moyen extincteur.

MEDIUM, *adj*. Moyen.**MEDULLA**. Moelle, *f*.**MEET**, *v*. Rencontrer; faire face (à); rejoindre; se rencontrer; faire connaissance.**MEETING**. Assemblée, *f*; réunion, *f*; séance, *f*; meeting, *m*.

to adjourn the meeting, lever la séance.

to call the meeting to order, ouvrir la séance.

meeting point, point de rencontre; rendez-vous, *m*.

MEETING ENGAGEMENT. Bataille de rencontre.**MEGAPHONE**. Mégaphone, *m*; porte-voix, *m*.**MELANCHOLIA**. Mélancolie, *f*; (Med).**MELINITE**. Mélinite, *f*.**MELLOW**. Moelleux; doux.**MELODY**. Mélodie, *f*.**MELON**. Melon, *m*.**MELT**, *v*. Fondre; mélanger; couler (Metallurgy).

MEMBER. Membre, *m*; organè, *m* (Mec).
chord member of a truss, longeron de treillis (Avn).

pin-jointed member, membre à articulation à charnières (Mec).

MEMBERSHIP. Sociétariat, *m*; qualité de membre; adhésion, *f*.

MEMBRANE. Membrane, *f*.
drum membrane, membrane du tympan.
enamel membrane, membrane de l'émail (Med).

mucous membrane, muqueuse, *f*.

MEMBRANOUS. Membraneux.

MEMENTO. Mémento, *m*; souvenir, *m*.

MEMORANDUM. Note, *f*; mémoire, *m*; mémo, *m*; bordereau, *m* (Coml).

MEMORANDUM BOOK. Carnet, *m*; calepin, *m*.

MEMORANDUM PAD. Bloc-notes, *m*.

MEMORANDUM RECEIPT. Quittance temporaire.

MEMORIAL. Monument commémoratif; mémorial, *m*.

MEMORY. Mémoire, *f*.

MENACE. Menace, *f*.
to menace, menacer.

MEND, v. Raccommoder; rectifier; réparer.

MENINGEAL. Méningé.

MENINGES. Méninges, *mpl* (Med).

MENINGITIS. Méningite, *f* (Med).

MENISCUS. Ménisque, *m*.

MENSURATION. Mesurage, *m*; mensuration, *f* (Mathematics).

MENTAL. Mental.

MENTALLY. Mentalement.

MENTAL RESPONSIBILITY. Responsabilité de ses actes (Law).

MENTION. Mention, *f*.
to mention, mentionner; rapporter.

MERCANTILE. Mercantile; commercial.

MERCANTILE AGENCY. Agence commerciale.

MERCATOR'S PROJECTION. Projection de Mercator.

MERCERIZE, v. Merceriser.

MERCHANDISE. Marchandise, *f*.
to merchandise, commercer; faire le commerce.

MERCHANT. Négociant, *m*; commerçant, *m*; marchand, *m*.

MERCHANTMAN. Navire marchand; navire de commerce.

armed merchantman, navire de commerce armé pour sa propre défense.

MERCHANT MARINE. Marine marchande; marine de commerce.

MERCHANT SERVICE. Marine marchande.

MERCIFUL. Miséricordieux; clément; compatissant; doux.

MERCUROCHROME. Mercurochrome, *m*.

MERCURIAL. Mercuriel; à mercure.

MERCUROUS. Mercureux.

MERCURY. Mercure, *m* (Cml).

MERCURY-VAPOR LAMP. Lampe à vapeur de mercure

MERCY. Miséricorde, *f*; clémence, *f*; compassion, *f*; grâce, *f*.

MERE. Seul; simple; pur.

MERELY. Seulement; simplement.

MERGE, v. Fondre; fusionner; se fusionner; s'amalgamer.

MERGER. Fusion, *f*; amalgamation, *f*; unification, *f*.

MERIDIAN. Méridien, *m*.

celestial meridian, méridien céleste.

geographical meridian, méridien géographique.

magnetic meridian, méridien magnétique.

meridian of Greenwich, méridien international de Greenwich.

prime meridian, méridien d'origine.

true meridian, méridien vrai.

MERIT. Mérite, *m*.

MERITORIOUS. Méritoire; méritant.

MERRY. Gai; joyeux; plaisant.

MESH. Maille, *f*; filet, *m*; engrenement, *m* (Mec); prise, *f* (Mec).

to mesh, s'engager (Mec); s'engrener (Mec); se mettre en prise (Mec).

constant mesh, prise continue (Mec).

gear mesh, prise des engrenages (Mec).

wire mesh, toile métallique.

MESS. Mess, *m* (Mil); ordinaire, *m* (Mil); plat, *m*; gâchis, *m*.

to mess, manger; manger ensemble (Mil, Nav); faire popote (Slang); gâcher; salir.

company mess, mess de la compagnie.

MESSAGE. Message, *m*; communication, *f*

air-ground message, message entre avion et terre.

classification of messages, classement de la correspondance.

deferred message, message différé.

MESSAGE—Continued.

distress message, message de détresse (Rad, Navigation).

dropped message, message lesté (Avn).

emergency message, message d'urgence (Rad, Nav, Avn).

metro message, bulletin sur les éléments aérologiques (Arty).

pick-up message, message ramassé (Avn).

priority message, message ayant priorité.

radio message, message par la radio; message par la T. S. F.

routine message, message ordinaire.

telephone message, message téléphonique.

MESSAGE CENTER. Centre de transmissions.

advance message center, poste de transmissions avancé.

MESS ALLOWANCE. Indemnité de table.

MESSENGER. Messenger, *m*; courrier, *m*; estafette, *f*; coureur, *m* (Mil).

bicycle messenger, estafette cycliste.

messenger plane, avion estafette.

mounted messenger, estafette montée.

MESS KIT. Marmite individuelle (Mil).

MESSMATE. Camarade de table.

METABOLISM. Métabolisme, *m* (Med).

basal metabolism, métabolisme basal.

METACARPUS. Métacarpe, *m* (Med).

METAL. Métal, *m*.

babbitt metal, métal antifriction.

base metal, métal commun.

bearing metal, métal antifriction.

coarse metal, métal brut.

expanded metal, métal déployé.

scrap metal, mitraille, *f*.

sheet metal, tôle, *f*.

METAL, v. Empierrer (a road); macadamiser (a road).

METALLIC. Métallique.

METALLIC CURRENCY. Monnaie métallique.

METALLURGY. Métallurgie, *f*.

METAMORPHOSIS. Métamorphose, *f*.

METAPHYSICS. Métaphysique, *f*.

METATARSUS. Métatarse, *m* (Med).

METEOR. Météore, *m*.

METEOROGRAPH. Météorographe, *m*.

METEOROLOGICAL. Météorologique.

METEOROLOGY. Météorologie, *f*.

aeronautical meteorology, météorologie aéronautique.

METER. Mètre, *m*; jaugeur, *m*; compteur, *m*; enregistreur, *m*; indicateur, *m*.

air meter, anémomètre, *m* (Met).

air-speed meter, indicateur de vitesse relative; badin, *m*.

angular-velocity meter, compte-tours, *m* (Avn).

drift meter, dérivomètre, *m*.

exposure meter, photomètre, *m* (Photo).

gas meter, compteur à gaz.

gasoline meter, jaugeur d'essence.

air-flow meter, cloche à huile.

water meter, compteur à eau.

METHANE. Méthane, *m*; gaz des marais.

METHANOL. Alcool méthylique.

METHENAMINE. Urotropine, *f*.

METHOD. Méthode, *f*; procédé, *m*.

applicatory method of instruction, méthode d'instruction par application.

tactical methods, procédés de combat.

METHYLAMINE. Méthylamine, *f* (Cml).

METHYLATE, v. Méthylér.

METICULOUS. Meticuleux.

METRIC. Métrique.

METRIC SYSTEM. Système métrique.

MEXICAN, adj. Mexicain.

MEXICO. Mexique, *m*.

MICA. Mica, *m*.

MICROANALYSIS. Microanalyse, *f*.

MICROBAROGRAPH. Microbarographe; *m*.

MICROBE. Microbe, *m*.

MICROBIC. Microbien.

MICROCEPHALIC. Microcéphale.

MICROGRAPH. Micrographe, *m*.

MICROMETER. Micromètre, *m*.

azimuth micrometer, tambour de gonio-mètre-boussole (Arty).

MICRON. Mieron, *m*; millième de millimètre.

MICROORGANISM. Microorganisme, *m*.

MICROPHONE. Microphone, *m*.

MICROPHOTOGRAPH. Microphotographie, *f*.

MICROSCOPE. Microscope, *m*.

MICTURITION. Micturition, *f* (Med); besoin fréquent d'uriner.

MIDBRAIN. Cerveau intermédiaire.

MIDDAY. Midi, *m*.

MIDDLE. Milieu, *m*; centre, *m*.

MIDDY (Slang). Aspirant de marine.
MIDGET. Nain, *m*.
MIDNIGHT. Minuit, *m*.
MIDRANGE. Distance de tir moyenne.
MIDSHIPS, *adv*. Par le travers (Nav); au milieu du navire (Nav).
MIDSHIPMAN. Aspirant de marine.
MIDWIFE. Sage-femme, *f*.
MIDWINTER. Milieu de l'hiver; solstice d'hiver (Astronomy).
MIDYEAR. Mi-année, *f*.
MIGHT. Force, *f*; puissance, *f*; pouvoir, *m*.
MIGHTY. Fort; vigoureux; puissant.
MIGRAINE. Migraine, *f* (Med).
MIGRATION. Migration, *f*.
MIL. Millième, *m* (Arty).
MILD. Doux.
MILDNESS. Douceur, *f*; modération, *f*.
MILE. Mille, *m*.
 aeronautical mile, mille aéronautique.
 geographical mile, mille géographique.
 nautical mile, mille marin.
 sea mile, mille marin.
 statute mile, mille anglais.
MILEAGE. Kilométrage, *m*; milles parcourus; distance en milles; kilométrage payant.
MILEPOST. Borne milliaire.
MILESTONE. Borne milliaire; borne kilométrique.
MILARIA. Miliare, *f* (Med).
MILITANT, *adl*. Militant.
MILITARISM. Militarisme, *m*.
MILITARY, *adj*. Militaire.
 military control, autorité militaire; contrôle militaire.
 military duty, service militaire; devoir militaire.
 military jurisdiction, juridiction militaire.
 military observer, observateur militaire.
 military occupation, occupation militaire.
 military status, statut militaire.
MILITARY ACADEMY. École militaire.
MILITARY AREA. Région militaire.
MILITARY ATTACHÉ. Attaché militaire.
MILITARY DISTRICT. District militaire (Canada).
MILITARY GOVERNMENT. Gouvernement militaire.
MILITARY INTELLIGENCE. Service de renseignements.
MILITARY MISSION. Mission militaire.

MILITARY POLICE. Police militaire (USA); gendarmerie, *f*.
MILITARY SERVICE. Service militaire.
 available for military service, bon pour le service.
MILITIA. Milice, *f*.
 unorganized militia, milice non organisée.
MILK. Lait, *m*.
MILK OF MAGNESIA. Lait de magnésie.
MILKY. Laiteux.
MILKY WAY. Voie lactée.
MILL. Moulin, *m*; usine, *f* (Factory); fraise, *f* (Mec); laminoir, *m* (Mec).
 to mill, moudre; broyer; fraiser.
 coffee mill, moulin à café.
 paper mill, fabrique de papier.
 rolling mill, laminerie, *f*; laminoir, *m*.
 water mill, moulin à eau.
MILLER. Meunier, *m*; minotier, *m*; -aiseuse, *f* (Mec).
MILLIMETER. Millimètre, *m*.
MILLING. Fraisage, *m* (Mec); dressage à la fraise (Mec).
MILLION. Million, *m*.
MILLIONTH. Millionième.
MILLSTONE. Meule de moulin.
MINCE, *v*. Hacher menu; émincer.
MIND. Esprit, *m*; intelligence, *f*; mémoire, *f*.
 to mind, faire attention (à); remarquer; observer; obéir.
 state of mind, mentalité, *f*; état d'esprit.
MINE. Mine, *f*.
 to lay mines, mouiller des mines (Nav); semer des mines (Nav).
 to mine, miner; saper; exploiter (Mining).
 aerial mine, mine aérienne.
 antitank mine, mine antichars.
 automatic mine, mine automatique.
 barrier mine, mine d'arrêt; mine d'interdiction.
 chemical mine, mine chimique.
 chemical land mine, mine terrestre à gaz.
 coal mine, mine de houille; houillère, *f*; mine de charbon.
 contact mine, mine électrique à percussion.
 drifting mine, mine dérivante.
 land mine, mine terrestre; fougasse, *f*.
 magnetic mine, mine magnétique; mine sans contact.
MINE, *pron*. Mien.

MINE FIELD. Champ de mines (Mil).
MINE LAYER. Mouilleur de mines (Nav).
MINE PLANTER. Mouilleur de mines.
MINER. Mineur, *m*; sapeur, *m*.
MINERAL. Minéral, *m*.
MINERÁL, adj. Minéral.
MINERAL OIL. Huile minérale.
MINERAL WATER. Eau minérale.
MINE SHAFT. Puits de mine.
MINE SWEEPER. Dragueur de mines (Nav).
MINE THROWER. Lance-mines, *m*; mortier de tranchées.
MINGLE, v. Mêler; mélanger; confondre.
MINIMIZE, v. Diminuer; réduire au minimum.
MINIMUM, adj. Minimum.
MINISTER. Ministre, *m*; prêtre, *m* (Catholique); pasteur, *m* (Protestant).
MINISTRY. Ministère, *m*.
MINOR. Mineur, *m* (Law).
competency of minor as witness, compétence d'un mineur en tant que témoin (Law).
rights of parents of minors, droits des parents de mineurs (Law).
MINUS. Moins, *m* (Mathematics, Print).
MINUTE. Minute, *f*.
minutes of proceedings, procès-verbal d'une séance.
MINUTELY. Minutieusement; en détail.
MIRAGE. Mirage, *m*.
MIRE. Boue, *f*; fange, *f*; bourbe, *f*; bourbier, *m*.
to mire, embourber; enfoncer dans la fange; s'embourber.
MIRROR. Miroir, *m*; glace, *f*.
to mirror, miroiter; réfléchir; faire miroiter.
MISAPPROPRIATE, v. Détourner; malverser.
MISAPPROPRIATION. Détournement, *m*; déprédation, *f*.
MISBEHAVIOR. Inconduite, *f*; mauvaise conduite.
misbehavior before the enemy, inconduite en face de l'ennemi (Law).
MISCELLANEOUS. Divers.
MISCHIEF. Mal, *m*; tort, *m*; dommage, *m*; méchanceté, *f*.
MISCONDUCT. Mauvaise conduite; inconduite, *f*.

MISCONDUCT—Continued.

willful misconduct, inconduite intentionnelle.
MISCOUNT. Mécompte, *m*.
MISERABLE. Misérable; pitoyable; malheureux.
MISERY. Misère, *f*; tourment, *m*.
MISESTIMATE, v. Mésestimer; mal apprécier.
MISFEASANCE. Infraction à la loi (Law); abus d'autorité (Law); dommage, *m* (Law).
MISFIRE. Raté, *m* (SA, MG, Arty).
to misfire, rater; faire long feu.
MISHANDLE, v. Malmener; maltraiter.
MISINFORM, v. Mal renseigner.
MISINTERPRETATION. Fausse interprétation.
MISLAY, v. Égarer.
MISPRINT. Faute d'impression; erreur typographique.
MISREPRESENT, v. Mal représenter; déformer les faits.
MISREPRESENTATION. Fausse déclaration (Law); faux rapport (Law); déformation des faits.
MISS. Manque, *m*; perte, *f*; faute, *f*; erreur, *f*; raté, *m* (Mil).
to miss, manquer; rater (a target); remarquer l'absence (de).
MISSAL. Missel, *m*.
MISSILE. Projectile, *m*.
MISSING. Absent; perdu; disparu (Mil).
MISSION. Mission, *f*.
air mission, mission aérienne.
cavalry mission, mission de cavalerie.
contact mission, mission de contact.
engineer mission, mission du génie.
fire mission, mission de tir.
ground-reconnaissance mission, mission de reconnaissance terrestre.
mission of delay, mission de retardement; mission dilatoire.
primary mission, mission principale.
secondary mission, mission secondaire.
security mission, mission de sûreté.
support mission, mission de soutien.
tactical mission, mission tactique.
tank mission, mission des chars de combat.
tracking mission, mission de poursuite.
MISSIONARY. Missionnaire, *m*.
MISSISSIPPI. Mississipi, *m*.
MIST. Bruine, *f*; brouillard, *m*; brume, *f* buée, *f*.

MIST—Continued.

freezing mist, brouillard glacial.

morning mist, brume du matin.

MISTAKE. Erreur, *f*; méprise, *f*; faute, *f*; mécompte, *m* (Coml).

to mistake, prendre (pour); se méprendre (sur); se tromper (de).

MISTAKEN. Faux; erroné.

MISTY. Brumeux.

MISUNDERSTANDING. Malentendu, *m*; mésintelligence, *f*.

MITE. Mite, *f*.

MITIGATION. Atténuation, *f* (Law).

mitigation of punishment, atténuation de peine (Law).

mitigation of sentence, commutation de sentence (Law).

MITTEN. Mitaine, *f*; gant, *m*; moufle, *f*.
asbestos mitten, mitaine d'amiante.

MIX, *v*. Mêler; mélanger; malaxer; diluer; se mêler; s'associer.

MIXED. Mêlé; mélangé; mixte; dilué.

MIXER. Malaxeur, *m*.

concrete mixer, bétonnière, *f*; malaxeur à béton.

MIXTURE. Mélange, *m*; amalgame, *m*; mixture, *f* (Med).

antirusting mixture, produit antirouille.

clean gasoline-benzol mixture, mélange de benzol et d'essence raffinée.

50-50 carbon tetrachloride-benzol mixture, mélange en parties égales de tétrachlorure de carbone et de benzol.

lean best power mixture, mélange pauvre de puissance optima (M, Avn).

lean mixture, mélange pauvre (M).

rich best power mixture, mélange riche de puissance optima (M, Avn); au point "riche-puissance maximum" (Avn).

rich mixture, mélange riche (M).

MIZZENMAST. Mât d'artimon.

MOAN. Gémissement, *m*; lamentation, *f*; plainte, *f*.

to moan, gémir; se lamenter; geindre.

MOB. Foule, *f*; rassemblement, *m*; cohue, *f*.

MOBILE. Mobile.

MOBILE RESERVE. Réserve d'approvisionnement sur roues.

MOBILE VETERINARY SECTION. Section vétérinaire mobile (Brit).

MOBILITY. Mobilité, *f*.

battlefield mobility, mobilité sur le champ de bataille.

tactical mobility, mobilité tactique.

MOBILIZATION. Mobilisation, *f*.

general mobilization, mobilisation générale.

local mobilization, mobilisation sur place.

mobilization rate, rapidité de mobilisation.

partial mobilization, mobilisation partielle.

MOBILIZATION AREA. Zone de mobilisation.

MOBILIZATION POINT. Point de mobilisation.

MOBILIZE, *v*. Mobiliser.

MOCK-UP. Maquette en grandeur réelle (Avn).

MODEL. Modèle, *m*; maquette, *f*; moule, *m*; type, *m*.

MODERATE. Modéré; modique; ordinaire; médiocre.

MODERATELY. Modérément; passablement; médiocrement.

MODERATION. Modération, *f*; retenue, *f*; mesure, *f*; tempérance, *f*; sobriété, *f*.

MODERN. Moderne.

MODERNIZE, *v*. Moderniser; rendre moderne.

MODEST. Modeste; simple.

MODESTY. Modestie, *f*.

MODIFICATION. Modification, *f*.

MODIFY, *v*. Modifier.

MODULUS. Coefficient, *m*; module, *m*.
modulus of elasticity, module d'élasticité.

modulus of rupture, module de rupture; module d'arrachement.

shearing modulus, module de cisaillement; module de rigidité.

MOISTEN, *v*. Humecter; rendre humide; imbiber.

MOISTURE. Humidité, *f*; moiteur, *f*.

MOLAR. Dent molaire.

MOLASSES. Mélasse, *f*.

MOLD. Moule, *m*; moisir, *m* (Mustiness).

to mold, mouler; modeler; gabarier; façonner; former; moisir.

bullet mold, moule à balles.

permanent mold, moule permanent; forme fixe.

MOLDING. Moulage, *m*; moulure, *f*; buttage, *m*.

MOLDY. Moisi.
MOLE. Môle, *m* (Pier); taupe, *f* (Animal).
MOLECULE. Molécule, *f*.
MOLEST, v. Molester; tourmenter; inquiéter.
MOLYBDENUM. Molybdène, *m*.
MOMENT, Moment, *m*; instant, *m*; importance, *f*; valeur, *f*.
 bending moment, moment de flexion.
 diving moment, moment piqueur (Avn).
 moment of a force, moment d'une force.
 moment of inertia, moment d'inertie.
 pitching moment, moment de tangage (Avn).
 restoring moment, moment redresseur (Avn).
 righting moment, moment redresseur (Avn).
 rolling moment, moment de roulis (Avn).
 stalling moment, moment cabreur (Avn).
 trimming moment, moment stabilisateur de l'hydravion à la flottaison (Avn).
 twisting moment, moment de torsion (Avn).
 yawing moment, moment d'embardee (Avn); moment de giration (Avn); moment de lacet (Avn).
MOMENTARY. Momentané; imminent.
MOMENTLY, Momentanément; d'un moment à l'autre; instantanément.
MOMENTUM. Force d'impulsion; force vive; impulsion, *f*.
 momentum of the attack, poussée de l'attaque.
MONDAY. Lundi, *m*.
MONETARY. Monétaire.
MONEY. Argent, *m*; monnaie, *f*.
 money at call, argent à vue (Fin).
 money dealer, changeur de monnaie (Fin).
 money market, marché monétaire.
MONEY ORDER. Mandat-poste, *m*.
MONITION. Admonition, *f*; avertissement, *m*; conseil, *m*; avis, *m*.
MONITOR. Moniteur, *m*; monitor, *m* (Nav).
MONKEY. Singe, *m*; guenon, *f*.
MONKEY WRENCH. Clef à molette; clef anglaise.
MONOCHORD. Monocorde, *m*.
MONOCHROME, *adj.* Monochrome.
MONOCOQUE. Monocoque, *m*.
MONOLOGUE. Monologue, *m*.

MONOMANIA. Monomanie, *f* (Med).
MONOMIAL. Monôme, *m* (Mathematics).
MONOPLANE. Monoplan, *m*.
 cantilever monoplane, monoplan cantilever.
 équivalent monoplane, aile de monoplan équivalente, quant à ses caractéristiques de sustentation et de résistance, à n'importe quelle combinaison de deux ou plusieurs ailes (Avn).
 fighter monoplane, monoplan de chasse.
 high-wing monoplane, monoplan à ailes hautes.
 low-wing monoplane, monoplan à ailes surbaissées.
 midwing monoplane, monoplan à ailes médianes.
 parasol monoplane, monoplan à ailes surélevées; monoplan type parasol.
MONOPOLY. Monopole, *m*.
MONOTONOUS. Monotone.
MONSOON. Mousson, *f*.
MONSTER. Monstre, *m*.
MONTH. Mois, *m*.
MONTHLY. Mensuel.
MONUMENT. Monument, *m*.
MOOD. Disposition, *f*; humeur, *f*; mode, *m* (Grammar).
MOON. Lune, *f*.
MOONBEAM. Rayon de lune; rayon lunaire.
MOONLIGHT. Clair de lune.
MOONRISE. Lever de la lune.
MOOR, v. Amarrer; mouiller; affourcher.
MOORAGE. Amarrage, *m*; mouillage, *m*; affourchage, *m*.
MOORING. Amarrage, *m*; amarres, *fppl*; mouillage, *m*; affourchage, *m*.
 three-point mooring, amarrage à trois points (Ash).
MOORING BAND. Sangle d'ancrage (Ash).
MOORING LOOP. Anneau pour la suspension des sacs de lest (Ash).
MOORING MAST. Mât d'amarrage (Ash).
MOP. Balai à franges; faubert, *m* (Nav).
 to mop, laver avec un balai; nettoyer (Mil).
 baker's mop, écouvillon, *m*.
 dish mop, lavette, *f*.
MOPPING UP. Nettoyage, *m* (Mil).
MORaine. Moraine, *f*.

MORAL. Moralité, *f.*
MORAL, adj. Moral.
MORALE. Moral, *m.*
MORAL EFFECT. Effet moral.
MORALITY. Moralité, *f*; morale, *f.*
MORBID. Morbide; maladif.
MORBIDITY. Morbidité, *f.*
MORE, adj. Plus (de); plus nombreux.
MORE, adv. Davantage; encore.
MOREOVER. De plus; d'ailleurs; en outre.
MORIBUND, adj. Moribond.
MORNING. Matin, *m.*
MORNING REPORT. Rapport du matin.
MOROCCAN, adj. Marocain.
MOROCCO. Maroc, *m.*
MORPHINE. Morphine, *f.*
MORPHINISM. Morphinisme, *m.*
MORPHOLOGY. Morphologie, *f.*
MORTAL, adj. Mortel.
MORTALITY. Mortalité, *f.*
MORTAR. Mortier, *m.*
 cement mortar, mortier de ciment.
 chemical mortar, mortier chimique.
 knee mortar, lance-grenades, *m.*
 trench mortar, mortier de tranchée.
MORTGAGE. Hypothèque, *f.*
 to mortgage, hypothéquer; grever.
MORTGAGE DEED. Acte d'hypothèque.
MORTGAGEE. Créancier hypothécaire.
MORTGAGOR. Débiteur hypothécaire.
MORTISE. Mortaise, *f.*
 to mortise, mortaiser; enmortaiser;
 assembler à mortaise.
MOSAIC. Mosaïque, *f.*
MOSQUITO. Moustique, *m.*
MOSS. Mousse, *f.*
MOST. Le plus; la plupart.
MOSTLY. Principalement; pour la plupart; le plus souvent.
MOTH. Phalène, *f*; papillon de nuit; mite, *f*; artison, *m*; teigne, *f.*
MOTHER. Mère, *f.*
MOTHER COUNTRY. Terre natale; pays natal; mère-patrie, *f.*
MOTHER-IN-LAW. Belle-mère, *f.*
MOTION. Mouvement, *m*; déplacement, *m*; proposition, *f.*
 to carry a motion, adopter une proposition.
 to put a motion to vote, mettre une proposition aux voix.
 to reject a motion, repousser une proposition.

MOTION—Continued.

to second a motion, appuyer une proposition.
atmospheric motion, mouvement atmosphérique.
motion in a curve, mouvement curviligne.
reciprocating motion, mouvement réciproque.
MOTIONLESS. Immobile.
MOTION PICTURES. Cinéma, *m.*
MOTIVE. Motif, *m.*
MOTIVE POWER. Force motrice.
MOTOR. Moteur, *m.*
 auxiliary motor, moteur auxiliaire; servomoteur, *m.*
 carbon-dioxide motor, moteur à acide carbonique.
 carbon motor, moteur à acide carbonique.
 commercial motor, moteur d'industrie.
 constant-speed motor, moteur à vitesse constante.
 electric motor, moteur électrique.
 movement by motor, marche motorisée.
 muffled motor, moteur assourdi.
 multiphase motor, moteur polyphasé.
 variable-speed motor, moteur à vitesses variables.
MOTORBOAT. Canot automobile; vedette à moteur.
MOTORCAR. Automobile, *f.*
MOTORCYCLE. Moto-cyclette, *f*; moto, *f.*
MOTOR-DRAWN VEHICLE. Véhicule automobile.
MOTOR GENERATOR. Dynamoteur, *m*; dynamo-générateur, *m.*
MOTORMAN. Wattman, *m.*
MOTOR-EQUIPPED. Muni d'un moteur.
MOTORIZATION. Motorisation, *f.*
MOTORIZE, v. Motoriser.
MOTORIZED. Motorisé.
MOTTO. Devise, *f.*
MOUNT. Monture, *f* (H); montage, *m* (Mec); mont, *m.*
 to mount, monter; monter à cheval.
 camera mount, pied d'appareil photographique.
 chemical mechanized mount, matériel mécanique d'emploi des gaz.
 motor mount, bâti-moteur, *m* (Avn); berceau moteur (Avn).
 tripod mount, affût-trépied, *m* (MG).
MOUNTAIN. Montagne, *f.*
MOUNTAINEER. Montagnard, *m.*

MOUNTAINOUS. Montagneux; énorme.

MOUNTED POINT. Pointe d'avant-garde à cheval.

MOUNTING. Affût, *m* (Arty, MG); support, *m* (Mec); assemblage, *m* (Mec); installation, *f* (Mec).

bipod mounting, support-bipied, *m*.

caterpillar-trailer mounting, accouplement d'une chenillette-remorque.

clamped mounting, affût bloqué (MG).

engine mounting, support de moteur (M); installation du moteur (M).

MOURN, v. Pleurer; lamenter; déplorer; s'affliger.

MOURNING. Deuil, *m*.

mourning arm band, brassard de deuil.

MOUSE. Souris, *f*.

MOUSETRAP. Souricière, *f*.

MOUTH. Bouche, *f*; embouchure, *f* (of river); gueule, *f* (of some animals); orifice, *m*; entrée, *f* (of hole).

MOUTHFUL. Bouchée, *f*.

MOUTHPIECE. Embouchure, *f*.

MOVABLE. Mobile; mobilier (Law).

MOVABLES. Biens meubles.

MOVE. Mouvement, *m*; coup, *m*.

to move, remuer; mouvoir; faire marcher; transporter; déplacer; se déplacer.

MOVEMENT. Manœuvre, *f* (Mil, Nav); mouvement, *m*; déplacement, *m*; opération, *f*.

base of movement, base d'opération.

coordinated movement, mouvement d'ensemble.

land movement, mouvement par voie de terre.

movement by air, transport par air.

movement by motor, mouvement par moyens automobiles.

movement by rail, déplacement par chemin de fer; transport par voie ferrée.

movement by water, déplacement par voie d'eau.

night movement, déplacement de nuit.

parallel-to-the-front movement, mouvement de rocade.

retrograde movement, mouvement de repli; mouvement rétrograde.

simultaneous movement, mouvement d'ensemble; mouvement simultané.

troop movement by marching, mouvement de troupes par voie de terre.

troop movement by motor, mouvement de troupes par camions.

MOVEMENT—Continued.

troop movement by shuttling, déplacement de troupes par voitures empruntées à leur propre train.

turning movement, mouvement tournant.

MOVING. Mouvant; touchant; émouvant; persuasif.

MUCH. Beaucoup; beaucoup (de).

MUCK. Fumier, *m*; fange, *f*; boue, *f*.

MUCOSA. Muqueuse, *f*.

MUCOUS. Muqueux.

MUCOUS MEMBRANE. Muqueuse, (Med).

MUD. Boue, *f*; vase, *f*; limon, *m*.

MUDDLE. Confusion, *f*; embrouillement, *m*; pagaille, *f*.

MUDDY. Boueux; bourbeux; troublé.

MUDGUARD. Garde-boue, *m*.

MUFTI (Slang). Costume civil (Mil).

MULE. Mulet, *m*; mule, *f*.

mule breeding, mulasserie, *f*.

MULTICELLULAR. Multicellulaire.

MULTIENGINEED. Multimoteur.

MULTIGRAPH. Multigraphe, *m*.

MULTIPLANE. Multiplan, *m*.

MULTIPLE. Multiple, *m*.

MULTIPLEX. Multiplex.

MULTIPLICATION. Multiplication, *f*.

MULTIPLY, v. Multiplier.

MULTISEATER. Multiplace, *m*.

MULTITUDE. Multitude, *f*.

MULTIVALENT. Polyvalent (Cml).

MUMPS. Parotidite épidémique (Med); oreillons, *mpl*.

MUNICIPAL. Municipal; civil.

MUNICIPALITY. Municipalité, *f*.

MUNITIONS. Munitions, *fpl*; matériel de guerre.

MURDER. Meurtre, *m*; assassinat, *m*.

to murder, assassiner; tuer.

MURDERER. Meurtrier, *m*; assassin, *m*.

MURMUR. Murmure, *m*.

to murmur, murmurer.

MUSCLE. Muscle, *m*.

MUSCULAR. Musculaire; musculeux.

MUSEUM. Musée, *m*.

MUSH. Bouillie de farine de maïs.

MUSH, v (Slang). Être en perte de vitesse (Avn).

MUSHROOM. Champignon, *m*.

to mushroom, se répandre (comme des champignons); s'aplatir (of bullet).

MUSIC. Musique, *f*.

MUSICAL. Musical; harmonieux; mélodieux.

MUSICIAN. Musicien, *m*.

MUSKET. Mousquet, *m*; mousqueton, *m*.

MUSKETRY. Mousqueterie, *f*.

MUSSEL. Moule, *f*.

mussel bed, moulière, *f*.

MUSSULMAN. Musulman, *m*.

MUST. Moût, *m*.

MUST, v. Falloir; devoir.

MUSTARD. Moutarde, *f*.

MUSTARD GAS. Ypérite, *f*; gaz moutarde.

MUSTARD PLASTER. Sinapisme, *m* (Med); papier sinapisé (Med).

MUSTER. Appel, *m*; revue, *f*; rassemblement, *m*; réunion, *f*.

to muster, faire l'appel (de); rassembler; réunir; passer en revue.

MUSTY. Moisi.

MUTATION. Mutation, *f*; changement, *m*; altération, *f*.

MUTE. Muet.

MUTILATION. Mutilation, *f*.

MUTINY. Mutinerie, *f* (Mil); révolte, *f*.

MUTTER, v. Murmurer; marmotter; gronder (of thunder); grommeler.

MUTTON. Viande de mouton.

MUTUAL. Mutuel; réciproque.

MUTUAL CONSENT. Consentement mutuel.

MUZZLE. Bouche, *f* (of a firearm); museau, *m* (of animal).

MUZZLE VELOCITY. Vitesse initiale (Ballistics).

MY. Mon.

MYDRIASIS. Mydriase, *f* (Med); dilatation anormale de la pupille.

MYDRIATIC. Mydriatique, *m* (Med).

MYELITIS. Myélite, *f* (Med).

MYOCARDITIS. Myocardite, *f* (Med).

MYOMA. Myome, *m* (Med).

MYOPIA. Myopie, *f*.

MYOSITIS. Myosite, *f* (Med); inflammation du tissu musculaire.

MYSELF. Moi; moi-même.

MYSTERIOUS. Mystérieux.

MYSTERIOUSLY. Mystérieusement.

MYSTERY. Mystère, *m*.

MYTH. Mythe, *m*.

N

NACELLE. Nacelle, *f* (Avn); fuseau-moteur, *m* (Avn).

NADIR. Nadir, *m* (Astronomy).

NAG. Bidet, *m*; petit cheval.

NAG, v. Gronder; quereller.

NAIL. Ongle, *m* (Med); clou, *m*.

to nail, clouer; clouter.

nail matrix, matrice de l'ongle.

NAME. Nom, *m*; réputation, *f*; renommée, *f*.

to know by name, connaître de nom.

to name, nommer; désigner; mentionner.

assumed name, pseudonyme, *m*.

name of firm, nom social.

trade name, nom déposé.

NAMELESS. Sans nom; anonyme.

NAMELY. A savoir; nommément; c'est-à-dire.

NAMESAKE. Homonyme, *m*.

NAP. Duvet, *m*; poil, *m*; somme, *m* (Sleep).

to nap, faire un somme; sommeiller.

NAPE. Nuque, *f*.

NAPHTHA. Naphte, *m*.

NARCOSIS. Narcose, *f* (Med).

NARCOTIC, adj. Narcotique.

narcotic drug, narcotique, *m*.

narcotic farm, ferme servant de maison de repos pour intoxiqués.

NARCOTISM. Narcotisme, *m*.

NARRATIVE. Exposé de la situation; exposé du problème tactique.

NARROW. Étroit; rétréci; limité.

NARROWLY. Étroitement; à l'étroit.

NARROW-MINDED. A l'esprit étroit; borné.

NARROWNESS. Étroitesse, *f*; rétrécissement, *m*; manque de largeur.

abnormal narrowness, sténose, *f* (Med).

NASAL. Nasal.

NASAL BONE. Os nasal (Med); os du nez.

NASOPHARYNGEAL. Nasopharyngien (Med).

NATION. Nation, *f*.

allied nations, nations alliées.

united nations, nations unies.

NATIONAL, adj. National.

National Advisory Committee for Aeronautics, comité consultatif national de navigation aérienne (USA).

NATIONAL—Continued.

National Advisory Health Council, comité consultatif national de l'hygiène publique (USA).

National Archives, archives nationales.

National Archives Council, conseil des archives nationales (USA).

National Board for Promotion of Rifle Practice, bureau national pour l'encouragement des exercices de tir.

National Defense Act, loi sur la défense nationale.

National Historical Publications Commission, commission nationale des publications historiques. (USA).

National Home for Disabled Volunteer Soldiers, asile national pour les volontaires invalides (USA).

National Hydraulic Laboratory, laboratoire hydraulique national. (USA).

National Munitions Control Board, bureau national pour le contrôle des munitions (USA).

National Rifle Association, association nationale de tir (USA).

National Soldier's Home, maison nationale de l'ancien combattant (USA).

NATIONAL ANTHEM. Hymne national.

NATIONAL GUARD. Garde nationale (USA).

NATIONAL GUARD BUREAU. Bureau de la garde nationale (USA).

NATIONALITY. Nationalité, *f*.
dual nationality, double nationalité.

NATIONALIZE, *v*. Nationaliser; étatiser.

NATIVE, *adj*. Natif; indigène; originaire.

NATURAL. Naturel; réel; simple.

NATURALIZATION. Naturalisation, *f*.

NATURALIZATION PAPERS. Lettres de naturalisation.

NATURALLY. Naturellement.

NAUSEA. Nausée, *f*.

NAUSEATE, *v*. Dégouter; avoir des nausées.

NAUSEOUS. Nauséabond; dégoûtant.

NAVAL. Naval.

naval academy, école navale (USA).

naval aviation, aviation navale (USA).

naval militia, milice navale (USA).

naval reserve, réserve navale (USA).

NAVAL BRASS. Alliage de cuivre, de zinc et d'étain (Mec).

NAVE. Moyeu, *m*; nef, *f* (Ch).

nave box, boîte de roue.

NAVEL. Nombri1, *m* (Med).

NAVIGATE, *v*. Naviguer; gouverner; piloter.

NAVIGATION. Navigation, *f*.

aerial navigation, navigation aérienne.

air navigation, navigation aérienne.

astronomical navigation, navigation astronomique (Avn).

celestial navigation, navigation céleste (Avn).

coastal navigation, navigation côtière; navigation au cabotage.

deep-sea navigation, navigation au long cours.

great-circle navigation, navigation orthodromique.

hazards of navigation, hasards de la mer.

inland navigation, navigation intérieure; navigation fluviale.

long-range flight navigation, navigation aérienne à longue distance.

menace to navigation, menace à la navigation.

navigation by dead-reckoning, navigation à l'estime.

obstruction to navigation, obstacle à la navigation.

radio navigation, radiogoniométrie, *f*; radionavigation, *f*; navigation par T. S. F.

NAVIGATION HEAD. Point terminus de ligne de communication fluviale.

NAVIGATOR. Navigateur, *m*.

air navigator, navigateur aérien.

NAVY. Marine, *f*; marine militaire.

NAVY BLUE. Bleu marine.

NAVY DEPARTMENT. Ministère de la marine.

NEAR. Près; proche; rapproché.

NEAREST. Le plus proche; le plus rapproché.

NEARLY. De près; à peu près; presque.

NEARSIGHTEDNESS. Myopie, *f*.

NEAT. Propre; soigné; net.

NEATLY. Proprement; nettement.

NEATNESS. Propreté, *f*; netteté, *f*.

NECESSARY. Nécessaire.

NECESSARIES. Petit equipment; articles personnels; effets réglementaires.

NECESSITY. Nécessité, *f*; besoin, *m*; pauvreté, *f*; indigence, *f*.

military necessity, nécessité militaire.

NECK. Cou, *m* (Med); col, *m*; encolure, *f*.

NECK—Continued.

neck of cartridge case, gorge de l'étui (SA).

NECROSE, *v.* Nécroser.

NECROSIS. Nécrose, *f* (Med).

dental necrosis, nécrose dentale.

NECROTIC. Nécrotique.

NEED. Besoin, *m*; nécessité, *f*; dénue-
ment, *m*; pauvreté, *f*.

to need, avoir besoin (de).

NEEDFUL. Nécessaire.

NEEDLE. Aiguille, *f*; pointeau, *m*.

carburetor needle, pointeau de carbura-
teur.

compass needle, aiguille aimantée.

ice needles, aiguilles de glace.

magnetic needle, aiguille aimantée.

NEEDLESS. Inutile.

NEGATION. Négation, *f*.

NEGATIVE. Négative, *f*; cliché, *m*
(Photo); épreuve négative (Photo);
quantité négative (Mathematics).

NEGATIVE, *adj.* Négatif.

NEGLECT. Négligence, *f*; oubli, *m*; inad-
vertance, *f*.

to neglect, négliger.

neglect of duty, négligence dans le service.

neglect to secure captured property,
abandon du matériel pris à l'ennemi.

NEGLECTFUL. Négligent; oublieux; in-
soucieux.

NEGLIGENCE. Négligence, *f*; incurie, *f*;
manque de soins.

contributory negligence, manque de
précautions de la part du sinistré
(Law).

criminal negligence, négligence crimi-
nelle.

NEGLIGENT, *adj.* Négligent; insouciant;
oublieux.

NEGLIGIBLE. Négligeable.

NEGOTIABLE, *adj.* Négociable.

NEGOTIABLE PAPER. Effet de com-
merce; titre au porteur.

NEGOTIATE, *v.* Négocier; traiter.

NEGOTIATION. Négociation, *f*.

NEIGHBOR. Voisin, *m*; voisine, *f*.

NEIGHBORHOOD. Voisinage, *m*; alen-
tours, *mpl*.

NEIGHBORING. Voisin; avoisinant.

NEITHER. Aucun; ni l'un ni l'autre; pas
un.

NEPHEW. Neveu, *m*.

NEPHRITIC, *adj.* Néphrétique (Med).

NEPHRITIS. Néphrite, *f* (Med).

NERVE. Nerf, *m* (Med); courage, *m*
sang-froid, *m*.

cranial nerve, nerf crânien.

facial nerve, nerf facial.

motor nerve, nerf moteur.

optical nerve, nerf optique.

vague nerve, nerf vague.

NERVOUS. Nerveux.

NERVOUSNESS. Nervosité, *f*; état ner-
veux, *m*.

NERVURE. Nervure, *f*.

NET. Filet, *m*; réseau, *m*; rets, *m*.

to net, prendre dans un filet; tendre des
filets.

air-air radio net, réseau aérien (Rad).

air-command net, réseau de sécurité
aérien (Rad).

aircraft interception net, système de
défense antiaérienne du territoire.

air-ground radio net, réseau mixte (Rad).

camouflage net, filet de camouflage.

communications net, réseau de commu-
nications.

crinole torpedo net, filet Bullivant (Nav);
crinoline, *f* (Nav).

free-balloon net, filet de ballon libre.

gas-cell net, filet pour ballon à gaz.

ground point-to-point net, réseau ter-
restre (Rad).

inflation net, filet de gonflement.

radio net, réseau de radiocommuni-
cation.

road net, réseau routier.

wire net, filet métallique; réseau de fils
de fer.

NET, *adj.* Net; pur.

NETTING. Tulle, *m*; filet, *m*.

NETTING CALL. Signal de syntonisa-
tion en réseau (Rad) (Brit).

NET WEIGHT. Poids net.

NETWORK. Réseau, *m*.

network of meteorological stations, ré-
seau de stations et de postes météoro-
logiques.

signal communication network, réseau
de transmissions.

trench network, réseau de tranchées.

NEURALGIA. Névralgie, *f*.

NEURASTHENIA. Neurasthénie, *f*.

NEURITIS. Névrite, *f* (Med).

multiple neuritis, névrite multiple.

peripheral neuritis, névrite périphérique.

NEUROLOGY. Neurologie, *f*.

NEUROSIS. Névrose, *f* (Med).

anxiety neurosis, psychasthénie, *f*; psychérose, *f*.

NEUTER, *adj.* Neutre (Grammar).

NEUTRAL. Neutre, *m*; position neutre (Mec); point mort (M).

NEUTRAL, *adj.* Neutre; intermédiaire.

neutral countries, pays neutres.

NEUTRALITY. Neutralité, *f*.

armed neutrality, neutralité armée.

enforcement of neutrality, fait de rendre la neutralité effective.

neutrality laws, lois sur la neutralité.

NEUTRALIZATION. Neutralisation, *f*.

neutralization of massed enemy defensive means, neutralisation de l'ensemble des moyens défensifs de l'ennemi.

NEUTRALIZE, *v.* Neutraliser.

to neutralize a target, neutraliser un objectif (Arty).

NEUTRAL POINT. Point médian; point neutre.

NEVER. Jamais.

NEVERMORE. Jamais plus.

NEVERTHELESS. Néanmoins; cependant; pourtant.

NEW. Neuf; nouveau; récent; frais.

NEWBORN. Nouveau-né; nouvellement né.

NEWFOUNDLAND. Terre-Neuve, *f*.

NEWS. Nouvelle, *f*; bruit, *m*.

NEWSPAPER. Journal, *m*; gazette, *f*.

NEW ZEALAND. Nouvelle-Zélande, *f*.

NEXT. Prochain; contigu; suivant.

NIBBLING MACHINE. Machine à découper; machine à grignoter; grignoteuse, *f*.

NICE. Bon; agréable; gentil; aimable.

NICK. Moment précis; entaille, *f*; encoche, *f*.

to nick, entailler; ébrécher.

NICKEL. Nickel, *m*.

NICKNAME. Sobriquet, *m*.

NICOTINE. Nicotine, *f*.

NIECE. Nièce, *f*.

NIGHT. Nuit, *f*.

last night, hier soir.

to-night, ce soir.

NIGHT BLINDNESS. Nyctalopie, *f*.

NIGHTFALL. Tombée de la nuit.

NIGHT-FIRING DEVICE. Dispositif de tir nocturne.

NIGHTMARE. Cauchemar, *m*.

NILE. Nil, *m*.

NIMBLE. Agile; léger; lesté.

NINE. Neuf.

NINETEEN. Dix-neuf.

NINETEENTH. Dix-neuvième.

NINETIETH. Quatre-vingt-dixième.

NINETY. Quatre-vingt-dix.

NINTH. Neuvième.

NIPPERS. Pincés, *fpl*; pincettes, *fpl*; tenailles, *fpl*.

cutting nippers, pincés coupantes.

NIT. Lente, *f*; œuf de pou.

NITER. Salpêtre, *m*; nitre, *m*.

NITRATE. Nitrate, *m* (Cml).

potassium nitrate, nitrate de potassium; salpêtre, *m*.

sodium nitrate, nitrate de soude; soude nitratée.

NITRIC ACID. Acide nitrique (Cml).

NITRIDE. Azoture, *m*; nitrure, *m*.

to nitride, nitrurer.

NITROCELLULOSE. Nitrocellulose, *f*.

NITROGEN. Azote, *m*; nitrogène, *m*.

NITROGLYCERIN. Nitroglycérine, *f*.

NITROUS. Nitreux.

NO. Non; pas; pas un.

NOBILITY. Noblesse, *f*.

NOBLE. Noble; illustre.

NOBODY. Personne, *f*.

NOCTURNAL. Nocturne; de nuit.

NODE. Nodus, *m* (Med); nodosité, *f* (Med).

lymph node, ganglion lymphatique.

NODULAR. Nodulaire (Med).

NODULE. Nodule, *m* (Med); petite nodosité (Med).

NOISE. Bruit, *m*; vacarme, *m*; fracas, *m*.

NOISELESS. Sans bruit; silencieux.

NOISILY. Bruyamment.

NOISY. Bruyant; tapageur.

NOLLE PROSEQUI. Abandon de poursuites (Law).

NOMINAL. Nominal; nominatif.

nominal roll, contrôle nominatif.

NOMINATE, *v.* Nommer; désigner; proposer.

NOMINATION. Nomination, *f*; présentation, *f*; désignation, *f*.

NOMINATIVE, *adj.* Nominatif.

NOMINATOR. Nominateur, *m*.

NONAPPEARER. Non-comparant, *m* (Law).

NONBELLIGERENCY. Non-belligérance, *f*.

NONCOM (Slang). Gradé, *m*.

NONCOMBATANT. Non-combatant. *m.*

NONE. Nul; nulle; aucun; aucune; pas un; pas une; personne.

NONINDUCTIVE. Non inductif (Elec).

NONINTERVENTION. Non-intervention, *f.*

NONSENSE. Non-sens, *m*; absurdité, *f*; bêtise, *f.*

NONSKID, adj. Antidérapant.

NONSTOP, adj. Sans arrêt; sans escale (Nav).

NONSUPPORT. Non-support, *m.*

NOTOXIC. Nontoxique.

NOON. Midi, *m.*

mean noon, instant où l'angle horaire du soleil moyen coïncide avec le méridien midi moyen.

NOR. Ni.

NORMAL, adj. Normal.

NORTH. Nord, *m.*

compass north, nord du compas.

geographic north, nord géographique.

grid north, nord du quadrillage.

magnetic north, nord magnétique.

true north, nord vrai.

NORTHEAST. Nord-est, *m.*

NORTHERLY. Septentrional; du nord; vers le nord.

NORTHERN. Du nord; septentrional.

NORTHING. Changement de latitude en route vers le nord (Nav).

NORTH STAR. Étoile polaire.

NORTHWARDS. Vers le nord; au nord.

NORTHWEST. Nord-ouest, *m.*

NORWAY. Norvège, *f.*

NORWEGIAN, adj. Norvégien.

NOSE. Nez, *m*; bec, *m* (Tech); taillant, *m* (Tech); mentonnet, *m* (Tech).

to nose down, piquer du nez (Avn).

to nose over, capoter (Avn); culbuter (Avn).

to nose up, cabrer (Avn).

NOSEBAG. Musette-mangeoire, *f.*

NOSEBAND. Muserolle, *f* (of headstall).

NOSEBLEED. Saignement du nez.

NOSE CAP. Embouchoir à quillon (SA); coiffe d'obus (Arty).

NOSE DIVE. Vol piqué (Avn).

spinning nose dive, descente en tire-bouchon (Avn).

NOSE-HEAVY. Lourd du nez (Avn).

NOSTALGIA. Nostalgie, *f*; mal du pays.

NOSTRIL. Narine, *f*; naseau, *m* (H).

NOT. Pas; non pas; non; ne... pas; ne... point.

NOTABLE. Notable, *m*; considérable.

NOTARIAL SEAL. Sceau de notaire.

NOTARY PUBLIC. Notaire, *m* (USA).

NOTATION. Notation, *f.*

decimal notation, numération décimale.

NOTCH. Coche, *f*; entaille, *f*; brèche, *f*; cran, *m*; créneau, *m* (Mec); dent, *f* (of a wheel).

to notch, entailler; encocher; cocher; denteler; créneler.

sight notch, cran de mire (SA, Arty).

NOTE. Note, *f*; billet, *m*; lettre, *f*; bulletin, *m*; facture, *f* (Bill); annotation *f*; marque, *f.*

to note, noter; signaler; remarquer.

to take note, prendre acte.

promissory note, billet à ordre.

NOTEBOOK. Carnet, *m*; calepin, *m* tablettes, *fpl.*

NOTE PAPER. Papier à lettres.

NOTHING. Rien, *m.*

NOTICE. Avis, *m*; notification, *f*; avertissement, *m*; notice, *f*; connaissance, *f*; observation, *f.*

to notice, prendre connaissance de; remarquer; faire attention à.

judicial notice, avis judiciaire.

notice to navigators, message de sécurité (Rad, Air Navigation).

NOTICEABLE. Remarquable; perceptible.

NOTICE BOARD. Écrêteau, *m*; plaque indicatrice.

NOTIFICATION. Avis, *m*; notification, *f*; annonce, *f*; avertissement, *m.*

NOTIFY, v. Faire savoir; notifier; aviser.

NOTION. Notion, *f*; idée, *f*; prétention, *f.*

NOTWITHSTANDING. Nonobstant.

NOUN. Nom, *m* (Grammar); substantif, *m.*

NOURISH, v. Nourrir; entretenir; foment.

NOURISHMENT. Nourriture, *f*; alimentation, *f.*

NOVEMBER. Novembre, *m.*

NOVICE. Novice, *m.*

NOVOCAIN. Novocaïne, *f* (Med).

NOW. Maintenant; actuellement.

NOWHERE. Nulle part.

NOXIOUS. Nuisible; nocif; malsain; délétère.

NOZZLE. Ajutage, *m*; buse, *f*; tuyère, *f*; gicleur, *m*; tube, *m*; robinet, *m*; jet, *m*; embout, *m*.

pressure nozzle, antenne de l'indicateur de vitesse relative (Avn).

N-STRUT. Croisillonnage de poutre d'aile en N (Avn).

NUCLEUS. Nucléus, *m*; noyau, *m*.

NUISANCE. Peste, *f*; fléau, *m*; incommodité, *f* ennui, *m*; dommage, *m* (Law).

NULL. Nul.

aural null, silence absolu (Rad).

NULLIFY, v. Rendre nul; annuler.

NUMBER. Nombre, *m*; chiffre, *m*; numéro, *m*; servant, *m* (Arty).

to number off, se numéroter (Mil).

army serial number, matricule, *m*.

by the numbers, en décomposant (Mil).

imaginary number, nombre imaginaire (Mathematics).

Kollsman number, hauteur barométrique d'une station radiogoniométrique transmise au pilote pour le réglage de son altimètre (Avn).

lot number, numéro du lot; numéro matricule.

negative number, nombre négatif (Mathematics).

octane number, indice d'octane.

positive number, nombre positif (Mathematics).

NUMBERLESS. Innombrable; sans nombre.

NUMERATE, v. Énumérer.

NUMERATION. Numération, *f*.

NUMEROUS. Nombreux.

NUMNAH. Couverture de selle (Brit).

NUNCUPATIVE WILL. Testament verbal "in extremis"; testament nuncupatif (Law) testament de soldat.

NURSE. Garde-malade, *f*; infirmière, *f*; bonne d'enfants; nourrice, *f*.

female nurse, infirmière, *f*.

male nurse, infirmier, *m*.

NUT. Noix, *f*; noisette, *f*; écrou, *m* (Mec).

anchor nut, écrou de fixation; écrou de blocage.

cap nut, écrou à chapeau; écrou borgne.

castellated nut, écrou crénelé; écrou à entailles.

castle nut, écrou crénelé.

check nut, contre-écrou, *m*; écrou de blocage.

NUT—Continued.

elastic stop nut, écrou d'arrêt élastique; écrou indesserrable élastique.

locking nut, écrou-frein, *m*.

magneto-gear nut, écrou de la noix d'entraînement de magnéto (M).

plate nut, écrou à plaque.

shear nut, écrou sur boulon soumis seulement au cisaillement (Avn).

union nut, écrou-raccord; *m*; écrou d'accouplement.

NUTRITION. Nutrition, *f*.

NUTRITIOUS. Nutritif; nourrissant.

NUTRITIVE. Nourrissant; nutritif.

O

OAK. Chêne, *m*.

OAKUM. Étaupe, *f*; filasse, *f*.

OAR. Rame, *f*; aviron, *m*.

to toss oars, mâter les avirons (Nav).

OARLOCK. Tolet, *m*; porte-rame, *m*.

OASIS. Oasis, *f*.

OATH. Serment, *m*; juron, *m*.

false oath, faux serment; parjure, *m*.

oath in investigations, serment pendant une enquête.

oath of office, serment prêté avant d'entrer en fonctions.

power to administer oath, qualité pour faire prêter serment.

OATMEAL. Farine d'avoine.

OATS. Avoine, *f*.

OBEDIENCE. Obéissance, *f*; soumission *f*.

OBEDIENT. Obéissant; soumis.

OBESITY. Obésité, *f*.

OBEY, v. Obéir.

OBJECT. Objet, *m*; chose, *f*; matière, *f*; but, *m*; consideration, *f*.

OBJECT, v. Objecter; contester; s'opposer (à).

OBJECTION. Objection, *f*; opposition, *f*; exception, *f*; moyen d'incompétence (Law).

OBJECTIVE. Objectif, *m*; but, *m*.

accidental objective, objectif fortuit.

designated objective, objectif désigné.

intermediate objective, objectif intermédiaire; objectif secondaire.

ultimate objective, objectif final.

OBJECTOR. Protestataire, *m*; réclameur, *m*; objecteur, *m*.

conscientious objector, objecteur de conscience.

OBLIGATION. Obligation, *f*; engagement, *m*; devoir, *m*.

OBLIGE, v. Obliger.

OBLIGED. Obligé.

OBLIGING. Obligeant.

OBLIQUE. Oblique; en biais; de côté; indirect.

OBLIQUE ANGLE. Angle oblique.

OBLIQUE FIRE. Feu d'écharpe.

OBLITERATE, v. Effacer; oblitérer.

OBLITERATION. Oblitération, *f*; effaçage, *m*; rature, *f*.

OBLIVIOUS. Oublieux.

OBNOXIOUS. Odieux; désagréable; offensant.

OSBCURATION. Obscurcissement, *m*.

OBSCURE. Obscur; caché; ténébreux.

OBSCURITY. Obscurité, *f*.

OBSERVANCE. Observance, *f*; pratique, *f*; observation, *f*.

OBSERVATION. Observation, *f*; surveillance, *f*.

to escape observation, échapper aux vues (Mil).

aerial observation, observation aérienne.

axial observation, observation axiale.

close observation, surveillance étroite.

combined observation, observation conjuguee.

commanding observation, observation dominante.

cross observation, observation conjuguee.

fire observation, observation du tir.

ground observation, observation terrestre.

line of observation, ligne d'observation.

observation from one flank, observation latérale.

observation of fire, observation du tir.

observation of the battlefield, observation du champ de bataille.

terrestrial observation, observation terrestre.

weather observation, observation météorologique.

OBSERVATION AVIATION. Aviation de renseignement.

OBSERVATION BALLOON. Ballon d'observation.

OBSERVATION POINT. Point d'observation.

OBSERVATION POST. Observatoire, *m*; poste d'observation.

OBSERVATION STATION. Observatoire, *m*; poste d'observation.

OBSERVE, v. Observer; apercevoir; noter.
to observe for effect, observer pour s'assurer de l'efficacité du tir (Brit).

OBSERVER. Observateur, *m*.

aerial observer, observateur aérien.

airplane observer, observateur d'avion.

combat observer, observateur de combat.

OBSERVER-GUNNER. Observateur-mitrailleur, *m*.

OBSOLETE. Inusité; hors d'usage; suranné.

OBSTACLE. Obstacle, *m*; empêchement, *m*; difficulté, *f*.

antitank obstacle, obstacle antichar.

artificial obstacle, obstacle artificiel.

barbed-wire obstacle, obstacle en fil de fer barbelé.

fixed obstacle, obstacle fixe.

natural obstacle, obstacle naturel.

passable obstacle, obstacle franchissable.

portable obstacle, obstacle movable.

protective obstacle, obstacle passif.

tactical obstacle, obstacle actif.

tank obstacle, obstacle antichar; piège à tank.

unpassable obstacle, obstacle infranchissable.

OBSTETRICS. Obstétrique, *f* (Med);
tociologie, *f* (Med).

OBSTRUCT, v. Empêcher; encombrer;
obstruer; boucher.

OBSTRUCTION. Obstruction, *f*; engorgement, *m*; empêchement, *m*; obstacle, *m*; encombrement, *m*; encrassement, *m*; colmatage, *m*.

OBTAIN, v. Obtenir; recevoir; gagner.

OBTURATE, v. Fermer; boucher; obturer.

OBTURATOR. Obturateur, *m*.

ring obturator, obturateur à anneau (Arty).

OBTUSE. Obtus; émoussé.

OCCASION. Occasion, *f*; occurrence, *f*;
raison, *f*; sujet, *m*.

to occasion, occasionner; déterminer.

OCCASIONAL. Occasionnel; casuel; fortuit.

OCCASIONALLY. Quelquefois; parfois;
de temps en temps.

OCCIPITAL BONE. Os occipital (Med).

OCCIPUT. Occiput, *m* (Med).

OCCCLUDE, v. Fermer; obstruer; boucher;
occlure.

OCCCLUSION. Occlusion, *f*; bouchage, *m*.
OCCUPATION. Occupation, *f*; métier, *m*;
 profession, *f*; emploi, *m*; prise de pos-
 session (Law).

armed occupation, occupation armée.

army of occupation, armée d'occupation.

deliberate occupation of a position, occu-
 pation méthodique d'une position.

direct occupation of a position, occupa-
 tion rapide d'une position.

OCCUPIED. Occupé.

OCCUPY, v. Occuper; employer; habiter.

OCCUR, v. Survenir; arriver; se pré-
 senter.

OCCURRENCE. Occurrence, *f*; rencon-
 tre, *f*; événement, *m*.

OCEAN. Océan, *m*.

Antarctic Ocean, océan Glacial du Sud;
 océan Antarctique.

Arctic Ocean, océan Glacial du Nord;
 océan Arctique.

Atlantic Ocean, océan Atlantique.

Indian Ocean, océan Indien.

Pacific Ocean, océan Pacifique.

OCEAN FLIGHT. Vol transocéanique.

OCTAGON. Octogone, *m* (Geometry).

OCTAGONAL. Octogone; octogonal.

OCTANE. Octane, *m*.

OCTANGULAR. Octogone; octogonal.

OCTANT. Octant, *m*.

OCTOBER. Octobre, *m*.

OCULAR. Oculaire.

OCULIST. Oculiste, *m*.

ODOMETER. Odomètre, *m*; compteur
 kilométrique.

ODOR. Odeur, *f*; parfum, *m*.

ODORLESS, adj. Inodore; sans odeur.

OF. De; du; de la; parmi; à; sur; en.

OFF, adj. Formé (Mec); hors circuit
 (Elec); éteint (Elec); coupé (Elec);
 desserré (of brakes); en baisse (Fin).

OFF, adv. Au loin; à distance; d'ici.

OFF-CENTER, adj. Décalé; désaxé; en
 porte-à-faux (Mec).

OFFEND, v. Offenser; choquer; outrager;
 blesser; froisser.

OFFENDER. Délinquant, *m* (Law); mal-
 faiteur, *m*; criminel, *m*.

joint offenders, complices, *mpl*.

OFFENSE. Offensive, *f* (Mil); offense, *f*;
 injure, *f*; délit, *m* (Law); infraction, *f*
 (Law); contravention, *f* (Law).

alleged offense, délit allégué.

continuing offense, récidive, *f* (Law).

OFFENSE—Continued.

joint offense, double infraction (Law).

lesser included offense, délit de moindre
 importance compris dans l'acte d'ac-
 cusation (Law).

OFFENSIVE. Offensive, *f* (Mil).

to take the offensive, prendre l'offensive.

air offensive, offensive aérienne.

full-scale offensive, offensive de grande
 envergure.

sustained offensive, offensive soutenue.

OFFENSIVE, adj. Offensant; désagréable;
 choquant; blessant.

OFFENSIVE ACTION. Acte choquant;
 action offensive (Mil).

OFFENSIVE COMBAT. Combat offensif.

OFFENSIVE-DEFENSIVE. Défensive
 offensive; défensive stratégique; défen-
 sive par action offensive.

OFFENSIVE RETURN. Retour offensif.

OFFER. Offre, *f*.

to offer, offrir; présenter.

OFFERING. Offrande, *f* (Ch); oblation,
f (Ch).

OFFHAND. Au premier abord; immédia-
 tement; sans réflexion; sur-le-champ.

OFF HORSE. Sous-verge, *m* (Arty).

OFFICE. Bureau, *m*; charge, *f*; service, *m*;
 fonctions, *mpl*; étude, *f*; office, *m*.

to leave office, se démettre de ses fon-
 ctions.

to take office, entrer en fonctions.

agency office, bureau d'affaires.

booking office, guichet aux billets.

doctor's office, cabinet de docteur.

general accounting office, bureau général
 de comptabilité.

good offices, bons offices (International
 Law).

home office, siège social (Coml).

lawyer's office, étude d'avocat.

recruiting office, bureau de recrutement.

OFFICER. Officier, *m*; fonctionnaire, *m*.

accountable officer, officier comptable.

administrative officer, officier d'adminis-
 tration.

agent officer, officier payeur.

airfield officer, officier de champ d'atter-
 rissage.

air officer, officier-aviateur, *m*; officier de
 l'armée de l'air; officier d'aviation
 (Canada).

antigas officer, officier du service anti-
 gaz; officier Z.

OFFICER—Continued.

army officer, officier de l'armée de terre.
billeting officer, officier chef du campement.
brother officer, frère d'armes.
burial officer, officier chargé de rendre les derniers honneurs militaires.
classification of officers, classement des officiers.
commanding officer, commandant, *m*;
 chef, *m*; chef de corps.
commissioned officer, officier, *m*.
conduct unbecoming an officer, conduite indigne d'un officier.
contracting officer, officier ayant qualité pour passer des contrats.
customs officer, douanier, *m*.
detached officers' list, liste d'officiers affectés en dehors de leur arme d'origine.
disbursing officer, officier payeur.
disrespect to superior officer, manque de respect à l'égard d'un supérieur (Law).
distributing-point officer, officier préposé à la distribution d'approvisionnement.
drawing knife in presence of superior officer, geste menaçant avec un couteau en présence d'un supérieur (Law).
drawing weapon against superior officer, menace à main armée contre un supérieur (Law).
executive officer, officier suppléant du chef d'unité; capitaine adjudant-major (in a battalion); chef d'état-major du régiment (in a regiment); officier de garnison (in a post).
field officer, officier supérieur.
finance officer, officier payeur.
first officer, officier en second (Nav).
flag officer, officier général (Nav).
flight officer, adjudant de l'armée de l'air.
flying officer, officier-aviateur, *m*.
franking officer, officier censeur (Brit).
general officer, officier général.
gunnery officer, officier canonnier (Nav).
impersonating an officer, le fait de se faire passer pour officier (Law).
intelligence officer, officier du service de renseignements.
investigating officer, officier enquêteur.
junior officer, officier subalterne (Nav).
liaison officer, officier de liaison.

OFFICER—Continued.

line officer, officier de troupe (Mil); officier de marine (Nav).
medical officer, médecin militaire; major, *m*; chef de service à l'hôpital (Brit); officier du service de santé (France).
naval officer, officier de la marine (Nav).
noncommissioned officer, sous-officier, *m*.
offering violence to superior officer, tentative de voies de fait sur un officier supérieur.
officer candidate, élève officier.
officer in charge of the first line transport, officier de détail (Brit).
officer in command, officier commandant.
officer of survey unit, officier cartographe (Brit.).
officer of the deck, officier de manœuvre (Nav).
officer of the guard, officier de garde.
officer of the railway transportation service, commissaire régulateur d'embarquement (de débarquement) (RR).
officer of the watch, officier de quart (Nav).
officer on active duty, officier en activité de service.
officer on detached duty, officier détaché.
officer on duty, officier de permanence.
officer preferring charges, officier plaignant; officier accusateur.
orderly officer, officier d'ordonnance; officier de service (Brit.).
past staff college officer, officier breveté d'état-major (Brit.).
petty officer, officier marinier.
police officer, agent de police.
probationary officer, officier en stage de titularisation; candidat officier (Brit.).
provisional officer, officier provisoire (USA).
public relations officer, officier chargé des relations avec la presse (USA).
ranking officer, officier le plus élevé en grade.
regulating officer, commissaire militaire de la gare régulatrice.
reserve officer, officier de réserve.
retired officer, officier en retraite.
sanitation officer, officier de santé.
seconded officer, officier détaché (Brit); officier hors cadre (Brit).
senior officer, officier le plus ancien dans le grade le plus élevé (Mil); officier supérieur (Nav).

OFFICER—Continued.

- ship's officers**, officiers du bord (Nav).
staff officer, officier d'état-major.
striking superior officer, voies de fait sur un supérieur (Law).
subaltern officer, officier subalterne.
subordinate officer, officier subalterne.
superior officer, officier supérieur.
supply officer, officier de ravitaillement; officier de l'intendance; officier du commissariat (Nav).
temporary officer, officier temporaire.
torpedo officer, officier torpilleur (Nav).
trail officer, serre-file général.
unassigned officer, officier disponible.
veterinary officer, officier vétérinaire.
warrant officer, adjudant, *m* (Mil); officier des équipages de la flotte (Nav); sous-officier breveté (Canada).

OFFICERS' RESERVE CORPS. Corps des officiers de réserve.

OFFICIAL. Fonctionnaire, *m*; employé, *m*.

OFFICIAL, *adj.* Officiel; de service; titulaire.

OFFICIALLY. Officiellement.

OFFICIATE, *v.* Officier (Ch).

OFFICINAL, *adj.* Officinal (Med.).

OFF LEADER. Sous-verge de devant (Arty).

OFFSET. Parallaxe, *f* (Arty).

OFFSET, *adj.* Désaxé; déporté; décentré; décalé.

to offset, compenser; contrebalancer; décentrer; décaler.

OFFSHOOT. Rejeton, *m*.

OFFSHORE. Vers le large; au large; éloigné de la côte.

OFF WHEELER. Sous-verge de derrière (Arty).

OFTEN. Souvent; fréquemment; bien des fois.

OGIVE. Ogive, *f*.

false ogive, fausse ogive.

OHM. Ohm, *m* (Elec).

OHMMETER. Ohmmètre, *m*.

OIL. Huile, *f*; pétrole brut.

to oil, huiler; graisser.

banana oil, acétate d'amyle (Cml).

camphorated oil, huile camphrée.

castor oil, huile de ricin.

cod-liver oil, huile de foie de morue.

crankcase oil, huile pour carter.

crude oil, huile brute, *f*; mazout, *m*.

essential oil, huile essentielle; essence, *f*.

OIL—Continued.

fuel oil, mazout, *m*; huile combustible.

holy oil, huile sainte (Ch).

hydrogenated oil, huile hydrogénée (Avn).

linseed oil, huile de lin.

lubricating oil, huile de graissage.

mineral oil, huile minérale.

neat's-foot oil, huile de pied de bœuf.

oil of turpentine, essence de térébenthine.

scavenge oil, huile de retous (M).

vegetable oil, huile végétale.

volatile oil, huile volatile.

OIL CAKE. Tourteau d'huile.

OILCAN. Bidon à huile; burette, *f*; soufflure de revêtement (Avn).

OILCLOTH. Toile cirée.

OILSKIN. Toile vernie.

OILSTONE. Pierre à huile.

OILY. Huileux; oléagineux; onctueux.

OINTMENT. Onguent, *m*; pommade, *f*.

blue ointment, onguent mercuriel double.

zinc ointment, pommade à l'oxyde de zinc.

OLD. Vieux; âgé; ancien; antique.

OLDER. Plus vieux; plus âgé.

OLDEST. Le plus vieux; le plus ancien.

OLD FLOPPIES (Slang). Réseau de balcons de protection.

OLEO STRUT. Amortisseur oléopneumatique (Avn).

OLFACTORY, *adj.* Olfactif (Med).

OLIGURIA. Oligurie, *f*.

OLIVE. Olive, *f*.

OLIVE, *adj.* Olive.

OLIVE DRAB. Gris olivâtre réglementaire (USA); drap de cette couleur.

OLIVE OIL. Huile d'olive.

OMISSION. Omission, *f*; négligence, *f*; oubli, *m*.

OMIT, *v.* Omettre; négliger; oublier.

ON, *adj.* En action; en marche; appliqué (Mec); fermé (Elec).

ON, *prep.* Sur; à; pour; en.

ONCE. Une fois; autrefois.

at once, tout de suite; sur-le-champ.

ONE. Un, *m*; une, *f*.

ONE-PIECE, *adj.* D'une seule pièce; tout d'une pièce.

ONLOOKER. Spectateur, *m*; observateur, *m*; assistant, *m*.

ONLY, *adj.* Seul; unique.

ONLY, *adv.* Seulement.

OPACITY. Opacité, *f*.

OPAQUE. Opaque.

OPEN, v. Ouvrir; déboucher; exposer; révéler.

OPEN, adj. Ouvert; découvert; exposé.
to lay oneself open (to), prêter le flanc (à).
in the open, en rase campagne; en terrain découvert; en plein air.

OPEN ACCOUNT. Compte courant.

OPENER. Ouvreur, *m.*

can opener, couteau à conserves.

OPENING. Ouverture, *f*; débouchement, *m*; découverture, *m*; déclenchement, *m*; trou, *m*; embouchure, *f*; percée, *f*; orifice, *m*; ouïes, *fpl* (Avn).

automatic opening, ouverture automatique (Preht).

contact opening, écartement des contacts (Elec).

delayed opening, ouverture retardée (Preht).

OPENING STATEMENT. Discours d'ouverture.

OPENLY. Ouvertement; franchement; publiquement.

OPERABLE. Opérable.

OPERATE, v. Opérer; agir; manœuvrer; manier.

OPERATION. Opération, *f*; fonctionnement, *m*.

to be in operation, fonctionner.

accidental line of operations, ligne accidentelle d'opérations.

active operation, opération active.

air operation, opération aérienne.

base of operations, base d'opérations.

chemical operation, opération avec emploi de gaz.

combat operation, action de combat.

combined operations, opérations combinées (de terre et de mer); tactique combinée (de plusieurs armes); opérations d'ensemble.

combined operations of parachute and air-landing troops, opérations combinées de parachutistes et de troupes transportées par air.

conduct of operations, conduite d'opérations.

desert operations, opérations dans le désert.

ground operation, opération de terre.

holding operation, opération retardatrice.

in full operation, en pleine activité.

OPERATION—Continued.

joint operations, opérations combinées; opérations d'ensemble.

jungle operations, opérations dans la jungle.

line of operation, ligne d'opération.

mountain operation, opération en montagne.

night operations, opérations de nuit.

open operation, opération en terrain découvert.

operations at river lines, opérations de franchissement et de défense d'un cours d'eau.

oversea operations, opérations outre-mer.

plastic operation, opération plastique.

preliminary operations, opérations préliminaires.

stabilization of operations, stabilisation des opérations.

tactical operation, opération tactique.

theater of operations, théâtre d'opérations; zone des armées.

OPERATIONAL DUTIES. Service en campagne.

OPERATIONAL VALUE. Valeur tactique; utilité au combat.

OPERATIVE, adj. Actif; efficace; opératoire.

OPERATOR. Opérateur, *m*; pilote, *m*; conducteur, *m*.

telegraph operator, télégraphiste, *m*.

telephone operator, téléphoniste, *m*.

teleprinter operator, télétype, *m*.

OPHTHALMIA. Ophtalmie, *f*.

OPHTHALMOPLÉGIA. Ophtalmoplégie *f* (Med).

OPIATE. Opiacé, *m*; opiat, *m*; narcotique, *m*.

OPINION. Opinion, *f*; avis, *m*; jugement, *m*; motivation juridique (Law).

expert opinion, avis motivé; consultation, *f* (Law).

opinions of judge advocate general, avis motivés du procureur général militaire.

OPIUM. Opium, *m*.

OPPONENT. Opposant, *m*; adversaire, *m*; antagoniste, *m*.

OPPORTUNE. Opportun; à propos.

OPPORTUNITY. Occasion, *f*; opportunité, *f*.

OPPOSE, v. Opposer; résister; combattre; empêcher; s'opposer.

OPPOSITE. Opposé, *m*; opposite, *m*; contraire, *m*.
OPPOSITE, adj. Opposé; contraire.
OPPOSITION. Opposition, *f*; résistance, *f*; concurrence, *f*.
OPTIC. Optique.
OPTICAL. Optique.
OPTICIAN. Opticien, *m*.
OPTIC NERVE. Nerf optique.
OPTICS. Optique, *f*.
OPTIMUM. Optimum, *m*; optima, *f*.
OPTION. Option, *f*; choix, *m*.
OPTIONAL. Facultatif.
OR, conj. Ou; ni.
ORAL. Oral.
ORANGE. Orange, *f*.
ORANGE, adj. Orangé.
ORATION. Harangue, *f*; discours, *m*.
ORATOR. Orateur, *m*.
ORBIT. Orbite, *f*.
ORCHESTRA. Orchestre, *m*.
ORDER. Ordre, *m*; consigne, *f*; ordonnance, *f* (Regulation); tenue, *f*; commande, *f* (Coml); mandat, *m* (Fin).
ORDER. Ordre, *m*.
 to break an order, manquer à la consigne (Mil).
 to cancel an order, donner contre-ordre; lever la consigne.
 to draft an order, rédiger un ordre.
 to issue an order, faire paraître un ordre.
 to order, ordonner; ranger; régler; diriger; commander (Coml).
 to pass back an order, faire passer un ordre d'avant en arrière (Mil).
 to pass on an order, faire passer un ordre vers l'avant de la colonne (Mil).
 administrative order, ordre administratif.
 army orders, ordre de l'armée.
 attack order, ordre d'attaque.
 at the order, l'arme au pied (Mil).
 awaiting orders, dans l'attente d'ordres.
 billeting order, billet de logement.
 calling-up order, feuille de route (Canada).
 change order, contre-ordre, *m*; changement d'ordre.
 citation in orders, citation à l'ordre du jour.
 clarity in orders, clarté dans les ordres.
 close order, ordre serré; rangs serrés.
 combat order, ordre d'engagement; ordre de défense.
 complete order, ordre général.

ORDER—Continued.

court-martial orders, ordres du tribunal militaire.
 demobilization order, ordre de démobilisation.
 dictated order, ordre dicté.
 disobedience of orders, désobéissance aux ordres.
 dissemination of orders, diffusion des ordres.
 executive order, ordre administratif; ordre exécutoire; décret-loi, *m*.
 extended order, ordre dispersé; ordre déployé.
 field order, ordre d'opérations.
 fire orders, commandements pour ouvrir le feu.
 fragmentary orders, ordres fragmentaires; ordres particuliers.
 full marching order, tenue de campagne.
 general order, ordre général.
 general orders, consigne générale (Mil).
 halt order, ordre de halte; ordre de stationnement.
 heavy marching order, tenue de campagne.
 in good running order, en bon ordre de marche (M).
 in good working order, en bon état de fonctionnement (Mec).
 in order of (height, seniority, rank), par rang de (taille, ancienneté, grade).
 light marching order, tenue d'assaut; tenue allégée.
 march order, ordre de mouvement; ordre de marche; discipline de marche; position de route (Arty).
 marching order, dispositif de marche.
 movement order, ordre de mouvement; feuille de route.
 open order of combat, formation de combat diluée.
 operations order, ordre d'opérations.
 order of appointment, ordonnance de nomination.
 order of battle, dispositif de combat; disposition des troupes pour la bataille.
 order of civil court, arrêt du tribunal civil.
 order of confinement, ordre d'écrou (Law).
 order of march, ordre de marche.
 order of precedence, ordre de préséance.
 order of release, ordre de levée d'écrou (Law).
 order of the day, ordre du jour.

ORDER—Continued.

- order to pay**, ordonnancement, *m*.
order to report, ordre d'appel (Mil).
organic order of units, ordre constitutif.
out of order, dérangé; en panne; hors de service.
outpost order, ordre d'installation des avant-postes.
palpable illegality of an order, illégalité flagrante d'un ordre (Law).
post orders, consigne de garnison.
review order, tenue de revue.
routine order, ordre relatif au service courant.
special order, ordre spécial.
special orders, consigne particulière (Mil).
standing orders, ordres permanents.
until further orders, jusqu'à nouvel ordre.
verbal order, ordre verbal.
War Department order, arrêté ministériel (Mil).
warning order, ordre préliminaire (Mil); ordre préparatoire (Mil).
ORDERLY. Soldat d'ordonnance; plan-ton, *m*.
cycle orderly, cycliste, *m* (Brit).
hospital orderly, infirmier, *m*.
mounted orderly, estafette, *f*.
orderly duty, service de plan-ton.
orderly officer, officier d'ordonnance; officier de jour (Brit).
orderly room, salle des rapports; salle de service; bureau de l'unité (Canada).
special-treatment orderly, infirmier spécialisé (Brit).
ORDINAL. Nombre ordinal.
ORDINANCE. Ordonnance, *f*; décret, *m*; règlement, *m*.
ORDINARY. Ordinaire; commun; usuel.
ORDINATE. Ordonnée, *f* (Mathematics).
maximum ordinate, flèche de la trajectoire (Arty).
ORDNANCE. Munitions et matériel de guerre; artillerie, *f* (Brit).
antiaircraft ordnance, matériel anti-aérien.
ordnance stores, dépôts des munitions et du matériel de guerre; magasins militaires (Brit).
ORDNANCE DEPARTMENT. Service des munitions et du matériel de guerre.

- ORDNANCE FIELD PARK**. Parc de campagne des magasins militaires (Canada).
ORDNANCE MECHANICAL ENGINEER. Ingénieur mécanicien des magasins militaires (Canada).
ORDNANCE PIECE. Pièce d'artillerie; bouche à feu (Brit).
ORE. Minéral, *m*.
iron ore, minerai de fer.
ore crusher, moulin à minerai; pileur de minerai.
ORGAN. Organe, *m*; orgue, *m* (Music).
genital organs, organes génitaux.
respiratory organs, appareil respiratoire (Med); organes respiratoires (Med).
ORGANIC. Organique.
ORGANIC ACT. Loi organique.
ORGANISM. Organisme, *m*; économie, *f* (of a body).
ORGANIZATION. Organisation, *f*; orga-nisme, *m*; aménagement, *m*.
combat organization, organisation de combat.
flexible organization, organisation souple.
ground organization, éléments terrestres de l'armée de l'air.
military organization, organisation mili-taire.
organization of defense, organisation de la défense.
organization of fire, organisation du tir.
organization of the ground, organisation du terrain.
tactical organization, organisation tac-tique.
territorial organization, organisation ter-ritoriale.
voluntary aid organization, société bé-névole d'assistance.
ORGANIZATION OF ARMY AIR FORCES. Organisation de l'armée de l'air.
Advisory Council, comité consultatif (USA).
Air Service Command, section du service aérien (USA).
Air Staff, état-major de l'armée de l'air (USA).
Chief of the Air Staff, chef d'état-major de l'armée de l'air (USA).
Commanding General, Army Air Forces, général commandant l'armée de l'air (USA).

ORGANIZATION OF ARMY AIR FORCES—Continued.

Communications Command, section des transmissions (USA).

Deputy Chief of the Air Staff, sous-chef d'état-major de l'armée de l'air (USA).

Director of Military Requirements, directeur des nécessités militaires (USA).

Director of Technical services, directeur des services techniques (USA).

Ferry Command, service des transports par voie aérienne (USA).

Flying Training Command, service d'entraînement au pilotage (USA).

Matériel Command, service du matériel de guerre (USA).

Proving Ground Command, service des terrains d'épreuve (USA).

Technical Training Command, service d'enseignement technique (USA).

Weather Command, service météorologique (USA).

ORGANIZATION OF ARMY GROUND FORCES. Organisation des forces de terre de l'armée (USA).

Antiaircraft Command, section de défense contre aéronefs (USA).

Armored Force Command, section d'engins blindés (USA).

Chief of the Ground Staff, chef d'état-major de l'armée de terre (USA).

Commanding General, Army Ground Forces, général commandant l'armée de terre (USA).

Ground Staff, état-major de l'armée de terre (USA).

Operating Staff, personnel d'état-major de service (Mil).

Replacement Commands, section des re-compléments (USA).

Special Staff, état-major particulier (USA).

Tank-Destroyer Commands, section des unités antichars (USA).

ORGANIZATION OF THE ARMY. Organisation de l'armée.

Assistant Secretary of War, Sous-secrétaire d'État à la guerre (USA).

Assistant Secretary of War for air, Sous-secrétaire d'État à l'air (USA).

Chief of Staff of the Army, Chef d'état-major général.

ORGANIZATION OF THE ARMY—Con.

Commanding General, Army Air Forces, général commandant l'armée de l'air (USA).

Commanding General, Army Ground Forces, général commandant l'armée de terre (USA).

Commanding General, Services of Supply, général directeur des services de ravitaillement et de l'administration des régions militaires (USA).

Defense Commands, régions-frontières, *fpl* (USA).

Deputy Chief of Staff, sous-chef d'état-major (USA).

General Staff, état-major général.

Secretary of War, ministre de la guerre (USA).

Special Staff, état-major particulier.

Task Forces, détachements d'armée.

Theaters of Operations, théâtres d'opérations; zones des armées.

Undersecretary of War, Sous-secrétaire d'État pour la guerre préposé aux services de ravitaillement (USA).

ORGANIZATION OF THE SERVICES OF SUPPLY. Organisation des services de ravitaillement (USA).

Administrative Services, services administratifs (USA).

Army and Navy Munitions Board, bureau des munitions pour l'armée et la marine (USA).

Army Transportation Corps, service des transports militaires (USA).

Chief of Administrative Services, chef des services administratifs (USA).

Chief of Procurement and Distribution, chef du service d'approvisionnement et de distribution (USA).

Chief of Staff, chef d'état-major.

Commanding General, Services of Supply, général directeur des services de ravitaillement et de l'administration des régions militaires (USA).

Director of Production, directeur de la production du matériel de guerre (USA).

Operating Divisions, sections de service (USA).

Service Commands, régions militaires (USA).

Supply Staff, état-major des services de ravitaillement (USA).

ORGANIZATION OF THE SERVICES OF SUPPLY—Continued.

War Production Board, bureau de la production industrielle de guerre (USA).

ORGANIZE, v. Organiser.

ORGANIZED RESERVES. Réserves organisées (Mil).

enlisted reserve corps, corps de réserve d'engagés volontaires.

officers' reserve corps, corps des officiers de réserve.

ORIENT. Orient, *m*.

to orient, orienter.

ORIENTAL. Oriental.

ORIENTATION. Orientation, *f*; orientation, *m* (Nav).

ORIFICE. Orifice, *m*; ouverture, *f*; trou, *m*.

ORIGIN. Origine, *f*; provenance, *f*.

ORIGINAL. Originel; original; originaire.

ORIGINALITY. Originalité, *f*.

ORIGINALLY. Originellement; originairement.

ORIGINATE, v. Faire naître; produire; concevoir; dériver; provenir.

ORINATION. Génération, *f*; origine, *f*.

ORNAMENT. Ornement, *m*.

ORNAMENTAL. Ornemental.

ORPHAN. Orphelin, *m*.

ORTHOPEDIC. Orthopédique.

OSCILLATE, v. Osciller; balancer; vaciller.

to oscillate violently, s'affoler (Compass).

OSCILLATION. Oscillation, *f*; vibration, *f*.
phugoid oscillation, oscillation phygoïde (Avn).

stable oscillation, oscillation stable; oscillation dont l'amplitude n'augmente pas (Avn).

unstable oscillation, oscillation instable; oscillation dont l'amplitude augmente jusqu'à ce que le mouvement devienne stable (Avn).

OSSEOUS. Osseux.

OSSICLE. Ossicule, *m* (Med).

OSSIFICATION. Ossification, *f* (Med).

OSSIFY, v. Ossifier.

OSTEITIS. Ostéite, *f* (Med).

OSTEOCLAST. Ostéoclaste, *m* (Med).

OSTEOMALACIA. Ostéomalacie, *f* (Med).

OTHER. Autre; autrui.

other ranks, gradés et hommes de troupe; sous-officiers et soldats (Brit).

OTHERWISE. Autrement; par ailleurs.

OTITIS. Otite, *f*.

OTOLOGIST. Otologiste, *m* (Med).

OTOSCOPE. Oscope, *m* (Med).

OUNCE. Once, *f*.

OUR, adj. Notre.

OURS, pron. Le nôtre.

OUT. Hors; dehors; découvert; exposé.

OUTBOARD, adj. Latéral (Avn); extérieur (Nav).

OUTBREAK. Éruption, *f*; soulèvement, *m*; déchaînement, *m*; éclatement, *m*.

OUTCOME. Résultat, *m*; dénouement, *m*.

OUTDISTANCE, v. Dépasser; devancer.

OUTDOOR. Extérieur; externe.

OUTDOORS. En plein air; au dehors; hors de la maison.

OUTER. Extérieur; du dehors; externe.

OUTERMOST. Extérieur; extrême.

OUTFIT. Appareil, *m*; équipement, *m*; unité, *f* (Mil); attirail, *m*; outillage, *m*; armement, *m*; trousseau, *m*.

to outfit, équiper.

chaplain's outfit, équipement d'aumônier.

OUTFLANK, v. Déborder (Mil).

OUTGUARD. Poste, *m* (élément de surveillance aux avant-postes).

OUTLAW. Proscrit, *m*.

to outlaw, proscrire; mettre hors la loi.

OUTLET. Issue, *f*; sortie, *f*; débouché, *m*.

OUTLINE. Contour, *m*; esquisse, *f*; ébauche, *f*; tracé, *m*; profil, *m*.

to outline, représenter; tracer.

OUTMANEUVER, v. Déjouer; l'emporter sur (Tac); rouler (Slang).

OUTNUMBER, v. Surpasser en nombre; écraser sous le nombre.

OUT-PATIENT. Malade externe; malade à domicile.

OUTPOST. Avant-postes, *mpl*.

combat outpost, avant-postes au combat; avant-postes rapprochés; avant-postes fournis par le bataillon.

disposition of outpost, installation des avant-postes.

general outpost, avant-postes réguliers; avant-postes fournis par le régiment.

march outpost, dispositif de sûreté pendant la halte.

strength of outpost, force des avant-postes.

OUTPOST AREA. Zone des avant-postes.

OUTPOST CAVALRY. Cavalerie aux avant-postes.

OUTPOST LINE OF OBSERVATION.

Ligne de surveillance des avant-postes.

OUTPOST LINE OF RESISTANCE.

Ligne de résistance des avant-postes.

OUTPOST POSITION. Position d'avant-postes; système d'avant-postes.**OUTPOST SKETCH.** Croquis d'installation aux avant-postes.**OUTPUT.** Rendement, *m*; débit, *m*; puissance, *f*; production, *f*; effet utile (Elec).**continuous power output,** puissance continue.**cruising horsepower output,** puissance économique; puissance utilisable (Avn).**engine output,** rendement de moteur.**horsepower output,** puissance en chevaux-vapeur (M).**rated horsepower output,** puissance garantie; puissance normale; puissance nominale (M).**OUTRANGE, v.** Dépasser en portée (Ballistics).**OUTSIDE.** Extérieur, *m*.**OUTSTANDING, adj.** Marquant; saillant; prééminent; impayé (Coml).**OUTWARD.** Extérieur; externe.**OUTWARDLY.** Extérieurement; à l'extérieur; au dehors; en apparence.**OVAL, adj.** Ovale.**OVEN, Four, m.****baking oven,** four, *m*.**field oven,** boulangerie roulante; four de campagne.**OVER.** Coup long (Arty).**OVER, prep.** Sur; dessus; au-dessus de; par-dessus.**OVERAGE SHIP.** Vieux navire de construction périmée.**OVERBOARD.** Par-dessus bord; à la mer. **a man overboard,** un homme à la mer.**OVERCAST, v.** Assombrir; obscurcir.**OVERCAST, adj.** Obscurci; assombri; couvert.**OVERCOAT.** Pardessus, *m*; capote, *f* (Mil).**OVERCOME, v.** Surmonter; vaincre; accabler; conquérir; dompter.**OVERDO, v.** Faire trop; outrer; exagérer; harasser; fatiguer.**OVERDONE.** Trop cuit (of meat); éreinté; fourbu; excessif; exagéré.**OVERDRAW, v.** Tirer un chèque sans provision; mettre à découvert (Fin).**OVERDUE.** En souffrance; en retard; arriéré; échü.**OVERFLOW.** Débordement, *m*; inondation, *f*.**to overflow,** déborder; inonder.**OVERHANG.** Surplomb, *m*; saillie, *f*; porte-à-faux, *m*.**frame overhang,** porte-à-faux du châssis (MT).**OVERHAUL.** Revision, *f*; vérification, *f*; radoub, *m* (Nav).**to overhaul,** reviser; revoir; faire une revision générale; remettre en état; radouber (Nav).**complete overhaul,** revision générale.**top overhaul,** démontage partiel d'un moteur.**OVERHEAD.** Frais généraux (Coml).**OVERHEAT, v.** Surchauffer; s'échauffer.**OVERHEATING.** Surchauffe, *f*; surchauffage, *m*.**engine overheating,** surchauffe du moteur.**OVERLAP.** Recouvrement, *m*; chevauchement, *m*; empiètement, *m*.**to overlap,** recouvrir; envelopper; chevaucher; empiéter; dépasser.**power overlap,** chevauchement des courses motrices.**OVERLAY.** Calque indiquant les positions ennemies.**OVERLEAP, v.** Franchir; sauter par-dessus.**OVERPOWER, v.** Subjuguer; maîtriser.**OVERREACH, v.** Forger (Vet).**OVERSHOE.** Galoche, *f*; dégivreur mécanique en caoutchouc (Avn).**OVERSIGHT.** Oubli, *m*; omission, *f*.**OVERSWING.** Suroscillation, *f*.**overswing of the compass needle,** sur-oscillation du compas.**OVERT, adj.** Patent; évident; manifeste.**OVERTAKE, v.** Rattraper; doubler; dépasser.**OVERTHROW, v.** Renverser; culbuter.**OVERTIME.** Heures supplémentaires.**OVERTURN, v.** Renverser; bouleverser; verser (of a carriage) chavirer (of a boat); capoter (MT, Avn).**OWE, v.** Devoir; être redevable.**OWN.** Propre.**to own,** posséder; avoir en propre; être le propriétaire (de).**OWNER.** Propriétaire, *m*; possesseur, *m*.

OWNERLESS. Sans propriétaire.
OWNERSHIP. Possession, *f*; droit de propriété.
OX. Bœuf, *m*.
OXIDATE, v. Oxyder.
OXIDATION. Oxydation, *f*.
 anodic oxidation, oxydation anodique.
OXIDE. Oxyde, *m*.
OXYCHLORIDE. Oxychlorure, *m*.
OXYDIZE, v. Oxyder.
OXYDIZER. Oxydant, *m*.
OXYGEN. Oxygène, *m*.
 gaseous oxygen, oxygène gazeux.
OYSTER. Huître, *f*.
OYSTER BEDS. Huîtrières, *f*; bancs d'huîtres.
OZONE. Ozone, *m*.

P

PACE. Pas réglementaire; allure, *f*; train, *m*.
 to pace, aller au pas; mesurer; arpenter; suivre.
 to pace off, mesurer au pas.
 charging pace, pas de charge.
 pace tally, petit compte-pas.
 walking pace, allure au pas.
PACIFIC, adj. Pacifique.
PACIFICATION. Pacification, *f*; apaisement, *m*.
PACIFIER. Pacificateur, *m*.
PACIFIST. Pacifiste, *m*.
PACIFY, v. Pacifier; apaiser.
PACK. Paquet, *m*; sac, *m*; paquetage, *m*; bât, *m* (Mil).
 to pack, emballer; emballer; tasser; remplir; bâter.
 infantry pack, sac de fantassin; havre-sac, m.
 pack of hounds, meute, f.
 parachute pack, sac du parachute (Avn).
PACKAGE. Paquet, *m*; colis, *m* (RR).
PACK ANIMAL. Animal de bât; animal de charge.
PACK ARTILLERY. Artillerie sur bât; artillerie bâchée.
PACKER. Emballeur, *m*; paqueteur, *m*.
 storeman packer, magasinier-emballer, m.
PACKET. Paquet, *m*.
 first-aid packet, paquet de pansement.
PACK HARDENING. Trempe au paquet (Metallurgy).

PACKING. Emballage, *m*; emballage, *m*; garniture, *f* (Mec); bourrage, *m* (Mec).
 intake-pipe packing, garniture de pipe d'admission (M).
PACKING CASE. Caisse d'emballage.
PACK SADDLE. Panneau, *m*; bât, *m*.
PACK TRANSPORT. Transport à bât.
PACT. Pacte, *m*; convention, *f*; contrat, *m*.
PAD. Bourrelet, *m*; coussinet, *m*; tampon, *m*; sellette, *f* (Harness).
 to pad, rembourrer; matelasser; ouater.
PADDLE. Pagaie, *f*; palette, *f*; aube, *f* (Mec).
 to paddle, pagayer; ramer; patauger.
PADDOCK. Pesage, *m*.
PADLOCK. Cadenas, *m*.
PAGE. Page, *f* (of a book); chasseur, *m*.
 to page, paginer; envoyer chercher par un chasseur.
PAIN. Douleur, *f*; souffrance, *f*; peine, *f*.
 to pain, faire mal (à); peiner; affliger.
PAINFUL. Douloureux; pénible; laborieux.
PAINLESS. Sans douleur; indolore.
PAINT. Peinture, *f*; couleur, *f*.
 to paint, peindre.
 aluminum paint, peinture à l'aluminium.
 camouflage paint, couleurs de camouflage.
 white-lead paint, peinture à la céruse.
 oil paint, peinture à l'huile.
 red-lead paint, peinture au minium.
 rustproof paint, peinture antirouille.
PAINTBRUSH. Pinceau, *m*; brosse de peintre.
PAINTER. Peintre, *m*.
PAINTING. Peinture, *f*; tableau, *m*.
 baffle painting, camouflage naval.
PAIR. Paire, *f*; couple, *m*.
 to pair, accoupler; unir; appairer; marier; assortir.
PALATABLE. Agréable; bon; agréable au goût.
PALATE. Palais, *m* (Med); goût, *m*.
PALE, adj. Pâle; blême; blafard.
PALESTINE. Palestine, *f*.
PALITE. Palite, *m*; chloroformiate de méthyle monochloré (CWS).
PALLID. Pâle; blême.
PALLOR. Pâleur, *f*.
PALM. Paume, *f* (Med); palmier, *m* (Tree); palme, *f* (Branch).
PALM SUNDAY. Dimanche des rameaux.
PALPABLE. Palpable.

PALPATE, *v.* Palper (Med).
PALPATION. Palpation, *f* (Med).
PALPITATION. Palpitation, *f*.
PALSY. Paralyse, *f* (Med).
PALUDISM. Paludisme, *m* (Med).
PAMPHLET. Brochure, *f*; pamphlet, *m*.
PAN. Casserole, *f*; cuvette, *f*; carter, *m* (Mec).

frying pan, poêle, *f*.

PANACEA. Panacée, *f*; remède universel.

PANAMA. Panama, *m*.

PANAMANIAN, *adj.* Panamien.

PANCAKE. Crêpe, *f*; descente à plat (Avn).

to pancake, s'enfoncer; descendre à plat (Avn); atterrir en asseyant l'avion de haut (Avn).

PANCREAS. Pancréas, *m* (Med).

PANCREATIC. Pancréatique (Med).

PANE. Panneau, *m*; carreau, *m*; vitre, *f* (Glass).

PANEL. Panneau, *m*.

to panel, diviser par panneaux; lambrisser (Architecture).

aerostat panel, travée transversale de l'aéronef; panneau d'aérostas.

code panels, panneaux de signalisation.

distinguishing panels, panneaux d'identification des postes de commandement.

identification panels, panneaux d'identification des unités.

marking panels, panneaux de jalonnement.

rip panel, panneau de sûreté (Ash).

wing panel, travée de l'aile (Avn).

PANIC. Panique, *f*; affolement, *m*.

PANICKY. Panique; sujet à la panique; enclin à la panique; alarmiste.

PANORAMA. Panorama, *m*.

PANTING. Essoufflement, *m*; palpitation, *f*.

PANTING, *adj.* Pantelant; haletant; palpitant.

PANTRY. Office, *f*; garde-manger, *m*.

PAPER. Papier, *m*; écrit, *m*; document, *m*; journal, *m* (Newspaper); mémoire, *m*.

to paper, couvrir de papier; tapisser (a room).

abrasive paper, papier abrasif.

accommodation paper, billet de complaisance (Fin).

blotting paper, papier buvard.

PAPER—Continued.

blueprint paper, papier au cyano-fer; papier au ferro-prussiate; papier héliographique.

carbon paper, papier carbone.

cartridge paper, papier à cartouches.

cigarette paper, papier à cigarettes.

cross-section paper, papier quadrillé.

drawing paper, papier à dessin.

emery paper, papier-éméri, *m*.

filter paper, papier filtre.

ruled paper, papier réglé.

ship's papers, papiers de bord (Nav).

tar paper, papier goudronné.

test paper, papier réactif (Cml).

tissue paper, papier pelure.

toilet paper, papier hygiénique.

tracing paper, papier à calquer.

waste paper, papier de rebut; vieux papiers.

wax paper, papier ciré.

wrapping paper, papier d'emballage.

writing paper, papier à lettres.

PAPER MONEY. Papier-monnaie, *m*.

PAPULE. Papule, *f* (Med).

PAR. Pair, *m*.

PARABOLA. Parabole, *f* (Geometry).

PARABOLIC. Parabolique.

PARABOLOID. Paraboloïde, *m* (Geometry).

PARACENTESIS. Paracentèse, *f* (Med).

PARACHUTE. Parachute, *m*.

to parachute, descendre en parachute.

auxiliary parachute, parachute auxiliaire.

back-pack parachute, parachute dorsal;

parachute du type sac au dos.

back parachute, parachute dorsal.

back-type parachute, parachute-dossier *m*.

chest-pack parachute, parachute de poitrine.

lap-pack parachute, parachute ventral.

manually operated parachute, parachute commandé à la main.

parachute descent, descente en parachute.

parachute harness, ceinture de parachute.

parachute jump, saut en parachute.

pilot parachute, parachute-pilote, *m*.

seat-pack parachute, parachute-siège, *m*.

training parachute, parachute d'exercice.

PARACHUTING. Saut en parachute.

PARACHUTIST. Parachutiste, *m*.

PARADE. Prise d'armes; défilé, *m*; rassemblement, *m*; parade, *f*; cortège, *m*.
to parade, promener; faire parade (de) (to boast); parader; marcher en procession.

ceremonial parade, prise d'armes (Brit).
dress parade, prise d'armes en grande tenue.

PARADE GROUND. Place d'armes; lieu de rassemblement (Mil).

PARADOS. Parados, *m*.

PARAFFIN. Paraffine, *f*.

PARAFFIN OIL. Huile de paraffine.

PARAGRAPH. Paragraphe, *m*.

to paragraph, diviser en paragraphes; mettre en paragraphes.

PARALLAX. Parallaxe, *f*.

battery parallax, parallaxe de batterie.

PARALLEL. Parallèle, *f* (Geometry, Ft); parallèle, *m* (Geography).

to parallel, mettre en parallèle.

parallel of declination, parallèle de déclinaison (Astronomy).

PARALLEL BARS. Barres parallèles.

PARALLELOGRAM. Parallélogramme, *m*.

PARALYSIS. Paralysie, *f* (Med).

PARALYTIC. Paralytique, *m*.

PARALYZE, v. Paralyser.

PARAMOUNT. Souverain; suprême; principal; dominant.

PARAPET. Parapet, *m*.

PARAPHRASE. Paraphrase, *f*.

to paraphrase, paraphraser.

PARASITE. Parasite, *m*.

PARATROOPS. Troupes de parachutistes.

PARATYPHOID. Paratyphoïde, *f* (Med).

PARATHYROID. Parathyroïde, *f* (Med).

PARAVANE. Paravane, *m* (Nav).

to get out the paravanes, mettre les paravanes à l'eau.

PARCEL. Paquet, *m*; colis, *m*; parcelle, *f*; pièce, *f*; partie, *f*.

PARCEL POST. Service des colis postaux.

PARDON. Pardon, *m*; grâce, *f*.

to pardon, pardonner; gracier.

PAREGORIC. Parégorique, *m* (Med).

PARENCHYMA. Parenchyme, *m* (Med).

PARENT. Père, *m*; mère, *f*; parent, *m*.

PARENTAGE. Parentage, *m*; extraction, *f*; famille, *f*; origine, *f*; naissance, *f*.

PARENTHESIS. Parenthèse, *f*.

PARESIS. Parésie, *f* (Med).

PARETIC, adj. Parétique (Med).

PARISH. Péroisse, *f* (Ch); commune, *f*.

PARISHIONER. Paroissien, *m*.

PARK. Parc, *m*.

to move out of park, rompre le parc (Arty).

to park, parquer; garer; stationner; mettre en parc; s'installer.

ammunition park, parc de munitions.

army aviation park, parc d'aviation d'armée.

army train repair park, parc de réparation des équipages.

artillery park, parc d'artillerie.

artillery repair park, parc de réparation d'artillerie.

corps ammunition park, parc de munitions de corps d'armée.

division engineer park, parc du génie divisionnaire.

heavy weapons repair park, parc de réparation d'engins.

small-arms repair park, parc de réparation des armes portatives.

tank park, parc de chars.

wagon park, parc de voitures; parc de wagons (RR).

PARKWAY. Autostrade, *m*.

PARLEMENTAIRE. Parlementaire, *m*.

PARLEY. Négociation, *f*.

to parley, parlementer.

PARLIAMENT. Parlement, *m*.

PARLOR CAR. Wagon-salon, *m*.

PAROLE. Parole, *f*; parole d'honneur. parole donnée; mot d'ordre (Mil); libération conditionnelle (Law).

to parole, libérer sur parole.

PAROTID. Parotide, *f* (Med).

PAROXYSM. Paroxysme, *m*; crise, *f*; accès, *m*.

PARRY, v. Parer (Fencing); détourner; éviter.

PARSNIP. Panais, *m*.

PART. Partie, *f*; part, *f*; pièce, *f* (Mec); organe, *m* (Mec); élément, *m*.

to part, partager; diviser; séparer; rompre.

constituent part, partie constituante.

engine parts, pièces du moteur.

spare parts, pièces détachées; pièces de rechange.

PARTED. Séparé; divisé; quitté; aliéné.

PARTIAL. Partial; qui aime; partiel (in part); particulier.

PARTICIPANT. Participant, *m*.

- PARTICIPATE**, *v.* Prendre part (à); participer (à).
- PARTICIPATION**. Participation, *f*; part, *f*.
- PARTICLE**. Particule, *f*; parcelle, *f*.
- PARTICULAR**, *adj.* Particulier; spécial; méticuleux.
- PARTICULARLY**. Particulièrement; principalement; surtout.
- PARTICULARS**. Détails, *mpl*.
- PARTING**. Séparation, *f*; départ, *m*; raie, *f* (of hair).
- PARTISAN**. Partisan, *m* (Mil); homme de parti.
- PARTITION**. Partage, *m*; répartition, *f*; morcellement, *m*; cloison, *f*; compartiment, *m*; paroi, *f*.
- to partition**, partager; diviser; morceler; cloisonner (a room).
- PARTLY**. En partie; partiellement.
- PARTNER**. Associé, *m*; partenaire, *m*.
- PARTNERSHIP**. Association, *f*; société en nom collectif (Coml).
- PARTRIDGE**. Perdrix, *f*.
- PARTY**. Détachement, *m* (Mil); équipe, *f*; groupe, *m*; parti, *m* (Politics); partie, *f*.
- advance party**, détachement d'appui des éléments de reconnaissance en marche.
- assault party**, colonne d'assaut; troupes d'assaut.
- battery commander's party**, section de commandement de la batterie.
- billeting party**, campement, *m*.
- carrying party**, équipe de porteurs.
- demolition party**, équipe de destruction.
- fatigue party**, corvée, *f*.
- firing party**, peloton d'exécution; piquet d'enterrement (Mil).
- landing party**, détachement de descente; détachement de débarquement.
- quartermaster party**, campement, *m*.
- ration party**, corvée de vivres.
- reconnoitering party**, patrouille de reconnaissance.
- repair party**, équipe de dépannage.
- water party**, corvée d'eau.
- searching and burying party**, détachement de recherche et d'inhumation (Brit).
- wire party**, équipe d'installation de barbelés.
- working party**, équipe d'ouvriers.
- PAR VALUE**. Valeur au pair (Fin).
- PASS**. Passage, *m*; col, *m*; gorge, *f* (in mountains); défilé, *m*; carte de circulation (RR); permis, *m* (Permit); permission, *f* (Leave); laissez-passer, *m*; sauf-conduit, *m*; billet de faveur (Theater); botte, *f* (Fencing).
- to pass**, passer; se passer; s'écouler; adopter (a law); dépasser; doubler (Traffic); vider (Med).
- to pass over to the enemy**, passer à l'ennemi.
- PASSABLE**. Praticable (Top); carrossable (MT).
- PASSAGE**. Passage, *m*; traversée, *f*; trajet, *m*; voyage, *m*; couloir, *m*.
- air passage**, conduit d'aérage; conduite à air; voie aérienne (Med).
- passage of defiles**, passage de défilés.
- passage of lines**, passage de ligne; dépassement, *m* (Mil).
- passage of obstacles**, franchissement d'obstacles.
- PASSAGEWAY**. Passage, *m*; ruelle, *f*; couloir, *m*; corridor, *m*.
- PASSBOOK**. Carnet de banque.
- PASSENGER**. Passager, *m*; voyageur, *m*.
- PASSENGER TRAIN**. Train de voyageurs.
- PASSER-BY**. Passant, *m*.
- PASSIVE**, *adj.* Passif.
- PASSEPORT**. Passeport, *m*.
- PASSWORD**. Mot de passe; mot d'ordre; consigne, *f*.
- PAST**. Passé, *m*.
- PAST**, *adj.* Passé; écoulé; fini.
- PAST**, *prep.* Après; au delà de; hors de.
- PASTE**, *m.* Pâte, *f*.
- PASTEBOARD**. Carton, *m*.
- PASTERN**. Paturon, *m* (H).
- PASTEURIZATION**. Pasteurisation, *f*; stérilisation, *f*.
- PASTEURIZE**, *v.* Pasteuriser.
- PASTILLE**. Pastille, *f*.
- PASTOR**. Pasteur, *m* (Protestant); prêtre, *m*; curé, *m* (Catholic).
- PASTRY**. Pâtisserie, *f*.
- PASTURE**. Pâtis, *m*; pâturage, *m*.
- PATCH**. Placard, *m*; écusson, *m*; pièce, *f*.
- to patch**, rapiécer; raccommoder; mettre une pièce (à).
- chafing patch**, emplâtre de récurage (Ash).
- channel patch**, emplâtre tubulaire (Ash).
- finger patch**, emplâtre à pattes (Ash).

PATCH—Continued.

tire-repair patch, pastille pour pneus (MT).

PATENT. Brevet d'invention; patente, *f*.
to **patent**, faire breveter; prendre un brevet (pour).

application for patent, demande de brevet d'invention.

infringement of patents, contrefaçon de brevets d'invention.

procurement of patents, obtention de brevets d'invention.

PATH. Chemin, *m*; sentier, *m*; piste, *f*;
circuit, *m* (Elec); trajet, *m*.

cinder path, piste cendrée.

flight path, trajectoire, *f* (Avn).

glide path, axe de descente (Air Navigation).

towing path, chemin de halage.

PATHFINDER. Pionnier, *m*; avion éclairreur (Bomb).

PATHOLOGY. Pathologie, *f*.

PATIENCE. Patience, *f*.

PATIENT. Malade, *m*; patient, *m* (Surgery).

PATIENT, *adj*. Patient; endurant.

PATRIOTIC. Patriote; patriotique

PATRIOTISM. Patriotisme, *m*.

PATROL. Patrouille, *f*; ronde, *f*.

to **patrol**, patrouiller.

aerial patrol, patrouille aérienne.

combat patrol, patrouille de combat.

contact patrol, patrouille de contact.

flank patrol, patrouille de flanc; patrouille garde-flanc.

inshore patrol, patrouilleurs côtiers (Nav).

line patrol, patrouille de ligne.

offshore patrol, patrouilleur au large (Nav).

outpost patrol, patrouille d'avant-postes.

reconnoitering patrol, patrouille de reconnaissance; patrouille de découverte.

standing patrol, patrouille permanente.

traffic patrol, patrouille de circulation routière.

visiting patrol, patrouille de liaison.

PATROLLING. Service des patrouilles.

PATTERN. Modèle, *m*; dessin, *m*; patron, *m*; example, *m*.

to **pattern**, modeler; copier.

regulation pattern, modèle réglementaire.

PAUSE. Pause, *f*; arrêt, *m*; repos, *m*.

PAUSE—Continued.

to **pause**, faire une pause; s'arrêter; hésiter.

PAVEMENT. Pavé, *m*; pavement, *m*; chaussée, *f*.

asphalt pavement, pavé d'asphalte.

cobble pavement, pavé en cailloutis.

wood-block pavement, pavé en bois.

PAW. Patte, *f*.

PAWL. Linguet, *m* (Mec); cliquet, *m* (Mec); arrêtoir, *m* (Mec).

belt-holding pawl, linguet de retenue de courroie (Mec).

driving pawl, linguet d'entraînement (Mec).

stop pawl, arrêtoir, *m* (Mec).

PAWN. Gage, *m*; nantissement, *m*; pion, *m* (Chess).

PAWNBROKER. Prêteur sur gage; commissionnaire au crédit municipal.

PAWNSHOP. Mont-de-piété, *m*; credit municipal.

PAY. Paye, *f*; solde, *f*; salaire, *m*; appointements, *mpl*; traitement, *m*.

to **draw pay**, toucher sa solde.

to **pay**, payer; acquitter; rendre; rétribuer.

allotment of pay, délégation de solde.

assignment of pay, délégation de solde.

base pay, solde fixe; solde de base; traitement de base.

computation of pay, calcul de la solde.

deduction of pay, privation de solde.

detention of pay, retenue sur la solde

extra pay, accessoires de solde.

final pay, solde pour tous comptes.

flying pay, solde spéciale aéronautique

forfeiture of pay, perte de solde par confiscation; suppression de solde.

half-pay status, état de réforme.

longevity pay, solde d'ancienneté.

mounted pay, solde spéciale pour hommes montés.

pay and allowance regulations, règlement régissant la solde et les indemnités (Canada).

pay and allowances, solde et indemnités.

pay card, feuille de paye.

pay clerk, commis payeur.

pay department, bureau de la solde; service de la solde.

pay for overtime, paye pour heures supplémentaires de travail.

pay list, état de solde.

PAY—Continued.

- pay readjustment act**, loi sur le rajustement de la solde.
pay roll, feuille de solde.
pay status, situation par rapport à la solde.
pay voucher, pièce certificative de solde.
resumption of pay status, réintégration dans la solde.
retention of pay, retenue de solde.
retirement pay, pension de retraite.
stoppage of pay, interruption de solde.
travel pay, frais de déplacement.
withholding of pay, retenue de solde.
- PAYABLE**. Payable; acquittable; échéable; échéant.
- PAYDAY**. Jour de paye; jour de paiement.
- PAYEE**. Bénéficiaire, *m*; preneur, *m*.
- PAY LOAD**. Charge payante (Avn).
- PAYMASTER**. Payeur, *m*; trésorier, *m*; commissaire, *m* (Navy); officier payeur (Canada).
assistant paymaster, payeur adjoint.
paymaster general, trésorier payeur-général.
paymaster-in-chief, trésorier payeur-général (Canada).
- PAYMENT**. Paiement, *m*; versement, *m*.
authorization of payment, ordonnance-ment, *m*.
lump-sum payment, paiement global.
payment on account, paiement à compte.
- PEACE**. Paix, *f*; tranquillité, *f*.
to sue for peace, solliciter la paix.
time of peace, temps de paix.
- PEACEFUL**. Paisible; tranquille; calme.
peaceful population, population pacifique.
- PEACEFULLY**. Paisiblement; tranquillement.
- PEA JACKET**. Vareuse, *f* (Nav).
- PEAK**. Sommet, *m*; visière, *f* (of cap).
mountain peak, sommet de montagne.
- PEANUT**. Cacahuète, *f*; arachide, *f*.
- PEAR**. Poire, *f*.
- PEARL**. Perle, *f*.
- PEAS**. Pois, *mpl*.
- PEA SHOOTER** (Slang). Avion de chasse; pilote d'avion de chasse (Avn).
- PEBBLE**. Caillou, *m*; galet, *m*.
- PECTORAL**. Pectoral, *m* (Mil).
- PECTORILOQUY**. Pectoriloquie, *f* (Med).
- PECULIAR**. Particulier; propre; bizarre.
- PECULIARITY**. Particularité, *f*; singularité, *f*.

PEDAL. Pédale, *f*.

- to pedal**, pédaler.
accelerator pedal, pédale d'accélérateur.
brake pedal, pédale de freinage.
clutch pedal, pédale de débrayage; pédale d'embrayage.
starter pedal, pédale de démarrage; pédale de mise en marche.
- PEDESTRIAN**. Piéton, *m*.
- PEDIATRICS**. Pédiatrie, *f*.
- PEDIGREE**. Certificat d'origine; pedigree, *m*.
- PEDOMETER**. Podomètre, *m*; comptepas, *m*.
- PEDUNCLE**. Pédoncule, *m* (Botany).
- PEEL**. Pelure, *f*; écorce, *f*; peau, *f*.
to peel, peler; éplucher.
- PEEP**, *v*. Donner un coup d'œil; regarder à la dérobée.
- PEEP SIGHT**. Ouverture de pointage (Mil).
- PEG**. Cheville, *f*; fausset, *m* (for casks); patère, *f* (for hats).
to peg, cheviller.
to peg off a line, piqueter une ligne.
- PELLAGRA**. Pellagre, *f* (Med).
- PELLICLE**. Pellicule, *f*; membrane, *f*.
- PELVIC**, *adj*. Pelvien (Med).
- PELVIS**. Pelvis, *m* (Med).
- PEN**. Plume, *f* (for writing); enclos, *m*; cage, *f*.
fountain pen, stylo, *m*.
line pen, tire-ligne, *m* (Drawing).
- PENAL**, *adj*. Pénal.
penal code, code pénal.
penal institution, institution pénale.
- PENALIZE**, *v*. Infliger une peine (Law); pénaliser.
- PENALTY**. Pénalité, *f*; peine, *f*; sanction, *f*.
death penalty, peine de mort.
penalty envelope, enveloppe réservée aux services de l'État.
- PENCIL**. Crayon, *m*.
to pencil, faire une marque au crayon; marquer au crayon.
automatic pencil, porte-mine, *m*.
indelible pencil, crayon indélébile.
- PENDANT**. Pantoire, *f* (Nav); pendant *m*; pendeloque, *f*.
- PENDULUM**. Pendule, *m*; balancier, *m*.
- PENETRATE**, *v*. Pénétrer.
- PENETRATING**, *adj*. Pénétrant.
- PENETRATION**. Pénétration, *f*.

PENETRATION—Continued.

multiple penetration, pénétration sur plusieurs points (Mil).

PENHOLDER. Porte-plume, *m*.

PENINSULA. Presqu'île, *f*.

PENIS. Pénis, *m* (Med); membre viril.

PENITENTIARY. Pénitencier, *m*.

PENKNIFE. Canif, *m*.

PENNANT. Fanion, *m* (Mil); flamme, *f* (Nav).

PENSION. Retraite, *f*; pension, *f*.

to pension, pensionner; mettre à la retraite.

pension fund, caisse des retraites.

PENSIONER. Pensionné, *m*; invalide, *m* (Mil).

PENSTOCK. Vanne, *f* (Hydraulics).

PENTAGON. Pentagone, *m* (Geometry).

PENTAGONAL, *adj*. Pentagonal; pentagone (Mil).

PENURY. Pénurie, *f*; misère, *f*; manque, *m*; disette, *f*; pauvreté, *f*.

PEONAGE. Péonage, *m*.

PEOPLE. Peuple, *m*; habitants, *mpl*; gens, *mpl*.

PEPPER. Poivre, *m*.

PEPSIN. Pepsine, *f* (Med).

PEPTIC. Pepsique; peptique.

PEPTIDE. Peptide, *m* (Cml).

PER. Par.

PERCEIVE, *v*. Apercevoir; s'apercevoir; entendre; percevoir.

PER CENT. Pour-cent, *m*.

PERCENTAGE. Pourcentage, *m*.

PERCEPTION. Perception, *f*; sensibilité, *f*.

PER CONTRA. Par contre.

PERCUSS, *v*. Percuter (Med).

PERCUSSION. Percussion, *f* (Mil); choc, *m*.

PERCUSSION CAP. Capsule, *f* (Mil); amorce à percussion (Mil).

PERCUSSION FUZE. Fusée percutante (Arty).

PER DIEM. Par jour; somme payée chaque jour (USA).

PERDITION. Perdition, *f*; perte, *f*.

PERFECT. Parfait; achevé; accompli.

to perfect, perfectionner; améliorer; compléter; parfaire.

PERFORATE, *f*. Perforer; percer.

PERFORATION. Perforation, *f*; perçement, *m*.

PERFORM, *v*. Représenter; exécuter; accomplir.

PERFORMANCE. Performance, *f*; rendement, *m*; action, *f*; accomplissement, *m*; représentation, *f* (Theater).

flying performance, performance de vol; performance aérienne.

PERFORMER. Artiste, *m*; exécutant, *m*.

PERHAPS. Peut-être.

PERICARDIUM. Péricarde *m* (Med).

PERIL. Péril, *m*; danger, *m*.

to peril, exposer au danger; rendre dangereux.

PERILOUS, *adj*. Périlleux; dangereux.

PERIMETER. Périmètre, *m* (Geometry).

PERIMETER SITING (Slang). Ballons de protection au périmètre d'une zone de défense.

PERINEUM. Périnée, *m* (Med).

PERIOD. Période, *f*; durée, *f*; époque, *f*; point, *m* (Punctuation).

running-in period, période de rodage (M).

PERIODIC. Périodique.

PERIODICAL, *adj*. Périodique.

PERIOSTEAL. Périostique (Med).

PERISCOPE. Périscope, *m* (Mil, Nav).

PERISH, *v*. Périr; mourir; se détériorer; se gâter.

PERISHABLE. Périssable.

PERITONITIS. Péritonite, *f* (Med).

PERJURE, *v*. Commettre un parjure.

PERJURY. Parjure, *m*; faux serment.

PERMANENCE. Permanence, *f*; stabilité, *f*.

PERMANENT. Permanent.

PERMANGANATE. Permanganate, *m*.

PERMEABILITY. Perméabilité, *f*.

PERMISSIBLE. Permis; admissible; tolérable.

PERMISSION. Permission, *f*; permis, *m*; autorisation, *f*.

PERMIT. Permis, *m*; congé, *m*; permission, *f*; autorisation, *f*; laissez-passer, *m*.

to permit, permettre; autoriser.

entrance permit, permis d'entrée (of persons).

exit permit, permis de sortie (of persons).

export permit, permis de sortie (of goods).

import permit, permis d'entrée (of goods).

permit of residence, permis de séjour.

PERNICIOUS. Pernicieux.

PERNICIOUS ANEMIA. Anémie pernicieuse (Med).

PERNIO. Pernion, *m* (Med).

PEROXIDE. Peroxyde, *m*.

PERPENDICULAR. Perpendiculaire, *f*.

- PERPETRATE, v.** Perpétrer (Law); commettre.
- PERPETUAL.** Perpétuel; continu.
- PERSECUTE, v.** Persécuter.
- PERSECUTION.** Persécution, *f*.
- PERSEVERE, v.** Persévérer (à, dans).
- PERSIST, v.** Persister (à, dans).
- PERSISTENCE.** Persistance, *f*.
- PERSISTENT.** Persistant.
- PERSON.** Personne, *f*; individu, *m*.
persons accompanying armies, militaires détachés comme observateurs auprès des armées.
persons ordered into military service, personnes appelées au service militaire.
persons serving with the army, personnes travaillant avec l'armée; militaires, *mpl*.
persons subject to military law, personnes justiciables des tribunaux militaires.
- PERSONAL.** Personnel.
- PERSONAL EFFECTS.** Effets personnels.
- PERSONALITY.** Personnalité, *f*; personage, *m*.
- PERSONALLY.** Personnellement.
- PERSONATE, v.** Personnaliser; jouer le rôle (de); se faire passer (pour); personnifier.
- PERSONNEL.** Personnel, *m*.
air-force personnel, personnel de l'armée de l'air.
commissioned personnel, cadres d'officiers.
enlisted personnel, hommes de troupe.
flying personnel, personnel navigant (Avn).
- PERSONNEL CARRIER.** Auto blindée pour transport de personnel.
- PERSPIRATION.** Transpiration, *f*; sueur *f*.
- PERSPIRE, v.** Transpirer; suer.
- PERSUADE, v.** Persuader; déterminer.
- PERSUASION.** Persuasion, *f*; croyance, *f*.
- PERTAIN, v.** Appartenir (à); se rapporter (à).
- PERTINENT.** Pertinent; à propos.
- PERTURB, v.** Troubler; agiter.
- PERTURBATION.** Perturbation, *f*.
- PERU.** Pérou, *m*.
- PERUVIAN, adj.** Péruvien.
- PERVERSION.** Perversion, *f*; perversité, *f*.
- PERVIOUS.** Perméable; accessible.
- PEST.** Peste, *f*; fléau, *m*.
- PESTHOUSE.** Lazaret, *m*.
- PESTILENT.** Malfaisant; pernicieux; pestifère.
- PESTLE.** Pilon, *m*.
- PETARD.** Pétard, *m* (Mil, Arty).
- PETCOCK.** Robinet de contrôle (Mec).
- PETITION.** Pétition, *f*; supplique, *f*; requête, *f*.
to petition, pétitionner; présenter une requête.
- PETROL.** Essence, *f* (Brit).
- PETROLEUM.** Pétrole, *m*; huile minérale.
crude petroleum, pétrole brut.
- PETTY.** Petit; mesquin; menu (Law).
- PETTY CASH.** Menue monnaie.
- PETTY OFFICER.** Officier marinier (Nav).
Chief Petty Officer (acting), premier-maître, *m* (Nav).
Chief Petty Officer (permanent), maître-principal, *m* (Nav).
Petty Officer, 2nd class, second, maître, *m* (Nav).
Petty Officer, 3d class, quartier-maître, *m* (Nav).
- PEW.** Banc d'église.
- PHALANX.** Phalange, *f* (Med).
- PHALLUS.** Phallus, *m*; pénis, *m*.
- PHARMACIST.** Pharmacien, *m*.
- PHARMACOLOGY.** Pharmacologie, *f*.
- PHARMACY.** Pharmacie, *f*.
- PHARYNGITIS.** Pharyngite, *f* (Med).
- PHARYNX.** Pharynx, *m* (Med).
- PHASE.** Phase, *f*.
depression phase, phase de dépression (Ballistics).
out of phase, décalé (M).
phase shift, déphasage, *m* (Rad).
phases of artillery preparation, phases de la préparation d'artillerie.
pressure phase, phase de pression (Ballistics).
- PHASE LINES.** Lignes de progression successives (Mil).
- PHENOL.** Phénol, *m* (Cml).
- PHIAL.** Fiole, *f*; flacon, *m*.
- PHILIPPINE ISLANDS.** Îles Philippines.
- PHILOSOPHY.** Philosophie, *f*.
- PHLEGM.** Flegme, *m* (Med).
- PHLEGMATIC.** Flegmatique.

PHLYCTENA. Phlyctène, *f* (Med); ampoule, *f* (Med).
PHOBIA. Phobie, *f*.
PHONE. Téléphone, *m*.
 inner phone, téléphone intérieur.
PHONETICS. Phonétique, *f*.
PHONOGRAPH. Phonographe, *m*.
PHONY (Slang). Faux; factice.
PHOSGENE. Phosgène, *m*; oxychlorure de carbone.
PHOSGENITE. Phosgénite, *f*.
PHOSPHATE. Phosphate, *m* (Cml).
PHOSPHATIC. Phosphatique.
PHOSPHOR. Phosphore, *m*.
PHOSPHORESCENCE. Phosphorescence, *f*.
PHOSPHORESCENT. Phosphorescent.
PHOSPHORUS. Phosphore, *m* (Cml).
 white phosphorus, phosphore blanc; phosphore ordinaire.
PHOTOELECTRIC. Photoélectrique.
 photoelectric cell, pile photoélectrique.
PHOTOGRAMMETRY. Photogrammètrie, *f*.
PHOTOGRAPH. Photographie, *f*; prise de vues.
 aerial photograph, photographie aérienne.
 composite photograph, photographie composite; photographie panoramique prise avec un appareil planiphoté (Avn).
 high oblique photograph, photographie panoramique (Avn).
 low oblique photograph, photographie oblique (Avn).
 vertical aerial photograph, photographie verticale (Avn).
PHOTOGRAPHER. Photographe, *m*.
PHOTOGRAPHIC. Photographique.
 photographic reconnaissance, reconnaissance photographique.
PHOTOGRAPHY. Photographie, *f*.
 aerial photography, photographie aérienne.
 color photography, photochromie, *f*.
PHOTOGRAVURE. Photogravure, *f*.
PHOTOMAP. Photocarte, *f*.
PHOTOMETER. Photomètre, *m*.
PHOTOMETRY. Photométrie, *f*.
PHOTO NEWS BOARD. Bureau des nouvelles illustrées (USA).
PHOTOPHOBIA. Photophobie, *f* (Med).
PHOTOPRINT. Photocopie, *f*.

PHOTOSTAT. Appareil pour la reproduction photographique de documents et de dessins.
PHOTOTELEGRAPH. Phototélégraphe, *m*.
PHRASE. Phrase, *f*; locution, *f*.
PHRASEOLOGY. Phraséologie, *f*.
PHRENOLOGY. Phrénologie, *f*.
PHTHISIS. Phtisie, *f* (Med); tuberculose pulmonaire (Med).
PHYSIC. Médecine, *f*; médicament, *m*; cathartique, *m*.
 to physic, médeciner; médicamenter; droguer; purger.
PHYSICAL. Physique.
PHYSICAL EXAMINATION. Examen médical.
PHYSICAL SCIENCE. Science physique.
PHYSICAL THERAPY. Thérapie physique.
PHYSICAL TRAINING. Éducation physique.
PHYSICIAN. Médecin, *m*.
PHYSICS. Physique, *f*.
PHYSIOGNOMY. Physionomie, *f*.
PHYSIOLOGICAL. Physiologique.
PHYSIOLOGICAL EFFECT. Action physiologique.
PHYSIOLOGY. Physiologie, *f*.
PIANO. Piano, *m*.
PICCOLO. Piccolo, *m*; octavin, *m*.
PICK. Pie, *m*; pioche, *f*.
 to pick, cueillir; choisir; prendre (dans); plumer (of fowl); grignoter; piocher (Tech).
 to pick up, ramasser; reprendre; gagner; se ressaisir.
PICKAX. Pioche, *f*.
PICKET. Poste de surveillance (Mil); piquet, *m*; jalon, *m*; pieu, *m*.
 to picket, entourer de piquets; former en piquet (Mil).
 anchor picket, piquet à mentonnet (Ft); piquet de revêtement (Ft).
 directing picket, piquet directeur.
 fire picket, piquet d'incendie.
 heavy intrenching picket, pioche de pare.
 inlying picket, poste d'appui; poste de réserve.
 outlying picket, poste avancé.
 stable picket, garde d'écurie.
 tracing picket, piquer à tracer (Ft).
PICKLE. Cornichon, *m*; saumure, *f*; marinade, *f*.

PICKLE—Continued.

to **pickle**, saler; mariner; conserver au vinaigre; décaper à l'acide (Metallurgy).

PICKLING. Décapage, *m* (Metallurgy); dérochage, *m* (Metallurgy); marinage, *m*; saumurage, *m*.

PICKUP. Accélération, *f* (Mec); reprise, *f* (M); train de raccordement (RR).

pickup message, message ramassé (Avn); message cueilli (Avn).

pickup method, ramasse-message, *m* (Avn).

PICRIC. Picrique.

PICTURE. Tableau, *m*; peinture, *f*; gravure, *f*; image, *f*; portrait, *m*.

PIE. Tarte, *f*; tartelette, *f*; pâté, *m*; tourte, *f*.

PIECE. Pièce, *f*; morceau, *m*; fragment, *m*; bout, *m*.

to **piece**, rapiécer; joindre; unir.

base piece, pièce directrice (Arty).

binding piece, moise, *f* (Cons).

directing piece, pièce directrice (Arty).

extension piece, rallonge, *f*.

field piece, pièce de campagne (Arty).

PIECEMEAL. Fragmentaire; dispersé.

piecemeal action, engagement non coordonné.

piecemeal attack, attaque par petits paquets.

PIER. Jetée, *f*; estacade, *f*; appontement, *m*; pilastre, *m*; pilier, *m*.

bridge pier, pile de pont.

PIERCE, *v*. Pénétrer; percer.

PIERHEAD. Musoir, *m*; extrémité d'une jetée; pointe d'une digue.

PIG. Cochon, *m*; porc, *m*; pourceau, *m*.
guinea pig, cobaye, *m*.

PIGEON. Pigeon, *m*.

carrier pigeon, pigeon voyageur.

homing pigeon, pigeon voyageur.

PIG IRON. Fonte brute; saumon de fonte; gueuse, *f*.

gray pig iron, fonte grise.

PIGSKIN. Peau de porc.

PIKE. Pique, *f*; brochet, *m* (Fish).

PILE. Tas, *m*; monceau, *m*; pieu, *m*; (Cons); pilot, *m* (Bdg); pile, *m* (Elec); pile, *f* (Med); faisceau, *m* (Arms).

to **pile**, entasser; empiler; amonceler.

to **pile arms**, former les faisceaux.

PILE DRIVER. Sonnette, *f*; mouton, *m* (Tech).

PILEWORK. Pilotis, *m*; palée, *f* (Cons).

PILL. Pilule, *f*.

PILLAGE. Pillage, *m*.

to **pillage**, piller.

PILLAR. Pilier, *m*; colonne, *f* (Mec).

base pillar, pilier d'assise.

PILLBOX (Slang). Petit blockhaus; casemate blindée; abri de mitrailleuse bétonné.

PILLOW. Oreiller, *m*; coussin, *m*.

PILLOWCASE. Taie d'oreiller.

PILOT. Pilote, *m*; guide, *m* (Mec).

to **pilot**, piloter; conduire; guider.

air-mail pilot, pilote de poste aérienne.

air pilot, pilote-aviateur, *m*; pilote d'avion.

airplane pilot, pilote d'avion.

automatic pilot, pilote automatique (Avn).

balloon pilot, aérostier, *m*.

coasting pilot, pilote lamaneur.

deep-sea pilot, pilote hauturier.

fighter pilot, pilote d'avion de chasse.

harbor pilot, pilote de port.

mechanical pilot, pilote automatique (Avn).

pilot officer, officier pilote (Canada).

robot pilot, pilote automatique (Avn).

PILOTAGE. Pilotage, *m*; frais de pilotage; navigation observée (Avn).

instrument pilotage, pilotage sans visibilité (Avn).

PILOT BALLOON. Ballon d'essai.

PILOT BOAT. Bateau affecté au pilotage; bateau-pilote, *m*.

PILOTHOUSE. Kiosque de barre; kiosque de navigation.

PILOT LIGHT. Veilleuse, *f*; allumeur automatique.

PILOT PARACHUTE. Parachute-pilote *m*.

PIN. Épingle, *f*; goupille, *f*; cheville, *f*; clavette, *f*; boulon, *m*.

to **pin**, épingle; attacher avec une épingle; clouer.

cocking-lever pin, goupille du levier d'armement.

cotter pin, clavette, *f*.

cowling pin, clavette de capot.

crankcase front-section cover-locating pin, ergot de centrage du couvercle avant (M).

PIN—Continued.

- crankcase front-section sleeve-locating pin**, ergot de centrage de la portée avant (M).
- drawing pin**, punaise, *f* (pour papier à dessin).
- float fulcrum pin**, axe d'oscillation du flotteur (M).
- knuckle pin**, axe de tête de bielle (M).
- piston pin**, axe de piston (M).
- safety pin of fuze**, goupille de sûreté (Arty).
- track pin**, axe d'articulation (TK).
- PINCERS**. Pinces, *fpl*; pincettes, *fpl*.
- PINCH**. Pincée, *f*; prise, *f*; pincement, *m*; pince, *f*.
- to pinch**, pincer.
- PINCH BAR**. Pince de manœuvre; levier à griffe.
- PINEAPPLE**. Ananas, *m*.
- PINION**. Pignon, *m* (Mec); roue dentée (Mec).
- to pinion**, lier; attacher.
- bevel pinion**, pignon conique.
- differential-drive pinion**, pignon d'attache du différentiel (Mec).
- driving pinion**, pignon moteur.
- PINK**, *adj*. Rose.
- PINKEYE**. Conjonctivite infectieuse (Med, Vet).
- PIN MONEY**. Argent de poche.
- PIN POINT**. Photographie aérienne verticale dans laquelle le point principal est au centre du cliché.
- PINT**. Chopine, *f*.
- PINTLE**. Cheville, *f*; clavette, *f*; aiguillot, *m* (Nav).
- PINWORM**. Oxyure, *f*.
- PIONEER**. Pionnier, *m*.
- PIOUS**. Pieux.
- PIPE**. Tuyau, *m*; tube, *m*; conduit, *m*; pipe, *f* (Smoking).
- to pipe**, canaliser; capter; donner un coup de sifflet; jouer du fifre.
- bunker pipe**, conduit de soute.
- carburetor air-heater pipe**, tuyau du réchauffeur d'air (M).
- cast-iron pipe**, tuyau en fer coulé; tuyau en fonte.
- connecting pipe**, tuyau de communication.
- intake pipe**, pipe d'admission (M); tuyau d'arrivée (M).

PIPE—Continued.

- intake pipe with flange**, pipe d'admission avec bride d'attache (M).
- waste pipe**, tuyeau de dégagement (Mec).
- PIPE LINE**. Canalisation, *f*; tuyautage, *m*; conduite, *f*; pipe-line, *m* (for line).
- PIPE ORGAN**. Grand orgue.
- PIPER**. Joueur de cornemuse.
- sergeant piper**, sergent des sonneurs de cornemuse (Brit).
- PIRACY**. Piraterie, *f*.
- PIRATE**. Pirate, *m*.
- PIROGUE**. Pirogue, *f*.
- PISTOL**. Pistolet, *m*.
- automatic pistol**, pistolet automatique.
- signaling pistol**, pistolet de signalisation.
- PISTON**. Piston, *m*.
- flat-topped piston**, piston à tête plate.
- piston ring**, segment de piston.
- piston rod**, tige de piston.
- piston travel**, jeu du piston.
- PIT**. Trou, *m* (Mil); fosse, *f*.
- gun pit**, trou à canon; alvéole de pièce (Arty).
- machine-gun pit**, épaulement pour mitrailleuse; nid de mitrailleuses.
- rifle pit**, trou de tirailleurs.
- PITCH**. Pas, *m* (of a screw); tangage, *m* (Nav); inclinaison, *f*; degré de pente; poix, *f* (Tar); ton, *m*; diapason, *m* (Mus).
- to pitch**, tanguer (Avn); jeter; lancer; établir; dresser; donner le ton (Mus).
- airscrew pitch**, pas d'hélice.
- coarse pitch**, grand pas (Mec).
- effective pitch**, pas effectif de l'hélice (Avn).
- even pitch**, pas constant (Mec).
- fine pitch**, petit pas (Mec).
- geometrical pitch**, pas géométrique de l'hélice (Avn).
- negative pitch**, piqué, *m* (Avn).
- nominal pitch**, pas nominal de l'hélice (Avn).
- positive pitch**, cabré, *m* (Avn).
- standard pitch**, pas standard de l'hélice (Avn).
- stone pitch**, poix sèche.
- variable pitch**, pas variable (Mec, Avn).
- zero thrust pitch**, pas pour la traction nulle (Avn).
- zero torque pitch**, pas de couple nul (Avn).
- PITCHER**. Cruche, *f*.

PITCHFORK. Fourche, *f*.
PITFALL. Trappe, *f*; piège, *m*.
PIVOT. Pivot, *m*; tourillon, *m* (Mec).
 to pivot, pivoter.
 belt-feed lever pivot, pivot du levier de chargement (MG).
 fixed pivot, pivot fixe.
 pivot of maneuver, pivot de la manœuvre.
PLACARD. Placard, *m*; affiche, *f*; écriteau, *m*.
 to placard, placarder; afficher.
PLACE. Place, *f*; endroit, *m*; lieu, *m*; localité, *f*.
 to place, placer; mettre.
 to take place, avoir lieu.
 hiding place, cache, *f*; cachette, *f*.
 watering place, abreuvoir, *m* (for animals); station balnéaire.
PLAGUE. Peste, *f*; fléau, *m*.
 to plague, tourmenter; harceler; importuner; infecter de la peste.
PLAIN. Plaine, *f*.
 elevated plain, plateau, *m*.
PLAIN, adj. Uni; plat; plain; égal; commun; ordinaire; évident; clair.
PLAINLY. Clairement; évidemment; franchement; sincèrement.
PLAINTIFF. Demandeur, *m* (Law); plaignant, *m* (Law).
PLAN. Plan, *m*; système, *m*; dessin, *m*; projet, *m*.
 to plan, tracer; dessiner; projeter; arranger; préparer.
 to draw a plan, lever un plan (Surv).
 army mobilization plan, plan de mobilisation.
 artillery plan of fire, plan des feux d'artillerie.
 barrage plan, plan de barrages; plan des feux de barrage.
 body plan, plan vertical de coque (Nav, Seaplane).
 contingent plans, plans éventuels.
 formulation of plans, formulation de plans.
 ground plan, plan géométral (Architecture).
 half-breadth plan, vue de coque en plan horizontal (Nav, Seaplane).
 intelligence plan, plan de renseignements (Mil); plan de recherche de renseignements (Mil).
 joint plan, plan d'ensemble.

PLAN—Continued.

loading plan, plan d'enlèvement (Mil).
 plan of attack, plan d'attaque.
 plan of defense, plan de défense.
 plan of fire, plan des feux.
 plan of maneuver, plan de manœuvre.
 plan of movement, plan de mouvement.
 sheer plan, plan longitudinal de coque (Nav, Seaplane).
 war plan, plan de guerre.
PLANE. Plan, *m*; surface plane; avion, *m* (Avn); rabot, *m* (Tool).
 to plane, raboter (Carpentry); planer (Avn).
 amphibian plane, avion amphibie.
 armored plane, avion blindé; avion cuirassé.
 automatic plane, plan automoteur (RR); plan incliné (RR).
 bombing plane, avion de bombardement; bombardier, *m* (Avn).
 cabin plane, avion à cabine.
 catapult plane, avion à catapulte.
 commercial plane, avion de commerce.
 contact plane, avion d'accompagnement au combat.
 cooperation plane, avion d'appui.
 datum plane, surface de niveau.
 experimental plane, avion d'essai.
 fighter plane, avion de chasse; chasseur, *m* (Avn).
 four-engined plane, appareil quadrimoteur (Avn).
 horizontal plane, plan horizontal.
 interceptor plane, avion de chasse dans la défense aérienne du territoire.
 light plane, avion léger.
 passenger plane, avion pour passagers.
 plane of defilade, plan de défilement.
 plane of sighting, plan de pointage (Arty).
 plane of symmetry, plan de symétrie.
 pontoon plane, avion à flotteurs.
 pursuit plane, avion de chasse.
 reconnaissance plane, avion de reconnaissance (Avn).
 scout plane, avion de renseignement.
 spotting plane, avion d'artillerie.
 training plane, avion d'école.
 transport plane, avion de transport.
 twin-engined plane, avion bimoteur.
PLANE DETECTOR. Détecteur d'avions.
 fixed plane detector, détecteur d'avions fixe.

PLANE DETECTOR—Continued.

mobile plane detector, détecteur d'avions mobile.

PLANER. Raboteuse, *f* (Mec); planeuse, *f* (Mec).

PLANET. Planète, *f*.

PLANE TABLE. Planchette topographique.

PLANETARY. Planétaire.

PLANIMETRY. Planimétrie, *f*.

PLANK. Planche, *f*; ais, *m*; bordage, *m* (Nav).

PLANKING. Bordé, *m* (Shipbuilding).

PLANK-SHEER. Plat-bord, *m* (Shipbuilding).

PLANT. Usine, *f*; installation, *f*; machinerie, *m*; plante, *f* (Botany).

to plant, planter; semer; établir; fonder.

cooling plant, appareil de refroidissement.

electric-light plant, génératrice électrique.

power plant, groupe moteur (M); installation motrice (Mec); usine centrale (Elec).

printing plant, imprimerie, *f*.

refrigerator plant, installation frigorifique.

PLANTAR. Plantaire.

PLANTATION. Plantation, *f*.

PLAQUE. Plaque, *f*; tache, *f* (Med).

PLASM. Plasma, *m*.

germ plasm, plasma germinatif.

PLASTER. Emplâtre, *m* (Med); mortier, *m* (Cons); plâtre, *m* (Cons).

to plaster, plâtrer; mettre un emplâtre (Med).

adhesive plaster, emplâtre adhésif.

mustard plaster, papier à sinapismes (Med).

porous plaster, plâtre poreux.

PLASTER CAST. Plâtre, *m*.

PLASTIC, *adj*. Plastique.

PLASTICITY. Plasticité, *f*.

PLASTIC SURGERY. Chirurgie plastique.

PLATE. Assiette, *f* (Dish); plaque, *f* (of metal); planche, *f* (Engraving); plateau, *m*; platine, *f* (of lock).

to plate, plaquer; cuirasser; blinder (to armor).

armor plate, plaque de blindage.

baffle plate, chicane, *f*.

base plate, plaque de fondation (Arty).

bearing plate, taximètre, *m* (Avn); plateau d'appui (Mec).

PLATE—Continued.

butt plate, plaque de couche (SA).

dental plate, dentier, *m*.

engine mounting plate, plaque de fixation du moteur (M).

iron plate, plaque de fer.

license plate, plaque d'immatriculation.

photographic plate, plaque photographique.

pintle plate, plaque de lunette (Arty).

sensitive plate, plaque sensible (Photo).

trail top plate, plaque de dessus de flèche (Arty).

PLATEAU. Plateau, *m* (Top).

PLATEFUL. Assiettée, *f*.

PLATEN. Plateau, *m*; table, *f*; platine, *f* (Printing).

PLATFORM. Plate-forme, *f*; quai, *m*.

arrival platform, quai d'arrivée (RR).

departure platform, quai de départ (RR).

gun platform, plate-forme de canon.

loading platform, quai de chargement.

PLATINUM. Platine, *m*. [(RR).

PLATOON. Section, *f* (Inf, Arty); peloton, *m* (Cav).

assault platoon, section d'assaut.

battalion antitank platoon, section de canons antichars du bataillon; section de canons de 37.

bridge platoon, section de pontonniers.

combat platoon, section de combat; section de première ligne.

communications platoon, section de transmissions.

front-line platoon, section de première ligne; section de combat.

machine-gun platoon, section de mitrailleuses.

rifle company weapons platoon, section d'engins de la compagnie.

rifle platoon, section de fusiliers-voltigeurs; section de combat.

tank platoon, section de chars.

PLATOON DRILL. École de section.

PLAY. Jeu, *m*; débattement, *m* (Mec); pièce de théâtre.

to play, jouer; avoir du jeu (Mec).

to play down, diminuer l'importance (de); déprécier; faire peu de case (de).

PLAYGROUND. Terrain de jeux.

PLEA. Défense, *f*; allégations, *fpl* (Law).
explanation of plea of guilty, explication des conséquences d'un aveu de culpabilité (Law).

PLEA—Continued.

plea in abatement, demande en nullité (Law).

plea in bar, exception péremptoire (Law).

plea of guilty, aveu de culpabilité (Law).

plea to the jurisdiction, exception portant sur la compétence du tribunal (Law).

special plea, exception péremptoire (Law); fin de non-recevoir (Law).

PLEAD, *v.* Plaider; se défendre; alléguer. **refusal to plead**, refus de plaider (Law).

PLEADING. Plaidoirie, *f* (Law); plaider, *m* (Law).

PLEASANT. Agréable; aimable; gracieux. **PLEASE**. S'il vous plaît.

to please, plaire à; faire plaisir à; contenter.

PLEASURE. Plaisir, *m*; gré, *m*; volonté, *f*.

PLEBE (Slang). Élève de la première à l'école militaire de West Point (USA).

PLEDGE. Promesse, *f*; gage, *m*; nantissement, *m*; engagement, *m*.

to pledge, engager; s'engager; mettre en gage.

PLENIPOTENTIARY. Plénipotentiaire, *m*.

PLENTIFUL. Abondant.

PLENTY. Abondance, *f*.

PLEURA. Pleèvre, *f* (Med).

PLEURISY. Pleurésie, *f* (Med).

PLEXUS. Plexus, *m*.

PLIABLE. Pliable; pliant; flexible; souple.

PLIANT. Pliant; flexible; souple.

PLIERS. Pince, *f*; pinces, *fpl*.

combination pliers, pince de combinaison; pince universelle.

crimping pliers, pince à sertir.

cutting pliers, pince coupante.

flat pliers, pinces plates.

PLOD, *v.* Marcher avec peine; marcher laborieusement; travailler assidûment; piocher (Slang).

PLOT. Complot, *m*; conspiration, *f*; intrigue, *f*; tracé, *m* (Graph).

to plot, rapporter le plan (de); comploter; conspirer; faire un complot.

to plot a curve, tracer une courbe.

to plot a point, calculer un point.

PLOTTER. Tracer de route.

aircraft plotter, traceur de route aérienne.

PLOTTING. Levé d'un plan (Surv); enregistrement graphique; complots, *mpl*; machinations, *fpl*.

PLOTTING—Continued.

fire plotting, établissement du plan des feux.

PLOW. Charrue, *f*.

to plow, labourer; sillonner (Nav, Avn).

PLUG. Tampon, *m*; bouchon, *m*; cheville, *f*; robinet, *m*; prise de courant (Elec); fiche, *f* (Tp).

to plug, boucher; tamponner; introduire des fiches.

base plug, bouchon de queue (Arty).

breech plug, obturateur, *m* (Arty).

cold plug, bougie à calotte isolante courte (M).

compound plug, mécanisme de déclenchement d'une mine sous-marine.

connecting plug, fiche de commutateur.

contact plug, poussoir de contact; plot, *m*.

crankshaft breather plug, bouchon du reniflard du vilebrequin (M).

drain plug, bouchon de vidange.

filling and drain plug, bouchon de remplissage et d'égouttage.

glow plug, réchauffeur électrique des culasses du moteur diesel pour démarrage.

hot plug, bougie à calotte isolante longue (M).

pipe plug, bouchon obturateur.

spark plug, bougie de moteur; bougie d'allumage.

telegraph plug, fiche télégraphique.

PLUM. Prune, *f*.

PLUMB. Plomb, *m*.

out of plumb, dévers.

PLUMB, *adj.* Vertical; d'aplomb.

PLUMB BOB. Fil à plomb.

PLUMBER. Plombier, *m*.

PLUMBING. Plombage, *m*.

PLUMB LINE. Fil à plomb; sonde, *f* (Nav); ligne à plomb.

PLUMB RULE. Niveau vertical; niveau à plomb.

PLUNDER. Butin, *m*; pillage, *m*.

to plunder, piller; dépouiller; voler.

PLUNDERAGE. Détournement de marchandises à bord d'un vaisseau (Maritime Law).

PLUNGE. Plongement, *m*; plongeon, *m*; pas, *m*; embarras, *m*.

to plunge, plonger; tremper; se tremper.

PLUNGER. Plongeur, *m* (Mec); percuteur, *m* (Arty); piston, *m* (Mec); poussoir, *m* (Mec).

PLUNGING FIRE. Tir plongeant (Arty).

PLURAL. Pluriel, *m*.

PLUS. Plus, *m* (Mathematics, Printing).

PLUS SIGN. Signe de l'addition; plus, *m*.

PLUVIOMETER. Pluviomètre, *m*.

PLY. Pli, *m*; couche, *f*; placage, *m*.
to ply, plier; courber; faire le service (of ship); manier vigoureusement; exercer (a trade).

PLYWOOD. Bois contreplaqué, *m*.

PNEUMATIC. Pneumatique.

PNEUMONIA. Pneumonie, *f* (Med).

bronchial pneumonia, broncho-pneumonie, *f*.

croupous pneumonia, pneumonie croupale.

hypostatic pneumonia, pneumonie hypostatique.

lobar pneumonia, pneumonie lobaire.

PNEUMONIC. Pneumonique (Med).

POCKET. Poche, *f*; sac, *m*; cavité, *f*.

to pocket, empocher; mettre dans sa poche; avaler (an insult).

air pocket, trou d'air (Avn).

belt pocket, poche de ceinturon.

magazine pocket, cartouchière, *f*.

pommel pocket, sacoché, *f*.

valve pocket, chapelle de soupape.

POCKETBOOK. Portefeuille, *m*; porte-billets, *m*.

POCKETKNIFE. Couteau de poche; canif, *m*.

POINT. Pointe d'avant-garde (Mil); point, *m*; pointe, *f*; aiguille, *f* (of a steeple); bout, *m*; extrémité, *f*.

to point, aiguiser; tailler; signaler; indiquer; pointer.

accidental strategic point, point stratégique fortuit.

adjusting point, point de réglage.

administrative rallying point, position de regroupement (Tk).

aiming point, point de pointage.

aiming-point offset, angle formé par la ligne de pointage et par la ligne qui joint l'œil de l'observateur au point de pointage (Arty).

angular point, point angulaire.

assembly point, point de rassemblement.

POINT—Continued.

auxiliary aiming point, point de pointage auxiliaire; point de repérage (Arty).

base point, point de surveillance (Arty).

boiling point, point d'ébullition.

bomb-release point, point de lancement des bombes (Avn).

burble point, point de coefficient maximum de poussée (aerodynamics).

bursting point, point d'éclatement (Arty).

critical point, point caractéristique (Top).

crossing point, point de franchissement.

culminating point, point culminant; sommet, *m*.

datum point, point de repère.

dead point, point mort.

dew point, point de rosée.

distributing point, point de distribution.

double point, pointe échelonnée (Mil).

exclamation point, point d'exclamation (Punctuation).

freezing point, point de congélation.

holding and reconsignment point, gare régulatrice (RR).

initial aiming point, point de pointage initial.

limiting point, point limite (Mil).

locus of a point, lieu géométrique d'un point (Mathematics).

melting point, point de fusion.

mounted point, pointe d'avant-garde à cheval.

point of an abscess, aboutissement d'un abcès (Med).

point of fall, point de chute des tables.

point of impact, point de chute; point d'arrivée (Arty); point d'impact (Bomb).

pivot point, point d'appui.

rallying point, point de ralliement.

reference point, point de repérage.

refilling point, centre de ravitaillement.

starting point, point de départ.

strategic point, point stratégique.

tactical rallying point, position de ralliement (Tk).

the cardinal points, les points cardinaux; les quatre vents.

throwing the points, aiguillage, *m* (RR).

transfer point, point de transfert.

yield point, limite d'écoulement (Mec).

POINT-BLANK. A bout portant.

POINTED. Pointu; mordant; piquant; ogival (Architecture).

POINTER. Pointeur, *m*; index, *m*; chien d'arrêt (Dog); aiguille, *f*.
azimuth pointer, aiguille azimutale.
gun pointer, pointeur, *m* (Arty).
POINTS MAN. Aiguilleur, *m* (RR).
POINTS OF THE COMPASS. Aires de vent du compas.
POISON. Poison, *m*; toxique, *m*
 to poison, empoisonner.
POISONED WEAPONS. Armes empoisonnées.
POISON GAS. Gaz de combat; toxique, *m*.
POISONING. Empoisonnement, *m*; intoxication, *f*.
 gas poisoning, intoxication par les gaz.
POISON IVY. Toxicodendron, *m*; sumac vénéneux.
POISONOUS. Vénéneux (of plants); venimeux (of snakes); empoisonné; toxique.
POKE, v. Fourrer; pousser; remuer; fourgonner (a fire).
POLAND. Pologne, *f*.
POLARITY. Polarité, *f*.
POLARIZATION. Polarisation, *f*.
POLARIZE, v. Polariser.
POLAR LIGHTS. Aurore boréale.
POLE. Polonais, *m*.
POLE. Flèche, *f* (of a mast); perche, *f*; timon, *m* (of a carriage); poteau, *m*; pôle, *m*.
 celestial pole, pôle céleste.
 geographical pole, pôle géographique.
 magnetic pole, pôle magnétique.
 negative pole, pôle négatif (Elec).
 north pole, pôle nord.
 positive pole, pôle positif (Elec).
 south pole, pôle sud.
 telegraph pole, poteau télégraphique.
POLEAX. Merlin, *m*.
POLICE. Police, *f*; gendarmerie, *f*; corvée, *f* (Mil).
 to police, faire la police; surveiller; maintenir l'ordre; mettre en ordre (Mil).
 kitchen police, corvée de l'ordinaire.
POLICE COURT. Tribunal de simple police.
POLICE DEPARTMENT. Préfecture de police.
POLICE HEADQUARTERS. Commissariat de police.
POLICEMAN. Agent de police; gardien de la paix.

POLICE OF BATTLEFIELD. Recherche et protection des blessés sur le champ de bataille.
POLICE STATION. Poste de police; commissariat de police.
POLICY. Politique, *f*; ligne de conduite; système, *m*; plan, *m*; police, *f* (Insurance).
POLIOMYELITIS. Poliomyélite, *f* (Med); paralysie spinale.
POLISH. Poli, *m*; brillant, *m*; lustre, *m*.
 to polish, polir; vernir; cirer (of shoes).
POLISH, adj. Polonais.
POLISHING WHEEL. Polisseuse, *f*; meule à polir.
 felt polishing wheel, roue de polissage en feutre.
POLITE. Poli.
POLITENESS. Politesse, *f*.
POLITICAL. Politique.
POLITICIAN. Politicien, *m*; homme politique.
POLL. Vote, *m*; scrutin, *m*.
 to poll, voter; faire voter.
POLLUTE, v. Polluer; souiller.
POLLUTION. Pollution, *f*; souillure, *f*.
 air pollution, pollution de l'air.
 atmospheric pollution, pollution de l'atmosphère.
POLO. Polo, *m*.
POLYCONIC. Polyconique.
POLYGAMY. Polygamie, *f*.
POLYGON. Polygone, *m*.
 force polygon, polygone des forces.
 funicular polygon, polygone funiculaire
POLYHEDRON. Polyèdre, *m*.
POLYNOMIAL. Polynôme, *m* (Mathematics).
POLYPHASE. Polyphasé.
POLYPUS. Polype, *m* (Med).
POLYSULPHIDE. Polysulfure, *m*.
POLYURIA. Polyurie, *f* (Med).
POMADE. Pommade, *f*.
POMMEL. Pommeau, *m* (of sword, pistol, saddle).
POM-POM. Canon-revolver, *m* (AA); canon-mitrailleuse, *m* (AA).
PONDER, v. Peser; considérer; réfléchir.
PONTON. Ponton, *m*; bac, *m*; bateau, *m*.
 ponton bridge, pont de pontons.
PONTONIER. Pontonnier, *m*.
PONTOON. Flotteur, *m* (Seaplane).
POOL. Étang, *m*; bassin, *m*; fonds commun (Coml); poule, *f* (Sport).

POOL—Continued.

- to **pool**, mettre en commun.
POOP. Poupe, *f* (Nav).
POOR, *adj.* Pauvre.
POPLITEAL. Poplité (Med).
POPPY. Pavot, *m*; coquelicot, *m*.
POPULAR. Populaire; en vogue.
POPULATE, *v.* Peupler.
POPULATION. Population, *f*.
 civil **population**, population civile.
PORE. Pore, *m*.
PORK. Viande de porc.
 pork **chop**, côtelette de porc.
POROUS. Poreux; perméable.
PORPOISE. Marsouin, *m* (Zoology); tanguage, *m* (Avn).
PORT. Port, *m*; sabord, *m* (Nav); bâbord, *m* (Nav); allure, *f*; maintien, *m*.
 to **port**, venir sur bâbord (Nav).
 airship **port**, aéroport, *m*; aérodrome, *m*;
 port d'attache d'hydravions.
 exhaust **port**, orifice d'échappement (M).
 free **port**, port franc; port libre.
 intake **port**, orifice d'admission (M).
 port of **call**, escale, *f*.
 port of **clearance**, port d'expédition.
 port of **commissioning**, port d'attache.
 port of **entry**, port d'entrée; port d'arrivée.
 port of **registry**, port d'attache.
 terminal **port**, port d'arrivée; port terminus.
PORTATIVE. Portatif.
PORTCULLIS. Sarrasine, *f*.
PORTER. Commissionnaire, *m*; portefaix, *m*; portier, *m*.
PORTFOLIO. Portefeuille, *m*; serviette, *f*.
PORTHOLE. Hublot, *m* (Nav).
PORTION. Portion, *f*; partie, *f*; part, *f*.
 to **portion**, partager; distribuer; répartir.
PORT OF EMBARKATION. Port d'embarquement.
PORTRAY, *v.* Peindre; dépeindre; décrire.
PORT SIDE. Bâbord, *m*.
PORTUGAL. Portugal, *m*.
PORTUGUESE, *adj.* Portugais.
POSITION. Position, *f*; emplacement, *m*.
 to **move into position**, se mettre en batterie; entrer en batterie.
 to **take up a position**, occuper une position; s'établir sur une position.
 advance **position**, position avancée (Mil).
 advanced **position**, position d'avance (Mec).

POSITION—Continued.

- aiming **position**, position en joue (SA).
 alternate **position**, position de rechange.
 assault **position**, position d'assaut.
 assembly **position**, lieu de rassemblement;
 position de rassemblement.
 barrier **position**, position d'arrêt.
 battery **position**, position de batterie.
 battle **position**, position de combat;
 position de résistance.
 commanding **position**, position dominante.
 consolidation of **position**, organisation du terrain conquis.
 cover **position**, position à couvert.
 covered **position**, position couverte.
 covering **position**, position de couverture.
 dead-center **position**, position du point mort (Mec).
 defensive **position**, position de défense;
 position organisée.
 defiladed **position**, position défilée.
 delaying **position**, position de défense limitée.
 departure **position**, position de départ.
 dummy **position**, position simulée.
 falling-back **position**, position de repli.
 feathering **position**, hélice placée en drapau (Avn).
 fire **position**, position de tir.
 firing **position**, position en batterie; position du tireur.
 geographical **position**, position géographique.
 gun **position**, poste de tir (Nav).
 hull-down **position**, position coque dissimulée (Tk).
 in **position**, en position; en batterie.
 intermediate **position**, position intermédiaire.
 loading **position**, position de chargement (Arty).
 no-wind **position**, position avec le vent à zéro; position avec le vent nul (Avn).
 open **position**, position découverte.
 organized defensive **position**, position de défense organisée.
 outpost **position**, position d'avant-postes; système d'avant-postes.
 position in **observation**, position en surveillance (Arty).
 position in **readiness**, position d'attente; position en surveillance (Arty).

POSITION—Continued.

- position of rest, repos, *m*** (Mec); position d'équilibre (Mec).
- preparatory position**, position d'attente.
- principal position**, position principale; position de résistance.
- rear battle position**, position de repli.
- rearward position**, position de repli.
- reserve battle position**, deuxième position; position de ralliement.
- retarded position**, position de retard (Mec).
- rigging position**, position horizontale par rapport au sol (Avn).
- supplementary fire position**, position de tir additionnelle.
- supporting position**, position d'appui.
- switch position**, position en bretelle (Mil).
- traveling position**, position de route (Arty).
- POSITIVE, *adj.*** Positif; affirmatif; certain.
- POSITIVE-DRIVEN.** A commande desmodromique (Mec); à commande positive (Mec); à commande forcée (Mec).
- POSITIVELY.** Positivement; absolument; décidément.
- POSSE.** Détachement de police; bande armée à la recherche d'un malfaiteur.
- POSSESS, *v.*** Posséder; avoir; jouir (de).
- POSSESSION.** Possession, *f*; jouissance, *f*.
- possession and custody**, possession et garde (Law).
- unlawful possession**, possession illégale (Law).
- POSSESSIONS.** Biens, *mpl*; possessions, *fpl*; colonies, *fpl*.
- POSSIBLE.** Possible.
- POSSIBLY.** Possiblement; peut-être.
- POST.** Poste, *m* (Mil); poteau, *m*; pilier, *m*; pieu, *m*; poste, *f* (Mail).
- to post**, afficher; mettre à la poste; poster (Mil); placer (Mil); affecter.
- to sound the last post**, sonner les honneurs funèbres.
- abandoned post**, poste abandonné.
- advance post**, poste avancé.
- aiming post**, jalon de mire.
- alarm post**, poste d'alerte; poste d'alarme.
- ambulance loading post**, point de chargement en voitures sanitaires.

POST—Continued.

- ambulance relay post**, poste de transbordement des évacués.
- combat post**, poste de combat.
- command post**, poste de commandement.
- connecting post**, poste de liaison.
- detached post**, poste détaché; poste isolé.
- examining post**, poste de contrôle (Mil).
- fence post**, poteau de clôture.
- leaving post before being relieved**, abandon de poste avant d'être relevé (Law).
- listening post**, poste d'écoute.
- lookout post**, poste de vigie; poste de guetteur.
- march collecting post**, poste de recueil.
- observation post**, poste d'observation; observatoire, *m*.
- quitting post to plunder**, abandon de poste pour se livrer au pillage (Law).
- quitting post with intent to report elsewhere**, abandon de poste avec l'intention de se présenter ailleurs (Law).
- sentry post**, poste de guetteur.
- traffic-control post**, poste régulateur de circulation.
- POSTAGE.** Port, *m*; affranchissement, *m*.
- POSTAGE STAMP.** Timbre-poste, *m*.
- POSTAL CARD.** Carte postale.
- POST CEMETERY.** Cimetière de garnison.
- POST COMMANDER.** Commandant d'armes.
- POSTDATE, *v.*** Postdater.
- POST EXCHANGE.** Cantine, *f* (USA).
- POSTHUMOUS.** Posthume.
- POSTING.** Affectation, *f*; mise en faction.
- POSTMAN.** Facteur, *m*.
- POSTMASTER.** Receveur des postes; vaguemestre, *m* (Mil).
- POSTMASTER GENERAL.** Directeur général des postes.
- POST OBIT.** Après décès.
- POST OFFICE.** Bureau de poste.
- POSTPAID.** Affranchi; port payé.
- POSTPONE, *v.*** Ajourner; différer; remettre.
- POST REGULATIONS.** Consignes de garnison.

POSTULATE. Postulat, *m.*

POSTURE. Posture, *f*; pose, *f*; attitude, *f*; position, *f*; situation, *f*.

POTABLE WATER. Eau potable.

POTASH. Potasse, *f*.

caustic potash, potasse caustique; hydrate de potasse.

POTASSIUM. Potassium, *m* (Cml).

POTASSIUM CARBONATE. Carbonate de potasse.

POTASSIUM CHLORIDE. Chlorure de potasse.

POTASSIUM HYDROXIDE. Potasse caustique; hydrate de potasse.

POTASSIUM NITRATE. Nitrate de potasse.

POTASSIUM PERMANGANATE. Permanganate de potasse.

POTATO. Pomme de terre.

sweet potato, patate, *f*.

POTENCY. Puissance, *f*; pouvoir, *m*; force, *f*; efficacité, *f* (Med).

POTENT. Puissant; fort; efficace.

POTENTIAL. Potentiel.

POTENTIOMETER. Potentiomètre, *m*.

POTION. Potion, *f*; breuvage, *m*.

POUCH. Poche, *f*; blague, *f* (for tobacco); petit sac; musette, *f*.

cartridge pouch, cartouchière, *f*.

POULTICE. Cataplasme, *m* (Med).

POULTRY. Volaille, *f*.

POUND. Livre, *f* (Weight, Money).

POUND, v. Broyer; piler; concasser; pilonner; marteler.

POUR, v. Verser; répandre; couler; pleuvoir à verse.

POVERTY. Pauvreté, *f*; pénurie, *f*; misère, *f*.

POWDER. Poudre, *f*.

to powder, réduire en poudre; pulvériser; poudrer.

baking powder, levain en poudre.

black powder, poudre noire.

blasting powder, explosif mécanique; poudre de démolition.

bleaching powder, chlorure de chaux (Cml).

bronze powder, poudre de bronze.

brown prism powder, poudre prismatique brune.

cementation powder, poudre à cémenter.

chemical compound powder, poudre chimique.

chlorated powder, poudre chloratée.

POWDER—Continued.

colloidal powder, poudre colloïdale.

fine-grain powder, poudre fine.

fulminating powder, poudre fulminante.

large-grain powder, poudre à gros grains.

nitrate powder, poudre azotée.

pebble powder, poudre-caillou, *f*; poudre à gros grains.

picric powder, poudre picrique.

quick-burning powder, poudre vive.

service powder, poudre de guerre.

slow-burning powder, poudre lente; poudre progressive.

smokeless powder, poudre sans fumée.

sporting powder, poudre de chasse.

tooth powder, poudre dentifrice. *

POWDER CHARGE. Charge de poudre.

POWDER FACTORY. Poudrerie, *f*.

POWDER TRAIN. Trainée de poudre.

POWDERY. Poudreux; friable.

POWER. Pouvoir, *m*; puissance, *f*; vigueur, *f*; force, *f*; faculté, *f*.

to be in power, être au pouvoir.

to raise to a power, élever à une puissance (Mathematics).

airplane's rising power, puissance ascensionnelle d'un avion.

air power, puissance aérienne.

brake power, puissance au frein.

cruising power, puissance économique (Avn); puissance utilisable (Avn).

delegation of powers, délégation de pouvoirs.

design power, puissance nominale; diagramme de puissance (Avn).

disciplinary power, autorité disciplinaire.

effective power, puissance effective.

engine power, puissance de moteur.

exceeding one's power, abus de pouvoir (Law).

fire power, puissance de feu.

man power, effectifs, *mpl* (Mil); main-d'œuvre, *f*.

offensive power, puissance offensive.

perforating power, puissance perforatrice.

power of attorney, procuration, *f* (Law); mandat, *m*.

purchasing power, pouvoir d'achat.

striking power, puissance de choc.

water power, force hydraulique; énergie hydraulique; force motrice de l'eau.

POWERFUL. Puissant; fort; efficace.

POWERLESS. Impuissant; faible.

POX. Vérole, *f* (Med); syphilis, *f* (Med).

PRACTICABLE. Praticable.
PRACTICAL. Pratique.
PRACTICE. Exercice, *m* (Mil); pratique, *f*; habitude, *f*; clientèle, *f*.
 to practice, pratiquer; exercer; étudier.
 bayonet practice, escrime à la baïonnette.
 combat practice, tir de combat.
 firing practice, exercice de tir.
 grouping practice, tir de groupement.
 preliminary practice, exercice préparatoire.
 range practice, exercice de tir.
 target practice, tir à la cible.
PRaise. Louange, *f*; éloge, *m*.
 to praise, louer; faire l'éloge (de).
PRATIQUE. Libre pratique (Nav); patente nette (Nav).
PRAY, v. Prier.
PRAYER. Prière, *f*.
 evening prayer, prière du soir.
PRAYER BOOK. Livre de prières.
PREACH, v. Prêcher.
PREACHER. Prédicateur, *m*.
PRECARIOUS. Précaire.
PRECAUTION. Précaution, *f*.
 air-raid precautions, mesures de défense antiaérienne.
PRECEDE, v. Marcher devant; précéder; régler le mouvement sur l'élément d'arrière (Mil).
PRECEDENCE. Préséance, *f*; priorité, *f*.
PRECEDENT. Précédent, *m*; préjugé, *m* (Law).
PRECEPT. Précepte, *m*.
PRECINCT. Limite, *f*; borne, *f*; enceinte, *f*.
PRECIPICE. Précipice, *m*.
PRECIPITATE, v. Précipiter; hâter; condenser.
PRECIPITATION. Précipitation, *f*; précipité, *m*.
PRECISE, adj. Précis; exact.
PRECISION. Précision, *f*; exactitude, *f*.
PREDICT, v. Prédire.
PREDICTION. Prédiction, *f*; prévision, *f*.
PREDICTOR. Prédiseur, *m*; prophète, *m*; appareil régleur de tir (AA); appareil orienteur tachymétrique; conducteur automatique de tir; pointeur automatique (AA).
PREDOMINANT. Prédominant; prévalant.
PREDOMINATE, v. Prédominer; prévaloir.

PREFER, v. Préférer; aimer mieux; avancer; intenter; déposer (a charge).
PREFERENCE. Préférence, *f*; chose préférée.
PREFERRED CREDITOR. Créancier privilégié.
PREFERRED STOCK. Actions privilégiées.
PREIGNITION. Allumage prématuré.
PREJUDICE. Préjudice, *m*; préjugé, *m*.
PREJUDICIAL. Préjudiciable; nuisible.
PRELIMINARY. Préliminaire, *m*.
PRELUDE. Prélude, *m*.
PREMATURE. Prématuré.
PREMEDITATE, v. Préméditer.
PREMEDITATION. Préméditation, *f*.
PREMISES. Immeuble, *m*; local, *m*.
PREMIUM. Prix, *m*; récompense, *f*; prime, *f*.
PREMONITION. Avertissement, *m*; indice précurseur; prémonition, *f*.
PREPARATION. Préparation, *f*; préparatif, *m*.
PREPARE, v. Préparer; apprêter.
PREPOSITION. Préposition, *f*.
PREROGATIVE. Prérrogative, *f*.
PRESCRIBE, v. Prescrire; ordonner.
PRESCRIPTION. Prescription, *f*; ordre, *m*; ordonnance, *f* (Med).
PRESENCE. Présence, *f*; maintien, *m*; air, *m*.
PRESENT. Présent, *m*; cadeau, *m*; heure actuelle.
PRESENT, adj. Présent; actuel; courant.
PRESENTABLE. Présentable.
PRESENTATION. Présentation, *f*; remise, *f*.
PRESERVATION. Conservation, *f*; préservation, *f*.
PRESERVE, v. Préserver; conserver.
PRESIDENCY. Présidence, *f*.
PRESIDENT. Président, *m*.
PRESIDENT OF THE UNITED STATES.
 Le Président des États-Unis.
PRESS. Presse, *f*; pression, *f*; serrement, *m* (of the hand); urgence, *f*.
 to press, presser; serrer; étreindre.
 copying press, presse à copier.
 drill press, foreuse à colonne.
 fly press, presse à balancier; presse à vis.
 forging press, presse à forger.
 gunpowder press, presse à galet.
 hydraulic press, presse hydraulique.

PRESS—Continued.

- power press**, presse mécanique; presse à moteur.
- printing press**, presse à imprimer; imprimerie, *f*.
- proof press**, presse à épreuves (Printing).
- punch press**, presse à découper.
- shell-banding press**, presse à ceinturer les obus.
- stretching press**, presse hydraulique pour travailler les métaux en feuilles.
- PRESSURE**. Pression, *f*; poussée, *f* (Mec); serrage, *m* (Mec); urgence, *f*.
- absolute pressure**, pression absolue (Met).
- air pressure**, pression de l'air; pression atmosphérique.
- atmospheric pressure**, pression atmosphérique.
- barometric pressure**, pression barométrique.
- blood pressure**, tension artérielle.
- bore pressure**, pression dans l'âme (Arty).
- brake pressure**, serrage de frein.
- direct pressure**, poursuite directe (Mil).
- driving pressure**, pression motrice.
- dynamic pressure**, pression dynamique.
- equalized pressure**, pression équilibrée (Mec).
- equalizing pressure**, pression de compensation (Mec).
- flap pressure**, valve automatique fixée sur l'enveloppe d'un dirigeable pour faciliter l'égalisation de pression entre l'intérieur de l'enveloppe et l'air extérieur (Ash).
- fuel-supply pressure**, pression d'alimentation en combustible (M).
- gauge pressure**, pression manométrique.
- high pressure**, haute pression.
- hydrostatic pressure**, pression hydrostatique.
- impact pressure**, pression dynamique; pression due à la vitesse (Avn).
- low pressure**, basse pression.
- manifold pressure**, pression de collecteur (M).
- mean effective pressure**, pression moyenne effective (Avn).
- support pressure**, poussée sur les appuis (Mec).
- tire pressure**, pression des pneus.

PRESSURE—Continued.

- unit pressure**, pression spécifique (Mec); pression unitaire (Statics).
- vapor pressure**, tension de vapeur.
- water pressure**, pression de l'eau.
- PRESSURE GAUGE**. Manomètre, *m*.
- boost pressure gauge**, manomètre de suralimentation (M).
- PRESTIGE**. Prestige, *m*.
- PRESTRETCH**, *v*. Étirer au préalable; étirer avant montage (Avn).
- PRESUME**, *v*. Présumer; supposer.
- PRESUMPTION**. Présomption, *f*.
- PRETEND**, *v*. Feindre; prétexter; faire semblant (de); prétendre.
- PRETENSE**. Prétexte, *m*; excuse, *f*, feinte, *f*.
- false pretense**, faux prétexte.
- PRETENSION**. Prétention, *f*; ostentation, *f*.
- PRETEXT**. Prétexte, *m*.
- PRETTY**. Joli; gentil; beau.
- PREVAIL**, *v*. Prévaloir; dominer; l'emporter (sur).
- PREVAILING**. Dominant; courant; général.
- PREVENT**, *v*. Empêcher; prévenir.
- PREVENTION**. Empêchement, *m*; précautions, *fpl*; mesure préventive.
- fire prevention**, précautions contre l'incendie.
- PREVENTIVE**, *adj*. Préventif.
- PREVIOUS**. Antérieur; préalable.
- PREVISION**. Prévision, *f*.
- PRICE**. Prix, *m*.
- to price**, tarifer.
- contract price**, prix forfaitaire.
- cost price**, prix de revient.
- market price**, prix du marché; prix courant.
- price current**, prix courant.
- price list**, prix courant.
- retail price**, prix de détail.
- wholesale price**, prix de gros.
- PRICK**, *v*. Piquer.
- PRICKING**. Ponction, *f*; pointage, *m*; piquage, *m*; picotement, *m* (Med); fourmillement, *m* (Med).
- PRICKLY HEAT**. Lichen vésiculaire.
- PRIDE**. Orgueil, *m*; fierté, *f*; amour-propre, *m*.
- PRIEST**. Prêtre, *m*.
- PRIESTHOOD**. Prêtrise, *f*; sacerdoce, *m*; clergé, *m*.

PRIMA FACIE EVIDENCE. Commencement de preuve (Law).
PRIMARY, adj. Primaire; premier; élémentaire; primordial.
PRIME. Perfection, *f*; commencement, *m*.
 to prime, amorcer; allumer; abreuver.
PRIME, adj. Premier, principal.
PRIME*MINISTER. Premier ministre.
PRIMER. Amorce, *f* (Arty, SA).
 automatic primer, amorce automatique.
 electric primer, amorce électrique.
PRIMING. Amorçage, *m*; amorce, *f*.
PRINCIPAL. Principal, *m*.
PRINCIPAL, adj. Principal; premier.
PRINCIPLE. Principe, *m*.
 combat principles, principes du combat.
 principles of war, principes de la guerre.
 tactical principle, principe de la tactique.
PRINT. Empreinte, *f*; impression, *f*;
 épreuve, *f* (Photo); indienne, *f* (Textile).
 to print, imprimer.
 brown paper print, tirage en brun.
PRINTER. Imprimeur, *m*.
 telegraph printer, appareil télétype.
PRINTING. Impression, *f*; imprimerie, *f*.
PRIOR, adj. Antérieur; préalable.
PRIORITY. Priorité, *f*; antériorité, *f*.
 priority on roads, priorité routière.
PRISM. Prisme, *m*.
 deflecting prism, prisme déviateur.
PRISMATIC. Prismatique.
PRISON. Prison, *f*.
PRISONER. Prisonnier, *m*.
 to take prisoner, faire prisonnier.
 commitment of prisoner, incarcération de prisonnier.
 garrison prisoner, militaire enfermé dans les locaux disciplinaires de la garnison.
 general prisoner, détenu, *m*.
 prisoner awaiting trial, prévenu, *m*.
 prisoner of war, prisonnier de guerre.
PRIVACY. Retraite, *f*; solitude, *f*; intimité, *f*.
PRIVATE. Soldat, *m*; homme de troupe; homme de rang; cavalier, *m* (Cav).
 buck private, simple soldat.
PRIVATE, adj. Particulier; privé; personnel.
 private avocation, profession civile.
PRIVATE FIRST CLASS. Soldat de première classe.

PRIVATE GAIN IN ENEMY TERRITORY. Recherche de profit personnel en territoire ennemi (Law).
PRIVILEGE. Privilège, *m*.
 withholding privileges, rétention de privilèges (Law).
PRIVILEGED COMMUNICATION. Communication qui ne peut pas servir de preuve (Law).
PRIVY. Ayant droit (Law); partie intéressée (Law); latrine, *f*.
PRIVY, adj. Privé; secret; clandestin.
PRIZE. Prise, *f* (Nav); prix, *m*; lot, *m* (in a lottery).
 to prize, priser; évaluer; estimer.
 lawful prize, bonne prise (Nav).
PRIZE COURT. Tribunal des prises (Nav); conseil des prises (Nav).
PRIZE MONEY. Part de prise (Nav).
PROBABILITY. Probabilité, *f*.
 area-pattern probability, probabilité de la répartition des bombes sur la zone à battre (Avn).
 calculation of probabilities, calcul des probabilités.
PROBABLE. Probable; vraisemblable.
PROBABLY. Probablement.
PROBATION. Épreuve, *f*; stage, *m*; probation, *f*.
PROBE. Sonde, *f* (Med); stylet, *m*; poinçon, *m*; enquête, *f* (Investigation).
 to probe, sonder (Med); approfondir.
PROBLEM. Problème, *m*.
 combat-practice problem, problème de tir de combat.
 map problem, problème d'exercice sur carte.
 tactical problem, problème tactique.
 terrain problem, problème d'exercice sur le terrain.
PROCEDURE. Procédé, *m*; méthode, *f*; procédure, *f*; fonctionnement, *m*.
 let-down procedure, atterrissage par radiotéléphonie (Avn).
 lofting procedure, action de gabariage (Avn); procédé de profilage (Avn); tracé à la salle (Avn).
 standing operating procedure, procédé de travail normal.
PROCEED, v. Procéder; avancer; agir; continuer; aller.
PROCEEDING. Procédé, *m*; manière d'agir; marche à suivre; relèvement, *m* (Nav).

PROCEEDINGS. Délibérations, *fpl*; procédure, *f* (Law); poursuites, *fpl* (Law); débats, *mpl*.

condemnation proceedings, procédure de condamnation (Law).

PROCEEDS. Produit, *m*; montant, *m*.

PROCESS. Procédé, *m*; procès, *m*; marche, *f*; processus, *m*; opération, *f*.

cracking process, procédé de cracking (Gasoline).

due process of law, procédure légale (Law).

grease slushing process, procédé de graissage (Mec).

patented process, procédé breveté.

rubber-stamp etching process, procédé de gravure à l'acide avec timbre en caoutchouc (M).

working process, procédé de travail.

PROCESSION. Procession, *f*; cortège, *m*.

PROCLAIM, v. Proclamer; déclarer.

PROCLAMATION. Proclamation, *f*; déclaration, *f*.

proclamation of a state of emergency, proclamation de l'état d'exception.

proclamation of martial law, proclamation de la loi martiale.

proclamation of war, proclamation de la guerre.

PROCURE, v. Procurer; faire avoir.

PROCUREMENT. Obtention, *f*; acquisition, *f*; approvisionnement, *m* (USA).

emergency procurement, approvisionnement d'urgence.

interdepartmental procurement, échange d'approvisionnements entre différents services de l'armée (Mil).

PRODUCE. Produit, *m*; rendement, *m*.

to produce, produire; exhiber; montrer.

PRODUCT. Produit, *m*; denrée, *f*.

dairy products, produits laitiers.

farm products, produits agricoles.

PRODUCTION. Production, *f*; fabrication, *f*; produit, *m*.

mass production, production de série; production en masse.

PROFESSION. Profession, *f*; état, *m*; métier, *m*; emploi, *m*.

military profession, carrière militaire.

PROFESSIONAL. Professionnel; de carrière.

PROFESSOR. Professeur, *m*.

PROFICIENCY. Compétence, *f*; capacité, *f*.

PROFICIENT. Versé; fort; compétent.

PROFILE. Profil, *m*; silhouette, *f*.

airfoil profile, profil d'aile (Avn).

balanced profile, profil de terrassement où les excavations et les épaulements se contre-balaient (Ft).

profile of slope, profil d'une pente.

profile of the line, profil de la voie (RR).

PROFILE LINE. Ligne de profil.

PROFILOMETER. Profilographe, *m*.

PROFIT. Profit, *m*; avantage, *m*; bénéfice, *m*.

to profit, profiter; bénéficier; mettre à profit.

PROFITABLE. Profitable; avantageux; lucratif.

PROFIT AND LOSS. Profits et pertes.

PROFITEER. Profiteur, *m*.

PROFOUND. Profond.

PROFUSE. Profus; prodigue.

PROGNOSIS. Pronostic, *m*.

PROGRAM. Programme, *m*.

defense program, ensemble des mesures de défense.

entraining program, plan d'enlèvement; plan d'embarquement.

PROGRESS. Progrès, *m*; avancement, *m*.

to progress, avancer; progresser; faire des progrès.

PROGRESSION. Progression, *f*.

PROGRESSIVE. Progressif, *m*.

PROHIBIT, v. Prohiber; défendre; interdire.

PROHIBITION. Prohibition, *f*; interdiction, *f*; défense, *f*.

PROHIBITIVE. Prohibitif.

PROJECT. Projet, *m*; entreprise, *f*; dessein, *m*.

to project, projeter; lancer; faire saillie; porter à faux; se projeter.

PROJECTILE. Projectile, *m*.

armor-piercing projectile, projectile perforant; projectile de rupture.

boat-tailed projectile, projectile à culot tronconique; projectile à arrière fuyant.

capped projectile, projectile à coiffe.

elongated projectile, projectile allongé.

fixed projectile, projectile serti.

nose-screw projectile, projectile à fausse ogive.

PROJECTION. Projection, *f*; prolongement, *m* (Cons).

film projection, projection de film.

PROJECTION—Continued.

gnomonic projection, projection gnomonique (Avn).

Lambert projection, projection Lambert.

Mercator projection, projection de Mercator.

polyconic projection, projection polyconique.

PROJECTOR. Projecteur, *m*; projector, *m* (CWS).

ceiling projector, projecteur déterminant la hauteur des nuages.

flame projector, appareil lance-flamme.

PROLIFIC. Prolifique.

PROLONG, *v*. Prolonger; retarder; différer.

PROMENADE. Promenade, *f*.

PROMENADE DECK. Pont-promenade, *m*.

PROMINENCE. Proéminence, *f*.

PROMINENT. Proéminent; saillant; accentué; éminent.

PROMISE. Promesse, *f*.

to promise, promettre.

PROMISING. Plein de promesses.

PROMISSORY NOTE. Billet à ordre.

PROMOTION. Avancement, *m* (Mil); promotion, *f*.

loss of promotion, perte d'avancement (Mil).

promotion by selection, avancement au choix.

promotion by seniority, avancement à l'ancienneté.

temporary promotion, promotion à titre temporaire.

PROMOTION EXAMINATION. Examen de franchissement de grade.

PROMOTION LIST. Tableau d'avancement.

PROMPT. Prompt; rapide; immédiat; empressé.

to prompt, inciter; pousser; suggérer.

PROMPTLY. Promptement; immédiatement.

PROMPTNESS. Promptitude, *f*; empressement, *m*.

PROMULGATE, *v*. Promulguer.

PROMULGATION. Promulgation, *f*.

PRONE. Couché sur le ventre; en pente. prone position, position du tireur couché.

PRONOUN. Pronom, *m*.

PRONOUNCE, *v*. Prononcer; déclarer.

PRONUNCIATION. Prononciation, *f*.

PROOF. Preuve, *f*; justification, *f*; constatation, *f*; épreuve, *f* (Printing, Photo).

burden of proof, charge de la preuve (Law).

proof beyond a reasonable doubt, preuve évidente (Law).

proof by a preponderance of the evidence, preuve par la prépondérance des témoignages (Law).

PROOF, *adj*. Résistant; étanche; à l'épreuve (de).

PROP. Appui, *m*; support, *m*; étau, *m*. to prop, étayer.

to prop up a flank, étayer un flanc.

PROPAGANDA. Propagande, *f*.

aeronautical propaganda, propagande aéronautique.

balloon propaganda, propagande au moyen d'un ballon.

bureau of propaganda, bureau de propagande.

PROPEL, *v*. Pousser en avant; mettre en mouvement.

PROPELLANT. Agent propulseur; agent propulsif.

PROPELLER. Hélice, *f* (Avn); propulseur, *m*.

adjustable pitch propeller, hélice à pas réglable au sol.

airplane propeller, hélice d'avion.

amputated propeller, hélice à pale unique.

arc-bladed propeller, hélice à pales en saillie.

automatic propeller, hélice à commande automatique.

club propeller, moulinet, *m* (M, Avn).

constant-speed propeller, hélice à vitesse constante.

controllable-pitch propeller, hélice à pas réglable; hélice à pas variable.

feathering propeller, hélice à pas variable.

fixed-pitch propeller, hélice à pas fixe.

geared propeller, hélice démultipliée.

generator propeller, moulinet, *m* (Elec).

hollow-hub propeller for hub-firing cannon, hélice à moyeu creux pour canon tirant à travers le moyeu.

hydro-controllable pitch propeller, hélice à commande hydraulique.

one-piece propeller, hélice monobloc.

propeller root, moyeu d'hélice.

pusher propeller, hélice propulsive.

reversible propeller, hélice réversible.

PROPELLER—Continued.

single-blade propeller, hélice à pale unique.

tractor propeller, hélice tractive.

variable-pitch propeller, hélice à pas variable.

PROPELLER BLADE. Pale d'hélice.

PROPELLER SHAFT. Arbre à cardan (M); arbre de transmission (M).

PROPER. Propre; particulier; convenable; à propos; juste; exact.

PROPERLY. Proprement; correctement; convenablement.

PROPERTY. Propriété, *f*; biens, *mpl*; possession, *f*; matériel, *m*; immeuble, *m*; qualité, *f*.

abandoned public property, propriété publique abandonnée (Law).

antitoxic properties, qualités antitoxiques.

condemned property, matériel mis hors de service; matériel inutilisable.

disposition of property, disposition de biens.

expendable property, matériel consommable.

inherent property, attribut, *m*.

inventory of property, inventaire du matériel.

literary property, propriété littéraire.

personal property, effets personnels.

private property, propriété privée.

property office, bureau de l'officier de détail.

public property, propriété publique.

real property, propriété immobilière.

salvaged property, matériel récupéré.

surplus property, matériel en excédent.

unserviceable property, matériel hors de service.

wrongful conversion of government property, détournement de propriété de l'État (Law).

PROPHYLACTIC. Prophylactique.

prophylactic treatment, traitement prophylactique.

PROPHYLAXIS. Prophylaxie, *f*.

PROPORTION. Proportion, *f*.

in proportion to, en proportion de; proportionné à.

out of proportion to, hors de proportion avec; disproportionné à.

PROPORTIONAL. Proportionnel; en proportion.

PROPOSAL. Proposition, *f*; demande en mariage; projet, *m*.

PROPOSE, *v*. Proposer; offrir.

PROPOSITION. Proposition, *f*; offre, *f*; affaire, *f*.

PROPRIETOR. Propriétaire, *m*.

PROPRIETY. Propriété, *f*; justesse, *f*; convenance, *f*; rectitude, *f*; opportunité, *f*; bienséance, *f*.

PULSION. Propulsion, *f*.

PROSCRIPTION. Proscription, *f*; interdiction, *f*.

PROSECUTE, *v*. Poursuivre; traduire en justice; intenter une action; effectuer.

PROSECUTION. Poursuites, *fpl* (Law); accusation, *f*; continuation, *f* (of studies).

PROSECUTOR. Procureur de la République.

PROSPECT. Vue, *f*; perspective, *f*; point de vue; espérance, *f*; avenir, *m*.

to prospect, faire des recherches; prospecter.

PROSPER, *v*. Prospérer; réussir.

PROSPERITY. Prospérité, *f*.

PROSPEROUS. Prospère; florissant.

PROSTATECTOMY. Prostatectomie, *f* (Med).

PROSTATE GLAND. Prostate, *f*.

PROSTITUTE. Prostituée, *f*.

PROSTITUTION. Prostitution, *f*.

PROSTRATE, *v*. Prosterner; coucher; abattre; renverser.

PROSTRATION. Prostration, *f* (Med); affaiblissement, *m* (Med); prosternation, *f*.

PROTECT, *v*. Protéger; défendre; abriter; sauvegarder.

PROTECTION. Protection, *f*; défense, *f*; sûreté, *f*; sauvegarde, *f*.

collective protection, protection collective.

corrosion protection, mesures anticorrosives.

flank protection, protection du flanc (Mil); couverture du flanc (Mil).

gas protection, protection contre les gaz.

protection from fire, abri contre les feux.

PROTECTIVE. Protecteur; préservatif.

PROTECTIVE MEANS. Moyens de protection.

active protective means, moyens de protection actifs (AA).

passive protective means, moyens de protection passifs (AA).

PROTECTIVE TARIFF. Tarif protecteur.
PROTECTOR. Protecteur, *m.*
PROTECTORATE. Protectorat, *m.*
PROTEIN. Protéine, *f.*
PROTEST. Protestation, *f*; protêt, *m*
 (Coml).

to protest, protester; faire protester
 (Coml).

PROTESTANT. Protestant, *m.*

PROTESTATION. Protestation, *f.*

PROTOCOL. Protocole, *m.*

PROTRACT. *v.* Prolonger; traîner en
 longueur.

PROTRACTOR. Rapporteur, *m* (Instru-
 ment).

circular protractor, rapporteur à limbe
 complet.

PROTUBERANCE. Protubérance, *f.*

PROUD. Fier; orgueilleux; superbe.

PROUDLY. Fièremment; orgueilleusement.

PROVE. *v.* Prouver; démontrer; faire la
 preuve de; justifier; vérifier; constater;
 mettre à l'épreuve; éprouver.

PROVEN. Prouvé; démontré.

PROVIDE. *v.* Pourvoir; fournir.

to provide against, se prémunir contre.

PROVIDED. Pourvu que.

PROVIDENT. Prévoyant.

PROVINCE. Province, *f*; juridiction, *f*;
 ressort, *m.*

PROVING GROUND. Polygone d'essai.

PROVISION. Action de pourvoir; stipu-
 lation, *f.*

PROVISIONS. Vivres, *mpl*; provisions de
 bouche.

PROVISIONAL. Provisoire; provisionnel.

PROVOKE. *v.* Provoquer; inciter; fâcher;
 irriter.

PROVOKING GESTURES. Gestes pro-
 vocateurs (Law).

PROVOKING SPEECHES. Discours
 provocateurs (Law).

PROVOST. Prévôt, *m.*

PROVOST CORPS. Prévôté, *f* (Canada).

PROVOST COURT. Tribunal prévôtal.

PROVOST MARSHAL. Grand prévôt.

PROXIMATE. Proche; immédiat.

PROXIMATE CAUSE. Cause immédiate
 (Law).

PRUDENCE. Prudence, *f*; sagesse, *f.*

PRUDENT. Prudent; sage.

PRUNE. Pruneau, *m.*

PRY. *v.* Fouiller; fureter; soulever à l'aide
 d'un levier.

PSEUDONYM. Pseudonyme, *m.*

PSITTACOSIS. Psittacose, *f* (Med).

PSYCHIATRY. Psychiatrie, *f.*

PSYCHOANALYSIS. Psychanalyse, *f.*

PSYCHOLOGY. Psychologie, *f.*

PSYCHOMETER. Psychomètre, *m.*

PSYCHONEUROSIS. Psychonévrose, *f.*

PSYCHOSIS. Psychose, *f* (Med).

P T BOAT. Vedette torpilleur.

PTOMAIN. Ptomaine, *f* (Biochemistry).

PUBERTY. Puberté, *f.*

PUBLIC. Public, *m*; peuple, *m.*

PUBLIC. *adj.* Public.

public airport, aérodrome public.

public authorities, pouvoirs publics.

public building, édifice public.

public disaster, calamité publique.

public domain, domaine public.

public exigency, nécessité publique.

public interest, intérêt public.

public lands, terrains publics.

public officers, fonctionnaires, *mpl*.

public parks, parcs publics.

public records, archives publiques; ar-
 chives nationales (USA).

public relations, relations avec la presse
 (Mil).

public safety, sécurité publique.

public works, travaux publics.

PUBLICATION. Publication, *f*; promul-
 gation, *f.*

PUBLICITY. Publicité, *f*; réclame, *f.*

PUBLICIZE. *v.* Faire de la publicité.

PUBLICLY. Publiquement; en public.

PUBLIC SCHOOL. École primaire.

PUBLISH. *v.* Publier; éditer.

PUBLISHER. Éditeur, *m.*

PUERTO RICO. Porto-Rico, *m.*

PULL. Traction, *f*; tirage, *m*; effort de
 traction; avantage, *m*; influence, *f.*

to pull, tirer; arracher.

PULLEY. Poulie, *f.*

cone pulley, poulie étagée.

driving pulley, poulie motrice; poulie de
 commande.

grooved pulley, poulie à gorge.

guide pulley, galet-guide, *m.*

PULL-OUT. Ressource, *f* (Avn); redresse-
 ment horizontal de l'avion après un
 vol piqué (Avn).

to pull out, faire une ressource (Avn);
 tirer; arracher.

PULL RING. Anneau d'extraction
 (Prcht).

PULL-THROUGH. Ficelle de nettoyage; ramoneuse, *f* (Arty).

PULMOTOR. Appareil respiratoire (Med).

PULP. Pulpe, *f*; pâte, *f* (Paper); chair, *f*.
enamel pulp, pulpe dentaire (Med).

wood pulp, pâte de bois.

PULPWOOD. Bois servant à la préparation de la pâte de bois.

PULSATE, v. Battre (Med); palpiter (Med); avoir des pulsations.

PULSATION. Pulsation, *f*.

PULSE. Pouls, *m* (Med).

bigeminal pulse, pouls bigéminé.

capillary pulse, pouls capillaire.

paradoxical pulse, pouls paradoxal.

venous pulse, pouls veineux.

PULVERIZE, v. Pulvériser; réduire en poudre.

PUMICE. Ponce, *f*.

to pumice, poncer; polir à la ponce.

PUMICE STONE. Pierre ponce; ponce, *f*.

PUMP. Pompe, *f*.

to pump, pomper; débiter (M).

air pump, pompe à air.

anti-icer pump, pompe antigivreuse.

bilge pump, pompe de cale.

brine pump, pompe d'extraction.

centrifugal pump, pompe centrifuge.

diaphragm pump, pompe à membrane.

electric pump, pompe électrique.

feed pump, pompe d'alimentation.

force pump, pompe foulante.

fuel pump, pompe à carburant; pompe à essence.

hand pump, pompe à main; pompe à bras.

hydraulic pump, pompe hydraulique.

lift-and-force pump, pompe aspirante et foulante.

oil pump, pompe à huile; pompe de graissage.

power pump, motopompe, *f*.

saliva pump, pompe à salive (Dent).

stomach pump, pompe stomacale, *f* (Med).

tire pump, pompe à pneus.

vacuum pump, pompe à vide.

water pump, pompe à eau.

PUMPKIN. Citrouille, *f*; courge, *f*; potiron, *m*.

PUNCH. Poinçon, *m* (Tool); perçoir, *m* (Tool); découpoir, *m* (Tool); coup de poing; énergie, *f*; mordant, *m*.

PUNCH—Continued.

to punch, poinçonner; perforer; percer.

center punch, pointeau, *m*; amorçoir, *m*.

fuze punch, débouchoir, *m* (Arty).

paper punch, perforateur à papier.

riveting punch, poinçon à river.

PUNCH PRESS. Emporte-pièce, *m*; presse à découper.

PUNCTUAL. Ponctuel; exact.

PUNCTURE. Ponction, *f*; crevaisson, *f*; perforation, *f*; piqûre, *f*.

to puncture, piquer; faire une piqûre; crever (a tire).

PUNISH, v. Punir; corriger.

PUNISHMENT. Punition, *f*; répression, *f*; peine, *f*; châtiment, *m*; sanction, *f*.
capital punishment, peine capitale.

collective punishment, peine collective.

corporal punishment, châtiment corporel.

disciplinary punishment, punition disciplinaire.

form of punishment, genre de punition.

limit of punishment, maximum de punition.

maximum punishment, peine maximum.

mitigation of punishment, réduction de peine.

punishment by admonition, avertissement, *m*; observation, *f*; blâme, *m*.

punishment by confinement, punition de salle de garde, de prison, ou de cellule.

punishment by death, peine de mort.

punishment by dishonorable discharge, révocation du militaire commissionné (Mil); renvoi infamant (USA).

punishment by fine, peine d'amende.

punishment by loss of promotion, retard à l'avancement à l'ancienneté.

punishment by loss of rank, cassation de grade.

punishment by restriction to limits, punition de restriction de liberté.

punishment by suspension from rank, command or duty, suspension de grade ou d'emploi.

punishment drill, peloton de punition (Mil).

substitution of punishment, substitution de peine (Law).

PUNITIVE. Punitif.

PUNITIVE ARTICLES. Code de justice militaire (USA).

PUPIL. Pupille, *f* (Med); prunelle, *f* (Med); élève, *m*.

flying pupil, élève-pilote, *m*.

PUPPET. Marionnette, *f*.

PURCHASE. Achat, *m*; acquisition, *f*; emplette, *f*.

to purchase, acheter; acquérir.

local purchase, achat sur place.

open-market purchase, achat aux prix courants.

purchase by contract, achats de gré à gré.

purchase by troops, achat direct.

PURE. Pur.

PURGATIVE. Purgatif, *m* (Med).

PURGE. Purgatif, *m*; purge, *f*; purgation, *f*.
 to purge, purger (Med); nettoyer; purifier; clarifier.

PURIFICATION. Purification, *f*; épuration, *f*.

water purification, épuration des eaux.

PURIFY, v. Purifier.

PURITY. Pureté, *f*; propreté, *f*.

PURPLE, adj. Pourpre.

PURPOSE. But, *m*; objet, *m*.

PURPOSELY. Exprès; à dessein; intentionnellement.

PURPURA. Pourpre, *m* (Med).

PURSER. Commissaire, *m* (Nav).

PURSUE, v. Poursuivre.

PURSUIT. Poursuite, *f*; recherche, *f*; occupation, *f*.

direct pursuit, poursuite directe.

distant pursuit, poursuite stratégique.

PURSUIT PLANE. Avion de chasse (Avn)

PURULENT. Purulent (Med).

PURVEY, v. Pourvoir; faire ses provisions; fournir.

PURVEYOR. Pourvoyeur, *m*; fournisseur, *m*.

PUS. Pus, *m* (Med).

PUSH. Coup, *m*; impulsion, *f*; poussée, *f*.
 to push, pousser; presser.

to push down, renverser; faire tomber.

PUSHER. Propulseur, *m*.

PUSH ROD. Tige de poussée; bielle de poussée.

PUT, v. Mettre; poser; placer.

PUTREFACTION. Putréfaction, *f*.

PUTREFY, v. Putréfier.

PUTRID. Putride; corrompu.

PUTTEE. Bande-molletière, *f* (Mil).

PUZZLE. Énigme, *m*; jeu de patience; casse-tête, *m*.

PUZZLE—Continued

to puzzle, embarrasser; embrouiller; intriguer.

PYELITIS. Pyélite, *f*; (Med).

PYLON. Pylône, *m*.

wing pylon, pylône de haubannage (Avn).

PYORRHEA. Pyorrhée, *f* (Med).

PYRAMID. Pyramide, *f*.

PYRAMIDAL. Pyramidal.

PYRENEES. Pyrénées, *fpl*.

PYREXIA. Pyrexie, *f* (Med).

PYROMAGNETIC. Pyromagnétique.

PYROMETER. Pyromètre, *m*.

dial pyrometer, pyromètre à cadran.

PYROTECHNICS. Pyrotechnie, *f*.

Q

QUACK. Charlatan, *m*; médocastre, *m*.

QUADRANGLE. Quadrangle, *m*; carré, *m*; cour, *f*.

QUADRANT. Quart, *m*; quart de cercle; quadrant, *m*.

gunner's quadrant, niveau de pointage (Arty).

QUADRILATERAL. Quadrilatère, *m* (Geometry).

QUADRILATERAL, adj. Quadrilatéral (Geometry).

QUADRINOMIAL. Quadrinôme, *m*.

QUADRUPLE. Quadruple, *m*.

QUALIFICATION. Aptitude, *f*; compétence, *f*; qualification, *f*.

QUALIFY, v. Qualifier; se qualifier; avoir les qualités requises.

to qualify as a witness, être admis comme témoin.

QUALIFYING COURSE. Cours d'aptitude.

QUALITATIVE. Qualitatif.

QUALITY. Qualité, *f*.

QUANTITATIVE. Quantitatif.

QUANTITY. Quantité, *f*; abondance, *f*; portion, *f*.

negative quantity, quantité négative (Mathematics).

positive quantity, quantité positive (Mathematics).

unknown quantity, inconnue, *f* (Mathematics).

variable quantity, quantité variable (Mathematics).

QUARANTINE. Quarantaine, *f*.

QUARANTINE—Continued.

working quarantine, quarantaine arrangée de façon à permettre l'accomplissement de certaines tâches.

QUARREL. Querelle, *f*; dispute, *f*; brouille, *f*.

to quarrel, se quereller; se disputer; se brouiller.

QUARRELSOME. Querelleur; hargneux; irritable.

QUARRY. Carrière, *f*.

QUARRYSTONE. Moellon, *m*.

QUART. Quart, *f* (0,95).

QUARTAN. Quartaine, *f* (Med).

QUARTER. Quart, *m*; quartier, *m* (of the city); trimestre, *m* (of the year); pièce de 25 cents (USA).

to quarter, diviser en quatre; loger.

to give quarter, faire quartier; accorder grâce.

QUARTERED. Cantonné; caserné; logé; installé; divisé en quatre parties.

QUARTERING. Division en quatre; équarrissage, *m* (of lumber); calage à 90° (Mec); cantonnement, *m* (Mil).

QUARTERLY. Par trimestre; tous les trois mois.

QUARTERMASTER. Officier de l'intendance; officier de détail; quartier-maître, *m* (Canada); maître de timonerie (Nav).

QUARTERMASTER CORPS. Service de l'intendance.

QUARTERMASTER GENERAL. Intendant général; quartier-maître général (Canada).

QUARTERMASTER SCHOOL. École du service d'intendance.

QUARTERS. Quartiers, *mpl* (Mil).

emergency quarters, logement de fortune.

QUARTET. Quatuor, *m*.

QUARTZ. Quartz, *m*; cristal de roche. quartz crystals, cristaux de quartz.

QUARTZ LAMP. Lampe à vapeur de mercure; lampe à tube de quartz.

QUAY. Quai, *m*; appontement, *m*.

QUAYAGE. Quayage, *m*; droits de quai; quais, *mpl*.

QUEEN. Reine, *f*; dame, *f* (at cards).

QUEEN TRUSS. Arbalète à deux pointes (Cons).

QUELL, *v*. Réprimer; dompter; calmer.

QUENCH, *v*. Éteindre; étancher; étouffer.

QUERY. Question, *f*; interrogation, *f*.

QUESTION. Question, *f*; interrogation, *f*. to question, questionner; interroger; mettre en question.

ambiguous question, question équivoque (Law).

improper question, question déplacée (Law).

interlocutory question, question interlocutoire (Law).

leading question, question tendancieuse (Law).

misleading question, question trompeuse (Law).

proper question, question régulière (Law).

QUESTION MARK. Point d'interrogation.

QUESTIONNAIRE. Questionnaire, *m*.

QUICK. Vite; rapide; prompt; vif.

QUICK FIRE. Tir rapide.

QUICKLIME. Chaux vive.

QUICKLY. Vite; promptement; bientôt; tôt.

QUICKNESS. Vitesse, *f*; promptitude, *f*; hâte, *f*; rapidité, *f*.

QUICKSAND. Sable mouvant.

QUICKSTEP. Pas accéléré (Mil); pas cadencé (Mil).

QUIET. Tranquillité, *f*; accalmie, *f*.

to quiet, tranquilliser; apaiser; calmer; faire taire.

QUIET, *adj*. Tranquille; calme; paisible.

QUIETLY. Tranquillement; doucement; en silence; sans bruit.

QUIETNESS. Tranquillité, *f*; calme, *m*; repos, *m*.

QUILT. Couvrepieds, *m*; courtepoinle, *f*.

QUININE. Quinine, *f*.

QUIRK. Tour, *m*; caprice, *m*; faux-fuyant, *m*; manigance, *f*; équivoque, *f*.

QUIRT. Cravache à longue mèche en cuir tressé.

to quirt, cingler.

QUIT, *v*. Quitter; abandonner; se débarrasser (de).

QUITE. Tout à fait; entièrement; complètement; bien; parfaitement.

QUITTER. Javart, *m* (Vet).

QUIVER, *v*. Trembler; frissonner; palpiter.

QUORUM. Quorum, *m*.

QUOTA. Quote-part, *f*; contingent, *m*.

QUOTA SYSTEM. Contingemment, *m*.

QUOTATION. Citation, *f*; cote, *f*; cours, *m*; cotation, *f* (Fin).

QUOTATION MARK. Guillemet, *m*.

QUOTE, v. Citer; coter; guillemeter.

QUOTIENT. Quotient, *m*.

R

RABBI. Rabbín, *m*.

RABBIT. Lapin, *m*.

RABID. Furieux; féroce; rabique (Vet); enragé (Vet).

RABIES. Rage, *f* (Med); hydrophobie, *f*.

RACE. Course, *f* (Contest); race, *f* (Breed); affolement, *m* (Avn); emballement, *m* (Avn).

to race, courir; s'affoler (M); s'emballer.

flat race, course de plat.

horse race, course de chevaux.

hurdle race, course de haies.

sulky race, course de trot.

tide race, raz, *m*.

trotting race, course de trot.

RACE TRACK. Champ de courses.

RACHITIS. Rachitisme, *m*.

RACIAL. De race.

RACK. Râtelier, *m*; chevalet, *m*; crémaillère, *f* (Mec).

arms rack, râtelier d'armes.

bomb rack, lance-bombes, *m*.

cable rack, porte-câble, *m*.

coat rack, portemanteau, *m*.

feed rack, râtelier d'écurie.

hat rack, porte-chapeaux, *m*.

saddle rack, porte-selle, *m*.

RACKET. Fracas, *m*; tapage, *m*; tintamarre, *m*; raquette, *f* (Tennis).

RACK LASHING. Brélage, *m*; guindage, *m*.

RADIAL. Radial.

RADIAL ENGINE. Moteur en étoile.

RADIATE, v. Rayonner; radier.

RADIATION. Radiation, *f*; rayonnement, *m*.

RADIATOR. Radiateur, *m* (M).

to discharge a radiator, vidanger un radiateur.

to drain a radiator, vidanger un radiateur.

cellular radiator, radiateur à alvéoles.

coil radiator, radiateur à serpentín.

cooling radiator, radiateur, *m*; refroidisseur, *m*.

honeycomb radiator, radiateur à nid d'abeille.

RADICAND. Quantité soumise à une extraction de racine (Mathematics).

RADIO. Télégraphie sans fil (T. S. F.); radio, *f*.

to radio, radiotélégraphier.

fixed-frequency radio, radio à fréquence fixe; récepteur à fréquence fixe (Rad).

RADIOACTIVITY. Radioactivité, *f*.

RADIO BEACON. Radiophare, *m*; phare hertzien.

airport marker beacon, radiophare de repérage (Air Navigation).

airway marker beacon, radiophare de navigation (Air Navigation)

instrument landing beacon, radiophare d'atterrissage (Air Navigation).

radio range beacon, radiophare à alignement fixe (Air Navigation).

RADIO-BEACON SYSTEM. Radiobalísage, *m*.

RADIO BEAM. Axe balisé (Rad).

RADIOBROADCAST. Radio-diffusion, *f*.

RADIO DIRECTION FINDER. Radiogoniomètre, *m*.

RADIOGRAM. Radiogramme, *m*.

RADIO NAVIGATION. Radiogoniométrie, *f*.

RADIO SET. Poste, *m* (Rad); poste de T. S. F.

air-ground radio set, poste radio-aérien.

ground radio set, poste radio-terrestre.

portable radio set, poste de radiotéléphonie portatif.

RADIO STATION. Poste radiotélégraphique; poste de T. S. F.

RADIOTELEGRAPH. Appareil de radiotélégraphie.

RADIOTELEPHONE. Radiotéléphone, *m*.

RADIUM. Radium, *m*.

RADIUS. Rayon, *m*.

cruising radius, rayon d'action à vitesse économique (Nav, Avn).

radius of action, rayon d'action.

radius of a bend, rayon de flexion; rayon de la courbe.

RADIUS VECTOR. Rayon vecteur.

RAFT. Radeau, *m*.

air raft, radeau pneumatique.

barrel-pier raft, radeau de tonneaux.

pneumatic life raft, radeau pneumatique de sauvetage.

RAG. Haillon, *m*; chiffon, *m*; guenille, *f*; loque, *f*.

RAG—Continued.

cleaning rag, chiffon de nettoyage.

RAID. Raid, *m*; incursion, *f*; coup de main (Mil); descente de police.

to raid, conduire un raid; faire un coup de main.

air raid, raid aérien (Avn).

daylight raid, attaque en plein jour. (Avn).

RAIL. Barre, *f*; rampe, *f* (of a staircase); parapet, *m* (of a bridge); rail, *m* (RR); étréssillon, *m*; entretoise, *f*.

check rail, contre-rail, *m*.

locking rail, chemin de roulement; rail de guidage (Avn).

guard rail, garde-fou, *m*.

guide rail, contre-rail, *m* (RR).

RAIL CAR. Autorail, *m*; automotrice, *f*.

RAILHEAD. Station tête d'étapes de guerre; gare origine d'étapes; tête de ligne; gare terminus de ravitaillement. **supply railhead**, gare de ravitaillement.

RAILROAD. Chemin de fer; voie ferrée. **railroad accident**, accident de chemin de fer.

railroad operation, exploitation de voies ferrées.

railroad pass, carte de circulation sur les chemins de fer.

railroad station, gare, *f*; station de chemin de fer.

RAILWAY. Chemin de fer; voie ferrée.

aerial railway, chemin de fer aérien.

field railway, chemin de fer de campagne.

narrow-gauge railway, chemin de fer à voie étroite.

railway system, réseau de chemins de fer.

RAILWAY MAIL SERVICE. Service postal par chemin de fer; poste ambulante.

RAIN. Pluie, *f*.

to rain, pleuvoir.

rain gauge, pluviomètre, *m*.

RAINBOW. Arc-en-ciel, *m*.

RAINCOAT. Imperméable, *m*; manteau de pluie.

RAINFALL. Chute de pluie; tombée de pluie; quantité d'eau tombée; hauteur pluviométrique; pluviosité, *f* (of a region); averse, *f*.

RAINPROOF. Imperméable.

RAINY. Pluvieux; humide.

RAISE, *v*. Lever; élever; hausser; soulever; augmenter; produire.

RAKE. Râteau, *m* (Tool); tarissoire, *f*; inégalité des bords des ailes (Avn); inclinaison, *f* (of masts) (Nav); dégagement, *m* (Tech).

to rake, ratisser; racler.

propeller rake, angle d'attaque de l'élément de pale (Avn).

RÂLE. Râle, *m* (Med).

RALLY. Ralliement, *m*.

to rally, rallier; se rallier.

RALLYING POINT. Point de ralliement.

administrative rallying point, position de regroupement (Tk).

tactical rallying point, position de ralliement (Tk).

RAM. Béliet, *m*; amortisseur de la tête du mât d'ancrage (Avn); coulisseau, *m*; marteau, *m*.

to ram, enfoncer; bourrer; aborder; accrocher; tamponner.

battering ram, bélier, *m*.

hydraulic ram, bélier hydraulique.

RAMMER. Refouloir, *m* (Arty); pilon, *m*.

rammer head, tête de refouloir (Arty).

RAMMING. Bourrage, *m*; tassement, *m*; attaque à l'éperon (Nav); placement de l'entrée de l'air dans le sens de la direction du vol (Avn).

RAMP. Rampe, *f*; pente, *f*; talus, *m*.

loading ramp, rampe de chargement; rampe d'accès.

RAMPART. Rempart, *m*.

RAMROD. Baguette de fusil.

RANCID. Rance.

RANGE. Rangée, *f* (Nav); direction, *f*; alignement, *m*; étendue, *f*; portée, *f*; champ, *m*; distance, *f*; fourneau, *m* (Cookstove).

to increase the range, allonger le tir.

to lengthen the range, allonger le tir.

to range, aligner; arranger; parcourir; se ranger; s'échelonner; régler le tir (Arty).

to range for elevation, régler en hauteur (Arty).

to range for fuze, régler la hauteur d'éclatement (Arty).

to reduce the range, raccourcir le tir.

to take the range, télémétrer la distance.

adjusted range, tir ajusté.

close range, distance de tir de 200 à 400 mètres (Inf).

combat range, distance de combat.

corrected range, tir corrigé.

RANGE—Continued.

critical range, écart de température critique (Metallurgy).

cruising range, rayon d'action (Avn, Nav).

distant range, distance de tir dépassant 1,500 mètres (Inf); grande distance.

effective range, portée efficace.

estimation of range, appréciation des distances.

explosion range, portée de l'explosion.

field range, fourneau de campagne.

fighting range, distance de combat.

firing range, distance de tir.

ground-towed target range, cible de tir transportable; cible-remorque, *f*.

horizontal range, portée horizontale.

long range, distance de tir de 600 à 1,500 mètres (Inf); longue portée.

maximum range, portée maximum.

mean range, distance de tir de 400 à 600 mètres (Inf); moyenne distance.

miniature range, champ de tir réduit.

minimum range, angle au niveau de la trajectoire d'écèlement (Arty).

operating range, rayon d'action (Avn).

out of range, hors de portée.

radio range, radio-alignement, *m*. (Air Navigation).

short range, distance de tir ne dépassant pas 200 mètres (Inf); courte portée.

sound range, portée du son.

steering range, mouvement de braquage (MT); braquage maximum (MT).

throwing range, portée de jet (of a hand grenade).

visual range, portée visuelle.

within range, à portée (de).

RANGE CARD. Planchette de tir.

RANGE FINDER. Télémètre, *m*.

azimuth-type range finder, télémètre type azimutal.

coincidence-type range finder, télémètre à coïncidence.

RANGE FINDING. Télémètre, *f*; télé-métrage, *m*; réglage du tir.

RANGE TABLE. Table de tir.

RANGE TAKER. Télémétriste, *m*;

RANGING. Réglage du tir (Mil); détermination de la hausse (Mil).

aircraft ranging, réglage de tir avec avion.

collective ranging, réglage par salves.

RANGING—Continued.

flash ranging, repérage par la lueur (Arty); ajustage du tir d'après les lueurs du feu ennemi (Arty).

high-burst ranging, réglage en tir fusant (Arty).

ranging by individual rounds, réglage coup par coup (Arty).

sound ranging, repérage par le son.

RANK. Grade, *m* (Mil); rang, *m*; ordre, *m*; classe, *f*.

to break ranks, rompre les rangs.

to rank, ranger; classer; se ranger; être classé; avoir un grade supérieur (à).

to rank as, être assimilé au grade (de).

to rank with, avoir le même grade (que).

advanced rank, grade supérieur.

all ranks, soldats et gradés; militaires de tous grades.

badge of rank, insigne de grade.

brevet rank, grade à brevet.

date of rank, date de la promotion.

double rank, double rang; double file.

honorary rank, grade honorifique.

permanent rank, grade définitif.

promoted from the ranks, sorti du rang (Mil).

provisional rank, grade provisoire.

rank and file, la troupe.

reduction in rank, rétrogradation, *f*.

reduction to the ranks, cassation de grade.

relative rank, rang hiérarchique.

single rank, ligne sur un rang; file creuse (Brit).

substantive rank, grade effectif.

temporary rank, grade provisoire.

RANKER. Officier sorti du rang (Brit).

RANSACK, *v*. Mettre à sac; piller.

RANSOM. Rançon, *f*.

to ransom, rançonner.

RAP. Tape, *f*; petit coup.

to rap, frapper.

RAPE. Viol, *m*.

to rape, violer.

RAPID. Rapide; accéléré.

RAPID FIRE. Tir rapide.

RAPIDITY. Rapidité, *f*.

RAPIDS. Rapides, *mpl*. (d'un fleuve).

RAREFACTION. Rarefaction, *f*.

RARELY. Rarement.

RARENESS. Rareté, *f*.

RASH. Éruption, *f* (Med); exanthème, *m* (Med).

RASP. Râpe, *f.*
 to rasp, râper.
hoof rasp, râpe à sabot.
RASPBERRY. Framboise, *f.*
RATCHET. Cliquet, *m*; rochet, *m* (Mec).
RATCHET WHEEL. Roue à rochet.
RATE. Taux, *m*; prix, *m* (Price); cadence, *f*; régime, *m*; débit, *m* (Output); cours, *m*; vitesse, *f* (Speed).
 to rate, évaluer; classer; taxer; tarifer; coter; étalonner.
 at the rate of, à raison de.
cyclic rate, vitesse de tir ininterrompu; débit maximum de tir.
lapse rate, gradient vertical de la température (Met); délai de prescription (Law).
organization-and-training rate, rapidité de l'organisation et de l'instruction des troupes mobilisées.
rate of climb, vitesse ascensionnelle; vitesse de montée (Avn).
rate of exchange, cours du change; change, *m*.
rate of interest, taux d'intérêt.
rate of oil feed, débit de l'huile (M).
rate of sideslipping, vitesse de glissade (Avn).
recruitment rate, rapidité de l'arrivée et de l'affectation des mobilisés.
supply rate, rapidité d'équipement et de ravitaillement à la mobilisation.
wind rate, vitesse du vent.
RATHER. Plutôt; mieux; un peu; assez; passablement.
RATIFICATION. Ratification, *f*; homologation, *f*.
RATIFY, v. Ratifier; homologuer.
RATING. Estimation, *f*; évaluation, *f*; classement, *m*; régime, *m*; capacité, *f*; puissance, *f*; valeur, *f*; matelot de la marine militaire (Brit).
aeronautical rating, classification aéronautique.
efficiency rating, évaluation de capacité (Mil).
engine-power rating, évaluation de puissance en chevaux-vapeur.
engine rating, régime du moteur.
specialist rating, brevetage, *m*; brevet de spécialiste.
take-off rating, excédent de puissance au décollage (Avn).

RATIO. Rapport, *m* (Mathematics); proportion, *f*; raison, *f*.
arithmetical ratio, proportion arithmétique.
aspect ratio, allongement de l'aile (Avn).
blade-width ratio, rapport de la largeur de la pale au diamètre de l'hélice (Avn).
compression ratio, rapport de compression volumétrique (M).
fineness ratio, épaisseur relative (Avn).
gap-chord ratio, rapport de l'entreplan à la profondeur de l'aile (Avn).
 rapport de l'entreplan à la corde de l'aile (Avn).
geometrical ratio, proportion géométrique.
in direct ratio, en raison directe.
in indirect ratio, en raison inverse.
lift-drag ratio, finesse, *f* (Avn).
propeller-camber ratio, rapport de l'épaisseur maxima d'une section de pale d'hélice à sa corde (Avn).
propeller-width ratio, produit du rapport de la largeur de la pale au diamètre de l'hélice multiplié par le nombre des pales (Avn).
span-chord ratio, allongement de l'aile (Avn).
RATION. Ration, *f*.
 to draw rations, toucher les vivres.
 to ration, rationner.
army ration, ration réglementaire.
attached for rations, mis en subsistance.
balanced ration, ration complète.
daily ration, ration journalière.
emergency ration, vivres de réserve.
field ration, ration forte.
ration components, aliments faisant partie de la ration.
ration savings, boni de l'ordinaire.
reserve ration, ration de réserve.
RATIONAL. Raisonnable; raisonné; rationnel.
RATIONALIZATION. Élimination des quantités irrationnelles d'une expression (Mathematics); rationalisation, *f*.
RATTLE. Bruit, *m*; cliquetis, *m*; fracas, *m*; crécelle, *f*.
 to rattle, faire un bruit de ferraille; cliqueter; faire cliqueter.
death rattle, râle, *m*.
RATTLESNAKE. Serpent à sonnettes

RAYE, v. Être en délire; délirer; divaguer.
RAVINE. Ravin, *m.*
RAW. Cru; vif; inexpérimenté; novice.
RAW MATERIAL. Matière première.
critical raw materials, matières premières nécessaires à la défense nationale et pouvant être fournies par le marché intérieur.
strategic raw materials, matières premières nécessaires à la défense nationale et dont l'importation s'impose.
RAY. Rayon, *m*; radiation, *f.*
actinic rays, rayons actiniques.
alpha ray, rayon alpha (Avn)
beta ray, rayon bêta (Avn).
chemical rays, rayons chimiques.
gamma ray, rayon gamma (Avn).
infrared ray, rayon infra-rouge.
orange rays, radiations orangées.
RAZE, v. Raser; rayer; effacer.
RAZOR. Rasoir, *m.*
safety razor, rasoir de sûreté; rasoir mécanique.
REABSORB, v. Résorber.
REACH. Portée, *f*; étendue, *f.*
to reach, atteindre; rejoindre.
REACTANCE. Réactance, *f* (Elec).
REACTION. Réaction, *f*; résistance, *f*; effort antagoniste; poussée, *f*; processus, *m* (Cml).
REACTIVE. Réactif.
REACTOR. Bobine de réactance (Elec).
READ, v. Lire.
READINESS. Empressement, *m*; promptitude, *f*; facilité, *f.*
in readiness, en état d'alerte.
READING. Lecture, *f*; cote, *f*; relevé, *m.*
battery reading, cote d'accumulateur électrique.
map reading, lecture des cartes.
READJUST, v. Rajuster; remettre au point.
READJUSTMENT. Rajustement, *m.*
READY. Prêt; prompt; disposé.
REAGENT. Réactif, *m* (Cml).
REAL. Réel; vrai; véritable.
REAL ESTATE. Propriété immobilière; propriété foncière; biens immeubles; immeuble, *m.*
REALITY. Réalité, *f.*
REALIZATION. Réalisation, *f.*
REALIZE, v. Réaliser; effectuer; se rendre compte (de).
REAM. Rame, *f* (of paper).

REAM, v. Aléser; fraiser; équarrir.
REAMER. Alésoir, *m*; aléseuse, *f*; équarisseur, *m*; mèche à entailles.
REAR. Arrière, *m*; derrière, *m.*
to bring up the rear, fermer la marche.
to rear, élever; se cabrer (H).
service of the rear, service de l'arrière (Mil).
REAR, adj. Arrière; d'arrière; de queue.
REAR ADMIRAL. Contre-amiral, *m.*
REAR GUARD. Arrière-garde, *f.*
REAR PARTY. Détachement d'appui des éléments de tête de l'arrière-garde.
rear party proper, gros du détachement d'appui des éléments de tête de l'arrière-garde.
REAR POINT. Pointe d'arrière-garde.
REARWARD, adv. A l'arrière; en arrière.
REASON. Raison, *f*; cause, *f*; motif, *m*; bon sens.
to reason, raisonner.
reasons for clemency, motifs permettant la clémence (Law).
reasons for findings, exposé des motifs d'un verdict (Law).
REASONABLE. Raisonnable; équitable; modéré.
REASONABLE DOUBT. Présomption justifiée (Law).
REASONING. Raisonnement, *m.*
REBATE. Remise, *f*; rabais, *m*; escompte, *m.*
REBEL. Rebelle, *m*; révolté, *m.*
to rebel, se révolter; se soulever; s'insurger.
REBELLION. Rébellion, *f*; révolte, *f.*
RECALL. Rappel, *m*; révocation, *f.*
to recall, rappeler; retirer; se rappeler.
RECAPTURE. Reprise, *f.*
to recapture, reprendre; recapturer.
RECEIPT. Reçu, *m*; quittance, *f*; récépissé, *m*; réception, *f* (of a letter).
RECEIPTS. Recette, *f*; recettes, *mpl*; reu-trées, *fpl*; encaissements, *mpl*.
RECEIVE, v. Recevoir; accepter.
RECEIVER. Personne que reçoit; destinataire, *m* (of a letter); réceptionnaire, *m* (Coml); receveur, *m*; administrateur judiciaire; récepteur, *m* (Tg, Tp).
telephone receiver, récepteur téléphonique.
RECENT. Récent; frais; nouveau.
RECENTLY. Réemment; depuis peu.
RECEPTION. Réception, *f*; accueil, *m.*

RECEPTION CENTER. Dépôt des mobilisés et des recrues.

RECESS. Cavité, *f*; évidement, *m*; gorge, *f*; niche, *f*; repli, *m*; enfoncement, *m*; creux, *m*; récréation, *f* (in school); vacations, *fpl* (Law); vacances, *fpl*.

to recess, évider; encastrer; pratiquer un enfoncement; mettre dans un enfoncement; suspendre les séances (Law); se retirer en vacances.

RECESS APPOINTMENT. Nomination par intérim.

RECIPE. Recette, *f*; récépé, *m* (Med); ordonnance, *f* (Med).

RECIPROCAL. Réciproque; inverse; mutuel.

RECIPROCATÉ, v. Échanger; payer de retour; répondre (à); alterner.

RECIPROCITY. Réciprocité, *f*.

RECKLESS. Insouciant; téméraire; imprudent.

RECKON, v. Compter; calculer; supputer.

RECKONING. Compte; calcul, *m*; es-time, *f*.

dead reckoning, détermination du point à l'estime (Avn); navigation à l'estime (Avn).

RECLASSIFICATION. Reclassement, *m*; recotation, *f* (of a ship).

RECLASSIFY, v. Reclasser.

RECLINE, v. Incliner; pencher; reposer; appuyer; s'appuyer; se coucher.

RECOGNITION. Reconnaissance, *f*.

RECOGNIZE, v. Reconnaître; attitrer (Law).

RECOIL. Recul, *m* (Arty, SA); rebondissement, *m*; contre-coup, *m*.

to recoil, reculer; retomber; se replier.

barrel recoil, recul du canon.

restrained recoil, recul arrêté (Arty).

RECOIL BUFFER. Amortisseur de recul (Arty).

RECOMMEND, v. Recommander; préconiser.

RECOMMENDATION. Recommandation, *f*.

RECONCILE, v. Réconcilier; concilier; mettre d'accord; arranger.

to reconcile oneself (to), se résigner (à).

RECONCILIATION. Réconciliation, *f*; conciliation, *f*.

RECONDITION, v. Rénover; refaire; remettre à neuf.

RECONDITIONING. Remise en état.

RECONNAISSANCE. Reconnaissance, *f*.
aerial reconnaissance, reconnaissance aérienne.

air reconnaissance, reconnaissance aérienne.

battle reconnaissance, reconnaissance de combat.

cavalry reconnaissance, reconnaissance de cavalerie.

close reconnaissance, reconnaissance rapprochée.

distant reconnaissance, reconnaissance éloignée; reconnaissance lointaine.

engineer reconnaissance, reconnaissance par le génie.

ground reconnaissance, reconnaissance terrestre.

initial reconnaissance, reconnaissance précédant le débouché de l'attaque (Tk).

intensive reconnaissance, reconnaissance énergique.

long-range reconnaissance, reconnaissance lointaine.

night visual reconnaissance, reconnaissance optique de nuit.

personal reconnaissance, reconnaissance personnelle.

photographic reconnaissance, reconnaissance photographique (Avn).

reconnaissance in force, reconnaissance en force; reconnaissance offensive.

strategical reconnaissance, reconnaissance stratégique.

tactical reconnaissance, reconnaissance tactique.

visual reconnaissance, reconnaissance à vue.

RECONNOITER, v. Reconnaître (Mil); faire une reconnaissance; explorer; éclairer.

RECONNOITERING PATROL. Patrouille de reconnaissance.

RECONSIDERATION. Revision d'un jugement (Law).

RECORD. Procès-verbal, *m* (Law); registre, *m*; dossier, *m*; note, *f*; mention, *f*; disque, *m* (Gramophone); record, *m* (Sport).

to record, enregistrer; consigner; inscrire; graver; prendre acte (de).

company records, comptabilité de la compagnie.

RECORD—Continued.

- criminal record**, casier judiciaire.
daily record, journal, *m*; registre journalier.
endurance record, record de durée.
omission in record, omission dans un procès-verbal (Law).
public records, archives nationales.
regimental records, archives régimentaires; comptabilité du régiment.
service record, état de service.
RECORDER. Greffier, *m*; enregistreur, *m*; indicateur, *m* (Instrument).
flight recorder, appareil enregistreur des performances d'un avion (Avn).
speed recorder, indicateur de vitesse.
RECOUP, *v*. Dédommager; indemniser; récupérer.
RECOURSE. Recours, *m*.
RECOVER, *v*. Recouvrer; reprendre; reconquérir; récupérer; se rétablir.
RECOVERY. Recouvrement, *m* (of a lost thing); rétablissement, *m* (Med); redressement, *m* (Coml); récupération, *f* (Industry).
recovery section, équipe de récupération (Brit).
recovery station, poste de récupération (Brit).
RECREATION. Récréation, *f*; divertissement, *m*; distraction, *f*.
RECRUIT. Recrue, *f*.
to recruit, recruter.
recruiting duty, service de recrutement.
recruiting station, bureau de recrutement.
unassigned recruits, recrues sans affectation.
RECRUITING. Recrutement, *m*.
RECTANGLE. Rectangle, *m*.
RECTANGULAR. Rectangulaire.
RECTIFICATION. Rectification, *f*; redressement, *m*.
RECTUM. Rectum, *m* (Med).
RECUPERATOR. Récupérateur, *m*; régénérateur, *m*.
compressed-air recuperator, récupérateur à air comprimé; récupérateur pneumatique.
RECUR, *v*. Revenir; recourir; se reproduire.
RECURRENCE. Retour, *m*; recours, *m*; réapparition, *f*; renouvellement, *m*; récurrence, *f* (Med); récidence, *f* (Med).

- RECURRENT**. Périodique.
RECUSE, *v*. Récuser (Law).
RED. Rouge, *m* (Color).
RED, *adj*. Rouge.
REDAN. Redan, *m* (Ft).
double redan, redan double (Ft).
RED BRASS. Tombac, *m*.
RED CRESCENT. Croissant Rouge.
RED CROSS. Croix Rouge.
REDDEN, *v*. Rougir.
REDOUBT. Redoute, *f*.
REDRESS. Redressement, *m*; réparation, *f*; secours, *m*; remède, *m*; réforme, *f*.
REDUCE, *v*. Réduire (Mil); diminuer; rétrograder (to a lower rank); maigrir (to lose weight).
to reduce a hostile position, réduire une position ennemie.
to reduce the range, raccourcir le tir.
REDUCTION. Réduction, *f*; diminution, *f*.
reduction in rank, rétrogradation, *f*.
REDUCTION GEAR. Réducteur, *m* (M).
reduction-gear assembly, engrenages de réduction (M).
reduction gear of bevel planetary type, réducteur à satellites coniques (M).
reduction-gear housing, carter du réducteur (M).
REEF. Récif, *m*; écueil, *m*; ris, *m* (of a sail).
to reef, prendre les ris (Nav).
close-reefed, au bas ris (Nav).
double-reefed, avec deux ris (Nav).
reef line, hanet, *m*; passeresse, *f* (Nav).
REEL. Bobine, *f*; rouleau, *m*; moulinet, *m*; titubation, *f*.
to reel, dévider; tituber.
cable reel, moulinet pour câble; dévidoir, *m*.
wire reel, bobine de fil.
REENLIST, *v*. Enrôler de nouveau; se rengager.
REENLISTMENT. Rengagement, *m*.
REFER, *v*. Renvoyer; rapporter; référer.
REFERENCE. Référence, *f*; renseignement, *m*; renvoi, *m*; rapport, *m*; allusion, *f*.
REFERENCE POINT. Point de repère.
REFERENDUM. Plébiscite, *m*; referendum, *m*.
REFILL, *v*. Remplir à nouveau; réapprovisionner.

REFILLING. Rechargement, *m*; réapprovisionnement, *m*.

REFILLING POINT. Centre de ravitaillement; point de transbordement.

ammunition refilling point, poste de ravitaillement en munitions.

REFINE, v. Raffiner; épurer; affiner.

REFLECT, v. Réfléchir; réfléchir.

REFLECTION. Réflexion, *f*; reflet, *m* (of light); reproche, *m*.

REFLECTOR. Réflecteur, *m*.

reflector of lamp, réverbère, *m*.

REFLEX. Réflexe, *m*; reflet, *m*.

equilibrium reflex, réflexe d'équilibre (Avn).

REFRACTION. Réfraction, *f*.

REFRACTORY. Réfractaire; indocile; récalcitrant; insoumis.

REFRAIN, v. Se retenir; s'abstenir.

REFRESH, v. Refraîchir; reposer; délasser; reconforter.

REFRESHING. Rafrâchissant; délassant.

REFRESHMENTS. Rafrâchissements, *mpl*.

REFRIGERATE, v. Réfrigérer; frigorifier; refroidir.

REFUEL, v. Faire le plein d'essence; se ravitailler en combustible.

REFUGE. Refuge, *m*; asile, *m*; abri, *m*.

REFUGEE. Réfugié, *m*.

REFUND. Remboursement, *m*.

to refund, rembourser.

REFUSAL. Refus, *m*.

REFUSE, v. Refuser; se refuser (de); rejeter; repousser.

REGAIN, v. Regagner; recouvrer; récupérer.

REGARD. Égard, *m*; considération, *f*; respect, *m*.

to regard, regarder; concerner; faire attention à.

REGARDING. Touchant; à l'égard de; quant à; concernant.

REGENERATION. Régénération, *f*; épuration, *f*.

REGIMENT. Régiment, *m*.

cavalry regiment, régiment de cavalerie.

crack regiment, régiment d'élite.

engineer combat regiment, régiment de sapeurs.

medical regiment, régiment sanitaire.

survey regiment, régiment du service topographique (Brit).

REGIMENT—Continued.

tank regiment, régiment de chars.

REGIMENTAL. Régimentaire.

regimental aid post, poste de secours régimentaire (Brit).

regimental officer, officier de corps.

regimental quartermaster-sergeant, sergent quartier-maître régimentaire (Canada).

regimental salvage depot, dépôt régimentaire de récupération.

regimental sergeant-major, sergent-major régimentaire (Canada).

REGIMENTAL RESERVE LINE. Ligne des réserves de régiment.

REGION. Région, *f*.

REGIONAL. Régional.

REGISTER. Registre, *m*; repérage, *m* (Mil); compteur, *m*; index, *m*.

to register, enregistrer; inscrire; s'inscrire; recommander (a letter); repérer (Arty).

to register the fire, repérer le tir; relever les éléments du tir.

army register, annuaire de l'armée; annuaire militaire (USA).

official register, registre officiel.

REGISTRATION. Repérage, *m* (Arty); enregistrement, *m*; inscription, *f*; immatriculation, *f*.

fire registration, repérage au canon.

REGISTRATION OF MAIL MATTER. Recommandation de lettres et colis postaux.

REGISTRY. Enregistrement, *m*; recommandation, *f* (of a letter).

REGRET. Regret, *m*.

to regret, regretter.

REGRETTABLE. Regrettable; fâcheux.

REGULAR, adj. Régulier.

REGULAR ARMY. Armée permanente; armée de métier.

REGULAR ARMY RESERVE. Réserve de l'armée active.

REGULARITY. Régularité, *f*; assiduité, *f*.

REGULARLY. Régulièrement.

REGULATE, v. Régler; ajuster; réglerment.

REGULATING POINT. Poste régulateur de canionnage (Mil).

REGULATION. Règlement, *m*; réglementation, *f*; ordonnance, *f*; réglage, *m*.

army regulations, règlement, *m* (Mil).

drill regulations, règlement d'exercices

REGULATION—Continued.

field-service regulations, règlement du service en campagne.

infantry-drill regulations, règlement d'exercices d'infanterie.

mobilization regulations, règlements sur la mobilisation; dispositions de mobilisation.

security regulations, prescriptions relative à la sûreté.

traffic regulations, règlements sur la circulation.

REGULATOR. Régulateur, *m*; régleur, *m*; modérateur, *m*; réducteur, *m* (Elec).

boost control regulator, régulateur automatique du servo-moteur.

fire regulator, thermostat, *m*.

medical regulator, médecin chef du service de santé de la gare régulatrice.

oil-temperature regulator, régulateur de la température de l'huile.

voltage regulator, régulateur de voltage (Elec).

REIMBURSE, *v*. Rembourser.

REIN. Guide, *f*; rêne, *f*.

bearing rein, fausse rêne.

bridoon rein, bride, *f*.

curb rein, rêne de mors.

curb-rein slider, anneau d'attelle.

false rein, fausse rêne.

snaffle rein, rêne du filet.

REINFORCE, *v*. Renforcer.

REINFORCEMENT. Renfort, *m*.

REINSTATE, *v*. Réintégrer; rétablir; remettre.

REINSTATEMENT. Réintégration, *f*; rétablissement, *m*.

REINSURANCE. Réassurance, *f*; contre-assurance, *f*.

REJECT, *v*. Rejeter; repousser.

REJECTION. Réjection, *f*; rejettement, *m*; rejet, *m*; refus, *m*.

REJOICE, *v*. Réjouir; se réjouir; rendre joyeux; égayer.

REJOICING. Réjouissance, *f*; allégresse, *f*; jubilation, *f*.

REJOIN, *v*. Rejoindre; réunir.

RELAPSE. Rechute, *f*; récidive, *f* (Law).
to relapse, retomber; rechuter (Med); récidiver (Law).

RELATE, *v*. Raconter; rapporter.

RELATED. Ayant rapport à; apparenté.

RELATION. Rapport, *m*; récit, *m*; parent, *m*.

RELATIVE. Parent, *m*.

nearest relative, le plus proche parent.

relative rank, rang hiérarchique; assimilation, *f* (Mil).

RELATIVE, *adj*. Relatif.

RELAX, *v*. Relâcher; détendre; se détendre; se délasser.

RELAXATION. Relâchement, *m*; détente, *f*; délassement, *m*.

RELAY. Relais, *m*; relève, *f*.

to relay, relayer; transmettre par relais.

RELAY POINT. Point de relais.

RELEASE. Libération, *f*; délivrance, *f*; décharge, *f*; mise en liberté; déclenchement, *m* (Mec); relaxation, *f* (Law); lâchage, *m* (of bombs); lancement, *m* (Preht).

to release, décharger; acquitter; libérer; dégager.

automatic release, déclenchement automatique.

bomb release, mécanisme de déclenchement (Bomb).

brakes in release position, freins au repos (MT).

order of release, ordre de levée d'érou.

release from arrest, levée d'arrêts.

release from confinement, mise en liberté; élargissement, *m*.

release on bail, mise en liberté provisoire sous caution.

train release, tir en trainée (Bomb).

RELIANCE. Confiance, *f*.

RELIEF. Soulagement, *m*; secours, *m*; assistance, *f*; relève, *f* (of sentry); relief, *m* (Top, Ft).

relief association, société de secours; œuvre de bienfaisance.

relief of a front-line unit, relève d'une unité de première ligne.

relief to continue the attack, relève des troupes pour poursuivre l'attaque.

RELIEVE, *v*. Relever (Mil); soulager; dégager; délivrer; affranchir; adoucir; alléger.

RELIGION. Religion, *f*; culte, *m*.

RELIGIOUS. Religieux; pieux.

REMAIN, *v*. Rester; demeurer.

REMAINDER. Reste, *m*; reliquat, *m*; réversion, *f* (Law).

REMAND, *v*. Renvoyer à une autre audience (Law).

REMARK. Remarque, *f*; observation, *f*.
to remark, remarquer; observer.

REMEDY. Remède, *m*; recours, *m* (Law);
dédommagement, *m* (Law).

to remedy, remédier (à); apporter remède.

REMEMBER, v. Se rappeler; se souvenir
(de).

REMEMBRANCE. Souvenir, *m*; mé-
moire, *f*.

REMINd, v. Rappeler; remémorer.

REMINdER. Memento, *m*; aide-mé-
moire, *m*; avis, *m*.

REMISSION. Rémission, *f*; remise, *f*;
relâchement, *m*.

REMIT, v. Remettre; relâcher.

REMITTANCE. Remise, *f*; envoi de
fonds; versement, *m*.

REMOTE. Éloigné; écarté; lointain.

REMOUNT. Remonte, *f*.

to remount, se remettre en selle (Mil);
remonter (H).

REMOUNT DEPOT. Dépôt de remonte.

REMOVAL. Enlèvement, *m*; suppres-
sion, *f*; levée, *f*; révocation, *f* (from
office); destitution, *f* (of an officer);
déplacement, *m*; déménagement, *m*.

REMOVE, v. Enlever; effacer; ôter; dé-
placer.

RENDEZVOUS. Rendez-vous, *m*; lieu de
rassemblement.

RENEW, v. Renouveler.

RENEWAL. Renouvellement, *m*.

RENOVAL, v. Renouveler; remettre à
neuf; restaurer.

RENT. Loyer, *m* (of a house); déchirure,
f; fissure, *f*.

to rent, louer; prendre en location (an
object); affermer (a piece of land).

RENTAL. Loyer, *m*; location, *f*.

REOPENING. Réouverture, *f*; reprise, *f*.

REORGANIZATION. Réorganisation, *f*.

REORGANIZE, v. Réorganiser.

REPAIR. Réparation, *f*; réflexion, *f*; rac-
commodage, *m*.

to repair, réparer; réfectionner; remettre
en état.

out-of-repair, irréparable; condamné.

REPARATION. Réparation, *f*.

REPATRIATE, v. Rapatrier.

REPATRIATION. Rapatriement, *m*.

REPAY, v. Rembourser; rendre un prêt;
récompenser.

REPEAL. Abrogation, *f*; rappel, *m*; révo-
cation, *f*; annulation, *f*.

REPEAL—Continued.

to repeal, rappeler; abroger; annuler; ré-
voquer.

REPEAT, v. Répéter; réitérer.

REPEL, v. Repousser; rebuter.

REPENT, v. Se repentir; regretter.

REPERCUSSION. Répercussion, *f*; con-
tre-coup, *m*.

REPETITION. Répétition, *f*; reprise, *f*;
récidive, *f*.

REPLACE, v. Remplacer; remplir (Mil)

REPLACEMENT. Recomplètement, *m*
(Mil); remplacement, *m*; remise en
place.

filler replacement, personnel de recom-
plètement des effectifs.

loss replacement, personnel de remplace-
ment des pertes.

REPLACEMENT CENTER. Centre de
recomplètement (dans la zone de l'in-
térieur).

REPLACEMENT DEPOT. Dépôt de
recomplètement (dans la zone des
armées).

REPLENISH, v. Remplir de nouveau;
réapprovisionner; recompléter; com-
bler les vides.

REPLENISHMENT. Remplissage, *m*; ré-
approvisionnement, *m*; reconstitution
des effectifs et de l'équipement.

REPLY. Réponse, *f*; réplique, *f* (Law).

to reply, répondre; répliquer.

REPORT. Rapport, *m*; compte rendu, *m*;
procès-verbal, *m*; exposé, *m*; bulletin,
m; rumeur, *f*; détonation, *f* (of a gun).

to report, faire un rapport; rapporter;
rendre compte (de); signaler (somebody
to a superior); se présenter (to one's
unit).

to report sick, se faire porter malade.

accident report, rapport d'accident.

annual report, rapport annuel.

casualty report, état de pertes.

company morning report, situation admin-
istrative journalière de la compagnie.

daily report, rapport journalier.

efficiency report, certificat d'aptitude
(Mil); attestation, *f*.

false official report, rapport officiel in-
exact.

flight report, compte rendu de vol.

gun report, bulletin de tir.

REPORT—Continued.

over, short and damaged report, situation du matériel avec enregistrement des excédents, pertes et détériorations.

periodic G-2 report, bulletin de renseignements (Mil.).

position report, message de position (Air Navigation).

ration report, état des vivres.

report of a rifle, coup de fusil.

report of ordnance stores, état des munitions et du matériel de guerre.

sick report, situation des malades.

special report, compte rendu de renseignements (Mil.).

symbol weather report, météogramme, *m* (Navigation).

weather report, bulletin météorologique; message météo (Air Navigation).

weekly report, rapport hebdomadaire.

REPORTER. Journaliste, *m*.

REPOSITORY. Entrepôt, *m*; dépositaire, *m*.

REPRESENT, *v*. Représenter.

REPRESENTATION. Représentation, *f*; description, *f*; exposé de faits.

false representation, faux témoignage; faux rapport; exposé inexact.

REPRESENTATIVE. Représentant, *m*.

diplomatic representative, représentant diplomatique.

REPRESENTATIVE, *adj*. Représentatif.

REPRIMAND. Réprimande, *f*; blâme, *m*.
to reprimand, réprimander.

REPRISAL. Représaille, *f*.

REPROACH. Reproche, *m*; blâme, *m*.

to reproach, reprocher; blâmer.

REPRODUCE, *v*. Reproduire.

REPRODUCTION. Reproduction, *f*.

map reproduction, reproduction de cartes.

REPUBLIC. République, *f*.

REPUBLICAN. Républicain, *m*.

REPUDIATE, *v*. Répudier; désavouer, renier.

REPUDIATION. Répudiation, *f*; désaveau, *m*.

REPULSE. Échec, *m*; rebuffade, *f*.

to repulse, repousser; refouler.

to sustain a repulse, essuyer un échec.

REQUEST. Demande, *f*; prière, *f*; requête, *f*.

to request, demander; prier; inviter (à).

REQUIRE, *v*. Exiger; demander; requérir; réclamer.

REQUIRED. Exigé; requis; voulu.

REQUIRED SOLUTION. Solution requise.

REQUIREMENT. Exigence, *f*; demande, *f*; condition requise.

REQUISITION. Demande, *f*; réquisition, *f* (Mil).

to requisition, réquisitionner.

requisition paper, bon de réquisition.

requisition receipt note, quittance de réquisition.

RESCUE. Rescousse, *f*; sauvetage, *m*; délivrance, *f*.

to rescue, sauver; délivrer; secourir.

RESCUE SERVICE. Service de sauvetage.

RESEARCH. Recherche, *f*; investigation, *f*; enquête, *f*.

RESECTION. Recoupement, *m* (Surv); relèvement, *m*; résection, *f* (Med).

RESERVATION. Réserve, *f*; restriction, *f*; arrière-pensée, *f*; sous-entente, *f*; terrain réservé; réservation d'un droit (Law).

airspace reservation, espace aérien réservé par le gouvernement (Avn).

mental reservation, arrière-pensée, *f*; restriction mentale.

reservation to a treaty, réserve à un traité.

RESERVE. Réserve, *f*; restriction, *f*; discrétion, *f*; retenue, *f*; prudence, *f*.

to reserve, réserver; mettre en réserve.

ammunition reserve, réserve de munitions.

army reserve, réserve générale; réserve à la disposition du quartier général d'une armée.

battalion reserve, réserve de quartier.

battle reserves, réserves de munitions accumulées en vue de la bataille.

General Headquarters reserve, réserves générales d'armes et de service.

general reserve, réserve générale.

mobile reserve, réserve mobile.

mobile reserves, approvisionnements mobiles.

organized reserves, réserve de l'armée active.

outpost reserve, réserve des avant-postes.

RESERVE—Continued.

railhead reserves, réserves d'approvisionnement aux stations têtes d'étapes de guerre.

rolling reserves, approvisionnements de campagne accompagnant les troupes.

strategical reserve, réserve stratégique.

supply reserves, approvisionnements de réserve.

RESERVE OFFICERS TRAINING CORPS. Système de cours préparatoires d'officiers de réserve (USA).

RE-SERVICING POINT. Poste de ravitaillement et de service des voitures (MT).

RESIDE, *v.* Résider.

RESIDENCE. Résidence, *f*; domicile, *m*; demeure, *f*.

RESIDENT. Habitant, *m*; résident, *m*; ministre résident.

RESIDENT, *adj.* Résidant; interne; domicilié.

RESIDUAL. Résiduel.

RESIDUE. Reste, *m*; reliquat, *m*; résidu, *m* (Cml).

RESIGN, *v.* Démissionner; donner sa démission; abandonner.

RESIGNATION. Démission, *f*; résignation, *f*.

RESILIENCE. Résilience, *f*; rebondissement, *m*; élasticité, *f*.

RESILIENT. Résilient; élastique.

RESIN. Résine, *f*.

artificial resin, résine artificielle.

RESIST, *v.* Résister; combattre.

RESISTANCE. Résistance, *f*.

air resistance, résistance de l'air; résistance aérodynamique.

breathing resistance, résistance respiratoire (Ash).

center of resistance, centre de résistance.

deadhead resistance, résistance nuisible; trainée parasite.

electric resistance, résistance électrique.

fluid resistance, pression d'un liquide.

frictional resistance, résistance de frottement.

isolated resistances, résistances isolées (Mil).

lateral resistance, résistance latérale (Avn).

line of resistance, ligne de résistance.

longitudinal resistance, résistance longitudinale (Avn).

RESISTANCE—Continued.

main point of resistance, centre de résistance (Mil).

RESISTOR. Résistance, *f*; rhéostat, *m*.

RESOLUTION. Résolution, *f*; délibération, *f*; vœu, *m*; détermination, *f*.

RESOLVE, *v.* Résoudre; décider; déterminer; statuer (sur); décomposer.

RESOLVENT. Résolvant, *m* (Med); résolutif, *m* (Med).

RESONANCE. Résonnance, *f*.

RESONANT. Résonnant; sonore.

RESONATE, *v.* Résonner.

RESORT. Recours, *m*; ressource, *f*.
to resort, avoir recours à; recourir à.

RESOURCE. Ressource, *f*.

RESPECT. Respect, *m*; estime, *f*.
to respect, respecter; estimer.

RESPECTFUL. Respectueux.

RESPECTIVE. Respectif; relatif.

RESPIRATION. Respiration, *f*.
artificial respiration, respiration artificielle.

RESPIRATOR. Respirateur, *m*; appareil respiratoire; masque à gaz (Mil).

RESPONSE. Réponse, *f*.

RESPONSIBILITY. Responsabilité, *f*.

RESPONSIBLE. Responsable; solidaire (Law).

RESPONSIVE. Nerveux; docile; souple.

REST. Repos, *m*; reste, *m*; restant, *m*; support, *m* (Mec).

to rest, se reposer; reposer; s'appuyer.

at rest, au repos; en position de repos; immobile.

clinometer rest, affût de clinomètre.

point of rest, point d'appui; point d'alignement (Mil).

security when at rest, sûreté en station.

RESTAURANT. Restaurant, *m*.

RESTFUL. Paisible; reposant.

RESTITUTION. Restitution, *f*.

RESTLESS. Agité; inquiet; turbulent.

RESTORATION. Restauration, *f*; rétablissement, *m*; restitution, *f*; remise, *f*; réintégration, *f*.

restoration of discipline, rétablissement de la discipline.

restoration to duty, réintégration dans le service après une punition.

RESTORATIVE. Fortifiant, *m* (Med); reconstituant, *m* (Med).

RESTORE, v. Restaurer; restituer; rendre; remettre; ramener; rétablir; reconstituer; réparer.

RESTRAIN, v. Retenir; contenir; restreindre; réprimer.

RESTRAINT. Contrainte, *f*; restriction, *f*; empêchement, *m*.

breach of restraint, perte de sang-froid.

RESTRICT. Restreindre; limiter à; réduire.

RESTRICTION. Restriction, *f*.

breach of restriction, violation de consigne.

flying restriction, restriction de vol.

restriction to limits, consigne au quartier.

RESULT. Résultat, *m*.

to result, résulter; aboutir à.

RESUME, v. Reprendre; continuer; renouveler; se remettre (à).

RESURRECTION. Résurrection, *f*.

RETAIL. Détail, *m*; vente au détail.

to retail, détailler; débiter; vendre en détail.

RETAIN, v. Retenir; conserver; garder.

RETAINER. Frein, *m*; arrêt, *m*.

piston-pin retainer, frein de l'axe de piston (*M*).

RETALIATE, v. User de représailles (contre); rendre la pareille (à); contre-attaquer.

RETALIATION. Représailles, *fpl*; contre-attaque, *f*; revanche, *f*.

RETARD. Retard, *m*.

to retard, retarder.

RETCH, v. Avoir des haut-le-cœur.

RETCHING. Vomissement, *m*.

RETENTION. Conservation, *f*; maintien, *m*; rétion, *f*; retenue, *f*; fixation, *f*.

RETINA. Rétine, *f* (*Med*).

RETIRE, v. Se retirer; retirer; mettre à la retraite; prendre sa retraite.

RETIRED. Retiré; à la retraite; retraité.
limited retired list, état des mises à la retraite pour raisons exceptionnelles (USA).

retired civilian employee, employé civil en retraite.

retired commissioned officer, officier en retraite.

retired enlisted man, soldat en retraite.

retiring board, conseil statuant sur la mise à la retraite (USA).

RETIRED—Continued.

unlimited retired list, état des mises à la retraite pour raisons normales (USA).

wholly retired, en retraite définitive.

RETIREMENT. Retraite, *f* (*Mil*); repli, *m*; repliement, *m* (*Mil*); retrait, *m*.

RETOUCH, v. Retoucher.

RETRACTABLE. Rétractable.

RETRACTION. Rétraction, *f* (*Med*).

RETREAD, v. Rechaper (a tire); recaoutchouter (a tire).

RETREAT. Retraite, *f*; combat en retraite.

to beat the retreat, battre la retraite.

to retreat, battre en retraite; se replier; se retirer.

to sound retreat, sonner la retraite.

full retreat, pleine retraite.

line of retreat, ligne de retraite.

RETRENCHMENT. Retranchement, *m*.

RETROACTIVE, adj. Rétroactif.

retroactive order, ordre rétroactif.

retroactive ordinance, ordonnance rétroactive.

retroactive statute, loi rétroactive.

RETROGRESSION. Rétrogradation, *f*; recul, *m*.

RETURN. Retour, *m*; rentrée, *f*; renvoi, *m*; relevé, *m*; compte rendu; situation-rapport, *f*.

to return, revenir; retourner; rendre.

by return mail, par retour du courrier.

casualty return, état de pertes (en tués, blessés et disparus).

descriptive return, état signalétique.

false return, faux rapport; compte rendu inexact.

ordnance return, état des munitions et du matériel de guerre.

property return, situation du matériel.

return of record for revision, renvoi d'un dossier aux autorités d'appel (*Law*).

strength return, état de situation (*Mil*).

REUNION. Réunion, *f*.

REVEAL, v. Révéler.

REVEILLE. Réveil, *m*; diane, *f*.

to sound reveille, sonner la diane; sonner le réveil.

REVENGE. Vengeance, *f*; revanche, *f*.

to revenge, venger; se venger (de).

REVENUE. Revenu, *m*; fisc, *m*; trésor, *m*.
revenue cutter, patache de la douane.

- REVERSAL.** Cassation, *f* (Law); renversement, *m*; inversion, *f*; retour en arrière.
- REVERSE.** Revers, *m*; inverse, *m*; contraire, *m*; marche arrière (MT).
to reverse, renverser; inverser; changer le sens (de); intervertir.
- REVERSEMENT.** Renversement, *m*.
vertical reversement, renversement vertical (Avn); variation du demi-tonneau déclenché (Avn).
- REVERSIBLE.** Réversible.
- REVERSION.** Réversion, *f* (Law); droit de retour (Law).
- REVETMENT.** Revêtement, *m*.
brush revetment, revêtement en branchages.
fascine revetment, revêtement en fascines.
- REVIEW.** Revue, *f*; revision, *f* (Law); examen, *m*.
to review, revoir; reviser; analyser; passer en revue (Mil).
board of review, conseil de revision.
reviewing authority, autorité de revision (Law).
review of record, revision d'un dossier.
- REVISE, v.** Reviser; réviser; revoir; relire; repasser.
- REVIVAL.** Retour à la vie; reprise, *f*.
- REVIVE, v.** Ressusciter; reprendre connaissance; ranimer.
- REVOCATION.** Révocation, *f*; abrogation, *f*; retrait, *m*.
- REVOKE, v.** Révoquer; annuler; contre-mander; rétracter; retirer.
- REVOLT.** Révolte, *f*; soulèvement, *m*.
to revolt, révolter; se révolter; se soulever.
- REVOLUTION.** Révolution, *f*; tour, *m*; rotation, *f* (Mec).
engine revolution, tour du moteur.
rated revolution, vitesse de rotation du moteur; régime normal de marche (Avn).
- REVOLUTION COUNTER.** Compte-tours, *m*.
- REVOLVE, v.** Retourner; repasser; pivoter; tourner.
- REVOLVING.** Tournant; rotatif; rotatoire.
- REWARD.** Récompense, *f*; prix, *m*; rémunération, *f*; compensation, *f*.
to reward, récompenser; rémunérer.
cash reward, récompense d'argent.
- RHEOMETER.** Rhéomètre, *m*.
- RHEOSCOPE.** Rhéographe, *m* (Elec).
- RHEOSTAT.** Rhéostat, *m* (Elec).
- RHEUMATIC.** Rhumatismal.
- RHEUMATIC FEVER.** Rhumatisme articulaire aigu; fièvre rhumatismale.
- RHEUMATISM.** Rhumatisme, *m*.
- RHINE.** Rhin, *m*.
- RHINITIS.** Rhinite, *f* (Med); coryza, *m* (Med).
- RHOMBUS.** Rhombe, *m*; losange, *m* (Geometry).
- RHONE.** Rhône, *m*.
- RHUMB.** Rumb, *m*.
- RHUMB LINE.** Loxodromie, *f*.
- RHYTHM.** Rythme, *m*.
- RIB.** Côte, *f*; nervure, *f*; support, *m* (Cons); travée, *f* (Avn); baleine, *f* (of an umbrella); éclisse, *f* (of a violin).
to rib, nervurer (Tech).
box rib, nervure-caisson, *f* (Avn).
compression rib, barre de compression.
false rib, fausse nervure (Avn).
form rib, nervure d'aile (Avn).
wing rib, nervure d'aile (Avn).
wing rib former, fausse nervure (Avn).
- RIBBON.** Ruban, *m*; bande, *f*.
- RIB STITCHING.** Lardage des toiles (Avn).
- RICE.** Riz, *m*.
- RICE PAPER.** Papier de riz; papier de Chine.
- RICH.** Riche; fertile; fécond; gras (of food).
- RICHNESS.** Richesse, *f*; fécondité, *f*; fertilité, *f*.
- RICKETS.** Rachitisme, *m* (Med).
- RICOCHET.** Ricochet, *m*.
- RID, v.** Délivrer; débarrasser.
- RIDDLE.** Devinette, *f*; cribleuse, *f* (Mec); tamis, *m* (Tech).
- RIDE.** Promenade, *f*; course, *f*; trajet, *m* parcoures, *m*; randonnée, *f*.
to ride, monter; aller (à cheval, en voiture, etc.); chevaucher; rouler (MT).
to ride bareback, monter sans selle; monter à nu.
to ride with a heavy hand, avoir la main dure (Horsemanship).
to ride with a light hand, avoir la main légère (Horsemanship).
cross-country ride, course à travers champs; course cross-country.

RIDE—Continued.

historical ride, voyage ayant poir but une reconstitution historique (Mil).

staff ride, voyage d'état-major.

tactical ride, voyage d'études tactiques.

RIDER. Cavalier, *m*; annexe, *f* (Law); codicille, *m* (Law).

RIDGE. Arête, *f*; crête, *f*; croupe, *f* (Top); faite, *m*; col de haute pression (Met).

covering ridge, crête couvrante.

RIDGE LINE. Ligne de crête.

RIDING SCHOOL. Manège, *m*.

RIFLE. Fusil, *m*.

to rifle, raffer (to carry off); détronsser (to rob); fusiller (to shoot down); rayer (to groove).

antitank rifle, fusil antichar.

automatic rifle, fusil-mitrailleur, *m*; fusil automatique.

breech-loading rifle, fusil se chargeant par la culasse.

Browning automatic rifle, fusil-mitrailleur Browning.

hunting rifle, fusil de chasse.

machine rifle, fusil-mitrailleur, *m*; fusil automatique.

repeating rifle, fusil à répétition.

semiautomatic rifle, fusil semi-automatique.

RIFLED. Rayé.

RIFLE GRENADE. Grenade V. B.; grenade à fusil.

RIFLEMAN. Voltigeur, *m* (Mil).

antitank rifleman, fusilier antichar.

automatic rifleman, fusilier, *m*.

RIFLE PIT. Trou de tirailleur.

RIFLE PRACTICE. Exercice de tir.

RIFLE ROD. Baguette de fusil.

RIFLING. Rayure, *f*; rainure, *f*.

twist of rifling, pas des rayures.

RIG. Échafaudage, *m*; grément, *m*; montage, *m*.

to rig, échafauder; équiper; accoutrer.

RIGGER. Gréeur, *m* (Nav); mâteur, *m* (Nav); poulie de transmission; monteur, *m*.

parachute rigger, arrimeur de parachutes (Avn).

RIGGING. Gréage, *m* (Nav); agrès, *mpl*; grément, *m* (Nav); montage, *m* (Mec); tringlage, *m* (Mec).

standing rigging, manœuvre dormante.

RIGHT. Droit, *m*; faculté, *f*; justice, *f*; droite, *f*.

RIGHT—Continued.

to right, redresser; relever; corriger.

right of visit and search, droit de visite (Law).

right of way, priorité de circulation; droit de passage.

right to trial, droit d'être jugé (Law).

substantial rights, droits élémentaires (Law).

RIGHT, *adj*. Droit; vrai; juste.

RIGHTABOUT. Demi-tour à droite.

RIGHTEOUS. Juste; droit.

RIGHT-HANDED. Droitier.

RIGID. Rigide; raide.

RIGIDITY. Rigidité, *f*; raideur, *f*.

RIGOR. Rigidité, *f* (Med).

rigor mortis, rigidité cadavérique.

RIGOROUS. Rigoureux.

RIGOROUSLY. Rigoureusement; avec rigueur.

RIM. Bord, *m*; arête, *f*.

wheel rim, jante, *f*.

RING. Anneau, *m*; bague, *f*; couronne, *f* (Tech); segment, *m* (Tech).

cam ring, came annulaire.

key ring, anneau de calage (Arty).

locking ring, collier de serrage (Mec); frette de calage (Arty).

muzzle ring, frette à galets de bouche (Arty).

obturator ring, anneau obturateur (Arty).

piston ring, segment de piston (Mec).

time-train ring, plateau de fusée (Arty).

RING, *v*. Sonner; tinter; entourer.

RINSE. Rinçage, *m*.

to rinse, rincer.

RIOT. Émeute, *f*; sédition, *f*.

to riot, faire une émeute; faire du tumulte; se révolter.

RIOTER. Émeutier, *m*.

RIOTOUS. Séditieux.

RIP. Fente, *f*; déchirure, *f*.

to rip, fendre; déchirer; découdre.

RIPARIAN RIGHTS. Droits des riverains.

RIPCORD. Corde de déclenchement (Preht); corde de traction (Preht); corde de déchirure (Bln).

RIPE. Mûr; parfait; consommé.

RIPEN, *v*. Mûrir; faire mûrir.

RIPENESS. Maturité, *f*.

RIPOST. Riposte, *f*.

to ripost, riposter.

RIP PANEL. Pannneau de déchirure (Bln).

RIPPLE. Ride, *f* (on water); ondulation, *f*.

RIPSAW. Scie à refendre.

RISE. Lever, *m*; ascension, *f*; montée, *f*; cure, *f*; croissance, *f*; élévation, *f*; hausse, *f* (Mathematics); augmentation, *f*.
to rise, monter; se lever; s'élever, se dresser.

RISK. Risque, *m*; péril, *m*; hasard, *m*.
to risk, risquer; aventurer; hasarder; courir le risque (de).
flying risk, risque aérien.

RISKY. Risqué; hasardeux; dangereux.

RITE. Rite, *m*; cérémonie, *f*.

RITUAL. Rituel, *m*.

RIVAL. Rival, *m*; compétiteur, *m*; concurrent, *m*.
to rival, rivaliser; concurrencer.

RIVALRY. Rivalité, *f*; émulation, *f*; concurrence, *f*.

RIVER. Rivière, *f*; fleuve, *m*.
down river, en aval.
surveyed river, cours d'eau relevé.
unsurveyed river, cours d'eau non relevé.
up river, en amont.

RIVER BOAT. Bateau fluvial.

RIVERHEAD. Port fluvial de ravitaillement.

RIVER LINE. Ligne fluviale.
defense of river line, défense de ligne fluviale; défense de cours d'eau.

RIVET. Rivet, *m*.
to rivet, riveter; river.
brazier head rivet, rivet d'aluminium à tête plate (Avn).
buttonhead rivet, rivet à tête bombée (Avn).
countersunk-head rivet, rivet à tête fraisée; rivet à tête noyée.
flathead rivet, rivet à tête plate.
flush-head rivet, rivet à tête affleurée.
mushroom-head rivet, rivet en tête de champignon (Avn).
oval countersunk head rivet, rivet à tête fraisée ovale.
panhead rivet, rivet à tête tronconique.
round-head rivet, rivet à tête ronde.
tubular shank rivet, rivet tubulaire.

RIVETER. Riveur, *m*.

RIVET GUN. Riveuse pneumatique.

RIVETING. Rivure, *f*; rivetage, *m*.
countersunk riveting, rivure fraisée.

RIVETING—Continued.

flat riveting, rivure plate.
flush-type riveting, rivure plate.
hot riveting, rivetage à chaud.

RIVETING MACHINE. Riveuse, *f*.

RIVET SET. Bouterolle à rivet; serrétôle, *m*.

ROACH. Gardon, *m*; sillage de flotteur d'hydravion (Seaplane).

ROAD. Route, *f*; chemin, *m*; passage, *m*; voie, *f*; chaussée, *f*; rade, *f* (Nav).
arterial road, axe de communication.
asphalted road, route asphaltée.
axial road, axe de communications; route pénétrante (Mil).
belt road, rocade, *f* (Mil).
branch road, embranchement, *m*.
branching roads, bifurcation, *f*.
broken road, route dégradée, route défoncée.
byway road, chemin détourné; ruelle, *f*.
carriage road, route carrossable.
charcoal road, route bitumée.
condition of roads, viabilité, *f*.
convex road, route bombée.
corduroy road, route fascinée; chemin de rondins.
dirt road, chemin de terre.
earth road, chemin de terre.
emergency road, route improvisée.
four-lane road, route à quadruple courant.
hasty road, route provisoire.
improved road, route améliorée; route dure.
lateral road, chemin de traverse; rocade *f*. (Mil).
macadam road, route en macadam.
main road, grand route.
metalled road, route empierrée.
military road, route stratégique; route militaire.
one-lane road, route à simple courant.
pack road, route muletière; chemin muletier.
passable road, chemin praticable.
paved road, route pavée.
reserved road, route surveillée.
road in cutting, route encaissée.
rugged road, route raboteuse.
stony road, route pierreuse.
sunken road, route en déblai.
unimproved road, route en mauvais état.
winding road, route en lacet.

ROAD—Continued.

zigzagging road, route en lacets.

ROADBED. Encaissement de la route; assiette de la route; superstructure de la voie (RR).

ROAD CAPACITY. Débit d'une route; capacité de transport d'une route.

ROADS. Rade, *f* (Nav); voirie, *f* (MT).

ROADSIDE. Bord de la route; bas-côté, *m*.

ROAD SKETCH. Levé d'itinéraire.

ROADSTEAD. Rade, *f* (Nav).

open roadstead, rade foraine.

ROADSTER. Roadster, *m*.

ROADWAY. Chaussée, *f*; passage carrossable; chemin, *m*; voie, *f*.

roadway of a bridge, tablier de pont; aire de pont.

ROAM, *v*. Errer; rôder.

ROAR, *v*. Rugir; mugir; gronder.

ROAST. Rôti, *m*.

to roast, rôtir; faire rôtir; griller.

ROB, *v*. Voler; piller.

ROBBER. Voleur, *m*; brigand, *m*.

ROBBERY. Vol qualifié (Law).

ROBOT. Automate, *m*.

ROBUST. Robuste; vigoureux; solide.

ROCK. Rocher; *m*; roc, *m*; roche, *f*.

ROCK, *v*. Balancer; bercier; branler; ébranler; basculer; osciller.

ROCKER. Bascule, *f*; culbuteur de soupape (Mec); arbre de culbuteur (Mec).

ROCKET. Fusée, *f*.

antiaircraft rocket, fusée antiaérienne.

ROCKET GUN. Canon lance-amarre.

ROCKING CHAIR. Berceuse, *f*; chaise à bascule.

ROCK SALT. Sel gemme; halite, *f*.

ROCKY. Rocailleux; rocheux.

ROD. Verge, *f*; baguette, *f*; tringle, *f* (for curtains); tige, *f* (of a pump); canne à pêche (for fishing); bielle, *f* (of a piston); barre, *f*.

articulated rod, biellette, *f* (Mec).

buffer rod, tige de choc (RR).

cleaning rod, baguette de fusil.

clutch rod, bielle d'embrayage (M).

connecting rod, bielle, *f* (M); bielle motrice (M); tige conductrice (Mec); bielle de raccordement (Mec).

divining rod, baguette divinatoire.

drill rod, barre pour mèche; broche, *f*.

fascine rod, clayon, *m* (Ft).

fishing rod, canne à pêche; gaule, *f*.

ROD—Continued.

master rod, bielle maîtresse (M).

piston rod, bielle, *f*; tige de piston.

push rod, tige de culbuteur (M).

retinal rod, bâtonnet rétinien (Med).

tie rod, barre d'accouplement (Mec).

tubular push rod, tige tubulaire (M).

valve rod, tige de commande de soupape.

ROLE. Rôle, *m*.

ROLL. Rôle, *m*; contrôle, *m*; liste, *f*; rouleau, *m*; roulement, *m*; coup de roulis (Nav); tonneau, *m* (Avn); petit pain (Bread).

to call the roll, faire l'appel.

to drop from the rolls, rayer des contrôles (Mil); rayer des cadres (Mil).

to roll, rouler; cylindrer; laminier; faire le tonneau (Avn).

to roll a plane into or out of a bank, gauchir (Avn).

aileron roll, tonneau lent (Avn).

barrel roll, barrique, *f* (Avn).

check roll, contre-appel, *m*.

clothing roll, paquetage complet (Mil).

double snap roll, double tonneau déclenché (Avn).

flick roll, tonneau arraché (Avn).

half roll, demi-tonneau, *m* (Avn).

half snap roll, demi-tonneau déclenché (Avn).

muster roll, feuille d'appel (Mil).

nominal roll, état nominatif (Mil).

outside roll, tonneau inversé (Avn).

pay roll, état de solde.

roll of honor, liste des militaires tombés au champ d'honneur.

roll on top of a loop, tonneau sur demi-looping (Avn).

slow roll, tonneau lent (Avn).

snap roll, tonneau déclenché (Avn).

ROLL CALL. Appel, *m*.

ROLLER. Rouleau, *m*; cylindre, *m*; galet, *m*; tambour, *m* (Mec); laminoir, *m*.

barbed-wire roller, tambour à fil barbelé.

rocking arm roller, galet de culbuteur (M).

support roller, rouleau-support, *m* (Tk).

ROLLER BEARING. Roulement à billes (Mec).

ROLLING. Roulis, *m* (Nav); laminage, *m*.

ROLLING MILL. Usine de laminage; laminerie, *f*; laminoir, *m*.

- ROOF.** Toit, *m*; voûte, *f*; palais, *m* (of the mouth); pavillon, *m* (MT).
casemate roof, ciel de casemate.
- ROOM.** Chambre, *f*; salle, *f*; pièce, *f*; place, *f*; espace, *m*.
to room, loger; être en garni.
cloak room, vestiaire, *m*.
dressing room, cabinet de toilette.
engine room, salle des machines.
harness room, sellerie *f*.
orderly room, salle des rapports (Mil).
reading room, salle de lecture.
waiting room, salle d'attente.
- ROOT.** Racine, *f*; griffe, *f*; patte, *f*; source, *f*; souche, *f*; fondement, *m*.
to root, s'enraciner; prendre racine.
cube root, racine cubique (Mathematics).
fourth root, racine quatrième (Mathematics).
nerve root, racine nerveuse (Med).
root of a tooth, racine dentaire (Med).
second root, racine carrée (Mathematics).
square root, racine carrée (Mathematics).
wing root, emplanture de l'aile (Avn).
- ROPE.** Câble, *m*; corde, *f*; cordage, *m*.
to rope, corder; attacher; lier; encorder.
anchor rope, filin d'ancrage.
buoy rope, orin, *m*.
guide rope, guiderope, *m* (Ash).
mooring rope, câble d'amarrage.
steel-wire rope, câble en fil d'acier.
tent rope, corde de tente.
trail rope, guiderope *m* (Ash).
- ROSARY.** Rosaire, *m*.
- ROSE.** Rose, *f*; rosace, *f*; pomme d'arrosoir (of a watering pot).
- ROSEOLA.** Roséole, *f* (Med).
- ROSEWOOD.** Bois de rose.
Brazilian rosewood, palissandre, *m*.
- ROSTER.** Rôle, *m* (Mil); liste, *f*; tableau, *m*; contrôle de service.
duty roster, tableau de service (Mil).
guard roster, rôle de garde (Mil).
- ROT.** Pourriture, *f*; putréfaction, *f*; carie, *f*.
to rot, pourrir; se gâter; se carier (of teeth).
- ROTARY.** Rotatif; rotatoire; tournant
- ROTATE, v.** Tourner; pivoter.
- ROTATION.** Rotation, *f*; succession, *f*; roulement, *m*; tour, *m*; révolution, *f*.
in rotation, par roulement.
rotation of duty, système de roulement dans le service.
- ROTOR.** Rotor, *m* (Mec); centrifugeur, *m* (Mec); induit, *m* (Elec).
- ROTTEN.** Pourri; gâté.
- ROUGH.** Rude; raboteux; brut; grossier; rugueux; hérissé; orageux (of the weather); accidenté (Top).
- ROUGHEN, v.** Rendre rude; devenir rude; endurcir.
- ROUGHLY.** Rudement; grossièrement; à peu près; approximativement.
- ROUGHNESS.** Aspérité, *f*; rudesse, *f*; âpreté, *f*; grossièreté, *f*; rugosité, *f*; inégalité, *f*.
- ROUND.** Rond, *m*; cercle, *m*; coup, *m* (Am); cartouche, *f* (Mil).
to round, arrondir; rendre rond; contourner.
odd rounds, fin de lot (Arty).
- ROUND, adj.** Rond; circulaire.
- ROUNDED.** Arrondi, bombé.
- ROUND TRIP.** Voyage aller et retour.
- ROUSE, v.** Éveiller; réveiller; exciter; soulever.
- ROUT.** Cohue, *f*; foule, *f*; déroute, *f* (of an army).
to rout, mettre en déroute; disperser.
- ROUTE.** Route, *f*; itinéraire, *m*.
to route, acheminer; diriger.
circular route, circuit, *m*.
covered route, route couverte; voie couverte.
cross-country route, route à travers champs.
route of approach, voie d'accès; approche, *f*.
route of communication, route de communication.
- ROUTE ORDER.** Pas de route; ordre de marche.
- ROUTINE.** Cours normal; routine, *f*.
- ROUTINE, adj.** Journalier; courant.
- ROUTINE ORDER.** Ordre de service courant.
- ROW.** Rang, *m*; rangée, *f*; série, *f*; file, *f*; colonne (of figures); tapage, *m*; vacarme, *m*.
- ROW, v.** Ramer.
- ROWBOAT.** Bateau à rames; canot, *m*.
- ROWEL.** Molette, *f* (of a spur).
- ROYAL.** Royal.
- ROYAL CANADIAN ARMY SERVICE CORPS.** Corps de l'intendance de l'armée canadienne.
- ROYAL CANADIAN ARTILLERY.** Artillerie royale canadienne.

ROYAL CANADIAN ENGINEERS. Corps du génie canadien.

ROYAL CANADIAN ORDNANCE CORPS. Service des magasins militaires de l'armée canadienne.

ROYAL CORPS OF SIGNALS. Service royal des transmissions (Brit).

ROYAL ENGINEERS. Corps royal du génie (Brit).

ROYAL TANK CORPS. Corps royal des chars de combat (Brit).

ROYALTY. Royauté, *f*; redevance, *f*; (Coml).

RUB, v. Frotter; frictionner.

RUBBER. Caoutchouc, *m*.
crude rubber, gomme crue.
hard rubber, ébonite, *f*; caoutchouc durci.

reclaimed rubber, caoutchouc régénéré.
scrap rubber, déchet de caoutchouc.

sponge rubber, caoutchouc éponge;
 caoutchouc-mousse, *m*.

synthetic rubber, caoutchouc synthétique.

RUBBER STAMP. Timbre en caoutchouc; (tampon, *m*).

RUBBERY. Caoutchouteux; gommeux.

RUBBING. Frottement, *m*; friction, *f*.
rubbing away, usure, *f*.

RUBBISH. Débris, *m*; déblais, *mpl*;
 décombres, *mpl*.

RUBBLE. Brocaille, *f*.

RUDDER. Gouvernail, *m*; gouvernail de direction (Avn).

balanced rudder, gouvernail compensé.
full rudder, braquage total du gouvernail de direction (Avn).

high rudder, braquage du gouvernail de direction du côté élevé de l'avion en cas de virage (Avn).

low rudder, braquage du gouvernail de direction du côté bas de l'avion en cas de virage (Avn).

rudder heel, talon de gouvernail.

rudder lock, clef de gouvernail.

rudder stock, mèche de gouvernail.

top rudder, braquage du gouvernail de direction du côté élevé de l'avion en cas de virage (Avn).

RUDDER ANGLE. Débattement, *m* (Avn).

RUDDER BAR. Palonnier du gouvernail de direction (Avn).

RUDDER CASING. Manchon de gouvernail (Avn).

RUDDERPOST. Tube de rotation du gouvernail de direction (Avn).

RUDDER TILLER. Barre de gouvernail.

RUDE. Grossier; impoli; rude; dur.

RUDELY. Grossièrement; insolemment; impoliment; violemment; sévèrement; rudement.

RUDENESS. Rudesse, *f*; grossièreté, *f*; dureté, *f*.

RUDIMENT. Rudiment, *m*; élément, *m*.

RUDIMENTARY. Rudimentaire; élémentaire.

RUFFLE. Roulement de tambour (Mil).
to ruffle, froncer; froisser; chiffonner; irriter; troubler.

RUG. Tapis, *m*; couverture, *f*.

RUGGED. Rugueux; rude; raboteux.

RUIN. Ruine, *f*; perte, *f*; destruction, *f*.
to ruin, ruiner; détruire.

RUINED. Ruiné; gâté; abîmé.

RUINOUS. Ruineux; coûteux.

RULE. Règle, *f*; réglette, *f*; règlement, *m*;
 pouvoir, *m*; autorité, *f*; régime, *m*.
to rule, régler; gouverner; diriger; décider (Law).

aiming rule, règle de pointage (Arty).

base rule, règle géodésique (Surv).

drawing rule, règle de dessinateur.

folding rule, mètre pliant.

gunner's rule, règle de pointage.

rule of three, règle de trois; règle de proportion.

rule of thumb, méthode empirique; procédé approximatif.

sighting rule, alidade, *f*.

slide rule, règle à calcul; règle logarithmique.

RULER. Règle, *f*.

mil ruler, règle en millièmes.

RUM. Rhum, *m*.

RUMANIA. Roumanie, *f*.

RUMANIAN, adj. Roumain.

RUMBLE. Grondement, *m*; roulement, *m*;
 grouillement, *m*; bruissement, *m*; spider, *m* (MT); coffre, *m* (MT).

to rumble, gronder; bruire; rouler bruyamment.

RUMBLE SEAT. Siège de spider; siège de coffre.

RUMOR. Rumeur, *f*; bruit qui court.

RUMP. Postérieur, *m* (Med); culotte, *f*;
 (of meat).

RUN. Course, *f*; courant, *m*; trajet, *m*;
marche, *f*; parcours, *m*; durée, *f*; ran-
donnée, *f*; essai, *m*; épreuve, *f*.

to run, courir; fuir (to leak); couler (to
flow); marcher (of machinery); passer
(of time); devenir (to become); faire
marcher (of a business); se démailler
(of stockings).

to run away, s'enfuir; se sauver; s'échap-
per.

to run in, roder (Mech).

clear run, décollage net (Avn); libre
cours.

endurance run, course de fond; épreuve
d'endurance (Mec).

in the long run, à la longue.

RUNAWAY. Fuyard, *m*; fugitif, *m*; dé-
serteur, *m*.

RUN-DOWN. Epuisé; affaibli; déchargé
(of accumulator).

RUNNER. Coureur, *m* (Mil); agent de
transmission.

foundry runner, canal de coulée (Tech).

sled runner, patin de traîneau.

RUNNING. Cours, *m*; course, *f*; marche,
f; fonctionnement, *m*.

RUNNING BOARD. Marchepied, *m*.

RUNNING-IN. Rodage, *m*.

RUNWAY. Piste, *f* (Avn).

RUPTURE. Rupture, *f*; hernie, *f* (Med).

RUSE. Ruse de guerre; ruse, *f*.

RUSH. Bond, *m* (Mil); élan, *m*; mouve-
ment précipité; affluence, *f*; ruée, *f*.

to rush, s'élancer; se précipiter; s'em-
presser; presser; bousculer.

rush hours, heurs d'affluence.

RUSSIA. Russie, *f*.

RUSSIAN, *adj.* Russe.

RUST. Rouille, *f*.

to rust, rouiller; se rouiller.

RUSTIC. Rustique; champêtre; agreste.

RUSTPROOF. Inoxydable.

RUSTY. Rouillé; rouilleux.

RUT. Ornière, *f*.

RUTHLESS. Impitoyable; implacable;
sans merci; brutal; cruel.

RYE. Seigle, *m*.

S

SABER. Sabre, *m*.

SABOTAGE. Sabotage, *m*.

SACK. Sac, *m*; pillage, *m*.

SACK—Continued.

to sack, mettre en sac; congédier (to dis-
miss); mettre à sac; saccager; piller.

SACKCLOTH. Toile à sac; haire, *f*.

SACRAL. Sacré (Med).

SACRAMENT. Sacrement, *m*; commu-
nion, *f*.

SACRED. Sacré; saint; inviolable.

SACREDNESS. Sainteté, *f*; caractère sa-
cré; inviolabilité, *f*.

SACRIFICE. Sacrifice, *m*.

to sacrifice, sacrifier.

SACRISTAN. Sacristain, *m*.

SACRISTY. Sacristie, *f*.

SACRUM. Sacrum, *m* (Med).

SAD. Triste; mélancolique; malheureux.

SADDEN, *v.* Attrister; affliger.

SADDLE. Selle, *f*; sellette, *f* (Mec); col,
m (Top).

to saddle, seller; bâter; charger; accabler.

flat saddle, selle anglaise.

McClellan saddle, selle d'ordonnance
américaine.

pack saddle, bât, *m*.

SADDLEBAG. Sacoche, *f*; bissac, *m*.

SADDLEBOW. Pontet, *m*; garrot d'ar-
çon.

SADDLECLOTH. Housse, *f* (Sad).

SADDLE HORSE. Cheval de selle.

SADDLER. Sellier, *m*; bourrellier, *m*.

SADDLERY. Sellerie, *f*; harnachement, *m*.

SADDLETREE. Arçon, *m*.

SAFE. Coffre-fort, *m*.

SAFE, *adj.* Sauf; sûr; en sûreté.

safe and sound, sain et sauf.

SAFE CONDUCT. Sauf-conduit, *m*.

SAFEGUARD. Sauvegarde, *f*.

to safeguard, sauvegarder.

SAFELY. Sans accident; sans danger.

SAFETY. Sûreté, *f*; sécurité, *f*; cran de
sûreté (SA).

automatic safety, cran de sûreté auto-
matique.

safety belt, ceinture de fixation (Avn).

safety factor, coefficient de sûreté.

safety lock, (cran) de sûreté.

safety pin, épingle de sûreté; épingle de
nourrice.

SAFETY RAZOR. Rasoir de sûreté; ra-
soir mécanique.

SAFETY VALVE. Soupape de sûreté.

SAG. Affaissement, *m*; fléchissement, *m*.

to sag, fléchir, faire flèche; se relâcher.

SAGE. Sage, *m*; sauge, *f*. (Herb).

SAIL. Voile, *f*.

to sail, faire voile; naviguer; faire route;
mettre à la voile; partir (Nav).

to take in sail, carguer la voile (Nav).

SAILBOAT. Bateau à voiles; voilier, *m*.

SAILCLOTH. Toile à voile; canevas, *m*.

SAILING. Départ, *m*; navigation, *f*.

great-circle sailing, navigation orthodromique.

SAILOR. Marin, *m*; matelot, *m*.

deep-sea sailor, long-courrier, *m* (Nav).

SAILPLANE. Appareil de vol à voile
(Avn); planeur, *m* (Avn).

SAINT. Saint, *m*.

SAKE. Cause, *f*; fin, *f*; but, *m*; égard, *m*.

for my sake, pour moi; par égard pour
moi; à cause de moi.

for the sake of, pour; pour l'amour de;
par égard pour; à cause de.

SALABLE. Vendable; facile à vendre;
d'un débit facile.

SALAD. Salade, *f*.

SALARY. Salaire, *m*; appointments, *mpl*;
traitement, *m*.

SALE. Vente, *f*; débit, *m*; solde, *m*.

SALESMAN. Vendeur, *m*; marchand, *m*;
commis, *m*.

traveling salesman, voyageur de com-
merce; commis voyageur.

SALICYLATE. Salicylate, *m* (Cml).

SALIENT. Saillant, *m*.

SALINE. Salin; salé.

SALIVA. Salive, *f*.

SALLY. Sortie, *f* (Mil, Avn, Nav); saillie,
f.

SALMON. Saumon, *m*.

SALOON. Salon, *m*; cabaret, *m*; bar, *m*;
débit de boissons (USA).

SALT. Sel, *m*.

copper salt, sel de cuivre.

table salt, sel de table.

SALTCELLAR. Salière, *f*.

SALTED. Salé

SALTPETER. Salpêtre, *m*; sel de nitre;
nitrate de potassium.

SALT PORK. Salé, *m*.

SALT PROVISIONS. Salaisons, *fpl*.

SALTWORKS. Salinage, *m*.

SALUTATION. Salut, *m*; salutation, *f*.

SALUTE. Salut, *m* (Mil, Nav); saluta-
tion, *f*.

to return a salute, rendre un salut (Mil).
to salute, saluer.

salute to the colors, salut au drapeau.

SALUTE—Continued.

military salute, salut militaire.

salute by the colors, salut du drapeau.

SALVAGE. Sauvetage, *m* (Nav); récu-
pération, *f* (Mil); objets récupérés;
indemnité de sauvetage; assistance
maritime.

to salvage, récupérer; sauver.

salvage dues, droits de sauvetage.

SALVARSAN. Salvarsan, *m* (Med).

SALVATION. Salut, *m*.

SALVATION ARMY. Armée du salut.

SALVE. Onguent, *m*; baume, *m*; pom-
made, *f*.

SALVO. Salve, *f* (Mil, Nav).

battery salvo, salve de batterie.

bracketing salvo, salve coiffant l'objectif.

mixed salvo, salve encadrante.

SALVOR. Sauveteur, *m*.

SAME. Même; identique.

SAMENESS. Identité, *f*; uniformité, *f*;
monotonie, *f*; similitude, *f*.

SAMPLE. Échantillon, *m*.

to sample, échantillonner.

SANATORIUM. Sanatorium, *m*; maison
de santé.

SANCTION. Sanction, *f*; autorisation, *f*.

to sanction, sanctionner; approuver.

SANCTUARY. Sanctuaire, *m*.

SAND. Sable, *m*.

to sand, sabler; sablonner.

SANDBAG. Sac à sable; sac à terre.

SANDBANK. Banc de sable.

SANDBLASTING. Décapage au sable;
sablage, *m*.

SANDBOX. Caisse à sable; boîte à sable.

SANDHEAP. Moie, *f*.

SANDPAPER. Papier de verre; papier
sablé.

to sandpaper, passer au papier de verre.

SANDSTONE. Grès, *m*.

SAND TABLE. Boîte à sable.

SANDWICH. Sandwich, *m*.

SANDY, adj. Sablonneux; de sable; sab-
leux.

SANE. Sain; raisonnable; sensé.

SANGUINARY. Sanguinaire; sanglant.

SANITARY. Sanitaire; hygiénique.

sanitary formation, formation sanitaire;
détachement sanitaire.

sanitary service, service sanitaire.

SANITATION. Assainissement, *m*; hy-
giène, *f*; salubrité publique; système
sanitaire; mesures sanitaires.

SANITY. Santé d'esprit; jugement sain; bon sens.

sanity of accused, responsabilité mentale de l'accusé (Law).

SAP. Sape, *f.*

to break out a sap, faire déboucher une sape.

to drive a sap, pousser une sape.

to sap, saper (Mil); miner.

covered sap, sape couverte.

deep sap, sape profonde.

double sap, sape double.

flying sap, sape roulante.

SAPPER. Sapeur, *m*; sapeur-mineur, *m.*

SAPWOOD. Aubier, *m.*

SARCASTIC. Sarcastique.

SARCOMA. Sarcome, *m* (Med).

SASH. Ceinture, *f*; châssis (cons).

SACHEL. Sac, *m*; petit sac; sacoche, *f.*

SATINWOOD. Bois satiné.

SATISFACTION. Satisfaction, *f*; contentement, *m.*

SATISFACTORY. Satisfaisant.

SATISFY, v. Satisfaire; donner satisfaction.

SATURATE, v. Saturer; imbiber; imprégner.

SATURATION. Saturation, *f.*
saturation point, point de saturation.

SATURDAY. Samedi, *m.*

SAUCE. Sauce, *f*; purée, *f.*

SAUCER. Soucoupe, *f.*

SAUERKRAUT. Choucroute, *f.*

SAUSAGE. Saucisse, *f*; saucisson, *m.*

SAVAGE. Sauvage, *m.*

SAVAGE, adj. Féroce; brutal; furieux.

SAVE, v. Sauver; épargner; garder; économiser.

SAVE, prep. Sauf; excepté; hormis.

SAVING. Sauvetage, *m*; épargne, *f*; économie, *f.*

SAVING CLAUSE. Clause restrictive (Law).

SAVINGS BANK. Caisse d'épargne.

SAW. Scie, *f.*

to saw, scier.

band saw, scie sans fin; scie à ruban.

belt saw, scie sans fin; scie à ruban.

bevelled saw, scie en biseau.

circular saw, scie circulaire.

coarse saw, scie à grosses dents.

cold saw, scie à froid.

coping saw, scie à chantourner.

crosscut saw, scie de travers.

SAW—Continued.

endless saw, scie sans fin; scie à ruban.

fret saw, scie à découper.

hack saw, scie à métaux.

hand saw, scie à main; égoïne, *f.*

keyhole saw, scie à guichet.

lock saw, scie à guichet.

lumberman's saw, scie passe-partout; scie à deux mains.

veneer saw, scie à placage.

SAWDUST. Sciure, *f*; sciure de bois.

SAWING. Sciage, *m.*

SAWMILL. Scierie, *f*; machine à scier.

SAY, v. Dire; parler; répéter.

SCAB. Croûte, *f* (Med); gale, *f* (Vet); escarre, *f* (Med).

SCABBARD. Fourreau, *m*; gaine, *f.*

bayonet scabbard, fourreau de baïonnette.

carbine scabbard, étui pour mousqueton.

SCABIES. Gale, *f* (Med).

SCALD. Échaudure, *f.*

to scald, échauder; ébouillanter.

SCALE. Échelle, *f*; plateau de balance, écaille, *f* (of fish); gamme *f* (Musie).

to scale, écailler; escalader (to climb); échelonner.

azimuth scale, graduation azimutale.

circular scale, échelle circulaire.

coarse scale, limbe, *m.*

deflection scale, planchette des dérives.

diagonal scale, échelle proportionnelle.

dioptr scale, échelle dioptrique.

engineer's scale, règle à calcul d'ingénieur; échelle décimale; échelle simple.

eye-distance scale, distance établie au jugé.

fine scale, réglette, *f.*

map scale, échelle de carte; échelle graphique.

mil scale, réglette graduée en millièmes (Arty).

number scale, échelle des nombres (Mathematics).

protractor scale, échelle de rapporteur.

representative scale, échelle graphique.

scale of allowances, tarif des indemnités.

scale of rations, taux des rations.

wage scale, barème des traitements.

SCALES. Balance, *f*; bascule, *f.*

platform scales, balance-basculé, *f.*

SCALENE. Scalène (Geometry).

SCALLION. Ciboule, *f.*

SCALP. Épiciâne, *m* (Med); cuir chevelu (Med).

SCALPEL. Scalpel, *m*.

SCALY. Écailleux; squameux.

SCANT. Limité; insuffisant; étrié; exigü.

SCANTY. Limité; étroit; modique; mesquin; insuffisant.

SCAPEGOAT. Bouc émissaire.

SCAPULA. Omoplate, *f* (Med).

SCAPULAR. Scapulaire.

SCAR. Cicatrice, *f*; plaie, *f*; balafre, *f*.
to scar, cicatriser; balafrer.

SCARCE. Rare.

SCARCELY. A peine; presque pas; guère.

SCARCITY. Rareté, *f*; manque, *m*; pénurie, *f*; disette, *f*.

SCARECROW. Épouvantail, *m*.

SCARF. Cravate, *f*; châtelaine, *f*; écharpe, *f*.

SCARF JOINT. Assemblage à mi-bois; assemblage à entaille (carpentry).

SCARIFICATION. Scarification, *f* (Med).

SCARLET, adj Écarlate.

SCARLET FEVER. Scarlatine, *f*; fièvre scarlatine.

SCARP. Escarpe, *f* (Ft).

SCATTER, v. Disperser; dissiper; répandre; disséminer.

SCENE. Scène, *f*; décor, *m*.

SCENERY. Scène, *f*; vue, *f*; perspective, *f*; décors, *mpl*; mise en scène.

SCENT. Odeur, *f*; senteur, *f*; parfum, *m*; odorat, *m*.

SCHEDULE. Horaire, *m*; plan, *m* (of work); bilan, *m* (Law); barème (of prices); tarif, *m*; annexe, *f*; bordereau, *m*.

to schedule, dresser un plan; arrêter un programme; établir un horaire.

master schedule, tableau d'instruction; répartition du programme de l'instruction en heures d'études.

training schedule, programme d'instruction.

SCHEME. Plan, *m*; projet, *m*; système, *m*; schéma, *m*.

to scheme, projeter; préparer; arranger.
scheme of fire, schéma de tir.

scheme of maneuver, plan de manœuvre.

SCHIZOPHRENIA. Schizophrénie, *f* (Med).

SCHOLAR. Écolier, *m*; élève, *m*; savant, *m*; érudit, *m*.

SCHOLARSHIP. Bourse, *f*; érudition, *f*; savoir, *m*; instruction, *f*.

SCHOOL. École, *f*.

to school, instruire; entraîner; discipliner.

Air Observer School, école d'aviateurs observateurs (Canada).

Antiaircraft Artillery School, école d'artillerie antiaérienne (USA).

Army Air Forces School, école de l'air (USA).

Barrage Balloon School, école d'aérostation de protection (USA).

Cavalry School, école d'application de cavalerie (USA).

Chemical Warfare School, école de guerre chimique (USA).

correspondence school, cours de correspondance.

Engineer School, école militaire du génie (USA).

Field Artillery School, école d'application de l'artillerie légère (USA).

Infantry School, école d'application d'infanterie (USA).

Medical Field Service School, école d'application du service de santé (USA).

Officer Candidate School, école des élèves officiers (USA).

Ordnance School, école du service de l'artillerie (USA).

Parachute School, école de parachutisme (USA).

Quartermaster Motor Transport School, école du service des transports militaires (USA).

Quartermaster School, école d'administration militaire (USA).

Signal Corps School, école du service des transmissions (USA).

Tank Destroyer School, école des armes antichars (USA).

trade school, école professionnelle.

SCHOONER. Goélette, *f*.

SCIATICA. Sciatique, *f* (Med).

SCIATIC NERVE. Nerf sciatique.

SCIENCE. Science, *f*.

SCIENTIFIC. Scientifique.

SCIENTIST. Savant, *m*; homme de science.

SCISSORS. Ciseaux, *mpl*.

SCLERA. Sclérotique, *f* (Med).

SCLEROSIS. Sclérose, *f* (Med).

SCLEROTITIS. Sclérotite, *f* (Med).

SCOLD, v. Gronder; réprimander.

SCOLDING. Gronderie, *f*.
SCOLIOSIS. Scoliose, *f* (Med); déviation latérale de la colonne vertébrale.
SCOOP. Épuisette, *f*; écope, *f*; cuiller, *f*; godet.
SCOOPFUL. Grande cuillerée.
SCOPE. Portée, *f*; étendue, *f*; champ d'action.
SCORCH, v. Brûler; griller.
SCORCHING. Brûlant; ardent.
SCORE. Point, *m*; marque, *f*; compte, *m*; partition, *f* (Music).
to score, entailler; marquer; porter en compte; compter; orchestrer (Music)
to score a hit, toucher (Mil).
SCORN. Mépris, *m*; dédain, *m*; raillerie, *f*; dérision, *f*.
to scorn, mépriser; dédaigner.
SCORNFUL. Méprisant; dédaigneux.
SCORNFULLY. Dédaigneusement; avec dédain.
SCOUR. Diarrhée, *f* (Vet).
to scour, écurer; nettoyer; dégraisser; décraquer; décaper (Metallurgy) battre la campagne (the country).
SCOUT. Éclaireur, *m*; vedette, *f*.
to scout, aller en reconnaissance; éclairer (Mil); reconnaître (Mil).
air scout, avion de reconnaissance; avion-éclaireur, *m*.
bicycle scout, éclaireur cycliste.
submarine scout, patrouilleur contre sous-marins.
SCOUT CAR. Auto de reconnaissance (Mil).
SCOUTING. Reconnaissance, *f* (Mil); investigation, *f* (Mil); exploration, *f*.
air scouting, reconnaissance aérienne.
SCRAP. Morceau, *m*; bout, *m*; brin, *m*; chiffon, *m*; fragment, *m*; bribe, *f*; lambeau, *m*.
to scrap (Slang), mettre hors service; envoyer à la ferraille; se battre; se quereller.
SCRAP METAL. Ferraille, *f*.
SCRAPE, v. Gratter; racle; décroter.
SCRAPER. Grattoir, *m*; décrotoir, *m*; racloir, *m*; curette, *f* (Mec); grippe-sou, *m* (Slang).
SCRATCH. Égratignure, *f*; coup de griffe; raie, *f*; rayure, *f*.
to scratch, gratter; se gratter; égratigner; rayer; contremander (to cancel).
to scratch out, rayer; biffer; raturer.

SCREAM. Cri, *m*.
to scream, crier; pousser un cri.
SCREEN. Écran, *m*; paravent, *m*; rideau, *m*; tamis, *m*.
to screen, masquer; cacher; dérober; protéger.
carburetor air-heater intake screen, tamis d'admission au réchauffeur d'air du carburateur (M).
cavalry screen, rideau de cavalerie.
outpost screen, réseau d'avant-postes; rideau de sûreté.
smoke screen, rideau de fumée.
SCREW. Vis, *f*; hélice, *f* (Nav).
to screw, visser; opprimer; écraser; déformer.
to screw tight, visser à fond; visser à refus.
adjusting screw, vis de réglage.
breech screw, vis de culasse (Arty).
butterfly screw, vis à oreilles; vis à T.
cap screw, vis à tête; vis à chapeau.
clamping screw, vis de serrage; vis des blocage.
connecting screw, vis de jonction; vis d'assemblage.
crankshaft spline screw, vis de la cannelure de l'arbre porte-hélice (M).
dowel screw, vis à goujon.
elevating screw, vis d'élévation; vis de pointage (Arty).
female screw, écrou, *m*; vis creuse; vis femelle.
flathead screw, vis à tête plate.
left-handed screw, vis à gauche.
lock screw, boulon de blocage (M).
locking screw, vis d'arrêt.
male screw, vis mâle; vis pleine.
right-handed screw, vis à droite.
set screw, écrou de fixation; contre-écrou, *m*.
stop screw, vis d'arrêt.
thumb screw, écrou à oreilles; vis à oreilles; écrou croisillon.
valve-clearance adjusting screw, vis de réglage du jeu de soupapes (M).
wing screw, vis ailée.
SCREW DRIVER. Tournevis, *m*.
carburetor-jet screw driver, tournevis pour gicleur de carburateur (M).
SCREWING. Vissage, *m*.
SCREW PROPELLER. Propulseur à hélice.

SCRIBE, v. Repérer (Tech); tracer; pointer (Tech).

SCRIBER. Pointe à tracer; style de repérage; tire-ligne, *m.*

SCRIBING BLOCK. Trusquin à équerre.

SCRIBING COMPASS. Rouanne, *f.*

SCRIPTURE. Écriture sainte.

SCROFULA. Scrofule, *f* (Med).

SCRUB. Nettoyage, *m*; friction à la brosse.

to scrub, frotter; nettoyer; écurer; laver.

SCRUBWOMAN. Femme de journée; femme de ménage.

SCRUPLE. Scrupule, *m.*

SCRUTINY. Examen rigoureux; recherche minutieuse; enquête sévère.

SCUD. Diablotin, *m* (Met); nuage coureur (Met).

SCUFFLE. Échauffourée, *f*; bagarre, *f*; mêlée, *f.*

SCURVY. Scorbut, *m* (Med).

SCURVY, adj. Atteint du scorbut (Med); vil; méprisable.

SCUTCHEON. Écusson, *m.*

SCUTTLE. Écoutillon, *m* (Nav); descente *f* (Nav); hublot, *m.*

to scuttle, saborder (Nav); courir; déguerpier.

air scuttle, hublot d'aération.

SEA. Mer, *f.*

to put to sea, s'embarquer; prendre le large.

high sea, haute mer.

inland sea, mer intérieure.

open sea, pleine mer.

SEA ANCHOR. Ancre flottante (Nav).

SEABOARD. Littoral, *m*; côtes, *fpl.*

SEA-BORNE. Transporté par voie de mer.

SEACOAST. Littoral, *m*; rivage, *m.*

SEACOAST ARTILLERY. Artillerie de côte.

fixed seacoast artillery, artillerie de côte fixe.

mobile seacoast artillery, artillerie de côte mobile.

SEA FIGHT. Combat naval (Nav); bataille navale (Nav).

SEAL. Sceau, *m*; cachet, *m*; scellé, *m*; phoque, *m* (Animal).

to seal, cacheter; sceller.

to affix the seals, apposer les scellés.

valve seal, chaperon de soupape.

water seal, fermeture hydraulique.

SEA LANE. Route maritime.

coastwise sea lane, zone des routes maritimes longeant la côte.

SEA LEVEL. Niveau de la mer.

SEALING WAX. Cire à cacheter.

SEAL OF THE UNITED STATES. Sceau des États-Unis.

SEAM. Couture, *f* (Needlework); veine *f* (Geology); suture, *f* (Med).

brazed seam, brasure, *f.*

soldered seam, soudure, *f.*

welted seam, agrafage, *f.*

SEAMAN. Marin, *m*; matelot, *m.*

able seaman, matelot de 2^{me} classe gabier breveté.

apprentice seaman, apprenti marin.

1st class seaman, matelot breveté.

leading seaman, matelot de 1^{re} classe (Merchant marine).

ordinary seaman, matelot ordinaire (Merchant marine).

2nd class seaman, matelot non breveté.

SEAMANSHIP. Matelotage, *m*; manœuvre, *f* (Nav).

SEAMARK. Amer, *m* (Nav); balise, (Nav).

SEAPLANE. Hydravion, *m.*

boat seaplane, avion monocoque.

SEAPORT. Port de mer.

SEA POWER. Puissance maritime.

SEAR. Gâchette, *f.*

SEAR, v. Brûler; cautériser; dessécher.

SEARCH. Recherche, *f*; descente, *f* (Law) perquisition, *f* (Law); visite, *f* (Customs).

to search, chercher; rechercher; perquisitionner (in a place); fouiller (a person); visiter (Customs); examiner scruter.

right of visit and search, droit de visite (Nav).

search and seizure, perquisition et saisie (Law).

SEARCHING, adj. Scrutateur; perçant pénétrant.

SEARCHLIGHT. Projecteur, *m*; phare, *m* anti-aircraft searchlight, projecteur anti-aérien.

armored searchlight, phare blindé.

SEARCH WARRANT. Mandat de perquisition (Law).

SEASHORE. Rivage, *m*; littoral, *m* plate, *f.*

SEASICKNESS. Mal de mer.

SEASON. Saison, *f*.

to season, assaisonner; acclimater; tempérer; aguerrir (a soldier).

SEASONED TROOPS. Troupes aguerries.

SEAT. Siège, *m*; place, *f*; assise, *f* (Mec); embase, *f* (Mec); assiette, *f* (on horseback).

to seat, asseoir; faire asseoir; placer; situer.

axle seat, embase d'essieu.

exhaust-valve seat, siège de la soupape d'échappement (M).

folding seat, pliant, *m*; strapontin, *m*.

intake-valve seat, siège de la soupape d'admission (M).

SEATING. Allocation des sièges; embase, *f* (Mec); portage, *m* (Mec); sertissage, *m* (Mec); montage, *m* (Mec).

seating capacity, nombre de places assises.

SEA WALL. Digue, *f*; endiguement, *m*.

SEAWARDS. Vers la mer; du côté de la mer.

SEAWORTHY, adj. Navigable; capable de tenir la mer.

SEBUM. Sébum, *m* (Med).

SECANT. Sécante, *f* (Geometry).

SECESSION. Sécession, *f*; scission, *f*.

SECLUSION. Éloignement, *m*; isolement, *m*; internement, *m*; retraite, *f*.

SECOND. Seconde, *f*; second, *m* (Duel).

SECOND, adj. Second; deuxième.

SECONDARY. Secondaire; accessoire; subordonné.

SECONDHAND, adj. D'occasion; de seconde main.

SECOND-IN-COMMAND. Commandant adjoint (Mil); commandant en second (Nav).

SECOND LIEUTENANT. Sous-lieutenant, *m*.

SECOND-RATE, adj. De seconde qualité; médiocre.

SECRECY. Discretion, *f*; secret, *m*.

SECRET. Secret, *m*.

SECRET, adj. Secret.

SECRETARY. Secrétaire, *m*.

SECRETARY OF AGRICULTURE. Ministre de l'agriculture (USA).

SECRETARY OF COMMERCE. Ministre du commerce (USA).

SECRETARY OF LABOR. Ministre du travail (USA).

SECRETARY OF STATE. Secrétaire d'État; ministre des affaires étrangères. (USA).

SECRETARY OF THE INTERIOR. Ministre de l'intérieur (USA).

SECRETARY OF THE NAVY. Ministre de la marine (USA).

SECRETARY OF THE TREASURY. Ministre des finances (USA).

SECRETARY OF WAR. Ministre de la guerre (USA).

SECRET BALLOT. Scrutin, *m*.

SECRETE, v. Sécriter (Med); cacher; recéler.

SECTION. Section, *f*; coupe, *f* (Tech); tranche, *f* (Tech); rubrique, *f*.

advance section, section tête d'étapes de guerre.

airfoil section, section de l'aile (Avn).

antitank section, groupe d'engins antichars.

armored-car section, groupe d'automitrailleuses.

blade section, section de la pale d'hélice (Avn).

center section, section médiane de l'aile (Avn).

cross section, coupe transversale.

intelligence section, service des renseignements.

longitudinal section, coupe longitudinale.

machine-gun section, groupe de mitrailleuses.

main crankcase section, carter principal du moteur (M).

mortar section, groupe de mortiers.

piece section, pièce, *f* (Arty).

power section, partie moteur (M).

rear cover section, section arrière (M).

regimental supply section, section de ravitaillement et d'approvisionnement du régiment (Tk).

wing section, section de l'aile (Avn).

SECTOR. Secteur, *m*.

army sector, zone défensive d'une armée.

battalion sector, quartier, *m*.

company sector, sous-quartier, *m*.

control zone approach sector, secteur d'approche (Air Navigation).

corps sector, position défensive d'un corps d'armée.

division sector, secteur, *m*.

SECTOR—Continued.**outpost sector**, quartier des avant-postes.**regimental sector**, sous-secteur, *m*.**sector of fire**, secteur de tir.**SECULAR**. Séculier; temporel; séculaire (century-old).**SECURE**, *v*. Saisir; s'emparer de; assurer; obtenir; acquérir; garantir; mettre en sûreté; s'assurer.**SECURE**, *adj*. En sûreté; à l'abri (de); sûr; sauf.**SECURITIES**. Titres, *mpl*; valeurs, *fpl*.**SECURITY**. Sécurité, *f*; sûreté, *f*; garantie, *f*; caution, *f* (Law); gage, *m*; nantissement, *m* (*fin*) (Law).**air security**, sécurité aérienne.**anti-aircraft security**, défense contre les avions; sûreté antiaérienne.**antimechanized security**, protection contre les engins blindés.**battle security**, sûreté au combat.**collective security**, sécurité collective.**cryptographic security**, sécurité des transmissions chiffrées.**flank security**, sûreté des flancs.**frontal security**, sûreté du front.**local security**, sûreté immédiate.**rear security**, sûreté de l'arrière.**security at the halt**, sûreté en station.**security detachments**, détachements de sûreté.**security in the defense**, sécurité dans la défensive.**security in the offensive**, sécurité dans l'offensive.**security on the march**, sûreté en marche.**signal communication security**, sécurité du service des transmissions.**signal security**, sûreté des transmissions.**SEDAN**. Conduite intérieure (MT); sedan, *m* (MT).**SEDATIVE**. Sédatif, *m* (Med); calmant, *m* (Med).**SEDENTARY**. Sédentaire; stationnaire; fixe.**SEDIMENT**. Sédiment, *m*; dépôt, *m*; résidu, *m* (Cml).**SEDITION**. Sédition, *f*.**SEE**, *v*. Voir; apercevoir; veiller (à).**SEED**. Graine, *f*; grain, *m*.**SEEDLESS**. Sans graines; sans pépins; asperme.**SEEK**, *v*. Chercher; rechercher; poursuivre.**SEEM**, *v*. Sembler; paraître; avoir l'air.**SEEMING**. Apparent; soi-disant.**SEEMINGLY**. En apparence; apparemment.**SEGMENT**. Segment, *m*; portion, *f*.**SEGREGATE**, *v*. Séparer; isoler; mettre à part.**SEGREGATION**. Ségrégation, *f*; séparation, *f*; isolement, *m*.**SEINE**. Seine, *f*.**SEIZE**, *v*. Saisir; s'emparer; capturer; confisquer; arrêter; gripper (Mec); coincer (Mec); se coller (Mec).**SEIZURE**. Saisie, *f*; appréhension, *f*; mainmise, *f*; prise, *f*; capture, *f*; coïncage, *m* (Mec); grippement, *m* (Mec); calage, *m* (Mec).**SEIZURE FOR UNLAWFUL USE**. Saisie dans un but illégal (Law).**SELDOM**. Rarement.**SELECT**, *v*. Choisir.**SELECTION**. Choix, *m*; sélection, *f*.**SELECTIVE**. Sélectif; sélecteur.**SELENIUM**. Sélénium, *m*.**SELF**. Le moi; l'individu; la personne.**SELF-CONFIDENT**. Plein de confiance en soi-même.**SELF-CONSCIOUS**. Conscient de soi-même; contraint (of manners).**SELF-CONTAINED**. Autonome; indépendant.**SELF-DEFENSE**. Légitime défense.**SELF-DETERMINATION**. Libre disposition de soi-même.**SELF-EVIDENT**. Évident de soi-même; flagrant.**SELF-GOVERNMENT**. Gouvernement autonome; autonomie, *f*.**SELF-INTEREST**. Intérêt personnel.**SELFISH**. Égoïste; intéressé.**SELFISHNESS**. Égoïsme, *m*.**SELF-POSSESSION**. Sang-froid, *m*.**SELF-PRESERVATION**. Conservation de soi-même.**SELF-RELIANCE**. Confiance en soi; indépendance, *f*.**SELF-RESPECT**. Respect de soi; amour-propre, *m*.**SELF-STARTER**. Démarreur automatique; autodémarreur, *m* (MT).**SELL**, *v*. Vendre.**SELLER**. Vendeur, *m*; vendeuse, *f*.**SELLING**. Vente, *f*.**SELTZER WATER**. Eau de seltz.

SEMAPHORE. Sémaphore, *m.*
SEMBLANCE. Semblant, *m*; apparence, *f*; ressemblance, *f.*
SEMEN. Sperme, *m* (Med); sémence, *f* (Med).
SEMIANNUAL. Semestriel.
SEMICIRCLE. Demi-cercle, *m.*
SEMICOLON. Point-virgule, *m* (Punctuation).
SEMIMONTHLY. Bimensuel; semi-mensuel.
SEMINARY. Séminaire, *m.*
SEMI-STALL. Perte de vitesse partielle (Avn).
SEMITRAILER. Semi-remorque, *f.*
SEMIWEEKLY. Semi-hebdomadaire; bi-hebdomadaire.
SENATE. Sénat, *m.*
SENATOR. Sénateur, *m.*
SEND, v. Envoyer; expédier; faire parvenir.
SENDER. Envoyeur, *m*; expéditeur, *m.*
SENIOR. Aîné; plus ancien.
SENIORITY. Priorité d'âge; doyenreté, *f*; ancienneté, *f.*
SENSATION. Sensation, *f.*
SENSATIONAL. Sensationnel.
SENSE. Sens, *m*; sentiment, *m*; direction, *f.*
to sense, apprécier le sens des écarts (Arty).
common sense, bon sens.
flying sense, sens du pilotage (Avn).
SENSELESS. Insensible; sans connaissance; insensé; déraisonnable; absurde.
SENSIBLE. Sensible; conscient; sensé; raisonnable.
SENSIBLY. Sensiblement; sagement; avec bon sens.
SENSING. Appréciation du sens des écarts (Arty).
SENSITIVE. Sensible; sensitif.
SENSITIVE POINT. Point sensible; endroit vulnérable (Mil).
SENSITIVITY. Sensitivité, *f* sensibilité, *f.*
SENTENCE. Jugement, *m* (Law); sentence, *f* (Law); condamnation, *f* (Law); phrase, *f.*
to sentence, condamner; rendre un jugement (contre).
commutation of sentence, commutation de peine.
death sentence, condamnation à mort.

SENTENCE—Continued.
execution of sentence, exécution d'une sentence.
life sentence, condamnation à vie.
mitigation of sentence, atténuation de peine.
reconsideration of sentence, révision de jugement.
remission of sentence, rémission de peine.
suspended sentence, sursis, *m.*
SENTIMENT. Sentiment, *m*; opinion, *f*; pensée, *f.*
SENTIMENTAL. Sentimental.
SENTINEL. Sentinelle, *f*; guetteur, *m* (in an outpost).
to stand sentinel, être de faction.
SENTRY. Sentinelle, *f*; factionnaire, *m*; guetteur, *m* (in an outpost).
to post a sentry, mettre en faction (Mil).
to relieve a sentry, relever de faction.
double sentry, sentinelle double; guetteur double.
gas sentry, guetteur Z.
on sentry duty, de faction.
SENTRY BOX. Guérite, *f* (Mil).
SENTRY POST. Poste de guet; poste, *m.*
SENTRY'S ORDERS. Consigne, *f.*
SENTRY SQUAD. Groupe de combat en poste de surveillance.
SEPARATE, v. Séparer; disjoindre; désunir.
SEPARATE, adj. Séparé; distinct; isolé.
SEPARATE BATTALION. Bataillon faisant corps.
SEPARATE BRIGADE. Brigade indépendante.
SEPARATION. Séparation, *f*; désunion, *f.*
SEPSIS. Putréfaction, *f.* (Med); septicémie, *f* (Med).
SEPTEMBER. Septembre, *m.*
SEPTIC. Septique.
SEPTICEMIA. Septicémie, *f* (Med).
SEPTIC TANK. Fosse septique.
SEPULCHER. Sépulture, *m.*
SEQUEL. Suite, *f*; conséquence, *f.*
SEQUELA. Séquelle, *f* (Med).
SEQUENCE. Suite, *f*; série, *f*; ordre, *m*; succession, *f.*
SEQUESTER, v. Séquestrer (Law); confisquer.
SEQUESTRATION. Séquestration, *f* (Law); confiscation, *f.*
SERR. Serbe, *m.*

SERBIAN, *adj.* Serbe.

SERENE. Serein; calme; paisible.

SERGEANT. Sergeant, *m* (Inf); maréchal des logis, *m* (Cav. Arty, Train).

color sergeant, sergent porte-drapeau (USA); sergent fourrier (Brit).

communications sergeant, sergent des transmissions (USA).

drill sergeant, sergent instructeur.

first sergeant, sergent chef (Inf); maréchal des logis chef (Cav, Arty, Train).

maintenance sergeant, sergent dépanneur (Tk).

master sergeant, sergent le plus élevé en grade (USA).

mess sergeant, sergent d'ordinaire.

staff sergeant, sergent comptable; sergent d'état-major (Canada).

supply sergeant, sergent de ravitaillement.

technical sergeant, sergent spécialiste (USA).

veterinary sergeant, sergent vétérinaire.

SERGEANT-MAJOR. Sergeant-major, *m*.

battery sergeant-major, sergent-major de batterie (Canada).

company sergeant-major, sergent-major de compagnie (Canada).

SERIAL. Groupement de marche.

SERIAL NUMBER. Numéro matricule.

SERIES. Série, *f*; suite, *f*; succession, *f*; échelle, *f* (Elec).

contact series, échelle des forces électromotrices (Elec).

SERIOUS. Sérieux; grave.

SERIOUSLY. Sérieusement; gravement.

SERMON. Sermon, *m*.

SERUM. Sérum, *m*.

anticholera serum, sérum anticholérique.

antigangrene serum, sérum antigangréneux.

antistreptococcic serum, sérum antistreptococcique.

antitetanic serum, sérum antitétanique.

blood serum, sérum sanguin.

chylous serum, sérum chyleux.

normal serum, sérum normal.

serum equinum, sérum de cheval.

SERVANT. Serviteur, *m*; servant, *m*; servante, *f*; domestique, *m*.

civil servant, fonctionnaire, *m*.

SERVE, *v*. Servir; faire le service militaire; être bon à; signifier (Law); desservir (Transportation).

SERVICE. Service; *m*; emploi, *m* (of an executive); distribution, *f* (of gas, electricity, water); entretien et dépannage (of automobiles); desserte, *f* (of port).

to do service, servir.

to service, entretenir; réparer (Mec); desservir.

to service and repair, dépanner (MT).

active service, service actif.

aircraft-warning service, service d'alerte aérienne.

air dispatch service, service d'expéditions aérien.

air-mail service, service des postes aériennes.

airplane-warning service, service d'alerte aérienne.

armed services, services armés.

auxiliary service, service auxiliaire.

available for military service, bon pour le service.

branch of the service, arme, *f*.

compulsory military service, service militaire obligatoire.

consular service, service consulaire.

detached service, mission spéciale.

divine service, office divin.

federal service, service fédéral; emploi fédéral (USA).

fit for service, bon pour le service; apte au service.

foreign service, service à l'étranger.

for the good of the service, pour le bien du service.

home service, service à l'intérieur.

length of service, durée du service.

liable to perform military service, soumis au service militaire.

Lifesaving Service, service de sauvetage (USA).

lookout service, service de guet (AA).

Military Intelligence Service, service de renseignements (Mil).

military service, service militaire.

photographic service, service photographique.

pigeon service, service colombophile.

recruiting service, service de recrutement.

remount service, service des remontes.

service of charges, signification des chefs d'accusation (Law).

SERVICE—Continued.

service of process, sommation de comparaître (Law).

service with the colors, service sous les drapeaux; service actif.

signal intelligence service, service de radiogoniométrie et d'écoute.

signal repair service, service des réparations du matériel de transmissions.

statement of service, état de services.

tea service, service à thé.

voluntary service, service volontaire.

warning service, service d'alerte.

SERVICEABLE. Utilisable.

SERVICE COMMAND. Région militaire (USA).

SERVICE COMMAND COMMANDER. Général commandant une région militaire (USA).

SERVICE DRESS. Tenue de campagne.

SERVICE FLYING TRAINING SCHOOL.

École d'aviation militaire (Canada).

SERVICE MEDAL. Médaille commémorative; décoration *f* (USA).

Army of Cuban Occupation Medal, médaille commémorative de l'armée d'occupation du Cuba (USA).

Army of Cuban Pacification Medal, médaille commémorative de l'armée de pacification du Cuba (USA).

Army of Porto Rican Occupation Medal, Médaille commémorative de l'armée d'occupation de Porto Rico (USA).

China Campaign Medal, médaille commémorative de la campagne en Chine (USA).

Civil War Campaign Medal, médaille commémorative de la guerre civile (USA).

Indian Campaign Medal, médaille commémorative de la campagne contre les Indiens (USA).

Mexican Border Service Medal, médaille commémorative du service à la frontière mexicaine (USA).

Mexican Service Medal, médaille commémorative du service au Mexique (USA).

Philippine Campaign Medal, médaille commémorative de la campagne aux Philippines (USA).

Philippine Congressional Medal, médaille du Congrès pour service aux Philippines (USA).

SERVICE MEDAL—Continued.

Spanish Campaign Medal, médaille commémorative de la guerre hispano-américaine (USA).

Spanish War Service Medal, médaille commémorative de la guerre hispano-américaine (USA).

Victory Medal, médaille de la victoire (USA); médaille commémorative de la Grande Guerre (USA).

SERVICES OF SUPPLY. Services de ravitaillement (USA).

SERVICE STATION. Station-service, *f* (MT).

SERVICE UNIFORM. Uniforme réglementaire.

SERVICING. Entretien, *m*; réparations, *fpl*.

periodic servicing, entretien périodique (M).

servicing and repair, dépannage, *m* (MT).

SERVITUDE. Servitude, *f*; asservissement, *m*.

SERVOMOTOR. Servomoteur, *m*; servomécanisme, *m*.

SESQUIPLANE. Sesquiplan, *m*.

SESSION. Session, *f*; séance, *f*; assises, *fpl* (Law).

SET. Ensemble, *m*; collection, *f*; jeu, *m*; équipement, *m*; série, *f*; groupe, *m* (Mec); tranche, *f* (Mathematics); assortiment, *m*.

to set, poser; mettre; placer; arranger; régler; ajuster; établir; caler; faire prise (of plaster, glue).

to set a fuze, déboucher une fusée; régler une fusée.

to set aside, affecter; consacrer; prélever; annuler (Law).

to set a watch, régler une montre.

to set back, reculer; remettre; retarder.

to set free, libérer; mobiliser (Fin).

to set in motion, mettre en mouvement; mettre en marche; lancer; démarrer.

to set out, partir.

to set up, installer; préparer; apprêter; mettre au point.

gasket set, jeu de joints (M).

portable wireless set, poste portatif de T.S.F.

telephone set, poste téléphonique.

SETBACK. Échec, *m*; recul, *m* (Mil); revers, *m*.

SET HAMMER. Chasse à parer; chasse carrée.

SETOFF. Reconvention, *f* (Law); compensation, *f*; dédommagement, *m*.

SETTING. Mise, *f*; montage, *m*; pose, *f*; réglage, *m*; calage, *m*; position, *f*; mise en scène.
altimeter setting, réglage de l'altimètre.
fuze setting, réglage de fusée (Arty)
pitch setting, calage du pas (Avn).

SETTLE, v. Régler; fixer; déterminer; arranger; accommoder; se poser (of a liquid); se tasser (Cons).

SETTLEMENT. Établissement, *m*; installation, *f*; colonisation, *f* (of a country); règlement, *m*; arrangement, *m*; accord, *m*; liquidation, *f* (Fin).
account settlement, règlement de compte.

SETTLER. Colon, *m*.

SETUP. Allure martiale (Mil); mise en station (Surv); port droit (of body); organisation, *f*; dispositif, *m*.

SEVEN. Sept.

SEVENTEEN. Dix-sept.

SEVENTEENTH. Dix-septième.

SEVENTH. Septième.

SEVENTIETH. Soixante-dixième.

SEVENTY. Soixante-dix.

SEVER, v. Séparer; disjoindre; rompre.

SEVERAL. Plusieurs; divers; individuel (Law).

SEVERANCE. Disjonction, *f* (Law); séparation, *f*; rupture, *f*.
motion for severance, requête faite pour être jugé séparément dans le cas où il y a plusieurs accusés (USA).

SEVERE. Sévère; rigoureux.

SEVERELY. Sévèrement; rigoureusement.

SEW, v. Coudre; joindre.

SEWAGE. Eaux d'égout.

SEWER. Égout, *m*.

SEWERAGE. Système d'égouts.

SEWING. Couture, *f*.

SEWING MACHINE. Machine à coudre.

SEX. Sexe, *m*.

SEXTANT. Sextant, *m*.

SEXTON. Sacristain, *m*.

SHABBY. Fripé; usé; râpé.

SHACKLE. Maillon, *m*; manille d'assemblage; menotte de palonnier; étrier d'attelage (RR).

SHACKLE—Continued.

to shackle, enchaîner; entraver; embarrasser; accoupler (RR).

shackle of cable, maillon de chaîne (Nav).

shackles, fers, *mpl* (of a prisoner).

SHADE. Ombre, *f*; teinte, *f*; nuance, *f*; store, *m* (of a window).
to shade, ombrager; couvrir d'ombre; obscurcir; cacher; masquer; mettre à l'ombre; ombrer; nuancer.
lamp shade, abat-jour, *m*.

SHADED. Ombré; hachuré (of a drawing).

SHADOW. Ombre, *f*; obscurité, *f*.

SHADY. Ombragé; ombreux; louche (of a transaction).

SHAFT. Arbre, *m* (Mec); hampe, *f* (of lance, flag); rayon, *m* (of light); brancard, *m* (of a vehicle); timon, *m* (of a vehicle); flèche, *f*; fût, *m* (Architecture); puits, *m* (of a mine).
axle shaft, demi-arbre (Mec).
cardan shaft, arbre de Cardan (Mec).
climbing shaft, tunnel de montée (Avn); cheminée de montée (Avn); puits de montée (Avn).
clutch shaft, arbres des vitesses; arbre de l'embrayage (MT).
drive shaft, arbre de transmission (Mec); arbre de commande (Mec).
impeller shaft, axe de palette (Mec).
main shaft, arbre principal (MT); arbre primaire (MT).
propeller shaft, arbre de Cardan (Mec); arbre de transmission (Mec); arbre porte-hélice (Avn).
starter shaft, arbre démarreur (M).

SHAKE. Secousse, *f*; serrement, *m*; agitation, *f*; tremblement, *m*.
to shake, secouer; branler; trembler; agiter; bouleverser.

SHAKY. Branlant; peu solide; chancelant.

SHALLOW, adj. Peu profond; superficiel; borné.

SHAM, adj. Feint; faux; simulé.
sham battle, petite guerre; combat simulé; combat d'exercice.

SHAME. Honte, *f*; pudeur, *f*.
to shame, faire honte (à); faire affront (à); déshonorer; railler.

SHAMEFUL. Honteux; déshonorant; indécent.

- SHANK.** Tige, *f* (Mec); corps, *m* (Mec); manchon, *m* (Mec); canon, *m* (H); jambre, *f* (Horsemanship).
- SHAPE.** Forme, *f*; sorte, *f*; espèce, *f*; taille, *f*; tournure, *f*; configuration, *f*; contour, *m*; profil, *m*.
to shape, former; façonner; modeler.
extruded shape, forme emboutie; forme refoulée.
fuselage shape, forme de fuselage.
structural shape, forme structurale; forme de construction.
- SHAPELESS.** Informe; sans forme.
- SHAPING.** Profilage, *m*; mise en forme.
- SHARE.** Part, *f*; portion, *f*; action *f* (Fin); valeur, *f* (Fin).
to share, partager; prendre part (à).
- SHAREHOLDER.** Actionnaire, *m*; sociétaire, *m*.
- SHARK.** Requin, *m*.
- SHARP.** Tranchant; affilé; acéré; aigu; mordant; piquant; acerbe; rusé (of a person).
- SHARPEN** *v.* Affiler; aiguïser; affûter; tailler en pointe.
- SHARPENER.** Affûteuse, *f*.
- SHARPLY.** Vigoureusement; rudement; vivement; nettement.
- SHARPNESS.** Acuité, *f*; finesse, *f*.
- SHARPSHOOTER.** Tirailleur, *m*; tireur d'élite.
- SHATTER, v.** Briser; fracasser; mettre en pièces; faire voler en éclats; délabrer.
- SHAVE, v.** Raser; se raser; faire la barbe; se faire la barbe; effleurer; frôler; planer (Tech).
- SHAVETAIL** (Slang). Sous-lieutenant, *m* (USA).
- SHAVING.** Action de raser; planage, *m*; copeau, *m*; planure, *f*.
- SHE.** Elle; il (of a ship).
- SHEAF.** Faisceau, *m* (Arty); gerbe, *f*.
convergent sheaf, faisceau convergent.
crossed sheaf, faisceau croisé.
divergent sheaf, faisceau divergent.
parallel sheaf, faisceau parallèle.
sheaf of fire, faisceau de trajectoires.
- SHEAR.** Cisaillement, *m*; cisailage, *m*; effort tranchant; résistance au cisaillement.
to shear, couper; ciseler; cisailier (Mec); tondre; corroyer (Metallurgy).
vertical shear, cisaillement vertical.
- SHEARING.** Cisaillement, *m*; cisailage, *m*.
- SHEARING STRENGTH.** Résistance au cisaillement.
- SHEARING STRESS.** Effort tranchant; effort de cisaillement; force cisailante.
- SHEARS.** Cisailles, *fpl*; grand ciseaux; cisailleuse, *f* (Mec).
power shears, cisailles mécaniques.
- SHEATH.** Fourreau, *m*; étui, *m*; gaine, *f*;
- SHEATHE, v.** Rengainer; revêtir; couvrir; recouvrir.
- SHEATHING.** Revêtement, *m*; enveloppe, *f*; chemise, *f* (Mec); armure, *f*.
- SHEAVE.** Réa, *m* (Nav); rouet, *m* (Mec).
- SHED.** Hangar, *m*; atelier, *m*; remise, *f*; baraque, *f*; apprentis, *m*.
airplane shed, hangar d'avions.
airship shed, hangar de dirigeable.
balloon shed, hangar de ballon.
- SHED, v.** Répandre; verser; jeter; perdre.
- SHEEP.** Mouton, *m*.
- SHEEPSKIN.** Basane, *f*; peau de mouton.
- SHEET.** Drap de lit; feuille, *f* (of paper); tôle, *f* (of metal); nappe, *f* (of water).
asbestos sheet, plaque d'amiante; drap d'amiante.
- SHEET BAR.** Tôle en barre.
- SHEETING.** Toile pour draps (Textile); tôlerie, *f* (of metal).
- SHELF.** Rayon, *m*; case, *f*; casier, *m*; tablette, *f*; plateau, *m*.
- SHELL.** Obus, *m* (Arty); paroi, *f* (Mec); enveloppe, *f* (Mec); coquille, *f*.
to shell, bombarder.
air-burst shell, obus fusant.
armor-piercing shell, obus de rupture; obus perforant.
asphyxiating shell, obus asphyxiant.
base-fuzed shell, obus à amorçage de culot (Arty).
base of shell, culot d'obus.
blind shell, raté, *m* (Arty); obus non éclaté.
bursting shell, obus explosif.
capped shell, obus à coiffe; obus à ogive.
cartridge shell, douille de cartouche; étui de cartouche.
cast-steel shell, obus en fonte aciérée; obus D.
chemical shell, obus à gaz; obus toxique.
coated shell, obus à enveloppe.
drill shell, faux obus.

SHELL—Continued.

- dummy shell**, obus d'exercice.
elongated shell, obus allongé.
explosive shell, obus explosif.
false-cap shell, obus à fausse ogive.
fragmentation shell, obus à fragmentation.
gas shell, obus à gaz.
ground-burst shell, obus percutant.
heavy shell, obus de gros calibre; *mar-mite*, *f* (Slang).
high-explosive shell, obus explosif à grande puissance; obus explosif à effet de mine; obus brisant.
illuminating shell, obus éclairant.
incendiary shell, obus incendiaire.
lachrymatory shell, obus lacrymogène.
live shell, obus chargé.
long-shouldered shell, obus à ogive effilée.
lyddite shell, obus à lyddite.
nosed shell, obus ogivé.
screw-nose shell, obus à fausse ogive.
semi-steel shell, obus d'acier puddlé.
shell with driving band, obus à ceinture.
smoke shell, obus fumigène.
solid-headed shell, obus à ogive pleine.
star shell, obus à étoiles; obus éclairant.
taper-base shell, obus à culot tronconique; obus à arrière fuyant.
tear shell, obus lacrymogène.
thick-walled shell, obus de semi-rupture; obus à parois épaisses.
thin-walled shell, obus à parois minces.
time shell, obus fusant.
torpedo shell, obus-torpille, *m*.
tracer shell, obus traceur.
vesicant shell, obus vésicant.
- SHELL CASE**. Douille, *f*.
SHELLFIRE. Tir à obus.
SHELL HOLE. Trou d'obus entonnoir, *m* (Arty).
SHELLPROOF. A l'épreuve des obus.
SHELL SHOCK. Obusite, *f* (Med); shock, *m*; psychose de guerre.
to shell-shock, ébranler nerveusement par l'éclatement d'un obus; commotionner (Med); schoker.
- SHELTER**. Abri, *m*; refuge, *m*; asile, *m*.
to shelter, abriter; mettre à l'abri; protéger.
air-raid shelter, abri contre attaques aériennes.

SHELTER—Continued.

- bombproof shelter**, abri à l'épreuve des bombes.
bulletproof shelter, abri à l'épreuve des balles.
gasproof shelter, abri antigaz.
gun shelter, abri de canon.
heavy shellproof shelter, abri à l'épreuve d'obus de gros calibres.
light shellproof shelter, abri à l'épreuve des obus de 155.
light shelter, abri à l'épreuve des obus de 75.
splinter-proof shelter, abri à l'épreuve des éclats.
trench shelter, niche sous parapet.
undercut trench shelter, niche sous parapet.
- SHELTER TRENCH**. Tranchée-abri, *f*.
SHIELD. Bouclier, *m*; pare-balles, *m*; pare-éclats, *m*; plaque, *f*.
to shield, défendre; protéger.
apron shield, bouclier articulé.
gun shield, bouclier de canon.
magneto shield, couvercle de magnéto.
- SHIFT**. Changement, *m*; déplacement, *m*; décalage, *m*; équipe, *f* (of workmen); expédient, *m*; ressource, *f*.
to shift, changer; transférer; changer de vitesse (M); dévier; décaler.
to work double shifts, travailler sur deux équipes.
wind shift, saute de vent.
- SHIFTING**. Décalage, *m*; déplacement, *m*; changement, *m*; débrayage, *m* (M).
shifting down, descente de vitesse (M).
shifting up, montée de vitesse (M).
- SHIM**. Rondelle, *f*.
SHINBONE. Tibia, *m* (Med).
SHINE. Brillant, *m*; éclat, *m*; lustre, *m*; beau temps (of the weather).
to shine, luire; reluire; briller; cirer (shoes).
SHINER (Slang). Jaunet, *m* (Slang); pièce d'or.
- SHINGLE**. Cailloux, *m* (Stone); échandole, *f* (Cons); bardeau, *m* (Cons); essence, *f* (Cons).
- SHIP**. Bateau, *m*; navire, *m*; vaisseau, *m*; bâtiment, *m* (Nav).
to ship, embarquer; expédier; mettre à bord.
cable ship, bateau pose-câble.
capital ship, bâtiment de ligne.
catapult ship, bateau muni de catapulte.

SHIP—Continued.**convict ship**, navire-pénitencier, *m*.**hospital ship**, navire-hôpital, *m*.**merchant ship**, navire de commerce; navire marchand.**surface ship**, navire de surface.**training ship**, navire-école, *m*.**SHIPBOARD**. Bord de navire.**SHIP BROKER**. Courtier maritime.**SHIPBUILDER**. Constructeur de vaisseaux; constructeur de navires; armateur, *m*.**SHIPLOAD**. Chargement, *m*; fret, *m*; cargaison, *f*.**SHIPMASTER**. Capitaine, *m* (Merchant marine); patron, *m* (Nav).**SHIPMATE**. Compagnon d'équipage (Nav).**SHIPMENT**. Embarquement, *m*; expédition, *f*; chargement, *m*; transport, *m* envoi, *m*; charge, *f*.

advice of shipment, avis d'expédition.

SHIPOWNER. Armateur, *m*; propriétaire de navire; frêteur, *m*.**SHIPPER**. Expéditeur, *m*; chargeur, *m*.**SHIPPING**. Marine marchande; embarquement, *m*; navigation, *f*; transport maritime; expédition, *f*; tonnage, *m*.**shipping agency**, agence maritime; agence d'affrètement.**shipping charges**, frais de chargement; frais d'embarquement.**shipping company**, compagnie de messageries maritimes; compagnie de navigation.**SHIP'S PAPERS**. Papiers de bord.**SHIP'S STORES**. Approvisionnements de navire.**SHIPWRECK**. Naufrage, *m*.**SHIPYARD**. Chantier de construction navale.**SHIRK**, *v*. Éviter; éluder; esquiver.**SHIRKER**. Carotteur, *m*; carottier, *m*; caleur, *m*; renâcleur, *m*; flanchard, *m*; tireur au flanc (Mil).**SHIRT**. Chemise d'homme; chemise, *f*.**SHIVER**, *v*. Grelotter; frissonner; briser en morceaux; fracasser; faire voler en éclats; mettre en ralingue (Nav); easser (Nav).**SHIVERING**. Tremblement, *m*; frissonnement, *m*.**SHOAL**. Bas-fond, *m* (Nav); haut-fond, *m* (Nav); banc, *m* (of fish).**SHOCK**. Choc, *m*; coup, *m*; impact, *m*; secousse, *f*; commotion, *f*; shock, *m*.**to shock**, choquer; heurter; frapper d'horreur; offenser; blesser.**SHOCK ABSORBER**. Amortisseur de chocs.**compressed-air shock absorber**, amortisseur à air comprimé.**hydraulic shock absorber**, amortisseur hydraulique.**oleopneumatic shock absorber**, amortisseur oléopneumatique.**SHOCK ACTION**. Action de choc (Mil).**SHOCK CORD**. Sandow, *m* (Avn); extenseur, *m* (Avn).**SHOCKING**. Choquant; blessant; dégoûtant.**SHOCK TACTICS**. Tactique de choc (Mil).**SHOCK TROOPS**. Troupes de choc.**SHOE**. Soulier, *m*; chaussure, *f*; fer, *m* (of a horse); sabot, *m* (Mec); patin, *m* (Mec); semelle, *f* (Mec).**to shoe**, ferrer (a horse); saboter (a pole); bander (a wheel).**to shoe cold**, ferrer à froid.**to shoe hot**, ferrer à chaud.**armature shoe**, pièce polaire d'induit (Elec).**brake shoe**, sabot de frein; mâchoire de frein.**calked shoe**, fer à glace.**die shoe**, porte-matrice, *m* (Mec).**drag shoe**, sabot d'enrayage (Mec).**pole shoe**, pièce polaire (Elec); sabot de poteau.**tire-carrier shoe**, sabot de porte-pneu (MT).**tripod shoe**, botte de trépied.**SHOOT**, *v*. Tirer; faire feu; décocher; lancer; décharger; fusiller (to execute).**to shoot down**, abattre.**SHOOTING**. Tir, *m* (Arty, SA); élanement, *m* (Med); pousse, *f* (Med, Botany).**SHOOTING GALLERY**. Stand de tir.**SHOP**. Boutique, *f*; magasin, *m*; atelier, *m*; officine, *f*.**to shop**, faire des emplettes; courir les magasins.**carpenter shop**, atelier de charpentier.**emergency shop**, atelier improvisé.**fitting shop**, atelier d'ajustage.**shoeing shop**, atelier de maréchalerie.

SHOPKEEPER. Boutiquier, *m.*

SHORE. Étai, *m* (Cons); étançon, *m* (Cons); bord, *m* (of river); côte, *f*; rivage, *m*; littoral.

SHORT. Court, *m* (Arty).

SHORT, adj. Court; bref; passager; petit; de courte durée; brusque.

to be short (of), être à court (de); manquer (de).

to short out, mettre hors circuit (Elec).

SHORTAGE. Insuffisance, *f*; manque, *m*; pénurie, *f*; crise, *f*; disette, *f*.

SHORT CIRCUIT. Court-circuit, *m.*

to short-circuit, mettre en court-circuit.

SHORT CUT. Raccourci, *m*; chemin de traverse.

SHORTEN, v. Raccourcir; diminuer.

SHORT EXCHANGE. Papier court (Fin).

SHORTHAND. Sténographie, *f*.

SHORT-HANDED. A court de main-d'œuvre; à court de personnel.

SHORTNESS. Brièveté, *f*; courte durée; petitesse, *f*.

SHORTS. Caleçon, *m*; culotte courte; shorts, *mpl*.

SHORT WAVE. Onde courte (Rad).

SHOT. Coup, *m*; coup de feu; boulet, *m* (Arty); plomb, *m*; tireur, *m*; piqure, *f* (Med).

aimed shot, coup ajusté.

cannon shot, coup de canon.

case shot, mitraille, *f*.

expert pistol shot, bon tireur au pistolet.

sighting shot, coup d'essai.

small shot, menu plomb; menuise, *f*; menuiserie, *f*.

sporting shot, plomb de chasse.

SHOT CARTRIDGE. Cartouche à plomb.

SHOT GROUP. Rectangle de dispersion.
horizontal shot group, rectangle de dispersion horizontal.

vertical shot group, rectangle de dispersion vertical.

SHOTGUN. Fusil de chasse.

SHOULDER. Épaule, *f*; (Med); épaulement, *m* (Mec); talon, *m* (Mec); embase, *f* (Mec).

centering shoulder, bourrelet de centrage (Arty).

SHOULDER BELT. Baudrier, *m.*

SHOULDER BLADE. Omoplate, *f* (Med); paleron, *m* (Vet).

SHOULDER KNOT. Fourragère, *f.*

SHOULDER STRAP. Patte d'épaule.

SHOUT. Cri, *m*; acclamation, *f*; clameur, *f*
to shout, crier; pousser des cris.

SHOVE, v. Pousser; bousculer.

SHOVEL. Pelle, *f*; pelletée, *f*.

to shovel, pelleter; remuer à la pelle; jeter à la pelle.

intrenching shovel, pelle portative (Mil); pelle de parc (Mil); pelle-bêche, *f*.

tank shovel, pelle de char d'assaut.

SHOW. Apparence, *f*; étalage, *m*; parade, *f*; spectacle, *m*; concours, *m*; exposition, *f*.

to show, montrer; faire voir; exposer à la vue; accuser; exhiber.

show of hands, vote à main levée.

SHOWDOWN. Étalement de son jeu sur la table (in cards); mise au jour (de); révélation, *f*.

SHOWER. Averse, *f*; ondée, *f*.

SHOWER BATH. Douche, *f*; bain-douche, *m*.

SHRAPNEL. Shrapnel, *m*; obus à balles.
base-burster shrapnel, shrapnel à charge arrière.

SHRED. Filament, *m*; fil, *m*; lambeau, *m*; fragment, *m*.

to shred, couper en lambeaux; déchiqueter; effiloche.

SHRIEK. Cri perçant.

to shriek, pousser des cris; crier.

SHRIMP. Crevette, *f*; salicoque, *f*.

SHRINK, v. Rétrécir; contracter; rapetisser.

to shrink on, emmancher à chaud; embattre à chaud (a tire).

SHRINKAGE. Rétrécissement, *m*; raccourcissement, *m*; diminution, *f*.

SHRINKING. Rétrécissement, *m*; rapetissement, *m*; contraction, *f*.

SHROUD. Hauban, *m* (Nav); linceul, *m*; bouclier, *m* (Mec); blindage, *m* (Mec).

SHROUD LINE. Suspente, *f* (Avn).

parachute shroud line, suspente de parachute.

SHRUB. Arbuste, *m*; arbrisseau, *m*.

SHUN, v. Fuir; éviter.

SHUNT, v. Garer; changer de voie; manœuvrer.

SHUNTER. Gareur, *m* (RR); dérivateur, *m* (Elec); aiguilleur, *m* (RR).

SHUT, v. Fermer.

to shut out, exclure.

to shut up, enfermer; fermer; se taire.

SHUTTER. Volet, *m*; obturateur *m*.
(Photo).

breech shutter, volet de culasse (Arty).

SHUTTLE. Navette, *f*.

to shuttle, faire la navette.

SHUTTLING. Transport d'une unité au moyen des voitures de son propre train.

SHY. Timide; sauvage; ombrageux (of a horse).

to shy, se jeter de côté; faire un écart (of a horse).

SIAM. Siam, *m*.

SIAMESE, *adj.* Siamois.

SIBERIA. Sibérie, *f*.

SIBERIAN, *adj.* Sibérien.

SICK. Malade; souffrant.

to report sick, se faire porter malade.

SICK BAY. Poste de malades; (Nav); infirmerie, *f* (Nav).

SICKLE. Faucille, *f*.

SICK LEAVE. Congé de convalescence.

SICKLY. Maladif; chétif.

SICKNESS. Maladie, *f*; mal, *m*.

air sickness, mal de l'air.

SIDE. Côté, *m*; flanc, *m*; bord, *m*; parti, *m* (in manœuvres).

to side against, prendre parti contre.

to side with, prendre parti pour.

fuselage side, flanc de fuselage.

near side of a horse, côté montoir.

off side of a horse, côté hors montoir.

side by side, côté à côté.

starboard side, tribord, *m*.

wrong side, envers, *m*.

SIDECAR. Nacelle latérale (Avn); side-car, *m* (MT).

SIDEREAL. Sidéral.

SIDESCUTTLE. Hublot, *m*.

SIDESLIP. Glissade sur l'aile; glissement latéral (Avn).

to sideslip, se laisser glisser latéralement (Avn); glisser sur l'aile (Avn); dé-raper (MT).

SIDESLIPPING. Glissade sur l'aile (Avn); dérapage, *m* (MT).

SIDETRACK. Voie de garage (RR).

to sidetrack, garer (RR); reléguer; mettre à l'écart.

SIDEWALK. Trottoir, *m*.

SIDEWAYS, *adv.* De côté; latéralement.

SIDING. Voie secondaire (RR); voie de garage (RR); voie d'évitement (MT).

SIEGE. Siège, *m*.

to lay siege, assiéger; mettre le siège (devant); faire le siège (de).

to lift the siege, lever le siège.

state of siege, état de siège.

SIGHT. Hausse, *f* (Mil); guidon, *m* (SA); lumière, *f* (of sextant); mire, *f*; vue, *f*; vision, *f*; regard, *m*.

to adjust sights, prendre la hausse.

to sight, apercevoir; viser.

antiaircraft sight, viseur antiaérien.

battle sight, hausse fixe; hausse zéro; hausse normale; hausse de combat.

bomb sight, viseur, *m* (Avn).

breech sight, hausse, *f*.

circular front sight, guidon annulaire.

coarse sight, guidon gros.

fine sight, guidon fin.

combined sights, hausses échelonnées.

dial sight, goniomètre, *m*.

collimating sight, appareil de pointage (Arty).

front sight, visée directe (surv); guidon, *m* (SA).

night sights, nires lumineuses.

out of sight, hors de vue.

panoramic sight, hausse panoramique.

rear sight, hausse, *f* (Mil); mire *f* (of pistol or revolver).

telescopic sight, hausse à lunette; viseur optique.

SIGHTING. Visée, *f* (Mil); pointage, *m* (Mil); vue, *f*.

bore sighting, visée dans l'âme (Arty).

line of sighting, ligne de pointage; ligne de mire.

plane of sighting, plan de pointage

SIGHTING SLOT. Fente de visée (Tk).

SIGN. Signe, *m*; enseigne, *f*; indice, *m*; symbole, *m*.

to sign, signer.

call sign, indicatif d'appel (Rad).

road sign, guide routier; poteau indicateur de route.

street sign, plaque indicatrice de rue.

SIGNAL. Signal, *m*; signe, *m*; indicatif, *m*; avertisseur, *m*; indicateur, *m*.

to signal, signaler; donner un signal; faire des signaux.

acoustic signal, signal acoustique; avertisseur phonique.

air-alarm signal, signal d'alerte aérienne.

arm signal, signal à bras.

SIGNAL—Continued.

- block signal**, signal de blocage (RR);
sémaphore de block-système (RR).
calling signal, signal d'appel.
"clear" signal, signal de marche; signal
de voie libre (RR).
code signal, signal conventionnel.
danger signal, signal de danger (RR).
day signal, signal diurne (RR).
distress signal, signal de détresse; S O S.
flag signal, signal par le drapeau (RR);
signal vexillaire (Nav).
light signal, signal lumineux (RR).
night signal, signal nocturne (RR).
on-course signal, rayon goniométrique
(Avn).
pyrotechnic signal, signal pyrotechnique;
signal par artifices.
semaphore signal, signal sémaphorique
(RR).
signals, transmissions, *fpl* (Brit).
stop signal, signal d'arrêt (RR).
visual signal, signal visuel; signal op-
tique
warning signal, signal d'alerte; signal
avertisseur.
weather signal, sémaphore météoro-
logique.
SIGNAL BOX. Cabine d'aiguillage (RR);
guérite, *f* (RR); poste de signalisation;
poste à signaux.
SIGNAL CENTER. Centre de transmis-
sions (Brit).
SIGNAL COMMUNICATION. Trans-
missions, *fpl*.
agencies of signal communication, cen-
tres de transmissions (Mil).
axis of signal communication, axe des
transmissions (Mil).
means of signal communication, moyens
de transmissions (Mil).
wire signal communication, transmis-
sions par fil (Mil).
SIGNAL CORPS. Service des transmis-
sions.
SIGNAL CORPS LABORATORIES. La-
boratoires du service des transmissions
(USA).
SIGNALING. Signalisation, *f*.
arm signaling, signalisation à bras.
visual signaling, signalisation optique;
transmission optique.

SIGNAL INTELLIGENCE. Service de
renseignements du service des trans-
missions.

SIGNALMAN. Signaleur, *m* (RR).

SIGNATORY. Signataire, *m*.

SIGNATURE. Signature, *f*.

SIGNATURE STAMP. Griffes, *f*.

SIGNBOARD. Panneau indicateur; écri-
teau, *m*; enseigne, *f*.

SIGNIFY, *v*. Signifier; vouloir dire; faire
connaître; déclarer.

SIGNPOST. Poteau indicateur; guide
routier.

SILENCE. Silence, *m*.

to silence, réduire au silence; faire taire;
faire cesser le bruit.

SILENCER. Amortisseur de bruit; silen-
cieux, *m* (M); sourdine, *f*.

SILENT. Silencieux.

SILENTLY. Silencieusement; sans bruit.

SILENT PARTNER. Bailleur de fonds;
commanditaire, *m*; associé commandi-
taire.

SILEX. Silice, *m*; quartz impur.

SILHOUETTE. Silhouette, *f*.

tank silhouette, silhouette de char
de combat.

SILICATE. Silicate, *m* (Med).

SILICON. Silicium, *m*.

SILICOSIS. Chalicose, *f* (Med); cailloute,
f; phtisie des tailleurs de pierre.

SILK. Soie, *f*.

SILKY. Soyeux; moelleux; doux; doux;
mielleux.

SILL. Seuil, *m* (Cons); longrine, *f* (RR,
MT); culée, *f* (Bdg).

abutment sill, culée d'aboutement (Bdg).

SILT. Fange, *f*; vase, *f*; limon, *m*.

SILVER. Argent, *m*.

to silver, argenter; étamer (a mirror);
blanchir.

SILVER BROMIDE. Bromure d'argent.

SILVER CHLORIDE. Chlorure d'argent.

SILVER NITRATE. Nitrate d'argent.

SILVER STANDARD. Étalon d'argent.

SIMILAR. Semblable; pareil; analogue.

SIMILARITY. Ressemblance, *f*; simili-
tude, *f*; similarité, *f*.

SIMPLE. Simple; naturel; sans affecta-
tion.

SIMPLE FRACTION. Fraction simple.

SIMPLE INTEREST. Intérêts simples.

SIMPLICITY. Simplicité, *f*; candeur, *f*.

SIMPLIFY, *v*. Simplifier.

SIMPLY. Simplement; absolument.
SIMULATE, v. Feindre; simuler; faire semblant (de).
SIMULTANEOUS. Simultané.
SIN. Péché, *m*; faute, *f*.
SINCE. Depuis.
SINCERE. Sincère; franc.
SINE. Sinus, *m* (Trigonometry).
SINEW. Tendon, *m* (Med); nerf, *m*; croquant, *m*; tirant, *m*.
sinews of war, nerf de la guerre.
SING, v. Chanter.
SINGER. Chanteur, *m*; chanteuse, *f*; cantatrice, *f*.
SINGLE. Seul; unique; simple; célibataire (of person).
SINGLE FILE. Colonne par un.
SINGLEHANDED. Tout seul; sans aide.
SINGLE-PHASE, adj. Uniphasé; monophasé (Elec).
SINGLY. Séparément; isolément.
SINGULAR. Singulier; bizarre; insolite; curieux; étrange.
SINK. Égout, *m*; évier, *m*.
to sink, couler (Nav); sombrer (of a ship); baisser; décliner; s'enfoncer (in the ground); s'embourber (in the mud).
SINKING. Affaissement, *m*; coulée, *f* (Nav); frappe de matrices (Mee).
SINKING FUND. Caisse d'amortissement.
SINUS. Sinus, *m* (Med); antre, *m* (Med); golfe, *m* (Med).
frontal sinus, sinus frontal (Med).
sinus maxillaris, sinus maxillaire (Med).
sinus venosus, sinus veineux (Med).
SINUSITUS. Sinusite, *f* (Med).
SIP, v. Boire à petits coups; siroter; déguster.
SIR. Monsieur, *m*.
SIREN. Sirène, *f*.
gas-alarm siren, sirène d'alerte contre les gaz (Mil).
SIRLOIN. Aloyau, *m*; surlonge, *f*.
SISTER. Sœur, *f*; religieuse, *f*.
SISTER-IN-LAW. Belle-sœur, *f*.
SISTER SHIP. Navire jumeau.
SIT, v. S'asseoir; être assis; siéger (Law); tenir séance (Law).
SITE. Emplacement, *m*; terrain, *m*; site, *m*.
camp site, emplacement d'un camp.
line of site, ligne de site.

SITTING. Séance, *f*.
SITUATED. Situé.
SITUATION. Situation, *f*; état, *m*; position, *f*; emplacement, *m*; emploi, *m*.
to clear the situation, mettre au clair la situation.
to retrieve the situation, rétablir la situation.
enemy situation, situation de l'ennemi.
estimate of the situation, analyse de la situation; relevé de la situation.
stabilized situation, situation stabilisée.
SIX. Six, *m*.
SIXTEEN. Seize, *m*.
SIXTEENTH. Seizième.
SIXTH. Sixième.
SIXTIETH. Soixantième.
SIXTY. Soixante, *m*.
SIZE. Calibre, *m*; capacité, *f*; dimension, *f*; épaisseur, *f*; grandeur, *f*; grosseur, *f*; taille, *f*; volume, *m*; étendue, *f*; peinture, *f* (in shoes, gloves).
to size, caliber; mettre à la cote.
SKATE. Patin, *m*.
to skate, patiner.
SKELETON. Squelette, *m*; ossature, *f* (Med); charpente, *f* (Cons); carcasse *f* (Cons).
SKELP. Acier en bandes.
SKEPTICAL. Sceptique; incrédule.
SKETCH. Levé topographique; croquis, *m*; esquisse, *f*.
to sketch, esquisser; dessiner; faire le croquis (de).
area sketch, croquis de terrain.
compass sketch, levé à la boussole.
contoured sketch, levé dénivelé.
military sketch, croquis topographique.
outpost sketch, croquis d'installation aux avant-postes.
panoramic sketch, croquis perspectif.
position sketch, croquis de position.
reconnaissance sketch, croquis de reconnaissance.
road sketch, levé d'itinéraire; croquis de route.
rough sketch, ébauche, *f*.
route sketch, levé d'itinéraire; croquis de route.
working sketch, croquis d'exécution.
SKETCHING. Prise de croquis; dessin à main levée.
SKEW. Biais, *m*; obliquité, *f*.
SKEWER. Brochette, *f*; hâtelet, *m*.

SKI. Ski, *m.*
SKID. Dérage, *m* (MT); patin, *m* (Avn); poutrelle de rampe (Cons); traîneau, *m.*
to skid, glisser; déraper; chasser (of wheels).
braking skid, fringalage, *m* (MT).
half-circle skid, tête-à-queue, *m* (MT).
quarter-turn skid, mise en travers (MT).
SKIDDING. Dérage, *m*; glissement latéral.
SKID FIN. Patin d'aile (Avn).
SKILL. Habileté, *f*; dextérité, *f*; adresse, *f*.
SKILLED. Habile; adroit; expérimenté.
SKILLFUL. Adroit; habile.
SKIM, v. Écumer; écrémer; raser; effleurer.
SKIM MILK. Lait écrémé.
SKIN. Peau, *f*; pellicule, *f*.
to skin, écorcher; peler; éplucher; se cicatriser.
SKINNY. Maigre; décharné.
SKIP, v. Sauter; sautiller; bondir.
SKIPPER. Capitaine, *m* (Nav); patron, *m* (of a small vessel).
SKIRMISH. Escarmouche, *f*.
to skirmish, escarmoucher (Mil); combattre en tirailleurs (Mil).
SKIRMISHER. Tirailleur, *m*.
SKIRMISH LINE. Ligne de tirailleurs (Mil).
SKIRT. Quartier de selle (Sad); jupe, *f*.
to skirt, contourner; longer; côtoyer.
SKIVE, v. Biscouter (of tires).
SKULK, v. Se cacher; se tenir caché; se défilier; fainéanter; se dérober au devoir; tirer au flanc (Slang).
SKULL. Crâne, *m*.
SKY. Ciel, *m*.
mackerel sky, cirro-cumulus, *m*; ciel moutonné.
SKY BLUE. Bleu ciel.
SKY LINE. Horizon, *m*; ligne de l'horizon.
SKYSCRAPER. Gratte-ciel, *m*.
SKYWARD, adv. Vers le ciel.
SLAB. Plaque, *f*; tranche, *f*; table, *f*; dalle, *f*.
SLACK. Flottement, *m*; jeu, *m*; mou, *m*; relâchement, *m*.
wire slack, mou de fil.
SLACK, adj. Mou; lâche; ballant; détendu; mal tendu.
SLACKEN, v. Relâcher; détendre; ralentir; se relâcher.

SLACKER. Embusqué, *m* (Slang); tireur au flanc (Slang).
SLACKS. Pantalon, *m*.
SLANDER. Médisance, *f*; calomnie, *f*; diffamation, *f* (Law).
SLANG. Argot, *m*.
SLANT. Inclinaison, *f*; pente, *f*; plan incliné; plan oblique.
to slant, incliner; s'incliner; être en pente.
SLAP. Tape, *f*; claque, *f*; gifle, *f*; soufflet, *m* (on cheek).
to slap, gifler; souffleter.
SLASH. Entaille, *f*; taillade, *f*; coupure, *f*.
to slash, taillader; balafrer (the face).
SLAT. Latte, *f*; lame, *f*; lamelle, *f*; planchette, *f*.
SLATE. Ardoise, *f*.
SLAUGHTER. Tuerie, *f*; boucherie, *f*; carnage, *m*; massacre, *m*.
to slaughter, massacrer; abattre.
SLAUGHTERHOUSE. Abattoir, *m*.
SLAV. Slave, *m*.
SLAVIC, adj. Slave.
SLAVONIAN. Slavon, *m*.
SLAVONIC, adj. Slavon; slave.
SLED. Traîneau, *m*.
hand sled, traîneau à main.
SLEDGE. Traîneau, *m*; marteau de forgeron (Tool).
SLEEP. Sommeil, *m*.
to sleep, dormir.
SLEEPER. Dormeur, *m*; dormeuse, *f*; wagon-lit, *m* (RR); traverse, *f* (RR); poutre horizontale (Cons).
SLEEPING BAG. Sac de couchage.
SLEEPY. Somnolent; qui a sommeil.
SLEET. Grésil, *m*.
SLEEVE. Manche, *f*; manchon, *m* (Mec); douille, *f* (Mec); fourreau, *m* (M); chemise, *f* (M).
adjusting sleeve, manchon de réglage (Mec).
coupling sleeve, manche d'accouplement (Mec); manchon de raccord (Mec).
crankcase front-section sleeve, portée de roulement extrême avant (M).
deflation sleeve, manche de dégonflement (Ash); appendice, *m* (Ash).
filling sleeve, manche de gonflement (Ash).
inflation sleeve, manche de gonflement (Ash).

SLEEVE—Continued.**screwed sleeve**, manchon fileté (Mec).**towing sleeve**, manche remorquée (Avn).**SLEEVE VALVE**. Soupape à fourreau (M); tiroir cylindrique (M); chemise de distribution (M).**SLICE**. Tranche, *f*.**SLIDE**. Glissade, *f*; glissement, *m*; glissière, *f* (Mec); coulant, *m* (Mec); chariot, *m* (Mec); curseur, *m* (Mec); coulisse, *f* (Mec); glissoire, *f* (Sport).**to slide**, glisser; coulisser.**drift slide**, curseur de corrections.**tail slide**, glissade sur la queue (Avn).**SLIDER**. Curseur, *m* (Mec); coulisseau, *m* (Mec).**curb-rein slider**, anneau d'attelle.**SLIDE RULE**. Règle à calcul.**atmosphere slide rule**, règle à calcul atmosphérique.**azimuth-adjustment slide rule**, cercle à calculer la correction azimutale.**SLIDING GEAR**. Baladeur, *m*; engrenage mobile.**SLIGHT**. Mince; léger; insignifiant.**to slight**, mépriser; négliger; dédaigner; manquer d'égards (envers).**SLIM**. Mince.**SLIME**. Vase, *f*; limon, *m*; bourbe, *f*; bave, *f* (of snails).**SLING**. Fronde, *f*; bretelle, *f* (SA); écharpe, *f* (Med); bélière, *f* (for sword belt); travail, *m* (Vet); élingue, *f* (Mec).**to sling**, lancer avec une fronde; suspendre; porter en bandoulière (Mil).**engine hoist sling**, élingue de levage (M).**rifle sling**, bandoulière, *f*; bretelle de fusil.**"Sling Arms!"** "L'arme à la bretelle!"**SLIP**. Glissade, *f*; glissement, *m*; erreur, *f*; bout, *m* (of paper); bande, *f* (of land); cale de construction (Nav); combinaison, *f* (garment).**to slip**, glisser; se glisser; se détacher; s'échapper; patiner (Mec).**clutch slip**, patinage de l'embrayage (MT).**launching slip**, cale de lancement (Nav).**propeller slip**, recul de l'hélice (Avn).**SLIP COVER**. Housse, *f*.**SLIPPER**. Pantoufle, *f*.**piston-rod slipper**, glissière de bielle (M).**SLIPPERY**. Glissant; incertain.**SLIPSTREAM**. Souffle de l'hélice (Avn).**SLIT**. Fente, *f*; fissure, *f*.**to slit**, fendre; se fendre; trancher.**SLOGAN**. Devise, *f*; slogan, *m*.**SLOOP**. Sloop, *m* (Nav); aviso, *m* (Nav).**SLOPE**. Pente, *f*; talus, *m*; versant, *m*; inclinaison, *f*; rampe, *f*; dégagement, *m* (of a tool).**to slope**, aller en pente; pencher; incliner.**centering slope**, cône de chargement (Arty).**concave slope**, pente concave.**convex slope**, pente convexe.**easy slope**, pente douce.**forcing slope**, cône de forçement (Arty).**forward slope**, terrain en glacis (Ft); pente extérieure.**reverse slope**, pente opposée; contre-pente, *f*; pente intérieure.**rising slope**, pente ascendante.**steep slope**, pente; raide.**vertical slope**, pente verticale; pente à pic.**SLOT**. Fente, *f*; entaille, *f*; encoche, *f*; rainure, *f*; mortaise, *f*.**to slot**, entailler; encocher; mortaiser; faire une rainure.**clip slots**, rainures de chargeur.**wing slot**, fente d'aile (Avn).**SLOUGH**. Fondrière, *f*; bournier, *m*; terrain marécageux; mue, *f* (of a serpent); escarre, *f* (Med).**SLOW**, *adj*. Lent; tardif; en retard.**to slow down**, ralentir.**SLOW-ACTING**, *adj*. A action lente.**SLOWLY**. Lentement; tardivement.**SLUDGE**. Cambouis, *m* (Mec); boue, *f* (Mec); vase, *f*; fange, *f*.**oil sludge**, résidu d'huile (Mec); cambouis d'huile (Mec).**SLUGGISH**. Paresseux; lent; faible.**sluggish compass**, compas peu sensible.**sluggish engine**, moteur mou; moteur qui ne tire pas.**SLUICE**. Écluse, *f*.**SLUM**. Bouge, *m*; taudis, *m*.**SLUMBER**. Assoupissement, *m*.**to slumber**, s'assoupir; sommeiller.**SLUMP**. Effondrement, *m*; dégringolade, *f*.**to slump**, s'enfoncer; s'effondrer.**SLUR**. Tache, *f*; flétrissure, *f*.**to slur**, salir; calomnier.**SLUSH**. Boue, *f*; fange, *f*; neige fondue; graisse lubrifiante (Mec).

SLUSH—Continued.

to slush, graisser; élabousser; patauger.

SLY. Rusé; retors; madré.

SMALL. Petit.

SMALL ARMS. Armes portatives.

SMALLNESS. Petitesse, *f*.

SMALLPOX. Petite vérole (Med).

SMART, v. Picoter; cuire.

SMART, adj. Éveillé; fin; vif; élégant; cuisant; intelligent; chic.

SMARTING. Douleur cuisante; picotement, *m*.

SMASH. Fracasement, *m*; désastre, *m*; débâcle, *f*; déroute, *f* (Mil).

to smash, briser; écraser; anéantir (Mil).

SMATTERING. Connaissance légère; notions superficielles.

SMEAR. Tache, *f*; souillure, *f*.

to smear, maculer; barbouiller; enduire; embrouiller (Rad).

SMELL. Odeur, *f*; senteur, *f*; odorat, *m* (Sense); flair, *m* (of a dog).

to smell, sentir; flairer.

SMELT, v. Fondre (Metallurgy).

SMELTING WORKS. Fonderie, *f*.

SMILE. Sourire, *m*.

to smile, sourire.

SMITH. Forgeron, *m*.

SMOKE. Fumée, *f*.

to smoke, fumer; dégager de la fumée; enfumer (to fumigate).

arctic smoke, brouillard arctique.

irritant smoke, toxique respiratoire.

screening smoke, rideau de fumée (Mil, Nav).

SMOKE BLACK. Noir de fumée.

SMOKED. Fumé.

SMOKELESS. Sans fumée.

SMOKELESS POWDER. Poudre sans fumée (Mil).

SMOKE POT. Pot fumigène.

SMOKER. Fumeur, *m*; voiture pour fumeurs (RR).

SMOKE SCREEN. Rideau de fumée.

SMOKE SHELL. Obus fumigène.

SMOKESTACK. Cheminée, *f*.

SMOKY. Fumeux; fuligineux; enfumé.

SMOOTH. Uni; égal; pli; lisse; doux (Mec); calme (of sea).

to smooth, polir; aplanir; lisser; adoucir.

SMOOTH-BORED. A âme lisse (Mil).

SMOOTH-RUNNING, adj. A marche douce (Mec).

SMOULDER, v. Brûler lentement; couver.

SMOULDERING. Combustion lente.

SMUGGLE, v. Passer en contrebande; faire de la contrebande.

SMUGGLER. Contrebandier, *m*.

SMUGGLING. Contrebande, *f*; fraude aux droits de douane.

SNaffle. Filet, *m*; bridon, *m*.

SNaffle BIT. Mors de bridon.

SNaffle REIN. Rêne de filet.

SNAIL. Limacon, *m*; colimaçon, *m*; escargot, *m*.

SNAKE. Serpent, *m*.

coral snake, aspic, *m*; serpent corail; élaps, *m*; vipère aspie.

garter snake, couleuvre, *f*.

venomous snake, serpent venimeux.

SNAP, v. Claquer; casser net; se casser net; happer (of dog).

SNAP SHOOTING. Tir au jugé.

SNAPSHOT. Instantané, *m* (Photo).

SNARE. Piège, *m*; lacet, *m*; collet, *m*.

SNATCH, v. Saisir; arracher; empoigner.

SNATCH BLOCK. Gâloche, *f* (Mec); poulie coupée.

SNEEZE. Éternuement, *m*.

to sneeze, éternuer.

SNIPER. Canardeur, *m*; tireur embusqué; tireur d'élite.

SNORE. Ronflement, *m*.

to snore, ronfler.

SNOW. Neige, *f*.

to snow, neiger.

drifting snow, neige roulée (Met).

SNOWBOUND. Bloqué par la neige; pris par la neige.

SNOWDRIFT. Amas de neige.

SNOWFALL. Chute de neige.

SNOWFLAKE. Flocon de neige.

SNOW FLURRY. Averse de neige (Met).

SNOWPLOW. Charrue à neige; chasse-neige, *m*.

SNOWSHOE. Raquette, *f*.

SNOWSTORM. Tempête de neige.

SNOWY. Neigeux.

SO. Si; tellement; ainsi; aussi.

SOAK, v. Imbider; impregner; tremper.

SOAP. Savon, *m*.

to soap, savonner.

antifricition soap, savon métallique.

saddle soap, savon pour cuirs.

shaving soap, savon à barbe.

SOAPY. Savonneux; saponacé.

SOAR, v. S'élever dans les airs; prendre son essor; planer.

SOARING. Vol plané (Avn); essor, *m*.
SO AS TO. Afin de.
SOB. Sanglot, *m*.
to sob, sangloter.
SOBER. Sobre.
SOCIAL. Social.
SOCIALIST. Socialiste, *m*.
SOCIETY. Société, *f*; association, *f*; compagnie, *f*.
SOCK. Chaussette, *f*.
wind sock, manche à air; biroute, *f* (Avn).
SOCKET. Emboîture, *f*; douille, *f* (Mec); manchon, *m* (Mec); alvéole, *m* (Med).
electric socket, douille de prise de courant; contact, *m* (Elec).
eye socket, orbite de l'oeil.
flush socket, contact enchâssé (Elec); contact noyé (Elec).
key socket, douille à interrupteur (Elec); douille à clef (Elec).
light socket, douille de lampe; support d'ampoule (Elec).
valve-tappet ball socket, cuvette du poussoir (M).
wing socket, emplanture de l'aile (Avn).
SOCKET JOINT. Joint à rotule (Mec).
SOCKET WRENCH. Clef tubulaire; clef à douille.
SOD. Motte de gazon.
SODA. Soude, *f*.
caustic soda, soude caustique; hydrate de soude.
SODIUM. Sodium, *m* (Cml).
SODIUM ACETATE. Acétate de sodium.
SODIUM BICARBONATE. Bicarbonate de soude.
SODIUM CARBONATE. Carbonate de soude.
SODIUM CHLORIDE. Chlorure de sodium; sel commun.
SODIUM ETHYLATE. Éthylate de sodium.
SODIUM HYDROXIDE. Soude caustique; hydrate de soude.
SODIUM NITRATE. Nitrate de soude.
SODIUM SULPHANILATE. Sulfanilate de soude.
SODIUM SULPHATE. Sulfate de soude; sel de Glauber.
SO FAR. Jusqu'à; jusqu'ici.
SO FAR AS. En tant que; pour autant que.
SOFT. Mou; tendre; doux.

SOFTEN, v. Adoucir; ramollir; assouplir; atténuer.
SOFTNESS. Mollesse, *f*; douceur, *f*; tendresse, *f*; faiblesse, *f*.
SOFTWOOD. Bois tendre; bois blanc.
SOIL. Sol, *m*; terrain, *m*; terre, *f*; terroir, *m*.
arid soil, sol sec.
clayey soil, sol argileux.
rich soil, terre grasse.
sandy soil, sol sablonneux.
shifting soil, terrain coulant.
stiff soil, sol dur; sol consistant.
SOIL, v. Salir; souiller; tacher; abîmer.
SOJOURN. Séjour, *m*.
to sojourn, séjourner.
SOLAR. Solaire.
SOLARIUM. Solarium, *m* (Med).
SOLARIZE, v. Solariser (Photo).
SOLAR PLEXUS. Plexus solaire (Med).
SOLAR SYSTEM. Système solaire.
SOLDER. Soudure, *f*.
to solder, souder; ressouder.
brazing solder, soudure au laiton.
hard solder, soudure forte; soudure de cuivre.
quick solder, soudure vive.
soft solder, soudure tendre; soudure à l'étain.
SOLDIER. Soldat, *m*; militaire, *m*.
fellow soldier, camarade d'armes; frère d'armes.
foot soldier, fantassin, *m*.
mounted soldier, soldat à cheval.
private soldier, simple soldat.
SOLDIER, v. Faire le métier de soldat; flémarder; tirer au flanc (Slang).
SOLDIERLY. Martial; militaire.
SOLE. Plante, *f* (of the foot); semelle, *f* (of a shoe); sole, *f* (Fish).
SOLE, adj. Seul; unique; exclusif.
SOLEMN. Solennel; grave; sérieux.
SOLENOID. Solénoïde, *m* (Elec).
SOLICIT, v. Solliciter; inviter; rechercher.
SOLICITOR. Solliciteur, *m*; avoué, *m* (Law); procureur, *m* (Law).
SOLID, adj. Solide; massif; plein.
SOLIDARITY. Solidarité, *f*.
SOLITARY. Solitaire; retiré; isolé.
SOLITUDE. Solitude, *f*; isolement, *m*.
SOLO. Solo, *m* (Music).
SOLO FLIGHT. Vol solo.
SOLUTION. Solution, *f*.
antifreeze solution, solution incongelable.
colloidal solution, solution colloïdale.

SOLUTION—Continued.

developing solution, solution de développement; révélateur, *m* (Photo).

saturated solution, solution saturée.

standard solution, solution titrée.

test solution, solution d'essai.

SOLVE, *v.* Résoudre; expliquer; éclaircir.

SOLVENT. Dissolvant, *m*; solvant, *m*.

SOLVENT, *adj.* Solvable (Law, Coml); dissolvant.

SOMALILAND. Somalie, *f*.

SOME, *pron.* Certains; d'aucuns.

SOME, *adj.* Quelque; certain.

SOMEBODY. Quelqu'un.

SOMEHOW. De façon ou d'autre; d'une manière ou d'une autre.

SOMEONE. Quelqu'un.

SOMERSAULT. Culbute, *f*; capotage, *m*.

SOMETHING. Quelque chose.

SOMETIMES. Quelquefois; parfois; tantôt.

SOMEWAY. De façon ou d'autre; d'une façon ou d'une autre.

SOMEWHAT. Quelque peu; tant soit peu; un peu.

SOMEWHERE. Quelque part.

SOMEWHY. Pour une raison ou une autre.

SO MUCH. Tant; tant que.

so much the better, tant mieux.

so much the worse, tant pis.

SON. Fils, *m*.

SONG. Chanson, *f*; cantique, *m* (Ch).

SON-IN-LAW. Gendre, *m*; beau-fils, *m*.

SONOROUS. Sonore; timbré.

SOON. Bientôt; dans peu de temps.

SOOT. Suie, *f*.

SOOTH, *v.* Calmer; soulager; apaiser.

SOPORIFIC. Somnifère, *m*; soporifique, *m*.

SORDID. Sordide; bas; vil.

SORE. Plaie, *f*; blessure, *f*; écorchure, *f*.

SORE, *adj.* Dououreux; endolori; enflammé; irrité.

SORREL. Alezan (H); saure.

SORROW. Chagrin, *m*; peine, *f*; douleur, *f*; tristesse, *f*.

SORROWFUL. Triste; affligé; chagriné; mélancolique.

SORRY. Triste; contrarié; peiné; désolé; fâché.

SORT. Genre, *m*; espèce, *f*; manière, *f*; façon; sorte, *f*.

to sort, assortir; classer; distribuer; trier.

SO THAT. De sorte que; si bien que.

SOUFFLE. Souffle, *m* (Med).

cardiac souffle, souffle cardiaque.

SOUL. Ame, *f*.

SOUND. Son, *m*; bruit, *m*.

to sound, sonner; résonner; retentir; sembler; avoir l'air.

bugle sound, sonnerie de clairon.

SOUND, *adj.* Sain; en bon état; bon; profond (of sleep); bien fondé (valid).

SOUND, *v.* Sonder.

SOUNDING. Sondage, *m*; retentissement, *m*.

air sounding, altimétrie sonore.

balloon sounding, sondage par ballon.

SOUNDLESS. Silencieux; muet.

SOUND LOCATOR. Appareil de repérage par le son; géophone, *m*; sitemètre, *m*.

airplane sound locator, paraboloïde, *m* (AA); sitemètre, *m* (AA).

SOUNDPROOF. Insonore; impénétrable au son.

SOUNDPROOFING. Amortissement du son; isolement acoustique.

SOUND RANGING. Repérage par le son (Mil, Nav, Avn).

aerial sound ranging, repérage aérien par le son; radio-alignement, *m*.

SOUND WAVE. Onde sonore.

SOUP. Potage, *m*; soupe, *f*.

SOUR. Aigre; acide; tourné (of milk).

SOURCE. Source, *f*; origine, *f*.

SOUTH. Sud, *m*; midi, *m*.

SOUTHEAST. Sud-est, *m*.

SOUTHEASTERN. Du sud-est.

SOUTHEASTWARDS. Vers le sud-est.

SOUTHERN. Du sud; du midi; méridional.

SOUTH POLE. Pôle sud.

SOUTHWARD. Vers le sud; au sud.

SOUTHWEST. Sud-ouest, *m*.

SOVEREIGN. Souverain, *m* (Monarch, Coin); livre d'or (Coin).

SOVEREIGN, *adj.* Souverain; suprême.

SOVEREIGNTY. Souveraineté, *f*.

SOW. Truie, *f*; gueuse intermédiaire (Metallurgy); chenal latéral (Metallurgy).

SOW, *v.* Semer; ensemercer; répandre.

SOYBEAN. Soya, *m*.

SPACE. Espace, *m*; espacement, *m*; étendue, *f*; surface, *f*; intervalle, *m*.

to space, espacer; échelonner; écarter.
air space, espace aérien; cubage de l'air.

SPACE—Continued.

crew space, poste d'équipage (Nav).

danger space, espace dangereux.

dead space, espace mort; espace défilé; angle mort.

defiladed space, espace défilé.

occupied space, encombrement, *m* (of a vehicle).

road space, longueur sur route d'une colonne (Mil).

SPACER. Entretoise; *f* (Mec); pièce d'espacement (Mec).

diffuser-section spacer, entretoise de la section du diffuseur (M).

oil-pump-gear spacer, entretoise de l'engrenage de la pompe à huile (M).

SPACING. Espacement, *m*; écartement, *m*.

SPACIOUS. Spacieux; vaste.

SPADE. Bêche, *f*; bêche de crosse (Arty).

intrenching spade, bêche portative.

spades, piques, *fpl* (in cards).

trail spade, bêche de crosse (Arty).

SPAIN. Espagne, *f*.

SPAN. Travée, *f* (Cons, Bdg); ouverture, *f*; largeur, *f*; portée, *f*; écartement, *m*; envergure, *f* (Avn); paire, *f* (of horses).

to span, franchir; traverser; enjamber.

airfoil span, envergure d'ailes (Avn).

SPANIARD. Espagnol, *m*.

SPANISH. Espagnol.

SPANNER. Clef anglaise (Tool).

SPANNING ABILITY. Capacité de franchissement (Tk).

SPAR. Longeron, *m* (Avn); poutrelle, *f* (Avn); perche, *f*; poteau, *m*; espar, *m* (Shipbuilding); spath, *m* (Mineralogy).

box spar, longeron en caisson (Avn).

duralumin spar, longeron en duralumin (Avn).

false spar, faux longeron (Avn).

wing spar, longeron d'aile (Avn).

SPARE. Pièce de rechange.

to spare, ménager; épargner; se passer (de).

SPARE, *adj*. Disponible; de rechange; de réserve.

SPARK. Étincelle, *f*; lueur, *f*; éclair, *m*.

electric spark, étincelle électrique.

SPARK ADVANCE. Avance à l'allumage (M).

SPARK ARRESTER. Parafoudre, *m* (Elec); pare-étincelles, *m* (RR).

SPARK COIL. Bobine d'allumage (M); bobine d'induction (Elec).

SPARK CONDENSER. Condensateur, *m* (Elec).

SPARK GAP. Distance explosive (M); pont d'allumage (M).

SPARKLE, *v*. Étinceler; scintiller; mousser; pétiller (of beverages).

SPARK PLUG. Bougie d'allumage (M).

dummy spark plug, fausse bougie (M).

shielded-type spark plug, bougie blindée (M).

SPASM. Spasme, *m* (Med).

SPASMODIC. Spasmodique.

SPAVIN. Tare dure (Vet); éparvin, *m* (Vet).

SPEAK, *v*. Parler; causer.

SPEAKER. Orateur, *m*; interlocuteur, *m*; speaker, *m*; président de la Chambre (USA).

SPECIAL. Spécial; exprès; particulier.

SPECIALIST. Spécialiste, *m*; technicien, *m*.

SPECIAL STAFF. État-major particulier.

SPECIALTY. Spécialité, *f*.

SPECIE. Numéraire, *m*; espèces, *fpl*.

SPECIES. Espèce, *f*; genre, *m*; sorte, *f*.

nearly allied species, espèces voisines

SPECIFIC. Spécifique.

SPECIFICATION. Spécification, *f*; description précise; caractéristique, *f*.

engine specifications, caractéristiques d'un moteur.

specification of charges, chefs d'accusation (Law).

specifications of contracts, clauses d'un contrat.

SPECIFY, *v*. Spécifier; préciser; énoncer; désigner; déterminer.

SPECIMEN. Modèle, *m*; spécimen, *m*.

SPECTACLES. Lunettes, *fpl*.

colored spectacles, conserves, *fpl*.

SPECTATOR. Spectateur, *m*.

SPECTROSCOPE. Spectroscope, *m*.

SPECTRUM. Spectre, *m* (Physics).

SPECULATE, *v*. Spéculer; méditer; conjecturer.

SPECULATION. Spéculation, *f*; conjecture, *f*.

SPECULUM. Spéculum, *m* (Med).

ear speculum, otoscope, *m*.

SPEECH. Parole, *f*; discours, *m*.

SPEED. Vitesse, *f*; rapidité, *f*; marche, *f*; allure, *f*.

SPEED—Continued.

to speed, hâter; se hâter; se presser; faire de la vitesse (MT); rouler à une vitesse excessive (Law).

airscrew speed, vitesse d'hélice.

air speed, vitesse relative; vitesse par rapport à l'air; vitesse aérodynamique (Avn).

alighting speed, vitesse d'amérissage (Seaplane).

at full speed, à toute vitesse; à toute allure (of horses); en plein régime (M).

climbing speed, vitesse ascensionnelle (Avn).

critical speed, vitesse critique (M); vitesse nécessaire au vol (Avn); vitesse minimum de sustentation (Avn).

cruising speed, vitesse économique (Nav, Avn).

design speed, vitesse contractuelle (Nav).

diving speed, vitesse de piqué (Avn); vitesse en vol piqué (Avn).

economic speed, vitesse économique (Nav, Avn).

engine cruising speed, vitesse économique du moteur.

flying speed, vitesse de vol (Avn).

getaway speed, vitesse nécessaire au décollage (Seaplane).

gliding speed, vitesse de vol plané (Avn).

ground speed, vitesse par rapport au sol (Avn); vitesse au sol (Avn); vitesse vraie (Avn); vitesse absolue (Avn).

hump speed, vitesse de l'hydravion au moment de la résistance maximum de l'eau (Seaplane).

Increase of speed, accroissement de vitesse.

indicated air speed, vitesse relative indiquée (Avn).

landing speed, vitesse d'atterrissage (Avn).

level speed, vitesse en vol horizontal (Avn); vitesse en palier (M).

minimum speed, vitesse minimum; vitesse minimum de sustentation (Avn); vitesse nécessaire au vol (Avn).

operating speed, régime de marche (M); vitesse de marche; vitesse normale de croisière, vent nul (Avn); vitesse réelle par rapport au sol (Avn).

SPEED—Continued.

pitch speed, vitesse de translation de l'hélice (Avn).

range of speeds, écart de vitesse (Avn).

rated engine speed, régime nominal (Avn).

sinking speed, vitesse de descente (Avn).

speed at trials, vitesse aux essais (Nav, Avn).

stalling speed, vitesse au moment de la perte de sustentation (Avn); vitesse minimum de sustentation (Avn).

submerged speed, vitesse en plongée (Sub); vitesse en immersion (Sub).

take-off speed, vitesse de décollage (Avn); vitesse d'envol (Avn).

terminal speed, vitesse limite (Avn).

top speed, vitesse à plein gaz (Avn); vitesse maxima; régime de rupture (M).

true air speed, vitesse propre de l'avion (Avn).

SPEED COUNTER. Tachymètre, *m*; compte-tours, *m*.

SPEED INDICATOR. Indicateur de vitesse.

air-speed indicator, indicateur de vitesse relative (Avn); anémomètre, *m*; badin, *m* (Avn).

ground-speed indicator, cinémomètre, *m* (Avn).

SPEED LIMIT. Limite de vitesse autorisée (Law).

SPEEDOMETER. Compteur kilométrique; indicateur de vitesse; cinémomètre, *m*; tachymètre, *m* (M).

air speedometer, indicateur de vitesse relative (Avn).

SPEED RECORDER. Anémomètre enregistreur (Avn).

SPEEDWAY. Piste, *f*; autostrade, *f*.

SPEEDY. Rapide; vite; expéditif; prompt.

SPELL. Relais, *m*; période, *f*; temps, *m*.

dry spell, temps sec; période de sécheresse.

SPELL, *v*. Épeler; orthographier.

SPELLING. Épellation, *f*; orthographe, *f*.

SPELTER. Zinc, *m*.

SPEND, *v*. Dépenser; consumer; épuiser; passer (of time).

SPENT. Dépensé; passé; épuisé.

SPENT BULLET. Balle morte.

SPHENOID. Sphénoïde, *m* (Med).

SPHERE. Sphère, *f*.

celestial sphere, sphère céleste.

SPHERICAL. Sphérique.

SPHINCTER. Sphincter, *m* (Med).

SPHYGMOGRAPH. Sphygmographe, *m* (Med).

SPICE. Épice, *f*.

SPICULE. Spicule, *m*.

SPIDER. Araignée, *f*; croisillon, *m* (Mec); armature, *f* (Mec).

SPIEGELEISEN. Fonte spiegel; fonte spéculaire.

SPIGOT. Robinet, *m*; fausset, *m*; ergot, *m* (Mec).

SPIKE. Crampon, *m*; clou à large tête.

to spike, clouer; enclouer (Arty).

track spike, crampon, *m*.

SPILL, v. Répandre; verser; renverser; épancher.

SPILLWAY. Passe-déversoir, *f*.

SPIN. Tournement, *m*; rotation, *f*; vrille, *f* (Avn).

to fall into a spin, partir en vrille (Avn).

to pull out of a spin, faire une ressource après une vrille (Avn).

to spin, tourner; faire tourner; tourner; chasser (of a wheel); faire la vrille (Avn); descendre en vrille (Avn); filer (of thread); centrifuger (Metallurgy).

abnormal spin, vrille irrégulière; vrille anormale (Avn).

controlled spin, vrille volontaire (Avn).

corkscrew spin, descente en tirebouchon (Avn).

flat spin, vrille plate (Avn).

inverted spin, vrille sur le dos (Avn).

outside spin, vrille inversée (Avn).

precision spin, vrille de précision (Avn); manœuvre acrobatique plus avancée que la vrille normale (Avn).

spindle spin, vrille axiale (Avn).

uncontrolled spin, vrille involontaire (Avn); vrille irrésistible (Avn).

upward spin, vrille ascendante (Avn).

vertical spin, vrille verticale (Avn).

SPINACH. Épinard, *m*.

SPINAL. Spinal.

SPINAL CANAL. Canal spinal; canal vertébral (Med).

SPINAL COLUMN. Colonne vertébrale (Med); épine dorsale (Med).

SPINAL CORD. Cordon médullaire (Med).

SPINDLE. Essieu, *m* (Mec); axe, *m* (Mec); arbre, *m* (Mec); tige, *f* (Mec).

SPINE. Colonne vertébrale (Med); épine dorsale (Med).

SPINNER. Capot du moyeu d'hélice (Avn); fileur, *m* (Textiles); machine à filer (Textiles).

SPINNING. Tournement, *m*; rotation, *f*; vrille, *f* (Avn); repoussage, *m* (Mec); centrifugation, *f* (Mec); filage, *m*.

metal spinning, repoussage de métaux centrifugation du métal.

SPINNING MILL. Filature, *f*.

SPIRAL. Spirale, *f*.

to spiral, descendre en spirale (Avn); monter en spirale (Avn); tourner en spirale (Avn).

SPIRIT. Esprit, *m*; disposition, *f*; caractère, *m*; courage, *m*; essence, *f* (Cml); alcool, *m*.

aggressive spirit, esprit agressif.

fighting spirit, humeur belliqueuse.

spirit of camphor, essence de camphre.

spirit of formic acid, esprit formique (Med).

spirit of wine, esprit de vin; alcool, *m*.

spirits, boissons alcooliques; spiritueux, *mpl*.

SPIRITED. Animé; vif.

SPIRIT LEVEL. Niveau à bulle d'air.

SPIT. Crachat, *m*; salive, *f*; langue de terre (Top); pointe, *f* (Top).

to spit, cracher.

SPITE. Dépit, *m*; haine, *f*; rancune, *f*.

in spite of, malgré; en dépit de.

SPITTLE. Salive, *f*; crachat, *m*.

SPLANCHNIC. Splanchnique (Med); viscéral.

SPLASH. Éclaboussure, *f*; éclaboussement, *m*; barbotage, *m* (M); clapotage, *m* (of waves); bariolage, *m* (of colors).

to splash, éclabousser; faire jaillir; clapoter; barboter.

bullet splash, écrasement de balle.

SPLASHBOARD. Tablier, *m* (MT), pare-boue, *m* (MT); parapluie, *m* (Metallurgy).

SPLASH CHAMBER. Compartiment de barbotage (M).

SPLASH LUBRICATION. Graissage par barbotage (M).

SPLEEN. Spleen, *m* (Med); rate, *f* (Med); bile, *f*; mauvaise humeur.

- SPLENDID**, *ad̄j.* Brillant; éclatant; resplendissant.
- SPLENDOR**. Splendeur, *f*; magnificence, *f*.
- SPLICE**. Épissure, *f*; ligature, *f*; soudure, *f*; enture, *f* (Cons).
to splice, épisser; joindre; enter (Cons).
cable splice, épissure de câble.
mariner's splice, épissure de câble.
scarf-joint splice, assemblage à mi-bois; enture, *f* (Cons).
wrap-and-solder splice, épissure enroulée et soudée.
- SPLICE BAR**. Éclisse, *f*; couvre-joint, *m*.
- SPLINE**. Rainure, *f*; cannelure, *f*; nervure, *f*; languette, *f* (Cons); clavette, *f* (Mec).
- SPLINT**. Éclisse, *f*; attelle, *f*; tère dure (Vet); suros, *m* (Vet).
coaptation splint, courte éclisse (Med).
leg splint, éclisse jambière (Med).
metacarpal splint, suros métacarpien (Vet).
- SPLINTER**. Éclat de bois; éclat d'obus; esquille, *f* (Med); écharde, *f* (under skin).
- SPLINTERPROOF**. A. l'épreuve des éclats (Mil); se brisant sans éclats.
- SPLIT**. Fente, *f*; fissure, *f*; crevasse, *f*.
to split, fendre; diviser; partager.
- SPLIT PIN**. Goupille fendue.
- SPLIT "S"**. Demi-tonneau déclenché suivi de ressource (Avn).
- SPLIT-TRAIL SYSTEM**. Dispositif à flèches ouvrantes (Arty).
- SPOIL**, *v.* Corrompre; gâter; abîmer; endommager; gâcher.
- SPOILS**. Butin, *m*; dépouilles, *fpl*.
- SPOKE**. Rayon de roue; rais, *m*.
- SPOILIATION**. Spoliation, *f*; dépouillement, *m*; pillage, *m*.
- SPONDYLOPATHY**. Spondylopathie, *f* (Med).
- SPONGE**. Éponge, *f*; mousse, *f*; écouvillon, *m* (Arty).
to sponge, éponger; laver à l'éponge.
platinum sponge, mousse de platine.
- SPONGY**. Spongieux.
- SPONSON**. Nageoire, *f* (Avn).
- SPONTANEOUS**. Spontané.
- SPONTANEOUS COMBUSTION**. Inflammation spontanée; auto-allumage, *m*.
- SPOOL**. Bobine, *f*; canette, *f* (Mec).
wire spool, bobine de fil.
- SPOON**. Cuillère, *f*; cuiller, *f*.
- SPOONFUL**. Cuillerée, *f*.
- SPORT**. Jeu, *m*; divertissement, *m*; amusement, *m*; sport, *m*.
- SPOT**. Endroit, *m*; lieu, *m*; tache, *f*; macule, *f*; souillure, *f*.
to spot, tacher; souiller; marquer reconnaître.
blind spot, point mort (Avn); papille optique (Med).
embryonic spot, tache germinative (Med).
rose spot, tache rosée (Med).
- SPOTLESS**. Sans tache; pur; irréprochable.
- SPOTLIGHT**. Feu de projecteur; projecteur, *m*; réflecteur, *m*.
- SPOTTED**. Tacheté; moucheté; tigré.
- SPOTTED FEVER**. Méningite cérébro-spinale (Med).
- SPOTTER**. Avion de réglage de tir (Avn); détective privé (USA); observateur de défense contre aéronefs.
- SPOTTING**. Observation du tir (Arty); repérage, *m*; repiquage, *m* (Photo); centrage, *m* (Mec).
aerial spotting, observation aérienne du tir.
axial spotting, observation axiale (Arty).
bilateral spotting, observation bilatérale (Arty).
- SPOUT**. Tuyau de décharge; dégorgeoir, *m*; goulot, *m*; bec d'écoulement; jet, *m*.
to spout, jaillir; gicler; lancer.
- SPRAIN**. Entorse, *f*; foulure, *f*.
to sprain, se fouler; se donner une entorse (à).
- SPRAWL**, *v.* S'étendre; s'étaler; se vautrer.
- SPRAY**. Jet, *m*; gicleur, *m*; ajutage, *m* (M); vaporisateur, *m*; pulvérisateur, *m*; épandage, *m*.
to spray, vaporiser; arroser; pulvériser.
gas spray, épandage de gaz.
- SPRAYER**. Pulvérisateur, *m*; vaporisateur, *m*.
- SPREAD**. Étendue, *f*; ouverture, *f*; envergure, *f*; diffusion, *f*; dispersion, *f*; écartement, *m*; dessus de lit (of a bed).
to spread, étendre; déployer; répandre; propager; se répandre; se propager.
- SPRING**. Ressort, *m* (Mec); printemps, *m* (Season); bond, *m* (Jump); source, *f* (of water).

SPRING—Continued.

to **spring**, pousser (of plant); s'élancer; sauter; bondir; provenir; faire sauter (a mine); jaillir (of water).

barrel-retrieving spring, ressort récupérateur du canon (MG).

belt-holding-pawl spring, ressort de cliquet (MG).

cocking spring, ressort d'armement.

coil spring, ressort en spirale.

crankshaft gear spring, ressort amortisseur de l'engrenage du vilebrequin (M).

extractor spring, ressort d'extracteur (SA).

firing-pin spring, ressort du percuteur.

firing spring, détente, *f* (SA).

leaf-type spring, ressort à lames.

recoil spring, ressort de recul.

sear spring, ressort de gâchette.

trigger-pin spring, ressort de détente.

valve spring, ressort de soupape (M).

volute spring, ressort en volute; ressort à boudin (Tk).

SPRINGBOARD. Tremplin, *m*.

SPRINGTIME. Printemps, *m*.

SPRINGY. Élastique; souple; agile; alerte; à ressort.

SPRINKLE, *v*. Arroser; asperger; répandre; saupoudrer (with sugar).

SPROCKET. Pignon, *m*; couronne, *f*.

SPROCKET WHEEL. Roue à cames (Mec); barbotin, *m* (Tk).

SPRUCE, Sapin, *m*.

SPRY. Vif; actif; agile; vigoureux.

SPUR. Contrefort, *m* (Top, Ft); éperon, *m*; embranchement, *m* (RR); stimulant, *m*.

to **spur**, éperonner; talonner; stimuler.

SPUR GEAR. Engrenage cylindrique.

SPURN, *v*. Pousser du pied; repousser (to scorn); dédaigner; chasser (to drive away).

SPUTUM. Crachat, *m*.

SPY. Espion, *m*.

to **spy**, espionner; épier.

SPYGLASS. Longue-vue, *f*; lunette d'approche.

SQUAD. Groupe de combat (Inf); escouade, *f* (Cav); équipe, *f*.

ammunition squad, équipe de pourvoyeurs.

automatic-rifle squad, groupe de fusiliers.

SQUAD—Continued.

burial squad, piquet d'honneurs funèbres.

decontamination squad, équipe de désinfection.

81-mm mortar squad, la pièce de 81 (Inf).

firing squad, peloton d'exécution.

gun squad, peloton de pièce (Arty).

light machine-gun squad, escouade de fusiliers (Cav).

litter squad, équipe de brancardiers.

machine-gun squad, pièce de mitrailleuse.

mortar squad, demi-groupe de mortiers.

rifle squad, groupe de voltigeurs (Inf); escouade d'éclaireurs (Cav).

sentry squad, groupe de combat en poste d'observation.

60-mm mortar squad, la pièce de 60 (Cav).

SQUAD LEADER. Chef de groupe de combat (Inf); chef d'escouade (Cav).

SQUADRON. Groupe d'escadrons (Cav); escadron, *m* (Cav, Canada); escadrille, *f* (Avn); escadre, *f* (Nav).

airplane squadron, escadrille, *f*.

balloon squadron, compagnie d'aérostiers

battle squadron, escadre de ligne (Nav).

depot repair and supply squadron, escadrille de réparation et de ravitaillement (Avn).

field squadron, escadron de sapeurs à cheval (Canada).

fighter squadron, escadrille d'avions de combat.

heavy bombardment squadron, escadrille d'aviation lourde de bombardement.

light bombardment squadron, escadrille d'aviation légère de bombardement.

medium bombardment squadron, escadrille d'aviation moyenne de bombardement.

photographic mapping squadron, escadrille de photogrammétrie.

photographic reconnaissance squadron, escadrille de reconnaissance photographique.

transport squadron, escadrille de transport.

weather squadron, escadrille d'observation météorologique.

SQUALL. Grain, *m* (Nav); rafale, *f*; coup de vent.

line squall, rafale frontale (Met).

SQUANDER, v. Dissiper; gaspiller; prodiguer.

SQUARE. Carré, *m*; équerre, *m* (Tool); carreau, *m* (of plotting paper); case, *f* (of chessboard); square, *m* (of town).

to square, ajuster; régler; mesurer; balancer (Accounts); brasser carré (Nav); carrer (Mathematics); équarrir (of lumber).

caliper square, pied à coulisse; calibre coulant.

set square, équerre à dessin.

T-square, équerre en T; équerre double.

SQUARE, adj. Carré.

SQUARELY. Carrément; justement; honnêtement.

SQUARE MEASURE. Mesure de superficie.

SQUARE ROOT. Racine carrée (Mathematics).

to extract the square root, extraire la racine carrée.

SQUASH. Courge, *f* (Vegetable); chute lourde (Fall).

to squash, écraser; s'écraser contre le sol.

SQUAT, v. S'accroupir; se tapir.

SQUEALER (Slang). Dénonciateur, *m*; rapporteur, *m*; mouchard *m* (Slang).

SQUEEZE, v. Presser; serrer; comprimer.

SQUEEZER. Machine à compression (Mec); cingleur, *m* (Metallurgy).

SQUINT. Strabisme, *m* (Med).

SQUIRM, v. Se tortiller; se tordre.

STAB. Coup de poignard; coup de couteau.

to stab, poignarder; donner un coup de couteau.

STABILITY. Stabilité, *f*.

automatic stability, stabilité automatique (Avn).

directional stability, stabilité de route (Avn); stabilité par rapport à l'axe de lacet (Avn).

dynamic stability, stabilité commandée (Avn).

inherent stability, stabilité propre (Avn).

lateral stability, stabilité latérale (Avn); stabilité par rapport à l'axe de roulis (Avn).

STABILITY—Continued.

longitudinal stability, stabilité longitudinale (Avn); stabilité par rapport à l'axe de tangage (Avn).

neutral stability, stabilité indifférente; équilibre indifférent.

pendulum stability, stabilité compensée (Avn).

static stability, stabilité statique (Avn).

STABILIZE, v. Stabiliser; affermir; fixer.

STABILIZER. Stabilisateur, *m*; plan fixe horizontal (Avn); empennage horizontal (Avn); équilibreur, *m*; amortisseur *m*.

stub-wing stabilizer, ballonnet d'hydrovion.

STABLE. Écurie, *f* (for horses); étable, *f* (for cattle).

STABLE, adj. Stable; fixe; solide; constant.

STACK. Souche, *f*; pile, *f*; tas, *m*; meule *f* (of hay); cheminée, *f* (Chimney); faisceau, *m* (Mil).

to stack, mettre en faisceau (Mil); mettre en meule; empiler; entasser.

STADIUM. Stade, *m*.

STAFF. État-major, *m* (Mil); gaule, *f*; bâton, *m*; hampe, *f* (of a flag); personnel, *m*.

administrative and technical staff, personnel administratif et technique d'un état-major.

admiralty staff, état-major particulier du ministre de la marine militaire (Brit).

battalion staff, état-major du bataillon.

clerical staff, personnel de bureau.

consulting staff, personnel consultatif.

division staff, état-major de division.

general staff, état-major général.

ground staff, personnel non navigant (Avn).

special staff, état-major particulier.

STAFF COLLEGE. École supérieure de guerre (Brit).

STAFF DUTY. Service d'état-major.

STAFF OFFICER. Officier d'état-major.

STAFF QUARTERMASTER-SERGEANT, Sergent quartier-maître d'état-major (Canada).

STAFF SERGEANT. Sergent chargé de fonctions administratives (USA); sergent d'état-major (Canada).

STAGE. Estrade, *f* (Cons); plate-forme, *f* (Cons); étape, *f* (of journey); phase, *f* (Tech); stage, *m* (Tech); stade, *m* (Tech); scène, *f* (of theater); platine, *f* (of microscope).

to stage, donner en spectacle; monter; organiser; progresser par étapes.

by stages, par étapes.

STAGGER. Décalage, *m* (Avn); chancellement, *m*; échelonnage, *m* (Mil).

to stagger, chanceler; vaciller; hésiter; fléchir; décaler (Avn); échelonner (Mil); disposer en quinconce (Mil).

negative stagger, décalage vers l'arrière (Avn).

positive stagger, décalage vers l'avant (Avn).

staggers, vertigo, *m* (Vet).

STAGING AREA. Étape de route (Mil).

STAGING POINT. Étape, *f* (Mil).

STAGNANT. Stagnant; croupissant; inactif.

STAGNATION. Refoulement du niveau (Avn); rehaussement du niveau (Avn); marasme, *m* (of business).

stagnation point, point mort (Aerodynamics).

STAIN. Tache, *f*; souillure, *f*.

to stain, tacher; souiller; salir; colorier.

STAINLESS. Sans tache; immaculé; pur; inoxydable (of metal).

STAIR. Marche, *f*; degré, *m*.

STAIRCASE. Escalier, *m*.

STAIRS. Escalier, *m*.

STAIRWAY. Escalier, *m*.

STAKE. Pieu, *m*; poteau, *m*; piquet, *m*; jalon, *m* (Surv); enjeu, *m* (in gambling).

to stake, parier; gager; jouer; mettre en jeu; hasarder; jalonner (Surv).

to be at stake, y aller de; être en jeu.

aiming stake, jalon de repérage.

aiming-rule stake, jalon de règle de pointage (Arty).

base stake, jalon de ligne de surveillance (Arty).

STALE. Vieux; rassis (of bread); vieilli; passé; périmé; défraîchi.

STALEMATE. Pat, *m* (Chess); partie nulle.

STALK. Tige, *f*; pied, *f* (of a shoot); queue, *f* (of a flower); tuyau, *m* (of a quill); trognon, *m* (of cabbage).

STALL. Perte de vitesse (Avn); calage, *m* (M); blocage, *m* (M); arrêt, *m*; stalle, *f* (of stable).

to stall, caler (M); bloquer (M); perdre de la vitesse (Avn).

advanced stall, perte de vitesse sans perte d'action des gouvernes (Avn).

hammerhead stall, renversement acrobatique (Avn).

tip stall, perte de vitesse marginale (Avn).

whip stall, abattée sur la queue (Avn).

STALLION. Étalon, *m*; cheval entier.

STALWART. Fort; vigoureux; solide; vaillant.

STAMINA. Vigueur, *f*; résistance, *f*.

STAMMER, v. Bégayer; balbutier.

STAMP. Timbre, *m*; estampille, *f*; marque, *f*; empreinte, *f*; battement du pied.

to stamp, frapper du pied; empreindre; imprimer; estamper; marquer; contrôler (of gold, silver); gaufrer (of leather); estamper (Metallurgy); emboutir (Metallurgy); timbrer.

rubber stamp, timbre en caoutchouc.

STAMP DUTY. Droit de timbre.

STAMPEDE. Débandade, *f*; ruée, *f*; panique, *f*.

STANCHION. Étançon, *m*; épontille, *f* (Nav); colonnette, *f*; étau, *m*; appui, *m*.

STAND. Position, *f*; stand, *m*; tribune, *f*; estrade, *f*; support, *m*; chevalet, *m*; béquille, *f*; banc, *m*; affût, *m* (of telescope); résistance, *f* (Mil).

to make a stand, offrir de la résistance (Mil).

to stand, se tenir debout; se placer; se mettre; supporter; mettre; placer.

to stand by, se tenir prêt; assister; soutenir; être au repos (Mec).

to stand fast, tenir bon.

to stand up, se lever; se mettre debout.

aiming stand, chevalet de pointage.

brake-test stand, banc d'essai pour freins.

overhaul stand, banc de montage.

test stand, banc d'essai.

STANDARD. Étendard, *m* (Mil); modèle, *m*; étalon, *m* (Measure); type, *m*; norme, *f*; standard, *m*; degré, *m*.

gold standard, étalon-or, *m*.

STANDARD-BEARER. Porte-drapeau, *m*; porte-étendard, *m*.

STANDARDIZATION. Étalonnage, *m*;
étalonnement, *m*; unification, *f*; uni-
formisation, *f*; standardisation, *f*
(Mec); titrage, *m* (Cml).

STANDARDIZE, v. Étalonner; uniformi-
ser; normaliser; standardiser.

STANDARD TIME. Heure légale.

STANDING. Action de se tenir debout;
pose, *f*; place, *f*; position, *f*; rang, *m*.

STANDING ARMY. Armée permanente.

STANDING ORDERS. Ordres perman-
ents; règlement, *m*.

STANDSTILL. Arrêt, *m*; immobilisation, *f*.

STAPLE. Crampon de fer; gâche, *f* (of a
lock); broche, *f* (Bookbinding); pro-
duit principal d'un pays.

to staple, brocher au fil de fer; fixer;
attacher.

STAPLER. Brocheuse mécanique; ma-
chine à brocher.

STAR. Étoile, *f*; astre, *m*; astérisque, *m*
(Print); vedette, *f*; (Theater).

STARBOARD. Tribord, *m*.

STARCH. Amidon, *m*; empois, *m*; fécule,
f (in food).

to starch, amidonner; empeser.

STARE, v. Regarder fixement; dévisager;
écarquiller les yeux.

STARS AND STRIPES. Bannière étoilée
(USA); drapeau des États-Unis.

START. Commencement, *m* (Beginning);
début, *m*; départ, *m* (Departure); mise
en marche (Mec); démarrage, *m*
(MT); haut-le-corps, *m* (Jump); écart,
m (Swerving); élan, *m* (Dash).

to start, partir; prendre le départ; dé-
marrer (MT); mettre en marche; faire
partir; tressaillir.

auto-towed start, lancement par auto-
mobile.

STARTER. Démarreur, *m* (MT).

air-injection starter, démarreur à air
comprimé.

cartridge starter, démarreur à cartouche.

cockpit starter, démarreur de carlingue
(Avn); démarreur de bord (Avn).

combustion starter, démarreur à com-
bustion.

compressed-air starter, démarreur à air
comprimé.

crank starter, démarreur à manivelle.

electric starter, démarreur électrique.

electric-inertia starter, démarreur à
inertie électrique.

STARTER—Continued.

field starter, démarreur d'aérodrome
(Avn).

hand-crank starter, démarreur à mani-
velle.

impulse starter, impulseur, *m*; lanceur
automatique.

inertia starter, démarreur à inertie (Avn).

kick starter, démarreur à pédale; pédale
de mise en marche.

tension starter, démarreur à sandow.

STARTING. Démarrage, *m* (M); mise en
marche; commencement, *m*; départ, *m*.

cold starting, démarrage à froid.

STARTING POINT. Point de départ.

STARVATION. Inanition, *f* (Med); man-
que de nourriture; famine, *f*.

STARVE, v. Mourir de faim; faire mourir
de faim; mourir d' inanition.

STASIS. Stase, *f* (Med).

STATE. État, *m*; condition, *f*; situation, *f*;
rang, *m*; degré, *m*.

to state, énoncer; déclarer; annoncer;
régler; spécifier; préciser; exposer.

buffer state, État tampon.

neighboring state, État limitrophe.

state of emergency, état d'exception.

state of war, état de guerre.

STATEMENT. Exposition, *f*; énoncé, *m*;
relevé, *m*; exposé, *m*; déclaration, *f*;
rapport, *m*; état, *m*.

STATEROOM. Cabine, *f* (Nav).

STATESMAN. Homme d'État; homme
de politique.

STATIC. Perturbations atmosphériques
(Rad).

STATIC, adj. Statique.

STATICS. Statique, *f*.

STATION. Station, *f*; poste, *m*; place de
stationnement; gare, *f* (RR); point de
station (Surv).

to station, poster (Mil); placer; ranger.

advance dressing station, poste de se-
cours avancé (Canada).

aid station, poste de secours.

airplane warning station, poste d'alerte
antiaérienne.

airship station, base de dirigeable.

air station, gare aérienne; station d'atter-
rissage.

battalion aid station, poste de secours de
bataillon.

broadcasting station, poste émetteur
(Rad).

STATION—Continued.

- central power station, centrale, *f*.
clearing station, groupement d'ambulances de corps d'armée.
coast-guard station, poste de garde-côte.
collecting station, poste de ramassage des blessés.
delousing station, poste d'épouillage.
detraining station, gare de débarquement.
division aid station, poste de secours divisionnaire.
dressing station, poste de secours.
entraining station, gare d'embarquement.
fuel station, poste de ravitaillement en essence.
hospital station, centre d'hospitalisation; hôpital de campagne.
intercept station, poste intercepteur (Rad).
mobile aircraft station, station radio-électrique (Rad, Avn),
net control station, poste directeur du réseau des écoutes d'avion (Rad, AA).
police station, poste de police.
radar station, poste de télésitométrie.
radio range station, poste de radio-alignement; poste de radiobalisateur; poste de radiosignalisation.
radio station, poste de T. S. F.; poste de radiotélégraphie.
regimental aid station, poste de secours régimentaire.
regulating station, gare régulatrice.
veterinary-aid station, infirmerie vétérinaire.
walking wounded collecting station, dépôt d'éclopés.
weather station, station météorologique.
STATIONARY, *adj*. Stationnaire; fixe.
STATIONED. Stationné; en garnison (Mil); en station (Nav).
STATIONERY. Papeterie, *f*.
STATIONMASTER. Chef de gare (RR).
STATION YARD. Cour d'accès (RR).
STATISTICS. Statistique, *f*.
STATOR. Stator, *m* (Elec).
STATOSCOPE. Statoscope, *m* (Avn).
STATUE. Statue, *f*.
STATURE. Stature, *f*; taille, *f*.
STATUS. Statut, *m*; condition, *f*; rang, *m*; état, *m*.
STATUS QUO. Statu quo, *m*.

STATUTE. Loi, *f*; ordonnance, *f*; statut, *m*; recueil des lois.

STATUTORY. Statutaire; établi par des statuts; établi par la loi.

STATUTORY HOLIDAY. Fête légale.

STATUTORY LIMITATION. Prescription légale.

STATUTORY RAPE. Viol de mineure.

STAY. Support, *m* (Cons); soutien, *m* (Cons); appui, *m* (Cons); contrefiche, *f* (Cons); suspension, *f* (Law); séjour, *m* (Visit).

to stay, arrêter; s'arrêter; rester; demeurer; séjourner; arc-bouter (Cons); étayer (Tech).

STEADFAST. Ferme; constant; fixe; stable.

STEADINESS. Fermeté, *f*; stabilité, *f*; régularité, *f*.

STEADY, *v*. Affermir; raffermir; assurer; calmer; stabiliser.

STEADY, *adj*. Ferme; sûr; assidu; régulier; constant.

STEAL, *v*. Voler; dérober; soustraire.

STEAM. Vapeur, *f*; buée, *f*.

to steam, jeter de la vapeur; fumer; s'évaporer; passer à la vapeur; cuire à la vapeur.

dry steam, vapeur sèche.

exhaust steam, vapeur d'échappement.

heated steam, vapeur rechauffée.

live steam, vapeur vive.

superheated steam, vapeur surchauffée.

waste steam, vapeur d'échappement.

STEAMBOAT. Bateau à vapeur.

STEAMER. Vapeur, *m*.

cargo steamer, cargo, *m*.

paddle steamer, vapeur à roues.

screw steamer, vapeur à hélice.

steamer with combined reciprocating engine and turbine, vapeur à appareil moteur combiné.

steamer with reciprocating engine, vapeur à machine alternative.

turbine steamer, vapeur à turbines.

twin-screw steamer, vapeur à deux hélices.

STEAMSHIP. Navire à vapeur.

STEAM SPACE. Réservoir de vapeur.

STEEL. Acier, *m*.

to steel oneself, s'endurcir; se raidir; se cuirasser.

aluminum steel, acier à l'aluminium.

Bessemer steel, acier Bessemer.

STEEL—Continued.

- carbon steel**, acier au carbone.
cast steel, acier fondu.
cement steel, acier de cémentation; acier cimenté.
chrome-molybdenum steel, acier au chrome molybdène.
chrome-nickel steel, acier nickel-chrome.
chrome-vanadium steel, acier au chrome-vanadium.
cold-rolled steel, acier laminé à froid.
cold steel, arme blanche.
crucible steel, acier au creuset.
crude steel, acier brut.
electric steel, acier au four électrique.
forged steel, acier forgé.
hard steel, acier dur.
high carbon steel, acier dur; acier à grande teneur en carbone.
high-speed steel, acier rapide; acier au chrome-tungstène.
low carbon steel, acier au carbone demi-dur; acier doux; acier à faible teneur de carbone.
manganese steel, acier au manganèse.
medium carbon steel, acier demi-dur au carbone.
mild steel, acier doux; acier à grains fins.
nitralloy steel, acier nitruré.
open-hearth steel, acier Siemens-Martin.
raw steel, acier brut.
rivet steel, acier pour rivets.
silicon steel, acier silicié.
stainless steel, acier inoxydable.
strip steel, feuillard d'acier.
tool steel, acier à outils.
wrought steel, acier forgé.
- STEEL SHEETING**. Blindage en acier.
- STEELWORKS**. Aciérie, *f*.
- STEEP**. Escarpé; à pic; raide.
- STEEPLE**. Clocher, *m*.
- STEEPLECHASE**. Course d'obstacles; steeple-chase, *m*.
- STEEPNESS**. Pente rapide; pente raide; escarpement, *m*; rapidité, *f*; raideur, *f*.
- steepness of a curve**, degré d'inclinaison d'une courbe.
- STEER**, *v*. Gouverner (Nav); tenir la barre (Nav); braguer (a vehicle).
to steer the course, faire route.
- STEERAGE**. Manœuvre de la barre (Nav); entrepont, *m* (Nav); avant-carré, *m* (Nav).

- STEERING GEAR**. Gouvernail, *m*; timonerie, *f* (Nav).
- STEERING HEAD**. Chape de direction (MT); tête de fourche (of motorcycle).
- STEERING WHEEL**. Roue du gouvernail (Nav); volant, *m* (MT).
- STEERSMAN**. Timonier, *m*.
- STEM**. Étrave, *f* (Nav, Seaplane); tige, *f* (of plant); queue, *f* (of fruit); jambe, *f* (of glass); branche, *f* (of key); broche, *f* (of lock); tuyau, *m* (of pipe).
to stem, refouler (a current); résister (à); s'opposer (à); arrêter; endiguer.
- STENCIL**. Patron à jour; patron à calquer; poncif, *m*; pochoir, *m*.
- STENOGRAPHER**. Sténographe, *m & f*.
court-martial stenographer, sténographe du tribunal militaire.
- STENOGRAPHY**. Sténographie, *f*.
- STEP**. Pas, *m*; marche, *f* (of stairs); démarche, *f*; mesure, *f*; barreau, *f* (of ladder); marchepied, *m* (of vehicle).
to break step, rompre le pas.
to change step, changer le pas.
to keep step, cadencer le pas.
to step, marcher; avancer.
to step aside, s'écarter; se ranger.
to step out, allonger le pas.
back step, pas en arrière.
fire step, berme, *f*.
firing step, banquette de tir.
goose step, pas de l'oie (Mil).
route step, pas de route (Mil).
- STEPCHILD**. Beau-fils, *m*; belle-fille, *f*.
- STEPDAUGHTER**. Belle-fille, *f*.
- STEPFATHER**. Beau-père, *m*.
- STEPLADDER**. Échelle double.
- STEPMOTHER**. Belle-mère, *f*.
- STEPSON**. Beau-fils, *m*.
- STEREOPAIR**. Deux photographies aériennes verticales prises avec un recouvrement de 60 à 75 pour cent.
- STEREOSCOPE**. Stéréoscope, *m*; appareil stéréoscopique.
- STEREOSCOPY**. Stéréoscopie, *f*.
- STEREOTRIplet**. Trois photographies aériennes verticales prises de telle sorte que celle du centre est entièrement recouverte par les deux autres.
- STEREOTYPE**. Cliché, *m*; stéréotype, *m*.
- STERILE**. Stérile; aseptique (Med).
- STERILITY**. Stérilité, *f*.
- STERILIZE**, *v*. Stériliser.

- STERLING.** Monnaie de bon aloi; sterling, *m*.
- STERN.** Poupe, *f* (Nav); arrière, *m* (Nav).
- STERN, adj.** Sévère; dur; rigide; rébarbatif; rigoureux.
- STERN CHASER.** Canon de retraite (Nav).
- STERN DROOP.** Pliage à la poupe (Avn).
- STERN FRAME.** Arcasse, *f* (Nav).
- STERN-HEAVY.** Chargé à la poupe (Avn); lourd de la queue (Avn).
- STERNMOST.** Le plus éloigné à l'arrière (Nav).
- STERN PORT.** Sabord de retraite (Nav).
- STERNPOST.** Étambot, *m* (Nav).
- STERNUM.** Sternum, *m* (Med).
- STERNUTATOR.** Sternutatoire, *m* (Med); toxique sternutatoire; gaz sternutatoire.
- STERTOROUS, adj.** Stertoreux (Med).
- STETHOSCOPE.** Stéthoscope, *m* (Med).
- STEVEDORE.** Débardeur, *m*; déchargeur, *m*.
- STEW.** Étuvée, *f*; ragoût, *m*; civet, *m*.
to stew, faire un ragoût; mettre en ragoût; étuver; mijoter.
- STEWARD.** Maître d'hôtel; intendant, *m*; économe, *m*.
- STICK.** Bâton, *m*; canne, *f*; tige, *f*; baguette, *f*.
to stick, percer; piquer; enfoncer; faire entrer; coller; fixer; adhérer; se cramponner; s'empêtrer; s'arrêter; s'embourber.
button stick, patience, *f* (Mil).
cleft stick, piquet fourchu.
control stick, levier de commande (AP); manche à balai (AP).
- STICKINESS.** Viscosité, *f*; adhésivité, *f*.
- STICKING PLASTER.** Emplâtre, *m*; taffetas d'Angleterre, *m*.
- STICKY.** Gluant; collant; visqueux.
- STIFF.** Raide; rigide; dur; inflexible; opiniâtre; obstiné.
- STIFFEN, v.** Raidir; se raidir; devenir ferme.
- STIFFNESS.** Raideur, *f*; rigidité, *f*; dureté, *f*; fermeté, *f*; consistance, *f*; ténacité, *f*.
- STIGMA.** Stigmate, *m*; tache, *f*.
- STIGMATIC.** Stigmatique.
- STILL.** Alambic, *m*; cornue, *f*; purificateur, *m* (of oil).
- STILL, v.** Calmer; apaiser; tranquilliser.
- STILL, adj.** Silencieux; tranquille; calme; paisible; immobile.
- STILL, adv.** Encore; toujours; cependant.
- STIMULANT.** Stimulant, *m* (Med).
heart stimulant, tonique pour le cœur.
- STIMULATE, v.** Stimuler; piquer; exciter; encourager.
- STIMULUS.** Stimulant, *m*; stimulus, *m*.
- STING.** Piqûre, *f*; aiguillon, *m*; dard, *m*; pointe, *f*.
to sting, piquer; blesser; picoter; cuire.
- STINGY.** Chiche; avare; mesquin.
- STINK.** Puanteur, *f*; mauvaise odeur.
to stink, puer; sentir mauvais; empestier.
- STIPEND.** Salaire, *m*; appointements, *mpl*; traitement, *m*.
- STIPULATE, v.** Stipuler.
- STIPULATION.** Stipulation, *f*.
- STIR, v.** Remuer; agiter; exciter; irriter; émouvoir; troubler.
- STIRRUP.** Étrier, *m*; bride, *f* (Mec); collier, *m* (Mec).
- STITCH.** Point, *m*; maille, *f*; suture, *f* (Med).
to stitch, coudre; piquer; brocher (of books).
- STOCK.** Provision, *f*; approvisionnement, *m*; marchandises, *fpl* (Coml); valeurs, *fpl* (Fin); souche, *f*; stock, *m*.
to stock, stocker; meubler; approvisionner.
to take stock, inventorier.
ammunition stock, stock de munitions.
anchor stock, jas d'ancre.
balanced stock, stock équilibré.
cleft stock, piquet fourchu.
rolling stock, matériel roulant (RR).
stocks, travail, *m* (Vet); chantier, *m*; cale de construction, *f* (Nav).
war reserve stock, stocks de guerre.
- STOCKADE.** Palissade, *f*; palanque, *f*.
- STOCK CAR.** Wagon à bestiaux (RR).
- STOCKBROKER.** Agent de change.
- STOCK EXCHANGE.** Bourse des valeurs.
- STOCKHOLDER.** Actionnaire, *m*.
- STOCK MARKET.** Marché des valeurs.
- STOCK RAISING.** Élevage, *m*.
- STOCK ROOM.** Magasin, *m*.
- STOCKYARDS.** Parc à bétail; parc à matériaux.

STOCKING. Bas, *m*.

STOCKY. Trapu.

STOKE, v. Charger un foyer; chauffer; alimenter le feu.

STOKEHOLD. Chambre de chauffe; chaufferie, *f*.

STOKER. Chauffeur, *m* (Nav).

STOLE. Étole, *f* (Ch).

STOMACH. Estomac, *m*.

STOMACH-ACHE. Douleur d'estomac; mal de ventre.

STOMACH TUBE. Sonde stomacale (Med).

STONE. Pierre, *f*; noyau de fruit.

to stone, lapider; énoyauter (a fruit); passer à la pierre (Tech).

altar stone, pierre d'autel (Ch).

building stone, moellon, *m*.

cut stone, pierre de taille (Cons).

undressed stone, moellon brut.

STOOL. Tabouret, *m*; escabeau, *m*; selle, *f* (Med).

STOOP, v. Se pencher; se baisser.

STOP. Arrêt, *m*; interruption, *f*; empêchement, *m*; dispositif de blocage (Mec); station, *f* (RR); escale, *f* (Nav, Avn).

to come to a stop, s'arrêter; faire halte; stopper.

to stop, arrêter; empêcher; fermer; obstruer; cesser.

automatic stop, crocodile, *m* (RR).

bolt stop, arrêt de la culasse mobile (SA).

buffer stop, butoir, *m* (RR); amortisseur, *m* (Mec); tampon d'arrêt (Mec).

cartridge stop, arrêt de cartouche (SA).

margin stop, margeur, *m* (of typewriter).

STOPBLOCK. Butoir, *m* (RR).

STOPPAGE. Arrêt, *m*; pause, *f*; halte, *f*; mise au repos; suspension, *f*; interruption, *f*; enrayage, *m* (Mil); à-coup, *m* (Mec).

stoppage of pay, retenue de solde (Mil).

STOPPER. Bouchon, *m*; obturateur, *m*.

STOPPING DISTANCE. Distance de freinage (MT, RR); longueur d'arrêt (MT, RR).

STOP WATCH. Chronomètre à dé clic; chronomètre à pointage; compte-secondes, *m*.

STORAGE. Emmagasiner, *m*; magasinage, *m*; entreposage, *m*; frais d'entrepôt (storage charges).

bomb storage, dépôt de bombes.

STORAGE BATTERY. Batterie d'accumulateurs (Elec).

STORE. Provision, *f*; approvisionnement, *m*; abondance, *f*; magasin, *m*; boutique, *f*; fourniture, *f*.

to hold in store, garder en réserve; réserver.

to store, pourvoir; approvisionner; emmagasiner; mettre en dépôt.

to store up, amasser; accumuler.

army store, manutention, *f*.

department store, grand magasin.

STOREHOUSE. Magasin, *m*; entrepôt, *m*; dépôt, *m*; manutention, *f* (Mil).

STOREKEEPER. Garde-magasin, *m*; magasinier, *m* (Mil); manutentionnaire, *m* (Mil).

STORES. Approvisionnements, *mpl*; vivres, *mpl*; munitions, *fpl*; matériel, *m*.
condemned stores, matériel réformé (Mil).

emergency stores, approvisionnements de réserve.

STORM. Orage, *m*; tempête, *f*; assaut, *m* (Mil).

to storm, monter à l'assaut; prendre d'assaut; emporter d'assaut; faire de l'orage; tempêter; se déchaîner; faire rage.

dust storm, tempête de poussière.

magnetic storm, orage magnétique.

sand storm, tempête de sable.

STORM TROOPS. Troupes d'assaut.

STORMY. Orageux; tempétueux.

STORY. Histoire, *f*; récit, *m*; conte, *f*; étage, *m* (of building).

STOUT. Stout, *m*; bière anglaise.

STOUT, adj. Fort; robuste; corpulent.

STOVE. Poêle, *m*; fourneau, *m*; étuve, *f*.
camp stove, poêle de camp.

STOW, v. Mettre en place; serrer; arranger; entasser; arrimer (Nav).

STOWAGE. Arrimage, *m* (Nav); magasinage, *m*.

STOWAWAY. Passager clandestin; voyageur à l'œil.

STRADDLE, v. Enfourcher; être à cheval (sur); être à califourchon; encadrer (Arty).

STRAFE, v. Bombarder; mitrailler; châtier (Mil).

STRAFING. Correction, *f* (Mil); mitraillade, *f*.

STRAFING—Continued.

ground strafing, attaque aérienne contre des troupes de terre.

STRAGGLE, *v.* Rester en arrière (Mil); traîner (Mil).

STRAGGLER. Traînard, *m* (Mil).

STRAGGLER LINE. Cordon de postes pour intercepter les traînards; ligne de ralliement des traînards.

STRAIGHT, *adj.* Droit; direct; rectiligne.

STRAIGHT, *adv.* Tout droit; directement.

STRAIGHTEN, *v.* Redresser; rendre droit.

STRAIGHTFORWARD. Droit; direct; franc.

STRAIGHTWAY. Immédiatement; aussitôt; tout de suite.

STRAIN. Effort, *m*; tension, *f*; surtension, *f*; fatigue, *f*; entorse, *f* (Med).

to strain, tendre; surtendre; forcer; faire un effort; fouler (Med); filtrer (a liquid).

to strain oneself, se surmener; se donner un effort; s'éreinter.

STRAINER. Tamis, *m*; filtre, *m*; passoire, *f*.
oil strainer, filtre à huile.

STRAIT. Détroit, *m*.

STRAIT JACKET. Camisole de force.

STRAITS OF DOVER. Pas de Calais.

STRAND. Plage, *f*; grève, *f*; toron, *m* (twist of rope).

to strand, échouer (Nav); toronner (a rope).

STRANGE. Étrange; singulier; bizarre.

STRANGER. Étranger, *m*; inconnu, *m*.

STRANGLE, *v.* Étrangler; étouffer.

STRANGLES. Gourme, *f* (Vet).

STRANGULATE, *v.* Étrangler (Med).

STRANGULATION. Strangulation, *f*; étranglement, *m*.

STRANGURY. Strangurie, *f* (Med).

STRAP. Courroie, *f*; bande, *f*; sangle, *f*; lanière, *f*; chape, *f* (Mec); bride, *f* (Mec); collier, *m* (Mec).

to strap, mettre une courroie; lier avec une courroie; sangler; ceinturer.

back strap, bretelle, *f*; dossière, *f* (of harness).

breast strap, bricole, *f*.

chin strap, fausse gourmette, *f* (of bridle); jugulaire, *f*.

girth strap, contre-sanglon, *m*.

hip strap, croupière, *f*.

main strap, courroie maîtresse.

STRAP—Continued.

saddlebag strap, courroie de sacoche.

shoulder strap, patte d'épaule (Mil).

stirrup strap, étrivière, *f*.

STRATAGEM. Stratagème, *m*; ruse de guerre.

STRATEGIC. Stratégique.

STRATEGIST. Stratégiste, *m*.

STRATEGY. Stratégie, *f*.

STRATO-CUMULUS. Cumulo-stratus, *m* (Met).

STRATOSPHERE. Stratosphère, *f*.

STRATUM. Strate, *f*; couche, *f*; gisement, *m*; assise, *f*; gîte, *m*; nappe, *f*.

air stratum, couche d'air.

STRATUS. Stratus, *m* (Met).

STRAW. Paille, *f*.

compressed straw, paille pressée.

truss of straw, botte de paille.

STRAWBERRY. Fraise, *f*.

STRAW MATTRESS. Paillasse, *f*.

STRAY. Animal égaré; animal errant; succession tombée en déshérence (Law) dispersion, *f* (Elec).

magnetic-stray field, champ de dispersion magnétique.

strays, bruissements parasites (Rad).

STRAY, *adj.* Égaré; fortuit; accidentel

STRAY BULLET. Balle perdue.

STREAK. Raie, *f*; rayure, *f*; bande, *f*.

to streak, rayer; strier; barioler; bigarrer.

STREAM. Cours d'eau; fleuve, *m*; rivière, *f*; courant, *m*; flot, *m*; ruisseau, *m*; jet, *m*.

to stream, couler; ruisseler; flotter.

against the stream, à contre-courant.

fordable stream, cours d'eau guéable.

with the stream, dans le sens du courant.

STREAMLINE, *v.* Profiler; caréner; fuseler.

STREAMLINE, *adj.* Caréné; fuselé; profilé; aérodynamique.

STREAMLINE FLOW. Spectre aérodynamique (Avn).

STREET. Rue, *f*.

STREETCAR. Tramway, *m*.

STRENGTH. Effectif, *m* (Mil); force, *f*; résistance, *f*; solidité, *f*; intensité, *f* (Elec).

authorized strength, effectifs autorisés (Mil).

available strength, effectifs disponibles.

basic strength, effectifs de base.

STRENGTH—Continued.

- bending strength**, résistance à la flexion (Mec).
- breaking strength**, résistance à la rupture (Mec).
- column strength**, résistance au flambage (Mec).
- compressive strength**, résistance à la compression (Mec).
- crushing strength**, résistance à l'écrasement (Mec).
- effective strength**, effectifs, *mpl*; force effective.
- elastic strength**, résistance élastique (Mec).
- fatigue strength**, résistance à la fatigue (Mec).
- full strength**, effectifs complets (Mil).
- shear strength**, résistance au cisaillement (Mec).
- tensile strength**, résistance à la tension.
- STRENGTHEN**, *v.* Fortifier; affermir; raffermir; consolider; renforcer.
- STRENUOUS**. Énergique; vif; vigoureux; acharné; opiniâtre.
- STREPTOCOCCUS**. Streptocoque, *m.*
- STRESS**. Force, *f*; contrainte, *f*; travail, *m* (Mec); effort, *m* (Mec); charge, *f* (Mec); tension, *f*; pression, *f*; insistance, *f*.
- to stress**, charger (Mec); fatiguer (Mec); insister (sur); souligner; appuyer (sur); accentuer; faire valoir.
- allowable stress**, effort admissible.
- bearing stress**, charge du palier
- bending stress**, effort fléchissant; effort de flexion.
- breaking stress**, charge de rupture; effort de rupture.
- breathing stress**, effort respiratoire (Ash).
- casting stress**, tension de coulée (Metal-lurgy).
- column stress**, effort de flambage.
- combined stress**, effort composé.
- compound stress**, effort composé.
- compressive stress**, effort de compression.
- creep stress**, effort d'allongement.
- normal stress**, effort normal (Avn).
- primary stress**, effort direct.
- principal stress**, effort principal.
- repeated stress**, effort redoublé.

STRESS—Continued.

- shear stress**, effort de cisaillement; effort tranchant.
- simple stress**, effort simple.
- static stress**, effort statique.
- tension stress**, effort de tension
- torsional stress**, effort de torsion.
- tractive stress**, effort de traction.
- ultimate stress**, effort de rupture.
- working unit stress**, effort unitaire admissible.
- STRETCH**. Allongement, *m*; extension, *f*; étendue, *f*; portée, *f*; section, *f* (of road); tension, *f* (Mec); étirage, *m* (Mec); élasticité, *f* (Tech).
- to stretch**, tendre; étendre; étirer; allonger; s'étendre; s'étirer; s'allonger.
- constructional stretch**, allongement mécanique; allongement de construction.
- constructional stretch of cable**, allongement de câble.
- STRETCHER**. Brancard, *m* (Med); civière, *f* (Med); poutre, *f* (Cons); tendeur, *m* (Mec); tenseur, *m* (Tech).
- stretcher of rowboat**, traversin d'une embarcation.
- STRETCHER-BEARER**. Brancardier, *m.*
- STRICT**. Exact; strict; précis; rigoureux; sévère.
- STRICTURE**. Retrécissement de l'œsophage (Med); étranglement, *m* (Med).
- STRIDE**. Pas, *m*; grand pas; enjambée, *f*.
- to stride**, marcher à grands pas; enjamber; enfourcher (a horse).
- STRIDULOUS**. Striduleux (Med).
- STRIKE**. Souille, *f* (Arty); coup, *m*; grève, *f* (in a factory); rencontre, *f* (of minerals, of oil); matrice, *f* (Printing); frappe, *f* (of coins).
- to strike**, frapper; battre; cogner; saisir (to affect); porter la main (sur) (Law); heurter (contre); tamponner (MT).
- to strike a balance**, établir un compte; dresser un bilan.
- to strike a blow**, porter un coup.
- to strike a match**, frotter une allumette.
- to strike camp**, lever le camp.
- to strike home**, frapper juste; porter coup.
- to strike off**, abattre; rayer; biffer.
- to strike the colors**, amener le pavillon.
- to strike out**, rayer; radier; raturer; s'élancer.

STRIKER. Gréviste, *m*; taquet, *m* (Mec);
 percuteur, *m* (of a firearm); brosseur,
m (officer's servant).

STRIKER SPRING. Ressort de percus-
 sion (SA).

STRIKING. Frappant; saisissant; re-
 marquable.

STRIKING POWER. Puissance de choc
 (Mil).

STRING. Ficelle, *f*; corde, *f*; fil, *m*;
 file, *f*.
string of boats, train de bateaux.
string of cars, file de voitures.

STRIP. Bande, *f*; lambeau, *m*; bandelette,
f; ruban, *m*.
to strip, déshabiller; mettre à nu; se
 mettre à nu; enlever; dépouiller.
landing strip, piste d'atterrissage (Avn).
reconnaissance strip, bande photogra-
 phique de reconnaissance aérienne
 (Avn).

STRIPE. Barre, *f*; bande, *f*; chevron, *m*;
 galon, *m*.
wound stripe, chevron de blessé (Mil).

STRIPED. Rayé; à raies.

STRIP MOSAIC. Assemblage de photo-
 graphies aériennes prises pendant un
 vol.

STROKE. Coup, *m*; choc, *m*; trait, *m*;
 attaque d'apoplexie (Med).
butt stroke, coup de crosse.
exhaust stroke, échappement, *m* (Mec).
piston stroke, course du piston.

STROLL, v. Se promener; errer; flâner.

STRONG. Fort; solide; ferme; vigoureux.

STRONGHOLD. Fort, *m*; place forte.

STRONGLY. Fortement; ferme ment;
 énergiquement.

STRONG POINT. Point d'appui (Mil).

STRONTIUM. Strontium, *m*.

STROP. Cuir à rasoir, *m*.

STRUCTURE. Édifice, *m*; structure, *f*;
 bâtiment, *m*.

STRUGGLE. Lutte, *f*; effort, *m*; combat,
m.
to struggle, lutter; combattre; se débat-
 tre; se démener.

STRUT. Entretoise, *f*; étré sillon, *m*; mât,
m (AP); support, *m*; étau, *m*; traverse,
f; pylône, *m*.
cabane strut, mât de cabane.
compression strut, montant, *m* (AP);
 traverse, *f* (AP).

STRUT—Continued.

cross strut, étré sillon, *m*; entretoise, *f*
 (AP).

drag strut, montant de compression
 (AP).

interplane strut, mât de cellule.

jury strut, mât auxiliaire.

lift strut, monomât, *m*.

oleo strut, jambe de train à amortisseur
 oléopneumatique (AP).

shock strut, jambe de train amortisseuse
 (AP).

wing strut, mât de cellule.

STRYCHNINE. Strychnine, *f*.

STUB. Souche, *f*; tronçon, *m*; tronc, *m*;
 ergot, *m* (Mec); talon, *m* (of a check,
 etc.).

STUBBORN. Obstiné; têtue; opiniâtre; in-
 flexible; réfractaire; rétif (of horse).

STUD. Goujon, *m* (Mec); haras, *m*
 (Farm); étalon, *m* (H); piton, *m* (Mec);
 tourillon, *m* (Mec); étau, *m* (Nav);
 contact, *m* (Elec); bouton de chemise;
 clou, *m* (Nail).

bayonet stud, tenon de baïonnette.

STUD BOLT. Goujon prisonnier.

STUDENT. Étudiant, *m*; élève, *m*.

STUD FARM. Haras, *m*.

STUDY. Étude, *f*; cabinet de travail.
to study, étudier; faire ses études; tra-
 vailler.

STUFF. Étoffe, *f*; tissu, *m*; matière, *f*;
 substance, *f*.
to stuff, rembourrer; bourrer; boucher;
 calfater; calfeutrer; obstruer; empailler
 (Taxidermy); farcir (Cooking).

STUFFING. Rembourrage, *m*; bourre, *f*;
 étoupe, *f*.

STUFFY. Privé d'air; mal aéré.

STUMBLE, v. Trébucher; faire un faux
 pas; broncher (of horse).

STUMP. Moignon, *m* (Med); souche, *f*;
 tronçon, *m*; bout, *m*; chicot, *m*.

STUN, v. Étourdir; assommer.

STUNT. Tour de force; acrobatie, *f* (Avn);
 acrobatie, *f*; coup d'épate (Slang).
to stunt, faire des acrobaties.

STUPEFY, v. Hébéter; abrutir; stupéfier
 (Med); engourdir (Med).

STUPID. Stupide; sot; bête.

STUPIDITY. Stupidité, *f*; bêtise, *f*.

STURDY. Solide; robuste; vigoureux.

STUTTER, v. Bégayer; bredouiller.

- STY.** Etable à pores; porcherie, *f*; orgelet, *m* (Med).
- STYLE.** Style, *m*; genre, *m*; manière, *f*; type, *m*; modèle, *m*.
- STYPTIC.** Styptique, *m* (Med); astringent, *m*.
- SUBALTERN.** Subalterne, *m*; subordonné, *m*; officier subalterne.
- SUBCALIBER TUBE.** Tube-canon, *m* (Arty); tube à tir (Arty).
- SUBCOMMITTEE.** Sous-comité, *m*; sous-commission, *f*.
- SUBCONSCIOUS.** Subconscient, *m*.
- SUBDIVISION.** Subdivision, *f*; fractionnement, *m*; sectionnement, *m*.
- SUBDUE.** *v.* Subjuguer; dompter; maîtriser; soumettre; adoucir; assourdir.
- SUBJECT.** Sujet, *m*; matière, *f*; particulier, *m*; personne, *f*.
to subject, assujettir; soumettre.
- SUBJECT,** *adj.* Assujetti; soumis; porté (à); sujet (à); sous réserve (de) (Law); passible; justiciable.
subject to military law, justiciable des tribunaux militaires.
- SUBJECTIVE,** *adj.* Subjectif.
- SUBLET,** *v.* Sous-louer; sous-bailler.
- SUBLIMATE.** Sublimé, *m* (Cml).
- SUBMACHINE GUN.** Mitraillette, *f*.
- SUBMARINE.** Sous-marin, *m*.
long-range submarine, sous-marin de grande croisière.
submarine mine layer, sous-marin mouilleur de mines.
- SUBMERGE,** *v.* Submerger; inonder; noyer.
- SUBMISSION.** Soumission, *f*; résignation, *f*.
- SUBMIT,** *v.* Soumettre; se soumettre; se plier; se résigner.
- SUBORDINATE.** Subordonné, *m*; subalterne, *m*; sous-ordre, *m*.
- SUBORDINATE,** *adj.* Subordonné; en sous-ordre (Mil); inférieur; secondaire.
- SUBORDINATE UNIT.** Unité constitutive (Mil).
- SUBPOENA.** Citation de témoin.
- SUBROGATE,** *v.* Subroger (Law); substituer (Law).
- SUBROGATION.** Subrogation, *f*; substitution, *f* (Law).
- SUBSCRIBE,** *v.* Souscrire; s'abonner; se cotiser.
- SUBSCRIBER.** Souscripteur, *m*; abonné, *m*; signataire, *m*; contractant, *m*.
- SUBSCRIPTION.** Souscription, *f*; abonnement, *m*; cotisation, *f*.
- SUBSECTOR.** Subdivision de zone d'occupation (Mil); sous-secteur, *m*.
- SUBSIDIZE,** *v.* Subventionner; primer.
- SUBSIDY.** Subvention, *f*; subside, *m*; prime, *f*.
- SUBSIST,** *v.* Subsister; exister; vivre.
- SUBSISTENCE.** Existence, *f*; subsistance, *f*; entretien, *f*; vivres, *mpl*.
subsistence allowance, pension alimentaire; frais d'alimentation.
subsistence in kind, subsistance en nature.
subsistence supplies, approvisionnements en vivres.
- SUBSTANCE.** Substance, *f*; matière, *f*; fond, *m*; essentiel, *m*.
explosive substance, matière explosive.
- SUBSTANTIAL.** Substantiel; réel.
- SUBSTANTIVE LAW.** Droit positif.
- SUBSTANTIVE RANK.** Grade effectif (Canada).
- SUBSTITUTE.** Substitut, *m* (Mil); remplaçant; mandataire, *m*; suppléant, *m*; succédané, *m* (of drugs).
to substitute, substituer; subroger (Law); remplacer.
- SUBSTITUTION.** Substitution, *f*; remplacement, *m*; suppléance, *f*; subrogation, *f* (Law).
- SUBSTRUCTURE.** Substruction, *f* (Cons); fondement, *m* (Cons); infrastructure, *f* (Bdg, Road).
- SUBTRACT,** *v.* Soustraire; retrancher.
- SUBTRACTION.** Soustraction, *f*.
- SUBTRAHEND.** Nombre à retrancher (Mathematics).
- SUBTROPICAL.** Subtropical.
- SUBURB.** Faubourg, *m*; banlieue, *f*.
- SUBWAY.** Chemin de fer souterrain (USA); métropolitain, *m* (USA); passage souterrain (Brit).
- SUCCEED,** *v.* Succéder; suivre; parvenir; réussir.
- SUCCESS.** Succès, *m*; réussite, *f*.
- SUCCESSFUL.** Heureux; réussi.
- SUCCESSION.** Succession, *f*; suite, *f*; série, *f*.
- SUCCESSION OF COMMAND.** Voie hiérarchique.
- SUCCESSIVE.** Successif; consécutif.
- SUCCESSOR.** Successeur, *m*.

- SUCCUMB, v.** Succomber; céder; se soumettre.
- SUCCUSSION.** Succussion, *f* (Med).
- SUCH.** Tel; pareil; semblable.
- SUCK, v.** Sucer; absorber.
- SUCTION.** Succion, *f*; aspiration, *f*.
- SUDAN.** Soudan, *m*.
- SUDDEN.** Subit; soudain; inattendu; imprévu; brusque.
- SUDDENLY.** Subitement; soudainement; tout à coup.
- SUDORIFIC.** Sudorifique, *m* (Med); diaphorétique, *m* (Med).
- SUE, v.** Poursuivre (Law); plaider (Law); implorer; solliciter.
- SUFFER, v.** Souffrir; supporter; endurer; subir; éprouver; permettre.
- SUFFICE, v.** Suffire.
- SUFFICIENCY.** Suffisance, *f*.
- SUFFICIENT.** Suffisant.
- SUFFOCATE, v.** Suffoquer; étouffer; asphyxier.
- SUFFOCATION.** Suffocation, *f*; étouffement, *m*; asphyxie, *f*.
- SUGAR.** Sucre, *m*.
to sugar, sucrer; saupoudrer de sucre.
beet sugar, sucre de betterave.
brown sugar, sucre brun; cassonade, f.
cane sugar, sucre de canne.
granulated sugar, sucre cristallisé.
grape sugar, sucre de raisin.
loaf sugar, sucre en pain.
lump sugar, sucre en morceaux.
powdered sugar, sucre en poudre.
- SUGGEST, v.** Suggérer.
- SUGGESTION.** Suggestion, *f*; conseil, *m*; proposition, *f*.
- SUICIDE.** Suicide, *m*.
- SUIT.** Complet, *m* (for man); costume, *f* (for woman); procès, *m* (Law); instance, *f* (Law); poursuite, *f* (Law); couleur, *f* (Cards).
to bring suit, intenter un procès.
to suit, accommoder; adapter; convenir (à); aller (à).
asbestos suit, vêtement d'amianté; habit d'asbeste.
combination suit, combinaison, f (Avn).
- SUITABLE.** Convenable; propre; apte.
- SUITCASE.** Valise, *f*; mallette, *f*.
- SULPHATE.** Sulfate, *m*.
aluminum sulphate, sulfate d'aluminium.
barium sulphate, sulfate de baryum.
- SULPHATE—Continued.**
calcium sulphate, sulfate de calcium; sulfate de chaux; plâtre, m.
magnesium sulphate, sulfate de magnésium.
mercuric sulphate, sulfate de mercure.
potassium sulphate, sulfate de potasse.
sodium sulphate, sulfate de soude.
- SULPHIDE.** Sulfure, *m*.
- SULPHUR.** Soufre, *m*.
- SULPHURET.** Sulfure, *m*.
- SULPHUROUS.** Sulfureux.
- SULTRY.** Suffoquant.
- SUM.** Somme, *f*; total, *m*.
to sum up, additionner; totaliser; résumer; récapituler.
- SUMMARIZE, v.** Résumer.
- SUMMARY.** Sommaire, *m*; résumé, *m*; aperçu, *m*; relevé, *m*.
- summary of evidence, informations, fpl** (Law).
- summary of findings, résumé des conclusions** (Law).
- SUMMARY, adj.** Sommaire.
- SUMMER.** Été, *m*.
- SUMMIT.** Sommet, *m*; cime, *f*; faite, *m*.
- SUMMIT LEVEL.** Point de partage (of canal).
- SUMMON, v.** Appeler; convoquer; citer en justice (Law); sommer.
- SUMMONS.** Sommation, *f* (Mil, Law); assignation (Law); mandat de comparution (Law); citation, *f* (Law); convocation, *f* (Law).
- SUMP.** Fonde de carter (M); carter à huile (M); puisard, *m*.
dry sump, carter sec (Mec).
- SUMPTUARY LAW.** Loi somptuaire.
- SUN.** Soleil, *m*.
mean sun, soleil moyen.
- SUNBEAM.** Rayon de soleil.
- SUNBURN.** Coup de soleil (Med); hâte, *m*.
- SUNDAY.** Dimanche, *m*.
- SUNDIAL.** Cadran solaire; gnomon, *m*.
- SUNDOWN.** Coucher du soleil.
- SUNDRIES.** Articles divers; frais divers; faux frais.
- SUNFLOWER.** Tournesol, *m*.
- SUNKEN.** Noyé; submergé; affaissé; enfoncé.
- SUNLIGHT.** Lumière du soleil.
- SUNNY.** Ensoleillé; radieux; rayonnant.
- SUNPROOF.** Inaltérable au soleil.
- SUNRISE.** Lever du soleil.

SUNSET. Coucher du soleil; soleil couchant.

SUNSHINE. Clarté du soleil; soleil, *m*.

SUNSPOT. Tache solaire; macule, *f*.

SUNSTROKE. Insolation, *f* (Med); coup de soleil (Med).

SUPERCARGO. Subrécargue, *m* (Nav).

SUPERCARGE, v. Suralimenter; surcomprimer.

SUPERCARGER. Compresseur à piston; surcompresseur, *m*; turbo-compresseur, *m*.

blower-type supercharger, surcompresseur à soufflerie (Avn).

centrifugal supercharger, compresseur centrifuge.

exhaust-driven supercharger, turbo-compresseur, *m*; compresseur à turbine à gaz d'échappement.

gear-driven supercharger, surcompresseur à commande par engrenages (Avn).

reciprocating supercharger, compresseur à mouvement alternatif.

two-phase supercharger, compresseur biphasé.

two-speed supercharger, surcompresseur à deux vitesses.

vane-type supercharger, compresseur à palettes.

SUPERCARGER DIFFUSER. Diffuseur, *m*.

SUPERCARGER IMPELLER. Rotor du compresseur.

SUPERFICIAL. Superficiel.

SUPERFLUOUS. Superflu; inutile.

SUPERHETERODYNE. Superhétérodyne, *m* (Rad).

SUPERINTENDENCE. Direction, *f*; surveillance, *f*; contrôle, *m*; surintendance, *f*.

SUPERINTENDENT. Directeur, *m*; surintendant, *m*; chef, *m*.

SUPERINTENDENT OF DOCUMENTS. Directeur des archives (USA).

SUPERIOR. Supérieur, *m*.

SUPERIOR, adj. Supérieur.

SUPERIORITY. Supériorité, *f*.

air superiority, supériorité dans l'air; maîtrise de l'air.

fire superiority, supériorité de feu.

numerical superiority, supériorité numérique.

SUPERNUMERARY. Surnuméraire, *m*; excédent, *m*.

SUPERPALITE. Surpalite, *m*; diphosgène, *m*; chloroformiate de méthyle trichloré.

SUPERSEDE, v. Supplanter; remplacer.

SUPERSTRUCTURE. Superstructure, *f*; accastillage, *m* (Nav).

SUPERVISE, v. Surveiller; diriger; contrôler.

SUPERVISION. Surveillance, *f*; contrôle, *m*; inspection, *f*; direction, *f*.

SUPERVISOR. Surveillant, *m*; contrôleur, *m*; directeur, *m*.

SUPPER. Souper, *m*.

SUPPLE. Souple; flexible; liant; pliable.

SUPPLEMENT. Supplément, *m*; appendice, *m*; annexe, *f*; angle supplémentaire (Geometry).

to supplement, suppléer.

code supplement, supplément au code.

SUPPLEMENTARY. Supplémentaire.

SUPPLIES. Approvisionnements, *mpl*; fournitures, *fpl*; subsistances, *fpl*.

aircraft supplies, approvisionnements pour l'aéronautique.

class I supplies, approvisionnements de consommation courante (USA).

class II supplies, approvisionnements en armes, effets d'habillement, masques, camions, postes de T. S. F. et outils (USA).

class III supplies, approvisionnements en combustibles, carburants et huiles (USA).

class IV supplies, approvisionnements en matériel nécessaire pour des opérations en préparation (USA).

class V supplies, approvisionnements en munitions, artifices, mines antichars et produits chimiques (USA).

food supplies, vivres, *mpl*.

medical supplies, matériel sanitaire.

military supplies, approvisionnements militaires.

regimental supplies, approvisionnements régimentaires.

SUPPLY. Fourniture, *f*; ravitaillement, *m*; alimentation, *f*; provision, *f*.

to supply, approvisionner; ravitailler; fournir; alimenter.

air supply, débit d'air.

ammunition supply, ravitaillement en munitions.

SUPPLY—Continued.

- automatic supply**, ravitaillement régulier.
base of supply, base d'approvisionnement; centre de ravitaillement.
day of supply, jour de vivres.
flow of supply, écoulement des ravitaillements.
fuel supply, approvisionnements en essence.
main line of supply, axe de ravitaillement.
power supply, cession de force motrice.
SUPPLY COLUMN. Convoi de ravitaillement.
SUPPLY NUMBER. Pourvoyeur de la pièce (Arty, Brit).
SUPPLY OFFICER. Officier de ravitaillement.
SUPPLY POINT. Centre de ravitaillement.
SUPPLY RATE. Rapidité d'approvisionnement en période de mobilisation.
SUPPLY SERVICE. Service des subsistances (Brit).
SUPPLY STORE. Magasin, *m*.
SUPPLY VESSEL. Ravitailleur, *m* (Nav).
SUPPORT. Soutien, *m* (Mil); appui, *m*; entretien, *m*; support, *m* (Tech).
to support, soutenir, appuyer; entretenir.
breech support, support de chargement (Arty).
close support, appui immédiat.
crankcase main bearing support, flasque-support du roulement principal (M).
direct support, appui direct; soutien immédiat.
elevating-gear support, support de pointage (Arty).
engineer support, coopération du génie.
exhaust manifold support, support du collecteur d'échappement (M).
fixed support, support fixe (Bdg).
floating support, support flottant (Bdg).
impeller-shaft support, support de l'arbre de commande du rotor (M).
mutual support, appui réciproque (Mil).
outpost support, échelon de résistance de la compagnie aux avant-postes.
pivoting support, support à pivot.
support of ground operations, soutien d'opérations terrestres (Avu).

SUPPORT—Continued.

- support of the advance guard**, gros de l'échelon de tête de l'avant-garde.
support of the rear guard, gros de l'échelon de tête de l'arrière-garde.
SUPPORT ECHELON. Infanterie motorisée à l'appui des chars (Tk).
SUPPORTING ARTILLERY. Artillerie d'appui direct.
SUPPORT LINE. Ligne de soutiens.
SUPPORT ROLLER. Rouleau-support, *m* (Tk).
SUPPOSE, *v*. Supposer; s'imaginer; penser; croire.
SUPPOSITORY. Suppositoire, *m* (Med).
SUPPRESS, *v*. Supprimer; réprimer.
SUPPRESSION. Suppression, *f*; répression, *f*.
SUPPURATION. Suppuration, *f*.
SUPREMACY. Suprématie, *f*; maîtrise, *f*.
air supremacy, maîtrise de l'air.
SUPREME. Suprême; souverain.
SURD. Racine irrationnelle (Mathematics); quantité incommensurable (Mathematics).
SURE. Certain; sûr; assuré.
SURELY. Sûrement; assurément; à coup sûr.
SURETY. Sûreté, *f*; certitude, *f*; garantie, *f*; garant, *m* (Law); caution, *f* (Law).
SURF. Ressac, *m*; brisants, *mpl*.
SURFACE. Surface, *f*; extérieur, *m*; dehors, *m*; étendue, *f*; superficie, *f*.
to break surface, remonter à la surface (Sub).
to surface, apprêter; polir; revêtir; surfer; planer.
balanced surface, gouvernail compensé (AP).
bearing surface, surface portante (AP).
compensating surface, surface de compensation (AP).
control surface, gouvernail, *m* (AP).
cooling surface, surface de refroidissement (M).
road surface, surface de route.
SURFACE VESSEL. Navire de surface.
SURGE. Lame, *f* (Nav); vague, *f* (Nav); houle, *f* (Nav).
to surge, monter sur la vague (of ship); se soulever (of waters); être houleux (of sea).

SURGEON. Chirurgien, *m*; médecin, *m* (Mil, Nav).

battalion surgeon, médecin de bataillon.

contract surgeon, médecin civil au service de l'armée (USA).

corps surgeon, directeur du service de santé du corps d'armée.

division surgeon, médecin divisionnaire.

flight surgeon, médecin affecté à l'aviation sanitaire.

regimental surgeon, médecin-chef du régiment.

unit surgeon, médecin-chef de service.

SURGEON GENERAL. Directeur du service de santé au ministère de la guerre.

SURGERY. Chirurgie, *f*.

SURGING. Reflux, *m* (Nav); contrefoulement, *m*; battement, *m* (Physics); surtension, *f* (Elec); déplacement important de la masse d'essence ou d'huile dans le réservoir (M).

SURNAME. Nom de famille.

SURPLICE. Surplis, *m* (Ch).

SURPRISE. Surprise, *f*; étonnement, *m*.
to surprise, surprendre; prendre au dépourvu; étonner.

SURRENDER. Capitulation, *f*; abandon, *m*; cession, *f*; reddition, *f* (Mil); abdication, *f* (Law).

to surrender, rendre; livrer; se rendre; se livrer; capituler; céder.

to surrender oneself prisoner, se rendre (Mil).

SURROUND, v. Entourer; environner; ceindre; cerner.

SURROUNDINGS. Alentours, *mpl*; environs, *mpl*; entourage, *m*; milieu, *m*.

SURVEY. Examen, *m*; étude, *f*; levé de plans; arpentage, *m* (of land).

to survey, étudier; examiner; lever le plan (de); arpenter (a piece of land); relever (Surv); hydrographier (Nav).

aerial survey, levé aérophotogrammétrique.

geological survey, étude géologique.

hydrographic survey, levé hydrographique.

SURVEYING. Levé de plans; expertise, *f*.
geodetic surveying, levé géodésique.

land surveying, arpentage, *m*; levé de terrain; géodésie, *f*.

naval surveying, hydrographie, *f*.

SURVEYING—Continued.

photographic surveying, photogrammétrie, *f*.

SURVEYOR. Arpenteur géomètre; ingénieur topographe; ingénieur du cadastre.

SURVIVAL. Survivance, *f*; survie, *f*.

SURVIVAL OF ACTION. Droit de continuer une action en poursuivant les héritiers d'un décédé (Law).

SURVIVE, v. Survivre; demeurer en vie; subsister.

SURVIVOR. Survivant, *m*; rescapé, *m*.

SUSCEPTIBILITY. Susceptibilité, *f*.

SUSCEPTIBLE. Susceptible; sensible.

SUSPECT. Suspect, *m*.

to suspect, soupçonner; suspecter; se douter (de).

SUSPEND, v. Suspendre; interrompre; surseoir (Law).

SUSPENDERS. Bretelles, *fpl*.

SUSPENSE. Suspens, *m*; doute, *m*; indécision, *f*; surséance, *f*.

in suspense, en suspens; en souffrance.

SUSPENSION. Suspension, *f*; cessation, *f*; surséance, *f* (Law).

basket suspension, suspension de nacelle (Bln).

Cardan suspension, suspension à la Cardan (Mec).

engine suspension, suspension du moteur.

gimbal suspension, suspension à la Cardan (of compass).

independent front-wheel suspension, suspension avant à roues indépendantes (MT).

suspension from command, suspension de commandement.

suspension from duty, suspension d'emploi.

suspension from rank, cassation temporaire (Mil, USA).

suspension of arms, suspension d'hostilités.

suspension of sentence, surséance de jugement; sursis, *m*.

universal-joint suspension, suspension à la Cardan (Mec).

winch suspension, câble de suspension reliant le ballon au treuil (Bln).

SUSPENSION BAND. Ralingue de suspension (Bln).

SUSPENSION BRIDGE. Pont suspendu.

SUSPENSION LINE. Câble de suspension (Bln).
SUSPENSORY. Suspensoir, *m*.
SUSPICION. Soupçon, *m*; suspicion, *f* (Law); doute, *m*.
SUSPICIOUS. Soupçonneux; méfiant; suspect.
SUSTAIN, v. Soutenir; supporter; subir.
 to sustain a loss, éprouver une perte.
 to sustain an attack, soutenir une attaque.
 to sustain an injury, recevoir une blessure.
SUSTENANCE. Subsistance, *f*; sustentation, *f*; aliments, *mpl*; nourriture, *f*.
SUTLER. Mercanti, *m*; cantinier, *m*; vivandier, *m*.
SUTURE. Suture, *f*.
SWAB. Torchon, *m*; écouvillon, *m* (Arty); faubert, *m* (Nav).
 to swab, laver; nettoyer; écouvillonner (a gun); faubertier (Nav).
SWAGE. Étampe, *f* (Mec); emboutissoir, *m* (Mec).
SWALLOW v. Avaler; ingurgiter.
SWAMP. Marais, *m*; marécage, *m*.
 to swamp, submerger; faire chavirer (a boat).
SWAP. Troc, *m*.
 to swap, troquer.
SWARM. Essaim, *m*.
 to swarm, grouiller; fourmiller.
SWARTHY. Basané; bistré.
SWASTIKA. Croix gammée.
SWAY, v. Se balancer; osciller; ballotter; vaciller.
SWAY-BACK. Lordose, *f* (Med).
SWEAR, v. Jurer; prêter serment.
 to swear at, maudire.
 to swear in, assermenter.
 to swear to, attester sous serment.
SWEARING. Prestation de serment; attestation sous serment.
 false swearing, faux serment.
SWEAT. Sueur, *f*; transpiration, *f*; suée, *f*; ressuage, *m* (Metallurgy).
 to sweat, suer; transpirer; suinter; ressuer (Metallurgy).
SWEATER. Chandail, *m*; sweater, *m*.
SWEATING. Transpiration, *f*; sudation, *f* (Med); suintement, *m*; ressuage, *m* (Metallurgy); soudure, à l'étain (Metallurgy).

SWEDE. Suédois, *m*.
SWEDEN. Suède, *f*.
SWEDISH. Suédois.
SWEEP. Coup de balai; coup de pinceau; balayage, *m*; zone de jeu (Mec); battage, *m* (Arty).
 to make a clean sweep, faire table rase.
 to sweep, balayer; ramoner (a chimney); glisser; draguer (a river).
SWEEPBACK. V horizontal (Avn).
SWEET. Doux; sucré; parfumé; mélodieux.
SWELL, v. Enfler; gonfler; tuméfier.
SWELLING. Tuméfaction, *f* (Med); gonflement, *m*; enflure, *f*; boursofflement, *m*.
SWELTER, v. Étouffer de chaleur; être en nage.
SWERVE. Écart, *m*; incartade, *f* (of a horse); embardée, *f* (MT); dérive, *f*.
 to swerve, faire un écart; se dérober (of a horse); faire une embarder (MT); dévier.
SWIFT. Rapide; prompt; léger.
SWIM, v. Nager.
SWIMMING POOL. Piscine, *f*.
SWINDLE. Escroquerie, *f*.
SWING. Balancement, *m*; oscillation, *f*; tour, *m*; amplitude, *f*; évitage, *m* (Nav); escarpolette, *f* (child's swing).
 to swing, se balancer; osciller; pivoter; brandir; branler.
 to swing at anchor, éviter sur l'ancre (Nav).
 to swing back, se rabattre; revenir.
 to swing the propeller, lancer l'hélice (Avn).
SWISH, v. Siffler (of whip); susurrer.
SWISHTAILING. Opposition de fuselage (Avn).
SWISS, adj. Suisse.
SWITCH. Aiguille, *f* (RR); interrupteur, *m* (Elec); commutateur, *m* (Elec).
 to switch, aiguiller (RR); manœuvrer (RR); commuter (Elec); opérer un transport de tir (Arty).
 to switch off, couper le courant (Elec); mettre hors circuit (Elec).
 to switch on, mettre le contact (Elec); mettre en circuit (Elec).
 change-over switch, permutateur, *m* (Elec).
 compound switch, traversée-jonction, *f* (RR).

SWITCH—Continued.

double-bladed switch, interrupteur à deux couteaux (Elec).

reversing switch, inverseur, *m* (Elec).

SWITCHBOARD. Tableau de distribution (Elec); standard, *m* (Tp).

SWITCHING ENGINE. Locomotive de manœuvre (RR).

SWITCHING TRACK. Voie de manœuvre (RR).

SWITCHING YARD. Gare de triage (RR).

SWITCHMAN. Aiguilleur, *m* (RR).

SWITZERLAND. Suisse, *f*.

SWIVEL. Émerillon, *m*; pivot, *m*; tourillon, *m*; rotule, *f*.

butt swivel, battant de crosse (SA).

SWOOP, *v*. Fondre (sur); se précipiter (sur).

SWORD. Épée, *f*; sabre, *m*; glaive, *m*.
to draw the sword, dégainer.

with drawn sword, sabre au clair.

SWORD FROG. Porte-sabre, *m*.

SWORD HILT. Poignée, *f*.

SWORD KNOT. Dragonne, *f*.

SWORD SLING. Bélière, *f*.

SWORD THRUST. Coup de pointe.

SYLLABLE. Syllabe, *f*.

SYMBIOSIS. Symbiose, *f* (Med).

SYMBOL. Symbole, *m*; signe, *m*.

SYMMETRICAL. Symétrique.

SYMMETRY. Symétrie, *f*.

SYMPATHETIC. Sympathique; compatissant.

SYMPATHIZE, *v*. Sympathiser; compatir.

SYMPATHY. Sympathie, *f*; compassion, *f*.

SYMPTOM. Symptôme, *m*; indice, *m*.

SYMPTOMATIC. Symptomatique.

SYNCHONDROSIS. Synchronrose, *f* (Med).

SYNCHRONIZE, *v*. Synchroniser.

SYNCHRONIZER. Synchroniseur, *m*.

machine-gun synchronizer, dispositif de synchronisation de la mitrailleuse (Avn).

SYNCHRONOUS. Synchronique; synchrone.

SYNCOPE. Syncope, *f* (Med); évanouissement, *m* (Med); perte de connaissance.

SYNDICATE. Syndicat, *m*.

SYNONYM. Synonyme, *m*.

SYNOPTIC. Synoptique.

SYNTHETIC. Synthétique.

SYPHILIS. Syphilis, *f* (Med).

SYRIA. Syrie, *f*.

SYRIAN, *adj*. Syrien.

SYRINGE. Seringue, *f*.

SYRUP. Sirop, *m*.

SYSTEM. Système, *m*; régime, *m*; méthode, *f*; réseau, *m* (RR); disposition, *m*; agencement, *m*.

code system, système de chiffre.

communications system, réseau de transmissions.

defense system, système de défense.

defensive system, système d'ouvrage de défense.

water system, canalisation des eaux; système de canalisation.

SYSTEMATIC. Systématique.

T

TAB. Patte du collet; écusson, *m*; étiquette, *f* (for baggage); attache, *f*; touche, *f*; oreille, *f*.

index tab, onglet, *m*.

trimming tab, patte de calage (Avn).

TABES. Tabes, *m* (Med).

TABETIC. Tabétique (Med); ataxique (Med).

TABLE. Table, *f*; tablette, *f*; tableau, *m*; catalogue, *m*; plaque, *f* (Mec); plan, *m* (Mec); banc, *m* (Mec).

ballistic tables, tables de tir.

battery-manning table, tableau d'affectation du personnel de la batterie.

card table, table de jeu.

drill table, horaire des exercices.

extension table, table à rallonges.

firing table, table de tir.

folding table, table pliante.

graphic table, abaque, *m*.

march table, tableau de marche.

operating table, table d'opération (Med).

plane table, planchette, *f* (Surv).

range table, table de tir (Arty).

strength table, tableau d'effectifs.

table of contents, table des matières.

table of elevations, table des hauteurs (Arty).

table of maximum punishments, tableau du maximum des punitions pouvant être infligé (Mil).

TABLELAND. Plateau élevé (Top).

TABLES OF ORGANIZATION. Tableaux d'effectifs de paix (Peace); tableaux d'effectifs de guerre (War).

TABLESPOON. Cuiller à soupe.

TABLESPOONFUL. Grande cuillerée; cuillerée à bouche.

TABLET. Tablette, *f*; plaque commémorative; comprimé, *m* (Med).

TABULAR. Plat; aplati; tabulaire.

TABULATE, v. Cataloguer; classier; disposer en tables.

TABULATOR. Tabulateur, *m*; ajusteur-tabulateur, *m* (of a typewriter).

TACHOMETER. Tachymètre, *m*; cinémomètre, *m*; compte-tours, *m*; indicateur de vitesse angulaire.

centrifugal tachometer, compte-tours centrifuge.

chronometric tachometer, compte-tours à horlogerie (Avn).

electric tachometer, tachymètre électrique.

magnetic tachometer, compte-tours magnétique.

recording tachometer, tachygraphe, *m*; tachymètre enregistreur.

TACHYCARDIA. Tachycardie, *f* (Med).

TACHYMETER. Tachéomètre, *m* (Surv).

TACK. Pointe, *f*; broquette, *f*; clou de bouche; bordée, *f* (Nav).

to tack, clouer; louvoyer (Nav); virer de bord (Nav); tirer des bordées (Nav); faufler (Needlework).

TACKING. Virement de bord (Nav); louvoirement, *m* (Nav).

TACKLE. Appareil, *m*; palan, *m*; moufle, *f*.

to tackle, accrocher; empoigner; s'attaquer (à); aborder.

fishing tackle, attirail de pêche.

hoisting tackle, palan, *m*.

hook tackle, palan à crac.

loading tackle, moufle de chargement (Arty).

relieving tackle, palan de recul.

rope tackle, palan à cordages.

tail tackle, palan à fouet.

worm-gear'd tackle, palan à vis.

TACTICAL. Tactique.

TACTICAL LOCALITY. Point d'appui naturel (Mil).

TACTICAL POINT. Point de force (Mil).

TACTICAL RIDE. Voyage d'études tactiques.

TACTICAL WALK. Marche d'études tactiques.

TACTICS. Tactique, *f*.

applied tactics, tactique appliquée.

barrier tactics, tactique de lignes fortifiées.

battle tactics, tactique de combat.

cavalry tactics, tactique de cavalerie.

chemical-concentration tactics, tactique d'emploi massif des gaz.

columnar tactics, tactique en colonnes; tactique perpendiculaire.

fire tactics, tactique du feu.

grand tactics, grande tactique.

linear tactics, tactique linéaire.

minor tactics, tactique élémentaire; tactique d'armes.

shock tactics, tactique de choc.

TACTILE. Tactile; tangible.

TAG. Fiche, *f*; étiquette, *f* (of baggage); attache, *f*; tirant, *m* (of boots).

to tag, attacher une fiche; attacher; coller; embouter.

circuit-marking tag, fiche de repérage de circuit (Elec).

TAIL. Queue, *f*.

to tail away, se terminer en queue de poisson; s'espacer; s'allonger.

bridge tail, extrémité de pont.

tail of column, queue de colonne.

TAIL BLOCK. Poulie à fouet.

TAIL BOOM. Poutre de liaison (Avn).

TAIL END. Extrémité arrière; fin, *f*.

TAIL GATE. Porte d'aval (of sluice).

TAILHEAVY. Lourd de la queue (Avn).

TAILOR. Tailleur, *m*.

TAIL PLANE. Plan fixe horizontal (Avn); empennage horizontal (Avn); stabilisateur, *m* (Avn).

TAIL ROD. Guide de piston (M).

TAIL SUPPORT. Béquille, *f* (Avn).

TAIL SKID. Patin de béquille (Avn).

TAILSPIN. Vrille, *f* (Avn).

TAIL SURFACE. Empennage, *m* (Avn). **fixed tail surface,** plan fixe (Avn).

horizontal tail surfaces, empennage horizontal; stabilisateur et gouvernail de profondeur (Avn).

vertical tail surfaces, empennage vertical; plan de dérive et gouvernail de direction (Avn).

TAIL UNIT. Empennage, *m* (Avn).

TAIL WHEEL. Roulette de béquille (Avn).

TAIL WHEEL—Continued.

retractable tail wheel, béquille à roulette excamotable (Avn).

TAIL WIND. Vent arrière.

TAKE, v. Prendre; ôter; enlever; accepter; faire (a walk); suivre (a road); subir (an examination).

to take a chance, encourir un risque; risquer.

to take advantage (of), profiter (de); tirer avantage (de); abuser (de).

to take cover, s'abriter; se mettre à couvert.

to take effect, entrer en vigueur.

to take hold (of); saisir; s'emparer (de).

to take into account, tenir compte (de).

to take notice (of), prêter attention; remarquer.

to take off, décoller (Avn) supprimer.

to take over, prendre à sa charge; prendre possession (de); prendre les consignes (Mil); relever (Mil).

to take prisoner, faire prisonnier.

to take stock, faire l'inventaire.

to take the field, entrer en campagne (Mil).

to take the sun, relever le soleil (Navigation); faire le point (Navigation).

to take unawares, prendre au dépourvu.

TAKE-OFF. Décollage, *m* (Avn); envol, *m* (Avn); départ, *m* (Mil).

cross-wind take-off, décollage par vent de travers (Avn).

TALK. Entretien, *m*; propos, *m*; conversation, *f*.

to talk, parler; causer; s'entretenir.

TALL. Grand; haut.

TALLOW. Suif, *m*; suage, *m*.

to tallow, suiffer; enduire de suif; suager.

TALLY. Taille, *f*; entaille, *f*; encoche, *f*; pointage, *m*.

to tally, correspondre; s'accorder.

TAME, v. Apprivoiser; dompter; subjuguer.

TAME, adj. Apprivoisé; domestique.

TAN. Hâle, *m* (Med).

to tan, basaner; hâler; tanner (of leather).

TANGENT. Tangente, *f* (Mathematics).

TANGIBLE. Tangible; palpable; sensible.

TANK. Char, *m* (Tk); char de combat (Tk); engin blindé (Tk); bidon, *m* (Container); réservoir, *m*; cure, *f*; citerne, *f*.

TANK—Continued.

accompanying tank, char d'accompagnement.

air tank, réservoir d'air; cylindre à air.

amphibious tank, char amphibie.

auxiliary expansion tank, nourrice de dilation (M, Avn).

auxiliary tank, nourrice, *f* (M).

body tank, réservoir de fuselage (Avn).

command tank, char de commandement.

compressed-air tank, réservoir d'air comprimé.

developing tank, cuve à développement (Photo).

draining tank, puisard, *m* (M).

force feed tank, réservoir d'essence sous pression (M).

fuel-oil tank, réservoir à mazout; soute à mazout (Nav).

fuel tank, réservoir à combustible.

gasoline tank, réservoir à essence; cuve à essence.

gravity tank, réservoir d'essence en charge (M).

heavy tank, char de fort tonnage.

light tank, char de faible tonnage.

medium tank, char de tonnage moyen. (Tk); réservoir de secours (M).

reserve tank, char de remplacement (Tk); réservoir de secours (M).

self-sealing tank, réservoir increvable (Avn).

service tank, nourrice, *f* (M); réservoir de service (M).

signal tank, char de liaison.

water tank, réservoir à eau; citerne, *f*; bac, *m*.

TANK CARRIER. Camion porte-char.

TANK DESTROYER. Canon automoteur antichar; engin antichar.

TANK DESTROYER UNIT. Unité d'engins antichars.

TANKER. Bateau-citerne, *m*. oil tanker, pétrolier, *m*.

TANK HUNTER. Patrouilleur antichar (TD).

TANK PARK. Parc de chars.

TANK TRAP. Piège à chars.

TAP. Fausset, *m*; robinet, *m*; taraud, *m* (Tool); conducteur d'un branchement (Elec); tape, *f*; petit coup.

to tap a telegraph wire, faire une prise sur un fil télégraphique; capter un message télégraphique.

TAPE. Ruban, *m*; bande, *f*; bande à maroufler (Avn).
to tape, attacher; border; maroufler (Avn).
adhesive tape, ruban adhésif (Med); chatterton, *m* (Elec); bande à coller.
friction tape, bande calandree; ruban à friction.
insulating tape, ruban isolant; ruban chattertonné (Elec).
measuring tape, mètre souple; ruban-mesure, *m*; cordeau de mesure; roulette d'arpenteur (Surv).
paper tape, bande de papier gommé.
reinforcing tape, ruban de renforcement.
rubber tape, ruban caoutchouté.
tracing tape, cordeau à tracer.
TAPELINE. Mètre à ruban (Surv).
TAPE MEASURE. Cordeau de mesure; centimètre, *m* (France); ruban métrique (France).
TAPER. Bougie; cierge, *m*; cire, *f*; cône, *m* (Tech); conicité, *f* (Tech).
to taper, effiler; tailler en pointe; fuseler; aller en diminuant.
TAPEWORM. Ténia, *m* (Med); ver solitaire (Med).
TAPPET. Taquet, *m*; poussoir, *m*; butoir, *m*.
valve tappet, poussoir de came (M); taquet de soupape (M).
TAR. Goudron, *m*.
to tar, goudronner; bitumer.
coal tar, goudron de houille; coltar, *m*.
tar paper, carton goudronné.
TARE. Tare, *f*.
TARGET. Cible, *f*; but, *m*; objectif, *m*.
to engage a target, s'attaquer à un objectif; battre un objectif.
aerial target, objectif aérien.
air target, objectif aérien.
area target, zone-objectif, *f*.
auxiliary target, but auxiliaire; objectif auxiliaire.
bobbing target, cible oscillante.
bombing target, objectif de bombardement.
collapsible target, cible à éclipse.
defiladed target, objectif défilé.
disappearing target, cible à éclipse; cible à relèvement.
enfilade target, objectif pris d'enfilade.
fixed target, objectif fixe.
fleeing target, objectif fugitif.

TARGET—Continued.

imaginary target, objectif supposé.
landscape target, cible panoramique; cible-paysage, *f*.
linear target, objectif linéaire.
maneuvering target, objectif mobile à vitesse et à direction variables (Bomb).
moving target, objectif se déplaçant à vitesse constante dans une direction déterminée (Bomb).
observed target, objectif reconnu.
point target, but précis (Bomb).
scattered target, objectif dispersé (Bomb).
short-range target, objectif à courte distance.
surprise target, objectif inopiné.
tank primary target, premier objectif des chars.
tank secondary target, objectif secondaire des chars.
target of opportunity, objectif fortuit; objectif inopiné.
towed target, cible remorquée.
transient target, but fugitif.
TARGET AREA. Zone de l'objectif.
TARGET DESIGNATION. Désignation de but.
TARGET OFFSET. Angle d'observation (Arty).
TARGET PLANE. Avion-cible, *m*.
TARGET PRACTICE. Tir à la cible; exercice de tir.
TARGET RANGE. Salle de tir.
TARIFF. Tarif, *m*.
TARPAULIN. Lârlart, *m*; bâche, *f*.
TARSUS. Tarse, *m* (Med).
TARTAR. Tartre, *m* (Cml).
TARTAR EMETIC. Émétique tartrique (Med).
TASK. Tâche, *f*; besogne, *f*; ouvrage, *m*; mission, *f* (Mil); devoir, *m*.
to take to task, gronder; réprimander; sermonner; prendre à partie.
TASK FORCE. Détachement d'armée; ensemble des troupes affectées à une mission particulière (USA).
air task force, armée aérienne; détachement de l'armée de l'air affecté à une mission spéciale.
TASTE. Goût, *m*.
to taste, goûter; savourer; sentir.
TATTER. Haillon, *m*; lambeau, *m*; guenille, *f*; loque, *f*.

TATTOO. Retraite du soir (Mil); sonnerie de la retraite (Mil).

TATTOOING. Tatouage, *m.*

TAX. Impôt, *m*; taxe, *f*; contribution, *f*; imposition, *f*.

to tax, imposer; frapper d'un impôt; taxer.

direct tax, contribution directe.

excess profits tax, impôt sur les bénéfices extraordinaires.

excise tax, droit de régie.

floor tax, impôt basé sur le métage de la surface occupée (USA).

income tax, impôt sur le revenu; impôt cédulaire.

indirect tax, contribution indirecte.

non-resident tax, taxe de séjour.

poll tax, capitation, *f* (USA).

processing tax, impôt sur la transformation de matières premières en produits manufacturés (USA).

sales tax, taxe sur les ventes.

stamp tax, droit de timbre.

war tax, impôt de guerre.

TAXATION. Taxation, *f*; taxe, *f*; impôt, *m*; imposition, *f*.

TAXI. Taxi, *m.*

to taxi, rouler au sol; aller en taxi.

TAXICAB. Taxi, *m.*

TAXPAYER. Contribuable, *m.*

TEA. Thé, *m.*

TEACH, v. Enseigner; instruire.

TEACHER. Professeur, *m*; instituteur, *m*; maître, *m.*

TEACHING. Enseignement, *m*; instruction, *f*.

TEACUP. Tasse à thé.

TEAKETTLE. Bouilloire, *f*.

TEAPOT. Théière, *f*.

TEAROOM. Salon de thé.

TEAM. Attelage, *m* (of horses); équipe, *f*.

armored signal team, équipe de transmissions en automitrailleuse (Armd Div).

command post team, atelier téléphonique du poste de commandement.

message center team, personnel du centre de transmissions.

mobile radio station team, poste radio-phonique mobile (Cav).

radio maintenance and battery charging team, atelier d'entretien de T.S.F. et de chargement d'accus.

TEAM—Continued.

radio operating team, poste radiophonique.

telegraph station team, atelier télégraphique (Armd Div).

telephone central team, atelier téléphonique (Armd Div).

vehicular signal team, poste radiophonique en camion (Cav, Armd Div).

TEAMPLAY. Action coordonnée; travail d'équipe.

TEAMWORK. Travail d'équipe.

TEAR. Déchirement, *m*; déchirure; *f*; accroc, *m.*

to tear, déchirer; arracher; abîmer.

TEAR GAS. Gaz lacrymogène.

TEASE, v. Taquiner; tourmenter; contrarier.

TEASPOON. Cuillère à café.

TEASPOONFUL. Cuillerée à café.

TECHNICAL. Technique.

TECHNICIAN. Technicien, *m.*

TECHNICIST. Technicien, *m.*

TECHNIQUE. Technique, *f*.

march technique, technique de la marche.

TECHNOLOGY. Technologie, *f*.

TEDIOUS. Ennuyeux; fatigant.

TEETH. Dents, *fpl*.

TELEGRAM. Télégramme, *m*; dépêche, *f*.
cipher telegram, dépêche chiffrée.

daily telegram, demande quotidienne télégraphique de ravitaillements basée sur la situation des approvisionnements (Mil).

TELEGRAPH. Télégraphe, *m.*

to telegraph, télégraphier.

TELEGRAPH OFFICE. Bureau télégraphique.

TELEGRAPH OPERATOR. Télégraphiste, *m.*

TELEGRAPH PRINTER. Télégraphe imprimeur; téléimprimeur, *m.*

TELEGRAPH SERVICE. Service télégraphique.

TELEGRAPH SET. Appareil télégraphique.

TELEGRAPHY. Télégraphie, *f*.

two-way telegraphy, télégraphie duplex.

wireless telegraphy, télégraphie sans fil (T.S.F.).

TELEMETER. Télémètre, *m.*

TELEPHONE. Téléphone, *m.*

to telephone, téléphoner.

TELEPHONE—Continued.

desk telephone, poste mobile de bureau (Tp).

dial telephone, téléphone automatique.

ear telephone, écouteur, *m* (Tp); récepteur téléphonique.

field telephone, téléphone de campagne.

wireless telephone, téléphone sans fil.

wall telephone, poste mural (Tp).

TELEPHONE EXCHANGE. Central téléphonique.

TELEPHONE NET. Réseau téléphonique.

TELEPHONE NUMBER. Numéro de téléphone.

TELEPHONE OPERATOR. Téléphoniste, *m*.

TELEPHONE RECEIVER. Récepteur, *m* (Tp).

TELEPHONE SERVICE. Service téléphonique.

TELEPHONE SWITCH. Interrupteur téléphonique.

TELEPHONE SWITCHBOARD. Poste central (Tp); standard, *m*.

TELEPHONY. Téléphonie, *f*.

wireless telephony, téléphonie sans fil.

TELEPHOTOGRAPHY. Téléphotographie, *f*.

TELESCOPE. Longue-vue, *f*; lunette d'approche; télescope, *m*; lunette de pointage (Arty).

to telescope, télescoper.

astronomical telescope, lunette astronomique.

battery commander's telescope, longue-vue binoculaire de batterie; lunette de batterie.

binocular telescope, longue-vue binoculaire.

panoramic telescope, viseur à lunette télescopique (Arty).

prismatic telescope, longue-vue à prismes.

reflecting telescope, télescope.

refracting telescope, lunette, *f*.

sighting telescope, lunette à viseur.

TELETYPE. Télétype, *m*.

TELEVISION. Télévision, *f*.

TELL, *v*. Dire; déclarer; raconter.

to tell off, affecter; désigner; détacher (Mil).

TELLER. Payeur, *m*; caissier, *m*; (Banking); raconteur, *m*; narrateur, *m*.

TELLTALE. Rapporteur, *m*; compteur *m* (Mec); contrôleur, *m* (Mec) axiometre, *m* (Nav).

TEMPER. Trempe, *f* (Metallurgy); sang-froid, *m*; calme, *m*; tempérament, *m*, humeur, *f*.

to temper, gâcher; délayer; broyer; tremper (Metallurgy); tempérer; adoucir.

hard temper, trempe dure (Metallurgy).

soft temper, trempe douce (Metallurgy).

TEMPERAMENT. Tempérament, *m*, disposition, *f*; constitution, *f*.

TEMPERANCE. Tempérance, *f*; modération, *f*; retenue, *f*.

TEMPERATURE. Température, *f*.

absolute temperature, température absolue.

TEMPERATURE CHART. Feuille de température.

TEMPERED. Trempé (Metallurgy); modéré; tempéré.

TEMPEST. Tempête, *f* (at sea); orage, *m* (on land).

TEMPLATE. Gabarit, *m*; patron, *m*; pistolet, *m* (Tech); cintre, *m* (of an arch); jauge, *f*.

angle template, gabarit angulaire (Avn).

cam template, pistolet pour cames (Mec).

contour template, gabarit de tracage (Avn).

drill template, gabarit pour le perçage (Avn).

flat template, gabarit plat (Avn).

gauge template, jauge, *f*; calibre, *m* (Avn).

road template, cerce de chaussée.

trim template, gabarit de vérification, *f* (Avn).

TEMPLE. Temple, *m*; tempe, *f* (Med).

TEMPORARY. Temporaire; provisoire; intérimaire.

TEMPORIZE, *v*. Temporiser; chercher à gagner du temps.

TEN. Dix.

TENANT. Locataire, *m*.

tenants in common, copropriétaires par indivis (Law).

TEND, *v*. Tendre (à); se diriger (vers); garder; soigner.

TENDENCY. Tendance, *f*; disposition, *f*; penchant, *m*; orientation, *f*; inclination, *f*.

TENDENCY—Continued.

barometric tendency, effort barométrique (Met).

TENDER. Tender, *m* (RR); transbordeur, *m* (Nav); offre, *f* (Coml); soumission, *f* (Coml); remise, *f* (Coml); cours, *m* (Law, Coml).

to tender, offrir; soumissionner; soumettre; présenter.

legal tender, cours légal; monnaie légale.

seaplane tender, ravitailleur d'hydravions (Nav).

submarine tender, ravitailleur de sous-marins (Nav).

TENDER, *adj.* Tendre; sensible; délicat.

TENDERLOIN. Filet, *m*.

TENEMENT. Maison de rapport.

TENOR. Portée, *f*; teneur, *f*.

TENSE. Temps, *m* (Grammar).

TENSE, *adj.* Tendu; rigide; raide.

TENSILE. Extensible; élastique; ductile (Metallurgy); de tension (Mec); de traction (Mec).

TENSILE STRENGTH. Résistance à la tension.

TENSION. Tension, *f*; raideur, *f*; rigidité, *f*; pression *f*.

high tension, haute tension.

low tension, basse tension.

normal tension, tension de régime.

surface tension, tension superficielle.

TENT. Tente, *f*.

to pitch tents, dresser les tentes.

to strike tents, abattre les tentes; plier les tentes.

to tent, camper.

hospital tent, tente-hôpital, *f*.

pup tent, tente-abri, *f*.

pyramidal tent, tente pyramidale.

shelter tent, tente-abri, *f*.

wall tent, tente avec parois.

TENTATIVE, *adj.* Tentatif; expérimental; d'essai.

TENT FLY. Toile de tente.

TENTH. Dixième.

TENT PEG. Piquet de tente.

TENT POLE. Montant de tente.

TENUOUS. Tênu; effilé; raréfié.

TENURE. Tenure, *f*; jouissance, *f*; occupation, *f*.

TERM. Terme, *m*; période, *f*; durée, *f*; délai, *m*; borne, *f*; limite, *f*; session, *f* (Law); trimestre, *m* (School).

to term, nommer; appeler; désigner.

TERM—Continued.

technical term, terme technique.

term of active duty, durée de service actif.

terms, conditions, *fpl*; clauses, *fpl*; teneur, *f*; termes, *mpl*; relations, *fpl*.

terms of a problem, énoncé d'un problème.

TERMINAL. Borne, *f* (Elec); prise de courant (Elec); terminus, *m* (RR).

clamp terminal, borne de fixation (Elec).

ignition-wire spark plug terminal, coude de bougie (M).

screw terminal, borne à vis (Elec).

TERMINATE, *v*. Terminer; finir; achever.

TERMINATION. Fin, *f*; terminaison, *f*; conclusion, *f*.

termination of enlistment, fin d'engagement (Mil).

TERMINOLOGY. Terminologie, *f*.

TERMINUS. Terminus, *m* (RR); tête de ligne (RR).

TERMITE. Termite, *m*.

TERRACE. Terrasse, *f*; terre-plein, *m*.

TERRAIN. Terrain, *m* (Mil).

to hold terrain, tenir le terrain.

accident of the terrain, accident de terrain.

antitank terrain, terrain propre aux armes antichars.

broken terrain, terrain accidenté; terrain coupé.

close terrain, terrain couvert.

corridor of terrain, couloir naturel (Mil).

desert terrain, terrain désertique.

flat terrain, terrain plat.

open terrain, terrain découvert.

tank terrain, terrain propre aux chars de combat.

wooded terrain, terrain boisé.

TERRAIN FEATURE. Élément du terrain; point caractéristique du terrain.

critical terrain feature, accident de terrain d'importance tactique; point de force (Mil).

TERRAIN LINE. Ligne du terrain; coupe, *f* (Mil).

TERRESTRIAL. Terrestre.

TERRIBLE. Terrible; épouvantable; affreux.

TERRIFY, *v*. Terrifier; épouvanter; effrayer.

TERRITORIAL. Territorial.

TERRITORIAL ARMY. Armée territoriale (Brit, France).

TERRITORIAL WATERS. Eaux territoriales (International Law).

TERRITORY. Territoire, *m.*

TERROR. Terreur, *f*; effroi, *m*; épouvante, *f*.

TERRORIZE, v. Terroriser; frapper de terreur.

TEST. Épreuve, *f*; essai, *m*; réactif, *m* (Cml); examen, *m*.

to test, éprouver; essayer; expérimenter; vérifier; contrôler.

acceptance flying test, épreuve de pilotage.

acceptance test, épreuve de réception.

acid test, essai aux acides (Cml).

aptitude test, épreuve d'aptitude.

ballistic test, essai balistique; épreuve balistique; régimage, *m* (Arty).

battery test, essai d'accumulateur (Elec.)

bend test, essai de pliage; essai de flexion (Mec).

blood test, prise de sang.

buckling test, essai de flambage (Mec.)

check test, essai contradictoire; contre-épreuve, *f*.

cold test, essai à froid (Mec).

compressive test, essai de compression (Mec); essai d'écrasement (Mec).

cross-bending test, épreuve à la flexion transversale.

crucial test, épreuve décisive.

current test, essai de courant (Elec.)

distillation test, essai de distillation.

drop test, essai de résistance au choc de l'atterrisseur (Avn).

efficiency test, épreuve de rendement.

endurance test, épreuve d'endurance.

engine test, essai de moteur.

fatigue test, essai de résistance à l'usure.

hardness test, essai de dureté.

impact test, essai de choc (Avn); essai de fragilité (Avn).

load test, essai de chargement.

pour test, point de congélation.

proof test, essai d'épreuve.

resisting test, essai de résistance (Elec.)

vibration test, essai vibratoire (Avn).

Wassermann test, réaction de Wassermann.

TESTAMENT. Testament, *m*.

New Testament, Nouveau Testament.

Old Testament, Ancien Testament.

TESTATOR. Testateur, *m* (Law).

TEST BENCH. Banc d'essai.

TESTER. Essayeur, *m*; vérificateur, *m*; contrôleur, *m*.

TEST FLIGHT. Vol d'essai (Avn).

TESTIFY, v. Témoigner; déposer (de) (Law); rendre témoignage (de).

TESTIMONIAL. Témoignage, *m*; attestation, *f*; certificat, *m*.

TESTIMONIAL KNOWLEDGE. Connaissance de faits qui permet de témoigner (Law).

TESTIMONY. Témoignage, *m*; attestation, *f*; déposition, *f*.

TEST PAPER. Papier réactif (Cml).

TEST RUN. Course d'essai (MT); marche d'essai (M).

TEST TUBE. Éprouvette, *f*.

TETANUS. Tétanos, *m* (Med).

TETHER. Longe, *f*; attache, *f*.

TETRACHLORIDE. Tétrachlorure, *m*.

TEXT. Texte, *m*.

plain text, texte clair.

secret text, texte chiffré.

TEXTBOOK. Manuel, *m*; livre de classe.

TEXTILE. Tissu, *m*.

TEXTILE, adj. Textile.

TEXTURE. Tissu, *m*; texture, *f*.

THAN. Que; de.

THANK, v. Remercier.

THANKFUL. Reconnaissant.

THANKS. Remerciements, *mpf*.

THANKSGIVING DAY. Jour d'actions de grâces (USA).

THATCH. Chaume, *m*.

THAT, adj. Ce.

THAT, conj. Que.

THAT, pron. Cela; qui; lequel.

THAW. Dégel, *m*; fonte des neiges.

to thaw, dégeler; décongeler; fondre.

THE. Le, *m*; la, *f*; les, *pl*.

THE ADJUTANT GENERAL. Général directeur du personnel et des services administratifs de l'armée (USA).

THEATER. Théâtre, *m*.

THEATER OF OPERATIONS. Théâtre des opérations; zone des armées.

THEATER OF WAR. Théâtre de la guerre.

THEFT. Vol, *m*.

THEIR. Leur.

THEIRS. Leur.

THEM. Eux; les; leur.

THEME. Thème, *m*; sujet, *m*.

THEN. Alors; puis; ensuite.

THENCE. De là; par conséquent.

THENCEFORTH. Dès lors; depuis cette époque; désormais.

THEODOLITE. Théodolite, *m.*

THEOLOGY. Théologie, *f.*

THEOREM. Théorème, *m* (Mathematics).

THEORETICAL. Théorique.

theoretical chemistry, chimie pure.

theoretical mechanics, mécanique rationnelle.

THEORY. Théorie, *f.*

THERAPEUTICS. Thérapeutique, *f.*

THERAPY. Thérapie, *f* (Med).

THERE. Là; y.

there is (are), il y a.

THEREABOUTS. A peu près; près de là; dans les environs; environ.

THEREAFTER. Après cela; ensuite; par la suite.

THEREBY. De cette manière; par ce moyen; de ce fait; par là.

THEREFOR. Pour cela.

THEREFORE. Donc; par conséquent; en conséquence.

THEREIN. Là-dedans; en cela.

THEREUPON. Sur ce; sur quoi; cela dit; cela fait.

THERMAL. Thermique.

THERMIT. Thermit, *f.*

THERMODYNAMICS. Thermodynamique, *f.*

THERMOMETER. Thermomètre, *m.*

alcohol thermometer, thermomètre à alcool.

clinical thermometer, thermomètre médical.

differential thermometer, thermomètre différentiel.

dry-bulb thermometer, thermomètre à boule sèche.

electric-resistance thermometer, thermomètre électrique; électrothermomètre, *m.*

maximum thermometer, thermomètre à maxima.

minimum thermometer, thermomètre à minima.

recording thermometer, thermomètre enregistreur.

vapor-pressure thermometer, thermomètre à pression de vapeur.

wet-bulb thermometer, thermomètre à boule mouillée.

THERMOSTAT. Thermostat, *m.*

THESE, adj. Ces.

THESIS. Thèse, *f.*

THEY. Ils, eux.

THICK. Épais; serré; dru; gros; consistant; dense.

THICKET. Bosquet, *m*; fourré, *m.*

THICKNESS. Épaisseur, *f*; consistance, *f*; grosseur, *f*; densité, *f.*

profile thickness, la plus forte épaisseur de l'aile (Avn).

THIEF. Voleur, *m*; larron, *m.*

HIGH. Cuisse, *f.*

THIGHBONE. Fémur, *m* (Med); os de la cuisse (Med).

THIMBLE. Cosse, *f* (Nav); dé, *m.*

THIN. Mince; maigre; fin; fluide (of liquid); raréfié (of air); clairsemé.

THING. Chose, *f.*

THINK, v. Penser; réfléchir; croire; songer.

THIRD. Troisième.

THIRST. Soif, *f.*

THIRSTY. Altéré; assoiffé; desséché (of earth).

to be thirsty, avoir soif.

THIRTEEN. Treize.

THIRTEENTH. Treizième.

THIRTIETH. Trentième.

THIRTY. Trente.

THIS, adj. Ce.

THONG. Lanière, *f*; longue, *f*; courroie, *f.*

THORAX. Thorax, *m.*

THORN. Épine, *f.*

THORNY. Épineux.

THOROUGH. Entier; complet; parfait; minutieux; profond; consciencieux.

THOROUGHbred. Cheval pur sang.

THOROUGHFARE. Voie de communication; avenue, *f*; rue, *f.*

no thoroughfare, passage interdit.

public thoroughfare, voie publique.

THOROUGHLY. Tout à fait; entièrement; complètement; à fond; parfaitement.

THOSE, adj. Ces.

THOSE, pron. Ceux; ceux-là.

THOUGH. Quoique; bien que; quand même.

THOUGHT. Pensée, *f*; idée, *f*; opinion, *f.*

THOUGHTFUL. Pensif; réfléchi; méditatif; attentif; soucieux; prévenant.

THOUGHTFULNESS. Prévenance, *f*; méditation, *f*; sollicitude, *f.*

THOUGHTLESS. Irréfléchi; insouciant; étourdi.

THOUSAND. Mille; mil (in writing out dates).

THOUSANDTH. Millième.

THRASH, v. Battre; rosser (Slang).

THREAD. Fil, *m*; filet, *m* (Mec); pas, *m* (Mec); filetage, *m* (Mec).

to thread, enfiler; passer; fileter (Mec); tarauder (Mec).

barrel thread, rayure de canon.

binding thread, ficelle, *f*.

coarse screw thread, pas de vis rapide (Mec).

cotton thread, fil de coton.

interrupted thread, filetage sectionnel (Mec).

screw thread, filet de vis; filetage de vis; spire de vis.

THREAT. Menace, *f*.

THREATEN, v. Menacer.

THREATENING. Menaçant.

THREE. Trois.

THREE-CORNERED. Triangulaire; tri-corne; à trois coins; à trois angles.

THREE-DIMENSIONAL. A trois dimensions; tridimensionnel.

THREE-PHASE. Triphasé (Elec).

THRESH, v. Battre (of grain).

THRUSHING MACHINE. Batteuse, *f*.

THRESHOLD. Seuil, *m*; pas de la porte.

THRIFT. Épargne, *f*; économie, *f*; frugalité, *f*.

THROAT. Gorge, *f*; gosier, *m*; col, *m* (Mec); collet, *m* (Mec).

THROATLATCH. Sous-gorge, *f* (Bridle).

THROTTLE. Étrangleur, *m* (M); papillon, *m* (M); obturateur, *m* (M).

to open the throttle, mettre les gaz; ouvrir les gaz.

to throttle down, réduire les gaz; fermer les gaz; ralentir (M); mettre au ralenti (M).

carburetor throttle, obturateur de carburateur (M).

cylinder throttle, obturateur à boisseau (M).

full throttle, pleine admission (M); pleins gaz (M).

THROUGH. A travers; par.

THROUGHOUT. Partout; d'un bout à l'autre; tout le temps.

THROW, v. Jeter; lancer; projeter.

THRUSH. Mal de fourchette (Vet); grive, *f* (Bird).

THRUST. Coup, *m*; coup de pointe; poussée, *f*; butée, *f*; traction, *f* (Avn).

to thrust, pousser; jeter, enfoncer; frapper d'estoc; allonger une botte (Fencing).

to thrust and cut, frapper d'estoc et de taille.

bayonet thrust, coup de baïonnette.

dynamic thrust, poussée dynamique; traction dynamique (Avn).

negative thrust, réaction, *f* (Mec).

propeller thrust, poussée de l'hélice (Avn); traction de l'hélice (Avn).

static thrust, traction de l'hélice au point fixe (Avn).

THUMB. Pouce, *m* (Med).

THUMBTRACK. Punaise, *f*.

THUNDER. Tonnerre, *m*.

to thunder, tonner; retentir; gronder; fulminer.

cannon thunder, grondement de canon.

THUNDERBOLT. Coup de foudre.

THUNDERSHOWER. Pluie d'orage; averse accompagnée de tonnerre.

THUNDERSTORM. Orage, *m*.

THURSDAY. Jeudi, *m*.

THUS. Ainsi; de cette manière.

THWART, v. Contrarier; contrecarrer; déjouer.

THYMUS. Thymus, *m* (Med).

THYROID GLAND. Glande thyroïde (Med).

TIBIA. Tibia, *m* (Med).

TIC. Tic, *m* (Med).

convulsive tic, tic convulsif.

facial tic, tic douloureux.

TICKET. Billet, *m*; ticket, *m*; étiquette, *f*.

round-trip ticket, billet d'aller et retour (RR).

through ticket, billet direct (RR).

TIDE. Marée, *f*.

ebb tide, marée descendante.

flood tide, marée montante, *f*.

high tide, marée haute.

low tide, marée basse.

neap tide, morte-eau, *f*.

tide of battle, cours de la bataille; fortune de la bataille.

TIDE GATE. Écluse, *f*; varaigne, *f*.

TIDELANDS. Terres inondées à marée haute.

TIDEMARK. Ligne de marée haute; échelle de marée.

TIDERACE. Raz de marée; mascaret, *m*.
TIDE TABLE. Annuaire des marées; indicateur des marées.
TIDEWAY. Lit de la marée; lit du courant.
TIDINESS. Propreté, *f*; netteté, *f*; bonne tenue; bon ordre.
TIDY. Propre; net; bien arrangé; en ordre.
TIE. Lien, *m*; attache, *f*; nœud, *m*; cravate, *f* (Necktie); traverse, *f* (RR); entretoise, *f* (Cons); moise, *f* (Cons); tirant, *m* (Cons.); partie nulle (Sports).
to tie, lier; attacher; nouer.
TIE BAR. Mouffle, *f* (Cons); barre d'entretoisement (Mec); entretoise, *f* (RR).
TIE BEAM. Blochet, *m* (Cons); longrine, *f* (RR); tirant, *m*.
TIE PLATE. Selle d'appui (RR); plaque d'assise (Cons); tôle de jonction (Cons).
TIER. Rangée, *f*; rang, *m*; étage, *m*; plan, *m*.
TIE ROD. Barre d'accouplement (Mec); tirant, *m* (Mec); tringle de connexion (Mec); tige de traction (Mec).
TIGHT. Tendu (not slack); raide; serré; étanche (not leaky); étroit (of clothes); clos; hermétique; imperméable.
TIGHTEN, v. Serrer; tendre; resserrer; bloquer (a screw); revisser (Mec).
TIGHTNESS. Raideur, *f*; étroitesse, *f*; imperméabilité, *f*; étanchéité, *f*; oppression, *f*; resserrement, *m*.
TILL. Jusqu'à; d'ici à; jusqu'à ce que.
TILL, v. Labourer; cultiver.
TILT. Inclinaison, *f*; pente, *f*; devers, *m*; bande, *f* (Nav).
to tilt, incliner; pencher; basculer; donner de la bande (Nav).
TIMBER. Bois de construction; bois de charpente.
cabinet-work timber, bois d'ébénisterie; bois de menuiserie.
cleft timber, bois de refend.
cross-grained timber, bois de bout.
felled timber, bois gisant; bois abattu.
seasoned timber, bois sec.
square timber, bois équarri.
unhewn timber, bois rond; bois en grume.
wheelwright's timber, bois de charronnage.
TIME. Temps, *m*; époque, *f*; heure, *f*; moment, *m*; occasion, *f*; fois, *f*.
to gain time, gagner du temps.

TIME—Continued.

to time, régler; calculer; chronométrer; choisir le moment (de).
apparent time, temps vrai (Astronomy).
astronomical time, heure astronomique.
at the proper time, en temps opportun.
at times, de temps à autre; parfois.
civil time, heure légale.
computation of time, calcul du temps.
dead time, temps mort (AAA).
double time, pas gymnastique.
exact time, heure exacte.
from time to time, de temps en temps.
in good time, en son temps; en temps utile.
in time, avec le temps; en temps voulu.
mean solar time, temps solaire moyen (Astronomy).
on time, à l'heure; à temps.
run-in time, période de rodage (Mec).
sidereal time, heure sidérale (Astronomy).
solar time, temps solaire (Astronomy).
standard time, heure légale.
star time, heure sidérale.
sun time, temps solaire; temps vrai (Astronomy).
time distance, distance exprimée en temps de marche (Mil).
time lost, temps perdu.
time of attack, heure "H"; heure d'attaque.
time of peace, temps de paix.
time of war, temps de guerre.
zone time, heure de fuseau (Navigation).
TIMEKEEPER. Surveillant, *m*; pointeur, *m*; chronomètre, *m* (Clock).
TIME LENGTH (of a column). Durée d'écoulement (d'une colonne).
TIMEPIECE. Chronomètre, *m*; pendule, *f*; montre, *f*.
TIMER. Chronomètreur, *m* (Person); commutateur d'allumage (M); rupteur, *m* (M); minuterie, *f* (clockwork).
TIME RING. Anneau de réglage (Arty).
TIMETABLE. Horaire, *m*; indicateur des chemins de fer (RR).
TIME TRAIN. Composition fusante (Arty).
TIMID. Craintif; peureux; timide.
TIMING. Réglage, *m* (Arty, Mec); chronométrage, *m*; allumage, *m* (M); calage, *m* (Mec); calcul, *m* (Photo); choix du moment.
TIMING CASE. Carter de distribution.
TIN. Étain, *m*; fer-blanc, *m*.

TIN CAN. Bidon en fer-blanc.
TINCTURE. Teinture, *f*; extrait, *m*.
TINDER. Amadou, *m*.
TINEA. Teigne, *f* (Med).
 tinea favosa, teigne favreuse.
 tinea tonsurans, teigne tonsurante.
TIN FISH (Slang). Torpille, *f*.
TIN FOIL. Étain battu; feuille d'étain.
TINGE. Teinte, *f*; nuance, *f*.
TINGLE, v. Tinter; vibrer; picoter.
TINGLING. Tintement, *m*; picotement, *m*; fourmillement, *m*; onglée, *f*.
TIN HAT (Slang). Casque, *m*.
TINNED, adj. Étamé; conservé (Brit).
TINNITUS. Tintement d'oreilles (Med).
TINSMITH. Ferblantier, *m*; étameur, *m*.
TINT. Teinte, *f*; nuance, *f*; ton, *m*.
TINWARE. Ferblanterie, *f*.
TINWORK. Usine d'étain.
TIP. Bout, *m*; extrémité, *f*; pointe, *f*; inclinaison, *f*; pourboire, *m* (gratuity); tuyau, *m* (at horse racing, etc).
 to tip, incliner; pencher; basculer; donner un pourboire; donner un tuyau.
 to tip over, se renverser; verser; chavirer (of boat).
 wing tip, bout d'aile; pointe d'aile; bec d'aile.
TIPSY. Ivre; gris.
TIRE. Pneu, *m*; pneumatique, *m*; bandage de roue.
 airplane tire, pneu d'avion.
 balloon tire, pneu ballon; pneu à basse pression.
 bicycle tire, pneu de bicyclette.
 blown-out tire, pneu éclaté.
 dual tire, pneu jumelé.
 flat tire, pneu crevé.
 nonskid tire, pneu antidérapant.
 pneumatic tire, bandage pneumatique; pneu, *m*.
 punctured tire, pneu crevé.
 puncture-proof tire, pneu increvable.
 recapped tire, pneu recannelé.
 retreaded tire, pneu rechapé.
 solid-rubber tire, bandage pleine.
 spare tire, pneu de rechange.
 studded tire, pneu ferré.
TIRED. Las; fatigué; ennuyé
TIREDNESS. Fatigue, *f*; lassitude, *f*.
TIRELESS. Infatigable; inlassable.
TIRE RIM. Jante de pneu.

TIRESOME. Fatigant; lassant; ennuyeux.
TIRE TREAD. Semelle de pneu.
TIRING. Fatigant; ennuyeux.
TISSUE. Tissu, *m*.
 adipose tissue, tissu adipeux (Med).
TITLE. Titre, *m*; droit, *m* (Law).
 military title, titre militaire.
 title of nobility, titre de noblesse.
 title to property, titre de propriété.
TO. A; vers; en; pour; afin de; jusqu'à; envers.
TOAST. Pain grillé; toast, *m*; rôtie, *f*.
 to toast, griller; rôtir; porter un toast (à); boire à la santé (de).
TOBACCO. Tabac, *m*.
TOBOGGAN. Toboggan, *m*; luge, *f*.
TODAY. Aujourd'hui.
TOE. Orteil, *m*; pince, *f* (H); bout, *m* (of a stocking).
TOENAIL. Ongle d'orteil.
TOGETHER. Ensemble; à la fois; en même temps.
TOGGLE. Cabillot, *m* (Nav); chevillot, *m* (Nav); clef, *f* (Mec).
TOGGLE JOINT. Rotule, *f* (Mec); genouillère, *f*.
TOIL, v. Travailler dur; se donner du mal.
TOILET. Toilette, *f*; cabinet, *m*.
TOKEN. Marque, *f*; témoignage, *m*; gage, *m*; jeton, *m*.
TOLERANCE. Tolérance, *f*.
TOLERANT. Tolérant; indulgent.
TOLERATE, v. Tolérer.
TOLL. Droit de passage; octroi, *m*; péage, *m*; tintement, *m* (of bells).
 to toll, sonner; tinter.
TOLUENE. Toluène, *m* (Cml).
TOLUIDINE. Toluidine, *f* (Cml).
TOMATO. Tomate, *f*.
TOMB. Tombeau, *m*; tombe, *f*; sépulture, *f*; sépulchre, *m*.
TOMORROW. Demain.
 day after tomorrow, après-demain.
TON. Tonne, *f*; tonneau, *m*.
 long ton, tonne forte.
 measured ton, tonne d'arrimage; tonne d'encombrement.
 register ton, tonne de jauge; tonneau de jauge.
 short ton, tonne courte.
STONE. Ton, *m*; tonus, *m* (Med); accent, *m*; son, *m*.

TONE—Continued.

to tone, accorder; régler; virer (Photo); tonifier (Med).

TONGS. Pincettes, *fpl*; pinces, *fpl*; tenailles, *fpl*.

blacksmith's tongs, tenailles de forge.

fire tongs, pincettes, *fpl*; tenailles à feu.

horseshoe tongs, tenailles à main.

soldering tongs, pince à souder.

three-legged tongs, pince à trois branches (Elec).

TONGUE. Langue, *f*; languette, *f* (Tech); ardillon, *m* (of a buckle).

coated tongue, langue chargée; langue saburrale (Med).

TONGUE DEPRESSOR. Abaisse-langue, *m* (Med).

TONIC. Tonique, *m*; fortifiant, *m*.

TONICITY. Tonicité, *f*.

TONIGHT. Cette nuit; ce soir.

TONNAGE. Tonnage, *m*; jauge, *f*; capacité de chargement.

deadweight tonnage, tonnage réel.

gross tonnage, tonnage brut.

net registered tonnage, tonnage enregistré; tonnage net.

TONSIL. Amygdale, *f* (Med).

TONSILLECTOMY. Amygdalotomie, *f* (Med); ablation des amygdales (Med).

TONSILLITIS. Amygdalite, *f*.

TOO. Aussi; de même; également; trop.

TOOL. Outil, *m*; instrument, *m*.

ammunition tools, outillage pour munitions.

carpenter tools, outils de charpentier.

engineer tools, outils de pionnier.

trenching tools, outils de terrassier; outils portatifs (Mil).

machine tool, outil-machine, *m*.

power tools, outils à moteur.

set of tools, lot d'outils.

TOOL BAG. Sac à outils; trousse à outils.

TOOTH. Dent, *f*.

canine tooth, dent canine.

false tooth, fausse dent.

impacted tooth, dent barrée.

milk tooth, dent de lait.

molar tooth, dent molaire.

wisdom tooth, dent de sagesse.

TOOTHACHE. Mal de dents.

TOOTHBRUSH. Brosse à dents.

TOOTHED. Denté; crénelé.

TOOTH PASTE. Pâte dentifrice.

TOOTHPICK. Cure-dents, *m*.

TOOTH POWDER. Poudre dentifrice; poudre à dents.

TOP. Haut, *m*; sommet, *m*; faite, *m* (of a building); surface, *f* (of water); couverture, *m* (Cover); partie supérieure; dessus, *m* (of a table); capote, *f* (of a car); surface dorsale (Avn); extrados, *m* (Avn); ciel, *m* (of a furnace).

to go over the top, monter à l'assaut.

to top, couronner; surmonter; surpasser; apiquer (Nav).

TOPOGRAPHER. Topographe, *m*.

TOPOGRAPHICAL. Topographique.

TOP-HEAVY. Trop chargé (Nav); trop bourd du haut.

TOPIC. Sujet, *m*; matière, *f*; topique, *m*.

TOPMAST. Mât de hune.

from top to bottom, de haut en bas; de fond en comble.

from top to toe, de la tête aux pieds; de pied en cap.

TOPOGRAPHY. Topographie, *f*.

TORCH. Torche, *f*; flambeau, *m*; chalumeau, *m* (Tech).

acetylene torch, chalumeau acétylénique.

cutting torch, chalumeau-coupeur, *m*; brûleur à découper.

electric torch, torche électrique; allumoir électrique.

TORMENTOR. Panneau anti-sonore (Motion Pictures); panneau d'absorption (Motion Pictures); abat-son, *m* (Motion Pictures).

TORNADO. Ouragan, *m*; cyclone, *m*.

TORPEDO. Torpille, *f*.

to torpedo, torpiller.

aerial torpedo, torpille aérienne.

TORPEDO BOAT. Torpilleur, *m* (Nav).

motor torpedo boat, vedette torpilleur.

TORPEDO NET. Filet pare-torpilles; crinoline, *f* (Nav).

TORPEDO PLANE. Avion porte-torpilles.

TORPEDO TUBE. Lance-torpilles, *m*; tube de lancement (Nav).

TORQUE. Torsion, *f*; couple, *m* (Mechanics); effort de torsion; moment de rotation; moment de torsion.

airscrew torque, couple d'hélice.

armature torque, couple d'induit (Elec).

engine torque, couple moteur; couple d'entraînement.

propeller torque, couple d'hélice.

restoring torque, couple redresseur.

TORQUE—Continued.

rudder torque, couple du gouvernail de direction (Avn).

starting torque, couple de démarrage.

static torque, effort statique.

TORRENT. Torrent, *m*.

TORRID. Torride; brûlant.

TORSION. Torsion, *f*.

TORSO. Torse, *m*.

TORT. Acte dommageable (Law); dommage, *m* (Law); préjudice, *m* (Law).
claims on account of torts, réclamations en dommages-intérêts.

TORTUOUS. Tortueux; sinueux.

TORTURE. Torture, *f*; supplice, *m*; tourment, *m*.

to torture, torturer; tourmenter; faire souffrir.

TOSS. Jet, *m*; coup de pile ou face; chute de cheval (Cav).

to toss, lancer; balloter (Nav); secouer; jeter en l'air; désarçonner (Cav).

TOSSUP. Coup de pile ou face; affaire à issue douteuse.

TOTAL. Total, *m*; montant, *m*; tout, *m*.
to total, totaliser; s'élever (à).

TOTAL, adj. Total; entier; global.

TOTALITARIAN. Totalitaire.

TOTALITY. Totalité, *f*.

TOTALIZATOR. Totalisateur, *m*.

TOTALIZE, v. Totaliser; calculer le total.

TOTALLY. Totalement; tout à fait; entièrement.

TOTTER, v. Chanceler.

TOUCH. Toucher, *m* (Med); attouchement, *m* (Med); contact, *m*.

to get in touch, établir contact; se mettre en rapport.

to keep in touch, se tenir en contact; garder le contact.

to lose touch, perdre contact.

to touch, toucher; atteindre; concerner; affecter.

TOUCHY. Susceptible; ombrageux.

TOUGH. Dur; rude; résistant; fort; solide; coriace.

TOUGHEN, v. Durcir; raidir; s'endurcir.

TOUR. Excursion, *f*; tour, *m*; promenade, *f*; voyage, *m*; tournée, *f*.

to tour, voyager; visiter.

tour of duty, tour de service.

TOURIST. Touriste, *m*; voyageur, *m*.

TOURNIQUET. Tourniquet, *m*; compresseur, *m* (Med).

TOW. Touage, *m*; remorque, *f*; câble de remorque; étoupe, *f* (Fiber); filasse, *f* (Fiber).

to tow, touer; remorquer; haler.

to tow astern, remorquer en flèche.

TOWAGE. Remorquage, *m*; droits de remorquage; touage, *m*; halage, *m*.

TOWARD, prep. Vers; envers; du côté de; à l'égard de.

TOWBOAT. Remorqueur, *m* (Nav).

TOWEL. Essuie-mains, *m*; serviette, *f*.

TOWER. Tour, *f*; pylône, *m*.

to tower, planer; dominer.

conning tower, tourelle de commandement (Nav); blockhaus du poste de commandement (Nav); kiosque, *m* (Sub); capot, *m* (Sub).

control tower, poste de contrôle de circulation aérienne (Avn).

mooring tower, pylône d'ancrage; pylône d'amarrage (Ash).

TOWING. Remorquage, *m*.

TOWLINE. Remorque, *f*; câble de remorque.

TOWN. Ville, *f*; bourg, *m*; municipalité, *f*.
open town, ville ouverte (Mil); ville non fortifiée.

TOWN HALL. Mairie, *f*; hôtel de ville.

TOWN MAJOR. Commandant d'armes (Brit).

TOWNSHIP. Commune, *f*.

TOWPATH. Chemin de halage.

TOWROPE. Câble de remorque.

TOXIC. Toxique, *m*.

TOXIC, adj. Toxique.

TOXIC EFFECT. Action toxique.

TOXICITY. Toxicité, *f*.

TOXICOLOGY. Toxicologie, *f*.

TOXIN. Toxine, *f*.

TOY. Jouet, *m*; joujou, *m*.

TRACE. Tracé, *m* (of a trench); trait, *m* (Harness); trace, *f*; empreinte, *f*.

to trace, tracer; calquer; suivre à la piste.

TRACER. Calqueur, *m*; traceur, *m*; traçoir, *m* (Instr).

TRACER BULLET. Balle traceuse.

TRACHEA. Trachée, *f* (Med).

TRACHEOTOMY. Trachéotomie, *f*, (Med).

TRACHOMA. Trachome, *m* (Med).

TRACING. Tracement, *m*; traçage, *m*; tracé, *m*; calque, *m*.

TRACING—Continued.

tracing on the ground, piquetage sur le terrain.

TRACK. Sillage, *m*; piste, *f*; voie, *f* (RR); chemin, *m*; chemin de roulement (Tk); route régulière (Nav); route suivie (Avn).

to track, suivre à la trace; suivre; tracer une voie; traquer.

caterpillar track, chenille, *f* (Tk).

double track, voie double (RR).

exercise track, piste d'exercice.

main track, voie principale (RR).

mule track, piste muletière.

shunting track, voie de classement (RR).

single track, voie unique (RR).

wheel track, ornière, *f*; trace de roues.

TRACK GAUGE. Gabarit d'écartement des rails (RR).

TRACKLAYER. Poseur de rails; poseur de voies; tracteur à chenilles.

TRACKLESS. Sans trace; sans chemins.

TRACKMAN. Garde-voie, *m*; garde-ligne, *m*.

TRACKMASTER. Chef de ligne (RR).

TRACK PIN. Axe d'articulation des patins (Tk).

TRACK ROLLER. Rouleau-support, *m* (Tk).

TRACK SHOE. Patin de chenille (Tk).

TRACT. Étendue, *f*; contrée, *f*; région, *f*; nappe, *f* (of water), tract *m* (leaflet).

alimentary tract, voie alimentaire (Med).

digestive tract, appareil digestif (Med).

respiratory tract, appareil respiratoire (Med).

urinary tract, voie urinaire (Med).

TRACTABLE. Traitable; maniable; docile; doux.

TRACTION. Traction, *f*; tension, *f*; attraction, *f*; tirage, *m*.

automotive traction, traction automobile.

electric traction, traction électrique.

power traction, traction mécanique.

steam traction, traction à vapeur.

TRACTOR. Tracteur, *m*.

armored tractor, tracteur blindé.

farm tractor, tracteur agricole.

truck tractor, camion-tracteur, *m*.

TRACTOR AIRPLANE. Avion à hélice tractive.

TRACTOR BULLDOZER. Tracteur niveleur.

TRADE. Commerce, *m*; négoce, *m*; trafic, *m*; emploi, *m*; métier, *m*; industrie, *f*.

to trade, commercer; faire le commerce (de); négocier; trafiquer.

coastwise trade, cabotage, *m*.

foreign trade, commerce étranger; commerce extérieur.

TRADEMARK. Marque de commerce; marque de fabrique; estampille, *f*.

registered trademark, marque déposée.

TRADE NAME. Raison sociale.

TRADER. Négociant, *m*; commerçant, *m*; vaisseau marchand (Nav).

TRADE SCHOOL. École professionnelle.

TRADESMAN. Marchand, *m*; commerçant, *m*; boutiquier, *m*; artisan, *m* (Canada).

TRADE-UNION. Syndicat ouvrier; union ouvrière; fédération syndicale ouvrière; association ouvrière.

TRADE WIND. Vent alizé; alizé, *m* (Met).

TRADING. Commerce, *m*; négoce, *m*; trafic, *m*.

trading with the enemy, intelligences avec l'ennemi (Law).

TRADITION. Tradition, *f*.

TRAFFIC. Traffic, *m*; commerce, *m*; négoce, *m*; circulation, *f*.

air traffic, circulation aérienne; transport aérien.

volume of traffic, débit de circulation.

TRAFFIC BOTTLENECK. Embarras de voitures; circulation embarrassée.

TRAFFIC CAPACITY. Charge routière; débit de circulation.

traffic capacity of a bridge, débit d'un pont.

TRAFFIC CIRCULATION. Circulation, *f*.

TRAFFIC CONTROL. Réglementation de la circulation.

TRAFFIC FLOW. Courant de circulation.

TRAFFIC REGULATIONS. Règlement de la circulation.

TRAGIC. Tragique; terrible; alarmant.

TRAIL. Crosse, *f* (Arty); crosse d'affût (Arty); flèche d'affût (Arty); traînée, *f*; trace, *f*; sentier, *m*; piste, *f*.

to advance at the trail, avancer l'arme à la main.

to trail, traîner; suivre à la piste.

TRAIL ANGLE. Angle de traînage (Bomb); angle de traînée (Air Navigation).

TRAILER. Remorque, *f* (Vehicle); traînard, *m* (Person).

caterpillar trailer, remorque à chenille.

TRAIL EYE. Lunette de cheville ouvrière (Arty).

TRAIL FLASK. Flasque, *m* (Arty).

TRAIL HANDSPIKE. Levier de pointage (Arty).

TRAIL ROPE. Prolonge, *f* (Arty); guide-rope (Avn).

TRAIL SPADE. Bêche de crosse (Arty).

TRAIL TRANSOM. Entretoise d'affût (Arty).

TRAIN. Train, *m*; convoi, *m*.

to train, entraîner; instruire; élever; dresser; pointer (Arty).

accommodation train, train omnibus (RR).

air train, train aérien.

ambulance train, train-ambulance, *m*.

ammunition train, train de munitions; convoi de munitions.

animal train, train hippomobile.

armored train, train blindé.

baggage train, train des équipages (Mil).

battering train, pare d'artillerie de siège.

bridge train, train des équipages de pont.

combat train, train de combat.

company train, voitures de la compagnie.

daily train, train de ravitaillement quotidien.

express train, train express; express, *m* (RR); rapide, *m* (RR).

field train, train régimentaire.

freight train, train de marchandises (RR).

hospital train, train sanitaire.

local train, train omnibus.

passenger train, train de voyageurs (RR).

ponton train, train de pontons.

powder train, trainée de poudre; composition fusante (Arty).

quartermaster train, train de l'intendance.

regimental supply train, train régimentaire.

service train, convoi de ravitaillement.

through train, train direct (RR).

unit train, train d'unité.

wagon train, convoi militaire.

TRAINEE. Recrue à l'instruction.

TRAINER. Dresseur, *m*; entraîneur, *m*; avion d'instruction (Avn); avion-école, *m* (Avn).

link trainer, appareil mécanique d'instruction terrestre représentant les conditions de vol (Avn).

TRAINING. Instruction, *f*; entraînement, *m*; dressage, *m*; pointage en direction (Arty); braquage, *m* (Arty).

advanced training, instruction avancée.

aerial training, entraînement au vol; instruction aérienne.

basic training, instruction élémentaire.

collective training, instruction d'ensemble.

combat training, entraînement au combat; instruction pour le combat.

educational training, éducation morale (Mil).

field training, exercice en campagne.

flight training, entraînement au vol; apprentissage de vol.

military training, instruction militaire.

preparatory training, instruction préliminaire.

tactical training, instruction tactique.

vocational training, instruction professionnelle.

TRAINING CENTER. Centre d'instruction.

TRAINING GROUND. Terrain de manœuvre; terrain d'instruction.

TRAINMAN. Cheminot, *m* (RR).

TRAIT. Trait, *m*.

TRAITOR. Traître, *m*.

TRAJECT, *v*. Projeter.

TRAJECTORY. Trajectoire, *f*.

base of trajectory, base de la trajectoire.

curved trajectory, trajectoire courbe.

flat trajectory, trajectoire tendue.

high trajectory, trajectoire courbe.

inclination of the trajectory, inclinaison de la trajectoire.

maximum ordinate of a trajectory, flèche de la trajectoire.

maximum-range trajectory, trajectoire de portée maximum.

mean grazing trajectory, trajectoire d'écèrement.

mean trajectory, trajectoire moyenne.

sheaf of trajectories, faisceau de trajectoires.

TRAJECTORY—Continued.

standard trajectory, trajectoire normale; trajectoire des tables.

summit of trajectory, sommet de la trajectoire.

trajectory in air, trajectoire dans l'air.

trajectory in vacuo, trajectoire dans le vide (Arty).

vacuum trajectory, trajectoire dans le vide (Bomb).

TRAJECTORY BAND. Ralingue, *f* (Ash).

TRAMP. Promenade à pied; piétinement, *m* (Noise); vagabond, *m* (Person).

to tramp, vagabonder; aller à pied; courir le pays; battre la semelle; marcher à pas marqués; marcher lourdement.

TRAMPLE, *v*. Piétiner; fouler aux pieds; écraser.

TRANSACT, *v*. Faire des affaires (avec); traiter une affaire (avec); négocier.

TRANSALPINE. Transalpin.

TRANSATLANTIC. Transatlantique.

TRANSCEND, *v*. Outrepasser; dépasser.

TRANSCRIBE, *v*. Transcrire; copier.

TRANSCRIPT. Transcription, *f*; copie, *f*.

TRANSCRIPTION. Transcription, *f*; copie, *f*.

TRANSEPT. Transept, *m* (Ch).

TRANSFER. Mutation, *f* (Mil); déplacement, *m*; passage, *m*; cession, *f*; transfert, *m* (Law); transport, *m* (Lithography); billet de correspondance (RR); virement, *m* (Fin).

to transfer, transmettre; permuter; transporter; transférer; virer; décalquer.

transfer to the reserve, passage dans la réserve.

TRANSFORM, *v*. Transformer; changer; convertir.

TRANSFORMATION. Transformation, *f*.

TRANSFORMER. Transformateur, *m* (Elec).

audio-frequency transformer, transformateur à basse fréquence (Rad).

phase transformer, transformateur de phase; déphaseur, *m* (Elec).

power transformer, transformateur pour force motrice.

radio-frequency transformer, transformateur à haute fréquence (Rad).

step-down transformer, transformateur réducteur; dévolteur, *m* (Elec).

TRANSFORMER—Continued.

step-up transformer, transformateur élévateur; survolteur, *m* (Elec).

TRANSFUSION. Transfusion, *f*.

blood transfusion, transfusion de sang.

direct transfusion, transfusion directe.

indirect transfusion, transfusion indirecte.

TRANSIENT, *adj*. Transitoire; passagé; de passage; momentané.

TRANSIT. Transit, *m*; passage, *m*; transport, *m* (Coml); tachéomètre, *m* (Surv).

TRANSIT DUTY. Droit de transit.

TRANSIT INSTRUMENT. Lunette méridienne; lunette des passages (Astronomy).

TRANSITION. Transition, *f*.

TRANSITORY. Transitoire; passant.

TRANSLATE, *v*. Traduire; retransmettre (Tg).

TRANSLATION. Traduction, *f*; translation, *f* (Tg).

TRANSLATOR. Traducteur, *m*; traducteur *m* (Tg).

TRANSMISSION. Transmission, *f*; émission, *f* (Rad); transport, *m* (Elec); boîte de vitesses (M).

A. C. self-synchronous data transmission, transmission synchronisée automatique à courant alternatif.

beam transmission, transmission à ondes dirigées (Rad).

cable transmission, transmission par fil.

data transmission, transmission de données.

transmission of information, transmission des renseignements.

TRANSMISSION LINE. Ligne de transmission.

TRANSMIT, *v*. Transmettre; émettre (Rad); transporter (Elec).

TRANSMITTER. Transmetteur, *m*; émetteur, *m* (Rad); manipulateur, *m* (Tg).

continuous-wave transmitter, émetteur à ondes entretenues (Rad).

modulating transmitter, émetteur à ondes modulées (Rad).

radiotelephone transmitter, émetteur radiophonique (Rad).

spark transmitter, émetteur à ondes amorties (Rad).

TRANSMITTER—Continued.

telephone transmitter, microphone, *m* (Tp); téléphonique.

tone transmitter, émetteur à ondes modulées à fréquence audible (Rad).

voice transmitter, émetteur à ondes modulées par la parole (Rad).

TRANSPARENT. Transparent; diaphane.

TRANSPIRE, *v.* Transpirer; s'ébruiter; se répandre.

TRANSPLANT, *v.* Transplanter; déplanter; greffer (Med).

TRANSPORT. Transport, *m.*

to transport, transporter; camionner.

ammunition transport, convoi de munitions.

army transport, transport militaire.

first-line transport, transport de première ligne; train de combat.

mechanical transport, transport automobile; transport motorisé.

motor transport, transport par automobile.

TRANSPORTATION. Transport, *m*; transportation, *f*.

air transportation, transport aérien.

animal-drawn transportation, transport attelé.

land transportation, transport par voie de terre.

motor transportation, transport par camions.

rail transportation, transport par chemin de fer.

transportation of baggage, transport de bagages.

transportation of mounts, transport de chevaux.

transportation of troops, transport de troupes.

water transportation, transport par eau.

TRANSPORT SERVICE. Service des transports (Mil).

TRANSHIP, *v.* Transborder; changer de vaisseau.

TRANSHIPMENT. Transbordement, *m.*

TRANSVERSAL. Transversale, *f* (Geometry).

TRANSVERSAL, *adj.* Transversal; latéral; en travers.

TRANSVERSE, *adj.* Transversal; latéral; en travers.

TRAP. Trappe, *f*; piège, *m*; traquenard, *m.*
to trap, prendre au piège; prendre au filet; attraper.

booby trap, attrape, *f*; mine-piège, *f*.

tank trap, piège à chars.

TRAPEZE. Trapèze, *m.*

TRAPEZIUM. Trapèze, *m*; os trapézoïde (Med).

TRAPEZOID. Trapèze, *m* (Geometry).

TRASH. Camelote, *f*; déchets, *mpl*; rebuts, *mpl*.

TRAUMA. Trauma, *m* (Med).

TRAUMATIC. Traumatique (Med).

TRAVEL. Voyage, *m*; déplacement, *m*; trajet, *m* (Mec); course, *f* (Mec).

to travel, voyager; marcher; circuler; tourner (Mec); rouler (Mec).

angular travel, déplacement angulaire.

travel by air, voyage par avion.

TRAVEL AGENCY. Bureau de tourisme.

TRAVEL ALLOWANCE. Indemnité de voyage.

TRAVELER. Voyageur, *m*; grue roulante (Mec); chariot, *m* (Mec); curseur, *m* (Mec).

TRAVEL EXPENSE. Frais de voyage.

TRAVEL ORDER. Ordre de route; ordre de transport.

TRAVERSE. Traverse, *f* (Mil); entretoise, *f* (Mec); pointage en direction (Arty, MG); pare-éclats, *m* (Ft); ligne transversale (Geometry); contour, *m* (Surv); route en zigzag (Nav); passage à travers; traversée, *f*.

to adjust a traverse, corriger l'erreur de fermeture d'un contour (Surv).

to traverse, traverser; passer à travers; pointer en direction (Arty, MG); faire un levé par cheminement (Surv); opposer une fin de non-recevoir (Law).

all-round traverse, pivotement complet (MG).

closed traverse, contour fermé (Surv).

flanking traverse, épaulement paraflanc (Ft).

TRAVERSE SURVEY. Cheminement, *m* (Surv).

TRAVERSING HANDWHEEL. Volant de pointage en direction (Arty).

TRAVERSING MECHANISM. Mécanisme de pointage en direction (Arty).

TRAWLER. Chalutier, *m.*

TRAY. Plateau, *m*; cuvette, *f* (Photo); compartiment, *m* (of a trunk).

TRAY—Continued.

loading tray, planchette de chargement;
civière de chargement.

TREACHEROUS. Traître; déloyal; perfide.

TREACHERY. Trahison, *f*; perfidie, *f*.

TREAD. Pas, *m*; bruit de pas; semelle, *f*;
plancher, *m* (of strirrup); surface de
roulement (of rail); bande de roule-
ment (of tire); écartement des roues
(of vehicle).

to tread, marcher (sur); appuyer (sur);
fouler; piétiner.

TREASON. Trahison, *f*.

TREASURE. Trésor, *m*.

TREASURER. Trésorier, *m*.

TREASURY. Trésor, *m*; trésor public;
trésorerie, *f*.

TREASURY DEPARTMENT. Ministère
des finances (USA).

TREAT, v. Traiter; négocier.

TREATMENT. Traitement, *m*.

TREATY. Traité, *m*.

TREE. Arbre, *m*.

TREELESS. Dépourvu d'arbres.

TREMBLE, v. Trembler; trembloter.

TREMBLER. Trembleur, *m* (Elec).

TREMENDOUS. Épouvantable; terrible;
extraordinaire.

TREMOR. Tremblement, *m*; frémissé-
ment, *m*; trépidation, *f*.

TRENCH. Tranchée, *f* (Mil); retranche-
ment, *m* (Mil); fossé, *m*.

antitank trench, tranchée anti-char.

approach trench, tranchée d'approche.

assembly trenches, tranchées de ras-
semblement.

communication trench, boyau, *m* (Ft);
tranchée de communication.

complete trench, tranchée normale.

connecting trench, tranchée de com-
munication.

covered trench, tranchée à ciel couvert.

crouching trench, tranchée pour tireur
accroupi.

dummy trench, fausse tranchée; tranchée
simulée.

falling-back trench, tranchée de repli.

fire trench, tranchée de tir.

hasty trench, trou de tirailleurs.

individual trench, trou individuel pour
tirailleur.

in-trench, boyau d'adduction (Brit).

jump-off trench, tranchée de départ.

TRENCH—Continued.

kneeling trench, tranchée pour tireur à
genou.

latrine trench, latrine de tranchée.

listening trench, sape de guetteur.

open trench, tranchée à ciel ouvert.

out-trench, boyau d'évacuation (Brit).

shelter trench, tranchée-abri, *f*.

slit trench, tranchée en sape profonde.

snow trench, tranchée dans la neige.

standing trench, tranchée pour tireur
debout.

support trench, tranchée de soutien.

switch trench, tranchée de revers.

wire trench, tranchée pour fils élec-
triques.

TRENCHBOARD. Caillebotis, *m*.

TRENCH COAT. Manteau imperméable.

TRENCH FEVER. Fièvre récurrente; ty-
phus récurrent.

TRENCH FOOT. Pieds de tranchée
(Med); gelure des pieds (Med).

TRENCH MORTAR. Mortier de tran-
chée.

TRENCH MOUTH. Stomatite de Vincent
(Med).

TREPAN. Trépan, *m* (Med).
to trepan, trépaner.

TREPANATION. Trépanation, *f* (Med).

TREPHINE. Tréphine, *f* (Med).

to trephine, trépaner avec une tréphine.

TRESPASS. Violation, *f*; transgression, *f*;
délit, *m*; contravention, *f*.

to trespass, enfreindre; empiéter; violer
la propriété.

TRESPASSER. Maraudeur, *m*; transgres-
seur, *m*; intrus, *m*.

TRESTLE. Tréteau, *m*; chevalet, *m*;
support, *m*.

coal trestle, tréteau à houille; chevalet à
charbon.

TRIAL. Expérience, *f*; épreuve, *f*; tenta-
tive, *f*; essai, *m*; procès, *m* (Law);
jugement, *m* (Law).

civil trial, procès civil.

court-martial trial, procès devant un
tribunal militaire.

diving trial, vol piqué d'essai (Avn);
plongeon d'essai (Sub).

speed trial, essai de vitesse.

TRIAL FLIGHT. Vol d'essai (Avn).

TRIANGLE. Triangle, *m*.

acute-angled triangle, triangle acutangle.

TRIANGLE—Continued.

astronomical triangle, triangle sphérique (Avn).

circumscribed triangle, triangle circonscrit.

course triangle, triangle de route (Navigation).

curvilinear triangle, triangle curviligne.

equilateral triangle, triangle équilatéral.

inscribed triangle, triangle inscrit.

isosceles triangle, triangle isocèle.

obtuse-angled triangle, triangle obtus-angle.

plane flying triangle, triangle de route (Air Navigation).

plane triangle, triangle rectiligne.

right-angled triangle, triangle rectangle.

scalene triangle, triangle scalène.

spherical triangle, triangle sphérique.

triangle of closing, chapeau *m* (Air Navigation).

triangle of error, chapeau, *m* (Surv).

triangle of velocities, triangle des vitesses (Air Navigation).

vector triangle, triangle de vitesse (Air Navigation).

TRIANGULAR. Triangulaire.

TRIANGULATE, *v*. Triangler.

TRIANGULATION. Triangulation, *f*.

skeleton triangulation, canevas, *m* (Surv).

TRIBE. Tribu, *f*.

TRIBUNAL. Tribunal, *m*; cour, *f* (Law).

TRIBUNE. Tribune, *f*.

TRIBUTARY. Tributaire, *m*; affluent, *m*.

TRIBUTE. Tribut, *m*.

TRICHLORNITROMETHANE. Chloropirine, *f* (Cml).

TRICK. Tour, *m*; truc, *m*; artifice, *m*; ruse, *f*; levée, *f* (at cards); tour de service.

TRICKERY. Tromperie, *f*; tricherie, *f*.

TRICKY. Rusé; astucieux; compliqué; délicat.

TRICYCLE. Tricycle, *m*.

TRIFLE. Bagatelle, *f*.

TRIGGER. Détente, *f*; gâchette, *f*; décle, *m* (Mec).

TRIGGER GUARD. Pontet, *m*; sous-garde, *f*.

TRIGGER-HAPPY (Slang). Prompt à la détente.

TRIGGER PIN. Axe de détente.

TRIGONOMETRY. Trigonométrie, *f*.

TRIHEDRON. Angle trièdre; trièdre, *m*.

TRIM. Attirail, *m*; ornement, *m*; arri-mage, *m* (Nav, Avn); assiette, *f* (Sea-plane); centrage, *m* (AP); équilibrage, *m* (Ash); bon ordre.

to trim, arrimer (Nav, Avn); équilibrer (Ash); arranger; ajuster; garnir; tailler.

airplane trim, arrimage, *m* (Avn); centrage, *m* (AP).

airship trim, équilibrage, *m* (Ash).

dynamic trim, centrage dynamique (AP); équilibrage dynamique (Ash).

TRIM, *adj*. Soigné; en bon ordre.

TRIM ANGLE. Angle d'assiette (Sea-plane).

TRIMMER. Girouette, *m*; chevêtre, *m* (Cons); cisaille, *f* (Tool); arrimeur, *m* (Nav).

coal trimmer, soutier, *m* (Nav).

paper trimmer, massicot, *m* (Mec).

TRIMMING. Taille, *f*; dégrossissage, *m*; calibrage, *m* (Photo); arrimage, *m* (Nav, Avn); garniture, *f*.

TRIMONTHLY. Trimestriel.

TRINITROTOLUENE. Trinitrotoluène, *m*.

TRINOMIAL. Trinôme, *m* (Mathematics).

TRIO. Trio, *m*.

TRIODE. Triode, *f* (Rad).

TRIP. Excursion, *f*; tour, *m*; voyage, *m*; parcours, *m*; tournée, *f*; faux pas; bronchade, *f* (of horse); déclenchement, *m* (Mec).

to trip, trébucher; faire un faux pas; broncher (of horse); déclencher (Mec).

round trip, voyage d'aller et retour.

TRIPARTITE. Tripartite.

TRIPLANE. Triplan, *m*.

TRIPPLICATE. Triplicate, *m*; triple, *m*.

TRIPPLICATE, *adj*. Triplé; en triple exemplaire.

TRIPOD. Trépied, *m*.

aiming tripod, chevalet de pointage.

TRIPOD MOUNT. Affût trépied.

TRISMUS. Trismus, *m* (Med); trisme, *m* (Med).

TRISULPHIDE. Trisulfure, *m*.

TRIUMPH. Triomphe, *m*.

TRIUMPHANT. Triomphant; triomphateur.

TRIVIAL. Trivial; insignifiant; sans importance.

TROCAR. Trocart, *m* (Med).

TROCHANTER. Trochanter, *m* (Med).

TROCHOID. Trochoïde, *f* (Geometry).

TROCHOIDAL. Trochoïde; cycloïdal (Geometry).

TROLLEY. Tramway, *m*; chariot, *m*; far-dier, *m*; diable, *m* (two-wheeled); trolley, *m*; poulie de contact (Elec).

docking trolley, chariot de roulement; chariot de sortie (Avn).

overhead trolley, chariot aérien; transporteur aérien.

TROLLEY CAR. Tramway, *m*.

TROLLEY LINE. Ligne de tramways.

TROMBONE. Trombone, *m*.

TROOP. Troupe, *f*; escadron, *m* (Cav).

TROOPER. Cavalier, *m*; soldat de cavalerie.

TROOPS. Troupes, *fpl*.

air-borne troops, troupes transportées par air; infanterie de l'air.

air-landing troops, troupes transportées par air.

army troops, troupes d'armée (ne faisant pas partie des corps d'armée).

auxiliary troops, troupes auxiliaires.

chemical troops, personnel Z.

combat troops, troupes combattantes.

communications-zone troops, troupes d'étapes.

corps troops, troupes de corps d'armée (non endivisionnées).

covering troops, troupes de couverture.

demonstration troops, troupes de démonstration.

enemy troops, troupes enemies.

engineer troops, troupes du génie.

exploitation troops, troupes d'exploitation du succès.

foot troops, troupes à pied.

friendly troops, troupes amies.

front-line troops, troupes de première ligne.

GHQ troops, réserves générales.

irregular troops, troupes de partisans.

line-of-communication troops, troupes d'étapes.

organic army troops, troupes organiques d'une armée.

organic corps troops, troupes organiques d'un corps d'armée.

parachute troops, troupes de parachutistes.

picked troops, troupes d'élite.

reconnaissance troops, troupes de reconnaissance.

seasoned troops, troupes aguerries.

TROOPS—Continued.

shock troops, troupes de choc.

ski troops, troupes de skieurs.

topographic troops, personnel du service géographique de l'armée.

unarmored troops, troupes non accompagnées d'engins blindés.

TROOPSHIP. Transport, *m* (Nav).

TROPHY. Trophée, *m*.

TROPIC. Tropique, *m*.

Tropic of Cancer, Tropique du Cancer.

Tropic of Capricorn, Tropique du Capricorne.

TROPICAL. Tropical.

TROT. Trot, *m*.

to trot, trotter; aller au trot.

fast trot, trot allongé.

slow trot, trot petit.

TROTTER. Trotteur, *m* (H).

TROUBLE. Trouble, *m*; peine, *f*; affliction, *f*; souci, *m*; ennui, *m*; affection, *f* (Med).

to trouble, agiter; troubler; déranger; ennuyer; inquiéter; préoccuper.

engine trouble, panne de moteur.

TROUBLE SHOOTER. Dépanneur, *m*; plate-forme de contrôle (Elec); pupitre d'essai (Elec).

TROUBLESOME. Ennuyeux; incommode; fatigant; fâcheux.

TROUGH. Caniveau, *m*; bac, *m* (Elec); auge, *f*.

water trough, abreuvoir, *m*; auge à eau.

TROUSERS. Pantalon, *m*.

TROUT. Truite, *f*.

TROWEL. Truelle, *f*.

TRUCE. Trêve, *f*.

flag of truce, drapeau de parlementaire.

TRUCK. Camion, *m*.

ammunition truck, fourgon de munitions.

closed truck, fourgon fermé; camion fermé.

delivery truck, camionnette, *f*.

motor truck, camion automobile.

pilot truck, bogie avant (RR).

platform truck, camion plate-forme.

quarter-ton truck, tracteur tous terrains.

wrecking truck, dépanneuse, *f*.

TRUCKAGE. Camionnage, *m*.

TRUCKHEAD. Tête de ligne de communication par camions.

TRUE, v. Centrer; redresser; rectifier; régler; ajuster; dégauchir.
TRUE, adj. Vrai; exact; véritable; juste; rectiligne; conforme; centré; droit.
out of true, décentré (Mec); gauchi (Mec); désaxé; hors d'aplomb.
TRUMPET. Trompette, *f*.
TRUMPETER. Trompette, *m*.
TRUNCATED. Tronqué.
TRUNK. Tronc, *m*; ligne principale (RR); malle, *f* (Luggage); trompe, *f* (of elephant).
TRUNKS. Caleçon court.
TRUNNION. Tourillon, *m* (Arty).
trunnion bed, support de tourillon.
trunnion cap, sus-bande, *f*.
trunnion ring, frette à tourillons.
TRUSS. Bandage herniaire (Med); armature de poutre (Cons); boîte de paille (of straw); drosse, *f* (Nav); ferme, *f* (Cons).
cantilever truss, ferme encastrée.
drag truss, ferme de résistance.
king post truss, ferme simple.
pin-jointed truss, ferme avec axe d'articulation.
queen post truss, ferme double.
wing truss, ferme d'aile (Avn).
TRUST. Confiance, *f*; espérance, *f*; responsabilité, *f*; crédit, *m* (Coml); trust, *m* (Industry); fidéicommiss, *m* (Law).
to trust, se fier; se confier; croire; faire crédit.
trust fund, fonds placé en fidéicommiss (USA).
TRUSTWORTHY. Digne de confiance; honnête.
TRUTH. Vérité, *f*; véracité, *f*.
TRUTHFUL. Véridique; vrai.
TRY, v. Essayer; tâcher; tenter; entreprendre; éprouver; juger (Law).
T-SECTION. Profil en T; coupe transversale en T (Avn).
TUB. Cuve, *f*; baquet, *m*; tub, *m*; baignoire, *f*.
TUBE. Tube, *m*; tuyau, *m*; pipe, *f*; buse, *f* (Tech); canal, *m*; lampe, *f* (Rad); ampoule, *f* (Rad); métro, *m* (RR, Brit).
acoustic tube, tube sonore (Physics).
adjusting tube, tube de réglage (Mec).
air tube, tuyau à air.
beam tube, lampe à champ retardé (Rad).
blast tube, tuyau de ventilation (M).

TUBE—Continued.

boiler tube, tube de chaudière.
breathing tube, tuyau du masque (of gas mask).
bronchial tube, bronche, *f*.
connecting tube, tuyau de raccord.
crankshaft oil tubes, canalisation d'huile du vilebrequin (M).
delivery tube, tube abducteur.
distilling tube, tube à distillation (Tech).
drain tube, tuyau de vidange (M).
duralumin tube, tube en duralumin.
Eustachian tube, trompe d'Eustache (Med).
exit tube, tube abducteur.
feeding tube, tube à alimentation.
fractionating tube, tube à distillations fractionnées (Tech).
gas tube, tube à gaz; tube à décharge.
inflation tube, tuyau de gonflement (Ash).
inner tube, chambre à air (of tire); boudin à air (of tire).
launching tube, tube de lancement (Tor).
lining tube, tube intérieur (Arty).
oil-sump drain tube, tuyau de vidange d'huile du puisard (M).
pitot static tube, tube de Pitot (Avn).
pressure tube, tube de manomètre (Ash).
priming tube, tube d'amorçage (Arty).
telescope tube, tube de télescope; lunette de télescope.
torpedo tube, tube lance-torpilles; tube de lancement (Tor).
vacuum tube, tube à vide (Physics).
variable μ tube, lampe à pente variable (Rad).
TUBERCLE. Tubercule, *m*.
TUBERCULAR. Tuberculeux.
TUBERCULIN. Tuberculine, *f* (Med); lymphé de Koch (Med).
TUBERCULOSIS. Tuberculose, *f* (Med).
TUBERCULOUS. Tuberculeux (Med).
TUBEROSITY. Tubérosité, *f* (Med).
TUBING. Tuyautage, *m*; tyauterie, *f*; tubage, *m*.
bicycle-valve tubing, tuyau de valve à bicyclette.
capillary tubing, tube capillaire; canalisation capillaire (Mec).
step-tapered tubing, tube conique échelonné (Avn).
TUBULAR. Tubulaire.

TUESDAY. Mardi, *m.*

TUG. Remorqueur, *m* (Boat); effort, *m*;
tiraillement, *m*; saccade, *f.*

to tug, remorquer; tirer; tirailler.

TUGBOAT. Remorqueur, *m.*

TUITION. Instruction, *f*; enseignement;
m; leçons, *fpl.*

TULLE. Tulle, *m.*

TUMBLE, v. Tomber; rouler; dégringoler.

TUMEFY, v. Tuméfier; se tuméfier.

TUMOR. Tumeur, *f* (Med).

benign tumor, tumeur bénigne.

malignant tumor, tumeur maligne.

TUMULT. Tumulte, *m*; trouble, *m.*

TUNA. Thon, *m.*

TUNE. Air, *m*; ton, *m*; accord, *m*; harmonie, *f*; mélodie, *f.*

to tune, accorder; syntoniser (Rad).

out of tune, désaccordé.

TUNGSTEN. Tungstène, *m.*

TUNING. Accordage, *m*; calage, *m* (Mec); mise au point (Mec); syntonisation, *f* (Rad); accord, *m* (Rad).

tuning coil, bobine d'accord (Rad).

tuning fork, diapason, *m* (Rad).

tuning knob, bouton d'accord (Rad).

TUNISIA. Tunisie, *f.*

TUNNEL. Tunnel, *m.*

to tunnel, percer; trouser.

propeller-shaft tunnel, tunnel de l'arbre de l'hélice (Nav).

wind tunnel, tunnel aérodynamique.

TUNNELING COMPANY. Compagnie de sapeurs-mineurs (Brit).

TURBID. Trouble; bourbeux; embrouillé.

TURBIDITY. Turbidité, *f.*

TURBINE. Turbine, *f.*

air turbine, turbine, aérienne; turbine atmosphérique.

combined-flow turbine, turbine composée.

counterpressure turbine, turbine à contre-pression.

double turbine, turbine composée.

exhaust turbine, turbine à gaz d'échappement.

gas turbine, turbine à gaz.

hydraulic turbine, turbine hydraulique.

parallel-flow turbine, turbine parallèle.

pressure turbine, turbine à réaction.

steam turbine, turbine à vapeur.

wind turbine, turbine aérienne; turbine atmosphérique.

TURBO-SUPERCHARGER. Turbo-compresseur, *m.*

exhaust turbo-supercharger, ventilateur centrifuge d'échappement.

TURBULENCE. Turbulence, *f*; agitation, *f*; tourbillonnement, *m*; remous d'air (Aerodynamics).

TURBULENT. Tumultueux; turbulent; tourbillonnant.

TURF. Gazon, *m*; tourbe, *f* (Peat); terrain de course; turf, *m.*

TURK. Turc, *m.*

TURKEY. Dindon, *m* (Bird); dinde, *f* (Bird); Turquie, *f* (Country).

TURKISH. Turc.

TURMOIL. Tumulte, *m*; trouble, *m*; désordre, *m*; agitation, *f.*

TURN. Tour, *m*; tournant, *m*; révolution, *f*; virage, *m* (Avn, MT); tournure, *f.*

to turn, tourner; changer; virer (Avn, MT); retourner; transformer; devenir.

to turn about, faire demi-tour.

to turn back, se retourner.

to turn down, repousser; refuser.

to turn in, restituer; rendre.

to turn off, fermer; couper; éteindre.

to turn on, ouvrir; allumer.

to turn out, faire sortir; alerter.

to turn over, faire panache (Avn); capoter (MT); verser; transférer.

about turn, volte-face, *f*; demi-tour à droite.

by turns, alternativement.

climbing turn, virage cabré; virage en montée (Avn).

downhill turn, conversion en descente (Ski).

figure-of-eight turn, évolution en forme de 8 (Avn).

flat turn, virage à plat (Avn).

gentle turn, virage modéré (Avn).

gliding turn, virage moteur réduit (Avn).

Immelmann turn, virage d'Immelmann (Avn).

instrument turn, virage aux instruments (Avn).

in turn, tour à tour; à tour de rôle.

medium turn, virage moyen (Avn).

precision turn, virage de précision (Avn).

procedure turn, virage de précision aux instruments (Avn).

slipping turn, virage avec glissade (Avn).

steep climbing turn, virage cabré à pic (Avn).

TURN—Continued.

steep gliding turn, virage plané à pic (Avn).

steep turn, virage rapide (Avn).

S-turn, virage en S (Avn).

uphill turn, conversion en montée (Ski).

vertical turn, virage à la verticale (Avn).

TURNBUCKLE. Tendeur, *m*; ridoir, *m*; vis de tension.

TURNING. Rotation, *f*; giration, *f*; virage, *m*; changement, *m*; tournant, *m*; tournage, *m* (Tech).

sharp turning, coude brusque; tournant brusque.

TURNIP. Navet, *m*.

TURNSTILE. Tourniquet, *m* (Mec); moulinet, *m* (Mec).

TURNABLE. Plaque tournante (RR); plate-forme tournante (Arty); plateau, *m* (Phonograph).

TURPENTINE. Térébenthine, *f*.
oil of turpentine, essence de térébenthine.

TURRET. Tourelle, *f* (Mil, Avn, Nav); lanterneau de wagon (RR); barillet porte-outils (Mec).

armored turret, tourelle blindée (Tk); tourelle cuirassée (Nav).

machine-gun turret above fuselage, coupole, *f* (AP).

machine-gun-turret below fuselage, tourelle de mitrailleuse de cuve (AP).

TURTLE BACK. Dos en baleine (Ship-building).

TWELFTH. Douzième.

TWELVE. Douze.

TWENTIETH. Vingtième.

TWENTY. Vingt,

TWENTY-FOUR-HOUR PASS. Permission de vingt-quatre heures.

TWENTY-ONE. Vingt et un.

TWICE. Deux fois.

TWICE IN JEOPARDY. Non bis in idem (Law).

TWILIGHT. Crépuscule, *m*.

TWIN. Jumeau, *m*; jumelle, *f*.

TWINE. Ficelle, *f*; fil retors; entrelacement, *m*.

TWIN-SCREW, adj. A hélice jumelle.

TWIST. Cordon, *m* (Textile); cordonnet, *m* (Textile); tordage, *m* (Textile); toron, *m* (Nav); torsion, *f* (Mec); pas de rayures (Arty, SA).

to twist, tordre; enlacer; entortiller; tourner.

TWIST—Continued.

increasing twist of rifling, rayure progressive.

uniform twist of rifling, rayure constante.

TWIST DRILL. Foret hélicoïdal; foret à hélice.

TWITCH. Élançement, *m* (Med); contraction, *f* (Med); saccade, *f*.

TWO. Deux,

TWO-WAY, adj. A deux voies; à deux sens.

TYMPAN. Tympan, *m*.

TYMPANUM. Tympan, *m* (Med).

TYPE. Type, *m*; caractère, *m* (Printing).

TYPEWRITE, v. Écrire à la machine; taper; dactylographier.

TYPEWRITER. Machine à écrire.

TYPHOID, adj. Typhoïde.

TYPHOID FEVER. Fièvre typhoïde.

TYPHOON. Typhon, *m*.

TYPHUS. Typhus, *m* (Med).

TYPICAL. Typique.

TYPIST. Dactylographe, *m* & *f*; dactylo, *m* & *f*.

TYPOGRAPHY. Typographie, *f*.

TYRANNY. Tyrannie, *f*.

TYRANT. Tyran, *m*.

U

U-BOAT. Sous-marin allemand.

UDOMETER. Udomètre, *m*; pluviomètre, *m*.

UGLINESS. Laideur, *f*.

UGLY. Laid; vilain; menaçant (of weather).

ULCER. Ulcère, *m*; plaie, *f*.

ULCERATE, v. Ulcérer; s'ulcérer.

ULCERATION. Ulcération, *f*.

ULCEROUS. Ulcéreux.

ULLAGE. Vidange, *f*; coulage, *m*.

ULNA. Cubitus, *m* (Med).

ULNAR. Ulnaire (Med); cubital (Med).

ULTERIOR. Ultérieur; secret.

ULTIMATE. Final; définitif.

ULTIMATELY. Finalement; définitivement; en définitive.

ULTIMATUM. Ultimatum, *m*.

ULTRAMARINE BLUE. Bleu d'outre-mer.

ULTRAMICROMETER. Ultra-micro-mètre, *m*.

UMBER. Terre d'ombre; ombre, *f*; terre de Sienne.

burnt umber, terre d'ombre brûlée.

UMBILICUS. Ombrilic, *m* (Med); nombril, *m* (Med).
UMBRAGE. Ombrage, *m*.
UMBRELLA. Parapluie, *m*.
UMPIRE. Arbitre, *m* (Mil).
UMPIRING. Fonction d'arbitre (Mil); service d'arbitrage (Mil).
UNABLE. Incapable; impuissant.
UNABSORBENT. Hydrofuge.
UNACCOUNTABLE. Inexplicable; irresponsable.
UNACCOUNTED FOR. Inexpliqué; sans nouvelles.
UNACUSTOMED. Inaccoutumé.
UNACKNOWLEDGED. Non reconnu; sans réponse (of letter).
UNALLOWED. Illicite; non permis.
UNAMENABLE. Réfractaire; rebelle.
UN-AMERICAN. Peu américain; contraire aux usages américains.
UNANIMITY. Unanimité, *f*.
UNANIMOUS. Unanime.
UNAPPROACHABLE. Inaccessible; inabordable.
UNARM, v. Désarmer.
UNARMED. Désarmé; sans armes.
UNASSAILABLE. Inattaquable; hors d'atteinte.
UNATTACHED. En disponibilité; disponible; isolé; libre.
UNATTRACTIVE. Peu attrayant; sans attrait.
UNAUTHORIZED. Inautorisé; illicite.
UNAVAILABLE. Indisponible; pas libre; non disponible.
UNAVOIDABLE. Inévitable.
UNAWARE. Ignorant; non informé.
UNAWARES. A l'improviste; au dépourvu; par mégarde; à son insu; inconsciemment; par inadvertance.
UNBALANCED. Inéquilibré; non compensé (Mec); dérangé (Med).
UNBALLAST, v. Délester.
UNBEARABLE. Insupportable; intolérable.
UNBEATABLE. Imbattable; invincible.
UNBECOMING. Inconvenant; malséant; indécent; peu seyant.
UNBIASED. Impartial; sans prévention; sans préjugés.
UNBOLT, v. Déverrouiller; déboulonner (Mec).
UNBOUNDED. Illimité; sans bornes; démesuré; effréné.

UNBREAKABLE. Incassable; imbrisable.
UNBUTTON, v. Déboutonner.
UNCERTAIN. Incertain; irrésolu; peu sûr; indéterminé; douteux; aléatoire.
UNCHANGEABLE. Inaltérable; invariable; immuable.
UNCHARTED. Non porté sur la carte.
UNCLAIMED GOODS. Marchandises non réclamées.
UNCLE. Oncle, *m*.
UNCOIL, v. Dérouler; délover (Nav).
UNCOMFORTABLE. Incommode; peu confortable; gêné; mal à son aise.
UNCOMMON. Rare; extraordinaire; peu commun.
UNCONFIRMED. Non avéré; non confirmé.
UNCONQUERABLE. Invincible; inconquérable; indomptable; irresistible; insurmontable.
UNCONSCIOUS. Inconscient; sans connaissance.
UNCONSCIOUSNESS. Insensibilité, *f*; inconscience, *f*; évanouissement, *m*.
UNCONTROLLED. Sans contrôle; sans frein; indépendant; irresponsable.
UNCONTROLLED MOSAIC. Assemblage de prises de vue verticales non rattachées à des points cotés (Aerial Photo).
UNCORK, v. Déboucher.
UNCUPLE, v. Découpler; détacher; désengrener (Mec); débrayer (Mec); déboîter (Mec); démancher (Mec).
UNCOUPLING. Débrayage, *m*; désenrayage, *m*; désaccouplement, *m*; déboîtage, *m*.
UNCOVER, v. Découvrir; se découvrir.
UNCULTIVATED. Inculte; en friche (of soil).
UNDAUNTED. Intrépide.
UNDER, adv. Dessous; au-dessous.
UNDER, prep. Sous; au-dessous de.
UNDERAGE. Mineur.
UNDERBRUSH. Taillis, *m*; broussailles, *fpl*; sous-bois, *m*.
UNDERCARRIAGE. Train d'atterrissage (AP); dessous, *m* (MT).
cantilever undercarriage, train d'atterrissage cantilever.
cross-axle undercarriage, train d'atterrissage avec essieu d'une seule pièce.
droppable undercarriage, train d'atterrissage largable.

UNDERCARRIAGE—Continued.

extended undercarriage, train d'atterrissage en position basse.

faired undercarriage, train d'atterrissage caréné.

fixed undercarriage, train d'atterrissage fixe.

retractable undercarriage, train d'atterrissage escamotable.

ski undercarriage, train d'atterrissage à skis.

tricycle undercarriage, train d'atterrissage tricycle.

UNDERCLOTHES. Vêtements de dessous; linge de corps; sous-vêtements, *mpl*.

UNDERCOVER. Secret.

UNDERCURRENT. Courant inférieur (Met); courant de fond (Sea).

UNDERCUT. Dégagement, *m* (Metallurgy); détalonnage, *m* (Metallurgy); dépouille, *f* (Metallurgy).

UNDERDEVELOPED. Insuffisamment développé (Photo); arrêté dans sa croissance (of child).

UNDERDONE. Pas assez cuit; peu cuit; saignant.

UNDERESTIMATE, *v*. Sous-estimer; mésestimer.

UNDEREXPOSURE. Sous-exposition, *f* (Photo); manque de pose (Photo).

UNDERGO, *v*. Passer par; subir.

UNDERGROWTH. Taillis, *m*; broussailles, *fpl*; sous-bois, *m*.

UNDERLIGHTING. Insuffisance d'éclairage (Photo).

UNDERLINE, *v*. Souligner.

UNDERMINE, *v*. Miner; saper; affouiller (of river).

UNDERNEATH, *adv*. Dessous; au-dessous; par dessous; là-dessous.

UNDERRATE, *v*. Sous-estimer; mésestimer; déprécier; faire trop peu de cas (de).

UNDERSECRETARY OF WAR. Sous-secrétaire d'État à la guerre préposé aux services de ravitaillement (USA).

UNDERSIZED. De petite taille; au-dessous de la taille moyenne; inférieur à la cote (Mec); sous-calibré (Mec).

UNDERSLUNG. Surbaissé.

UNDERSTAND, *v*. Entendre; comprendre.

UNDERSTANDABLE. Compréhensible; intelligible.

UNDERSTANDING. Entendement, *m*; entente, *f*; intelligence, *f*; accord, *m*; harmonie, *f*; convention, *f*; arrangement, *m*.

UNDERSTRUCTURE. Infrastructure, *f*.

UNDERSURFACE. Surface inférieure; intrados, *m* (AP).

UNDERTAKE, *v*. Entreprendre; se charger (de); assumer.

UNDERTAKER. Entrepreneur de pompes funèbres.

UNDERTONE. Ton bas.
in an undertone, à mi-voix.

UNDERVALUE, *v*. Sous-estimer.

UNDER WAY. En marche; en partance (Nav).

UNDERWEAR. Vêtements de dessous; linge de corps; sous-vêtements, *mpl*.

UNDERWRITE, *v*. Assurer; souscrire.

UNDERWRITER. Assureur, *m*.

UNDESIRABLE. Indésirable.

UNDO, *v*. Défaire; délier; détacher.

UNDOCK, *v*. Sortir de cale sèche; faire sortir du bassin.

UNDRESS. Petite tenue (Brit).
to undress, déshabiller; se déshabiller.

UNEARTH, *v*. Déterrer; exhumer; découvrir.

UNEASY. Inquiet; préoccupé; agité; gêné; mal à l'aise.

UNEMPLOYED, *adj*. Inoccupé; sans travail; en chômage.

UNEQUALLED. Inégalé.

UNEVEN. Inégal; rugueux; dénivelé; irrégulier.

UNEXPENDED. Non dépensé.

UNEXPENDED BALANCE. Reliquat, *m* (Fin).

UNFAIR. Injuste; peu équitable; déloyal; de mauvaise foi.

UNFAMILIAR. Peu familier.

UNFASTEN, *v*. Détacher; délier; défaire; déboutonner.

UNFAVORABLE. Défavorable; désavantageux.

UNFIT. Inapte; impropre.

unfit for military service, impropre au service (Mil).

UNFIX, *v*. Détacher; défaire.

UNFOLD, *v*. Déployer; déplier; ouvrir; développer; exposer; dévoiler; découvrir; révéler.

UNFORDABLE. Non guéable.
UNFORTUNATE. Infortuné; malheureux.
UNFOUNDED. Sans fondement.
UNFRIENDLY. Peu amical; hostile; malveillant.
UNFRUITFUL. Infertile; infécond; stérile.
UNGEAR, v. Désengrener.
UNGRATEFUL. Ingrat; peu reconnaissant.
UNGRATEFULNESS. Ingratitude, *f.*
UNHAPPY. Malheureux.
UNHARNESSED, v. Déharnacher.
UNHEALTHY. Insalubre; malsain.
UNHITCH, v. Dételer.
UNHOOK, v. Décrocher.
UNIFORM. Uniforme, *m*; tenue, *f.*
 to uniform, mettre en uniforme.
 complete uniform, uniforme complet.
 field uniform, tenue de campagne.
 improper uniform, uniforme non réglementaire.
 prescribed uniform, tenue réglementaire.
 wearing of the uniform, port de l'uniforme.
UNIFY, v. Unifier.
UNIMPORTANT. Peu important; sans importance; insignifiant.
UNINTENTIONAL. Sans intention; involontaire.
UNINTERESTING. Peu intéressant; sans intérêt.
UNION. Union, *f*; syndicat, *m.*
UNION JACK. Pavillon britannique.
UNION OF SOCIALIST SOVIET REPUBLICS. Union des Républiques Socialistes Soviétiques.
UNION OF SOUTH AFRICA. Union Sud-Africaine.
UNIQUE. Unique.
UNISON. Unisson, *m.*
UNIT. Unité, *f* (Mil); fraction constituée (Mil); élément, *m*; groupe, *m* (Mec); bloc, *m* (Mec).
 adjacent units, unités accolées.
 administrative unit, unité administrative.
 air unit, unité aérienne.
 assault unit, unité d'assaut.
 assembly unit, unité de montage (Mec).
 attack unit, unité d'attaque; unité d'assaut.
 auxiliary unit, unité auxiliaire.
 base unit, unité de base.
 chemical service unit, unité Z.

UNIT—Continued.

combat unit, unité de combat; unité combattante; unité de bataille.
 elementary unit, unité élémentaire.
 fighter unit, unité d'avions de combat.
 fire unit, unité de tir.
 flank unit, unité de flanc.
 foot unit, unité à pied.
 front-line unit, unité de première ligne.
 GHQ tank units, unités de chars faisant partie des réserves générales.
 ground unit, unité terrestre.
 heat unit, unité thermique; unité de chaleur.
 horse unit, unité à cheval.
 large unit, grande unité.
 leading unit, unité de tête; unité de premier échelon.
 march unit, unité de marche.
 mechanized reconnaissance unit, unité mécanique de reconnaissance.
 mechanized unit, unité mécanique.
 motorized unit, unité motorisée.
 motor unit, groupe moteur (M).
 naval unit, unité navale.
 parent unit, unité primitive (Brit).
 porté horse unit, unité à cheval portée (USA).
 reconnaissance unit, unité de reconnaissance.
 reinforced unit, unité renforcée.
 service unit, unité hors rang.
 sound unit, bloc sonore (Motion Pictures); traducteur phonique (Motion Pictures).
 standard unit, module, *f* (Tech).
 subordinate unit, unité subordonnée.
 supporting unit, unité d'appui.
 tactical unit, unité tactique.
 tank unit, unité de chars.
 unit mile of gasoline, essence consommée par une unité pour un déplacement d'un mille.
 unit of fire, unité de feu (Am).
UNITE, v. Unir; joindre; réunir; s'unir; se mêler; s'amalgamer.
UNITED. Uni; joint; associé.
UNITED KINGDOM. Royaume-Uni, *m.*
UNITED STATES. États-Unis, *mpl.*
UNITED STATES ARMY. L'armée des États-Unis.
UNITED STATES MILITARY ACADEMY. École Militaire des États-Unis.

- UNITED STATES NAVY.** La marine militaire des États-Unis.
- UNIT LOADING.** Embarquement par groupe de transport.
- combat unit loading,** embarquement par groupe de transport, chaque groupe représentant une unité tactique avec son train de combat (USA).
- convoy unit loading,** embarquement par groupe de transport, chaque groupe représentant la masse de troupes pouvant être enlevée sur les bateaux d'un seul convoi (USA).
- organizational unit loading,** embarquement par groupe de transport, chaque groupe représentant une unité organique avec ses trains et bagages (USA).
- UNITY.** Unité *f*; union, *f*; concorde, *f*; accord, *m*; harmonie, *f*.
- unity of command,** unité de commandement.
- unity of effort,** unité d'effort.
- UNIVERSAL.** Universel.
- UNIVERSE.** Univers, *m*; monde, *m*.
- UNIVERSITY.** Université, *f*.
- UNJUST.** Injuste; inique; mal fondé.
- UNJUSTIFIED.** Non justifié; non motivé.
- UNKIND.** Désobligeant; peu aimable; méchant.
- UNKNOWN.** Inconnu.
- UNLAWFUL.** Illégal; illicite.
- UNLAWFUL COHABITATION.** Concubinage, *m* (Law).
- UNLAWFUL ENTRY.** Violation de domicile (Law).
- UNLEASH, v.** Lâcher; découpler (of dogs); déclencher.
- UNLESS.** A moins que.
- UNLIKE.** Différent; dissemblable.
- UNLIMBER, v.** Décrocher l'avant-train (Arty).
- UNLIMITED.** Illimité.
- UNLOAD, v.** Décharger.
- UNLOCK, v.** Ouvrir; débloquer.
- UNMARRIED.** Célibataire; non marié.
- UNMASK, v.** Démasquer.
- UNMISTAKABLE.** Évident; clair; à ne pas s'y méprendre.
- UNNECESSARY.** Inutile; peu nécessaire.
- UNOBSTRUCTED.** Inobstrué; libre.
- UNOCCUPIED.** Inoccupé; non occupé; libre.
- UNOFFICIAL.** Non officiel; officieux.
- UNOPPOSED.** Sans opposition.
- UNPAID.** Non payé; impayé; non acquitté.
- UNPLEASANT.** Déplaisant; désagréable; fâcheux.
- UNPREJUDICED.** Sans préjugé; impartial.
- UNPREPARED.** Non préparé; inapprêté; improvisé.
- UNPROFITABLE.** Peu lucratif; improfitable; inutile.
- UNPROTECTED.** Sans protection; exposé (Mil).
- UNPUNCTUAL.** Inexact; peu ponctuel.
- UNPUNCTUALITY.** Inexactitude, *f*; manque de ponctualité.
- UNQUALIFIED.** Incompétent; incapable (de); inhabile (à) (Law); non autorisé; catégorique (of statement); exprès; absolu.
- UNREASONABLE.** Dérisonnable.
- UNRELIABLE.** Peu sûr; douteux.
- UNROLL, v.** Dérouler; déployer.
- UNSADDLE, v.** Desseller.
- UNSATISFACTORY.** Peu satisfaisant; défectueux.
- UNSCIENTIFIC.** Non scientifique.
- UNSCREW, v.** Dévisser; déboulonner.
- UNSEAT, v.** Supplanter; renverser; désarçonner (Cav).
- UNSEAWORTHY.** Incapable de tenir la mer.
- UNSERVICEABLE.** Inutilisable; hors de service.
- UNSETTLED.** Instable (Met); incertain (Met).
- UNSOUND.** Malsain; dépravé; corrompu.
- UNSPEAKABLE.** Inexprimable; indicible; ineffable.
- UNSTABLE.** Inconstant; instable.
- UNSTEADY.** Chancelant; vacillant; incertain; irrésolu; mal assuré.
- UNSUCCESSFUL.** Sans succès; non réussi; raté; manqué; mal venu; infructueux; vain.
- UNSUITABLE.** Déplacé; peu convenable; inopportun.
- UNSUSPECTED.** Insoupçonné.
- UNTIDINESS.** Malpropreté, *f*; désordre, *m*; manque d'ordre.
- UNTIDY.** Malpropre; peu soigneux; désordonné; mal tenu; mal arrangé; débailé.
- UNTIL.** Jusqu'à; jusqu'à ce que.
- UNTIMELY.** Prématuré; inopportun.

UNTRUE. Inexact; erroné; incorrect; faux.
UNTRUSTWORTHY. Pas digne de confiance; douteux; peu sûr.
UNUSUAL. Rare; extraordinaire; peu commun; inusité.
UNWARRANTED. Injustifié; injustifiable; non motivé.
UNWIND, v. Dérouler; dévider; développer.
UNWILLING. Inserviable; peu disposé; rétif.
UP. Au haut; en haut; haut; en l'air; sur pied.
UPGRADE. Pente ascendante; montée, *f*.
UPHEAVAL. Soulèvement, *m*; commotion, *f*; bouleversement, *m*.
UPLAND. Terrain élevé; région montagneuse.
UPON. Sur.
UPPER. Supérieur; de dessus; d'en haut.
UPRIGHT. Droit; debout; vertical; intègre.
UPRISE. Soulèvement, *m*.
 to *uprise*, se lever; s'élever.
UPRISING. Soulèvement, *m*; insurrection, *f*.
UPSET, adj. Renversé; chaviré; bouleversé; déranger.
 to *upset*, renverser; verser; bouleverser; refouler (Metallurgy).
UPSIDE DOWN. Sens dessus dessous; renversé; à l'envers.
UPSTAIRS. En haut; aux étages supérieurs.
UPWARD. Ascendant; montant.
UPWARDS. Vers le haut; au-dessus.
URANITE. Uranite, *f*; phosphate hydraté d'uranium.
URANIUM. Uranium, *m*.
URBAN. Urbain.
URETER. Uretère, *m* (Med).
URETHRA. Urètre, *m* (Med).
URETHROSCOPE. Urétroscope, *m* (Med).
URGE, v. Encourager; exhorter; presser; pousser.
URGENT. Urgent; pressant; immédiat.
URINATION. Urination, *f*; miction, *f*.
URINE. Urine, *f*.
USAGE. Usage, *m*; coutume, *f*.
USE. Usage, *m*; emploi, *m*; service, *m*; utilité, *f*; consommaiton, *f*; exploitation, *f*.
 to *use*, employer; se servir (de); user; consommer; faire usage (de).

USEFUL. Utile; pratique.
USELESS. Inutile; bon à rien; vain.
USUAL. Usuel; ordinaire; habituel.
USURY. Usure, *f*.
UTENSIL. Ustensile, *m*.
 cooking *utensil*, ustensile de cuisine.
UTILITIES. Services publics.
UTILITY. Utilité, *f*.
UTILIZE, v. Utiliser; se servir (de); tirer parti (de); mettre en valeur.
UTMOST. Dernier; extrême.
UTTER, v. Proférer; prononcer; articuler.
UTTERANCE. Prononciation, *f*; articulation, *f*; expression, *f*; language, *m*; émission, *f*; propos, *m*.
UTTERING FORGED INSTRUMENT.
 Usage de faux (Law).
UVULA. Uvule, *f* (Med).

V

VACANCY. Vacance, *f*; place vacante; vide, *m*; lacune, *f*.
VACANT. Vacant; vide; libre.
VACATE, v. Laisser libre; quitter; vider (Law).
VACATION. Vacances, *fpl*.
VACCINATE, v. Vacciner; inoculer.
VACCINATION. Vaccination, *f*.
VACCINE. Vaccin, *m*.
VACILLATE, v. Vaciller; chanceler.
VACILLATION. Vacillation, *f*; chancellement, *m*; hésitation, *f*; indécision, *f*.
VACUUM. Vide, *m*; vacuum, *m*.
VACUUM CLEANER. Aspirateur, *m*.
VAGUE. Vague; incertain; indécis; mal déterminé.
VAIN. Vain; futile; vaniteux; orgueilleux.
 in *vain*, en vain; vainement.
VALENCE. Valence, *f* (Cml).
VALID, adj. Valide; valable.
VALIDATE, v. Valider; rendre valable.
VALIDATION. Validation, *f*.
VALIDITY. Validité, *f*.
VALLEY. Vallée, *f*; vallon, *m*; val, *m*.
 basin-shaped *valley*, cuvette, *f* (Top).
 longitudinal *valley*, vallée longitudinale; combe, *f* (Top).
 transverse *valley*, vallée transversale; cluse, *f* (Top).
VALUABLE. Précieux; de valeur; de prix.
VALUE. Valeur, *f*; prix, *m*.
 to *value*, évaluer; estimer; apprécier.

VALUE—Continued.

aggregate value, valeur globale; somme totale.

combat value, valeur combative (Mil).

face value, valeur nominale.

food value, valeur nutritive.

heat value, puissance calorifique.

inferred value, valeur probable.

market value, valeur marchande.

par value, valeur au pair.

VALVE. Valve, *f*; soupape, *f*; clapet, *m*; valvule, *f* (Med).

to valve, installer une soupape; monter une soupape.

adjusting valve, soupape régulatrice; soupape de réglage.

admission valve, soupape d'admission; soupape d'aspiration.

air valve, soupape à air.

automatic valve, soupape automatique.

bleeder valve, valve de drainage.

breathing valve, soupape de ventilation (of gas mask).

butterfly valve, papillon, *m*; soupape à papillon; volet, *m*.

check valve, soupape d'arrêt; clapet de non-retour; soupape de retenue.

control valve, soupape de contrôle.

coronary valve, valvule coronaire (Med).

delivery valve, soupape de refoulement.

discharge valve, soupape de décharge.

dump valve, soupape à pied (MT).

engine valve, soupape de moteur (MT).

exhaust valve, soupape d'échappement.

feed valve, soupape d'alimentation.

induction valve, soupape d'aspiration; soupape d'arrivée.

inlet valve, soupape d'admission, soupape d'aspiration.

intake valve, soupape d'admission; soupape d'aspiration.

maneuvering valve, soupape de manœuvre (Ash).

mitral valve, valvule mitrale (Med).

oil-check valve, soupape de retenue d'huile (M).

oil-pressure relief valve, soupape limitatrice de pression d'huile (M).

outlet valve, soupape de décharge.

overflow valve, soupape de trop-plein.

petticoat valve, appendice auxiliaire pour rechange de soupape (Ash).

poppet valve, soupape champignon.

pressure valve, soupape de refoulement.

VALVE—Continued.

pulmonary valve, valvule pulmonaire (Med).

rotor-type valve, soupape type rotor.

safety valve, soupape de sûreté.

spring valve, soupape à ressort.

supply valve, soupape d'alimentation.

tricuspid valve, valvule tricuspide (Med).

VALVE HOLDER. Porte-soupape, *m*; douille, *f*.

VALVULAR. Valvulaire.

VAN. Voiture de déménagement; fourgon, *m*; char à bancs.

VANADIUM. Vanadium, *m*.

VANE. Girouette, *f*; bras, *m* (of windmill); aube, *f* (of turbine); pinnule, *f* (of alidade); viseur, *m* (of compass); voyant, *m* (of leveling staff).

aperture vane, pinnule à œillet.

wind vane, girouette, *f*.

VANISH, *v*. Disparaître; s'évanouir.

VANTAGE GROUND. Terrain avantageux; avantage du terrain.

VAPOR. Vapeur, *f*; buée, *f*.

saturated vapor, vapeur saturante.

superheated vapor, vapeur non saturante.

unsaturated vapor, vapeur non saturante.

water vapor, vapeur d'eau.

VAPORIZATION. Vaporisation, *f*.

VAPORIZE, *v*. Vaporiser; gazéifier; carburer (M).

VARIABLE. Variable, *f* (Mathematics).

VARIABLE, *adj*. Variable; variant; inconstant.

VARIANCE. Discorde, *f*; variation, *f*; désaccord, *m*; divergence, *f*; écart, *m*.

VARIANT. Variante, *f*.

VARIATION. Variation, *f*; changement, *m*; différence, *f*.

compass variation, déclinaison de la boussole.

magnetic variation, variation magnétique; marche magnétique; déclinaison magnétique.

variation of area, différence de surface (AP).

variation of airfoil section, différence du profil d'aile (AP).

variation of camber, variation de courbure (AP).

VARICELLA. Varicelle, *f* (Med).

VARICOSE. Variqueux.

VARICOSITY. État variqueux (Med).
VARIED. Varié; divers.
VARIETY. Variété, *f*; diversité, *f*; variation, *f*.
VARIOMETER. Variomètre, *m* (Elec).
VARIOUS. Divers; différent; varié.
VARNISH. Vernis, *m*.
 to varnish, vernir; vernisser.
 drying varnish, vernis siccatif.
 oil varnish, vernis gras.
VARY, v. Varier; changer; diversifier.
VASCULAR. Vasculaire; vasculaire.
VASELINE. Vaseline, *f*.
VAST. Vaste; étendu.
VAT. Cure, *f*; cuveau, *m*; bac, *m*; bain, *m*.
VAULT. Voûte, *f* (Cons); voltige, *f* (Horsemanship).
 to vault, voûter (Cons); faire de la voltige.
 family vault, caveau de famille.
 pole vault, saut à la perche.
 wine vault, cave, *f*; cellier, *m*.
VEAL. Viande de veau.
 veal cutlet, côtelette de veau.
VECTOR. Vecteur, *m*.
VECTORIAL. Vectoriel.
VEER, v. Changer de bord (Nav); virer vent arrière (Nav); tourner (Met); sauter (Met); obliquer (MT).
VEGETABLE. Légume, *m*.
 dried vegetables, légumes secs.
 green vegetables, légumes verts.
VEGETATION. Végétation, *f*.
VEHEMENT. Véhément; impétueux; violent.
VEHICLE. Véhicule, *m*; voiture, *f*.
 animal-drawn vehicle, voiture attelée; voiture hippo.
 combat vehicle, engin blindé.
 convertible vehicle, voiture transformable; véhicule convertible.
 cross-country vehicle, véhicule pour tous terrains.
 half-track vehicle, autochenille, *f*.
 tactical vehicles, véhicules de combat et de transport.
VEIL. Voile, *m*.
 to veil, voiler; masquer; déguiser.
VEIN. Veine, *f*; filon, *m* (Geology); humeur, *f*.
 to vein, veiner.
 jugular vein, veine jugulaire; jugulaire, *f* (Med).
VELOCITY. Vélacité, *f*; vitesse, *f*; rapidité, *f*.

VELOCITY—Continued.

angular velocity, vitesse angulaire.
 design gust velocity, vitesse du coup de vent normal à la trajectoire de vol (Avn).
 final velocity, vitesse finale (Ballistics).
 impact velocity, vitesse restante (Ballistics).
 indraft velocity, vitesse du courant d'air en avant de l'hélice (Avn).
 muzzle velocity, vitesse initiale (Ballistics).
 tangential velocity, vitesse tangentielle (Mec).
 terminal velocity, vitesse limite (Avn).
 translational velocity, vitesse de translation (Mec).
 wind velocity, vitesse du vent.
VENEER. Placage, *m*; revêtement, *m*.
VENERABLE. Vénérable; digne de vénération.
VENEREAL. Vénérien (Med).
VENEREAL DISEASE. Maladie vénérienne.
VENEZUELA. Venezuela, *m*.
VENEZUELAN, adj. Vénézuélien.
VENGEANCE. Vengeance, *f*.
VENGEFUL. Vindicatif.
VENISON. Venaison, *f*.
VENOM. Venin, *m*.
VENOMOUS. Venimeux.
VENOUS. Veineux (Med).
VENT. Trou, *m*; orifice, *m*; fente, *f*; évent, *m*; lumière, *f* (Arty).
 to vent, éventer; exhaler; décharger; donner issue (à).
 air vent, ventouse, *f* (Cons).
 axial vent, lumière centrale.
 fuel-tank vent, mise à air libre du réservoir d'essence (AP).
 oil-tank vent, tuyau de refoulement des vapeurs d'huile du moteur au réservoir d'huile (AP).
 parachute vent, soupirail du parachute.
 pressure-relief vent, soupape d'évacuation (Ash).
VENTILATE, v. Aérer (a room); donner de l'air; ventiler (a tunnel); éventer (a mine); oxygéner (the blood); agiter (a question).
VENTILATION. Aération, *f*; aérage, *m*; ventilation, *f*.
 controllable ventilation, aération réglable.

VENTILATOR. Ventilateur, *m*; persienne, *f* (MT).

crankcase ventilator, ventilateur du carter.

VENTRAL. Ventral (Med).

VENTRICLE. Ventricule, *m* (Med).

VENTURE. Aventure, *f*; entreprise, *f*.
to venture, oser; se permettre; s'aventurer; se risquer.

VENTURI. Venturi, *m* (M); diffuseur, *m* (M).

venturi throat, col de diffuseur (M).

venturi tube, trompe de venturi (Avn).

VENUE. Jurisdiction, *f*; lieu du jugement (Law).

VERB. Verbe, *m*.

VERBAL. Verbal; oral.

VERBATIM. A la lettre; au pied de la lettre; littéralement.

VERDICT. Verdict, *m* (Law).

VERIFICATION. Vérification, *f*; contrôle, *m*; confirmation, *f* (Law).

VERIFY, v. Vérifier; contrôler; prouver; confirmer.

VERMIFORM. Vermiforme.

VERMIFUGE. Vermifuge, *m*.

VERMIN. Vermine, *f*.

VERNACULAR. Vernaculaire, *m*; langue du pays.

VERNIER. Vernier, *m*; nonius, *m*.

VERSE. Vers, *m*; poésie, *f*.

VERSION. Version, *f*; traduction, *f*.

VERTEBRA. Vertèbre, *f* (Med).

cervical vertebra, vertèbre cervicale.

dorsal vertebra, vertèbre dorsale.

lumbar vertebra, vertèbre lombaire.

VERTEBRATE. Vertébré, *m*.

VERTEX. Sommet, *m*.

VERTICAL. Verticale, *f*.

VERTICAL, adj. Vertical.

VERTIGO. Vertige, *f*; scotidinie, *f* (Med).

VERY, adv. Très; fort; bien.

VESICANT. Toxique vésicant; vésicant, *m*.

VESICATORY. Vésicatoire; vésicant.

VESICLE. Vésicule, *f*; phlyctène, *f*; ampoule, *f* (Med).

VESPER. Vêpres, *fpl*.

VESSEL. Navire, *m* (Nav); bâtiment, *m* (Nav); vaisseau, *m*; vase, *m*; réceptient, *m*.

auxiliary vessel, vaisseau auxiliaire.

blood vessel, vaisseau sanguin (Med).

cargo vessel, cargo, *m*.

cold-storage vessel, navire frigorifique.

VESSEL—Continued.

complete-superstructure vessel, navire à superstructure complète.

converted vessel, navire converti en bâtiment de guerre.

depth of a vessel, creux d'un navire.

electrically propelled vessel, navire à propulsion électrique.

fishing vessel, bateau-pêcheur, *m*.

flush-deck vessel, navire à pont ras.

full-scantling vessel, navire à plein échantillonnage.

iron vessel, navire en fer.

mixed cargo and passenger vessel, cargo mixte.

motor vessel, navire à moteur.

passenger vessel, paquebot, *m*.

reduced-draught vessel, navire à tirant d'eau réduit.

reinforced-concrete vessel, navire en ciment armé.

sailing vessel, navire à voiles.

shade-deck vessel, navire à pont-tente.

single-deck vessel, navire à un pont.

steel vessel, navire en acier.

sunken vessel, navire coulé.

three-deck vessel, navire à trois ponts.

two-deck vessel, navire à deux ponts.

well-deck vessel, navire à coffre.

wooden vessel, navire en bois.

VESTIBULE. Vestibule, *m*; antichambre, *f*.

VESTIGE. Vestige, *m*; trace, *f*.

VESTIGIAL. Rudimentaire.

VESTMENT. Vêtement, *m*; chasuble, *f* (Ch).

VESTRY. Sacristie, *f* (Ch); conseil d'administration de la paroisse (Ch); vestiaire, *m*.

VETERAN. Ancien combattant; vétéran, *m*.

Veterans Administration, direction gouvernementale des organisations d'anciens combattants (USA).

Veterans Bureau, bureau des anciens combattants (USA).

veteran's organization, organisation d'anciens combattants.

veteran's relief, secours des anciens combattants.

VETERINARIAN. Vétérinaire, *m*.

VETERINARY, adj. Vétérinaire.

veterinary corps, service vétérinaire.

veterinary corps reserve, réserves du service vétérinaire.

VETERINARY—Continued.

veterinary hospital, hôpital vétérinaire.

veterinary service, service vétérinaire.

veterinary surgeon, médecin vétérinaire.

VETO. Veto, *m*; opposition, *f*.**VIADUCT.** Viaduc, *m*.**VIAL.** Fiole, *f*.**VIATICUM.** Viatique, *m* (Ch).**VIBRATE, v.** Vibrer; frémir.**VIBRATION.** Vibration, *f*; oscillation, *f*;
trépidation, *f*.

engine vibration, vibration de moteur.

vibration damper, étouffoir, *m* (Mec).**VICE.** Vice, *m*; étau, *m* (Mec, Brit).**VICE-ADMIRAL.** Vice-amiral, *m*.**VICE-CHAIRMAN.** Vice-président, *m*.**VICE-CONSUL.** Vice-consul, *m*.**VICE-CONSULATE.** Vice-consulat, *m*.**VICEROY.** Vice-roi, *m*.**VICE-PRESIDENT.** Vice-président, *m*.**VICINITY.** Voisinage, *m*; proximité, *f*;
abords, *mpl*; alentours, *mpl*; environs,
mpl.**VICIOUS.** Vicieux; corrompu; dépravé.**VICTIM.** Victime, *f*; dupe, *m*.**VICTOR.** Vainqueur, *m*.**VICTORIA CROSS.** Croix de Victoria
(Brit).**VICTORIOUS.** Victorieux; vainqueur.**VICTORY.** Victoire, *f*.

signal victory, victoire marquante.

VIEW. Vue, *f*; regard *m*; perspective, *f*;
intention, *f*; opinion, *f*; champ visuel.to view, regarder; contempler; voir; ex-
aminer.

bird's-eye view, vue à vol d'oiseau.

front view, vue de face.

side view, vue de côté; vue de profil.

unobstructed view, vue dégagée.

VIEW FINDER. Viseur, *m* (Photo).**VIEWPOINT.** Point de vue.**VIGIL.** Veille, *f*; veillée, *f*; vigile, *f*.**VIGILANCE.** Vigilance, *f*; circonspection,
f; surveillance attentive.**VIGILANT.** Vigilant; éveillé; circonspect;
alerte.**VIGOR.** Vigueur, *f*; force, *f*.**VIGOROUS.** Vigoureux; fort; robuste.**VILE.** Vil; abject; bas; méprisable.**VILLAGE.** Village, *m*.**VINDICABLE.** Défendable; justifiable;
soutenable.**VINDICATE, v.** Soutenir; défendre; justi-
fier; revendiquer.**VINDICATION.** Défense, *f*; justification,
f; revendication, *f*.**VINDICATOR.** Défenseur, *m*.**VINDICTIVE.** Vindicatif; vengeur.**VINE.** Vigne, *f*; plante grimpante; sar-
ment, *m*.**VINEGAR.** Vinaigre, *m*.**VINEYARD.** Vignoble, *m*; vigne, *f*.**VINYL.** Vynyle, *m* (Cml).**VIOLATE, v.** Violer; enfreindre; man-
quer (à); outrager; profaner.**VIOLATION.** Infraction, *f*; violation, *f*;
manquement, *m*; contravention, *f*.**VIOLENCE.** Violence, *f*; voies de fait
(Law).

to do violence, violenter; faire violence.

to offer violence, faire violence (à).

suppression of violence, répression de
violence.**VIOLENT.** Violent; fort; atroce.**VIOLET.** Violet, *m* (Color).**VIOLET, adj.** Violette, *f* (Flower).**VIOLIN.** Violon, *m*.**VIPER.** Vipère, *f*.horned viper, serpent cornu; céraсте, *m*.**VIRILE.** Viril; mâle.**VIRILITY.** Virilité, *f*.**VIRTUAL.** Virtuel; de fait.**VIRTUE.** Vertu, *f*; mérite, *m*; qualité, *f*.**VIRTUOUS.** Vertueux.**VIRULENCE.** Virulence, *f*.**VIRULENT.** Virulent.**VIRUS.** Virus, *m*.**VISA.** Visa, *m*.

to visa, viser (a passport).

VISCERA. Viscères, *mpl*.**VISCID.** Visqueux.**VISCOSIMETER.** Viscosimètre, *m*.**VISCOSITY.** Viscosité, *f*.**WISE.** Étau, *m* (Mec).

bench vise, étau d'établi.

blacksmith's vise, étau à chaud.

jointer's vise, chevalet d'épissure.

standing vise, étau à pied.

swivel vise, étau pivotant; étau tournant.

VISIBILITY. Visibilité, *f*; vue, *f*.**VISIBLE.** Visible.**VISION.** Vision, *f*; vue, *f*.**VISIT.** Visite, *f*; séjour, *m*; arraondissement,
m (of a ship).

to visit, visiter; arraisonner (a ship)

VISITOR. Visiteur, *m*.**VISOR.** Visière, *f*; pare-soleil, *m* (MT).

- VISTA.** Percée, *f*; éclaircie, *f* (in a wood); trouée, *f* (in a wood); échappée, *f* (of view); perspective, *f*.
- VISUAL.** Visuel; optique.
- VISUALIZE, v.** Évoquer; se représenter.
- VITAL.** Vital; essentiel; capital.
- VITALITY.** Vitalité, *f*; vigueur, *f*.
- VITAMIN.** Vitamine, *f*.
- VITAMIN DEFICIENCY.** Avitaminose, *f*.
- VITREOUS.** Vitreux; hyalin.
- VITRIOL.** Vitriol, *m*; acide sulphurique. copper vitriol, vitriol bleu; couperose bleue; sulfate de cuivre.
- VIVA VOCE.** De vive voix.
- VIVID.** Vif; frappant; éclatant.
- VIVISECTION.** Vivisection, *f*.
- VOCABULARY.** Vocabulaire, *m*.
- VOCAL.** Vocal.
- VOCAL CORD.** Corde vocale.
- VOCATION.** Vocation, *f*; profession, *f*; métier, *m*; emploi, *m*; état, *m*.
- VOCATIONAL.** Professionnel.
- VOICE.** Voix, *f*.
to voice, exprimer; énoncer.
- VOID, adj.** Vide; vacant; dénué; nul (Law).
to void, annuler; résoudre (Law); résilier (Law).
- VOIR DIRE.** Établissement par voie de serment du désintéressement d'un juré on d'un témoin (Law, USA).
- VOLATILE.** Volatil; gazéifiable.
- VOLATILIZE, v.** Volatiliser; se volatiliser; se dissiper.
- VOLCANO.** Volcan, *m*.
- VOLITION.** Volition, *f*; volonté, *f*.
- VOLLEY.** Salve, *f* (Inf); rafale, *f* (Arty); bordée, *f* (Nav); volée, *f*.
- VOLPLANE, v.** Planer (Avn).
to volplane down, atterrir en vol plané.
- VOLT.** Volt, *m* (Elec).
- VOLTAGE.** Voltage, *m* (Elec); tension, *f* (Elec).
excessive voltage, surintensité, *f* (Elec).
high voltage, haute tension (Elec).
low voltage, basse tension (Elec).
normal voltage, tension de régime (Elec).
operating voltage, tension de service (Elec).
terminal voltage, tension aux bornes (Elec).
- VOLTAMETER.** Voltanètre, *m* (Elec).
- VOLT-AMPERE.** Voltampère, *m* (Elec); watt, *m*.
- VOLTMETER.** Voltmètre, *m*.
- VOLUME.** Volume, *m*; tome, *m* (Book); ampleur, *f* (of voice).
aerodynamic volume, volume aérodynamique; capacité aérodynamique (Ash).
air volume, déplacement volumétrique (Ash).
volume of fire, intensité du feu.
- VOLUMETRIC.** Volumétrique.
- VOLUNTARY.** Volontaire; spontané; bénévolé.
- VOLUNTARY CONFESSION.** Confession spontanée (Law).
- VOLUNTARY CONVEYANCE.** Cession à titre prout (Law).
- VOLUNTARY OATH.** Serment extrajudiciare (Law).
- VOLUNTEER.** Volontaire, *m* (Mil).
to volunteer, offrir volontairement; s'offrir; s'engager comme volontaire (Mil).
- VOLUNTEER FORCES.** Troupes volontaires.
- VOMIT, v.** Vomir; rendre.
- VOMITING.** Vomissement, *m*.
- VOMITIVE.** Vomitif, *m*.
- VORTEX.** Vortex, *m*; tourbillon, *m*.
tip vortex, tourbillon du bout d'aile (Avn).
- VOTE.** Vote, *m*; scrutin, *m*; suffrage, *m*; ballottage, *m*; motion, *f*.
to vote, voter.
- VOTER.** Électeur, *m*; votant, *m*.
absentee voter, électeur par correspondance.
- VOTING.** Scrutin, *m*; vote, *m*; ballottage, *m*.
- VOUCH, v.** Attester; garantir; affirmer.
- VOUCHER.** Pièce justificative; pièce certificative; pièce comptable; récépissé, *m*; certificat, *m*; bon *m*; garant, *m* (Person).
- VOWEL.** Voyelle, *f*.
- VOYAGE.** Voyage sur mer; traversée, *f*.
to voyage, voyager; naviguer.
- VULCANIZATION.** Vulcanisation, *f*.
- VULCANIZE, v.** Vulcaniser.
- VULGAR.** Vulgaire; commun; grossier.
- VULNERABLE.** Vulnérable.
- VULTURE.** Vautour, *m*.
- V-WIRE.** Fil en V de ballon cerf-volant (Avn).

W

WAAC. Membre du Women's Army Auxiliary Corps (USA).

WAD. Bourre, *f*; rembourrage, *m*; touffe, *f*; tampon, *m*; rondelle, *f*.

WADDING. Ouate, *f*; bourre, *f*; rembourrage, *m*; capitonnage, *m*.

WADE, v. Passer à gué; marcher dans l'eau; patauger.

WAFER. Hostie, *f*; pain à cacheter.

WAFFLE. Gaufre, *f*.

WAFFLE IRON. Gaufrier, *m*.

WAGE. Gage, *m*.
to wage war, faire la guerre.

WAGER. Pari, *m*; gageure, *f*.

WAGES. Gages, *mpl*; salaire, *m*; solde, *f*; paye, *f*; traitement, *m*; appointements, *mpl*.

WAGON. Fourgon, *m*; voiture, *f*; chariot, *m*.
ambulance wagon, fourgon d'ambulance.
ammunition wagon, camionnette à munitions; voiture à munitions.
baggage wagon, voiture à bagages; voiture d'allègement.
battery and store wagon, chariot de batterie.
combat wagon, voiture du train de combat.
escort wagon, voiture régimentaire.
hay wagon, fourragère, *f*.
quartermaster battalion wagon, voiture à vivres et à bagages du bataillon.

WAGONLOAD. Charretée, *f*; enlevée, *f*.

WAIF. Épave, *f* (Law); enfant abandonné.

WAIL, v. Se lamenter; gémir.

WAIST. Taille, *f*; ceinture, *f*; mi-corps, *m*; embelle, *f* (Nav); passavant, *m* (Nav).

WAISTBAND. Ceinture du pantalon.

WAISTCOAT. Gilet, *m*.

WAIT. Attente, *f*; arrêt, *m*.
to lie in wait, se tenir en embuscade; être à l'affût; être aux aguets.
to wait, attendre.

WAITER. Garçon de restaurant, *m*; serviteur, *m*; domestique, *m*.

WAITRESS. Servante, *f*; serveuse, *f*.

WAIVE, v. Écarter; abandonner; renoncer (à).

WAIVER. Abandon, *m*; désistement, *m*; renonciation, *f*.

WAKE. Sillage, *m* (Nav); sillon, *m* (Nav).

WAKE, v. Éveiller; réveiller.

to wake up, se réveiller; s'éveiller.

WAKEFUL. Éveillé; vigilant.

WAKEN, v. Éveiller; réveiller; se réveiller.

WALK. Marche, *f*; promenade, *f*; pas, *m* (of a horse).

to walk, marcher, se promener; aller à pied; aller au pas (of a horse).

to walk a horse, conduire un cheval au pas; mettre un cheval au pas.

historical walk, voyage à pied ayant pour but une reconstitution historique (Mil).

staff walk, voyage d'état-major à pied (Mil).

WALKIE TALKIE (Slang). Poste émetteur et récepteur portatif.

WALKING-OUT DRESS. Tenue de ville (Brit).

WALKING WOUNDED. Blessés pouvant marcher; éclopés, *mpl*.

WALKING WOUNDED CLEARING STATION. Dépôt d'éclopés (USA).

WALKING WOUNDED COLLECTING POINT. Dépôt d'éclopés (Brit).

WALKOVER (Slang). Victoire facile.

WALL. Mur, *m*; muraille, *f*; paroi, *f*; flanc, *m* (of a tire).

to wall, murer; entourer de murailles.

battered wall, mur recoupé.

countersloped wall, mur recoupé.

cylinder wall, paroi de cylindre.

discharging wall, mur en décharge.

fire wall, mur réfractaire.

internal partition wall, mur de refend; mur intérieur.

party wall, mur mitoyen.

supporting wall, mur de soutènement; mur d'appui.

WALLED, adj. Muré; clos de muraille.

WALLET. Portefeuille, *m*.

WALLOP. Rossée; *f*; volée de coups.

to wallop, rosser; flanquer une tournée (Slang); galoper.

WALLPAPER. Papier de tenture; papier peint.

WALNUT. Noix, *f*; noyer, *m* (Wood).

WANDER, v. Errer; rôder; s'égarer.

WANDERER. Rôdeur, *m*; vagabond, *m*.

WANE. Décroît, *m* (of moon); décroissement, *m*; déclin, *m*.

to wane, décroître; être sur le déclin; s'affaiblir; s'altérer.

WANT. Manque, *m*; défaut, *m*; besoin, *m*.
to want, manquer (to lack); avoir besoin (to need); vouloir (to wish); demander (to ask for).

WAR. Guerre, *f*.

to wage war, faire la guerre.

to war, faire la guerre; lutter; guerroyer.

aerial war, guerre aérienne.

aggressive war, guerre d'agression.

civil war, guerre civile.

conduct of war, conduite de la guerre.

declaration of war, déclaration de guerre.

principles of war, principes de la guerre.

state of war, état de guerre.

theater of war, théâtre de la guerre.

war of attrition, guerre d'usure.

war of movement, guerre de mouvement.

war of nerves, guerre des nerfs.

war of position, guerre de position.

WAR COLLEGE. Centre des hautes études militaires (USA).

WARD. Garde, *f*; tutelle, *f*; pupille, *m*; quartier, *m* (of a prison); salle, *f* (of a hospital).

WARDEN. Gardien, *m*; garde, *m*; directeur, *m* (of an institution).

air-raid warden, guetteur contre raids aériens.

WAR DEPARTMENT. Ministère de la guerre.

WAR DEPARTMENT GENERAL STAFF. État-major général (USA).

WARDER. Gardien de prison.

WARDROBE. Garde-robe, *f*; armoire, *f*.

WARDROOM. Carré des officiers (Nav.).

WAREHOUSE. Entrepôt, *m*.

bonded warehouse, entrepôt en douane.

furniture warehouse, garde-meuble, *m*.

WAREHOUSEMAN. Magasinier, *m*; entreposeur, *m*.

WARFARE. Guerre, *f*; état de guerre; conduite de la guerre.

aerial warfare, guerre aérienne.

aero-chemical warfare, guerre aéro-chimique.

bush warfare, guerre sous bois.

chemical warfare, guerre chimique.

economic warfare, guerre économique.

guerrilla warfare, guerre de partisans; guérilla, *f*.

jungle warfare, guerre de jungle.

mine warfare, guerre souterraine.

mountain warfare, guerre en montagne.

naval warfare, guerre de mer.

WARFARE—Continued.

partisan warfare, guerre de partisans.

submarine warfare, guerre sous-marine.

trench warfare, guerre des tranchées.

WARLIKE. Guerrier; martial; belliqueux.

WARM, adj. Chaud; tiède.

to be warm, avoir chaud.

to warm, réchauffer; chauffer.

WARN, v. Avertir; prévenir.

WARNING. Avertissement, *m*; avis *m*; préavis, *m*; notification, *f*; alerte, *f*.

to give warning, donner l'éveil; donner avis; avertir.

airplane warning, alerte aux avions.

air-raid warning, alerte aux avions.

antiaircraft warning, alerte aérienne.

gas warning, alerte aux gaz.

warning system, système d'alerte.

WAR OFFICE. Ministère de la guerre (Brit).

WARPLANE. Avion de guerre; avion militaire.

WARRANT. Autorisation, *f*; warrant, *m* (Coml); pouvoir, *m*; mandat, *m*; garantie, *f*.

to warrant, garantir; justifier; certifier; attester; autoriser.

warrant of arrest, mandat d'amener (Law); mandat de prise de corps (Law).

warrant of attachment, mandat de saisie-arrest (Law).

WARRANT OFFICER. Adjudant, *m* (Mil); sous-officier breveté (Mil); officier de 1re classe des équipages de la flotte (Nav).

chief warrant officer, adjudant chef (Mil); officier principal des équipages de la flotte (Nav).

WARRANT OFFICER (JUNIOR GRADE), officier de 2me classe des équipages de la flotte (Nav).

WARRANTY. Garantie, *f* (Law); autorisation, *f*; justification, *f*.

breach of warranty, manquement à sa promesse après s'être porté garant.

WARRIOR. Guerrier, *m*.

WARSHIP. Vaisseau de guerre; bâtiment de guerre.

auxiliary warship, navire armé en guerre.

WART. Verrue, *f*; poireau, *m* (Vet).

WARTIME. Temps de guerre.

WAR TIME. Heure de guerre (daylight saving time extended for the duration).

WASH. Blanchissage, *m*; lessive, *f*; lotion, *f* (Med); remous, *m* (Nav).
to wash, laver; blanchir; lotionner (Med).

WASHCLOTH. Lavette, *f*.

WASHER. Rondelle, *f* (Mec); bague d'appui (Mec); laveuse mécanique.

WASH-IN. Augmentation par gauchissement de l'angle d'attaque à l'extrémité de l'aile (AP).

WASHING. Lavage, *m*.

WASHING MACHINE. Laveuse mécanique; lavoir, *m*.

WASHING MACHINE (Slang). Avion du commandant (Avn).

WASHOUT. Diminution par gauchissement de l'angle d'attaque à l'extrémité de l'aile (AP) affouillement, *m*.

WASHROOM. Cabinet de toilette; toilette, *f*; lavabos, *mpl*.

WASHSTAND. Lavabo, *m*.

WASHTUB. Baquet à lessive; cuvier, *m*.

WASP. Guêpe, *f*.

WASTAGE. Perte, *f*; coulage, *m*.

WASTE. Perte, *f*; déchet, *m*; rebuts, *mpl*; vidanges, *fpl*; gaspillage, *m*; région inculte.
to lay waste, dévaster; ravager.
to waste, gaspiller; gâcher; dissiper.
kitchen waste, détritres de cuisine.

WASTEBASKET. Corbeille à papier.

WASTEFUL. Gaspilleur; dissipateur; prodigue.

WASTE GATE. Clapet de mise à air libre du turbo-compresseur (AP); écluse de dégagement.

WASTELAND. Terrain vague.

WATCH. Garde, *f*; surveillance, *f*; vigie, *f*; quart, *m* (Nav); montre, *f* (Timepiece).
to be on the watch, être aux aguets.
to be on watch, être de quart (Nav).
to watch, veiller; surveiller; faire attention.
stop watch, montre à déclin; chronomètre, *m*.
wrist watch, montre-bracelet, *f*.

WATCHDOG. Chien de garde.

WATCHFUL. Vigilant; alerte; attentif.

WATCHMAN. Gardien, *m*; garde, *m*; veilleur, *m*.

WATCHTOWER. Poste de guet (Mil).

WATCHWORD. Mot d'ordre; mot de passe.

WATER. Eau, *f*.
to take in water, faire de l'eau (Nav, RR).
to water, arroser (plants); donner à boire (animals); abreuver (animals).
coastal waters, eaux littorales.
continental waters, eaux continentales.
drinking water, eau potable.
fresh water, eau fraîche; eau douce (not salt).
holy water, eau bénite.
inland waters, eaux intérieures; mer intérieure; mer fermée.
navigable waters, eaux navigables.
potable water, eau potable.
rain water, eau de pluie.
running water, eau courante.
salt water, eau de mer; eau salée.
spring water, eau de source.
still water, eau morte; eau stagnante.
territorial waters, eaux territoriales.
well water, eau de puits.

WATER-BORNE. Transporté par voie d'eau.

WATER-COOLED. Refroidi par l'eau; à refroidissement d'eau.

WATERFALL. Cascade, *f*; chute d'eau; cataracte, *f*.

WATER GAUGE. Indicateur du niveau d'eau.

WATERING. Arrosage, *m* (of plants); arrosement, *m* (of streets); abreuvage, *m* (of animals); action de faire provision d'eau douce (Nav).
watering of the eyes, larmolement, *m*.

WATERING PLACE. Abreuvoir, *m* (for animals); station balnéaire; ville d'eau.

WATER JACKET. Chemise d'eau (M); manchon à eau; manchon de refroidissement (MG).

WATER LINE. Flottaison, *f*; ligne d'eau (Nav).
deep waterline, ligne de flottaison en charge.
light waterline, ligne de flottaison légère.
load water line, ligne de flottaison en charge.

WATER MAIN. Conduite principale d'eau; conduite de distribution d'eau.

WATERMARK. Niveau des eaux; étiage, *m* (in rivers); filigrane, *m* (on paper).

WATER METER. Compteur à eau.

- WATER POWER.** Force hydraulique; énergie hydraulique; force motrice de l'eau.
- WATERPROOF.** Imperméable; caoutchouté; hydrofuge.
- WATER PUMP.** Pompe à eau.
- WATERSHED.** Ligne de partage des eaux (Top); ligne de faite (Top).
- WATERSPOUT.** Trombe d'eau (Met); gouttière, *f* (Cons).
- WATER SUPPLY.** Distribution des eaux; service des eaux; approvisionnement d'eau.
- WATER SYSTEM.** Canalisation d'eau.
- WATERTIGHT.** Étanche; imperméable à l'eau.
- WATER TOWER.** Château d'eau.
- WATERWAY.** Voie d'eau; voie navigable; passage d'eau.
- WATT.** Watt, *m* (Elec).
- WATT-HOUR.** Watt-heure, *m* (Elec).
- WATTMETER.** Wattmètre, *m* (Elec).
- WAVE.** Vague, *f*; onde, *f*; lame, *f* (Sea); vague d'assaut (Mil).
to wave, agiter; s'agiter; flotter; onduler (of hair).
assault wave, vague d'assaut (Mil).
bow wave, vague de proue (Nav).
cold wave, vague de froid (Met).
continuous waves modulated at audible frequency, ondes modulées à fréquence audible (Rad).
continuous waves modulated by speech, ondes modulées par la parole (Rad).
directed waves, ondes dirigées (Rad).
ground wave, onde de surface (Rad); onde superficielle (Rad).
heat wave, vague de chaleur (Met).
long waves, grandes ondes (Rad).
medium waves, ondes moyennes (Rad).
short waves, ondes courtes (Rad).
sky wave, onde d'espace (Rad); onde spatiale (Rad).
sound wave, onde sonore.
stern wave, vague de poupe (Nav).
successive waves, vagues successives (Mil).
unmodulated continuous waves, ondes entretenues pures (Rad).
- WAVE LENGTH.** Longueur d'onde.
- WAVER, v.** Hésiter; vaciller; être indécis.
- WAVY.** Ondoyant; onduleux; ondulé.
- WAX.** Cire, *f*.
to wax, cirer; enduire de cire.
ear wax, cérumen, *m* (Med).
- WAY.** Chemin, *m*; route, *f*; sens, *m*; direction, *f*; manière, *f*; façon, *f* (Manner); moyen, *m* (Means).
to feel one's way, sonder le terrain; tâter le terrain.
to fight one's way through, se frayer un passage.
to give way, céder le terrain; céder; se relâcher.
to lose one's way, s'égarer.
ways of communication, voies de communication.
- WAYBILL.** Feuille de route; bulletin, *m*; itinéraire, *m*.
- WAYSIDE.** Bord de la route.
- WE.** Nous.
- WEAK.** Faible; débile; infirme; pauvre (of fuel).
- WEAKEN, v.** Affaiblir; amollir; s'amollir; fléchir; s'appauvrir (of fuel).
- WEALTH.** Richesse, *f*; abondance, *f*; profusion, *f*.
- WEALTHY.** Riche; opulent.
- WEAPON.** Arme, *f*.
accompanying weapons, armes d'accompagnement.
antiaircraft weapons, armes antiaériennes.
antitank weapons, armes antichars.
assault with dangerous weapon, voies de fait avec arme dangereuse (Law).
automatic weapon, arme automatique.
ballistic weapon, arme de jet.
carrying weapons illegally, port d'armes prohibé (Law).
close-range weapon, arme à courte portée.
close-support weapon, engin d'appui immédiat.
concealed weapon, arme dissimulée (Law).
curved-trajectory weapon, arme à tir courbe.
cut-and-thrust weapon, arme d'estoc et de taille.
flat-trajectory weapon, arme à tir tendu.
heavy weapons, armes lourdes; engins, *mpl* (Mil).
high-angle weapon, arme à tir courbe.
infantry weapon, arme de l'infanterie.
principal weapon, arme principale.
supporting weapons, armes d'appui.
unserviceable weapons, armes de rebut.
weapon of fire power, arme à feu.
weapon of shock, arme de choc.

WEAR. Usage, *m*; usure, *f*; détérioration, *f*; fatigue, *f*; dégradation, *f*.

to wear, porter; mettre; user; lasser; fatiguer; se chambrer (Arty); s'égueuler (at the muzzle, Arty).

wear and tear, usure, *f*; dépréciation, *f*.

WEARY. Las; ennuyé; fatigué.

WEATHER. Temps, *m* (Met).

to weather, résister (à); tenir tête (à); doubler (a cape); gagner le vent (Nav).

to weather a gale, étaler un coup de vent.

to weather a ship, passer au vent d'un navire.

to weather a storm, étaler une tempête; résister à une tempête.

air-mass weather, temps typique d'une masse d'air (Met).

changeable weather, temps variable.

favorable weather, temps favorable.

frontal weather, conditions atmosphériques (Met).

misty weather, temps de brume.

stormy weather, temps d'orage.

thick weather, temps bouché (Met).

windy weather, temps venteux.

WEATHER BUREAU. Bureau météorologique.

WEATHERCOCK. Girouette, *f*.

WEATHER MAP. Carte météorologique.

WEAVE, v. Tisser; tresser; serpenter (MT).

WEAVER. Tisserand, *m*; tisseur, *m*.

WEB. Tissu, *m*; trame, *f*; bras, *m* (Mec); âme, *f* (Tech); pièce d'étoffe.

WEBBING. Sangles, *fpl*; toile à sangles; ruban à sangles.

WEB EQUIPMENT. Équipement en toile (Brit).

WEDDING. Marriage, *m*; noce, *f*; noces, *fpl*.

WEDGE. Coin, *m*; cale, *f*; clavette, *f*; languette de recouvrement d'axe (Tk).

to wedge, coincer; caler.

entering wedge, bord d'attaque (AP).

WEDNESDAY. Mercredi, *m*.

WEED. Mauvaise herbe.

to weed, sarcler.

WEEK. Semaine, *f*.

Holy Week, semaine sainte.

WEEKDAY. Jour de semaine; jour de travail; jour ouvrable.

WEEK END. Fin de semaine; week-end, *m*.

WEEKLY, adj. Hebdomadaire.

WEIGH, v. Peser; avoir du poids; considérer.

WEIGHBRIDGE. Pont à bascule.

WEIGHT. Poids, *m*; pesantier, *f*; lourdeur, *f*; importance, *f*.

balance weight, contrepoids, *m*.

consumable weight, poids du matériel dont la consommation ne compromet pas l'équilibre de l'aérostat (Ash).

dead weight, poids mort.

design weight, poids calculé (AP).

dischargeable weight, poids du matériel dont le largage ne compromet pas l'équilibre de l'aérostat (Ash).

disposable weight, poids du matériel ne faisant pas partie de l'aérostat (Ash).

dry weight, poids à vide.

empty weight, poids mort; poids à vide.

excess weight, excédent de poids.

fixed weight, poids du matériel faisant partie de l'aérostat (Ash).

gross weight, poids brut.

minimum design weight, poids minimum calculé (Avn).

net weight, poids net.

scale weight, poids réel.

standard weight, poids légal.

tare weight, poids à vide.

useful weight, poids utile; charge utile.

weight per horsepower, poids au cheval (M).

WEIGHTY. Pesant; lourd; important; sérieux.

WELCOME. Bienvenue, *f*; bon accueil.

to welcome, saluer; souhaiter la bienvenue (à); faire bon accueil (à).

WELCOME, adj. Bienvenu; agréable.

WELD. Soudure, *f*.

to weld, souder au blanc soudant.

butt weld, soudure en bout; soudure par rapprochement.

electric-arc weld, soudure à l'arc.

flash weld, soudure par étincelles.

flush weld, soudure arasée.

gas weld, soudure au gaz; soudure au chalumeau.

jump weld, soudure par rapprochement à angle droit de deux pièces dissemblables.

lap weld, soudure à recouvrement.

resistance weld, soudure par résistance.

seam weld, soudure des joints.

WELD—Continued.

spot weld, soudure par points.

tack weld, point de soudure.

WELDER. Soudeur, *m*.**WELDING**. Soudage, *m*; soudure, *f*.

autogenous welding, soudure autogène.

bronze welding, soudure de bronze.

electric resistance welding, soudage électrique par résistance.

electric welding, soudure électrique.

flash welding, soudure par étincelles.

flush welding, soudure arasée.

fusion welding, soudure sans joints.

spot welding, soudure par points.

WELFARE. Bien-être, *m*; bonheur, *m*.**WELL**. Puits, *m*; réservoir, *m*; source, *f*.

to well, jaillir; sourdre.

artesian well, puits artésien.

draw well, puits à poulie.

drive well, puits foré.

oil well, puits pétrolier; puits à pétrole.

tube well, puits foré.

WELL, *adj*. Bien portant; en bonne santé; avantageux.**WELL**, *adv*. Bien.**WELL-BEING**. Bien-être, *m*.**WELL**. Bordure, *f*; trépointe, *f*; couvre-joint, *m* (Mec).**WEST**. Ouest, *m*; occident, *m*.**WESTERLIES**. Avalaison, *m* (Nav).**WESTERLY**. D'ouest; occidental.**WESTERN**. Occidental; de l'ouest.**WESTERNER**. Habitant de l'ouest.**WESTWARD**, *adj*. A l'ouest; vers l'ouest.**WESTWARDS**, *adv*. A l'ouest.**WET**. Humide; mouillé.

to wet, mouiller; humecter; imbiber; arroser.

WET BRAIN. Méningite séreuse (Med).**WHALE**. Baleine, *f*.**WHARF**. Quai, *m*; appontement, *m*; embarcadère, *m*; débarcadère, *m*; entrepôt, *m*.**WHARFAGE**. Quayage, *m*; droits de quai.**WHAT**, *adj*. Quel.**WHAT**, *pron*. Que; quoi; qu'est-ce qui; qu'est-ce que; ce qui; ce que.**WHEAT**. Froment, *m*; blé, *m*.**WHEEL**. Roue, *f*; volant, *m*; conversion, *f* (Mil).

to recog a wheel, rechausser une roue (Mec).

WHEEL—Continued.

to wheel, rouler; faire rouler; tourner; exécuter un mouvement de conversion (Mil).

balance wheel, volant régulateur (Mec); balancier, *m*.

bevel wheel, roue d'angle; roue conique.

bogie wheel, galet de roulement (Tk).

cam wheel, roue à cames.

cogged wheel, roue dentée.

double-flanged wheel, roue à gorge.

driving wheel, roue de commande; roue motrice.

eccentric wheel, roue excentrique.

elevating wheel, volant de pointage en hauteur (Arty, Brit).

flash wheel, roue à palettes.

friction wheel, roue à friction.

front wheel, roue avant; roue directrice (of a bicycle).

gear wheel, roue d'engrenage.

grinding wheel, meule à aiguiser; roue à meuler.

grooved wheel, roue à rainures.

landing wheel, roue du train d'atterrissage.

loose wheel, roue indépendante.

mortise wheel, roue à dents de bois.

paddle wheel, roue à aubes.

polishing wheel, roue de polissage; polisseuse, *f*; meule à polir.

ratchet wheel, roue à rochet.

rear wheel, roue arrière.

retractable wheels, roues escamotables (AP).

reversing wheel, roue de renvoi.

solid wheel, roue pleine.

spare wheel, roue de rechange.

spoke wheel, roue à manche.

sprocket wheel, barbotin, *m* (Tk).

steering wheel, volant, *m*.

stop wheel, roue de commande.

stud wheel, roue intermédiaire.

tail wheel, roue de béquille (AP); roulette de béquille (AP).

toothed wheel, roue dentée.

water wheel, roue hydraulique.

worm wheel, roue d'engrenage à vis.

WHEELBARROW. Brouette, *f*.**WHEEL BASE**. Empattement, *m* (MT).**WHEELHOUSE**. Timonerie, *f*.**WHEELWRIGHT**. Charron, *m*.**WHEEZE**. Respiration asthmatique (Med); respiration sifflante (Med).

WHEN. Quand; lorsque; que; où.
WHENEVER. Quand; toutes les fois que.
WHERE. Où.
WHEREAS. Tandis que; au lieu que; vu que; attendu que.
WHEREBY. Par lequel; par où; par quô.
WHEREFORE. Pourquoi; c'est pourquoi.
WHEREUPON. Sur quoi; là-dessus; sur ce; après quoi.
WHEREVER. N'importe où; partout où; en quelque lieu que ce soit.
WHETHER. Soit que; si; que.
WHETSTONE. Pierre à aiguiser; pierre à repasser.
WHICH, adj. Quel.
WHICH, pron. Qui; que; lequel.
WHILE. Pendant que; tandis que; en même temps que; bien que.
WHIM. Caprice, *m*; lubie, *f*.
WHIP. Fouet, *m*; cravache, *f*; fouettement, *m* (Arty).
to whip, fouetter.
driving whip, fouet de conducteur.
riding whip, cravache, *f*.
WHIPPET. Petit char de combat d'ancien modèle.
WHIPSTOCK. Manche de fouet.
WHIRL. Tournoisement, *m*; tourbillon, *m*.
to whirl, faire tourner; faire tournoyer; tournoyer; pirouetter.
WHIRLWIND. Tourbillon, *m*; trombe, *f*.
WHISKBROOM. Balayette, *f*.
WHISKY. Whiskey, *m*.
WHISPER. Chuchotement, *m*; rumeur, *f*.
to whisper, chuchoter; parler tout bas.
WHISTLE. Sifflet, *m*; rossignol, *m* (Nav); coup de sifflet; sifflement, *m*.
to whistle, siffler.
WHITE. Blanc, *m*.
WHITE, adj. Blanc.
WHITECAPS. Moutons, *mpl* (Sea).
WHITE LEAD. Blanc de céruse, *m*.
WHITEN, v. Blanchir.
WHITE SLAVERY. Traite des blanches.
WHITEWASH. Blanc de chaux; badigeon, *m*.
to whitewash, blanchir à chaux; badigeonner.
WHITSUNTIDE. Pentecôte, *f*.
WHIZ, v. Siffler (of a bullet).
WHO. Qui; qui est-ce qui.
WHOEVER. Qui; quiconque; qui que ce soit; quel que soit; celui qui.

WHOLE. Tout, *m*; totalité, *f*; intégralité, *f*; ensemble, *m*.
as a whole, somme toute; en somme; en bloc.
WHOLE, adj. Tout; entier; complet; intégral.
WHOLESALE. Vente en gros; commerce de gros; gros, *m*.
WHOLESOME. Sain; salubre; salutaire.
WHOLLY. Complètement; entièrement; tout à fait.
WHOM. Lequel; qui; qui est-ce que.
WHOP. Quinte, *f* (Med).
WHOOPING COUGH. Coqueluche, *f*.
WHOSE. Dont; de qui; à qui; duquel.
WHY. Pourquoi.
WICK. Mèche, *f*.
WICKED. Méchant; pervers; mauvais; malin.
WICKEDNESS. Méchanceté, *f*; perversité, *f*.
WICKER. Osier, *m*.
WICKET. Guichet, *m*; barrière, *f*.
WIDE. Large; grand; ample; vaste; étendu.
WIDEN, v. Élargir; étendre; évaser.
WIDOW. Veuve, *f*.
WIDOWER. Veuf, *m*.
WIDTH. Largeur, *f*; étendue, *f*; envergure, *f*; ampleur, *f*; lé, *m* (of a cloth).
WIELD, v. Manier; tenir.
WIFE. Épouse, *f*; femme, *f*.
WIGWAG. Système de signaux à bras avec fanions (Mil).
WILD. Sauvage; farouche; déréglé; insensé; extravagant.
WILL. Volonté, *f*; gré, *m*; décision, *f*; testament, *m* (Law).
to will, vouloir; ordonner; léguer.
nuncupative will, testament nuncupatif (Law); testament verbal de soldat.
WILLFUL, adj. Obstiné; volontaire.
willful destruction, sabotage, *m*; destruction volontaire (Law).
willful disobedience, désobéissance volontaire (Law).
willful misconduct, inconduite délibérée (Law).
WILLING. Bien disposé; enclin; prêt (à).
WILLINGLY. Volontiers; de bon coeur.
WILLINGNESS. Bonne volonté; empressément, *m*; consentement, *m*.
WILLOW. Saule, *m*.
WILT, v. Se flétrir; se faner; dépérir.

- WIN, v.** Gagner; acquérir; parvenir.
- WINCH.** Treuil, *m* (Mec).
aerial winch, treuil d'antenne.
balloon winch, treuil de ballon.
cable winch, treuil à câble.
- WIND.** Vent, *m* (Met); souffle, *m*; respiration, *f*.
against the wind, contre le vent.
antitrade wind, vent contre-alizé.
avalanche wind, vent d'avalanche.
ballistic wind, vent balistique.
continental wind, vent continental.
cross wind, vent de travers (Avn); vent latéral.
fair wind, bon vent (Nav); vent favorable.
following wind, vent arrière (Avn).
foul wind, vent contraire (Nav).
gradient wind, vent de gradient.
head wind, vent contraire (Nav); vent debout (Avn).
planetary wind, vent planétaire.
prevailing wind, vent dominant.
relative wind, vent relatif.
trade wind, vent alizé.
- WIND, v.** Tourner; enrouler; aller en spirale; remonter (*a watch*).
- WINDAGE.** Vent du projectile (Arty); dérivation due au vent (Arty); correction due au vent (Arty).
- WINDBREAK.** Brise-vent, *m*.
- WINDBREAKER.** Vareuse de cuir et de laine pour se protéger du vent.
- WIND-BROKEN.** Poussif (H).
- WIND CONE.** Cône du vent (Met).
- WINDED.** Hors d'haleine; essoufflé.
- WINDFALL.** Fruit abattu par le vent; bonne aubaine.
- WINDGALL.** Vessigon, *m* (Vet).
- WINDING.** Sinuosité, *f*; enroulement, *m* (Elec); remontage, *m* (*of a watch*).
- WINDLASS.** Treuil, *m*.
- WINDMILL.** Moulin à vent.
- WINDOW.** Fenêtre, *f*; guichet, *m*; vitrine, *f* (*for display*).
- WINDOW DISPLAY.** Étalage, *m*.
- WINDOWPANE.** Carreau, *m*; vitre, *f*.
- WINDOW SILL.** Appui de fenêtre; rebord de fenêtre.
- WINDPIPE.** Tranchée-artère, *f* (Med).
- WIND PUFF.** Tare molle (Vet); molette, *f* (Vet).
- WIND ROSE.** Rose des vents (Met).
- WIND SCALE.** Échelle de la vitesse du vent (Met, Avn).
- WINDSHIELD.** Pare-brise, *m*.
- WINDSTORM.** Tourbillon, *m*; rafale *f*; tempête de vent.
- WIND SUCKING.** Cornace, *m* (Vet).
- WIND TUNNEL.** Tunnel aérodynamique (Avn).
- WINDWARD.** Au vent.
- WINDY.** Venteux.
- WINE.** Vin, *m*.
altar wine, vin sacré; vin de communion.
communion wine, vin sacré; vin de communion.
- WING.** Aile, *f*; aileron, *m*; escadre aérienne (Avn).
airplane wing, escadre aérienne (Avn).
balloon wing, régiment d'aérostiers.
braced wing, aile haubanée (AP).
cantilever wing, aile en porte à faux (AP).
fighter wing, escadre d'avions de chasse.
flying wing, aile volante (Avn).
folding wings, ailes repliables.
lift curve of a wing, polaire de l'aile (AP).
low-drag wing, aile à résistance faible (AP).
slotted wing, aile à fente (AP).
wings, voilure, *f* (AP); plans, *mpl* (AP); ailes, *fpl*; coulisses, *fpl* (Theater).
- WING COMMANDER.** Commandant d'escadre aérienne; lieutenant-colonel d'aviation (Brit).
- WING FLAP.** Volet, *m* (AP).
perforated wing flap, volet perforé (AP).
simple wing flap, volet simple (AP).
slotted wing flap, volet à fente (AP).
- WING FLOAT.** Ballonnet, *m* (Seaplane).
- WINGHEAVY.** Lourd d'une aile (AP).
- WING OVER.** Retournement sur l'aile (Avn).
- WING SKID.** Protège-aile, *m* (AP).
- WING SLOT.** Fente d'aile (AP).
automatic wing slot, fente d'aile automatique.
fixed auxiliary wing slot, fente d'aile auxiliaire fixe.
fixed wing slot, fente d'aile fixe.
- WINGSPREAD.** Envergure des ailes (AP).
- WING TIP.** Bec d'aile; extrémité de l'aile (AP).
- WINNER.** Gagnant, *m*; vainqueur, *m*.

WINTER. Hiver, *m.*

WINTRY, *adj.* Hivernal; d'hiver.

WIPE, *v.* Essuyer.

to wipe off, essorer (Photo); essuyer.

WIPER. Torchon, *m*; tampon, *m*; essuyeur, *m*; came, *f* (Mec); mentonnet, *m* (Mec).

ignition wiper, came d'allumage (M).

windshield wiper, essuie-glace de pare-brise (MT).

WIRE. Fil métallique; fil de fer; télégramme, *m*; dépêche, *f*.

to wire, lier avec du fil de fer; poser des fils électriques; transmettre par télégraphe.

aircraft wire, câble d'aéronef (Avn).

antidrag wire, câble de recul (AP).

barbed wire, fil de fer barbelé.

binding wire, fil de ligature.

bracing wire, câble de haubanage (AP).

busy wire, ligne occupée (Tp).

chord wire, câble vertical (Ash).

concertina wire, ressort à boudin (Mil).

control wire, câble de commande (AP).

copper wire, fil de cuivre.

drag wire, câble de traînée (AP); croisillon de traînée (AP).

drawn wire, fil étiré; fil tréfilé.

drift wire, câble de traînée (AP).

electrified wire, fil électrisé.

fairing wire, fil de carénage (Ash).

fence wire, ronce, *f*; fil pour clôtures.

field wire, fil télégraphique de campagne.

flying wire, hauban de vol (AP).

high-tension ignition wire, fil d'allumage à haute tension (M).

landing wire, hauban de repos (AP); hauban d'atterrissage (AP).

lift wire, hauban de vol (AP); câble de levée (AP).

live wire, fil sous tension (Elec).

netting wire, filet métallique; grillage à mailles.

piano wire, corde à piano.

shorted wire, fil court-circuité (Elec).

spark-plug wire, fil de bougie (M).

stagger wire, hauban de croix d'incidence (AP); câble d'incidence (AP).

streamline wire, fil fuselé (Avn).

telegraph wire, fil télégraphique.

WIRE ENTANGLEMENT. Réseau de fil de fer (Mil); réseau de fils barbelés (Mil).

WIRELESS, *adj.* Sans fil.

WIRELESS OPERATOR. Radiotélégraphiste, *m.*

WIRELESS STATION. Poste de T. S. F. (télégraphie sans fil).

WIRELESS TELEGRAPH. Télégraphie sans fil (T. S. F.); radiotélégraphie, *f*; radio, *f*.

WIREMAN. Poseur de lignes (Tg, Tp).

WIRING. Montage sur fil de fer; pose de fils électriques; montage, *m* (Rad).

ignition wiring, rampe d'allumage (M).

WIRING HARNESS. Harnais de connexions (M); tube-support des fils (M).

WISDOM. Sagesse, *f*; prudence, *f*.

WISE. Sage; discret; prudent.

WISH. Souhait, *m*; désir, *m*; vœu, *m*.

to wish, souhaiter; désirer; vouloir.

WISHFUL. Désireux.

WIT. Esprit, *m*.

WITCH HAZEL. Teinture d'hammélis (Med).

WITH. Avec; de; par; à; chez; parmi.

WITHDRAW, *v.* Retirer; se retirer; se replier (Mil).

WITHDRAWAL. Repli, *m* (Mil); repliement, *m* (Mil); mouvement de repli; manœuvre en retraite (Mil); retraite, *f*; rappel, *m* (of an order); mainlevée, *f* (Law).

covering the withdrawal, protection du mouvement de repli.

daylight withdrawal, repli de jour.

withdrawal from action, opération de repli; rupture volontaire du combat.

withdrawal under cover of darkness, repli à la faveur de l'obscurité.

WITHERS. Garrot, *m* (H).

WITHHOLD, *v.* Refuser; retenir; cacher. **WITHIN.** Dans; en.

WITHOUT. Sans; hors de; en dehors de.

WITHSTAND, *v.* Résister (à); subir.

WITNESS. Témoin, *m*; témoignage, *m*; déposant, *m* (Law).

to witness, être témoin (de); attester; porter témoignage; déposer.

attendance of witnesses, comparution des témoins (Law).

coercion of witnesses, coercition sur des témoins (Law).

competency of witnesses, compétence des témoins (Law).

corroboration of witnesses, corroboration des témoignages (Law).

WITNESS—Continued.

credibility of witnesses, foi accordée aux témoins (Law).

deposition by witnesses, témoignage par écrit (Law).

examination of witnesses, interrogatoire des témoins (Law).

expert witness, expert, *m* (Law).

fees of witnesses, honoraires des témoins (Law).

military witnesses, témoins militaires (Law).

unsworn witness, témoin n'ayant pas prêté serment (Law).

WOBBLE, *v.* Vaciller; chanceler; tituber.

WOMAN. Femme, *f*.

WONDER. Étonnement, *m*; surprise, *f*; merveille, *f*; miracle, *m*; prodige, *m*.

to wonder, s'étonner (de); se demander.

WONDERFUL. Étonnant; merveilleux; prodigieux.

WOOD. Bois, *m*.

air-dried wood, bois séché à l'air libre.

close-grained wood, bois à grain fin; bois fin.

green wood, bois vif.

hard wood, bois dur.

kiln-dried wood, bois séché à l'étuve.

knotty wood, bois noueux.

laminated wood, bois contreplaqué à fibres parallèles.

leafy wood, forêt touffue.

near edge of woods, lisière de départ d'un bois (Mil).

old-growth wood, bois vierge.

plastic wood, bois fondu.

resinous wood, bois résineux.

seasoned wood, bois desséché.

second-growth wood, revenue, *f*.

soft wood, bois blanc; bois tendre.

young wood, revenue, *f*.

WOODCOCK. Bécasse, *f*.

WOODCRAFT. Travail du bois; connaissance de la forêt.

WOODCUTTER. Bûcheron, *m*.

WOODED. Boisé.

WOODEN. De bois; en bois.

WOODSMAN. Artisan du bois; homme des bois; trappeur, *m*.

WOODWORK. Boiserie, *f*; charpente, *f*; menuiserie, *f*; ébénisterie, *f*; travail du bois.

WOODWORKER. Ouvrier du bois; charpentier, *m*; menuisier, *m*; ébéniste, *m*.

WOOL. Laine, *f*.

mineral wool, laine de scorie; laine minérale.

steel wool, laine d'acier.

WOOLEN. De laine; en laine.

WOOLLY. Laineux; couvert de laine; crépu.

WORD. Mot, *m*; parole, *f*; avis, *m*; nouvelle, *f*.

to word, rédiger; libeller (Law).

code word, mot convenu.

WORK. * Ouvrage, *m*; travail, *m*; besogne, *f*; emploi, *m*; œuvre, *f*.

to work, travailler; fonctionner; aller; opérer.

advance work, ouvrage avancé (Ft).

approach works, travaux d'approche (Ft).

closed work, ouvrage fermé (Ft).

defensive work, ouvrage de défense (Ft); ouvrage défensif (Ft).

detached work, ouvrage détaché (Ft).

dummy work, ouvrage simulé (Ft).

open work, ouvrage ouvert (Ft).

siting of works, emplacement des travaux (Ft).

works, ouvrages, *mpl* (Mil); mécanisme, *m* (Mec) mouvement, *m* (of a clock); usine, *f*; œuvre, *m* (of an author).

WORKDAY. Jour de travail; jour ouvrable; journée, *f*.

WORKER. Travailleur, *m*; ouvrier, *m*.

concrete worker, maçon, *m*; ouvrier en ciment; ouvrier bétonnier.

social worker, employé de l'assistance sociale.

WORKMAN. Ouvrier, *m*; artisan, *m*; travailleur, *m*.

WORKMANSHIP. Ouvrage, *m*; travail, *m*; exécution, *f*.

WORKSHOP. Atelier, *m*.

WORLD. Monde, *m*; univers, *m*.

WORLD WAR. Grande guerre; guerre mondiale.

WORM. Ver, *m*; tire-bourre, *m* (Arty); vis sans fin (Mec); vis tangente (Mec); serpent, *m* (of a still).

WORM GEAR. Engrenage à vis tangente (Mec).

WORM WHEEL. Roue hélicoïdale (Mec); roue à vis sans fin (Mec).

WORN-OUT. Fatigué; usé.

WORRY. Ennui, *m*; tourment, *m*; tracasserie, *f*.

to worry, inquiéter; tracasser; tourmenter; importuner; ennuyer; s'inquiéter.

WORSE, *adj.* Pire; plus mauvais.

WORSE, *adv.* Pis; plus mal.

WORSHIP. Culte, *m*; adoration, *f*; respect, *m*.

WORST, *adj.* Le pire; le pis; le plus mauvais.

WORST, *adv.* Le pis; le plus mal; le moins.

WORTH. Valeur, *f*; prix, *m*; mérite, *m*.

WORTH, *adj.* Valant.

to be worth, valoir.

WORTHLESS. Sans valeur; de nulle valeur; sans mérite; indigne; vil; bas.

WORTH-WHILE. Qui vaut la peine.

WORTHY. Digne; honorable; de mérite.

WOUND. Blessure, *f*; plaie, *f*.

to wound, blesser; faire une blessure.

bullet wound, blessure faite par une balle.

contused wound, plaie contuse; plaie vasculaire sèche.

flesh wound, plaie des parties molles.

lacerated wound, déchirure, *f* (Med).

open wound, plaie béante; plaie extérieure.

perforating wound, plaie pénétrante.

WOUND CHEVRON. Chevron de blessé.

WRAP. Couverture, *f*; manteau, *m*; châle, *m*.

to wrap, rouler; enrrouler; envelopper; bandeler (à tire).

WRAPPER. Emballeur, *m*; empaqueteur, *m*; toile d'emballage; couvrevivre, *m*; couvre-joint, *m* (Tech); robe de chambre.

WRECK. Naufrage, *m* (Nav); sinistre, *m*; bris, *m* (Nav); débris, *mpl*; épave, *f*.

to wreck, faire naufrager; saborder (Nav); faire dérailler (RR); démolir (to tear down); détruire.

WRECKAGE. Naufrage, *m*; débris, *mpl*.

WRENCH. Clef, *f* (Mec); torsion, *f*; entorse, *f* (Med).

to wrench, tordre; se fouler.

adjustable screw wrench, clef à ouvertures variables; clef anglaise.

adjusting wrench, clef de réglage.

box wrench, clef fermée.

end wrench, clef plate simple.

WRENCH—Continued.

fuze wrench, clef à fusées.

intake-pipe-packing nut wrench, clef de l'érou de la garniture de pipe d'admission (M).

magneto-adjusting wrench, clef de réglage de la magnéto (M).

monkey wrench, clef anglaise; clef à molette; clef universelle.

oil-pressure-relief-valve body wrench, clef du corps de la soupape limitatrice de pression d'huile (M).

pen wrench, clef à ergot; clef de béquille.

propeller hub-nut wrench, clef pour démontage de moyeu de l'hélice (M).

propeller-shaft thrust-bearing-nut wrench, clef de l'érou de la butée de l'arbre porte-hélice (M).

screw wrench, tournevis, *m*.

socket wrench, clef en bout; clef à douille.

spark-plug wrench, clef en tube pour bougie (M).

tap wrench, tourne-à-gauche, *m*.

valve-clearance-adjusting screw wrench, tournevis pour vis de réglage du jeu de soupapes (M).

WRESTLE, *v.* Lutter.

WRESTLER. Luteur, *m*.

WRESTLING. Lutte corps à corps.

WRIGGLE, *v.* Se tortiller; se faufiler.

WRING, *v.* Tordre; essorer.

WRINKLE. Ride, *f*; rugosité, *f* (Toil.); pli, *m* (of clothes).

WRIST, Poignet, *m*.

WRIST-DROP. Paralysie des extenseurs de la main (Med); fléchissement du poignet (Med).

WRIST PIN. Axe de piston (Mec); maneton, *m* (Mec); axe de pied de biellé (M).

WRIT. Mandat, *m*; assignation *f*; ordonnance, *f*; acte judiciaire (Law).

WRITE, *v.* Écrire; tracer.

WRITER. Écrivain, *m*; auteur, *m*.

WRITING. Écriture, *f*; l'art d'écrire.

false writing, écriture contrefaite; fausse écriture.

in writing, par écrit.

writings, écrits, *mpl*.

WRIT OF HABEAS CORPUS. Mandat de Habeas Corpus (Law, USA).

WRONG. Mal, *m*; injustice, *f*; tort, *m*; dommage, *m* (Law); préjudice, *m* (Law).

WRONG—Continued.

complaints of wrongs, réclamation en dommages (Law).

redress of wrongs, réparation de dommages (Law).

WRONG, *adj.* Faux; erroné; mauvais.

WRYNECK. Torticolis, *m* (Med).

X

X-RAY. Rayon-X, *m*.

to x-ray, radiographier; examiner aux rayons X.

X-RAY PHOTOGRAPH. Radiogramme, *m*.

XYLOL. Xylol, *m* (Cml).

Y

YACHT. Yacht, *m*.

YAM. Igname, *f*.

YARD. Yard, *m* (Measure); cour, *f* (of a house); chantier, *m* (Nav, RR); vergue, *f* (of a sailing ship); dépôt, *m*.

classification yard, gare de triage (RR).

navy yard, chantier de l'État; arsenal maritime.

YARDAGE. Métrage, *m*; frais de dépôt; manœuvres, *mpl* (RR).

YARDSTICK. Mesure d'un yard; unité de mesure.

YARN. Fil, *m* (Thread); récit, *m* (Story). spun yarn, bitord, *m* (Nav).

YAW. Embardée, *f* (Nav); mouvement de lacet (Avn).

to yaw, embarder (Nav); gouverner (Avn).

YAW LINE. Câble latéral de proue (Ash).

YAW METER. Instrument employé pour mesurer l'angle de lacet (Avn).

YAWN. Bâillement, *m*.

to yawn, bâiller.

Y-CONNECTION. Montage en étoile (Elec).

YEAR. Année, *f*; an, *m*.

fiscal year, année fiscale; année budgétaire; année d'exercice.

leap year, année bissextile.

YEARBOOK. Annuaire, *m*.

YEARLING. Poulain d'un an.

YEARLY, *adj.* Annuel.

YEARLY, *adv.* Annuellement; tous les ans.

YEAST. Levure, *f*; ferment, *m*.

YELL, *v.* Hurler; pousser des hurlements; crier à tue-tête.

YELLOW. Jaune.

YELLOW FEVER. Fièvre jaune.

YELLOWNESS. Couleur jaune.

YELP, *v.* Glapir; japper.

YEOMAN. Petit propriétaire (Brit); magasinier, *m* (Brit, Nav); commis aux écritures (USA, Nav).

YES. Oui; si.

YESTERDAY. Hier.

YET, *adv.* Encore; déjà; jusqu'à présent; malgré tout.

YET, *conj.* Pourtant; cependant; toutefois; néanmoins; tout de même.

YIELD. Récolte, *f*; produit, *m*; rendement, *m*; rapport, *m*; débit, *m*.

to yield, céder; se soumettre; rendre; donner; rapporter; produire.

YIELD POINT. Limite de résistance (Mec).

YOKE. Joug, *m*; attelage, *m*; paire, *f*; couple, *f*.

to yoke, enjuguier; atteler.

axle-lock yoke, chape de verrouillage d'essieu.

pole yoke, support de timon.

yoke of oxen, couple de bœufs.

YOLK. Jaune d'œuf.

YOU. Vous; tu (familiar).

YOUNG. Petit, *m* (of animals).

YOUNG, *adj.* Jeune.

YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION. Association des jeunes gens chrétiens (USA).

YOUNGSTER. Jeune homme; gamin, *m*; mioche, *m* (Slang); gosse, *m* (Slang).

YOUR. Votre; ton (familiar).

YOURS. Le vôtre, *m*; le tien (familiar).

YOUTH. Jeunesse, *f*; adolescence, *f*.

YOUTHFUL. Jeune.

YPERITE. Ypérite, *f*; sulfure d'éthyle dichloré; gaz moutarde (CWS).

YUGOSLAV. Yougoslave, *m*.

YUGOSLAVIA. Yougoslavie, *f*.

YUGOSLAVIAN. Yougoslave.

YULETIDE. Noël *m*; fête de Noël.

Z

ZEAL. Zèle, *m*; enthousiasme, *m*.

ZEALOUS. Zélé; dévoué; ardent.

ZENITH. Zénith, *m*.

ZERO. Zéro, *m*.

absolute zero, zéro absolu (Physics).

zero day, jour J (Mil).

zero hour, heure H (Mil).

ZIGZAG. Zigzag, *m*; ligne brisée.
to steer a zigzag course, faire route en zigzags (*Nav*).
to zigzag, zigzaguer.
ZINC. Zinc, *m*.
to coat with zinc, zinguer.
white zinc, blanc de zinc.
zinc dust, fleurs de zinc.
zinc sheathing, doublage en zinc.
ZINCATE. Sel de zinc.
ZINCIFEROUS. Zincifère.
ZINC OXIDE. Oxyde de zinc; blanc de zinc; fleurs de zinc.
ZIPPER. Fermeture éclair.
ZODIAC. Zodiaque, *m*.
ZODIACAL. Zodiacal.
ZONAL. Zonal.
ZONE. Zone, *f*; ceinture, *f*.
to zone, répartir en zones.
advance zone, zone de l'avant.
barrier zone, zone d'interdiction (*Mil*).
battle zone, zone de l'avant.
beaten zone, zone battue (*Arty*).
bi-signal zone, secteur de signaux incé-
 gaux (*Rad, Air Navigation*).
coastal zone, zone des eaux navigables
 longeant la côte.
combat zone, zone de l'avant.
communications zone, zone d'étapes.
contingent zone, zone de tir non prévu
 (*Arty*).
control zone, zone d'approche (*Air Navi-*
gation).
critical zone, zone critique (*Mil*).
danger zone, zone dangereuse (*Mil*).
defensive zone, zone de défense.
defiladed zone, zone défilée.
demilitarized zone, zone démilitarisée.

ZONE—Continued.

effective beaten zone, zone battue effica-
 cement (*Arty*).
frigid zone, zone glaciale (*Met*).
international time zone, fuseau horaire
 international.
low-pressure zone, zone de dépression
 (*Met*).
normal zone, zone normale de tir.
outpost zone, zone des avant-postes.
prohibited zone, zone interdite.
temperate zone, zone tempérée (*Met*).
torrid zone, zone torride (*Met*).
transition zone, zone de liaison (*Met*).
twilight zone, secteur de signaux iné-
 gaux (*Rad, Air Navigation*).
zone in the attack, zone d'attaque.
zone of action, zone d'attaque.
zone of clouds, zone nuageuse (*Met*).
zone of dispersion, zone de dispersion.
zone of effective fire, zone des tirs
 efficaces.
zone of fire, zone d'action (*Mil*).
zone of intersection, zone d'intersection
 des routes aériennes (*Avn*).
zone of obstacles, zone protégée par des
 obstacles.
zone of operations, zone des opérations.
zone of resistance, zone de résistance;
 position de résistance.
zone of the interior, zone de l'intérieur.
ZOO. Jardin d'acclimatation; jardin zoo-
 logique.
ZOOLOGY. Zoologie, *f*.
ZOOM, v. Monter en chandelle (*Avn*).
ZYGOMA. Zygoma, *m* (*Med*); os de la
 pommette.
ZYMASE. Zymase, *f* (*Cml*).

PART II

FRENCH-ENGLISH

FRENCH-ENGLISH

A

À. To; at; in; by; of; on; for.

ABAISSÉ-LANGUE, m. Tongue depressor (Med).

ABAISSÉMENT, m. Dip; fall; falling; abatement; lowering; sinking; depression.

abaissement de bouche, muzzle dip (Arty).

abaissement de la température, fall of temperature.

ABAISSE. To lower; to bring down; to decrease; to reduce; to step down (Rad).

abaisser une perpendiculaire, to drop a perpendicular.

abaisser un intervalle, to reduce an interval (Mil).

s'abaisser, to fall away; to slope downward; to go down; to humble oneself; to demean oneself.

ABANDON, m. Surrender; relinquishment; cession; renunciation; abandonment; abandon.

abandon de poste, desertion of post.

abandon de poste devant l'ennemi, desertion of post before the enemy.

abandon de poursuite, nolle prosequi (Law).

abandon du bord en vol, bailing out during flight (Avn).

ABANDONNER. To abandon; to forsake; to desert; to renounce; to release; to surrender.

abandonner le combat, to give up the battle.

ABAUQUE, m. Abacus; chart; table; diagram; any graphic table.

abaque de marche, march diagram (Mil).

abaque des probabilités, probability table (Arty).

abaque des trajectoires, trajectory chart.

abaque de tir, graphic firing table.

ABATAGE, m. Abatage (Arty).

ABATÉE, f. Swoop (Avn); falling off to leeward (Nav).

abatée sur la queue, whip stall (Avn).

ABATIS, m. Abatis.

abatis artificiel, portable abatis.

abatis de défense, defense abatis.

abatis naturel, live abatis.

ABAT-JOUR, m. Lamp-shade; awning.

ABATTAGE, m. Felling; cutting down; bearing down (Tech); slaughtering.

ABATTOIR, m. Slaughterhouse; abattoir.

ABATTRE. To fell; to throw down; to bring down; to demolish; to overthrow; to kill; to clinch (a rivet); to place in abatage (Arty).

abattre à la côte, to drift onshore (Nav).

abattre du bétail, to slaughter cattle.

abattre du bois, to fell trees.

abattre la pièce, to place the piece in abatage (Arty).

abattre les tentes, to strike tents.

abattre sur bâbord, to cast to port (Nav).

abattre un adversaire, to defeat an adversary; to overthrow an opponent.

abattre un avion, to bring down an airplane.

abattre un cheval, to destroy a horse.

en abattre, to get through a lot of work.

ne pas se laisser abattre par la mauvaise fortune, to bear up against misfortune.

s'abattre, to collapse; to fall; to abate; to subside.

se laisser abattre, to get disheartened.

ABAT-VENT, m. Chimney cowl; penthouse.

ABBAYE, f. Abbey.

ABBÉ, m. Abbot; Roman Catholic priest.
monsieur l'abbé, general designation of and mode of address for a Roman Catholic priest.

ABCÉDER. To suppurate.

ABCÈS, m. Abscess (Med).

abcès aux gencives, gumboil (Med).

ABDIQUER. To abdicate; to relinquish; to renounce; to waive.

ABDOMEN, m. Abdomen (Med).

ABDOMINAL. Abdominal.

ABEILLE, f. Bee.

ABERRATION, f. Aberration.

aberration chromatique, chromatic aberration.

aberration de sphéricité, spherical aberration.

ABÎMER. To ruin; to spoil; to damage.

ABNÉGATION, f. Sacrifice; abnegation.

abnégation de soi, self-denial.

ABOI, m. Barking; bark, baying (of dogs).

aux abois, at bay; in a desperate situation.

ABOLIR. To abolish; to suppress; to annul.

ABOLITION, f. Abolishment; suppression; repeal.

ABOMINABLE. Loathsome; abominable; wretched (of weather).

ABONDANCE, f. Abundance; plenty.

ABONDANT. Abundant; plentiful; copious.

ABONNÉ, m. Subscriber.

ABONNEMENT, m. Subscription; contract; commutation ticket (RR).

ABORD, m. Access; approach.

abords, mpl, approaches; surroundings; outskirts.

abords couverts, covered approaches.

abords faciles, easily accessible approaches.

bloquer les abords, to block the approaches.

en abord, close to the ship's side (Nav).

ABORD (D'). At first.

tout d'abord, first of all.

ABORDABLE. Accessible.

ABORDAGE, m. Collision (Nav); boarding (of a ship); coming alongside (Nav).

ABORDER. To land; to arrive (by water); to come alongside; to approach; to engage; to attack; to tackle; to grapple with.

aborder à l'éperon, to ram (Nav).

aborder les résistances ennemies, to engage the enemy's points of resistance.

aborder une position, to approach a position.

ABORDER—Continued,

aborder une résistance, to attack a center of resistance.

ABORDEUR, m. Member of a boarding party (Nav); boarding ship; ramming ship.

ABOUCHER. To bring together for an interview; to join together end to end (Tech).

s'aboucher avec l'ennemi, to parley with the enemy.

ABOUT, m. Junction; joint; butt end (Tech).

ABOUTEMENT, m. Butt; abutment.

ABOUTER. To join end to end.

ABOUTIR. To lead to; to come to; to succeed; to end at; to materialize; to result in; to come to a head (Med); to burst (Med).

aboutir à faire quelque chose, to end by effecting something.

faire aboutir quelque chose, to bring something to a successful issue.

ne pas aboutir, to fail; to come to naught.

ABOUTISSEMENT, m. Issue; outcome; effect; result; materialization; coming to a head.

ABOYER. To bark; to bay.

ABRASIF, m. Abrasive.

ABRÉGÉ, m. Abridgment; summary; abstract.

ABRÉGER. To shorten; to cut short; to abridge.

ABREUVAGE, m. Watering (of horses); priming (of pump).

ABREUVER. To water (a horse); to steep; to soak; to prime (a pump).

abreuver un bateau, to soak a boat so as to swell the seams.

ABREUVOIR, m. Watering place; watering trough.

mener les chevaux à l'abreuvoir, to take the horses to water.

ABRÉVIATION, f. Abbreviation; contraction.

abréviation conventionnelle, conventional abbreviation.

abréviation réglementaire, authorized abbreviation.

ABRI, m. Shelter; cover; dugout; refuge.

abri actif, defensible shelter.

abri à l'épreuve des balles, bulletproof shelter.

ABRI—Continued.

- abri à l'épreuve des bombes**, bombproof shelter.
- abri antigaz**, gasproof shelter.
- abri artificiel**, artificial shelter.
- abri bétonné**, concrete shelter.
- abri blindé**, bombproof shelter.
- abri contre attaques aériennes**, air-raid shelter.
- abri contre les intempéries**, weatherproof shelter.
- abri cuirassé démontable**, armored take-down shelter.
- abri d'attente**, waiting shelter.
- abri de champ de tir**, marker's shelter.
- abri de commandement**, commanding officer's shelter.
- abri défensif**, defensible cover.
- abri de fortune**, accidental cover; emergency shelter.
- abri de guetteur**, lookout shelter.
- abri de marqueur**, marker's shelter.
- abri de tirailleurs**, shelter trench; rifle pit.
- abri improvisé**, improvised shelter.
- abri léger**, light shelter.
- abri naturel**, natural shelter.
- abri pare-éclats**, splinterproof shelter.
- abri renforcé**, reinforced shelter.
- abri souterrain**, underground shelter.
- abri sur terre**, surface shelter.
- à l'abri**, sheltered; protected; covered.
- cantonement-abri**, *m.*, defensible cantonment.
- gagner les abris**, to reach shelter; to get under cover.
- ABRITER**. To shelter; to protect; to put under cover; to shield.
- s'abriter**, to take shelter; to take cover.
- ABROGER**. To abrogate; to annul; to repeal; to rescind.
- abroger une loi**, to repeal a law.
- ABRUPT**. Abrupt; steep.
- ABRUTIR**. To brutalize; to stupefy; to daze.
- ABSCISSE**, *f.* Abscissa (Mathematics).
- ABSENCE**, *f.* Absence.
- absence de la défense**, absence of the defense (Law).
- absence des plaignants**, absence of prosecution (Law).
- absence du personnel de la défense**, absence of defense personnel (Law).
- absence illégale**, absence without leave.

ABSENCE—Continued.

- absence irrégulière**, unauthorized absence; absence without leave.
- absence légale**, justifiable absence.
- absence régulière**, authorized absence.
- absence sans autorisation**, unauthorized absence.
- absence sans permission considérée comme désertion**, absence without leave deemed desertion.
- ABSENT**, *m.* Absent person; missing person.
- ABSENT**, *adj.* Absent; missing.
- absent en permission**, absent on leave.
- absent sans permission**, absent without leave.
- ABSENTER (S')**. To leave; to be absent.
- ABSOLU**. Absolute; peremptory; positive.
- ABSORBANT**, *adj.* Absorbent; absorptive.
- ABSORBER**. To absorb; to imbibe; to consume.
- ABSORPTION**, *f.* Absorption.
- ABSOUS**. Absolved; acquitted.
- ABSTERGENT**, *adj.* Cleansing; abstergent.
- ABSTRAIT**, *adj.* Abstract.
- ABSURDE**. Absurd; stupid; senseless.
- ABUS**, *v.* Misuse; abuse; grievance; error; abuse; breach.
- abus d'autorité**, abuse of authority; exceeding of one's authority; abuse of power (Law).
- ABUSER**. To deceive; to delude; to misuse; to take an unfair advantage.
- ACAJOU**, *m.* Mahogany.
- ACCABLER**. To crush; to overthrow; to overpower; to overcome; to overwhelm.
- ACCALMIE**, *f.* Calm; lull.
- ACCAPARER**. To corner; to hoard; to capture.
- ACCASTILLAGE**, *m.* Upper works of a ship.
- ACCÉLÉRATEUR**, *m.* Accelerator.
- ACCÉLÉRATION**, *f.* Acceleration.
- accélération angulaire**, angular acceleration.
- accélération dans la chute libre**, acceleration in free fall.
- accélération de la pesanteur**, acceleration of gravity.
- pédale d'accélération**, accelerator pedal.

ACCÉLÉRÉ. Accelerated; quick; fast.
ACCÉLÉRER. To accelerate; to quicken; to hasten.
accélérer le pas, to quicken the step.
ACCÉLÉROGRAPHE, m. Accelerograph.
accélérographe à chariot, slide accelerograph.
accélérographe à diapason électrique, electric fork accelerograph.
accélérographe à diapason mécanique, mechanical fork accelerograph.
ACCÉLÉROMÈTRE, m. Accelerometer.
accéléromètre à diapason, fork accelerometer.
ACCENT, m. Accent; stress; pronunciation; tone of voice.
ACCENTUER. To stress; to emphasize; to accentuate.
ACCEPTABLE. Acceptable; agreeable.
ACCEPTATION, f. Acceptance.
acceptation de poste, acceptance of appointment.
ACCEPTER. To accept; to admit; to agree to; to acquiesce.
accepter un pot-de-vin, to accept a bribe.
ACCÈS, m. Access; admittance; approach; fit (Med); attack (Med); outburst (of anger).
accès aérien, overhead approach.
accès de faiblesse, fainting fit (Med).
accès de fièvre, attack of fever (Med).
ACCESSIBILITÉ, f. Accessibility.
ACCESSIBLE. Approachable.
ACCESSOIRE, m. Accessory; fitting.
accessoires, mpl, appliances; accessories.
accessoires d'armes, cleaning kit (SA).
accessoires d'avions, aircraft accessories.
accessoires de chargement, loading outfit.
accessoires de la selle, saddle fittings.
accessoires de pont, bridge equipment.
accessoires du tir à la cible, target-practice equipment.
ACCESSOIRE, adj. Accessory; additional; secondary.
ACCIDENT, m. Accident; mishap; casualty.
accident aérien, air accident.
accident au décollage, accident during the take-off.
accident au sol, ground accident (Avn).
accident d'atterrissage, landing accident.
accident d'avion, aircraft accident.

ACCIDENT—Continued.
accident de parachute, parachute accident.
accident mortel, fatal accident.
accidents du terrain, irregularities of the ground.
déclaration d'accident, accident report.
sans accident, safely.
statistique d'accidents, accident statistics.
ACCIDENTÉ. Uneven; broken (Top); rough (Top); hilly; eventful.
ACCIDENTEL. Accidental; haphazard.
ACCLAMATION, f. Acclamation; applause.
ACCLAMER. To acclaim; to cheer; to applaud.
ACCLAMPER. To clamp.
ACCLIMATER. To acclimatize.
ACCOLADE, f. Accolade; embrace; brace (Printing).
donner l'accolade, to bestow an accolade.
ACCOLEMENT, m. State of being side by side (Mil).
ACCOLER. To couple; to place side by side; to put abreast (Mil); to bracket.
ACCOMMODATION, f. Accommodation; adaptation.
ACCOMMODER. To suit; to fix; to accommodate; to arrange.
ACCOMPAGNATEUR, m. Accompanist (Mus).
ACCOMPAGNEMENT, m. Accompaniment; escorting.
ACCOMPAGNER. To accompany; to convoy; to escort.
ACCOMPLI. Accomplished; perfect.
ACCOMPLIR. To accomplish; to do; to achieve; to fulfill; to perform.
ACCOMPLISSEMENT, m. Accomplishment; completion; performance.
ACCORD, m. Accord; harmony; agreement; settlement; chord (Mus); tuning (Rad).
accord de reddition, surrender agreement.
accord des aides, combination of the aids (Horsemanship).
d'accord, agreed.
ACORDER. To reconcile; to bring into accord; to grant; to concede; to admit; to allow; to award (Law); to tune (Rad); to harmonize.

ACCORDEUR, m. Tuner (Mus).
ACCORER. To prop; to shore up; to stay.
ACCOSTAGE, m. Coming alongside (of a boat); approaching; accosting.
ACCOSTER. To come alongside of; to accost; to approach.
ACCOTEMENT, m. Berm.
ACCOUCHEMENT, m. Childbirth; confinement; delivery.
ACCOUCHEUR, m. Accoucheur; obstetrician.
ACCOUCHEUSE, f. Midwife.
ACCOUDEMENT, m. Touch of elbow in ranks (Mil).
ACCOUPLEMENT, m. Coupling; joining; linking; pairing; connection (Mec); copulation (Med).
accouplement à articulations en croix, universal joint (Mec).
accouplement à débrayage, clutch coupling (Mec).
accouplement consanguin, inbreeding.
accouplement dirigé, pairing by selection.
accouplement électromagnétique, linkage (Rad).
accouplement facultatif, pairing by chance.
manchon d'accouplement, coupling sleeve (Mec).
ACCOUPLER. To couple; to connect; to copulate; to pair.
ACCOURIR. To run hither; to hasten up; to rush up.
ACCOUTUMER. To accustom; to habituate; to familiarize; to inure.
ACCREDITER. To accredit; to confirm; to authorize.
ACCREDITIF, m. Letter of credit; credential; credit.
ACCROC, m. Rent; tear; hindrance; hitch.
ACCROCHAGE, m. Hooking, catching; engagement (Mil); coupling.
ACCROCHER. To hook; to engage (Mil); to grapple an enemy's ship (Nav); to secure a hold.
accrocher l'ennemi, to ram the enemy (Avn); to engage the enemy; to come to grips with the enemy.
accrocher son flanc (à), to anchor one's flank (on).

ACCROISSEMENT, m. Growth; increase; accretion (Law).
ACCROÎTRE. To increase; to enlarge; to augment; to add to; to enhance.
ACCRU. Accrued; increased; enlarged; augmented; enhanced.
ACCUEIL, m. Reception; welcome; greeting.
bon accueil, welcome; greeting.
faire bon accueil, to greet; to welcome.
ACCUL, m. Cove; creek; blind alley; dead end.
ACCULER. To drive back; to corner.
ACCUMULATEUR, m. Accumulator (Elec); storage battery.
ACCUMULATION, f. Accumulation.
ACCUMULER. To accumulate; to amass.
ACCUSATEUR, m. Accuser; prosecutor (Law); indicter (Law).
accusateur public, public prosecutor.
ACCUSATION, f. Charge and specification (Mil); accusation; charge; indictment.
chef d'accusation, specification of charges (Law).
ACCUSÉ, m. The accused before a court; prisoner; defendant.
accusé de réception, acknowledgment.
ACCUSER. To accuse; to impute; to indict; to proffer charges against; to reveal; to show up.
accuser réception d'une lettre, to acknowledge the receipt of a letter.
ACÉRER. To steel; to temper; to edge; to point.
ACÉTATE, m. Acetate.
acétate d'amyle, amyl acetate.
acétate de plomb, sugar of lead.
ACÉTONE, f. Acetone.
ACÉTYLÈNE, m. Acetylene.
acétylène dissous, dissolved acetylene.
ACHALANDÉ. Well patronized (of a shop).
ACHARNÉ. Desperate; stubborn; keen; eager.
combat acharné, stubborn fight (Mil).
ACHAT, m. Purchase.
achat d'effets militaires, purchase of military goods.
ACHEMINEMENT, m. Way; course; progress; progressing; advance; forwarding.
acheminement des évacuations, routing of evacuations.

ACHEMINEMENT—Continued.

acheminement du matériel, forwarding of matériel.

ACHEMINER. To forward; to dispatch; to direct; to route.

s'acheminer, to proceed; to move.

ACHERETER. To buy; to purchase.

ACHETEUR, m. Purchaser; buyer.

officier acheteur, member of horse-purchasing board (Mil).

ACHEVÉ. Finished; perfect; accomplished.

ACHÈVEMENT, m. Completion; conclusion.

ACHEVER. To complete; to terminate; to finish.

ACHROMATIQUE. Achromatic.

ACHROMATOPSIE, f. Achromatopsia; (Med); color blindness.

ACIDE, m. Acid.

acide acétique, acetic acid.

acide acétone, ketonic acid.

acide acétylacétique, acetoacetic acid.

acide aloétique, aloetic acid.

acide aminé, amino acid.

acide azoteux, nitrous acid.

acide azotique, nitric acid.

acide borique, boric acid.

acide bromhydrique, hydrobromic acid.

acide carbonique, carbonic acid; carbon dioxide.

acide cétonique, ketonic acid.

acide chloracétique, chloracetic acid.

acide chlorhydrique, hydrochloric acid.

acide chlorocarbonique, carbonyl chloride; phosgene (CWS).

acide chromique, chromic acid.

acide citrique, citric acid.

acide cyanhydrique, hydrocyanic acid; prussic acid.

acide fulminique, fulminic acid.

acide marin, hydrochloric acid.

acide métaphosphorique, metaphosphoric acid.

acide monochloracétique, monochloracetic acid.

acide muriatique, muriatic acid.

acide nitreux, nitrous acid.

acide nitrique, nitric acid.

acide orthophosphorique, orthophosphoric acid.

acide oxalique, oxalic acid.

acide phénique, carbolic acid; phenol.

acide picrique, picric acid.

ACIDE—Continued.

acide salicylique, salicylic acid.

acide sulfoglycérique, glycerol-sulphuric acid.

acide sulfurique, sulphuric acid.

acide tannique, tannic acid.

acide urique, uric acid.

ACIDE, adj. Acid; tart; sour.

ACIDITÉ, f. Acidity; sourness; tartness.

ACIER, m. Steel.

acier à canon, gun steel.

acier adouci, annealed steel.

acier à faible teneur de carbone, low carbon steel.

acier affiné, shear steel; refined steel.

acier à grande teneur de carbone, high carbon steel.

acier à l'aluminium, aluminum steel.

acier à outils, tool steel.

acier au bore, boron steel.

acier au carbone, carbon steel.

acier au chrome-tungstène, high-speed steel; chrome-tungsten steel.

acier au chrome-vanadium, chrome-vanadium steel.

acier au creuset, crucible steel.

acier au four électrique, electric steel.

acier au manganèse, manganese steel.

acier au molybdène, molybdenum steel.

acier au nickel, nickel steel.

acier au platine, platinum steel.

acier au tungstène, tungsten steel.

acier au vanadium, vanadium steel.

acier Bessemer, Bessemer steel.

acier boursofflé, blister steel.

acier bronze, steel bronze.

acier brûlé, burnt steel.

acier brut, crude steel; raw steel.

acier cimenté, cement steel; blister steel.

acier chromé, chrome steel.

acier corroyé, shear steel.

acier coulé, cast steel.

acier damassé, damask steel.

acier de cémentation, cement steel.

acier de construction, structural steel.

acier diamant, tool steel; tungsten steel.

acier double-chromé, double chrome steel.

acier doux, low carbon steel; mild steel; soft steel.

acier dur, hard steel; high carbon steel.

acier en bandes, skelp.

acier en lingot, ingot steel.

acier fondu, cast steel.

ACIER—Continued.

acier fondu au creuset, crucible steel.
acier forgé, forged steel.
acier inoxydable, stainless steel.
acier laminé, rolled steel.
acier laminé à froid, cold-rolled steel.
acier malléable, malleable steel.
acier manganésé, manganese steel.
acier mi-dur, semi-hard steel.
acier moulé, cast steel; molded steel.
acier nickelé, nickel steel; nickel-plated steel.
acier nitruré, nitralloy steel.
acier ordinaire, common steel.
acier poule, blister steel.
acier pour aimants, magnetic steel.
acier pour rivets, rivet steel.
acier puddlé, puddled steel.
acier raffiné, refined steel.
acier rapide, high-speed steel.
acier recuit, annealed steel; tempered steel.
acier Siemens-Martin, open-hearth steel.
acier silicié, silicon steel.
acier soudable, welding steel.
acier tiré, rolled steel.
acier trempé, hardened steel.
acier vif, hard steel.
feuillard d'acier, strip steel.

ACIÉRIE, *f.* Steelworks.**ACOLYTE**, *m.* Acolyte; accomplice.**ACOMPTE**, *m.* Installment; partial payment; payment on account; margin (Stock Exchange).**ACON**, *m.* Flat-bottomed lighter; scow.**ACORES**, *fpl.* The Azores.**À-COUP**, *m.* Sudden halt; sudden stop; jerk; jolt; jar; shock; check (Mil).

à-coup de courant, surge of current (Elec).

à-coup de surcharge, sudden overload (Elec).

ACOUSTIQUE, *f.* Acoustics.**ACOUSTIQUE**, *adj.* Acoustic; acoustical.**ACQUÉREUR**, *m.* Acquire; buyer; purchaser.**ACQUÉRIR**. To acquire; to buy; to obtain.**ACQUISITION**, *f.* Acquisition.**ACQUIT**, *m.* Discharge; receipt.**ACQUITTEMENT**, *m.* Acquittal; discharge; payment (of a sum due).**ACQUITTER**. To acquit; to receipt; to discharge.**ACQUITTER**—Continued.

s'acquitter (de), to fulfill; to discharge; to carry out.

ÂCRE. Pungent; sharp; acrid.**ÂCRETÉ**, *f.* Acridity; pungency.**ACROBATE**, *m.* Acrobat.**ACROBATIE**, *f.* Acrobatics.

acrobatie aérienne, aerobatics.

concours d'acrobatie, acrobatics contest.

ACTE, *m.* Act; action; document; record; certificate; deed (Law); instrument (Law); writ (Law).

acte d'appel, writ of appeal.

acte d'autorité, executive act.

acte de courage, brilliant deed.

acte de décès, death certificate.

acte de disparition, certificate of disappearance (Mil).

acte de guerre, act of war.

acte de naissance, birth certificate.

acte d'engagement, contract of enlistment (Mil).

acte de rengagement, reenlistment papers (Mil); contract of reenlistment (Mil).

acte d'hostilité, act of hostility (Mil).

acte fiduciaire, deed of trust.

acte inamical, unfriendly act

acte manifeste, overt act.

acte notarié, notarial deed.

acte séditieux, seditious act.

prendre acte (de), to take note (of); to take cognizance (of).

ACTEUR, *m.* Actor; player.**ACTIF**, *m.* Assets (Coml); credit (of account).

actif disponible, liquid assets.

ACTIF, *adj.* Active; busy; agile.**ACTION**, *f.* Action; deed; operation; work; motion; engagement (Mil); share (Fin); stock (Fin).

action à cheval, mounted action.

action à distance, long-range action.

action à force ouverte, open attack.

action à pied, dismounted action.

action civile, civil suit (Law).

action combinée des armes, combined operation (Mil).

action concordante, concordant action.

action corrosive, corrosive action.

action criminelle, criminal prosecution.

action d'aile, flanking action.

action d'à revers, action from the rear.

action de choc, shock action.

action décisive, decisive action.

ACTION—Continued.

- action d'éclat**, brilliant feat of arms.
action de harcèlement, harassing action.
action d'ensemble, concerted action; combined action (Mil).
action de retardement, delaying action.
action destructive, destructive action.
action de surprise, surprise action.
action de vive force, open assault.
action en dommages-intérêts, action for damages (Law).
action en justice, action at law.
action générale de soutien, general support (Mil).
action geniculée, knee action (Mec).
action juridique, legal action.
action limitée, limited action (Mil).
action réciproque, interaction; reciprocal action.
action retardatrice, containing action (Mil); delaying action (Mil).
actions ordinaires, common stock (Fin).
actions privilégiées, preferred stock (Fin).
action toxique, toxic effect (CWS).
action traînée en longueur, protracted action.
champ d'action, battlefield; sphere of action.
entraver l'action, to impede action.
entrer en action, to come into action (Mil).
front d'action, battle front.
hors d'action, out of order (Mec); out of action.
intenter une action, to prosecute; to bring suit; to sue (Law).
rayon d'action, radius of action; range.
ACTIONNAIRE, *m.* Stockholder.
ACTIONNER. To set in motion (Mec); to actuate (Mec); to sue (Law).
ACTIVER. To stir up; to activate; to quicken.
ACTIVITÉ, *f.* Activity; active service (Mil); action.
activités politiques, political activities.
activité subversive, subversive activity.
en activité, on full duty (Mil); on the active list (Mil).
en activité de service, on active duty (Mil).
rappeler à l'activité, to bring from the retired to the active list.
ACTRICE, *f.* Actress.

- ACTUAIRE**, *m.* Actuary.
ACTUALITÉ, *f.* Matter of present interest; actuality; reality.
actualités, *fpl*, current events; topics of the day.
ACTUEL. Actual; real; present; current.
ACTUELLEMENT. Now; at the present time.
ACUITÉ, *f.* Acuteness; keenness.
ADAMSITE, *f.* Adamsite; diphenylaminechlorarsine (CWS).
ADAPTABLE. Adjustable; adaptable.
ADAPTEUR, *m.* Adapter (Photo); converter (Rad).
ADAPTATION, *f.* Adaptation; adjustment; matching (Rad).
faculté d'adaptation, adaptability.
ADAPTER. To adapt; to fit; to adjust; to match (Rad).
s'adapter, to adapt oneself; to be suitable.
ADDITION, *f.* Addition; bill; check (in a restaurant).
addition vectorielle, vectorial addition.
ADDITIONNEL. Additional.
ADDITIONNER. To add up; to admix.
ADÉNITE, *f.* Adenitis (Med); inflammation of a gland.
ADENT, *m.* Dovetail; notch; dent; indentation.
ADÉQUAT. Adequate.
ADHÉRENT, *m.* Adherent; member; supporter.
ADHÉSION, *f.* Adherence.
ADIABATIQUE. Adiabatic.
ADIEU, *m.* Good-bye; farewell.
revue d'adieux, farewell parade (Mil); last parade (Mil).
ADJACENT. Adjacent; adjoining; neighboring.
ADJOINT, *m.* Associate; assistant; deputy.
adjoint au maire, deputy mayor.
ADJONCTION, *f.* Adjunction.
ADJUDANT, *m.* Warrant officer.
adjudant chef, senior warrant officer.
capitaine adjudant-major, battalion executive officer.
ADJUDICATEUR, *m.* Auctioneer; adjudicator.
ADMETTRE. To admit; to accept; to grant; to allow; to acknowledge; to let in.

ADMINISTRATEUR, m. Administrator; guardian; director.

ADMINISTRATION, f. Administration; direction; management.

administration aux armées, administration of armed forces.

administration des territoires occupés, administration of occupied territories.

conseil d'administration, board of directors.

ADMINISTRER. To administer; to direct; to govern; to manage.

ADMIRABLE. Admirable; wonderful.

ADMIRATION, f. Admiration.

ADMIRER. To admire; to wonder at.

ADMIS. Admitted; accepted; allowed.

ADMISSIBLE. Admissible; permissible; allowable.

ADOLESCENCE, f. Adolescence; youth.

ADOPTER. To adopt; to take up.

ADOPTION, f. Adoption.

ADORATEUR, m. Adorer; worshipper.

ADORATION, f. Adoration; worship.

ADOSSER. To place back to back; to back against.

s'adosser, to lean (on).

ADOUCIR. To anneal; to soften; to smooth; to tone down.

ADOUCISSEMENT, m. Softening; mollifying; appeasement; alleviation; mitigation.

adoucissement d'une peine, mitigation of punishment.

ADRÉNALINE, f. Adrenalin.

ADRESSE, f. Address; cleverness; skill.

ADRESSER. To address; to direct.

s'adresser (à), to apply (to); to address (someone); to appeal (to).

ADROIT. Clever; adroit; skillful; deft; crafty.

ADUITION, f. Homing; training of carrier pigeons.

ADULTE, m. Adult; grown-up person; grownup.

ADVENIR. To occur; to happen; to come about; to turn out.

ADVERSE. Opposed; adverse; hostile; opposite.

ADVERSAIRE, m. Adversary; opponent; enemy; antagonist.

ADVERSITÉ, f. Adversity; adverse circumstances.

AÉRAGE, m. Ventilation; airing.

puits d'aérage, air shaft.

AÉRATION, f. Ventilation; airing.

AÉRER. To air; to ventilate.

AÉRIEN. Aerial; overhead; elevated.

AÉROBUS, m. Passenger plane.

AÉROCARTOGRAPHIE, f. Aerocartography.

AÉRODROME, m. Airdrome.

aérodrome civil, civil airdrome.

aérodrome commercial, commercial airport.

aérodrome d'entraînement, training airdrome.

aérodrome douanier, customs airdrome.

aérodrome maritime, marine airdrome.

aérodrome militaire, military airdrome.

aérodrome privé, private airdrome.

aérodrome souterrain, underground airdrome.

aérodrome terrestre, land airport.

AÉRODYNAMIQUE, f. Aerodynamics.

AÉRODYNAMIQUE, adj. Aerodynamic.

AÉROGRAPHE, m. Aerograph.

AÉROLOGIE, f. Aerology.

AÉROMÈTRE, m. Aerometer.

AÉRONAUTE, m. Aeronaut; balloonist.

AÉRONAUTIQUE, f. Aeronautics; aerial navigation.

aéronautique militaire, army air forces.

aéronautique navale, naval aeronautics; naval aviation; Naval Air Service (USA); Fleet Air Arm (Brit).

ingénieur d'aéronautique, aeronautical engineer.

AÉRONAUTIQUE, adj. Aeronautic; aeronautical.

AÉRONEF, m. Aircraft.

AÉRO-NÉVROSE, f. Aero-neurosis (Med).

AÉRO-OTITE, f. Aero-otitis (Med).

AÉROPHOTOGRAMME, m. Aerial survey photograph; airscape.

AÉROPHOTOGRAPHIE, f. Aerophotography.

AÉROPLANE, m. Airplane.

AÉROPORT, m. Airport.

aéroport civil, civil airport.

aéroport de départ, airport of departure.

aéroport de destination, airport of destination.

aéroport maritime, marine airport.

aéroport municipal, municipal airport.

aéroport privé, private airport.

AÉROSTAT, m. Balloon (Avn); aerostat; lighter-than-air craft.

aérostaf dirigeable, airship.

AÉROSTATION, *f.* Aerostation; ballooning; balloons; lighter-than-air service (France).

aérostation d'observation, observation balloon service (France).

AÉROSTATIQUE, *f.* Aerostatics.

AÉROSTIER, *m.* Aeronaut; balloonist.

corps d'aérostiers militaires, balloon corps.

AFFAIBLISSEMENT, *m.* Weakening; loss of intensity; attenuation.

AFFAIRE, *f.* Affair; business; matter; concern; engagement (Mil).

affaire en instance, pending matter.

affaires, *fpl*, dealings; business.

avoir affaire à, to deal with; to have business with.

avoir affaire avec, to do business with.
dans les affaires, in business.

AFFAISSEMENT, *m.* Sinking; settling; subsidence; depression; collapse; sagging; prostration (Med).

AFFAISSER. To bear down; to weigh down; to overwhelm.

s'affaisser, to sink; to settle; to sag; to give way; to collapse; to subside.

AFFALER. To haul down (Nav); to lower; to let down.

s'affaler, to slide down (Nav); to fall; to drop.

AFFAMÉ. Hungry; starving; famished.

AFFECTATION, *f.* Assignment; allocation; allotment; appropriation; affectation; mannerism.

affectation de fréquence, frequency distribution (Statistics).

affectation des chantiers d'embarquement, assignment of embarking points.

affectation des véhicules au chargement, assignment of vehicles to loading.

affectation d'un navire à une mission spéciale, ship's assignment to a special mission.

AFFECTER. To assign; to allot; to post (Mil); to detail (Mil); to affect; to pretend.

AFFECTUEUX. Affectionate; loving.

AFFERMER. To lease; to rent; to farm out.

AFFERMIR. To strengthen; to establish; to make firm.

AFFICHE, *f.* Placard; poster; bill.

AFFICHER. To post up; to placard; to display; to post bills.

AFFIDAVIT, *m.* Affidavit.

AFFILÉ. Sharp; nimble.

AFFILER. To sharpen; to whet.

AFFILOIR, *m.* Oilstone; hone; whetstone.

AFFINEMENT, *m.* Refining; improvement; thinning.

affinement aérodynamique, streamlining.

AFFINEUR, *m.* Metal refiner.

AFFIRMER. To affirm; to assert; to state positively.

AFFIRMATION, *f.* Affirmation.

AFFLIGÉ. Afflicted; grieved; sorrowful.

AFFLOUER. To refloat (a stranded vessel).

AFFLUENT, *m.* Tributary (River); feeder (RR).

AFFLUER. To flow; to abound; to be plentiful; to crowd; to flock.

AFFOLER. To madden; to drive crazy; to disturb (the compass needle); to let race (Mec).

s'affoler, to fall into a panic; to get crazy (about); to spin (of compass needle); to begin to race (of machine).

AFFOUILLEMENT, *m.* Undermining; washout; underwashing; erosion.

AFFOURCHE, *f.* Mooring tackle (Nav).

AFFRANCHIR. To free; to exempt; to frank; to stamp (a letter); to prepay.

AFFRÈTEMENT, *m.* Chartering; freighting.

AFFRÉTER. To charter.

affréter en travers, to charter for a lump sum.

AFFRÉTEUR, *m.* Charterer; freighter.

AFFREUX. Frightful; hideous; dreadful.

AFFRONT, *m.* Affront; insult; snub.

AFFRONTER. To face; to confront; to encounter.

AFFÛT, *m.* Gun carriage; mount (Arty).

affût à aiguille, platform carriage.

affût à barbette, barbette carriage.

affût à bêche de crosse, trail-spade carriage.

affût à berceau, cradle carriage.

affût à bouclier, carriage with a shield.

affût à châssis, slide carriage.

affût à châssis horizontal, carriage with horizontal chassis.

affût à châssis oscillant, carriage with rocking chassis.

AFFÛT—Continued.

affût à crinoline, crinoline mount.
 affût à crosse, trail carriage.
 affût à déformation, gun-recoil carriage.
 affût à dépression, depression carriage.
 affût à éclipse, disappearing carriage.
 affût à flèche, block-trail carriage.
 affût à fusée, rocket-stand.
 affût agenouillé, tripod down (MG).
 affût à limonière, shaft carriage.
 affût à manœuvre électrique, electrically controlled carriage.
 affût à manœuvre hydraulique, hydraulically controlled carriage.
 affût à pivot, pintle carriage.
 affût à pivot central, center-pintle carriage.
 affût à pivot élastique, elastic mount.
 affût à plaque tournante, turntable carriage.
 affût à rabattement, disappearing carriage.
 affût à rappel automatique, spring-return carriage.
 affût à recul, recoil carriage.
 affût à recul du canon, gun-recoil carriage.
 affût à ressorts de rappel, spring-return carriage.
 affût à roulettes, truck carriage.
 affût à traineau, sledge carriage.
 affût à trépied, tripod mount.
 affût à tubes, rocket volley carriage.
 affût barbette, barbette carriage.
 affût basculant, tilting mounting (MG).
 affût bloqué, clamped mounting (MG).
 affût cuirassé, armored carriage.
 affût de campagne, field carriage.
 affût de canon, gun mount; gun carriage.
 affût de caponnière, caponier mount.
 affût de casement, casement carriage.
 affût de côte, seacoast artillery carriage.
 affût de gaillard, gun-deck carriage (Nav).
 affût d'embrasure, embrasure carriage.
 affût démontable, take-down carriage.
 affût de montagne, mountain-gun carriage.
 affût de mortier, mortar carriage.
 affût de rechange, spare carriage.
 affût de secours, spare carriage.
 affût de siège, siege-gun carriage.
 affût de tir, rifle rest.
 affût de tourelle, turret carriage.

AFFÛT—Continued.

affût de tourelle-barbette, barbette turret mount.
 affût d'obusier, howitzer carriage.
 affût élastique, elastic mount.
 affût élevé, overbank carriage.
 affût fixe, stationary carriage (CAC).
 affût glissant, carriage sliding on skids during recoil.
 affût hydraulique, hydraulic gun carriage.
 affût indépendant, unarmored carriage.
 affût libre, movable carriage.
 affût rigide, rigid carriage.
 affût roulant, carriage on wheels.
 affût sans recul, nonrecoil carriage.
 à l'affût de, on the lookout for.
 AFFÛTAGE, *m.* Sharpening (of tools); placing of a gun on the carriage (Arty).
 AFFÛT-BERCEAU, *m.* Cradle mounting (MG).
 AFFÛTER. To set; to sharpen (a tool); to grind.
 machine à affûter, tool-grinding machine.
 AFFÛTEUSE, *f.* Sharpener; grinding machine.
 AFFÛT-TRÉPIED, *m.* Tripod mount (Tk, MG).
 AFFÛT-TRUC, *m.* Railroad gun carriage.
 AFIN DE. In order to.
 AFIN QUE. In order that.
 ÂGE, *m.* Age; period; epoch.
 âge avancé, advanced age.
 âge légal, full age; majority.
 bas âge, early childhood.
 moyen âge, Middle Ages.
 ÂGÉ. Aged; old.
 plus âgé, older.
 AGENCE, *f.* Agency; bureau; branch office.
 agence commerciale, mercantile agency.
 agence de ravitaillement, supply agency.
 agence immobilière, real-estate agency.
 AGENCEMENT, *m.* Arrangement; disposition; setup.
 agencements, *mpl*, fixtures; fittings.
 AGENCER. To arrange; to dispose; to set up.
 AGENDA, *m.* Memorandum book; agenda.
 AGENOUIILLER. To make kneel down.
 s'agenouiller, to kneel down.
 AGENT, *m.* Agent; medium; deputy; broker.

AGENT—Continued.**agent antiseptique**, antiseptic agent.**agent chimique**, chemical agent.**agent chimique mortel**, lethal chemical agent.**agent chimique non mortel**, nonlethal chemical agent.**agent consulaire**, consular agent.**agent d'affaires**, business agent.**agent de change**, stockbroker.**agent de liaison**, liaison agent (Mil); condensing agent (Coml).**agent de location**, house agent.**agent de police**, policeman.**agent diplomatique**, diplomatic agent.**AGGLOMÉRATION**, *f.* Agglomeration; mass; center of population; caking.**AGGLOMÉRÉ**, *m.* Compressed fuel; conglomerate.**AGGRAVER**. To aggravate; to make worse.**AGILE**. Agile; nimble; supple.**AGIOTEUR**, *m.* Jobber; speculator; gambler.**AGIR**. To act; to be in action; to take action; to operate; to work; to do; to carry on.**agir en action retardatrice**, to fight a delaying action.**s'agir de**, to be a question of; to concern.**AGITATEUR**, *m.* Agitator.**AGITATION**, *f.* Agitation; shaking; tossing; waving; wagging; perturbation; excitement; restlessness.**AGITÉ**. Excited.**AGITER**. To agitate; to shake; to wave; to disturb; to excite.**AGNEAU**, *m.* Lamb.**AGONE**, *adj.* Agonic.**AGONISANT**, *adj.* Dying; moribund.**AGONISER**. To be dying; to be on the point of death.**AGRAFAGE**, *m.* Fastening; hooking; clipping together; buckling (Strap); clamping; welting (Metal); welted seam (Metal).**AGRAFE**, *f.* Clasp; clip; fastener; cramp; clamp; coupling pin (Arty); welt (Tech); staple.**agrafe d'assemblage**, assembling clip.**AGRANDIR**. To augment; to increase; to enlarge.**s'agrandir**, to expand; to grow.**AGRÉABLE**. Agreeable; pleasing; pleasant.**AGRÉER**. To accept; to recognize; to approve; to agree to; to suit; to please.**AGRÉGAT**, *m.* Aggregate.**AGRÉGATION**, *f.* Aggregation; binding; conglomeration; admission; fellowship.**AGRÉMENT**, *m.* Pleasure; amusement; consent; gracefulness; charm.**AGRÈS**, *mpl.* Rigging (Nav); tackle (Nav); fittings (of gymnasium).**agrès de pont**, bridge equipment.**AGRESSEUR**, *m.* Aggressor; assailant.**AGRESSIF**. Aggressive.**AGRESSION**, *f.* Aggression; armed incursion; unprovoked attack; assault.**agression chimique**, chemical offensive.**agression de surprise**, surprise aggression; unexpected assault; surprise attack.**agression par gaz de combat**, gas attack.**AGRICOLE**. Agricultural.**AGRICULTEUR**, *m.* Farmer; agriculturist.**AGRICULTURE**, *f.* Agriculture; husbandry; tillage; farming.**AGUERRI**. Seasoned; hardened (Mil).**AGUETS**, *mpl.* Watch; watching.**être aux aguets**, to be on the lookout; to be on the watch.**AHURI**. Bewildered; dumbfounded; dazed; confused.**AIDE**, *m.* Aide; assistant; helper.**aide de camp**, aide-de-camp.**AIDE**, *f.* Aid; help; assistance; relief; rescue.**aides**, *fpl*, aids (Horsemanship).**AIDE-MÉMOIRE**, *m.* Manual; handbook; memorandum; memory aid.**AIDER**. To aid; to help; to assist.**AÏEUL**, *m.* Grandfather.**AÏEULE**, *f.* Grandmother.**AÏEUX**, *mpl.* Forefathers; ancestors.**AIGLE**, *m.* Eagle.**AIGLE**, *f.* Standard; banner.**AIGRE**. Sour; acid; tart; harsh.**AIGREUR**, *f.* Sourness; bitterness; sharpness; tartness; acidity; rancor.**AIGU**. Sharp; pointed; acute; shrill; intense; keen; piercing; critical.**AIGUILLE**, *f.* Needle; point (of obelisk, spire, pyramid); switch (RR); hand (of a watch); firing pin (SA).

AIGUILLE—Continued.

aiguille aimantée, magnetic needle; compass needle.

aiguille à suture, suture needle (Med).

aiguille des heures, hour hand.

aiguille pour injections hypodermiques, hypodermic needle (Med).

grande aiguille, minute hand.

petite aiguille, hour hand.

AIGUILLER. To shunt (RR); to switch (RR).

AIGUILLETES, *fpl.* Aiguillette.

AIGUILLEUR, *m.* Switchman (RR).

poste d'aiguilleur, block station (RR).

AIGUILLON, *m.* Goad; spur; incentive; stimulus; prickle (Botany); thorn (Botany); sting (of wasp); needle (Top).

AIGUILLONNER. To spur; to incite; to stimulate.

AIGUISÉ. Keen; sharpened.

AIGUISER. To sharpen; to point; to set.

AIGUISEUR, *m.* Knife-grinder; sharpener.

AIGUISOIR, *m.* Sharpener.

AIL, *m.* Garlic.

AILE, *f.* Wing (Mil, AP); flank (Mil); blade (of propeller); pinion (Mec); vane (Mec).

aile à fente, slotted wing.

aile auxiliaire, auxiliary wing.

aile bilongeron, two-spar wing.

aile cantilever, cantilever wing.

aile de lance, hilt of a lance.

aile d'hélice, propeller blade.

aile double, double wing.

aile en bois, wooden wing.

aile en métal, metal wing.

aile en porte à faux, cantilever wing.

aile épaisse, thick wing.

aile inférieure, lower wing.

aile mince, thin section wing.

ailes décalées, staggered wings.

aile supérieure, upper wing.

aile volante, flying wing (Avn).

bout d'aile, wing tip.

AILERON, *m.* Aileron (Avn); wing flap (Avn).

aileron à fente, slotted aileron.

aileron compensé, balanced aileron.

aileron compensé dynamiquement, dynamically balanced aileron.

aileron compensé statiquement, statically balanced aileron.

AILERON—Continued.

aileron d'aile supérieure, upper-surface aileron.

aileron de bout d'aile, wing-tip aileron.

aileron en biais, skew aileron.

aileron extérieur, external aileron.

aileron surplombant, frise aileron.

commande différentielle d'aileron, differential aileron linkage arrangement; differential aileron control.

AILETTE, *f.* Small wing (of building); flange (of radiator); rib (Avn); lug; vane; paddle.

ailette de refroidissement, cooling rib; radiating fin (M).

ailettes de refroidissement prises dans la masse, integral cooling fins (M).

AILLEURS. Elsewhere; somewhere else. **d'ailleurs**, besides; moreover; furthermore.

AIMABLE. Amiable; pleasant; kind; nice. **peu aimable**, ungracious; unkind.

AIMANT, *m.* Magnet; loadstone.

aimant compensateur, compensating magnet.

aimant électrique, electric magnet.

armer un aimant, to arm a magnet.

AIMANTER. To magnetize.

AIMER. To love; to like; to fancy.

AINE, *f.* Groin (Med).

AÎNÉ, *m.* Eldest; elder; senior.

AINSI. Thus; so; hence; therefore.

ainsi de suite, and so on; and so forth.

ainsi que, as well as.

AIR, *m.* Air; appearance; look; tune.

admission d'air, air intake.

air agité, moving air.

air à grains, bumpy air.

air ambiant, atmosphere.

air atmosphérique, atmospheric air.

air calme, calm air.

air chaud, warm air.

air comprimé, compressed air.

air de refroidissement, cooling air.

air froid, cold air.

air humide, humid air.

air normal, standard air.

air polaire, polar air.

air raréfié, rarefied air.

air sec, dry air.

air tropical, tropical breeze.

air vicié, foul air.

à refroidissement d'air, air-cooled.

avoir l'air, to look; to seem.

AIR—Continued.

conduite d'air, air duct.
 courant d'air, draft.
 en plein air, outdoors; in the open air.
 épuration de l'air, air cleaning.
 filtre à air, air filter.
 mal de l'air, air sickness.
 masse d'air, air mass (Met.)
 ministère de l'air, air ministry.
 ministre de l'air, air minister.
 plus léger que l'air, lighter-than-air.
 plus lourd que l'air, heavier-than-air.
 refroidi par l'air, air-cooled.
 réglage d'air, air adjustment.
 réservoir d'air, air tank.
 sortie d'air, air outlet.
 soupape à air, air valve.
 tirer en l'air, to fire in the air.

AIRAIN, *m.* Bronze; brass.

AIRE, *f.* Surface; area; space; threshing floor; wind direction (Nav); rhumb.

aire de vent, point of the compass.

aire d'un pont, roadway of a bridge.

AISANCE, *f.* Ease; easiness; freedom (of movement); comforts of life; sufficiency.

fosse d'aisances, cesspool.

AISE, *f.* Ease; convenience; comfort; content.

AISE, *adj.* Glad; content; well-pleased.

être bien aise, to be very glad; to be well pleased.

AISÉ. Easy; free; convenient; comfortable; well-to-do.

AISEMENT. Easily; freely; comfortably.

AISSELLE, *f.* Armpit.

AISSETTE, *f.* Adze.

AJOURNEMENT, *m.* Adjournment; postponement; continuance (Law); deferment from draft (Mil).

AJOURNER. To adjourn; to postpone; to delay; to defer from draft (Mil).

AJOUTER. To add.

AJUSTABLE. Adjustable.

AJUSTAGE, *m.* Adjustment; fitting; assembling.

AJUSTEMENT, *m.* Adjustment; fitting; regulation.

AJUSTER. To adjust; to set; to true (up); to adapt; to regulate; to fit; to aim (at).

AJUSTEUR, *m.* Adjuster; fitter.

AJUTAGE, *m.* Adjustage.

ALANGUISSEMENT, *m.* Languor; weakness.

ALARME, *f.* Alarm.

alarme nocturne, night alarm.

donner l'alarme, to give the alarm.

faire alarme, to give the alarm.

fausse alarme, false alarm.

place d'alarme, alarm post.

sonner l'alarme, to sound the alarm.

ALARMER. To frighten; to alarm.

s'alarmer, to take fright; to be alarmed.

ALCALI, *m.* Alkali.

ALCALIN, *adj.* Alkaline.

ALCALINITÉ, *f.* Alkalinity.

ALCALOÏDE, *m.* Alkaloid (Cml).

ALCOOL, *m.* Alcohol.

alcool à brûler, methylated spirit; denatured alcohol.

alcool absolu, absolut alcohol; pure alcohol.

alcool amylique, amyl alcohol.

alcool anhydre, anhydrous alcohol.

alcool dénaturé, denatured alcohol.

alcool éthylique, ethyl alcohol.

alcool industriel, industrial alcohol.

alcool méthylique, methyl alcohol; wood alcohol.

alcool pour moteurs, motor alcohol.

alcool pur, pure alcohol.

alcool synthétique, synthetic alcohol.

base d'alcool, alcohol base.

vapeur d'alcool, alcohol vapor.

ALCOOLISME, *m.* Alcoholism.

ALÉATOIRE. Aleatory (Law); contingent; uncertain; problematical; hazardous; risky.

ALÈNE, *f.* Awl.

ALENTOURS, *mpl.* Neighborhood; vicinity; surroundings.

ALÉRION, *m.* Glider (Avn).

ALERTE, *f.* Alarm; warning; alert.

à la première alerte, at the first alarm.

alerte aérienne, air alarm; air alert.

alerte au feu, fire alarm.

alerte à un danger terrestre, ground alarm; ground alert.

alerte aux avions, air-raid warning; air alarm; air alert.

alerte aux gaz, gas-attack warning; gas alarm; gas alert.

alerte de nuit, night alarm.

donner une alerte, to give an alarm.

en alerte, on the alert.

fausse alerte, false alarm.

ALERTE—Continued.

fin d'alerte, "all clear".

se tenir en état d'alerte, to be on the alert; to keep on the alert.

système d'alerte, warning system; alarm system.

tenir l'ennemi en alerte, to harass the enemy.

ALERTE, *adj.* Alert; vigilant; watchful.

ALERTER. To give the alarm; to warn; to send a warning; to alert.

ALÉSAGE, *m.* Boring; drilling; reaming; bore (of a rifle barrel); internal diameter (of a cylinder).

alésage de cylindre, cylinder bore (Mec).

ALÉSER. To bore; to drill.

ALÉSEUSE, *f.* Boring machine.

aléseuse horizontale, horizontal boring machine.

ALÉSOIR, *m.* Reamer (Tool); boring machine.

ALEZAN. Chestnut (H).

alezan châtain, chestnut sorrel.

alezan roux, red bay.

ALGÈBRE, *f.* Algebra.

ALGER. Algiers.

ALGÉRIE, *f.* Algeria.

ALGÉRIEN, *adj.* Algerian.

ALIDADE, *f.* Alidade (Surv).

alidade à éclimètre, clinometer alidade.

alidade à pinnules, open-sight alidade.

alidade à télescope, telescopic alidade.

alidade nivelatrice, leveling alidade.

ALIÉNÉ, *m.* Lunatic; madman; insane person.

ALIÉNER. To alienate; to estrange; to transfer property.

ALIÉNISTE, *m.* Alienist.

ALIGNEMENT, *m.* Alignment; alinement; dress (Mil); dressing (Mil); line of direction.

alignement à droite (à gauche), right (left) dress.

alignement direct, dressing forward on a line.

être d'alignement, to be in line.

perdre l'alignement, to get out of dress (Mil).

rectifier l'alignement, to rectify the alignment (Mil).

"ALIGNEMENT!" "Dress!"

ALIGNER. To draw up (Mil); to dress (Mil); to set in line; to line up; to align.

ALIGNER—Continued.

s'aligner, to dress (Mil); to fall into line (Mil).

ALIMENT, *m.* Aliment; food; sustenance.

ALIMENTATION, *f.* Rationing; subsistence (Mil); alimentation; food; nourishment; feeding; feed (Mec).

alimentation par bande-chargeur, belt feed (MG).

alimentation en essence par réservoirs en charge, full feed by gravity (M).

alimentation en essence par réservoirs sous pression, fuel feed by pressure (M).

alimentation par élévateurs d'essence, mechanical-pump fuel feed (M).

appareil d'alimentation, feed apparatus (Mec).

mécanisme d'alimentation, feed mechanism.

tuyau d'alimentation, feed pipe.

ALIMENTER. To feed, to supply; to subsist.

ALITER. To confine to bed; to keep in bed.

s'aliter, to take to one's bed.

ALIZÉ, *m.* Trade wind.

ALLANT, *m.* Initiative; energy; dash; buoyancy; spirit.

avoir de l'allant, to have plenty of dash.
manquer d'allant, to lack energy.

ALLÉE, *f.* Alley; narrow road.

ALLÈGE, *f.* Lighter; tender (Nav).

frais d'allège, lighterage.

ALLÉGEANCE, *f.* Allegiance.

serment d'allégeance, oath of allegiance.

ALLÉGER. To ease; to lighten; to alleviate; to relieve; to unburden; to reduce.

ALLÉGRESSE, *f.* Gladness; joy; cheerfulness.

ALLEMAGNE, *f.* Germany.

ALLEMAND, *adj.* German.

ALLER, *m.* One-way ticket; going; outward journey.

au pis aller, if the worst comes to the worst.

ALLER. To go; to move; to proceed.

aller à bord, to go on board.

aller au feu, to go into action (Mil).

aller au fond, to sink.

aller aux cartouches, to go for cartridges.

aller à vau-l'eau, to fail; to go to rack and ruin.

ALLER—Continued.

aller chercher, to fetch; to go and get.

aller en dérive, to drift.

allons donc! come along!

s'en aller, to go away; to depart.

ALLER ET RETOUR. Round trip.**ALLIAGE**, *m.* Alloy.

alliage d'aluminium forgé, forged aluminum alloy.

alliage de glucinium, glucinum alloy.

alliage léger, light alloy.

ALLIANCE, *f.* Alliance; marriage; union; wedding ring.

traité d'alliance, treaty of alliance.

ALLIÉ, *m.* Ally; kin.**ALLIER**. To unite; to ally; to alloy; to blend.**ALLOCATION**, *f.* Allocation; apportionment; assignment; allotment; allowance.

allocation de chauffage, fuel allowance.

allocation d'éclairage, light allowance.

allocation de combustible, fuel allowance.

allocation de fonds, allocation of funds.

allocation de frais de route, travel allowance.

allocation de munitions, allocation of ammunition.

allocation de ravitaillements, allocation of supplies.

allocation de solde, pay; salary.

allocation en deniers, allocation of funds; money allowance; appropriation.

allocation en nature, allowance in kind.

allocation en supplément, additional allowance.

allocation familiale, family allowance; dependents' allowance.

ALLONGE, *f.* Allonge; extension piece; lunging rein (Cav); coupling rod (Mec).**ALLONGEMENT**, *m.* Lengthening; extension; elongation; aspect ratio (Avn).

allongement de câble, constructional stretch of cable.

allongement de l'aile, aspect ratio of wing; span-chord ratio.

allongement de la pale d'hélice, aspect-ratio of propeller blade.

ALLONGER. To extend; to stretch; to elongate.

allonger le tir, to lift fire (Mil).

s'allonger, to stretch out; to grow longer; to stretch oneself out; to lie down at full length.

ALLOUER. To grant; to allocate; to apportion; to award.

ALLUMAGE, *m.* Ignition (M); kindling; lighting.

allumage à avance automatique, automatically advanced ignition.

allumage à basse tension, low-tension ignition.

allumage à brûleurs, burner ignition.

allumage à haute tension, high tension ignition.

allumage à incandescence, incandescent ignition.

allumage électrique, electric ignition.

allumage jumelé, dual ignition.

allumage par batterie, battery ignition.

allumage prématuré, preignition.

avance à l'allumage, advanced ignition.

circuit d'allumage, ignition wiring.

couper l'allumage, to switch off the ignition.

double allumage, dual ignition.

pont d'allumage, spark gap.

rampe d'allumage, ignition wiring; wiring harness (M).

rampe d'allumage blindée, radio-shielded wiring harness (M).

raté d'allumage, misfire (M).

retard à l'allumage, retarded ignition.

ALLUMER. To light; to kindle; to inflame; to excite; to stir up.**ALLUMETTE**, *f.* Match.**ALLUMEUR**, *m.* Igniter (M).**ALLUMOIR**, *m.* Lighter.

allumoir électrique, electric torch.

ALLURE, *f.* Walk; gait; pace; rate of march (of troops); manner; behavior.

allonger l'allure, to increase the gait.

allure défectueuse, broken gait (H); defective gait (H).

allure vive, rapid gait.

à toute allure, at top speed.

raccourcir l'allure, to shorten the gait.

régler l'allure, to set the pace.

ALLUSION, *f.* Allusion; hint; innuendo.

faire allusion à, to hint.

ALLUVION, *m.* Alluvium; alluvial deposit; alluvion.**ALMANACH**, *m.* Almanac.**ALORS**. Then; in such a case; so.**ALOUETTE**, *f.* Lark.**ALOURDIR**. To make heavy; to weigh down; to dull.**ALPES**, *fpl.* Alps.

ALPHABET, *m.* Alphabet.
ALPHABÉTIQUE. Alphabetical.
ALTÉRÉ. Altered; thirsty; dry; faded.
ALTÉRER. To alter; to change; to fade; to make thirsty.
 s'altérer, to undergo a change; to alter; to deteriorate.
ALTERNANCE, *f.* Alternation.
ALTERNANT. Alternating; rotating.
ALTERNATIF. Alternate.
ALTERNATIVE, *f.* Alternative; option.
ALTERNER. To alternate.
ALTIMÈTRE, *m.* Altimeter.
 altimètre de précision, sensitive altimeter.
 altimètre électrostatique, electrostatic altimeter.
 altimètre indicateur d'altitude absolue, absolute altimeter.
 réglage de l'altimètre, altimeter setting.
ALTITUDE, *f.* Altitude; height; vertical elevation.
 altitude absolue, absolute altitude.
 altitude astronomique, astronomical altitude.
 altitude au-dessus du point de départ, altitude above the starting point (Avn).
 altitude céleste, celestial altitude.
 altitude de vol, flying altitude.
 altitude de voyage, cruising altitude (Avn).
 altitude d'utilisation, cruising altitude (Avn).
 altitude moyenne, average altitude.
 altitude positive, altitude above sea level.
 concours d'altitude, altitude competition (Avn).
 cote d'altitude, map elevation.
 prendre de l'altitude, to climb (Avn).
ALTO-CUMULUS, *m.* Altocumulus.
ALTO-STRATUS, *m.* Altostratus.
ALUMINE, *f.* Alumina; aluminum oxide.
ALUMINIUM, *m.* Aluminum.
 alliage d'aluminium, aluminum alloy.
 aluminium fondu poreux, spongy aluminum casting.
 aluminium métallique, metallic aluminum.
 bronze d'aluminium, aluminum bronze.
 chlorure d'aluminium, aluminum chloride.
 peinture à l'aluminium, aluminum paint.
ALUN, *m.* Alum.

ALVÉOLE, *m.* Cell (of honeycomb); socket (Dent); globular mold for bullets (SA); alveolus (Med); cavity; pit.
AMABILITÉ, *f.* Amiability; affability.
AMADOU, *m.* Amadou; punk.
AMADOUER. To wheedle; to soften up.
AMAIGRISSEMENT, *m.* Growing thin; thinning down; emaciation.
AMALGAME, *m.* Amalgam.
AMANDE, *f.* Almond.
AMARINER. To place a prize crew on board; to season (a sailor).
AMARRAGE, *m.* Mooring; fastening; berth (Avn); lashing; lanyard.
 amarrage à trois points, three-point mooring.
AMARRE, *f.* Mooring rope; cable; hawser.
 amarre de touage, guide rope.
AMAS, *m.* Mass; heap; pile; accumulation.
AMASSER. To heap up; to amass; to hoard.
AMBASSADE, *f.* Embassy.
AMBASSADEUR, *m.* Ambassador.
AMBIANCE. Environment.
AMBIGU. Ambiguous.
AMBITIEUX. Ambitious.
AMBITION, *f.* Ambition.
AMBLE, *m.* Amble.
 aller l'amble, to amble; to pace.
AMBULANCE, *f.* Ambulance; surgical hospital (Mil).
 ambulance automobile, motor ambulance.
 ambulance chirurgicale, mobile surgical unit.
 ambulance de campagne, field ambulance.
 groupement d'ambulances du corps d'armée, army corps clearing station.
AMBULANCIER, *m.* Orderly (Med).
AMBULANCIÈRE, *f.* Ambulance nurse.
ÂME, *f.* Bore (Arty, SA); core (of a cable); soul; spirit; sentiment.
 âme lisse, smooth bore (of a firearm).
 âme rayée, rifled bore (of a firearm).
AMÉLIORER. To improve; to ameliorate.
AMÉNAGEMENT, *m.* Arrangement; preparation (of ground, terrain, quarters) for a given purpose; organization; accommodation; equipment.

AMÉNAGEMENT—Continued.

aménagement des tranchées prises à l'ennemi, preparation of captured trenches.

aménagement du cantonnement, preparation of cantonnement.

AMÉNAGER. To prepare; to fit out; to arrange.

AMENDE, *f.* Fine.

passible d'une amende, liable to a fine.

AMENER. To lead; to conduct; to bring; to introduce (a style); to induce; to occasion; to cause; to haul down (Nav).

amener à pied d'œuvre, to bring to the place of work.

amener pavillon, to strike the colors.

amener une embarcation, to lower a boat.

AMER, *adj.* Bitter.

AMÉRICAIN, *adj.* American.

AMÉRIQUE, *f.* America.

Amérique Centrale, Central America.

Amérique du Nord, North America.

Amérique du Sud, South America.

AMÉRIR. To alight on the water (Avn).

AMÉRISAGE, *m.* Alighting on the water (Avn).

amérissage défectueux, faulty alighting.

AMERTUME, *f.* Bitterness.

AMEUBLEMENT, *m.* Furniture; furnishings.

AMEUTER. To stir up (a mob).

AMI, *m.* Friend.

AMIANTE, *m.* Asbestos.

AMICAL. Amicable; friendly.

peu amical, unfriendly.

AMIDON, *m.* Starch.

AMIDONNER. To starch.

AMINO-ACIDE, *m.* Amino-acid.

AMIRAL, *m.* Admiral; flagship.

AMIRAUTÉ, *f.* Admiralty; admiralship.

AMITIÉ, *f.* Friendship; affection.

AMMONIAQUE, *f.* Ammonia (Cml).

ammoniaque anhydre, anhydrous ammonia.

AMNÉSIE, *f.* Amnesia.

AMNISTIE, *f.* Amnesty; general pardon; act of oblivion.

AMOCHER (Slang). To hit in the face; to knock about; to damage (by bombardment).

AMONCELLEMENT, *m.* Heaping up; piling up; accumulation.

AMOINDRIR. To reduce; to lessen.

AMONT, *m.* Upstream water (of river); head waters.

en amont, upstream; upriver.

AMORÇAGE, *m.* Priming (SA); capping (of a shell); starting (Elec).

AMORCE, *f.* Primer; priming; percussion cap; fuze (Elec); detonator.

amorce à étincelles, high-tension fuze.

amorce à fil continu, low-tension fuze.

amorce à fil discontinu, high-tension fuze.

amorce à friction, friction primer.

amorce à percussion, percussion primer.

amorce chimique, chemical fuze.

amorce d'âme, central primer.

amorce d'induction, induction fuze.

amorce électrique, electric primer.

amorce mécanique, mechanical fuze.

amorce périphérique, rim-fire primer.

amorce pyrotechnique, pyrotechnic fuze.

boîte d'amorce, primer casing.

bouchon d'amorce, fuze plug.

branche d'amorce, fuze lead.

câble d'amorce, fuze cable.

couvre-amorce, *m.* primer cover.

porte-amorce, *m.* central channel of a fuze.

sans brûler une amorce, without firing a shot.

trou d'amorce, fuze hole.

tube d'amorce, fuze casing.

AMORCER. To prime (Arty, SA); to start; to bait.

AMORPHE. Amorphous.

AMORTI. Deadened; damped; less violent; amortized.

AMORTIR. To deaden; to muffle; to subdue; to alloy; to absorb (a shock); to damp (Physics); to amortize (Fin).

AMORTISSEMENT, *m.* Abatement; deadening; absorption (of shock); damping (of oscillations); redemption (Fin); amortization (Fin); uppermost part of a structure.

amortissement du son, soundproofing.

fonds d'amortissement, sinking fund.

AMORTISSEUR, *m.* Shock absorber; fender; damper (Elec).

amortisseur à air, air damper.

amortisseur à air comprimé, compressed-air shock absorber.

amortisseur à l'huile, oleo strut.

AMORTISSEUR—Continued.

amortisseur à ressort, spring-type shock absorber.

amortisseur d'oscillations, shock absorber.

amortisseur en caoutchouc, rubber shock absorber.

amortisseur hydraulique, hydraulic shock absorber.

amortisseur oléopneumatique, oleo-pneumatic shock absorber.

amortisseur pneumatique, pneumatic shock absorber.

AMOUR, *m.* Love; affection; passion.

AMOUR-PROPRE, *m.* Self-pride; self-respect.

AMOVIBLE. Removable.

AMPÈRE, *m.* Ampere.

AMPÈRE-HEURE, *m.* Ampere-hour.

AMPÈREMÈTRE, *m.* Ammeter; ampere-meter.

AMPHIBIE, *adj.* Amphibious; amphibian.

AMPLE. Broad; ample.

AMPLEUR, *f.* Width; fullness; volume; extensiveness; ampleness.

AMPLIATION, *f.* Amplification; certified copy (Law); exemplification (Law); expansion (Med).

AMPLIFICATEUR, *m.* Amplifier (Rad); enlarge (Photo).

amplificateur à basse fréquence, audio frequency amplifier (Rad).

amplificateur à haute fréquence, radio frequency amplifier (Rad).

amplificateur à impédance, impedance coupled amplifier (Rad).

amplificateur à résistance, resistance coupled amplifier (Rad).

amplificateur à transformateur, transformer coupled amplifier (Rad).

amplificateur de puissance, power amplifier (Rad).

amplificateur de tension, voltage amplifier (Rad).

AMPLIFICATION, *f.* Amplification; development; expansion; magnification (Optics); enlarging (Photo).

AMPLIFIER. To amplify.

AMPLITUDE, *f.* Amplitude; vastness.

amplitude de pointage latéral, limit of traversing (Arty).

amplitude du bond, length of the bound (Mil); length of the rush (Mil).

AMPLITUDE—Continued.

amplitude du pointage en hauteur, limit of elevation (Arty).

atténuation d'amplitude, amplitude attenuation.

mouvement de faible amplitude, limited movement.

AMPOULE, *f.* Ampulla; phial; bulb (Elec); blister.

ampoule électrique, electrical bulb.

AMPUTATION, *f.* Amputation.

amputation à lambeaux, flap amputation (Med).

AMUNITIONNER. To supply (with provisions, munitions); to provision.

AMURE, *f.* Tack of sail (Nav).

AMUSANT. Amusing; diverting.

AMUSEMENT, *m.* Amusement; entertainment; diversion.

AMUSER. To amuse; to divert.³

s'amuser, to have a good time; to enjoy oneself.

AMYGDALÉ, *f.* Tonsil (Med).

amygdales hypertrophiées, enlarged tonsils (Med).

AMYLE, *m.* Amyl (Cml).

acétate d'amyle, amyl acetate; banana oil.

AN, *m.* Year.

jour de l'an, New Year's Day.

l'an dernier, last year.

ANALYSE, *f.* Analysis.

analyse calorimétrique, calorimetric analysis.

analyse chimique, chemical analysis.

analyse contradictoire, check analysis.

analyse électrolytique, electroanalysis.

analyse gravimétrique, gravimetric analysis.

analyse micromique, microchemical analysis.

analyse minérale, mineral analysis.

analyse par voie humide, wet analysis (Cml).

analyse par voie sèche, dry analysis (Cml).

analyse spectrale, spectrum analysis.

en dernière analyse, in the final analysis.

ANALYSEUR, *m.* Analyzer.

ANALYSTE, *m.* Analyst.

ANALYTIQUE. Analytical.

ANANAS, *m.* Pineapple.

ANARCHISTE, *m.* Anarchist.

ANASTIGMAT, *m.* Anastigmat (Photo);
anastigmatic lens (Photo).

ANATOMIE, *f.* Anatomy.

ANATOMIQUE. Anatomical.

ANCHOIS, *m.* Anchovy.

ANCIEN, *m.* Upperclassman; veteran.

ANCIEN, *adj.* Ancient; old; elder; senior
(Mil); early; bygone; past.

ancien élève, alumnus.

ANCIENNETÉ, *f.* Seniority (Mil); old-
ness; antiquity.

ancienneté dans le grade, seniority in
rank; priority in rank.

ancienneté de grade, seniority in rank;
priority in rank.

ancienneté de service, length of service.

avancer à l'ancienneté, to be promoted
by seniority.

de toute ancienneté, from time imme-
morial.

liste à l'ancienneté, seniority list.

ANCRAGE, *m.* Anchorage, anchoring;
mooring.

ancrage en chapelet, series anchoring.

droits d'ancrage, anchorage dues.

sangle d'ancrage, mooring band (Ash).

ANCRE, *f.* Anchor; brace (Cons).

ancre à demeure, mooring anchor.

ancre d'amarrage, mooring anchor.

ancre d'amont, upstream anchor (Pon).

ancre d'aval, downstream anchor (Pon).

ancre de ballon, balloon anchor.

ancre de mer, sea anchor.

ancre de sûreté, emergency anchor.

ancre de terre, shore anchor.

ancre engagée, fouled anchor.

ancre qui chasse, anchor that drags.

cordage d'ancre, mooring rope.

jeter l'ancre, to cast anchor.

lever l'ancre, to weigh anchor; to pick up
anchor.

mettre l'ancre en veille, to cockbill.

mouiller l'ancre, to cast anchor.

ANCRER. To anchor; to brace; to stay
(Cons.)

ANDES, *fpl.* Andes.

ÂNE, *m.* Donkey; ass.

ANÉANTIR. To annihilate; to destroy;
to reduce to nothing; to blast.

ANÉANTISSEMENT, *m.* Annihilation;
destruction; ruin; prostration.

ANECDOTE, *f.* Anecdote.

ÂNÉE, *f.* Donkey load.

ANÉMIE, *f.* Anemia (Med).

anémie pernicieuse progressive, pern-
icious anemia; ankylostomiasis (Med).

ANÉMOGRAMME, *m.* Anemogram.

ANÉMOGRAPHE, *m.* Anemograph.

ANÉMOMÈTRE, *m.* Anemometer; wind
gauge; wind indicator.

anémomètre à rotation, rotating ane-
mometer.

anémomètre portatif, portable anemo-
meter.

ANÉMOSCOPE, *m.* Anemoscope; wind
gauge.

anémoscope vertical, vertical anemo-
scope.

ANÉROÏDE, *m.* Aneroid.

ANÉROÏDE, *adj.* Aneroid.

ANESTHÉSIE, *f.* Anesthesia.

anesthésie caudale, caudal anesthesia.

anesthésie du sacrum, sacral anesthesia.

anesthésie générale, general anesthesia.

anesthésie intraveineuse, intravenous an-
esthesia.

anesthésie locale, local anesthesia.

anesthésie régionale, block anesthesia

ANESTHÉSIQUE, *m.* Anesthetic.

ANFRACTUOSITÉ, *f.* Anfractuosity; sin-
uosity.

anfractuosités, *fpl.* windings (of road,
stream); rugged outlines (of terrain).

ANGARIE, *f.* Angary (International
Law).

ANGINE, *f.* Angina (Med); tonsillitis.

angine couenneuse, diphtheria (Med).

angine de poitrine, angina pectoris (Med)

angine striduleuse, croup (Med).

ANGLAIS, *m.* English; Englishman; Eng-
lish language.

ANGLAIS, *adj.* English.

ANGLE, *m.* Angle; corner; edge (of a
tool) quoin (of a building); angle rule
(Instr).

angle aigu, acute angle.

angle au niveau, quadrant angle of eleva-
tion (Arty).

angle complémentaire, complement
(angle).

angle contigu, adjacent angle.

angle critique, critical angle (Avn).

angle croissant, increasing angle.

angle curviligne, curvilinear angle.

**angle d'amortissement (d'une coque
d'hydravion)**, angle of dead rise (Avn).

angle d'approche, angle of approach (AA).

ANGLE—Continued.

angle d'arrivée, angle between the tangent to the trajectory at the point of impact and the plane of site of this point (Arty).
 angle d'assiette, angle of trim (Seaplane).
 angle d'attaque, angle of attack (Avn).
 angle d'attaque de la pale d'hélice, blade angle (Ap).
 angle d'attaque effectif, angle of attack for infinite aspect ratio (Avn).
 angle d'atterrissage, angle of landing.
 angle d'avance, angular advance (Mec); angle of lead (Mec, Rad).
 angle de bastion, bastion angle (Ft); angle of the face (Ft).
 angle de battage, angle of traverse (Arty).
 angle de biseau, cutting angle.
 angle de bombardement, range angle (Avn, Bomb); dropping angle (Avn, Bomb).
 angle de bond, grazing angle (Arty).
 angle de 180°, straight angle.
 angle de champ, view angle (Photo).
 angle de chute, angle of impact (Arty).
 angle de chute des tables, angle of fall (Arty).
 angle de contingence, angle of contact (Mec).
 angle de convergence, angle of convergence (Arty).
 angle de correction de route, wind-correction angle (Air Navigation); drift correction (Air Navigation).
 angle de coupe, cutting angle.
 angle de courtine, angle of the flank (Ft).
 angle de décalage, angle of phase difference (Rad).
 angle de défense, angle of defense (Ft).
 angle de dégagement, angle of clearance (Arty).
 angle de départ, angle of departure (Arty).
 angle de déphasage, angle of phase difference (Rad).
 angle de déplacement horizontal, angle of traverse (MG, Arty).
 angle de dépression, depression angle (Arty).
 angle de dérive, angle of deflection (Arty); drift angle (Avn); angle of crab (Aerial Photo).
 angle de divergence, angle of distribution (Arty).

ANGLE—Continued.

angle de fauchage, angle of traverse (MG).
 angle de flanc, angle of the flank (Ft).
 angle de frottement, angle of friction (Mec).
 angle de garde, angle formed with vertical by line joining center of gravity with point of contact of landing wheels (AP).
 angle de hausse, angle of elevation (Arty).
 angle de lacet, angle of yaw (Avn).
 angle de marche à la boussole, compass bearing.
 angle de mire, angle of sight (Arty).
 angle de montée, angle of ascent; angle of climb (Avn).
 angle de pente, angle of slope; gliding angle (Avn).
 angle de planement, gliding angle (Avn).
 angle de polygone, angle of the polygon (Ft).
 angle de profondeur, angle of depth.
 angle de projection, angle of departure (Arty).
 angle de réfraction, angle of refraction.
 angle de relèvement, angle of jump (Arty); jump (Arty).
 angle de relèvement vrai, true bearing (Air Navigation).
 angle de retard, angle of lag (Rad).
 angle de roulis, angle of roll (Avn).
 angle de route, course angle (Navigation); course (Air Navigation).
 angle de sécurité, angle of safety (Arty).
 angle de route vraie suivie, track angle (Air Navigation).
 angle de site, angle of site (Arty).
 angle de surélévation, angle of superelevation (AAA).
 angle de surveillance, base angle (Arty).
 angle de tangage, angle of pitch (Avn).
 angle de tir, firing angle.
 angle de trainage, trail angle (Avn, Bomb).
 angle de transport, angle of shift (Arty).
 angle de traverse, angle of traverse (MG).
 angle d'évasement, angle of splay.
 angle de vision, viewing angle (Television).
 angle dièdre, dihedral angle.
 angle d'incidence, angle of incidence; angle of clearance (Mec).

ANGLE—Continued.

- angle d'incidence de l'affût**, angle of carriage (Arty).
angle d'inclinaison, angle of dip; angle of inclination.
angle d'observation, observing angle (CAC); T-angle (FA).
angle droit, right angle.
angle externe, external angle.
angle fermé, closed angle.
angle horaire, hour angle.
angle horizontal, horizontal angle.
angle mesuré, measured angle (Arty).
angle mort, dead angle.
angle oblique, oblique angle; bevel rule (Instr).
angle obturé, closed angle.
angle obtus, obtuse angle.
angle optimum, optimum angle of incidence (AP).
angle ouvert, open angle.
angle plan, plane angle.
angle rentrant, re-entrant angle.
angles adjacents, adjacent angles.
angle saillant, salient angle.
angles alternes, alternate angles.
angles alternes externes, alternate external angles.
angles alternes internes, alternate internal angles.
angles complémentaires, complementary angles.
angles opposés, vertical angles.
angle supplémentaire, supplementary angle.
angle vertical, vertical angle.
angle visuel, angle of vision.
angle zénithal, zenithal angle (Met).
relever un angle, to take an angle.

ANGLE-LIMITE, *m.* Critical angle (Optics).

ANGOISSE, *f.* Distress; anguish; agony; spasm.

ANGULAIRE. Angular.

ANHYPRE. Anhydrous.

ANHYPRE, *m.* Anhydride.

anhydride carbonique, carbon dioxide; carbonic acid gas

anhydride sulfurique, sulphur trioxide.

ANIMAL, *m.* Animal.

animal de bât, pack animal.

animal de sang croisé, crossbred animal.

ANIMATION, *f.* Quickening; coming to life; animation; excitement.

ANIMER. To animate; to quicken; to move; to actuate; to stir up.

ANIMOSITÉ, *f.* Animosity; hostility.

ANKYLOSE, *f.* Ankylosis (Med).

ANKYLOSTOMIASE, *f.* Hookworm disease; ankylostomiasis (Med).

ANNALES, *fpl.* Records.

ANNEAU, *m.* Ring; hoop; link.

anneau à came, cam ring (Mec).

anneau à émerillon, swivel ring.

anneau d'amarrage, mooring ring (Ash).

anneau d'ancrage, mooring ring (Ash).

anneau d'attelle, hame ring (Harness).

anneau de butée, tail ring (Arty); bolt stem collar (MG).

anneau de calage, key ring (Arty).

anneau d'échappement, exhaust-collector ring (M).

anneau de corde, concentration ring (Ash).

anneau de crosse, trail ring (Arty); pointing ring (Arty).

anneau de manœuvre, trail handle (Arty).

anneau de pansage, grooming ring; stable ring.

anneau de pointage, pointing ring (Arty).

anneau de rassemblement, concentration ring (Ash).

anneau de réglage, time-setting ring (Fuze).

anneau de sabre, scabbard ring.

anneau de sangle, cinch ring.

anneau de sûreté, safety ring (Fuze).

anneau du réchauffeur du capot, nose-cowl heater ring (M).

anneau expansif, obturating ring (Arty).

anneau obturateur, obturator; obturating ring (Arty).

anneau-poignée, *m.* breech handle (Arty).

anneau porte-mors, bit ring.

anneau porte-refouloir, rammer ring (Arty).

anneau porte-rêne, bridle ring; bit ring.

ANNÉE, *f.* Year.

année bissextile, leap year.

année civile, calendar year.

année fiscale, fiscal year.

ANNEXE, *f.* Annex; appendix; enclosure.

ANNEXER. To annex.

ANNEXION, *f.* Annexation.

ANNIHILER. To annihilate.

ANNIVERSAIRE, m. Anniversary; birthday.

ANNONCE, f. Announcement; publication; notification; advertisement.

ANNONCER. To announce; to declare; to foretell; to proclaim; to advertise.

ANNONCEUR, m. Announcer (Rad).

ANNOTATION, f. Note; annotation.

ANNUAIRE, m. Annual; yearbook; directory.

annuaire de l'armée, army register.

annuaire du téléphone, telephone directory.

ANNUEL. Annual; yearly.

ANNULAIRE, m. Fourth finger; ring finger.

ANNULATION, f. Cancellation; annulment.

ANNULER. To annul; to repeal; to rescind; to nullify; to cancel.

ANODE, f. Anode.

ANODIQUE. Anodic (Elec).

ANOMALIE, f. Anomaly.

ANONYME. Anonymous; nameless.

ANORMAL. Abnormal.

ANORMALITÉ, f. Abnormality.

ANOSMIE, f. Anosmia (Med); absence of the sense of smell.

ANOXÉMIE, f. Anoxemia (Med); deficient aeration of the blood.

ANSE, f. Handle; loop (of a rope); bight (Top); cove (Top).

ANTAGONISME, m. Antagonism.

ANTÉCÉDENT, m. Precedent; antecedent.

antécédent judiciaire, judicial precedent.

antécédents, mpl, previous facts as to one's character; antecedents.

ANTENNE, f. Aerial; antenna.

antenne à cadre, loop antenna; frame antenna; coil antenna

antenne aérienne, overhead aerial.

antenne à faisceau, beam antenna.

antenne basse, ground antenna.

antenne d'avion, airplane aerial.

antenne d'émission, sending aerial; transmitting aerial.

antenne de poste émetteur, transmitter antenna.

antenne de récepteur, receiver antenna.

antenne de réception, receiving aerial.

antenne de transmission, sending aerial.

antenne dipôle, Hertz antenna; dipole antenna.

ANTENNE—Continued.

antenne directrice, directional aerial.

antenne dirigée, directional antenna.

antenne émettrice, transmitting aerial.

antenne en nappe, plane aerial.

antenne en parapluie, umbrella aerial.

antenne en plan horizontal, flat-top aerial.

antenne en pyramide renversée, funnel aerial.

antenne en T, T aerial.

antenne extérieure, outdoor aerial.

antenne fixe, fixed aerial.

antenne improvisée, fish-pole antenna.

antenne intérieure, indoor aerial.

antenne lestée, weighted aerial; trailing antenna.

antenne multifilaire, multi-wire aerial.

antenne non dirigée, non-directional antenna.

antenne pendante, trailing antenna.

antenne prismatique, prismatic aerial.

antenne projecteur, beam antenna.

antenne réceptrice, receiving aerial.

antenne remorquée, trailing antenna; hanging aerial.

antenne simple, single-wire aerial.

antenne suspendue, trailing antenna; hanging aerial.

antenne trainante, trailing aerial.

antenne unifilaire, single-wire aerial.

circuit d'antenne, antenna circuit.

mât d'antenne, aerial mast.

treuil d'antenne, aerial winch.

ANTENNE-PARAPLUIE, f. Umbrella aerial.

ANTÉRIEUR. Former; prior; anterior.

ANTHRACITE, m. Anthracite coal.

ANTHRAX, m. Anthrax; carbuncle (Med).

ANTIACIDE, adj. Antacid.

ANTIAÉRIEN. Antiaircraft.

ANTICHAMBRE, f. Anteroom.

ANTICIPER. To anticipate; to forestall.

ANTICONGÉLATEUR, m. Antifreezing mixture.

ANTICORROSIF, m. Anticorrosive.

ANTICYCLONE, m. Anticyclone.

ANTIDATER. To antedate.

ANTIDÉRAPANT, m. Nonskid tire.

ANTIDÉRAPANT, adj. Nonskid; non-skidding.

ANTIDOTE, m. Antidote.

ANTIENNE, f. Anthem (Ch); story; tidings.

ANTIGEL, *m.* Antifreeze.
ANTIGIVRE, *m.* De-icer; de-icing.
ANTIGIVREUR, *m.* De-icer.
ANTILLES, *fpl.* West Indies.
 mer des Antilles, Caribbean Sea.
ANTILOGARITHME, *m.* Antilogarithm.
ANTIMÉPHITIQUE, *m.* Antimephitic (Med).
ANTIMOINE, *m.* Antimony (Cml).
ANTIQUAIRE, *m.* Antiquary.
ANTIQUE, *m.* Antique; ancient.
ANTIROUILLE, *f.* Anticorrosive composition.
ANTISEPTIQUE, *m.* Antiseptic; germicide.
ANTISEPTIQUE, *adj.* Antiseptic.
ANTITÉTANIQUE, *m.* Antitetanic.
ANTITOXINE, *f.* Antitoxin (Med).
ANTIVÉSICANT, *m.* Antivesicant.
ANURIE, *f.* Anuria (Med); absolute suppression of urinary secretion.
ANUS, *m.* Anus (Med).
ANXIÉTÉ, *f.* Anxiety; concern.
ANXIEUX, *m.* Anxious; uneasy.
AORTE, *f.* Aorta.
AOÛT, *m.* August.
APAISER. To appease; to pacify; to soothe; to calm; to allay; to lull.
APANAGE, *m.* Appanage.
APATHIE, *f.* Apathy.
APENNINS, *mpl.* Apennines.
APERCEVOIR. To perceive; to notice; to see.
s'apercevoir, to notice; to perceive; to become aware.
APERÇU, *m.* Glimpse; summary; outline; rough estimate.
APÉRIODIQUE, *m.* Aperiodic (Elec).
APÉRITIF, *m.* Alcoholic drink taken before a meal; appetizer.
APHONIE, *f.* Aphonia (Med); loss of voice.
APICULTURE, *f.* Apiculture; bee keeping.
APLANAT, *m.* Aplanat (Photo); aplanatic lens (Photo).
APLANER. To plane (Carpentry).
APLANIR. To smooth; to level.
APLATIR. To flatten; to clench (a rivet); to blunt (an angle); to hammer down (a rivet head).
s'aplatir, to flatten out; to collapse; to lie down flat on the ground.

APLOMB, *m.* Perpendicularity; equilibrium; uprightness; balance; assurance self-possession; coolness.
aplombs d'un cheval, position of a horse's legs.
d'aplomb, plumb; steady.
hors d'aplomb, out of plumb; unsteady.
APNÉE, *f.* Apnea (Med); asphyxia.
APOLOGÉTIQUE, *m.* Apologetic; apologetical.
APOLOGIE, *f.* Apology; excuse; defense.
APOPLEXIE, *f.* Apoplexy (Med); cerebral hemorrhage.
APOSTROPHE, *f.* Apostrophe.
APOTHÈME, *m.* Apothem (Geometry).
APPARAÎTRE. To appear; to become visible; to come into sight.
APPAREIL, *m.* Apparatus; machine; device; appliance; instrument; pump; show; display; plane (Avn).
appareil à cadran, dial instrument (Tg).
appareil aérien, aerial camera.
appareil aérophotogrammétrique, camera for aerophotogrammetry.
appareil aérophotographique, aerial camera.
appareil à objectif simple, single-lens camera.
appareil chirurgical, surgical appliance.
appareil cinématographique, motion picture camera.
appareil d'aiguillage, switch (RR).
appareil d'allumage, igniter; ignition device.
appareil de charge, loading implements.
appareil de choc, buffer.
appareil d'écoute, listening apparatus.
appareil de débrayage, disengaging gear (Mec).
appareil de démolition, blasting apparatus.
appareil de détente, firing mechanism.
appareil de fermeture, breech-closing mechanism.
appareil de levage, lifting appliance.
appareil de mouillage, anchor dropping gear.
appareil de pêche, fishing tackle.
appareil de pointage, elevating gear (Arty).
appareil de prise d'eau sans arrêt, scoop tube (RR).
appareil de réglage, adjusting device.

APPAREIL—Continued.

- appareil de repérage par le son**, sound-ranging apparatus.
- appareil de sauvetage**, life preserver.
- appareil de sûreté**, safety device.
- appareil de télépoutage**, firing director (Nav).
- appareil de transmission**, signal communication device.
- appareil de TSF**, wireless set; radio set.
- appareil de visée**, bomb sight (Avn); sighting device.
- appareil distributeur d'essence**, gasoline dispenser (M).
- appareil d'oxygène**, oxygen equipment.
- appareil enregistreur de vitesse**, speed recorder.
- appareil enregistreur de vol**, flight recorder (Avn).
- appareil-étalon**, *m*, calibrator (Elec).
- appareil filtrant**, filter-type gas mask; respirator.
- appareil frigorifique**, refrigerator.
- appareil instantané**, snapshot camera.
- appareil isolant**, isolating-type gas mask with oxygen container.
- appareil lance-flammes**, flame thrower.
- appareil lance-torpilles**, torpedo tube (Nav).
- appareil oblique**, oblique camera.
- appareil photographique**, camera.
- appareil photographique automatique**, automatic camera.
- appareil polyentculaire**, multi-lens camera.
- appareil pour le drayage de mines**, mine sweeping gear.
- appareil prothétique**, artificial limb.
- appareil réfrigérant**, refrigerator; freezer; cooler.
- appareil respiratoire**, breathing apparatus; respiratory apparatus; respirator.
- appareil vertical**, vertical camera.
- étui d'appareil**, camera case.
- foyer de l'appareil**, camera focus.
- APPAREILLAGE**, *m*. Installation; preparation; fitting up; outfit; getting under way (Nav); equipment; accessories.
- APPARENCE**, *f*. Appearance; semblance; trace; likelihood.
- sauver les apparences**, to save face; to keep up appearances.

- APPARENT**. Apparent; visible; conspicuous; noticeable.
- APPARTEMENT**, *m*. Flat; apartment; suite of rooms.
- APPARTENIR**. To belong (to); to suit; to fit; to concern.
- APPÂT**, *m*. Bait.
- APPAUVIR**. To impoverish; to thin (a liquid); to exhaust.
- APPEL**, *m*. Call; roll call; muster (Mil); summons; appeal.
- appel de mobilisation**, mobilization call.
- appel d'incendie**, fire alarm.
- appel du matin**, morning roll call.
- appel du soir**, evening roll call.
- appel téléphonique**, telephone call.
- appel vibré**, buzzer call.
- battre l'appel**, to beat a call (Mil).
- billet d'appel**, roll-call list.
- faire appel (à)**, to appeal (to); to call (on); to call up.
- faire l'appel**, to call the roll.
- feuille d'appel**, muster roll.
- juger en appel**, to hear on appeal (Law).
- manquer à l'appel**, to be absent from roll call.
- passer l'appel**, to pass muster.
- retard à l'appel**, delay in reporting for duty.
- sonnette d'appel**, call bell.
- APPELER**. To call; to name; to summon.
- appeler sous les drapeaux**, to call to the colors.
- s'appeler**, to be called; to be named; to be termed.
- APPENDICE**, *m*. Appendix (Med), supplement; appendage.
- appendice auxiliaire pour rechange de soupape**, petticoat valve (AP).
- appendice vermiculaire**, vermiform appendix (Med).
- APPENDICITE**, *f*. Appendicitis (Med).
- APPESANTIR**. To make heavy; to weigh down.
- APPÉTISSANT**. Appetizing.
- APPÉTIT**, *m*. Appetite.
- APPLAUDIR**. To applaud; to praise; to approve; to compliment; to acclaim.
- APPLAUDISSEMENT**, *m*. Applause; acclamation; praise.
- APPLICATION**, *f*. Application; diligence; assiduous attention.
- mettre en application**, to apply; to administer.

APPLIQUE, f. Wall bracket; mounting; setting.

APPLIQUER. To apply; to put on; to put to use; to devote to a particular purpose; to use; to carry out; to enforce.

s'appliquer, to apply oneself; to work hard at something.

APPOINT, m. Addition; odd money; contribution.

l'appoint d'un bataillon, the addition of a battalion.

APPOINTEMENTS, mpl. Salary; emoluments.

APPOINTER. To sharpen; to put on salary.

APPONTEMENT, m. Pier; flying bridge; landing stage.

APPORT, m. Bringing up (Mil); action of bringing; thing brought; contribution; deposit.

apport de la marée, rise of tide (Nav).

apport de personnel de renfort, reinforcement in personnel.

APPORTER. To bring; to provide; to supply; to cause; to produce.

APPOSER. To affix; to place; to add.

APPRÉCIATION, f. Appreciation; estimation; estimate.

appréciation des distances, distance judging.

appréciation du sens des écarts, sensing (Arty).

APPRÉCIER. To appraise; to estimate; to value; to appreciate; to esteem.

apprécier court, to underestimate the range (Arty).

APPRÉHENDER. To apprehend; to dread; to arrest.

APPRÉHENSION, f. Apprehension; fear; dread; supporting bandage (Med).

APPRENDRE. To learn; to inform; to teach.

APPRENTI, m. Apprentice.

APPRENTISSAGE, m. Apprenticeship.

APPRÊTER. To prepare; to dress; to cook; to finish; to dress (Tech).

APPRIVOISÉ. Tame.

APPROBATION, f. Approval; approbation; consent; commendation.

APPROCHABLE. Approachable.

APPROCHE, f. Approach; act of approaching; oncoming; advance.

APPROCHE—Continued.

approche couverte, covered approach.

approche non couverte, uncovered approach.

marche d'approche, approach march.

pousser les approches, to sap forward (Mil).

routes d'approche, avenues of approach.

secteur d'approche, control zone approach sector (Air Navigation).

travaux d'approche, approaches (Ft).

zone d'approche, control zone (Air Navigation).

APPROCHER. To approach; to draw near.

s'approcher, to approach; to come near.

APPROFONDI. Elaborate; extensive; careful; thorough.

APPROFONDIR. To deepen; to excavate; to go deeply into.

APPROPRIATION, f. Appropriation; embezzlement; allocation; allotment; adaptation.

APPROUVER. To approve; to agree (to); to consent (to); to sanction; to authorize.

APPROVISIONNEMENT, m. Supplies (Mil); supply; supplying stock; stocking; store; provisioning.

approvisionnement de l'armée, army supplies.

approvisionnement d'eau, water supply.

approvisionnement de charbon, coaling (Nav).

approvisionnements, supplies; stores.

approvisionnements de mobilisation, mobilization supplies.

approvisionnements du régiment, regimental supplies.

approvisionnements du service courant, supplies for current service.

approvisionnements en munitions, ammunition supplies.

base d'approvisionnement, base of supplies.

camion d'approvisionnement, supply truck.

dotation organique d'approvisionnement, basic allowances.

magasin d'approvisionnements de navires, marine stores.

officier d'approvisionnement, regimental supply officer.

APPROVISIONNEMENT—Continued.

recomplètement de la dotation organique d'approvisionnement, replenishment of the organic allocation of supplies.

APPROVISIONNER. To supply; to feed (Mil).

APPROXIMATIF. Approximate.

APPUI, m. Support; prop; stay; rest; pressure; bearing (Mec); stress (Phonetics, Music).

à hauteur d'appui, breast-high.

appui d'artillerie, artillery support.

appui de fenêtre, window sill.

appui de tir, firing rest (SA).

appui direct, direct support.

appui d'un rail, foot of a rail.

appui immédiat, close support.

appui mutuel, mutual support.

appui réciproque, mutual support.

appui sphérique, ball bearing (Mec).

documents à l'appui, supporting documents.

être sans appui, to be unprotected.

mur d'appui, supporting wall.

palier d'appui, thrust bearing (Mec).

pièce à l'appui, voucher.

plaque d'appui, wheel-guard plate (Arty); bearing plate (Mec).

point d'appui, natural point of resistance held by a platoon or a company.

poste d'appui, inlying picket.

APPUI-BRAS, m. Armrest.

APPUYER. To support (Mil); to second; to strengthen; to exert pressure; to press; to prop; to shore; to lean; to rest; to bear upon; to stress.

appuyer la botte, to dwell on the lunge (Fencing).

appuyer la chasse, to keep up a running fight (Nav).

appuyer sur le bouton, to press the button; to touch the bell.

appuyer un cheval, to passage a horse.

appuyer un groupe de nettoyeurs, to support a mopping-up detachment.

appuyer un signal par un coup, to enforce a signal by a gun (Nav).

s'appuyer, to lean against; to rest on; to depend on.

ÂPRE. Harsh; rough; tart; biting; severe; peevish.

APRÈS. After; afterwards; later.

après tout, after all.

APRÈS—Continued.

d'après, according to.

APRÈS-DEMAIN, adv. After tomorrow.

APRÈS-MIDI, m. Afternoon.

ÂPRETÉ, f. Harshness; roughness; sharpness; bitterness; acrimony; asperity.

APTE. Qualified; fit; apt; suited; suitable.

APTITUDE, f. Aptitude; natural disposition; fitness; capacity; efficiency.

aptitudes militaires, fighting qualities; soldierly qualities.

épreuve d'aptitude, aptitude test.

AQUEDUC, m. Aqueduct; culvert; conduit.

AQUEUX. Aqueous; watery.

AQUIFÈRE. Aquiferous.

AQUOSITÉ, f. Aqueousness.

ARABE, m. Arab; Arabic.

ARABE, adj. Arabian.

ARAIGNÉE, f. Spider; grapnel.

ARBITRAGE, m. Arbitration; arbitrament; arbitrage; hedging (Coml).

arbitrage des conflits du travail, labor arbitrations.

ARBITRAIRE. Arbitrary; despotic; discretionary.

ARBITRAL. Arbitral.

ARBITRE, m. Umpire (Mil); arbiter; arbitrator; referee; disposer; adjudicator

affecter des arbitres aux différentes unités, to assign umpires to the various units.

libre arbitre, free arbiter; free will.

ARBORER. To raise; to set up; to hoist; to step (Nav).

arborer un drapeau, to hoist a flag; to fly a flag.

ARBRE, m. Tree; arbor (Mec); shaft (Mec); spindle (Mec); axle (Mec).

arbre à cames, camshaft.

arbre à un seul coude, simple crank axle.

arbre carré, square shaft.

arbre coudé, crankshaft.

arbre d'attaque, driving shaft.

arbre de cardan, propeller shaft.

arbre de commande, driving shaft.

arbre de couche, horizontal shaft; driving shaft.

arbre de direction, steering post.

arbre de distribution, camshaft.

arbre de frein, brake spindle.

arbre démarreur, starter shaft.

ARBRE—Continued.

- arbre d'entraînement**, driving shaft.
arbre de pointage en direction, traversing shaft (Arty).
arbre de pointage en hauteur, elevating shaft (Arty).
arbre de renvoi, countershaft (Mec)
arbre de serrage, compressor shaft (Arty).
arbo de tour, lathe spindle; mandrel.
arbre de transmission, transmission shaft.
arbre du communicateur, gearing shaft.
arbre du rotor, impeller shaft (M).
arbre fruitier, fruit tree.
arbre moteur, main shaft, driving shaft.
arbre oscillant, rocking shaft.
arbre porte-hélice, propeller shaft (Avn).
arbre vert, evergreen.

ARBRISSEAU, *m.* Shrubby tree.

ARBUSTE, *m.* Shrub.

ARC, *m.* Bow; arch; arc (of a circle); sagging of a yard (Nav); hogging of the keel (Nav).

arc électrique, electric arc.

ARC-BOUTANT, *m.* Flying buttress; strut; stay; prop.

ARC-BOUTER. To buttress; to support; to prop.

ARC-EN-CIEL, *m.* Rainbow.

ARCHE, *f.* Arch.

arche de pomméau, pommel arch.

ARCHIPEL, *m.* Archipelago.

ARCHITECTE, *m.* Architect.

ARCHIVES, *fpl.* Archives; public records.

archives militaires, military records.

archives nationales, national archives.

archives régimentaires, regimental records.

ARÇON, *m.* Saddlebow.

bande d'arçon, side bar of saddle.

vider les arçons, to be thrown from a horse (Cav).

ARCTIQUE. Arctic.

ARCURE, *f.* Bending; buckling; arching; defect in cast guns

ARDENT. Burning; hot; scorching; ardent; fervent; passionate; eager.

ARDEUR, *f.* Ardor; earnestness; heat.

ARDOISE, *f.* Slate.

ARDOISIÈRE, *f.* Slate quarry.

ARDU. Steep, abrupt; arduous.

ARE, *m.* Are (100 square meters).

ARÈNE, *f.* Arena.

ARÉOMÈTRE, *m.* Areometer; hydrometer.

ARÊTE, *f.* Crest; ridge; arête (of a mountain range); fishbone; chamfer (of moulding); solid angle of intersection (of two surfaces).

arête supérieure du fuselage, crown line (AP)

ARGENT, *m.* Silver; money; cash.

argent comptant, cash.

argent liquide, ready money

avoir de l'argent en caisse, to have cash in hand.

peu d'argent disponible, little available money.

ARGENTÉ. Silvery.

ARGENTERIE, *f.* Silver; silverware.

ARGENTIN, *adj.* Argentine.

ARGENTINE, *f.* Argentina.

ARGENTURE, *f.* Silver-plating; silvering.

ARGILE, *f.* Clay.

fond d'argile, clay bottom.

ARGOT, *m.* Slang.

ARGUMENT, *m.* Argument; reasoning; proof; evidence.

ARGUMENTER. To argue.

ARIDE. Arid; dry; barren.

ARITHMÉTIQUE, *f.* Arithmetic.

ARITHMOMÈTRE, *m.* Calculating machine; adding machine; comptometer.

ARMATEUR, *m.* Ship outfitter; shipowner.

ARMATURE, *f.* Frame; brace; truss; armature (Elec); condenser plate (Elec); key signature (Music).

ARME, *f.* Branch of the service; arm; weapon.

à armes égales, on equal terms.

apprêter l'arme, to make ready.

arme à angle élevé, high-angle weapon.

arme à chargement multiple, magazine rifle.

arme à deux coups, double-barreled shotgun.

arme aérienne, air arm.

arme à feu, firearm.

arme à grand rendement, highly effective weapon.

arme à longue portée, long-range rifle.

arme à magasin amovible, rifle with detachable magazine.

arme à répétition, repeating rifle.

ARME—Continued.

arme à tir courbe, curved-trajectory firearm.
arme à tir rapide, repeating rifle.
arme à trajectoire tendue, flat-trajectory weapon.
arme à un seul coup, single-loader (Mil).
arme automatique, automatic weapon.
arme blanche, side arm; cutting weapon; arme blanche.
arme d'accompagnement, accompanying weapon; accompanying arm.
arme d'arçon, holster pistol.
arme de choc, striking weapon.
arme de guerre, military weapon.
arme de pointe, thrusting weapon.
arme d'escrime, fencing weapon; foil.
arme d'estoc et de taille, cut-and-thrust weapon.
arme de taille, cutting weapon.
arme principale, basic arm; principal weapon; accompanying arm.
arme rayée, rifled arm.
armes antichars, antitank arms; anti-tank weapons.
armes combattantes, combatant arms.
armes d'appui, supporting arms.
armes de rebut, unserviceable weapons.
arme simple, single-loader.
armes portatives, small arms.
cinquième arme, fifth arm; aviation.
déposer les armes, to lay down one's arms.
être sous les armes, to be under arms.
faïences des armes, to fence.
faire ses premières armes, to make one's first campaign.
faisceau d'armes, stack of arms (Mil); arm rack (Mil).
fait d'armes, brilliant deed of arms.
maniement des armes, manual of arms (Mil).
métier des armes, military profession.
mettre bas les armes, to lay down one's arms.
mettre l'arme à la bretelle, to sling arms.
mettre l'arme en bandoulière, to sling arms crosswise.
mettre l'arme sur l'épaule, to slope arms.
passer l'arme à gauche (Slang), to die.
passer par les armes, to be executed; to execute by shooting.

ARME—Continued.

place d'armes, drill ground; parade ground; stronghold.
port d'armes, bearing of arms.
port d'armes prohibé, carrying weapons illegally.
porter les armes, to bear arms.
prendre les armes, to take up arms; to go to war.
prise d'armes, military review; ceremonial parade (Brit).
râtelier d'armes, arm rack.
rendre les armes, to surrender; to give up one's arms.
reposer l'arme, to order arms (Mil).
sans armes, unarmed.
sous les armes, under arms.
suspension d'armes, armistice; suspension of hostilities.
ARMÉE. Armed.
ARMÉE, f. Army; field army.
armée active, regular army.
armée aérienne, air task force.
armée coloniale, colonial army.
armée de l'air, air forces.
armée de mer, sea forces; fleet; navy.
armée de métier, professional army.
armée de siège, besieging army.
armée de terre, land forces.
armée d'occupation, army of occupation.
armée métropolitaine, home forces.
armée permanente, standing army.
armées en campagne, field forces.
armée territoriale, territorial army.
gros de l'armée, main body of an army.
organisation de l'armée, army organization.
zone des armées, theater of operations.
ARMÉE DE L'AIR. Army Air Forces.
ARMEMENT, m. Armament; arming; equipment; equipping; outfitting; cocking (of a firearm); commissioning (Nav).
armement aérien, air armament.
armement antiaérien, antiaircraft armament (Avn).
armement défensif, defensive armament.
armement lourd, heavy armament.
armement offensif, offensive armament.
officier d'armement, ordnance officer.
ARMER. To arm; to equip; to fortify; to commission; to man; to set (an apparatus); to cock (a firearm); to mount (a machine).

ARMER—Continued.

armer un bâtiment, to put a ship in commission.

armer une batterie, to mount guns in a battery.

armer une dynamo, to wind a dynamo (Elec).

armer une fusée, to arm a fuze (Arty).

armer une prise, to man a prize (Nav).

armer un frein, to set a brake (Arty).

armer un obus, to fit a fuze into a shell.

ARMISTICE, *m.* Armistice.

ARMOIRE, *f.* Wardrobe; locker.

ARMOIRES, *fpl.* Coat of arms.

ARMURE, *f.* Armor.

ARMURERIE, *f.* Armory; arms factory; gunsmith's shop.

ARMURIER, *m.* Armorer; gunsmith.

ARNICA, *f.* Arnica.

ARPENTAGE, *m.* Land surveying; land measuring.

ARPENTER. To survey (land); to measure (land); to stride along.

ARPEUTEUR, *m.* Land surveyor.

ARQUER. To bend; to arch; to curve; to camber.

ARRACHER. To pull up; to pull out; to extract; to tear off; to tear apart; to wrench; to strip.

ARRAISONNEMENT, *m.* Boarding of ship; visiting of ship (Nav).

ARRAISONNER. To stop and examine a ship; to visit a ship (Nav).

ARRANGEMENT, *m.* Arrangement; ordering; order; agreement; understanding.

ARRANGER. To arrange; to set in order; to settle; to organize.

ARRÉRAGES, *mpl.* Arrears.

ARRESTATION, *f.* Arrest; apprehension; custody.

ARRÊT, *m.* Stop; stoppage; stopping; halt; standstill; judgment (Law); adjudication (Law); arrest (Law); seizure (Law); attachment (Law).

arrêt de brélage, lashing stop (Arty).

arrêt de cartouche, cartridge stop.

arrêt de fonctionnement, jamming (Arty, SA).

arrêt de la culasse mobile, bolt stop.

arrêt de l'émission, blind spot (Rad).

arrêt de mort, death sentence.

arrêt de répétition, cut-off (SA).

ARRÊT—Continued.

arrêt de sûreté, safety stop (MG).

arrêt facultatif, stop at request (RR).

arrêts, *mpl.* arrest (Mil).

arrêts à la chambre, confinement to quarters; arrest in quarters (Mil).

arrêts au quartier, arrest in quarters (Mil).

arrêts de rigueur, close arrest (Mil).

arrêts forcés, close arrest (Mil).

arrêts simples, open arrest (Mil).

chien d'arrêt, pointer (Dog).

cran d'arrêt, stop notch (SA)

crochet d'arrêt, pawl; catch; stop (Mec).

fort d'arrêt, barrier fort.

garder les arrêts, to stay in arrest.

lance en arrêt, lance in rest.

lever les arrêts, to release from arrest.

ligne d'arrêt, final protective line (Mil).

maison d'arrêt, prison; jail.

mandat d'arrêt, warrant.

marquer un temps d'arrêt, to pause; to mark time; to halt.

mettre aux arrêts, to put under arrest.

pièce d'arrêt, locking piece (Mec).

prononcer un arrêt, to pass sentence.

robinet d'arrêt, stopcock (Mec).

rompre les arrêts, to break one's arrest.

selle d'arrêt, tie plate (RR).

sujet aux arrêts, liable to arrest.

tempes d'arrêts, temporary halt (Mil).

ARRÊTÉ, *m.* Decision; order; decree; ordinance.

arrêté de l'autorité militaire, order by military authority.

arrêté de police, police ordinance.

arrêté ministériel, ministerial decree; executive decree.

libellé d'un arrêté, wording of a decree.

ARRÊTER. To arrest; to stop; to check; to impede; to delay; to decide; to rule.

s'arrêter, to stop; to pause; to halt.

ARRÊTOIR, *m.* Stop (Mec); pawl (Mec); lug (Mec); catch (Mec).

ARRIÈRE, *m.* Rear (of an army); stern (Nav); back; back part.

agir sur les arrières de l'ennemi, to operate in the enemy's rear.

à l'arrière, aft.

en arrière, behind; backward; backwards

ARRIÉRÉ, *adj.* Late; behind; in arrears.

ARRIÈRE-BASSIN, *m.* Inner basin (Nav).

ARRIÈRE-BEC, *m.* Stern of a ponton.

ARRIÈRE-BRAS, *m.* Upper arm.
ARRIÈRE-GARDE, *f.* Rear guard.
faire l'arrière-garde, to be the rear guard.
gros de l'arrière-garde, main body of the rear guard.
tête de l'arrière-garde, head of the rear guard.
ARRIÈRE-GOÛT, *m.* Aftertaste.
ARRIÈRE - GRAND'MÈRE, *f.* Great-grandmother.
ARRIÈRE-GRAND-ONCLE, *m.* Great-grand-uncle.
ARRIÈRE - GRAND - PÈRE, *m.* Great-grandfather.
ARRIÈRE - GRAND'TANTE, *f.* Great-grand-aunt.
ARRIÈRE - PENSÉE, *f.* Mental reservation; hidden motive.
ARRIÈRE - PETITE - FILLE, *f.* Great-granddaughter.
ARRIÈRE - PETIT - FILS, *m.* Great-grandson.
ARRIÈRE-PLAN, *m.* Background.
ARRIÈRE-PONT, *m.* Afterdeck.
ARRIÈRE-PORT, *m.* Inner harbor.
ARRIÈRE-RANG, *m.* Rear rank (Mil).
ARRIÈRE-TRAIN, *m.* Gun and carriage (as opposed to limber); rear part of a carriage; trailer; hind quarters (H).
ARRIMAGE, *m.* Stowing (Nav); trimming (Nav); packing (Nav, Avn).
bois d'arrimage, dunnage; stowage.
changement d'arrimage, cargo shifting; rummage.
ARRIMER. To stow (Nav); to pack carefully (Nav, Avn); to trim (Nav, Avn).
ARRIMEUR, *m.* Stevedore; packer (Nav, Avn).
ARRIVAGE, *m.* Arrival.
ARRIVÉE, *f.* Arrival; coming; advent; intake (Mec); inlet (Mec).
préavis d'arrivée, notice of arrival.
ARRIVER. To arrive; to happen.
arriver à, to manage to; to succeed in.
arriver à pied d'œuvre, to arrive at the place of work
ARRONDIR. To round off; to make round.
ARRONDISSEMENT, *m.* Rounding off; district.
ARROSAGE, *m.* Sprinkling; spraying; watering; moistening.

ARROSAGE—Continued.

arrosage des tranchées, systematic shelling of trenches.
ARROSER. To water; to spray; to sprinkle; to wet; to moisten.
ARROSEUR, *m.* Sprinkler apparatus; watering cart.
ARROSOIR, *m.* Sprinkler; watering can.
ARSENAL, *m.* Arsenal; armory; navy yard.
arsenal d'artillerie, gunshop; gun factory.
arsenal de construction, workshop.
arsenal maritime, navy yard.
ARSENIC, *m.* Arsenic.
arsenic blanc, arsenious oxide; white arsenic.
arsenic sulfuré rouge, realgar; arsenic monosulphide.
dérivé d'arsenic, arsenic derivate.
trichlorure d'arsenic, arsenic trichloride.
ARSENICAL. Arsenical.
ARSÉNIEUX. Arsenious.
ARSINE, *f.* Arsine; arseniureted hydrogen.
arsines de la série aromatique, irritant smokes.
arsines de la série grasse, vesicants.
ARSONVALISATION, *f.* Treatment by diathermy (Med).
ARSOUILLE, *m.* Blackguard.
ART, *m.* Art; skill.
art de la guerre, art of war.
ouvrage d'art, cultural feature; artificial feature.
ARTELLE, *f.* A plumber's soldering tool.
ARTÈRE, *f.* Artery; channel of communication; thoroughfare.
artère brachiale, brachial artery (Med).
artère carotide, carotid artery (Med).
artère coronaire, coronary artery (Med).
artère fémorale, femoral artery (Med).
artère iliaque, iliac artery (Med).
artère radiale, radial artery (Med).
ARTÉRIOLE, *f.* Small artery (Med).
ARTÉRIOSCLÉROSE, *f.* Arteriosclerosis (Med).
ARTHRITE, *f.* Arthritis (Med).
ARTICHAUT, *m.* Spiked barrier (Mi); artichoke.
ARTICLE, *m.* Article; commodity; clause; entry; item.
article achevé, finished product.

ARTICULATION, *f.* Articulation; joint; deployment (Mil); breaking into parts (Mil).

articulation à Cardan, universal joint.

articulation à rotule, ball joint.

articulation générale de la compagnie au combat, general deployment of a company in combat.

articulation sphérique, ball-and-socket joint.

double articulation, double joint (Med).

ARTICULER. To articulate; to hinge; to link; to joint; to subdivide (Mil); to break into parts (Mil); to set forth (Law); to pronounce distinctly.

articuler une colonne, to break up a column into march units (Mil).

s'articuler en largeur, to spread out in width.

s'articuler en profondeur, to echelon in depth.

ARTIFICE, *m.* Artifice; guile; expedient; contrivance; stratagem; pyrotechnic composition.

artifice d'amorçage, priming compound.

artifice de détonation, detonating composition.

artifice de guerre, artifice of war; stratagem; ruse.

artifice de mise de feu, igniting pyrotechnic composition.

artifice de rupture, demolition explosive device.

artifice de signaux, signal fireworks.

artifice éclairant, illuminating fireworks; flare.

artifice incendiaire, incendiary fireworks.

feu d'artifice, fireworks; pyrotechnic display.

inflammation d'un artifice, the setting off of pyrotechnics.

tirer un feu d'artifice, to let off fireworks.

ARTIFICIEL. Artificial; fictitious.

ARTIFICIER, *m.* Artificer; pyrotechnist. **chef artificier**, master artificer.

sous-chef artificier, battery artificer.

ARTILLERIE, *f.* Artillery; ordnance; mounted guns.

artillerie à cheval, horse artillery.

artillerie antiaérienne, antiaircraft artillery.

artillerie antichar, antitank artillery.

artillerie à tracteur, tractor-drawn artillery.

ARTILLERIE—Continued.

artillerie bâlée, pack artillery.

artillerie d'accompagnement immédiat, accompanying artillery.

artillerie d'action d'ensemble, artillery for general support.

artillerie d'appui, supporting artillery.

artillerie d'appui direct, artillery for close support.

artillerie d'armée, army artillery.

artillerie de bât, pack artillery.

artillerie de bord, naval artillery.

artillerie de campagne, field artillery.

artillerie de corps d'armée, corps artillery.

artillerie de côte, coast artillery; seacoast artillery.

artillerie de DCA (défense contre aéro-nefs), antiaircraft artillery.

artillerie de montagne, mountain artillery.

artillerie de place, garrison artillery.

artillerie de position, position artillery.

artillerie de préparation, preparation artillery.

artillerie de siège, siege artillery.

artillerie de terre, land artillery.

artillerie de tranchée, trench artillery.

artillerie divisionnaire, divisional artillery.

artillerie hippo, horse-drawn artillery.

artillerie hippomobile, horse-drawn artillery.

artillerie légère, field artillery; light artillery.

artillerie lourde, heavy artillery.

artillerie lourde hippo, horse-drawn heavy artillery.

artillerie lourde puissante, heavy and particularly powerful artillery (220 mm and up).

artillerie lourde sur voie ferrée, railway artillery.

artillerie lourde tractée, tractor-drawn heavy artillery.

artillerie moyenne, medium artillery.

artillerie portée, artillery on trucks; portée artillery.

artillerie roulante, railway artillery.

artillerie sur voie ferrée, railway artillery.

artillerie tractée, tractor-drawn artillery.

artillerie tractée tous terrains, caterpillar tractor-drawn artillery.

ARTILLERIE—Continued.

- artillerie transportée sur camions**, portée artillery.
- ARTILLEUR**, *m.* Artilleryman; artilleryist.
- ARTISAN**, *m.* Artisan; craftsman.
- ARTISON**, *m.* Moth; clothes moth.
- ARYEN**, *m.* Aryan.
- ARYTHMIE**, *f.* Arrhythmia (Med); irregularity of heart beat.
- AS**, *m.* Ace.
- ASBESTE**, *f.* Asbestos.
- ASCENDANT**, *m.* Ascendency; influence.
- prendre l'ascendant sur**, to gain advantage over.
- ASCENDANT**, *adj.* Ascending; upward; increasing (Mathematics).
- ASCENSEUR**, *m.* Elevator; lift.
- ASCENSION**, *f.* Ascension; ascent; climb (Avn).
- ascension droite d'un astre**, right ascension of a heavenly body.
- ascension en ballon**, balloon ascension.
- ascension verticale**, vertical climb.
- point d'ascension**, point of ascent.
- ASIATIQUE**. Asiatic.
- ASIE**, *f.* Asia.
- ASILE**, *m.* Shelter; home; refuge; asylum.
- ASPECT**, *m.* Sight; view; aspect; look; point of view.
- ASPERGE**, *f.* Asparagus.
- ASPERGER**. To spray; to sprinkle.
- ASPHALTE**, *m.* Asphalt.
- ASPHYXIAN**. Asphyxiating.
- ASPHYXIE**, *f.* Asphyxia; suffocation.
- ASPIC**, *m.* Asp; coral snake; aspie.
- ASPIRANT**, *m.* Officer candidate; midshipman (Nav); candidate.
- aspirant de marine**, midshipman (Nav).
- ASPIRATEUR**, *m.* Aspirator (Mec); exhaust (Mec).
- aspirateur de poussière**, vacuum cleaner.
- ASPIRATION**, *f.* Aspiration; inspiration (Med); inhaling; suction; induction; intake.
- aspiration d'air**, air suction.
- clapet d'aspiration**, intake valve.
- temps de l'aspiration**, suction stroke.
- ASPIRER**. To aspire; to inspire (Med); to inhale; to exhaust (Mec).
- ASPIRINE**, *f.* Aspirin.
- ASSAILLANT**, *m.* Assailant; besieger; aggressor.
- assaillant aérien**, air attacker; aerial assailant; aerial aggressor.

ASSAILLIR. To assault; to attack.

ASSAINIR. To decontaminate; to purify; to make wholesome.

ASSAINISSEMENT, *m.* Sanitation; public hygiene; cleansing; purifying; drainage (of ground); disinfecting (of goods); decontamination.

ASSAISONNEMENT, *m.* Seasoning; dressing; flavoring.

ASSASSIN, *m.* Assassin; murderer.

ASSASSINAT, *m.* Assassination; murder.

ASSASSINER. To assassinate; to murder.

ASSAUT, *m.* Assault; attack; onslaught; match; bout.

assaut au pistolet, pistol match.

assaut de sabre, sword match.

assaut général, general assault.

assaut local, local assault.

donner l'assaut, to attack; to storm; to charge.

emporter d'assaut, to carry by storm; to take by storm.

enlever d'assaut, to take by storm.

monter à l'assaut, to storm (Mil); to go over the top (Mil).

prendre d'assaut, to capture by storm.

repousser un assaut, to beat off an assault.

soutenir l'assaut, to withstand an assault.

troupes d'assaut, storm troops.

ASSEAU, *m.* Slater's hammer.

ASSEMBLAGE, *m.* Assemblage; assembling; collection; combination; connection (Elec); coupling (Mec).

assemblage à baïonnette, bayonet joint (Mec).

assemblage à onglet, miter joint (Tech).

assemblage à queue d'aronde, dovetail joint.

assemblage à recouvrement, lap joint (Mec).

assemblage à rivets, rivet joint (Mec).

assemblage à vis, screw coupling (Mec).

assemblage bout à bout, butt joint.

assemblage en fausse coupe, bevel joint (Tech).

assemblage par boulons, bolt connection (Mec).

tige d'assemblage, link (Mec).

ASSEMBLÉE, *f.* Assembly; meeting.

ASSEMBLER. To mass; to assemble; to join; to joint; to connect (Elec).

- ASSEOIR.** To seat; to set; to place; to lay; to establish; to settle.
asseoir un camp, to pitch camp.
s'asseoir, to sit down.
- ASSERMENTÉ.** Sworn in.
- ASSERMENTER.** To swear in.
- ASSERVISSEMENT**, *m.* Subjection; subservience; state of bondage.
- ASSEZ.** Enough; sufficient; sufficiently; rather; fairly.
- ASSIÉGER.** To besiege; to lay siege; to beset; to surround; to mob; to dun.
- ASSIETTE**, *f.* Plate (Dish); stable position; seat (on horseback); trim (of a vessel); bearing; pose; disposition; basis for assessment (Taxes).
- ASSIETTÉE**, *f.* Plateful.
- ASSIGNER.** To summon (Law); to subpoena (Law); to cite (Law); to assign; to allocate; to earmark (Fin); to fix; to appoint
- ASSISE**, *f.* Foundation; seating; layer; stratum; bed.
assises, criminal court (Law); assizes (Law).
- ASSISTANCE**, *f.* Presence; attendance; audience; assistance.
assistance publique, public relief administration.
assistance sociale, social welfare work.
- ASSISTANT**, *m.* Assistant; onlooker; bystander.
- ASSISTER.** To assist; to aid; to help; to be present.
assister à to attend; to be present; to take part.
- ASSOCIATION**, *f.* Association; partnership; connection (Elec).
- ASSOCIÉ**, *m.* Associate; partner (Coml).
- ASSOCIER.** To associate; to unite; to join; to connect (Elec).
s'associer, to share; to join; to participate.
- ASSOMBRI.** Overcast; cloudy; gloomy.
- ASSOMMOIR**, *m.* Poleax; club; bludgeon; loaded cane; blackjack.
- ASSORTI.** Assorted; matched; paired.
- ASSORTIMENT**, *m.* Matching; suitability; assortment; variety.
- ASSORTIR.** To assort; to match; to pair.
- ASSOULIR.** To make supple; to break in.
- ASSOUPPLISSEMENT**, *m.* Suppling.
exercices d'assouplissement, suppling exercises; physical exercises.
- ASSOURDIR.** To deafen; to muffle; to tone down.
- ASSOURDISSANT.** Deafening.
- ASSUJETTI.** Subject.
- ASSUJETTIR.** To subdue; to subjugate; to tie down; to fix; to fasten.
- ASSUMER.** To assume; to take upon oneself.
assumer le commandement, to assume command.
- ASSURANCE**, *f.* Confidence; self-confidence; assurance; self-assurance; security; safety; pledge; guarantee; insurance.
assurance contre les accidents du travail, workmen's compensation insurance.
assurance contre l'incendie, fire insurance.
assurance maritime, marine insurance.
assurances sociales, social security.
assurance sur la vie, life insurance.
- ASSURÉ**, *adj.* Firm; sure; confident; certain; insured.
- ASSURER.** To assure; to insure; to secure; to fasten; to fix; to make steady; to affirm.
s'assurer de, to seize (Mil); to secure; to make sure of; to ascertain
- ASSUREUR**, *m.* Underwriter; insurer.
- ASTHÉNIE**, *f.* Asthenia; debility (Med).
- ASTHME**, *m.* Asthma (Med).
- ASTIQUER.** To polish; to smarten.
- ASTRAGALE**, *m.* Astragalus; anklebone (Med).
- ASTRE**, *m.* Heavenly body; luminary; star.
- ASTREINDRE.** To compel; to force.
- ASTRINGENT**, *m.* Astringent (Med).
- ASYMÉTRIQUE.** Asymmetrical.
- ATAXIE**, *f.* Ataxia (Med).
ataxie locomotrice progressive, progressive locomotor ataxia (Med).
- ATELIER**, *m.* Working party (Mil); working team (SC); workshop; workroom; studio.
atelier d'ajustage, fitting shop (Mec).
atelier d'artificiers, military laboratory.
atelier d'assemblage, erecting shop; assembly shop.
atelier de remplissage, filling room (Arty).

ATELIER—Continued.

- atelier de réparations, repair shop.
 atelier télégraphique, telegraph station team (Mil).
 atelier mécanique, machine shop.
 atelier régional, district workshop (Avn).
 atelier roulant, mobile workshop.
 atelier téléphonique, telephone central team (Mil).

ATHÉE, m Atheist.

ATHLÉTISME, m. Athleticism; athletics.

ATLANTIQUE, m. Atlantic Ocean.

ATMOSPHÈRE, f. Atmosphere.

atmosphère normale, standard atmosphere (Met).

atmosphère standard, standard atmosphere (Met).

ATMOSPHÉRIQUE. Atmospheric.

ATOME, m Atom.

ATOUT, m. Trump.

ATROCE. Atrocious; cruel.

ATTACHE, f. Tie; cord; bond; strap; paper clip; joint (Med); attachment; connection (Mec); brace (Mec).

ATTACHER. To attach; to fasten; to tie; to bind.

ATTAQUABLE. Open to attack.

ATTAQUANT, m. Assailant; attacker.

ATTAQUE, f. Attack; assault; onset.

alimenter une attaque, to feed an attack; to keep up an attack.

attaque aérienne, air attack; air raid.

attaque aérienne brusquée, sudden air attack.

attaque à la mitrailleuse, machine-gunning.

attaque aux gaz, gas attack.

attaque avec intention criminelle, assault with felonious intent (Law)

attaque brusquée, open assault

attaque d'apoplexie, apoplectic stroke (Med).

attaque décisive, main attack; decisive attack.

attaque décousue, disconnected attack.

attaque de flanc, flank attack.

attaque de front, frontal attack.

attaque de goutte, attack of gout (Med).

attaque de grande envergure, attack on a large scale.

attaque de grippe, attack of influenza; attack of the grippe (Med).

attaque de nerfs, fit of hysterics (Med).

attaque d'ensemble, coordinated attack.

ATTAQUE—Continued.

attaque d'épilepsie, epileptic fit (Med).

attaque de vive force, assault (Mil); storming (Mil).

attaque en échelons, attack in echelon.

attaque en fourrageurs, attack in extended order (Cav).

attaque en masse, general advance; massed attack.

attaque en montée, climbing attack (Avn).

attaque en piqué, dive-bombing attack (Avn).

attaque en plein jour, daylight raid (Avn).

attaque en rase campagne, attack in open field.

attaque en rase-motte, hedgehopping attack (Avn).

attaque enrayée, held up attack.

attaque en vol rasant, low flying attack (Avn).

attaque feinte, feint attack.

attaque inopportune, ill-timed attack.

attaque massive, massed attack.

attaque méthodique, successive attack.

attaque non coordonnée, disconnected attack.

attaque ouverte, open attack.

attaque par-dessous, attack from below (Avn).

attaque par échelons, attack in echelon.

attaque par le haut, attack from above (Avn).

attaque par paquets, piecemeal attack.

attaque par surprise, surprise attack.

attaque principale, main attack.

attaque qui part du dernier couvert, attack from the last cover; assault.

attaque réitérée, renewed attack.

débouché de l'attaque, line of departure (Mil).

déclenchement de l'attaque, delivery of the attack; launching of the attack.

élargir l'attaque, to extend the attack; to widen the attack.

fausse attaque, feint (Mil); sham attack.

fort de l'attaque, brunt of the attack.

fournir une attaque, to carry out an attack.

période initiale d'une attaque, early stage of an attack.

pousser l'attaque à fond, to push the attack home.

ATTAQUE—Continued.

pousser une attaque, to press an attack.
repousser une attaque, to beat off an attack.

reprendre l'attaque, to resume the attack.

ATTAQUER. To attack; to assail; to assault; to strike up (a tune).

ATTARDER. To delay; to make late.

ATTEINDRE. To reach; to overtake; to attain; to strike; to affect.

ATTEINTE, *f.* Reach; stroke; attack; blow; tread; harm; shock; touch; contact.

hors d'atteinte, beyond reach; out of reach.

porter atteinte à, to injure; to impair; to infringe.

ATTELAGE, *m.* Harnessing; team (of horses, mules); yoke (of oxen); pair, coupling (RR).

attelage à la Daumont, four-in-hand with two postilions.

attelage à quatre, four-in-hand.

attelage à timon, pole draught.

attelage de derrière, wheel team (Arty).

attelage de devant, lead team (Arty).

attelage de front, double draught.

attelage du milieu, swing team (Arty).

attelage en file, tandem team.

chaîne d'attelage, coupling chain.

marcher en tête de l'attelage, to walk at the head of the team.

ATTELLE, *f.* Splint (Med); hame (Harness).

ATELER. To harness (horses, etc.; to yoke; to couple (RR).

ATTENDRE. To await; to wait for; to expect.

faire attendre, to keep someone waiting.

s'attendre à, to expect.

ATTENTAT, *m.* Criminal attempt; outrage.

attentat aux mœurs, offense against public morals (Law).

ATTENTE, *f.* Waiting; expectation; anticipation.

contre toute attente, contrary to all expectations.

être dans l'attente, to be waiting; to look forward.

position d'attente, waiting position (intermediate between assembly area and jump-off position) (Tk).

ATTENTE—Continued.

salle d'attente, waiting room (RR).

ATTENTIF. Attentive; heedful; mindful.

ATTENTION, *f.* Attention; heed; care.

attention aux marches! Watch your step!

faire attention à, to mind; to pay attention to.

ATTÉNUATION, *f.* Extenuation; mitigation.

atténuation d'une peine, mitigation of sentence.

ATTERRAGE *m.* Landing place (Nav); approach to land (Nav); landing conditions (Nav).

ATTERRIR. To alight; to land.

atterrir contre le vent, to land against the wind.

atterrir en vol plané, to glide in for a landing (Avn).

atterrir trop court, to undershoot (Avn).

atterrir trop long, to overshoot (Avn).

ATERRISSAGE, *m.* Landing; alighting (Avn).

atterrissage à plat, pancake landing (Avn).

atterrissage aux instruments, instrument landing (Avn).

atterrissage avec freins, landing with brakes.

atterrissage avec glissade sur l'aile, side-slip landing.

atterrissage brutal, crash landing.

atterrissage contre le vent, landing against the wind.

atterrissage correct, smooth landing.

atterrissage de fortune, emergency landing (Avn).

atterrissage de nuit, night landing.

atterrissage de piste, wheel landing.

atterrissage de précision, spot landing.

atterrissage dur, bumpy landing.

atterrissage forcé, forced landing; emergency landing.

atterrissage hélice calée, deadstick landing.

atterrissage moteur calé, stall landing.

atterrissage moteur réduit, glide landing.

atterrissage normal, normal landing.

atterrissage obligatoire, compulsory landing.

atterrissage par mauvais temps, bad-weather landing.

ATTERRISSAGE—Continued.

atterrissage par paliers successifs, descent by stages; rocking-chair landing.
atterrissage plané, glide landing.
atterrissage train rentré, landing with retracted landing gear.
atterrissage sans visibilité, blind landing.
atterrissage sur la neige, snow landing.
atterrissage sur la queue, taildown landing.
atterrissage sur les roues, level landing.
atterrissage sur le ventre, landing with retracted landing gear; belly landing.
atterrissage sur trois points, three-point landing.
atterrissage sur trois roues, three-point landing.
atterrissage sur une roue, landing on one wheel.
atterrissage vent arrière, down-wind landing.
atterrissage vent de côté, cross-wind landing.
atterrissage vent de travers, cross-wind landing.
baisser le train d'atterrissage, to let down the undercarriage.
choc à l'atterrissage sur l'avant, landing shock from forward.
choc à l'atterrissage sur le côté, landing shock from the side.
facilité d'atterrissage, landing facility.
faire un atterrissage, to land (Avn).
faucher le train d'atterrissage, to carry away the undercarriage (Avn).
feu d'atterrissage, landing light (Avn).
longueur d'atterrissage, landing distance (Avn).
longueur de roulement à l'atterrissage, length of landing run (Avn).
mauvais atterrissage, bad landing (Avn).
plate-forme d'atterrissage, landing ground (Avn).
procédé d'atterrissage dit "de percée", radio landing system with horizontal guidance to "overhead" used when ceiling is sufficiently high to permit "break-through" (Air Navigation).
procédé d'atterrissage dit ZZ, radio approach system using Z-Z method (Air Navigation).
rampe d'atterrissage, contact lights (Avn).

ATTERRISSAGE—Continued.

relever le train d'atterrissage, to draw up the undercarriage (Avn).
roulement à l'atterrissage, landing run (Avn).
temps d'atterrissage, time of landing run (Avn).
terrain d'atterrissage, landing field (Avn); landing ground (Avn).
terrain d'atterrissage auxiliaire, auxiliary landing field (Avn).
train d'atterrissage, undercarriage (AP).
train d'atterrissage à commande hydraulique, hydraulic undercarriage (AP).
train d'atterrissage à jambe unique, single-strut undercarriage (AP).
train d'atterrissage à large voie, wide-track undercarriage (AP).
train d'atterrissage cantilever, cantilever undercarriage (AP).
train d'atterrissage escamotable, retractable undercarriage (AP).
train d'atterrissage sans essieu, split undercarriage (AP).
ATTERRISEUR, m. Alighting gear (AP); landing gear (AP).
atterrisseur à l'huile, oleo gear (AP).
atterrisseur à roues, wheel landing gear (AP).
atterrisseur à skis, ski landing gear (AP).
atterrisseur en position basse, extended landing gear (AP).
atterrisseur escamotable, retractable landing gear (AP).
atterrisseur tricycle, tricycle landing gear (AP).
atterrisseur trois-roues, three-wheeled landing gear (AP).
ATTESTATION, f. Attestation; testimonial; certificate; affidavit.
attestation sous serment, affidavit.
ATTESTER. To attest; to certify.
ATTIRAIL, m. Gear; outfit; implements; paraphernalia.
attirail de guerre, implements of war.
ATTIRER. To attract; to draw; to lure; to entice.
ATTISER. To stir (fire, hatred, etc).
ATTISOIR, m. Poker (for fire).
ATTITUDE, f. Attitude; posture.

ATTRACTION, f. Attraction; attractiveness.
attraction magnétique, magnetic attraction (Met).
attraction moléculaire, molecular attraction.
attraction universelle, gravitation (Physics).
ATTRAPER. To catch; to seize; to trap.
ATTRAYANT. Attractive; engaging.
peu attrayant, unattractive.
ATTRIBUER. To assign; to confer; to attribute; to impute; to ascribe.
s'attribuer, to assume; to claim; to lay claim to.
ATTRIBUT, m. Attribute; essential characteristic; inherent property; symbol; emblem; badge (Mil).
ATTRIBUTION, f. Attribution; duties; allotment; allocation; competence; powers.
attribution des chars d'assaut, allotment of tanks.
attribution des fréquences, allocation of frequencies (Rad).
attributions, fpl. province; department; jurisdiction; rights and duties.
rentrer dans le cadre des attributions, to lie within the scope of duties.
ATTRISTER. To grieve; to sadden.
s'attrister, to grow sad.
ATTRITION, f. Attrition.
ATTROUPEMENT, m. Mob; unlawful assembly.
AUBE, f. Dawn; daybreak; paddle (of a paddle wheel); vane (Mec); blade (Mec).
AUBÉPINE, f. Hawthorn.
AUBERGE, f. Inn; tavern.
AUBERGINE, f. Eggplant.
AUBERGISTE, m. Innkeeper.
AUBIER, m. Sapwood.
AUCUN. No; none; not any.
AUCUNEMENT. Not . . . at all; in any way; at all; not at all; in no way; by no means.
AUDACE, f. Boldness; daring; audacity.
AUDACIEUX. Audacious; bold; daring.
AU-DESSOUS. Below; underneath.
AU-DESSUS. Over; above.
AUDIENCE, f. Audience; hearing; session; sitting.
AUDITION, f. Hearing (Law); audition; auditing (Coml).

AUDITION—Continued.

audition de témoins, examination of witnesses (Law).
AUDITOIRE, m. Attendance; audience.
"AU DRAPEAU!" "To the colors!"
"AU GALOP!" "Gallop!"
AUGE, f. Trough; mortar trough; flume.
AUGE-ABREUVOIR, f. Watering trough.
AUGET, m. Feed plate (SA); cartridge hopper; cartridge carrier; rear casing (Arty); small trough; bucket.
auget à tiroir, sliding cartridge carrier (SA).
auget pivotant, rotating cartridge-carrier (SA).
AUGMENTATION, f. Increment; increase; raise.
augmentation de salaire, raise in pay.
AUGMENTER. To augment; to increase; to heighten.
AUJOURD'HUI. Today.
AUMÔNE, f. Alms; charity.
AUMÔNIER, m. Chaplain; almoner.
aumônier militaire, army chaplain.
AUPARAVANT. Before; beforehand; previously.
AUPRÈS, adv. Close to; close by; near.
auprès de, close to; close by; beside; near.
AURICULAIRE, m. Little finger.
AUORE, f. Dawn; aurora.
aurora australe, aurora australis; southern lights (Met).
aurora boréale, aurora borealis; northern lights (Met).
AUSCULTER. To examine by auscultation (Med).
AUSSI. As; so; too; also; likewise; therefore.
moi aussi, so am I; so do I.
AUSSITÔT, adv. Immediately; at once; forthwith.
aussitôt que, as soon as.
AUSTRALIE, f. Australia.
AUSTRALIEN, adj. Australian.
AUTANT. As much; so much; as many; so many.
d'autant moins que, all the less (so) as.
d'autant plus que, all the more (so) as; so much the more.
en faire autant, to do the same; to do as much.
AUTEL, m. Altar.
"AU TEMPS!" "As you were!"

AUTEUR, m. Author; maker; originator; writer; composer; perpetrator
AUTHENTIFIER. To authenticate.
AUTO, f. Car; automobile.
auto blindée, armored car.
AUTO-ALLUMAGE, m. Autoignition; preignition.
AUTO-AMBULANCE, f. Motor ambulance.
AUTOBUS, m. Autobus; motorbus; bus.
AUTOCANON, m. Motor-drawn anti-aircraft gun.
AUTOCAR, m. Motor coach.
AUTOCHENILLE, f. Half-track vehicle.
AUTODÉMARREUR, m. Self starter.
AUTOGIRE, m. Autogiro; glider (Avn).
AUTOMATE, m. Robot; automaton.
AUTOMATIQUE. Automatic.
AUTOMITRAILLEUSE, f. Combat car.
automitrailleuse de combat, half-track combat car.
automitrailleuse de découverte, armored car; scout car.
automitrailleuse de reconnaissance, track-laying combat car; light tank.
AUTOMNE, m. Fall (Season); autumn.
AUTOMOBILE, f. Automobile; car.
accessoires pour automobile, automobile accessories.
carrosserie d'automobile, automobile body.
carte grise d'automobile, automobile license.
châssis d'automobile, automobile chassis.
conducteur d'automobile, automobile driver.
AUTOMOBILE, adj. Automobile; automotive; self-propelling.
AUTOMOTEUR, adj. Automotive; self-propelling.
AUTOMOTRICE, f. Self-propelling vehicle on rails.
AUTONOMIE, f. Autonomy; range (Avn).
AUTOPSIE, f. Autopsy.
AUTORISATION, f. Authorization; leave; license; sanction; warrant.
autorisation d'atterrir, permission to land (Avn).
autorisation de partir, permission to take off (Avn).
AUTORISER. To authorize; to empower; to permit; to sanction.

AUTORITÉ, f. Authority; legal power.
abus d'autorité, abuse of authority.
autorité d'approvisionnement, procurement authority.
autorité militaire, military authority; military control.
autorités civiles, civil authorities.
autorité spéciale en temps de guerre, war emergency powers.
avoir de l'autorité sur quelqu'un, to have power over somebody.
avoir l'autorité de, to be authorized to; to have the right to.
AUTOROTATION, f. Autorotation.
AUTOROUTE, f. Express highway.
AUTOUR. Around; about.
AUTRE. Other; another; different; further.
AUTREFOIS. Formerly.
AUTREMENT. Otherwise; differently; or else.
autrement difficile, much more difficult.
AUTRICHE, f. Austria.
AUTRICHIEN, adj. Austrian.
"AU TROT!" "Trot!"
"AUX ARMES!" "To arms!"
AUXILIAIRE, m. Auxiliary; assistant.
AUXILIAIRE, adj. Auxiliary; subsidiary.
AVAL, m. Downstream direction; endorsement (on bill of exchange).
en aval, downstream.
AVALANCHE, f. Avalanche.
AVALER. To swallow; to lower (cask into cellar); to pocket (an affront); to devour (with one's eyes).
AVALOIRE, f. Breeching (of a harness).
AVALOIRE, f (Slang). Mouth; throat; gullet.
AVALURE, f. Sloughing of hoof (Vet).
AVANCE, f. Advance; progress; progression; lead (Mec); travel (Mec); projection (Cons); loan (Coml).
angle d'avance, angular advance (Mec).
avance à l'allumage, advance of the spark; advanced ignition; backfire.
avance à l'échappement, exhaust lead (Mec).
avance à l'ordre, challenge (Mil).
avance au ralliement, challenge by sentry.
avance de la phase du courant, lead (Elec).
avance diurne, daily gain.

AVANCE—Continued.

avance d'une magnéto, magneto lead (Elec).

avance en échelons, advance by echelons.

avance linéaire, linear advance.

avoir de l'avance sur quelqu'un, to be ahead of somebody.

chose décidée à l'avance, foregone conclusion.

d'avance, beforehand.

éclairer l'avance, to scout in front of the advance (Mil).

en avance, early; ahead of time.

horloge qui est en avance, clock that is fast.

prendre de l'avance, to take the lead.

réduire l'avance, to retard the spark (Elec).

AVANCÉ. Advanced; early.

AVANCEMENT, *m.* Advancement; progress; promotion.

avancement à l'ancienneté, promotion by seniority.

avancement au choix, promotion by selection.

avancement par unité, promotion in one's unit.

avancement sur l'arme, promotion in one's arm.

ordre d'avancement, order of promotion.

proposition d'avancement, list of names submitted for promotion.

recevoir de l'avancement, to be promoted.

tableau d'avancement, promotion list; promotion roll.

AVANCER. To move forward; to advance; to pay in advance; to hasten; to proceed; to progress; to bring forward; to go too fast.

avancer à l'ancienneté, to be promoted by seniority.

avancer au choix, to be promoted by selection.

AVANT, *m.* Bow (Nav); front; fore part. **sur l'avant**, afore.

AVANT, *adv.* Before.

en avant, forward.

AVANTAGE, *m.* Advantage; benefit; profit.

avantage pécuniaire, monetary gain.

AVANTAGEUX. Advantageous; favorable; profitable.

AVANT-BRAS, *m.* Forearm (Med).

AVANT-CLOU, *m.* Small gimlet.

AVANT-COUREUR, *m.* Forerunner; precursor; scout (Mil).

AVANT-DERNIER. Penultimate; next to last.

AVANT-GARDE, *f.* Advance guard; vanguard.

échelon de tête de l'avant-garde, leading elements of the advance guard including the support.

échelon réservé de l'avant-garde, reserve of the advance guard.

faire l'avant-garde, to do advance-guard duty.

gros de l'avant-garde, reserve of the advance guard.

tête d'avant-garde, head of the advance guard.

AVANT-HIER. Day before yesterday.

AVANT-PORT, *m.* Outer harbor (Nav).

AVANT-POSTES, *mpl.* Outpost.

avant-postes de cavalerie, cavalry outpost.

avant-postes de combat, combat outpost.

cavalerie aux avant-postes, outpost cavalry.

dispositif des avant-postes, outpost system.

échelon de résistance des avant-postes, outpost support.

échelon de surveillance des avant-postes, outguards and posts of an outpost.

ligne d'avant-postes, outpost line.

ligne de résistance des avant-postes, outpost line of resistance.

réseau d'avant-postes, outpost system.

zone des avant-postes, outpost area.

AVANT-PROJET, *m.* Preliminary plan; rough draft.

AVANT-PROPOS, *m.* Introduction (to a book).

AVANT-TERRAIN, *m.* Foreground.

AVANT-TRAIN, *m.* Limber (Arty); forecarriage (of a vehicle); forehand (of a horse).

amener l'avant-train, to limber rear.

amener l'avant-train en avant, to limber front.

avant-train à bras de limonière, limber with shafts.

avant-train à timon, pole limber.

AVANT-TRAIN—Continued.**avant-train de caisson**, caisson limber.**avant-train de campagne**, field-gun limber.**avant-train de siège**, siege-gun limber.**coffre d'avant-train**, limber box.**décrocher les avant-trains**, to unlimber.**mettre l'avant-train**, to limber up.**ôter les avant-trains**, to unlimber.**AVANT-VEILLE**, *f.* Day before the eve; two days before.**AVARE**, *m.* Miser; niggard.**AVARE**, *adj.* Stingy; miserly; avaricious.**AVARICE**, *f.* Avarice; stinginess; niggardliness.**AVARIE**, *f.* Damage (Nav); injury (Nav); deterioration (of goods, etc.); havoc; devastation.**avarie commune**, general average (Insurance).**avarie particulière**, particular average (Insurance).**compromis d'avarie**, average agreement (Insurance).**règlement d'avaries communes**, general average statement (Insurance).**subir une avarie**, to be damaged; to break down.**AVARIER**. To spoil; to damage.**À VAU-DE-ROUTE**. In complete disorder; in complete confusion.**À VAU-L'EAU**. Downstream; with the current.**AVEC**. With.**AVENANT**, *m.* Codicil; additional clause; rider (Law).**AVÈNEMENT**, *m.* Coming; arrival; accession.**AVENIR**, *m.* Future.**AVENT**, *m.* Advent (Ch).**AVENTURE**, *f.* Adventure; venture; chance.**AVERSE**, *f.* Shower; heavy rain; down-pour.**AVERSE**, *f.* Shower; heavy rain.**AVERSION**, *f.* Aversion; dislike.**AVERTIR**. To warn; to advise; to notify.**AVERTISSEMENT**, *m.* Warning; notice.**AVERTISSEUR**, *m.* Warning signal; alarm; annunciator; call bell; motor horn.**AVEU**, *m.* Avowal; confession; admission.
aveux de l'accusé, admissions by accused.**aveux forcés**, compulsory self-incrimination.**AVEUGLANT**. Blinding.**AVEUGLE**, *adj.* Blind.**AVEUGLER**. To blind.**AVIATEUR**, *m.* Aviator; airman.**AVIATION**, *f.* Aviation; flying; airplanes.
aviation civile, civil aviation.**aviation côtière**, coastal aviation.**aviation d'accompagnement au combat**, ground-support aviation.**aviation d'artillerie**, artillery aviation.**aviation d'assaut**, light bombardment aviation.**aviation d'attaque**, light bombardment aviation.**aviation de bombardement**, bombardment aviation.**aviation de chasse**, pursuit aviation.**aviation de combat**, combat aviation.**aviation de défense métropolitaine**, home defense air force.**aviation de reconnaissance**, reconnaissance aviation.**aviation de renseignement**, observation aviation.**aviation de transport**, transport aviation.**aviation d'instruction**, training-type aviation.**aviation d'observation**, observation aviation.**aviation embarquée**, carrier-based aviation.**aviation légère de défense**, light defense aviation.**aviation lourde de défense**, heavy defense aviation.**aviation maritime**, naval aviation.**aviation militaire**, military aviation.**aviation navale**, naval aviation.**aviation sanitaire**, ambulance transport aviation.**aviation terrestre**, land-based aviation.**AVICULTURE**, *f.* Bird-raising; poultry farming.**AVIDE**. Greedy; eager for.**AVIDITÉ**, *f.* Avidity; greediness.**AVION**, *m.* Airplane; plane.**avion à cabine**, cabin plane.

AVION—Continued.

avion à catapulte, catapult plane.
 avion à cinq places, five-seater plane.
 avion à deux flotteurs, twin-float plane.
 avion à hélice propulsive, propeller airplane; pusher airplane.
 avion à hélice tractive, tractor airplane.
 avion amphibie, amphibian airplane.
 avion amphibie à coque, amphibian flying boat.
 avion amphibie à flotteurs, amphibian with floats.
 avion à skis, aircraft on skis.
 avion à ailes rotatives, rotating-wing airplane.
 avion bimoteur, twin-engined airplane; bi-engine plane.
 avion biplace, two-seater plane.
 avion chargé à la poupe, tail-heavy plane.
 avion civil, civil airplane.
 avion d'accompagnement d'infanterie, contact plane.
 avion d'acrobatie, airplane for acrobatics; stunt plane.
 avion d'altitude, high-altitude aircraft.
 avion d'artillerie, spotting plane; artillery airplane.
 avion d'assaut, light bombardment airplane.
 avion d'attaque à basse altitude, low-altitude light bombardment airplane.
 avion d'attaque au sol, ground fighter.
 avion de bataille, battle plane.
 avion de bombardement, bomber; bombardment airplane.
 avion de bombardement à grande altitude, high-altitude bomber.
 avion de bombardement de jour, day bomber.
 avion de bombardement de nuit, night bomber.
 avion de bord, ship plane.
 avion de chasse, pursuit plane; fighter plane.
 avion de combat, combat airplane; fighter (Avn).
 avion de DCA, interceptor (Avn).
 avion de grande reconnaissance, long distance reconnaissance plane.
 avion de guerre, warplane; military airplane.
 avion d'entraînement acrobatique, aerobatic-training airplane.

AVION—Continued.

avion de première ligne, first-line airplane.
 avion de propagande, propaganda airplane.
 avion de reconnaissance, scout airplane.
 avion de réserve, reserve aircraft.
 avion de transport, transport airplane.
 avion de transport commercial, commercial transport airplane.
 avion de transport de matériel, cargo airplane.
 avion de transport de troupes, personnel transport airplane.
 avion d'observation, observation airplane.
 avion éclaireur, pathfinder (Bomb).
 avion estafette, messenger airplane.
 avion gros porteur, heavy transport airplane.
 avion intercepteur, interceptor airplane.
 avion isolé, single plane (not in a formation).
 avion militaire, military airplane.
 avion monomoteur, single-engined airplane.
 avion monoplace, single-seater airplane.
 avion moyen porteur, medium transport airplane.
 avion multiplace, multi-seater airplane.
 avion navette, shuttle airplane (Med).
 avion petit porteur, light transport airplane.
 avion photographique, photographic airplane.
 avion pluricanon, multi-cannon fighter.
 avion quadrimoteur, four-engined airplane.
 avion radiocommandé, wireless-controlled airplane.
 avion remorqueur, towing aircraft.
 avion sanitaire, airplane ambulance.
 avion stratosphérique, stratosphere airplane.
 avion terrestre, landplane.
 avion torpilleur, torpedo plane; torpedo-carrying plane.
 avion trimoteur, three-engined airplane.
 avion voilier, sailplane.
 AVION-CANON, *m.* Cannon airplane.
 AVION-CATAPULTE, *m.* Catapult plane.
 AVION-CIBLE, *m.* Target plane.
 AVION-ÉCOLE, *m.* Training-type airplane; trainer.

AVIONETTE, f. Light plane (Avn); air flivver; avionette.
AVION-TAXI, m. Taxi plane (Avn).
AVION-TOURISME, m. Sport airplane.
AVIRON, m. Oar.
 armer les avirons, to ship oars (Nav).
 mâter les avirons, to toss oars (Nav).
AVIS, m. Opinion; judgment; decision; advice; notice; notification; warning; announcement.
 à mon avis, in my opinion.
 avis judiciaire, judicial notice (Law).
AVISO, m. Aviso; dispatch boat.
 aviso colonial, sloop (Nav).
AVITAMINOSE, f. Vitamin deficiency (Med).
AVOCAT, m. Lawyer; counsel (Law); attorney; advocate; counselor.
 avocat adjoint, associate counsel.
 avocat de l'accusé, counsel for accused.
AVOINE, f. Oats.
AVOIR, m. Property; possession; credit; holding; fortune.
AVOIR. To have; to hold; to possess.
AVOISINER. To adjoin; to border on; to neighbor; to be near to.
AVORTEMENT, m. Failure; miscarriage.
"À VOS POSTES!" "Posts!"
AVOUÉ, m. Attorney; solicitor (Brit).
AVOUEUR. To confess; to avow; to admit; to acknowledge; to recognize; to endorse.
AVRIL, m. April.
AVULSION, f. Avulsion (Law); extraction (Med).
AXE, m. Axis; axle (Mec); spindle (Mec); pin (Mec).
 axe aérodynamique, aerodynamic axis (Avn).
 axe balisé, aural radio-range course (Air Navigation).
 axe coudé, cranked axle (Mec).
 axe d'arrière, trailing axle (of a locomotive).
 axe d'avant, leading axle (of a locomotive).
 axe de communications, axial road (Mil); main line of communication.
 axe de coordonnées, axes of coordinates; coordinate axes.
 axe de descente, line of descent (Air Navigation); glide path (Air Navigation); landing beam (Rad, Air Navigation).

AXE—Continued.

axe de l'aile, wing axis (Avn).
 axe de l'âme, axis of the bore (Arty).
 axe démultiplié, reducing axle (Mec).
 axe de piston, piston pin (Mec).
 axe de pompe, pump spindle
 axe de ravitaillement, axis of supply; main line of supply.
 axe de ravitaillement et de dépannage, axis of supply and repair (Tk).
 axe des abscisses, axis of abscissas.
 axe des lacets, vertical axis (Avn).
 axe des ordonnées, axis of ordinates.
 axe de symétrie, axis of symmetry.
 axe de tangage, lateral axis (Avn).
 axe de tête de bielle, knuckle pin (M).
 axe de traction, thrust line (Avn).
 axe de transmissions, axis of signal communications.
 axe d'observation, observation line.
 axe d'oscillation du flotteur, float fulcrum pin (M).
 axe du barillet, center pin (of a revolver).
 axe de gouvernail de direction, rudder post (AP).
 axe d'une grue, pin of a crane.
 axe d'une route, center line of a road.
 axe élastique, elastic axis of airplane wing.
 axe latéral, lateral axis.
 axe longitudinal, longitudinal axis.
 axe neutre, neutral axis (Mec).
 axe vertical, vertical axis.
 grand axe, major axis.
 petit axe, minor axis.
AXIAL. Axial.
AXIOME, m. Axiom.
AXIOMÈTRE, m. Steering indicator (Nav); telltale (Nav).
AZIMUT, m. Azimuth.
 azimut géographique, geographic azimuth.
 azimut magnétique, magnetic azimuth.
AZOTE, m. Nitrogen.
AZOTÉ. Nitrous.
AZOTIQUE. Nitric.
AZUR, m. Azure; blue.

B

BABEURRE, m. Buttermilk.
BÂBORD, m. Portside (Nav).
BAC, m. Ferry; ferryboat; tank; vat.
 bac à pontons, ponton raft.
 bac à vapeur, steam ferry.
 bac transbordeur, train ferry.

BACCALAURÉAT, m. Baccalaureate; bachelorship (of arts, science).
BÂCHE, f. Coarse canvas; awning; tarpaulin; forcing frame (Agriculture); casing (Mec); dragnet.
BÂCHER. To sheet; to cover; to tilt; to case.
bâcher un char, to cover a tank.
BACILLE, m. Bacillus (Biology).
porteur de bacilles, germ carrier.
BACTÉRIEN. Bacterial (Med).
BACTÉRIES, fpl. Bacteria.
BADIGEONNER. To whitewash.
BADIN, m. Air-speed indicator (Avn); air-speed meter (Avn); air-speed head (Avn); wag; joker.
BADINER. To trifle; to dally; to joke.
BAGAGE, m. Baggage.
gros bagage, heavy baggage.
menu bagage, light baggage.
BAGARRE, f. Affray; brawl; scuffle; quarrel; tumultuous assault.
BAGNE, m. Convict prison.
BAGUE, f. Ring; band (Mec); collar (Mec); sleeve (Mec).
bague à ressort, spring clip (Mec).
bague conique d'arrêt, valve-spring washer lock (M).
bague d'appui, washer (Arty); recoil-spring bushing (MG).
bague d'assemblage, collar (Mec); sleeve (Mec).
bague d'attache, locking sleeve (Arty).
bague de baïonnette, locking ring of a bayonet.
bague de centrage, centering band (Arty).
bague de réglage, adjusting collar (Mec).
bague d'étanchéité d'huile du rotor, impeller oil seal ring (M).
bague directrice, guide ring.
bague fendue, split ring (Arty).
bague moyen du galet de culbuteur, rocker roller hub (M).
BAGUETTE, f. Rod; wand; stick; cleaning rod (SA).
baguette à laver, cleaning rod.
baguette de charbon, carbon stick (Elec).
baguette de direction, rocket stick (Arty).
baguette de fusée, rocket stick (Arty).
baguette de fusil, ramrod; cleaning rod (SA).
baguette de tambour, drumstick.
baguette divinatoire, divining rod.

BAGUETTE-BAÏONNETTE, f. Rod bayonet (SA).
BAGUETTE-EXPULSEUR, f. Ejector rod (SA).
BAIE, f. Bay (inlet of the sea); opening (Cons); bay (Cons); hatch (Nav); berry (of shrub).
BAIGNER. To bathe; to soak; to steep; to dip.
se baigner, to bathe.
BAIGNOIRE, f. Bathtub.
BAIL, m. Lease.
BAILLEUR, m. Giver; lessor.
baillieur de fonds, silent partner; financial backer.
BAILLONNER. To gag; to wedge (a door).
BAIN, m. Bath.
BAIN-DOUCHE, m. Shower bath.
BAÏONNETTE, f. Bayonet.
baïonnette à douille, socket bayonet.
baïonnette au canon, fixed bayonet.
baïonnette courte de tranchée, trench bayonet.
baïonnette en avant, fixed bayonet.
charge à la baïonnette, bayonet assault.
charger à la baïonnette, to charge with the bayonet.
coude de baïonnette, neck of a bayonet.
croiser la baïonnette, to engage bayonets.
enlever à la baïonnette, to take at bayonet's point.
escrime à la baïonnette, bayonet exercise.
fourreau de baïonnette, bayonet scabbard.
mettre la baïonnette au canon, to fix bayonets.
remettre la baïonnette, to unfix bayonets.
"BAÏONNETTE AU CANON!" "Fix bayonets!"
BAISER, m. Kiss.
BAISSE, f. Fall; decline; ebb; drop.
BAISSER. To lower; to drop; to reduce; to abate; to sink.
se baisser, to stoop; to bend down.
BAKÉLITE, f. Bakelite.
BAL, m. Ball; dance; hop.
BALADEUSE, f. Trailer; handcart; trouble lamp.
BALAFRE, f. Gash (in face); scar.
BALAI, m. Broom.
BALANCE, f. Balance; scales.
balance à fléau, beam scales.

BALANCE—Continued.

balance de précision, analytical balance.

balance romaine, steelyard.

BALANCER. To balance; to counter-balance; to poise; to weigh; to examine; to waver; to hesitate; to swing; to dangle.

se balancer, to swing; to sway; to rock.

BALANCIER, *m.* Pendulum; beam (Mec); balance wheel (of a watch).

BALAYER. To sweep; to sweep out; to sweep up; to mop up; to make a clean sweep.

balayer le terrain, to sweep the ground (by fire); to mow the field.

BALAYURES, *fpl.* Spillage; sweepings.

BALBUTIER. To stammer; to mumble.

BALCON, *m.* Balcony.

BALEINE, *f.* Whale.

BALISAGE, *m.* Planting of buoys; marking a direction with beacons.

balisage général de route, course lights (Avn).

balisage général du front, net of movable beacons along the front (Avn).

canevas de balisage, radio-range system (Air Navigation).

BALISE, *f.* Beacon; buoy; survey pole.

BALISER. To beacon; to buoy; to mark out (Surv).

BALISTIQUE, *f.* Ballistics; gunnery.

ballistique extérieure, exterior ballistics.

ballistique intérieure, interior ballistics.

BALLANT. Swinging; dangling.

BALLAST, *m.* Ballast; ballast tank (Sub).

BALLE, *f.* Bullet (SA, Arty); shot; ball; bale (of cotton).

à l'épreuve des balles, bulletproof.

balle à enveloppe, jacketed bullet.

balle à pointe effilée, pointed bullet.

balle blindée, armor-piercing bullet.

balle de calibre, proof bullet

balle de plein fouet, direct hit.

balle d'essai, sighting shot.

balle égarée, stray bullet.

balle expansive, expanding bullet.

balle morte, spent bullet.

balle perdue, spent bullet; unaimed shot.

balle perforante, armor-piercing bullet.

balle pointue, pointed bullet.

balle renversée, inverted bullet.

balle traçante, tracer bullet.

cribler de balles, to riddle with bullets.

BALLE—Continued.

tire-balle, *m.*, worm (SA).

tirer à balle, to fire ball cartridge.

BALLON, *m.* Balloon; football.

ballon à deux nacelles, double-car balloon.

ballon à parachute, parachute balloon.

ballon captif, captive balloon.

ballon cerf-volant, kite balloon.

ballon déformable, flexible balloon.

ballon de protection, barrage balloon.

ballon d'essai, pilot balloon (Met); trial balloon.

ballon dirigeable, dirigible balloon.

ballon d'observation, observation balloon.

ballon libre, free balloon.

ballon souple, flexible balloon.

ballon sphérique, spherical balloon.

ballon stratosphérique, stratosphere balloon.

nacelle de ballon, balloon car (Ash); balloon basket (Ash).

BALLON-CIGARE, *m.* Cigar-shaped balloon.

BALLON-ÉCOLE, *m.* Instruction balloon.

BALLONNET, *m.* Ballonet; small balloon.

ballonnet compensateur, ballonet (Ash).

ballonnet de bout d'aile, wing float (AP).

ballonnet d'hydravion, stub-wing stabilizer (Seaplane).

ballonnet latéral basculant, tilting side float (AP).

ballonnets de bout d'aile relevables, retractable wing floats (AP).

BALLON-OBSERVATOIRE, *m.* Observation balloon.

BALLON-PILOTE, *m.* Pilot balloon.

BALLON-RÉCLAME, *m.* Advertising balloon.

BALLON-SONDE, *m.* Sounding balloon (Met).

BALLOT, *m.* Bale; bundle.

BALLOTTER. To toss about; to rattle; to shake; to wobble.

BALZANE, *f.* White stocking (of horse).

BAN, *m.* Roll of drum giving notice of an official announcement.

fermeture du ban, roll of drum following announcement.

mettre au ban, to banish.

ouverture du ban, roll of drum preceding announcement.

BAN—Continued.

publier les bans, to publish the banns;
to give public notice of a proposed
marriage.

BANALITÉ, *f.* Banality; triteness.

BANC, *m.* Bench; seat; bank (of sand,
mud, etc.)

banc de brume, fog bank.

banc d'église, pew.

banc d'étréage, draw bench (Mec).

banc de montage, overhaul stand.

banc de poissons, school of fish.

banc de sable, sandbank.

banc d'essai, testing bench.

banc d'essai de campagne pour instru-
ments de bord, field test bench for
airplane instruments (Avn).

banc de vase, mudbank.

BANDAGE, *m.* Bandage; hoop (Mec);
band (Mec); tire (of wheel).

bandage d'automobile, automobile tire.

bandage de caoutchouc plein, solid-rub-
ber tire.

bandage herniaire, truss (Med).

bandage imperforable, punctureproof
tire; nondeflatable tire.

bandage increvable, punctureproof tire;
nondeflatable tire.

bandage pneumatique, pneumatic tire;
air-filled tire; blow-up tire.

BANDE, *f.* Band; strip; strap; belt;
bandage; binding; reel; party; crew;
flock; pack; herd.

bande à pansement, surgical band.

bande à tourillons, axle-socket strap
(Arty).

bande circulaire, fifth wheel (of a
wagon).

bande d'arçon, saddletree bar.

bande de calage, chocking racer (Arty).

bande d'écartement, stay bar (Cons).

bande de chargement, loading belt
(MG).

bande de frein, brake strap.

bande de fréquences, frequency band
(Rad).

bande de journal, newspaper wrapper.

bande de munitions, ammunition belt
(MG).

bande de pantalon, trouser stripe.

bande de roulement, tread (of a tire).

bande en toile, canvas ammunition belt
(MG).

bande latérale, cheek strap (Arty).

BANDE—Continued.

bande molletière, puttee.

bande porte-cartouches, cartridge belt
(MG).

bande d'absorption, absorption bands.

bandes du spectre, bands of the spec-
trum.

donner de la bande, to heel (Nav); to
caren (Nav); to have a list (Nav).

mettre un navire à la bande, to cant a
ship.

BANDEAU, *m.* Headband; bandage (over
the eyes.)

BANDE-CHARGEUR, *f.* Cartridge belt
(MG).

BANDER. To bandage; to put bands on;
to tighten (a spring).

bander les yeux, to blindfold.

bander une roue, to put a tire on a
wheel.

BANDEROLE, *f.* Banderole; streamer;
pennant.

BANDOULIÈRE, *f.* Bandoleer; shoulder
belt.

BANLIEUE, *f.* Suburbs; outskirts.

BANNIÈRE, *f.* Banner; ensign; flag.

la bannière étoilée, Star-Spangled Ban-
ner (USA).

BANNISSEMENT, *m.* Banishment; ex-
pulsion; exile.

BANQUE, *f.* Bank (Fin).

carnet de banque, bankbook; passbook.

BANQUEROUTE, *f.* Bankruptcy; failure.

faire banqueroute, to go bankrupt.

BANQUETTE, *f.* Bench; seat; banquette
(Mil).

banquette de tir, fire step (Mil); aiming
platform (Mil).

BANQUIER, *m.* Banker.

BANQUISE, *f.* Floe; ice pack.

BAPTÊME, *m.* Baptism; christening.

nom de baptême, baptismal name; first
name.

BAPTISER. To baptize; to christen.

BAPTISTÈRE, *m.* Baptistery.

BAQUET, *m.* Bucket; tub; trough.

BAR, *m.* Bar.

BARAQUE, *f.* Hut; shanty.

BARATERIE, *f.* Barratry.

BARBARE, *adj.* Barbarous; cruel; in-
human; savage; uncivilized.

BARBE, *f.* Beard; whiskers.

BARBELÉ, *adj.* Barbed.

BARBELÉS, *mpl.* Barbed wire entanglements.
pose de barbelés, setting of barbed wire entanglements.
BARBETTE, *f.* Barbette (Arty, Ft).
BARBIER, *m.* Barber.
BARBOTIN, *m.* Sprocket wheel (Tk); chain pulley.
BARDER. To carry off (on a wheelbarrow); to toil (of storm, fight); to rage.
BARÈME, *m.* Ready reckoner; graph; graphic table.
BARGE, *f.* Barge (Nav).
BARIL, *m.* Small barrel; cask; keg.
BARILLET, *m.* Barrel (SA); cylinder (of a revolver); middle ear (Med).
BARIOLE. Gaudy; motley; splashed with color.
BAROGRAMME, *m.* Barogram.
BAROGRAPHIE, *m.* Barograph.
BAROMÈTRE, *m.* Barometer.
baromètre anéroïde, aneroid barometer.
baromètre enregistreur, barograph; recording altimeter.
BAROMÉTROGRAPHE, *m.* Barograph.
BARQUE, *f.* Barge; boat.
barque de circonstance, emergency boat.
BARRAGE, *m.* Barrage (Mil); barrier; obstruction; dam.
approfondir un barrage, to extend a barrage in depth.
barrage à courte portée, short-range barrage.
barrage aérien, air barrage.
barrage antiaérien, antiaircraft barrage.
barrage d'encagement, box barrage.
barrage dense, heavy barrage.
barrage de route, road block.
barrage fixe, standing barrage.
barrage fortuit, contingent barrage.
barrage fragmentaire, fragmentary barrage.
barrage fumigène, smoke barrage.
barrage général, close-range barrage in front of the main line of resistance; normal barrage.
barrage intérieur, inside barrage; breakthrough barrage.
barrage mobile, moving barrage.
barrage normal, normal barrage.
barrage progressif, creeping barrage.
barrage rampant, creeping barrage.
barrage roulant, rolling barrage.

BARRAGE—Continued.

constituer un barrage, to lay down a barrage.
effectuer un barrage, to lay down a barrage.
établir un barrage, to lay down a barrage.
lever un barrage, to lift a barrage.
réglage d'un barrage, timing of a barrage.
tir de barrage, curtain fire.
BARRE, *f.* Bar; rod; rail; helm (Nav); line; dash; stroke.
barre à suspension, horizontal bar.
barre d'appui, handrail.
barre d'attelage, drag bar; drawbar.
barre de compression, compression strut (AP).
barre de connexion, tie rod (MT).
barre d'écurie, stall bar.
barre de gouvernail, steering bar (Nav); helm.
barre de manège, leaping bar.
barre de mire, sighting bar (Arty).
barre d'excentrique, eccentric rod (Mec).
barre d'obturation, throttling bar (Arty).
barre en I, I-beam.
barre fixe, horizontal bar (Gymnastics).
BARREAU, *m.* Small bar; rail; bar (Law).
BARRER. To bar; to stop; to dam; to strike out; to steer (Nav).
BARRETTE, *f.* Rotating pawl of a revolver; axle of springbox of watch; damper of furnace (Metallurgy); bi-retta (Ch); small bar; bar pin; barrette.
barrette à borne, terminal bracket (Elec).
barrette de mentonnet, trigger bar (MG).
BARRICADE, *f.* Barricade.
barricade de fil de fer, wire barricade.
BARRICADER. To barricade.
BARRIÈRE, *f.* Barrier; gate; turnpike.
BARRIQUE, *f.* Cask; large barrel; hog-head; barrel roll (Avn).
BARROT, *m.* Beam; crossbar.
BAS, *m.* Lower part; foot; bottom; stocking.
BAS, *adj.* Low; mean; common.
à bas, down with.
en bas, down below; below; downwards; downstairs.
BASANE, *f.* Sheepskin.
BASANÉ. Swarthy; sun-burned.
BAS-CÔTÉ, *m.* Shoulder (of a road); aisle.

BASCULAGE, *m.* Tilting.

BASCULE, *f.* Rocker; seesaw; bascule; weighing machine.

chaise à bascule, rocking chair.

pont à bascule, bascule bridge.

BASCULER. To rock; to swing; to seesaw; to tilt; to dip.

BASE, *f.* Base; foundation; basis; bottom; lower part; base line (Surv); base plate.

base aérienne, air base.

base d'approvisionnements, base of supplies.

base de feux, base of fire.

base de ravitaillement, supply base.

base navale, naval base.

homme de base, guide (Mil).

pièce de base, base piece (Arty); directing gun.

BASER. To base; to ground; to found.

BAS-FOND, *m.* Hollow (Top); low ground; shallow; shoal.

BASSE-COUR, *f.* Barnyard; poultry yard.

BASSIN, *m.* Basin; bowl; pan; tank; reservoir; dock (Nav); pelvis (Med).

bassin à flot, wet dock; flooding dock.

bassin de radoub, graving dock; dry dock.

bassin d'un fleuve, river basin.

bassin fluvial, river basin.

BASSINE, *f.* Pan; basin.

BASSINER. To bathe (a wound); to spray; to sprinkle; to moisten.

BASTINGAGE, *m.* Bulwark (Nav).

BAS-VENTRE, *m.* Lower part of the abdomen.

BÂT, *m.* Pack saddle; pack; pack load.

animal de bât, pack animal.

artillerie de bât, pack artillery.

bât d'affût, carriage pack (Arty).

bât de caisse, ammunition pack (Arty).

bât de pièce, gun pack (Arty).

cheval de bât, pack horse.

mulet de bât, pack mule.

BATAILLE, *f.* Battle; fight.

bataille acharnée, desperate battle.

bataille défensive, defensive battle.

bataille de rencontre, meeting engagement.

bataille imprévue, unforeseen battle.

bataille indécise, drawn battle.

bataille navale, sea fight; naval battle; naval engagement.

BATAILLE—Continued.

bataille offensive, offensive battle.

bataille rangée, pitched battle.

champ de bataille, battlefield.

en bataille, in order of battle.

engager la bataille, to begin the battle; to bring on the action.

fort de la bataille, thick of the fight.

livrer bataille, to give battle.

ordre de bataille, list of troops composing a large unit (order of battle).

ranger en bataille, to draw up in battle order.

BATAILLON, *m.* Battalion.

bataillon d'assaut, assault battalion.

bataillon de chars légers, light tank battalion.

bataillon de chemin de fer, railway battalion.

bataillon de guerre, battalion on a war footing.

bataillon de lance-flammes, flame-thrower battalion.

bataillon de pionniers, pioneer battalion; labor battalion.

bataillon de première ligne, combat battalion; front-line battalion.

bataillon de sapeurs de ponts lourds, heavy ponton battalion.

bataillon de sapeurs-mineurs, battalion of sappers and miners.

bataillon de sapeurs-mineurs motorisé, motorized battalion of sappers and miners.

bataillon de sapeurs-pontoniers, ponton battalion; battalion of pontoniers.

bataillon du génie, engineer combat battalion.

bataillon encadré, battalion acting as part of a regiment.

bataillon formant corps, separate battalion.

bataillon isolé, detached battalion.

bataillon sanitaire, medical battalion.

chef de bataillon, battalion commander; Major (Inf).

BATEAU, *m.* Boat; vessel; ship.

bateau à moteur, motor boat.

bateau à vapeur, steamboat.

bateau à voiles, sailing boat.

bateau caboteur, coasting vessel; coaster.

bateau charbonnier, collier.

bateau délesteur, lighter (Nav); tender (Nav).

BATEAU—Continued.

- bateau de pêche**, fishing boat.
bateau d'équipage, regulation ponton boat of the bridge train.
bateau de sauvetage, lifeboat.
bateau non ponté, open boat.
bateau pliable, collapsible boat.
bateau pliant de secours, collapsible lifeboat.
bateau ponté, decked boat.
bateau poseur de câbles, cable-laying ship.
bateau remorqueur, tug; tugboat.
bateau vasier, mud barge; mud dredger.
bateaux réunis par couples, coupled pontons; two-boat raft.
bateaux successifs, successive pontons.
BATEAU-FEU, *m.* Lightship.
BATEAU-HÔPITAL, *m.* Hospital ship.
BATEAU-PÊCHEUR, *m.* Fishing vessel.
BATEAU-PHARE, *m.* Lightship.
BATEAU-PIÈGE, *m.* Bait ship.
BATEAU-PILOTE, *m.* Pilot boat.
BATELIER, *m.* Boatman.
BATELLERIE, *f.* Lighterage; river boats; inland navigation.
BÂTER. To put on a packsaddle.
BÂTI, *m.* Frame; structure; support; stand; rack.
bâti moteur, engine mount (AP).
BÂTIMENT, *m.* Ship; naval vessel; building; edifice; structure.
bâtiment amiral, flagship.
bâtiment armé en guerre, ship equipped for war.
bâtiment convoyeur, convoy ship.
bâtiment de guerre, warship; war vessel; man-of-war.
bâtiment de ligne, battleship.
bâtiment école, training ship.
bâtiment hydrographe, coast-survey ship.
bâtiment porte-aéronefs, aircraft carrier.
bâtiment ravitailleur, storeship.
BÂTIMENT-BALISE, *m.* Lightship.
BÂTIR. To build; to construct; to erect.
BÂTON, *m.* Baton; stick; staff; pole; rod; stroke (of the pen).
bâton de maréchal, field marshal's baton.
bâton de pavillon, flagstaff.
bâton d'une croix, staff of a cross.
bâton épineux, thorny stick.
coup de bâton, blow with a stick.
mettre des bâtons dans les roues, to put grit in the bearings; to interfere.

BATON—Continued.

- travailler à bâtons rompus**, to work without method.
BATTAGE, *m.* Driving (of piles); threshing; field of fire (Arty).
BATTANT, *m.* Clapper (of bell); leaf (of door); fly (of a flag); lift (of latch).
battant de cloche, clapper of bell.
battant de crosse, butt swivel.
BATTEMENT, *m.* Beat (of heart, of drum); beating; throbbing; stroke (of piston); stamping (of feet); clapping (of hands); fluttering (of wings, of eyelids).
battement du projectile, bouncing of the shot (Arty).
battements du cœur, heart beats (Med).
BATTERIE, *f.* Battery (Arty, Elec); drumbeat.
batterie à cheval, horse battery.
batterie à découvert, open battery.
batterie antiaérienne, antiaircraft battery.
batterie antichar, antitank battery.
batterie camouflée, camouflaged battery.
batterie d'accompagnement, accompanying battery.
batterie d'accumulateurs, storage battery (Elec).
batterie de campagne, field battery.
batterie de combat, firing battery.
batterie de côte, coast battery; seacoast battery.
batterie de défense contre aéronefs, antiaircraft battery.
batterie de grille, grid battery (Rad).
batterie de montagne, mountain battery.
batterie d'enfilade, enfilading battery.
batterie de piles sèches, dry cell battery (Elec).
batterie de projecteurs, searchlight battery (CAC); battery of projectors.
batterie de repérage, observation battery.
batterie de repérage par son et lueurs, sound-and-flash battery.
batterie dérobée aux vues, concealed battery.
batterie de siège, siege battery.
batterie de tir, firing battery.
batterie d'instruction, training battery.
batterie d'obusiers, howitzer battery.
batterie électrique, electric battery.

BATTERIE—Continued.

- batterie en surveillance**, battery in observation.
batterie enterrée, sunken battery.
batterie fixe, stationary battery.
batterie hippomobile, horse-drawn battery.
batterie hors rang, service battery.
batterie masquée, masked battery.
batterie motorisée, motorized battery.
batterie portée, porté battery.
batterie tractée, tractor-drawn battery.
fausse batterie, dummy battery.
mettre en batterie, to put a piece into firing position.
mise en batterie, going into position; mounting of guns in their emplacements.
nid de batteries, close group of gun emplacements.
BATTEUSE, *f.* Thresher (Mec); threshing machine; beater (Metallurgy).
BATTRE. To beat; to defeat; to thresh; to batter (Mil); to strike; to buffet; to cover (Arty); to sweep with fire; to scout; to shuffle (cards).
battre à chaud, to hammer hot.
battre à dos, to take an object by fire in rear (Arty).
battre à dos en revers, to take an object by fire directly in rear (Arty).
battre à froid, to hammer cold.
battre à plate couture, to defeat thoroughly; to rout.
battre à revers, to take in reverse (Arty).
battre à ricochet, to deliver a ricochet fire.
battre d'écharpe, to fire obliquely.
battre de front, to batter with frontal fire.
battre des mains, to clap hands.
battre du blé, to thresh wheat.
battre du flanc, to heave (of a horse).
battre du tambour, to beat a drum.
battre en brèche, to breach.
battre en chasse, to fire the bow (Nav).
battre en flanc, to take in flank (Arty).
battre en retraite, to retreat; to fall back; to withdraw from action.
battre en ruine, to batter down (Arty).
battre la campagne, to scour the country.
battre la charge, to beat the charge.
battre l'alarme, to beat an alarm.
battre la marche, to beat a march.

BATTRE—Continued.

- battre la mer**, to cruise up and down.
battre l'appel, to beat the call; to beat a signal for calling the roll.
battre la soupe, to sound mess call.
battre le réveil, to sound reveille.
battre les cartes, to shuffle cards.
battre le tambour, to beat a drum.
battre pavillon, to fly a flag (Nav).
battre un objectif, to cover a target.
battre une zone, to beat a zone (Arty); to batter a zone.
point à battre, target to be reached by fire.
se battre, to fight.
BAU, *m.* Beam (Shipbuilding).
BAUDET, *m.* Donkey; ass.
BAUDRIER, *m.* Shoulder belt; Sam Browne belt (Mil).
BAUME, *m.* Balm; balsam.
BAVARD, *m.* Chatterbox.
BAVARD, *adj.* Talkative.
BAVARDER. To chatter; to gossip; to chat; to blab; to tell tales.
BÉANT. Wide open; gaping.
BEAU. Beautiful; handsome; fair; fine.
BEAUCOUP. Many; much; a lot.
BEAU-FILS, *m.* Stepson; son-in-law.
BEAU-FRÈRE, *m.* Brother-in-law.
BEAU-PÈRE, *m.* Stepfather; father-in-law.
BEAUPRÉ, *m.* Bowsprit (Nav).
BEAUTÉ, *f.* Beauty; handsomeness; loveliness; elegance.
BEC, *m.* Beak; spout; bill (of bird); nose (of tool); nozzle (of tube); prow (of boat); nib (of pen).
bec d'aile, wing tip (AP).
bec d'ancree, bill of an anchor.
bec de crosse, toe of the butt (SA).
bec vaporisateur, spray nozzle.
BÉCANE, *f* (Slang). Bike; bicycle.
BÉCASSE, *f.* Woodcock.
BÊCHE-DE-MER, *f.* Sea slug; trepang; sea cucumber; bêche-de-mer.
BÉGAYEMENT, *m.* Stammering; stuttering.
BÉGAYER. To stammer; to stutter.
BELGE, *adj.* Belgian.
BELGIQUE, *f.* Belgium.
BÉLIER, *m.* Ram; battering ram; Aries (Zodiac sign).
bélier hydraulique, hydraulic ram.

BÉLIÈRE, f. Sword sling; sheep bell; ring (of watch, etc.); clapper ring (of bell).

BELLE-FILLE, f. Daughter-in-law; step-daughter.

BELLE-MÈRE, f. Stepmother; mother-in-law.

BELLE-SOEUR, f. Sister-in-law.

BELLIGÉRANT, m. Belligerent.

BELLIQUEUX. Warlike; bellicose.

BÉNÉDICTION, f. Blessing; benediction.

bénédiction du drapeau, consecration of colors.

BÉNÉFICE, m. Profit; gain; benefit.

BÉNÉFICIAIRE, m. Beneficiary.

BÉNÉFICIER. To benefit; to profit.

BÉNÉVOLE. Benevolent; gratuitous.

BÉNIGNITÉ, f. Kindness; mildness.

BÉNIR. To bless; to consecrate.

BENZINE, f. Benzine.

BENZOL, m. Benzol.

BÉQUILLE, f. Crutch; prop; tiller (Nav); tail support (AP).

béquille escamotable, retractable tail skid (AP).

patin de béquille, tail skid (AP).

roulette de béquille, tail wheel (AP).

BÉQUILLER. To walk on crutches (Med).

BERCEAU, m. Cradle; bed; support.

berceau à bombes, bomb rack.

berceau moteur, engine mount (AP).

BERCEUSE, f. Rocking chair; lullaby.

BERGE, f. Steep river bank; banked edge (RR); slope; rampart (Mil); parapet (Mil).

BERGER, m. Shepherd.

BERME, f. Berm (Ft); foreland (Ft).

BESOGNE, f. Work; task; piece of work.

BESOIN, m. Want; need; necessity; requirement; poverty; indigence.

au besoin, in case of need.

avoir besoin, to need; to want.

BÉTAIL, m. Cattle; livestock; grazing stock.

bétail sur pied, cattle on the hoof.

BÊTE, f. Animal; beast.

bête de somme, pack animal.

bête de trait, draft animal.

BÊTE, adj. Stupid; foolish; silly.

BÊTISE, f. Foolishness; stupidity; nonsense.

BÉTON, m. Concrete; beton.

béton armé, reinforced concrete.

BETTERAVE, f. Beet.

BEURRE, m. Butter.

beurre frais, sweet butter.

beurre salé, salt butter.

BIAIS, m. Bias.

BIBLE, f. Bible.

BIBLIOTHÉCAIRE, m. Librarian.

BIBLIOTHÈQUE, f. Library; reading room; bookcase.

bibliothèque régimentaire, regimental library.

BICARBONATE, m. Bicarbonate (Cml).

bicarbonate de soude, bicarbonate of soda.

BICHLORURE, m. Bichloride (Cml).

bichlorure de chlorvinylarsine, lewisite; bichlorobetachlorvinylarsine.

bichlorure de mercure, corrosive sublimate.

BICYCLETTE, f. Bicycle.

BIDET, m. A small horse; bidet (a form of sitz bath).

BIDON, m. Can; canteen; water container.

bidon à huile, oil can.

BIELLE, f. Connecting rod (Mec); push rod (Mec); crank arm (Mec); strut (Cons); brace (Cons).

bielle maitresse, master rod (M).

bielle motrice, driving rod (Mec).

BIELLETTTE, f. Articulated rod (Mec).

biellette avec coussinet, articulated rod with bushings (Mec).

BIEN, m. Good; benefit; welfare.

biens, mpl. property.

biens immeubles, real estate; immovables.

biens meubles, movables; chattels; personalty; personal estate.

BIEN, adv. Well; quite.

bien que, though; although.

tant bien que mal, somehow or other.

BIEN-FONDÉ, m. Merit; justice.

bien-fondé d'une réclamation, the grounds for a complaint; the merits of a complaint.

BIEN-FONDS, m. Landed property; real estate.

BIENNAL. Biennial.

BIENTÔT. Soon.

BIENVEILLANCE, f. Benevolence; good will.

BIENVEILLANT. Benevolent; kind.

BIENVENU, *adj.* Welcome.
BIENVENUE, *f.* Welcome.
BIÈRE, *f.* Beer.
BIFFER. To cross out; to delete; to cancel.
BIFFIN, *m.* (Slang). Infantryman.
BIFTECK, *m.* Beefsteak.
BIFURCATION, *f.* Bifurcation; branching (of road, tree trunk); road fork; shunt (Elec).
BIFURQUER. To fork; to branch off; to shunt (Elec).
BIGARRURE, *f.* Variegation; motley; mixture (of colors).
BI-HEBDOMADAIRE. Semiweekly.
BIJOU, *m.* Jewel; gem.
BIJOUTERIE, *f.* Jewelry.
BIJOUTIER, *m.* Jeweler.
BILAN, *m.* Balance sheet; statement (Fin).
bilan d'une opération, result of an operation with regard to achievements and casualties.
dresser un bilan, to establish a balance sheet.
BILATÉRAL. Bilateral; two-sided.
BILE, *f.* Bile (Med); gall (Med).
BILIEUX. Bilious (Med); irascible; cross.
BILLE, *f.* Small ball; ball bearing (Mec); crosstie (RR); saw log; rolling pin.
butée à billes, thrust ball bearing.
roulement à billes, ball bearing.
BILLET, *m.* Note; bill; ticket; permit; certificate.
billet à ordre, promissory note.
billet d'aller et retour, round-trip ticket.
billet de banque, banknote.
billet de logement, billeting ticket (Mil); billet (Mil).
billet d'entrée, admission order (to a hospital).
billet de retour, return ticket.
billet de sortie, order of discharge from hospital (Mil).
billet direct, through ticket.
billet simple, single ticket (RR).
BILLOT, *m.* Block (of wood); chopping log; wheel drag.
BIMENSUEL. Semimonthly.
BIMESTRIEL. Bimonthly; fortnightly.
BIMOTEUR, *m.* Twin-engine plane.
bimoteur à usages multiples, multiple-purpose twin-engine plane.

BIMOTEUR—Continued
bimoteur de bombardement et de grande reconnaissance, bombing and long-range-reconnaissance twin-engine plane.
BINETTE, *f.* Hoe.
BINÔME, *m.* Binomial (Algebra).
BIPIED, *m.* Bipod.
BIPLACE, *m.* Two-seater (Avn).
BIPLAN, *m.* Biplane.
biplan à ailes décalées, staggered biplane.
biplan à ailes égales, equal-span biplane.
biplan à ailes inégales, unequal-span biplane.
biplan à cabines, cabin biplane.
biplan à deux paires de mâts, two-bay biplane.
biplan à deux travées, two-bay biplane.
biplan de chasse, fighter biplane.
BIROUTE, *f.* Wind sock (Avn).
BIS, *m.* Encore.
BIS, *adj.* Brown; tawny; swarthy.
BIS, *adv.* Twice.
BISANNUEL. Bi-annual; biennial.
BISCUIT, *m.* Biscuit; cracker.
biscuit de mer, hardtack; sea bread.
BISE, *f.* North wind.
RISEAU, *m.* Bevel; chamfer; slope.
BISMUTH, *m.* Bismuth (metal).
BISSAC, *m.* Grain bag; ammunition bag.
BISSECTER. To bisect.
BISTOURI, *m.* Bistoury (Med); lancet (Med).
BISTRO, *m.* Wine merchant; restaurateur; small wine shop or restaurant.
BITTURE, *f.* Range of cable (Nav).
prendre une bitture (slang), to get drunk.
BITUME, *m.* Bitumen; mineral pitch; asphalt.
BIVOUC, *m.* Bivouac
major de bivouac, bivouac commandant.
répartition d'un bivouac, disposition of troops in a bivouac
BIZARRE. Odd; fantastic; eccentric; bizarre; queer.
BLAFARD. Pallid; pale.
BLAGUE, *f.* Tobacco pouch; joke; bunkum.
BLAIREAU, *m.* Badger; shaving brush.
BLÂMABLE. Culpable; faulty; blamable.
BLÂME, *m.* Blame; disapproval; reprimand.

BLÂMER. To blame; to reprimand.

BLANC, m. White color; blank form; whitening; blank space.

blanc de baleine, spermaceti.

blanc de chaux, whitewash.

blanc de plomb, white lead.

blanc d'Espagne, whitening

blanc d'œuf, white of egg.

blanc d'une cible, bull's-eye of a target.

cartouche à blanc, blank cartridge.

de but en blanc, point-blank.

mettre dans le blanc, to make a bull's-eye; to make a center

tir à blanc, blank shot.

BLANC, adj. White; untarred.

BLANCHÂTRE. Whitish.

BLANCHIR. To whiten; to make white; to wash; to launder; to bleach; to whitewash; to turn white.

blanchir à la chaux, to whitewash.

BLANCHISSAGE, m. Washing; laundering; whitewashing.

BLANCHISSERIE, f. Laundry.

BLANCHISSEUSE, f. Laundress.

BLANC-SEING, m. Paper signed in blank; blank signature.

donner blanc-seing à quelqu'un, to give someone full power.

BLATTE, f. Cockroach; black beetle.

BLÉ, m. Wheat.

blé noir, buckwheat.

BLED, m. Rolling country (in North Africa).

BLÊME. Pale; colorless; livid.

BLESSANT. Offensive; stinging.

BLESSÉ, m. Wounded soldier.

blessés intransportables, wounded that cannot be transported.

blessés récupérables, short-duration cases.

blessés superficiels, lightly wounded.

grands blessés, soldier severely wounded (Mil); serious cases (Mil).

BLESSER. To wound; to hurt; to offend.

BLESSURE, f. Wound; injury; offense.

blessure faite par une balle, bullet wound.

BLEU, m. Blue (color); recruit (Mil); conscript (Mil); blue print.

bleu céleste, sky blue.

bleu de cobalt, cobalt blue.

bleu de France, French blue.

bleu de Prusse, Prussian blue.

bleu d'outremer, ultramarine blue.

BLEU—Continued.

bleu horizon, horizon-blue (of French uniforms).

bleu turquoise, turquoise blue.

BLEU, adj. Blue.

BLEUÂTRE, adj. Bluish.

BLINDAGE, m. Armor; blindage; overhead protection; armor plate.

blindage à l'épreuve des bombes, bomb-proof blindage.

blindage à l'épreuve des éclats, splinter-proof blindage.

blindage à l'épreuve des obus, shellproof blindage.

blindage horizontal, horizontal blindage.

blindage incliné, inclined blindage.

BLOC, m. Block; lump; rough forging coalition.

bloc d'alimentation, feed block (MG).

bloc de culasse, breechblock (SA, Arty).

BLOC, m (Slang). Guardhouse.

BLOCAGE, m. Blocking; blockading; locking; rubble (Cons).

BLOCKHAUS, m. Blockhouse (Ft); sconce (Ft); armored tower (Nav).

blockhaus du poste de commandement, conning tower (Nav).

BLOC-NOTES, m. Memorandum pad.

BLOCUS, m. Blockade.

forcer le blocus, to run the blockade.

lever le blocus, to raise the blockade.

violation de blocus, breach of blockade.

BLOOM, m. Bloom (Metal).

BLOQUER. To blockade; to jam (in billiards); to turn a letter (Printing); to block up; to lock (Mec); to jam on (the brakes); to stop (Fin).

BOA, m. Boa.

BOBINE, f. Bobbin; spool; reel; coil.

bobine d'induction, induction coil; inductor (Rad).

bobine de fil de fer, drum of wire.

bobine de réaction, feedback coil (Rad); tickler coil (Rad).

bobine de self, inductor (Rad).

BOEUF, m. Ox; beef.

bœuf en conserve, preserved beef.

BOIRE. To drink.

BOIS, m. Wood; forest; timber; lumber; horn; antler; stock (of a rifle).

abattre le bois, to cut down timber.

bois abattu, felled timber.

bois blanc, soft wood.

bois brut, lumber.

BOIS—Continued.

bois contreplaqué, plywood.
 bois d'abris, shelter lumber.
 bois d'acajou, mahogany.
 bois d'ébénisterie, cabinet-work wood.
 bois de balsa, balsa wood.
 bois de bourdaïne, black alder (for gun-powder).
 bois de bout, crosscut wood.
 bois de brin, small timber.
 bois de campêche, logwood.
 bois de cerf, horns of a stag.
 bois de charpente, construction timber.
 bois de charronnage, wheelwright's wood.
 bois de chauffage, firewood.
 bois de citronnier, citronwood; lemon-wood.
 bois de construction, construction timber.
 bois de fascinages, fascine stuff.
 bois de fente, cloven wood.
 bois de fusil, stock of a rifle.
 bois de hêtre, beechwood.
 bois de lance, lance pole.
 bois de lit, bedstead.
 bois de pin, pine; pinewood.
 bois de refend, cloven wood.
 bois de rose, rosewood.
 bois de sapin, fir; fir wood; spruce; spruce wood.
 bois de selle, saddletree.
 bois de senteur, scented wood.
 bois desséché, seasoned wood.
 bois de taille, coppice wood.
 bois de travail, lumber.
 bois dur, hardwood.
 bois écorcé, barked wood.
 bois en état, standing timber.
 bois en grume, uncleft wood; unhewn timber.
 bois équarri, squared timber; balk; scantling.
 bois fondu, plastic wood.
 bois gras, softwood.
 bois mort, deadwood.
 bois mort sur pied, tree dead-standing.
 bois ouvrés, dimension lumber (worked to sizes and shapes).
 bois pelard, barked wood.
 bois résineux, resinous wood.
 bois rond, unhewn timber.
 bois satiné, satinwood.
 bois sec, sear wood; dry wood.

BOIS—Continued.

bois séché à l'air libre, air-dried wood.
 bois séché à l'étuve, kiln-dried wood.
 bois sur le retour, overseasoned wood.
 bois taillis, copse; underbrush.
 bois tendre, soft wood.
 bois vermoulu, worm-eaten wood.
 bois vif, green wood.
 casser du bois, to crash (Avn); to crash in landing (Avn).
 chantier de bois, timber yard.
 combat sous bois, combat in the woods; woods fighting.
 être du bois dont on fait les héros, to be the stuff of which heroes are made.
 menu bois, brushwood.
 pays de bois, woodland; wooded country.
 petit bois, grove; thicket.
 sous bois, in the woods.
 travail du bois, woodworking.
 veine du bois, grain of the wood.
 BOISÉ. Wooded.
 BOISERIE, *f.* Woodwork; wainscot; wainscoting.
 BOISSEAU, *m.* Bushel.
 BOISSON, *f.* Beverage; drink.
 être pris de boisson, to be intoxicated.
 BOÎTE, *f.* Box; case; chest; can; housing (Mec); prison (Mil).
 boîte à étoupilles, friction primer box (Arty).
 boîte à graisse, lubricator; axle box; grease cup.
 boîte à huile, lubricator; oil cup.
 boîte à incendie, fire-alarm box.
 boîte à mitraille, canister; case shot.
 boîte à tampons, buffer box (Arty).
 boîte aux lettres, letter box; mailbox.
 boîte à vapeur, steam chest.
 boîte d'amorce, primer box (Arty).
 boîte de branchement, distribution box (Tp).
 boîte de culasse, breech casing (SA); receiver (SA); breech piece (Arty).
 boîte de distribution, switchboard (Elec).
 boîte de hausse, rear-sight seat (Arty).
 boîte de manœuvre, switch box (RR).
 boîte de mire, sight box (Arty).
 boîte d'engrenages, gear case.
 boîte de nuit, cabaret; night club.
 boîte de pointage, elevator-pinion box; elevating-gear box.
 boîte de roue, nave box.

BOÎTE—Continued.

boîte de synchronisation, synchronization box (Avn, MG); gun synchronizer.

boîte de vitesse, gear box.

boîte en fer-blanc, tin can.

boîte postale, post-office box.

BOÎTE-CHARGEUR, *f.* Magazine pocket; loader (SA).

BOITER. To limp; to be lame; to walk lame; to hobble.

BOITEUX. Lame; limping.

BOÎTIER, *m.* Case; watchcase; box maker; postman who clears the letter boxes.

boîtier de culbuteur, rocker box (M).

boîtier des commandes du compte-tours, tachometer drive housing (M).

BOL, *m.* Bowl; basin.

BOLIVIE, *f.* Bolivia.

BOMBARDEMENT, *m.* Bombing; bombardment; shelling.

bombardement aérien, aerial bombing.

bombardement à faible altitude, low-altitude bombing.

bombardement à grande altitude, high-altitude bombing.

bombardement de destruction, demolition bombing.

bombardement en piqué, dive bombing.

bombardement en trainée, train release (Bomb).

bombardement en vol piqué, dive bombing.

BOMBARDIER. To bomb; to bombard; to shell.

BOMBARDIER, *m.* Bombardier; bomber (Avn); bombing plane.

bombardier bimoteur, bi-engine bomber.

bombardier en piqué, dive bomber.

bombardier-mitrailleur, bombardier-gunner.

BOMBE, *f.* Bomb; mortar shell.

bombe à fragmentation, fragmentation bomb.

bombe à gaz, gas bomb.

bombe asphyxiante, gas bomb; asphyxiating bomb.

bombe contre le personnel, anti-personnel bomb; fragmentation bomb.

bombe d'aviation, airplane bomb; aircraft bomb; aerial bomb.

bombe d'école, inert bomb.

bombe de démolition, demolition bomb.

BOMBE—Continued.

bombe de ravitaillement, supply bomb (containing food or ammunition).

bombe d'exercice, practice bomb.

bombe éclairante, flare bomb; flash bomb.

bombe empennée, winged bomb.

bombe explosive, explosive bomb.

bombe fumigène, smoke bomb; chemical bomb.

bombe incendiaire, incendiary bomb.

bombe légère, light bomb.

bombe lourde, heavy bomb.

bombe lumineuse, flash bomb.

bombe sifflante, whistling bomb; screaming bomb.

déverser des bombes, to release bombs; to rain bombs.

dispositif de lance-bombes, bomb-release device.

BOMBER. To cause to bulge; to throw out one's chest.

BON, *m.* Order; voucher; ticket; bond (Fin); order for money; requisition for supplies.

bon de caisse, cash voucher.

bon de crédit, credit slip.

bon de vivres, ration return.

bon du trésor, treasury bond.

BON, *adj.* Good; kind; proper; right.

BOND, *m.* Bound (Mil); rush (Mil); bounce; rebound; leap; jump; spring. **attaquer par bonds**, to attack by bounds; to attack by rushes.

du premier bond, right away; immediately.

franchir d'un bond, to clear at one bound.

progresser par bonds, to advance by bounds; to advance by rushes.

saisir la balle au bond, to catch the ball on the bounce; to seize the opportunity.

se déplacer par bonds, to move by bounds; to move by rushes.

BONDÉ. Packed; jammed.

BONDIR. To leap; to bound; to bounce.

BONHEUR, *m.* Happiness; prosperity; success.

BONHOMME, *m.* Bolt (Mec); pin (Mec); fellow.

bonhomme d'arrêt, safety bolt.

BONI, *m.* Surplus (Fin); unexpected balance (Fin); ration savings (Mil).

- BONIFIER.** To improve; to make good; to credit.
- BONJOUR.** Hello; good morning; good day.
- BONNE, f.** Maid; maidservant; housemaid.
- bonne d'enfants, nurserymaid; nursemaid.
- BONNET, m.** Cap; bonnet.
- bonnet de bain, bathing cap.
- bonnet de police, garrison cap (Mil); overseas cap (Mil).
- gros bonnet (Slang), big shot (Slang).
- BONNETIER, m.** Hosier.
- BONSOIR.** Good evening; good night.
- BONTÉ, f.** Goodness; kindness.
- BORAX, m.** Borax (Cml).
- BORD, m.** Board (Nav); side (of ship); shore (of sea); bank (of river); edge; border.
- à bord, aboard; on board.
- bord d'attaque, leading edge (AP); entering wedge (AP).
- bord de fuite, trailing edge (AP).
- bord de parachute, parachute skirt; hem of parachute; selvage of parachute.
- bord de sortie, trailing edge (of wing) (AP).
- bord marginal, wing tip edge (AP).
- BORDAGE, m.** Planking (Nav); sheathing (Nav); bordering; flanging (Mech).
- bordage de fond, bottom plank.
- BORDÉE, f.** Broadside (Nav); board; tack; watch (Nav).
- tirer une bordée, to fire a broadside; to tack (Nav).
- BORDER.** To border; to bound; to tuck in; to round (Nav).
- BORDERAU, m.** Memorandum; detailed statement; invoice; account; register (of issues, payments, documents); note.
- bordereau d'expédition, dispatch note; shipping list.
- BORDURE, f.** Border; rim; edging.
- BORGNE, adj.** One-eyed; blind in one eye; suspicious; disreputable.
- ancre borgne, anchor with one fluke only.
- compte borgne, fishy account.
- hôtel borgne, evil-looking hotel.
- rue borgne, blind alley.
- BORNAGE, m.** Demarcation; staking; boundary; limited coastal navigation; limited coastal shipping.
- BORNE, f.** Landmark; boundary; mark; boundary stone; terminal (Elec).
- borne de contact, contact (M).
- borne de contact de bougie, ignition-wire spark-plug terminal contact (M).
- borne kilométrique, milestone; milepost.
- borne milliaire, milestone.
- borne routière, milestone.
- BORNER.** To mark out; to mark the boundary (of); to form the boundary (of); to limit; to restrict.
- BOSSAGE, m.** Relief; embossment; bossage.
- dresser un bossage, to spot-face (metallurgy).
- BOSSE, f.** Hump; bump; bruise.
- BOSSOIR, m.** Davit (Nav); bow (Nav); cathead (Nav).
- BOTHROPS, m.** Lance snake.
- BOTTE, f.** Boot; bunch; bundle; horses' feed (Mil).
- botte de foin, truss of hay.
- botte d'étendard, standard bucket (Mil).
- botte d'étrier, stirrup bucket for lance.
- bottes à l'écurière, riding boots.
- bottes de mer, sea boots.
- bottes retroussées, top boots.
- charger botte à botte, to charge boot to boot.
- coup de botte, kick.
- pousser une botte, to make a thrust (in fencing).
- BOTTELER.** To bundle; to tie up.
- BOUCAN, m.** Noise; din; row; smoked meat.
- BOUCHE, f.** Mouth; orifice; opening; slot; muzzle (SA, Arty).
- bouche à feu, piece of artillery; gun.
- bouche d'aération, air nozzle.
- bouche d'incendie, hydrant; fire plug.
- fort en bouche, hard-mouthed (H).
- BOUCHÉE, f.** Mouthful.
- BOUCHER, m.** Butcher.
- BOUCHER.** To fill up; to plug; to stop; to cork; to obstruct.
- BOUCHON, m.** Stopper; cork; plug; cap; handful of straw.
- bouchon amortisseur, buffer (Arty).
- bouchon à vis, screw plug.
- bouchon d'amorce, primer plug; fuze plug.

BOUCHON—Continued.

bouchon de prise de courant, contact plug (Elec).

bouchon de remplissage, filling plug.

bouchon de sûreté, safety plug (Elec).

bouchon de valve, valve cap.

bouchon de vidange, drain plug.

bouchon disjoncteur, disconnecting key (Elec).

bouchon du reniflard du vilebrequin, crank-shaft breather plug (M).

bouchon fileté, threaded fuze plug (Arty); pipe plug (Mec).

bouchon fusible, safety plug (Elec).

BOUCHON-ÉCROU, *m.* Screw plug.

BOUCLE, *f.* Loop; buckle; shackle; bow (of ribbon); curl; lock (of hair); eye (of rope); bight (of rope); ring; curtain ring.

boucle à nœud coulant, running loop.

boucle de ceinture, belt buckle.

boucle de sangle, girth buckle.

boucle d'étrouille, eye of a friction primer (Arty).

boucle d'oreille, earring.

boucle porte-étrivière, stirrup leather buckle.

BOUCLIER, *m.* Shield (Arty).

bouclier articulé, apron shield (Arty).

BOUDER. To pout; to sulk.

BOUDIN, *m.* Blood sausage; spiral spring; flange of a wheel (RR); inner tube (MT); sausage (of explosive); cylindrical coil; twist (of tobacco).

BOUE, *f.* Mud; slime; mire; dirt; sediment; pus (Med); sludge (Mec).

BOUÉE, *f.* Buoy.

bouée à fuseau, spar buoy.

bouée d'appareillage, anchor buoy.

bouée de corps mort, anchor buoy.

bouée de sauvetage, life buoy.

bouée lumineuse, light buoy.

bouée sonore, bell buoy.

BOUEUX. Muddy; dirty; miry.

BOUFFÉE, *f.* Puff; whiff; breath.

BOUFFER (Slang). To eat.

BOUGER. To budge; to move.

BOUGIE, *f.* Candle; candle power (luminous intensity); bougie (Med).

bougie blindée, shielded-type spark plug (M).

bougie d'allumage, spark plug.

fausse bougie, dummy spark plug.

BOUILLIR. To boil.

BOUILLONNEMENT, *m.* Bubbling; boiling; seething; effervescence; foaming; frothing.

BOUILLOTTE, *f.* Kettle; hot-water heater. (RR).

BOULANGER, *m.* Baker.

BOULANGERIE, *f.* Bakery.

boulangerie d'armée, army bakery.

boulangerie de campagne, field bakery.

BOULEAU, *m.* Birch tree.

BOULET, *m.* Shot; shell; cannon ball; fetlock (H).

boulet mort, spent shot (Arty).

boulet plein, solid shot (Arty).

BOULEVERSER. To upset; to disrupt.

BOULIMIE, *f.* Bulimia (Med); morbid hunger.

BOULINE, *f.* Bowline (Nav).

BOULINEUR, *m.* Camp follower.

BOULON, *m.* Bolt; pin.

boulon à charnière, hinge bolt.

boulon à clavette, key bolt; eyebolt.

boulon à coulisse, sliding bolt.

boulon à tête bombée, round-headed bolt.

boulon à tête carrée, square-headed bolt.

boulon à écrou, bolt and nut; screw bolt.

boulon à vis, screw bolt.

boulon d'assemblage, through bolt; assembly bolt.

boulon de blindage, armor bolt.

boulon de blocage, lock screw (M).

boulon de choc, buffer bolt (Arty).

boulon de montage, mounting bolt.

boulon de rappel, adjusting bolt.

boulon de serrage, clamping bolt; locking bolt.

BOUQUINISTE, *m.* Dealer in old books.

BOURBEUX. Muddy; miry.

BOURDE, *f.* Fib; falsehood; thumper; blunder.

BOURDON, *m.* Buzzer; bumblebee; big bell; omission (Printing).

BOURDONNEMENT, *m.* Buzzing; humming; murmur.

BOURG, *m.* Market town.

BOURGEONNER. To germinate; to bud.

BOURGERON, *m.* Workman's blouse; fatigue coat (Mil); jumper (Nav).

BOURGOGNE, *f.* Burgundy.

BOURRAGE, *m.* Stuffing; padding; cramming; filling.

BOURRE, f. Wad; fluff; floss.

BOURREAU, m. Executioner; hangman; tormentor.

BOURRELET, m. Pad; padding; cushion; rim; centering shoulder (Arty); swell at the muzzle of a gun; flange of a wheel (RR).

bourellet de centrage, bourellet (Arty); centering shoulder (Arty).

BOURRELIER, m. Saddler; harness maker.

BOURRER. To stuff; to pad; to cram; to pack tight.

BOURSE, f. Stock exchange; money market; purse; money; funds; scholarship.

BOUSCULER. To jostle; to hustle.

BOUSOLE, f. Compass (Mil, Nav); galvanometer (Elec).

boussole affolée, defective compass.

boussole à main, hand compass.

boussole à prisme, prismatic compass.

boussole à réflexion, reflecting compass.

boussole d'arpenteur, surveyor's compass.

boussole de poche, pocket compass; marching compass.

boussole des tangentes, tangent galvanometer (Elec).

boussole d'inclinaison, dipping needle.

boussole directrice, marching compass.

boussole gyroscopique, gyroscopic compass.

boussole lumineuse, luminous compass.

boussole marine, mariner's compass.

boussole nivelante, leveling compass.

boussole suspendue, swinging compass.

boussole topographique, surveyor's compass.

marcher à la boussole, to march on a compass bearing.

BOUT, m. End; tip; nib; butt; extremity.
aborder un navire de bout en plein, to ram a ship broadside on; to run square into a ship.

à bout portant, point-blank.

au bout, at the end.

bout à bout, end to end; one added to the other.

bout d'affût, trail plate (Arty).

bout de cordage, rope's end.

bout de fourreau, chape of a scabbard.

bout de pied, prypole head (Arty).

bout de lance, shoe of a lance.

bout d'essieu, axletree end.

BOUT—Continued.

conduire le combat de bout en bout, to conduct the fighting from start to finish.

d'un bout à l'autre, from beginning to end.

être à bout de forces, to be exhausted.

joindre les deux bouts, to make both ends meet.

BOUTEILLE, f. Bottle.

bouteille à air comprimé, compressed-air bottle.

bouteille à gaz, gas cylinder.

bouteille de Leyde, Leyden jar.

bouteille isolante, thermos bottle.

BOUTE-SELLE, m. Boots and saddles (Call).

BOUTIQUE, f. Shop.

BOUTQUIER, m. Shopkeeper; tradesman.

BOUTON, m. Button; bud; knob (of door); pimple (Med).

bouton à pression, snap fastener.

bouton d'accord, tuning knob (Rad).

bouton d'amorce, primer plug (Arty).

bouton de bielle, crankpin (Mec).

bouton de canon, breech pin (SA).

bouton de commutateur, switch plug (Elec).

bouton de culasse, breech pin (SA).

bouton de sonnerie, push button.

bouton de tir rapide, releasing button (MG).

BOUTON-ARRÊTOIR, m. Stop (SA).

BOUTON-ÉCROU, m. Firing-pin nut (SA).

BOUTONNER. To button.

BOUTONNIÈRE, f. Buttonhole.

BOXE, f. Boxing.

BOYAU, m. Communication trench (Mil); narrow thoroughfare; bowel (Med); intestine (Med); inner tube (of pneumatic tire).

boyau de communication, communication trench.

boyau de tranchée, branch of a trench.

boyau pour vélo, bicycle tire.

longer un boyau, to run along a communication trench.

corde à boyau, gut; catgut.

BOYAUDERIE, f. Gut-dressing trade.

BOYCOTTAGE, m. Boycotting.

BOYCOTTER. To boycott.

BRACELET, m. Bracelet; metal band.
BRAI, m. Pitch; tar; rosin.
BRAISE, f. Live charcoal; glowing embers.
BRANCARD, m. Litter (Med); stretcher (Med); side rail (Arty); handbarrow; shaft (of a carriage).
BRANCARDIER, m. Stretcher bearer; litter bearer.
équipe de brancardiers, litter squad.
BRANCHE, f. Branch; limb; bough; section; part; division; leg (of compasses); cheek (of bit); side (of glasses).
branche ascendante de la trajectoire, ascending branch of the trajectory.
branche coudée de baïonnette, bayonet shank.
branche d'amorce, fuze wire.
branche de manivelle, elevating-screw arm (Arty).
branche d'épée, basket hilt.
branche descendante de la trajectoire, descending branch of the trajectory.
branche de support de timon, pole-yoke branch (Arty).
branche d'un fleuve, arm of a river
BRANLE-BAS, m. Clearing for action (Nav); commotion; disturbance.
BRAQUAGE, m. Aiming; pointing; leveling; deflection of control surfaces (Avn); steering (of vehicle).
braquage de l'aileron, aileron deflection (Avn).
braquage du gouvernail, rudder deflection (Avn).
braquage maximum, steering range (MT).
mouvement de braquage, steering range (MT).
rayon de braquage, turning circle (MT).
BRAQUER. To aim; to level; to deflect (Avn); to steer (a vehicle).
BRAS, m. Arm; branch (of a stream); bracket; handle; lever.
bras de culbuteur, rocker arm (M).
bras de l'ancre, fluke of anchor.
bras de manivelle, crank arm.
bras mort, stagnant arm (of a river).
BRASAGE, m. Brazing; hard soldering.
BRASER. To braise; to hard-solder.
BRASSARD, m. Armlet; arm badge.
BRASSE, f. Fathom (Measure); stroke (in swimming) span of arms.
BRASSÉE, f. Armful.
BRASSERIE, f. Brewery; beerhouse.

BRASSEUR, m. Brewer.
BRASURE, f. Brazing; hard solder; hard soldering.
brasure dure, hard brazing solder (Mec).
brasure forte, brazing spelter (Mec).
brasure tendre, soft brazing solder (Mec).
BRAVE, adj. Brave; courageous; fine; kind.
BRAVER. To brave; to face bravely; to defy.
BRAVOURE, f. Bravery; courage; fearlessness.
BRÈCHE, f. Breach; opening; gap; break; hole.
fermer une brèche, to close a breach.
ouvrir une brèche, to open a breach; to break through.
BREF. Brief; short.
BRÉLAGE, m. Lashing (Bdg); racking (Bdg).
BRÉSIL, m. Brazil.
BRÉSILIEN, adj. Brazilian.
BRETAGNE, f. Brittany.
BRETELLE, f. Strap; brace; sling; suspender.
bretelles, fpl. Suspenders; braces.
BREUVAGE, m. Beverage; drink.
BREVET, m. Commission (Mil); patent; warrant; license; certificate; diploma.
brevet de capitaine, master's certificate (Merchant Marine).
brevet d'invention, patent.
brevet d'officier, commission (Mil).
brevet d'officier d'état-major, staff college certificate (Brit).
BRÉVETÉ D'ÉTAT-MAJOR. Graduated from the École supérieure de guerre (France).
BREVETER. To patent; to brevet; to license.
BRICK, m. Brig.
BRICOLE, f. Breast strap.
BRIDE, f. Bridle strap (Mec); tie (Mec); flange (Mec).
à bride abattue, at full speed.
bride d'attache de pipe d'admission, intake pipe flange (M).
bride de bielle, connecting-rod strap (Mec).
bride de hausse, rear-sight supporting spring (Arty).
bride de poignée de revolver, revolver-butt ring.

BRIDE—Continued.

lâcher la bride à un cheval, to give rein to a horse.

BRIDER. To bridle; to check; to curb; to restrain; to tie up; to bind; to frap (a cable, etc.).

BRIDON, *m.* Bridoon.

BRIÈVEMENT. Briefly; succinctly.

BRIGADE, *f.* Brigade; squad (Police); detachment; party.

brigade aérienne, air command.

brigade de pontage, bridging party.

faire brigade, to be brigaded together.

BRIGADIER, *m.* Corporal (Arty, Cav); sergeant (Police).

BRIGADIER-CHEF, *m.* *N o n c o m -* missioned officer between corporal and sergeant (Cav, Arty) (France).

BRIGAND, *m.* Brigand; robber; bandit.

BRILLANT, *m.* Brightness; luster; glitter.

BRILLANT, *adj.* Brilliant; sparkling; glittering; bright; showy.

BRILLER. To shine; to sparkle; to glitter.

BRIMADE, *f.* Bit of hazing; rough joke.

BRIMBALE, *f.* Handle of a pump.

BRIQUE, *f.* Brick.

BRIQUET, *m.* Flint; cigarette lighter.

BRIQUETEUR, *m.* Bricklayer.

BRISE, *f.* Breeze.

forte brise, gale; stiff breeze.

BRISE-CIRCUIT, *m.* Interrupter (Elec); cut-out (Elec).

BRISE-LAMES, *m.* Breakwater.

BRISER. To break; to smash; to shatter.

briser une attaque, to shatter an attack.

briser une résistance, to break down a resistance.

BRITANIQUE. British.

BROC, *m.* Pitcher; jug.

BROCAILLE, *f.* Rubble, scrap.

BROCANTEUR, *m.* Dealer in second-hand goods.

BROCHE, *f.* Peg; pin; picket; spile; plug; spindle.

broche d'assemblage, riveting pin.

broche de manœuvre, maneuvering bar (MG).

broche de réglage, adjusting pin.

broche de sûreté, safety pin (of a fuze).

broche de tente, tent peg.

fiche à deux broches, two-pin plug (Elec).

BROCHETTE, *f.* Skewer; small spit.

BROCHURE, *f.* Booklet; stitching of books.

BRODER. To embroider; to embellish.

BROMACÉTONE, *m.* Bromacetone (Cml).

BROME, *m.* Bromine (Cml).

BROMURE, *m.* Bromide (Cml).

bromure de benzyle, benzyl bromide.

bromure de potassium, potassium bromide.

BRONCHER. To stumble (of horse); to flounder; to shy; to flinch.

BRONCHIQUE. Bronchial (Med).

BRONCHITE, *f.* Bronchitis (Med).

bronchite chronique, recurrent bronchial catarrh (Med).

BRONCHO-PNEUMONIE, *f.* Bronchial pneumonia (Med).

BRONCHOTOMIE, *f.* Bronchotomy (Med).

BRONZE, *m.* Bronze.

bronze phosphoreux, phosphor-bronze.

BROSSE, *f.* Brush.

brosse à cheveux, hairbrush.

brosse à dents, toothbrush.

BROSSER. To brush.

BROUETTE, *f.* Wheelbarrow.

brouette porte-brancard, wheeled litter carrier.

BROUILLARD, *m.* Fog; mist; haze.

banc de brouillard, fogbank.

brouillard arctique, arctic smoke.

brouillard artificiel, artificial fog.

brouillard au sol, ground fog.

brouillard du matin, morning mist.

brouillard épais, dense fog.

brouillard léger, light mist.

BROUILLASSE, *f.* Mist.

BROUILLE, *f.* Quarrel; disagreement; discord.

BROUILLER. To mix up; to muddle; to confuse; to scramble (Cooking, Rad); to interfere (Rad); to jam (Rad).

BROUILLON, *m.* Rough draft.

BROUSSAILLE, *f.* Brushwood; under-wood; thickets; briars; brambles.

BROUSSE, *f.* Bush; curd of goat's milk.

BROYER. To crush; to grind; to mill; to pulverize.

BROYEUSE, *f.* Grinder; grinding machine.

BRU, *f.* Daughter-in-law.

BRUINE, *f.* Drizzle; fine rain.

BRUINER. To drizzle.

BRUIT, *m.* Noise; din; uproar; rumor.

BRÛLANT. Burning; flaming.

BRÛLER. To burn; to scorch; to destroy by fire.
brûler les étapes, to march through without stopping.
BRÛLURE, f. Burn; scald.
BRUME, f. Thick fog.
par temps de brume, by foggy weather.
BRUMEUX. Hazy; foggy; misty.
BRUN, m. Brown color.
BRUN, adj. Brown.
BRUNE, f. Dusk; nightfall.
BRUNÂTRE. Brownish.
BRUNIR. To brown; to darken; to tan; to polish; to burnish.
BRUSQUE. Sudden; abrupt.
BRUSQUER. To precipitate; to rush.
BRUT. Raw (material); crude; gross (Coml); unrefined; unfinished.
BRUTAL. Brutal; crude.
BRUTALITÉ, f. Brutality.
BRUYANT. Noisy; loud; boisterous.
BRUYÈRE, f. Heather; health; briar.
coq de bruyère, wood grouse.
BUANDERIE, f. Washhouse; laundry.
BÛCHE, f. Log.
BÛCHERON, m. Woodcutter; lumberman.
BUÉE, f. Lye; steam; vapor.
BUFFET, m. Sideboard; cupboard; buffet.
BUISSON, m. Bush; shrub.
BULGARE, adj. Bulgarian.
BULGARIE, f. Bulgaria.
BULLE, f. Bubble (of air, water); blister (Med); bull (document).
BULLETIN, m. Bulletin; report; note; letter; notice; receipt; voucher; list; ticket; statement; form.
bulletin d'actualités, news bulletin.
bulletin d'avis d'expédition, notice of shipment made.
bulletin de bagages, baggage check.
bulletin de commande, order form.
bulletin de dépôt, certificate of delivery.
bulletin de renseignements, information bulletin; information summary; special report.
bulletin des opérations, report of operations (Mil); war communiqué.
bulletin de tir, table of practice (Arty).
bulletin de vote, ballot.
bulletin d'expédition, waybill.
bulletin hebdomadaire, weekly report.
bulletin météorologique, weather report; meteorological report.

BULLETIN—Continued.

bulletin officiel, official report; communiqué.
bulletin officiel du ministère de la guerre, war department official publication (France).
BUREAU, m. Subdivision of the War Department General Staff; subdivision of Navy Department General Staff (France); section of the General Staff of a large unit; governing body (Board); office desk.
1er bureau de l'armée, War Department General Staff, G-1.
2me bureau de l'armée, War Department General Staff, G-2.
3me bureau de l'armée, War Department General Staff, G-3.
4me bureau de l'armée, War Department General Staff, G-4.
1er bureau d'un état-major, General Staff, G-1.
2me bureau d'un état-major, General Staff, G-2.
3me bureau d'un état-major, General Staff, G-3.
4me bureau d'un état-major, General Staff, G-4.
bureau central, exchange (Tp); central (Tp); main office.
bureau de placement, employment agency.
bureau de poste, post office.
bureau de recrutement, recruiting office.
bureau de revision, board of review.
bureau des poids et mesures, bureau of standards.
bureau de tabac, tobacco shop (France).
bureau du courrier, message center (Mil).
BURETTE, f. Cruet; oilcan; burette.
BURIN, m. Burin; engraving tool; cutter (Mec); chisel (Mec); calking iron (Nav).
burin dentaire, burr.
BURNOUS, m. Burnoose; hooded cape worn by the Arabs.
BUT, m. Purpose; goal; objective; target.
but à éclipse, disappearing target.
but fugitif, transient target.
but témoin, auxiliary target (Arty).
de but en blanc, point-blank.
désignation de but, target designation.
BUTÉE, f. Lug; stop; block stop; bridge abutment; thrust bearing.

BUTÉE—Continued.

butée à billes du vilebrequin, crank-shaft thrust ball bearing (M).

butée de l'arbre porte-hélice, propeller-shaft thrust bearing (M).

BUTIN, *m.* Booty; spoils; plunder.

BUTOIR, *m.* Tappet (Mec); catch (Mec); stopblock (RR); stud (Arty); seating pin (Arty); stop (Mec).

butoir de fauchage, traversing block (MG).

BUTTE, *f.* Knoll; hillock; mound; butts (Mil).

BUVABLE. Drinkable.

C

ÇA. That.

ÇÀ. Hither.

ça et là, here and there.

CABANE, *f.* Cabane (Avn); wing pylon (Avn); wing canopy (Avn); cabin (on river barge, etc.); hut; shanty; awning.

CABARET, *m.* Tavern; inn; cabaret.

CABESTAN, *m.* Capstan; windlass; winch.

CAAILLOT, *m.* Toggle pin (Nav).

CABINE, *f.* Cabin; cab (RR); booth (Tp).

cabine d'aiguillage, signal box (RR).

cabine insonorisée, soundproof cabin (AP).

cabine téléphonique, telephone booth.

CABINET, *m.* Cabinet (Government); closet; small room; office; toilet.

CÂBLE, *m.* Cable; rope.

câble à deux conducteurs, twin cable (Elec).

câble armé, armored cable.

câble d'amarrage principal, main mooring line (Avn).

câble concentrique, concentric cable (Elec).

câble de chanvre, hemp rope.

câble de commande, control wire (AP).

câble de dragage, mine-sweeping cable.

câble de grandes profondeurs, deep-sea cable (Tg).

câble de halage, hauling line; draw rope.

câble de haubannage, bracing wire (AP).

câble de levée, lift wire (AP).

câble de recul, drag wire (AP).

câble de remorque, towing rope; tow rope; tow line.

câble de suspension, suspension line (Avn); suspension cable.

CÂBLE—Continued.

câble de transmission, power cable; power line.

câble de trainée, drag wire (AP); drift wire (AP).

câble d'incidence, stagger wire (AP).

câble élastique, elastic cord.

câble en caoutchouc, rubber cord.

câble en fil d'acier, steel-wire rope.

câble épissé, spliced rope.

câble étançonné, stud-chain cable.

câble immergé, laid cable.

câble latéral, side guy line (Ash); crab line (Ash).

câble latéral de proue, yaw line; nose-steadying line (Ash).

câble métallique, wire rope; stranded wire.

câble mou, slack rope.

câble rond, round rope.

câbles de hissage du moteur, engine-hoist sling.

câble souterrain, underground cable (Tg).

câble téléodynamique, long-distance power cable (Elec).

CÂBLER. To cable.

CÂBLOGRAMME, *m.* Cablegram; cable.

CABOTAGE, *m.* Coastal navigation; coastal shipping; coasting.

grand cabotage, offshore coastal navigation.

petit cabotage, inshore coastal navigation.

CABREMENT, *m.* Rearing (of horse); pulling the airplane's nose up (Avn).

cabrement du bout de l'aile, tip stall (Avn).

CABRER. To nose up (Avn).

se cabrer, to rear (H).

CACAO, *m.* Cocoa.

CACHE, *f.* Hiding place; mask (Photo); cache.

CACHÉ. Concealed; hidden; secreted.

CACHE-FLAMME, *m.* Flash concealer (Arty, MG); flash hider (Arty, MG).

CACHER. To hide; to conceal; to secrete.

CACHET, *m.* Seal; stamp; mark; impress; cachet (Med); dose (Med).

cachet d'aspirine, cachet of aspirin (Med).

CACHETER. To seal (with wax).

CACHETTE, *f.* Hiding place.

CACHOT, *m.* Prison cell; prison.

CACOLET, m. Cacolet (Med); mule litter.

CADAVRE, m. Corpse; cadaver.

CADEAU, m. Present; gift.

CADENCE, f. Cadence; rhythm; cyclic rate (MG).

cadence d'escamotage, rate in changing plates (Photo).

CADET, m. Cadet (Mil).

CADET, adj. Junior; younger.

CADMIUM, m. Cadmium.

CADRAN, m. Dial.

cadran solaire, sundial.

CADRE, m. Cadre (Mil); skeleton (Mil); nucleus (Mil); frame; outline; plan; loop antenna (Rad); coil antenna (Rad).

cadre armé, armed part of a unit.

cadre des officiers de réserve, officers of the reserve.

cadre d'officiers, officers of a unit.

cadres d'une unité, officers, and noncommissioned officers of a unit.

rajeunir les cadres, to reduce the age of retirement (so as to get younger officers in each rank).

renouvellement des cadres, replacements in commissioned and noncommissioned officers.

CADRE-SUPPORT, m. A-frame; supporting frame.

CAFÉ, m. Coffee; coffeehouse; café.

CAFETIÈRE, f. Coffee pot.

CAGE, f. Cage; cover; case; casing; shaft (of elevator).

cage à billes, ball race (Mec).

cage de roue, wheelrace (Mec).

CAGNA, f. Hut; dugout (Mil).

CAHIER, m. Copybook; paper book; exercise book.

cahier de notes, notebook.

cahier de visite, hospital record (Mil).

CAHOT, m. Jolt; bump; road shock.

CAHOTER. To jolt; to jog; to jostle; to bump along.

CAILLÉ, adj. Curdled (of milk, blood).

CAILLOT, m. Clot.

CAILLOU, m. Pebble.

CAILLOUTER. To metal (a road).

CAISSE, f. Chest; box; case; cashbox.

caisse à claire-voie, crate.

caisse à panneaux, panel body.

caisse à sable, sand box.

caisse d'amortissement, sinking fund.

CAISSE—Continued.

caisse d'emballage, packing case.

caisse d'épargne, savings bank.

caisse de régiment, regimental chest.

grosse caisse, big drum.

livre de caisse, cash book.

CAISSIER, m. Cashier.

CAISSON, m. Caisson (Mil); locker (Nav); coffer; chest; seat box (of carriage); panel (Cons); bin (Nav).

CAJOLER. To cajole; to coax; to wheedle; to flatter; to blarney.

CALAGE, m. Propping; setting; fixing; wedging; chocking; jamming.

calage du pas, pitch setting (Ap).

CALAMITÉ, f. Calamity; distress.

calamité publique, public calamity.

CALCAIRE, m. Limestone.

CALCUL, m. Calculation; reckoning; computation; arithmetic; calculus (Med).

calcul biliaire, gallstone (Med); bilestone (Med).

calcul infinitésimal, calculus (Mathematics).

calcul pancréatique, pancreatic calculus (Med).

calcul rénal, renal calculus; stone in the kidneys (Med).

calcul statique, stress analysis (Avn).

CALCULER. To calculate; to compute; to reckon.

CALE, f. Hold (of a ship); slope; slip; wedge; chock; block.

cale de construction, shipyard.

cale de radoub, graving dock.

cale sèche, dry dock.

éjecteur de cale, bilge ejector.

fond de cale, bilge (Nav).

CALEÇON, m. Drawers; shorts.

CALENDRIER, m. Calendar.

CALEPIN, m. Memorandum book.

CALER. To chock; to scotch (wheels); to clamp (an instrument); to key (Mec); to stall (M); to jam.

CALFATAGE, m. Calking (Nav).

CLAFATER. To calk (a boat).

CALIBRAGE, m. Calibration; gauging, trimming (Photo).

CALIBRE, m. Caliber; gauge; bore; size; diameter.

calibre à coulisse, caliper square.

calibre à lames, feeler gauge.

calibre central, center gauge.

CALIBRE—Continued.

calibre coulant, sliding gauge.

calibre de filetage, screw-pitch gauge.

calibre d'épaisseur, thickness gauge.

calibre entrant, go gauge.

calibre moyen, medium caliber.

calibre pour pas de vis, screw-pitch gauge.

gros calibre, large caliber.

petit calibre, small caliber.

CALIBRER. To calibrate; to gauge; to trim (Photo).**CALICE, m.** Drinking cup; chalice (Ch); flower cup.**CALME, m.** Calm; calmness; stillness.

calme plat, dead calm (Nav).

calmes équatoriaux, doldrums.

moment de calme, lull.

CALME, adj. Calm; still; quiet.**CALMER.** To calm; to quiet; to still; to soothe.**CALORIE, f.** Calorie.

grande calorie, large calorie.

petite calorie, small calorie.

CALORIFÈRE, m. Radiator; heating installation.**CALORIQUE, m.** Heat; caloric.**CALOT, m.** Garrison cap (Mil).**CALQUE, m.** Tracing; traced design; counterdrawing.

porter sur un calque, to show on a tracing.

prendre un calque, to make a tracing.

toile à calque, tracing cloth.

CAMARADE, m. Comrade.

camarade de chambre, roommate (Mil).

CAMARADERIE, f. Companionship; comradeship.**CAMBRER.** To arch; to bend; to hump; to camber.**CAMBRIOLAGE, m.** Burglary.**CAMBRURE, f.** Camber; bend; curve; curvature; arch (of shoe).**CAME, f.** Cam (Mec); lifter (Mec); wiper (Mec).

arbre à cames, camshaft.

boîte à came, cam case.

came annulaire, cam ring.

came d'admission, inlet-valve cam (M).

came d'allumage, ignition cam (M).

came d'échappement, exhaust cam (M).

came de détente, trigger cam (SA).

came de distribution, inlet cam; outlet cam.

came de platine, lock cam (SA).

CAME—Continued.

commande par cames, camshaft gear (Mec).

CAMELOTE, f. Trash; worthless merchandise.**CAMION, m.** Truck; dray; wagon; lorry.

camion à bagages, baggage truck.

camion à bancs rabattables, truck with folding seats.

camion à benne basculante, dump truck.

camion à combustible, fuel truck.

camion à eau, water wagon.

camion à essence, gasoline truck.

camion à munitions, ammunition truck.

camion automobile, motor truck.

camion à vivres et à bagages, baggage and supply truck.

camion couvert, covered truck.

camion de charge moyenne, medium truck.

camion de dépannage, trouble truck; wrecking truck.

camion de munitions, ammunition truck.

camion de ravitaillement, ration truck.

camion de remorquage, tractor truck.

camion de transport, cargo truck.

camion d'une demi-tonne, half-ton truck.

camion léger, light truck.

camion lourd, heavy truck.

camion porte-char, tank carrier.

camion porte-char haut le pied, empty tank carrier; spare tank carrier.

camion toute nature, general-purpose truck.

camion tracté, trailer.

camion tracteur, truck-tractor.

camion transporteur de char, tank carrier.

débarquer de camion, to detruck.

embarquer en camion, to entruck.

CAMION-ATELIER, m. Shop truck.**CAMION-AUTOMOBILE, m.** Motor truck.**CAMION-CITERNE, m.** Tank truck.**CAMION-CUISINE, m.** Kitchen truck.**CAMIONNAGE, m.** Trucking; carting; cartage; haulage.**CAMIONNETTE, f.** Light truck; delivery truck.

camionnette à viande, meat delivery van.

camionnette de transport de personnel, personnel transportation truck.

camionnette postale, mail truck.

CAMION-PLATEFORME, *m.* Platform truck.

CAMION-RADIO, *m.* Radio truck.

CAMION-RÉSERVOIR, *m.* Tank truck.

CAMISOLE, *f.* Bedjacket; dressing jacket.

camisole de force, strait jacket.

CAMOUFLAGE, *m.* Camouflage (Mil. Nav); disguising; artificial concealment.

bâches de camouflage, camouflage covers.

camouflage de neige, snow camouflage.

filets de camouflage, camouflage nets.

peinture de camouflage, camouflage paint.

section de camouflage, camouflage platoon.

CAMOUFLER. To camouflage.

CAMOUFLET, *m.* Camouflet.

CAMP, *m.* Camp; faction.

assiette d'un camp, site of a camp.

camp baraqué, hut camp.

camp de concentration, concentration camp.

camp d'entraînement militaire, military training camp.

camp de passage, incidental camp; temporary camp.

camp de repos, rest camp.

camp de séjour, permanent camp; camp of position.

camp d'exercice, training camp.

camp d'instruction, training camp.

camp d'internement, internment camp; detention camp.

camp retranché, intrenched camp; strongly fortified area.

camp volant, temporary camp.

cuisine de camp, camp kitchen.

dresser un camp, to pitch a camp; to lay out a camp.

établir un camp, to pitch a camp.

garde du camp, camp guard (Mil).

lever le camp, to strike camp.

CAMPAGNE, *f.* Field (Mil); country; campaign.

battre la campagne, to scout; to comb the country.

en campagne, in the field; on active service.

en rase campagne, in the open field.

entrer en campagne, to take the field.

CAMPEMENT, *m.* Encampment; camp; encamping; camping; camp party; quartering detachment; camping ground.

campement d'un ballon, balloon field.

effets de campement, camp and garrison equipment.

CAMPER. To camp; to encamp.

CAMPHRE, *m.* Camphor.

essence de camphre, spirit of camphor.

CANADA, *m.* Canada.

CANADIEN, *adj.* Canadian.

CANAL, *m.* Canal; channel; conduit; duct; meatus (Med).

canal à écluses, lock canal.

canal alimentaire, alimentary canal (Med).

canal d'aérage, ventilating flue; air hole.

canal d'assèchement, drainage canal.

canal de baguette, ramrod groove (SA).

canal de communication, channel of a fuze (Arty).

canal d'écoulement, drainage channel.

canal de hausse, rear-sight socket.

canal de lumière, vent (Arty).

canal de navigation, ship canal.

Canal de Panama, Panama Canal.

canal de sortie, band exit (MG).

Canal de Suez, Suez Canal.

canal de visée, aiming slot.

canal d'irrigation, irrigation ditch.

canal du canon, barrel groove of the stock (SA).

canal du percuteur, seat of the firing pin.

canal fusant, time train (of a fuze).

canal hépatique, hepatic duct (Med).

canal longitudinal, powder channel of a fuze.

canal maritime, ship canal.

canal pancréatique, pancreatic duct (Med).

canal salivaire, salivary duct (Med).

canal spermatique, spermatic duct (Med).

canal thoracique, thoracic duct (Med).

CANALISATION, *f.* Canalization; pipe line; piping; draining.

canalisation d'huile du vilebrequin, crankshaft oil tubes (M).

CANARD, *m.* Duck.

CANARDER. To snipe; to pitch (Nav); to hit a wrong note (Music).

CANARDEUR, *m.* Ship that pitches heavily; sniper.

CANASSE, f. Canister.

canasse d'ammoniaque, ammonia canister.

CANCER, m. Cancer (Med).**CANCRELAT, m.** Cockroach.**CANDIDAT, m.** Candidate.**CANEVAS, m.** Triangulation (Surv); geographic grid; sketch; outline; canvas.

canevas de balisage, radio range system (Rad, Air Navigation).

canevas d'ensemble, general triangulation.

canevas de tir, artillery triangulation.

canevas géodésique, geodetic triangulation.

canevas trigonométrique, triangulation net.

CANIVEAU, m. Gutter; culvert; duct (Elec).**CANNE, f.** Cane; stick.

canne à pêche, fishing rod.

canne à sucre, sugar cane.

canne de tambour-major, drum-major's baton.

CANNELÉ. Fluted; corrugated.**CANNELURE, f.** Groove; grooving; fluting; channel; keyway; hollow of a blade; corrugation.**CANNETTE, f.** Small bottle; can.

cannette de bière, bottle of beer.

CANON, m. Cannon; cannon bone (of a horse); shank; gun; barrel (of a firearm).

à deux canons, double-barreled.

à portée de canon, within cannon range.

au canon, by artillery fire.

canon à âme amovible, field gun with removable tube.

canon à âme lisse, smooth-bore gun.

canon à bouclier, shielded gun.

canon à deux hausses, gun with two sight seats.

canon à long recul, long-recoil gun.

canon antiaérien, antiaircraft gun.

canon antichar, antitank gun.

canon à pivot, revolving gun; swivel gun.

canon à recul supprimé, nonrecoil gun.

canon à recul sur l'affût, carriage-recoil gun.

canon à tir rapide, rapid-fire gun.

canon automatique, automatic gun.

canon bouché, blocked barrel (Mil).

CANON—Continued.

canon contre aéronefs, antiaircraft gun.

canon court, howitzer.

canon court antichar, short antitank gun.

canon cuirassé, gun with shield mounting; gun mounted in a turret.

cannon d'accompagnement, accompanying gun.

canon d'aile, wing gun (AP).

canon d'alarme, alarm gun.

canon d'assaut, assault gun.

canon de batterie, broadside gun (Nav).

canon de bombardement, any gun delivering high-angle fire.

canon de campagne, field gun.

canon de cavalerie, horse-artillery gun.

canon de chasse, bow chaser (Nav).

canon de côte, seacoast gun.

canon de fusil, gun barrel.

canon de gros calibre, heavy gun.

canon de marine, naval gun.

canon démontable, takedown gun.

canon de montagne, mountain gun.

canon de perforation, armor-piercing gun.

canon de place, fortress gun.

canon de position, gun of position.

canon de retraite, stern chaser (Nav).

canon de rupture, break-through gun.

canon de siège, siege gun.

canon de torpilleur, torpedo-boat gun.

canon de tranchée, trench gun.

canon égueulé, gun worn down at the muzzle.

canon en acier, steel gun.

canon en acier fondu, cast-steel gun.

canon en fonte, cast-iron gun.

canon fretté, built-up gun.

canon lance-torpilles, torpedo-launching tube.

canon lisse, smooth-bore gun.

canon percé-cuirasse, armor-piercing gun.

canon pneumatique, air gun.

canon porte-amarre, lifesaving gun.

canon rayé, rifled barrel.

canon semi-automatique, semi-automatic gun.

canons jumelés, turret guns (Nav).

canon sous-marin, submarine gun.

canon tirant au travers du moyeu, gun shooting through the hub (Avn).

coup de canon, gunshot.

enclouer un canon, to spike a gun.

CANON—Continued.**fonderie de canons**, gun factory.**jumeler les canons**, to site guns in pairs (Arty).**marcher au canon**, to march to the sound of guns (Tac).**mettre le canon en batterie**, to bring the gun into firing position.**trou à canon**, gun pit.**CANON-BOUCHE**, *m.* Muzzle-loading gun.**CANON-CULASSE**, *m.* Breech-loading gun.**CANON-MITRAILLEUSE**, *m.* Machine cannon.**CANONNADE**, *f.* Cannonade.**CANONNAGE**, *m.* Gunnery.**canonnage aérien**, aerial gunnery.**CANONNER**. To batter; to cannonade.**CANONNIER**, *m.* Cannoneer; artillery-man.**CANONNIER-CONDUCTEUR**, *m.* Driver (Arty).**CANONNIÈRE**, *f.* Gunboat.**canonnière fluviale**, river gunboat.**CANONNIER-SERVANT**, *m.* Cannoneer (Arty).**CANON-OBUSIER**, *m.* Howitzer.**CANOT**, *m.* Canoe; dinghy; small boat.**canot automobile**, motor boat.**canot de sauvetage**, lifeboat.**canot en caoutchouc**, rubber boat.**canot lance-torpilles**, torpedo boat.**canot pneumatique**, inflatable dinghy.**CANOT-CIBLE**, *m.* Target boat.**CANTINE**, *f.* Canteen; chest; post exchange.**CANTINIER**, *m.* Canteen keeper; canteen attendant; sutler.**CANTIQUE**, *m.* Hymn, canticle.**CANTONNEMENT**, *m.* Cantonment (Mil); billeting (Mil); quartering (Mil); billets (Mil); quarters (Mil); confinement.**cantonnement étendu**, extended cantonment.**cantonnement ordinaire**, ordinary cantonment.**cantonnement resserré**, close cantonment; close billets.**major du cantonnement**, commandant of a cantonment.**répartir le cantonnement**, to allot billets.**CANTONNEMENT-BIVOUAC**, *m.* Close billets.**CANTONNER**. To billet; to be billeted; to quarter; to be quartered.**CANULE**, *f.* Nozzle (of syringe); cannula (Med).**CAOUTCHOUC**, *m.* Rubber.**caoutchouc durci**, hard rubber.**caoutchouc factice**, rubber substitute.**caoutchouc régénéré**, reclaimed rubber.**caoutchouc synthétique**, synthetic rubber.**CAOUTCHOUTÉ**. Rubberized.**CAP**, *m.* Cape (Geography); headland; foreland; heading (Navigation).**armé de pied en cap**, armed cap-a-pie.**cap au compas**, compass heading (Navigation).**cap au vent**, head on to the wind.**cap magnétique**, magnetic heading (Navigation).**cap vrai**, true heading (Navigation).**changement de cap**, change of direction (Nav).**conservateur de cap**, directional gyro (Avn).**franchir un cap**, to weather a cape (Nav).**maintenir son cap**, to keep one's course (Nav).**mettre le cap au large**, to stand out to sea (Nav).**mettre le cap sur**, to head for (Nav).**CAPABLE**. Capable; able.**CAPACITÉ**, *f.* Capacity; ability; capability; competence; talent.**capacité de charge**, load capacity.**capacité défensive**, defensive ability.**capacité de franchissement**, spanning ability (Tk).**capacité de marche**, mobility (Tk).**capacité manœuvrière**, maneuverability.**capacité offensive**, offensive ability.**privé de capacité légale**, incapacitated (Law).**CAPELET**, *m.* Capped hock (Vet).**CAPILLAIRE**, *adj.* Capillary.**CAPITAINE**, *m.* Captain; company commander.**capitaine au long cours**, captain of ocean-going merchantman; deep-sea captain.**capitaine commandant un escadron**, troop commander (Cav).**capitaine de port**, harbor master.

CAPITAINE—Continued.

passer capitaine, to be promoted captain; to obtain one's captaincy.

CAPITAINE DE CORVETTE. Lieutenant Commander (Nav).

CAPITAINE DE FRÉGATE. Commander (Nav).

CAPITAINE DE VAISSEAU. Captain (Nav).

CAPITAL, *m.* Capital; assets.

capital d'apport, initial capital.

capital de roulement, working capital.

capital disponible, spare capital.

capital social, registered capital.

capital souscrit, subscribed capital.

CAPITALE, *f.* Capital (of a country).

CAPITALISTE, *m.* Capitalist.

CAPITATION, *f.* Poll tax.

CAPITULATION, *f.* Capitulation; surrender.

CAPITULER. To capitulate; to surrender.

CAPONNIÈRE, *f.* Caponier.

caponnière à ciel couvert, covered caponier.

caponnière à ciel ouvert, open caponier.

caponnière à redan, caponier with redan-shaped head.

caponnière casematée, casemated caponier.

caponnière de flanc, shoulder caponier.

caponnière de reverse, rear caponier.

caponnière double, double caponier.

caponnière en palissades, palisade caponier.

caponnière enterrée, sunken caponier.

caponnière pleine, full caponier.

caponnière simple, simple caponier.

tête de caponnière, caponier head.

CAPORAL, *m.* Corporal (Inf).

caporal chef de pièce, corporal squad leader (MG).

caporal d'ordinaire, mess corporal.

caporal instructeur, drill corporal.

CAPORAL-CHEF, *m.* Noncommissioned officer between corporal and sergeant (Inf) (France).

CAPORAL-CLAIRON, *m.* Corporal of the bugles.

CAPOT, *m.* Cowl; hood; cover; cap; conning tower (Sub).

capot annulaire à sortie d'air réglable, gilled cowl (AP).

capot à réglage commandé, controllable cowling (AP).

CAPOT—Continued.

capot de canon, gun cover.

capot de moteur, motor hood.

capot du moyen d'hélice, spinner (AP).

CAPOTAGE, *m.* Capsizing (of boat); nosing over (Avn); overturning (of automobile); hooding; folding; cowl-ing (AP); fairing (AP).

CAPOTE, *f.* Greatcoat (Mil); overcoat (Mil); lady's bonnet; hood (of a vehicle).

CAPOTER. To nose over (Avn); to capsize; to overturn; to hood; to put a hood on (a vehicle).

CAPRICIEUX. Fanciful; capricious; freakish.

CAPSULE, *f.* Capsule; primer (SA); cap; seal (of a bottle).

capsule fulminate, percussion cap; blasting cap.

CAPTAGE, *m.* Piping (of waters, etc); recovery (of waste products, of by-products); picking up of current (Elec); tapping (of water current).

CAPTER. To capture; to intercept; to win; to tap; to pick up (Rad).

capter une conversation téléphonique, to intercept a telephone conversation.

CAPTIF, *m.* Captive; prisoner.

CAPTURE, *f.* Capture; seizure; prize; booty.

CAPTURER. To capture; to catch; to collect; to stop; to check.

CAPUCHON, *m.* Hood.

CAQUETER. To cackle; to chatter; to gossip; to jaw.

CAR. For; because; as.

CARABINE, *f.* Carbine.

CARACTÈRE, *m.* Character; nature; disposition; spirit; backbone; temper; letter; symbol; type (Printing).

CARACTÉRISTIQUE, *f.* Characteristic; salient feature.

CARAVANE, *f.* Caravan; desert convoy.

CARBONATE, *m.* Carbonate.

carbonate de potasse, potassium carbonate.

carbonate de soude, sodium carbonate; washing soda.

CARBONE, *m.* Carbon (Cml).

papier carbone, carbon paper.

CARBURANT, *m.* Motor fuel.

carburant antidétonant, antiknock fuel.

carburant synthétique, synthetic fuel.

CARBURATEUR, m. Carburetor (M).**carburateur à gicleur**, spray carburetor.**carburateur à niveau constant**, constant-level carburetor.**carburateur à tirage descendant**, down-draft carburetor.**carburateur inversé**, downdraft carburetor.**pointeau de carburateur**, carburetor needle.**CARCASSE, f.** Skeleton; carcass; frame-work.**CARDAN, m.** Cardan; universal joint.**CARDIALGIE, f.** Cardialgia (Med); heartburn.**CARDIECTASIE, f.** Cardiectasis (Med); dilatation of the heart; athletic heart.**CARDIOGRAPHE, m.** Cardiograph (Med).**CARÊME, m.** Lent.**CARÉNAGE, m.** Fairing (Avn); careening (Nav).**carénage de fuselage**, fuselage covering.**carénage de l'atterrisseur**, undercarriage fairing.**carénage de roue d'atterrissage**, wheel fairing.**carénage du groupe motopropulseur**, engine fairing.**CARÈNE, f.** Body (Avn); hull (Nav, Avn).**carène de dirigeable**, airship hull.**carène d'hydravion**, seaplane hull.**CARÉNER.** To careen (Nav); to streamline (Mec).**CARGAISON, f.** Cargo; freight; lading.**Jet de cargaison**, jettison of cargo (Law).**CARGO, m.** Cargo boat.**cargo mixte**, mixed cargo and passenger vessel.**CARIE, f.** Caries (Med); decay (Med).**CARILLON, m.** Chime; carillon.**CARLINGUE, f.** Keelson (Nav); cockpit (AP); cabin (AP).**CARNAGE, m.** Slaughter; carnage; butchery; massacre.**CARNET, m.** Notebook.**carnet de banque**, bank book; pass book.**carnet de chèques**, check book.**carnet de comptabilité en campagne**, company record on property and funds.**carnet des recettes et dépenses**, records of receipts and expenses.**CARNET**—Continued.**carnet de tir**, firing record.**carnet de tir de bataillon**, blank form for recording target practice.**carnet de tir de la pièce**, gun report.**CAROTIDE, f.** Carotid (Med).**CAROTTE, f.** Carrot; plug of tobacco.**CARRÉ, m.** Square (geometry); ward-room (Nav); messroom (Nav).**CARRÉ, adj.** Square; outspoken; downright.**CARREAU, m.** Small square; small flag-stone; floor; ground; pane (of glass); diamond (at cards).**CARREFOUR, m.** Crossroads.**CARRÈMENT.** Bluntly.**CARRIÈRE, f.** Quarry; career (course of life); profession; racecourse; arena.**carrière des armes**, military profession.
la carrière, diplomatic service.**CARROSSABLE.** Passable for vehicles.**CARROSSERIE, f.** Panel body (MT).**CARROYAGE, m.** Squaring (Surv).**CARTABLE, m.** Portfolio.**CARTE, f.** Map; chart (Nav); card; menu.**carte administrative**, administrative map**carte à échelle moyenne**, medium-scale map.**carte aéronautique**, aeronautical map; aeronautical chart; air map.**carte à grande échelle**, large-scale map.**carte à main levée**, provisional map.**carte à petite échelle**, small-scale map.**carte astronomique**, astronomic map; map of the stars.**carte chorographique**, general map.**carte croquis**, sketch map.**carte d'artillerie**, fire-control map.**carte de circulation**, railroad pass.**carte de circulation routière**, traffic map; circulation map.**carte de la situation**, situation map.**carte de l'organisation de la D. C. A.**, map of the anti-aircraft defense organization.**carte de Mercator**, Mercator's chart.**carte de profil**, profile map.**carte de renseignements**, intelligence map; intelligence situation map.**carte des côtes**, coast chart.**carte des isothermes d'altitude**, high altitude isothermal chart.**carte des nuages**, cloud map.

CARTE—Continued.

- carte des transmissions, signal communication map.
- carte des zones interdites, map of the prohibited zones (Avn).
- carte d'État-major au 1/80,000, French official map of France on scale of 1/80,000.
- carte de visite, calling card.
- carte du balisage, radio direction-finding map (Air Navigation).
- carte du ciel, astronomical map; map of the stars.
- carte du réseau routier, road-net map.
- carte du temps, weather map.
- carte en courbes de niveau, contour map.
- carte en hachures, hachured map.
- carte en relief, relief map.
- carte en rouleau, strip map.
- carte générale aéronautique, international aviation map.
- carte géographique, map; geographical map.
- carte gnomonique, gnomonic chart.
- carte hydrographique, hydrographic chart.
- carte marine, sea chart; marine chart.
- carte météorologique, weather map.
- carte orographique, orographic map; mountain map.
- carte orométrique, contour map.
- carte postale, postcard.
- carte quadrillée, grid map.
- carte réduite, Mercator's chart; plain chart.
- carte routière, road map.
- carte stratégique, strategic map.
- carte synoptique, synoptic map.
- carte topographique, topographic map; topographical chart.
- carte type, standard map.
- carte type aviation, aviation map.
- carte universelle, map of the world.
- coupure de carte, map sheet.
- faire une carte, to map; to make a map.
- lecteur de cartes, transparent map cover.
- lecture des cartes, map reading.
- CARTE-FICHE, *f.* Index card; record card.
- CARTEL, *m.* Cartel; challenge; agreement for exchange of prisoners (Mil, Nav); hanging wall clock; cartel (Coml); trust (Coml).

- CARTER, *m.* Gear case (Mec); housing (Mec); crankcase (Mec).
- carter à huile, wet sump (M).
- cartier arrière, crankcase rear section (M).
- carter avant, crankcase front section (M).
- cartier du compresseur, blower section (M).
- carter du réducteur, reduction gear housing (M).
- cartier intermédiaire du compresseur, intermediate blower section (M).
- carter muni d'un roulement standard, crankcase with standard size bearing (M).
- carter principal, crankcase main section (M).
- carter sec, dry sump (M).
- CARTILAGE, *m.* Cartilage.
- cartilage d'ossification, temporary cartilage (Med).
- CARTOGRAPHIE, *f.* Cartography; map drawing; mapping.
- cartographie photographique, photographic mapping.
- CARTON, *m.* Cardboard; carton; satchel; sketch; mount (Photo); miniature target (for individual rifle practice).
- faire un carton, to fill a target (Mil).
- CARTOUCHE, *f.* Cartridge; canister (of gas mask).
- cartouche à balle, ball cartridge.
- cartouche à blanc, blank cartridge.
- cartouche à percussion centrale, central-fire cartridge.
- cartouche complète, fixed ammunition.
- cartouche d'exercice, dummy cartridge.
- cartouche indicative, signal cartridge (Avn).
- démarrreur à cartouche, cartridge starter (M).
- fausse cartouche, dummy cartridge.
- CARTOUCHIÈRE, *f.* Cartridge pouch.
- CAS, *m.* Case; instance; circumstance; affair; matter; business.
- cas de force majeure, case of absolute necessity; case of unforeseen circumstances; uncontrollable matter; act of God.
- cas fortuit, act of God.
- cas urgent, urgent case; emergency.

CAS—Continued.

- dans tous les cas**, in any case; at all events.
- en aucun cas**, under no circumstances.
- en cas de**, in case of.
- en tout cas**, in any case.
- le cas échéant**, should such be the case.
- CASAQUE**, *f.* Cloak; jacket (of jockey).
- CASCADE**, *f.* Cascade; waterfall.
- CASE**, *f.* Hut; cabin; compartment (of a drawer); square (of a chessboard); pigeonhole.
- CASEMATE**, *f.* Casemate (Ft).
- casemate à étages**, casemate in tiers.
- casemate à feu**, defensible casemate.
- casemate à tir indirect**, indirect-fire casemate.
- casemate d'habitation**, dwelling casemate.
- CASERNE**, *f.* Barracks (Mil).
- CASIER**, *m.* Bin; rack; set of pigeonholes; filing cabinet; tray (of a suitcase, of a trunk).
- casier judiciaire**, court record; police notes.
- CASQUE**, *m.* Helmet.
- casque téléphonique**, headphone.
- CASQUETTE**, *f.* Visored cap.
- casquette militaire**, service cap.
- CASSATION**, *f.* Reduction to the ranks (Mil); reversal of sentence of lower court (Law); cassation (Law); quashing (Law).
- cassation de grade**, reduction in rank.
- CASSE**, *f.* Breakage; losses (Mil); casualties; case (Printing); crucible (Metallurgy).
- limiter la casse**, to keep down casualties.
- CASSE-COU**, *m.* Roughrider; horsebreaker; daredevil; deathtrap; reckless driver.
- CASSER**. To break; to shatter; to smash; to crack; to annul; to disband; to dissolve; to degrade (Mil).
- CASSEROLE**, *f.* Saucepan; spinner (AP).
- CASSE-TÊTE**, *m.* War club; loaded stick; puzzle; tangram.
- CASUEL**. Casual; accidental.
- CATALOGUE**, *m.* Catalogue; list.
- CATALYSEUR**, *m.* Catalyzer; catalyst.
- CATAPLASME**, *m.* Poultice (Med); plaster (Med).

- CATAPULTAGE**, *m.* Catapult start (Avn); catapulting (Avn).
- CATAPULTE**, *f.* Catapult.
- lancer par catapulte**, to catapult off.
- CATARRHE**, *m.* Catarrh (Med).
- catarrhe de l'estomac**, gastric catarrh (Med).
- CATASTROPHE**, *f.* Catastrophe; disaster.
- CATÉCHISME**, *m.* Catechism.
- CATÉGORIE**, *f.* Category; class; order.
- CATÉGORIQUE**. Categorical.
- CATHÉTOMÈTRE**, *m.* Cathetometer (Physics).
- CATHODE**, *f.* Cathode.
- CATHOLIQUE**, *m.* Catholic.
- CAUCHEMAR**, *m.* Nightmare.
- CAUSE**, *f.* Cause; motive; case (Law); consideration (Law).
- à cause de**, because of.
- CAUSER**. To cause; to chat; to talk; to speak.
- CAUTION**, *f.* Security; guarantee; bail; surety.
- CAUTIONNEMENT**, *m.* Bail; security.
- CAUTIONNEUR**, *m.* Guarantor.
- CAVALERIE**, *f.* Cavalry.
- cavalerie à cheval**, horse cavalry.
- cavalerie de corps d'armée**, corps cavalry.
- cavalerie de division**, divisional cavalry.
- cavalerie d'exploration**, independent cavalry.
- cavalerie divisionnaire**, division cavalry.
- cavalerie légère**, light cavalry.
- cavalerie mécanique**, mechanized cavalry.
- cavalerie motorisée**, motorized cavalry.
- mission de cavalerie**, cavalry mission.
- CAVALIER**, *m.* Cavalryman; trooper (Cav); rider; horseman; gentleman; knight (in chess).
- CAVE**, *f.* Cellar; vault.
- CAVERNE**, *f.* Cave; cavern.
- CAVITÉ**, *f.* Cavity; hollow; pit; socket (Med).
- cavité abdominale**, abdominal cavity (Med).
- cavité thoracique**, thoracic cavity (Med).
- CE**. This; that.
- CECI**. This.
- CÉCITÉ**, *f.* Blindness.
- cécité des neiges**, snow blindness.

CÉDANT, *m.* Grantor (Law); assignor (Law); transferrer (Law).

CÉDER. To give up; to part with; to cede; to yield; to transfer; to submit.

CÈDRE, *m.* Cedar.

CEINDRE. To surround; to inclose; to bind; to buckle.

CEINTURE, *f.* Belt; girdle; enclosure; circle; band.

ceinture conductrice, rotating band (Arty).

ceinture d'appui, centering band (Arty).

ceinture de forcement, rotating band (Arty).

ceinture de sauvetage, life belt.

ceinture de fixation, safety belt (Avn).

ceinture pelvienne, pelvic girdle; hip girdle (Med).

CEINTURON, *m.* Waist belt.

CELA. That.

c'est cela, that's right.

CÉLÈBRE. Celebrated; famous.

CÉLÉBRER. To celebrate.

CÉLERI, *m.* Celery.

CÉLESTE. Celestial; heavenly.

CELIBATAIRE, *m.* Bachelor.

CELLIER, *m.* Cellar.

CELLOPHANE, *f.* Cellophane.

CELLULE, *f.* Wing unit (AP); cellule (AP); cell.

cellule centrale, center section of wing (AP); wing canopy (AP).

cellule photo-électrique, photoelectric cell.

CELUI. The one.

CÉMENT, *m.* Cement.

CÉMENTATION, *f.* Cementation; case-hardening (Metallurgy).

CÉMENTER. To cement; to caseharden.

CENDRE, *f.* Ash.

CENDRIER, *m.* Ash tray.

CENSÉ. Supposed (to); considered; reputed.

CENSEUR, *m.* Censor; censurer; critic.
censeur en chef, chief censor.

CENSURE, *f.* Censorship; censure; criticism.

CENSURER. To censure; to censor; to criticize adversely.

CENT. One hundred.

CENTAINE, *f.* About a hundred.

CENTIÈME. Hundredth.

CENTIME, *m.* Centime (one hundredth part of franc).

CENTIMÈTRE, *m.* Centimeter.

CENTRAGE, *m.* Balancing; centering; equilibration.

CENTRAL, *m.* Telephone exchange; telephone central.

CENTRAL, *adj.* Central; principal; middle.

CENTRALE, *f.* Central plant; central power station; power house.

CENTRALISER. To centralize.

CENTRE, *m.* Center; central point; middle.

centre de carène, center of buoyancy (Nav, Seaplane).

centre de gravité, center of gravity.

centre de récupération, convalescent hospital.

centre de réparation d'artillerie, artillery-repair depot.

centre de résistance, group of strong points held by a battalion; center of resistance.

Centre des hautes études aériennes, Air Force War College (France).

Centre des hautes études militaires, Army War College, (France).

Centre des hautes études navales, Navy War College (France).

centre des transmissions, message center.

centre d'instruction divisionnaire, division training center.

centre hospitalier, hospital center.

CENTRER. To center; to adjust.

CEPENDANT. Meanwhile; yet; however; nevertheless.

CERCEAU, *m.* Hoop.

cerceau d'emballage, baling hoop.

CERCLE, *m.* Circle; hoop; ring; club (Social).

cercle circonscrit, circumscribed circle (Geometry).

cercle de charge, load ring; basket ring (Ash).

cercle de repérage, aiming circle.

cercle de suspension, load ring (Ash).

cercle inscrit, inscribed circle (Geometry).

CERCLER. To hoop; to bind with hoops; to encircle.

CÉRÉALE, *f.* Cereal.

CÉRÉBRITE, *f.* Cerebritis; encephalitis (Med).

CÉRÉMONIE, *f.* Ceremony; pomp; formality.

CÉRÉMONIE—Continued.

cérémonie militaire, military ceremony.

CÉRÉMONIEUX. Ceremonious; formal.

CERF-VOLANT, *m.* Kite.

ballon cerf-volant, kite balloon.

cerf-volant de signalisation, signal kite.

CERISE, *f.* Cherry.

CERISIER, *m.* Cherry tree.

CERNER. To encircle; to surround; to besiege.

CERTAIN. Certain; sure; positive.

CERTIFICAT, *m.* Certificate.

certificat d'origine de blessure, certificate that wound was received in action.

CERTIFICATION, *f.* Certification; authentication.

CERTIFIER. To certify; to attest; to assure.

certifier une signature, to authenticate a signature; to witness a signature.

CERTITUDE, *f.* Certainty; certitude.

CÉRUMEN, *m.* Cerumen; earwax.

CERVEAU, *m.* Brain (Med); understanding; mind; intellect; intelligence.

cerveau brûlé, reckless person.

CERVELET, *m.* Cerebellum.

CERVEILLE, *f.* Brain (substance).

CESSATION, *f.* Cessation; ceasing; discontinuance; interruption; suspension; stoppage.

cessation des hostilités, cessation of hostilities; suspension of hostilities.

CESSER. To cease.

"CESSEZ LE FEU!" "Cease firing!"

CESSION, *f.* Transfer; assignment; surrender; cession; supply (Elec).

CESSIONNAIRE, *m.* Grantee (Law); assignee (Law); transferee (Law).

C'EST-À-DIRE. That is to say; in other words.

CHACUN. Everyone; each one; anyone; everybody.

CHAGRIN, *m.* Grief; sorrow; affliction; vexation; chagrin; annoyance; shagreen; grained leather.

CHAGRINER. To grieve; to vex; to afflict; to grain (leather).

CHAÎNE, *f.* Chain; succession; sequence.

chaîne à barbotin, sprocket chain.

chaîne à galets, block chain; roller chain.

chaîne antidérapante, non-skid chain (MT).

CHAÎNE—Continued.

chaîne à tension réglable, adjustable tension chain (MT).

chaîne d'ancrage, anchor chain.

chaîne d'arpentage, surveyor's chain.

chaîne d'attelage, drag chain (RR).

chaîne de combat, firing line.

chaîne de commande, chain drive.

chaîne d'embrelage, limber chain (Arty).

chaîne de montagnes, mountain range.

chaîne d'enrayage, drag chain (Mec).

chaîne de retraite, breast chain; backing chain (Harness).

chaîne de tirailleurs, line of skirmishers.

chaîne d'idées, train of thought.

faire la chaîne, to form a chain.

CHAÎNON, *m.* Link; little range (of mountains).

CHAIR, *f.* Flesh; meat; pulp; skin.

chair à canon, cannon fodder.

chair de poule, goose flesh (Med).

CHAIRE, *f.* Chair; pulpit; tribune; professorship.

CHAISE, *f.* Chair; seat.

CHALAND, *m.* Barge (Nav); lighter (Nav); customer.

CHALEUR, *f.* Heat.

CHALOUPE, *f.* Sloop; launch.

CHALUMEAU, *m.* Straw (for drinking); reed; blowpipe.

CHALUTIER, *m.* Trawler.

CHAMARRÉ. Bedizened; bedecked.

CHAMBRE, *f.* Room; chamber; camera.

chambre à air, air chamber; inner tube (of tire).

chambre à coucher, bedroom.

chambre à gaz, gas chamber.

chambre à poudre, gun chamber (Arty).

chambre d'amis, guest room.

chambre de compensation, clearing-house (Fin).

chambre de diffusion, distribution chamber (M).

chambre d'explosion, combustion chamber (M).

chambre interne, innermost chamber (MT).

chambre noire, camera obscura (Photo); dark room (Photo).

CHAMBRIÈRE, *f.* Lunging whip.

CHAMBRÉE, *f.* Barrack room.

CHAMEAU, *m.* Camel.

CHAMOIS, *m.* Chamois.

CHAMP, m. Field; ground; land; space; scope; range.
champ d'atterrissage, landing field.
champ d'atterrissage de fortune, emergency landing ground.
champ d'aviation, airfield.
champ de courses, racecourse.
champ de manœuvres, drill ground.
champ de mines, mine field.
champ de tir, small-arm target range; rifle range; proving ground; practice ground (Arty); field of fire.
champ de tir dégagé, unobstructed field of fire.
champ de vision, field of view.
champ magnétique, magnetic field.
champ tournant, rotating field (Elec).
champ visuel, field of vision.
marcher à travers champs, to march across the country.
CHAMPIGNON, m. Mushroom.
champignon vénéneux, poisonous mushroom.
CHAMPION, m. Champion.
CHANCE, f. Chance; luck; good fortune.
CHANCELANT. Staggering; tottering; unsteady.
CHANCELER. To stagger; to totter; to reel; to falter; to waver; to be unsteady.
CHANCELIER, m. Chancellor.
CHANCELLERIE, f. Chancellery; chancellor's office.
CHANDAIL, m. Sweater.
CHANDELIER, m. Stanchion; crutch (Shipbuilding); candlestick.
CHANDELLE, f. Candle; chandelle (Avn).
CHANFREIN, m. Forehead (H); chamfer; bevelled edge.
CHANFREINER. To chamfer (Mec); to bevel.
CHANGE, m. Change; exchange.
bureau de change, foreign exchange office.
cours du change, rate of exchange.
CHANGEMENT, m. Variation; change; alteration; mutation.
changement de corps, transfer from one regiment to another.
changement de vitesse, gearshift (M).
CHANGER. To change; to exchange; to alter.
changer de vitesse, to shift gears (M).
CHANSON, f. Song.

CHANTAGE, m. Blackmail.
CHANTER. To sing.
faire chanter, to blackmail.
CHANTEUR, m. Singer; vocalist.
CHANTIER, m. Yard; cradle (Shipbuilding).
chantier à charbon, coalyard.
chantier de construction, building yard.
chantier de construction navale, shipyard.
chantier de l'État, naval yard.
chantier d'embarquement, entraining yard; embarkation area.
chantier maritime, shipyard.
mettre un navire en chantier, to put a ship upon the stocks.
CHANVRE, m. Hemp.
CHAPARDER. To steal; to scrounge; to filch; to pinch.
CHAPE, f. Cope (Ch); covering (Mec); fork joint (Mec); D-joint (Mec); cap (of a compass needle); chape (of scabbard); tire tread (MT).
chape de bielle, strap of connecting rod (Mec).
chape de cardan, cardan fork (Mec).
chapes d'une moufle, straps of a pulley block.
CHAPEAU, m. Hat; cover; hood; cap; cowl; funnel (Nav); triangle of error (Surv); triangle of closing (Air Navigation); stuffing-box gland (Mec).
chapeau de la prise de mouvement du compte-tours, tachometer drive cap (M).
chapeau de roue, hub cap (MT).
chapeau haut de forme, top hat.
CHAPELET, m. Rosary; beads (Ch); string; series.
CHAPELLE, f. Chapel.
CHAPELLERIE, f. Hat making; hat trade; hat shop; hat business.
CHAPERON, m. Covering; coping; chap-eron.
chaperon de soupape, valve covering (Mec).
CHAPITEAU, m. Capital (of column); head (of rocket).
CHAPITRE, m. Chapter; item.
CHAQUE. Each; every.
CHAR, m. Tank (Mil); car; wagon.
bataillon de chars, tank battalion.
char amphibie, amphibious tank.
char blindé, armored car.

CHAR—Continued.

- char d'accompagnement**, accompanying tank.
- char d'assaut**, tank (Mil).
- char de combat**, tank (Mil).
- char de commandement**, command tank.
- char de faible tonnage**, light tank.
- char de fort tonnage**, heavy tank.
- char de liaison**, signal tank.
- char de remplacement**, replacement tank; reserve tank.
- char de rupture**, break-through tank.
- char de tonnage moyen**, medium tank.
- char entrant en réparation**, tank going in for repairs.
- char immobilisé sur le terrain**, tank stalled on the terrain; broken-down tank.
- char léger**, light tank.
- char lourd**, heavy tank.
- char-mitrailleuse**, *m.*, armored car.
- chars de manœuvre d'ensemble**, GHQ tank units (France).
- char T. S. F. (télégraphie sans fil)**, radio tank.
- chef de char**, tank commander.
- compagnie de chars**, tank company.
- dosage des chars**, assignment of tanks.
- groupement de bataillons de chars**, group of tank battalions (France).
- CHARBON**, *m.* Charcoal; char; coal; carbon; anthrax; carbuncle; smut; black rust; blight.
- charbon activé**, activated charcoal; chemical filter (CWS).
- charbon à gaz**, gas coke.
- charbon ardent**, live coals.
- charbon de bois**, charcoal.
- charbon de terre**, coal.
- charbon de tourbe**, peat coal.
- CHARBONNAGE**, *m.* Coal-mining; colliery.
- CHARBONNER**. To take in coal (Nav); to coal; to char; to carbonize.
- CHARBONNIER**, *m.* Collier (Nav); coaler (Nav); charcoal burner; charcoal seller; coal dealer.
- CHARCUTERIE**, *f.* Pork butcher's business; pork butcher's shop; pork store.
- CHARCUTIER**, *m.* Pork butcher.
- CHARGE**, *f.* Charge; load; burden; responsibility; trust.
- charge alaire**, transverse load (Avn); wing load (Avn).

CHARGE—Continued.

- charge à poudre**, powder charge.
- charge appliquée**, applied load (Avn); limit load (Avn).
- charge arrière**, base burster (Arty).
- charge au cheval**, load per horsepower.
- charge à vide**, dead load; empty weight.
- charge axiale**, axial load.
- charge compensatrice**, balancing load (Avn).
- charge d'épreuve**, proof charge (Arty).
- charge de profondeur**, depth charge (Nav).
- charge de rupture**, blowing charge; breaking charge; ultimate load (Avn).
- charge du palier**, bearing stress (Avn).
- charge en muraille**, boot-to-boot charge (Cav).
- charge explosive**, bursting charge.
- charge limite**, limit load.
- charge maximum**, maximum load.
- charge mobile**, live load.
- charge morte**, dead load.
- charge payante**, pay load.
- charge roulante**, dynamic load (MT).
- charge transversale**, cross-section load.
- charge unitaire**, basic load.
- charge utile**, useful load; carrying capacity; live weight (RR).
- CHARGEMENT**, *m.* Charging; loading; cargo; freight; load; lading; shipment; consignment.
- CHARGER**. To load; to charge; to confide; to entrust; to accuse; to insure (a letter).
- se charger (de)**, to take upon oneself; to take care (of).
- CHARGEUR**, *m.* Loader; automatic loader; loading clip; cartridge clip; charger (SA); loading number (Arty); No. 2 gunner (MG).
- CHAR-GUIDE**, *m.* Leading tank.
- CHARIOT**, *m.* Chariot; wagon; trolley (Mec); truck; cradle (Arty); carriage (of a typewriter).
- chariot de manutention de bombes**, bomb-carrying trolley.
- CHARMANT**. Charming; delightful; pleasant.
- CHARME**, *m.* Charm; spell; attraction.
- CHARMÉ**. Delighted; pleased.
- CHARNIÈRE**, *f.* Hinge; hinge joint.
- broche de charnière**, hinge pin.

CHARPENTE, f. Framework; timber-work; scaffolding; skeleton (Cons).
CHARPENTIER, m. Carpenter; worker in heavy timber.
CHARRETTE, f. Cart.
 charrette à bras, wheelbarrow.
CHARRON, m. Wheelwright.
CHARRUE, f. Plow.
 mettre la charrue devant les bœufs, to put the cart before the horse.
CHARTÉ-PARTIE, f. Charter party.
CHAS, m. Eye of a needle.
CHASSE, f. Hunt; hunting; chase; pursuit; play (Mec).
 chasse adverse, pursuit by the enemy (Avn).
 chasse à l'affût, lying in wait for game; ambuscading.
 donner la chasse, to chase (Nav); to pursue.
 faire de la chasse, to pursue enemy's aircraft and engage combat (Avn).
CHASSE-NEIGE, m. Snowplow.
CHASSER. To drive out; to drive away; to expel; to turn out; to chase; to pursue; to burst; to drag (of an anchor); to spin (of wheels).
CHASSEUR, m. Chaser (Nav); chasseur (Mil); pursuit plane (Avn); huntsman; messenger boy.
CHÂSSIS, m. Frame; chassis; sash (of a window).
 châssis complet, chassis assembly.
 châssis de fermeture, breech frame (Arty).
 châssis de mine, mine frame.
 châssis de moulage, casting box.
 châssis de plate-forme, traversing carriage (Arty).
 ensemble du châssis, chassis assembly.
CHAT, m. Cat.
CHÂTAIGNE, f. Chestnut.
CHÂTAIGNIER, m. Chestnut (tree, wood).
CHÂTAIN. Chestnut-brown.
CHÂTEAU, m. Castle; country mansion.
 château d'eau, water tower.
 château fort, citadel.
CHÂTIER. To chastise; to punish.
CHÂTIMENT, m. Punishment; chastisement.
CHÂTRER. To castrate; to geld.
CHAUD. Warm; hot.

CHAUDIÈRE, f. Boiler.
 chaudière à foyer extérieur, externally fired boiler.
 chaudière à foyer intérieur, internally fired boiler.
 chaudière à vapeur, steam boiler.
CHAUDRON, m. Caldron.
CHAUDRONNIER, m. Brazier; copper-smith; boilermaker; boilersmith.
CHAUFFAGE, m. Heating; warming.
 chauffage central, central heating.
 chauffage par eau chaude, hot-water heating.
 chauffage par l'air, hot-air heating.
 chauffage par la vapeur, steam heating.
CHAUFFER. To heat; to warm; to fire; to stoke; to excite; to get up steam.
CHAUFFEUR, m. Stoker; fireman (RR); driver (MT); chauffeur.
CHAUME, m. Stubble; stubble field; thatch.
CHAUMIÈRE, f. Thatched cottage.
CHAUSSÉE, f. Causeway; road; highway.
CHAUSSER. To put on one's shoes, stockings; to shoe; to provide with footwear.
CHAUSSETTE, f. Sock; hose.
CHAUSSURE, f. Shoe; footwear; footgear.
CHAUVE. Bald.
CHAUX, f. Lime; limestone.
 blanc de chaux, whitewash.
 blanchir à la chaux, to whitewash.
 chaux éteinte, slaked lime.
 chaux sulfatée, gypsum.
 chaux vive, quicklime.
 lait de chaux, whitewash.
 pierre à chaux, limestone.
CHAVIRER. To turn upside down; to capsize; to tip.
CHEF, m. Chief; leader; commander; commanding officer; head; master; principal.
 chef de bataillon, Major (Inf); battalion commander (Inf).
 chef de bureau d'un état-major, assistant chief of staff (G).
 chef de corps de troupe, commander of a regiment or similar unit.
 chef de file, file leader (Mil); leading ship (Nav).
 chef de gare, stationmaster (RR).

CHEF—Continued.

- chef de musique**, bandmaster.
chef de pièce, chief of piece section (Arty).
chef d'équipe, team leader; foreman; captain (Sports).
chef d'escadrille, squadron commander (Avn).
chef d'escadron, Major (Arty).
chef d'escadrons, Major (Cav).
chef des transmissions, signal officer.
chef d'état-major, chief of staff.
chef d'orchestre, orchestra leader; conductor (Musie).
chef du service des ateliers, works manager (RR).
chef du service des signaux, signal superintendent (RR).
chef d'accusation, specification of charges (Law).

CHEF-LIEU, *m.* Chief town (of a French Department).

CHEMIN, *m.* Road; path; way.
à mi-chemin, midway; halfway.
chemin battu, beaten track.
chemin boueux, muddy road.
chemin de fer, railroad; railway.
chemin de fer de l'état, state railway.
chemin de halage, towpath; towing path.
chemin de terre, dirt road.
chemin détourné, byway; side road.
chemin de traverse, crossroad.
chemin praticable, passable road.
chemin rural, country road.
chemin vicinal, local road.
emprunter un chemin, to use a road.
rebrousser chemin, to retrace one's steps; to turn back.

CHEMINÉE, *f.* Chimney; smokestack; funnel; fireplace.

CHEMINEMENT, *m.* Covered approach (Mil); traverse survey; passage; walking; advance along avenues of approach.

CHEMINOT, *m.* Railwayman; railway employee.

CHEMISE, *f.* Shirt; chemise; jacket; cover; case; casing.

chemise de distribution, sleeve valve (M).

chemise maillechort, German-silver bullet cover.

CHEMISIER, *m.* Shirtmaker; haberdasher.

CHENAL, *m.* Channel; fairway (Nav); millrace.

chenaux du port, harbor channels.

CHÊNE, *m.* Oak.

CHENET, *m.* Andiron.

CHENILLE, *f.* Caterpillar; track.

CHENILLETTE, *f.* Full-track cargo carrier

chenillette tous terrains, cross-country cargo carrier.

CHÈQUE, *m.* Check; cheque.

carnet de chèques, check book.

chèque à ordre, check to order.

chèque au porteur, check to bearer; open check.

chèque barré, crossed check.

chèque prescrit, out-of-date check.

chèque sans provision, worthless check; dud check.

encaisser un chèque, to cash a check; to pay in a check.

faire un chèque sans provision, to overdraw.

toucher un chèque, to cash a check.

CHER. Dear; expensive.

CHERCHER. To seek; to look for; to search.

aller chercher, to go and fetch; to go for.

chercher à, to try; to attempt.

envoyer chercher, to send for.

CHERCHEUR, *m.* Searcher; investigator; finder (of telescope); cat whisker (Rad).

chercheur de pôles, pole detector (Elec).

chercheur focimétrique, view finder (Photo).

CHEVAL, *m.* Horse.

cheval alezan, chestnut horse.

cheval à main, off horse (Arty); led horse (Arty).

cheval à poil, bareback horse.

cheval bai, bay horse.

cheval brassicourt, bandy-legged horse; knee-sprung horse.

cheval cagneux, cross-footed horse.

cheval claqué, broken-down horse.

cheval couronné, broken-kneed horse.

cheval d'arme, charger.

cheval de bât, pack horse.

cheval de course, race horse.

cheval de devant, lead horse (Arty).

cheval de main, led horse.

cheval demi-sang, half-bred horse.

CHEVAL—Continued.

- cheval de réforme, cast horse.
 cheval de selle, saddle horse.
 cheval de timon, wheel horse (Arty).
 cheval de trait, draft horse.
 cheval du milieu, swing horse (Arty).
 cheval dur de la bouche, hard-mouthed horse.
 cheval entier, stallion.
 cheval fourbu, foundered horse.
 cheval haut-le-pied, led horse; spare horse.
 cheval hongre, gelding.
 cheval panard, horse with feet turned out.
 cheval pie, piebald horse.
 cheval porteur, near horse (Arty).
 cheval poussif, broken-winded horse.
 cheval pur sang, thoroughbred.
 cheval rouan, roan horse.
 cheval rude sur l'arrêt, hard-mouthed horse.
 cheval tiqueur, wind-sucking horse.
 cheval zain, whole-colored horse (with no white hair).
 panser un cheval, to groom a horse.
CHEVALERIE, *f.* Chivalry.
CHEVALET, *m.* Support; trestle; easel; pedestal (Med); wooden horse; bridge (of violin).
 chevalet de pointage, aiming stand.
CHEVALIER, *m.* Knight.
CHEVAL-VAPEUR, *m.* Metric horse-power.
CHEVAUX DE BOIS. Merry-go-round; ground loop (Avn).
CHEVELU. Long-haired; hairy.
CHEVELURE, *f.* Hair; head of hair.
CHEVET, *m.* Head of bed bolster; chevet (Cons); ledger (Mining).
CHEVÊTRE, *m.* Trimmer (Cons); bandage (Med).
CHEVEU, *m.* Hair (of head).
 coupe de cheveux, haircut.
CHEVILLAGE, *m.* Fastening with pegs; pegging.
CHEVILLE, *f.* Peg; pin; plug; bolt; ankle (Med).
 cheville à mentonnet, cap-square bolt.
 cheville à tête ronde, bracket bolt (Mec); round-headed bolt (Mec).
 cheville d'assemblage, shackle bolt.
 cheville d'interrupteur, switch contactor (Elec).

CHEVILLE—Continued.

- cheville ouvrière, kingbolt, kingpin.
CHEVILLER. To pin; to peg; to bolt; to plug (up).
CHÈVRE, *f.* Goat; she-goat; gin (Mec).
CHEVRON, *m.* Chevron (Mil); service stripe (Mil); rafter (Cons).
CHEZ. At the house of; to the house of; with.
CHICANE, *f.* Chicanery; baffle (Mec); baffle plate; deflector (Mec); zig-zag trench.
CHICORÉE, *f.* Chicory.
CHIEN, *m.* Hammer (SA); dog.
 armer le chien, to cock (SA).
 chien d'arrêt, pointer (dog).
 chien de fusil, cocking piece (of a rifle).
 sans chien, hammerless (SA).
CHIFFON, *m.* Chiffon; rag.
CHIFFRE, *m.* Figure; number; numeral; amount; total; cipher; code; monogram; mark; figure stamp.
CHIFFREMENT, *m.* Coding; ciphering; numbering; figuring; calculating; reckoning.
CHIFFRER. To calculate; to reckon; to figure out; to number; to cipher; to encipher.
CHILI, *m.* Chile.
CHIMIE, *f.* Chemistry.
CHIMIQUE. Chemical.
CHINE, *f.* China (Country).
CHINOIS, *adj.* Chinese.
CHIPER (Slang). To swipe (Slang).
CHIQUE, *f.* Chigger; chewing tobacco.
CHIRURGICAL. Surgical.
CHIRURGIE, *f.* Surgery.
CHIRURGIEN, *m.* Surgeon.
 chirurgien dentiste, dental surgeon; surgeon dentist; dentist.
CHLORACÉTOPHÉNONE, *f.* Chloracetophenone (Cml).
CHLORE, *m.* Chlorine (Cml).
CHLORER. To chlorinate.
CHLOROFORME, *m.* Chloroform (Cml).
CHLOROFORMIATE, *m.* Chloroformate (Cml).
 chloroformiate de méthyle monochloré, chloromethylchloroformate.
 chloroformiate de méthyle trichloré, trichlormethyl; chloroformate; superpalite; diphosgene.
CHLOROPICRINE, *f.* Trichlornitromethane; chlorpicrin (Cml).

CHLORURATION, f. Chlorination.
CHLORURE, m. Chloride (Cml).
chlorure de chaux, chloride of lime; bleaching powder.
chlorure de cyanogène, cyanogen chloride.
chlorure de sodium, sodium chloride; salt.
chlorure mercurique, mercuric chloride; corrosive sublimate.
CHOC, m. Shock; impact; collision; percussion.
action de choc, shock action (Mil).
choc en retour, backstroke (Mec).
choc opératoire, surgical shock (Med).
troupes de choc, shock troops.
vitesse au choc, striking velocity (Ballistics).
CHOCOLAT, m. Chocolate.
tablette de chocolat, chocolate bar.
CHŒUR, m. Choir; chorus; chancel.
CHOISIR. To choose; to select.
CHOIX, m. Choice; option; selection.
CHOLÉRA, m. Cholera (Med).
CHÔMAGE, m. Work stoppage; unemployment.
CHÔMER. To be idle; to be out of work.
CHÔMEUR, m. Unemployed worker.
CHOPINE, f. Half-liter mug; pint.
CHOQUANT. Shocking; disagreeable; offensive.
CHOQUER. To shock; to strike; to offend.
CHOSE, f. Thing; matter; affair.
CHOU, m. Cabbage.
CHOU-FLEUR, m. Cauliflower.
CHRÉTIEN, m. Christian.
CHROME, m. Chromium (Metal).
CHRONIQUE, adj. Chronic.
CHRONOMÈTRE, m. Chronometer; stop watch.
CHRONOMÉTRER. To time.
CHUCHOTER. To whisper.
CHUTE, f. Fall; downfall; drop; degradation; ruin; shoot (Tech); chute.
CIBLE, f. Target.
cible à éclipse, disappearing target.
cible fixe, stationary target.
cible flottante, floating target.
cible mobile, moving target.
cible oscillante, rocking target.
cible panoramique, landscape target.
cible parlante, self-recording target.
CIBLE-PAYSAGE, f. Landscape target.

CIBLE-SILHOUETTE, f. Silhouette target.
CICATRICE, f. Scar; cicatrix; stigma.
CI-DESSOUS. Hereunder; below; under-mentioned; hereinunder.
CI-DESSUS. Above; above-mentioned; hereinabove; hereinbefore.
CI-DEVANT. Previously; formerly.
CIDRE, m. Cider.
CIEL, m. Sky; firmament; heaven; crown (Mec); top (Mec); roof (Mec).
ciel de casemate, casemate roof.
ciel moutonné, mackerel sky (Met).
CIERGE, m. Wax candle; taper.
CIGARE, m. Cigar.
CIGARETTE, f. Cigarette.
papier à cigarettes, cigarette paper.
tabac à cigarettes, cigarette tobacco.
CI-INCLUS. Herewith enclosed.
CI-JOINT. Hereto attached.
CIL, m. Eyelash.
CIME, f. Top; summit.
CIMENT, m. Cement.
ciment à prise lente, slow-setting cement.
ciment à prise rapide, quick-setting cement.
lait de ciment, grout; thin mortar.
CIMENTER. To cement; to strengthen; to consolidate.
CIMETIÈRE, m. Cemetery; burial ground; graveyard.
CINÉMA, m. Motion pictures; cinema; motion-picture theater.
CINÉMATIQUE. Kinematic.
CINÉMATOGRAPHE, m. Cinematograph.
CINÉMATOGRAPIER. To film.
CINÉMODÉRIVOMÈTRE, m. Ground speed meter (Avn).
CINÉMOMÈTRE, m. Kinemometer; tachometer; speedometer.
CINÉTIQUE. Kinetic.
CINGLER. To lash.
CINQ. Five.
CINQUANTAIN, f. About fifty.
CINQUANTE. Fifty.
CINQUANTIÈME. Fiftieth.
CINQUENELLE, f. Sheer line (Bdg).
CINQUIÈME. Fifth.
CINTRAGE, m. Bending (of sheet iron, pipes); centering (of arches).
CINTRE, m. Curve of an arch; coat hanger.

CIRAGE, *m.* Shoe polish; polishing.
CIRCONFÉRENCE, *f.* Circumference; girth; felly (of wheel); perimeter; outer surface.
CIRCONSCRIPTION, *f.* Circumscription; district; division.
circonscription électorale, voting district.
CIRCONSPECT, *m.* Circumspect; cautious; prudent.
CIRCONSTANCE, *f.* Circumstance; occurrence; event.
circonstance fortuite, unexpected circumstance; mere chance.
circonstance aggravante, aggravating circumstance.
circonstance atténuante, extenuating circumstance.
CIRCUIT, *m.* Circuit; circumference; deviation; indirect course; circuitous route.
circuit à couplage en parallèle, parallel circuit (Elec).
circuit à couplage en tension, series circuit (Elec).
circuit d'absorption, absorption circuit (Rad).
circuit d'allumage, ignition wiring (M).
circuit d'allumage grillé, burned ignition wiring.
circuit de retour par la terre, earth circuit (Elec); grounded circuit (Elec).
circuit oscillant, oscillator circuit (Rad).
circuit résonnant, resonant circuit (Rad).
circuits d'une rivière, windings of a river.
CIRCULAIRE, *f.* Circular; bulletin; racer (Arty).
CIRCULAIRE, *adj.* Circular.
CIRCULATION, *f.* Circulation; traffic.
circulation aérienne, air traffic.
circulation à sens unique, one-way traffic.
circulation diurne, day traffic.
circulation en sens inverse, traffic in opposite direction.
circulation nocturne, night traffic.
entraver la circulation, to hold up the traffic; to block the traffic.
incident de circulation, traffic incident.
réglementation de la circulation, traffic control.
CIRCULER. To circulate; to flow.
CIRE, *f.* Wax.
CIRER. To wax; to polish.

CIREUR, *m.* Polisher; bootblack.
CIRRO-CUMULUS, *m.* Cirrocumulus (Met).
CIRRUS, *m.* Cirrus (Met); mare's tail (Met).
cirrus à bandes polaires, cirrus in polar bands
cirrus d'enclume, cirrus of anvil clouds.
CISAILLEMENT, *m.* Shearing; clipping; cutting.
cisaillement de deux colonnes, intersection of two columns.
CISAILLER. To shear (metal); to clip (coins); to flute (linen).
CISAILLES, *fpl.* Shears; cutters.
cisailles à barres, bar shears.
cisailles à câbles, rope knife; cable cutter.
cisailles à lingots, ingot shears.
cisailles à main, hand shears.
cisailles à tôles, plate shears.
cisailles circulaires, circular shears.
cisailles mécaniques, mechanical shears; power shears.
CISAILLEUSE, *f.* Shear (Mec); shearing machine.
cisailleuse mécanique, mechanical shear; power shear.
CISEAU, *m.* Chisel.
ciseau à éboucher, ripping chisel.
ciseau à froid, cold chisel.
ciseau à mortaiser, mortise chisel.
ciseau rond, round chisel.
CISEAUX, *mpl.* Scissors.
CISELER. To chisel; to chase; to engrave.
CITATION, *f.* Citation summons (Law); citing; quoting; quotation.
citation à l'ordre du jour, mention in a general order (Mil).
citation des témoins, subpoena of witnesses (Law).
citation en justice, summons; subpoena.
CITER. To quote; to cite; to summon (Law); to subpoena (Law).
CITERNE, *f.* Cistern; tank; reservoir.
CITOYEN, *m.* Citizen.
CITRON, *m.* Lemon.
citron pressé, lemon squash; fresh lemonade.
CIVIÈRE, *f.* Stretcher; litter; handbarrow.
civière de chargement, loading barrow; shell barrow.
CIVIL, *m.* Civilian.

CIVIL, *adj.* Civil; civilian; civic; municipal.

CIVILISATION, *f.* Civilization.

CIVILISER. To civilize.

CLAIE, *f.* Screen; wickerwork; hurdle; wattle; fence.

revêtement en claie, hurdle revetment.

CLAIR. Clear; bright; distinct; plain; explicit.

CLAIR DE LUNE. Moonlight.

CLAIRIÈRE, *f.* Glade; clearing.

CLAIRON, *m.* Bugle; bugler.

sonnerie de clairon, bugle call.

CLAIRSEMÉ. Scattered; sparse.

CLAMEAU, *m.* Clamp; cramp; timber dog.

CLAMEUR, *f.* Clamor; outcry; shout.

CLAPET, *m.* Valve; clapper; rectifier (Elec)

clapet de sortie d'air, pressure flap (Ash).

clapet de ventilation, damper.

CLAUQUEMENT, *m.* Crack (of bullet); clapping (of hands); banging (of door); chattering (of teeth); crack (of a whip); rattling (of machine).

CLAQUER. To clap; to bang; to slap; to smack; to snap.

claquer des doigts, to snap fingers.

claquer la porte, to bang the door.

CLARIFIER. To clarify.

CLARTÉ, *f.* Clearness; clarity; limpidity; transparency; light; brightness.

CLASSE, *f.* Class; annual contingent of recruits (Mil).

CLASSEMENT, *m.* Classification; classing; rating.

classement d'après les points, classification by points.

CLASSER. To class; to classify; to sort; to file.

CLASSEUR, *m.* Filing cabinet; index file; rack; classifier; sorter.

CLASSIFICATION, *f.* Classification; sorting

CLASSIFIER. To classify; to rate; to sort (out); to arrange in classes.

CLAUDICATION, *f.* Claudication (Med); limping.

CLAUDE, *f.* Clause; provision; section (of law).

clause additionnelle, additional clause; rider (Law).

clause restrictive, saving clause (Law).

CLAUDE—Continued.

clauses d'un contrat, provisions of a contract.

CLAVETTE, *f.* Key (Mec); peg; pin; catch; latch.

clavette d'essieu, linchpin.

rainure de clavette, keyway.

CLAVICULE, *f.* Clavicle (Med); collarbone (Med).

CLAVIER, *m.* Keyboard; fingerboard.

CLÉ, *f.* (see: CLEF).

CLEF, *f.* Key; wrench; clef (Music); stop (Arty).

clef à écrou, nut wrench.

clef à molette, adjustable spanner; monkey wrench.

clef anglaise, monkey wrench.

clef à vis, screw wrench.

clef de chiffre, cipher key.

clef de réglage de la magnéto, magneto-adjusting wrench.

clef de voûte, keystone.

clef en bout, socket wrench.

clef fermée, box wrench (Mec).

clef stratégique, strategic key point.

clef tactique, key point of a position.

clef universelle, monkey wrench; spanner; adjustable screw wrench.

fausse clef, skeleton key.

CLÉMENCE, *f.* Clemency; mercy.

CLÉMENT. Clement; merciful.

CLERGÉ, *m.* Clergy; priests; priesthood.

CLICHÉ, *m.* Plate (Printing); cliché; negative (Photo).

CLIENT, *m.* Client; customer.

CLIENTÈLE, *f.* Clients; customers' patrons; clientele.

CLIGNER. To blink; to wink.

CLIMAT, *m.* Climate.

CLIMATISER. To air-condition.

CLIMATOLOGIE, *f.* Climatology.

CLIN D'ŒIL. Wink.

CLINIQUE, *f.* Clinic.

CLINOMÈTRE, *m.* Clinometer; bank indicator (Avn).

CLIQUETIS, *m.* Clash; metallic noise.

cliquetis des armes, clash of arms.

CLOCHE, *f.* Bell.

cloche à plongeur, diving bell.

CLOCHER, *m.* Steeple; bell tower.

CLOCHER. To limp; to hobble.

CLOCHETTE, *f.* Small bell; hand bell.

CLOISON, *f.* Bulkhead (Nav, AP); land (of rifling); division; partition.

CLOISON—Continued.

cloison d'incendie, fireproof bulkhead.
cloison en baionnette, stepped bulkhead.
cloison étanche, watertight bulkhead;
 watertight compartment.

CLOISENEMENT, *m.* Switch trench
 (Mil); partitioning.

CLOPINER. To limp; to hobble.

CLOQUE, *f.* Blister; lump (Med).

CLOS, *m.* Enclosure; close; vineyard.

CLOS, *adj.* Closed; enclosed; shut; tight.

CLÔTURE, *f.* Enclosure; fence; closing.

CLÔTURER. To fence in; to enclose; to
 shut in; to close down (a factory);
 to terminate; to conclude (a session);
 to bring to a close.

CLOU, *m.* Nail; stud; tack; boil (Med).

clou à cheval, horseshoe nail.

clou de bouche, tack.

CLOUAGE, *m.* Fastening with nails;
 nailing.

CLOUER. To nail; to fix; to rivet; to pin
 down.

clouer au sol, to fix to the ground; to
 ground (Avn).

CLOUTER. To nail; to stud.

CLUB, *m.* Club.

COAGULATION, *f.* Coagulation; coagu-
 lating.

COAGULER. To coagulate; to congeal;
 to curdle.

COALITION, *f.* Coalition; union; league.

COBALT, *m.* Cobalt (Metal).

COBAYE, *m.* Guinea pig.

CO-BELLIGÉRANT, *m.* Co-belligerent.

COBRA, *m.* Cobra.

COCAÏNE, *f.* Cocaine.

COCARDE, *f.* Cockade; rosette.

COCHER, *m.* Coachman; driver.

COCHON, *m.* Hog; pig; pork.

COCO, *m.* Coconut.

CODE, *m.* Code (Law, Tg).

code civil, civil law.

code de justice militaire, article of war.

CODICILLE, *m.* Codicil (Law).

COEFFICIENT, *m.* Coefficient; factor.

coefficient de dilatation, coefficient of
 expansion.

coefficient d'élasticité, coefficient of
 elasticity; modulus of elasticity.

coefficient de partage, partition coeffi-
 cient; distribution coefficient.

coefficient de portance, lift coefficient
 (Avn).

COEFFICIENT—Continued.

coefficient de sécurité, factor of safety;
 coefficient of safety.

coefficient d'essais statiques, applied
 load factor (Statics).

coefficient de sustentation, lift coefficient
 (Avn).

coefficient numérique, numerical coeffi-
 cient.

CO-ÉQUIPIER, *m.* Teammate.

COERCITION, *f.* Coercion.

COEUR, *m.* Heart; core; mind; soul;
 courage; pluck; love; affection.

arrêt du cœur, heart failure (Med).

as de cœur, ace of hearts.

cœur adipeux, fatty heart (Med).

de tout cœur, wholeheartedly.

par cœur, by heart.

peine de cœur, heartache.

COFFRE, *m.* Chest; coffer; case; box;
 mooring buoy; ballast bed (RR).

coffre à munitions, ammunition chest.

COFFRE-FORT, *m.* Safe; strong box.

COFFRET, *m.* Small box; tool chest;
 locker; casket; cabinet.

COGNAC, *m.* Brandy.

COGNÉE, *f.* Ax; hatchet.

COGNER. To knock; to beat; to pound;
 to hammer.

se cogner, to bump.

COHABITATION, *f.* Cohabitation.

COHÉSION, *f.* Cohesion; cohesiveness.
force de cohésion, cohesive force.

COHUE, *f.* Crowd; mob; throng.

COIFFE, *f.* Headdress; cap; lining (of
 hat); covering (for the head); cover.

coiffe d'écouvillon, sponge cover (Arty).

coiffe de culasse, breech cover (Arty).

coiffe de fusée, fuze cap (Arty).

coiffe de lisoir, bolster plate (Arty).

coiffe de lunette, pintle plate (Arty).

coiffe de volée, muzzle cover (Arty).

coiffe d'obturateur, obturator guard
 (Arty).

COIFFER. To bracket (Arty); to cover;
 to cap; to dress the hair.

coiffer une fusée, to cap a fuze.

coiffer un objectif, to cover a target
 (Arty).

COIFFEUR, *m.* Hairdresser.

COIN, *m.* Corner; angle; nook; wedge;
 chock (Mil); die (Mec).

coin à canon, gun chock.

COIN—Continued.

coin du feu, fireside.

coin hydraulique, hydraulic wedge.

COINCEMENT, *m.* Wedging; jamming.

COINCER. To wedge; to jam.

COÏNCIDENCE, *f.* Coincidence.

COÏNCIDER. To coincide.

COL, *m.* Neck; collar; pass (of a mountain) col (of a mountain); saddle (Top).

COLÈRE, *f.* Anger; indignation; wrath; rage; fury.

COLÉRIQUE. Choleric; bilious (Med).

COLIBACILLE, *m.* Colon bacillus (Med).

COLIMAÇON, *m.* Snail.

COLIQUE, *f.* Colic.

COLIS, *m.* Parcel; package.

colis postal, parcel post.

CÔLITE, *f.* Colitis (Med).

COLLABORATEUR, *m.* Collaborator; associate.

COLLANT. Sticky; adhesive; close-fitting.

COLLATÉRAL, *m.* Collateral; relative; side aisle (Ch).

COLLATIONNER. To collate; to compare; to have a snack.

COLLE, *f.* Glue; paste.

colle de poisson, fish glue.

colle forte, glue.

COLLECTEUR, *m.* Collector; header (Mec); manifold (Mec); commutator (Elec); steam drum (of boiler).

collecteur d'échappement, exhaust manifold (M).

COLLECTIF. Collective; joint.

COLLECTION, *f.* Collection; collecting.

collection purulente, gathering of pus (Med).

COLLECTIONNER. To collect.

COLLÈGE, *m.* Secondary school corresponding to high school plus one to two years of college in America.

COLLERON, *m.* Harness collar.

COLLETER. To collar; to seize by the collar.

se colleter (avec), to grapple (with).

COLLIER, *m.* Collar (Harness); necklace; clamp (Tech); ring (Mec).

collier à cartouches, cartridge bandoleer.

collier d'attache, hitching collar (Harness).

coup de collier, sudden effort; sudden overload (Elec).

COLLIMATEUR, *m.* Collimator.

COLLINE, *f.* Hill.

COLLISION, *f.* Collision.

COLLUSOIRE. Collusive (Law).

COLLYRE, *m.* Eyewash; eyewater; collyrium.

collyre liquide, eyewash (Med).

collyre mou, eye salve (Med).

COLMATAGE, *m.* Consolidation of a position (Mil); filling in (of potholes in road); choking (of pipe); warping (of land).

colmatage d'une brèche, filling in of a breach (Mil).

COLMATER. To warp; to fill in; to clog.

COLOMBIE, *f.* Colombia.

COLOMBOPHILIE, *f.* Breeding of carrier pigeons.

COLON, *m.* Colonist; planter; settler.

COLONEL, *m.* Colonel.

COLONIE, *f.* Colony; settlement.

COLONISATION, *f.* Colonization.

COLONISER. To colonize; to settle.

COLONNE, *f.* Column (Mil, Med, Cons); pillar (Cons).

colonne à distance entière, open column.

colonne d'assaut, assault column; storming column.

colonne d'eau, water spout; head of water.

colonne de direction, steering column (MT).

colonne d'équipage de ponts, bridging column.

colonne de route, route column.

colonne en marche, column on the move.

colonne hippomobile, column of mounted troops.

colonne par deux, column of twos.

colonne par un, single file.

colonne vertébrale, spinal column; spine.

doubler une colonne, to double a column; to pass a column.

former en colonne, to break into column.

traverser une colonne, to cross a column.

COLORANT, *m.* Coloring matter; dye.

COLORIER. To color; to stain; to tinge.

COLPORTEUR, *m.* Peddler.

COMA, *m.* Coma (Med).

coma alcoolique, alcoholic coma.

COMATEUX. Comatose (Med).

COMBAT, *m.* Combat; fight; battle; contest; engagement; action.

aller au combat, to take the field.

COMBAT—Continued.

- combat aérien**, air fighting; aerial combat.
- combat corps à corps**, hand-to-hand fighting.
- combat dans la neige**, combat in snow.
- combat dans les localités**, combat in towns.
- combat décisif**, decisive battle.
- combat décousu**, desultory fight.
- combat de défilés**, combat at defiles.
- combat de nuit**, night combat.
- combat de près**, close combat.
- combat en montagne**, mountain combat.
- combat en retraite**, combat of retreating troops.
- combat inégal**, unequal fight; uneven combat.
- combat offensif**, offensive combat.
- combat rapproché**, close combat.
- combat retardateur**, delaying action.
- combat simulé**, sham battle.
- combat sous bois**, combat in woods.
- combat stérile**, indecisive action; slug-gish fight.
- engager le combat**, to enter into action.
- livrer combat**, to engage (Mil); to give battle.
- ordre de combat**, combat order.
- rompre le combat**, to break off combat.
- suspension de combat**, pause in combat.
- COMBATTANT**, *m.* Combatant; fighter.
- ancien combattant**, veteran (Mil).
- COMBATTRE**. To combat; to fight; to wage war against; to contend; to battle; to struggle; to strive.
- combattre à découvert**, to fight in the open.
- combattre à fond**, to fight to the finish; to fight to the bitter end; to fight to the death.
- combattre enterré**, to fight in trenches.
- COMBIEN**. How much; how many.
- COMBINAISON**, *f.* Combination; contrivance; arrangement; overall; dungarees; one-piece garment.
- COMBINER**. To combine; to arrange; to devise.
- COMBLER**. To fill up.
- COMBUSTIBLE**, *m.* Combustible; fuel.
- s'alimenter en combustible**, to fuel; to keep in fuel.
- COMBUSTION**, *f.* Combustion; explosion; burning.

- COMÉDIE**, *f.* Comedy.
- COMESTIBLE**, *m.* Foodstuff.
- COMESTIBLE**, *adj.* Edible.
- COMIQUE**. Comic; comical; funny.
- COMITÉ**, *m.* Committee.
- COMMANDANT**, *m.* Major; commander; commandant; commanding officer.
- commandant d'armes**, post commander; station commander.
- commandant d'armes à bord**, commanding officer of troops (on transport).
- commandant de place**, town major (Brit).
- commandant d'étape**, depot commander (in the communications zone).
- commandant du bord**, master (of a transport).
- commandant du Grand Quartier Général**, commandant of the General Headquarters.
- commandant en sous-ordre**, subordinate commander.
- COMMANDANT EN CHEF**. Commander in Chief.
- COMMANDE**, *f.* Control; drive; operation; order.
- commande à distance**, remote control.
- commande altimétrique**, altitude control.
- commande automatique**, automatic control.
- commande de la génératrice**, generator drive (M).
- commande de la génératrice à engrenage droit**, generator spur-gear type drive (M).
- commande de la pompe à essence**, fuel-pump drive (M).
- commande du compte-tours**, tachometer drive (M).
- commande du rotor**, impeller drive (M).
- commande hydraulique**, hydraulic gear; liquid drive.
- commande hydraulique du pas**, hydro-control of the propeller pitch (AP).
- commande intermédiaire des organes d'équipement**, idler accessory drive (M).
- commandes bloquées**, locked controls.
- commandes d'avion**, airplane controls.
- double commande**, dual control.
- COMMANDEMENT**, *m.* Command (Mil); commandment; order; mandate.
- commandement à la voix**, command by word of mouth.

COMMANDEMENT—Continued.

- commandement au clairon**, command by bugle.
- commandement au geste**, command by arm signals.
- commandement au sifflet**, command by whistle.
- commandement d'exécution**, command of execution.
- commandement par interim**, temporary command.
- commandement préparatoire**, preparatory command.
- commandement territorial**, territorial command.
- exercice du commandement**, exercise of command.
- haut commandement**, high command.
- organe de commandement**, organ of command; element of command.
- prendre le commandement**, to assume command.
- remettre le commandement**, to hand over command.
- titulaire d'un commandement**, officer in charge of a command.
- COMMANDER**. To command; to order; to dominate (Top); to control (Mec).
- COMMANDITAIRE, m.** Silent partner.
- COMME**. As; like.
- COMMENCEMENT, m.** Beginning; commencement; start; outset.
- COMMENCER**. To begin; to start; to commence; to set in.
- COMMENT**. How.
- COMMERÇANT, m.** Merchant; trader; tradesman.
- COMMERCE, m.** Commerce; trade; business; intercourse.
- commerce avec l'ennemi**, intercourse with the enemy (Law).
- COMMERCER**. To trade; to deal.
- COMMETTRE**. To commit; to twist rope.
- COMMIS, m.** Clerk; agent.
- commis payeur**, disbursing agent.
- COMMISSAIRE, m.** Commissioner; commissary.
- commissaire de la marine**, Supply Corps man (Nav).
- commissaire de police**, police commissioner.
- commissaire du gouvernement**, governmental commissioner; prosecutor at court-martial.

COMMISSAIRE—Continued.

- commissaire régulateur**, regulating officer (in the communications zone).
- COMMISSAIRE-PRISEUR, m.** Appraiser; valuer; auctioneer.
- COMMISSARIAT, m.** Supply Corps (Nav); commissariat.
- officier du commissariat**, Supply Corps man (Nav).
- COMMISSION, f.** Commission; committee; board; message; errand; warrant (Law).
- commission d'achat**, purchasing commission.
- commission de gare**, board regulating rail transportation through a given station.
- commission d'enquête**, board of investigation.
- commission de réseau**, board regulating rail transportation over a given railroad system.
- commission d'examen**, examination board.
- commission régulatrice**, board regulating rail transportation in the communications zone of an army.
- commission régulatrice routière**, traffic-regulating board.
- commission rogatoire**, judicial commission.
- COMMISSIONNAIRE, m.** Agent; commission agent; messenger; porter.
- COMMODO, f.** Chest of drawers.
- COMMODO, adj.** Convenient; suitable; adaptable; handy.
- COMMODITÉ, f.** Convenience; comfort.
- COMMOTION, f.** Commotion; disturbance; shock; shell shock (Med).
- COMMUER**. To commute (Law).
- COMMUN, adj.** Common; general; usual; vulgar.
- COMMUNAUTÉ, f.** Community; society.
- COMMUNE, f.** Community; parish.
- COMMUNICATION, f.** Communication.
- communication par fil**, wire communication.
- lignes de communication**, lines of communication.
- 'mettre en communication**, to connect; to put in touch.
- COMMUNION, f.** Communion.
- communio eucharistique**, Holy Communion.

COMMUNIQUÉ, m. Communique; official statement (to the press); news.

COMMUNIQUER. To communicate; to transmit; to impart; to convey; to produce (Law).

COMMUNS, mpl. Outhouses; offices.

COMMUTATEUR, m. Commutator (Elec); switch (Elec).

COMMUTATION, m. Commutation (Law); change.

commutation de peine, commutation of sentence.

COMPAGNIE, f. Company; division (Nav); party; society; companionship.

compagnie auto de transport, motor transport company.

compagnie auto du train (divisionnaire), motorized division train company.

compagnie d'accompagnement, heavy weapons company.

compagnie d'aérostiers, balloon company.

compagnie de base, base company.

compagnie de brancardiers, bearer company.

compagnie de chars, tank company.

compagnie de combat, tank company.

compagnie de commandement, headquarters company.

compagnie de débarquement, landing party.

compagnie d'échelon, maintenance company (Tk).

compagnie de fusiliers-voltigeurs, rifle company.

compagnie de l'air, air-force ground company.

compagnie de mitrailleuses, machine-gun company.

compagnie d'engins, heavy weapons company.

compagnie de parc du génie, engineer park company.

compagnie de pontonniers, ponton company (USA); bridging company (Brit).

compagnie d'équipage de pont, bridge-train company; ponton company.

compagnie de sapeurs-forestiers, company of sappers-foresters (France).

compagnie de sapeurs-mineurs, engineer combat company.

compagnie de transmissions, signal company.

COMPAGNIE—Continued.

compagnie d'infanterie de l'air, company of air-borne troops.

compagnie d'instruction, training company.

compagnie du génie, engineer company (USA); field company (Brit).

compagnie du service des eaux, water-supply company.

compagnie hippo de transport, horse transport company.

compagnie hippo du train (divisionnaire), horse-drawn division train company.

compagnie hors rang, service company.

compagnie organique, organic company.

compagnie télégraphique, telegraph company.

COMPAGNON, m. Companion; comrade; associate; mate.

compagnon d'armes, brother officer; companion in arms.

COMPARAISON, f. Comparison.

COMPARAÎTRE. To appear (Law).

COMPARATIF. Comparative.

COMPARER. To compare; to liken.

COMPARTIMENT, m. Compartment; partition; division.

compartiment à bagages, baggage compartment.

compartiment de fumeurs, smoking compartment (RR).

compartiment de terrain, terrain compartment.

compartiment du fret, cargo compartment (Nav).

compartiment du radiotélégraphiste, wireless operator's office (Nav).

compartiment étanche, watertight compartment (Nav).

compartiment poste, mail compartment.

COMPARTIMENTAGE, m. Division into compartments; partitioning.

compartimentage du terrain, subdividing of terrain into compartments.

COMPARUTION, f. Appearance in court (Law).

non-comparution de l'accusé, absence of accused (Law).

COMPAS, m. Compasses; compass (mariner's); calipers.

compas à branches, drawing compasses.

compas à coulisse, sliding compasses; slide calipers.

COMPAS—Continued.

- compas à ellipse**, elliptic compasses.
compas apériodique, aperiodic compass.
compas à pointes sèches, ordinary compasses; dividers.
compas à quart de cercle, wing compasses.
compas à verge, beam compasses.
compas balustre, bow compasses.
compas courbe, shell calipers.
compas d'avion, aircraft compass.
compas de calibre, calipers.
compas de l'observateur, observer's compass.
compas de navigation, compass.
compas d'épaisseur, outside calipers.
compas de précision, hair compasses.
compas de proportion, proportional compasses.
compas de réduction, reducing scale; reducing compasses.
compas diviseur à ressort, spring calipers.
compas du pilote, pilot's compass.
compas extérieur, outside calipers.
compas gyroscopique, gyrocompass; gyrostatic compass; gyroscopic compass.
compas intérieur, inside calipers.
compas liquide, fluid compass.
compas magnétique, magnetic compass.
compas maître à danser, interior calipers.
compas porte-crayon, pencil compasses.
compas vérificateur, verifying compasses.
quart de compas, point of compass.
rose de compas, compass card.
se diriger au compas, to march by compass.

COMPATIBILITÉ, *f.* Compatibility; consistency.

COMPATIR. To sympathize with; to bear with.

COMPATISSANT. Compassionate; sympathetic; indulgent; tender-hearted.
peu compatissant, unsympathetic.

COMPENSATION, *f.* Compensation; set-off; amends; equalization; adjustment; clearing (Coml).

compensation des gouvernes, aerodynamic balancing of control surfaces (AP).

compensation du compas, compass compensation.

COMPENSER. To compensate; to counterbalance; to offset; to make up for.

COMPÉTENCE, *f.* Competence; competency; jurisdiction.

compétence d'un tribunal, jurisdiction of a court.

COMPÉTENT. Competent; qualified.

COMPLET, *m.* Completeness; complement; suit of clothes.

complet de confection, ready-made suit.

complet fait sur commande, made-to-order suit.

être au grand complet, to have full complement.

COMPLET, *adj.* Complete; whole; full.

COMPLÈTEMENT, *m.* Completion; bringing up to full strength (Mil).

COMPLICE, *m.* Accessory (Law); accomplice.

complice par assistance, accessory after the fact (Law).

complice par instigation, accessory before the fact (Law).

complices, *mpl*, joint offenders; accomplices; accessories (Law).

COMPLICITÉ, *f.* Complicity; aiding and abetting (Law).

COMPLIMENT, *m.* Compliment.

compliments, *mpl*, congratulations; compliments.

COMPLIMENTER. To compliment; to congratulate.

COMPLIQUÉ. Complicated; elaborate; intricate; involved.

COMLOT, *m.* Plot; conspiracy; scheme.

COMLOTER. To conspire; to plot.

COMPORTER. To permit; to involve; to require; to include.

se comporter, to behave; to act; to manage.

COMPOSANTE, *f.* Component (Elec, Mec).

COMPOSÉ, *m.* Compound.

composé chimique, chemical compound.

composé de nettoyage alcalin, alkali cleaner.

composé fugace, nonpersistent compound.

composé organique, organic compound.

composé persistant, persistent compound.

composé stable, stable compound.

composé sternutatoire, sneezing compound.

COMPOSER. To compose; to compound; to form; to set (Printing).

COMPOSITEUR, *m.* Composer; compositor; arbitrator (Law).

COMPOSITION, *f.* Composition; construction; compound; mixture; settlement; compromise; type-setting (Printing).

composition à fusées, fuze composition.

composition lente, slow-burning composition (Arty).

composition vive, quick-burning composition (Arty).

COMPRÉHENSIF. Comprehensive; intelligent; inclusive.

COMPRENDRE. To comprehend; to understand; to include; to intercept (Geometry).

COMPRESSE, *f.* Compress (Med).

compresse fenêtrée, perforated compress (Med).

COMPRESSEUR, *m.* Compressor; supercharger.

compresseur à mouvement alternatif, reciprocating supercharger.

compresseur à palettes, vane-type supercharger (Mec); vane-type blower (Mec).

compresseur à piston, reciprocating blower (Mec).

compresseur à turbine à gaz d'échappement, exhaust-driven supercharger (M).

compresseur centrifuge, centrifugal supercharger (M); centrifugal blower (Mec).

compresseur d'air, air compressor.

compresseur hydraulique, hydraulic compressor (Mec).

COMPRESSION, *f.* Compression; crushing; squeezing; repression; constraint.

course de compression, compression stroke.

moteur à allumage par compression, compression-ignition engine.

taux de compression, compression ratio.

COMPRIMÉ, *m.* Compressed tablet (Med).

COMPROMETTRE. To compromise; to endanger; to jeopardize.

COMPROMIS, *m.* Compromise; arrangement.

COMPTABILITÉ, *f.* Accounting; accountancy; accountability; bookkeeping.

COMPTABILITÉ—Continued.

comptabilité de l'ordinaire, accounts of company mess.

comptabilité en campagne, field accountancy.

comptabilité en espèces, accountability for funds.

comptabilité en matières, accountability for property.

pièce de comptabilité, voucher.

COMPTABILITÉ-DENIERS, *f.* Accountability for funds.

COMPTABILITÉ-MATIÈRES, *f.* Accountability for property.

COMPTABLE, *m.* Accountant.

COMPTANT, *m.* Cash; ready money.

COMPTE, *m.* Account; reckoning; calculation; report; statement.

à bon compte, at small cost.

à compte, on account; on credit.

arrêter un compte, to strike a balance.

au bout du compte, when all is said and done; after all.

compte à découvert, overdrawn account.

compte courant, account current; running account.

compte d'intérêts, interest account.

compte rendu, report (Mil); review (of a book); minutes; record (of proceedings).

comptes en deniers, accounts of funds.

comptes matières, property accounts.

contrôler un compte, to audit an account.

être de bon compte, to be fair in one's dealings; to be exact; to be honest.

faire entrer en ligne de compte, to take into account.

faire le compte (de), to suit; to be well for.

faire rendre compte, to call to account.

mettre sur le compte (de), to impute (to).

pour le compte (de), on account of; on behalf of.

pour solde de compte, in full settlement.

rendre compte, to report (in military correspondence by a subordinate to his superior); to render account; to give an account.

se rendre compte (de), to realize; to get a clear idea (of).

tenir compte (de), to bear in mind; to take into consideration.

- COMPTE-GOUTTES**, *m.* Dropper (Med); dropping tube; drip-feed lubricator (Mec).
- COMPTER**. To account; to count; to compute; to calculate; to depend (upon); to expect.
- COMPTE RENDU**. Report; account.
compte rendu de mission, report on a mission.
compte rendu de renseignement, special report (Mil).
compte rendu d'un ouvrage, review of a book.
- COMPTE-TOURS**, *m.* Revolution counter (M); tachometer (M).
- COMPTEUR**, *m.* Counter; checker; meter; recorder; register; deck chronometer (Nav).
compteur à eau, water meter.
compteur à gaz, gas meter.
compteur de vitesse, speedometer.
compteur kilométrique, speedometer.
compteur moteur, motor meter.
- COMPTOIR**, *m.* Counter (piece of furniture); bank; agency.
comptoir d'escompte, discount bank.
demoiselle de comptoir, saleslady.
- CONCAVE**. Concave.
- CONCÉDER**. To concede; to grant; to yield.
- CONCENTRATION**, *f.* Concentration.
concentration de tir, fire concentration.
concentration stratégique, strategic concentration.
point de concentration, concentration point.
- CONCENTRER**. To concentrate; to focus; to center.
- CONCENTRIQUE**. Concentric.
- CONCERNANT**. Concerning; relating (to); regarding.
- CONCERT**, *m.* Concert.
- CONCESSION**, *f.* Concession; grant.
concession minière, mining license; mining concession.
- CONCEVOIR**. To conceive; to understand.
- CONCIERGE**, *m.* House porter; janitor; caretaker.
- CONCILIATION**, *f.* Conciliation; good will.
- CONCILIER**. To conciliate; to reconcile; to win over.
se concilier, to agree.
- CONCLUANT**. Conclusive; decisive.
- CONCLURE**. To conclude; to finish; to infer.
- CONCLUSION**, *f.* Conclusion; decision; close; termination; finding (Law).
conclusions d'un jugement, reasons for findings (Law).
- CONCOMBRE**, *m.* Cucumber.
- CONCOURANT**. Converging; concurring.
- CONCOURS**, *m.* Meeting; concourse; cooperation; concurrence; competition; competitive examination.
concours d'aviation, aviation contest.
concours de tir, rifle match; rifle competition.
concours hippique, horse show.
- CONCUBINAGE**, *m.* Unlawful cohabitation.
- CONCURREMMENT**. Concurrently; jointly; competitively.
- CONCURRENCE**, *f.* Concurrence; coincidence; competition; rivalry.
- CONCURRENT**, *m.* Competitor; rival; candidate.
- CONCUSSION**, *f.* Concussion; extortion; misappropriation.
- CONDAMNATION**, *f.* Condemnation, conviction; sentence; judgment; penalty; reproof; blame; censure.
condamnation à mort, sentence of death.
condamnation antérieure, prior conviction.
condamnation à perpétuité, life sentence.
condamnation à vie, life sentence.
condamnation capitale, capital sentence; death sentence.
condamnation sur procédure sommaire, summary conviction.
prononcer condamnation, to pass sentence; to pass judgment.
purger sa condamnation, to serve one's sentence.
- CONDAMNÉ**, *m.* Convict; condemned man.
- CONDAMNÉ**, *adj.* Condemned; out-of-repair; unfit for service.
condamné à la peine capitale, sentenced to capital punishment.
condamné à mort, sentenced to death.
condamné aux frais, sentenced to pay the costs (Law).
condamné aux travaux forcés, sentenced to hard labor.

CONDAMNER. To condemn; to sentence; to convict; to prohibit; to block up (a door).

CONDENSATEUR, m. Condenser (Elec); capacitor (Rad).

condensateur à l'huile, oil filled capacitor (Rad).

condensateur à mica, mica capacitor (Rad).

condensateur électrolytique, electrolytic capacitor (Rad).

CONDENSATION, f. Condensation.

CONDENSEUR, m. Condenser (Mec).

baromètre de condenseur, condenser gauge.

condenseur à double effet, double-acting condenser.

condenseur à mélange, jet condenser.

condenseur à ruissellement, counter-current condenser.

condenseur à simple effet, single-acting condenser.

condenseur à surface, surface condenser.

CONDIMENT, m. Condiment; seasoning.

CONDITION, f. Condition; status; state; offer; circumstance; nature.

condition d'infériorité, disadvantage.

conditions atmosphériques, atmospheric conditions.

conditions de travail, working conditions.

se rendre sans condition, to surrender unconditionally.

CONDUCTEUR, m. Conductor (RR, Elec); driver; leader; lead (Elec); main (Elec).

conducteur de derrière, wheel driver (Arty).

conducteur de devant, lead driver (Arty).

conducteur de terre, ground connection (Elec).

conducteur de véhicule, carriage driver.

conducteur du milieu, swing driver (Arty).

conducteur monté, mounted driver.

premier conducteur, lead driver (Arty).

CONDUCTIBILITÉ, f. Conductibility.

CONDUCTIVITÉ, f. Conductivity; specific conductance.

CONDUIRE. To conduct; to lead; to direct; to drive; to steer.

conduire à grandes guides, to drive at full speed.

CONDUIRE—Continued.

conduire à la daumont, to drive from the saddle (postilionwise).

conduire en selle, to drive (Arty).

conduire un cheval en main, to lead a horse along.

se conduire, to conduct one's self; to behave.

CONDUIT, m. Conduit; pipe; duct; channel; passage.

conduit à air, air passage; air duct; ventilation shaft.

conduit à gaz, gas pipe.

conduit de soute, bunker pipe (Nav).

CONDUITE, f. Conduct; management; behavior; driving; piping; main.

conduite d'amenée, delivery pipe; delivery tube.

conduite d'aspiration, suction pipe (Mec).

conduite désordonnée, disorderly conduct.

conduite de vent, ventilation shaft.

conduite du tir, conduct of fire.

conduite insubordonnée, insubordinate conduct.

conduite intérieure, closed automobile.

conduite principale d'eau, water main.

conduite séditieuse, riotous conduct.

mauvaise conduite, misbehavior.

CÔNE, m. Cone; storm signal (Navigation); cone pulley (Mec).

cône antérieur, shoulder of a cartridge case (SA, Arty).

cône de chargement, centering slope (Arty).

cône d'éclatement, cone of dispersion (Arty).

cône de commande, driving cone (Mec).

cône de divergence, cone of spread (Arty).

cône de forçement, forcing slope (Arty).

cône d'embrayage, cone clutch (Mec).

cône denté, toothed-cone clutch (Mec).

cône d'entraînement, gearing cone (Mec).

cône de raccordement, junction cone (Arty); junction slope (Arty).

cône élastique, elastic-cone mount (Arty).

cône lumineux, cone of light.

CONFECTION, f. Ready-made clothes trade; making; construction; manufacture.

CONFÉRENCE, f. Lecture; meeting; conference.

CONFÉRENCIER, m. Lecturer.

CONFESSER. To confess; to acknowledge.

CONFESSION, f. Confession.
confession de l'accusé, confession by accused.
confession volontaire, voluntary confession.

CONFIANCE, f. Confidence; reliance; trust; security.
confiance en soi, self-reliance; self-confidence.
digne de confiance, trustworthy.
homme de confiance, confidential agent; trusted person.
indigne de confiance, untrustworthy.

CONFIANT. Confident; trustful.

CONFIDENCE, f. Confidence (as a secret).

CONFIDENTIEL. Confidential.

CONFIER. To trust; to confide; to entrust.
se confier (à), to confide (in); to put faith (in); to trust.

CONFIGURATION, f. Configuration; outline; shape.

CONFINs, mpl. Confines; borders; limits.

CONFIRMATION, f. Confirmation; verification; corroboration.

CONFIRMER. To confirm; to sanction; to ratify; to verify.

CONFISCATION, f. Confiscation; forfeiture; seizure.

CONFISERIE, f. Confectionery; confectioner's shop.

CONFISQUER. To confiscate; to forfeit; to seize.

CONFITURE, f. Jam; preserves.

CONFLAGRATION, f. Conflagration.

CONFLIT, m. Conflict; struggle; clash.
être en conflit, to conflict; to clash.

CONFONDRE. To confound; to confuse.
se confondre, to blend; to merge; to intermingle.

CONFORME. True; conformable; consistent.
pour copie conforme, certified true copy.

CONFORMÉMENT (À). In conformity with; in compliance with; according (to).

CONFORT, m. Comfort.

CONFORTABLE, adj. Comfortable; cozy.
peu confortable, uncomfortable.

CONFRONTATION, f. Confrontation; collation (of writings, etc).
confrontation de l'accusé, confronting of the defendant.
confrontation des témoins, confronting of the witnesses.

CONFUS. Confused; obscure; indistinct; dim; embarrassed.

CONFUSION, f. Confusion; disorder; embarrassment.

CONGÉ, m. Leave; leave of absence; permit; discharge; dismissal; clearance (Nav).
avoir son congé, to have one's discharge.
avoir un congé, to be on leave.
certificat de congé, certificate of discharge.
congé absolu, full discharge; discharge from service.
congé de convalescence, sick leave.
congé illimité, indefinite leave; unlimited furlough.
congé libérable, full discharge (Mil).
congé limité, short leave.
demandeur son congé, to ask to be relieved of one's duties.
dépasser un congé, to overstay a leave.
donner congé, to discharge; to send away.
donner un congé, to grant a leave.
être en congé, to be on leave.
prendre congé, to take leave.
prendre son congé, to leave the service (Mil).
prendre un congé, to take a leave.
prolongation de congé, extension of leave.

CONGÉDIEMENT, m. Dismissal.

CONGÉDIER. To dismiss; to discharge.

CONGELER. To congeal; to freeze; to coagulate.

CONGESTION, f. Congestion.
congestion cérébrale, stroke; congestion of the brain (Med).
congestion pulmonaire, pneumonia (Med).

CONGRÈS, m. Congress.

CONGRU. Sufficient; adequate; congruous.

CONJECTURE, f. Conjecture; guess; surmise.

CONJOINT, m. Spouse.

CONJONCTEUR-DISJONCTEUR, m.

Self-closing circuit breaker (Elec); interrupter (Elec); cutout (Elec); make-and-break key (Elec).

CONJUGAISON, f. Conjugation; pairing (of engines, guns); combining (of sights).**CONJURATION, f.** Conspiracy; plotting; plot; conjuration; exorcism; incantation.**CONJURÉ, m.** Conspirator; plotter.**CONNAISSANCE, f.** Knowledge; learning; acquaintance; consciousness; cognizance (Law).

connaissance des temps, nautical almanac (Nav).

en connaissance de cause, with full knowledge of facts; knowingly.

être sans connaissance, to be unconscious.

faire la connaissance de quelqu'un, to get acquainted with somebody; to meet somebody.

perdre connaissance, to faint; to lose consciousness.

prendre connaissance de quelque chose, to take note of something.

reprendre connaissance, to regain consciousness.

sans connaissance, unconscious.

CONNAISSEMENT, m. Bill of lading; shipping bill.**CONNAÎTRE.** To know; to be acquainted with; to be familiar with.

faire connaître, to bring to one's knowledge (in military correspondence between officers of equal rank and position); to communicate.

se connaître (en), to be a good judge of; to know all about.

CONNECTER. To connect (Elec.)**CONNEXION, f.** Connection.**CONQUÉRANT, m.** Conqueror; victor.**CONQUÉRIR.** To conquer; to vanquish; to overcome; to subdue.**CONQUÊTE, f.** Conquest.**CONSACRÉ.** Consecrated; sanctioned; established; time-honored.**CONSACRER.** To devote; to assign; to dedicate; to hallow; to sanctify.**CONSANGUINITÉ, f.** Inbreeding; consanguinity.**CONSCIENCE, f.** Conscience; consciousness.**CONSCIENT.** Conscious.**CONSCRIPTION, f.** Conscription; draft (Mil); enrollment for military service.**CONSCRIRE.** To draft into service; to conscript.**CONSCRIT, m.** Conscript; recruit; draftee.**CONSEIL, m.** Counsel; council; board; committee; advice.

conseil d'administration, board of directors.

conseil de guerre, council of war.

conseil d'enquête, court of inquiry.

conseil de revision, board of review; military court of appeal; recruiting board.

conseil de santé, medical board.

conseil des prises, prize court (Nav).

conseil municipal, municipal council.

conseil supérieur de la Guerre, Army Council.

conseil supérieur de l'Air, Air Council.

conseil supérieur de la Marine, Navy Council; Board of Admiralty (Brit).

CONSEILLER, m. Member of a council; counselor.**CONSEILLER.** To advise; to counsel.**CONSEILLEUR, m.** Adviser.**CONSETEMENT, m.** Consent; assent; yielding (of beam); springing (of mast).

consentement exprès, formal consent.

consentement mutuel, mutual consent.

du consentement de tous, by universal consent.

CONSENTIR. To consent; to agree; to yield (of a beam); to spring (of a mast); to authorize (Law); to grant (Law).**CONSÉQUENCE, f.** Consequence; result; importance.**CONSÉQUENT.** Consistent; rational; consequent.

par conséquent, consequently; therefore.

CONSERVATEUR, m. Guardian; keeper; warden; preservative (Photo).**CONSERVATION, f.** Preservation; conservation; canning (of food).**CONSERVE, f.** Preserve; conserve; consort (Nav).

consERVE de viande, preserved meat; canned meat.

conserves, colored glasses; goggles.

de conserve, in convoy (Nav).

CONSERVER. To preserve; to keep; to hold; to maintain; to conserve; to keep sight of, to sail with (Nav).

conserver les distances, to keep distances in a column.

conserver une position, to hold a position.

CONSIDÉRABLE. Considerable; extensive; important.

CONSIDÉRATION, *f.* Consideration; reflection; high reputation.

CONSIDÉRER. To consider; to contemplate; to gaze on; to ponder; to weigh; to esteem; to regard; to deem.

CONSIGNATAIRE, *m.* Consignee; depositary; trustee.

CONSIGNATION, *f.* Consignment; deposit.

CONSIGNE, *f.* Countersign (Mil); password (Mil); orders (Mil); instructions (Mil); confinement to barracks (Mil); baggage room; checkroom.

avoir pour consigne, to have orders.

consigne à la chambre, arrest in quarters.

consigne au quartier, confinement to barracks (Mil); restriction to limits (Mil).

consigne générale, general orders (Mil).

consignes particulières, special orders (Mil).

être de consigne, to be on duty (Mil).

forcer la consigne, to infringe orders.

lever la consigne, to cancel an order.

manquer à la consigne, to break an order (Mil); to disobey orders (Mil).

marchandises en consigne à la douane, goods held up at the customhouse.

remettre la consigne, to hand over orders.

violation de consigne, breach of orders.

CONSIGNER. To deposit; to consign; to record; to confine to barracks (Mil); to refuse admittance; to check (of baggage).

CONSISTANT. Firm; solid; stable; consistent; tenacious (of ground).

CONSISTER. To consist.

CONSOLER. To console.

CONSOLIDER. To consolidate; to strengthen; to fund (Fin); to heal up (Med).

consolider le front, to strengthen the front.

CONSUMMABLE. Consumable; expendable.

CONSUMMATION, *f.* Expenditure (Mil, Nav); consumption; consummation; drink (in cafe).

chiffre de consommation, consumption figures.

consommation à la vitesse économique, cruising consumption.

consommation d'essai, consumption test.

consommation kilométrique, consumption per kilometer.

consommation moyenne, average consumption.

consommation par C. V. heure, consumption per H. P. hour.

courbe de consommation, consumption curve.

CONSUMMER. To use up; to consume; to exhaust.

CONSORT, *adj.* Consort.

CONSORTS, *mpl.* Consorts; confederates; associates.

CONSPIRATEUR, *m.* Conspirator.

CONSPIRATION, *f.* Conspiracy; plot.

CONSPIRER. To conspire; to plot.

CONSTAMMENT. Constantly.

CONSTANCE, *f.* Constancy; steadiness; invariability.

CONSTANT. Constant; steadfast firm; invariable.

CONSTANTE, *f.* Constant (Mathematics).

CONSTATATION, *f.* Verification; declaration; proof; statement; authentication; attestation; recording; noting; mention.

constatation de décès, proof of death (Law).

CONSTATER. To ascertain; to verify; to state; to prove; to establish; to discover; to aver; to check up; to find out.

CONSTITUER. To constitute; to form; to make.

se constituer prisonnier, to give oneself up.

CONSTITUTION, *f.* Constitution; establishing; composition.

constitution en société commerciale, incorporation (Law).

CONSTRUCTEUR, *m.* Builder; constructor; designer.

CONSTRUCTION, *f.* Construction; design; structure.

CONSTRUCTION—Continued.

construction entièrement métallique, all-metal construction.

matériaux de construction, construction materials.

CONSTRUIRE. To build; to construct; to put together.

CONSTRUIRE. To build; to construct.

CONSUL, *m.* Consul.

consul général, consul general.

CONSULAIRE. Consular.

CONSULAT, *m.* Consulate.

consulat général, consulate general.

CONSULTATIF. Consulting; advisory; consultative.

CONSULTATION, *f.* Consultation; conference; expert advice.

CONSULTER. To consult; to seek the advice (of); to refer (to).

CONSUMER. To consume; to wear away; to destroy; to spend.

CONTACT, *m.* Contact (Mil, Elec); switch (Elec); touch; connection; relation.

contact de terre, ground connection (Elec).

contact du coude, touch of elbows in ranks.

contact immédiat, close contact.

couper le contact, to switch off (Elec).

établir le contact, to establish contact; to get in touch.

garder le contact, to keep touch.

mettre le contact, to switch on (Elec).

perdre le contact, to lose touch.

prendre contact avec l'ennemi, to establish contact with the enemy.

rompre le contact, to break contact (Mil).

se maintenir en contact, to keep in touch.

CONTACTEUR, *m.* Switch (Elec); contact maker (Elec).

contacteur d'interrupteur, switch contactor (M).

CONTAGIEUX. Contagious; infectious; communicable.

CONTAGION, *f.* Contagion (Med).

CONTAGIONNER. To infect.

CONTAMINATION, *f.* Contamination; pollution; infection (Med).

CONTE, *m.* Story; recital; tale.

CONTEMPLER. To contemplate; to gaze on; to meditate.

CONTENANCE, *f.* Capacity; contents; extent; area; countenance; bearing.

perdre contenance, to lose face; to be put out of countenance; to be abashed.

se faire une contenance, to save face; to keep oneself in countenance.

CONTENIR. To contain; to include; to hold; to control.

se contenir, to control oneself.

CONTENT. Content; satisfied; pleased; glad.

CONTENTEMENT, *m.* Contentment; satisfaction.

CONTENTIEUX, *m.* Contentious business; matters in dispute.

service du contentieux, legal department; claims department.

CONTESTABLE. Contestable; questionable.

CONTESTER. To contest; to dispute; to contend.

CONTIGU. Contiguous; adjoining; adjacent.

CONTINENT, *m.* Continent; mainland.

CONTINGENT, *m.* Contingent (Mil); quota.

CONTINU. Continuous; unbroken; sustained.

CONTINUATION, *f.* Continuation; continuance; prosecution.

CONTINUEL. Continual; perpetual.

CONTINUER. To continue; to proceed; to carry on.

CONTOUR, *m.* Contour; outline; circuit.

CONTOURNER. To move around; to turn (an obstacle); to skirt (a wood); to evade.

CONTRACTER. To contract; to incur; to develop; to draw together.

se contracter, to narrow; to shrink.

CONTRACTION, *f.* Contraction; shrinking; narrowing.

CONTRAINdre. To constrain; to compel; to coerce; to force; to restrain.

CONTRAINTe, *f.* Constraint; restraint; compulsion; coercion.

CONTRAIRE, *m.* Contrary.

au contraire, on the contrary.

CONTRAIRE, *adj.* Contrary; opposite; opposed.

CONTRARIER. To oppose; to displease; to annoy.

CONTRAT, *m.* Contract; agreement; deed; letter; bond.

CONTRAT—Continued.

contrat de séparation, separation agreement (Law).

contrat de vente, bill of sale (Law).

contrat hypothécaire, mortgage deed.

CONTRAVENTION, *f.* Contravention; infringement; breach.

dresser une contravention, to summons.

CONTRE. Against; contrary to; in exchange for.

par contre, on the other hand.

CONTRE-ACCÉLÉRATION, *f.* Retardation (Mec).

CONTRE-ALIZÉ, *m.* Antitrade wind (Met).

CONTRE-AMIRAL, *m.* Rear admiral.

CONTRE-APPEL, *m.* Check roll call (Mil).

CONTRE-APPROCHES, *fpl.* Counterapproaches (Ft).

CONTRE-ATTAQUE, *f.* Counterattack.

contre-attaque immédiate, local counterattack.

contre-attaque prévue, counterattack with reserves.

CONTRE-BALANCER. To counterbalance; to compensate; to offset.

CONTREBANDE, *f.* Contraband; smuggling.

contrebande de guerre, contraband of war.

faire la contrebande, to smuggle; to deal in smuggled goods.

CONTRE-BATTERIE, *f.* Counterbattery.

CONTRE-BOUTANT, *m.* Buttress; counterfort.

CONTRE-COURANT, *m.* Backwater; countercurrent; counterflow (Elec); backdraft (of air).

CONTREDIRE. To contradict; to confute (Law).

CONTRÉE, *f.* Region; part of the country.

CONTRE-ÉCROU, *m.* Lock nut; check nut; set screw.

CONTRE-ESPIONNAGE, *m.* Counterespionage.

CONTRE-ÉTRAVE, *f.* Apron (Shipbuilding).

CONTREFAÇON, *f.* Forgery; counterfeiting.

CONTREFAIRE. To imitate; to counterfeit; to forge.

CONTRE-FICHE, *f.* Truss; strut; brace.

CONTREFORT, *m.* Spur (of a mountain range); buttress; reinforcing piece; stiffener.

CONTRE-FOULEMENT, *m.* Surging (Avn).

CONTRE-GARDE, *f.* Counterguard (Ft).

CONTRE-HEURTOIR, *m.* Counterhurter (Arty).

CONTRE-INTERROGATOIRE, *m.* Cross-examination (Law).

CONTREMAÎTRE, *m.* Foreman; boatwain's mate (Nav).

CONTREMANDER. To countermand.

CONTREMARCHE, *f.* Countermarch (Mil); riser of a stair (Cons).

CONTRE-MINER. To countermine (Mil).

CONTRE-OFFENSIVE, *f.* Counteroffensive.

CONTRE-ORDRE, *m.* Counterorder; countermand.

CONTRE-PARTIE, *f.* Counterpart; other side; opposite view.

CONTRE-PENTE, *f.* Counterslope (Ft); reverse slope.

CONTREPLAQUÉ, *m.* Plywood; veneer.
contreplaqué à trois épaisseurs, three-ply wood.

CONTRE-PLATINE, *f.* Side plate (SA).

CONTREPOIDS, *m.* Counterweight; counterbalance; counterpoise.

CONTRE-POISON, *m.* Antidote (Med).

CONTRE-PRÉPARATION, *f.* Counterpreparation.

CONTRE-PROPAGANDE, *f.* Counterpropaganda.

CONTRE-PUITS, *m.* Defensive mine (Mil).

CONTRE-QUILLE, *f.* Keelson (Nav).

CONTRE-RAIL, *m.* Check rail; guard rail.

CONTRE-RECONNAISSANCE, *f.* Counterreconnaissance.

CONTRE-SABORD, *m.* Port lid (Arty, Nav).

CONTRE-SANGLON, *m.* Girth strap.

CONTRESCARPE, *f.* Counterscarp (Ft).

CONTRESENS, *m.* Misconstruction; misconception; misinterpretation; wrong direction.

CONTRESIGNER. To countersign.

CONTRE-SORTIE, *f.* Countersortie (Mil).

CONTRETEMPS, *m.* Mishap; hitch; delay; inconvenience.

CONTRE-TORPILLEUR, *m.* Destroyer leader (Nav).

CONTRIBUABLE, *m.* Taxpayer.

CONTRIBUER. To contribute; to conduce.

CONTRIBUTION, *f.* Contribution; tax; rate; duty; share.
contributions directes, direct taxes.
contributions foncières, real estate taxes.
contributions indirectes, excise; indirect taxes.
mettre à contribution, to lay under contribution; to put in requisition; to tax.

CONTRÔLE, *m.* Roll (Mil); muster roll (Mil); register (Mil); roster; control; auditing; check; checking; verification; supervision; regulation.
contrôle administratif, administrative control.
contrôle de la combustion de la poudre, powder-combustion control.
contrôle de service, duty roster.
contrôle nominatif, nominal roll; list of names.
raier des contrôles, to strike off the rolls (Mil).

CONTRÔLER. To control, to check; to audit; to stamp; to mark; to verify; to register; to inspect; to supervise.

CONTRÔLEUR, *m.* Controller (Nav); inspector; examiner; supervisor; time-keeper.
contrôleur de vol, flight indicator. (Avn).

CONTROVERSE, *f.* Controversy; discussion.

CONTUMACE, *f.* Nonappearance (Law); contumacy (Law); contempt of court (Law).

CONTUS. Contused; bruised.

CONTUSION, *f.* Contusion; bruise.

CONTUSIONNER. To contuse; to bruise.

CONVAINCRE. To convince; to convict; to prove guilty.

CONVALESCENCE, *f.* Convalescence.

CONVENABLE. Proper; suitable; fitting; appropriate.
peu convenable, unsuitable; improper.

CONVENANCE, *f.* Suitability; fitness; convenience; propriety.

CONVENIR. To agree; to fit; to suit.

CONVENTION, *f.* Convention; covenant agreement; compact; standard; rule.

CONVENTION—Continued.

convention aérienne, air convention.
convention internationale, international convention.
convention par écrit, agreement in writing.
sauf convention contraire, unless there be any clause to the contrary.

CONVENU. Agreed; admitted.

CONVERGENCE, *f.* Convergence; convergency.

CONVERGER. To converge.

CONVERSATION, *f.* Conversation; talk.

CONVERSION, *f.* Conversion; change of front (Mil); wheel (Mil); change of direction (Mil).
conversion à pivot mobile, wheel on a movable pivot (Mil).
conversion de pied ferme, wheel on a fixed pivot (Mil).
conversion en descente, hill-down turn (Ski).
conversion en marchant, wheel on a movable pivot (Mil).
conversion en montée, hill-up turn (Ski).
point de conversion, wheeling point (Mil).
pont par conversion, bridge by conversion.
repiement par conversion, dismantling by conversion (Pon).

CONVERTIR. To convert; to change; to turn; to transform.

CONVERTISSEMENT, *m.* Conversion; converting.

CONVERTISSEUR, *m.* Converter (Metallurgy); transformer (Elec).

CONVICTION, *f.* Conviction; firm belief.

CONVIVE, *m.* Guest.

CONVOI, *m.* Train (Mil, RR); convoy; protecting escort.
convoi administratif, supply column.
convoi automobile, motor train.
convoi auxiliaire, auxiliary supply column.
convoi d'approvisionnements, supply train.
convoi de prisonniers, convoy of prisoners (Mil).
convoi de voyageurs, passenger train.
convoi direct, express train.
naviguer en convoi, to sail in a convoy.

CONVOYER. To convoy; to escort.

CONVOYEUR, m. Convoy (Nav); conveying officer; conveyor (Mec).
COOPÉRATION, f. Cooperation.
coopération du génie, engineer support.
COOPÉRATIVE, f. Cooperative.
COORDINATION, f. Coordination.
COORDONNÉE, f. Coordinate.
coordonnées géographiques, geographic coordinates.
coordonnées hectométriques, grid coordinates; hectometric coordinates.
coordonnées polaires, polar coordinates.
coordonnées rectangulaires, rectangular coordinates.
coordonnées rectilignes planes, plane rectilinear coordinates.
COPAIN, m. Pal.
COPIE, f. Copy; transcript.
COPIER. To copy; to imitate; to reproduce.
CO-PILOTE, m. Co-pilot.
COPROPRIÉTAIRE, m. Co-owner; joint owner.
copropriétaires, mpl, joint tenants (Law).
copropriétaires par indivis, tenants in common (Law).
COQ, m. Cock; rooster.
COQUE, f. Hull (Nav); shell (of an egg); kink (in rope).
COQUELUCHE, f. Whooping cough.
COQUILLE, f. Shell (of snail, oyster, egg, nut, etc.); scallop; casing (Mec); housing (Mec); misprint.
COR, m. Hunting horn; corn (Med).
CORBEAU, m. Crow; raven; corbel (Cons).
CORBILLE, f. Basket.
CORDAGE, m. Cordage; rope; rigging.
cordage à congréer, worming (Nav).
cordage à crochet, rope fitted with a hook (Arty).
cordage à la main, handmade rope.
cordage à l'huile lourde, cordage soaked in fat oil.
cordage blanc, untarred rope.
cordage commis en câble, cable-laid rope.
cordage commis en grelin, cable-laid rope.
cordage commis en haussière, hawser-laid rope.
cordage commis en quatre, four-stranded rope.
cordage commis serré, short-laid rope.

CORDAGE—Continued.

cordage d'ancre, anchor rope; mooring rope (Pon).
cordage de chanvre, hemp rope.
cordage de coir, coir rope.
cordage de manœuvre, elevating rope (Arty); maneuvering rope (Arty).
cordage de sauvetage, life-saving rope.
cordage de trait, trace rope (Harness).
cordage du premier brin, rope of the best quality.
cordage en fil de fer, steel-wire rope.
cordage en quatre, shroud-laid rope.
cordage en queue de rat, pointed rope.
cordage en trois, hawser-laid rope.
cordage goudronné, tarred rope.
cordage mécanique, rope made of yarn produced by machinery.
cordage refait, twice-laid rope.
cordage sans fin, grommet.
cordage simple, hawser-laid rope.
cordage trop tordu, rope laid up too hard.
CORDE, f. Cord; rope; line; string; chord.
à la corde, tied up to a picket line (Arty, Cav).
amarrer une corde, to belay a rope.
bout de corde, rope's end; bit of rope.
corde à boyau, catgut.
corde à chevaux, picket rope (Arty, Cav).
corde à feu, fuze; slow match.
corde à fourrage, forage cord (Mil).
corde à nœud, knotted climbing rope.
corde d'arrière, towrope.
corde d'attache, lariat.
corde d'avant, head rope.
corde de brélage, lashing rope.
corde de déchirure, rip cord (Preht).
corde de fils métalliques, wire rope.
corde d'enrayage, brake rope (Arty).
corde de poitrail, breastrope (Mil).
corde de remorque, towrope.
corde de retenue, guy rope.
corde de suspension des sacs de lest, sandbag line (Ash).
corde embarrassée, fouled rope.
corde en fil d'acier, steel-wire rope.
corde en fils tordus, twisted rope.
corde engagée, fouled rope.
corde gênée, fouled rope.
corde lâche, slack rope.
corde lisse, climbing rope.
cordes vocales, vocal cords.

CORDE—Continued.

épisser une corde à une autre, to splice a rope on another.

filer une corde, to ease away a rope.

grandes cordes de tente, storm guys.

mollir une corde, to slack off a rope.

ourdir une corde, to warp a rope.

CORDEAU, m. Match (Mil); fuze (Mil); rope; cord; pull-through (SA); tracing line.

cordeau à tracer, tracing tape.

cordeau "Bickford," "Bickford" fuze.

cordeau d'amorce, quick match.

cordeau de piquet, guy rope.

cordeau dérivé, secondary fuze.

cordeau détonant, detonating fuze.

cordeau tire-feu, lanyard (Arty).

CORDE-SIGNAL, f. Signal rope.

CORDON, m. Cordon (Mil); cord (Med); strand; twist; string; tape.

cordon d'appui, centering band (Arty).

cordon de clairon, trumpet cord (Mil).

cordon de postes, chain of posts (Mil).

cordon médullaire, spinal cord (Med).

cordon ombilical, umbilical cord; navel string (Med).

cordon sanitaire, quarantine line.

grand cordon de la Légion d'Honneur, grand cordon of the Legion of Honor.

CORDON-FOURRAGÈRE, m. Helmet cord.

CORDONNIER, m. Shoemaker.

CORINDON, m. Corundum.

CORNAGE, m. Wind sucking (Vet).

CORNE, f. Horn; hoof.

à trois cornes, three-cornered.

chapeau à cornes, cocked hat.

donner un coup de corne, to gore.

CORNÉE, f. Cornea (Med).

CORNET, m. Small horn; cornet (Music); turbinate bone (Med).

cornet acoustique, ear trumpet.

cornet avertisseur, automobile horn.

CORNICHE, f. Cornice; ledge.

CORNIÈRE, f. Angle iron; T-piece (Avn).

COROLLAIRE, m. Corollary; inference; deduction.

CORPOREL. Corporal; bodily.

CORPS, m. Corps; body; matter; substance.

à bras-le-corps, by the waist.

à corps perdu, furiously; madly.

à son corps défendant, in self-defense; reluctantly.

CORPS—Continued.

corps d'armée, corps (Mil).

corps de cavalerie, cavalry corps.

corps de garde, guardhouse (Mil).

corps de refoulement de la pompe à huile, oil-pump pressure-pump body (M).

corps de sapeurs-pompiers, fire brigade

corps de troupe, administrative unit having the status of a regiment.

corps du délit, corpus delicti (Law).

corps du projectile, body of shell.

corps et biens, crew and cargo (Nav, Law).

corps expéditionnaire aérien, expeditionary air force.

corps franc, volunteer corps.

corps morts, fixed moorings (Nav).

corps principal de la pompe à huile, oil-pump main body (M).

être séparés de corps et de biens, to be separated from bed and board (Law).

CORPS À CORPS, m. Hand-to-hand fight.

CORPUSCULE, m. Corpuscle.

CORRECT. Gentlemanly; correct.

CORRECTEUR, m. Corrector; proof-reader; compensator anti-aircraft sight assembly (MG).

CORRECTION, f. Correction; rectification; correctness; punishment.

correction de dérive, drift correction (Arty, Navigation).

correction de portée ajustée, adjusted range correction.

correction de vent, windage correction.

CORRECTIONNELLE, f. Police court; court of summary jurisdiction.

CORRESPONDANCE, f. Correspondence; communication; connection (RR); intercourse; agreement.

correspondance chiffrée, coded correspondence.

correspondance en clair, correspondence in the clear.

CORRESPONDANT, m. Correspondent

CORRESPONDANT, adj. Corresponding correspondent.

CORRESPONDRE. To correspond; to agree; to communicate.

CORRIDOR, m. Corridor; passage; gallery.

CORRIGER. To correct; to amend; to reform; to adjust.

CORROMPU. Corrupted; unsound.

CORROSIF, *m.* Corrosive.
CORROSION, *f.* Corrosion.
CORRUPTEUR, *m.* Corrupter.
CORRUPTION, *f.* Corruption; corruptness.
CORSE, *f.* Corsica.
CORSE, *adj.* Corsican.
CORVÉE, *f.* Fatigue (Mil); fatigue duty (Mil); forced labor; thankless job; drudgery; irksome task.
corvée d'eau, water fatigue.
corvée de chargement, loading fatigue.
corvée de l'intérieur, post fatigue.
corvée de l'ordinaire, kitchen police.
corvée d'hommes, fatigue detail.
corvées, fatigue call.
corvée supplémentaire, extra fatigue.
être de corvée, to be on fatigue duty.
homme de corvée, fatigue man; member of a fatigue party.
mettre de corvée, to put on extra fatigue duties (Mil).
tenue de corvée, fatigue dress.
CORVETTE, *f.* Corvette (Nav).
capitaine de corvette, Lieutenant Commander (Nav).
CORYZA, *m.* Coryza (Med); cold in the head.
COSINUS, *m.* Cosine (Trigonometry).
COSTUME, *m.* Costume; dress; uniform; suit; wearing apparel.
costume civil, mufti; civilian clothes.
COTANGENTE, *f.* Cotangent (Trigonometry).
COTE, *f.* Quota; share; proportion; classification mark (Coml); altitude of a point (in figures); quotation (Fin).
cote de niveau, reference to a datum plane (Surv).
CÔTE, *f.* Coast; seacoast; shore; slope (of a hill); rib (Med).
artillerie de côte, coast artillery.
batterie de côte, coast battery.
défense des côtes, coast defense.
le long de la côte, coastwise.
CÔTÉ, *m.* Side; direction.
bas côté, shoulder of a road.
côté d'un triangle, side of a triangle.
COTEAU, *m.* Slope; little hill; knoll; hillock.
flanc de coteau, hillside.
CÔTE D'AZUR. French Riviera.
CÔTELETTE, *f.* Chop; cutlet.

COTER. To number; to mark; to rate; to class; to dimension (Surv).
CÔTIER. Coastal.
COTISATION, *f.* Quota; share; contribution; subscription; fee; assessment.
COTON, *m.* Cotton.
coton brut, raw cotton.
coton hydrophile, absorbent cotton.
COTONNADE, *f.* Cotton fabric; cotton goods.
COTON-POUDRE, *m.* Guncotton.
coton-poudre à fusil, small-arm guncotton.
coton-poudre comprimé, compressed guncotton.
coton-poudre humide, wet guncotton.
coton-poudre sec, dry guncotton.
CÔTOYER. To coast; to hug (the shore); to skirt (a forest); to border on (a river).
COTRE, *m.* Cutter (Nav).
COU, *m.* Neck.
COUCHAGE, *m.* Lying in bed; bedding; layering (of plants).
paille de couchage, bedstraw.
sac de couchage, sleeping bag.
COUCHANT, *m.* Sunset; west.
COUCHE, *f.* Bed; layer; stratum; coat; coating; butt end of stock (SA).
couche arable, topsoil.
couche de frottement, friction layer (Met).
couche de fumier, hotbed; forcing bed.
couche de glace, film of ice.
couche de houille, coal bed; coal seam.
COUCHER. To put to bed; to lay down; to lie down; to lodge; to sleep; to pass the night; to rest.
coucher en joue, to aim (with a rifle).
se coucher, to lie down; to go to bed.
COUCHETTE, *f.* Berth; couch.
COUDE, *m.* Elbow; bend; turn; knee (of a pipe); neck (of a bayonet).
coude à coude, elbow touch.
coude de bougie, ignition-wire spark plug terminal (M).
coude du carburateur, carburetor elbow (M).
coude pour l'échappement à l'arrière, rear exhaust elbow (M).
coude pour l'échappement à l'avant, front exhaust elbow (M).
COU-DE-PIED, *m.* Instep.

COUDRE. To sew; to stitch.

COULAGE, m. Pouring; casting (of metal); leaking (of liquid); sinking (of ship); scuttling (of ship).

COULÉ, adj. Moulded; cast; sunk (Nav).
coulé en bloc, cast in one piece.

COULÉE, f. Casting (of molten metal); flowing (of liquid).

COULER. To sink (a ship); to scuttle (a ship); to flow; to run (water); to leak; to pour; to cast.

couler bas, to founder; to sink (Nav).

couler du béton, to pour concrete.

COULEUR, f. Color; tint; hue; paint; suit (at cards); pretense.

amener les couleurs, to haul down the colors (Nav).

couleur binaire, binary color.

couleur de chair, flesh-colored.

couleur de sépia, sepia-colored; sepia.

couleur foncée, dark color.

couleur génératrice, primary color.

couleur jaune, yellowness.

couleur primaire, primary color.

hisser ses couleurs, to hoist one's colors (Nav).

sous couleur de, under the pretense of.

COULEUVRE, f. Adder; garter snake.

COULISSE, f. Slide; groove; slot; backstage; curb exchange.

COULISSEAU, m. Slide (Mec); slide block; guide block; runner (of drawer).

COULISSER. To slide (Mec).

COULISSIER, m. Curb-exchange broker; outside broker.

COULOIR, m. Feed through (Arty); corridor; lobby; passage; passageway; gully; channel; couloir; strainer; chute.

couloir à charbon, coal chute (Nav).

couloir d'alimentation, feed slot; feed guide; feed hopper (MG).

couloir d'assainissement, ventilation passage (of a powder magazine).

couloir de chargement, feed trough (Arty).

couloir encaissé, sunken passage.

couloir naturel, terrain corridor (Mil).

couloir non battu, space not reached by fire.

faire les couloirs, to lobby; to go in for lobbying.

COUP, m. Blow; stroke; shock; hit; shot (Arty, SA); round (Arty, SA); cut; thrust; knock.

à coup sûr, certainly.

après coup, after the event.

asséner un coup, to deal a blow.

à tout coup, constantly.

coup au but, direct hit.

coup court, short (Arty).

coup de canon, gunshot; cannon shot; gun report.

coup de chaleur, heatstroke; heat exhaustion.

coup de feu, shot; shot wound; report (SA, Arty).

coup de foudre, lightning stroke; lightning discharge.

coup de grâce, mercy stroke; finishing stroke; deathblow.

coup de main, sudden attack; surprise attack; raid; foray.

coup de main raté, unsuccessful surprise attack.

coup de main réussi, successful surprise attack.

coup de main tenté, attempted surprise attack.

coup de maître, master stroke.

coup de pied, kick.

coup de réglage, ranging shot (Arty).

coup de sang, apoplectic stroke (Med).

coup de semonce, warning shot (Nav).

coup de sifflet, blast of the whistle.

coup de soleil, sunstroke (Med).

coup de sonde, sounding; observation carried at random (Avn); cast with the lead (Nav).

coup de taille, cut (Mil).

coup d'État, sudden exercise of force, causing change in government.

coup de téléphone, telephone call.

coup de tête, whim; impulsive act.

coup de théâtre, sensational turn of events.

coup de vent, gust of wind; sudden squall.

coup d'œil, look; glance.

coup en écharpe, slanting cut (Mil).

coup fusant haut, high-burst shot (Arty).

coup long, over (Arty).

coup orbe, contusion (Med).

coups complets, rounds (Am).

COUP—Continued.

coups de balai dans le vide, unsuccessful attempts to engage an enemy who shuns combat.

coups et blessures, assault and battery (Law).

coup sur coup, in close succession.

donner un coup de main, to give a hand.

essuyer un coup de feu, to be fired at.

sur le coup, immediately.

tenir le coup, to withstand the blow; to hold out; to meet the emergency.

tout à coup, suddenly; all of a sudden.

tout d'un coup, all at once; in one stroke.

COUPABLE, m. Culprit; delinquent.

COUPABLE, adj. Guilty.

COUPE, f. Cut; cutting; felling (of trees).

coupe en long, lengthwise section; longitudinal section.

coupe en travers, crosscut; cross section.

coupe transversale, cross section.

coupe verticale, sectional elevation.

COUPE-CIRCUIT, m. Cutout (Elec); circuit breaker (Elec).

COUPE-FIL, m. Wire cutter.

COUPE-FILE, m. Special pass.

COUPER. To cut; to cut off; to break through (a line); to interrupt.

couper court, to cut short.

couper en travers, to cut across.

couper la communication, to ring off (Tp).

couper la vapeur, to cut off steam.

couper les vivres, to cut off supplies.

COUPERET, m. Chopper; cleaver.

COUPEROSE, f. Copperas; vitriol; acne rosacea (Med).

COUPLAGE, m. Coupling; connecting.

couplage à réaction, feed back coupling (Rad).

couplage en parallèle, parallel coupling (Elec).

couplage en tension, series coupling (Elec).

COUPLE, m. Pair; couple; torque (Mec).

couple assorti, well matched couple.

couple de l'hélice, airscrew torque (Avn); propeller torque (Avn).

couple de renversement, tilting moment (Mec).

couple d'induit, armature torque (Elec).

couple gyroscopique, gyroscopic torque.

couple moteur, engine torque.

couple redresseur, restoring torque (Avn).

COUPLE—Continued.

couple tangentiel, tangent torque (Mec).

couple transversal, side bulkhead (Avn).

COUPLE, f. Two; couple

couple d'œufs, couple of eggs.

COUPOLE, f. Cupola; revolving gun turret; gun turret above fuselage (AP).

coupole à éclipse, disappearing gun turret.

COUPON, m. Coupon.

COUPURE, f. Cut; gash; crack; gap; fold of the ground (Mil); obstacle (Mil).

tenir une coupure, to hold an obstacle.

COUR, f. Court; yard; courtyard.

cour d'appel, court of appeals; appellate court.

cour d'assises, assize court.

cour de cassation, court of cassation; supreme court (France).

cour de justice, law court.

cour de récréation, playground.

COURAGE, m. Courage; daring; gallantry; bravery.

COURAGEUX. Courageous; brave.

COURANT, m. Current (of water, air, electricity); tide; stream; run; course.

courant alterné, alternating current (Elec).

courant atmosphérique, air current.

courant continu, direct current (Elec).

courant d'air, air current (Met); draft.

courant d'air ascendant, up-current of air; upwind.

courant électrique, electric current.

dans le courant de, in the course of.

grille du courant, grid current (Elec).

interrompre le courant, to cut off the current (Elec).

mettre le courant à la terre, to ground an electric circuit.

COURANT, adj. Current; present; general; common; lineal; running.

COURBE, f. Curve; arc; contour (Top); sweep (of a road); rib of a boat (Pon); graph.

allure d'une courbe, graph of a curve.

courbe balistique, ballistic curve.

courbe de gauss, normal law of errors (Met).

courbe de justesse, accuracy curve (Ballistics).

courbe de la cloche, probability curve.

courbe de niveau, contour line (Surv).

courbe de pressions, curve of pressures.

COURBE—Continued.

courbe des densités, probability curve (Ballistics).

courbe de sûreté, curve of security (Ballistics).

courbe de tir, range table.

courbe horizontale, contour (Surv).

courbe hypsométrique, hypsometric contour (Surv).

courbe maîtresse, master contour line (Surv); heavy contour line (Surv).

COURBER. To curve; to bend; to hump.

COURBURE, *f.* Curvature; bend; curve; camber; sagging.

courbure double, S curve (Med).

courbure du ski, arch of the ski.

COUREUR, *m.* Runner (Mil); racer; wanderer; rover.

chaîne de coureurs, relays of runners.

COURIR. To run; to pursue; to race.

courir les magasins, to go shopping.

courir une course, to run a race.

courir un risque, to run a risk.

COURONNE, *f.* Crown; wreath; rim; ring; crownwork (Ft).

couronne circulaire dentée, traversing rack (Arty).

couronne de balles, layer of bullets in shrapnel.

couronne de brélage, balk lashing knot (Pon).

couronne de frottement, friction ring (Arty).

couronne de roue, rim of a wheel.

couronne de roulement, roller path (Arty).

couronne en cuivre, rotating band (Arty).

COURONNEMENT, *m.* Crowning (Ft); capping; coping.

COURONNER. To crown (Mil); to cap; to occupy a height.

couronner un entonnoir, to crown a crater.

COURRIER, *m.* Mail; courier; messenger. **courrier convoyeur**, railway postman; railway mail clerk.

dépouiller le courrier, to open the mail.

par retour du courrier, by return mail.

COURROIE, *f.* Strap; belt (Mec).

courroie à boucle, strap and buckle.

courroie à brins croisés, crossed belt (Mec).

courroie croisée, crossed belt (Mec).

courroie d'attelle, hame strap (Harness).

COURROIE—Continued.

courroie de brélage, lashing strap.

courroie de ceinture, waist strap.

courroie de charge, luggage strap (Mil); shoe-case strap (Arty).

courroie de chargement, securing strap (Harness).

courroie de chasse, driving belt (Mec).

courroie de dragonne, carbine stay strap (Cav).

courroie de guindage, retaining strap (Cav).

courroie de l'avaloir, hip strap; flank strap (Harness).

courroie de manteau, cloak strap (Cav).

courroie de mousqueton, carbine belt (Arty).

courroie d'entretoise, transom strap (Harness).

courroie de paquetage, pack strap (Mil).

courroie d'éperon, spur strap.

courroie de retraite, hold-back strap (Harness).

courroie de sacoché, saddlebag strap.

courroie de transmission, transmission belt; driving belt (Mec).

courroie maîtresse, main strap.

courroie sans fin, endless belt (Mec).

COURROIE-SUPPORT, *f.* Bearing strap; supporting strap.

COURS, *m.* Course; flow; path; run; stream; circulation; currency; quotation; price.

année en cours, current year.

au cours de, in the course of.

cours d'eau, river; waterway; stream; watercourse.

cours de franchissement de grade, promotion courses (Mil).

cours des changes, rate of exchange; foreign exchange rate.

navire au long cours, seagoing ship.

travail en cours, work in progress.

voyage de long cours, ocean voyage.

COURSE, *f.* Course; race; run; excursion; trip; cruise; errand; walk; ride; stroke of a piston (Mec); lift of a valve (Mec).

course à cheval, horseback ride.

course au clocher, steeplechase.

course au trot, trotting race; sulky race.

course d'admission, suction stroke (M).

course d'aspiration, suction stroke (M).

course d'échappement, exhaust stroke (M).

COURSE—Continued.

- course de chevaux**, horse race.
course de compression, compression stroke (M).
course de manivelle, crank throw.
course de piston, piston stroke.
course de soupape, valve lift.
course de vitesse, dash; sprint.
course d'obstacles, hurdle race.
course motrice, firing stroke (M).
course plate, flat race.
en course, on a cruise (Nav).

COURSIVE, *f.* Alleyway; gangway.

COURT. Short.

COURTAGE, *m.* Brokerage; business of a broker; commission.

COURT-CIRCUIT, *m.* Short circuit (Elec).

COURT-CIRCUITER. To short-circuit (Elec).

COURTIER, *m.* Broker.

courtier d'assurances, insurance broker.
courtier en bourse, stock-exchange broker.

COURTINE, *f.* Curtain (Ft); bed curtain.

COUSIN, *m.* Cousin; gnat; midge.

cousin germain, first cousin.

cousin issu de germains, second cousin.

COUSSIN, *m.* Pillow; cushion.

COUSSINET, *m.* Bearing (Mec); trunion bed (Arty); bolster block (Pon); small cushion; pad; chair (RR).

coussinet à billes, ball bearing.

coussinet à rouleaux, roller bearing.

coussinet de charge, breast harness pad.

coussinet de cheval, trestle bolster (Pon).

coussinet de culasse, traveling bolster (Arty).

coussinet de pied de bielle-maîtresse, master-rod piston pin bushing (M).

coussinet de selle, pad of a saddle.

coussinet de tête de bielle-maîtresse, master-rod crankshaft bearing (M).

coussinet de volée, muzzle traveling bolster (Arty).

coussinet du moyeu du plateau à cames, cam hub bearing (M).

coussinet en acier garni de bronze au plomb, steel-backed lead-bronze bearing (M).

coussinet flottant, floating bearing.

coussinet porte-culasse, breech bolster (Arty).

COUSSINET—Continued.

coussinet porte-volée, muzzle bolster (Arty).

coussinet rayé, scored bearing.

COÛT, *m.* Cost; charge.

coût de la vie, cost of living.

COUTEAU, *m.* Knife.

couteau à découper, carving knife.

couteau à écharner, shearing knife.

couteau d'alésoir, cutter of a boring head.

couteau de commutateur, switch blade (Elec).

couteau de sellier, saddler's knife.

couteau de tranchée, trench knife.

couteau interosseux, catling (Med).

COUTEAU-BAÏONNETTE, *m.* Knife bayonet.

COUTELLERIE, *f.* Cutlery.

COÛTER. To cost.

COÛTEUX. Expensive; costly.

COUTUME, *f.* Custom; habit; usage.

COUTURE, *f.* Sewing; needlework; seam; rivet seam.

COUVÉE, *f.* Brood; covey; hatch.

COUVERCLE, *m.* Lid; cover; cap.

couvercle de l'entraînement des organes d'équipement, accessory drive cover (M).

couvercle de magnéto, magneto shield (M).

COUVERT, *m.* Cover; shelter; place at table.

couvert artificiel, artificial cover.

couvert naturel, natural cover.

mettre le couvert, to set the table.

se mettre à couvert, to take cover.

COUVERTURE, *f.* Covering; cover; blanket; protection.

couverture de cheval, horse blanket.

couverture de lit, bedspread.

couverture de selle, saddlecloth.

couverture du flanc, flank protection.

troupes de couverture, covering troops during mobilization (France).

COUVRE-AMORCE, *m.* Primer cover (SA).

COUVRE-BOUCHE, *m.* Muzzle cover (Arty).

COUVRE-CANON, *m.* Muzzle cover.

COUVRE-CHARGES, *m.* Compartment cover in ammunition wagons (Arty).

COUVRE-CULASSE, *m.* Breech cover (Arty).

COUVRE-FEU, *m.* Curfew.
COUVRE-FONTE, *m.* Holster cap (SA).
COUVRE-FREIN, *m.* Brake cover (Arty).
COUVRE-GIBERNE, *m.* Cartridge-box cover.
COUVRE-GUIDON, *m.* Front-sight cover (SA).
COUVRE-HAUSSE, *m.* Rear-sight cover (Arty).
COUVRE-JOINT, *m.* Butt strap; welt; cover plate.
COUVRE-LUMIÈRE, *m.* Vent cover (Arty); screen.
COUVRE-OBUS, *m.* Lid of shell compartment of an ammunition chest.
COUVRE-ŒIL, *m.* Eye patch.
COUVRE-PERCUTEUR, *m.* Striker cover.
COUVRE-PIED, *m.* Foot blanket; bed-spread.
COUVRE-PLATINE, *m.* Lock-plate cover (SA).
COUVRE-SELLE, *m.* Saddle cover.
COUVREUR, *m.* Roofer.
COUVRE-VIS, *m.* Breech-screw cover (Arty).
COUVRIRE. To cover; to protect; to over-lay; to screen.
se couvrir, to cover oneself; to put on one's hat; to become overcast (Met).
CRACHAT, *m.* Spittle; spit; sputum (Med).
CRACHER. To spit; to expectorate; to sputter; to spark (Elec).
CRACHOIR, *m.* Spittoon; cuspidor.
CRAIE, *f.* Chalk.
marquer à la craie, to chalk.
CRAINDE. To fear; to dread; to apprehend.
CRAINTE, *f.* Fear.
CRANTIF. Fearful; timid.
CRAMOISI, *adj.* Crimson.
CRAMPON, *m.* Crampon; climbing iron; staple; dog spike (RR); calk of a horseshoe; crampon (Cons).
crampon à deux pointes, staple.
crampon à glace, frost nail; calk.
crampon pour voie de chemin de fer, track spike.
CRAMPONNER (SE). To hang on (to); to cling.
CRAN, *m.* Notch; sight notch (Arty, SA).
avoir du cran, to have plenty of pluck.
cran d'arrêt, stop notch (SA).

CRAN—Continued.

cran de curseur, slide notch (Arty, SA).
cran de départ, full-cock notch (SA).
cran de la hausse, rear-sight notch (Arty, SA).
cran de mire, sight notch (Arty, SA).
cran de repos, half-cock notch (SA).
catch for operating handle (Arty).
cran de sûreté, safety notch (SA); safety catch (Arty).
cran mobile, slide notch (Arty, SA).
CRÂNE, *m.* Skull; cranium.
CRÂNEMENT. Boldly; pluckily; dashingly.
CRÂNERIE, *f.* Gameness; daring; pluck.
CRAPAUDINE, *f.* Step (Mec); bearing (Mec); socket (Mec); discharge pipe (of bathtub).
CRAPOUILLOT, *m.* (Slang). Trench mortar.
CRAQUER. To crack; to crackle; to creak; to squeak.
craquer une allumette, to strike a match.
CRASSE, *f.* Dirt; filth; fouling (SA, Arty).
CRATÈRE, *m.* Crater; shell hole.
CRAVACHE, *f.* Riding whip; horsewhip.
CRAVATE, *f.* Necktie.
CRAYON, *m.* Pencil; crayon.
crayon à copier, indelible pencil.
marquer au crayon, to pencil.
tailler un crayon, to sharpen a pencil.
CRÉANCE, *f.* Credit; credence; belief; claim; debt due.
CRÉANCIER, *m.* Creditor.
créancier hypothécaire, mortgagee (Law).
CRÉATEUR, *m.* Creator; author.
CRÉATION, *f.* Creation; invention; establishment; production.
CRÉATURE, *f.* Creature.
CRÉCELLE, *f.* Rattle (device).
CRÉDIT, *m.* Credit; repute; influence.
crédit extraordinaire, emergency appropriation.
crédit législatif, appropriation by legislation.
crédit supplémentaire, additional appropriation; deficiency appropriation.
CRÉDITER. To credit; to trust.
CRÉER. To create.
CRÉMAILLÈRE, *f.* Traversing rack (Arty); circular ratchet (SA); rack (Mec); pothook; chimney hook; cog-rail (RR).

CRÉMAILLÈRE—Continued.

crémailière de pointage, elevating arc (Arty).

cric à crémailière, rack jack.

en crémailière, indented.

ligne à crémailière, indented line (Ft).

tracé en crémailière, cremailiere trace (Ft); indented trace (Ft).

CRÈME, *f.* Cream.

CRÈMERIE, *f.* Dairy.

CRÉNEAU, *m.* Interval between units (Mil); loophole; battlement (Ft).

créneau de visée, aiming slit (Ft).

créneau droit, normal loophole (Ft).

créneau d'une colonne, distance between the units of a column.

créneau en sacs de terre, sand-bag loophole (Ft).

créneau horizontal, horizontal loophole (Ft).

CRÉNELER. To crenelate (Ft); to notch.

CRÊPE, *m.* Crape; crepe.

CRÊPE, *f.* Pancake.

CRÉPINE, *f.* Fringe (on furniture); strainer (of pump).

CRÉPITEMENT, *m.* Crackling; rattle.

CRÉPU. Woolly; crisp; fuzzy; crinkled.

CRÉPUSCULE, *m.* Twilight.

CRÊTE, *f.* Crest; ridge (Top); thumb piece (SA).

crête couvrante, covering ridge (Mil); shelter crest (Mil).

crête de feu, interior crest (Ft).

crête du chien, comb of the hammer (SA).

crête extérieure, exterior crest (Ft).

crête intérieure, interior crest (Ft).

crête militaire, military crest.

crête topographique, topographical crest.

CRÊTE-MASQUE, *f.* Covering crest (Mil).

CREUSER. To hollow out; to excavate; to dig.

machine à creuser, excavator.

CREUX, *m.* Hollow; groove; cavity; depth of cog (Mec).

creux de la lame, trough of the sea.

CREVAISON, *f.* Puncture; bursting.

CREVASSE, *f.* Crevasse; crevice; fissure; crack; chaps (in the skin).

CREVER. To die (of animals); to burst; to puncture.

CREVETTE, *f.* Shrimp.

CRI, *m.* Cry; howl; shout; call.

CRIBLE, *m.* Sieve; riddle; screen.

passer au crible, to sift; to sieve.

CRIBLER. To sift; to screen; to riddle.

cribler de balles, to riddle with bullets.

CRIC, *m.* Jack; lifting jack.

cric à crochet, hand jack.

cric à deux pattes, double-clawed jack.

cric à double engrenage, double-rack jack.

cric à main, hand jack.

cric à noix, chain jack.

cric à vis, screw jack.

cric composé, rack-and-pinion jack.

cric de campagne, field jack (Arty).

cric de siège, trench jack.

cric double, double jack.

cric hydraulique, hydraulic jack.

cric simple, ordinary hand jack.

mettre sur cric, to jack; to jack up.

CRIER. To cry; to shout; to scream; to creak.

CRIME, *m.* Crime; felony (Law).

crime capital, capital offense.

crime de faux, forgery.

crime d'État, treason.

crime d'incendie, arson.

CRIMINEL, *m.* Criminal; felon.

CRIMINEL, *adj.* Criminal; guilty.

CRIN, *m.* Horsehair.

CRINIÈRE, *f.* Mane.

CRIQUE, *f.* Creek; cove; small bay.

CRISE, *f.* Crisis; decisive moment; fit (Med); attack (Med).

crise aiguë du foie, sharp liver attack (Med).

crise cardiaque, heart attack (Med).

crise de goutte, attack of gout (Med).

crise de nerfs, attack of nerves; fit of hysterics.

crise d'épilepsie, epileptic fit (Med).

crise du papier, paper shortage.

crise hépatique, liver attack (Med).

CRISTAL, *m.* Crystal.

cristal de quartz, quartz crystal.

CRITIQUE, *f.* Criticism; censure; review.

CRITIQUE, *adj.* Critical; decisive; crucial; dangerous.

CRITIQUER. To criticize; to censure; to nag.

CROC, *m.* Hook; catch; grapnel; drag.

croc à douille, socket hook.

croc à échappement, slip hook.

croc de marinier, boathook; gaffhook.

CROCHET, *m.* Hook; crook; crochet; clasp; lanyard hook (Arty); flank (refused or thrown forward); hook tool (Mec); bracket (printing).

crochet à bascule, trigger-guard catch (SA).

crochet à fourche, forked hook.

crochet à incendie, fire hook.

crochet à ressort, spring hook.

crochet cheville-ouvrière, pintle hook (Arty).

crochet d'arrêt, pawl; catch.

crochet d'attelage, trace hook.

crochet de bout de timon, pole hook.

crochet de brélage, lashing hook.

crochet de carabine, carbine swivel.

crochet de chemin, turn of a road.

crochet de levage, lifting hook.

crochet d'enrayage de tir, locking chain hook (Arty).

crochet d'épars, crossbar hook (Arty).

crochet de pontage, lashing hook (Pon).

crochet d'épontille, stanchion hook (Nav).

crochet de renvoi, guide hook for lanyard (Arty).

crochet de retraite, breast hook (Arty).

crochet de réunion de chaîne, chain hook; connecting hook.

crochet de tête d'affût, breast hook (Arty).

crochet double de retraite, double trail hook (Arty).

crochet élévatoire, lifting hook.

crochet fendu, split hook; double hook.

crochet fermé, closed hook.

crochet ouvert, open hook.

crochet simple, single hook.

crochets porte-armements, equipment hooks (Arty).

crochet tire-cartouches, cartridge-case extractor (Arty).

crochet tire-chaîne, chain pick.

crochet tire-gargousse, cartridge hook (Arty).

CROCHETER. To crochet.

CROCODILE, *m.* Crocodile; automatic stop (RR).

CROIRE. To believe; to trust; to think.

CROISÉE, *f.* Casement window.

CROISEMENT, *m.* Intersection; crossing (of two roads); crossbreeding.

point de croisement de routes, cross-roads.

CROISER. To cross; to fold over; to cruise (Nav).

CROISEUR, *m.* Cruiser (Nav).

croiseur cuirassé, armored cruiser.

croiseur de combat, battle cruiser.

croiseur de course, raider; commerce destroyer.

croiseur de 1re classe, heavy cruiser.

croiseur de 2e classe, light cruiser.

croiseur protégé, protected cruiser.

CROISIÈRE, *f.* Cruise (Nav).

en croisière, on a cruise (Nav).

guerre de croisière, commerce-destroying war (Nav).

tenir croisière, to be cruising (Nav).

CROISILLON, *m.* Crossarm; crossbar; crosspiece; slide or a rear sight (Arty); strut (AP).

CROISSANCE, *f.* Growth.

CROISSANT, *m.* Crescent; bill hook.

CROÎTRE. To grow; to increase.

CROIX, *f.* Cross.

Croix de guerre, Military Cross (France).

croix de la Légion d'honneur, cross of the Legion of Honor.

croix gammée, swastika.

en croix, crosswise.

CROIX ROUGE. Red Cross; Geneva Cross.

CROQUIS, *m.* Sketch (Surv); plan; outline; drawing.

cahier de croquis, sketch book.

croquis de position, position sketch.

croquis de repérage, range card.

croquis de route, road sketch; route sketch.

croquis de terrain, sketch map.

croquis de tour d'horizon, sky-line sketch.

croquis d'exécution, working sketch.

croquis d'installation, installation sketch.

croquis d'installation aux avant-postes, outpost sketch.

croquis d'objectifs, plan of targets.

croquis en courbes, contour sketch.

croquis en hachures, hachure sketch.

croquis planimétrique, planimetric sketch.

croquis topographique, area sketch; sketch map.

établir un croquis, to draw a sketch.

CROSSE, *f.* Butt (SA); buttstock (SA); trail (Arty).

CROSSE—Continued.

courbure de la crosse, bend of the stock (SA).

crosse d'affût, trail (Arty).

crosse de pistolet, pistol stock.

mettre la crosse en l'air, to surrender (Mil).

CROTALE, *m.* Rattlesnake.

CROTTE, *f.* Dung; dirt; slush.

CROULER. To shake; to collapse; to fall in.

CROUP, *m.* Croup (Med).

CROUPE, *f.* Croup (H); rump (H); croupe (Top).

croupe avalée, croup that slopes too much.

croupe coupée, very short croup.

croupe de mulet, sharp croup.

monter en croupe, to ride behind.

CROUPIÈRE, *f.* Crupper (Harness).

CROÛTE, *f.* Crust; scab (Med).

CROYANCE, *f.* Creed; belief; faith.

CROYANT, *m.* Believer.

CRU, *m.* Growth; production (of wine); vineyard.

CRU, *adj.* Crude; raw; unripe.

CRUAUTÉ, *f.* Cruelty.

CRUCHE, *f.* Pitcher; jar; jug.

CRUCIFIX, *m.* Crucifix.

CRUEL. Cruel.

CRYPTOGRAMME, *m.* Cryptogram; cipher message.

CRYPTOGRAPHIE, *f.* Cryptography.

CUBAGE, *m.* Cubage; cubic volume; air space (of room).

CUBE, *m.* Cube.

CUBIQUE. Cubic; cubical.

CUEILLIR. To pick; to pluck; to gather.
cueillir, une manœuvre, to coil a rope (Nav).

CUILLER, *f.* Spoon.

cuiller à café, teaspoon.

cuiller à soupe, tablespoon.

cuiller de coulée, casting ladle.

CUILLÈRE, *f.* (see Cuiller, *f.*)

CUILLERÉE, *f.* Spoonful.

cuillerée à café, teaspoonful.

grande cuillerée, tablespoonful.

CUIR, *m.* Leather; skin; hide.

cuir brut, rawhide.

cuir chevelu, scalp (Med).

cuir de harnais, harness leather.

CUIRASSE, *f.* Armor (Nav); breast-plate (Cav).

CUIRASSE—Continued.

cuirasse de ceinture, belt armor (Nav).

cuirasse des murailles, side armor (Nav).

cuirasse de tourelle, turret armor (Nav).

CUIRASSÉ, *m.* Armored vessel; battleship.

cuirassé à éperon, battleship with ram bow.

cuirassé à tourelles, turreted battleship.

cuirassé de croisière, armored cruiser.

cuirassé de ligne, battleship.

cuirassé d'escadre, battleship.

CUIRASSEMENT, *m.* Armor; armor plating.

CUIRE. To cook; to bake; to burn; to smart.

CUISINE, *f.* Kitchen; cooking.

cuisine roulante, rolling kitchen (Mil); field kitchen (Mil).

CUISINIER, *m.* Cook.

CUISINIÈRE, *f.* Cook (female); dutch oven; cooking stove; range (Stove).

cuisinière à électricité, electric cooker.

cuisinière à gaz, gas cooker; gas stove; gas range.

CUISSE, *f.* Thigh; leg (of poultry); quarter (of venison).

CUISSON, *f.* Cooking; baking; smarting pain.

CUIT. Cooked; baked.

cuit à point, well done.

peu cuit, underdone.

trop cuit, overdone.

CUIVRE, *m.* Copper.

cuivre jaune, brass.

CUL, *m.* Breech; buttocks; tail; backside; bottom; base.

cul de chaudron, bottom of a mine crater (Mil).

CULASSE, *f.* Breech (Arty, SA); breech-block (Arty, SA); cylinder head (Mec); yoke (Elec).

boîte de culasse, breech casing (SA).

culasse à bloc, semicircular block.

culasse à filets interrompus, slotted-screw breech.

culasse chambrée, chamber breech.

culasse conique, coned-breech screw.

culasse d'épreuve, testing proof breech (SA).

culasse fausse, false breech (SA).

culasse mobile, breechblock (SA); movable breechblock (Arty).

CULASSE—Continued.

queue de culasse, tang (SA).

talon de culasse, tang of the breech (SA).

CULBUTE, *f.* Somersault; tumble; heavy fall.

CULBUTER. To turn a somersault; to turn head over heels; to topple over; to upset; to tip (MT).

CULBUTEUR, *m.* Rocker arm (M); tumbler (Mec).

culbuteur d'admission, intake rocker arm (M).

culbuteur d'échappement, exhaust rocker arm (M).

CUL-DE-SAC, *m.* Cul-de-sac; blind alley; dead end; blind siding (RR).

CULÉE, *f.* Abutment of a bridge.

culée mobile, movable bay of a bridge.

CULOT, *m.* Base; bottom; slag; residue.

culot à expansion, expanding sabot (Arty).

culot conique, tapered base (of a shell).

culot de bougie, spark-plug body (M); spark-plug shell (M).

culot d'obus, base of shell.

CULOTTE, *f.* Riding breeches; pants; rump (of meat).

CULPABILITÉ, *f.* Culpability; guilt.

CULTE, *m.* Cult; worship.

CULTIVATEUR, *m.* Cultivator; farmer.

CULTIVER. To cultivate; to till.

CULTURE, *f.* Culture; cultivation; tillage; cultivated land; education.

homme de grande culture, highly cultured man.

CUMUL, *m.* Pluralism.

cumul des peines, nonconcurrence of sentences (Law).

CUMULER. To cumulate.

cumuler des fonctions, to fill two or more functions at the same time.

CUMULO-NIMBUS, *m.* Cumulonimbus (Met).

CUMULUS, *m.* Cumulus.

cumulus de beau temps, fair-weather cumulus (Met); cumulus humilis (Met).

gros cumulus sans enclume, cumulus congestus (Met).

CUPIDITÉ, *f.* Cupidity; covetousness; greed.

CURABLE. Curable.

CURE, *f.* Cure; care.

CURÉ, *m.* Parish priest; rector.

CURETTE, *f.* Scraper; cleaning tool (Arty, SA); curette (Med).

CURIEUX, *adj.* Curious; inquisitive.

CURSEUR, *m.* Tangent scale (Arty, SA); slide contact (Elec); slide.

curseur à double cran de mire, slide with two sight notches (Arty).

curseur à rallonge, extension slide of a sight (SA).

curseur de marge, marginal stop (of typewriter).

curseur porte-fiole, level guide (of gunner's quadrant).

CURVIMÈTRE, *m.* Map measurer.

CUTANÉ. Cutaneous (Med); relating to the skin.

CUVE, *f.* Vat; tank; cistern.

cuve à niveau constant, carburetor float chamber (M).

cuve à développement, developer tank (Photo).

CUVETTE, *f.* Mouthpiece of a scabbard (SA); washbowl.

cuvette du poussoir, valve-tappet ball socket (M).

CYANURE, *m.* Cyanide (Cml).

CYCLISTE, *m.* Cyclist.

CYCLOÏDE, *f.* Cycloid (geometry).

CYGNE, *m.* Swan.

CYLINDRE, *m.* Cylinder; roller; arbor; shaft; gauge.

âme de cylindre, cylinder bore.

boîte à cylindre, cylinder box.

couvercle de cylindre, cylinder cover.

cylindre à ailettes, ribbed cylinder.

cylindre à air, air cylinder.

cylindre à gaz, gas cylinder.

cylindre à vapeur, steam cylinder.

cylindre avec goujons, cylinder with studs (M).

cylindre cannelé, grooved roller.

cylindre d'épreuve, primer gauge (Arty).

cylindre de rayage, rifling cylinder (Arty).

cylindre de réception, shot gauge (Arty); cartridge gauge (SA).

cylindre de recul, recoil-checking cylinder (Arty).

cylindre extracteur, broken-shell extractor (SA).

cylindre incendiaire, incendiary cylinder (Arty).

CYLINDRE—Continued.

cylindre muni de bossages pour le montage du capot, cylinder with cowl-mounting lugs (M).

cylindre renversé, inverted cylinder (Steam).

cylindre soufflant, blowing cylinder (Mec).

cylindre vérificateur, shot gauge (Arty, SA).

enveloppe de cylindre, cylinder case (Steam).

fond de cylindre, cylinder head (Steam).

plaque de cylindre, cylinder plate (Steam).

réaliser un cylindre, to rebores a cylinder.

CYLINDRÉE, *f.* Cylinder capacity (M); stroke volume (M).

CYLINDRE-FREIN, *m.* Recoil-checking cylinder (Arty).

CYLINDRE-LUNETTE, *m.* Shell gauge (Arty).

CYPRES, *m.* Cypress.

D

DACTYLO, *m & f.* Typist.

DACTYLOGRAPHE, *m. & f.* Typist.

DACTYLOGRAPHIER. To type; to typewrite.

DAGUE, *f.* Dagger; dirk.

DAIM, *m.* Deer; buck; buckskin.

DALLE, *f.* Flagstone; slab; floor tile.

DALTONISME, *m.* Daltonism; color blindness (Med).

DAME, *f.* Lady; queen (in cards).

DAMIER, *m.* Checkerboard.

DANEMARK, *m.* Denmark.

DANGER, *m.* Danger; peril; hazard.

mettre en danger, to endanger; to jeopardize; to imperil.

DANGEREUX. Dangerous.

DANOIS, *adj.* Danish.

DANS. In; into; within.

DANSE, *f.* Dance.

DANSER. To dance.

DARD, *m.* Dart; sting.

DARSE, *f.* Wet dock.

DATE, *f.* Date (of the month).

DATTE, *f.* Date (fruit).

DAURADE, *f.* Gilthead (fish).

DAVANTAGE. More.

DAVIER, *m.* Dental forceps (Med).

DÉBÂCLE, *f.* Breaking up of ice; downfall; collapse.

DÉBANDADE, *f.* Rout; stampede; breaking the ranks in confusion.

à la débandade, in disorder; in confusion.

DÉBARCADÈRE, *m.* Landing stage; wharf; arrival platform (RR).

DÉBARDEUR, *m.* Stevedore; docker; longshoreman.

DÉBARQUEMENT, *m.* Landing; unloading; disembarkment; arrival (of passengers); detraining (of troops).

débarquement de troupes par avions, landing of troops by planes.

point de débarquement de camions, detrucking point.

point de débarquement de trains, detraining point.

troupes de débarquement, landing force.

DÉBARQUER. To detrain (Mil); to land; to disembark; to unload.

DÉBARRASSER. To disencumber; to clear; to rid.

DÉBAT, *m.* Dispute; contest; debate; discussion.

débats, parliamentary debates; proceedings (Law).

DÉBATTRE (SE). To struggle; to flounder.

DÉBAUCHER. To debauch; to entice away; to corrupt.

débaucher un soldat, to entice a soldier to desert.

DÉBILITÉ, *f.* Debility; weakness (Med).

DÉBIT, *m.* Output; rate; rate of production; capacity; outflow; delivery; discharge; yield; retail store; debit.

débit de tabac, tobacco store.

débit du courant de circulation, volume of traffic.

débit du feu, rate of fire.

débit d'un pont, traffic capacity of a bridge.

débit faible, small output; fire of small intensity (Mil).

débit lent, slow rate of fire (of automatic arms).

DÉBITER. To retail; to discharge; to yield; to deliver; to debit (Coml).

DÉBITEUR, *m.* Debtor.

débiteur hypothécaire, mortgagor (Law).

DÉBLAI, *m.* Clearing; excavation; cut (RR).

DÉBLAI—Continued.

route en déblai, sunk road.

voie en déblai, railway cutting.

DÉBLAIEMENT, *m.* Grubbing; clearing of ground.

DÉBLOQUER. To raise the blockade; to relieve a besieged place; to unclamp; to unlock.

DÉBOIRE, *m.* Disagreeable aftertaste; disappointment.

DÉBOISEMENT, *m.* Deforestation.

DÉBOÎTER. To displace; to dislocate; to separate; to break out of column.

déboîter de la route, to get off the road.

DÉBORDEMENT, *m.* Overflow (of a river); flood; envelopment (Mil); outflanking (Mil).

débordement d'une résistance, envelopment of a point of resistance.

DÉBORDER. To overflow; to run over; to project; to extend beyond; to put out (Nav); to get clear (Nav); to outflank (Mil).

déborder le flanc ennemi, to outflank the enemy.

DÉBOUCHAGE, *m.* Setting of a fuze (Arty); cutting of a fuze (Arty); uncorking; debouch (Mil).

DÉBOUCHÉ, *m.* Exit; outlet; opening issue; departure (Mil); jump-off (Mil).

exécution des débouchés, debouching.

DÉBOUCHER. To emerge; to debouch; to start the attack; to issue forth; to clear; to empty itself (of rivers); to uncork.

DEBOUT. Upright; on end; standing up.

DÉBOUTER. To dismiss; to reject; to nonsuit (Law).

DÉBOUTONNER. To unbutton.

DÉBRAYAGE, *m.* Uncoupling; disengaging.

DÉBRAYER. To declutch (MT); to throw out of gear; to disengage.

DÉBRIS, *m.* Rubbish; waste; remains; debris; wreckage; fragments.

débris de métal, scrap metal.

DÉBROUILLARD, *adj.* Resourceful; smart.

DÉBROUILLER. To unravel; to disentangle.

DÉBROUSSAILLER. To clear of underbrush.

DÉBUSQUER. To drive out; to dislodge.

DÉBUT, *m.* Outset; start; beginning; debut.

DÉCAISSEMENT, *m.* Withdrawal of funds; payment; unpacking; uncrating.

DÉCALAGE, *m.* Stagger (Avn); staggering (Avn); shifting; displacement (Elec); unwedging (Mec); lag.

décalage de phase, phase difference (Elec).

décalage vers l'arrière, negative stagger (Avn).

décalage vers l'avant, positive stagger (Avn).

DÉCALITRE, *m.* Decaliter (2.64 gallons).

DÉCALQUER. To transfer (a design); to draw from; to trace off.

DÉCAMÈTRE, *m.* Decameter.

DÉCAMPER. To break camp; to decamp.

DÉCAPITER. To behead; to decapitate.

DÉCÉDÉ. Deceased; defunct.

DÉCELER. To disclose; to reveal; to divulge; to betray.

DÉCEMBRE, *m.* December.

DÉCENTRALISATION, *f.* Decentralization.

DÉCEPTION, *f.* Deception; disappointment; deceit.

DÉCÈS, *m.* Decease; natural death; demise (Law).

acte de décès, death certificate.

déclaration judiciaire de décès, legal notice of death (Law).

note de décès, death record.

DÉCEVANT. Deceptive; misleading; disappointing.

DÉCHAÎNER. To unchain; to let loose. se déchaîner, to rage; to break loose.

DÉCHARGE, *f.* Discharge (Mil, Law, Elec); acquittal (Law); release (Law); outlet; unloading.

donner décharge (de), to give a receipt (for); to release (from).

témoin à décharge, witness for the defense (Law).

DÉCHARGER. To unload; to discharge; to fire; to release; to empty.

DÉCHARNÉ. Emaciated; skinny; lean.

DÉCHÉANCE, *f.* Forfeiture; fall; disgrace.

DÉCHET, *m.* Waste; refuse.

déchets de métal, scrap metal.

DÉCHIFFRABLE. Decipherable; legible.
DÉCHIFFRER. To decipher; to decode; to interpret.
DÉCHIRER. To tear; to rend.
DÉCHIRURE, f. Tear; rent; rip; laceration (Med).
DÉCIDÉ. Decided; firm.
DÉCIDER. To decide; to determine; to settle; to judge; to persuade.
se décider, to make up one's mind; to come to a decision.
DÉCIMALE, f. Decimal.
DÉCIMER. To deplete; to decimate.
DÉCISIF. Decisive.
DÉCISION, f. Decision; ruling (Law).
DÉCLARATION, f. Declaration; statement; profession; proclamation; note; return; entry.
déclaration de détail, bill of entry.
déclaration de guerre, declaration of war.
déclaration de l'accusé, statement by accused (Law).
déclaration d'entrée, clearance inwards.
déclaration de sortie, clearance outwards.
déclaration détaillée, bill of particulars (Law).
déclaration en douane, customs declaration.
déclaration solennelle tenant lieu de serment, affirmation (Law).
déclaration sous serment, affidavit.
DÉCLARER. To declare; to state; to report; to return; to certify; to disclose.
DÉCLENCHEMENT, m. Release; starting.
déclenchement automatique, automatic release.
déclenchement des tirs, opening of fire.
déclenchement d'une attaque, launching of an attack.
DÉCLENCHER. To release; to disengage; to start; to set in motion.
déclencher le feu, to open fire.
déclencher une attaque, to launch an attack.
DÉCLIC, m. Pawl; catch; click; trigger.
DÉCLIN, m. Decline; wane.
DÉCLINAISON, f. Magnetic variation; declination (Astronomy); declension (Grammar).
DÉCLINATOIRE, m. Magnetic compass; plea in bar of trial (Law).

DÉCLINER. To decline; to deviate; to wane; to refuse.
DÉCLINOMÈTRE, m. Declinometer.
DÉCLIVITÉ, f. Declivity; slope; incline; gradient
DÉCOIFFER. To remove headgear; to uncap (a fuze); to disarrange hair.
DÉCOLLAGE, m. Ungluing; take-off (Avn).
décollage court, too abrupt take-off (Avn).
décollage face au vent, take-off into the wind.
décollage vent arrière, take-off with the wind.
décollage vent de travers, crosswind take-off (Avn).
DÉCOLLEMENT, m. Ungluing; separation; detachment; loosening.
décollement des filets fluides, separation of streamlines (Aerodynamics).
DÉCOLLER. To unstick; to loosen; to disengage; to detach; to take off (Avn).
DÉCOLORER. To discolor; to fade; to bleach.
DÉCOMBRES, mpl. Debris (of buildings); rubble.
DÉCOMMANDER. To countermand; to cancel.
DÉCOMPOSER. To decompose; to break up; to decay; to break into constituent parts; to go through a movement by detail.
décomposer la progression en bonds, to advance by successive bounds (Mil).
en décomposant, by numbers (Mil).
DÉCOMPOSITION, f. Factoring (Mathematics); decomposition; analysis; decomposure; decay.
DÉCOMPTE, m. Deduction; abatement; deficit; allowance; balance.
DÉCONCERTÉ. Confused; disconcerted.
DÉCONNECTER. To switch off (Elec); to disconnect.
DÉCONTENANCEMENT, m. Mortification; abashment; putting out of countenance; loss of face.
DÉCONVENUE, f. Mishap; discomfiture; disappointment; miscarriage (of plan); frustration; failure.
DÉCORATION, f. Decoration; insignia; medal; order.

- DÉCORER.** To decorate; to confer a decoration.
- DÉCOULER.** To flow; to trickle; to be derived (from); to follow (from).
- DÉCOUPAGE, m.** Cutting; cutting up; cutting out; punching (of sheet metal, leather).
- DÉCOUPLER.** To uncouple.
- DÉCOURAGEANT.** Discouraging.
- DÉCOURAGEMENT, m.** Discouragement.
- DÉCOURAGER.** To discourage.
se décourager, to become discouraged; to lose heart.
- DÉCOUVERT, m.** Overdrawn account; overdraft (Banking); open space (Mil).
se battre à découvert, to fight unprotected by trenches.
- DÉCOUVERT, adj.** Uncovered; unprotected; exposed (Mil).
- DÉCOUVERTE, f.** Discovery; scouting (Mil).
découverte de faits nouveaux, discovery of new evidence (Law).
- DÉCOUVREUR, m.** Discoverer.
- DÉCOUVRIR.** To discover; to uncover; to disclose; to lay bare; to perceive.
- DÉCRET, m.** Executive order; decree.
- DÉCRET-LOI, m.** Executive order (USA).
- DÉCRIRE.** To describe.
- DÉCROCHEMENT, m.** Unhooking; unlimbering (Arty); disengagement (Mil).
- DÉCROCHER.** To unhook; to unsling; to uncouple; to unlimber (Arty).
se décrocher, to detach oneself from the enemy; to disengage one's troops.
- DÉCRYPTEMENT, m.** Deciphering.
- DÉCRYPTER.** To decipher.
- DÉCUBITUS, m.** Decubitus (Med); bed-sore (Med).
- DÉCUIVREMENT, m.** Removal of metal fouling (Arty).
- DÉCULASSEMENT, m.** Unbreaching (Arty); blowing off of the breach (Arty).
- DÉDAIGNER.** To disdain; to scorn; to slight.
- DÉDAIGNEUX.** Disdainful; scornful.
- DÉDANS.** Inside; within.
- DÉDICACE, f.** Dedication.
- DÉDIT, m.** Retraction; withdrawal; forfeit (for breaking contract).
- DÉDOMMAGEMENT, m.** Compensation; indemnification; indemnity.
- DÉDOMMAGER.** To indemnify; to recomp; to compensate for damage.
- DÉDUCTION, f.** Deduction.
- DÉDUIRE.** To deduct.
- DÉFAILLANCE, f.** Fainting; swoon; weakness; error; shortcoming; default.
- DÉFAILLANT.** Failing; weak; faint; defaulting.
- DÉFAILLIR.** To fail; to faint; to default.
- DÉFAIRE.** To undo; to unmake; to defeat.
- DÉFAITE, f.** Defeat.
essuyer une défaite, to suffer a defeat.
- DÉFAUT, m.** Lack; defect; fault; default (Law).
sans défaut, faultless; without fail.
- DÉFECTION, f.** Defection; disloyalty.
- DÉFECTUEUX.** Faulty; defective.
- DÉFENDRE.** To defend; to protect; to guard; to shelter; to uphold; to forbid; to prohibit.
- DÉFENSE, f.** Defense; protection; shelter; justification; interdiction; prohibition; inhibition; tusk (of animal).
- défense active,** active defense.
- défense active adverse,** enemy active defense.
- défense aérienne,** air defense.
- défense à l'intérieur d'un défilé,** defense within a defile.
- défense antiaérienne,** antiaircraft defense.
- défense antichar,** antitank defense.
- défense à outrance,** obstinate defense; stubborn defense; defense at all costs; defense to the death.
- défense contre aéronefs,** antiaircraft defense.
- défense contre les engins blindés,** anti-tank defense.
- défense contre le service de renseignements ennemi,** counterintelligence.
- défense contre unités mécaniques,** anti-mechanized defense.
- défense côtière,** coastal defense; defense of coast line.
- défense de cours d'eau,** defense of river line.
- défense de fondrières,** morass defense.
- défense de l'arrière,** rear-area defense.
- défense de nuit,** defense at night.

DÉFENSE—Continued.

défense de première ligne, first-line defense.

défense derrière un défilé, defense in rear of a defile.

défense devant un défilé, defense in front of a defile.

défense en profondeur, defense in depth; zone defense.

défense étendue, extended defense.

défense limitée, limited defense.

défense locale, local defense.

défense momentanée, limited defense.

défense nationale, national defense.

défense passive, passive defense.

défense rapprochée, close-in defense.

défense sans esprit de recul, obstinate defense; defense at all costs.

défenses accessoires, accessory defenses.

défenses secondaires, secondary defenses (Ft).

légitime défense, self-defense (Law).

ouvrages rapides de défense, hasty defenses (Ft).

DÉFENSEUR, *m.* Counsel for the defense (Law); protector; defender.

DÉFENSIF, *f.* Defensive.

DÉFENSIVE, *f.* Defensive.

défensive organisée, organized defensive.

défensive stratégique, strategic defensive; defensive by means of offensive action; offensive-defensive.

se mettre sur la défensive, to assume the defensive.

DÉFÉRER. To refer (Law); to submit (Law); to confer; to bestow; to comply with.

DÉFERRER. To unshoe (H).

se déferer, to lose a shoe (H).

DÉFI, *m.* Challenge; defiance.

DÉFIANT. Distrustful; cautious; defiant.

DÉFICIT, *m.* Deficit; deficiency; shortage.

DÉFIER. To defy; to challenge; to dare.

DÉFILÉ, *m.* March past (Mil); defile; gorge; mountain pass.

DÉFILEMENT, *m.* Defilade; defilement.

défilement de l'homme à cheval, mounted defilade.

défilement de l'homme à pied, dismounted defilade.

défilement des lueurs, flash defilade.

plan de défilement, plane of defilade.

DÉFILER. To march past.

DÉFINITION, *f.* Definition.

DÉFLAGRATION, *f.* Deflagration; combustion.

DÉFLECTEUR, *m.* Deflector (Mec); baffle plate (Mec).

défecteur d'air, air deflector (M).

défecteur d'air de la culasse, cylinder-head air deflector (M).

défecteur d'air des cylindres, cylinder air deflector (M).

DÉFONCER. To stave in; to bilge (a boat); to rout (Mil); to break up; to cut up.

DÉGAGÉ. Free; easy; untrammelled; pert; perky; unrestricted.

DÉGAGEMENT, *m.* Disengagement; clearance; release; escape; redemption (of pledge).

DÉGAGER. To disengage; to liberate; to clear; to emit; to evolve; to release; to free; to set free; to redeem; to give out; to generate; to isolate.

dégager le champ de tir, to clear the field of fire.

dégager un char assailli, to disengage an attacked tank.

se dégager, to be disengaged; to get away; to get clear; to escape.

DÉGÂT, *m.* Damage; ravage.

DÉGAZAGE, *m.* Degassing; removal of gas.

DÉGAZER. To degas.

DÉGEL, *m.* Thaw.

DÉGÉNÉRATION, *f.* Degeneration; degeneracy.

DÉGÉNÉRÉ, *m.* Degenerate.

DÉGÉNÉRESCENCE, *f.* Degeneration (Med).

DÉGIVREUR, *m.* De-icer.

dégivreur à chauffage électrique, electrical-heating de-icer system.

dégivreur pneumatique, pneumatic de-icer.

DÉGLUTIR. To swallow.

DÉGONFLER. To deflate; to reduce swelling.

DÉGOUPILLER. To unpin (Mec).

DÉGOÛT, *m.* Disgust; dislike.

DÉGOÛTANT. Disgusting; distasteful; nauseous; loathsome.

DÉGOÛTER. To disgust; to cause dislike; to nauseate.

DÉGOUTTER. To drip; to be dripping.
DÉGRADATION, f. Degradation (Mil); defacement; damage; erosion; dilapidation; wear; shading off (of colors).
dégradation de monuments historiques, defacement of historical monuments.
dégradation militaire, dismissal from the army; reduction to the ranks.
DÉGRADER. To reduce (to a lower rank); to degrade; to shade off.
DEGRÉ, m. Step; grade; degree; point; extent.
DÉGUISER. To disguise; to conceal.
DÉHARNACHER. To unharness; to unyoke.
DEHORS. Out; outside; out of doors.
DÉJÀ. Already.
DÉJEUNER, m. Breakfast; lunch.
DEJEUNER. To breakfast; to lunch.
DÉJOUER. To baffle; to frustrate; to foil; to outmaneuver (Tac).
DÉLAI, m. Delay; allowance of time; extension of time.
dans un délai de huit jours, within a week.
délai de route, travel time.
obtenir un délai, to get a reprieve.
sans délai, without delay; promptly.
DÉLAISSÉ. Abandoned; forlorn; forsaken.
DÉLATEUR, m. Informer; stoolpigeon.
DÉLÉGATION, f. Assignment; allotment; delegation.
délégation de pouvoirs, delegation of powers.
délégation de solde, allotment of pay.
DÉLESTER. To unballast (Nav, Ash).
DÉLIBÉRATION, f. Consideration; deliberation; debate.
DÉLICAT. Delicate; fragile.
DÉLICIEUX. Delicious; delightful; agreeable.
DÉLIER. To unbind; to untie; to release; to undo.
DÉLIMITATION, f. Demarcation; delimitation; determination of boundaries.
DÉLINQUANT, m. Offender; delinquent.
DÉLIRE, m. Delirium (Med).
DÉLIT, m. Misdemeanor; delinquency; offense.
délit militaire, military offense.
délit mixte, joint offenses.

DÉLIT—Continued.

délit par abstention, nonfeasance (Law).
en flagrant délit, in the very act (Law).
DÉLIVRANCE, f Rescue; deliverance; release; childbirth.
DÉLIVRER. To deliver; to release; to rid of.
DÉLOGER. To dislodge; to remove.
DÉLOYAL. Disloyal; false; treacherous; dishonest.
DÉLOYAUTÉ, f. Disloyalty; treachery.
DEMAIN. Tomorrow.
DEMANDE, f. Request; petition; application; demand (Coml); claim (Law); question; inquiry; requisition (Mil).
demande de dommages-intérêts comportant cause d'accident, claims involving accidents (Law).
demande de feux, request for fire (Mil).
demande de permission, request for leave (Mil).
demande en nullité, plea in abatement (Law).
DEMANDER. To ask; to request; to inquire; to require; to want.
DÉMANGEAISON, f. Itching.
DÉMANTELER. To demolish; to destroy; to dismantle.
démanteler un pont, to dismantle a bridge.
DÉMARCACTION, f. Demarcation.
ligne de démarcation, line of demarcation.
DÉMARCHE, f. Gait; walk; bearing; proceeding; step.
démarche ataxique, ataxic gait (Med).
démarche paralytique, paralytic gait (Med).
DÉMARRAGE, m. Unmooring; starting (M); going over the top (Mil).
démarrage à froid, cold starting (M).
DÉMARRER. To start (M); to unmoor (Nav).
DÉMARREUR, m. Starter (M).
démarrreur à air comprimé, compressed-air starter; air-injection starter.
démarrreur à cartouche, cartridge starter.
démarrreur à combustion, combustion starter.
démarrreur à inertie, inertia starter.
démarrreur à manivelle, crank starter.
démarrreur à pédale, kick-starter.

DÉMARREUR—Continued.**demarreur automatique**, self-starter.**démarreuer d'aérodrome**, field starter (Avn).**demarreur de bord**, cockpit starter (AP).**démarreur de carlingue**, cockpit starter (AP).**démarreur électrique**, electric starter.**DÉMASQUER**. To unmask; to divulge; to expose.**démasquer ses batteries**, to expose one's batteries; to show one's hand.**DÉMÉNAGER**. To move house.**DÉMÉNAGEUR**, *m.* Mover (Household).**DÉMENCE**, *f.* Dementia (Med); insanity; madness; lunacy.**DÉMÉRITE**, *m.* Demerit; blame.**DÉMESURÉ**. Immoderate; excessive.**DEMEURE**, *f.* Dwelling; stay.**DEMEURER**. To live; to dwell; to reside; to stay; to remain.**DEMI-CERCLE**, *m.* Semicircle; half circle.**DEMI-CLEF**, *f.* Half hitch (Nav).**DEMI-FRÈRE**, *m.* Half brother.**DEMI-GROUPE**, *m.* Half squad (Inf).**DEMI-HEURE**, *f.* Half-hour.**DEMI-JOUR**, *m.* Half-light; morning twilight.**DÉMILITARISÉ**. Demilitarized.**DÉMILITARISER**. To demilitarize.**DEMI-LUNE**, *f.* Ravelin (Ft); demilune (Ft).**DEMI-PLACE**, *f.* Half fare.**DEMI-PONT**, *m.* Half deck.**DEMI-RATION**, *f.* Half ration.**DEMI-SANG**, *m.* Half-bred horse.**DEMI-SOEUR**, *f.* Half sister.**DEMI-SOLDE**, *f.* Half pay.**DÉMISSION**, *f.* Resignation.**DÉMISSIONNER**. To resign.**DEMI-TEINTE**, *f.* Half tint; half tone.**DEMI-TONNEAU**, *m.* Half-roll (Avn).**demi-tonneau avec perte d'altitude**, split-S (Avn).**DEMI-TOUR**, *m.* Half turn.**demi-tour à droite**, about turn.**DÉMOBILISER**. To demobilize.**DÉMOCRATIE**, *f.* Democracy.**DEMOISELLE**, *f.* Young lady; young girl; unmarried woman; dragonfly; rammer.**DÉMOLISSEUR**, *m.* Wrecker.**DÉMOLITION**, *f.* Demolition; tearing down.**bombe de démolition**, demolition bomb; heavy bomb.**DÉMOLIR**. To demolish; to batter down.**DÉMONSTRATION**, *f.* Demonstration.**DÉMONTAGE**, *m.* Disassembling; dismantling; dismounting.**démontage partiel d'un moteur**, top overhaul (Avn).**DÉMONTE-PNEU**, *m.* Tire lever; tire adjuster.**DÉMONTER**. To dismount; to dismantle; to take apart; to unhorse; to unseat.**DÉMONTRER**. To demonstrate; to prove.**DÉMORALISATION**, *f.* Demoralization.**DÉMULTIPLICATEUR**, *m.* Reducing gear (M); vernier arrangement (Rad).**DÉNIVELER**. To contour (surv); to determine differences in level (surv); to make uneven.**DÉNIVELLATION**, *f.* Fall of level; difference of level; gradient of a slope (Top); subsidence; settling.**DÉNOMINATEUR**, *m.* Denominator (Mathematics).**DÉNONCER**. To denounce; to expose.**dénoncer un crime**, to denounce a crime.**dénoncer un espion**, to expose a spy.**DÉNONCIATEUR**, *m.* Informer; denouncer.**DÉNONCIATION**, *f.* Denunciation; information; accusation.**DENRÉE**, *f.* Commodity; produce; food-stuff; article of trade.**denrées alimentaires**, foodstuffs.**denrées d'ordinaire**, articles composing the soldier's subsistence.**denrées fourragères**, forage.**DENSIMÈTRE**, *m.* Densimeter; hydrometer.**densimètre à gaz**, gas densimeter.**DENSITÉ**, *f.* Density; denseness; compactness; thickness.**augmenter la densité du feu**, to thicken the fire.**densité de l'objectif**, density of the target; compactness of the target.**densité de tir**, density of fire.**densité moyenne**, mean density.

DENT, f. Tooth (Med); cog (Mec); prong.
dent canine, eyetooth; canine tooth.
dent de sagesse, wisdom tooth.
dent incisive, incisor.
dent molaire, molar.

DENTÉ. Toothed; cogged; serrated.

DENTELLE, f. Lace.

DENTIER, m. Set of false teeth; denture; plate (Dent).

DENTISTE, m. Dentist.

chirurgien dentiste, dental surgeon.

DENTURE, f. Set of teeth; teeth (Mec); cogs (Mec).

DÉNUÉ. Devoid; bereft.

dénué de sens, meaningless.

DÉNUEMENT, m. Destitution; penury; need; want.

DÉPANNAGE, m. Fixing a broken-down or stalled motor vehicle; emergency repairs (Mec).

assurer l'exécution des dépannages, to arrange for the repairing of broken-down vehicles (Tk).

dépannage de terrain, emergency repair on the spot (Tk).

détachement de dépannage, maintenance crew (Tk).

équipe de dépannage, breakdown gang.

fiche de dépannage, emergency-repair tag (Tk).

modalités de dépannage au combat, ways of repairing a motor vehicle in combat.

DÉPANNER. To get a stalled motor vehicle rolling; to repair on the spot (MT, Tk).

DÉPANNEUR, m. Repair mechanic (MT); maintenance man (Tk).

DÉPANNEUSE, f. Wrecking truck.

DÉPAQUETER. To unpack.

DÉPART, m. Departure; start.

avis de départ, notification of departure.
point de départ, initial point; starting point.

position de départ, position of departure; starting point; jump-off position (Tk).

DÉPARTEMENT, m. Department (administrative subdivision of France); section.

DÉPASSER. To go beyond; to pass; to exceed; to outdistance.

DÉPÊCHE, f. Telegram; message; dispatch.

DÉPÊCHER. To dispatch; to do quickly; to hasten; to expedite.

se dépêcher, to hurry; to make haste.

DÉPENDANCE, f. Dependence; dependency; subjection; subordination.

dépendances, fpl, outbuildings; annexes.

DÉPENDANT. Dependent; subordinate.

DÉPENDRE. To depend; to be subordinate to.

DÉPENSE, mpl. Costs; expense; charges.

DÉPENSE, f. Expense; expenditure.

dépenses imprévues, incidental expenses.

DÉPENSER. To spend; to expend; to consume.

DÉPISTER. To track; to ferret out; to hunt out.

DÉPIT, m. Spite; grudge; resentment.

DÉPLACÉ. Misplaced; unbecoming.

DÉPLACEMENT, m. Displacement; shifting; removal; removing; transfer; traveling; change of position; movement.

déplacement de grande amplitude, big-scale movement.

déplacement de nuit, night movement.

déplacement d'un navire, displacement (tonnage) of a ship.

déplacement du tir, shifting of fire.

déplacement en charge, load displacement.

déplacement par bonds, movement by bounds.

frais de déplacement, traveling expenses.

DÉPLACER. To displace; to dislodge; to move.

se déplacer, to move; to change place; to travel; to execute a movement.

se déplacer à découvert, to move openly.

se déplacer d'un seul bloc, to execute a movement as a unit.

DÉPLAIRE. To displease; to offend.

DÉPLAISANT. Unpleasant; displeasing; disagreeable.

DÉPLIER. To unfold; to open; to lay out.

DÉPLOIEMENT, m. Deployment (Mil); unfolding; display; show.

déploiement partiel, partial deployment.

déploiement stratégique, strategic deployment.

point de déploiement, point of deployment.

DÉPLORABLE. Deplorable; lamentable; sad.

DÉPLOYER. To deploy (Mil); to display; to spread; to unfold; to unfurl; to extend; to stretch out.

se déployer, to deploy (Mil); to spread.

DÉPORTATION, f. Deportation.

DÉPOSER. To deposit; to lay down; to depose; to settle; to give evidence (Law).

déposer un projet de loi, to introduce a bill.

DÉPOSITION, f. Written testimony; deposition.

DÉPÔT, m. Depository; repository; store; depot; deposit; accumulation of matter (Med).

dépôt auxiliaire, branch depot.

dépôt avancé, advance depot.

dépôt d'armée, army depot.

dépôt de base, base depot.

dépôt d'éclopés, walking-wounded clearing station.

dépôt de convalescents, convalescent hospital.

dépôt de gare, railroad station depot.

dépôt de munitions, ammunition dump.

dépôt de remplacement, replacement depot.

dépôt de remonte, remount establishment (Mil).

dépôt d'essence, gasoline dump; gasoline station.

dépôt de tranchée, trench depot.

dépôt d'un espion, dropping of a spy (by parachute).

dépôt général, general depot.

dépôt intermédiaire, intermediate depot.

DÉPOUILLER. To despoil; to plunder; to rob; to strip.

dépouiller le courrier, to open the mail.

dépouiller le scrutin, to count the votes.

dépouiller un blessé, to rob a wounded soldier.

dépouiller un document, to read a document; to study a document.

DÉPRÉCIATION, f. Depreciation.

DÉPRÉCIER. To devalue; to depreciate; to undervalue.

DÉPRESSION, f. Depression.

DÉPRIMER. To depress.

DEPUIS. Since.

DÉPUTATION, f. Deputation.

DÉPUTÉ, m. Member of the Chamber of Deputies (France); delegate.

DÉRACINEMENT, m. Uprooting; extirpation.

DÉRACINER. To uproot; to extirpate; to eradicate.

DÉRAILLER. To jump the rails; to leave the groove (of phonographic needle).

DÉRAISONNABLE. Unreasonable; senseless; absurd.

DÉRANGER. To disarrange; to disturb; to upset.

se déranger, to get out of order; to become deranged; to be disturbed.

DÉRAPAGE, m. Skidding; dragging (of anchor); tripping (of anchor).

DÉRAPER. To skid; to trip the anchor (Nav).

DÉRÉGLÉ. Disorderly; immoral.

DÉRÈGLEMENT, m. Irregularity; disorder.

DÉRIVATION, f. Windage (Arty); drift (Arty); shunt (Elec).

DÉRIVE, f. Deflection (Arty); leeway (Nav, Avn); deviation; drift; tail fin (AP).

aller à la dérive, to go adrift; to drift away.

dérive normale, deflection constant.

en dérive, adrift.

plan de dérive, tail fin (AP).

DÉRIVÉ, m. Derivative.

DÉRIVER. To divert; to derive; to shunt (Elec, RR); to branch (Elec); to spring (from); to unhead (a rivet); to drift (Nav, Avn); to crab (Avn); to deflect.

DÉRIVOMÈTRE, m. Drift indicator (Avn); drift meter (Avn).

DERMATOLOGIE, f. Dermatology (Med).

DERMIQUE. Dermic (Med); dermal (Med).

DERNIER. Last; latest; latter; utmost; vilest.

DÉROBER. To steal; to rob; to conceal; to strip.

se dérober, to steal away; to escape; to falter; disappear; to swerve (H).

DÉROULER. To unroll; to unwind; to unreel.

se dérouler, to unroll; to unfold; to develop.

DÉROUTE, f. Rout; defeat; overthrow.
en pleine déroute, in full flight.
mettre en déroute, to rout.

DÉROUTER. To lead astray; to baffle; to foil.

DERRIÈRE, m. Back; behind; rear.

DERRIÈRE, prep. Behind; back of; astern of (Nav).

DÈS. Since; from; as early as; as long as.

DÉSACCORD, m. Disagreement; discord.

DÉSAGRÈMENT, m. Discomfort; annoyance.

DÉSAPPOINTEMENT, m. Disappointment.

DÉSAPPOINTER. To disappoint.

DÉSAPPROBATION, f. Disapproval.

DÉSAPPROUVER. To disapprove.

DÉSARÇONNER. To unseat (a horse-man); to dumfound.

DÉSARMÉ. Disarmed; unarmed; demilitarized; defenseless; unloaded (of gun).

DÉSARMEMENT, m. Disarmament; de-commissioning (of a ship).

DÉSARMER. To disarm; to unload; (a firearm); to decommission (a ship).

DÉSARROI, m. Confusion.

DÉSAVANTAGE, m. Disadvantage; drawback.

DÉSAVEU, m. Disavowal; disowning; disclaiming; denial.

DÉSAXER. To throw out of axis; to put out of joint; to offset.

DESCENDANT, m. Descendant; offspring; issue.

DESCENDRE. To descend; to come down; to go down; to get down; to drop; to take down; to bring down.
descendre à un hôtel, to stop at a hotel.
descendre de cheval, to dismount.
descendre de garde, to come off guard.
descendre en spirale, to make a spiral glide; to spiral down (Avn).

DESCENTE, f. Descent; slope; declivity; landing (Mil); down pipe; fall; prolapse (Med); downstroke (of a piston); downlead (Rad).

descente à plat, pancake (Avn).

descente de justice, inquest held on the scene of the crime (Law).

descente de lit, bedside rug.

descente en parachute, parachute descent.

DESCENTE—Continued.

descente en tire-bouchon, spinning nose dive (Avn); corkscrew spin (Avn).

descente planée, glide (Avn).

DESCRIPTIF. Descriptive.

DÉSEMBRAYER. To declutch.

DÉSEMPARÉ. Disabled (Nav).

DÉSENGRENER. To ungear; to disengage (Mec).

DÉSENRAYAGE, m. Unscotching; uncoupling; disconnecting.

DÉSÉPAULER. To take down the arm from the shoulder after firing.

DÉSÉQUILIBRÉ. Unbalanced; out of balance.

DÉSERT, m. Desert.

DÉSERTER. To desert; to abandon.

DÉSERTEUR, m. Deserter.

DÉSERPTION, f. Desertion.

désertion à l'ennemi, desertion to the enemy (Law).

désertion à l'étranger, desertion to a foreign country (Law).

désertion à l'intérieur avec emport d'effets, desertion within the country with theft of government property (Law).

désertion devant l'ennemi, desertion before the enemy (Law).

DÉSESPÉRÉ. Hopeless; desperate.

DÉSESPOIR, m. Despair.

DÉSHABILLER. To undress; to strip.
se déshabiller, to undress oneself; to disrobe.

DÉSHONNEUR, m. Dishonor; disgrace.

DÉSIGNATION, f. Appointment; nomination; assignment; designation; description.

DÉSIGNER. To designate; to indicate; to point out; to describe; to appoint; to set; to fix; to nominate.

DÉSINFECTANT, m. Disinfectant.

DÉSINFECTER. To disinfect; to decontaminate; to purify; to fumigate.

DÉSINFECTION, f. Disinfection; decontamination.

DÉSINTÉRESSEMENT, m. Disinterestedness.

DÉSIR, m. Desire; wish.

DÉSIREUX. Desirous; eager.

DÉSISTEMENT, m. Waiver (Law); withdrawal (of suit).

DÉSISTER (SE). To waive; to renounce; to desist (from).
DÉSOBÉIR. To disobey.
DÉSOBÉISSANCE, f. Disobedience.
DÉSOBÉISSANT. Disobedient.
DÉSOLIGEANT. Disobliging; unkind; uncivil.
DÉSŒUVRÉ. Unoccupied; unemployed; idle.
DÉSŒUVREMENT, m. Idleness.
DÉSORDONNÉ. Disorderly.
DÉSORDRE, m. Disorder; confusion; trouble.
DÉSORGANISER. To disorganize.
DÉSORIENTER. To make someone lose his bearings; to throw out of adjustment (an instrument); to disconnect.
DÉSORMAIS. Henceforward; hereafter.
DÈS QUE. As soon as.
DESSEIN, m. Design; plan; scheme; project; intention; purpose.
DESERRER. To loosen; to unclamp; to unscrew; to release.
DESSIN, m. Drawing; sketch; pattern; design.
 dessin à main levée, free-hand drawing.
 dessin en perspective, landscape sketching.
 dessin industriel, mechanical drawing.
DESSINATEUR, m. Draftsman.
 dessinateur en architecture, architectural draftsman.
DESSINER. To draw; to sketch; to outline.
 se dessiner, to stand out; to take form.
DESSOUS, m. Lower part; underpart; wrong side.
DESSOUS, adv. Below; beneath.
DESSUS, m. Top; upper part; right side.
DESSUS, adv. Above; over; thereon.
DESTIN, m. Destiny; fate.
DESTINATAIRE, m. Addressee; consignee.
DESTINATION, f. Destination; purpose.
 point de première destination, first point of destination (in movement by motor transport); final assembly area (in crossing a river line).
DESTINER. To destine; to fix; to determine.
DESTITUTION, f. Dismissal; removal.
DESTRUCTION, f. Destruction; demolition.

DÉTACHEMENT, m. Detachment (Mil); party (Mil); detail (Mil); detaching; cutting off; indifference.
 détachement colombophile, homing pigeon detachment.
 détachement d'armée, task force organized as an army.
 détachement d'assaut, assaulting troops.
 détachement de circulation routière, road traffic detachment.
 détachement de corvée, fatigue detail (Mil).
 détachement de découverte, reconnoitering party (Cav. Tk).
 détachement de liaison, liaison detachment; connecting group.
 détachement de radio, radio detachment.
 détachement de sûreté, security detachment.
 détachement précurseur, quartering party (Mil).
DÉTACHER. To detach; to untie; to undo; to unfasten; to detail (Mil).
 se détacher, to come undone; to break loose; to come off; to separate.
DÉTAIL, m. Detail; particular; retail (Coml); trifle; routine duties (Mil).
DÉTAILLÉ. Detailed; circumstantial; minute.
DÉTECTEUR, m. Detector; rectifier (Rad).
 détecteur à détection par la plaque, plate detector (Rad).
 détecteur à diode, diode rectifier (Rad).
 détecteur à galène, galena detector (Rad).
 détecteur électrolytique, electrolytic detector.
 détecteur par la grille, grid leak detector (Rad).
 détecteur par le son, sound detector.
DÉTECTIVE, m. Detective.
DÉTELER. To unhitch (H); to unyoke; to uncouple.
DÉTENDRE. To slacken; to loosen.
 se détendre, to relax; to calm down.
DÉTENTE, f. Trigger (SA); expansion (Mec); relaxing; slackening.
 corps de détente, body of the trigger.
 détente de sûreté, safety sear.
 détente double, double trigger.
 double détente, hair trigger.
 fausse détente, false trigger.
 pièce de détente, trigger plate.

DÉTENTION, f. Detention; detainment; custody; possession; holding; withholding.

détention préventive, protective custody.

DÉTERGER. To cleanse (Med); to purify.

DÉTÉRIORATION, f. Deterioration; damage.

DÉTERMINATION, f. Determination; resolution; calculation.

DÉTERMINÉ. Determined; resolute.

DÉTERMINER. To determine; to settle; to fix; to cause; to induce.

DÉTESTER. To detest; to hate.

DÉTONATION, f. Detonation; report (of a firearm).

DETONER. To detonate; to explode.

DÉTOURNÉ. Indirect; circuitous; roundabout; out-of-the-way; unfrequented.

DÉTOURNEMENT, m. Misappropriation; embezzlement.

détournement d'effets militaires, illegal disposal of army equipment (Law).

détournement de fonds, misappropriation of funds; embezzlement (Law).

détournement de mineur, abduction of a minor (Law).

DÉTOURNER. To divert; to avert; to change the direction of; to deter; to embezzle; to misappropriate.

DÉTRESSE, f. Distress; grief; difficulties; danger (Nav).

navire en détresse, ship in distress.

signal de détresse, distress signal.

DÉTROIT, m. Strait; pass; defile; inlet; outlet; sound.

DETTE, f. Debt.

dette caduque, debt barred by limitation.

dette exigible, debt due.

dette flottante, floating debt.

dette hypothécaire, mortgage debt.

dette publique, national debt.

DEUIL, m. Mourning.

DEUX. Two.

DEUXIÈME. Second.

DEUX-POINTS, m. Colon (punctuation).

DEVANCER. To precede; to go before; to outstrip; to outdistance; to forestall.

DEVANT, m. Front; fore part.

DEVANT, prep. Before; in front of.

DÉVASTER. To devastate; to lay waste; to ravage.

DÉVELOPPEMENT, m. Development.

DÉVELOPPER. To develop; to expand; to spread out.

se développer, to spread out; to expand; to extend; to develop.

DEVENIR. To become.

DÉVERS, m. Inclination; cant; slope; banking (of road).

DÉVIATION, f. Deviation; swerving.
courbe de déviations, deviation graph (Air Navigation); curve of deviation (Navigation).

déviaton absolue, absolute deviation.

déviaton azimutale, azimuth deviation.

déviaton de la boussole, magnetic deviation.

déviaton des ondes, wave distortion (Rad).

déviaton latérale, lateral deviation (Arty).

DÉVIER. To deviate; to swerve; to diverge.

DEVINER. To guess; to predict.

DÉVISSAGE, m. Unscrewing.

DÉVISSER. To unscrew.

DÉVOILER. To unveil; to uncover; to disclose; to reveal.

DEVOIR, m. Duty.

DEVOIR. To owe; to be obliged to; to have to.

devoir faire, to have to do.

DÉVOUEMENT, m. Devotion; affection.

DEXTÉRITÉ, f. Dexterity; cleverness; skill.

DIABÈTE, m. Diabetes (Med).

DIABLE, m. Devil; deuce; wretch.

DIAGNOSTIC, m. Diagnosis (Med).

DIAGONAL. Diagonal.

DIAGONALE, f. Diagonal.

DIAGRAMME, m. Diagram.

DIAMANT, m. Diamond.

DIAMÉTRAL. Diametric; diametrical.

DIAMÈTRE, m. Diameter.

DIANE, f. Reveille.

sonner la diane, to sound the reveille.

DIAPHRAGME, m. Diaphragm; sound box (of phonograph).

DIARRHÉE, f. Diarrhea (Med).

DIATHERMIE, f. Diathermy (Med).

DICTATEUR, m. Dictator.

DICTATURE, f. Dictatorship.

DICTER. To dictate.

DICTIONNAIRE, m. Dictionary; lexicon.
dictionnaire chiffré, code book.

DICTIONNAIRE—Continued.

dictionnaire de géographie, gazetteer.
DIÈDRE, *adj.* Dihedral.
DIESEL, *m.* Diesel engine; diesel motor.
DIÈTE, *f.* Diet; regimen.
DIEU, *m.* God.
DIFFÉRENCE, *f.* Difference; distinction; discrepancy.
différence azimutale, azimuth difference.
différence de potentiel, difference of potential (Elec).
différence de surface, variation of area (Avn).
différence du profil d'aile, variation of airfoil section (Avn).
DIFFÉRENCIATION, *f.* Differentiation.
DIFFÉREND, *m.* Difference; quarrel; dispute.
DIFFÉRENT. Different; unlike; another.
DIFFÉRENTIEL, *m.* Differential (M).
DIFFÉRENTIEL, *adj.* Differential.
calcul différentiel, differential calculus (Mathematics).
DIFFÉRER. To delay; to defer; to postpone; to differ.
DIFFICILE. Difficult; hard.
DIFFICULTÉ, *f.* Difficulty; obstacle; impediment; hindrance; trouble; objection; misunderstanding.
DIFFORMITÉ, *f.* Deformity; malformation.
DIFFUSER. To diffuse; to disseminate; to broadcast (Rad); to publish.
DIFFUSEUR, *m.* Diffuser (M); spray cone (M); mixer (M); broadcaster (Rad).
diffuseur du compresseur, diffuser section (M).
DIFFUSION, *f.* Dissemination; diffusion; diffusiveness; propagation; verbosity.
diffusion des ordres, dissemination of orders.
DIGESTION, *f.* Digestion.
DIGITALINE, *f.* Digitalin (Med).
DIGNÉ. Deserving; worthy; dignified.
peu digne, undeserving; unworthy.
DIGUE, *f.* Dike; dam; causeway; breakwater; sea wall; jetty; barrier.
DILATATION, *f.* Expansion; dilation; dilatation; distension.
DILATION, *f.* Delay; postponement.
DILIGENCE, *f.* Diligence; care.
DILIGENT. Diligent; industrious.

DILUTION, *f.* Dilution; watering.
dilution de troupes, spacing out of troops; development (Mil).
DIMANCHE, *m.* Sunday.
Dimanche des Rameaux, Palm Sunday.
DIMENSION, *f.* Dimension; size.
DIMINUER. To diminish; to reduce; to decrease; to abate.
DIMINUTION, *f.* Diminution; reduction; decrease.
DINDON, *m.* Turkey (Bird).
DÎNER, *m.* Dinner.
DÎNER. To dine.
DIONINE, *f.* Dionin (Cml); ethylmorphine hydrochloride.
DIPHÉNYLAMINE, *f.* Diphenylamine, (Cml).
DIPHÉNYLCHLORARSINE, *f.* Diphenylchlorarsine (Cml); adamsite (Cml).
DIPHENYLCYANARSINE, *f.* Diphenylcyanarsine (Cml).
DIPHOSGÈNE, *m.* Diphosgene; trichloromethyl chloroformate (Cml).
DIPHTÉRIE, *f.* Diphtheria (Med).
DIPLOMATE, *m.* Diplomat.
DIPLOMATIE, *f.* Diplomacy.
DIPLOMATIQUE. Diplomatic.
DIRE, *m.* Statement; words; allegation (Law).
au dire de, according to the statement (of).
DIRE. To say; to tell.
DIRECT. Direct; straight; through (RR).
DIRECTEUR, *m.* Director; manager; overseer.
Directeur des transports aux armées, Commanding General Army Transportation Corps.
Général Directeur de la cavalerie, Chief of Cavalry.
Général Directeur de l'artillerie, Chief of Artillery.
Général Directeur de l'infanterie, Chief of Infantry.
Général Directeur du génie, Chief of Engineers.
DIRECTION, *f.* Direction; management; directorship; steering gear.
direction centrale de l'artillerie navale, central bureau of naval artillery.
direction centrale de l'intendance maritime, Supply Corps of the Navy.
direction centrale des constructions navales, central bureau of naval constructions.

DIRECTION—Continued.

direction centrale du service de santé de la marine militaire, Medical Department of the Navy.

direction de l'aéronautique civile, bureau of civilian aeronautics.

direction de la trésorerie, Finance Department.

direction des constructions d'aéronefs, bureau of aircraft constructions (Avn).

direction du contrôle, du budget, de la comptabilité et du contentieux de l'armée l'air, bureau of audits, budget, accounts and legal matters of the Army Air Forces.

direction du matériel aérien militaire, bureau of military aircraft matériel.

direction du personnel civil et de la comptabilité générale de la marine, bureau of the civilian personnel and general accountancy of the Navy.

direction du personnel militaire de l'armée de l'air, bureau of the military personnel of the Army Air Forces.

direction du personnel militaire de la marine, bureau of the military personnel of the Navy.

direction du service de l'intendance, Quartermaster Corps.

direction du service de santé, Medical Department.

direction du service des munitions, Ordnance Department.

DIRECTIVE, *f.* Letter of instruction, directive.

DIRIGEABLE, *m.* Dirigible; airship.

dirigeable commercial, commercial airship.

dirigeable de transport commercial, commercial airship.

dirigeable éclairateur, blimp.

dirigeable rigide, rigid airship.

dirigeable semi-rigide, semi-rigid airship.

dirigeable souple, non-rigid airship.

DIRIGER. To direct; to control; to manage; to guide; to lead; to steer (Nav, Ash); to point.

se diriger vers, to head for.

DISCERNEMENT, *m.* Discernment; discrimination; distinction.

DISCERNER. To discern; to distinguish.

DISCIPLINE, *f.* Discipline; chastisement.

compagnie de discipline, disciplinary company.

DISCIPLINE—Continued.

discipline de la circulation, traffic discipline.

discipline de piste, ground discipline (Avn).

discipline du feu, fire discipline.

DISCORDANT. Discordant; dissonant; inharmonious; jarring; clashing; conflicting.

DISCORDE, *f.* Variance; discord.

DISCOURS, *m.* Speech; oration; talk; conversation; discourse; treatise.

DISCRÉTION, *f.* Discretion.

DISCRIMINATION, *f.* Discrimination; differentiation.

DISCUSSION, *f.* Discussion; debate; argument.

DISCUTABLE. Debatable; questionable.

DISCUTER. To argue; to discuss; to question; to dispute.

DISETTE, *f.* Scarcity; dearth; want.

DISJONCTEUR, *m.* Circuit breaker (Elec); cutout (Elec).

DISJONCTION, *f.* Disjunction; severance (Law); separation.

DISLOCATION, *f.* Dislocation; dismemberment; breaking up; dispersal of flying formation around cloud (Avn).

point de dislocation, separation point; dislocation point; breaking-up point.

DISLOQUER. To dislocate; to dismember; to disjoint; to break up; to disband.

se disloquer, to break up; to break ranks; to scatter.

DISPACHE, *f.* Average adjustment of shipwreck damages (Law).

DISPARAÎTRE. To disappear; to vanish.

DISPARU. Missing (Mil).

DISPENDIEUX. Expensive.

DISPENSARE, *m.* Dispensary.

DISPENSER. To dispense; to distribute to excuse; to exempt.

se dispenser de, to dispense (with); to excuse oneself (from).

DISPERSER. To disperse; to rout; to spread; to scatter.

DISPERSION, *f.* Dispersion; dispersal; breaking up (of crowd); scattering (of light); blowing away (of obstacle); leakage (Elec); straying (Elec).

champ de dispersion, stray field (Elec).

dispersion du tir, fire dispersion (Arty).

DISPERSION—Continued.

dispersion en hauteur, vertical dispersion (Arty).

dispersion en largeur, lateral dispersion (Arty).

dispersion en portée, dispersion in range (Arty).

gerbe de dispersion, cone of dispersion (Arty).

rectangle de dispersion, dispersion area (Arty); dispersion diagram (Arty).

volume de dispersion, volume of dispersion (AAA).

DISPONIBILITÉ, *f.* Availability; disposal.

disponibilités en matériel, available stocks of material.

être en disponibilité, to be unattached; to be unassigned; to be on the inactive list (Mil).

mettre en disponibilité, to put on the inactive list (Mil).

DISPONIBLE. Available; disposable; vacant.

DISPOSÉ. Disposed; prepared; willing.

mal disposé, ill-disposed; unwilling.

DISPOSITIF, *m.* Disposition (Mil); formation (Mil); arrangement; setup; apparatus; device; contrivance; appliance.

dispositif d'allumage, ignition device.

dispositif d'attaque, attack formation.

dispositif de largage des réservoirs, tank-slipping device (AP).

dispositif de marche, march formation.

dispositif de mines, system of mines.

dispositif de sûreté, safety device (SA); security setup; outpost system.

dispositif de vide-vite, dump valve (AP).

dispositif d'occultation, shutting off light device (Slt).

dispositif ouvert (de marche), echeloned route formation.

dispositif serré, close formation.

DISPOSITION, *f.* Disposition; disposal; arrangement; order; distribution; tendency; humor.

bonne disposition, good health; good humor.

disposition du terrain, lie of the land.

dispositions d'alerte, warning dispositions.

dispositions de combat, dispositions for combat.

DISPOSITION—Continued.

dispositions d'une loi, provisions of a law.

dispositions testamentaires, devise (Law); bequest.

être à la disposition (de), to be at somebody's disposal.

DISPUTE, *f.* Dispute; quarrel.

DISQUALIFICATION, *m.* Disqualification.

DISQUE, *m.* Disk; record (Phonograph).

disque à composition, time train of a fuze (Arty).

disque d'arrêt, stopping signal; stopping disk (RR).

disque d'assemblage, assembling plate (Arty).

disque de culasse, breech plate (Arty).

disque de pointage, elevating drum (Arty).

disque obturateur, obturator plate (Arty).

DISSÉMINER. To scatter; to spread; to disseminate.

DISSÉQUER. To dissect (Med).

DISSIMULATION, *f.* Concealment.

DISSIMULER. To conceal; to hide; to cover up; to dissimulate.

DISSIPATEUR, *adj.* Wasteful; lavish; extravagant.

DISSIPER. To dissipate; to disperse; to scatter.

DISSOCIER. To dissociate.

DISSOLUTION, *f.* Dissolution; solution; dissolving (Coml); dissoluteness; licentiousness; disbandment (of unit) (Mil).

caractère de dissolution, character of precipitation (Met).

DISTANCE, *f.* Distance; range (distance from gun to target; space; interval; gap (Avn)).

à distance, within range (Mil); at a distance.

distance angulaire, angular distance.

distance d'assaut, assaulting distance (Mil).

distance d'éclatement de l'étincelle, spark gap (M).

distance de combat, fighting range.

distance de flèche, distance from the muzzle of the piece to the foot of the maximum ordinate (Arty)

distance de tir, range; distance from gun to target.

DISTANCE—Continued.

distance en ligne brisée, distance in broken line.

distance en ligne droite, distance in straight line.

distance explosive, spark gap (M).

distance graphique, scale distance.

distance parcourue, distance covered.

distance sur la carte, map distance.

grandes distances, long ranges (Inf).

moyennes distances, midranges (Inf).

petites distances, close ranges (Inf).

serrer les distances, to reduce distances (in a column).

très grandes distances, distant ranges (Inf).

DISTINCT. Distinct; separate; clear; audible.

DISTINCTIF. Distinguishing; characteristic; distinctive.

DISTINCTION, f. Distinction; eminence; discrimination.

DISTINGUÉ. Distinguished.

DISTINGUER. To distinguish; to mark; to single out; to honor; to discern.

DISTRAIT. Absent-minded; inattentive.

DISTRIBUER. To distribute; to give out; to issue; to assign.

DISTRIBUTEUR, m. Distributor.

distributeur automatique, slot machine.

DISTRIBUTION, f. Distribution; allotment; delivery; issue (Mil).

arbre de distribution, camshaft (Mec).

camion de distribution, delivery truck.

distribution d'eau, water supply.

soupape de distribution de vapeur, distributing valve.

DIVERGENCE, f. Divergence.

DIVERGER. To diverge; to divaricate.

DIVERS. Diverse; changing; varying; several.

DIVERSION, f. Diversion; change; distraction.

DIVERSITÉ, f. Diversity; difference; variety.

DIVIDENDE, m. Dividend (Coml, Mathematics).

DIVISER. To divide; to separate; to share.

se diviser, to be divided.

DIVISEUR, m. Divisor (Mathematics); divider.

le plus grand commun diviseur, the highest common factor (Mathematics).

DIVISION, f. Division; partition; section; department; branch; dissension.

division administrative, administrative division.

division de cavalerie, cavalry division.

division d'engins blindés, armored division.

division d'infanterie, infantry division.

division encadrée, division forming part of a corps.

division isolée, division operating alone.

division motorisée, motorized division.

DIVISIONNAIRE. Divisional.

DIVORCE, m. Divorce.

DIVULGUER. To divulge; to disclose; to reveal; to make public.

DIX. Ten.

DIX-HUIT. Eighteen.

DIX-HUITIÈME. Eighteenth.

DIXIÈME. Tenth.

DIX-NEUF. Nineteen.

DIX-NEUVIÈME. Nineteenth.

DIX-SEPT. Seventeen.

DIX-SEPTIÈME. Seventeenth.

DIZAIN, f. Ten; about ten.

DOCK, m. Dock (Nav); dry dock.

dock flottant, floating dock.

DOCKER, m. Docker; stevedore.

DOCTEUR, m. Doctor; physician.

DOCTRINE, f. Doctrine; tenet.

doctrine de guerre, doctrine of war.

DOCUMENT, m. Document; record.

DOCUMENTATION, f. Documentation; documents in substantiation; documentary evidence.

DOCUMENTER. To document; to support by documentary evidence.

DOIGT, m. Finger; toe; digit.

DOIT, m. Debit.

DOMAINE, m. Domain; estate; sphere.

DÔME, m. Dome; cupola.

DOMESTIQUE, m. Domestic; servant.

DOMESTIQUE, adj. Domestic; internal.

DOMICILE, m. Domicile; residence; abode; house; premises; dwelling; address.

domicile légal, legal residence (Law).

élire domicile, to elect domicile (Law).

DOMMAGE, m. Damage; injury; harm; loss.

DOMMAGES-INTÉRÊTS, mpl. Damages (Law).

dommages-intérêts évalués en espèces, liquidated damages (Law).

- DOMPTER.** To subdue; to subjugate; to tame.
- DON, m.** Gift; present; donation.
- DONATAIRE, m.** Donee.
- DONATEUR, m.** Giver; donor.
- DONATION, f.** Donation.
- DONC.** Then; therefore; hence; whence.
- DONNE, f.** Deal (in cards).
- DONNÉE, f.** Datum; given information; fundamental idea.
- données, fpl.** data; particulars.
- DONNER.** To give; to bestow; to produce; to grant; to hand; to deal (in cards).
- donner dans une embuscade,** to fall into an ambush.
- donner gain de cause,** to decide in favor of.
- DONNEUR, m.** Donor; giver.
- donneur de sang,** blood donor.
- DONT.** Of whom; of which; from whom; from which.
- DORÉ.** Golden; gilded.
- DORMEUR, m.** Sleeper.
- DORMIR.** To sleep; to lie still; to lie dormant; to do nothing; to remain inactive; to be stagnant; to be latent.
- dormir en faction,** to sleep on post (Law).
- dormir sur les deux oreilles,** to be in a profound sleep.
- une histoire à dormir debout,** an incredible tale.
- DOS, m.** Back; rear; top; ridge (of a mountain).
- DOSAGE, m.** Quantity determination (Cml); proportioning (Cml); dosage (Med); carburetion (M).
- dosage du mélange,** mixture ratio (M).
- DOSE, f.** Dose (Med); proportion; quantity.
- DOSSIER, m.** Records; documents; file; back (of a seat).
- dossier de renseignements,** intelligence records.
- dossier d'objectifs,** objective folder (Mil).
- DOSSIÈRE, f.** Ridgeband (Harness).
- DOTATION, f.** Endowment; equipment; stock.
- DOTER.** To endow; to dower; to equip (Mil, Mec).
- DOUANE, f.** Customs; customhouse.
- bureau de la douane,** customhouse.
- droits de douane,** custom duties.
- DOUANIER, m.** Customs officer.
- DOUBLE.** Double; twofold; dual; duplicate.
- DOUBLE-FOND, m.** Double bottom (Shipbuilding).
- DOUBLEMENT, m.** Doubling; passage of one column by another on a road.
- DOUBLER.** To double; to fold; to draw (the thread); to line (a garment); to quicken (one's pace); to overtake; to round (Nav).
- doubler une colonne,** to pass a column (that is moving in the same direction).
- DOUBLURE, f.** Lining.
- DOUCEUR, f.** Sweetness; softness; mildness.
- DOUCHE, f.** Showerbath.
- DOUILLE, f.** Socket; cartridge; case; bushing.
- douille de la prise du thermomètre,** bushing for thermometer bulb (M).
- douille de l'arbre démarreur,** starter-shaft bushing (M).
- douille de l'arbre d'engrenage intermédiaire de la génératrice,** generator idler gear-shaft bushing (M).
- douille de l'engrenage arbre démarreur,** starter-drive-gear bushing (M).
- douille de pied,** piston pin bushing (M).
- douille de tête,** crankshaft bearing (M).
- douilles vides,** empties (Mil); empty cartridge cases.
- douille taraudée,** screw sleeve.
- DOULEUR, f.** Pain; ache; suffering; grief; sorrow.
- DOULOUREUX.** Painful; aching; sad; distressing.
- DOUTE, m.** Doubt.
- DOUTEUX.** Doubtful; uncertain; dubious.
- DOUVE, f.** Stave (for casks); ditch.
- DOUX.** Sweet; kindly; soft; gentle; mild.
- DOUZAIN, f.** Dozen.
- DOUZE.** Twelve.
- DOUZIÈME.** Twelfth.
- DOYEN, m.** Senior; oldest member; dean.
- DRAGAGE, m.** Dredging.
- DRAGON, m.** Dragoon (Mil); dragon.
- DRAGONNE, f.** Sword knot.
- DRAGUE, f.** Dredging machine; dredge; drag.
- drague à vapeur,** steam shovel.
- drague de mine,** miner's hoe.

DRAGUER. To dredge; to drag.

draguer le fond, to drag (of an anchor).

machine à draguer, dredger.

DRAGUEUR, m. Dredger.

dragueur de mines, trawler; mine sweeper.

DRAINAGE, m. Drainage.

DRAISIENNE, f. Handcar (RR).

DRAP, m. Cloth; bed sheet.

DRAPEAU, m. Colors; flag; standard.

drapeau déployé, flying colors.

drapeau parlementaire, flag of truce.

drapeau rouge, red flag; danger signal (RR).

DRESSER. To train (animals); to erect; to set up; to raise; to lay out; to arrange; to make out; to draw up; to prick up (the ears); to trim (Tech); to dress (Tech).

se dresser, to rise; to stand up.

DRISSE, f. Halyard.

drisse de pavillon, flag halyard.

drisse de signaux, signal halyard.

DROGUE, f. Drug; nostrum; chemical.

DROIT, m. Right; law; justice; duty; custom duty; due; tax; toll; fee.

à bon droit, with good reason; justly.

de droit, de jure (Law); by right; by law.

droit canonique, canon law.

droit de cité, citizenship.

droit de citoyen, citizenship.

droit de la guerre, law of war.

droit de régie, excise tax.

droit de se pourvoir en appel, right to appeal (Law).

droit des gens, international law.

droit de timbre, stamp tax.

droit de transit, transit duty.

droit de visite, right of visit and search (Nav, Law).

droit incorporel, chose in action (Law).

droit international, international law.

droit interne, internal law; municipal law.

droit pénal, penal law; criminal law.

droits de douane, customs duties.

droits d'emmagasinage, storage charge.

droits de mouillage, harbor dues (Nav).

être dans son droit, to be within one's rights.

faire droit (à), to comply with; to accede to.

faire son droit, to study for the law.

DROIT—Continued.

faire valoir ses droits, to establish one's rights; to put one's rights into effect.

DROIT, adj. Straight; right; direct; up-right.

DROITE, f. Right hand; right side; right line; straight line.

DROITIER, adj. Right-handed.

DROITURE, f. Rectitude; integrity; honesty.

DROMADAIRE, m. Dromedary.

DRU. Thick; strong; close-set; dense.

DÛ, m. Due.

DUEL, m. Duel.

duel aérien, dogfight (Avn).

DÛMENT. Duly.

DUPERIE, f. Deception.

DUPLICATEUR, m. Copying machine.

DUPLICITÉ, f. Duplicity; falseness.

DUR. Hard; tough.

dur à la main, heavy on the hand (H).

dur au départ, hard on the trigger (SA).

DURABLE. Durable; lasting; solid.

DURALUMIN, m. Duralumin.

DURAMEN, m. Heartwood.

DURANT. During.

DURCIR. To harden; to chill (Metallurgy).

DURÉE, f. Duration; continuance in time; lasting quality.

courte durée, shortness; short duration.

durée d'écoulement, (d'une colonne), time length (of a column).

DURER. To last; to hold out.

DURETÉ, f. Hardness; toughness; harshness.

DURETÉ, f. Hardness; toughness.

DUVET, m. Down (on chin, young bird, peach, etc.); nap (of cloth).

DYNAMIQUE, f. Dynamics.

DYNAMITE, f. Dynamite.

DYNAMO, f. Dynamo; generator.

armer une dynamo, to wind a dynamo.

dynamo auto-excitatrice, self-exciting dynamo.

dynamo de charge, charging dynamo (for accumulators).

DYNAMOMÈTRE, m. Dynamometer.

dynamomètre à frein, brake dynamometer.

dynamomètre d'écrasement, crusher gauge (Arty); pressure gauge (Arty).

DYNAMOMÈTRE—Continued.

- dynamomètre de rotation**, transmission dynamometer.
dynamomètre enregistreur, recording dynamometer.
DYNAMO-QUANTITÉ, *f.* Low-tension dynamo.
DYNAMO-TENSION, *f.* High-tension dynamo.
DYSENTERIE, *f.* Dysentery (Med).
dysenterie amibienne, amebic dysentery (Med).
dysenterie bacillaire, bacillary dysentery (Med).
dysenterie catarrhale, catarrhal dysentery (Med).
dysenterie chronique, chronic dysentery (Med).
dysenterie épidémique, epidemic dysentery (Med).
DYSPNÉE, *f.* Dyspnea (Med); difficult breathing.
dyspnée cardiaque, cardiac dyspnea (Med).

E

- EAU**, *f.* Water.
chemise d'eau, water jacket (M).
eau bénite, holy water.
eau courante, running water.
eau de chaux, limewater.
eau de Javel, Javelle water; aqueous solution of sodium hypochlorite.
eau de mer, sea water; salt water.
eau de pluie, rain water.
eau de source, spring water.
eau dormante, stagnant water.
eau douce, fresh water (not salt); soft water.
eau fluviale, river water.
eau gazeuse, carbonated water.
eau glacée, ice water.
eau peu profonde, shallow water (Nav).
eau potable, potable water; drinkable water.
eau saumâtre, brackish water.
eaux continentales, continental waters.
eaux intérieures, inland waters.
eaux juridictionnelles, jurisdictional waters; territorial waters.
eaux littorales, coastal waters.
eaux navigables, navigable waters.
eaux territoriales, territorial waters.
faire de l'eau, to take in water (Nav, RR).

EAU—Continued.

- faire eau**, to leak.
point d'eau, water-supply point.
EAU-DE-VIE, *f.* Spirits; brandy.
ÉBAUCHE, *f.* Sketch; rough draft.
ÉBÈNE, *m.* Ebony.
ÉBÉNISTE, *m.* Cabinetmaker.
ÉBLOUIR. To dazzle; to fascinate.
ÉBONITE, *f.* Ebonite.
ÉBOULLANTER. To scald.
ÉBOULEMENT, *m.* Landslide; falling in; crumbling.
ÉBRANLER. To shake; to loosen; to disturb; to unsettle; to set in motion.
ébranler l'adversaire, to weaken the enemy's resistance.
s'ébranler, to set out on a march.
ÉBRÉCHER. To notch; to jag; to make a hole in (one's fortune).
ÉBRIÉTÉ, *f.* Inebriety; inebriation; drunkenness.
ÉBULLITION, *f.* Ebullition; boiling.
point d'ébullition, boiling point.
ÉCAILLE, *f.* Scale (of a fish); tortoise shell.
ÉCARLATE, *adj.* Scarlet.
ÉCART, *m.* Divergence; deviation; difference; remote spot; margin; error
écart angulaire, angular deviation.
écart de vitesses, range of speed (Avn).
écart en direction, lateral error (Arty, Avn).
écart en hauteur, vertical deviation (Arty).
écart en portée, error in range (Arty, Avn).
écart probable en direction, probable lateral deviation (Arty).
écart probable en portée, probable error in range (Arty).
faire un écart, to step aside; to shy (H); to swerve.
ÉCARTER. To remove; to eliminate; to separate; to set aside; to turn aside; to avert.
s'écarter, to move aside; to diverge; to deviate; to stray.
ECCHYMOSE, *f.* Ecchymosis (Med).
ECCLÉSIASTIQUE, *m.* Ecclesiastic.
ÉCHAFAUD, *m.* Scaffold; stage.
ÉCHAFAUDER. To erect a scaffolding; to pile up; to build up.
ÉCHANGE, *m.* Exchange; trade.

ECHANGER. To exchange; to interchange; to barter; to renew; to replace; to reciprocate.

ÉCHANTILLON, m. Sample; specimen; pattern.

ÉCHAPPATOIRE, f. Loophole.

ÉCHAPPÉE, f. Space (for carriages); width (of any opening); clear space (of a spiral staircase).

échappée de vue, vista.

ÉCHAPPEMENT, m. Escape; escapement: leakage; outlet; flue; exhaust.

ÉCHAPPER. To escape; to avoid; to elude; to run off; to shun; to dodge.

échapper aux vues aériennes, to escape aerial observation.

s'échapper, to escape; to get away; to vanish; to slip out.

ÉCHARPE, f. Sash; scarf; arm sling.

prendre d'écharpe, to attack from an oblique angle.

ÉCHARPER. To cut to pieces (Mil); to slash; to gash.

écharper l'ennemi, to smash the enemy.

ÉCHASSE, f. Stilt.

ÉCHAUDER. To scald.

ÉCHAUFFÉ. Heated; excited; overheated.

ÉCHAUFFOURÉE, f. Scuffle; skirmish; affray.

ÉCHÉANCE, f. Date payable; expiration; maturity; term; bill.

ÉCHEC, m. Failure; defeat; blow; check (Chess).

faire échec (à), to put a check (on).

tenir en échec, to keep at bay; to hold in check.

ÉCHECS, mpl. Chess.

ÉCHELLE, f. Ladder; scale; gradation.

échelle azimutale, azimuth scale.

échelle décimale, engineer's scale.

échelle de corde, rope ladder.

échelle de perroquet, centipede ladder.

échelle de proportion, diagonal scale.

échelle double, stepladder.

échelle graphique, representative scale.

sur une grande échelle, on a large scale.

ÉCHELON, m. Echelon (Mil); round; rung; step.

échelon d'attaque, assault echelon.

échelon débordant, extending echelon.

échelon de combat, attack echelon.

échelon de combat de la batterie, battery service echelon (limbers and combat train).

ÉCHELON—Continued.

échelon de commandement, echelon of command; headquarters.

échelon de tête de l'arrière-garde, contact elements of the rear guard including the support.

échelon de tête de l'avant-garde, leading elements of the advance guard including the support.

échelon de résistance des avant-postes, echelon of resistance of the outpost.

échelon des avant-trains, limber echelon.

échelon de surveillance des avant-postes, echelon of observation of the outpost.

échelon réservé de l'arrière-garde, reserve of the rear guard.

échelon réservé de l'avant-garde, reserve of the advance guard.

échelon roulant, echelon on cars (Avn).

échelon sur chenilles de la section d'échelon, caterpillar group of the service echelon (Tk).

échelon sur roues de la section d'échelon, wheel group of the service echelon (Tk).

échelon volant, flying echelon (Avn).

en échelon en montant, stepped-up (Avn).

en échelon vers le bas, stepped-down (Avn).

ÉCHELONNEMENT, m. Echelonment (Mil); echelon formation (Mil).

échelonnement de ravitaillements, echelonment of supplies.

échelonnement de troupes, echelonment of troops.

échelonnement en arrière, echelonment in depth.

échelonnement en largeur, echelonment in width.

échelonnement en profondeur, echelonment in depth.

ÉCHELONNER. To echelon; to place in echelon; to draw up in echelon; to place at intervals; to stagger (Mil); to arrange gradually by steps; to scale.

ÉCHIQUIER, m. Chessboard.

ÉCHOUÉ. Stranded; beached.

ÉCHOUEMENT, m. Failure; miscarriage (of plan).

échouement volontaire, voluntary stranding (Law).

ÉCHOUER. To fail; to strand; to get stranded; to run aground; to beach.

ÉCHOUER—Continued.

s'échouer, to run ashore; to run aground.

ÉCLAIR, *m.* Flash; lightning.

ÉCLAIRAGE, *m.* Lighting; illumination; light; scouting (Mil, Nav).

éclairage à effet, spot lighting.

éclairage au gaz, gas lighting.

éclairage électrique, electric light.

éclairage par projecteurs, floodlighting.

ÉCLAIRCIR. To clear up; to brighten; to clarify; to elucidate.

ÉCLAIRCISSEMENT, *m.* Explanation; elucidation; clearing up.

ÉCLAIRER. To reconnoiter (Mil); to light; to illuminate; to instruct; to inform.

s'éclairer, to gather information; to light up; to brighten.

ÉCLAIREUR, *m.* Scout (Mil); lookout ship (Nav).

éclairage de tableau, dashboard light; instrument-panel light.

éclairage Z, gas sentinel.

ÉCLAT, *m.* Burst; crash; fragment; splinter; glitter; luster; brilliancy; flash; glare.

éclat de grenade, grenade splinter.

ÉCLATANT. Bright; brilliant; obvious.

ÉCLATEMENT, *m.* Burst; bursting; explosion.

éclatement dans le canon, barrel bursting.

éclatement de pneu, blowout (of tire).

éclatement en coup de faux, graze burst (Arty).

éclatement en coup de hache, vertical burst (Arty).

éclatement prématuré, premature burst.

gerbe d'éclatement, sheaf of splinters.

hauteur d'éclatement, height of burst.

intervalle d'éclatement, horizontal distance from the point of burst to the target.

nuage d'éclatement, cloud of shell burst.

ÉCLATER. To burst.

ÉCLIMÈTRE, *m.* Clinometer.

ÉCLIPSE, *f.* Eclipse; disappearance.

affût à éclipse, disappearing carriage (Arty).

cible à éclipse, bobbing target.

tourelle à éclipse, disappearing turret.

ÉCLISSE, *f.* Splice bar (RR); fish plate (RR); splint (Med); splinter; wedge.

ÉCLOPÉ. Lame; limping; footsore.

éclopés, *mpl*, walking wounded (Mil).

ÉCLOSION, *f.* Dawning; appearance; blossoming; unfolding; hatching.

ÉCLUSE, *f.* Sluice; canal lock; floodgate; dam.

ÉCOLE, *f.* School; instruction; drill; training.

école d'application, service school.

École d'application de cavalerie, cavalry school.

École d'application de l'armée de l'air, Air Force Tactical School (France).

École de guerre navale, Navy War College (France).

école de métier, trade school.

école de pointage, aiming drill.

école de ponts, bridge drill (Pon).

école d'équitation, riding school.

école des clairons, bugle practice.

école des tambours, drum practice.

école de transmissions, signal school.

école d'instruction, training school.

école du peloton de la pièce, standing-gun drill (Arty).

école du soldat, school of the soldier.

École du service de santé militaire, Army Medical School (France).

école enfantine, primary school.

école maternelle, nursery school.

école militaire, military academy.

École militaire de l'air, Air Force Officers' Training School (France).

École navale, Naval Academy (USA).

école normale, normal school.

École normale supérieure, Teachers' college (France).

École polytechnique, Military Academy for Artillery and Engineers (France).

école primaire, elementary school.

école régimentaire, regimental school.

École spéciale militaire (de Saint-Cyr), Military Academy of France.

École supérieure de guerre, Command and General Staff School (France).

École supérieure de guerre aérienne, Air Force Staff School (France).

école technique, technical school.

haute école, high-school riding.

pas d'école, goose step; balance step.

ÉCONOME, *adj.* Economical.

ÉCONOMIE, *f.* Economy; management; saving; thrift.

économies, *fpl*, savings.

- ÉCONOMIQUE.** Economic; economical.
- ÉCONOMISER.** To economize; to save.
- ÉCONOMISEUR, m.** Economizer; saver; economizer valve (AP); economising device.
- économiseur automatique,** automatic economizer (AP).
- ÉCORCE, f.** Bark; skin; rind.
- ÉCORCHER.** To gall; to flay; to skin; to bark (a tree).
- ÉCORCHURE, f.** Abrasion (Med); excoriation (Med); gall (Med); scratch; graze.
- ÉCOSSAIS, m.** Scotsman; Scot; Scotchman.
- ÉCOSSAIS, adj.** Scottish; Scotch.
- ÉCOSSE, f.** Scotland.
- ÉCOULÉ.** Past.
- ÉCOULEMENT, m.** Flow; outflow; flowing; passage; discharge.
- écoulement de l'eau,** drainage.
- écoulement d'électricité,** flow of electricity.
- écoulement d'une colonne,** passage of a column.
- ÉCOULER.** To flow out; to run out; to pass; to elapse; to drain; to dispose (of).
- ÉCOURTER.** To shorten; to curtail; to cut short; to dock (tail of horse, dog); to clip (ears of dog).
- ÉCOUTE, f.** Listening post (Mil).
- écoute clandestine,** secret listening post.
- écoute radioaérienne,** wireless listening post.
- écoute téléphonique,** telephonic listening post.
- poste d'écoute,** listening post; listening station.
- ÉCOUTER.** To listen; to heed; to pay attention (to).
- ÉCOUTEUR, m.** Listener; receiver; headphone.
- ÉCOUTILLE, f.** Hatch (Nav); hatchway (Nav).
- ÉCOUVILLON, m.** Mop; rammer (Arty).
- ÉCRAN, m.** Screen; filter (Photo).
- ÉCRASER.** To crush; to bruise; to smash.
- ÉCRÊTER.** To graze the crest (Arty).
- ÉCREVISSE, f.** Crayfish; lever tongs (Tool).
- ÉCRIRE.** To write; to mark; to set down.
- écrire à la machine,** to typewrite; to type.
- ÉCRIT, m.** Writing; pamphlet; written work.
- par écrit,** in writing.
- ÉCRITEAU, m.** Bill; board; signboard; billboard.
- ÉCRITURE, f.** Writing; handwriting; entry (Bookkeeping).
- écritures, fpl,** accounts; documents; records.
- ÉCRIVAIN, m.** Writer; author.
- ÉCROU, m.** Nut (Mec); screw nut (Mec); committal to prison (Law).
- écrou à chapeau,** wheel nut (Arty); cap nut.
- écrou à douille,** brake nut (Arty).
- écrou à oreilles,** wing nut; thumb-nut; thumb screw.
- écrou à plaque,** plate nut.
- écrou borgne,** cap nut.
- écrou crénelé,** castellated nut.
- écrou croisillon,** thumb nut.
- écrou d'accouplement,** union nut.
- écrou d'arrêt,** locking nut; check nut.
- écrou de blocage,** anchor nut; check nut.
- écrou de culasse,** base ring (Arty); breech bushing (Arty).
- écrou de fixation,** set screw; anchor screw.
- écrou de la noix d'entraînement de magnéto,** magneto gear nut (M).
- écrou de presse-étoupe,** gland nut stuffing-box nut.
- écrou de raccord,** coupling nut.
- écrou de serrage,** clamping screw.
- écrou fileté,** threaded nut.
- écrou noyé,** flush nut.
- levée d'écrou,** release from prison.
- ÉCROUER.** To imprison.
- ÉCROU-FREIN, m.** Locking nut (Arty).
- ÉCROULER (S').** To collapse; to fall in; to tumble down.
- ÉCROU-RACCORD, m.** Union nut.
- ÉCUEIL, m.** Reef.
- ÉCUELLE, f.** Bowl; bowlful.
- ÉCUME, f.** Foam; froth; scum.
- ÉCUREUIL, m.** Squirrel.
- ÉCURIE, f.** Stable.
- ÉCUSSON, m.** Escutcheon; shield; collar patch (Mil); keyplate.
- ECZÉMA, m.** Eczema (Med).
- eczéma humide,** weeping eczema (Med).
- ÉDIFICE, m.** Building; structure.
- édifice public,** public building.

ÉDIFICE—Continued.

édifice religieux, religious building; church.

ÉDITEUR, *m.* Publisher.

ÉDITION, *f.* Publishing; edition.

ÉDUCATEUR, *m.* Educator.

ÉDUCATEUR, *adj.* Educative; instructive.

ÉDUCATIF. Educational; educative.

ÉDUCATION, *f.* Education; upbringing; breeding; training.

éducation du sens de la vue, visual training.

éducation morale, educational training (Mil).

éducation physique, physical training; physical culture.

EFFACER. To efface; to erase; to rub out; to scratch out.

s'effacer, to fade away; to stand aside; to move aside.

EFFECTIF, *m.* Numerical strength (Mil); effective force; numbers; complement (Nav).

effectif budgétaire, budgetary strength (Mil); numbers as fixed by the budget.

effectif de base, basic establishment (Mil).

effectif de guerre, war strength (Mil).

effectif de paix, peace strength (Mil).

effectif mobilisable, number of men available for military duty.

effectif réalisé, available strength (Mil).

effectif réel, all men on the rolls at a given instant (Mil).

effectifs complets, full strength (Mil); full complement (Nav).

EFFECTIF, *adj.* Effective; actual; real; efficacious.

EFFECTUER. To effect; to carry out; to execute; to accomplish.

EFFERVESCENT. Effervescent.

EFFET, *m.* Effect; result; performance; action; draft (Coml); bill of exchange (Coml).

effet amortissant, shock-absorbing action.

effet à vue, sight draft (Coml).

effet corrosif, corrosive action.

effet d'éclatement, bursting effect (Arty).

effet de commerce, negotiable instrument; negotiable paper.

effet des éclats, splinter effect (of a shell).

effet de souffle, blast effect (Arty).

EFFET—Continued.

effet de volant, flywheel effect (M).

effet lachrymogène, tear-exciting effect; lachrymatory effect.

effet moral, moral effect.

effet nocif, noxious effect.

effet pathogène, pathogenic effect.

effet perforant, penetrating action; armor-piercing effect (of a projectile).

effets, *mpl*, kit (Mil); outfit (Mil); personal belongings; possessions; effects; chattels; movables; securities (Fin).

effets d'habillement, clothing.

effets d'un soldat, soldier's kit.

effets immobiliers, real estate.

effets mobiliers, personal effects; movable property.

effets spéciaux de protection, protective clothing (against gas).

effet sternutatoire, sternutatory effect; sneezing effect.

effet suffocant, suffocating effect; stifling effect.

effet vésicant, vesicant effect.

prendre effet, to become operative; to take effect.

EFFICACE. Efficacious; effective; effectual; adequate.

EFFICACITÉ, *f.* Efficacy; efficiency; effectiveness.

efficacité du coup, effectiveness of the hit.

efficacité du matériel, effectiveness of the matériel.

efficacité militaire, military efficiency.

EFFILÉ. Tapered; slender.

EFFLEUREMENT, *m.* Grazing; skimming.

EFFLEURER. To graze; to touch lightly; to graze over.

EFFLORESCENCE, *f.* Eruption (Med); rash (Med); efflorescence; flowering.

EFFLUVE, *f.* Glow discharge (Rad); emanation; exhalation; effluvium.

effluve en couronne, corona (Elec); brush discharge (Elec).

EFFONDREMENT, *m.* Collapse; crumbling; downfall; fall; breaking down.

EFFONDRE (S'). To fall in; to give way; to stave in; to collapse.

EFFORCER (S'). To strive; to endeavor; to make every effort.

EFFORT, *m.* Effort; exertion; strain; stress (Mec).

effort admissible, allowable stress.

EFFORT—Continued.

- effort anormal**, abnormal stress.
effort composé, combined stress; compound stress.
effort d'allongement, creep stress.
effort de cisaillement, shear stress.
effort de compression, compressive stress.
effort de dilatation, expansion stress.
effort de flambage, column stress.
effort de flexion, bending stress.
effort de rupture, breaking stress; ultimate stress (Avn).
effort de tension, tensile stress; tension stress.
effort de torsion, torsional stress; torque.
effort de traction, tractive effort; tractive stress; pull.
effort direct, primary stress.
effort fléchissant, bending stress.
effort militaire, military effort.
effort normal, normal stress (Avn).
effort principal, main effort (Mil).
effort redoublé, repeated stress.
effort respiratoire, breathing stress (Ash).
effort secondaire, secondary effort (Mil).
effort simple, simple stress.
effort soutenu, sustained effort.
effort statique, static stress.
effort tranchant, shear stress.
effort unitaire admissible, working unit stress.

indicateur d'effort, strain meter.

EFFRACTION, *f.* Housebreaking (Law).
vol avec effraction, burglary (Law).

EFFRAYÉ. Afraid; scared.

EFFRAYER. To frighten; to scare.

EFFRÉNÉ. Frantic; unrestrained.

EFFROI, *m.* Fright; terror.

EFFRONTERIE, *f.* Effrontery; impudence.

EFFROYABLE. Frightful.

ÉGAILLER. To scatter; to disperse.

s'égailler, to scatter (oneself); to disperse (oneself).

ÉGAL, *m.* Equal.

sans égal, peerless.

ÉGAL, *adj.* Equal; uniform; even.

ÉGALITÉ, *f.* Equality; evenness; regularity; smoothness.

ÉGARD, *m.* Regard; respect; attention.
eu égard à, considering; in consideration of

ÉGARÉ. Strayed; misplaced; mislaid; lost; distracted.

ÉGAREMENT, *m.* Bewilderment; aberration; mistake; mislaying.

ÉGARER. To mislead; to mislay; to lead astray.

s'égarer, to lose (one's way); to get lost.

ÉGAYER. To enliven; to cheer; to lighten.

ÉGLISE, *f.* Church.

ÉGOHINE, *f.* Handsaw.

ÉGOÏSME, *m.* Egoism; selfishness.

ÉGOÏSTE, *adj.* Egoistic; selfish.

ÉGORGER. To cut the throat (of).

ÉGOUT, *m.* Sewer; drain; gutter.

eaux d'égout, sewage.

égout collecteur, main sewer.

système de tout à l'égout, sewerage.

ÉGRATIGNER. To scratch.

ÉGRATIGNURE, *f.* Scratch; slight wound.

ÉGYPTE, *f.* Egypt.

ÉGYPTIEN, *adj.* Egyptian.

ÉLAN, *m.* Spring; bound; dash; impetus; impulse; elk; moose.

ÉLANCEMENT, *m.* Twinge (Med).

ÉLANCER (S'). To dash; to spring.

ÉLAPS, *m.* Asp; aspic; coral snake.

ÉLARGIR. To widen; to enlarge; to let out; to release.

ÉLASTICITÉ, *f.* Elasticity; springiness.

ÉLASTIQUE, *m.* Elastic; rubber band.

ÉLASTIQUE, *adj.* Elastic; springy.

ÉLECTEUR, *m.* Elector; voter.

électeur par correspondance, absentee voter.

ÉLECTIF. Elective.

ÉLECTION, *f.* Election; polling; choice; preference.

ÉLECTRICIEN, *m.* Electrician.

ÉLECTRICITÉ, *f.* Electricity.

ÉLECTRIQUE. Electric; electrical.

ÉLECTRODE, *m.* Electrode.

ÉLECTRO-AIMANT, *m.* Electromagnet.

ÉLECTROLYSE, *f.* Electrolysis.

ÉLÉGANT. Elegant; fashionable.

ÉLÉMENT, *m.* Element; unit (Mil); cell (Elec); ingredient; component part.

élément à pied, foot element (Mil).

élément auto, motorized element (Mil).

élément décisif, deciding factor.

élément de reconnaissance mobile, mobile reconnaissance element (Mil).

ÉLÉMENT—Continued.

élément de reconnaissance terrestre, ground reconnaissance element (Mil).

élément de renforcement, reinforcing element (Mil).

élément de sécurité, element of security (Mil).

élément de transport, transportation grouping (Mil).

élément faible, weak element; small unit.

élément hippo, mounted element; horse-drawn element.

élément important, strong element; strong unit.

éléments combattants, fighting elements.

éléments constitutifs de l'armée, components of the army.

éléments de première ligne, front-line elements.

éléments fixes de l'aviation, air-force administrative elements.

éléments non endivisionnés de corps d'armée, corps troops.

éléments organiques de corps d'armée, organic corps units.

éléments organiques de l'armée, organic army units.

ÉLÉMENTAIRE, Elementary.

ÉLÉPHANT, *m.* Elephant.

ÉLEVAGE, *m.* Cattle breeding; horse breeding; stock farming.

ÉLEVATION, *f.* Elevation; lifting; altitude; vertical section (Tech); high ground.

ÉLÈVE, *m.* Cadet (Mil, Nav); pupil; student.

élève aviateur, aviation cadet.

élève brigadier, acting corporal (Arty, Cav); lance corporal (Brit).

élève caporal, acting corporal (Inf); lance corporal (Brit).

élève de marine, naval cadet; midshipman (USA).

élève gradé, acting noncommissioned officer.

élève officier, officer candidate.

élève officier de réserve, member of Reserve Officers Training Corps.

élève sous-officier, acting sergeant.

ÉLEVÉ, *adj.* High; elevated; lofty.

bien élevé, well-bred; polite.

ÉLEVER, To raise; to elevate; to bring up.

s'élever, to rise; to ascend; to mount; to go up; to run up; to amount.

ÉLIMINATION, *f.* Elimination.

ÉLIMINER, To eliminate; to expel; to remove.

ÉLINGUE, *f.* Sling (Mec); strap.

élingue de hissage, hoisting sling.

élingue de levage du moteur, engine hoist sling.

élingue de manœuvre, handling line (Avn).

ÉLIRE, To elect; to choose.

ELLE, She.

ELLE-MÊME, Herself.

ELLIPSE, *f.* Ellipse.

ELLIPSOÏDE, *m.* Ellipsoid.

ellipsoïde de dispersion, ellipsoid of dispersion (Arty).

ÉLOGE, *m.* Commendation; praise; eulogy; encomium.

ÉLOIGNÉ, Far; distant.

ÉLOIGNER, To remove; to set aside; to discard; to alienate; to estrange.

s'éloigner, to move away; to recede; to keep aloof.

ÉLUDER, To evade; to elude.

ÉMAIL, *m.* Enamel; glaze.

ÉMANER, To emanate.

ÉMARGEMENT, *m.* Cutting down of margins; marginal note; receipting in margin.

feuille d'émargement, officers' and sergeants' pay roll.

EMBALLAGE, *m.* Packing; wrapping.

EMBALLER, To pack up; to wrap up.

s'emballer, to run away (of a horse); to fly into a temper; to race (M).

EMBALLEUR, *m.* Packer.

EMBARCADÈRE, *m.* Wharf; pier; landing stage; quay; loading dock; platform (RR).

EMBARCATION, *f.* Small boat; ship's boat.

embarcation à l'aviron, rowboat.

embarcation à pétrole, motorboat.

embarcation à vapeur, steam launch.

embarcation non pontée, open boat.

embarcation pontée, decked boat.

EMBARDÉE, *f.* Lurch; yaw (Nav); skid (MT); swerve (MT).

EMBARGO, *m.* Embargo.

EMBARQUEMENT, *m.* Embarking; embarkation; entraining; entrucking; enplaning; boarding; shipment.

chantier d'embarquement, entraining yard.

EMBARQUEMENT—Continued.

embarquement à quai, entraining from a platform.

embarquement en pleine voie, entraining direct from the tracks.

EMBARQUER. To load; to take aboard; to ship; to embark (troops); to entrain; to^e entruck; to enplane.

s'embarquer, to go aboard a ship; to get into a train; to embark; to entrain; to entruck; to enplane.

EMBARRAS, *m.* Embarrassment; hindrance; impediment; obstruction; obstacle; difficulty; trouble.

embarras de voitures, traffic jam.

EMBARRASSANT. Cumbersome; embarrassing.

EMBARRASSER. To embarrass; to obstruct; to hinder; to hamper.

EMBASE, *f.* Base; shoulder; flange; holder; valve holder.

EMBÂTER. To saddle (a pack animal).

EMBATTAGE, *m.* Rimming (of a wheel).

EMBAUCHAGE, *m.* Hiring (of workmen); enticing of soldiers to go over to the enemy.

EMBAUMEMENT, *m.* Embalming.

EMBÊTER. To annoy; to bore.

EMBIELLAGE, *m.* Connecting rod assembly (Mec, M).

EMBLÈME, *m.* Emblem; badge.

EMBOÎTEMENT, *m.* Encasing; nesting; fitting; jointing; interlocking; housing; socket.

EMBOÎTER. To encase; to fit; to joint; to house; to interlock.

emboîter le pas, to fall into step (with).

EMBOLIE, *f.* Embolism; clot of blood (Med).

embolie cérébrale, clot on the brain (Med).

EMBONPOINT, *m.* Fatness; stoutness; plumpness.

EMBOUCHURE, *f.* Mouthpiece; mouth (of a river); opening.

EMBOURBÉ. Bogged.

EMBOUTEILLAGE, *m.* Bottling (of liquid); bottleneck; traffic jam.

EMBOUTISSAGE, *m.* Shaping (Mec); sheet-metal working.

EMBOUTISSEUSE, *f.* Stamping press; shaping machine.

EMBRANCHEMENT, *m.* Branch; branch line (R.R.); railway junction; road junction; pipe junction.

EMBRAQUER. To haul taut (a rope).

embraquer le mou, to haul in the slack; to shorten in (a rope).

EMBRASER. To set fire to; to set ablaze; to illuminate.

s'embraser, to catch fire; to blaze up; to burst into fire (Mil).

EMBRASSER. To embrace; to include; to span; to kiss.

EMBRASURE, *f.* Embrasure; crenel.

embrasure à contre-pente, ascending embrasure.

EMBRAYAGE, *m.* Connecting gear (Mec); coupling (Mec); clutch; (M); engaging (of the clutch).

embrayage à cônes, cone clutch.

embrayage à disques, disc clutch.

embrayage à friction, friction clutch.

embrayage du volant, flywheel clutch.

EMBRAYER. To engage the clutch; to clutch (M); to connect (Mec).

EMBROUILLÉ. Complicated; confused.

EMBROUILLER. To ravel; to tangle; to embroil; to confuse; to muddle.

EMBRUN, *m.* Spoon-drift (Met); spin-drift (Met).

EMBRYON, *m.* Embryo.

EMBRYONNAIRE. Embryonic.

EMBUSCADE, *f.* Ambush; ambuscade.

donner dans une embuscade, to fall into an ambush.

dresser une embuscade, to lay an ambush.

en embuscade, in ambush.

tendre une embuscade, to prepare an ambush; to set a trap.

EMBUSQUÉ, *m.* (Slang). Slacker (Mil).

EMBUSQUER. To station in ambush; to set an ambush; to place under cover; to waylay.

s'embusquer, to be in ambush; to lie in wait; to take cover; to become a slacker (Mil).

ÉMERGER. To emerge; to come into view.

ÉMÉR, *m.* Emery.

ÉMETTEUR, *m.* Transmitter (Rad).

émetteur à ondes amorties, spark transmitter.

ÉMETTEUR—Continued.

émetteur à ondes entretenues, continuous wave transmitter.

émetteur à ondes modulées, modulating transmitter.

émetteur à ondes modulées à fréquence audible, tone transmitter.

émetteur à ondes modulées par la parole, voice transmitter.

émetteur brouilleur, jamming transmitter.

émetteur radiophonique, radiotelephone transmitter.

ÉMETTRE. To emit; to express; to transmit (Rad); to issue (Fin).

ÉMEUTE, *f.* Riot; uprising; insurrection.

ÉMEUTIER, *m.* Rioter; insurrectionist.

ÉMIGRÉ, *m.* Emigrant; refugee.

ÉMIGRER. To emigrate.

ÉMINENCE, *f.* Eminence; elevation; protuberance.

ÉMINENT. Prominent; eminent; elevated; high.

ÉMISSAIRE, *m.* Emissary; messenger.

ÉMISSION, *f.* Emission; issue; uttering; sending out; transmission (Rad); radiation (of heat).

EMMAGASINAGE, *m.* Storage.

EMMÉNAGEMENT, *m.* Accommodation; installation.

EMMENER. To lead away; to take away; to carry away.

ÉMOTION, *f.* Emotion; feeling.

ÉMOUVOIR. To affect; to touch; to excite; to stir up; to rouse.

EMPAQUETER. To pack; to wrap.

EMPARER (S'). To seize; to secure; to get possession.

EMPATTEMENT, *m.* Foundation (cons); footing; base plate (of crane); base-ment (of bridge abutment); wheel base (of vehicle).

EMPÊCHEMENT, *m.* Obstacle; hindrance; obstruction; impediment.

EMPÊCHER. To prevent; to hinder; to impede.

EMPENNAGE, *m.* Fin (Avn); feathering (of arrow); tail unit (Avn); empennage (Avn); tail surface (Avn); tail group (Avn); fin assembly (of bomb).

double empennage vertical, dual fins and rudders (Avn).

EMPENNAGE—Continued.

empennage horizontal, horizontal tail surface (Avn); stabilizer (Avn); tail plane (Avn).

empennage vertical, vertical tail surface (Avn); tail fin (Avn).

EMPESER. To starch.

EMPHYSÈME, *m.* Emphysema (Med).

EMPIERRER. To metal (a road); to macadamize; to ballast (RR).

EMPIÊTER. To encroach upon; to trespass.

EMPLILER. To pile up; to stack.

EMPIRE, *m.* Empire; control; influence.

EMPIRER. To become worse; to worsen; to aggravate.

EMPLACEMENT, *m.* Emplacement (of gun); position (of troops); berth (of ship); station; site; location; place; spot.

emplacement aux abords faciles, emplacement with easy approaches.

emplacement de chargement, loading berth (Nav).

emplacement découvert, open emplacement.

emplacement de jour, day position.

emplacement de la pièce en batterie, firing position of a gun.

emplacement de nuit, night position.

emplacement de rechange, alternate emplacement (Arty).

emplacement dérobé aux vues aériennes, emplacement protected from aerial observation.

emplacement exposé aux feux, emplacement exposed to fire.

EMPLANTURE, *f.* Step of a mast (Nav); socket (of airplane wing).

emplanture de l'aile, wing root (Avn); wing socket (Avn).

EMPLÂTRE, *m.* Plaster (Med); salve; palliative.

emplâtre adhésif, adhesive plaster.

emplâtre de récurage, chafing patch (Ash).

emplâtre tubulaire, channel patch (Avn).

EMPLETTE, *f.* Purchase.

EMPLOI, *m.* Use; employment; position; place; business; trade.

emploi civil, civil employment.

emploi de tout repos, cushy job (Slang).

EMPLOI—Continued.

emploi du temps d'instruction, training schedule; master schedule.

faire emploi de la force, to resort to force.

EMPLOYÉ, *m.* Clerk; employee; official.

EMPLOYER. To employ; to use; to hire; to engage.

EMPOIGNER. To grasp (with the hand); to seize (with the hand); to arrest (a criminal); to thrill.

EMPOISONNEMENT, *m.* Poisoning; corruption.

empoisonnement du sang, blood poisoning (Med).

EMPOISONNER. To poison.

EMPORTEMENT, *m.* Transport (of emotion); fit of passion.

EMPORTER. To carry away; to take away; to sweep away.

l'emporter sur, to prevail over; to get the better of; to outmaneuver (Tac).

s'emporter, to run away (of a horse); to flare up; to fly into a passion.

EMPREINTE, *f.* Impression; imprint; print; stamp; priming; mark; mold.

empreintes digitales, fingerprints.

EMPRESSÉ. Eager; earnest; assiduous.

EMPRESSEMENT, *m.* Promptness; alacrity; haste.

EMPRISONNEMENT, *m.* Imprisonment.

emprisonnement à vie, life imprisonment.

emprisonnement cellulaire, solitary confinement.

EMPRUNT, *m.* Loan; borrowing.

EMPRUNTER. To borrow.

EMPRUNTEUR, *m.* Borrower.

ÉMU. Moved; touched.

ÉMULATION, *f.* Emulation; competition.

EN, *pron.* Of him; of her; of it; of them; some; any.

EN, *prep.* In; to; into; at; as; by.

ENCADRÉ. Framed; side by side with other units (Mil).

INCADREMENT, *m.* Officering (of unit); bracketing (Arty); straddling (Arty); framing.

ENCADRER. To frame; to frame in; to embody; to place a body of troops between other troops; to officer (a unit); to straddle (Arty).

ENCADRER—Continued.

encadrer le but, to bracket the target (Arty).

ENCADREUR. Framer.

ENCAISSE, *f.* Cash on hand; cash balance.

encaisse métallique, bullion; metallic reserve (Fin).

ENCAISSÉ. Boxed; embanked; sunk (of road); cashed; collected (Fin).

ENCAISSER. To cash in; to collect money; to receive money; to ballast (a road); to embank (a river); to take punishment (Nav, Boxing).

ENCAISSEUR, *m.* Receiving teller; cashier; collector (Fin).

EN-CAS, *m.* Emergency supply; emergency snack; small umbrella.

en-cas mobile, mobile emergency supply (Tk); emergency-supply train.

ENCASTREMENT, *m.* Embedding; housing; impaction; barrel groove (SA).

ENCEINTE, *f.* Fence; enclosure; enclosed space.

ENCEINTE, *adj.* Pregnant.

ENCENS, *m.* Incense.

ENCENSOIR, *m.* Censer.

ENCÉPHALITE, *f.* Encephalitis (Med).

encéphalite léthargique, encephalitis lethargica; sleeping sickness (Med).

ENCERCLER. To encircle.

ENCHAINEMENT, *m.* Chaining; chain; series; sequence.

ENCHANTÉ. Charmed; delighted.

ENCEVÊTRER. To halter (a horse); to join by a trimmer (Cons); to tangle; to mix up.

ENCLIN. Inclined; disposed; prone; apt.

ENCLIQUETAGE, *m.* Detent (Mec); ratchet mechanism (Mec).

ENCLORE. To enclose; to fence; to wall in.

ENCLOS, *m.* Enclosure; close; paddock.

enclos d'église, churchyard.

ENCLOUAGE, *m.* Pricking a horse in shoeing; spiking a gun.

ENCLOUER. To prick a horse in shoeing; to spike (a gun).

ENCLUME, *f.* Anvil.

ENCOCHE, *f.* Notch; nick; slot; gab (Mec).

ENCOLURE, *f.* Neck and shoulders of a horse; cut of neck opening of a garment.

ENCOMBREMENT, *m.* Cumbersomeness; obstruction; bulkiness; litter (of articles); congestion (of traffic); glut (of goods); space occupied (MT).
encombrement des communications, obstruction of communications.
encombrement hors tout, overall dimensions.
ENCORE. Still; yet; again.
ENCOURAGER. To encourage.
ENCOURIR. To incur.
encourir une condamnation, to incur a penalty (Law).
encourir une responsabilité, to incur a responsibility.
ENCRASSÉ. Dirty; foul.
ENCRASSEMENT, *m.* Fouling (SA, Arty); sooting; clogging.
ENCRE, *f.* Ink.
encre de Chine, India ink.
encre d'imprimerie, printer's ink.
encre sympathique, invisible ink.
ENCRIER, *m.* Inkstand; inkwell.
ENDETTEMENT, *m.* Indebtedness.
ENDIGUEMENT, *m.* Levee; embankment to prevent inundation; dike; sea wall.
ENDIGUER. To dam up; to embank; to dike; to localize a breach (Mil).
ENDIVISIONNER. To form into a division (Mil); to attach to a division (Mil).
ENDOMMAGER. To damage; to injure.
ENDORMI. Asleep; numb.
ENDORMIR. To put to sleep.
s'endormir, to go to sleep; to fall asleep.
ENDOSSEMENT, *m.* Endorsement.
ENDOSSER. To endorse.
ENDOSSEUR, *m.* Endorser.
ENDROIT, *m.* Place; locality; spot; site; point; right side (of material).
ENDUIT, *m.* Coat; coating; plastering; proofing (of cloth); glaze; dope (Avn).
enduit antihalo, backing (Photo).
ENDURANCE, *f.* Endurance; resistance; long suffering.
épreuve d'endurance, reliability trial; endurance test.
ENDURCI. Hardened; obdurate.
ENDURCIR. To harden; to inure.
ENDURER. To endure; to bear.
ÉNERGIE, *f.* Energy; force; power; vigor; efficacy (of remedy).

ÉNERGIE—Continued.

énergie acoustique, acoustic energy; acoustic power.
énergie à la bouche, projectile's energy at the muzzle.
énergie au choc, striking energy.
énergie calorifique, heat energy.
énergie chimique, chemical energy.
énergie cinétique, kinetic energy.
énergie consommée, power consumption.
énergie électrique, electric energy; electric power.
énergie hydraulique, water power.
énergie lumineuse, luminous energy; luminous power.
énergie mécanique, mechanical energy.
énergie potentielle, potential energy.
énergie radiante, radiant energy.
ÉNERGIQUE. Energetic.
ÉNERVER. To make restless; to unnerve, to enervate.
ENFANCE, *f.* Childhood.
première enfance, infancy.
ENFANT, *m.* Child; offspring; infant (Law).
enfant adoptif, adoptive child.
enfant de chœur, choirboy.
enfant légitime, legitimate child.
enfant naturel, illegitimate child.
enfant trouvé, foundling.
ENFERMER. To shut; to imprison; to hedge; to enclose; to contain.
ENFILADE, *f.* Enfilade (Mil); succession; series.
battre d'enfilade, to enfilade.
troupes prises d'enfilade, troops subjected to enfilade fire.
ENFILER. To thread; to spike; to enfilade (Mil); to rake (Mil).
ENFIN. At last; finally; lastly.
ENFLAMMER. To inflame; to ignite; to set on fire; to excite.
ENFLÉ. Swollen.
ENFLER. To swell; to puff; to inflate.
s'enfler, to swell; to bloat.
ENFLURE, *f.* Swelling.
ENFONCER. To rout; to break through; to drive in; to sink; to plunge.
s'enfoncer, to penetrate; to plunge; to sink.
ENFOUR. To bury in the ground; to hide.
"EN FOURRAGEURS!" "As foragers!"

ENFREINDRE. To infringe; to transgress; to break (Law).
ENFUIR (S'). To run away; to flee.
ENFUMÉ. Smoked; smoky.
ENGAGEMENT, m. Enlistment (Mil); action (Mil); engagement; promise; obligation; commitment; pledging.
contracter un engagement, to enlist (Mil); to contract an obligation.
engagement partiel, affaire (Mil); skirmish.
engagement volontaire, voluntary enlistment.
provoquer l'engagement des unités réservées, to force into action the reserve units.
ENGAGER. To engage (Mil); to begin; to open (a fight, a conversation); to pledge; to pawn; to plight; to put under an obligation; to hire; to invite; to urge; to involve; to come into gear (Mec); to catch (Mec).
engager l'ennemi, to engage the enemy; to attack the enemy.
engager sa responsabilité, to have one's responsibility involved.
s'engager, to enlist (Mil); to undertake; to promise; to bind oneself; to jam (Mec); to get out of control (AP); to foul (Propeller, Rope).
ENGAINER. To sheathe.
ENGELURE, f. Chilblain.
ENGENDRER. To engender; to generate; to breed.
ENGIN, m. Engine; machine; device; implement; contrivance; weapon.
engin aérien, aircraft.
engin auto-propulseur, self-propelling weapon.
engin blindé, armored car; tank.
engin blindé amphibie, amphibian tank.
engin éclairant, star shell; illuminating device.
engin mécanisé, combat vehicle.
engin motorisé, motorized weapon.
engin protecteur, protective weapon; protective craft.
engins d'accompagnement, accompanying weapons; heavy weapons.
ENGLOUTIR. To swallow up; to engulf; to absorb.
ENGORGEMENT, m. Choking; stopping up; clogging (of pipe); blocking; jamming; obstruction; stoppage; congestion (Med).

ENGOUFFRER. To engulf; to swallow up; to devour.
s'engouffrer, to pour in; to rush into.
ENGOURDI. Numb; dull; stiff; torpid.
ENGRAISSER. To fatten; to manure; to fertilize.
ENGRENAGE, m. Gearing; gear.
engrenage à crémaillère, ratchet gear.
engrenage à friction, friction gear.
engrenage à plateau, flanged gear.
engrenage commandé des organes d'équipement, accessory driven gear (M).
engrenage conique, bevel gear; conical gear.
engrenage cylindrique, spur gear.
engrenage de commande de la pompe à essence, fuel-pump drive gear (M).
engrenage de première vitesse, low gear.
engrenage de prise directe, high gear.
engrenage de réduction, reduction-gear assembly (M).
engrenage différentiel, differential gear.
engrenage en prise, meshing gear (Mec).
engrenage hélicoïdal, helical gear; spiral gear.
harnais d'engrenage, train of gear wheels.
ENGUEULER (Slang). To abuse; to jaw.
ÉNIGME, f. Enigma; riddle; puzzle.
ENIVREMENT, m. Intoxication.
ENJAMBER. To stride over; to skip over; to stride.
ENJEU, m. Stake (at play).
ENJÔLER. To coax; to wheedle; to inveigle; to humbug.
ENLACER. To clasp; to embrace; to interlace; to encircle; to snare.
ENLÈVEMENT, m. Entrainment; embarking; entrucking; enplaning; loading; lifting up; carrying off; removal; kidnapping.
tableau d'enlèvement, entraining table.
ENLEVER. To carry (Mil); to sweep (Mil); to carry away; to carry off; to carry by storm; to remove; to abduct; to send up (a balloon).
enlever de vive force, to carry by force (Mil).
enlever un cheval, to urge a horse.
ENLUMINER. To color; to illuminate; to flush; to redden.
ENNEMI, m. Enemy; adversary; foe.
ennemi figuré, outlined enemy.

ENNEMI—Continued.

ennemi représenté, enemy represented by a full force.

ennemi supposé, hypothetical enemy; assumed enemy.

ENNEMI, *adj.* Enemy; opposing; hostile; adverse.

ENNUI, *m.* Boredom; nuisance; trouble.

ENNUYÉ. Wearied; bored; annoyed.

ENNUYER. To annoy; to weary.

ENNUEUX. Tiresome; annoying; vexing.

ÉNONCÉ, *m.* Statement; declaration; expression.

ÉNONCER. To state; to enunciate; to declare; to express; to word; to specify; to stipulate.

ÉNORME. Enormous; huge; outrageous.

ÉNORMITÉ, *f.* Enormity; outrageousness; vastness; hugeness.

EN PÉKIN (Slang). In civilian clothes.

ENQUÊTE, *f.* Inquiry; investigation; inquest.

ENQUÊTEUR, *m.* Investigator.

ENRAYAGE, *m.* Locking; braking; jamming; spoking; checking (Mil); stopping (Mil).

ENRAYER. To stop (Mil); to check (Mil); to jam (Mec); to lock (Mec).

s'enrayer, to get jammed (of a firearm).

ENRÉGIMENTATION, *f.* Regimentation.

ENRÉGIMENTER. To regiment; to form into regiments; to enroll.

ENREGISTREMENT, *m.* Registration; recording; enrollment; entry; registry.

enregistrement du son, sound recording (Motion Pictures).

ENREGISTRER. To register; to record; to enroll; to file.

ENREGISTREUR, *m.* Recorder; registrar.

ENRHUMER (S'). To catch cold.

ENROCHEMENT, *m.* Enrockment; stone bedding; breakwater.

ENRÔLEMENT, *m.* Enrollment; enlistment (Mil).

ENRÔLER. To enroll; to register; to recruit.

s'enrôler, to enlist; to join.

ENROUÉ. Hoarse; husky.

ENROUEMENT, *m.* Hoarseness; huskiness.

ENSABLER. To run aground (a ship); to cover with sand; to blind (a road).

ENSEIGNE, *f.* Sign; index; token; mark; signboard; banner; flag.

ENSEIGNE DE VAISSEAU DE 1^{re} CLASSE. Lieutenant (junior grade) (Nav).

ENSEIGNE DE VAISSEAU DE 2^e CLASSE. Ensign (Nav); Sub-lieutenant (Brit).

ENSEIGNEMENT, *m.* Instruction; education; teaching.

enseignement professionnel, vocational training.

ENSEIGNER. To teach; to instruct; to train.

ENSELLÉ. Saddle-backed (H).

ENSEMBLE, *m.* Whole; entirety; general effect; harmony; unity.

ENSEMBLE, *adv.* Together.

ENSEMENCER. To sow.

ENSOLEILLÉ. Sunny.

ENSUITE. Then; next; afterwards.

ENTAILLE, *f.* Notch; gash; slash; groove.

ENTAILLER. To cut; to groove; to notch; to gash; to nick; to jag.

ENTAMER. To make the first cut in; to begin; to impair; to open; to broach (a question).

entamer le mouvement, to begin the movement (Mil).

ENTASSER. To pile up; to accumulate; to hoard up.

ENTENDRE. To hear; to listen to; to understand; to mean; to intend.

entendre à demi-mot, to take the hint.

s'entendre, to understand one another; to agree.

ENTENDU. Agreed; understood.

ENTENTE, *f.* Understanding; agreement.

entente cordiale, *entente cordiale*; friendly understanding.

entente directe, close cooperation.

par entente, by agreement

ENTERREMENT, *m.* Burial; interment; funeral.

ENTERRER. To bury; to inter.

s'enterrer, to dig in (Mil).

EN-TÊTE, *m.* Heading; headline; caption.

papier à en-tête, letterhead.

ENTÊTÉ. Stubborn; headstrong.

ENTHOUSIASME, *m.* Enthusiasm.

ENTIER, m. Integral number (Mathematics); totality; entirety.

ENTIER, adj. Entire; whole; full; complete.

ENTOILAGE, m. Mounting (of a map); canvas mount; fabric covering (Avn).

ENTOILER. To cover with fabric (Avn); to mount on linen (a map); to put on cloth.

ENTONNOIR, m. Funnel; crater (Mil); shell hole (Arty).

ENTORSE, f. Sprain (Med); strain (Med); wrench (Med); twist.

ENTOURER. To surround; to encompass; to hoop; to encircle.

ENTR'ACTE, m. Intermission.

ENTRAILLES, fpl. Entrails; intestines; viscera; bowels.

ENTRAIN, m. Liveliness; briskness; high spirits; spirit.

être plein d'entrain, to be full of life.

ENTRAÎNEMENT, m. Training (Mil); drive (Mec); enthusiasm; enticement; allurements.

école d'entraînement, training school.

entraînement au vol, flight training.

entraînement avancé, advanced training.

entraînement des organes d'équipement, accessory drive (M).

entraînement élémentaire, basic training.

entraînement physique, physical culture.

vol d'entraînement, practice flight.

ENTRAÎNER. To pull along; to carry away; to train (horses, etc); to drive (Mec); to bring about.

s'entraîner, to train oneself; to get fit.

ENTRAÎNEUR, m. Coach; trainer.

ENTRAVE, f. Shackle; fetter; hindrance.

ENTRAVER. To shackle; to fetter; to impede; to hinder; to block.

ENTRE. Between; among.

ENTRE-CROISER (S'). To cross each other; to interlace; to interlock.

ENTRÉE, f. Entry; entrance; inlet; admission; access; opening; mouth; lead-in (Rad); importation (Coml).

ENTREMISE, f. Intervention; interposition; mediation; medium.

ENTREPONT, m. Middle deck (Nav); steerage (Nav).

ENTREPÔT, m. Warehouse; storehouse; repository; depot; dump.

ENTREPÔT—Continued.

entrepôt d'effets d'habillement, clothing depot.

entrepôt de réparation, repair depot.

ENTREPRENDRE. To undertake; to take in hand; to start.

ENTREPRENEUR, m. Contractor.

entrepreneur de pompes funèbres, undertaker.

ENTREPRISE, f. Enterprise; undertaking; attempt; venture; contract; concern; establishment; company.

ENTRER. To enter; to go in; to come in; to get in; to step in; to be a part of; to bring in.

entrer en campagne, to take the field.

entrer en ligne, to come into action.

entrer en ligne de compte, to be relevant.

entrer en vigueur, to become effective.

ENTRETENIR. To maintain; to entertain; to support; to keep.

ENTRETIEN, m. Upkeep; maintenance; care; support; conversation; interview.

entretien des munitions, maintenance of ammunition.

entretien des troupes, subsistence of troops.

entretien du matériel, maintenance of matériel.

entretien périodique, periodic servicing (M).

ENTRETOISE, f. Brace (Cons); strut (Cons); crosspiece (Cons); transom (of a gun carriage); spacer (Mec).

bague-entretoise de la douille de la bielle-maitresse, master-rod-bearing thrust spacer (M).

entretoise de l'engrenage de la pompe à huile, oil-pump-gear spacer (M).

grande entretoise de la section du diffuseur, diffuser-section large spacer (M).

ENTREVOIE, f. Space between tracks (RR).

ENTREVOIR. To catch a glimpse (of).

ENTREVUE, f. Interview.

ENTR'OUVERT. Ajar; half-open.

ENTURE, f. Scarf joint (Carpentry); peg; pin; incision (for grafting).

ENUMÉRER. To enumerate; to numerate.

ENVAHIR. To invade; to overrun; to break into; to encroach upon; to usurp.

ENVAHISSEMENT, *m.* Invasion; encroachment; incursion.

ENVAHISSEUR, *m.* Invader.

ENVELOPPE, *f.* Envelope; cover; wrapping; coating; sheathing; casing; outer cover (of tire).

ENVELOPPEMENT, *m.* Envelopment; wrapping up; pack (Med).

enveloppement chaud, hot pack (Med).

enveloppement double, double envelopment (Mil).

enveloppement froid, cold pack (Med).

enveloppement humide, wet pack (Med).

enveloppement vertical, vertical envelopment (by parachutists).

manœuvre d'enveloppement, enveloping movement; encircling movement.

ENVELOPPER. To envelop (Mil); to wrap; to do up; to cover.

ENVERGURE, *f.* Span; spread; breadth; extent.

envergure de gouvernail, control-surface area (AP).

envergure de l'aile, airfoil span (AP).

envergure effective, effective span (AP).

envergure utile, effective span (AP).

opération de grande envergure, large-scale operation.

ENVERS, *m.* Wrong side; reverse; back.

à l'envers, inside out; on the wrong side; upside down.

ENVERS, *prep.* Toward; towards.

ENVIALE. Envable.

ENVIE, *f.* Wish; desire; inclination; envy.

ENVIER. To envy; to begrudge.

ENVIEUX, *adj.* Envious.

ENVIRON, *adv.* Approximately; about.

ENVIRONNER. To surround; to environ.

ENVIRONS, *mpl.* Surroundings vicinity; neighborhood.

ENVISAGER. To envisage; to consider; to contemplate; to face.

ENVOI, *m.* Sending; dispatch; remittance.

ENVOLER (S'). To fly away; to disappear; to take off (Avn).

ENVOYÉ, *m.* Envoy; messenger.

ENVOYER. To dispatch; to send.

ENVOYEUR, *m.* Sender.

ÉPAIS. Thick; heavy; dense.

ÉPAISSEUR, *f.* Thickness; density; depth.

épaisseur relative, fineness ratio (AP).

ÉPAISSIR. To thicken; to make more dense.

ÉPAISSIR—Continued.

épaissir la ligne de feu, to reinforce the firing line.

ÉPANOUIR. To spread; to splay out; to expand; to open out.

ÉPANOUISSEMENT, *m.* Spread (Arty, SA); Splay (Arty, SA); pole shoe (Elec); expansion; opening out.

ÉPARGNE, *f.* Saving; thrift; economy.

caisse d'épargne, savings bank.

ÉPARGNER. To save; to economize.

ÉPARPILLEMENT, *m.* Scattering (of troops); dispersion (of shots).

ÉPARPILLER. To scatter (Mil); to spread; to disperse.

éparpiller ses forces, to scatter one's forces.

ÉPARS. Scattered; sparse.

ÉPART, *m.* Crossbar; transom; spar (Nav).

ÉPARVIN, *m.* Spavin (Vet).

ÉPAULE, *f.* Shoulder.

boiterie d'épaule, shoulder lameness (H).

dislocation de l'épaule, shoulder slip (H).

effort d'épaule, shoulder strain (H).

patte d'épaule, shoulder strap.

trotter des épaules, to trot heavily (H).

ÉPAULEMENT, *m.* Epaulement; parapet; breastwork; revetment wall.

épaulement d'appui, locking shoulder (SA).

épaulement de batterie, gun cover; gun parapet.

épaulement de campagne, field-gun epaulement.

épaulement de pièce d'artillerie, gun bank.

épaulement pour mitrailleuse, machine-gun parapet.

épaulement rapide, hasty epaulement.

hauteur d'épaulement, height of rifle above ground.

ÉPAULER. To bring a rifle to the shoulder; to cover with an epaulement; to put out the shoulder (of a horse); to shoulder (Cons).

s'épauler, to cover one's flank.

ÉPAULETTE, *f.* Epaulet; shoulder strap.

ÉPAVE, *f.* Wreckage (Nav); derelict; unclaimed object; waif; stray.

ÉPÉE, *f.* Sword.

à la pointe de l'épée, by force of arms.

ÉPÉE—Continued.

épée blanche, bare sword.

lame d'épée, sword blade.

poignée de l'épée, sword hilt.

poursuivre l'épée dans les reins, to pursue tenaciously.

remettre l'épée, to sheathe the sword.

rendre l'épée, to surrender (Mil).

se battre à l'épée, to fight with swords.

tirer l'épée, to draw the sword.

une bonne épée, a good swordsman.

ÉPÉE-BAÏONNETTE, *f.* Sword bayonet.

ÉPELER. To spell.

ÉPERON, *m.* Spur; buttress; mole; breakwater; mountain spur; ram (Nav); trail spade (Arty); counterfort; fender (Bdg).

donner de l'éperon, to spur.

éperon d'un pont, starling of a bridge.

sensible à l'éperon, spurwise (H).

ÉPERONNER. To spur; to ram (Nav).

ÉPI, *m.* Ear of corn; head (of wheat); salient (Top); spur track (RR).

ÉPICERIE, *f.* Grocery.

ÉPICIER, *m.* Grocer.

ÉPICRÂNE, *m.* Epicranium; scalp.

ÉPIDÉMIE, *f.* Epidemic.

ÉPIDERME, *m.* Epidermis; cuticle.

ÉPIER. To watch; to watch for; to spy on.

ÉPIGASTRE, *m.* Epigastrium (Med).

ÉPINARD, *m.* Spinach.

ÉPINE, *f.* Thorn; prickly; spine (Med).

épine dorsale, backbone; spinal column (Med).

ÉPINEUX. Thorny; prickly; intricate.

ÉPINGLE, *f.* Pin.

épinglé de sûreté, safety pin.

ÉPINGLER. To pin.

ÉPISSAGE, *m.* Splicing.

ÉPISSER. To splice.

ÉPISSOIR, *m.* Marlinespike.

ÉPISSURE, *f.* Splice.

épiassure avec le toron entier, full splice.

épiassure carrée, short splice.

épiassure courte, short splice.

épiassure de câble, cable splice; mariner's splice.

épiassure de ganse, eye splice.

épiassure d'œillet, eye splice.

épiassure en diminuant le toron, tapering splice.

épiassure en greffe, horseshoe splice.

épiassure longue, long splice.

épiassure ronde, sailmaker's splice.

ÉPIZOOTIE, *f.* Epizooty; epizootic disease (Med).

ÉPLORÉ. Weeping; in tears; mournful.

ÉPLUCHER. To peel; to pick; to clean.

éplucher un prisonnier (Slang), to examine a prisoner; to question a prisoner.

ÉPONGE, *f.* Sponge; calkin (of horse-shoe); abscess in horse's elbow (Vet).

ÉPONGER. To sponge; to mop; to remove with a sponge.

ÉPOQUE, *f.* Epoch.

ÉPOUILLAGE, *m.* Delousing.

ÉPOUILLER. To delouse.

ÉPOUSE, *f.* Wife; spouse.

ÉPOUSER. To marry; to espouse.

ÉPOUSSETAGE, *m.* Dusting; rubbing down (a horse).

ÉPOUSSETER. To dust; to rub down (a horse).

ÉPOUSSETTE, *f.* Duster; dustcloth; cloth for rubbing down horse.

ÉPOUVANTABLE. Frightful.

ÉPOUVANTAIL, *m.* Scarecrow; bugbear.

ÉPOUVANTE, *f.* Terror; dismay.

ÉPOUVANTER. To terrify; to frighten; to scare; to dismay.

ÉPOUX, *m.* Husband; spouse.

ÉPREUVE, *f.* Test; trial; examination; proof (Photo, Printing).

à l'épreuve de la bombe, bombproof.

à l'épreuve de l'obus, shellproof.

à l'épreuve des balles, bulletproof.

à l'épreuve des éclats, splinterproof.

à l'épreuve des intempéries, weatherproof.

champ d'épreuve, proving ground.

épreuve à chaud, hot test

épreuve à froid, cold test.

épreuve à la flexion transversale, cross-bending test.

épreuve à l'eau, waterproof test.

épreuve chargée, foul proof (Printing).

épreuve d'alcalinité, alkali test.

épreuve décisive, crucial test.

épreuve d'écrasement, crushing test.

épreuve de durée, endurance test.

épreuve de l'auteur, author's proof (Printing).

épreuve de pilotage, flying test.

épreuve de ployage, bending test.

épreuve de pression, pressure test.

épreuve de réception, acceptance test.

épreuve de rendement, efficiency test.

ÉPREUVE—Continued.

- épreuve de roulement**, carriage test.
épreuve des poudres, proof of powder.
épreuve de tir, proof firing.
épreuve de tir à outrance, proof firing to test ultimate strength.
épreuve de vitesse, speed trial (Nav).
épreuve d'obstacles, jumping test.
épreuve éliminatoire, eliminating bout.
épreuve en placard, galley proof (Printing).
épreuve imposée, page proof (Printing).
épreuve peu chargée, clean proof (Printing).
épreuve photographique, photographic proof.
faire ses preuves, to stand a test.
mettre à l'épreuve, to put to the test.
subir une épreuve, to pass a test.
temps d'épreuve, probation period.

ÉPROUVER. To try; to test; to prove; to feel.

ÉPROUVETTE, *f.* Test tube; test bar; eprouvette.

mortier-épreuve, *m.* powder eprouvette.

ÉPUISÉ. Exhausted; worn out; over-fatigued; spent.

ÉPUISEMENT, *m.* Exhaustion (Med); exhausting; drainage; lassitude; weariness.

épuisement par la chaleur, heat exhaustion.

ÉPUISER. To exhaust; to drain; to tire out; to wear out; to use up; to consume.

s'épuiser, to become exhausted; to run low; to run dry; to give out; to wear oneself out.

ÉPUISSETTE, *f.* Bailer (Nav); scoop (Nav); landing net (Fishing).

ÉPURATEUR, *m.* Purifier (of liquids, gas); purifying apparatus.

épurateur d'air, air purifier; air filter (M).

épurateur particulaire, mechanical filter (CWS); particulate filter (CWS).

ÉPURE, *f.* Working drawing; finished design.

ÉPURER. To purify; to filter; to clean.

ÉQUARRISSAGE, *m.* Squaring; scantling; hewing.

ÉQUARRISSOIR, *m.* Broach; reamer.

ÉQUATEUR, *m.* Ecuador; equator.

ÉQUATION, *f.* Equation.

courbe d'une équation, graph of an equation.

équation du 2ème degré, quadratic equation.

résoudre une équation, to solve an equation.

ÉQUERRAGE, *m.* Beveling; bevel; squaring.

équerrage gras, obtuse bevel.

équerrage maigre, acute bevel.

ÉQUERRE, *f.* Square (Tech); carpenter's rule; elbow (of a pipe); corner brace (in a construction).

double équerre, T-square.

équerre à prismes, optical square.

équerre d'arpenteur, surveyor's square.

équerre de traçage, draftsman's square.

fausse équerre, bevel square.

tranchée en équerre, knee-shaped trench.

ÉQUIDISTANCE, *f.* Equidistance; contour interval (Surv).

ÉQUILIBRE, *m.* Equilibrium; balance.

équilibre indifférent, neutral equilibrium.

équilibre instable, unstable equilibrium, neutral stability (Avn).

équilibre perturbé, disturbed balance.

équilibre stable, stable equilibrium; dynamic stability (Avn).

ÉQUILIBRER. To balance; to poise; to equalize.

ÉQUINOXE, *m.* Equinox.

ÉQUIPAGE, *m.* Equipage; equipment; outfit; carriage with horse; gear; crew (Nav, Avn); train (Mil); baggage (of an army).

équipage d'armée, equipment train of an army.

équipage de char, tank crew.

équipage de corps de troupe, regimental train.

équipage de pompe, pump gear (Mec).

équipage de pont, bridge train; bridge equipage.

équipage de réquisition, train of vehicles taken on requisition.

équipage de siège, artillery siege train.

équipage de siège du génie, engineer siege train.

équipage de vaisseau, ship's crew.

train des équipage, baggage train.

ÉQUIPE, *f.* Squad; crew; gang; working party; detail; team.
équipe de brancardiers, litter squad.
équipe de dépannage, repair party (MT).
équipe de dépanneurs, maintenance crew (Tk).
équipe de désinfection, fumigation crew; decontamination squad.
équipe de jour, day shift.
équipe de lancement, launching crew (Nav).
équipe d'embarquement, loading crew; embarkation detail.
équipe d'entretien, maintenance crew.
équipe de nuit, night shift.
équipe de pourvoyeurs, ammunition squad.
équipe de réparation, repair squad (Avn).
équipe de transmissions, signal team.
équipe écoute, interception-station team (Rad).
équipe téléphonique, telephone-central team.
ÉQUIPÉE, *f.* Escapade; crazy enterprise.
ÉQUIPEMENT, *m.* Equipment, accoutrement; outfit (Mil, Nav).
ÉQUIPER. To equip.
équiper une fusée, to fix a stick to a rocket.
ÉQUITABLE. Equitable; just; fair.
ÉQUITATION, *f.* Equitation; horsemanship; riding.
école d'équitation, riding school.
équitation extérieure, outdoor riding; cross-country work (Cav).
équitation militaire, military riding.
maître d'équitation, riding master.
ÉQUITÉ, *f.* Equity; fairness.
ÉQUIVALENT, *m.* Equivalent.
ÉQUIVOQUE, *adj.* Ambiguous; equivocal; doubtful.
ÉRABLE, *m.* Maple.
ÉRAFLER. To scratch; to graze; to score (inside of gun).
ÉREINTER. To tire out.
ERGOT, *m.* Ergot; spur; blight; smut.
ergot de centrage, locating pin (M).
ÉRIGER. To erect; to establish; to set up.
ÉROSION, *f.* Erosion; wearing away.
ERRER. To wander; to stray; to err.
ERREUR, *f.* Error; mistake; blunder; slip; delusion; fallacy.
erreur de déplacement angulaire, angular-travel error.

ERREUR—Continued.

erreur de dérive, deflection error (Arty).
erreur de pilotage, pilot error.
erreur d'impression, misprint.
erreur typographique, misprint.
sauf erreur ou omission, errors and omissions excepted.
ERRONÉ. Erroneous; false.
ÉRUCTATION, *f.* Eructation; belching; belch.
ÉRUDIT, *adj.* Erudite.
ÉRUPTION, *f.* Eruption; outburst; rash (Med).
éruption pustuleuse, pustular eruption (Med).
ÉRYTHÈME, *m.* Erythema (Med).
ESCABEAU, *m.* Wooden stool.
ESCADRE, *f.* Squadron (Nav).
bataille d'escadre, naval battle; battle-ship engagement.
escadre aérienne, wing (Air Force unit).
escadre de ligne, battle squadron (Nav).
ESCADRILLE, *f.* Squadron (Air Force unit).
escadrille de reconnaissance, reconnaissance squadron.
escadrille d'observation, observation squadron.
escadrille régionale de chasse, district fighter squadron (France).
ESCADRON, *m.* Troop (Cav).
escadron à cheval, mounted troop.
escadron à pied, dismounted troop.
escadron de mitrailleuses et de canons antichars, machine-gun and antitank troop (of divisional reconnaissance group) (France).
escadron de mitrailleuses et d'engins, special weapons troop (of cavalry regiment).
escadron en réserve, reserve troop.
escadron hors rang, service troop.
escadron motocycliste, motorcycle troop.
ESCALE, *f.* Port of call (Nav); intermediate landing (Avn).
faire escale à, to touch at; to call at.
vol sans escale, nonstop flight (Avn).
ESCALIER, *f.* Staircase; stairs.
escalier à vis, spiral staircase.
escalier de commande, accommodation ladder (Nav).
escalier à colimaçon, corkscrew staircase.
escalier roulant, escalator.

ESCARMOUCHE, *f.* Skirmish.
ESCARPE, *f.* Scarp (Ft).
ESCARPÉ. Steep; abrupt; precipitous.
ESCARPEMENT, *m.* Escarpment; steepness; slope.
ESCARRE, *f.* Scab (Med).
ESCIENT, *m.* Knowledge; cognizance.
à bon escient, well knowing; wittingly;
in good earnest.
ESCOMPTE, *m.* Discount.
escompte commercial, trade discount.
ESCORTE, *f.* Escort; convoy (Nav).
ESCORTER. To escort; to convoy.
ESCORTEUR, *m.* Escort vessel.
ESCOUADE, *f.* Squad (Cav).
chef d'escouade, squad leader (Cav).
école d'escouade, squad drill (Cav).
escouade d'éclaireurs, rifle squad (Cav).
escouade de fusiliers, light machine-gun
squad (Cav).
ESCRIME, *f.* Fencing.
assaut d'escrime, fencing match.
escrime à la baïonnette, bayonet drill.
ESCROC, *m.* Swindler.
ESCROQUERIE, *f.* Swindle; fraud.
ESPACE, *m.* Space; room; distance; interval; void; infinity
espace clos, enclosed space.
espace couvert, covered space; sheltered
space; shaded area.
espace mort, dead space (Mil); waste
space; clearance (Mec).
ESPACEMENT, *m.* Spacing; distance;
interval; pitch (Mec).
ESPACER. To leave a space between; to
place apart; to separate; to space.
s'espacer, to space; to get farther apart.
ESPAGNE, *f.* Spain.
ESPAGNOL, *adj.* Spanish.
ESPAR, *m.* Spar (Nav); lever (for handling heavy guns).
ESPÈCE, *f.* Species; kind; sort.
espèces sonnantes, hard cash.
payer en espèces, to pay cash.
ESPÉRANCE, *f.* Expectation; hope.
ESPÉRER. To hope; to hope for.
ESPION, *m.* Spy.
ESPIONNAGE, *m.* Espionage; spying.
ESPIONNER. To spy.
ESPOIR, *m.* Hope.
plein d'espoir, hopeful.
sans espoir, hopeless.
ESPRIT, *m.* Spirit; mind; feeling; wit;
dominant influence.

ESPRIT—Continued.

avoir de l'esprit, to be witty.
esprit de bois, wood alcohol; methylated
spirit.
esprit d'équipe, team spirit.
esprit de sel, spirit of salt; hydrochloric
acid.
esprit fort, freethinker.
esprit guerrier, fighting spirit.
homme d'esprit, a wit.
présence d'esprit, presence of mind.
ESPRIT-DE-VIN. Alcohol; spirits of wine.
ESQUIF, *m.* Small boat; skiff.
ESQUILLE, *f.* Splinter of bone (Med).
ESQUISSE, *f.* Sketch; outline.
esquisse au crayon, pencil sketch.
ESQUIVER. To avoid; to dodge; to
evade; to elude.
s'esquiver, to slip away; to steal off; to
make oneself scarce.
ESSAI, *m.* Attempt; test; trial; assay
(Metallurgy).
essai aux acides, acid test.
essai balistique, ballistic test.
essai contradictoire, check test.
essai d'accumulateur, battery test (Elec).
essai de chargement, load test.
essai de choc, impact test.
essai d'écrasement, compressive test.
essai de flambage, buckling test.
essai de flexion, bend test.
essai d'épreuve, proof test.
essai par voie humide, wet test.
essai par voie sèche, dry test.
essais statiques, stress analysis (Avn).
ESARTEMENT, *m.* Grubbing; clearing
of ground.
ESSAYER. To try; to attempt; to try on;
to test; to assay.
ESSENCE, *f.* Essence; essential oil; gasoline.
essence antidétonante, antiknock gasoline;
high octane gasoline.
essence de pétrole, gasoline; petrol
(Brit).
essence de térébenthine, oil of turpentine.
essence en bidons, gasoline in cans.
essence en vrac, gasoline in bulk.
essence végétale, essential oil; vegetable
oil.

ESSENCE—Continued.

faire son plein d'essence, to refuel.

ESSENTIEL, *m.* Essential.

ESSIEU, *m.* Axle; axletree.

axe de chape d'essieu, kingbolt (Mec).

essieu arrière, rear axle.

essieu avant, front axle.

essieu coudé, crank axle.

essieu d'entraînement, driving axle.

essieu de remorque, trailer axle.

essieu directeur, steering axle.

essieu fixe, dead axle.

essieu flottant, floating axle.

essieu moteur, driving axle.

essieu porteur, carrying axle.

essieu tournant, live axle.

ESSOR, *m.* Soaring flight; impetus; life; vigor.

prendre l'essor, to soar.

ESOUFFLEMENT, *m.* Shortness of breath; breathlessness; panting; puffing.

ESSUIE-GLACE, *m.* Windshield wiper; squeegee (MT).

ESSUIE-MAINS, *m.* Towel.

ESSUYER. To wipe; to dry; to be subjected (to).

essuyer une tempête, to weather a storm.

EST, *m.* East.

ESTACADE, *f.* Stockade; breakwater; pier on piles.

ESTAFETTE, *f.* Estafette; courier; messenger (Mil).

ESTAMINET, *m.* A small café.

ESTAMPILLE, *f.* Stamp; mark; trademark.

ESTAMPILLER. To stamp; to mark; to brand.

ESTIMATION, *f.* Computation; estimate; valuation.

ESTIME, *f.* Esteem; regard; respect; dead reckoning.

ESTOMAC, *m.* Stomach.

ESTRADE, *f.* Platform; stage.

ESTROPIÉ, *adj.* Crippled; disabled.

ESTUAIRE, *m.* Estuary.

ET. And.

ÉTABLE, *f.* Cattle stable; cattle shed.

ÉTABLI, *m.* Workbench.

ÉTABLIR. To establish; to set up; to install, to erect.

s'établir, to establish oneself; to set up as; to become established to settle down.

ÉTABLISSEMENT, *m.* Establishment; settlement; colony; setting up; marking; business house; building; establishing; works; company; plant; installation.

ÉTAGE, *m.* Floor; story (of a building); level (of mine); tier.

ÉTAI, *m.* Stay (Nav, Cons); street; prop.

ÉTAIN, *m.* Tin; pewter.

étain en feuilles, sheet tin; tinfoil.

mines d'étain, tin mines.

ÉTALAGE, *m.* Display; window dressing.

ÉTALAGISTE, *m.* Window dresser.

ÉTALER. To spread; to spread out; to expose; to deploy.

s'étaler, to stretch oneself out; to sprawl (in an armchair); to be displayed; to be deployed.

ÉTALON, *m.* Stallion; stud (H); standard (of weights and measures).

étalon d'or, gold standard.

ÉTALONNAGE, *m.* Standardization (of weights); gauging (of instruments); calibration (of tubes); stamping (of weights); logging (of stations) (Rad); grading (of negatives) (Photo).

ÉTALONNEMENT, *m.* Standardization.

ÉTALONNER. To standardize (weights); to gauge (instruments); to stamp (standardized weights); to calibrate (tubes); to grade (negatives) (Photo).

ÉTAMAGE, *m.* Tinplating; tinning.

ÉTAMBOT, *m.* Sternpost (Nav).

ÉTAMÉ. Tinned.

ÉTANCHE. Watertight; airtight; gas-tight.

ÉTANCHÉITÉ, *f.* Watertightness; airtightness.

ÉTANCHER. To staunch (flow of blood); to stop (a leak); to quench.

ÉTANÇON, *m.* Pillar (Nav); stanchion (Nav).

ÉTANG, *m.* Pond; pool.

ÉTAPE, *f.* Station on the line of communication; staging area; halting place; distance covered in one day's march.

brûler les étapes, to march without halting; to pass through without stopping.

étape forte, long day's march.

étape moyenne, regular distance covered in one day.

ÉTAPE—Continued.

fournir une étape, to do a day's march (Mil).

ÉTAT, *m.* State; condition; status; report; statement; list; inventory; register profession.

état de demande, requisition.

état de guerre, state of war.

état de guerre de fait, actual state of war.

état de guerre légal, legal state of war.

état de mutations, record of transfers.

état de navigabilité, seaworthiness; airworthiness.

état de services, officer's service record (France).

état de siège, state of siege.

état des malades, sick list.

état des pertes, casualty return.

état d'exception, state of emergency (Govt).

état du cantonnement, billeting report.

état limitrophe, neighboring state; bordering state.

état nominatif, list of names; nominal roll.

état tampon, buffer state.

être en état de, to be able to; to be in a position to.

faire état de, to notice; to take into account; to estimate.

remise en état, reconditioning.

ÉTAT CIVIL. Civil status; family status; vital statistics.

ÉTATISATION, *f.* Nationalization.

ÉTAT-MAJOR, *m.* General Staff; staff.

ÉTAT-MAJOR GÉNÉRAL. War Department General Staff.

ÉTAT-MAJOR PARTICULIER. Special staff.

ÉTATS-UNIS, *mpl.* United States.

ÉTAU, *m.* Vise.

étau à chaud, blacksmith's vise.

étau à pied, standing vise.

étau d'établi, bench vise.

étau tournant, swivel vise.

ÉTAU-LIMEUR, *m.* Shaping machine; shaper (Mec).

ÉTAYER. To stay (Cons); to prop; to support.

ÉTÉ, *m.* Summer.

ETEINDRE. To put out; to extinguish; to silence (enemy fire).

ÉTEINDRE—Continued.

s'éteindre, to die out; to burn out; to fade; to grow dim; to subside; to become extinct.

ÉTENDARD, *m.* Standard (Cav); colors; war flag.

ÉTENDRE. To extend; to stretch; to expand; to dilute.

s'étendre, to spread; to stretch out; to lie full length; to expand.

ÉTENDUE, *f.* Extent; length; stretch.

étendue des opérations, scale of operations.

ÉTERNEL. Eternal; everlasting.

ÉTERNITÉ, *f.* Eternity.

ÉTERNUER. To sneeze.

ÉTHER, *m.* Ether (Cml).

ÉTHIOPIE, *f.* Ethiopia.

ÉTHIOPIEN, *adj.* Ethiopian.

ÉTHYLDICHLORARSINE, *f.* Ethyldichlorarsine (Cml).

ÉTHYLE, *m.* Ethyl (Cml).

ÉTHYLÈNE, *m.* Ethylene (Cml).

ÉTIAGE, *m.* Lowest water level (of a river).

ÉTINCELLE, *f.* Spark; spark discharge.

étincelle de rupture, break spark; jump spark.

ÉTIQUETTE, *f.* Label; tag; etiquette.

étiquette gommée, gummed label.

ÉTIRAGE, *m.* Stretching; wire drawing.

ÉTOFFE, *f.* Stuff; tissue; fabric; material.

ÉTOILE, *f.* Star.

étoile éclairante, Verrey light; flare.

étoile filante, shooting star.

étoile mobile, star gauge (Arty).

étoile polaire, polestar; North Star.

ÉTOLE, *f.* Stole (Ch).

ÉTONNANT. Astonishing; surprising.

ÉTONNEMENT, *m.* Astonishment; wonder; surprise; amazement.

ÉTONNER. To stun; to shake; to astonish; to amaze; to surprise.

s'étonner, to wonder; to be astonished.

ÉTOUFFER. To smother; to choke; to quench (Elec); to damp (the sound).

ÉTOUPE, *f.* Oakum; tow; packing (Mec); stuffing (Mec).

ÉTOUPILLE, *f.* Primer.

étoupille à friction, friction primer.

étoupille à percussion, percussion primer.

étoupille de Bickford, Bickford fuze.

étoupille électrique, electric primer.

ÉTOURDERIE, *f.* Thoughtlessness.
ÉTOURDI. Giddy; thoughtless.
ÉTOURDIR. To stun; to daze; to make dizzy.
ÉTOURDISSANT. Stunning; deafening.
ÉTRANGE. Strange; unusual; singular; peculiar; odd; queer.
ÉTRANGER, *m.* Foreigner; alien; stranger. à l'étranger, abroad.
ÉTRANGER, *adj.* Foreign; alien; strange; unknown.
ÉTRANGÉTÉ, *f.* Strangeness; singularity; oddness.
ÉTRANGLEMENT, *m.* Strangling; strangulation; throttling; constriction; choke.
ÉTRANGLER. To strangle; to throttle; to choke; to constrict.
ÉTRAVER, *f.* Stem (Nav); stempost (Nav, Seaplane).
ÊTRE, *m.* Being; existence; creature. être vivant, living creature.
ÊTRE. To be; to exist; to belong. être à, to belong to. être à même de, to be able to. être en, to be dressed in.
ÊTREINDRE. To hug; to compress; to tighten.
ÊTREINTE, *f.* Grasp; grip; clasp; (exertion of) pressure; embrace; hug. échapper à l'étreinte de l'ennemi, to escape from the enemy's grip.
ÉTRÉSILLON, *m.* Prop; stretcher; strut, stay; brace.
ÉTRIER, *m.* Stirrup; brace (Cons); clasp (Mec); splint support and footrest (Med.) étrier d'attache, clip (Mec).
ÉTRILLE, *f.* Currycomb.
ÉTRIVIÈRE, *f.* Stirrup leather (Saddle).
ÉTROIT. Narrow; confined; close; intimate; strict; severe.
ÉTROITEMENT. Narrowly; tightly; closely.
ÉTROITESSE, *f.* Narrowness; tightness; closeness.
ÉTUDE, *f.* Study; survey; investigation; research; office (of lawyer).
ÉTUDIANT, *m.* Student.
ÉTUDIER. To study; to learn; to examine.
ÉTUI, *m.* Case; box; cover. étui de cartouche, cartridge case. étui de drapeau, flag case.

ÉTUI—Continued.

étui de revolver, holster.
ÉTUI-MUSETTE, *m.* Haversack bag.
EUROPE, *f.* Europe.
EUROPÉEN, *adj.* European.
EUX. Them; they.
EUX-MÊMES, *mpl.* Themselves.
ÉVACUABLE. Fit to be moved (Med).
ÉVACUATION, *f.* Evacuation (Mil); withdrawal (Mil); evacuated matter (Med); removal.
ÉVACUÉ, *m.* Evacuee.
ÉVACUER. To evacuate; to discharge (Med).
ÉVADÉ, *m.* Fugitive.
ÉVADER (S'). To escape; to run away; to slip away; to break loose; to save oneself. s'évader de prison, to escape from prison.
ÉVALUATION, *f.* Rating; valuation; estimate; appraisal. évaluation de la situation, estimate of the situation (Mil).
ÉVANGILE, *m.* Gospel.
ÉVANOUIR (S'). To faint; to disappear.
ÉVANOUISSEMENT, *m.* Swoon; fainting fit; disappearance; fading (Rad); dying away.
ÉVAPORATEUR, *m.* Evaporator.
ÉVAPORER. To evaporate. s'évaporer, to evaporate; to turn into vapor; to pass off without effect.
ÉVASÉ. Bell-mouthed; splayed; cupped.
ÉVASEMENT, *m.* Splay (of an embrasure); enlargement (of the vent or bore); state of not being parallel (as scarp and counterscarp). angle d'évasement, angle of splay.
ÉVASION, *f.* Escape; flight; evasion.
ÉVEIL, *m.* Awakening; warning; alarm. donner l'éveil, to give warning. être en éveil, to be on the watch; to be on the alert. mettre en éveil, to put on one's guard.
ÉVEILLÉ. Awake; waking; wide-awake; keen; alert.
ÉVEILLER. To awaken; to rouse (from sleep).
ÉVÉNEMENT, *m.* Event; occurrence; happening.
ÉVENT, *m.* Vent; venthole; flash hole (of fuze).
ÉVENTÉ. Stale; musty; flat.

ÉVENTER. To discover (Mil); to get wind of; to expose to the air.

ÉVENTRER. To disembowel; to rip open.

ÉVENTUALITÉ, f. Eventuality; possibility; contingency.

ÉVENTUEL. Contingent; uncertain; eventual.

ÉVÊQUE, m. Bishop.

ÉVICTION, f. Ejectment (Law); dispossession; eviction.

ÉVIDENCE, f. Evidence; obviousness; clearness.

témoignage d'après oui-dire, hearsay evidence.

ÉVIDENT. Evident; clear; plain.

ÉVIDER. To hollow; to scoop out.

ÉVIER, m. Kitchen sink.

ÉVITAGE, m. Swinging of ship on anchor; sea room (Nav).

ÉVITER. To avoid; to evade; to shun.

éviter sur l'ancre, to swing at anchor.

ÉVOLUER. To maneuver (Mil); to alter course (Nav); to evolve; to move; to revolve (Mec).

évoluer à flot, to maneuver on the water (Avn).

ÉVOLUTION, f. Maneuver (Mil); alteration of course (Nav); evolution; development.

évolutions tactiques, tactical maneuvers.

ÉVOQUER. To evoke; to summon; to call to mind.

EXACT. Exact; accurate; punctual; correct; precise.

EXACTION, f. Exaction; extortion.

EXACTITUDE, f. Exactness; accuracy; punctuality.

EXAGÉRER. To exaggerate; to magnify; to overrate.

EXAMEN, m. Examination; survey; investigation.

examen d'admission, admission test; entrance examination.

examen de franchissement de grade, promotion examination (Mil).

examen médical, physical examination.

EXAMINATEUR, m. Examiner.

EXAMINER. To examine; to inquire into; to inspect; to assay; to search.

EXANTHÉMATEUX. Exanthematous (Med).

EXANTHÈME, m. Exanthema (Med).

EXCAVATEUR, m. Excavator; digger; digging machine.

EXCÉDENT, m. Excess; surplus; overplus. **excédent de poids,** overweight.

excédent de puissance, excess horsepower (M); reserve horsepower (M).

EXCÉDER. To exceed; to tire out.

EXCELLENCE, f. Excellence; pre-eminence; Excellency.

EXCELLENT. Excellent.

EXCENTRIQUE, m. Eccentric (Mec); eccentric gear.

EXCEPTÉ. Except; excepting.

EXCEPTION, f. Exception; estoppel (Law).

exception déclinatoire, declinatory plea (Law); plea in bar of trial (Law).

exception dilatoire, dilatory exception (Law).

exception péremptoire, demurrer (Law); plea in bar (Law).

EXCÈS, m. Excess; exaggeration.

excès de pouvoir, action ultra vires (Law).

EXCESSIF. Excessive; extreme; undue; immoderate.

EXCIPER. To put in a plea (Law).

exciper de sa bonne foi, to plead one's good faith.

EXCISER. To excise; to cut out; to dissect out (Med).

EXCITANT. Exciting.

EXCITATION, f. Excitement; excitation (Elec).

excitation compound, composite excitation (Elec).

excitation en dérivation, shunt excitation (Elec).

excitation par choc, impulse excitation (Elec).

excitation série, series excitation (Elec).

excitation shunt, shunt excitation (Elec).

EXCITER. To excite; to stimulate.

EXCLURE. To exclude; to leave out; to foreclose.

EXCLUSION, f. Exclusion; debarring.

EXCLUSIVEMENT. Exclusively.

EXCORIATION, f. Excoriation; abrasion (of the skin).

EXCRÉMENT, m. Excrement.

EXCURSION, f. Tour; excursion; trip.

EXCUSE, f. Excuse; apology.

EXCUSER. To apologize for; to make excuses for; to excuse; to pardon.

s'excuser, to excuse oneself; to apologize.

EXÉCRABLE. Execrable; detestable.

EXÉCUTANT, *m.* Performer; player.
EXÉCUTÉ, *Exe*cuted.
EXÉCUTER. To execute; to fulfill; to carry out; to perform.
EXÉCUTEUR, *m.* Executor.
exécuteur testamentaire, executor (Law).
EXÉCUTIF, *m.* Executive.
EXÉCUTIF, *adj.* Executive.
EXÉCUTION, *f.* Execution; fulfillment; performance.
exécution capitale, carrying out of the death sentence; execution (Law).
exécution des lois, enforcement of laws; law enforcement.
exécution d'un jugement, enforcement of a judgment.
exécution sommaire, summary execution.
EXÉCUTOIRE, *adj.* Executory.
EXEMPLAIRE, *m.* Copy; sample; specimen; model.
exemplaire original, original copy.
EXEMPLAIRE, *adj.* Exemplary.
EXEMPLE, *m.* Example; pattern; model.
EXEMPT. Free; exempt; immune.
EXEMPTÉ. Exempted from military service.
EXEMPTION, *f.* Exemption; freedom; immunity.
EXERCER. To exercise; to exert; to practise.
s'exercer, to exercise; to practise; to train.
EXERCICE, *m.* Exercise; drill; practice.
directeur de l'exercice, director of the exercise (Mil).
exercice à blanc, practice with blank cartridges.
exercice à double action, two-side exercise (Mil).
exercice à feu, firing drill.
exercice à la cible, target practice.
exercice à la muette, silent drill.
exercice à simple action, one-side exercise (Mil).
exercice d'assouplissement, setting-up exercise; physical exercise.
exercice de cadres, exercise for commanding personnel.
exercice de combat, combat exercise.
exercice de pointage, aiming drill.
exercice en ordre dispersé, extended-order drill.
exercice en ordre serré, close-order drill.

EXERCICE—Continued.

exercices de tir, musketry instruction.
exercice sur la carte, map exercise.
exercice sur le terrain, terrain exercise.
EXHAUSTION, *f.* Exhaust; exhaustion.
EXHIBER. To exhibit; to show; to produce.
EXHIBITION, *f.* Exhibition; show; production.
EXHORTER. To exhort; to encourage.
EXIGEANT. Exacting; hard to please; difficult.
EXIGENCE, *f.* Exigency; exactingness; requirement; necessity; demand; claim.
exigences tactiques, tactical requirements.
exigences techniques, technical requirements.
EXIGER. To exact; to require; to demand.
EXIL, *m.* Exile; banishment.
EXISTENCE, *f.* Existence; life; living; subsistence.
moyens d'existence, means of subsistence.
EXPATRIATION, *f.* Expatriation.
EXPATRIÉ, *m.* Expatriate; exile.
EXPECTATIVE, *f.* Expectance (Law).
EXPÉDIER. To dispatch; to expedite; to send; to ship; to forward.
EXPÉDITEUR, *m.* Sender; shipper; forwarder.
EXPÉDITION, *f.* Expedition; dispatch; shipment.
expédition punitive, strafing expedition (Avn); punitive expedition.
EXPÉRIENCE, *f.* Experience; experiment.
EXPÉRIMENTAL. Experimental.
EXPÉRIMENTÉ. Experienced; skilled; competent.
EXPÉRIMENTER. To experiment; to test; to try.
EXPERTISE, *f.* Expert appraisal; expert opinion.
EXPIRATION, *f.* Expiration; breathing out; termination; end.
EXPIRER. To expire; to breathe out; to come to an end; to die.
EXPLICABLE. Explainable.
EXPLICATION, *f.* Explanation.
EXPLIQUER. To explain; to interpret; to account for.
EXPLOIT, *m.* Feat; exploit.

EXPLOITATION, f. Exploitation.
exploitation directe des ressources locales, immediate exploitation of local resources (Mil).
exploitation du succès, exploitation of success (Mil).
frais d'exploitation, working expenses.
EXPLOITER. To exploit; to work; to operate.
EXPLORATEUR, m. Explorer.
EXPLORATION, f. Exploration; reconnaissance (Mil); scanning (Television).
EXPLORER. To explore; to reconnoiter (Mil); to scan (Television).
EXPLOSER. To explode; to blow up.
faire exploser une mine, to touch off a mine.
EXPLOSIF, m. Explosive; blasting agent.
explosif à la cellulose nitrée, explosive of the guncotton group.
explosif binaire, explosive consisting of two substances.
explosif brisant, high explosive.
explosif chimique, high explosive.
explosif déflagrant, low explosive.
explosif détonant, detonating agent; high explosive.
explosif instable, unstable explosive.
explosif mécanique, low explosive.
explosif mixte, mixed explosive.
explosif réglé, stable explosive.
EXPORTATEUR, m. Exporter.
EXPORTATION, f. Export.
EXPOSANT, m. Exhibitor; petitioner (Law); index (Mathematics); exponent (Mathematics).
EXPOSÉ, m. Exposition; statement; account; outline; report.
EXPOSITION, f. Exposition; exposure; statement; account; explanation.
EXPRES, adj. Express; precise; explicit.
EXPRES, adv. Designedly; purposely; deliberately.
EXPRESS, m. Express train (RR).
EXPRESSIF. Expressive.
EXPRESSION, f. Expression.
expression algébrique, algebraic expression.
expression irrationnelle, irrational expression (Mathematics); surd expression.
expression rationnelle, rational expression (Mathematics).

EXPRIMER. To express; to press; to voice; to put into words; to manifest; to show; to squeeze out.
EXPROPRIATION, f. Expropriation.
EXPROPRIER. To expropriate; to dispossess.
EXPULSER. To expel; to eject; to evict.
EXPULSION, f. Expulsion; evacuation; deportation.
EXQUIS. Exquisite.
EXSUDATION, f. Exudation (Med); sweating.
EXTASE, f. Ecstasy; trance (Med).
EXTENSEUR, m. Extensor (Muscle); shock absorber (Avn).
EXTENSION, f. Extension; stretching; enlargement.
EXTÉNUER. To extenuate; to exhaust.
EXTÉRIEUR, adj. Exterior; external; outer; outside; outward; foreign.
EXTERMINATION, f. Extirpation; wiping out.
EXTERNE. External; exterior; outer.
EXTRATERRITORIALITÉ, f. Extraterritoriality.
EXTINCTEUR, m. Fire extinguisher.
extincteur à mousse, foam extinguisher.
extincteur automatique, automatic extinguisher.
extincteur d'incendie, fire extinguisher.
liquide extincteur, fire-extinguishing fluid.
EXTINCTION, f. Extinguishing; extinction; abolition; suppression.
extinction des feux, taps (USA); lights out (Brit); blackout (Air Raid Precaution).
EXTIRPER. To extirpate; to eradicate; to remove; to pick out; to root out.
EXTORSION, f. Extortion.
EXTRACTION, f. Extraction.
extraction de la racine d'un nombre, extraction of the root of a number.
EXTRADER. To extradite.
EXTRADITION, f. Extradition (Law).
EXTRADOS, m. Extrados (AP); upper surface of wing (AP).
EXTRAIRE. To extract; to draw; to pull; to quarry (stones).
EXTRAIT, m. Extract; excerpt.
extrait de casier judiciaire, excerpt from police records.
EXTRAORDINAIRE. Extraordinary.

EXTRÊME, *adj.* Extreme; farthest; utmost; intense; excessive; severe; drastic.

EXTRÊME-ORIENT, *m.* Far East.

EXTRÉMITÉ, *f.* Extremity; end; tip; extreme limit.

F

FABAGELLE, *f.* Bean caper (Botany).

FABRICANT, *m.* Maker; manufacturer; mill owner.

FABRICATEUR, *m.* Fabricator (of lies, etc); forger.

fabricateur de document, document forger.

fabricateur de fausse monnaie, counterfeit; coiner.

FABRICATION, *f.* Manufacture; making; make; forging; fabrication.

fabrication en série, mass production.

fabrication unitaire, unit production; limited output.

FABRIQUE, *f.* Factory; works; making; manufacture; fabrication.

fabrique de papier, paper mill.

marque de fabrique, trade-mark; brand; make.

monter une fabrique, to set up a factory.

prix de fabrique, manufacturer's price; cost price.

FABRIQUER. To manufacture; to make; to coin; to mint; to forge; to fabricate.

fabriquer une accusation, to trump up a charge.

FAÇADE, *f.* Facade; front; frontage.

FACE, *f.* Face; front; surface; state; aspect; appearance; turn (of affairs).

de face, in front; front.

en face de, in front of; facing; opposite.

face à, facing.

face à droite, face to the right.

face à gauche, face to the left.

face d'appui, bearing face.

face de lame, flat of the blade.

face en arrière, face to the rear.

face en avant, face to the front.

faire face à, to face; to oppose (an enemy).

perdre la face, to lose face.

sauver la face, to save one's face.

FACE-À-MAIN, *m.* Lorgnette.

FACÉTIEUX. Facetious.

FACETTE, *f.* Facet; flat surface.

taillé à facettes, cut in facets.

FACETTER. To facet (a diamond).

FÂCHÉ. Sorry; angry; offended; annoyed; displeased; vexed; cross.

FÂCHER. To grieve; to distress; to offend; to anger; to annoy; to vex.

se fâcher, to get angry; to lose one's temper.

FÂCHEUX. Sad; displeasing; vexatious; unfortunate.

FACILE. Easy; facile; ready; expert; fluent.

FACILITÉ, *f.* Ease; easiness; facility; talent; aptitude; complaisance.

FACILITER. To facilitate; to make easier.

FAÇON, *f.* Making; fashioning; style; dressing (of soil); workmanship; manner; mode; way; appearance.

de façon à, so as to.

de façon que, so that.

de toute façon, in any case; anyhow.

en aucune façon, by no means.

FAÇONNEMENT, *m.* Shaping; working (of iron, wood, etc); turning (of wood, etc, on lathe); fashioning; making; dressing (of soil); finishing off; decorating.

FAÇONNER. To shape; to work; to turn (on a lathe); to make (up); to fashion; to dress (the soil); to accustom.

FAÇONNIER, *adj.* Fussy; finical; overceremonious; jobbing (of worker).

FAC-SIMILÉ, *m.* Facsimile.

FAC-SIMILER. To reproduce in facsimile; to facsimile.

FACTAGE, *m.* Transport (of goods); parcel-delivery company; carriage charge; portorage; delivery (of letters, of telegrams).

FACTEUR, *m.* Factor; agent; carrier; porter; postman; musical-instrument maker.

facteur décisif, decisive factor.

facteur de forme, form factor (Elec).

facteur de puissance, power factor (Elec).

facteur en douane, customs broker.

facteur humain, personal factor.

mettre en facteur, to factor (Mathematics).

FACTICE, *m.* Substitute.
factices de caoutchouc, rubber substitutes.
FACTICE, *adj.* Factitious; artificial.
FACTIEUX, *adj.* Factious; seditious.
FACTION, *f.* Faction; sentry duty.
de faction, on sentry duty.
entrer en faction, to go on sentry; to go on post.
être en faction, to be on sentry duty.
mettre en faction, to post a sentry.
relever de faction, to relieve a sentry.
sortir de faction, to come off post; to come off sentry.
FACTIONNAIRE, *m.* Sentry; sentinel; detailed man.
FACTORERIE, *f.* Foreign agency (Coml).
FACTORIELLE, *f.* Factorial (Mathematics).
FACTOTUM, *m.* Factotum; steward (of house property); handy man.
FACTURE, *f.* Invoice; bill (of sale); note; workmanship (of an article); treatment (of music, work of art); style (of composition).
prix de facture, cost price; invoice price.
FACTURER. To invoice; to enter in an invoice.
FACULTATIF. Optional; discretionary; facultative.
FACULTÉ, *f.* Faculty; ability; power; virtue; property; right; option; body of college professors.
facultés, *fpl*, resources; means.
FADE, *adj.* Insipid; flavorless; tasteless.
avoir le cœur fade, to feel squeamish.
FAGOT, *m.* Fagot; bundle of firewood; bundle (of clothes, etc).
FAGOT, *m* (Slang). Ex-convict.
FAGOTAGE, *m.* Fagoting; putting in bundles; careless arrangement; botching (of work).
FAGOTER. To fagot; to tie up in bundles; to bungle; to dress grotesquely.
FAIBLE. Feeble; weak; slight; faint; light.
FAIBLEMENT. Feebly; weakly; faintly.
FAIBLESSE, *f.* Feebleness; weakness; debility.
accès de faiblesse, fainting fit (Med).
faiblesse d'esprit, feeble-mindedness.
tomber en faiblesse, to swoon; to faint.

FAIBLIR. To weaken; to grow weaker; to lose strength; to be failing.
FAIBLISSANT. Weakening; growing feeble; failing; waning.
FAÏENCE, *f.* Earthenware; crockery; faience.
FAILLIBILITÉ, *f.* Fallibility.
FAILLIBLE. Fallible.
FAILLIR. To fail; to err; to be on the point of; to come near; to almost do.
FAILLITE, *f.* Bankruptcy; failure; insolvency.
FAIM, *f.* Hunger.
avoir faim, to be hungry.
FAIM-VALLE, *f.* Morbid hunger; bulimia (Med); hungry evil (Vet).
FAÏNE, *f.* Beechnut.
FAINÉANT, *m* Idler; sluggard; loafer.
FAINÉANTISE, *f.* Idleness; laziness; sloth.
FAIRE, *m.* Doing; making; technique.
FAIRE. To do; to make; to form; to perform; to create; to effect; to act; to carry on; to cause something to be done; to amount (to).
avoir fort à faire, to have much to do.
en faire autant, to do the same.
en faire trop, to overdo.
faire aller une machine, to set a machine going.
faire à sa guise, to do as one likes.
faire attention, to pay attention.
faire banqueroute, to go bankrupt.
faire bonne mine (à), to be pleasant (to).
faire capot, to turn turtle; to turn upside down.
faire cas (de), to value.
faire de l'eau, to take in fresh water (Nav).
faire de son mieux, to do one's best.
faire des oppositions de fuselage, to do fishtailing (Avn).
faire du mal à, to harm.
faire eau, to make water; to leak.
faire entendre, to give to understand.
faire entrer, to show in.
faire faillite, to go bankrupt.
faire faire, to have done; to order.
faire feu, to fire; to shoot.
faire front, to face.
faire la chambre, to clean the room.
faire la cuisine, to cook.
faire la planche, to float (Swimming).
faire l'appel, to call the roll.

FAIRE—Continued.

faire le malade, to malingering (Mil); to pretend to be sick.

faire mal à, to hurt.

faire marcher, to move; to operate.

faire panache, to fall head first.

faire part, to notify; to advise.

faire peur, to frighten.

faire savoir, to inform.

faire semblant (de), to pretend (to).

faire une prise, to tap (Elec).

faire une promenade, to take a walk.

faire un métier, to carry on a trade.

se faire, to be done; to happen; to become; to turn; to accustom oneself.

se faire mal, to hurt oneself.

se faire un devoir (de), to make it a duty (to).

se faire voir, to show oneself.

FAIRE-PART, *m.* Notification.

FAISABLE. Feasible; practicable; achievable.

FAISAN, *m.* Pheasant.

FAISANDEAU, *m.* Young pheasant.

FAISCEAU, *m.* Bundle; bunch; sheaf of fire (Arty); stack of arms (Mil).

déplacer le faisceau, to transfer the sheaf (Arty).

échelonnement dans un faisceau, angle between the lines of fire of two adjacent guns (Arty).

faisceau aimanté, compound magnet (Elec).

faisceau convergent, convergent sheaf (Arty).

faisceau de tir, sheaf of fire.

faisceau de trajectoires, sheaf of trajectories.

faisceau de voies, gridiron sidings (RR); group of sidings (RR).

faisceau divergent, divergent sheaf (Arty).

faisceau lumineux, beam of light.

faisceau lumineux convergent, pencil of light.

faisceau parallèle, parallel sheaf (Arty); parallel beam (of light).

fermer le faisceau, to close the sheaf (Arty).

former le faisceau, to form the sheaf (Arty).

former les faisceaux, to pile arms; to stack arms.

FAISCEAU—Continued.

ouverture d'un faisceau, battery angle of divergence (Arty).

ouvrir le faisceau, to open the sheaf (Arty).

rompre les faisceaux, to unpile arms.

FAISEUR, *m.* Maker; doer; bluffer; humbug.

FAIT, *m.* Act; deed; feat; fact; achievement.

de fait, indeed; de facto.

en fait de, as regards.

fait accompli, accomplished thing; fait accompli.

fait d'armes, feat of arms.

fait de guerre, war occurrence; war act.

faits divers, news items; miscellaneous facts.

faits et gestes, doings.

hauts faits, feats of arms.

mettre au fait, to lay facts (before); to give full information.

tout à fait, entirely; quite.

venir au fait, to come to the point.

voies de fait, violence; assault; blows.

FAÎTAGE, *m.* Ridgepole (Cons); crest (of roof); roof timbers (Cons).

FAÎTE, *m.* Ridge (Cons); top; summit; apex; pinnacle; crest.

FAÎTEAU, *m.* Finial (Cons); ornamental ridge tile (Cons).

FAÎTIÈRE, *f.* Ridge tile (Cons); crest tile (Cons); dormer (Cons); skylight (Cons).

FAIX, *m.* Load; burden; weight.

FALAISE, *f.* Cliff; bluff (Top).

FALCIFORME. Sickle-shaped; falciform.

FALCULAIRE. Sickle-shaped; falcular.

FALLACIEUX. Fallacious; deceptive; misleading.

FALLOIR. To be necessary; to be proper.

FALOT, *m.* Big lantern.

falot de ronde, guardhouse lantern.

FALSIFICATEUR, *m.* Falsifier; forger; adulterator (of food); counterfeiter.

FALSIFICATION, *f.* Falsification; forging; forgery; counterfeiting; adulteration (of food).

FALSIFIER. To falsify; to forge; to tamper (with); to adulterate (food).

FALUN, *m.* Shell marl.

FAMÉLIQUE, *adj.* Famished-looking; half-starved.

FAMEUX. Famous; celebrated; renowned.
FAMILIAL. Pertaining to a family.
FAMILIARISER. To familiarize; to accustom; to make familiar (with).
FAMILIARITÉ, f. Familiarity; intimacy.
FAMILIER, adj. Familiar; intimate; domestic.
FAMILIÈREMENT. Familiarly.
FAMILLE, f. Family; household; kindred; kin; race.
FAMINE, f. Famine; starvation.
FANAGE, m. Tedding (of hay).
FANAL, m. Lantern; light; beacon light; signal light (Nav).
FANATIQUE, adj. Fanatic; fanatical; excessively enthusiastic.
FANATISME, m. Fanaticism; zealotry.
FANCHON, m. Kerchief.
FANE, f. Dried leaves; litter; haulm.
FANÉ. Faded; withered.
FANER. To ted; to fade; to cause to fade.
se faner, to wither; to wilt; to fade.
FANEUSE, f. Tedding machine; tedder.
FANFARE, f. Band; brass band; fanfare.
chef de fanfare, bandmaster.
fanfare militaire, army band.
fanfare régimentaire, regimental band.
FANFARON, m. Braggart; boaster; swaggerer.
FANGE, f. Mud; mire; filth; muck.
FANGEUX. Miry; muddy; filthy.
FANION, m. Pennon; pennant; flag; guidon.
FANION-SIGNAL, m. Signalling flag.
FANON, m. Fetlock (H); dewlap (in oxen); whalebone.
FANTASSIN, m. Infantryman.
FANTASTIQUE, adj. Fantastic; fanciful; imaginary; weird; incredible.
FAON, m. Fawn; young deer.
FAONNER. To fawn (of deer).
FANTAISIE, f. Imagination; fancy; whim; desire; vagary; fantasia (Music).
FANTAISISTE, adj. Fantastic; freakish; whimsical.
FANTASMAGORIE, f. Phantasmagoria; weird spectacle.
FANTASME, m. Phantasm; hallucination.
FANTASQUE, adj. Odd; whimsical; temperamental.
FANTOCHE, m. Marionette; puppet.
FANTÔME, m. Phantom; ghost; specter; apparition; spirit.

FARAD, m. Farad (Elec); unit of electrical capacity.
FARADIQUE. Faradic (Elec).
FARADISATION, f. Faradism (Med).
FARCE, f. Dressing (Cookery); stuffing; forcemeat; farce (Theater); joke; trick; prank.
FARCEUR, m. Joker; wag; humorist; humbug.
FARCI. Stuffed (with forcemeat).
FARCIN, m. Farcy (Vet).
FARDEAU, m. Load; burden.
FARINACÉ. Farinaceous; flour-like; mealy.
FARINE, f. Flour; meal.
farine d'avoine, oatmeal.
farine de froment, wheaten flour.
farine de maïs, corn meal.
farine de seigle, rye flour.
farine lactée, malted milk.
FARINÉ. Floury; covered with flour.
FARINIÈRE, f. Flour bin.
FARINEUX. Farinaceous; floury; covered with flour.
FAROUCHE. Fierce; wild; savage; shy; unsociable.
FASCICULE, m. Fascicle; cluster; bundle; bunch.
fascicule de mobilisation, mobilization instructions (folded sheet attached to the soldier's handbook).
FASCINAGE, m. Fascine work (Ft).
FASCINE, f. Fascine (Mil); fagot.
fascine de blindage, covering fascine.
FASCINER. To fascinate; to fascine (Ft).
FASCISME, m. Fascism; dictatorship.
FASCISTE, m. Fascist; member of the Fascisti.
FASTIDIEUX. Dull; tedious; wearying; irksome; tiresome.
FASTUEUX. Ostentatious; showy; sumptuous.
FATAL. Fatal; deadly; fated; inevitable.
FATALITÉ, f. Fate; fatality; misadventure.
FATIGANT. Fatiguing; tiring; wearisome.
FATIGUE, f. Fatigue; weariness; tiredness; wear and tear.
fatigue des yeux, eyestrain.
fatigue du matériel, fatigue of matériel.
FATIGUÉ. Fatigued; tired; worn; used up.

FATIGUER. To fatigue; to weary; to tire.
se fatiguer, to get tired; to get strained.

FATUITÉ, f. Self-conceit; self-satisfaction; self-complacency.

FAUBER, m. Deck mop (Nav).

FAUBOURG, m. Suburb; outskirts.

FAUCHAGE, m. Sweeping fire (MG); mowing; cutting; reaping.

FAUCHÉ (Slang). Broke (Slang).

FAUCHER. To sweep by fire (Mil); to mow down (Mil); to mow (field, corn, etc.); to cut; to reap.

FAUCHET, m. Hay rake.

FAUCHETTE, f. Billhook.

FAUCHEUR, m. Mower; reaper.

FAUCILLE, f. Sickle.

FAUCON, m. Falcon; hawk.

FAUFILER. To baste (Needlework); to slip in; to insert.
se faufiler, to sneak in; to intrude.

FAUSSAIRE, m. Forger (of documents); falsifier.

FAUSSER. To bend; to buckle; to warp; to put out of true; to break (one's word); to make false; to falsify; to sing out of tune (Music).
fausser les rangs, to be out of line (Mil).

FAUSSETÉ, f. Falseness; falsehood; falsify; duplicity.

FAUTE, f. Fault; mistake; lack; need; want; misbehavior; foul (in games).
faute de, for want of.
faute d'impression, misprint.
faute d'orthographe, mistake in spelling.
sans faute, without fail.

FAUTEUIL, m. Armchair.
fauteuil à bascule, rocking chair.
fauteuil d'orchestre, orchestra seat.
fauteuil roulant, wheel chair.

FAUTEUR, m. Abettor; instigator; agitator.

FAUTIF. Faulty; imperfect; incorrect.

FAUX, m. Forgery (Law); falsehood; perjury; error.
faire un faux, to commit forgery.
faire usage de faux, to make use of a forged instrument (Law).
faux en matière d'administration militaire, forgery in matters pertaining to military administration (Law).
s'inscrire en faux (contre), to dispute the authenticity (of).

FAUX, f. Scythe.

FAUX, adj. False; untrue; not genuine; wrong; mistaken.

FAUX-FUYANT, m. Byway; bypath; subterfuge; artifice; wile; trick; ruse.

FAVEUR, f. Favor; kindness.
billet de faveur, complimentary ticket.
jours de faveur, days of grace (Coml).
prix de faveur, special price.

FAVORABLE. Favorable; indulgent.

FAVORISER. To favor; to aid; to assist.

FAVORITISME, m. Favoritism.

FÉBRIFUGE, adj. Febrifuge (Med); febrifugal (Med).

FÉBRILE. Febrile (Med); feverish.

FÉCAL. Fecal.

FÉCOND. Productive; prolific; fertile; fruitful; fecund.

FÉCONDER. To fecundate; to make fertile; to impregnate.

FÉCONDITÉ, f. Fruitfulness; fertility; fecundity.

FÉCULENT, m. Starchy substance; starchy food.

FÉCULER. To reduce to starch.

FÉDÉRAL. Federal.

FÉDÉRALISER. To federalize.

FÉDÉRATION, f. Federation.
fédération syndicale ouvrière, trade-union.

FEINDRE. To feign; to simulate; to sham; to pretend; to limp slightly (said of a horse).

FEINTE, f. Feint; sham; pretense; slight limp (H).

FÊLÉ. Cracked.

FÊLER. To crack (glass, china, etc.).

FÉLICITATION, f. Congratulation; felicitation.

FÉLICITER. To congratulate; to compliment.

FÉLIN, adj. Feline; catlike; sly; stealthy.

FÊLURE, f. Crack (in china, etc.); split (in wood, etc.); fissure.
fêlure du crâne, fracture of the skull.

FEMELLE, f. Female (animal).

FÉMININ, m. Feminine gender (Grammar).

FÉMININ, adj. Feminine.

FEMME, f. Woman; wife.
femme de chambre, chambermaid; stewardess (Nav).
femme de ménage, housekeeper.

FEMME—Continued.

femme médecin, woman doctor.

FÉMORAL, *Femoral* (Med).

FÉMUR, *m.* Femur (Med); thighbone.

FÉNAISON, *f.* Haymaking; hay harvest; haymaking time.

FENDAGE, *m.* Splitting; cleaving; slitting; slotting.

FENDILLER. To fissure; to cleave; to crack.

FENDOIR, *m.* Splitting ax; chopper; cleaver.

FENDRE. To cleave lengthwise; to split; to slit; to part; to fissure; to rive; to rend.

fendre la foule, to force one's way through the crowd.

FENÊTRE, *f.* Window; opening; aperture; fenestra (Med).

fenêtre à deux battants, French window.

fenêtre à guillotine, sash window.

fenêtre croisée, casement window.

FENIL, *m.* Hayloft.

FENOUIL, *m.* Fennel.

FENTE, *f.* Crack; cleft; slit; slot; split; crevice; fissure.

fente d'aile, wing slot (AP).

fente fixe, no-drag slot (AP).

FER, *m.* Iron.

fer à cheval, horseshoe.

fer affiné, malleable iron; refined iron.

fer à glace, calk (of horseshoe).

fer à marquer, branding iron.

fer à repasser, flatiron.

fer à souder, soldering iron; soldering bit.

fer chromé, chrome iron.

fer d'angle, angle iron.

fer de construction, structural iron.

fer de cornière, angle-bar iron; angle iron.

fer double T, T-iron.

fer doux, soft iron.

fer en bandes, hoop iron.

fer en barres, bar iron.

fer en U, channel iron; U-iron.

fer en verge, rod iron.

fer fondu, ingot iron.

fer forgé, wrought iron.

fer galvanisé, galvanized iron.

fer plat, flat bar iron.

fer puddlé, puddled iron.

FER—Continued.

fer rond, round bar iron.

fer rouge, red-hot iron.

fers, irons; chains; fetters; shackles; forceps (Med).

FER-BLANC, *m.* Tin; tinned iron; tin plate.

FERBLANTIER, *m.* Tinman; tinsmith; dealer in tinware.

FERLER. To furl (Nav).

FERME, *f.* Farm; farmhouse; homestead; lease; rent; girder; truss; rib; frame; roof.

ferme à deux poinçons, queen-post truss.

ferme à un poinçon, king-post truss.

ferme avec axe d'articulation, pin-jointed truss.

ferme d'aile, wing truss (AP).

ferme de résistance, drag truss.

ferme double, queen post truss.

ferme encastrée, cantilever truss.

ferme simple, king post truss.

FERME, *adj.* Firm; fast.

FERMER. To shut; to close; to turn off; to turn out.

fermer à clef, to lock.

fermer au verrou, to bolt (a door).

fermer la marche, to bring up the rear.

fermer un circuit, to close a circuit (Elec).

FERMETURE, *f.* Closing; shutting; shutter; fastener.

fermeture éclair, zipper; interlocking fastener.

FERMIER, *m.* Farmer; lessee; tenant.

FERMOIR, *m.* Clasp; snap; mortising chisel; cut-off (SA).

FÉROCE. Ferocious; fierce.

FÉROCITÉ, *f.* Ferocity; fierceness.

FERRAILLE, *f.* Scrap iron; old iron.

FERREMENT, *m.* Covering with iron; providing with iron fittings; ironwork.

FERRER. To fit with iron; to shoe (a horse); to metal (a road).

ferrer à glace, to roughshoe; to calk.

FERRONNERIE, *f.* Ironworks; iron foundry; hardware.

FERROVIAIRE. Pertaining to a railway.

FERRUGINEUX. Ferruginous.

FERRURE, *f.* Iron fitting; shoeing (of horse).

ferrure à chaud, hot shoeing

ferrure à froid, cold shoeing.

FERTILE. Fertile; fruitful; productive; rich.

FERTILISER. To fertilize; to manure.

FERVENT. Fervent; earnest.

FESSE, f. Buttock.

FESTIN, m. Feast; entertainment; banquet.

FÊTE, f. Feast; festival; festivity; holiday; saint's day; entertainment.

fête légale, statutory holiday; legal holiday.

FÊTER. To feast; to entertain.

FEU, m. Fire; firing; light; heat.

activer le feu, to rouse the fire (in a furnace).

à l'épreuve du feu, fireproof.

alimenter les feux, to feed the fires.

aller au feu, to go into action.

bouche à feu, piece of artillery; gun.

cadence du feu, rate of fire.

ceinture de feu, belt of fire (Mil).

cesser le feu, to cease firing.

combat par le feu, fire fight.

coup de feu, shot; gunshot wound.

densité du feu, fire density.

effet du feu, fire effect.

essuyer un feu, to be fired at.

éteindre les feux ennemis, to silence enemy fires.

faire feu, to shoot; to fire.

faire feu en chasse directe, to fire straight ahead (Nav).

faire la part du feu, to clear the ground (in order to prevent a fire spreading); to bring oneself to accept a necessary sacrifice.

feu à blanc, blank fire.

feu à bout portant, point-blank fire.

feu à commandement, fire by command.

feu à courte distance, close-range fire.

feu à éclats, flashing light; blinker.

feu à éclipses, intermittent light; blinker light (Avn).

feu ajusté, aimed fire.

feu alternatif, alternating light.

feu à répétition, clip fire.

feu à volonté, fire at will.

feu bien servi, well-sustained fire.

feu clignotant, blinker light.

feu convergeant, converging fire.

feu croisé, cross fire; interlocking fire.

feu d'approche, approach light (Avn).

feu d'appui, supporting fire.

FEU—Continued.

feu d'artifice, fireworks.

feu d'attaque, attacking fire.

feu d'atterrissage, landing light (Avn).

feu de balisage, beacon light (Avn).

feu de Bengale, Bengal light.

feu d'éclairage en arc, arc light.

feu de face, frontal fire.

feu de flanc, flanking fire.

feu de flanquement, enfilading fire.

feu de joie, bonfire.

feu de masse, mass fire.

feu de mouillage, anchor light; riding light.

feu de navigation, navigation light.

feu d'enfilade, enfilade fire.

feu d'ensemble, simultaneous fire (Arty).

feu de position, anchor light (Avn); navigation light (Avn).

feu de poupe, stern light (Nav).

feu de ratissage, combing fire.

feu de salve, salvo fire (Arty); volley firing (Inf).

feu désordonné, desultory fire.

feu de tête de mât, masthead light.

feu d'identité, identification light (Avn).

feu dirigé, controlled fire.

feu divergent, divergent fire.

feu d'obstacle, obstruction light (Avn).

feu étagé, tiered fire.

feu et mouvement, fire and movement.

feu fichant, high-angle fire.

feu fixe, fixed light (Lighthouse).

feu flottant, lightship.

feu nourri, heavy fire; intensive fire.

feu ordinaire, normal fire.

feu par pièce, fire by piece (Arty).

feu plongeant, plunging fire.

feu rasant, grazing fire.

feu réparti, distributed fire.

feu roulant, rolling fire; running fire; drum fire.

feu tournant, revolving light (Lighthouse).

feu vif, brisk fire.

feux antichars, antitank fire.

feux de bord, lights on plane (Avn).

feux d'éclairage, lights.

feux de côté, running lights (Nav); side lights (Nav).

feux de jalonnement, airway beacons.

feux de position, end lights (Avn); position lights (Avn); running lights (Nav, Avn).

FEU—Continued.

feux de route, position lights (Avn);
navigation lights (Avn).

jour de feu, day of fire.

long feu, hang fire.

mettre le feu à, to set on fire.

ouvrir le feu, to open fire.

plan des feux, fire schedule; plan of fire.

prendre sous le feu, to take under fire
(Arty).

puissance de feu, fire power.

rafale de feu, burst of fire.

répartition du feu, distribution of fire.

supériorité de feu, fire superiority.

tous feux éteints, without lights.

"FEU!" "Fire!"

FEU, *adj.* Late; deceased.

FEUILLE, *f.* Leaf (of plant); sheet (of
metal, paper); route (Mil); marching
orders (Mil); traveling warrant (Mil).

descente en feuille morte, falling-leaf
roll (Avn).

feuille de journée, quarterly roster of
troops.

feuille d'émargement, pay roll of officers
and sergeants.

feuille de paye, pay roll (Coml).

feuille de présence, time sheet; atten-
dance sheet.

feuille de prêt, pay roll of enlisted men.

feuille de route, marching orders (Mil);
travel voucher (Mil); waybill (RR).

FEUILLE-DE-SAUGE, *f.* Bistoury.

FEUILLEE, *f.* Straddle trench; camp
latrine.

FEUILLE MORTE. Falling leaf (Avn).

FEUTRE, *m.* Felt; felt hat; fedora.

FÉVRIER, *m.* February.

FIACRE, *m.* Cab.

FIBRE, *f.* Fiber.

FIBROME, *m.* Fibroma (Mec); fibrous
tumor (Med).

FIC, *m.* Wart (Vet).

FICELLE, *f.* String; twine.

FICHE, *f.* Pin; plug; card; slip; index
card; tag; slide (of microscope).

fiche d'affectation, locator card.

fiche matriculaire de mobilisation, mo-
bilization locator card.

fiche de position, soldiers' qualification
card.

FICHIER, *m.* Card record file; card index
cabinet.

FICTIF. Fictitious; feigned (Law).

FIDÉICOMMIS, *m.* Trust (Law).

FIDÈLE. Faithful; loyal.

FIDÉLITÉ, *f.* Fidelity; faithfulness; alle-
giance; trustworthiness.

FIEL, *m.* Bile (of person); gall (of animal).

FIENTE, *f.* Dung; droppings.

FIER. To entrust.

se fier, to trust; to rely (on).

FIER, *adj.* Proud; lofty; haughty.

FIÈVRE, *f.* Fever.

accès de fièvre, fit of fever.

avoir la fièvre, to have fever; to be
feverish; to have a temperature.

fièvre de cheval, raging fever.

fièvre intermittente, intermittent fever.

fièvre jaune, yellow fever.

fièvre lente, slow fever.

fièvre paludéenne, malaria; swamp fever;
paludal fever.

fièvre paratyphique, paratyphoid fever.

fièvre récurrente, recurrent fever.

fièvre rhumatismale, rheumatic fever.

fièvre typhoïde, typhoid fever.

forte fièvre, high fever.

FIÈVREUX. Feverish.

FIFRE, *m.* Fife.

FIGEMENT, *m.* Congealment; coagula-
tion; clotting.

FIGUE, *f.* Fig.

FIGURANT, *m.* Extra (on stage); super-
numerary; super (on stage).

FIGURE, *f.* Figure; form; shape; face;
countenance; appearance.

FIGURER. To figure; to represent.

se figurer, to imagine; to fancy.

FIL, *m.* Thread; yarn; wire; filament;
fiber; chain (of events); grain (of
wood); edge (of razor); vein (in
marble).

fil à coudre, sewing thread.

fil à plomb, plumb line.

fil conducteur, conductor (Elec).

fil court-circuité, shorted wire (Elec).

fil d'acier, steel wire.

fil d'araignée, spider's thread; cross hair
(Optics).

fil de bougie, spark-plug wire (M).

fil de coton, cotton thread.

fil de fer, iron wire.

fil de fer barbelé, barbed wire.

fil de garde, guard wire (Elec).

fil de haute tension, high-tension wire.

fil de l'épée, edge of the sword.

fil de masse, ground wire (Elec).

FIL—Continued.

- fil de terre**, ground wire (Elec).
fil du bois, grain of wood.
fil en charge, live wire (Elec).
fil étiré, drawn wire.
fil fuselé, streamline wire (Avn).
fil galvanisé, galvanized wire.
fil isolé, insulated wire (Elec).
fil nu, bare wire (Elec); naked wire (Elec).
fil tréfilé, drawn wire.

FILATURE, *f.* Spinning mill; spinning.

FILE, *f.* File (Mil).

- à files égales**, without odd files.
file creuse, blank file.
file de base, base file.
file indienne, Indian file.

FILER. To spin; to draw (metal); to slip (moorings); to shadow (a person); to follow; to flow smoothly; to run away.

FILET, *m.* Net; netting; network; snail thread; fillet; filament; snaffle (Bridle).

- filet de ballon**, balloon net.
filet de combat, splinter netting (Nav).
filet de gonflement, inflation net (Ash).
filet de pêche, fishing net.
filet de vis, screw thread.
filet interrompu, interrupted thread (Mec).

- filet métallique**, wire netting.
filet pare-torpilles, torpedo net (Nav).
filet pour ballon à gaz, gas-cell net; gas-bag net; cord netting.
filet renversé, left-handed thread (Mec).
mouilleur de filets, net layer (Nav).
vis à filets interrompus, interrupted breech screw (Arty).

FILETAGE, *m.* Threading (Mec); thread (Mec); wired drawing (Mec).

filetage sectionnel, interrupted thread (Mec).

FILIALE, *f.* Subsidiary company (Coml); affiliated firm.

FILIÈRE, *f.* Stock (Mec); die (Mec); tap (Mec); ridgerope (of tent, awning); purlin (Cons); wire gauge.

filière d'envergure, jackstay (Nav).

FILIN, *m.* Rope; cordage (Nav).

- filin en abaca**, Manila rope.
filin en quatre, four-stranded rope.
filin en quatre avec mèche, shroud-laid rope.
filin en trois, three-stranded rope.
filin noir, tarred rope.

FILLE, *f.* Daughter; girl; maid; spinster.

FILLEUL, *m.* Godson; godechild.

FILM, *m.* Film.

film au ralenti, slow-motion film.

film cinématographique, motion-picture film.

film parlant, talking film.

film sonore, sound film.

FILS, *m.* Son.

FILTRE, *m.* Filter; strainer; percolator.

filtre à air, air filter.

filtre à aspiration, suction filter.

filtre à charbon, charcoal filter.

filtre à eau, water filter.

filtre à pression, pressure filter.

filtre à vide, vacuum filter.

filtre coupe-bande, band stop filter (Rad).

filtre dégrossisseur, separator.

filtre d'huile, oil strainer.

filtre électrique, electric filter.

filtre passe-bande, band pass filter (Rad).

filtre passe-bas, low pass filter (Rad).

filtre passe-haut, high pass filter (Rad).

filtre piézoélectrique, crystal filter (Rad).

FILTRER. To filter; to strain; to sift; to percolate; to bypass (Rad).

FIN, *f.* End; close; termination; aim; purpose; conclusion.

à ces fins, to that end.

en fin de compte, finally.

fin de non-recevoir, plea in bar (Law).

FIN, *adj.* Fine; thin; subtle; refined; shrewd.

FINAL. Final; last; ultimate.

FINANCE, *f.* Finance; banking.

FINE, *f.* Brandy; cognac.

FINESSE, *f.* Fineness; delicacy; finish; shrewdness; cunning; keenness.

FINIR. To finish; to end; to complete; to come to an end.

FINLANDAIS, *adj.* Pertaining to Finland.

FINLANDE, *f.* Finland.

FINNOIS, *m.* Finn.

FINNOIS, *adj.* Finnish.

FIOLE, *f.* Vial; small bottle; level vial (e. g. of a gunner's quadrant).

FIRME, *f.* Firm (Coml).

FISC, *m.* Treasury; Exchequer (Brit); Internal Revenue.

FISSURE, *f.* Fissure; cleft; crack.

FISTULE, *f.* Fistula (Med).

FIXAGE, *m.* Fixing (Photo); fastening.

FIXATEUR, m. Fixer (of dyes); fixing bath (Photo).

FIXATION, f. Fixation; setting; fixing; fastening; determination.

FIXE. Fixed; firm; fast; stationary; regular; settled.

"FIXE!" "Attention! Eyes front!"

FIXER. To fix; to fasten; to make firm; to stare at.

fixer l'ennemi, to immobilize the enemy.

FLACON, m. Bottle; vessel; flask.

FLAGELLATION, f. Flogging.

FLAIR, m. Scent; perspicacity.

FLAIRER. To smell; to scent.

FLAMBAGE, m. Singeing; breaming (Nav); buckling (Tech); yielding (Tech).

FLAMBER. To flame; to be ablaze; to bream (Nav); to buckle (Tech).

FLAMME, f. Flame; blaze; fire; pennant (Nav); pennon (Nav).

en flammes, ablaze.

flamme de lance, lance pennon.

flamme de signalisation, signaling flag.

retour de flamme, backfire (M).

FLANC, m. Flank; side; slope; edge.

attaquer de flanc, to attack in flank.

flanc de marche, directing flank.

flanc de rayure, edge of groove in rifling.

flanc de tir, driving edge of a groove (Arty).

flanc directeur, driving edge of a groove (Arty).

prendre de flanc, to take in flank.

prêter le flanc (à), to expose one's flank (to).

FLANC-GARDE, f. Flank guard.

FLÂNER. To lounge; to stroll; to saunter.

FLANQUEMENT, m. Flanking.

FLANQUER. To flank (Mil); to throw; to toss.

flanquer à la porte, to fire (Slang).

FLAQUE, f. Pool; puddle; plash.

FLASQUE, m. Flask (Arty); cheek (Arty, Mec); support (Mec).

flasque-support du roulement principal, crankcase main bearing support (M).

FLASQUE, adj. Slack; flabby.

FLATTER. To flatter; to smooth; to pat; to cajole.

FLÉAU, m. Flail; scourge; plague; pest; curse; bane; beam (of a balance).

FLÈCHE, f. Trail (Arty); arrow; sag; fleche (Ft); pointer (of a balance); camber (Avn); versed sine (Trigonometry); spire; rise (of arch).

fausse flèche, false trail (Arty).

flèche à flancs, flanked flèche (Ft).

flèche à l'arrière, sweepback (Avn).

flèche d'affût, trail (Arty).

flèche de la trajectoire, maximum ordinate (Arty).

rallonge de flèche, extension piece of a mountain-gun trail (Arty).

FLÉCHIR. To bend; to sag; to give way; to stagger.

FLEGME, m. Phlegm (Med).

FLET, m. Flounder.

FLÉTAN, m. Halibut.

FLÉTRI. Faded; withered.

FLEUR, f. Flower; blossom; bloom.

à fleur de, on the surface of; on a level with.

FLEURET, m. Foil (Fencing); rock drill; boring bit.

FLEUVE, m. River (falling into the sea); large stream.

FLEXIBLE, m. Hose; flexible hose; flexible tube; flexible tubing.

flexible métallique, metallic flexible tubing; metallic hose; armored hose.

FLEXIBLE, adj. Flexible; pliant.

FLEXION, f. Flection; bending; sagging; flexion (Med).

FLIC, m (Slang). Policeman; cop (Slang).

FLOCON, m. Tuft (of silk, wool); small light mass; flake (of snow); floccule (Cml).

FLOT, m. Wave; billow; stream; torrent; floating; rising tide; timber raft.

à flot, afloat.

FLOTTAISON, f. Floating; water level (Shipbuilding).

ligne de flottaison, waterline (Nav).

ligne de flottaison en charge, load waterline (Nav).

FLOTTE, f. Fleet; mooring buoy; washer (of wheel).

flotte à crochet, drag washer (Arty).

flotte aérienne, air fleet.

flotte armée, battle fleet.

flotte de débarquement, transport fleet for landing operations.

FLOTTEUR, m. Float.

flotteur à double redan, two-step float (Seaplane).

flotteur de queue, tail float (Seaplane).

flotteur escamotable, retractable float (Seaplane).

relevage des flotteurs, lifting of the floats (Seaplane).

FLOTILLE, f. Flotilla.

conducteur de flotille, flotilla leader.

FLUCTUATION, f. Fluctuation.

fluctuations de la bataille, tide of battle.

FLUIDE, m. Fluid.

FLUOR, m. Fluorine (Cml).

FLUOROSCOPE, m. Fluoroscope.

FLUOROSCOPIE, f. Fluoroscopy.

FLûTE, f. Flute; flutist; long thin roll (of bread); tall champagne glass.

FLUVIAL, f. Fluvial.

FLUX, m. Flow; flux.

FLUXION, f. Fluxion (Med); inflammation (Med); swelling (Med).

FOC, m. Jib (Nav).

FOCAL, f. Focal.

FOI, f. Faith; fidelity; trust.

bonne foi, sincerity; good faith.

profession de foi, creed.

FOIE, m. Liver.

FOIN, m. Hay.

botte de foin, bundle of hay.

foin pressé, compressed hay.

meule de foin, hayrick; haystack.

meulon de foin, haycock.

FOIRE, f. Fair (market).

FOIS, f. Time; occasion.

à la fois, at one time; at a time; together.

de fois à autre, from time to time.

deux fois, twice.

une fois, once.

FOLIE, f. Madness; lunacy; folly.

FOLLEMENT, m. Madly; foolishly; unwisely; desperately.

FOLLICULE, m. Follicle; follicule.

FOMENTER, m. To foment; to excite; to stir up.

FONCÉ, m. Dark; deep (of color).

FONCER, m. To dash; to rush; to drive; to deepen (a color).

FONCIER, m. Landed; based on land; derived from land; fundamental; thorough.

FONCIÈREMENT, m. Fundamentally.

FONCTION, f. Function; duty; performance; working.

entrer en fonctions, to take up one's duties.

exercice de fonctions, course of duty.

faire fonction de, to act as.

fonction administrative, administrative function.

fonction de combat, combat function.

fonction de commandement, command function.

fonction des pièces, working of gear (Mec); gearing (Mec).

fonction d'état-major, staff function.

FONCTIONNAIRE, m. Official; civil servant; functionary.

FONCTIONNEMENT, m. Operation; action; working; functioning.

FONCTIONNER, m. To function; to act; to work; to operate.

FOND, m. Bottom; ground; background; depth; end; foundation; substance; heart.

à fond, thoroughly.

au fond, in reality; in the main.

de fond en comble, from top to bottom.

fond argileux, clayed bottom (of the sea).

fond de roches, rocky bottom (of the sea).

fond de sable, sandy bottom (of the sea).

fond de vase, muddy bottom (of the sea).

fond net, clean bottom (of the sea).

mauvais fond, foul bottom (of the sea).

FONDAMENTAL, m. Fundamental; basic.

FONDATION, f. Foundation; endowment; establishment; basis; base.

FONDEMENT, m. Substructure (Cons); foundation; base (Cons); fundament.

FONDER, m. To found.

FONDERIE, f. Foundry; melting house; smelting-house; founding; smelting; casting.

FONDRE, m. To melt; to dissolve; to cast; to fuse; to thaw; to smelt; to pounce upon; to rush upon; to swoop.

fondre à l'improviste, to attack unexpectedly.

FONDRIÈRE, f. Bog; slough; quagmire.

FONDS, m. Fund; funds; capital; estate; land property; principal; business.

fonds de commerce, business concern.

fonds de terre, estate; piece of land.

fonds publics, government securities.

FONGUS, m. Fungus (Med, Vet).

FONTAINE, f. Fountain; spring; cistern.

FORGE, f. Melting; smelting; casting; founding; cast iron; pistol holster; font (Printing).

fonte aciérée, semisteel.

fonte blanche, white iron.

fonte brute, raw pig iron.

fonte d'affinage, forge iron.

fonte de moulage, foundry iron.

fonte en gueuses, pig iron.

fonte épurée, washed metal.

fonte grise, gray iron.

fonte refondue, remelted cast iron.

fonte spéculaire, spiegel iron.

fonte truitée, mottled iron.

saumon de fonte, pig iron.

FONTS BAPTISMAUX. Baptismal font.

FORAGE, m. Boring; drilling.

FORÇAT, m. Convict.

FORCE, f. Force; power; strength; vigor; capacity; violence.

à force de, by dint of; by means of.

de vive force, by open attack.

entrer de force, to force one's way.

être en force, to be in force.

force aérodynamique, drag (Avn); air resistance (Avn); head resistance (Avn).

force armée, armed force.

force ascensionnelle, useful lift (Ash); buoyancy (in air).

force brisante, bursting power (Arty).

force centrifuge, centrifugal force.

force centripète, centripetal force.

force combative, combat power; fighting strength.

force de jet, projectile force; impetus.

force de levier, leverage.

force de pénétration, perforating power (Arty); penetrating power (Arty).

force de pesanteur, gravitational force.

force de support, bearing power; bearing capacity (Mec).

force de traction, tractive power; tractive force.

force d'impulsion, momentum; constant force.

force d'inertie, inertia.

force élastique, elastic force.

force électromotrice, electromotive force.

force élévatoire, lifting power.

force en chevaux, horsepower.

FORCE—Continued.

force explosive, bursting power; explosive force.

force hydraulique, hydraulic power.

force magnétomotrice, magnetomotive force.

force majeure, act of God; superior force; force majeure.

force motrice, driving power.

force propulsive, propelling force.

forces aériennes, air forces.

forces aériennes d'active, active air forces.

forces aériennes de réserve, reserve air forces.

forces combattantes, fighting forces.

forces en présence, opposing forces.

forces navales, sea forces.

forces terrestres, ground forces.

force vive, living force; energy.

maison de force, jail.

prendre de force, to force; to assault; to take by force.

prendre de vive force, to take by storm.

FORCÉ. Obligated; forced; compulsory.

être forcé, to be compelled.

FORCEPS, m. Forceps.

FORCER. To force; to break open; to break through; to compel; to oblige; to strain.

FORER. To bore; to drill (Tech).

FORET, m. Drill (Mec).

FORÊT, f. Forest.

FOREUSE, f. Drilling machine.

FORFAIT, m. Contract; forfeit.

FORFAITAIRE. Contractual

FORGE, f. Forge; blacksmith's shop.

forges, fpl, ironworks.

FORGER. To hammer; to forge; to invent; to fabricate.

FORGERON, m. Blacksmith.

FORMALITÉ, f. Formality.

FORMATION, f. Formation; disposition (Mil); organization; training.

formation d'attaque, attack formation.

formation de bombardement, bombing formation (Avn).

formation de combat, combat formation.

formation de croisière, cruising formation (Avn).

formation de la section en échelon débordant, disposition for the platoon in staggered squads (Inf).

FORMATION—Continued.

formation de la section en triangle base en avant, disposition for the platoon with center squad back (Inf).

formation de la section en triangle pointe en avant, disposition for the platoon with center squad forward (Inf).

formation de la section par groupes accolés, disposition for the platoon with squads in line (Inf).

formation de la section par groupes successifs, platoon column (Inf).

formation de marche sur route, road march formation.

formation de route, march formation; route formation.

formation des mitrailleurs, training of machine gunners.

formation des observateurs aériens, training of air observers.

formation des pilotes, training of pilots.

formation de vol, flight formation (Avn).

formation d'exploration, search formation (Avn).

formation diluée, deployed formation.

formation en profondeur, formation in depth.

formation groupée, group formation (Avn).

formation importante, sizable force.

formation sanitaire, medical unit.

FORME, *f.* Form; shape; figure; formality; ringbone (Vet).

forme emboutie, extruded shape (Avn).

forme refoulée, extruded shape (Avn).

sans forme de procès, without due process of law (Law).

"FORMEZ LES FAISCEAUX!" "Stack arms!"

FORMIDABLE. Formidable; tremendous.

FORMULE, *f.* Formula; form; blank.

formule d'algèbre, algebraic formula.

formule moléculaire, molecular formula.

FORT, *m.* Fort; strong point; thickest part; main part.

au fort du combat, in the thick of the fight.

fort bastionné, bastioned fort.

fort continental, land fort.

fort cuirassé, armored fort.

fort d'arrêt, barrier fort; stop fort.

fort d'arrêt souterrain, barrier casemate.

FORT—Continued.

fort de côte, seacoast fort.

fort de mer, seacoast fort.

fort de surveillance, observation fort.

fort détaché, isolated fort; detached work.

fort isolé, detached fort.

fort maritime, seacoast work; coastal defense work.

FORT, *adj.* Strong; lusty; powerful; loud; large.

FORTERESSE, *f.* Fortress.

FORTIFICATION, *f.* Fortification.

fortification collatérale, flanking work.

fortification de campagne, field fortification.

fortification de position, deliberate field fortification.

fortification de champ de bataille, field intrenchment; hasty field fortification.

fortification improvisée, hasty field fortification.

fortification maritime, coastal fortification.

fortification mixte, semipermanent fortification.

fortification passagère, temporary fortification.

fortification permanente, permanent fortification.

fortification provisoire, provisional defenses.

fortification semipermanente, deliberate field fortification; semipermanent fortification.

fortification souterraine, underground fortification.

FORTIFIER. To fortify; to strengthen.

FORTUIT. Accidental; casual; fortuitous.

FORTUNE, *f.* Fortune; chance; hazard.

FORTUNÉ. Fortunate; lucky; happy.

FOSSE, *f.* Pit; hole; depression; cavity; grave; fossa.

fosse d'aisances, cesspool.

fosse septique, septic tank.

FOSSÉ, *m.* Ditch.

fossé à fond angulaire, triangular ditch.

fossé anti-char, antitank ditch.

fossé de dessèchement, drain.

fossé inondé, wet ditch (Ft).

fossé revêtu, revetted ditch (Ft).

FOSSEYEUR, *m.* Ditcher; gravedigger.

FOU, m. Madman; jester; fool; gannet (Bird).

FOU, adj. Insane; mad; demented; crazy.

FOUDRE, f. Thunderbolt; lightning.

déchaîner les foudres, to hurl one's thunders.

FOUDROYER. To strike by lightning; to destroy; to blast; to smash; to crush.

FOUET, m. Whip; lash.

FOUETTER. To whip; to spank; to surge (of rope); to flap (of sail).

FOUGASSE, f. Fougasse; land mine.

FOUILLER. To excavate; to dig; to search; to burrow; to explore.

FOULE, f. Crowd; throng; mob.

FOULER. To press; to crush; to tread down; to trample down; to sprain; to strain; to override (a horse); to gall (a horse).

se fouler le poignet, to sprain one's wrist.

FOULOIR, m. Rammer.

FOULURE, f. Sprain; saddle gall.

FOUR, m. Furnace; kiln; oven; stove.

four à briques, brickkiln.

four à chaux, lime kiln.

four à creusets, crucible furnace.

four à recuire, annealing furnace.

four de campagne, field oven.

four soufflé, blast furnace.

séché au four, kiln dried.

FOURBIR. To furbish; to polish.

FOURBU. Foundered (Vet); overfatigued.

FOURCHE, f. Fork; pitchfork.

FOURCHETTE, f. Fork; bracket (Arty); frog (H).

prise en fourchette, bracketing (Arty).

FOURGON, m. Wagon (Mil); baggage car (RR); van.

fourgon à bestiaux, cattle car (RR).

fourgon régimentaire, escort wagon.

FOURMILLER. To swarm; to teem.

FOURNEAU, m. Stove; furnace; cooking range; cooker; chamber (of a mine).

fourneau à gaz, gas range.

fourneau de cuisine, kitchen range.

fourneau de forge, forging furnace.

fourneau de mine, mine chamber; blast-hole.

haut fourneau, blast furnace.

FOURNIR. To afford; to furnish; to supply.

FOURNISSEMENT, m. Contribution in shares; share in business; furnishment.

FOURNISSEUR, m. Supplier; furnisher; purveyor; contractor.

FOURNITURE, f. Supply under contract.

FOURRAGE, m. Forage; fodder.

aller au fourrage, to go on a foraging expedition.

envoyer au fourrage, to send out foraging.

fourrage vert, green fodder.

FOURRAGÈRE, f. Forage wagon (Mil); forage rack; fourragère, (Mil); luggage carrier (Automobile).

FOURRAGEUR, m. Forager.

charge en fourrageurs, chargée in extended order (Cav).

FOURREAU, m. Scabbard; sheath; cover; case.

FOURREUR, m. Furrier.

FOURRIER, m. Quartermaster sergeant. *fourrier de campement*, camp quartermaster.

FOURRURE, f. Fur.

FOYER, m. Foyer; hearth; home; center; focus; furnace; lobby; fire box (of locomotive).

foyer du soldat, soldiers' home.

foyer mécanique, mechanical stoker.

FRACAS, m. Noise; din; fracas.

FRACTION, f. Fraction; subdivision; part of a whole; portion unit.

fraction constituée, complete unit.

fraction décimale, decimal fraction.

fraction ordinaire, common fraction.

fraction organique, organic subdivision.

fraction périodique, recurring fraction.

FRACTURE, f. Fracture (Med); breaking open.

fracture comminutive, comminuted fracture (Med).

fracture composée, compound fracture (Med).

fracture esquilleuse, comminuted fracture (Med).

fracture simple, simple fracture (Med).

réduire une fracture, to set a fracture (Med).

FRAGMENT, m. Fragment; piece.

FRAIS, mpl. Expenses; cost; costs; outlay; charges.

à grands frais, at great expense.

à peu de frais, at little cost.

en être pour ses frais, to have lost one's time and money.

FRAIS—Continued.

- faux frais**, incidental expenses.
frais de justice, court costs.
frais d'emménagement, storage charge.
frais de route, traveling expenses.
frais de voyage, traveling expenses.
frais funéraires, burial expenses.
frais généraux, overhead expenses.
menus frais, petty expenses.
se mettre en frais, to put oneself to expense.
- FRAIS**, *adj.* Cool; fresh; youthful; new.
FRAISAGE, *m.* Milling (Mec); countersinking (Mec).
FRAISE, *f.* Strawberry; cutter; reamer; milling tool.
FRAISEMENT, *m.* Milling (Mec); countersinking (Mec).
FRAISE-MÈRE, *f.* Hob (Mec).
FRAISEUSE, *f.* Milling machine.
FRAMBOISE, *f.* Raspberry.
FRANC, *m.* Franc.
FRANC, *adj.* Free; frank; sincere; open.
franc de port, postage free; carriage paid.
FRANÇAIS, *m.* Frenchman.
FRANÇAIS, *adj.* French.
FRANCE, *f.* France.
FRANCHIR. To cross; to pass; to jump over.
FRANCHISE, *f.* Franchise; freedom; exemption; frankness.
lettres envoyées en franchise, franked mail.
FRANCHISSEMENT, *m.* Crossing; passage; passing over.
capacité de franchissement, spanning ability (Tk).
franchissement brusqué, surprise crossing (of river).
franchissement de grade, promotion (Mil).
franchissement de vive force, forced crossing (of river).
FRANGE, *f.* Side band (Rad) fringe.
FRAPPANT. Striking; impressive; notable.
FRAPPER. To strike; to slap; to hit; to knock; to wound; to make an impression (on); to ice (water, wine); to mint (coins).
FRAUDE, *f.* Fraud; smuggling.
FRAUDULEUX. Fraudulent.
FRAYEUR, *f.* Fear; fright.

- FREIN**, *m.* Brake; bit (of a bridle); curb; check; restraint; control.
armement du frein, brake gear.
bloquer les freins, to put on brakes suddenly (MT).
caler les freins, to jam on the brakes (MT).
frein à air comprimé, compressed-air brake.
frein à bêche de crosse, trail-spade brake (Arty).
frein aérodynamique, air brake (Avn).
frein à pédale, foot brake.
frein d'atterrissage, landing brake (Avn).
frein de l'axe de piston, piston pin retainer (M).
frein de secours, emergency brake.
frein hydraulique, hydraulic brake.
puissance de frein, brake horsepower.
serrer le frein, to apply the brake.
serrer les freins, to tighten brakes.
- FREINER**. To apply brakes; to check; to restrain; to brake.
FRÊLE. Delicate; frail.
FRÊMIR. To shudder; to quiver; to tremble.
FRÉMISSEMENT, *m.* Shuddering; quivering.
FRÊNE, *m.* Ash tree.
FRÉQUENCE, *f.* Frequency.
fréquence acoustique, audio frequency (Rad).
fréquence basse, low frequency (Elec); audio frequency (Rad).
fréquence de battement, beat frequency (Rad).
fréquence de résonance, resonant frequency (Rad).
fréquence du pouls, frequency of the pulse (Med).
fréquence haute, high frequency (Elec); radio frequency (Rad).
FRÉQUENT. Frequent.
FRÉQUENTATION, *f.* Attendance; frequenting; intercourse.
FRÈRE, *m.* Brother; friar; monk; sister ship (Nav).
demi-frère, half-brother.
frère consanguin, half-brother by the father's side.
frère utérin, half-brother by the mother's side.

FRET, m. Freight; cargo.
faux fret, dead freight.
FRÉTER. To charter; to freight; to equip (a vessel).
FRETTE, f. Hoop; collar; ferrule; band (of axle).
frette arrière, rear hoop (Arty).
frette d'appui, mounting hoop (Arty).
frette de bouche, muzzle hoop; swell of the muzzle (Arty).
frette de butée, recoil hoop (Arty).
frette de culasse, breech hoop (Arty).
frette de volée, muzzle hoop; chase hoop (Arty).
FRIABLE. Friable; crisp; short.
FRIANDISES, fpl. Sweets.
FRICHE, f. Waste land; fallow land.
FRICION, f. Friction (Mec); rubbing (Med).
FRIRE. To fry.
FRISE, f. Frieze (Architecture, Textile).
FRISSON, m. Shiver; shudder.
FRISSONNEMENT, m. Shivering; shuddering.
FROID, m. Cold; coldness: cold wave (Met); cold snap (Met).
FROID, adj. Cold; cool; indifferent; reserved.
FROIDEUR, f. Coldness; chill; frigidity.
FROIDURE, f. Coldness; cold weather; frostbite (Med).
FRÔLER. To graze; to touch slightly; to brush past.
FROMAGE, m. Cheese.
FROMENT, m. Wheat.
FRONDE, f. Sling; splint (Med).
pierre à fronde, sling stone.
FRONT, m. Front (Mil); forehead (Med); brow.
de front, abreast.
élargir le front, to extend front.
faire front, to face; to front; to resist.
front bastionné, bastion front (Ft).
front d'approche, front of approach.
front d'attaque, attack frontage.
front de combat, battle front.
front de l'onde, wave front (Rad).
front de pénétration, front of penetration.
front efficacement battu, effectively beaten sector.
front étendu, broad front; extended frontage.
front froid, cold front (Met).

FRONT—Continued.

fronts en contact, fronts in contact.
front stabilisé, stabilized front.
FRONTAL, m. Front (of a bridle); forehead strap.
FRONTAL, adj. Frontal.
FRONTIÈRE, f. Frontier; border.
FROTTEMENT, m. Rubbing; chafing; friction.
bruit de frottement, pleural rub (Med).
pièce de frottement, galling leather (of a harness).
FROTTER. To rub; to polish.
frotter une allumette, to strike a match.
FROTTEUR, m. Floor polisher; friction piece (Mec); brush (Elec); wiper (Elec); shoe (of trolley).
FRUGAL. Frugal.
FRUIT, m. Fruit; batter (of a wall).
FRUSTRER. To frustrate; to disappoint.
FUGITIF, m. Fugitive; runaway.
FUIR. To flee; to fly; to escape; to leak; to fade; to retreat; to recede; to evade; to shun; to avoid.
FUITE, f. Flight; evasion; leak; leakage; escape; fading; avoidance.
fuite d'eau, water leakage.
FULMICOTON, m. Guncotton.
FULMINANT, adj. Fulminating; detonating.
FULMINATE, m. Fulminate.
FUMANT. Steaming hot; smoking.
FUMÉE, f. Smoke; steam; vapor.
bouffée de fumée, smoke puff.
brouillard arctique, Arctic smoke (Met).
fumée artificielle, artificial smoke.
fumée corrosive, corrosive smoke.
fumée de charbon, coal smoke.
fumée d'enveloppement, screening smoke.
fumée d'obscurcissement, obscuring smoke.
fumée irritante, irritant smoke.
fumée liquide, liquid smoke.
fumées délétères, noxious fumes.
rideau de fumée, smoke screen; obscuring smoke.
FUMER. To smoke; to steam (of a horse); to dung; to manure.
FUMEUR, m. Smoker.
FUMEUX. Smoky.
FUMIER, m. Manure.
FUMIGATION, f. Fumigation.

FUMIGÈNE, *f.* Smoke-producing.
FUNÉRAILLES, *fpl.* Funeral; obsequies.
FUNICULAIRE, *m.* Funicular railway; cable railway.
FUREUR, *f.* Rage; fury; passion.
FURIEUX, *m.* Furious; fierce.
FURONCLE, *m.* Furuncle (Med); boil (Med).
FUSEAU, *m.* Spindle; pin; arbor; leaf of a pinion; gore (Ash).
fuseau horaire international, international time zone.
FUSEAU-MOTEUR, *m.* Engine nacelle (Avn).
FUSÉE, *f.* Fuze; rocket; spindle (Mec); barrel (Mec).
armer une fusée, to arm a fuze (Arty).
éclatement en fusée, rocketlike burst.
fusée à court retard, short delay fuze (Arty).
fusée à double effet, double-action fuze (Arty); combination fuze (Arty).
fusée à long retard, long delay fuze (Arty).
fusée à retardement, delay fuze (Arty).
fusée à temps, time fuze (Arty).
fusée d'atterrissage, landing flare (Avn).
fusée de culot, base fuze (Arty).
fusée d'ogive, point fuze (Arty).
fusée éclairante, flare.
fusée électrique d'allumage, ignition electric fuze.
fusée fusante, time fuze (Arty).
fusée instantanée, instantaneous fuze (Arty).
fusée percutante, impact fuze (Arty).
fusée retardée, delay fuze (Arty).
fusée sans retard, nondelay fuze (Arty).
lancer une fusée, to throw a flare; to shoot a rocket.
réglage de fusée, fuze setting (Arty).
FUSÉE-DÉTONATEUR, *f.* Detonating fuze (Arty).
FUSELAGE, *m.* Fuselage (Avn); body (Avn).
FUSIBLE, *m.* Fuze (Elec).
FUSIL, *m.* Rifle.
baguette de fusil, cleaning rod.
bois de fusil, rifle stock.
bretelle de fusil, rifle sling.
canon de fusil, rifle barrel.
chien de fusil, hammer (SA).
fusil à deux canons, double-barreled gun.

FUSIL—Continued.

fusil à deux coups, double-barreled gun.
fusil à longue portée, long-range rifle.
fusil à répétition, magazine rifle.
fusil d'ordonnance, regulation rifle.
FUSILIER, *m.* Automatic rifleman.
FUSILIER-MARIN, *m.* Marine.
FUSIL-MITRAILLEUR, *m.* Automatic rifle.
FUSILLER, *To shoot; to execute by shooting.*
FUSION, *f.* Fusion; melting; smelting; dissolving; liquefaction; blending; merger (Law, Coml).
point de fusion, melting point.
FUSIONNEMENT, *m.* Fusion; union; merging; combination.
FÛT, *m.* Stock (SA); cask; barrel.
fût du cylindre, cylinder barrel (M).
FUTAIE, *f.* Forest of high trees.
FUTUR, *m.* Intended husband; future; futurity; future tense (Grammar).
FUTUR, *adj.* Future.
FUYARD, *m.* Fugitive; runaway.

G

GABARE, *f.* Lighter (Nav); dragnet.
GABARIT, *m.* Gabarit; gauge; template.
gabarit de chargement, tunnel gauge (RR); loading gauge (RR).
gabarit de perçage, drill template (Mec).
gabarit de traçage, contour template; marking template (Avn).
gabarit de vérification, trim template (Avn).
gabarit passe-partout, master contour template (Avn).
GABION, *m.* Gabion.
gabion clayonné, wicker gabion.
gabion farci, filled gabion.
gabion roulant, sap roller.
JÂCHETTE, *f.* Sear (SA).
GAFFE, *f.* Boathook (Nav); blunder.
GAGE, *m.* Pledged chattels (Law); pawned article (Law); pledge; pawn; security; token; sign; forfeit.
gages, *mpl.* wages; hire; pay.
mettre en gage, to pawn.
GAGNER, *To win; to gain; to earn; to reach.*
gagner du terrain, to gain ground.
GAI, *Gay; merry; lively.*
GAILLARD, *m.* Fellow; forecastle (Nav).

GAIN, m. Gain; earnings.
GAINE, f. Scabbard; sheath; case; housing.
gaine de revolver, revolver case.
gaine de tige, push rod housing (M).
GALE, f. Mange (Vet); scabies (Med).
GALÈNE, f. Galena; lead sulphide.
GALERIE, f. Gallery; long room; arcade; balcony; covered walk.
amorce de galerie, opening of gallery (Ft).
galerie casematée, casemate gallery (Ft).
galerie crénelée, loopholed gallery (Ft).
galerie voûtée, arched gallery.
GALET, m. Pebble; roller (Arty, Mee).
galet de culbuteur, rocker arm roller (M).
galet de roulement, bogie wheel (Tk).
GALETTE, f. Biscuit; sea biscuit; hard-tack.
GALETTE, f (Slang). Money; cash.
GALHAUBAN, m. Backstay (Nav).
GALOCHE, f. Galosh; clog; shoe block (Nav); snatch block (Nav, Avn).
GALON, m. Braid; stripe; band.
GALOP, m. Gallop; canter.
aller au galop, to gallop.
galop allongé, extended gallop.
galop de charge, charging gallop.
galop de manège, slow gallop.
grand galop, full gallop.
GALOPER. To gallop; to go very fast.
GALVANISATION, f. Galvanization.
GALVANISER. To galvanize; to electroplate; to zinc.
GALVANOMÈTRE, m. Galvanometer.
GAMELLE, f. Mess kit (Mil); mess tin (Mil); cup; bowl.
GAMIN, m. Youngster; boy.
GAMME, f. Scale (Music); gamut.
GANACHE, f. Lower jaw (of a horse).
GANGLION, m. Ganglion (Med); spavin (Vet).
ganglion nerveux, ganglion cell (Med).
ganglions lymphatiques, lymphatic glands (Med).
GANGRÈNE, f. Gangrene (Med).
gangrène des os, necrosis (Med).
GANGRENER. To gangrene (Med); to canker; to corrupt.
GANT, m. Glove.
gants d'amiante, asbestos gloves.
GANTIER, m. Glover.
GARAGE, m. Garage; parking (MT); shunting (RR).

GARANT, m. Guarantor.
GARANTIE, f. Guaranty; guarantee; security; warranty; voucher; surety; indemnity; underwriting.
GARANTIR. To guarantee; to warrant; to vouch for.
GARCETTE, f. Gasket (Nav).
GARÇON, m. Boy; lad; bachelor; waiter.
GARDE, m. Guard; guardsman; keeper; watchman.
garde champêtre, rural policeman (France).
garde de corps, bodyguard.
garde forestier, forester; forest ranger.
GARDE, f. Guard; care; keeping; watch; protection; custody; nurse; hilt (of a sword); flyleaf (of a book).
chef de garde, guard commander.
corps de garde, guardhouse.
garde de police, main guard of a regiment.
garde descendante, old guard.
garde montante, new guard.
mettre en garde, to caution; to warn; to secure from surprise attack.
se mettre en garde, to take precautions; to be cautious; to be prepared.
service de la garde, guard duty.
GARDE-À-VOUS, m. Attention (Mil).
mettre une troupe au garde-à-vous, to bring troops to attention.
se tenir au garde-à-vous, to stand at attention.
"GARDE À VOUS"! "Attention!"
GARDE-BARRIÈRE, m. Gatekeeper at grade crossing.
GARDE-BOUE, m. Splashboard (of vehicle).
GARDE-CHEVAUX, m. Horseholder.
GARDE-CÔTE, m. Coast guard cutter.
GARDE-FOU, m. Handrail; balustrade.
GARDE-FREIN, m. Brakeman (RR).
GARDE-MAIN, m. Hand guard (SA).
GARDE-MALADE, f. Nurse.
GARDER. To guard; to keep; to watch.
se garder de, to protect oneself (against); to refrain; to avoid.
GARDIEN, m. Guardian; keeper; custodian; watchman; warden.
gardien de la paix, policeman.
GARE, f. Depot (Mil); station (RR).
gare de bifurcation, station at branching of two lines.

GARE—Continued.

gare d'embarquement, entraining station.

gare de marchandises, freight station.

gare de raccordement, transfer station.

gare de ravitaillement, railhead; supply station.

gare d'évitement, sidetrack.

gare^e de voyageurs, passenger station.

gare d'origine d'étapes, railhead.

gare régulatrice, regulating station.

gare régulatrice de débarquement, regulating station (in the detraining area).

GARER. To park (a car); to garage (a car); to keep in a garage; to put into the hangar (Avn); to dock (Nav); to shunt (RR).

GARE-TERMINUS, f. Terminal (RR).

gare-terminus de ravitaillement, railhead.

GAREUR, m. Shunter; switchman.

GARGARISER. To gargle.

GARGARISME, m. Gargle; gargling.

GARGOUSSE, f. Powder bag (Arty).

GARGOUSSIER, m. Cartridge case (Arty).

GARNI, m. Furnished room.

GARNIR. To garnish; to ornament; to trim; to adorn; to furnish; to fill.

GARNISON, f. Garrison; post; station.

mettre en garnison, to garrison.

officier de garnison, post executive.

service de garnison, garrison duty.

GARNITURE, f. Trimming packing (Mec); lining (Mec); furniture; fittings; garnish (of dish); complete set; packing ring (of piston); rigging (of ship); pump gear; filling (Cons).

garniture de pipe d'admission, intake-pipe packing (M).

GARROT, m. Withers (H); garrot; tourniquet (Med).

garrot coupé, short withers.

garrot d'arçon, saddlebow.

garrot noyé, low withers.

GASPILLAGE, m. Waste.

GASPILLER. To waste; to commit waste.

GASTRITE, f. Gastritis (Med).

GÂTÉ. Damaged; spoiled; rotten.

GÂTEAU, m. Cake.

GAUCHE, f. Left hand; left side.

GAUCHE, adj. Left; awkward; unhandy; clumsy.

GAUCHER, m. Left-handed person.

GAUCHER, adj. Left-handed.

GAUCHIR. To warp; to buckle; to camber; to bank (Avn).

GAUFRETTE, f. Wafer; wafer biscuit.

GAZ, m. Gas.

attaque par les gaz, gas attack.

bec de gaz, gas burner; lamp post.

chambre à gaz, gas chamber.

déceler du gaz, to detect gas.

étrangler les gaz, to close the throttle; to throttle down; to cut the gun (Avn).

fermer les gaz, to cut the gun (Avn); to close the throttle.

gaz asphyxiant, asphyxiating gas.

gaz carburé, mixture of air and hydrocarbon vapors.

gaz chimique, chemical gas.

gaz d'échappement, exhaust gases.

gaz d'éclairage, illuminating gas.

gaz de combat, war gas.

gaz de combustion, combustion gas.

gaz de houille, coal gas.

gaz de pétrole, oil gas.

gaz détonant, explosive gas; detonating gas.

gaz foudroyant, deadly gas; lethal gas.

gaz fugace, nonpersistent gas.

gaz hilarant, laughing gas.

gaz insidieux, gas with delayed effect.

gaz lacrymogène, tear gas.

gaz moutarde, mustard gas.

gaz persistant, persistent gas.

gaz phosgène, phosgene gas; carbonyl chloride (Cml).

gaz suffocant, asphyxiating gas.

gaz tonnant, explosive mixture (M).

gaz vésicant, blistering gas; vesicant gas.

manette des gaz, throttle lever; throttle.

mettre les gaz, to open the throttle (M); to give gas (M); to gun (Avn).

nappe de gaz, cloud of gas.

pleins gaz, full throttle (M).

réduire les gaz, to throttle down (M).

GAZE, f. Gauze.

gaze oxygénée, antiseptic gauze; sterilized gauze.

gaze stérilisée, sterilized gauze; antiseptic gauze.

GAZÉ. Gassed.

GAZOMÈTRE, m. Gas tank.

GEL, m. Frost; freezing.

GÉLATINE, f. Gelatin.

GELÉ. Frozen; frost-bitten; frost-nipped.

GELÉE, f. Jelly; frost.

GÊNANT. Troublesome; awkward.
GENCIVE, f. Gum (of the teeth).
GENDARME, m. Gendarme; military police; constable; flaw (in jewel).
GENDARMERIE, f. Police; constabulary; military police.
GENDRE, m. Son-in-law.
GÊNE, f. Trouble; inconvenience; constraint; uneasiness; embarrassment; financial embarrassment; want.
sans gêne, free; familiar; unconstrained; unceremonious.
GÊNER. To embarrass; to inconvenience; to disturb; to restrain; to impede; to hinder; to obstruct.
GÉNÉRAL, m. General (Mil).
Général commandant l'artillerie divisionnaire, chief of artillery of the division.
Général commandant l'infanterie divisionnaire, chief of infantry of the division.
Général commandant un corps d'armée, corps commander.
Général commandant une armée, army commander; commanding general of an army.
Général commandant une division, division commander.
Général directeur des étapes, commander of the communications zone.
GÉNÉRAL, adj. General.
GÉNÉRAL D'ARMÉE. Army commander.
GÉNÉRAL DE BRIGADE. Brigadier general.
GÉNÉRAL DE CORPS D'ARMÉE. Army corps commander.
GÉNÉRAL DE DIVISION. Major General.
GÉNÉRAL EN CHEF. Commander in Chief.
GÉNÉRALE, f. Long roll (of drums); alarm call; general's wife.
GÉNÉRALISSIME, m. Generalissimo; Commander in Chief.
GÉNÉRATION, f. Generation.
GÉNÉRATRICE, f. Generator (M).
GÉNÉREUX. Generous; liberal.
GÉNÉROSITÉ, f. Generosity; liberality.
GÉNIE, m. Genius; spirit; engineering; engineers (Mil).
génie maritime, naval engineering.
GENIÈVRE, m. Juniper; gin.

GENOU, m. Knee; toggle joint (Tech); ball-and-socket joint (Mec); loom (of an oar).
se mettre à genoux, to kneel.
GENRE, m. Kind; sort; mode; gender; genus.
GENS, mpl. People; folks; servants.
GENTIL. Nice; pretty; amiable.
GÉODÉSIE, f. Geodesy.
GÉOGRAPHIE, f. Geography.
GEÔLIER, m. Jailer.
GÉOLOGIE, f. Geology.
GÉOMÉTRIE, f. Geometry.
GÉRANT, m. Manager.
GERBE, f. Sheaf; bundle; bunch; spray (of flowers); cone of fire (Mil).
gerbe d'éclatement, cone of burst (Arty).
gerbe de dispersion, cone of dispersion (Arty).
gerbe des trajectoires, sheaf of trajectories; sheaf of fire.
gerbe fusante, cone of burst (Arty).
GERCER. To crack; to chap.
GÉRER. To manage; to administer.
GERME, m. Germ.
GERMER. To germinate; to sprout; to shoot; to bud.
GESTATION, f. Gestation; pregnancy.
GESTE, m. Gesture; motion.
commandement au geste, command by arm and hand signals.
geste de préparation, preparatory signal.
geste d'exécution, execution signal.
geste provocateur, provoking gesture (Law).
GESTICULER. To gesture; to gesticulate.
GESTION, f. Administration; management.
GESTIONNAIRE, m. Manager; administrator.
GIBIER, m. Game (Hunting).
GIBOULÉE, f. Rain-shower accompanied by snow or hail.
GIFLE, f. Slap in the face.
GIGOT, m. Leg of lamb.
GILET, m. Vest; waistcoat.
GISEMENT, m. Layer (Geol); bed (Geol); deposit (Geol); stratum (Geol); bearing (Surv); grid azimuth.
GÎTE, m. Lodging; resting-place.
GIVRAGE, m. Icing (Avn).
GLACE, f. Ice; looking glass; mirror; window (of car); ice cream.
GLACÉ. Frozen; chilling.

GLACIAL. Glacial; icy; freezing.
GLACIER, m. Glacier; dealer in ice; ice-cream seller; maker of mirrors.
chute de glacier, icefall.
GLACIS, m. Glacis; slope.
glacis à contre-pente, counterglacis.
GLANDE, f. Gland (Med).
glande endocrine, endocrinous gland.
glande lymphatique, lymphatic gland.
glande thyroïde, thyroid gland.
GLISSADE, f. Slip; slipping; sliding; side-slipping (Avn); glissade; glide.
glissade sur l'aile, sideslipping (Avn).
glissade sur la queue, tail slide (Avn).
GLISSANT. Slippery.
GLISSEMENT, m. Slipping; sliding; skidding.
glissement latéral, skidding.
GLISSER. To slip; to slide; to glide; to creep.
glisser sur l'aile, to sideslip (Avn).
GLISSIÈRE, f. Slide; guide; groove.
GLOBAL. Total; gross; lump.
GLOBE, m. Globe; sphere.
globe de l'œil, eyeball (Med); globe of the eye (Med).
GLOBULE, m. Globule; corpuscle (Med); air hole (in metals, etc.).
globule blanc du sang, white blood corpuscle (Med).
globule rouge du sang, red blood corpuscle (Med).
globules du sang, blood corpuscles (Med).
GLOBULEUX. Globulous; globular.
GLOIRE, f. Glory; honor; fame.
GLORIEUX. Glorious; glorified.
GLOTTE, f. Glottis (Med).
GLUANT. Viscous; slimy; sticky.
GLYCÉRINE, f. Glycerin.
GOBER. To gulp; to bolt (food).
GOBER (Slang). To believe blindly.
GODET, m. Drinking cup; bucket (of noria); waste-oil cup; saucer for mixing water colors; bowl of a pipe; pucker (in cloth).
GOÉLETTE, f. Schooner.
GOLFE, m. Gulf; bay.
GOMME, f. Gum; gummy (Med); eraser.
gomme arabique, gum arabic.
GOND, m. Hingepin (of door); pintle.
GONFLEMENT, m. Swelling; inflating; distention.

GONFLER. To swell; to inflate; to blow up.
se gonfler, to swell; to swell out.
GONIOMÈTRE-BOUSSOLE, m. Aiming circle (Arty).
GONIOMÉTRIE, f. Goniometry.
GONOCOQUE, m. Gonococcus (Med).
GONORRÉE, f. Gonorrhea (Med).
GORGE, f. Throat; neck; gullet; gorge; defile; groove; notch.
gorge de fusée, choke of a rocket.
GORGÉE, f. Gulp; (of liquid).
petite gorgée, sip.
GOSIER, m. Gullet, windpipe.
GOUDRON, m. Tar.
goudron de houille, coal tar.
goudron minéral, asphalt.
GOUJON, m. Gudgeon; iron pin; coupling bolt; stud (Mee).
GOULET, m. Narrow entrance (to a harbor); inlet; gully (between mountains).
GOULOT, m. Neck (of a bottle); spout (of watering can).
GOUPILLE, f. Pin; peg; bolt pin.
goupille d'arrêt, stop pin.
goupille de charnière, hinge pin.
goupille de sûreté, fuze safety pin.
GOUPILLER. To pin (Tech).
GOURMAND. Greedy; gluttonous.
GOURMETTE, f. Curb chain (Bridle).
fausse gourmette, chin strap (Bridle).
GOUSSET, m. Armpit; gusset.
GOÛT, m. Taste; fancy; flavor.
GOÛTER. To taste; to enjoy; to appreciate; to relish; to have a snack.
GOUTTE, f. Drop (of liquid); gout (Med).
goutte sciatique, sciatica (Med).
GOUTTIÈRE, f. Gutter (Cons); rain-pipe.
GOVERNAIL, m. Rudder (Nav); helm (Nav); control surface (Avn); handle bar (of a bicycle).
axiomètre de gouvernail, telltale of rudder.
barre de gouvernail, rudder tiller.
clef de gouvernail, rudder lock.
gouvernail compensé, balanced control surface (Avn); balanced rudder (Nav).
gouvernail de direction, rudder.
gouvernail de profondeur, elevator (Avn).
gouvernail entier, full rudder (Avn).

GOVERNAIL—Continued.

mèche de gouvernail, rudderstock.

roue du gouvernail, wheel (Nav); helm (Nav).

talon de gouvernail, rudder heel.

GOVERNANTE, f. Governess; house-keeper.

GOVERNE, f. Control surface (Avn); guidance; direction.

GOVERNEMENT, m. Government; management; administration; direction; steering (Nav).

GOVERNER. To govern; to control; to manage; to steer; to yaw (Avn).

GOVERNEUR, m. Governor; tutor.

GRÂCE, f. Grace; gracefulness; charm; reprieve (Law); pardon (Law).

délai de grâce, days of grace (Coml).

grâce à, thanks to; owing to.

GRACIER. To pardon; to reprieve.

GRACIEUX. Graceful; agreeable; gracious.

GRADE, m. Rank (Mil); grade; degree.

ancienneté dans le grade, seniority in rank.

grade à titre définitif, permanent rank.

grade à titre temporaire, temporary rank.

supériorité de grade, superiority of rank; precedence in rank.

GRADÉ, m. Noncommissioned officer.

GRADIENT, m. Gradient.

gradient vertical de la température, lapse rate (Met).

GRADUEL. Gradual.

GRADUER. To graduate; to proportion; to grade.

GRAIN, m. Grain; particle; texture (of substance); squall (Met).

GRAINE, f. Seed.

graine de lin, linseed.

GRAISSAGE, m. Lubrication; oiling; greasing.

circuit de graissage, circulating system of lubrication.

graissage mixte, force-feed-and-splash lubrication.

graissage par bagues, ring lubrication.

graissage par barbotage, splash lubrication.

graissage sous pression, force-feed lubrication.

GRAISSE, f. Grease; fat.

graisse alimentaire, edible fat.

GRAISSE—Continued.

graisse consistante, cup grease.

graisse d'armes, grease for arms.

graisse de porc, lard.

graisse épaisse, hard grease (for weapons).

GRAISSER. To grease; to oil; to lubricate; to soil with grease; to bribe.

GRAMMAIRE, f. Grammar.

GRAMMATICAL. Grammatical.

GRAMME, m. Gram.

GRAND. Great; large; big; tall; grand; extensive.

en grand, on a large scale; full-size.

GRANDE-BRETAGNE, f. Great Britain.

GRANDE UNITÉ, f. Large unit.

grande unité élémentaire, elementary large unit (Division).

GRANDEUR, f. Grandeur; magnitude; greatness; size; height.

GRAND'HALTE, f. Long halt.

GRANDIR. To grow tall; to grow up; to make greater; to increase; to magnify.

GRAND'MÈRE, f. Grandmother.

GRAND'MESSE, f. High mass (Ch).

GRAND-ONCLE, m. Great-uncle.

GRAND-PÈRE, m. Grandfather.

GRAND QUARTIER GÉNÉRAL. General Headquarters.

GRAND'ROUTE, f. Highway; main road.

GRAND'TANTE, f. Great-aunt.

GRANGE, f. Barn.

GRANIT, m. Granite.

GRANULATION, f. Granulation.

GRANULE, m. Granule.

GRAPHIQUE, m. Graph; chart; diagram.

graphique d'amplitude, motion diagram (Rad).

graphique de forces, force diagram.

graphique en cercle, circle graph (Mathematics).

graphique en ligne brisée, broken-line graph (Mathematics).

graphique en ligne courbe, curved-line graph (Mathematics).

graphique en trait droit, bar graph (Mathematics).

GRAPHITE, m. Graphite; plumbago; black lead.

GRAPPE, f. Cluster; bunch.

GRAPPIN, m. Grapnel; grappling iron.

GRAS, adj. Fat; plump; oily; greasy.

GRASSET, m. Stifle (Vet).

GRATIFICATION, *f.* Gratuity; allowance; bounty; bonus; tip.
GRATIFIER. To favor.
GRATITUDE, *f.* Gratitude; gratefulness.
GRATTE-CIEL, *m.* Skyscraper.
GRATTER. To scratch; to scrape; to erase.
GRATUIT. Gratuitous; free of charge; free.
GRAVE. Heavy; grave; serious; important; weighty; severe; solemn; deep (of music).
GRAVER. To grave; to engrave.
GRAVEUR, *m.* Engraver; etcher.
GRAVIER, *m.* Gravel; grit.
GRAVIMÉTRIE, *f.* Gravimetry.
GRAVIMÉTRIQUE. Gravimetric.
GRAVIR. To climb; to ascend.
GRAVITÉ, *f.* Gravity; seriousness.
GRAVURE, *f.* Engraving; etching; print.
GRÉ, *m.* Will; wish; liking.
 au gré (de), at the mercy (of).
 bon gré mal gré, willy nilly.
 savoir gré, to be thankful.
 vendre de gré à gré, to sell by mutual agreement.
GREC, *adj.* Greek.
GRÈCE, *f.* Greece.
GRÉEMENT, *m.* Equipment; rigging.
GRÉER. To rig (Nav, Avn).
GREFFER. To graft.
GREFFIER, *m.* Registrar; recorder; clerk of the court (Law).
 greffier municipal, town clerk.
GRÊLE, *f.* Hail (Met).
GRENADE, *f.* Grenade (Mil); pomegranate.
 grenade à blanc, practice grenade.
 grenade à fusil, rifle grenade.
 grenade à main, hand grenade.
 grenade asphyxiante, asphyxiating grenade.
 grenade borgne, fuzeless grenade.
 grenade chimique, chemical grenade.
 grenade défensive, fragmentation grenade.
 grenade d'exercice, training grenade.
 grenade éclairante, flare; illuminating grenade.
 grenade fumigène, smoke grenade.
 grenade incendiaire, incendiary grenade.
 grenade offensive, offensive grenade.
 grenade ovoïde, egg grenade.

GRENADE—Continued.
 grenade sous-marine, depth charge.
 grenade suffocante, asphyxiating grenade.
GRENADE V. B. Viven-Bessière grenade; rifle grenade.
GRÉNADIER V. B. Rifle grenadier.
GRENAT, *m.* Garnet.
GRENAT, *adj.* Garnet-red.
GRENIER, *m.* Loft; attic; granary.
GRENOUILLE, *f.* Frog.
GRÈS, *m.* Sandstone.
GRÉSIL, *m.* Frozen snow.
GRÈVE, *f.* Strand; seashore; beach; strike (of workers).
GREVER. To burden (Law); to encumber (Law); to entail (Law).
GRÉVISTE, *m.* Striker.
GRIEF, *m.* Grievance; ground for complaint.
GRIFFE, *f.* Claw; talon; paw; clamp; catch; prong; hook; scratch; signature stamp.
GRIGNOTEUSE, *f.* Nibbling machine (Mec).
GRILLE, *f.* Grid (Elec, Rad); iron gate; entrance gate; grille; grate; grating; cipher stencil.
 grille de l'étrier, stirrup bearing.
 grille écran, screen grid (Rad).
GRILLER. To broil; to toast; to roast; to grill; to burn out (Tech).
GRIMPER. To climb; to creep; to clamber.
GRINCEMENT, *m.* Creaking; grinding; grating; gnashing (of teeth).
GRINCER. To grate; to grind.
 grincer des dents, to gnash; to grind one's teeth.
GRIPPAGE, *m.* Gripping (Mec); jamming (Mec); scoring (Mec).
GRIPPER. To jam (Mec); to seize; to snatch.
GRIS, *adj.* Grey; tipsy.
GRISOU, *m.* Blackdamp; firedamp; chokedamp.
GRONDEMENT, *m.* Rumbling; growling; roar.
GRONDER. To murmur; to mutter; to grumble; to rumble; to roar; to reprimand; to scold; to chide.
GRONDERIE, *f.* Chiding; scolding.
GROS, *m.* Main body (Mil); chief part; bulk.

GROS—Continued.

resserrement du gros vers l'avant, pushing the main body forward.

GROS, *adj.* Big; large; stout; coarse; bulky.

GROS-PORTEUR, *m.* Heavy load carrier (Avn).

GROSSE LÉGUME (Slang). Big shot.

GROSSIER, *adj.* Gross; coarse; rude.

GROSSIÈRETÉ, *f.* Coarseness; grossness; rudeness.

GROSSIR. To enlarge; to increase; to magnify; to grow larger; to grow stouter.

GROUILLER. To crawl; to swarm; to be alive with.

GROUPE, *m.* Group; party; squad (Inf); battalion (Arty); rifle squad and automatic rifle squad combined (Cav); section (Hv Wpn).

deuxième groupe du quartier général de l'armée, rear echelon of the headquarters of an army.

groupe aérien, group (Avn).

groupe de combat, squad (Inf).

groupe de commandement, headquarters platoon (Cav).

groupe d'embarquement, carload group.

groupe de mitrailleuses, machine-gun section.

groupe de mortiers, mortar section.

groupe de reconnaissance divisionnaire, divisional reconnaissance group (Cav).

groupe électrogène, generator unit (Elec).

groupe mobile de remonte, remount group (attached to a corps).

groupe moteur, power plant (M).

groupe motopropulseur, power plant plus propeller (AP); power plant (M); power unit (M).

groupe sanitaire divisionnaire, division medical unit.

premier groupe du quartier général de l'armée, forward echelon of the headquarters of an army.

GROUPE D'ARMÉES. Group of armies.

GROUPEMENT, *m.* Groupment; grouping.

groupement d'ambulances de corps d'armée corps, clearing station.

groupement de bataillons de chars, tank regiment.

GROUPEMENT—Continued.

groupement mixte, combined detachment of infantry and tanks; combined air detachment of an observation group and a fighter squadron.

groupement tactique, tactical groupment.

groupement temporaire, combined detachment of rifle and heavy weapons units.

GROUPER. To group; to arrange in groups; to connect up (Elec).

GRUE, *f.* Crane (Bird, Machine).

grue à vapeur, steam crane.

grue monte-projectiles, shell hoist; shot crane (Arty).

grue pivotante, swinging crane.

grue roulante, gantry crane.

GRUE-TERRASSIER, *f.* Steam shovel.

GUÉ, *m.* Ford.

passer une rivière à gué, to ford a river.

GUÉABLE. Fordable.

GUENILLE, *f.* Rag; tatter.

GUÊPE, *f.* Wasp.

GUÈRE. Hardly; not much; very little; but little.

GUÉRILLA, *f.* Guerrilla.

GUÉRIR. To heal; to cure; to recover.

GUÉRISON, *f.* Cure; recovery; healing.

GUÉRISSABLE. Curable.

GUÉRITE, *f.* Sentry box; cab (of locomotive).

GUERRE, *f.* War; warfare; hostilities.

déclaration de guerre, declaration of war.

en guerre, at war.

état de guerre, state of war; hostilities.

faire la guerre, to wage war; to be at war.

guerre aérienne, aerial warfare.

guerre aéro-chimique, aerochemical warfare.

guerre à outrance, war to the death; war of extermination.

guerre chimique, chemical warfare.

guerre civile, civil war.

guerre de campagne, open warfare.

guerre défensive, defensive war.

guerre de mines, mine warfare.

guerre de mouvement, war of movement.

guerre de partisans, partisan warfare.

guerre de position, position warfare; trench warfare.

guerre de siège, siege warfare.

guerre de tranchées, trench war.

GUERRE—Continued.

guerre d'usure, war of attrition.
 guerre intestine, civil war.
 guerre maritime, naval warfare.
 guerre offensive, offensive war.
 guerre sous-marine, submarine warfare.

GUERRE-ÉCLAIR, *f.* Lightning war;
 * blitzkrieg.

GUERRIER, *m.* Warrior.

GUET, *m.* Watch; patrol.

faire le guet, to keep watch.
 poste de guet, lookout post.
 réseau de guet, net of patrols; watch net.
 système de guet, patrol system; watch system.

GUET-APENS, *m.* Ambush; snare; trap.

GUÊTRE, *f.* Legging (USA); gaiter (Brit).

GUETTER. To watch; to lie in wait.

GUETTEUR, *m.* Outpost sentinel; lookout.

GUEULE, *f.* Mouth (of some animals);
 muzzle; wide opening.

GUEUSE, *f.* Pig (Metallurgy); pig iron.

GUICHET, *m.* Wicket; wicket gate;
 grille; turnstile; entrance gate; pay
 desk; window (of ticket office, of bank,
 of post office); box office.

GUIDE, *m.* Guide; conductor; leader;
 guidebook.

guide de poussoirs, valve tappet guide
 (M).

guide de soupape d'admission, intake
 valve guide (M).

guide de soupape d'échappement, ex-
 haust valve guide (M).

GUIDE, *f.* Rein.

GUIDE-CARTOUCHE, *m.* Cartridge
 guide (SA); feed guide (MA).

GUIDER. To guide; to lead; to drive (a
 horse).

GUIDEROPE, *m.* Drag rope; guide rope.

GUIDON, *m.* Guidon (Mil); front sight
 (Arty, SA); handle bar (of a bicycle).

GUIGNE, *f.* Bad luck.

GUIGNOL, *m.* Horn (AP); Punch-and-
 Judy show.

guignol d'aileron, aileron horn (AP).

GUILLEMET, *m.* Quotation mark.

GUINDAGE, *m.* Rack-lashing; hoisting;
 hoist; hoisting tackle.

GUIPER. To tape; to cover (an electric
 wire).

GUIPON, *m.* Mop.

GYMNASE, *m.* Gymnasium.

GYMNASTIQUE, *f.* Gymnastics; calis-
 thenics.

GYROSCOPE, *m.* Gyroscope.

GYROSTAT, *m.* Gyrostat.

H

HABEAS CORPUS. Habeas corpus (Law).

HABILE. Able; clever; skilled; skillful.

HABILETÉ, *f.* Skill; cleverness; smart-
 ness.

HABILLEMENT, *m.* Clothes; clothing.

HABILLER (S'). To dress oneself; to pu-
 one's things on.

HABIT, *m.* Dress coat; evening coat;
 dress uniform.

HABITACLE, *m.* Binnacle (Nav); cockp-
 (Avn).

HABITANT, *m.* Inhabitant; resident
 inmate; occupier; dweller.

HABITAT, *m.* Habitat.

HABITATION, *f.* Dwelling; house; resi-
 dence.

HABITER. To live in; to inhabit; to dwe-
 in; to reside; to occupy (a house).

HABITUDE, *f.* Habit; custom; practice;
 use.

d'habitude, usually; ordinarily.

HABITUEL. Habitual; customary; usual.

HABITUER. To accustom; to habituate;
 to make familiar.

s'habituer, to get used; to become accus-
 tomed.

HACHE, *f.* Ax.

hache à marteau, ax and hammer com-
 bined.

hache de bûcheron, felling ax.

HACHE-PAILLE, *m.* Chaff cutter.

HACHER. To chop; to hash; to hack.

HACHETTE, *f.* Hatchet.

HACHE-VIANDE, *m.* Mincing machine.

HACHISCH, *m.* Hashish; marijuana.

HACHOIR, *m.* Chopper; butcher's block.

HACHURE, *f.* Hatching; hachure.

HACHURER. To hatch; to hachure.

HAIE, *f.* Hedge.

entourer d'une haie, to hedge.

haie de fil de fer à deux tabliers, double
 apron fence (Ft).

haie vive, quickset hedge.

HALLON, *m.* Rag; tatter.

HAINES, *f.* Hate; hatred.

HAINES. Hating; spiteful.

HAISSER. To hate; to detest.

HAÏSSABLE. Hatelul; odious.

HALAGE, *m.* Warping; towage; towing; hauling.
HÂLE, *m.* Sunburn; tan.
HALEINE, *f.* Breath; wind; power of respiration.
être hors d'haleine, to be out of breath.
maintenir en haleine, to keep on the alert.
tout d'une haleine, all in one breath.
HALETANT. Panting; breathless; out of breath.
HALLE, *f.* Covered market; hall.
halle au blé, wheat market.
halle de montage, assembly room; assembly shop.
HALLIER, *m.* Thicket; copse; market watchman; stall keeper (in the markets).
HALO, *m.* Halation (Photo); halo.
HALOGÉNURE, *m.* Halide (Cml).
HALOT, *m.* Rabbit hole.
HALTE, *f.* Halt (Mil); stop; stopping; resting place; wayside station (RR).
faire halte, to halt.
grande halte, long halt.
halte d'abreuvement, watering stop; halt for watering horses.
halte horaire, hourly halt.
HAMAC, *m.* Hammock.
HAMEAU, *m.* Hamlet.
HAMEÇON, *m.* Fishhook.
HAMPE, *f.* Flagstaff; flagpole; shaft (of spear).
HANCHE, *f.* Hip; haunch.
HANET, *m.* Reef line (Nav).
HANGAR, *m.* Hangar (Avn); shed.
aire de hangar, hangar floor (Avn).
hangar à dirigeable, airship shed.
HANTISE, *f.* Haunting; obsession.
HAPPE, *f.* Axletree bed; hasp; staple; crucible tongs; cramp (Tool).
HARAS, *m.* Stud farm.
HARASSER. To harass; to worry; to weary; to tire out; to exhaust.
HARCELEMENT, *m.* Harassment; harassing action.
HARCELER. To harass; to worry; to gall.
HARDI. Bold; hardy; daring; fearless.
HARDIESSE, *f.* Boldness; hardihood; daring; pluck.
HARENG, *m.* Herring.
HARGNEUX. Morose; churlish; cross.

HARICOT, *m.* Bean.
haricots verts, string beans.
HARMONIE, *f.* Harmony; concord.
HARMONIEUX. Melodious; harmonious.
HARNACHEMENT, *m.* Harnessing (of horse); harness; trappings; saddlery.
HARNACHER. To harness.
HARNAIS, *m.* Harness; horse trappings.
harnais à bât, pack equipment.
harnais à collier, collar harness.
harnais d'attelage monté, artillery harness.
harnais de connexion, wiring harness (M).
HARPOIRE, *f.* Harpoon line.
HARPON, *m.* Harpoon.
HART, *f.* Withe; faggot band.
hart de fascine, fascine band (Ft).
HASARD, *m.* Chance; accident; hazard; risk; luck.
HASARDER. To hazard; to risk; to venture.
HASARDEUX. Hazardous; unsafe; risky.
HÂTE, *f.* Haste; hastiness; hurry.
HÂTELET, *m.* Skewer.
HÂTER. To hasten; to hurry; to accelerate; to quicken; to expedite.
HAUBAN, *m.* Shroud (Nav); wire (AP); guy; stay.
hauban de repos, landing wire.
hauban de vol, flying wire.
HAUSSE, *f.* Sight (Arty); range (SA); rear sight (SA, Arty); elevating mechanism (Arty); elevation; rise; rising.
hausse à curseur, sliding sight (SA).
hausse ajustée, adjusted elevation.
hausse à gradins, step sight (SA).
hausse à lunette, telescopic sight.
hausse de combat, battle sight.
hausse échelonnée, combined sight.
hausse indépendante, elevating mechanism (Arty).
pieu de la hausse, bed of rear sight.
planche de hausse, leaf of rear sight.
HAUSSIÈRE, *f.* Hawser.
haussière de remorque, dragline; drag-rope.
HAUT, *m.* Height; top; summit.
HAUT, *adj.* High; tall; elevated.
HAUT, *adv.* High; aloud.
HAUTEUR, *f.* Height; elevation; altitude.
à la hauteur de, abreast of; level with; equal to.
hauteur angulaire, angular height.

HAUTEUR—Continued.

hauteur de rayonnement, effective height (of antenna).

hauteur pluviométrique, rainfall.

hauteur sous clef, rise (of arch).

hauteur type, normal height of burst (Arty).

HAUT-FOURNEAU. Blast furnace.

HAUT-LE-CORPS, *m.* Spring; bound; start; sudden jump (H).

HAUT-PARLEUR, *m.* Loud-speaker (Rad).

HAVRE, *m.* Harbor; haven; port.

HAVRESAC, *m.* Haversack; knapsack.

HEBDOMADAIRE. Weekly.

HÉBERGER. To harbor; to lodge.

HÉBÉTÉ. Dazed; stunned; bewildered.

HECTOMÈTRE, *m.* Hectometer (100 meters).

HÉLER. To hail; to call.

HÉLICE, *f.* Airscrew; propeller; helix; screw (Nav, Mec).

couple de l'hélice, airscrew torque.

hélice à commande automatique, automatic propeller.

hélice à commande hydraulique, hydro-controllable-pitch propeller.

hélice à deux pales, two-bladed propeller.

hélice à pale unique, single-blade propeller.

hélice à pas constant, constant-pitch propeller.

hélice à pas fixe, fixed-pitch propeller.

hélice à pas réglable, controllable-pitch propeller.

hélice à pas réglable au sol, adjustable-pitch propeller.

hélice à pas variable, variable-pitch propeller; controllable-pitch propeller; feathering propeller.

hélice à vitesse constante, constant-speed propeller.

hélice démultipliée, geared propeller.

hélice équilibrée, balanced propeller.

hélice monobloc, one-piece propeller.

hélice orientable, swiveling airscrew.

hélice propulsive, pusher propeller.

hélice réversible, reversible propeller.

hélice tractive, tractor propeller.

pas d'hélice, propeller pitch.

recul de l'hélice, propeller slip.

HÉLICOPTÈRE, *m.* Helicopter.

HÉLIOGRAPHE, *m.* Heliograph.

HÉLIOGRAPHIQUE. Heliographic.

HÉLIOSCOPE, *m.* Helioscope.

HÉLIOTHÉRAPIE, *f.* Heliotherapy.

HÉLIUM, *m.* Helium.

HÉMATIE, *f.* Red blood corpuscle.

HÉMISPÈRE, *m.* Hemisphere.

HÉMOGLOBINE, *f.* Hemoglobin.

HÉMORRAGIE, *f.* Hemorrhage (Med).

hémorragie cérébrale, cerebral hemorrhage.

HÉMORROÏDAL. Hemorrhoidal (Med).

HÉMORROÏDES, *fpl.* Hemorrhoids (Med); piles (Med).

HENNIR. To whinny.

HÉPATIQUE, *adj.* Hepatic (Med).

HÉPATITE, *f.* Hepatitis (Med).

HERBE, *f.* Herb; grass.

mauvaise herbe, weed.

HERBEUX. Grassy.

HÉRÉDITAIRE. Hereditary.

HÉRÉDITÉ, *f.* Heredity.

HÉRISSER (SE). To bristle; to stand on end.

HÉRISSON, *m.* Sprocket wheel (Mec); hedgehog; cheval-de-frise (Mil).

HÉRITER. To inherit.

HÉRITIER, *m.* Heir.

HERMINETTE, *f.* Adz.

HERNIE, *f.* Hernia (Med); rupture (Med).

hernie du cerveau, cerebral hernia.

hernie étranglée, strangulated hernia.

HÉROÏSME, *m.* Heroism.

HÉROS, *m.* Hero.

HÉSITATION, *f.* Hesitation; doubt.

HÉSITER. To hesitate; to waver; to falter; to be reluctant.

HEURE, *f.* Hour; time of day.

à l'heure, on time.

de bonne heure, early.

d'heure en heure, hourly.

heure du fuseau, zone time.

heure H, zero hour.

heure légale, standard time.

heures de présence, office hours.

heures de travail, working hours.

heure sidérale, star time; sidereal time.

HEUREUSEMENT. Fortunately; happily; luckily; successfully.

HEUREUX. Happy; fortunate; lucky; successful.

HEURTER. To run into; to bump into; to shock; to offend; to knock (at the door).

HEURTER—Continued.

se heurter à un obstacle, to meet an obstacle; to run into an obstacle.

HEURTOIR, *m.* Hurter (Arty); buffer (RR); door knocker.

HEXAGONE, *m.* Hexagon (Geometry).

HIBERNER. To hibernate.

HIER. Yesterday.

hier soir, last night.

HIÉRARCHIE, *f.* Hierarchy.

HINDOU, *adj.* Hindu.

HIPPOLOGIE, *f.* Hippology.

HIPPOTECHNIE, *f.* Art of training horses.

HIRONDELLE, *f.* Swallow (Bird).

HISSER. To hoist; to pull up.

HISTOIRE, *f.* History; tale; story.

HISTORIQUE, *m.* Historical record; historical account.

HISTORIQUE, *adj.* Historical.

HIVER, *m.* Winter.

HIVERNER. To hibernate; to winter.

HOLLANDAIS, *adj.* Dutch.

HOLLANDE, *f.* Holland.

HOMARD, *m.* Lobster.

HOMICIDE, *m.* Homicide.

homicide involontaire, involuntary manslaughter.

homicide justifié, justifiable homicide.

homicide par imprudence, involuntary manslaughter.

homicide excusable, excusable homicide.

homicide par légitime défense, justifiable homicide in self-defense.

homicide par provocation, voluntary manslaughter.

HOMME, *m.* Man; mankind.

de mémoire d'homme, within living memory.

homme à tout faire, jack-of-all trades; handy man.

homme de base, guide (Mil).

homme de loi, lawyer; advocate.

homme d'État, statesman.

hommes de troupe, privates and corporals.

HOMOGÈNE. Homogeneous.

HOMOGENÉITÉ, *f.* Homogeneity.

HOMONYME, *m.* Homonym; namesake.

HONGRER. To geld (Vet); to castrate (a horse).

HONGRIE, *f.* Hungary.

HONGROIS, *adj.* Hungarian.

HONNÊTE. Honest; upright; fair; decent.

HONNEUR, *m.* Honor.

champ d'honneur, battlefield.

faire honneur, to do honor; to honor.

honneurs au drapeau, honors to the colors; manual of the color and standard.

honneurs de la guerre, honors of war.

honneurs funèbres, funeral honors.

honneurs funèbres militaires, military funeral.

honneurs militaires, salutes and honors.

mourir au champ d'honneur, to be killed in action.

rendre les honneurs, to render honors; to salute.

HONORABILITÉ, *f.* Respectability.

HONORABLE. Honorable.

HONORAIRE, *adj.* Honorary.

HONORAIRES, *mpl.* Fee (of a professional man).

HONORER. To honor; to respect; to do honor to; to meet (an obligation).

HONTE, *f.* Shame; disgrace; discredit.

HONTEUX. Ashamed; shameful; disgraceful.

HÔPITAL, *m.* Hospital; infirmary.

hôpital auxiliaire, auxiliary hospital.

hôpital militaire, station hospital.

hôpital militarisé, civilian hospital taken over by the army.

hôpital complémentaire, auxiliary military hospital.

hôpital de l'intérieur, general hospital (in the zone of the interior).

hôpital des contagieux, isolation hospital.

hôpital d'évacuation primaire, evacuation hospital (in the army area).

hôpital d'évacuation secondaire, general hospital (in the communications zone).

hôpital vétérinaire, veterinary hospital.

HOQUET, *m.* Hiccup; hiccup.

HORAIRE, *m.* Time schedule; timetable (RR).

HORIZON, *m.* Horizon.

horizon artificiel, artificial horizon.

HORIZONTAL. Horizontal.

HORLOGE, *f.* Clock.

horloge de sable, hourglass.

horloge marine, ship's chronometer.

horloge solaire, sundial.

HORLOGER, m. Clockmaker; watchmaker.

HORMIS. Except; save.

HORREUR, f. Horror; abhorrence; detestation; awfulness.

HORRIBLE. Horrible; awful; horrifying; ghastly.

HORS-BORD, m. Outboard motorboat.

HORS DE. Out of.

HORS DE COMBAT. Out of action (Mil); disabled (Mil).

HOSPITALISATION, f. Hospitalization.

HOSPITALISER. To hospitalize.

HOSPITALITÉ, f. Hospitality; harborage.

HOSTIE, f. Host (Ch).

HOSTILE. Hostile; inimical; unfriendly.

HOSTILITÉ, f. Hostility; enmity; animosity.

cessation des hostilités, cessation of hostilities.

ouverture des hostilités, opening of hostilities.

poursuite des hostilités, carrying on of hostilities.

reprise des hostilités, renewal of hostilities.

suspension des hostilités, suspension of hostilities.

HÔTE, m. Host; guest.

HÔTEL, m. Hotel; mansion.

hôtel de ville, city hall; town hall.

hôtel particulier, private mansion.

HÔTEL-DIEU, m. Principal city hospital.

HÔTELIER, m. Hotelkeeper; innkeeper.

HÔTESSE, f. Hostess.

HOUACHE, f. Stray line (Nav).

HOUBLON, m. Hop (Plant).

HOUE, f. Hoe.

HOUILLE, f. Coal.

houille anthraciteuse, anthracite coal.

houille blanche, waterpower.

houille brune, brown coal; lignite.

houille grasse, bituminous coal.

houille maigre, nonbituminous coal.

HOUILLÈRE, f. Colliery; coal mine.

HOULE, f. Swell (of the sea).

houle battue, cross sea.

houle de fond, ground swell.

HOUSSE, f. Saddlecloth; slip cover.

HUBLLOT, m. Sidescuttle; porthole.

hublot d'aération, air scuttle.

HUILE, f. Oil.

huile antirouille, rust-preventing oil.

huile brute, crude oil.

huile camphrée, camphorated oil.

huile combustible, fuel oil.

huile d'arachides, peanut oil.

huile de coton, cottonseed oil.

huile de foie de morue, cod-liver oil.

huile de graissage, lubricating oil.

huile de lin, linseed oil.

huile de palme, palm oil.

huile de paraffine, liquid paraffin.

huile de poisson, fish oil.

huile de résine, resin oil.

huile de retour, scavenge oil (M).

huile de ricin, castor oil.

huile d'olive, olive oil.

huile essentielle, essential oil.

huile hydrogénée, hydrogenated oil.

huile lourde, heavy oil.

huile minérale, mineral oil.

huile non siccative, nondrying oil.

huile siccative, drying oil.

huiles saintes, holy oil (Ch).

huile végétale, vegetable oil.

HUILEUX. Oily; greasy.

HUIS, m. Door.

à huis clos, behind closed doors; private; in chambers (Law).

HUISSIER, m. Usher; doorkeeper; sheriff's officer; bailiff; beadle.

huissier audiencier, crier of the court.

HUIT. Eight.

HUITAINE, f. About eight; week.

HUITIÈME. Eighth.

HUITRE, f. Oyster.

HUITRIÈRE, f. Oyster bed.

HUMAIN, adj. Human; humane.

HUMANITÉ, f. Humanity; mankind.

HUMER. To suck; to inhale.

HUMEUR, f. Mood; temper; fancy; humor.

humeur belliqueuse, fighting spirit.

HUMIDE. Moist; wet; damp.

HUMIDITÉ, f. Dampness; moisture; humidity.

HUMILIATION, f. Humiliation.

essayer une humiliation, to suffer a humiliation; to lose face.

HUNE, f. Top (Nav).

hune de vigie, lookout top (Nav).

HURLER. To howl; to roar; to yell.

HUTTE, f. Hut.

hutte de bois, log hut.

HYDRATE, m. Hydrate; hydroxide.
 hydrate de chaux, calcium hydrate.
 hydrate de potasse, caustic potash.
 hydrate de soude, caustic soda.
 hydrate ferroso-ferrique, iron hydroxide.
HYDRAULIQUE. Hydraulic.
HYDRAVION, m. Seaplane; hydroplane.
 hydravion à coque, flying boat.
 hydravion à flotteurs, float seaplane.
HYDROCARBURE, m. Hydrocarbon.
HYDROFUGE, adj. Unabsorbent; water-proof.
HYDROGÈNE, m. Hydrogen.
 hydrogène carboné, hydrocarbon.
HYDROGRAPHE, m. Hydrographer.
HYDROGRAPHIE, f. Hydrography.
HYDROLYSE, f. Hydrolysis.
HYDROMÈTRE, m. Hydrometer.
HYDROPIsie, f. Dropsy (Med).
HYDROPLANER. To taxi on the water (Avn).
HYDROPNEUMATIQUE. Hydropneumatic (Arty).
HYDROQUINONE, f. Hydroquinone (Photo); hydrochinon (Photo).
HYÈNE, f Hyena.
HYGIÈNE, f. Hygiene; sanitation.
HYGROMÈTRE, m. Hygrometer
HYMNE, m. Anthem; hymn.
 hymne national, national anthem.
HYMNE, f. Church hymn.
HYPERBOLE, f. Hyperbola (Mathematics).
HYPERESTHÉSIE, f. Hyperesthesia (Med).
HYPERTENSION, f. Hypertension (Med); high blood pressure.
HYPERTROPHIE, f. Hypertrophy (Med); overgrowth.
HYPOSULFITE, m. Hyposulfite; thiosulfite.
 hyposulfite de soude, sodium thiosulfite; hypo (Photo).
HYPOTENSION, f. Hypotension (Med); low blood pressure.
HYPOTÉNUSE, f. Hypotenuse (Geometry).
HYPOTHÉCABLE. Mortgageable.
HYPOTHÉCAIRE. Pertaining to a mortgage.
 créancier hypothécaire, mortgagee (Law).
 débiteur hypothécaire, mortgagor (Law).
HYPOTHÈQUE, f. Mortgage.
 titre d'hypothèque, mortgage deed.

HYPOTHÉQUER. To mortgage.
HYPOTHÈSE, f. Hypothesis; assumption.
HYPsOMÈTRE, m. Hypsometer; trans-mission level meter (Rad).
HYSTÉRIE, f. Hysteria (Med).

I

ICI. Here.
IDÉAL, m. Ideal.
IDÉAL, adj. Ideal.
IDÉE, f. Idea; purpose; plan; mind.
IDENTIFICATION, f. Identification.
IDENTIFIER. To identify.
IDENTIQUE. Identical.
IDENTITÉ, f. Identity; sameness.
 carte d'identité, identification card.
 marque d'identité, identification mark.
 plaque d'identité, identification tag.
IDÉOLOGIE, f. Ideology.
IDIOME, m. Dialect; language; idiom.
IDIOSYNCRASIE, f. Idiosyncrasy (Med).
IDIOT, m. Idiot.
IDIOTIE, f. Idiocy; imbecility; mental deficiency (Med); feeble-mindedness.
IDIOTISME, m. Idiom; idiomatic expression.
IGNIFUGE, m. Fireproofing agent.
IGNIFUGER. To fireproof.
IGNIPUNCTURE, f. Cauterization by needle (Med).
IGNOBLE. Ignoble; vile; base; filthy.
IGNOMINIE, f. Ignominy; shame; dishonor.
IGNORANCE, f. Ignorance.
IGNORANT. Ignorant; unlearned.
IGNORER. To be unaware.
IL. He, it.
ÎLE, f. Island; isle.
ILLÉGAL. Illegal; unlawful.
ILLÉGALITÉ, f. Illegality; unlawfulness.
ILLETTRÉ. Illiterate.
ILLICITE. Unallowed; illicit; unlawful.
ILLIMITÉ. Unlimited; limitless; unbounded.
ILLISIBLE. Illegible.
ILLOGIQUE. Illogical.
ILLUMINATION, f. Brilliant lighting; illumination; enlightenment.
ILLUMINER. To illuminate; to light up.
ILLUSION, f. Illusion; deception.
ILLUSTRE. Illustrious; famous; eminent.
ILLUSTRER. To illustrate.
ÎLOT, m. Islet; block of houses.

- IMAGE, f.** Image; picture; likeness; description; reflection.
- IMAGINAIRE.** Imaginary; unreal.
- IMAGINATION, f.** Imagination; fancy.
- IMAGINER.** To imagine; to conceive; to fancy.
- s'imaginer,** to fancy.
- IMBATTABLE.** Unbeatable.
- IMBÉCILE, m.** Imbecile; idiot; fool.
- IMBÉCILE, adj.** Foolish; silly.
- IMBERBE.** Beardless.
- IMBU.** Imbued; saturated.
- IMITATION, f.** Imitation.
- IMITER.** To imitate; to copy; to mimic.
- IMMACULÉ.** Immaculate.
- IMMANGEABLE.** Uneatable.
- IMMATÉRIEL.** Immaterial; insubstantial.
- IMMATRICULER.** To register; to enter.
- IMMÉDIAT.** Immediate.
- IMMÉDIATEMENT.** Immediately; without interval; directly; at once; forthwith.
- IMMENSE.** Immense; vast; huge.
- IMMERGER.** To dip; to commit (dead) to the sea; to occult (Astronomy); to lay (cable).
- IMMEUBLE, m.** Real estate; landed property; realty; building.
- immeuble commercial,** office building; business premises.
- immeuble de rapport,** apartment house.
- IMMIGRANT, m.** Immigrant.
- IMMIGRATION, f.** Immigration.
- IMMIGRER.** To immigrate.
- IMMINENT.** Imminent; impending.
- IMMOBILE.** Immovable; motionless; firm.
- IMMOBILISER.** To immobilize; to stop; to tie up; to fix in position; to convert into realty (Law).
- s'immobiliser,** to stop; to become immovable.
- IMMUABLE.** Immutable; unchangeable.
- IMMUNISÉ.** Immune (Med); immunized (Med).
- IMMUNITÉ, f.** Immunity; franchise; exemption.
- immunité contre une maladie,** immunity from a disease.
- immunité diplomatique,** diplomatic immunity.
- immunité judiciaire,** immunity from arrest.
- IMMUNITÉ—Continued.**
- immunité parlementaire,** parliamentary immunity.
- IMMUNISANT, m.** Protective serum (Med).
- IMPACT, m.** Impact.
- IMPAIR, m.** Blunder.
- IMPAIR, adj.** Odd (number).
- IMPARFAIT.** Imperfect; incomplete; defective.
- IMPARTIAL.** Impartial; unprejudiced.
- IMPASSE, f.** Blind alley; impasse.
- IMPATIENCE, f.** Impatience; eagerness.
- IMPATIENT.** Impatient; eager; anxious.
- IMPÉRATIF.** Imperative.
- IMPÉRIALE, f.** Top deck (of a bus).
- IMPÉRIALISTE, adj.** Imperialist; imperialistic.
- IMPÉRITIE, f.** Incapacity; incompetence.
- IMPERMÉABILITÉ, f.** Impermeability; imperviousness.
- IMPERMÉABLE, m.** Waterproof fabric; raincoat.
- IMPERMÉABLE, adj.** Waterproof; impervious; impermeable.
- IMPIE.** Impious; ungodly.
- IMPITOYABLE.** Ruthless; pitiless; unrelenting.
- IMPLACABLE.** Implacable; unforgiving.
- IMPLIQUÉ.** Implicated; involved; implicated.
- IMPOLI.** Impolite; uncivil; rude.
- IMPOLITESSE, f.** Impoliteness; incivility.
- IMPORTANCE, f.** Importance; consequence; moment.
- IMPORTANT.** Important; weighty; considerable.
- IMPORTATEUR, m.** Importer.
- IMPORTATION, f.** Importation; importing; import.
- IMPORTER.** To matter; to be of importance; to import.
- n'importe,** no matter; never mind.
- IMPOSANT.** Imposing; stately; commanding; dignified.
- IMPOSER.** To impose; to inflict; to thrust; to force; to tax; to assess.
- en imposer,** to inspire respect; to awe; to impress.
- s'imposer,** to impose; to assert oneself; to be indispensable.

IMPOSITION, f. Imposition; tax; assessment.
IMPOSSIBILITÉ, f. Impossibility.
IMPOSSIBLE, adj. Impossible.
IMPOSTEUR, m. Impostor.
IMPÔT, m. Tax; duty; impost; taxation.
 impôt direct, direct tax.
 impôt indirect, indirect tax.
 impôt sur le revenu, income tax.
 impôt sur les bénéfices extraordinaires, excess profits tax.
 lever des impôts, to raise taxes.
 percevoir les impôts, to collect taxes.
IMPRATICABLE. Unfeasible; impracticable; impassable.
IMPRÉGNÉ. Impregnated; imbued.
IMPRENABLE. Impregnable.
IMPRESSION, f. Impression; printing; stamping; imprint.
 erreur d'impression, misprint; typographical error.
IMPRESSIONNANT. Impressive.
IMPRÉVOYANCE, f. Improvidence; lack of foresight.
IMPRÉVU. Unforeseen; unexpected; sudden.
IMPRIMÉ, m. Printed book; printed paper.
IMPRIMER. To print; to imprint; to impress; to impart; to communicate; to publish.
IMPRIMERIE, f. Printing; printing office; printing establishment.
IMPRIMEUR, m. Printer; pressman.
IMPROBABLE. Improbable; unlikely.
IMPROPRE. Improper; wrong; unfit; unsuitable.
IMPROVISER. To improvise.
IMPRUDENCE, f. Imprudence; heedlessness; imprudent act.
IMPRUDENT. Imprudent; foolhardy; incautious; unwise.
IMPUISSANCE, f. Impotence; incapacity; inability.
IMPUISSANT. Powerless; impotent.
IMPULSION, f. Impulsion; impulse; impetus; impulse excitation (Rad).
IMPUNÉMENT. With impunity.
IMPUNITÉ, f. Impunity.
IMPURETÉ, f. Impurity; foulness.
IMPUTER. To impute; to charge; to attribute; to ascribe.
INABORDABLE. Inaccessible; unapproachable.

INABORDABLE—Continued.
 prix inabordable, prohibitive price.
INACCESSIBLE. Inaccessible; unapproachable; unattainable.
INACCOUSTOMÉ. Unaccustomed; unusual.
INACHEVÉ. Unfinished; incomplete.
INACTIF. Inactive; inert; dull.
INACTIVITÉ, f. Inactivity.
INADÉQUAT. Inadequate.
INADVERTANCE, f. Inadvertence; oversight.
INAGUERRI. Unseasoned (of troops).
INALTÉRABLE. Inalterable; unchangeable.
INAMICAL. Unfriendly.
INAMOVIBLE. Irremovable; permanent; fixed.
INANIMÉ. Inanimate; unconscious; lifeless; dead.
INANITION, f. Inanition; starvation.
INAPERÇU. Unnoticed.
INAPPARENT. Unapparent; inconspicuous.
INAPTE. Inapt; unapt; unfit; unsuited.
INAPTITUDE, f. Unaptness; inaptitude; unfitness.
 inaptitude physique, physical disability.
INATTAQUABLE. Unassailable; unimpugnable; unquestionable; irreproachable.
INATTENDU. Unexpected; sudden.
INATTENTIF. Inattentive; heedless; careless.
INATTENTION, f. Inattention.
INAUGURAL. Inaugural.
INAUGURATION, f. Inauguration.
INCALCULABLE. Incalculable; countless; immeasurable.
INCANDESCENCE, f. Incandescence.
 lampe à incandescence, incandescent lamp.
INCAPABLE. Unable; incapable; unfit; inefficient; disqualified (Law).
INCASSABLE. Unbreakable.
INCENDIAIRE, adj. Incendiary.
INCENDIE, m. Fire; conflagration; burning.
INCENDIER. To set fire (to); to burn down; to inflame.
INCERTAIN. Uncertain; doubtful.
INCERTITUDE, f. Uncertainty; incertitude; doubt, dubiousness; indecision (of mind); unsettled state.

INCIDENT, m. Incident; occurrence; event.

incident de tir, stoppage of fire.

INCINÉRATEUR, m. Incinerator.

INCINÉRATION, f. Cremation.

INCISION, f. Incision; cut; notch.

INCITER. To incite; to instigate; to induce.

INCLINAISON, f. Inclination; incline; slope; gradient; tilt; slant; dip (of magnetic needle); nod.

inclinaison de la trajectoire, angle of the trajectory (Arty).

inclinaison du pas des rayures, angle of rifling (Gn).

INCLINATION, f. Inclination; bow; nod.

INCLINER. To incline; to slant; to cant; to bend; to bow.

s'incliner, to slant; to slope; to heel (Nav); to bank (Avn); to bow; to yield.

INCLURE. To include; to enclose; to insert.

INCLUS. Enclosed; included.

ci-inclus, herewith enclosed.

INCOHÉRENT. Incoherent.

INCOLORE. Colorless.

INCOMBER. To be incumbent; to behoove.

INCOMBUSTIBLE. Fireproof; incombustible.

INCOMESTIBLE. Inedible.

INCOMMODE. Uncomfortable; inconvenient; troublesome.

INCOMMODITÉ, f. Inconvenience; trouble; discomfort.

INCOMMUTABLE. Nontransferable (Law).

INCOMPATIBLE. Incompatible; inconsistent.

INCOMPÉTENT. Incompetent; unqualified; inefficient.

INCOMPLET. Incomplete.

INCOMPRÉHENSIBLE. Incomprehensible; unintelligible.

INCONDUITE, f. Misbehavior; misconduct.

inconduite en face de l'ennemi, misconduct before the enemy (Law).

INCONGRU. Incongruous.

INCONNU, m. Stranger; unknown person.

INCONNU, adj. Unknown.

INCONNUE, f. Unknown quantity (Mathematics).

INCONSCIENT. Unconscious; oblivious to everything.

INCONSÉQUENT. Inconsistent; inconsequential; irresponsible.

INCONSIDÉRÉ. Inconsiderate; thoughtless.

INCONSTANCE, f. Inconstancy; unsteadiness.

INCONTESTABLE. Undeniable; beyond question.

INCONVENANT. Unbecoming; improper; indecent.

INCONVÉNIENT, m. Inconvenience; drawback; disadvantage; objection.

INCOORDINATION, f. Incoordination; ataxia (Med).

INCORPORER. To incorporate.

INCORRECT. Incorrect; inaccurate; wrong; untrue; contrary to etiquette.

INCORRECTION, f. Incorrectness; inaccuracy.

INCREVABLE. Punctureproof (of tire).

INCRIMINATION, f. Incrimination; accusation; charge.

INCROYABLE. Unbelievable.

INCUPLATION, f. Indictment; charge.

INCULPÉ, m. Defendant; indicted person.
inculpé défaillant, defaulting accused (Law).

INCUQUER. To inculcate.

INCURIE, f. Carelessness; negligence; slackness.

INCURSION, f. Incursion; invasion; raid.

INDE, f. India.

INDÉCENT. Indecent; indecorous.

INDÉCHIFFRABLE. Undecipherable; illegible; incomprehensible.

INDÉCIS. Undecided; irresolute; uncertain; vague.

INDÉCISION, f. Indecision; irresolution.

INDÉFINI. Indefinite.

INDÉLÉBILE. Indelible.

INDEMNÉ. Uninjured; undamaged; without loss.

INDEMNISATION, f. Indemnification; compensation; recovery.

INDEMNITÉ, f. Indemnity; compensation; claim; allowance; bonus; consideration; remuneration.

indemnité de déplacement, transfer allowance.

indemnité de fonctions, allowance accompanying certain functions.

INDEMNITÉ—Continued.

- indemnité de logement**, commutation of quarters.
- indemnité d'entrée en campagne**, field outfit allowance.
- indemnité de table**, mess allowance.
- indemnité de voyage**, travel allowance.
- indemnité en remplacement de vivres**, commutation of rations.
- indemnité kilométrique**, mileage.
- indemnité pour changement d'uniforme**, allowance to officers on involuntary transfer to a regiment having a different uniform.
- indemnité pour cherté de la vie**, allowance for increased cost of living.
- indemnité pour frais de bureau**, allowance covering office expenses.
- indemnité pour frais de service**, command and special service pay (Brit).
- indemnité pour pertes de chevaux**, indemnity for horses killed in action.
- indemnité représentative**, commutation.
- indemnité représentative de fourrage**, forage commutation.
- INDÉPENDANCE**, *f.* Independence.
- INDÉPENDANT**. Independent.
- INDÉSIRABLE**. Undesirable.
- INDEX**, *m.* Forefinger; index finger; index; pointer (of balance); indicator.
- être à l'index**, to be forbidden.
- mettre à l'index**, to put on the blacklist; to prohibit.
- INDICATEUR**, *m.* Indicator.
- indicateur de direction**, direction indicator.
- indicateur de glissement latéral**, sideslip indicator (Avn).
- indicateur de grande route**, highway route marker.
- indicateur de pente**, clinometer.
- indicateur de pente latérale**, bank indicator (Avn).
- indicateur de pente longitudinale**, pitch indicator (Avn); fore-and-aft inclinometer (Avn).
- indicateur de pente transversale**, bank indicator (Avn); cross level (Avn); lateral inclinometer (Avn).
- indicateur de pression d'alimentation**, feed-pressure indicator (Avn).
- indicateur des chemins de fer**, timetable (RR).

INDICATEUR—Continued.

- indicateur de virage**, turn indicator (Avn).
- indicateur de vitesse**, speed indicator.
- indicateur de vitesse ascensionnelle**, rate-of-climb indicator (Avn); vertical-speed indicator (Avn).
- indicateur de vitesse relative**, air-speed indicator (Avn).
- indicateur dynamométrique**, dynamometer.
- indicateur enregistreur de vitesse**, speed recorder.
- indicateur optique d'atterrissage**, optical altimeter; optical landing indicator (Avn).
- INDICATIF**, *m.* Indicative (Grammar); distinguishing letter, number, or cipher (Mil).
- indicatif d'appel**, call sign (Rad).
- INDICATION**, *f.* Indication; symptom; mark; sign; information.
- INDICE**, *m.* Index; indication; sign; clue; trace (Cml).
- index de précision**, index of precision (Ballistics).
- indice de qualité**, index of quality.
- indice de réfraction**, index of refraction (Optics).
- indice de résistance balistique**, ballistic coefficient.
- indice du coût de la vie**, index of the cost of living.
- INDICIBLE**. Inexpressible; unspeakable.
- INDIEN**, *adj.* Indian.
- INDIFFÉRENT**. Indifferent; neutral (Cml, Physics); inert (Cml).
- INDIGENCE**, *f.* Indigence; poverty; need.
- INDIGÈNE**, *m.* Native.
- INDIGÈNE**, *adj.* Native; indigenous.
- INDIGNE**. Unworthy; undeserving; shameful.
- INDIQUER**. To indicate; to point out; to show; to outline.
- INDIRECT**. Indirect; circumstantial (Law); collateral (of heirs) (Law).
- INDISCRET**. Indiscreet; prying.
- INDISCRÉTION**, *f.* Indiscretion; imprudence.
- INDISPENSABLE**. Necessary; indispensable.
- INDIVIDU**, *m.* Individual; person; fellow; self.

INDOCHINE, *f.* Indo-China.
INDOCHINOIS, *adj.* Indo-Chinese.
INDUCTANCE, *f.* Inductor (Rad); inductance (Elec).
INDUCTION, *f.* Induction.
induction propre, self-induction (Elec).
INDUIRE. To induce; to lead; to infer.
induire en erreur, to mislead.
INDUIT, *m.* Armature of a dynamo; induced circuit (Elec).
INDULGENCE, *f.* Indulgence; leniency.
INDUSTRIE, *f.* Industry; business; manufacture; trade; occupation; activity; skill.
industrie chimique, chemical industry.
industrie des conserves alimentaires, canned foods industry.
industrie du vêtement, clothing industry.
industrie lourde, heavy industry.
industrie pétrolière, oil industry.
industrie textile, textile industry.
INDUSTRIEL, *m.* Manufacturer; mill owner; industrialist.
INDUSTRIEUX. Ingenious; skillful; industrious.
INÉBRANLABLE. Immovable; unshaken; firm.
INEFFICACE. Ineffective; inefficacious; ineffectual.
INEFFICACITÉ, *f.* Inefficiency.
INÉGALITÉ, *f.* Inequality; disparity; unevenness.
inégalités de terrain, accidents of the ground.
INÉLIGIBLE. Ineligible.
INEPTE. Unfit; inept; absurd.
INERTE. Inert; inactive; sluggish.
INERTIE, *f.* Inertia; state of rest; inertness; inactivity.
INÉVITABLE. Inevitable; unavoidable.
INEXACT. Inexact; incorrect; inaccurate; unpunctual.
INEXACTITUDE, *f.* Inexactness; incorrectness; unpunctuality.
INEXCUSABLE. Inexcusable; unjustifiable.
INEXISTANT. Nonexisting; inexistent.
INEXPÉRIENCE, *f.* Inexperience.
INEXPÉRIMENTÉ. Inexperienced; unpractised.
INFAILLIBLE. Infallible; certain, unfailing.
INFAMANT. Ignominious; degrading; dishonorable; defamatory.

INFÂME. Infamous; base; vile; sordid.
INFANTERIE, *f.* Infantry.
infanterie coloniale, colonial infantry.
infanterie de l'air, air-borne infantry.
infanterie divisionnaire, divisional infantry.
infanterie montée, mounted infantry.
infanterie motorisée, motorized infantry.
INFECTER. To infect; to contaminate; to corrupt; to pollute; to stink.
INFECTIEUX. Infectious (Med).
INFECTION, *f.* Infection; stench.
infection bactérienne, bacterial contamination.
infection purulente, pyemia (Med); blood poisoning.
infection putride, septicemia (Med); blood poisoning.
INFÉRIEUR. Inferior; lower; subordinate.
INFÉRIORITÉ, *f.* Inferiority.
infériorité numérique, numerical inferiority.
INFESTER. To infest; to haunt.
INFILTRATION, *f.* Infiltration.
INFILTRER (S'). To infiltrate; to penetrate by infiltration.
INFINI, *m.* Infinity.
INFINI, *adj.* Infinite; limitless.
INFIRME, *m.* Invalid; cripple.
INFIRME, *adj.* Infirm; disabled; weak.
INFIRMER. To annul (Law); to quash.
INFIRMERIE, *f.* Dispensary; infirmary.
INFIRMIER, *m.* Male nurse; hospital attendant.
INFIRMIÈRE, *f.* Female nurse.
infirmière en chef, head nurse; matron (Brit).
infirmière du service de santé, army nurse.
INFIRMITÉ, *f.* Infirmary; disability; weakness.
INFLAMMATION, *f.* Inflammation; ignition; firing (of explosives).
INFLEXION, *f.* Diffraction (Optics); deflection (Optics). inflection.
INFLIGER. To inflict; to impose.
INFLUENCE, *f.* Influence; ascendancy; sway; control; prestige.
INFLUENCER. To influence; to affect.
INFLUENT. Influential.
INFORMATEUR, *m.* Informant.
INFORMATION, *f.* Inquiry; preliminary investigation (Law).

INFORME. Formless; unformed; shapeless; irregular; informal (Law).

INFORMER. To call to one's attention (in military correspondence by a superior to his subordinate); to inform; to apprise; to acquaint; to investigate (Law); to inquire into (Law).

s'informer, to inquire; to ask.

INFRACTION, f. Infraction; infringement; breach; contravention; violation; offense.

infraction à la discipline, breach of discipline.

infraction à la loi, violation of the law.

infraction aux règlements, violation of regulations; breach of regulations.

INFRANCHISSABLE. Impassable; insurmountable; insuperable.

INFRASTRUCTURE, f. Roadbed (RR); underframe (of a bridge); understructure.

INFRUCTUEUX. Unfruitful; vain; un-
availing.

INFUSION, f. Infusion; infusing.

INGÉNIEUR, m. Engineer.

ingénieur agronome, agronomist.

ingénieur chimiste, chemical engineer.

ingénieur civil, civil engineer.

ingénieur conseil, consulting engineer.

ingénieur d'aéronautique, aeronautical engineer.

ingénieur de l'artillerie navale, naval gunnery and ordnance officer.

ingénieur des constructions navales, naval architect; shipbuilder.

ingénieur des mines, mining engineer.

ingénieur des ponts et chaussées, government engineer for bridges and roads.

ingénieur des directions de travaux, civil engineer (Nav).

ingénieur du génie maritime, line officer supervisor or inspector of shipbuilding (Nav); naval constructor; naval engineer.

ingénieur électricien, electrical engineer.

ingénieur hydraulicien, hydraulic engineer.

ingénieur hydrographe, hydrographic engineer; hydrographer.

ingénieur mécanicien, engineer officer (Nav); marine engineer (Merchant Marine); mechanical engineer.

INGÉNIEUR—Continued.

ingénieur radiotélégraphiste, radio engineer.

INGRAT. Ungrateful; thankless.

INGRÉDIENT, m. Ingredient; constituent.

INGUÉABLE. Unfordable.

INGURGITER. To ingurgitate; to guzzle.

INHABILETÉ, f. Inability; incompetency; unfitness.

INHABITABLE. Uninhabitable; unten-
antable.

INHALATEUR, m. Inhalator; inhaling apparatus.

inhalateur d'oxygène, oxygen respirator; oxygen-breathing apparatus.

INHÉRENT. Inherent.

INHIBITION, f. Inhibition (Med); pro-
hibition (Law).

INHUMAIN. Inhuman; cruel

INHUMATION, f. Interment; burial.

INIMITIÉ, f. Enmity; aversion; feud.

ININTELLIGIBLE. Unintelligible.

INITIAL. Initial.

INITIATIVE, f. Initiative (Mil); volun-
tary effort.

faire preuve d'initiative, to prove one-
self a man of initiative.

prendre l'initiative, to take the initia-
tive.

INJECTÉ. Injected; congested; inflamed;
impregnated.

INJECTER. To inject; to impregnate
(wood).

INJECTION, f. Injection; injecting; im-
pregnation (of wood).

injection hypodermique, hypodermic in-
jection (Med).

injection intramusculaire, intramuscular
injection (Med).

injection intravasculaire, intravascular
injection (Med).

injection sous-cutanée, subcutaneous in-
jection (Med).

INJONCTION, f. Injunction; court order.

INJURE, f. Insult; offense.

INJURIER. To abuse; to insult.

INJUSTE. Unjust; unfair; wrong.

INJUSTICE, f. Injustice, wrong.

INNOCENT, adj. Innocent; harmless;
guiltless.

INNOCUITÉ, f. Harmlessness.

INNOMBRABLE. Innumerable; count-
less.

INOCCUPÉ. Unoccupied; unemployed; idle.

INOCULATION, f. Inoculation (Med).

INOCULER. To inoculate (Med).

INOFFENSIF. Inoffensive; harmless.

INONDATION, f. Inundation; flood.

INONDER. To inundate; to flood.

INOPÉRANT. Inoperative.

INOPINÉ. Unexpected.

INOPORTUN. Inopportune; untimely.

INOÛI. Unheard of; extraordinary; wonderful.

INOXYDABLE. Stainless (of metal); rust-proof.

INQUIET. Anxious; worried; uneasy.

INQUIÉTANT. Alarming.

INQUIÊTER. To disturb; to alarm.

s'inquiéter, to worry.

INSAISSABILITÉ, f. Immunity from seizure; imperceptibility.

INSALUBRE. Unhealthy; unwholesome.

INSCIEMENT. Unknowingly; unwittingly.

INSCRIPTION, f. Inscription; matriculation; registration; entry; record.

INSCRIRE. To inscribe; to register; to enter; to record; to write.

s'inscrire, to write down one's name; to register.

INSECTE, m. Insect.

INSECTICIDE, m. Insecticide; insect killer.

INSENSÉ. Mad; insane; senseless; stupid; foolish.

INSENSIBLE. Not sensitive; insensitive.

INSÉRER. To insert; to put in; to jab; to notch.

INSERTION, f. Insertion.

INSIDIEUX. Insidious.

INSIGNE, m. Distinguishing mark; badge. *insignes de grade*, insignia of rank.

INSIGNIFIANT. Insignificant; slight.

INSINUATION, f. Insinuation; hint.

INSINUER. To insinuate; to suggest; to hint.

INSPIDE. Insipid; tasteless; dull.

INSOLATION, f. Exposure (Photo); sun-bathing.

INSOLITE. Unusual; unwonted; unaccustomed.

INSOLUBLE. Insoluble; insolvable.

INSOLVABLE. Insolvent.

INSOMNIE, f. Insomnia; sleeplessness.

INSONORE. Soundproof.

INSONORISATION, f. Soundproofing.

INSONORISER. To make soundproof; to insulate (from sound).

INSOUCIANCE, f. Carelessness; thoughtlessness.

INSOUCIANT. Carefree; careless.

INSQUMIS, m. Reservist or draftee who has failed to report for duty; insubordinate person.

INSOUMISSION, f. Insubordination; failure to report for duty (Mil).

INSPECTER. To inspect; to survey; to search.

INSPECTEUR, m. Inspector; overseer; examiner.

inspecteur du trafic, traffic inspector (RR).

INSPECTION, f. Inspection; survey; examination.

inspection du matériel, inspection of the matériel.

INSPIRER. To inspire; to inhale.

INSTABILITÉ, f. Instability; uncertainty.

INSTABLE. Unstable; unsteady.

équilibre instable, unstable equilibrium.

INSTALLATION, f. Installation; plant (Tech).

installations, fpl, fittings; fixtures.

INSTALLER. To install; to establish.

s'installer, to install oneself; to settle oneself.

INSTANCE, f. Entreaty; solicitation; earnestness; urgency; instance (Law).

INSTANT, m. Instant; moment.

INSTANT, adj. Pressing; urging; urgent; imminent.

INSTANTANÉ, m. Snapshot (Photo).

INSTANTANÉ, adj. Instantaneous.

INSTIGATEUR, m. Instigator; inciter.

INSTITUER. To institute; to initiate; to establish.

INSTITUT, m. Institute; institution.

INSTITUTEUR, m. Teacher; schoolmaster; founder.

INSTITUTION, f. Institution.

INSTRUCTEUR, m. Instructor.

juge instructeur, examining magistrate. *sergent instructeur*, drill sergeant.

INSTRUCTION, f. Instruction; education; schooling; training; lesson; preliminary investigation (Law).

camp d'instruction, training camp.

INSTRUCTION—Continued.

- instruction d'ensemble**, collective training.
- instruction individuelle**, individual training; school of the soldier (Mil).
- instruction ministérielle**, War Department circular.
- instruction pour le combat**, combat training.
- jugé d'instruction**, examining magistrate.
- séance d'instruction**, training session; lesson.
- INSTRUIRE**. To teach; to educate; to train; to inform; to investigate (Law).
- s'instruire**, to learn.
- INSTRUIT**. Instructed; informed; educated.
- INSTRUMENT**, *m.* Instrument; implement; tool.
- instruments de bord**, aircraft instruments (Avn).
- instruments de dessin**, drawing instruments.
- instruments de levés**, surveying instruments.
- instruments de pointage**, aiming devices.
- instruments de précision**, precision instruments.
- instruments pour le contrôle du tir**, fire-control instruments.
- INSU**, *m.* Unawareness.
- à l'insu de**, without the knowledge of.
- INSUBORDINATION**, *f.* Insubordination.
- INSUBORDONNÉ**. Insubordinate.
- INSUCCÈS**, *m.* Want of success; failure.
- INSUFFISANCE**, *f.* Deficiency.
- INSUFFISANT**. Insufficient; inadequate.
- INSUFFLATION**, *f.* Insufflation (Med).
- INSULINE**, *f.* Insulin (Med).
- INSULTANT**. Insulting; offensive.
- INSULTE**, *f.* Insult; affront.
- INSULTER**. To insult; to affront.
- INSUPPORTABLE**. Insupportable; unbearable.
- INSURGÉ**, *m.* Insurgent; rebel; insurrectionist.
- INSURRECTION**, *f.* Insurrection; rebellion; uprising.
- insurrection à main armée**, armed insurrection.

- INTÉGRAL**. Integral; whole; entire.
- calcul intégral**, integral calculus (Mathematics).
- INTÉGRALE**, *f.* Integral (Mathematics).
- INTÉGRATION**, *f.* Integration (Mathematics).
- INTÉGRITÉ**, *f.* Integrity; honesty.
- INTELLIGENCE**, *f.* Intelligence; intellect; understanding; comprehension.
- intelligence avec l'ennemi**, connivance with the enemy (Law).
- INTELLIGENT**. Intelligent; shrewd; clever.
- INTELLIGIBLE**. Intelligible; comprehensible; distinct; clear.
- INTEMPÉRIE**, *f.* Bad weather.
- INTEMPESTIF**. Untimely; ill-timed.
- INTENABLE**. Untenable.
- INTENDANCE**, *f.* Intendance; intendancy; managership; superintendence.
- INTENDANCE MILITAIRE**. Quartermaster corps.
- INTENDANT**, *m.* Intendant; manager; superintendent.
- INTENDANT GÉNÉRAL**. Quartermaster general.
- INTENDANT MILITAIRE**. Quartermaster.
- INTENSIF**. Intensive.
- INTENSIFIER**. To intensify; to strengthen.
- INTENSITÉ**, *f.* Intensity; strength.
- intensité en bougies**, candlepower (Elec).
- INTENTER**. To bring (an action) (Law).
- INTENTION**, *f.* Intention; intent; purpose.
- INTERCALATION**, *f.* Intercalation; interpolation; insertion.
- INTERCALER**. To intercalate; to interpolate; to insert.
- INTERCEPTER**. To intercept.
- INTERCEPTION**, *f.* Interception.
- INTERCHANGEABLE**. Interchangeable.
- INTERCOSTAL**. Intercostal (Med).
- INTERDICTION**, *f.* Interdiction; prohibition; suspension (from duty).
- interdiction de séjour**, prohibition from entering certain towns or areas.
- interdiction judiciaire**, deprivation of certain civil rights on account of mental incapacity (Law).

INTERDICTION—Continued.

interdiction légale, deprivation of civil rights on account of criminal conviction. (Law).

INTERDIRE. To interdict; to forbid; to prohibit; to suspend; to disconcert; to dumbfound; to bewilder.

INTÉRESSANT. Interesting.

peu intéressant, uninteresting.

INTÉRESSER. To interest; to affect; to concern.

s'intéresser à, to be interested in.

INTÉRÊT, *m.* Interest; concern; share.

intérêt composé, compound interest.

intérêt public, public interest.

intérêt simple, simple interest.

INTERFÉRENCE, *f.* Interference.

INTÉRIEUR, *m.* Inner part; interior; inside; home.

INTÉRIEUR, *adj.* Inner; interior; internal; domestic.

INTERJECTION, *f.* Interjection.

intervention d'appel, lodging of an appeal (Law).

INTERLOCUTOIRE, *m.* Interlocutory judgment (Law); interlocutory decree (Law).

INTERMÉDIAIRE, *m.* Intermediary; medium; agency.

INTERMÉDIAIRE, *adj.* Intermediate; neutral; intermediary; intervening.

INTERMITTENT. Intermittent.

INTERNATIONAL. International.

INTERNE, *m.* Boarder (in school); interne (Med).

INTERNE, *adj.* Internal; inward; inner.

INTERNÉ, *m.* Interned person.

INTERNEMENT, *m.* Internment; detention; confinement.

INTERNER. To intern; to confine; to detain.

INTERPELLATION, *f.* Question (in a parliament); interpellation; summons; challenge.

INTERPLANÉTAIRE. Interplanetary.

INTERPOLATION, *f.* Interpolation; insertion.

INTERPOSITION, *f.* Interposition; intervention.

INTERPRÉTATION, *f.* Interpreting; interpretation.

INTERPRÈTE, *m.* Interpreter; expounder.

INTERPRÉTER. To interpret; to explain; to render.

INTERROGATION, *f.* Interrogation; examination; questioning.

INTERROGATOIRE, *m.* Questioning (Mil); interrogatory (Law); examination (Law).

interrogatoire serré, close examination; severe questioning.

INTERROGER. To question; to interrogate; to examine.

INTERROMPRE. To interrupt; to cut off; to break.

INTERRUPTEUR, *m.* Interrupter (Elec); switch (Elec); cutout (Elec); contact breaker (Elec).

INTERRUPTION, *f.* Interruption; stoppage; breaking off; disconnection (Elec); switching off (Elec); shutting off (Mec).

INTERSECTION, *f.* Intersection; crossing.

INTERVALLE, *m.* Interval; interstice; gap.

intervalle ouvert, full interval (Mil).

intervalles de déploiement, deploying intervals (Mil).

intervalle serré, close interval (Mil).

INTERVENIR. To intervene; to interfere; to interpose.

INTERVENTION, *f.* Intervention; interference; entry into action.

INVERSION, *f.* Inversion.

INTESTAT, *m.* Intestate (Law).

INTESTIN, *m.* Intestine; bowel; gut.

gros intestin, large intestine.

intestin grêle, small intestine.

INTIMATION, *f.* Judicial notice.

INTIME. Familiar; intimate; private.

INTIMIDER. To intimidate; to threaten.

INTOLÉRABLE. Intolerable; unbearable.

INTOXICATION, *f.* Poisoning.

INTRADOS, *m.* Intrados; lower surface of the wing (AP); inner surface of arch.

INTRAVEINEUX. Intravenous (Med).

INTRÉPIDE. Intrepid; fearless; dauntless.

INTRIGUER. To intrigue; to perplex; to puzzle; to embarrass.

INTRINSÈQUE. Intrinsic.

INTRODUCTION, *f.* Introduction; insertion; admission (Mec); induction (Mec).

INTRODUIRE. To present; to conduct; to insert; to introduce.

INTRODUIRE—Continued.

- s'introduire**, to penetrate; to sneak in; to intrude.
- INTRUS**, *m.* Intruder; trespasser.
- INUSITÉ**. Unusual; uncommon; not in common use.
- INUTILE**. Useless; needless.
- INVALIDE**. Invalid; disabled.
- INVALIDITÉ**, *f.* Invalidity; nullity; disablement; disability.
- INVARIABLE**. Invariable; unchangeable.
- INVASION**, *f.* Invasion; inroad.
- INVENTAIRE**, *m.* Inventory.
- INVENTER**. To invent; to imagine.
- INVENTEUR**, *m.* Inventor; contriver.
- INVENTION**, *f.* Invention.
- INVENTORIER**. To take inventory; to take stock.
- INVERSE**, *adj.* Inverse; inverted; opposite; contrary.
- INVERSEUR**, *m.* Reversing switch (Elec); reverser (Elec); reversing gear (Mec); erector (Optics).
- INVERSION**, *f.* Inversion; reversal; transposition.
- INVERTIR**. To reverse; to invert.
- INVESTIGATION**, *f.* Investigation; inquiry; reconnaissance.
- INVESTIR**. To invest (Mil); to beleague (Mil); to blockade (Mil); to entrust.
- INVINCIBLE**. Invincible; unconquerable; insurmountable.
- INVIOLE**. Inviolable.
- INVITATION**, *f.* Invitation.
- INVITÉ**, *m.* Guest.
- INVITER**. To invite; to incite.
- INVOLONTAIRE**. Involuntary; unintentional.
- INVOQUER**. To call upon; to invoke.
- INRAISEMBLABLE**. Unlikely; improbable.
- IODACÉTONE**, *m.* Iodacetone (Cml).
- IODE**, *m.* Iodine.
- ION**, *m.* Ion.
- IPÉCA**, *m.* Ipecac (Med); ipecacuanha.
- IRAK**, *m.* Iraq.
- IRAKIEN**, *adj.* Iraqi.
- IRAN**, *m.* Iran.
- IRANIEN**, *m.* Iranian.
- IRANIEN**, *adj.* Iranian.
- IRIDIUM**, *m.* Iridium.
- IRLANDAIS**, *m.* Irishman; Erse (Language).
- IRLANDAIS**, *adj.* Irish.

IRLANDE, *f.* Eire; Ireland.

- IRRACHETABLE**. Irredeemable (Fin); unredeemable (Fin).
- IRRADIER**. To radiate; to irradiate; to spread (Med).
- IRRECEVABLE**. Inadmissible (Law); unacceptable.
- IRRÉCUSABLE**. Unimpeachable; unchallengeable; irrecusable (Law).
- IRRÉDUCTIBLE**. Irreducible; indomit-able.
- IRREFLÉCHI**. Thoughtless; heedless; unconsidered.
- IRRÉGULARITÉ**, *f.* Irregularity; unpunctuality.
- IRRÉGULIER**. Irregular; anomalous; erratic; unpunctual.
- IRRÉMÉDIABLE**. Irretrievable; irremediable.
- IRRÉPARABLE**. Irreparable; irretrievable; irremediable.
- IRRÉSISTIBLE**. Irresistible.
- IRRÉSOLU**. Irresolute; wavering; unsolved.
- IRRESPECTUEUX**. Disrespectful.
- IRRESPONSABLE**. Irresponsible.
- IRRÉVÉRENCE**, *f.* Disrespect; irreverence.
- IRREVOCABILITÉ**, *f.* Finality.
- IRREVOCABLE**. Irrevocable.
- IRRIGATEUR**, *m.* Hose cart; irrigator (Med).
- IRRIGUER**. To irrigate.
- IRRITABLE**. Irritable.
- IRRITANT**, *adj.* Irritant.
- IRRITATION**, *f.* Irritation; annoyance.
- IRRITER**. To irritate; to anger.
- IRRUPTION**, *f.* Irruption; invasion; inroad; raid; overflow (of river); flood; inrush.
- ISABELLE**, *adj.* Buckskin (H).
- ISLANDAIS**, *m.* Iclander.
- ISLANDAIS**, *adj.* Icelandic.
- ISLANDE**, *f.* Iceland.
- ISOBARE**, *f.* Isobar.
- ISOCÈLE**. Isosceles.
- ISOCLINE**, *f.* Isocline.
- ISOGONE**. Isogonal.
- ISOLANT**, *m.* Insulating material.
- ISOLATEUR**, *m.* Insulator (Elec).
- ISOLÉ**. Isolated; lonely; solitary; insulated, detached (Mil).
- ISOLEMENT**, *m.* Isolation; solitude; insulation.

ISOLER. To isolate, to insulate.
ISOMÈRE. Isomeric (Cml).
ISOMÉTRIQUE. Isometric.
ISOTHERME, f. Isotherm.
ISOTROPE. Isotropic.
ISRAËLITE, m. Jew.
ISSU. Descended; born.
ISSUE, f. Issue; end; conclusion; exit; outlet.
ISTHME, m. Isthmus.
 isthme de Panama, Isthmus of Panama.
 isthme de Suez, Isthmus of Suez.
ITAGUE, f. Tie (Nav).
ITALIE, f. Italy.
ITALIEN, adj. Italian.
ITINÉRAIRE, m. Route of march (Mil); itinerary; guidebook; travel diary.
 itinéraire de repli, route of withdrawal.
 itinéraire de sécurité, safe route of march.
 itinéraire pénétrant, route of advance.
 tronçon d'itinéraire, part of itinerary.
IVOIRE, m. Ivory.
IVRE. Drunk; intoxicated.
IVRESSE, f. Inebriation; inebriety; drunkenness; intoxication.
IVROGNE, m. Drunkard.

J

JACHÈRE, f. Fallow; fallow ground.
JACK, m. Jack (Tp).
JACQUET, m. Backgammon.
JADIS. Formerly; of old; once.
JAILLIR. To spout; to gush; to spurt out; to spring; to flash; to fly (of sparks).
 jaillir hors de la tranchée, to spring out of the trench.
JAILLISSEMENT, m. Gushing; spurting; spouting; jet.
 jaillissement des étincelles, sparking over (Elec); arcing over (Elec).
JAIS, m. Jet (Mineral).
JALON, m. Stake; pole; picket; range pole (Surv); directing mark.
 jalon de repérage, aiming stake (Arty).
JALON-MIRE, m. Target leveling rod.
JALONNEMENT, m. Marking out; staking out; pegging; visual indication of position or line (Mil).
JALONNER. To stake out; to mark out.
JALONNEUR, m. Marker (Mil); connecting file (Mil); staker.

JALOUSIE, f. Jealousy; envy; Venetian blind.
JALOUX. Jealous; envious.
JAMAÏQUE, f. Jamaica.
JAMAIS. Never; ever.
JAMBAGE, m. Jamh; sidepost; upright (of door, of window); leg (Tech); foundation wall (Cons).
JAMBE, f. Leg; shank; stem (of a glass).
 jambe de force, strut; stay.
JAMBIÈRES, fpl. Leggings.
JAMRON, m. Ham.
JANTE, f. Rim (of wheel).
 jante amovible, detachable rim.
JANVIER, m. January.
JAPON, m. Japan.
JAPONAIS, adj. Japanese.
JAQUETTE, f. Jacket.
JARDIN, m. Garden.
 jardin potager, kitchen garden; vegetable garden.
JARDINAGE, m. Gardening.
JARDINIER, m. Gardener.
JARRET, m. Bend of the knee (in man); hock (of a horse); break of outline (of arch); elbow (of pipe).
JARRETELLE, f. Garter; suspender (Brit).
JARRETIÈRE, f. Garter; lashing (of rope); sling (Arty); connecting wire (Tp); jumper (Elec).
JAS, m. Anchor stock.
JASER. To chat; to chatter; to babble.
JATTE, f. Bowl; basin; pan.
JAUGE, f. Gauge; calibration; tonnage (Nav); register (Nav).
 jauge à coulisse, caliper gauge.
 jauge à combustible, fuel gauge.
 jauge annulaire, ring gauge.
 jauge à vis, screw gauge.
 jauge de perçage, drill gauge.
 jauge de profondeur, depth gauge.
 jauge de vapeur, steam gauge.
 jauge du vide, vacuum gauge.
JAUGER. To gauge; to measure; to measure tonnage (Nav).
JAUGEUR, m. Fuel level gauge (Avn).
JAUNÂTRE, adj. Yellowish; fallow.
JAUNE, m. Yellow (Color).
 jaune d'ocre, yellow ocher.
 jaune d'œuf, yolk.
JAUNE, adj. Yellow.
JAUNISSE, f. Jaundice (Med).
JAVANAIS, adj. Javanese.

JAVART, m. Tumor on pastern (Vet).
JAVEAU, m. Sandbank (in river); mud-bank (in river).
JAVELLE, f. Swath; loose sheaf; bundle; bleaching water.
JE, I.
JÉSUS, m. Jesus.
JET, m. Casting; throw; jet; spurt (of water); ray (of light); sprout (of plant) jetsam (Law, Nav).
force de jet, impetus.
Jet à la mer, jettison (Nav).
jet d'eau, waterspout; fountain.
jet de gaz, gas jet.
jet de lumière, ray of light.
JETÉE, f. Jetty; pier; breakwater.
extrémité d'une jetée, pierhead.
jetée d'accostage, discharging jetty.
JETER. To throw; to cast; to fling; to toss.
jeter un pont, to throw a bridge.
se jeter, to rush; to pounce; to jump; to fall (upon); to run aground.
JETON, m. Counter; token.
JEU, m. Play; game; set; clear-ance (Mec); slack (of rope); backlash (Mec).
avoir beau jeu, to have no difficulties.
faire le jeu de l'adversaire, to play into the enemy's hand.
jeu d'eau, nozzle.
jeu d'échelons successifs, coordinated action of successive echelons.
jeu de hasard, gambling.
jeu de la guerre, war game.
jeu en bout, end play (Mec).
jeu latéral, side play (Mec).
jeu latéral du roulement de culbuteur, rocker bearing end clearance (M).
mettre en jeu, to set in action; to bring into play; to actuate.
JEUDI, m. Thursday.
JEUN (Â). Fasting; on an empty stomach.
JEUNE. Young; youthful; recent; junior.
JEÛNE, m. Fasting; fast; abstinence.
JEUNESSE, f. Youth; youthfulness.
JOAILLERIE, f. Jewelry; jewels; jewelry business.
JOAILLIER, m. Jeweler.
JOIE, f. Joy; happiness; gladness; bliss; gaiety; mirth; merriment.
JOINDRE. To join; to unite; to combine; to add; to attach; to meet; to joint.

JOINT, m. Joint; join; seam; line of jointing; packing (Mec); gasket.
joint à bride, flange joint.
joint à embrèvement, joggle (Tech).
joint à manchon, sleeve joint (Mec).
joint à rotule, ball joint (Mec).
joint coulissant, slip joint (Mec).
joint de bougie, spark-plug gasket (M).
joint de rivets, rivet joint (Mec).
joint du réchauffeur d'air, carburetor airheater gasket (M).
joint en about, butt joint (Mec).
joint en téton, pap joint (Mec).
joint rivé, riveted joint (Mec).
joint rivé à fossette, dimple riveted joint (Mec).
joint sphérique, ball joint (Mec); ball-and-socket joint (Mec).
JOINTURE, f. Joint.
jointure du genou, knee joint.
jointures des doigts, knuckles.
JOLI. Pretty; nice; good-looking.
JONC, m. Rush; cane; rattan; guard ring (Jewelry).
JONCHER. To strew.
JONCTION, f. Junction.
JOUE, f. Cheek; flange.
JOUÉE, f. Reveal (Cons); thickness of wood over tenon.
JOUER. To play; to gamble; to stake; to speculate (Fin); to work (Mec); to work loose (Mec); to be loose (Mec); to warp; to spring; to operate.
JOUET, m. Plaything; toy; fishplate.
JOUEUR, m. Player; gambler; performer; speculator.
joueur à la baisse, bear (Fin).
joueur à la hausse, bull (Fin).
JOUG, m. Yoke; beam (of balance).
JOUIR. To enjoy; to have a right to.
JOUISSANCE, f. Enjoyment; pleasure; possession; right.
jouissance de passage, right of way.
JOUR, m. Day; daylight; dawn; time; opening; aperture; openwork.
à jour, up-to-date; open (of fence).
au jour le jour, from day to day.
au petit jour, at dawn.
chute du jour, nightfall.
de jour, during the day; by day.
en plein jour, in broad daylight.
être de jour, to be on 24-hour duty (Mil).
jour de feu, day of fire (Arty).

JOUR—Continued.

jour d'essence, day's consumption of gasoline (Tk).

jour férié, holiday.

jour ouvrable, weekday; workday.

lever du jour, daybreak.

par jour, per diem.

JOURNAL, *m.* Newspaper; journal; diary; record; register; daybook (Coml).

journal de bord, logbook (Nav).

journal de campagne, field daybook; field record.

journal de guerre, war diary.

journal de la machine, engine room log (Nav).

journal de mobilisation, mobilization log.

journal des marches et opérations, record of marches and operations; military diary.

journal officiel, official gazette.

JOURNALIER, *m.* Journeyman; day laborer.

JOURNALIER, *adj.* Daily.

JOURNALISTE, *m.* Journalist; newspaperman; columnist.

JOURNÉE, *f.* Day (from morning until evening); day's pay; day's work; day's march.

à la journée, by the day.

en fin de journée, at the end of the day.

femme de journée, charwoman.

homme de journée, day laborer.

journée de marche, day's march (Mil).

journée de travail, working day.

journée de vivres, day's rations (Mil).

JOYAU, *m.* Jewel; gem.

JOYEUX. Joyous; joyful; gay; merry; mirthful.

JUDICIAIRE, *adj.* Judiciary; legal.

JUGE, *m.* Judge; magistrate; justice.

juge assesseur, associate judge.

juge de paix, justice of the peace.

juge d'instruction, examining magistrate.

juge suppléant, associate judge.

JUGEMENT, *m.* Judgment; opinion; verdict; decision; award; decree; discrimination.

jugement contradictoire, judgment after trial (Law).

jugement par défaut, judgment by default (Law).

JUGER, *m.* Guess; guessing; guesswork.
au juger, by guess; by estimate.

JUGER. To judge; to decide; to try (Law); to pass sentence (Law); to pass judgment; to think; to believe; to be of opinion.

juger en droit, to judge on the law.

juger en fait, to judge the facts.

JUGULAIRE, *f.* Chinstrap.

JUIF, *m.* Jew.

JUIF, *adj.* Jewish.

JUILLET, *m.* July.

JUIN, *m.* June.

JUIVERIE, *f.* Ghetto; Jewry.

JUMEAU, *m.* Twin brother; twin.

JUMELER. To pair; to fish (Cons).

JUMELLE, *f.* Twin sister; field glass; shackle (Mec).

jumelle périscopique, periscopic field glass.

JUMELLES, *fpl.* Field glasses; binoculars; cheeks (of lathe); shackles (Mec).

jumelles à prismes, prismatic field glasses.

jumelles à prismes télémétriques, field glasses provided with a range finder.

jumelles de théâtre, opera glasses.

jumelles télémètres, range-finding glasses.

JUMENT, *f.* Mare.

JUPE, *f.* Skirt.

JUPON, *m.* Petticoat; underskirt.

JURÉ, *m.* Juror; jurymen.

JURER. To swear; to declare upon oath; to curse.

JURIDICTION, *f.* Jurisdiction; province; domain; venue (Law).

jurisdiction d'appel, appellate jurisdiction.

jurisdiction militaire, military jurisdiction.

JURIDIQUE. Juridical; judicial; legal.

JURISCONSULTE, *m.* Jurisconsult; jurist; legal expert.

JURISPRUDENCE, *f.* Jurisprudence.

JURISTE, *m.* Jurist.

JURON, *m.* Oath; swearword.

JURY, *m.* Jury.

JUS, *m.* Juice; gravy.

JUSANT, *m.* Ebb; ebb tide.

JUSQUE. Until; as far as; up to; to; down to.

jusqu'à ce que, till; until.

jusque-là, up to that time; up to that point.

JUSQUE—Continued.

jusqu'ici, up to now; till now; this far; as far as here.

JUSTE, *adj.* Just; fair; exact; accurate; correct; right; legitimate; tight; close-fitting.

JUSTESSE, *f.* Justness; exactness; precision; accuracy.

épreuve de justesse, accuracy trial (Ballistics).

justesse de tir, accuracy of fire.

justesse d'une arme à feu, precision of a firearm.

JUSTICE, *f.* Justice; righteousness; right, judiciary; law; legal proceedings.

appeler en justice, to sue.

justice militaire, military justice; Judge Advocate General's Department (USA).

traduire en justice, to prosecute.

JUSTICIABLE. Justiciable; subject to the law.

justiciable des tribunaux civils, subject to civil courts.

justiciable des tribunaux militaires, subject to military law.

JUSTIFICATION, *f.* Justification; vindication; proof.

JUSTIFIER. To justify; to vindicate; to prove.

JUXTAPOSÉ. In juxtaposition.

JUXTAPOSER. To juxtapose; to place side by side.

JUXTAPOSITION, *f.* Juxtaposition.

K

KAKI, *m.* Khaki.

KÉPI, *m.* Service cap (Mil, France).

KILO, *m.* Kilogram.

KILOCYCLE, *m.* Kilocycle.

KILOGRAMME, *m.* Kilogram.

KILOMÉTRAGE, *m.* Mileage.

KILOMÈTRE, *m.* Kilometer.

KILOWATT, *m.* Kilowatt.

KILOWATT-HEURE, *m.* Kilowatt-hour.

KIOSQUE, *m.* Newspaper stand; kiosk; conning tower (of submarine); bridge house (Nav).

kiosque de jardin, summerhouse.

kiosque de musique, bandstand.

KLAXON, *m.* Klaxon automobile horn.

KUK, *m.* Unit of measurement in the metric system expressing air density in terms of mass.

L

LA. The (Feminine Singular); her; she; it; A (Music).

LÀ. There; then.

de là, thence; from that time; from that cause.

par là, that way.

LÀ-BAS. Over yonder; over there.

LABEL, *m.* Union label.

LABEUR, *m.* Toil; labor.

LABORATOIRE, *m.* Laboratory.

LABORIEUX. Laborious; hard-working; difficult; labored.

LABOUR, *m.* Plowing; tilling; tillage.

labours, *mpl*, plowland.

LABOURER. To till; to plow.

labourer le fond, to scrape bottom (Nav); to drag (of anchor).

LABOUREUR, *m.* Plowman; farmhand; field laborer.

LABYRINTHE, *m.* Labyrinth; maze.

LAC, *m.* Lake.

LACER. To lace; to belay.

LACET, *m.* Lace; lacing; loop; noose; snare; zigzag; hairpin bend in road.

lacets de chaussures, shoelaces.

LÂCHE, *adj.* Loose; slack; sluggish; cowardly; despicable.

LÂCHER. To drop; to release; to abandon; to loosen; to set free; to slacken; to slip.

lâcher des mines, to release mines; to drop mines.

lâcher pied, to give way; to break (Mil).

lâcher prise, to lose one's hold; to let go.

LÂCHETÉ, *f.* Cowardliness; cowardice.

LACIS, *m.* Network.

lacis de tranchées, network of trenches.

LACUNE, *f.* Lacuna; gap; blank.

LÂ-DESSUS. On that; thereupon.

LAGON, *m.* Lagoon; salt-water pool.

LAGUNE, *f.* Lagoon.

LÂ-HAUT. Up there.

LAID. Ugly; unsightly.

LAIDEUR, *f.* Ugliness; unsightliness.

LAIE, *f.* Wild sow; ride (forest road); stonecutter's hammer.

LAINAGE, *m.* Fleece; woolen article; teaseling.

LAINÉ, *f.* Wool.

de laine, woolen.

laine en suint, greasy wool.

laine lavée à dos, scoured wool.

LAINER, m. Nap (of cloth).
LAINEUX. Woolly; fleecy.
LAÏQUE, adj. Laic; lay; secular.
LAIS, m. Staddle; accretion; alluvium; silt.
LAISSE, f. Leash; slip; beach.
 laisse de basse marée, low watermark.
 laisse de haute marée, high watermark.
 laisse de mer, foreshore.
LAISSER. To leave; to quit; to abandon; to let; to allow; to permit.
 laisser tranquille, to leave alone.
LAISSER-ALLER, m. Negligence; indolence; nonchalance; unconstraint.
LAISSEZ-PASSER, m. Pass; permit.
LAIT, m. Milk.
 lait battu, buttermilk.
 lait caillé, curdled milk; curd.
 lait clair, whey.
 lait concentré, condensed milk; evaporated milk.
 lait coupé, milk and water.
 lait de beurre, buttermilk.
 lait de chaux, whitewash.
 lait de magnésie, milk of magnesia.
 lait écrémé, skim milk.
 lait fermenté, sour milk.
 lait sec, dried milk; powdered milk.
LAITAGE, m. Milk and milk products.
LAITERIE, f. Dairy; dairy farm.
LAITERON, m. Milkweed.
LAITEUX. Milky.
LAITIER, m. Milkman; slag (Metallurgy).
LAITON, m. Brass.
LAITUE, f. Lettuce.
LAIZE, f. Width of cloth; sailcloth.
LAMANEUR, m. Coast pilot; harbor pilot; inshore pilot; branch pilot (Brit).
LAMBEAU, m. Shred; rag; tatter; scrap.
 mettre en lambeaux, to tear to shreds.
LAMBOURDE, f. Bearing joist.
LAMBRIS, m. Paneling; wainscoting.
LAME, f. Blade; wave (of sea); thin plate; foil; leaf (of metal).
 lame de baïonnette, bayonet blade.
 lame de fond, ground swell.
LAME-CHARGEUR, f. Clip (SA).
LAMELLE, f. Lamella; lamina; thin sheet; thin plate; small disk.
LAMELLEUX. Lamellar; lamellate; laminate; scaly.
LAMENTABLE. Deplorable; pitiful; grievous; lamentable.

LAMENTATION, f. Lamentation; wailing; lament; whining.
LAMINAGE, m. Lamination; laminating; flattening (of metal); rolling (of metal).
LAMINER. To laminate; to roll (Metallurgy).
LAMINOIR, m. Rolling press; rolling mill.
LAMPE, f. Lamp; tube (Elec, Rad).
 lampe à acétylène, acetylene lamp.
 lampe à champ retardé, beam tube (Rad).
 lampe à huile, oil lamp.
 lampe à pente variable, variable- μ tube.
 lampe à souder, brazing lamp.
 lampe à trois électrodes, triode (Rad).
 lampe à vide, vacuum lamp.
 lampe baladeuse, trouble lamp; drop-light.
 lampe cathodique, cathode-ray tube.
 lampe de compteur de vitesse, speedometer lamp.
 lampe de poche électrique, flashlight.
 lampe dépolie, frosted lamp.
 lampe de sûreté, storm lamp (Avn).
 lampe de travail, reading lamp.
 lampe témoin, detector lamp (Avn); pilot lamp; testing lamp; telltale lamp.
LANCE, f. Hose nozzle; sounding rod; lance.
LANCE-AMARRE, m. Life-line throwing gun; rocket apparatus.
LANCE-BOMBES, m. Bomb rack (Avn); trench mortar (Arty).
 lance-bombes horizontal, external bomb rack; bomb shackle (Avn).
 lance-bombes vertical, internal bomb rack (Avn).
LANCE-FLAMMES, m. Flame thrower.
LANCE-GRENADES, m. Knee mortar; grenade thrower.
LANCER. To throw; to fling; to cast; to hurl; to drop (Avn); to start an engine; to set going; to launch; to swing (a propeller); to catapult (an airplane); to fire (a torpedo); to send up (a balloon); to promote (a company).
 se lancer, to rush; to dash; to launch out.
LANCE-TORPILLES, m. Torpedo tube.
LANCETTE, f. Lancet (Med).
LANCINER. To shoot (of pain); to throb.
LANDE, f. Wasteland; heath; moor.
LANGAGE, m. Speech; diction; language style; expression; talk.

LANGUAGE—Continued.

- langage chiffré**, cipher text; code text; secret text; secret language.
langage clair, plain text; plain language; clear text.
langage condensé, mutilated words.
langage convenu, conventional language.
langage secret, secret language; secret text.
LANGOUSTE, *f.* Crawfish.
LANGUE, *f.* Tongue; language.
langue chargée, coated tongue (Med).
langue de terre, spit of land; gore (Top).
langue maternelle, mother tongue.
LANGUE-DE-CARPE, *f.* Elevator (Dent).
LANGUE-DE-CARPETTE, *f.* Locksmith's cold chisel.
LANGUETTE, *f.* Small tongue; tongue (of shoe); pointer (of balance); pawl; feather (Tech); spline.
LANIÈRE, *f.* Thong; lanyard; leather strap; lash (of whip).
LANOLINE, *f.* Lanolin.
LANTERNE, *f.* Lantern; trundle (Mec); wallower (Mec); lantern pinion (Mec); skylight.
lanterne arrière, tail lamp (of a car).
lanterne magique, magic lantern.
lanterne sourde, dark lantern.
LAPIN, *m.* Rabbit; coney (Fur).
LAPINE, *f.* Doe (Rabbit).
LAPINIÈRE, *f.* Rabbit hutch.
LACUE, *m.* Lacquer.
LACUE, *f.* Lac; lake (Paint).
laque ordinaire, shellac.
LAQUER. 'To lacquer; to japan; to shellac.
LARCIN, *m.* Larceny; petty theft.
LARD, *m.* Bacon.
lard de baleine, blubber.
LARDAGE, *m.* Thrum (Nav); stitching (Avn); larding; studding (Cons); pricking.
largage des toiles, rib stitching (Avn).
LARGABLE. That which can be dropped (Avn); disposable (Avn).
LARGAGE, *m.* Discharge; throwing out; slipping; dropping.
LARGE, *m.* Space; breadth; open sea.
au large, offshore; on the high seas.
au large de, off; to seaward of.
prendre le large, to stand out to sea; to put to sea; to decamp.
tenir le large, to keep an offing (Nav).

- LARGE**, *adj.* Broad; wide; large; big.
calculer large, to allow a good margin for error.
large d'épaules, broad-shouldered.
LARGEUR, *f.* Breadth; width.
largeur de la voie, gauge of the track (RR).
LARGUER. To let go; to let run (a rope); to release; to loosen; to drop.
LARME, *f.* Tear.
LARMIER, *m.* Inner canthus (Med); gutter overhang (Cons).
LARMOIEMENT, *m.* Lacrimation; watering (of the eyes).
LARMOYANT. Weeping; tearful.
LARRON, *m.* Thief; robber.
LARVE, *f.* Larva; grub.
LARYNGITE, *f.* Laryngitis (Med).
LARYNX, *m.* Larynx (Med).
LAS. Tired; fatigued.
LASSITUDE, *f.* Fatigue; weariness; tiredness.
LATENT. Latent; hidden.
LATÉRAL. Lateral; side.
LATITUDE, *f.* Latitude.
LATTE, *f.* Lath; batten; straight saber (for heavy cavalry).
LAURIER, *m.* Laurel.
LAVABLE. Washable.
LAVABO, *m.* Washbowl; washroom; lavabo (Ch).
LAVAGE, *m.* Washing.
lavage à grande eau, swilling (of floors, decks, etc.); sluicing.
LAVANDE, *f.* Lavender (Plant).
LAVANDIÈRE, *f.* Washerwoman; laundry dress.
LAVE, *f.* Lava.
LAVEMENT, *m.* Washing; enema (Med).
LAVER. To wash.
se laver les mains, to wash one's hands.
LAVETTE, *f.* Dishmop; dishcloth.
LAVEUSE, *f.* Washerwoman.
laveuse mécanique, washing machine.
LAVE-VOITURE, *m.* Car washer (MT).
LAVOIR, *m.* Washhouse; washer; buddle (Mining).
LAYER. To blaze (a trail, a tree).
LE. The (Masculine Singular); him; it.
LÉ, *m.* Width (of cloth); towpath.
LÉCHER. To lick.
LEÇON, *f.* Lesson.
LECTEUR, *m.* Reader.
lecteur de cartes, celluloid map case.

LECTURE, f. Reading.

LÉGAL. Legal; lawful; licit.

LÉGALISER. To legalize; to attest; to authenticate.

LÉGALITÉ, f. Legality.

LÉGATION, f. Legation.

LÉGAT, m. Legate.

LÉGATAIRE, f. Legatee; heir.

légataire universel, sole legatee.

LÈGE. Light (of ship).

LÉGENDE, f. Legend; caption.

LÉGER. Light; thin; slight.

à la légère, lightly; without due consideration.

léger à la main, easy on the hand (H).

LÉGÈREMENT. Lightly; slightly; nimbly; thoughtlessly.

LÉGÈRETÉ, f. Lightness; swiftness; frivolity.

LÉGION, f. Legion.

LÉGION D'HONNEUR. Order of the Legion of Honor.

chevalier de la Légion d'honneur, Knight of the Legion of Honor.

officier de la Légion d'honneur, Officer of the Legion of Honor.

commandeur de la Légion d'honneur, Commander of the Legion of Honor.

grand officier de la Légion d'honneur, Grand officer of the Legion of Honor.

grand'croix de la Légion d'honneur, Grand Cross of the Legion of Honor.

LÉGION ÉTRANGÈRE. Foreign Legion.

LÉGITIME. Legitimate; lawful.

LÉGITIME DÉFENSE. Self-defense.

LEGS, m. Bequest; legacy.

LÉGUER. To bequeath.

LÉGUME, m. Vegetable.

légumes secs, dried vegetables.

légumes verts, green vegetables.

LENDEMAIN, m. Next day; day after.

du jour au lendemain, overnight.

LENT. Slow; tardy.

LENTEUR, f. Slowness; tardiness.

LENTIGO, m. Lentigo (Med); freckles.

LENTILLE, f. Lentil (Vegetable); lens (Optics); pendulum bob.

lentille convergente, converging lens.

lentille divergente, diverging lens.

LÈPRE, f. Leprosy.

LEQUEL. Who; whom; that; which.

LES. The (Plural); them.

LÉSER. To wrong; to injure; to hurt.

LÉSION, f. Lesion (Med); injury.

LESSIVE, f. Lye (Cml); washing; laundry.
lessive de soude, caustic soda.

LESSIVEUSE, f. Washing machine.

LEST, m. Ballast; weight.

lest volant, shifting ballast.

LESTE. Brisk; nimble; active.

LESTER. To ballast.

LETTRE, f. Letter; type; character.

à la lettre, verbatim; literally.

au pied de la lettre, exactly; punctiliously.

boîte aux lettres, mailbox.

en toutes lettres, in full; in clear and complete terms.

lettre chargée, insured letter.

lettre de change, bill of exchange.

lettre de commandement, letter of appointment to command.

lettre de crédit, letter of credit.

lettre de mer, sea letter; certificate of registry (Nav, Belgium)

lettre de rappel, letter of recall; letter of reminder; follow-up letter.

lettre de rebut, dead letter.

lettre de service, letter of appointment (Mil).

lettre de voiture, waybill; consignment note.

lettre en souffrance, unclaimed letter.

lettre particulière, private letter.

lettre recommandée, registered letter.

lettres de créance, credentials.

lettres de naturalisation, naturalization papers.

LETTRE. Lettered; literate.

LEUR. Their; to them.

LEURRE, m. Lure; decoy; bait.

LEVAIN, m. Yeast.

LEVANT, m. East; Levant.

LEVÉ, m. Survey; sketch.

LEVÉE, f. Levy; raising; lifting; removal; weighing (of anchor); adjourning (a meeting); collecting (of crops); trick (in cards); collection (of mail); taking up (of documents); striking (of camp); upstroke (Mec).

levée d'écrou, order of release from prison.

levée des scellés, removal of seals.

levée de terre, bank of earth; embankment.

LEVER, m. Rise; rising; getting up (from bed); plan; survey; sketch.

lever à la boussole, compass sketch.

LEVER—Continued.**lever à vue**, sketching by eye.**lever cartographique**, cartographic survey.**lever dénivélé**, contoured sketch.**lever d'itinéraire**, road sketch; route sketch.**lever du soleil**, sunrise.**lever géologique**, geological survey.**LEVER**. To raise; to lift; to remove; to levy; to take up; to collect (the mail); to close (a meeting).**lever l'ancre**, to weigh anchor.**lever le camp**, to strike camp; to depart.**lever une punition**, to remit a punishment.**lever une sentinelle**, to withdraw a sentry.**lever un plan**, to draw a plan; to make a survey.**se lever**, to arise; to rise; to stand up.**LEVIER, m.** Lever; handle; arm.**levier à came**, cam lever.**levier à galets**, roller-handspike (Arty).**levier coudé**, angle lever.**levier d'accrochage**, catch lever; pawl lever; locking lever.**levier d'armement**, cocking lever (MG).**levier d'arrêt de cartouche**, cartridge-stop lever (Arty).**levier de chargement**, arming lever (Bomb rack).**levier de commande**, control lever; control column (Avn).**levier de contrôle du réchauffeur d'air**, carburetor air-heater-valve control lever (M).**levier de déclenchement**, tripping lever; releasing lever; disengaging lever.**levier de frein**, brake lever.**levier de manœuvre**, hand lever; operating lever.**levier de pointage**, trail handspike (Arty).**levier de réglage**, adjustment lever.**LÈVRE, f.** Lip.**lèvres de l'entonnoir**, rim of the crater.**LÉVRIER, m.** Greyhound.**LEVURE, f.** Yeast.**levure artificielle**, baking powder.**LEWISITE, f.** Lewisite (CWS).**LIAISON, f.** Liaison; conjunction; connection; binding; union; intercommunication; brace (Tech); bonding (Cons); slur (Music).**LIAISON**—Continued.**agent de liaison**, liaison agent.**détachement de liaison**, liaison detachment; connecting group.**groupe de liaison**, connecting group.**liaison des armes**, cooperation between arms (Mil).**liaison latérale**, lateral liaison.**LIANT, m.** Flexibility; pliability; elasticity; affability; binding material.**LIASSE, f.** Bundle (of papers); file (of papers).**LIBELLÉ, m.** Wording; contents.**LIBELLER**. To draw up; to word.**libeller un chèque**, to fill in a check.**LIBÉRAL, adj.** Liberal; generous; bountiful; munificent.**LIBÉRALITÉ, f.** Liberality; generosity.**LIBÉRATION, f.** Deliverance; liberation; discharge; payment; payment in full.**libération définitive**, final discharge (Mil); release from service.**LIBÉRATOIRE**. In full discharge (Coml); legal tender.**LIBÉRER**. To release; to set free; to discharge; to pay up.**LIBERTÉ, f.** Liberty; freedom; play (Mec).**LIBRAIRE, m.** Bookseller.**LIBRAIRE-ÉDITEUR, m.** Publisher.**LIBRAIRIE, f.** Bookstore; publishing house.**LIBRE**. Free; at liberty; at large; exempt.**LIBYE, f.** Libya.**LIBYEN, adj.** Libyan.**LICENCE, f.** License; permit; degree (University, France); licentiousness.**LICENCIÉ, m.** Graduate; licensee.**LICENCIER**. To discharge (Mil); to discharge (Mil); to muster out (Mil).**se faire licencier**, to take one's discharge (Mil).**LICITE**. Licit; legal; lawful.**LICOL, m.** Halter (H).**LICOU, m.** Halter (H).**LIE, f.** Lees; dregs; scum.**LIÈGE, m.** Cork.**LIEN, m.** Link; bond; tie; metal band (Mec).**liens tactiques**, tactical links; tactical unity.**LIER**. To fasten; to tie; to bind; to connect; to link; to unite.**LIERNE, f.** Floorplank (of a boat); wall-plate (of a roof).

LIERRE, *m.* Ivy.

LIEU, *m.* Place; spot; ground; locality; cause; reason.

au lieu de, instead of; in lieu of.

avoir lieu, to take place.

en premier lieu, in the first place.

lieu de passage, thoroughfare.

lieu géométrique d'un point, locus of a point (Mathematics).

lieu habité, inhabited locality.

lieux, *mpl*, premises.

lieux communs, common places.

lieux d'aisances, privy; latrines.

se rendre sur les lieux, to go to the place where a crime occurred (Law).

LIEUTENANT, *m.* First lieutenant; executive officer (Nav); second mate (Merchant Marine).

second lieutenant, third mate (Merchant Marine).

LIEUTENANT-COLONEL, *m.* Lieutenant Colonel.

LIEUTENANT DE VAISSEAU. Lieutenant Commander (Nav).

LIÈVRE, *m* Hare.

LIGAMENT, *m.* Ligament.

LIGATURE, *f.* Ligature; binding.

LIGNE, *f.* Line; row; range; cord; order.

ligne à deux voies, double-track line (RR).

ligne aérienne, air line (Coml).

ligne affluente, feeder line (RR).

ligne agone, agonic line.

ligne à voie unique, single-track line (RR).

ligne à vol d'oiseau, air line; beeline.

ligne brisée, broken line (Geometry).

ligne caractéristique, critical line (Top).

ligne courbe, curved line; curve.

ligne d'arrêt, final protective line (Mil).

ligne d'assaut, assault line.

ligne de base, base line (Surv)

ligne de bombardement, bomb release line (Bomb).

ligne de changement de pente, fall line (Top).

ligne de collimation, line of collimation (Inst).

ligne de communication, line of communication.

ligne de départ, line of departure (Mil).

ligne de direction, line of direction; guiding line.

ligne de faite, crest line (Top).

ligne de foi, lubber line.

LIGNE—Continued.

ligne de force, line of force.

ligne de front, front line.

ligne de loch, log line (Nav).

ligne de marche, line of march; line of advance.

ligne de mire, line of sighting; aiming line.

ligne de partage des eaux, divide; watershed.

ligne de pointage, line of aim.

ligne de résistance des avant-postes, outpost line of resistance.

ligne de site, line of position; line of site.

ligne de soutiens, support line (Mil).

ligne de surveillance, base line (Arty).

ligne de surveillance des avant-postes, outpost line of observation.

ligne d'étapes, line of communications.

ligne de tir, line of elevation (Arty); firing line.

ligne de tirailleurs, line of skirmishers; firing line.

ligne de trainage, trail line (Bomb).

ligne de visée, line of sighting; line of sight (Bomb).

ligne de vol de bombardement, bombing approach.

ligne droite, straight line.

ligne du milieu, bisecting line.

ligne fluviale, river line.

ligne géodésique, geodesic line.

ligne interurbaine, trunk line (Tp).

ligne isogone, isogonic line.

ligne médiane, median line; center line.

ligne oblique, oblique line.

ligne parallèle, parallel line.

ligne perpendiculaire, perpendicular line; perpendicular.

ligne principale de résistance, main line of resistance.

lignes de fuite, drift lines (Avn); leakage flux (Elec).

lignes de progression successives, phase lines (Mil).

ligne secondaire, branch line (RR).

lignes isoclines, isoclinal lines; lines of equal magnetic variation.

ligne sur trois rangs, three-rank formation in line (Plat, Co).

ligne sur un rang, single rank.

ligne verticale, vertical line.

ligne visuelle, line of vision.

première ligne, firing line; first line (Mil).

LIGNE DE CHARGE. Load line (Nav).
LIGNE DE FEU. Firing line; line of fire; interior crest (Ft).
LIGNE DE FLOTTAISON. Waterline.
ligne de flottaison en charge, deep water-line; load waterline.
ligne de flottaison légère, light waterline.
LIMACE, f. Slug.
LIMAÇON, m. Snail.
LIMAILLE, f. Filings.
limaille de fer, iron filings.
LIMBE, m. Limb (Mathematics); graduated arc; coarse scale (Aiming Circle).
LIME, f. File (Tool).
grosse lime, coarse file.
lime à grosse taille, rough-cut file.
lime à taille moyenne, middle-cut file.
lime bâtarde, bastard file.
lime douce, smooth file.
lime forte, rasp file.
lime tiers-point, triangular file.
LIMER. To file (Mec); to file off (Mec); to file down (Mec).
LIMITATION, f. Limitation; restriction.
LIMITE, f. Limit; boundary; border; margin; tolerance (Mec).
limite d'âge, age limit.
limite d'écoulement, yield point (Mec).
limite de fatigue, stress limit; fatigue limit (Mec).
limite d'endurance, endurance limit (Mec).
limite de rupture, breaking stress (Mec).
limite élastique, elastic limit (Mec).
limite latérale, lateral boundary (Mil).
limites des zones d'attaque, boundaries between zones of action.
LIMITER. To limit, to bound; to restrict.
LIMITEUR, m. Limiting device; current limiter (Elec).
LIMITROPHE. Limitrophe; adjacent; bordering.
LIMOGER (Slang). To relieve from command; to shelve (Slang).
LIMON, m. Slime; mud; string (of staircase).
LIMONIER, m. Shaft horse; wheeler (H).
LIMONIERE, f. Pair of shafts (of a vehicle).
LIMOUSER. To construct wall in rough masonry.
LIN, m. Flax.
LINCEUL, m. Winding sheet; shroud.

LINÉAIRE. Linear.
LINETTE, f. Flaxseed.
LINGE, m. Linen; cloth; underwear.
LINGERIE, f. Linen trade; linen goods; lingerie; underwear; linen room.
LINGOT, m. Ingot; metal slug.
LINGUET, m. Pawl (Mec); catch (Mec)
linguet d'entraînement, driving pawl (Mec).
LIPPE, f. Thick lower lip.
LIQUIDATION, f. Liquidation; clearance sale; settlement (Fin).
LIQUEUR, f. Liquid; solution; liquor; drink; liqueur.
LIQUIDE, m. Liquid; fluid.
LIRE. To read.
LIS, m. Lily.
LISE, f. Quicksand.
LISIBLE. Legible.
LISIÈRE, f. Border; edge.
LISOIR, m. Body bolster (of vehicle); pintle frame (Arty).
lisoir circulaire, bedplate (Arty).
LISSE. Smooth; polished.
LISTE, f. Roster (Mil); list; roll; register; schedule.
liste des sentinelles, guard list.
liste noire, blacklist.
LIT, m. Bed; layer.
lit de camp, camp bed.
lit de mort, deathbed.
lit de sangle, cot; camp bed; trestle bed.
lit du vent, wind's eye.
voler dans le lit du vent, to fly into the wind.
LITÈRE, f. Bedding; set of bedding.
LITHOGRAPHE, m. Lithographer.
LITIÈRE, f. Litter; stretcher.
LITIGE, m. Litigation.
LITRE, m. Liter.
LITTORAL, m. Coast line; coastal region.
LIVET, m. Sheer line (Nav).
LIVIDE. Livid; ghastly pale.
LIVRAISON, f. Delivery.
prendre livraison, to take delivery; to receive.
LIVRE, m. Book; register; daybook; journal.
grand livre, ledger.
livre de bord, ship's journal.
livre de comptabilité, account book.
livre de loch, logbook.
livre de signaux, signal book.
tenue des livres, bookkeeping.

- LIVRE**, *f.* Pound (Weight, Money).
- LIVRER**. To deliver; to give (a battle); to abandon; to surrender; to hand over; to give up.
- se livrer**, to devote oneself; to trust; to surrender; to give oneself up.
- LIVRET**, *m.* Booklet; small book.
- livret d'ordinaire**, mess account book (Mil).
- livret du moteur**, engine log (M).
- livret matricule**, service record (Mil).
- livret individuel**, pamphlet carried by French soldiers containing personal data.
- LOBE**, *m.* Lobe.
- lobe frontal**, frontal lobe.
- lobe occipital**, occipital lobe.
- lobe pariétal**, parietal lobe.
- lobe temporal**, temporal lobe.
- LOCAL**, *m.* Place; quarters; premises.
- local d'habitation**, dwelling quarters.
- LOCALISER**. To localize; to locate.
- LOCALITÉ**, *f.* Locality; place; district; town; village.
- combat dans les localités**, combat in villages.
- localité malsaine**, unwholesome district.
- LOCATAIRE**, *m.* Tenant; renter; hirer.
- locataire à bail**, lessee.
- LOCATION**, *f.* Hiring; renting; location.
- agent de location**, real estate agent.
- bureau de location**, booking office; box office.
- LOCH**, *m.* Log (Nav).
- jeter le loch**, to heave the log (Nav).
- LOCHER**. To be loose (of horseshoe).
- LOCOMOTIVE**, *f.* Engine (RR); locomotive.
- locomotive à moteur Diesel**, Diesel engine.
- locomotive à vapeur**, steam engine.
- locomotive de manœuvre**, switching engine; shunting engine (RR).
- LOF**, *m.* Luff (Nav).
- aller au lof**, to sail into the wind (Nav).
- LOGARITHME**, *m.* Logarithm.
- LOGE**, *f.* Lodge; box; stall.
- LOGEMENT**, *m.* Lodging; housing; quartering; billeting; apartment; dwelling berth (Nav); quartering party (Mil); bed (Mec); groove (Mec); seat (Mec); recess (Mec).
- LOGGER**. To lodge; to harbor; to accommodate; to house; to put up; to live.
- LOGGER**—Continued.
- loger des troupes**, to billet troops; to quarter soldiers.
- LOGEUR**, *m.* Lodginghouse keeper; rooming-house keeper.
- LOGIS**, *m.* Lodgings.
- LOI**, *f.* Law; statute; act; command; authority; rule; power.
- loi constitutionnelle**, organic act (Law).
- loi d'amnistie**, amnesty law.
- loi de la pesanteur**, law of gravitation.
- loi du quart**, principle of spacing hachures at a quarter of their length.
- loi martiale**, martial law.
- loi rétroactive**, retroactive statute; ex post facto law.
- LOIN**, *adv.* Far.
- LOINTAIN**, *m.* Distance; background.
- dans le lointain**, in the distance.
- LOINTAIN**, *adj.* Far off; distant; remote.
- LOISIBLE**. Permissible.
- LOISIR**, *m.* Leisure.
- LOMBAIRE**. Lumbar (Med).
- LOMBES**, *mpl.* Loins (Med); lumbar region (Med).
- LONG**, *m.* Over (Arty); length.
- LONG**, *adj.* Long; slow.
- à la longue**, in the course of time; in the long run.
- le long de**, along.
- LONG-COURRIER**, *m.* Deep-sea sailor; ocean liner.
- LONGE**, *f.* Lunge; lunging rein; strap.
- faire travailler un cheval à la longe**, to lunge a horse.
- LONGER**. To move along; to skirt.
- LONGERON**, *m.* Side rail (Arty); longeron (AP); spar (AP); stringer (Mec).
- faux longeron**, false spar (AP); sub-frame (Mec).
- longeron d'aile**, wing spar (AP).
- longeron de treillis**, chord member of a truss (AP).
- longeron en caisson**, box spar (AP).
- LONGITUDE**, *f.* Longitude.
- LONGITUDINAL**. Longitudinal.
- LONGRINE**, *f.* Longitudinal sleeper (RR); stringer (Tech).
- LONGTEMPS**. Long; a long time; a long while.
- LONGUEUR**, *f.* Length.
- longueur d'encombrement**, over-all length; total length (MT).

LONGUEUR—Continued,

longueur du roulement au départ, length of take-off run (AP).

longueur d'onde, wave length (Rad).

longueur en calibres, length in calibers (Arty).

longueur focale, focal length.

longueur hors tout, over-all length; total length (MT).

longueur totale, total length; over-all length (MT).

LONGUE-VUE, *f.* Telescope.

longue-vue à prismes, prismatic telescope; battery commander's telescope.

longue-vue binoculaire, binocular telescope; battery commander's telescope.

longue-vue monoculaire à prismes, prismatic service telescope.

LOQUACE. Talkative; loquacious.

LOQUET, *f.* Rag; tatter.

LOQUET, *m.* Latch (of door); locking bolt.

LORGNON, *m.* Eyeglasses; pince-nez.

LORS, *m.* Then.

dès lors, thenceforward.

lors de, at the time of.

LORSQUE. When; at the time of; at the moment of.

LOSANGE, *m.* Rhombus; lozenge (Geometry).

en losange, diamond-shaped.

LOT, *m.* Lot; prize; batch.

fin de lot, odd rounds (Arty).

lot de bord, set of tools of a tank.

LOTION, *f.* Lotion; bathing; washing.

lotion capillaire, hair tonic.

LOTIR. To divide into lots; to portion out; to portion off.

LOTISSAGE, *m.* Assaying; averaging; sorting out; sampling (Ore).

LOTISSEMENT, *m.* Division into lots; allotment; making up into sets.

LOUABLE. Laudable; commendable.

LOUAGE, *m.* Hire; hiring; renting.

prendre à louage, to rent; to hire.

prix de louage, hire; cost of hiring.

LOUANGE, *f.* Praise; eulogy.

LOUCHE, *f.* Ladle; manure scoop; reamer (Mec).

LOUCHE, *adj.* Cross-eyed; squint-eyed; ambiguous; suspicious; shady.

LOUCHET, *m.* Narrow spade.

LOUER. To rent; to lease; to let; to hire; to praise.

LOUP, *m.* Wolf; flaw (in timber); defect; error; mistake; nail puller (Tool).

LOUPE, *f.* Lens; magnifying glass; wen (Med); bloom (Metallurgy).

LOURD. Heavy; dull; clumsy.

lourd de la queue, stern heavy; tail heavy (Avn).

lourd du nez, noseheavy; headheavy (Avn).

LOURDEUR, *f.* Heaviness; weight; dullness.

LOUSSEAU, *m.* Bilge channel (of small boat).

LOUTRE, *f.* Otter.

LOUVE, *f.* Female of a wolf; rudder casing (Nav); lewis (Cons).

LOUVOYAGE, *m.* Beating (Nav); tacking (Nav).

LOUYOYER. To tack (Nav); to tack about; to dodge; to maneuver.

LOVER. To coil down.

LOXODROMIE, *f.* Loxodromics; loxodromy; rhumb line.

LOYAL. Loyal; faithful.

LOYAUTÉ, *f.* Loyalty; fidelity.

LOYER, *m.* Rent.

LUBRIFIANT, *m.* Lubricant.

LUBRIFIER. To lubricate.

LUCARNE, *f.* Skylight; attic window; dormer window.

LUCIDE. Clear (of mind); lucid.

LUETTE, *f.* Uvula (Med).

LUEUR, *f.* Flash; glare; glimmer; gleam; glow.

repérage par les lueurs, flash ranging (Arty).

LUGE, *f.* Luge; Swiss toboggan.

LUI. Him; her; he; she; to him; to her; to it.

LUI-MÊME. Himself.

LUIRE. To glitter; to shine; to gleam; to glow.

LUISANT. Shining; shiny; glossy; gleaming; glistening.

LUMIÈRE, *f.* Light; daylight; lamp; information; knowledge; aperture; slit; slot; priming hole (Arty).

lumière centrale, axial vent (Arty).

lumière d'une alidade, sighting slit of sighting rule.

lumière vive, crude light; sharp light; glaring light.

LUMIÈRE—Continued,

mettre en lumière, to bring to light.

LUMINEUX. Luminous; bright.

LUNE, *f.* Moon; moonlight; lunar month; mood; humor.

lune de miel, honeymoon.

LUNDI, *m.* Monday.

LUNE, *f.* Moon.

clair de lune, moonlight.

LUNÉ. Crescent-shaped.

LUNETTE, *f.* Field glass; telescope; lunette; cab window (RR); blinders (Harness); rim (of watch); die (Mec).

lunette astronomique, astronomical telescope.

lunette d'étambot, shaftthole of propeller post (Nav).

LUNETTES, *fpl.* Spectacles.

LUSTRE, *m.* Luster; polish; gloss; chandelier.

LUTRIN, *m.* Lectern.

LUTTE, *f.* Wrestling; struggle; strife; contest.

de haute lutte, by sheer fighting; by main force; with a high hand.

LUTTER. To struggle; to strive; to wrestle; to compete.

LUTTEUR, *m.* Wrestler; fighter.

LUXATION, *f.* Luxation (Med); dislocation.

LUXE, *m.* Luxury.

LUXER. To luxate; to dislocate; to put out of joint.

LUXUEUX. Luxurious; rich; sumptuous.

LYCÉE, *m.* Secondary school (France).

LYMPHANGITE, *f.* Inflammation of the lymphatics (Med).

M

MACADAM, *m.* Macadam; macadamized road

MACÉRER. To steep; to soak; to macerate.

MÂCHEFER, *m.* Clinker; slag; forge scale; scoria.

MÂCHER. To chew; to masticate; to champ fodder; to hack.

mâcher le frein, to champ the bit (H).

MACHINAL. Mechanical; automatic.

MACHINE, *f.* Machine; engine; machinery; mechanism; locomotive (RR); dynamo.

MACHINE—Continued,

faire machine en arrière, to reverse the engine (RR); to go astern (Nav).

machine à air comprimé, compressed-air engine.

machine à aléser, boring machine; drilling machine.

machine à affûter, tool-grinding machine; grinder (Mec).

machine à air chaud, hot-air engine; calorific engine.

machine à balancier, beam engine.

machine à battre, threshing machine.

machine à bois, woodworking machine.

machine à broyer, crusher (Mec); grinder (Mec); crushing machine; grinding mill (Mec).

machine à calculer, calculating machine.

machine à chambrer, recessing machine.

machine à cingler, squeezer (Metallurgy).

machine à cintrer, bending machine; bender (Mec).

machine à cisailer, shearing machine; shears (Mec).

machine à colonne d'eau, pressure engine; water-pressure engine; hydraulic engine.

machine à combustion interne, internal-combustion engine.

machine à composer, typesetting machine (Printing).

machine à compression, squeezer (Mec); compressing machine; industrial compressor.

machine à corroyer, rough-planing machine; surfacing machine; rough planer.

machine à coudre, sewing machine.

machine à creuser, dredger.

machine à débiter, sawing machine; wood-cutting machine.

machine à déblayer, excavator (Mec).

machine à découper, cutting machine; nibbling machine; punching machine.

machine à détente, expansion engine.

machine à ébarber, burring machine; trimming machine.

machine à écrire, typewriter.

machine à encocher, notching machine (Mec).

machine à étrécir, shrinker; shrinking machine (Mec).

MACHINE—Continued.

machine à étrécir la tôle, sheet metal shrinker (Mec).
machine à façonner, shaper (Mec); shaping machine.
machine à faner, haymaking machine; tedding machine.
machine à fileter, screw-cutting machine.
machine à fileter les tuyaux, pipe-threading machine.
machine à forer, boring machine; drilling machine.
machine à forger, forging machine.
machine à fraiser, milling machine; shaping machine.
machine à huile minérale, oil engine.
machine à jet de sable, sand-blasting machine; sand jet (Mec).
machine alternative, reciprocating engine.
machine à mâter, shears (Nav).
machine à meuler, grinding machine; grinder.
machine à mortaiser, mortising machine; slotting machine; slotter (Mec).
machine à percer, drilling machine; boring machine; punching machine; piercing machine; perforating machine.
machine à pétrole, gasoline engine.
machine à poinçonner, punching machine; perforating machine; piercing machine.
machine à polycopier, copying press.
machine à raboter, planing machine.
machine à rainer, grooving machine.
machine à recourber les tuyaux, pipe-bending machine.
machine à rectifier les surfaces, surface grinding machine.
machine à river, riveting machine; riveter (Mec).
machine à roder, polishing machine (Metallurgy).
machine à souder électrique, electric welding machine.
machine aspirante, suction engine; suction pump.
machine à tailler les engrenages, gear-cutting machine; gear cutter (Mec).
machine à tarauder, screwing machine; tapping machine.
machine à turbines, turbine engine.

MACHINE—Continued.

machine à vapeur, steam engine; steam motor; steam generator.
machine composée, compound machine.
machine compound, compound engine; compound-wound dynamo (Elec).
machine comptable, accounting machine; bookkeeping machine.
machine d'alimentation, donkey pump (Mec); boiler-feed pump; feed-water pump.
machine de renfort, pusher locomotive (RR).
machine d'induction, induction machine (Elec).
machine dynamo, dynamo (Elec); generator (Elec).
machine dynamo-électrique, dynamo-electric machine; generator (Elec); dynamo (Elec).
machine électrique, electric machine.
machine électromotrice, electromotor; electric motor.
machine électrostatique, electrostatic machine.
machine élévatoire, lifting machine; freight elevator; hoisting elevator.
machine frigorifique, refrigerating machine.
machine génératrice, generator (Elec); dynamo (Elec).
machine hydraulique, hydraulic engine.
machine hydro-électrique, hydroelectric machine.
machine magnéto-électrique, magneto-electric machine; magneto (Elec).
machine motrice, motor; prime mover.
machine pilote, pilot engine (RR).
machine pneumatique, air pump; pneumatic pump.
machine rotative, rotary engine.
machines agricoles, farm machinery.
machine soufflante, blower (Mec); industrial fan (Mec); blast engine.
MACHINE-OUTIL, *f.* Machine tool.
MACHINERIE, *f.* Machinery; machine construction; engine room (Nav).
MACHINISTE, *m.* Machinist; engineer; engineman; stage-carpenter; scene-shifter.
MÂCHOIRE, *f.* Jaw; clamp; jawbone.
mâchoire inférieure, lower jaw.
MAÇON, *m.* Mason; bricklayer.

MAÇONNER. To cement; to lay bricks; to line with masonry; to wall up; to brick up.

MAÇONNERIE, f. Masonry; stonework; bricklaying.

maçonnerie brute en blocage, rubble-work.

maçonnerie vive, dressed ashlar work.

MACULER. To spot; to stain; to blacken; to blotch.

MADAME, f. Madam; Mrs.

MADemoiselle, f. Miss.

MADRIER, m. Beam; thick board; plank; chess (of ponton bridge).

madrier de pont, chess of bridge.

MAGASIN, m. Magazine (SA, Motion Picture Camera); store; warehouse; depot.

en magasin, in stock; on hand.

magasin de vivres, provision store.

magasin du corps, regimental warehouse.

MAGASINAGE, m. Storing; storage; warehousing; storage charges.

MAGASINIER, m. Storekeeper; warehouseman.

MAGASINIER-EMBALLEUR, m. Storeman packer.

MAGISTRAT, m. Magistrate; judge.

MAGISTRATURE, f. Magistracy; bench (Law).

MAGNANIME. Magnanimous; generous.

MAGNÉSIE, f. Magnesia.

MAGNÉSIUM, m. Magnesium.

MAGNÉTIQUE. Magnetic.

MAGNÉTISER. To magnetize.

MAGNÉTISME, m. Magnetism.

magnétisme rémanent, residual magnetism.

magnétisme résiduel, residual magnetism.

MAGNÉTITE, f. Magnetite; natural magnet; lodestone.

MAGNÉTO, f. Magneto (M); magneto-electric generator (M).

magnéto à avance fixe, fixed spark magneto; fixed-lead magneto.

magnéto à avance variable, adjustable-lead magneto; variable-spark magneto.

magnéto à induit oscillant, oscillating magneto; rocking-armature magneto.

MAGNÉTO—Continued.

magnéto à induit tournant, pivoting type magneto; rotating-armature magneto.

magnéto à volant, flywheel magneto.

magnéto à volets, shuttle-core magneto.

magnéto de départ, starting magneto (M); booster (M).

magnéto de départ à main, hand-starting magneto (M).

magnéto pour allumage jumelé, twin-starting magneto; two-spark magneto.

MAGNIFIQUE. Magnificent; splendid; grand.

MAHOMÉTAN, m. Mohammedan.

MAI, m. May.

MAIGRE, adj. Meager; lean; thin; spare; skinny; poor; scanty; barren.

MAIGREUR, f. Thinness; emaciation; scantiness.

MAIGRIR. To lose weight; to grow thin.

MAILLE, f. Stitch; link; mail; mesh.

maille de chaîne, link of chain.

MAILLECHORT, m. German silver; nickel silver.

MAILLET, m. Mallet

MAILLOCHE, f. Heavy mallet; beetle (Tool).

MAILLON, m. Link; chain link; chain length.

MAILLOT, m. Swaddling clothes; infancy; babyhood; tights; sweater; jersey; singlet.

MAIN, f. Hand; handwriting.

à main armée, by armed force; arms in hand.

avoir la main légère, to be light of hand; to ride with a light hand.

avoir la main lourde, to be harsh of hand; to ride with a heavy hand.

conserver la haute main, to keep the upper hand

dessin à main levée, freehand drawing.

en venir aux mains, to come to grips; to come to blows.

fabriqué à la main, handmade.

main courante, handrail; guardrail; cash book (Coml).

main de papier, quire; 24 sheets of paper.

rendre la main à un cheval, to give his head to a horse.

reprise en main, regaining of control.

MAIN-D'ŒUVRE, *f.* Labor; manpower.
main-d'œuvre civile, civilian labor.
MAIN-FORTE, *f.* Armed assistance.
MAINLEVÉE, *f.* Cancellation of a garnishee order (Law); replevin (Law).
MAINTENANT. Now.
MAINTENIR. To maintain; to sustain.
maintenir son cap, to keep one's course (Avn, Nav).
se maintenir, to hold one's ground; to keep oneself; to hold one's own.
MAINTIEN, *m.* Maintenance; preservation; keeping up; bearing; deportment.
maintien de l'ordre public, maintenance of law and order.
maintien du bon ordre, maintenance of good order.
MAIRE, *m.* Mayor.
MAIRIE, *f.* Town hall; mayor's office.
MAIS. But.
MAÏS, *m.* Corn (USA); maize.
MAISON, *f.* House; premises; firm (Coml); home; family; household; housekeeping.
à la maison, at home; home.
fait à la maison, homemade.
maison centrale, penitentiary.
maison d'aliénés, insane asylum.
maison d'arrêt, house of detention; jail.
maison de banque, banking house; bank.
maison de charité, poorhouse.
maison de commerce, business house; firm.
maison de correction, house of detention; place of confinement of officers undergoing sentence, if not dismissed, and of men sentenced for less than one year (Mil); reformatory.
maison de force, prison.
maison de justice, jail; place of confinement of persons awaiting trial and of persons awaiting execution of sentence.
maison de rapport, apartment house.
maison de retrait, old people's home.
maison de santé, sanatorium; private asylum.
maison d'escompte, discount house (Fin).
maison de tolérance, licensed brothel.
maison forestière, forester's lodge.
maison garnie, furnished apartments.
MAISTRANCE, *f.* Warrant officers; petty officers; foremen and navy yard staff collectively.

MAÎTRE, *m.* Master; teacher; owner; foreman; boatswain (Nav); petty officer 1st class (Nav).
maitre d'armes, fencing instructor.
maitre de forges, ironmaster.
maitre d'équipage, boatswain.
maitre d'hôtel, headwaiter; chief steward; butler.
MAÎTRE-AUTEL, *m.* High altar.
MAÎTRE-COUPLE, *m.* Midship frame (of ship); largest diameter (of aircraft).
MAÎTRE-PRINCIPAL, *m.* Chief petty officer (permanent) (Nav).
MAÎTRESSE, *f.* Mistress; owner; proprietress; teacher.
MAÎTRISE, *f.* Mastership; mastery.
maitrise de l'air, air supremacy.
maitrise des mers, command of the seas.
maitrise de soi-même, self-control.
maitrise locale, local supremacy.
maitrise momentanée, momentary supremacy.
maitrise sur terre, supremacy on land.
MAÎTRISER. To master; to subdue; to curb; to bridle; to overpower; to overcome.
MAJEUR, *adj.* Greater; major; of age (Law).
MAJOR, *m.* Field officer in charge of the administration and accountability of a regiment (France).
major de garnison, executive officer of a large garrison (France).
major général, commandant of a navy yard (France).
MAJORATION, *f.* Additional charge; increase in price; increase in allowance (Mil).
MAJORITÉ, *f.* Majority.
à la majorité des voix, by a majority of the votes.
MAJUSCULE, *f.* Capital letter (Printing).
MAL, *m.* Evil; harm; wrong; disease; illness.
avoir du mal (à), to have trouble (in).
avoir mal (à), to suffer; to have a pain (in).
avoir mal au cœur, to feel nauseous.
dire du mal (de), to speak ill (of).
faire du mal (à), to injure; to be injurious (to).
faire mal, to hurt; to be painful; to ache.
mal de cœur, nausea.

MAL—Continued.

- mal de dents, toothache.
 mal de fourchette, thrush (Vet).
 mal de garrot, fistulous withers (Vet).
 mal de gorge, sore throat.
 mal de l'air, airsickness.
 mal de mer, seasickness.
 mal des montagnes, mountain sickness.
 mal de tête, headache.
 mal du rognon, saddle gall (Vet).
 mal du pays, homesickness; nostalgia.
 prendre en mal, to take offense (at).
 se donner du mal, to work hard.
 se faire du mal, to hurt oneself.
- MAL, *adj.* Bad; ill; disastrous.
 MAL, *adv.* Badly; ill.
- MALACCA (PRESQU'ÎLE de). Malay Peninsula.
- MALADE, *m.* Sick person; invalid; patient (Med).
 se faire porter malade, to report sick.
- MALADE, *adj.* Ill; sick; unwell.
- MALADIE, *f.* Illness; sickness; ailment; disease.
 maladie bronquée, Addison's disease.
 maladie contagieuse, contagious disease; communicable disease.
 maladie cutanée, skin disease.
 maladie de cœur, heart disease.
 maladie du sérum, serum sickness.
 maladie du sommeil, sleeping sickness.
 maladie vénérienne, venereal disease.
- MALADIF. Sickly.
- MALADROIT. Awkward; clumsy; unhandy.
- MALAIS, *adj.* Malay; Malayan.
- MALAISE, *m.* Discomfort; uneasiness; depression.
- MALAISIE, *f.* Malaysia; Malay Archipelago.
- MALANDRE, *f.* Malanders (Vet); rotten knot in timber.
- MALAXER. To grind together; to knead; to churn; to massage.
- MALAXEUR, *m.* Cement mixer (Cons); churn; mixer.
- MALCHANCE, *f.* Bad luck.
- MALDONNE, *f.* Misdeal.
- MÂLE, *m.* Male.
- MALÉDICTION, *f.* Curse; malediction.
- MALENTENDU, *m.* Misunderstanding.
- MALFAISANT. Malicious; injurious; harmful; unhealthy.

MALGACHE, *m.* Inhabitant of Madagascar.

MALGRÉ. In spite of; notwithstanding.

MALHEUR, *m.* Misfortune; evil; accident.

MALHEUREUX. Unhappy; unfortunate; unlucky; poor.

MALHONNÊTE. Dishonest.

MALICE, *f.* Malice; grudge; spite.

MALIGNITÉ, *f.* Malignity; malignancy.

MALIN, *m.* A shrewd person; an astute person.

MALIN, *adj.* Malignant; wicked; shrewd; cunning; malicious.

MALLE, *f.* Trunk; box; mail; mail steamer.

MALLÉABLE. Malleable.

MALLÉER. To beat (Metallurgy); to hammer out metal.

MALMENER. To maltreat; to handle roughly; to abuse.

MALPROPRE. Dirty; slovenly; untidy; unclean; smutty; indecent; obscene; unsavory; dishonest.

MALSAIN. Unhealthy; unwholesome; injurious.

MALT, *m.* Malt.

MALTAIS, *adj.* Maltese.

MALTE, *f.* Malta.

MALTRAITER. To maltreat; to mishandle; to abuse.

MAMELLE, *f.* Breast (Med); udder (Vet).

MAMELON, *m.* Hillock; nipple (Med).

MAMMATO-CUMULUS, *m.* Mammato-cumulus (Met).

MANCELLE, *f.* Pole chain (Harness).

MANCHE, *m.* Handle; helve; stick; hose.
 manche à balai, joy stick; control stick (AP).

MANCHE, *f.* Sleeve; hose; strait (Geography); channel (Geography).

manche à air, wind sock (Avn); wind sail (Nav); ventilator (Nav); ventilating cowl (Nav); wind scoop (Nav).

manche à charbon, coal chute.

manche à incendie, fire hose.

manche à vent, wind sail (Nav).

manche d'accouplement, coupling sleeve (Mec).

manche d'aspiration, suction sleeve (Mec).

manche de dégonflement, deflation sleeve (Ash).

MANCHE—Continued.

manche de gonflement, inflation sleeve; filling sleeve (Ash).

manche de sortie des gaz, gas shaft (Ash).

manche remorquée, towing sleeve (AA); sleeve target (AA).

MANCHE (LA). The English Channel.

MANCHETTE, *f.* Cuff; collar (Mec); note; headline of newspaper; marginal note.

MANCHON, *m.* Muff; sleeve (Mec); coupling (Mec); coupler (Mec); socket (Mec); shank (Mec); neck of balloon grip (Mec); jacket (Mec); clutch (Mec).

manchon à coupelle, axle collar (Arty).

manchon à tourillons, recoil sleeve (Arty).

manchon d'accouplement, sleeve coupling (Mec); clamp coupling (Mec); muff coupling (Mec); coupling sleeve (Mec); spigot-joint coupling (Mec).

manchon de blocage, locking nut (Mort).

manchon de bouche, muzzle collar (Arty).

manchon de flexible, hose sleeve.

manchon de jonction, junction box (Elec).

manchon de raccord, coupling sleeve (Mec); connecting sleeve (Mec); muff coupling (Mec).

manchon de réglage, adjusting sleeve (Mec).

manchon de tuyau, pipe muff (Mec); pipe socket (Mec).

manchon fileté, screwed sleeve (Mec).

manchon graisseur, self-oiling box (Arty).

manchon moleté, adjusting nut (Mort).

MANCHOT, *m.* One-armed man; one-handed man; variety of penguins.

MANDANT, *m.* Principal (Coml); mandator.

MANDAT, *m.* Mandate; commission; power of attorney; order; draft; warrant; money order.

mandat d'amener, order to appear enforceable through arrest.

mandat d'arrêt, warrant for arrest.

mandat de comparution, summons.

mandat de dépôt, mittimus; committal.

MANDAT—Continued.

mandat de paiement, order to pay (Fin); withdrawal notice (Fin).

mandat de perquisition, search warrant.

mandat de poste, postal money order.

mandat de saisie, distress warrant.

mandat de virement, order to transfer (Coml).

mandat de voyage, traveler's check.

mandat télégraphique, telegraphic money order.

territoire sous mandat, mandated territory.

MANDATAIRE, *m.* Mandatory; proxy; representative; authorized agent; attorney; trustee.

MANDATER. To issue an order for the payment (of); to authorize the payment (of).

MANDAT-POSTE, *m.* Postal money order.

MANDER. To inform; to state; to summon; to order.

MANDRIN, *m.* Mandrel (Mec); chuck (Mec); drift (Mec); punch (Mec); shaper (Mec); swage (Mec).

MANÈGE, *m.* Riding school; riding hall; manège; drill hall; treadmill.

maître de manège, riding instructor.

manège découvert, outdoor riding track.

MANETON, *m.* Crankpin.

MANETTE, *f.* Handle; actuating lever; spoke of steering wheel.

manette d'allumage, manual ignition lever (M); manual spark lever (M); manual advance lever (M); timing arm (M).

manette des gaz, throttle lever.

MANGANÈSE, *m.* Manganese.

MANGEABLE. Edible; eatable.

MANGEAILLE, *f.* Feed for fowl; food.

MANGEOIRE, *f.* Manger; crib.

MANGER, *m.* Food; eating.

MANGER. To eat; to consume; to corrode.

MANGLIER, *m.* Mangrove tree.

MANGUIER, *m.* Mango tree.

MANIABILITÉ, *f.* Controllability; maneuverability; handiness (Nav).

MANIABLE. Manageable; easy to handle; maneuverable; workable; handy.

MANIAQUE, *m.* Maniac.

MANIE, *f.* Mania; craze; idiosyncrasy; mental derangement (Med).

MANIEMENT, *m.* Handling; feeling.

MANIER. To handle; to touch; to manage.

MANIÈRE, *f.* Manner; way; style.

de manière à, so as; so as to; in such a way as.

de manière que, in such a way that; so that.

MANIFESTANT, *m.* Demonstrator (Political).

MANIFESTATION, *f.* Manifestation; public demonstration.

MANIFESTE, *m.* Manifest (Nav); manifesto; proclamation.

MANIFESTER. To manifest; to evidence; to demonstrate.

MANILLE, *f.* Manila (capital of the Philippine Islands); shackle; connecting link (of chain).

MANIPULATEUR, *m.* Manipulator; telegraph key.

MANIPULATION, *f.* Manipulation; handling; keying (Tg).

MANIPULER. To manipulate; to handle; to key (Tg).

MANIVELLE, *f.* Crank (Mec); lever (Mec); handle (Mec).

manivelle de hausse, elevating crank (Arty).

manivelle de mise en marche, starting crank (M); starting handle (M); starting grip (M).

mettre le moteur en marche à la manivelle, to crank the motor by hand (MT); to start the engine by hand (MT).

poignée de manivelle, crank handle (M); crank lever (M); crank grip (M).

MANNEQUIN, *m.* Dummy; mannequin; mannikin; hamper.

MANŒVRABILITÉ, *f.* Maneuverability.

MANŒVRABLE. Maneuverable.

MANŒVRE, *m.* Unskilled labor; manual worker.

MANŒVRE, *f.* Maneuver; drill; working; handling; evolution (Nav); cordage (Nav); rope (Nav); tackle (Nav).

champ de manœuvre, drill ground.

déjouer une manœuvre, to upset a maneuver.

MANŒVRE—Continued.

déroulement de la manœuvre, development of the maneuver.

liberté de manœuvre, freedom of maneuver.

manœuvre acrobatique, acrobatic maneuver (Avn); aerobatics.

manœuvre à pied, infantry drill.

manœuvre de débordement, outflanking maneuver.

manœuvre de masse, mass maneuver.

manœuvre d'encerclement, encircling maneuver.

manœuvre du canon, gun drill (Arty).

manœuvre en écrevisse, cross-lifting (Arty).

manœuvre en retraite, deliberate withdrawal from action.

manœuvre enveloppante, enveloping maneuver.

manœuvre préconçue, planned maneuver; planned movement.

manœuvres à feu, firing maneuvers (Arty).

manœuvres de force, mechanical maneuvers (Arty).

manœuvres de l'air, air maneuvers (Avn).

manœuvres de montagne, mountain operations.

manœuvres élémentaires de vol, confidence maneuvers (Avn).

manœuvre sur carte, map maneuver.

manœuvre sur terrain difficile, maneuver on difficult ground.

officier de manœuvre, officer of the deck (Nav).

parer une manœuvre, to ward off maneuver.

pivot de manœuvre, pivot of maneuver.

règlement de manœuvres, drill regulations; drill book (Mil).

terrain de manœuvres, drill ground (Mil).

MANŒVRER. To maneuver (Mil) to drill (Mil); to handle (Nav); to work to contrive; to scheme.

MANŒVRIER, *m.* Skilled maneuverer; tactician; expert seaman; clever polemicist.

MANOMÈTRE, *m.* Manometer; pressure gauge (Mec).

manomètre d'écrasement, crusher gauge (Arty).

MANOMÈTRE—Continued.

manomètre de pression, pressure gauge (Mec).

manomètre d'essence, gasoline pressure gauge (M).

manomètre de suralimentation, booster pressure gauge (M).

manomètre d'huile, oil pressure gauge (M).

MANOUVRIER, *m.* Journeyman; day laborer.

MANQUE, *m.* Lack; want; shortage; deficiency.

manque de respect, want of respect; disrespect.

MANQUÉ. Defective; unsuccessful; missed.

MANQUEMENT, *m.* Failure; shortcoming; omission; lapse; breach.

manquement à la discipline, breach of discipline.

MANQUER. To lack; to miss; to fail; to omit; to slip; to let slip; to be missing.

manquer à l'appel, to be absent from a roll call (Mil).

manquer son coup, to fail; to miss one's aim.

MANSARDE, *f.* Mansard window; curb roof; attic; garret.

MANTEAU, *m.* Cloak; mantle; wrap; coat, overcoat (Mil); mantelpiece; casing (Metallurgy); shell (Metallurgy); outer mold (Metallurgy).

MANTELET, *m.* Harness pad (H); embrasure shutter (Ft); deadlight (Nav).

MANTISSE, *f.* Mantissa (Mathematics).

MANUEL, *m.* Manual; handbook; text-book.

MANUEL, *adj.* Manual.

MANUFACTURE, *f.* Manufactory: factory; mill.

MANUFACTURIER, *m.* Manufacturer.

MANUSCRIT, *m.* Manuscript.

MANUTENTION, *f.* Commissariat; army store; army bakery; handling of stores; manipulation of goods; store-keeping; management; administration.

MANUTENTIONNAIRE, *m.* Storekeeper (Mil, Nav); army baker; manager.

MAPPEMONDE, *f.* Map of the world.

MAQUEREAU, *m.* Mackerel (Fish).

MAQUETTE, *f.* Model (Mec, Sculpture); sketch (Sculpture); dummy (of book); skelp (Ord).

MAQUETTE—Continued.

maquette en grandeur réelle, mock-up (Avn).

maquette volante, flying model (Avn).

MAQUIGNON, *m.* Horse dealer.

MAQUILLER. To make up the face; to disguise.

MAQUIS, *m.* Brushwood (in Corsica).

MARAÎCHER, *m.* Truck gardener; market gardener.

MARAIS, *m.* Marsh; bog; swamp; truck garden; truck farm.

marais salant, salt marsh.

marais tourbeux, peat bog; peat moor.

MARASME, *m.* Marasmus (Med); progressive emaciation; depression.

MARAUDE, *f.* Marauding; pillaging.

MARAUDEUR, *m.* Marauder; plunderer.

MARBRE, *m.* Marble; marble statue; slab (Printing); marbling (Bookbinding).

MARBRIÈRE, *f.* Marble quarry.

MARC, *m.* Marc (of grapes); used tea-leaves; coffee grounds.

MARCASSITE, *f.* Marcasite; iron disulphide; white iron pyrite.

MARCHAND, *m.* Dealer; tradesman; shopkeeper; merchant.

MARCHANDER. To bargain; to haggle; to merchandise.

MARCHANDISE, *f.* Merchandise; commodity.

bourse de marchandises, produce exchange.

marchandises, *mpl*, goods; wares; commodities; cargo; freight.

marchandises de contrebande, contraband goods.

marchandises en franchise, free goods.

train de marchandises, freight train (RR).

MARCHE, *f.* Course; procedure; advance; progress; process; running (Mec); sailing (Nav); walk; walking; gait; travel; march; step; stair; motion; rate; speed; pedal.

capacité de marche, length of march (Mil); travel efficiency (Tk).

dispositif de marche, march disposition.

front de marche, march front.

gagner une marche sur l'ennemi, to steal a march on the enemy.

graphique de marche, march graph.

groupement de marche, march grouping.

MARCHE—Continued,

- jour de marche**, day's march.
marche arrière, backing (MT, RR).
marche à travers champs, cross-country march.
marche à vide, running light (MT); going light (Nav); idling (Mec).
marche coulante, uninterrupted march; uninterrupted advance.
marche d'approche, approach march.
marche de flanc, flank march.
marche de nuit, night march.
marche en retraite, retreat march.
marche forcée, forced march.
marche par la chaleur, march in warm weather.
marche par le froid, march in cold weather.
marche prolongée, long march.
marche rétrograde, retrograde movement (Mil); withdrawal (Mil).
marche sans cadence, route step.
marche tous feux éteints, march without lights.
mettre en marche, to start; to set going.
ordre de marche, order of march.
ouvrir la marche, to lead the march.
se mettre en marche, to march off; to start (Mec).
tableau de marche, march table.
unité de marche, march unit.
vitesse de marche, rate of march (Mil); running speed (M).
zone de marche, zone of advance.
- MARCHÉ**, *m.* Market; deal; contract; bargain; dealing; buying.
à meilleur marché, cheaper; at a better price.
bon marché, cheapness; great bargain.
marché à livrer, settlement bargain (Coml); time bargain (Coml).
marché à terme, settlement bargain (Coml); time bargain (Coml); terminal market; futures market; settlement market.
marché au comptant, cash transaction; cash deal; cash market.
marché de fourniture, supply contract.
marché des changes, foreign-exchange market.
marché des valeurs, stock market.
marché du disponible, spot market.
marché en bourse, Stock Exchange; official stock market.

MARCHÉ—Continued.

- marché libre**, free market; open market; curb market; Curb Exchange.
marché monétaire, money market.
marché officiel, official market; Stock Exchange.
- MARCHEPIED**, *m.* Steps (of altar); step (of carriage); footboard (of vehicle); running board (of automobile); tail-board (of wagon); stepladder; stretcher (of boat); footpath.
- MARCHER**. To march (Mil); to walk; to tread; to run (M); to go (Mec); to work; to move (RR); to travel.
marcher à la bataille, to 'march into battle; to go into action (Mil).
marcher à vide, to run light (MT); to run without load (MT); to go light (Nav); to sail empty (Nav); to run idle.
- MARDI**, *m.* Tuesday.
MARDI GRAS, Shrove Tuesday.
MARE, *f.* Pool; pond; fen.
- MARÉCAGE**, *m.* Marsh; swamp; bog; moor.
- MARÉCAGEUX**. Marshy; boggy; swampy.
- MARÉCHAL**, *m.* Marshal; blacksmith.
maréchal ferrant, farrier.
- MARÉCHAL DE FRANCE**. Field Marshal (France).
- MARÉCHAL DES LOGIS**, *m.* Sergeant (Cav, Arty).
maréchal des logis chef, first sergeant (Cav, Arty).
maréchal des logis comptable, staff sergeant (Cav, Arty).
- MARÉE**, *f.* Tide.
échelle de marée, tide gauge.
faire double marée, to work double shifts.
grande marée, spring tide.
marée basse, low water (Nav); low tide.
marée descendante, ebb tide; falling tide.
marée haute, high water (Nav); high tide; flood tide.
marée montante, rising tide.
- MARÉGRAPHE**, *m.* Tide gauge.
- MARGE**, *f.* Margin; edge; border; room to spare; time to spare.
marge de sécurité, factor of safety (Arty); margin of safety.
- MARGEUR**, *m.* Feeder (Printing); marginal stop (Typewriter).

- MARGUERITE**, *f.* Daisy; marguerite; messenger cable; graining board for leather.
- MARI**, *m.* Husband.
- MARIAGE**, *m.* Marriage.
mariage par procuration, marriage by proxy.
- MARIÉ**, *adj.* Married.
- MARIER**, *To* marry; to unite; to join; to blend.
se marier, to marry; to harmonize (with).
- MARIE-SALOPE**, *f.* Scow; mud drag; steam dredger.
- MARIN**, *m.* Sailor; seaman.
apprenti marin, apprentice seaman.
marin fusilier, marine.
- MARIN**, *adj.* Marine; nautical; seafaring.
- MARINE**, *f.* Navy; navigation; navy department.
marine marchande, merchant marine; merchant service.
marine militaire, Navy.
officier de marine, line officer (Nav).
- MARINIER**, *m.* Bargeman.
- MARITIME**, *Maritime*; naval.
- MARMELADE**, *f.* Marmalade.
marmelade de pommes, apple sauce.
- MARMITE**, *f.* Camp kettle; saucepan; pot.
marmite individuelle, mess kit (Mil).
- MARNIÈRE**, *f.* Marl pit.
- MAROC**, *m.* Morocco.
- MAROCAIN**, *adj.* Moroccan.
- MARPRIME**, *f.* Sailmaker's awl.
- MARQUAGE**, *m.* Marking.
marquage des effets, marking of clothing and equipment.
- MARQUANT**, *Striking*; conspicuous; prominent; outstanding.
- MARQUE**, *f.* Mark; brand; make; note; proof; sign; stamp; marker; score; tally.
marque de commerce, trade-mark.
marque de fabrique, trade-mark.
marque de repérage, identification mark.
- MARQUER**, *To* mark; to put a mark on; to indicate; to show; to note; to record; to stand out; to make a mark.
- MARRAINE**, *f.* Godmother.
- MARRON**, *m.* Chestnut; chestnut color.
médecin marron, unlicensed physician.
- MARRON**, *adj.* Maroon.
- MARRONNIER**, *m.* Chestnut tree.
- MARS**, *m.* March (Month).
- MARSOUIN**, *m.* Porpoise.
- MARTEAU**, *m.* Hammer; mallet; striker (Arty, SA); firing hammer (Arty); knocker; hammerhead (Fish).
marteau à bascule, trip hammer; tilt hammer.
marteau à briser, miner's pick.
marteau à dents, claw hammer.
marteau à deux mains, sledge hammer.
marteau à panne fendue, claw hammer.
marteau à panne sphérique, ball-peen hammer.
marteau à tranche, chipping hammer.
marteau à vapeur, steam hammer.
marteau d'ajuteur, fitter's hammer.
marteau de cloche, clapper of bell.
marteau rebondissant, rebounding striker (Arty).
- MARTEAU-PILON**, *m.* Drop hammer (Mec); vertical hammer (Mec); stamp hammer (Mec); block hammer (Mec); power hammer (Mec).
marteau-pilon à vapeur, steam hammer.
- MARTEAU-RIVOIR**, *m.* Riveting hammer.
- MARTELER**, *To* hammer; to hammer out.
marteler à froid, to cold-hammer.
- MARTIAL**, *Martial*; military; soldier-like; warlike.
- MARTINET**, *m.* Forge hammer; swift (Bird); cat-o'-nine-tails.
- MARTINGALE**, *f.* Martingale (Harness).
fausse martingale, false martingale; choke strap.
- MARTIN-PÊCHEUR**, *m.* Kingfisher (Bird).
- MASCARET**, *m.* Bore; tidal wave (in estuary).
- MASCULIN**, *adj.* Masculine.
- MASQUE**, *m.* Mask; face guard (Fencing).
masque à gaz, gas mask.
- MASQUER**, *To* mask; to conceal; to hide.
- MASSACRER**, *To* massacre; to slaughter; to butcher.
- MASSAGE**, *m.* Massage (Med).
- MASSE**, *f.* Mass; lump; heap; weight; ground (Elec); earth (Elec); bulk, fund; stock; stake (Sport); sledge hammer; maul; mace; butt (of billiard cue).

MASSE—Continued.

masse active, assets (Fin).

masse couvrante, covering mass (Mil); covering mask (Mil).

masse d'habillement, clothing fund (Mil, France).

masse générale d'entretien, general maintenance fund for clothing and similar supplies (AF, France).

masse d'air, air volume; air mass (Avn).

masse de manœuvre, mass of maneuver; main striking force.

masse passive, liabilities (Fin).

masse polaire, pole piece (Elec).

MASSELOTTE, *f*. Deadhead (Metallurgy); plunger (Arty).

MASSER. To mass; to massage; to rub down (a horse).

MASSETTE, *f*. Miner's hammer.

MASSIF, *m*. Solid mass; main body; foundation; clump of trees; mass of mountains.

MASSIF, *adj*. Massive; solid; bulky.

MASSUE, *f*. Bludgeon; club; Indian club (Gymnastics).

MASTIC, *m*. Mastic.

mastic des vitriers, glazier's putty.

MAT, *adj*. Dull; flat; lustreless; dull-sounding.

MÂT, *m*. Mast; pole; strut (Avn); tower (Rad).

bas mâ, lower mast.

cercle de mâ, mast hoop.

grand mâ, main mast.

haut du mâ, masthead.

inclinaison d'un mâ, rake of a mast.

mât à pible, pole mast.

mât auxiliaire, jury strut (AP).

mât d'amarrage, mooring mast (Avn).

mât d'antenne, aerial mast.

mât d'artimon, mizzenmast; jiggermast.

mât de beaupré, bowsprit (Nav).

mât de cabane, cabane strut (AP); center-section strut (AP).

mât de cacatois, royal mast.

mât de cellule, interplane strut (AP); wing strut (AP).

mât de charge, derrick.

mât de cocagne, greasy pole.

mât de flotteur, float strut.

mât de fortune, jury mast.

mât de hune, topmast.

mât de misaine, foremast.

mât de perroquet, topgallant mast.

MÂT—Continued.

mât de rechange, spare mast.

mât de T.S.F., radio mast.

mât militaire, military mast (Nav).

mât porte-antenne, antenna mast.

mât supérieur, upper mast.

mât de tente, tent pole.

tête de mâ, masthead.

MATAGE, *m*. Calking (Metallurgy); bruising of joints (Mec).

MÂTAGE, *m*. Masting (Nav).

MATELAS, *m*. Mattress.

MATELASSER. To stuff; to pad; to fill with earth.

MATELASSURE, *f*. Padding; wadding.

MATELOT, *m*. Sailor; seaman; consort ship (Nav).

matelot breveté, 1st class seaman with specialty rating (France).

matelot d'arrière, next ship astern.

matelot d'avant, next ship ahead.

matelot de pont, ordinary seaman; deck hand.

matelot non breveté, 2nd class seaman (France).

MATÉRIAUX, *mpl*. Materials.

matériaux de construction, building materials.

MATÉRIEL, *m*. Matériel; parts; stock.

matériel aérien, aircraft matériel.

matériel consommable, expendable property (Mil).

matériel de guerre, war matériel.

matériel de protection, protective matériel (CWS).

matériel de protection contre les gaz, antigas protective matériel.

matériel de remplacement, replacement matériel.

matériel fixe, real and permanent property (Mil); fixed plant; permanent way (RR).

matériel non consommable, nonexpendable property (Mil).

matériel roulant, rolling stock (RR).

matériel sanitaire, medical supplies.

MATÉRIEL, *adj*. Material; materialistic.

MATERNEL. Maternal; motherly.

MATERNITÉ, *f*. Maternity; motherhood; maternity hospital.

MATHÉMATIQUE, *adj*. Mathematical; precise.

MATHÉMATIQUES, *fpl*. Mathematics.

MATIÈRE, f. Matter; substance; stuff; subject; cause; material.

matière d'alimentation, foodstuff.

matière fécal, feces (Med); excreta (Med).

matière grise, gray matter (Med).

matière imposable, taxable objects.

matière première, raw material.

matière purulente, pus (Med).

matières, fpl, bullion (Fin).

table des matières, table of contents.

vieille matière, battered or worn type (Printing).

MATIN, m. Morning.

MÂTIN, m. Mastiff; large watchdog.

MATINAL. Early; early-rising.

MÂTINÉ. Mongrel; crossbred.

MATINÉE, f. Morning; forenoon.

MATINES, fpl. Matins (Ch).

MATIR. To calk (Metallurgy); to mat; to dull.

MATOIR, m. Calking tool; calker; calking chisel.

MATRAQUE, f. Bludgeon; knotted club.

MATRICE, f. Matrix; former (Mec); swage (Mec); die (Mec); standard weight; standard measure; womb (Med); uterus (Med).

matrice à découper, blanking die (Mec); cutting die (Mec); punching die (Mec); punch press die (Mec).

MATRICULE, m. Army serial number; regimental number of a soldier; registration number.

MATRICULE, f. Roll; register; regimental roll (Mil).

MATRICULER. To enter on a register; to enroll; to matriculate; to mark with registration number.

MATTE, f. Matte (Metallurgy); coarse metal.

MATURATION, f. Maturing, ripening.

MÂTURE, f. Masts; masting; spars; sheers (Nav).

MAUDIT, adj. Cursed; abominable; horrible.

MAUSSADE. Surly; sullen; peevish; dull (Fin).

MAUVAIS, adj. Bad; hurtful; injurious.

MAXILLAIRE, adj. Maxillary (Dent).

MAZER. To refine (Metallurgy).

MAZOUT, m. Fuel oil; mazut.

ME. Me; myself.

MÉANDRE, m. Meander; bend of river.

MÉCANICIEN, m. Mechanic; engineer (RR); motor driver.

mécanicien d'avion, aeromechanic.

mécanicien dentiste, dental mechanic.

premier mécanicien, chief engineer.

second mécanicien, second engineer.

MÉCANIQUE, f. Mechanics; machinery, mechanism.

MÉCANIQUE, adj. Mechanical.

MÉCANISER. To mechanize.

MÉCANISME, m. Mechanism; machinery; apparatus; device.

mécanisme d'alimentation, feed mechanism (MG).

mécanisme de culasse, breech mechanism (Arty).

mécanisme de déclenchement de bombes, bomb-release mechanism.

mécanisme de détente, firing mechanism (SA, Arty); cut-off mechanism (Mec); stopping mechanism (Mec).

mécanisme de distribution, valve-operating mechanism (M); distributing mechanism (M).

mécanisme de pointage en direction, traversing mechanism (Arty).

mécanisme de pointage en hauteur, angle-of-site mechanism (Arty); elevating mechanism (SA).

mécanisme de renversement, reversing gear (Mec).

mécanisme de répétition, repeating mechanism (R); magazine mechanism (R).

mécanisme des soupapes, valve-operating mechanism (M).

MÉCHANCETÉ, f. Wickedness; naughtiness; unkindness; spitefulness; malice.

MÉCHANT. Bad; wicked; malicious.

MÈCHE, f. Fuze (Mil); bit (Mec); drill (Mec); snapper (of whip); wick (of candle, of lamp).

mèche à bois, auger; wimble; gimlet.

mèche anglaise, centrifugal drill (Mec).

mèche de foret, boring bit.

mèche de tarière, auger bit.

mèche à étoupille, quick match (Arty).

mèche lente, slow match; Bickford fuze.

mèche universelle, expanding bit.

MÉCOMPTE, m. Miscount; mistake; disappointment.

MÉCONNAÎTRE. To disregard; to ignore; to misunderstand; to deny.

MÉCONTENT. Discontented; dissatisfied.

MÉCONTENTEMENT, *m.* Discontent; dissatisfaction.

MÉDAILLE, *f.* Medal; badge.

décerner une médaille, to award a medal.

médaille commémorative, service medal (Mil); campaign medal (Mil); commemorative medal.

médaille de sauvetage, life-saving medal.

MÉDAILLE MILITAIRE, Military Medal (France).

MÉDAILLIER, To award a medal to; to decorate (Mil).

MÉDAILLON, *m.* Medallion; locket.

MÉDECIN, *m.* Physician; medical doctor; surgeon (Mil, USA).

médecin auxiliaire, medical assistant; medical or surgical technician (Mil).

médecin-chef de service, unit surgeon.

médecin-chef du régiment, regimental surgeon.

médecin consultant, medical consultant.

médecin de bataillon, battalion surgeon.

médecin divisionnaire, division surgeon.

médecin militaire, medical officer (Mil).

médecin ordinaire, general physician; family doctor.

médecin régulateur, medical regulator (Mil).

médecin vétérinaire, veterinary surgeon.

MÉDECINE, *f.* Medicine.

MÉDECIN - GÉNÉRAL INSPECTEUR, Surgeon general.

MÉDIAN, Median; central; middle; mesial.

MÉDIATEUR, *m.* Mediator.

MÉDIATION, *f.* Mediation.

MÉDICAL, Medical.

MÉDICAMENT, *m.* Medicament; healing application.

MÉDICATEUR, Medicinal; remedial; curative.

MÉDIOCRE, Mediocre.

MÉDIRE, To slander; to libel.

MÉDITER, To meditate; to consider; to reflect.

MÉDITERRANÉE, *f.* Mediterranean Sea.

MÉDIUS, *m.* Middle finger.

MÉDULLAIRE, Medullar; pithy; containing marrow.

MÉFIANCE, *f.* Distrust; mistrust.

MÉFIER (SE), To distrust; to beware.

MÉGARDE, *f.* Inadvertence.

MÉGISSERIE, *f.* Leather dressing.

MÉHARI, *m.* Fast dromedary: mehari.

MÉHARISTE, *m.* Cameleer (mounted on a mehari).

MEILLEUR, Better.

le meilleur, the best.

MÉLANCOLIE, *f.* Melancholy; mournfulness; melancholia (Med).

MÉLANCOLIQUE, Dismal; sad; gloomy.

MÉLANGE, *m.* Mixture; blend; interbreeding; miscegenation.

mélange de benzol et d'essence raffinée, clean gasoline-benzol mixture (M).

mélange des fils, crossing of wires (Tg).

mélange de tétrachlorure de carbone et de benzol, carbon tetrachloride-benzol mixture (M).

mélange explosif, explosive mixture; carbureted mixture (M); fuel mixture (M).

mélange optimum, best mixture (M); ideal mixture (M).

mélange pauvre, lean mixture (M); poor mixture (M).

mélange riche, rich mixture (M).

MÉLANGER, To mix; to mingle.

MÉLASSE, *f.* Molasses; treacle.

MÊLÉE, *f.* Melee; fray; hand-to-hand fight.

MÊLER, To mingle; to mix; to blend; to tangle.

se mêler, to meddle; to mingle; to interfere.

MÉLINITE, *f.* Melinite.

MELON, *m.* Melon; derby (Hat); bowler hat (Brit).

melon d'eau, watermelon.

melon de mer, sea urchin.

MEMBRANE, *f.* Membrane.

membrane du tympan, tympanic membrane (Med); ear drum.

membrane muqueuse, mucous membrane (Med).

membrane vibrante, diaphragm.

MEMBRE, *m.* Member; limb (Med); constituent part.

membre à articulation à charnières, pin-jointed member (Tech).

MEMBRURE, *f.* Framing; frame; supporting arch; limbs (of a person); ribs (of a ship); timber.

MÊME, *adj.* Same; similar; very; self.

MÊME, *adv.* Likewise; even; also.

à même de, able to; free to.

de même, likewise.

MÊME—Continued.

de même que, in the same way as; just as.

MÉMOTO, *m.* Memento; reminder; memorandum; memo.

MÉMOIRE, *m.* Memorandum; statement of account; report; treatise.

mémoires, *mpl*, memoirs.

MÉMOIRE, *f.* Memory.

de mémoire, from memory; by heart.

MÉMORANDUM, *m.* Memorandum; notebook.

MÉMORIAL, *m.* Memoir; memorandum; daybook (Coml).

MENACANT. Menacing; threatening; ominous.

MÉNAGE, *m.* Housekeeping; household; family; couple (husband and wife).

MÉNAGEMENT, *m.* Care; caution; circumspection; management.

MÉNAGER. To save; to spare; to manage; to contrive; to secure; to arrange; to treat kindly.

MÉNAGERIE, *f.* Menagerie; zoo.

MENDIANT, *m.* Beggar; mendicant.

MENDIER. To beg.

MENÉE, *f.* Track (of deer); intrigue; scheme.

MENER. To guide; to lead; to convey; to conduct.

MENEUR, *m.* Ringleader.

MÉNINGITE, *f.* Meningitis (Med).

MÉNISQUE, *m.* Concavo-convex lens; meniscus.

MENOTTES, *fpl*. Handcuffs.

MENSONGE, *m.* Lie; untruth.

MENSUEL. Monthly.

MENTAGRE, *f.* Sycosis (Med); barber's itch.

MENTEUR, *m.* Liar.

MENTHE, *f.* Mint (Plant).

MENTHOL, *m.* Menthol (Med).

MENTIONNER. To mention; to note.

MENTIR. To lie.

MENTON, *m.* Chin.

menton de galoché, underhung jaw.

menton effacé, receding chin.

MENTONNET, *m.* Lug (SA, Mec); hammer strut (SA); tappet (Mec); flange of a wheel (RR); catch (of latch).

mentonnet de bombe, lug of a shell (Arty); ear of a shell (Arty).

MENTONNET—Continued.

mentonnet de chargement, lever support (Arty).

mentonnet de revolver, hammer strut of revolver.

MENTONNIÈRE, *f.* Chinstrap (Mil); muffle plate (Metallurgy).

MENU, *m.* Menu; bill of fare.

MENU, *adj.* Tiny; minute; little; slim; minor.

MENUISERIE, *f.* Joinery; carpentry; carpenter's shop.

MENUISIER, *m.* Carpenter.

MÉPLAT, *m.* Flat part; flattened end; plane.

MÉPRENDRE (SE). To be mistaken; to misjudge.

MÉPRIS, *m.* Contempt.

MÉPRISABLE. Contemptible; despicable.

MÉPRISANT. Contemptuous; scornful.

MÉPRISER. To despise; to scorn; to slight.

MER, *f.* Sea; tide.

basse mer, low water; shallow sea.

enlevé par la mer, washed away.

haute mer, high seas.

loup de mer, old seaman.

mer côtière, coastal waters.

Mer du Nord, North Sea.

mer enclavée, inland sea; inland waters.

mer étalee, slack water (Nav).

mer fermée, closed sea; inland waters.

mer intérieure, inland sea; inland waters.

mer territoriale, territorial waters.

pleine mer, open sea.

sur mer, afloat.

un homme à la mer, a man overboard.

MERCANTI, *m.* Bazaar keeper.

MERCERIE, *f.* Dressmakers' supplies shop; haberdashery (Brit).

MERCERISÉ. Mercerized.

MERCI, *m.* Thanks.

MERCI, *f.* Mercy; grace.

MERCIER, *m.* Dealer in dressmakers' supplies; haberdasher (Brit).

MERCREDI, *m.* Wednesday.

mercredi des cendres, Ash Wednesday.

MERCURE, *m.* Mercury.

MÈRE, *f.* Mother; source; origin; mold.

MÉRIDIEN, *m.* Meridian.

méridien céleste, celestial meridian (Met).

méridien origine, prime meridian (Met).

MÉRIDIEN—Continued.

méridien géographique, geographical meridian (Met).

méridien international, international date line.

méridien international de Greenwich, Greenwich meridian (Met).

méridien magnétique, magnetic meridian (Met).

premier méridien, prime meridian (Met).

MÉRIDIENNE, *f.* Meridian line (Met).

MÉRIDIONAL, *adj.* Southern.

MÉRITANT. Deserving; meritorious.

MÉRITE, *m.* Merit; worth; credit.

sans mérite, undeserving.

MÉRITER. To deserve; to merit.

MÉRITOIRE. Meritorious; deserving.

MERLAN, *m.* Whiting (Fish).

MERLE, *m.* Blackbird.

MERLIN, *m.* Ax; cleaver; poleax; marline (Nav).

MERVEILLE, *f.* Marvel; wonder; miracle.

MERVEILLEUX. Wonderful; marvelous.

MÉSADVENTURE, *f.* Misadventure; mishap; accident.

MÉSESTIMER. To underestimate; to underrate; to undervalue.

MÉSOPOTAMIE, *f.* Mesopotamia.

MESQUIN. Paltry; poor; pitiful.

MESS, *m.* Mess (Mil).

MESSAGE, *m.* Message.

message chiffré, code message.

message condensé, message in mutilated words (Sig C).

message de détresse, distress message (Rad, Navigation).

message de position, position report (Rad, Navigation).

message de sécurité, notice to navigation (Rad, Navigation).

message différé, deferred message.

message d'urgence, emergency message (Rad, Nav, Avn).

message lesté, weighted message (Avn); dropped message (Avn).

message météo, weather report (Navigation).

message ordinaire, routine message.

message urgent, urgent message.

message téléphoné, message by telephone.

MESSAGER, *m.* Messenger; public carrier.

MESSAGERIE, *f.* Carrying trade; express transport service.

MESSE, *f.* Mass (Ch).

messe basse, low mass.

messe de minuit, midnight mass.

messe des morts, requiem mass.

messe haute, high mass.

messe solennelle, high mass.

petite messe, low mass.

MESURABLE. Measurable.

MESURE, *f.* Measure; measurement; gauge; standard; size; extent; limit.

à mesure que, in proportion as; according as.

être en mesure de, to be prepared to; to be able to.

mesure comble, heaped-up measure.

mesure composée, compound time (Music).

mesure de capacité, dry or liquid measure.

mesure de longueur, measure of length.

mesure de superficie, square measure.

mesure disciplinaire, disciplinary action.

mesures de défense, defense measures.

mesures de sûreté au combat, measures of combat security.

mesures d'hygiène, hygienic measures

mesure en ruban, tape measure.

outré mesure, beyond measure.

MESURER. To measure; to calculate; to weigh; to proportion; to consider; to compare.

mesurer à la vue, to judge by the eye.

mesurer au pas, to pace off.

mesurer la vitesse au loch, to log (Nav).

se mesurer (avec), to measure one's strength (against).

MÉTABOLISME, *m.* Metabolism.

métabolisme basal, basal metabolism.

MÉTACARPE, *m.* Metacarpus (Med).

MÉTAIRIE, *f.* Small farm; tenant farm.

MÉTAL, *m.* Metal.

métal anglais, Britannia metal.

métal antifriction, antifriction metal.

métal commun, base metal.

métal déployé, expanded metal.

métal résistant, resistant metal.

MÉTALLIQUE. Metallic.

MÉTALLISER. To metalize; to plate; to polish; to wind radio loop wiring in wings and around fuselage (Rad, AP)

MÉTALLISER—Continued.

métalliser par projection, to metallize by spraying.

MÉTALLURGIE, *f.* Metallurgy.

MÉTAMORPHOSE, *f.* Metamorphosis; transformation.

MÉTATARSE, *m.* Metatarsus (Med).

MÉTAYER, *m.* Share cropper; tenant farmer; small farmer; farm worker.

MÉTÉOGRAMME, *m.* Symbol weather report (Rad, Navigation).

MÉTÉORE, *m.* Meteor.

MÉTÉOROLOGIE, *f.* Meteorology.

météorologie aéronautique, aeronautical meteorology.

MÉTÉOROLOGIQUE, Meteorological.

MÉTÉOROLOGISTE, *m.* Meteorologist.

MÉTHANE, *m.* Marsh gas.

MÉTHODE, *f.* Method; process; system; elementary textbook.

MÉTHODIQUE, Methodical; systematic.

MÉTHYLAMINE, *f.* Methylamine.

MÉTHYLE, *m.* Methyl.

MÉTHYLÈNE, *m.* Methylated spirit; wood alcohol.

MÉTICULEUX, Meticulous; fastidious; overscrupulous; punctilious.

MÉTIER, *m.* Trade; profession; handicraft; occupation; loom; frame.

armée de métier, professional army.

corps de métier, trade association.

métier à tapisserie, tapestry frame.

métier à tisser, loom.

métier des armes, military profession.

nom de métier, occupational name.

parler métier, to talk shop.

MÈTRE, *m.* Meter; meter rule.

mètre articulé, joint rule.

mètre à ruban, measuring tape.

mètre carré, square meter.

mètre cube, cubic meter.

mètre droit, straight ruler.

mètre pliant, folding rule.

MÉTRIQUE, Metrical; metric.

MÉTRO, *m.* Subway (USA); underground (Brit).

MÉTROPOLE, *f.* Metropolis; capital city; home country; mother country.

MÉTROPOLITAIN, *m.* Metropolitan (Ch); municipal railway.

METS, *m.* Cooked dish of food.

METTRE. To put; to lay; to place; to set; to put on (Clothes).

mettre à découvert, to overdraw (Fin).

mettre à la porte, to fire (Slang).

mettre à la poste, to mail; to post (Brit).

mettre à même, to enable.

mettre en cause, to involve; to engage.

mettre en commun, to pool.

mettre en déroute, to rout (Mil).

mettre en usage, to employ; to use.

mettre hors de combat, to disable (Mil).

mettre pied à terre, to dismount (Cav); to alight (from vehicle).

mettre sur le pied de guerre, to put on a war footing.

se mettre (à), to begin; to set about.

se mettre d'accord, to come to an agreement.

se mettre en route, to start off.

MEUBLE, *m.* Piece of furniture.

MEULE, *f.* Millstone; grindstone; grinding wheel; stack of hay.

meule à aiguiser, grindstone.

meule à polir, polishing wheel.

meule de foin, haystack.

meule d'émeri, emery wheel.

meule de moulin, millstone.

MEULER. To grind.

MEULIÈRE, *f.* Millstone; millstone quarry.

MEUNIER, *m.* Miller.

MEURTRE, *m.* Murder.

MEURTRI, Bruised; hurt.

MEURTRIER, *m.* Murderer.

MEURTRIER, *adj.* Deadly.

MEURTRIÈRE, *f.* Loophole (Ft); murderess.

MEURTRISSURE, *f.* Bruise.

MEXICAIN, *adj.* Mexican.

MEXIQUE, *m.* Mexico.

MICA, *m.* Isinglass; mica.

MICHE, *f.* Round loaf; small loaf.

MICRO, *m.* Microphone.

MICROBE, *m.* Microbe; germ; germ of disease.

MICROBICIDE, *m.* Microbicide; germ killer; germicide.

MICROMÈTRE, *m.* Micrometer.

MICROPHONE, *m.* Microphone (Rad); telephone transmitter; mouthpiece (Tp).

microphone à condensateur, condenser microphone.

MICROPHONE---Continued.

microphone à grenaille de charbon, carbon microphone.

microphone à ruban, velocity type microphone; ribbon microphone.

microphone électrodynamique, dynamic microphone; moving-coil microphone.

microphone piézoélectrique, crystal microphone.

MICROSCOPE, *m.* Microscope.

MICROSCOPIQUE. Microscopic; very small.

MICTION, *f.* Urination.

MIDI, *m.* Noon; midday; twelve o'clock; south; south of France.

MIEL, *m.* Honey.

MIEN. Mine.

MIETTE, *f.* Crumb.

MIEUX. Better (*adv.*).

le mieux, best.

MIGRAINE, *f.* Migraine (Med); sick headache.

MIGRATION, *f.* Migration.

migration massive, mass migration.

MIJOTER. To stew; to simmer.

MIL, *m.* Millet; Indian club.

MIL, *adj.* Thousand.

MILAN, *m.* Kite (Bird).

MILICE, *f.* Militia; national guard.

MILIEU, *m.* Middle; midst; center; medium (Physics); environment.

MILITAIRE, *m.* Military man; soldier.

militaires de tous grades, all ranks (Mil).

MILITAIRE, *adj.* Military.

MILLE, *m.* Mile.

mille légal, statute mile.

mille marin, nautical mile; sea mile; geographical mile.

MILLE, *adj.* One thousand.

MILLÉSIME, *m.* Date; year.

MILLET, *m.* Millet; military eruption (Med).

MILLIARD, *m.* Billion.

MILLIÈME, *m.* Mil (Arty); thousandth.

MILLIÈME, *adj.* Thousandth.

MILLIGRAMME, *m.* Milligram.

MILLIMÈTRE, *m.* Millimeter.

MILLION, *m.* Million.

MILLIONIÈME. Millionth.

MILLIONNAIRE, *m.* Millionaire.

MIMIQUE, *f.* Mimicry; mimic art.

MIMER. To mimic.

MINCE. Thin; slender; slight.

MINCEUR, *f.* Thinness; slenderness; slimness.

MINE, *f.* Mine; look; expression; aspect; appearance.

avoir bonne mine, to look well.

champ de mines, mine field.

dragueur de mines, mine sweeper (Nav).

mine antichar, antitank mine.

mine automatique, automatic mine.

mine de houille, coal mine.

mine de mercure, quicksilver mine.

mine de plomb, black lead.

mine dérivante, buoyant mine (Nav).

mine fixe, ground mine (Nav).

mine flottante, buoyant mine (Nav).

mine magnétique, magnetic mine.

mines d'exercice, dummy mines.

mines disposées en chapelets, mines laid in strings.

mine sous-marine, submarine mine.

mouilleur de mines, mine planter (Nav); mine layer (Nav).

MINER. To mine; to undermine; to sap; to consume.

MINERAL, *m.* Ore.

minerai de fer, iron ore.

MINÉRAL, *m.* Mineral.

MINÉRAL, *adj.* Mineral.

MINEUR, *m.* Miner; minor.

MINEUR, *adj.* Minor; lesser; underage.

MINIME, *adj.* Very small; trifling; inconsiderable.

MINIMISER. To minimize.

MINIMUM, *m.* Minimum.

MINISTÈRE, *m.* Ministry; instrumentality; agency; cabinet (Govt); government department.

Ministère de l'agriculture, Department of Agriculture.

Ministère de la guerre, War Department (USA); War Office (Brit).

Ministère de l'air, Air Ministry (Brit).

Ministère de la justice, Department of Justice.

Ministère de la marine, Navy Department (USA); Admiralty Office (Brit).

Ministère de l'instruction publique, Board of Education (Brit).

Ministère de l'intérieur, Department of the Interior (USA); Home Office (Brit).

Ministère des affaires étrangères, Department of State (USA); Foreign Office (Brit).

MINISTÈRE—Continued.

- Ministère des colonies**, Colonial Office (Brit).
Ministère des finances, Treasury Department.
Ministère des travaux publics, Board of Works (Brit).
Ministère du commerce et de l'industrie, Department of Commerce (USA); Board of Trade (Brit).
Ministère du travail, Department of Labor.
ministère public, public prosecutor (Law).
MINISTRE, *m.* Minister; rector.
ministre plénipotentiaire, minister plenipotentiary.
premier ministre, Prime Minister (Brit).
MINIUM, *m.* Minium (Cml); red lead.
MINORATION, *f.* Undervaluation; underestimation.
MINORER. To undervalue; to underestimate.
MINORITÉ, *f.* Minority; infancy (Law).
MINOTERIE, *f.* Flour mill; flour-milling.
MINOTIER, *m.* Flour miller; flour dealer.
MINUIT, *m.* Midnight.
MINUSCULE, *f.* Small letter; lower-case letter (Printing).
MINUTE, *f.* Minute; moment; instant; draft.
minute d'un acte, original of a deed.
minute d'un jugement, record of a judgment.
MINUTERIE, *f.* Automatic time switch; motion work (of a clock).
MINUTIEUX. Close; thorough; detailed; minute.
MIRAGE, *m.* Looming (Nav); mirage; delusion.
MIRE, *f.* Sight; sighting; aiming; sighting mark; leveling rod (Surv); rear sight (Pistol).
cran de mire, sight notch (R).
girouette de la ligne de mire, front wind vane sight (MG, AP).
ligne de mire, line of sight; flexible gun sight (MG, AP).
ceillon de la ligne de mire, rear ring sight (MG, AP).
MIROIR, *m.* Mirror; looking glass.
miroir ardent, burning glass.
miroir de pointage, aim corrector (SA).

- MIROITEMENT**, *m.* Flashing (of a mirror); sheen; shimmer.
MISE, *f.* Placing; putting; setting; laying; bid (Coml); outlay (Fin); stake (Fin); manner of dressing.
mise à flot, setting afloat; launching (Nav).
mise à jour, bringing up to date.
mise à la retraite, placing on the retired list.
mise à la suite, attachment of an officer as supernumerary (Mil).
mise à l'eau, launching (Nav).
mise à terre, landing (of goods).
mise au jour, bringing to light.
mise au point, adjustment of an instrument; focusing of a lens; perfecting (an invention); tuning (of engine).
mise au vert, putting out to grass (H).
mise de feu, discharge (Arty); firing.
mise de fonds, putting up of money (Fin).
mise en accusation, indictment (Law); arraignment (Law).
mise en batterie, mounting in battery (Arty); placing in position (Arty).
mise en chantier d'un navire, laying down of a ship.
mise en demeure, order to perform an obligation (Law); summons (Law); warning shot (Nav).
mise en entrepôt, warehousing.
mise en état de défense, organization for defense (of a tactical locality).
mise en état de siège, declaration of a state of siege.
mise en feu, firing (of furnace).
mise en gage, pawning; pledging.
mise en garde, preparation for defense.
mise en jeu, putting into play.
mise en joue, aiming (SA).
mise en jugement, putting on trial.
mise en liberté, discharge (of person).
mise en marche, starting (of troops, of machinery).
mise en non-activité, placing on the inactive list.
mise en œuvre, setting to work; putting in operation.
mise en place, setting; putting in its place.
mise en retraite, pensioning; retiring.
mise en route, setting out on the march.

MISE—Continued.

- mise en service**, adoption into service.
mise en subsistance, assignment to a unit for pay and subsistence.
mise en station, operation of setting up an instrument.
mise en train, making ready; starting; make-ready (Printing).
mise en vente, putting up for sale.
mise hors, disbursement (Fin).
mise hors de batterie, going from battery (Arty); displacement from position (Arty).
mise hors de service, destruction (of condemned articles).
mise sociale, working capital (Fin.).
- MISER.** To stake; to bid (at an auction).
MISÉRABLE. Miserable; wretched.
MISÈRE, f. Misery; poverty; trifle.
MISÉRICORDE, f. Mercy; pardon; grace.
MISÉRICORDIEUX. Merciful; compassionate.
MISSEL, m. Missal (Ch).
MISSION, f. Mission; commission; mission station (Ch).
en mission, on detached duty.
en mission régulière, on duty.
mission aérienne, air mission.
mission collective, collective mission.
mission d'accompagnement au combat, battle reconnaissance mission (Avn).
mission d'artillerie, artillery mission (Avn).
mission de bombardement, bombardment mission (Avn).
mission de jour, day mission.
mission de liaison, liaison mission.
mission de nettoyage, mopping-up mission.
mission de nuit, night mission.
mission de reconnaissance, reconnaissance mission.
mission de résistance limitée, mission of delaying action (Mil).
mission de soutien, support mission.
mission de sûreté, security mission.
mission de surveillance du champ de bataille, close reconnaissance mission (Avn).
mission de tir, fire mission.
mission d'étude, investigation mission; survey mission.

MISSION—Continued.

- mission d'exploration**, scouting mission.
mission d'observation, observation mission.
mission photographique, photographic mission (Avn).
mission principale, primary mission; fundamental mission.
missions de chasse aux armées, missions of combat aviation in support of ground forces.
missions de défense aérienne du territoire, air defense missions.
missions de recherche et de surveillance d'objectifs, missions of location and surveillance of targets (Avn, Arty).
missions d'observation des tirs, missions of observation of artillery fires (Avn, Arty).
missions du génie, engineer missions.
mission secondaire, secondary mission.
mission tactique, tactical mission.
remplir une mission, to fulfill a mission.
- MISSIONNAIRE, m.** Missionary.
MITAINE, f. Mitten.
MITE, f. Moth.
MITÉ. Moth-eaten.
MITEUX. Shabby.
MITIGER. To mitigate.
MITOYEN. Intermediate; middle.
MITRAILLE, f. Case shot (Arty); grape-shot (Arty); scrap iron.
boîte à mitraille, canister (Arty).
MITRAILLER. To machine-gun.
MITRAILLETTE, f. Submachine gun.
MITRAILLEUR, m. Machine gunner.
mitrailleur arrière, rear gunner (Avn).
mitrailleur avant, front gunner (Avn); nose gunner (Avn).
mitrailleur en avion, air gunner.
mitrailleur inférieur, ball turret gunner (Avn); belly gunner (Avn).
mitrailleur supérieur, top turret gunner (Avn).
MITRAILLEUSE, f. Machine gun.
mitrailleuse antiaérienne, antiaircraft machine gun.
mitrailleuse arrière, rear machine gun.
mitrailleuse avant, front machine gun.
mitrailleuse d'aile, wing machine gun. (AP).
mitrailleuse d'aviation, aircraft machine gun.

MITRAILLEUSE—Continued.

- mitrailleuse de capot**, machine gun within cowling (AP).
- mitrailleuse de terre**, ground-type machine gun.
- mitrailleuse de tourelle**, flexibly-mounted machine gun (AP).
- mitrailleuse fixe**, fixed gun (MG, Avn, Tk).
- mitrailleuse latérale**, lateral machine gun (AP).
- mitrailleuse légère**, light machine gun.
- mitrailleuse lourde**, heavy machine gun.
- mitrailleuse orientable**, flexible gun (MG, AP).
- mitrailleuse photographique**, gun camera.
- mitrailleuses jumelées**, twin machine guns.
- mitrailleuse sur tourelle**, flexibly-mounted machine gun (AP).
- mitrailleuse synchronisée**, synchronized machine gun (AP).
- mitrailleuse tirant à travers le champ de l'hélice**, machine gun firing through the path of propeller rotation (AP).
- mitrailleuse tirant à travers le moyeu de l'hélice**, machine gun firing through the propeller shaft (AP).
- mitrailleuse tirant en dehors du champ de l'hélice**, machine gun firing outside the arc of propeller rotation (AP).
- mitrailleuse tirant vers l'avant**, forward-firing machine gun (AP).
- mitrailleuse tirant vers le bas**, downward-firing machine gun (AP).
- MI-VOIX (À)**. In an undertone; in a subdued voice.
- MIXTE**. Mixed; joint; composite; combined.
- commission mixte**, joint commission; joint board.
- MOBILE**, *m.* Moving body; body in motion; driving power; motive.
- MOBILE**, *adj.* Mobile; movable; moving; shifting; changeable.
- MOBILIER**, *m.* Furniture.
- MOBILIER**, *adj.* Movable (Law); personal.
- MOBILISATION**, *f.* Mobilization (Mil); liberation (of capital).
- carnet de mobilisation**, journal of measures to be taken in case of mobilization by individual unit (Mil).
- état de mobilisation**, state of mobilization.

MOBILISATION—Continued.

- journal de mobilisation**, journal of measures to be taken in case of mobilization by individual installation (Mil).
- mobilisation générale**, general mobilization.
- mobilisation partielle**, partial mobilization.
- MOBILISER**. To mobilize.
- MOBILITÉ**, *f.* Mobility; movableness; changeableness; instability.
- MOCHE** (Slang). Lousy (Slang); dowdy; shoddy.
- MODALITÉS**, *fpl.* Methods (Law).
- MODE**, *m.* Mode (Music); mood (Music); method.
- MODE**, *f.* Mode; fashion.
- à la mode**, fashionable.
- MODÈLE**, *m.* Model; pattern; design.
- modèle grandeur réelle**, mock-up (Avn).
- MODÉRATEUR**, *m.* Moderator; restrainer; regulator (Mec); governor (Mec); damper.
- MODÉRATION**, *f.* Moderation; diminution.
- MODÉRÉ**. Moderate; reduced; temperate; reasonable.
- MODÉRER**. To moderate; to restrain; to temper; to regulate.
- MODIFICATION**, *f.* Modification; change; alteration.
- MODIFIER**. To modify; to change; to alter.
- MODIQUE**. Moderate; small.
- MODULATION**, *f.* Modulation.
- modulation en amplitude**, amplitude modulation (Rad).
- modulation en fréquence**, frequency modulation (Rad).
- modulation sur la grille**, grid modulation (Rad).
- modulation sur l'anode**, plate modulation (Rad).
- MODULE**, *m.* Module; modulus.
- module d'élasticité**, modulus of elasticity (Mec).
- MODULER**. To modulate.
- MÛELLE**, *f.* Marrow; pith; medulla (Med).
- moelle épinière**, spinal cord.
- MOELLON**, *m.* Building stone.
- moellon brut**, undressed stone.
- MŒURS**, *fpl.* Morals; manners; customs; habits.

MOL. I; me; myself.
MOIGNON, m. Stump.
MOI-MÊME. Myself.
MOINDRE, adj. Less; smaller; least.
 le moindre, the least.
MOINE, m. Monk; monk seal; bed warmer; friar (Printing); blister (Metallurgy); long light (Nav).
MOINEAU, m. Sparrow.
MOINS, m. Minus sign (Mathematics); dash (Printing).
MOINS, adv. Less.
 à moins que, unless.
 au moins, at least.
 le moins, the least.
MOINS, prep. Less.
MOINS-PERÇU, m. Amount due and not drawn.
MOINS-VALUE, f. Decrease in value; depreciation.
MOIS, m. Month; month's pay.
MOISE, f. Crosspiece (Cons); binding piece (Cons); tie beam (Cons); brace (Cons).
 moise inclinée, diagonal brace.
MOISSON, f. Harvest; harvesting; crop.
MOISSONNER. To reap; to harvest; to gather; to sweep away.
MOISSONNEUSE, f. Reaping machine; reaper (Mec).
MOITE. Moist.
MOITIÉ, f. Half.
MOLAIRE, f. Molar tooth.
MÔLE, m. Mole; pier; jetty head.
MOLÉCULE, f. Molecule.
MOLESTER. To molest.
MOLETS, mpl. Swampy; ground quagmire.
MOLETTE, f. Pestle; serrated wheel; cutting wheel; knurling tool (Metallurgy); windgall (Vet).
 molette d'éperon, rowel of spur (Cav).
 molette métrique, map meter; map measure.
MOLLESSE, f. Softness; flabbiness; want of firmness; want of decision; mildness; slackness; weakness; love of ease.
MOLLET, m. Calf (of the leg).
MOLLETIÈRE, f. Puttee.
MOLLETON, m. Swansdown; flannel.
MOLLIR. To soften; to mellow; to sag; to slacken; to ease; to give way.
MOLYBDÈNE, m. Molybdenum.

MOMENT, m. Moment (Time, Mec); instant.
 moment cabreur, stalling moment (Avn).
 moment de flexion, bending moment.
 moment de force, moment of force.
 moment de giration, yawing moment (Avn).
 moment d'embarquée, yawing moment (Avn).
 moment de lacet, yawing moment (Avn).
 moment de rotation, turning moment; torque.
 moment de roulis, rolling moment (Avn).
 moment de tangage, pitching moment (Avn).
 moment de torsion, twisting moment.
 moment d'inertie, moment of inertia.
 moment fléchissant, bending moment.
 moment piqueur, diving moment (Avn).
 moment redresseur, righting moment (Avn); restoring moment (Avn).
 moment stabilisateur de l'hydravion à la flottaison, trimming moment (Avn).
MOMENTANÉ. Momentary; temporary.
MON. My.
MONCEAU, m. Heap; pile.
MONDE, m. World; people; society universe; mankind.
 tout le monde, everybody.
MONDIFIER. To cleanse (a wound).
MONÉGASQUE. Of or from Monaco.
MONGOL, adj. Mongolian.
MONGOLIE, f. Mongolia.
MONITEUR, m. Instructor; adviser; guide.
MONNAIE, f. Money; currency; coin; change.
 menue monnaie, petty cash; small change.
 monnaie de compte, money of account.
 monnaie fiduciaire, paper money; token money.
 monnaie métallique, metallic currency.
 pièce de monnaie, coin.
MONNAYER. To coin; to mint.
MONOMÂT, m. Wing strut (AP).
MONÔME, m. Monomial (Algebra).
MONOMOTEUR, m. Single-engined airplane (Avn).
MONOPLACE, m. Single-seater (MT, AP).
MONOPLAN, m. Monoplane.
 double monoplan, tandem monoplane.

MONOPLAN—Continued.

monoplan à ailes hautes, high-wing monoplane.

monoplan à ailes medianes, mid-wing monoplane.

monoplan à ailes surbaissées, low-wing monoplane.

monoplan cantilever, cantilever monoplane.

monoplan de chasse, pursuit monoplane; fighter monoplane.

monoplan type parasol, parasol monoplane.

MONOPOLE, *m.* Monopoly.

MONOTONE. Monotonous; uneventful.

MONSIEUR, *m.* Mister; sir; gentleman.

MONT, *m.* Mount; mountain.

MONTAGE, *m.* Taking up; carrying up; rising up; boiling up; setting; mounting; erecting; assembling; connecting up (Elec); wiring (Elec); jig (Avn).

montage à soudeure, welding jig (Avn).

montage conjugué, mating jig (Avn).

montage en dérivation, shunt connection (Elec).

montage en série, series connection (Elec).

montage en tension, series connection (Elec).

MONTAGNARD, *m.* Mountaineer.

MONTAGNE, *f.* Mountain.

MONTAGNEUX. Mountainous; hilly.

MONTANT, *m.* Column; pillar; vertical standard; pole (of tent); upright (of ladder); strut; doorcheck; stile; stanchion (Nav); riser (of stair); cheek-piece (Bridle); cheek strap (Bridle); sum; total amount; high flavor; tang; rising (of tide).

montant d'aile, wing strut (Avn).

MONT-DE-PIÉTÉ, *m.* Pawnshop.

MONTÉ. Mounted; set; equipped; fitted.

MONTE-CHARGE, *m.* Freight elevator.

MONTÉE, *f.* Climb; climbing; ascent; rise; rising; step (of stair); height (of arch).

MONTÉ. To climb (up); to mount; to ascend; to ride; to rise; to command (Nav); to man (Nav); to raise; to amount; to equip.

monter à bord, to go on board.

monter à cheval, to mount; to ride on horseback.

monter la garde, to mount guard.

MONTER—Continued.

monter sans selle, to ride bareback.

MONTEUR, *m.* Setter (of jewels); moulder (of pictures); fitter; stager; producer; lineman (Tg).

MONTICULE, *m.* Hillock; knoll; small hill.

MONTRE, *f.* Show; display; showcase; sample; watch; clock.

montre à dé clic, stop watch.

montre marine, chronometer.

MONTRE-BRACELET, *m.* Wrist watch.

MONTRE. To show; to display; to exhibit; to indicate; to point out.

MONTUEUX. Hilly.

MONTURE, *f.* Stock (R); mount (H); mounting; fitting; setting; equipment (Nav); cargo (Nav).

MOQUER (SE). To make fun of.

MORAILLES, *fpl.* Barnacles (Vet).

MORAILLON, *m.* Hasp.

MORAINE, *f.* Moraine (Geology).

moraine frontale, terminal moraine.

MORAL, *m.* State of mind; spirits; morale; moral nature.

MORAL, *adj.* Moral; ethical; mental; intellectual.

MORALE, *f.* Morals; ethics; moral philosophy; moral (of a story).

MORATOIRE, *m.* Moratorium.

MORBIDE. Morbid.

MORBIDITÉ, *f.* Morbidity; morbidity.

MORCEAU, *m.* Piece; bit; fragment; morsel.

MORCELER. To parcel out; to cut up; to divide.

MORDANT, *m.* Aggressiveness; dash; pungency.

MORDRE. To bite; to gnaw; to eat into; to catch; to take hold of.

MORFONDURE, *f.* Nasal catarrh (Vet).

MORGUE, *f.* Haughtiness; morgue.

MORIBOND, *adj.* Moribund; dying.

MORNE, *m.* Cone-shaped hill; bluff (in West Indies).

MORNE, *adj.* Dejected; gloomy; dull; bleak; dreary; dismal; cheerless.

MORPHINE, *f.* Morphia; morphine.

MORS, *m.* Bit (Bridle).

mors à gourmette, curb bit.

mors à l'anglaise, port-mouthed bit.

mors de bride, curb bit.

mors de filet, snaffle bit; bridoon bit.

MORSURE, *f.* Bite; biting; sting.

MORT, *f.* Death; decease; demise.

MORT, *adj.* Dead; lifeless; insensible.

MORTAISE, *f.* Mortise; slot; recess; eyelet.

assembler à mortaise, to mortise.

mortaise de clavette, keyway (Mec).

mortaise de sûreté, lever-handle recess (Arty); safety recess (Arty).

mortaise d'étrivière, stirrup-leather hole.

MORTAISER. To mortise; to slot.

MORTAISEUSE, *f.* Mortising machine; slotting machine; slotter (Mec).

MORTALITÉ, *f.* Mortality; death rate.

MORT-BOIS, *m.* Underwood; brushwood.

MORTE-EAU, *f.* Neap tide.

MORTEL. Mortal; deadly; fatal; lethal.

MORTIER, *m.* Mortar.

mortier de ciment, cement mortar.

mortier de tranchée, trench mortar.

MORTIFICATION, *f.* Mortification; rebuff; humiliation.

MORT-NÉ, *adj.* Stillborn.

MORUE, *f.* Cod (Fish).

huile de foie de morue, cod liver oil.

MORVE, *f.* Glanders (Vet); nasal mucus.

MORVEUX. Snotty; glandered.

MOSCOU, *m.* Moscow.

MOSQUÉE, *f.* Mosque.

MOT, *m.* Countersign (Mil); parole (Mil); word; expression; note.

bon mot, joke; witicism.

manger ses mots, to swallow one's words; to mumble.

mot de passe, password.

mot de ralliement, password.

mot d'ordre, password; watchword; countersign.

MOT À MOT, *m.* Literal translation.

MOTEUR, *m.* Motor; engine.

moteur à ailettes, air-cooled engine.

moteur à air comprimé, compressed-air engine.

moteur à cames, cam engine.

moteur à combustion, Diesel engine; compression-ignition engine.

moteur à combustion interne, internal-combustion engine.

moteur à compresseur, blower-fed engine.

moteur à cylindres en ligne, in-line engine.

moteur à cylindres inversés, inverted-cylinder engine.

MOTEUR—Continued.

moteur à cylindres jumelés, twin-cylinder engine.

moteur à deux temps, two-cycle engine; two-stroke engine.

moteur aérien, air motor.

moteur à essence, gasoline motor; gasoline engine.

moteur à explosion, internal combustion engine.

moteur à gaz, gas engine.

moteur à huiles lourdes, heavy-oil motor.

moteur à injection, fuel-injection engine.

moteur à pétrole, oil engine.

moteur à quatre temps, four-cycle engine; four-stroke engine.

moteur à refroidissement par air, air-cooled engine (Avn).

moteur à refroidissement par eau, water-cooled engine (Avn).

moteur à régime lent, slow-running engine.

moteur à régime rapide, high-speed engine.

moteur à rotation droite, right-hand engine.

moteur à rotation gauche, left-hand engine.

moteur à surcompression, supercharged engine.

moteur atmosphérique, air motor.

moteur à une seule étoile, single-row radial engine (Avn).

moteur au ralenti, throttled engine; idling engine.

moteur à vapeur, steam engine.

moteur d'automobile, automobile engine.

moteur d'aviation, aircraft engine.

moteur de démarrage, starting motor.

moteur de faible puissance, low-powered engine.

moteur de grande puissance, high-powered engine.

moteur démultiplié, geared engine.

moteur Diesel, Diesel engine; Diesel motor.

moteur électrique, electric motor.

moteur en barillet, barrel-type engine.

moteur en étoile, radial engine.

moteur en étoile double, double-row radial engine.

moteur en étoile sans réducteur, ungeared radial engine.

MOTEUR—Continued.**moteur en H**, H-type engine.**moteur en ligne**, in-line engine.**moteur en ligne inversée**, inverted in-line engine.**moteur en V**, V-type motor.**moteur en W**, W-type motor.**moteur fixe**, stationary engine.**moteur hors bord**, outboard motor (Nav).**moteur hydraulique**, hydraulic engine.**moteur marin**, marine engine.**moteur polycylindrique**, multicylinder engine.**moteur rapide**, high-speed engine.**moteur rotatif**, rotary engine.**moteur sans soupape**, sleeve valve engine.**moteur suralimenté**, supercharged engine.**moteur surcomprimé**, supercharged engine.**moteur symétrique**, axial-type engine.**moteur synchrone**, synchronous motor (Elec).**moteur vertical**, vertical engine; upright engine.**MOTEUR**, *adj.* Motive; propelling; moving; driving.**MOTIF**, *m.* Motive; cause; incentive; reason; ground (Law); design; motif.**MOTION**, *f.* Motion.**adopter une motion**, to carry a motion.**appuyer une motion**, to second a motion.**faire une motion**, to make a motion.**MOTIVER**. To motivate; to allege as a motive; to bring about; to justify.**MOTO**, *f.* Motorcycle.**MOTOCYCLETTE**, *f.* Motorcycle.**MOTOPOMPE**, *f.* Power pump; mechanical pump; motor-driven pump.**MOTORISATION**, *f.* Motorization.**MOTORISÉ**. Motorized.**MOTOSIDE**, *f.* Motorcycle with sidecar.**MOTTE**, *f.* Mound (of windmill); clod (of earth); ball (Horticulture).**motte à brûler**, peat; turf.**motte de gazon**, sod; turf.**MOU**, *m.* Slack (of rope).**MOU**, *adj.* Soft; slack; weak; gentle; light; calm.**MOUCHARD**, *m.* (Slang). Stool pigeon; police spy.**MOUCHE**, *f.* Fly; speck; spot; stain; bull's eye (on target); button (of foil); chin tuft; river steamer; dispatch boat.**faire mouche**, to make a bull's-eye.**MOUCHER**. To blow the nose (of); to snuff (a candle).**se moucher**, to blow one's nose.**MOUCHERON**, *m.* Gnat; midge.**MOUCHETÉ**. Spotted; speckled.**MOUCHETTE**, *f.* Outer fillet of drip molding (Cons); molding plane.**MOUCHETTES**, *fpl*, snuffers; barnacles (Vet).**MOUCHOIR**, *m.* Handkerchief; kerchief, filling (Nav), triangular wooden bracket.**MOUDRE**. To grind; to mill; to crush.**MOUETTE**, *f.* Sea gull.**MOUFLAGE**, *m.* Hoisting by means of a tackle.**MOUFLE**, *m.* Muffle (Furnace).**MOUFLE**, *f.* Mitten; wiring glove (Elec); pulley block (Mec); tackle (Mec).**moufle de chargement**, loading tackle (Arty); projectile-hoisting tackle.**MOUFLETTE**, *f.* Differential block (Mec); shaft tip (of vehicle).**MOUILLAGE**, *m.* Anchoring (Nav); anchorage (Nav); soaking; wetting; moistening; laying (of mine); putting down (of buoy); mooring ground.**droits de mouillage**, mooring dues; berthage.**être au mouillage**, to ride at anchor.**mouillage de mines**, planting of mines, mine laying.**mouillage forain**, open berth (Nav).**poste de mouillage**, anchoring berth (Navy).**MOUILLER**. To moisten; to wet; to cast (Nav); to moor (Nav); to lay (a mine); to put down (a buoy).**mouiller au large**, to bring up in the open sea (Nav); to anchor in the open sea (Nav).**mouiller l'ancre**, to cast anchor (Nav).**mouiller par l'arrière**, to anchor by the stern (Nav).**se mouiller**, to become wet; to get wet; to water (of the eyes).**MOUILLEUR**, *m.* One who wets or waters something.**mouilleur de mines**, mine planter (Nav); mine layer (Nav).

MOUILLURE, f. Wetting; watering; sprinkling.

MOULAGE, m. Molding; casting; founding (of iron); grinding (of wheat); milling.

MOULE, m. Mold; matrix; form.
moule à balles, bullet mold.
moule fixe, permanent mold.

MOÛLE, f. Mussel.

MOULE, f (Slang). Imbecile.

MOULER. To mold; to cast; to shape.

MOULIN, m. Mill.
moulin à café, coffee mill.
moulin à eau, water mill.
moulin à huile, oil crusher.
moulin à minéral, ore crusher.
moulin à vent, windmill.

MOULINET, m. Small windlass; turnstile; reel (Fishing); generator propeller (Elec); club propeller (M, AP); windmilling propeller (AP).

MOULURE, f. Molding (Cons).

MOURIR. To die; to expire; to perish.

MOUSQUETON, m. Carbine.

MOUSSE, m. Ship's boy; cabin boy.
mousse de timonerie, signal boy (Nav).

MOUSSE, f. Froth; foam; lather; moss; whipped cream.
mousse de platine, platinum sponge (Cml).
mousse de pommes, apple sauce.
mousse de savon, lather.

MOUSSELINE, f. Muslin; mull.

MOUSSEUX. Sparkling (of wine); foaming; frothy.

MOUSSON, f. Monsoon.

MOUSTACHE, f. Moustache; whiskers (of animals).

MOUSTIQUAIRE, f. Mosquito bar; mosquito net.

MOUSTIQUE, m. Mosquito; gnat; sand fly.

MOUTARDE, f. Mustard.

MOUTON, m. Sheep; mutton (Meat); ram (Mec); beetle (of pile-driver); tup (Mec); whitecap (Nav).

MOUTURE, f. Grinding; grist; charge for grinding; mixture of wheat, rye, and barley.

MOUVEMENT, m. Movement; move; motion; march; change; modification; impulse; agitation; emotion; traffic.
mouvement accéléré, accelerated motion.

MOUVEMENT—Continued.

mouvement alternatif, alternating motion; reciprocating motion.

mouvement atmosphérique, atmospheric motion (Met).

mouvement basculaire, seesaw motion; balancing motion.

mouvement circulaire, circular movement; rotary motion.

mouvement continu, continuous motion.

mouvement curviligne, curvilinear motion.

mouvement d'ensemble, coordinated movement; simultaneous movement.

mouvement de rocade, parallel-to-the-front movement (Mil).

mouvement de rotation, rotary movement; rotation (Mec).

mouvement de translation, translatory movement; translation (Mec).

mouvement de va-et-vient, movement to and fro; backward and forward motion; reciprocating motion.

mouvement d'horlogerie, clockwork.

mouvement elliptique, elliptical motion.

mouvement giratoire, giratory motion.

mouvement helicoidal, helicoid motion; spiral motion.

mouvement ondulatoire, wave motion (Physics).

mouvement parabolique, parabolic motion.

mouvement par camion, movement by truck.

mouvement par voie aérienne, movement by air.

mouvement par voie d'eau, movement by water.

mouvement par voie de terre, movement by land.

mouvement par voie ferrée, movement by rail.

mouvement perpétuel, perpetual motion.

mouvement rectiligne, rectilinear motion; straight-line motion.

mouvement rétrograde, retrograde movement (Mil); back stroke (Mec); backward movement.

mouvements de terrain, undulations of the ground (Top).

mouvement sinusoïdal, harmonic motion (Physics).

mouvement tournant, turning movement.

MOUVEMENT—Continued,
mouvement varié, variable motion.
se mettre en mouvement, to start off;
 to advance (Mil).

MOUVEMENTÉ. Animated; lively; thrilling; eventful; stirring; undulating (of ground).

MOUVER. To loosen; to turn over (the soil); to stir.

mouvoir du fond, to flow at the bottom more rapidly than usual (of a stream).

MOUVOIR. To move; to derive; to actuate; to propel.

MOYE, *f.* Soft vein (in quarry stone).

MOYEN, *m.* Means; way; manner; ability.

au moyen de, by means of.

moyens, *mpl.*, means; resources; pleas (Law).

moyens d'accès, means of access.

moyens illicites, illegal weapons; illegal means.

MOYEN, *adj.* Average; mean; middle; medium.

MOYENNANT. By means (of); for the price (of); on condition.

MOYENNE, *f.* Mean (Mathematics); average.

MOYEU, *m.* Nave (of wheel); hub; boss (of wheel); yolk (of egg); preserved plum.

moyeu de l'engrenage du vilebrequin, crankshaft gear hub (M).

moyeu d'hélice, propeller hub (Avn).

MUE, *f.* Molting; shedding; coop (for poultry); mew (for hawks).

MUER. To moult; to break (of the voice); to shed (of skin, of fur).

MUET, *m.* Dumb person; mute.

MUET, *adj.* Dumb; mute; speechless.

MUGIR. To bellow; to roar; to low.

MUGISSEMENT, *m.* Roar; roaring; bellowing; howling; moaning (of sea); sough; howling (of wind).

MUGUET, *m.* Lily of the valley; thrush (Med).

MULASSERIE, *f.* Mule breeding.

MULÂTRE, *m.* Mulatto.

MULE, *f.* Slipper; female mule.

MULET, *m.* Mule; pack mule.

mulet de cacolet, pack mule for carrying wounded; cacolet mule.

MULTIPLACE, *m.* Multiseater (AP).

MULTIPLAN, *m.* Multiplane.

MULTIPLICATEUR, *m.* Multiplier (Mathematics).

MULTIPLIER. To multiply.

MUNICIPAL. Municipal; civil.

MUNICIPALITÉ, *f.* Municipality; township.

MUNIR. To supply; to provide; to furnish; to secure; to arm; to ship.

MUNITION, *f.* Munition; ammunition.

complet de munitions, ammunition complement.

munitions de bouche, food; provisions; victuals.

munitions de guerre, ammunition and other military stores.

munitions de sac, portable small-arms ammunition; ammunition carried on the men.

MUQUEUSE, *f.* Mucous membrane.

MUQUEUX. Mucous.

MUR, *m.* Wall.

gros mur, main wall (Cons).

mur d'appui, breast wall.

mur de calage, supporting wall (Ft).

mur de culée, abutment wall (of a bridge).

mur de pourtour, exterior wall.

mur de refend, internal partition wall (Cons).

mur de soutènement, retaining wall (Cons); supporting wall (Cons).

mur en décharge, discharging wall; relieving wall (Cons).

mur en traverse, crosswall.

mur escarpé, scarped wall.

mur intérieur, partition wall.

mur mitoyen, party wall.

mur recoupé, battered wall; counter-sloping wall.

mur réfractaire, fire wall.

pan de mur, panel of a wall.

MÛR. Ripe; mellow; mature.

MURAILLE, *f.* High and thick wall.

MURAILLER. To support by a wall; to wall; to line with masonry.

MÛRE, *f.* Mulberry; blackberry.

MURER. To wall; to wall up; to wall in; to block up.

MÛRIR. To ripen; to mature; to grow ripe; to come to maturity.

MÛRON, *m.* Wild blackberry

MURMURE, *m.* Murmur; murmuring.
murmure cardiaque, heart murmur (Med).
MURMURER. To whisper; to murmur; to grumble; to complain.
MUSCADE, *f.* Nutmeg.
MUSCLE, *m.* Muscle.
MUSCULAIRE. Muscular.
MUSCULEUX. Muscular; brawny; well-developed.
MUSEAU, *m.* Snout.
MUSÉE, *m.* Museum.
MUSELIÈRE, *f.* Muzzle (of straps, of wire).
MUSEROLLE, *f.* Noseband (Bridle).
MUSETTE, *f.* Musette bag (Mil); pouch; bag.
musette à pansage, grooming kit (Cav).
musette de pansement, medical kit bag.
musette mangeoire, nosebag (H); feed-bag (H).
musette porte-cartouches, cartridge bag.
MUSICAL. Musical.
MUSICIEN, *m.* Bandsman; musician.
MUSIQUE, *f.* Music; band.
musique de régiment, regimental band.
MUSOIR, *m.* Pierhead.
MUSULMAN, *m.* Mohammedan; Moslem.
MUTATION, *f.* Transfer (of personnel, of property); change; alteration; mutation.
MUTILATION, *f.* Mutilation; maiming.
mutilation volontaire, self-mutilation.
MUTILER. To mutilate; to maim; to deface.
se mutiler, to mutilate oneself; to maim oneself.
MUTIN, *m.* Mutineer; rebel; rioter.
MUTIN, *adj.* Unruly; fractious; mutinous; prone to disobedience.
MUTINERIE, *f.* Mutiny (Mil); insubordination; unruliness.
MUTISME, *f.* Dumbness; muteness; silence.
MUTUEL. Mutual.
MYOPE, *adj.* Nearsighted.
MYOPIE, *f.* Myopia (Med); nearsightedness.
MYSTÈRE, *m.* Mystery; secret; secrecy.
MYSTÉRIEUX. Mysterious.
MYSTIFIER. To mystify; to hoax.

N

NABLE, *m.* Plug hole (of small boat); plug.
NABOT, *m.* Dwarf; midget.
NACARAT, *m.* Orange red.
NACELE, *f.* Gondola (Ash); car (Ash); nacelle (AP); skiff; dinghy.
NACRE, *f.* Mother-of-pearl.
NADIR, *m.* Nadir.
NAEVUS, *m.* Naevus; birthmark; mole.
NAGE, *f.* Swimming; rowing; pulling (Nav).
NAGÉE, *f.* Stroke's length (in swimming or rowing).
NAGEOIRE, *f.* Fin (of a fish); float.
NAGER. To swim; to row (Nav); to pull (Nav); to float.
nager à couple, to pull double-banked (Nav).
nager à culer, to back (Nav).
nager bâbord, to give way port (Nav).
nager de l'arrière, to back (Nav).
nager de l'avant, to give way (Nav).
nager en pointe, to pull single-banked (Nav).
nager ensemble, to pull together (Nav).
nager tribord, to give way starboard (Nav).
NAGEUR, *m.* Swimmer; oarsman; rower.
nageur de l'arrière, stroke oar (Nav).
nageur de l'avant, bow oar (Nav).
NAGUÈRE. A short time ago; but lately; recently.
NAÏF, *adj.* Naive.
NAIN, *m.* Dwarf; midget; pygmy.
NAISSANCE, *f.* Birth; descent; extraction; origin; beginning; root; rise (of a river).
jour de naissance, birthday.
lieu de naissance, birthplace.
naissance du jour, dawn (of day).
prendre naissance, to originate; to spring up.
NAÎTRE. To be born; to come into the world; to rise; to arise; to spring up.
NAJA, *m.* Naja; cobra.
NANTIR. To give security; to secure; to pledge (Fin).
NANTISSEMENT, *m.* Security (Law, Coml); pledge; lien; hypothecation.
NAPHTALINE, *f.* Naphthalene.
NAPHTÉ, *m.* Naphtha.

NAPOLÉON, m. Napoleon; twenty-franc gold coin with the effigy of Napoleon.

NAPPE, f. Tablecloth; cloth; cover; sheet (of water, of ice, of fire); trunk circuit (Tp, Arty).

nappe d'autel, altar linen.

nappe de fumée, sheet of smoke.

nappe de gaz, cloud of gas.

NARCOMANIE, f. Drug mania (Med); drug addiction (Med).

NARCOSE, f. Narcosis (Med).

NARCOTIQUE, m. Narcotic; narcotic drug.

NARCOTISER. To narcotize.

NARD, m. Spikenard; nard.

NARINE, f. Nostril (Med).

NARQUOIS. Sly; cunning.

NARRATION, f. Narration; narrating; narrative; account (of an event); tale; story.

NARRER. To narrate; to relate.

NARVAL, m. Narwhal.

NASAL, adj. Nasal (Med).

NASALITÉ, f. Nasality; twang.

NASEAU, m. Nostril (of animals).

NASILLARD. Nasal, (of vocal).

NASILLER. To snuffle; to speak through one's nose.

NASSE, f. Bow net; hop net; trap; lobster pot; eel pot.

NATAL. Natal; native.

NATALITÉ, f. Birth rate.

NATATION, f. Swimming; floating; natation.

NATIF. Native; natural.

NATION, f. Nation.

NATIONAL. National.

NATIONALISATION, f. Nationalization.

NATIONALISER. To nationalize.

NATIONALISME, m. Nationalism.

NATIONALISTE, m. Nationalist.

NATIONALITÉ, f. Nationality; nation.

double nationalité, dual nationality.

NATIONAUX, mpl. Nationals (of a country).

NATRON, m. Natron; native sodium carbonate.

NATTE, f. Mat; matting; plait; braid.

NATTER. To cover with mats; to plait; to braid.

NATURALISATION, f. Naturalization; nationalization; naturalizing; acclimatizing; taxidermy; preservation; mounting (of botanical specimen).

NATURALISATION—Continued.

lettres de naturalisation, citizenship papers.

NATURALISÉ, adj. Naturalized.

NATURALISER. To naturalize; to nationalize; to acclimatize; to mount (a specimen); to stuff (an animal); to preserve; to set up.

se naturaliser, to become naturalized.

NATURALISTE, m. Naturalist; taxidermist.

NATURE, f. Nature; kind; constitution; character.

NATUREL, m. Native (of a country); nature; character; disposition; naturalness.

NAUFRAGE, m. Shipwreck; wreck; ruin.

NAUFRAGÉ, m. Shipwrecked person.

NAUPATHIE, f. Seasickness.

NAUSÉABOND. Nauseous; nauseating; sickening.

NAUSÉE, f. Nausea; seasickness.

avoir des nausées, to feel squeamish.

NAUTIQUE. Nautical.

NAVAL, adj. Naval; nautical.

NAVARIN, m. Lamb stew.

NAVET, m. Turnip.

NAVETTE, f. Incense box; netting needle; rape (Plant); shuttle.

faire la navette, to shuttle; to commute.

NAVIGABILITÉ, f. Navigability (of river); seaworthiness (Nav); airworthiness (Avn).

navigabilité aérienne, airworthiness.

NAVIGABLE. Navigable; seaworthy; airworthy (Avn).

NAVIGATEUR, m. Navigator.

NAVIGATION, f. Navigation; sailing; shipping.

navigation aérienne, air navigation; aerial navigation.

navigation à l'estime, dead reckoning.

navigation à "l'extinction," navigation by radio beacon.

navigation astronomique, celestial navigation.

navigation au cabotage, coastal navigation.

navigation au long cours, deep-sea navigation; ocean navigation.

navigation côtière, coastal navigation.

navigation de plaisance, pleasure navigation; yachting.

navigation estimée, dead reckoning.

NAVIGATION—Continued.

navigation fluviale, inland navigation.
navigation intérieure, inland navigation.
navigation orthodromique, great-circle sailing.
navigation observée, pilotage.
navigation par T. S. F., radio navigation.
navigation sous-marine, submarine navigation.

NAVIGUER. To navigate; to sail.

naviguer à l'État, to serve in the Navy.

NAVIRE, *m.* Ship; vessel; bottom (Nav).

navire à coffre, well-deck vessel.

navire à deux hélices, twin-screw vessel.

navire à deux ponts, two-deck vessel.

navire à moteur, motor vessel.

navire à passagers, passenger vessel.

navire à plein échantillonnage, full-scantling vessel.

navire à pont ras, flush-deck vessel.

navire à pont-tente, shade-deck vessel.

navire à quatre ponts, four-deck vessel.

navire armé en croiseur auxiliaire, auxiliary warship; auxiliary cruiser.

navire à trois ponts, three-deck vessel.

navire au long cours, ocean-going vessel.

navire à un pont, single-deck vessel.

navire à vapeur, steamship.

navire à voiles, sailing vessel.

navire à voyageurs, passenger vessel.

navire baleinier, whaling vessel.

navire cablier, cable ship.

navire charbonnier, coaling vessel.

navire de charge, cargo vessel; freighter.

navire de commerce, merchant ship.

navire de guerre, warship.

navire de la douane, revenue cutter.

navire de mer, sea-going vessel.

navire de plaisance, pleasure vessel.

navire de surface, surface ship.

navire en acier, steel vessel.

navire en bois, wooden vessel.

navire en ciment armé, reinforced-concrete vessel.

navire en fer, iron vessel.

navire frère, sister ship.

navire frigorifique, cold-storage vessel.

navire garde-côte, coast guard cutter.

navire marchand, merchantman; trading vessel.

navire pénitencier, convict ship.

navire pétrolier, oiler (Nav).

navire polaire, ice ship.

NAVIRE—Continued.

navire sur lest, ship in ballast.

NAVIRE-ATELIER, *m.* Repair ship.

NAVIRE-CITERNE, *m.* Tank vessel; tanker.

NAVIRE-ÉCOLE, *m.* Training ship.

NAVIRE-HÔPITAL, *m.* Hospital ship.

NAVRÉ, Heartbroken; deeply grieved.

NÉANMOINS, Nevertheless; yet; still.

NÉANT, *m.* Nothingness; nothing; nought.

NÉBULEUX, *adj.* Nebulous; cloudy; hazy; gloomy; unintelligible.

NÉBULOSITÉ, *f.* Nebulosity; nebulousness; haziness; obscurity; cloudiness.

NÉCESSAIRE, *m.* Kit; outfit; set; case; necessities; the needful; the indispensable.

nécessaire de nettoyage, cleaning kit.

nécessaire de réparation, repair kit.

NÉCESSAIRE, *adj.* Necessary; needful; requisite; indispensable.

NÉCESSITÉ, *f.* Necessity; need; want.

NÉCESSITER, To necessitate; to entail; to oblige; to force.

NÉCESSITEUX, *adj.* Needy; in want.

NÉCROLOGIE, *m.* Necrology; obituary list; death roll.

NÉCROSE, *f.* Necrosis (Med).

NÉERLANDAIS, *m.* Netherlander; Dutchman; Hollander.

NÉERLANDAIS, *adj.* Of the Netherlands; Dutch.

NEF, *f.* Nave (of a church).

NÉFASTÉ, *l.* Luckless; ill-omened; ill-fated; baneful.

NÉGATIF, *adj.* Negative.

NÉGATION, *f.* Negation; denial; negative (Grammar).

NÉGLIGÉ, *adj.* Neglected; careless; slovenly; unheeded.

NÉGLIGEABLE, Negligible; trifling; unimportant.

NÉGLIGENCE, *f.* Negligence; neglect; carelessness; oversight.

NÉGLIGENT, *adj.* Negligent; neglectful; remiss; careless.

NÉGLIGER, To neglect; to slight; to ignore; to disregard; to omit.

NÉGOCE, *m.* Trade; business; traffic; commerce.

NÉGOCIABILITÉ, *f.* Negotiability.

NÉGOCIABLE, Negotiable; transferable.

NÉGOCIANT, *m.* Merchant; trader.

NÉGOCIATEUR, *m.* Negotiator; transactor.
NÉGOCIATION, *f.* Parley (Mil); negotiation; negotiating; transaction (Coml).
NÉGOCIER. To negotiate; to trade; to do business; to deal; to treat.
NÈGRE, *m.* Negro.
NÈGRESSE, *f.* Negress.
NEIGE, *f.* Snow.
 amas de neige, snowdrift.
 averse de neige, snow flurry.
 cécité des neiges, snow blindness.
 neige carbonique, carbon-dioxide snow; dry ice.
 neige roulée, drifting snow.
 rafale de neige, snow squall; blizzard.
NEIGER. To snow.
NEIGEUX. Snowy; snow-covered; snow-white.
NÉON, *m.* Neon.
NÉPHRITE, *f.* Nephritis (Med).
NÉPHROPTOSE, *f.* Nephroptosis (Med) floating kidney (Med).
NERF, *m.* Nerve; sinew; fiber; ligament; tendon; rib (Cons).
 nerf acoustique, acoustic nerve (Med).
 nerf de la guerre, sinews of war.
 nerf optique, optic nerve (Med).
 nerf sciatique, sciatic nerve (Med).
 nerf sensoriel, sensory nerve (Med).
NERVER. To line with sinews or tendons (Harness); to cover a saddletree with ox tendons.
NERVEUX. Nervous; sinewy; excitable.
NERVOSITÉ, *f.* Nervosity; nervousness; irritability; state of nerves.
NERVURE, *f.* Rib (Tech); fillet (Cons); nervure; vein (of leaf); piping (of garment); flange (on castings).
 fausse nervure, false rib (AP); wing rib former (AP).
 nervure d'aile, wing rib (AP); form rib (AP).
NERVURE-CAISSON, *f.* Box rib (Avn).
NET, *adj.* Clean; spotless; flawless; clear; distinct; plain; sharp (of outlines); net.
 net d'impôt, free of tax.
NETTETÉ, *f.* Cleanness; cleanliness; clearness; distinctness; sharpness (of image); vividness (of memory).
NETTOIEMENT, *m.* Cleaning; cleansing; thinning (a thicket).
NETTOYAGE, *m.* Clearing (Mil); mopping up (Mil); cleaning.

NETTOYAGE—Continued.

nettoyage d'une position ennemie, mopping up of an enemy position.
opération de nettoyage, mopping-up operation.
NETTOYER. To clear (Mil); to mop up (Mil); to wipe out; to clean; to scour; to swab.
 nettoyer les tranchées, to mop up the trenches.
NEUF. Nine.
NEUF, *adj.* New.
NEURASTHÉNIE, *f.* Neurasthenia (Med); nervous exhaustion (Med).
NEUROLOGUE, *m.* Neurologist (Med); nerve specialist.
NEURONE, *m.* Neuron (Med).
NEUTRALISATION, *f.* Neutralization; neutralizing.
NEUTRALISER. To neutralize; to balance out.
 se neutraliser, to become neutralized; to neutralize one another.
NEUTRALITÉ, *f.* Neutrality; neutral state (Cml).
 garder la neutralité, to remain neutral.
NEUTRE. Neutral; neuter (Biology, Grammar).
NEUVAIN, *f.* Novena (Ch).
NEUVIÈME. Ninth.
NEVEU, *m.* Nephew.
NÉVRALGIE, *f.* Neuralgia (Med).
NÉVRALGIQUE. Neuralgic.
NÉVRINE, *f.* Neurine (Cml).
NÉVRITE, *f.* Neuritis (Med).
NÉVROSE, *f.* Neurosis (Med).
NÉVROSE, *adj.* Neurotic (of patient); neurasthenic.
NÉVROTIQUE, *adj.* Neurotic (of drug).
NEZ, *m.* Nose; sense of smell; scent (of dogs); bow (Nav, Ash); nose (Nav, AP), stern (Nav); lug (Mec); promontory; front end.
 piquer du nez, to nose-dive (Avn).
NI. Nor; or.
 ni . . . ni, neither . . . nor.
NIAIS. Foolish; silly; stupid.
NICHE, *f.* Niche; nook; recess (Cons).
 niche à chien, dog kennel.
NICHER. To build a nest; to live; to dwell; to put (in nest, in niche); to niche.
NICHROME, *m.* Chrome nickel.

NICKEL, m. Nickel.

NICKELAGE, m. Nickeling; nickel-plating.

NICKELER. To nickel; to nickel-plate.

NICOTINE, f. Nicotine (Cml).

NID, m. Nest.

nid de pie, crow's nest (Nav).

NIÈCE, f. Niece.

NIELLER. To inlay with niello; to blight (Agriculture).

NIER. To deny; to traverse (Law).

NIGAUD, adj. Silly; stupid; foolish.

NIL, m. Nile River.

NIMBUS, m. Nimbus (Met); rain cloud.

NITRATE, m. Nitrate (Cml).

nitrate d'argent, silver nitrate (Cml).

nitrate de chaux, calcium nitrate; nitrate of lime.

nitrate de potasse, potassium nitrate; saltpeter.

nitrate de soude, sodium nitrate; Chilean nitrate; Chilean saltpeter.

NITRATÉ. Nitrated.

NITRE, m. Niter; saltpeter; potassium nitrate.

nitre cubique, soda niter; cubic niter; sodium nitrate.

nitre lunaire, silver nitrate.

NITREUX. Nitrous.

NITRIÈRE, f. Niter bed; saltpeter bed.

NITRIFICATION, f. Nitrification.

NITRIFIER. To nitrify.

NITRIQUE. Nitric.

NITRITE, m. Nitrite.

NITROBENZINE, f. Nitrobenzene.

NITROCELLULOSE, f. Nitrocellulose.

NITROCOTON, m. Guncotton.

NITROGÉLATINE, f. Gelatine dynamite.

NITROGÈNE, m. Nitrogen.

NITROGLYCÉRINE, f. Nitroglycerin.

NIVEAU, m. Level; clinometer (Inst); gauge (Mec); standard.

mettre de niveau, to level; to bring to a level.

niveau à bulle d'air, spirit level (Inst); air level (Inst).

niveau à lunette, surveyor's level.

niveau à pendule, carpenter's level; pendulum level.

niveau à plomb, plumb level.

niveau d'eau, water level; water line.

niveau de la mer, sea level.

niveau de pointage, gunner's quadrant (Arty).

NIVEAU—Continued.

niveau transversal, bank indicator (Avn).

NIVELER. To take the level (of ground); to survey; to contour; to level; to even up; to line up (Mec); to true up (Mec).
se niveler, to become level; to settle (down).

NIVELETTE, f. Boning rod (Surv).

NIVELLEMENT, m. Leveling; surveying; contouring.

NOBLE. Noble; great; high.

NOBLE-ÉPINE, f. Hawthorn.

NOBLESSE, f. Nobility; nobleness.

NOCE, f. Wedding; wedding festivities; wedding party.

NOCIF. Noxious; injurious; hurtful.

NOCIVITÉ, f. Noxiousness.

NOCTURNE, adj. Nocturnal; nightly; of night.

NODULAIRE. Nodular.

NODULE, m. Nodule; small node.

NODUS, m. Node (Med).

NOËL, m. Christmas; Christmastide; yuletide.

NŒUD, m. Knot; hitch (Nav); bend (Nav); bow; knuckle; knurl (in timber) node; tie; crucial point.

faux nœud, granny knot.

nœud allemand, figure-of-eight knot.

nœud à plein poing, loop knot.

nœud commun, overhand knot.

nœud coulant, noose; rolling knot.

nœud coulant simple, running knot.

nœud coulant sur double clef, timber hitch.

nœud d'agui à élingue, bowline knot; bowline.

nœud d'agui à élingue double, bowline with a bight.

nœud d'ancre, anchor knot; fisherman's knot.

nœud d'anguille, running bowline.

nœud de batelier, clove hitch.

nœud de cabestan, bowline.

nœud de communications, center of communications.

nœud de galère double, harness hitch.

nœud de gueule de loup, cat's-paw knot.

nœud de jambe de chien, sheepshank (Nav).

nœud demi-clef, half hitch.

nœud de prolonge, prolonged knot (Arty).

nœud de routes, road junction.

NŒUD—Continued.

- nœud de soldat**, granny knot.
nœud de voies ferrées, railway junction.
nœud double, double knot.
nœud droit, square knot; reef knot.
nœud droit gansé, bowknot.
nœud simple, overhand knot.
nœud tors, granny knot.

NOIR, *m.* Black (Negro, Color); very dark color; black coloring matter; mourning dress; bruise (Med); bull's-eye (of a target).

mettre dans le noir, to make a bull's-eye; to make a center.

noir animal, animal black; bone black.

noir de fumée, lampblack.

NOIR, *adj.* Black; dark; swarthy; gloomy.

NOIRÂTRE. Blackish; darkish.

NOIRCEUR, *f.* Blackness; darkness; black spot; aspersion; gloominess; atrocity.

NOIRCIR. To turn back; to blacken; to darken; to smut; to sully; to smirch.
se noircir, to grow black; to become dark.

NOIRCISURE, *f.* Black spot; smudge.

NOISETIER, *m.* Hazel tree.

NOISETTE, *f.* Hazelnut.

NOIX, *f.* Walnut; nut; cogwheel; swivel joint (Mec); cocking notch (SA); egg insulator (Rad).

NOLAGE, *m.* Freight (Nav); freight.

NOLIS, *m.* Freight (Nav); freight.

NOLISATEUR, *m.* Freighter (of a ship); charterer (of a ship).

NOLISER. To freight; to charter and load (Nav).

NOM, *m.* Name; fame; noun.

nom commercial, trade name; business name.

nom de baptême, Christian name.

nom de famille, surname.

nom social, name of firm; corporate name.

petit nom, first name.

NOMADE, *m.* Nomad.

NOMADE, *adj.* Nomadic; wandering; migratory; roving.

NUMBRABLE. Numerable; countable.

NOMBRE, *m.* Number; quantity; quorum.

nombre entier, integer (Mathematics); whole number.

nombre global, total number.

NOMBRE—Continued.

nombre imaginaire, imaginary number (Mathematics).

nombre impair, uneven number; odd number.

nombre négatif, negative number (Mathematics).

nombre ordinal, ordinal number.

nombre pair, even number.

nombre positif, positive number (Mathematics).

nombre premier, prime number (Mathematics).

NOMBRER. To number; to reckon; to count.

NOMBREUX. Numerous; many; manifold.

NOMBRIL, *m.* Navel (Med); hilum (Botany).

NOMENCLATURE, *f.* Nomenclature list; catalogue.

NOMINATIF, *adj.* Nominative; bearing a person's name; nominal; registered (Fin).

NOMINATION, *f.* Nomination for an appointment; appointment; right of nomination or appointment.

NOMINATIVEMENT. By name.

NOMMER. To name; to call; to mention; to nominate; to elect; to appoint; to assign.

NON. No.

NON-ACCEPTION, *f.* Nonacceptance (Coml); refusal.

NON-ACTIVITÉ, *f.* Nonactivity; suspension.

mis en non-activité, relieved from active duty; suspended.

NONAGÉSIME. Nonagesimal; ninetyeth.

NON-ALCOOLISÉ. Nonalcoholic.

NON-ARRIVÉE, *f.* Nonarrival.

NON-BELLIGÉRANCE, *f.* Nonbelligerence; nonbelligerency.

NONCE, *m.* Nuncio (Ch).

NON-COMBATTANT, *m.* Noncombatant.

NON-COMPARANT, *m.* Nonappearer (Law).

NON-COMPARUTION, *f.* Nonappearance (Law).

NON-CONDUCTEUR, *m.* Nonconductor (Physics).

NON-CONDUCTEUR, *adj.* Nonconducting.

NON-DISPONIBILITÉ, *f.* Unavailability.

NON-DISPONIBLE. Unavailable.

NON-ENDOMMAGÉ. Undamaged; sound.

NON-ÊTRE, *m.* Nonentity; nonexistence.

NON-EXÉCUTION, *f.* Nonfulfillment.

NON EXERCÉ. Untrained; green.

NON-GUÉABLE. Unfordable.

NON-ISOLÉ. Uninsulated (Elec).

NONIUS, *m.* Vernier; nonius.

NON-LIEU, *m.* Default or failure to establish good cause of action.
ordonnance de non-lieu, nonsuit (Law).

NON-LIVRAISON, *f.* Nondelivery.

NON-NAVIGABILITÉ, *f.* Unseaworthiness; unairworthiness.

NONOBTANT. Notwithstanding.

NON-OUVRÉ. Unworked; unwrought.

NONPAREIL, *adj.* Without equal.

NONPAREILLE, *f.* Six-point type (Printing); nonpareil (Printing).
grosse nonpareille, 96-point type (Printing).

NON-PAYEMENT, *m.* Nonpayment.

NON-RÉCEPTION, *f.* Nonreception; nondelivery (Coml).

NON-REMISE, *f.* Nondelivery (of letter).

NON-RÉUSSITE, *f.* Failure; unsuccess; miscarriage (of plan).

NON-SENS, *m.* Nonsense.

NON-SYNDIQUÉ, *m.* Nonunionist.

NON-USAGE, *m.* Disuse; nonuser (Law).

NON-VALABLE. Invalid (Law).

NON-VALEUR, *f.* Noneffective (Mil); worthless security (Fin); nonproductive land; bad debt; inefficient person; unproductivity.

NON-VALIDE. Noneffective (Mil, Nav).

NON-VENTE, *f.* Nonsale (Coml).

NON-VERSÉ, *m.* Amount unpaid.

NON-VUE, *f.* Visibility zero because of fog (Navigation).

NONYLE. Nonyl (Cml).

NORD, *m.* North; north wind (Nav).
faire le nord, to sail northward.
Nord du compas, compass north.
Nord du quadrillage, grid north.

NORD—Continued.

Nord géographique, true north; geographic north.

Nord Lambert, Lambert north; grid north.

Nord magnétique, magnetic north.

Nord vrai, true north.
perdre le nord, to lose one's bearings.

NORD-EST, *m.* Northeast; northeast wind.

NORDIR. To norther (Nav).

NORD-OUEST, *m.* Northwest; northwest wind.

NORIA, *f.* Noria; chain pump; bucket conveyer.

NORMAL. Normal; ordinary; regular; standard.

NORMALE, *f.* Perpendicular (Geometry); normal (Geometry).

NORMALIEN, *m.* Student at a normal school (France).

NORMALISATION, *f.* Normalization; standardization.

NORMALISER. To normalize; to standardize.

NORMAND, *m.* Norman; inhabitant of Normandy.

NORMANDIE, *f.* Normandy.

NORME, *f.* Standard; norm.

NORVÈGE, *f.* Norway.

NORVÉGIEN, *adj.* Norwegian.

NOS. Our.

NOTA, *m.* Marginal note; footnote.

NOTABILITÉ, *f.* Notability; notableness; person of distinction; man of note.

NOTABLE, *m.* Person of distinction; person of influence; person of standing; notable.

NOTABLE, *adj.* Notable; worthy of note; eminent; distinguished.

NOTAIRE, *m.* Notary; notary public.

NOTAMMENT. Especially; in particular; more particularly.

NOTARIÉ. Notarial; legal; notarized.

NOTATION, *f.* Notation.

NOTE, *f.* Note; mark (Class); rating; account; bill; memorandum.
note de service, official note; brief memorandum.

NOTÉ. Noted.
être bien noté, to be well reported on.
mal noté, of bad repute.
personne notée, person on the blacklist.

- NOTER.** To note; to take notice (of); to put (down); to jot (down); to make a memorandum (of); to write out (Music).
- NOTICE, f.** Notice; account; review; sketch.
- NOTIFICATIF.** Notifying; serving to notify; of notification.
- NOTIFICATION, f.** Notification; notice; intimation.
- NOTIFIER.** To notify; to intimate; to make known (Law).
- NOTION, f.** Notion; idea; smattering.
- NOTOIRE.** Notorious; well-known.
- NOTORIÉTÉ, f.** Notoriety; notoriousness; reputation (of person).
- acte de notoriété,** attested affidavit, identity certificate (law).
- notoriété de droit,** proof by documentary evidence.
- notoriété de fait,** proof by the evidence of witnesses.
- NOTRE.** Our.
- NÔTRE.** Ours.
- NOUAGE, m.** Knotting; tying; joining; knitting (Med).
- NOUBA, f.** Algerian military band.
- NOUE, f.** Valley channel (of roof); gutter tile (Cons); marshy meadow.
- noue cornière,** valley of a roof (Cons).
- NOUÉ.** Rickety (Med); stiff (Med); ankylosed (Med); set (of fruit).
- NOUER.** To tie; to knot; to tie up; to fasten up; to set (of fruit); to knit (of fruit).
- nouer des intelligences avec l'ennemi,** to establish secret communication with the enemy.
- se nouer,** to become knotted; to kink; to become twisted; to cling (to); to become rickety (Med); to become ankylosed (Med); to knit (Med); to set (of fruit).
- NOUEUX.** Knotty; gnarled; nodose; ankylosed (Med).
- NOUILLES, fpl.** Noodles.
- NOURRI.** Nourished; fed; rich; copious; full; prolonged; steady (of fire); well-delivered (of fire).
- NOURRICE, f.** Wet nurse; wet-nursing; auxiliary tank (M); service tank.
- nourrice de dilatation,** auxiliary expansion tank (M, AP).
- NOURRICERIE, f.** Baby farm; stock farm; silk-worm farm.
- NOURRICIER, adj.** Nutritious; nutritive.
- NOURRIR.** To feed; to nourish; to board; to suckle; to nurse; to foster.
- se nourrir,** to live (on); to subsist (on); to keep oneself.
- NOURRISSANT.** Nourishing; nutritive; nutritious.
- NOURRISSEUR, m.** Stock raiser (Agriculture); feeder (Mec); feed roll (Mec).
- NOURRISSON, m.** Nursling; infant.
- NOURRITURE, f.** Food; nourishment; sustenance; provender (for cattle); board; keep; suckling (of infant).
- nourriture chez l'habitant,** billets with subsistence (Mil).
- nourriture et logement,** board and lodging.
- NOUS.** We; us.
- NOUS-MÊMES.** Ourselves.
- NOUURE, f.** Rickets (Med); setting (of fruit).
- NOUVEAU.** New; recent; fresh; another; further; additional.
- NOUVEAU-NÉ, m.** New-born child.
- NOUVEAUTÉ, f.** Newness; novelty change; innovation; new publication.
- nouveautés, fpl.** fancy articles; fancy goods; dry goods.
- NOUVELLE, f.** News; piece of news; short story.
- NOUVELLE-ANGLETERRE, f.** New England (USA).
- NOUVELLE-CALÉDONIE, f.** New Caledonia.
- NOUVELLE-ÉCOSSE, f.** Nova Scotia.
- NOUVELLE-GALLES DU SUD, f.** New South Wales (Australia).
- NOUVELLE-GUINÉE, f.** New Guinea.
- NOUVELLE-ORLÉANS, f.** New Orleans (USA).
- NOUVELLES-HÉBRIDES, fpl.** New Hebrides (Islands).
- NOUVELLE-ZÉLANDE, f.** New Zealand.
- NOUVELLISTE, m.** News writer; columnist; journalist.
- NOVA, f.** Temporary star (Astronomy).
- NOVALE, f.** Newly broken-up land.
- NOVATEUR, m.** Innovator.
- NOVATION, f.** Novation (Law); substitution (Law); renewal.
- NOVEMBRE, m.** November.
- NOVER.** To substitute (Law); to renew.

NOVICE, *adj.* Novice; inexperienced; untrained; green.

NOVICIAT, *m.* Novitiate; state and time of being a novice; quarters allotted to novices; apprenticeship.

NOVOCAÏNE, *f.* Novocain (Med).

NOYADE, *f.* Drowning.

NOYAU, *m.* Stone (of fruit); kernel; newel (Cons); nucleus (of atom, of cell, comet); central or focal portion; core of (Elec, Metallurgy).

noyau magnétique, core of magnet; limb of magnet.

NOYER, *m.* Walnut (wood, tree).

NOYER. To drown; to scuttle (ship); to sink (enemy fleet); to inundate; to flood; to countersink (Tech); to bed in (Cons).

noyer la chaux, to overslack lime.

noyer le rivet, to clinch a horseshoe nail.

noyer un clou, to countersink a nail.

se noyer, to drown oneself; to be drowned; to wallow.

NOYURE, *f.* Countersink (Mec); countersunk hole (Mec).

NU, *adj.* Naked; bare; unclad; uncovered. **monter un cheval à nu**, to ride bareback.

NUAGE, *m.* Cloud; haze; mist; gloom; shadow.

nuages à développement vertical, clouds with vertical development.

nuage artificiel, smoke screen.

nuage d'éclatement, cloud of shellburst.

nuages de courants ascendants, clouds with vertical development.

nuages élevés, high clouds; cirrus family clouds.

nuage en gros moutons, altocumulus.

nuages inférieurs, low clouds.

nuages^m moyens, middle clouds.

NUAGEUX. Cloudy; overcast; clouded over; hazy.

NUANCE, *f.* Shade (of color); nuance.

NUCLÉAL. Nuclear.

NUDITÉ, *f.* Nudity; nakedness; bareness.

NUES. *fpl.* Clouds; skies.

NUÉE, *f.* Large cloud; thundercloud.

NUIRE. To harm; to injure; to be injurious; to be hurtful; to be prejudicial; to go against.

dans l'intention de nuire, with malicious intent (Law).

NUISIBLE. Harmful; injurious; noxious; detrimental; prejudicial.

non nuisible, noninjurious.

NUIT, *f.* Night; darkness; obscurity; ignorance; doubt; uncertainty.

à la nuit tombante, at nightfall; at dusk.

après la tombée de la nuit, after dark.

de nuit, by night; in the night.

NUITÉE, *f.* Whole night; night's work.

NUL, *adj.* Null; void; invalid; worthless; nonexistent (Fin).

nul et non avenue, null and void (Law).

NUL, *pron.* No one; nobody; none.

NULLE, *f.* Null (Cryptography).

NULLEMENT. Not at all; by no means.

NULLITÉ, *f.* Nullity; invalidity; nothingness; nonexistence; incompetence; non-entity.

demande en nullité, plea in abatement (Law).

entaché de nullité, vitiated; voidable (Law).

NUMÉRAIRE, *m.* Cash; specie; coin; metallic currency.

NUMÉRAIRE, *adj.* Legal (of coins).

NUMÉRATEUR, *m.* Numerator (Mathematics).

NUMÉRATION, *f.* Numeration; notation.

numération décimale, decimal notation.

NUMÉRIQUE. Numerical.

NUMÉRO, *m.* Number (of house, of ticket, of street); periodical; item; count; cloak-room ticket.

numéro matricule, serial number (Mil); number of a weapon.

NUMÉROTAGE, *m.* Numbering; paging (of a book).

NUMÉROTÉ. To number; to page (a book); to paginate (a book).

NUMÉROTEUR, *m.* Numbering machine.

NUNCUPATIF. Nuncupative (Law).

testament nuncupatif, nuncupative will; soldier's verbal will.

NUQUE, *f.* Nape of the neck; poll (H).

saisir par la nuque, to catch hold by the scruff of the neck.

NUTRITION, *f.* Nutrition; nourishment; nutriment; food.

NYCTALOPIE, *f.* Nyctalopia (Med); night blindness.

NYPHE, *f.* Chrysalis.

O

OASIS, f. Oasis.

OBÉIR. To obey; to comply; to submit.

OBÉISSANCE, f. Obedience; dutifulness; submission; allegiance.

OBÉISSANT. Obedient; docile; submissive.

OBÉRER. To encumber with debt; to involve in debt.

OBITUAIRE, m. Register of deaths and burials; obituary.

OBJECTER. To object; to oppose; to reproach with.

OBJECTEUR, m. Objector.

OBJECTIF, m. Target; objective; object; object glass (Photo); lens (Photo).
arriver sur l'objectif, to reach the objective (Tk).
coiffer l'objectif, to straddle the target.
objectif achromatique, achromatic objective (Photo); achromatic lens (Photo).
objectif à découvert, open target.
objectif aérien, aerial target; overhead target.
objectif à immersion, immersion objective (Microscope).
objectif anastigmat, anastigmatic lens (Photo); anastigmat (Photo).
objectif aplanétique, aplanatic lens (Photo); aplanat (Photo).
objectif à sec, dry objective (Microscope).
objectif de choix, choice target.
objectif défilé, defilade target.
objectif double, doublet lens (Photo).
objectif fixe, fixed target; stationary target.
objectif fortuit, target of opportunity; accidental objective; chance target.
objectif fugitif, transient objective; fleeting target.
objectif grand angulaire, wide-angle lens (Photo).
objectif immobile, fixed target; immovable objective.
objectif inopiné, target of opportunity; unexpected target; surprise target.
objectif linéaire, linear target.
objectif mobile, moving target.
objectif principal, principal objective; ultimate objective.
objectif pris en enfilade, enfilade target.

OBJECTIF—Continued.

objectif reconnu, observed target.

objectif rectilinéaire, rectilinear lens (Photo).

objectif secondaire, intermediate objective.

objectifs successifs, intermediate objectives.

objectif supposé, imaginary target.

objectif terrestre, ground target.

premier objectif, primary objective.

OBJECTIF, adj. Objective.

OBJECTION, f. Objection.

OBJET, m. Object; subject; article; thing.
objets assurés, subject matter insured; property insured.
objets de consommation, expendable articles; expendable stores; expendable property.
objets de correspondance, mailing matter.
objets de rechange, spare parts (Mec); repair parts (Mec); replacements (Mec).
objets de valeur, objects of value; valuable articles; valuables.
objets hors de service, unserviceable stores; unserviceable property; condemned stores.

OBLIGATAIRE, m. Debenture holder (Fin); bondholder (Fin); obligee (Law).

OBLIGATION, f. Liability (Mil); obligation; duty; bond (Fin); debenture (Fin).
obligation au service militaire, liability to military service.

OBLIGATOIRE. Obligatory; compulsory; binding.

OBLIGER. To oblige; to compel; to please.
être obligé de, to be obliged to; to have to; to be liable for.
s'obliger, to obligate oneself; to bind oneself; to undertake.

OBLIQUE, m. Oblique muscle (Anatomy).

OBLIQUE, f. Oblique line.
oblique à droite, right incline (Mil); right oblique march (Mil).
oblique à gauche, left incline (Mil); left oblique march (Mil).

OBLIQUE, adj. Oblique; slanting; inclined; indirect; devious.

OBLIQUER. To move in an oblique direction; to oblique; to incline.

obliquer à droit, to incline to the right (Mil).

OBLITÉRATEUR, m. Canceling stamp (Post).

OBLITÉRATION, f. Obliteration; cancellation (Post); obstruction (Med).

OBLITÉRER. To obliterate; to cancel (post); to obstruct (Med).

s'oblitérer, to disappear; to be obliterated.

OBNUBILÉ. Overcast (Met).

OBSCUR. Dark; dim; obscure.

OBSCURCIR. To obscure; to darken; to dim; to cloud.

s'obscurcir, to become obscure; to grow dim; to grow dark.

OBSCURCISSEMENT, m. Obscuration; darkening.

OBSCURITÉ, f. Obscurity; darkness.

à la faveur de l'obscurité, under cover of darkness.

OBSEDER. To beset; to worry; to pester; to obsess.

OBSERVATEUR, m. Observer; onlooker.
observateur-bombardier, bombardier observer.

observateur en avion, aircraft observer.

observateur en ballon, balloon observer.

observateur militaire, military observer.

OBSERVATEUR-MITRAILLEUR, m. Observer-gunner.

OBSERVATION, f. Observation; observance; remark.

observation aérienne, aerial observation.

observation axiale, axial observation (Arty); axial spotting (Arty).

observation bilatérale, bilateral observation (Arty).

observation conjuguée, combined observation (Arty); cross observation.

observation des astres, observation of heavenly bodies (Navigation).

observation de tir, observation of fire.

observation du champ de bataille, battle-field observation.

observation latérale, single observation; observation from one flank.

observation terrestre, ground observation.

observation unilatérale, unilateral observation (Arty).

OBSERVATOIRE, m. Observation post (Mil); observatory.

observatoire rapproché, close observation post.

observatoire surélevé, elevated observation post.

observatoire terrestre, ground observation post.

observatoire volant, aerial observation post.

OBSERVER. To observe; to notice; to remark.

observer les distances, to maintain distances (Mil).

s'observer, to observe one another; to be circumspect.

OBSTACLE, m. Obstacle; obstruction; hindrance.

obstacle actif, tactical obstacle.

obstacle antichar, antitank obstacle.

obstacle de route, road obstruction; road obstacle.

obstacle fixe, stationary obstacle.

obstacle franchissable, passable obstacle.

obstacle infranchissable, impassable obstacle.

obstacle passif, protective obstacle.

sauter un obstacle, to hurdle.

OBSTINATION, f. Obstinacy; stubbornness.

OBSTINÉ, adj. Obstinate; willful; stubborn; persistent.

OBSTINER (S'). To persist; to insist; to be obstinate.

OBSTRUCTION, f. Obstruction; stoppage; choking; clogging.

OBSTRUER. To obstruct; to clog; to stop up; to hinder.

OBTEMPÉRER. To obey; to comply; to submit.

OBTENIR. To obtain; to secure.

OBTURATEUR, m. Obturator; gas check (Arty); stopcock (Mec); throttle (M); plug (Mec); shut-off (Mec); screen (Mec); shutter (Mec, Photo).

obturateur à boisseau, barrel throttle (M); cylinder throttle (M); rotary throttle (M).

obturateur à anneau, ring obturator (Arty); cup obturator (Mec).

obturateur à papillon, butterfly throttle (M).

OBTURATEUR—Continued.

obturateur d'air, choker (M); air choke (M); air throttle (M).

obturateur des gaz, throttle (M); mixture throttle (M); throttle valve (M).

obturateur des phares, headlight screen; headlight shutter.

OBTURATION, *f.* Obturation; sealing; filling (Mec, Dent); stoppage (Mec); stopping (Mec).

OBTURER. To obturate; to steal; to plug up; to choke; to close.

s'obturer, to choke up; to clog up; to plug up; to jam; to close up.

OBTUS. Obtuse.

OBUS, *m.* Shell (Arty); bomb-harpoon (Nav); explosive harpoon (Nav); tire inner valve (MT); tire-valve core (MT).

faux obus, drill shell.

obus à amorçage de culot, base-fuzed shell.

obus à arrière fuyant, taper-base shell.

obus à balles, shrapnel.

obus à ceinture, shell with driving band.

obus à charge arrière, shrapnel with rear burster.

obus à coiffe, capped shell.

obus à couronnes, segment shell.

obus à culot tronconique, taper-base shell.

obus à étoile, star shell.

obus à fausse ogive, screw-nose shell.

obus à fragmentation, fragmentation shell.

obus à gaz, gas shell; chemical shell.

obus à grande capacité, shell of high interior capacity.

obus allongé, elongated shell; torpedo shell.

obus à ogive, capped shell.

obus à ogive effilée, long-shouldered shell.

obus à ogive pleine, solid-headed shell.

obus à parois épaisses, thick-walled shell.

obus à parois minces, thin-walled shell.

obus bivalent, combined chemical and explosive shell.

obus brisant, high-explosive shell.

obus chargé, live shell.

obus D (en fonte aciérée), cast-steel shell.

obus d'acier puddlé, semi-steel shell.

OBUS—Continued.

obus de gros calibre, heavy shell.

obus de réglage, shell for the adjustment of fire; phosphorus shell.

obus de rupture, armor-piercing shell.

obus de semi-rupture, thick-walled shell.

obus d'exercice, dummy shell.

obus éclairant, light shell; star shell; illuminating shell.

obus explosif, explosive shell; bursting shell.

obus fumigène, smoke shell.

obus fusant, time shell; air-burst shell.

obus incendiaire, incendiary shell.

obus lachrymogène, tear shell; lachrymatory shell.

obus non éclaté, dud shell; blind shell.

obus ogivé, nosed shell.

obus ordinaire, common shell.

obus percutant, ground-burst shell.

obus perforant, armor-piercing shell.

obus raté, blind shell.

obus toxique, chemical shell.

obus traceur, tracer shell.

obus vésicant, vesicant shell.

OBUSIER, *m.* Howitzer (Arty).

obusier de campagne, field howitzer.

obusier de montagne, mountain howitzer.

obusier hippo, horse-drawn howitzer.

obusier lourd, heavy howitzer.

obusier sur chenilles, howitzer on track-laying carriage.

OBUSITE, *f.* Shell shock (Med).

OBUS-TORPILLE, *m.* Torpedo shell.

OCCASION, *f.* Occasion; occurrence; opportunity; cause; motive.

d'occasion, second-hand.

OCCASIONNEL. Occasional; acting as a cause; pertaining to an occasion.

OCCASIONNER. To occasion; to cause; to give rise to.

OCCIDENT, *m.* Occident; west.

OCCIDENTAL. Occidental; western; westerly.

OCCLUSION, *f.* Occlusion (Med, Cml); obstruction (Med); cut-off (of steam); closure (Mec).

OCCULTE. Occult; hidden; secret.

OCCUPATION, *f.* Occupation; pursuit; employment; business; work.

OCCUPÉ. Busy; occupied; engaged; seized.

OCCUPER. To occupy; to employ; to busy; to take possession of; to inhabit; to give occupation to.

s'occuper de, to attend to; to apply oneself.

Océan, m. Ocean.

Grand Océan, Pacific Ocean.

Océan Antarctique, Antarctic Ocean.

Océan Arctique, Arctic Ocean.

Océan Atlantique, Atlantic Ocean.

Océan Glacial du Sud, Antarctic Ocean.

Océan Glacial du Nord, Arctic Ocean.

Océan Indien, Indian Ocean.

Océan Pacifique, Pacific Ocean.

Océanique. Oceanic.

OCRE, f. Ocher.

ocre jaune, yellow ocher.

ocre rouge, red ocher.

OCTAÈDRE, m. Octahedron (Geometry).

OCTANE, m. Octane.

indice d'octane, octane number.

OCTOBRE, m. October.

OCTAGONAL. Octagonal.

OCTOGONE, m. Octagon (Geometry).

OCTROI, m. Grant; concession; town dues; city toll; tollhouse.

OCTROYER. To grant a concession; to issue a grant; to accord.

OCULAIRE, m. Eyeglass; eyepiece.

OCULAIRE, adj. Ocular.

OCULISTE, m. Oculist.

ODEUR, f. Odor; scent; smell.

odeur alliagée, garlic smell; alliaceous odor (CWS).

ODOMÈTRE, m. Odometer.

ODORAT, m. Smell; sense of smell.

ŒDÈME, m. Edema (Med).

œdème pulmonaire, lung edema (Med); pulmonary edema (Med).

ŒIL, m. Eye; look; attention; notice; sight; sheen; opening; hole; loop; face (of letter, Printing).

à l'œil, with the naked eye; gratis.

à vue d'œil, visibly; at a glance.

boulon à œil, eyebolt; ringbolt; eye screw.

clin d'œil, wink of the eye; flicker of the eye.

coup d'œil, glance; view.

œil de charnière, hinge-bolt eye.

œil de fixation, anchorage eye (Mec).

œil de mors, eye of a bridle bit.

œil de roue, nave hole (of wheel).

œil d'obus, fuze hole (Arty).

ŒIL—Continued.

piton à œil, eyebolt (Mec); ringbolt (Mec); eye screw (Mec).

ŒILLARD, m. Eye of millstone; ventilator opening.

ŒILLÈRE, f. Blind (Harness); blinker (Harness); eyecup; eyetooth; canine tooth (Med).

ŒILLET, m. Carnation; eyelet; eye of rope.

œillet de câble, cable eyelet.

ŒILLETON, m. Eyehole of a sight (Arty, SA); eyepiece of a telescope; rear ring sight (MG, AP).

œilleton de visée, antiaircraft rear sight.

ŒILLETTE, f. Opium poppy; oil poppy; poppy-seed oil.

ŒSOPHAGE, m. Esophagus (Med).

ŒUF, m. Egg; egg insulator (Rad).

œuf à la coque, soft boiled egg.

œuf couvé, rotten egg; bad egg.

œuf dur, hard-boiled egg.

œufs brouillés, scrambled eggs.

œuf sur le plat, fried egg.

ŒUVRE, m. Works; production; composition; structure.

gros œuvre, main walls of a building; foundations.

ŒUVRE, f. Work; deed; act; product of labor; institution; fund.

à pied d'œuvre, at the place of work; at the base of operations; on site.

mettre en œuvre, to bring into play; to put into effect.

mise en œuvre, utilization.

œuvres mortes, upper works (Nav).

œuvres vives, lower works (Nav).

OFFENSANT. Offensive; insulting; obnoxious.

OFFENSE, f. Offense; injury.

OFFENSER. To offend; to hurt.

s'offenser, to take offense; to be offended.

OFFENSIF. Offensive; aggressive

OFFENSIVE, f. Offensive.

prendre l'offensive, to take the offensive; to attack.

OFFERTOIRE, m. Offertory (Ch).

OFFICE, m. Office; duty; post; functions; divine worship.

bons offices, good offices.

d'office, ex officio; by virtue of one's office; officially.

OFFICE, f. Pantry; servants' room.

OFFICE NATIONAL MÉTÉOROLOGIQUE. National Weather Bureau (France).

OFFICIEL. Official; formal.

OFFICIER, m. Officer; commissioned officer (Mil, Nav); official.

candidat officier, probationary officer (Brit).

officier auxiliaire, officer of merchant marine serving as naval officer (Nav).

officier breveté d'État-major, general staff officer; officer graduated from the École supérieure de guerre; past staff-college officer (British).

officier canonnière, gunnery officer (Nav).

officier cartographe, officer of survey unit (Brit).

officier censeur, franking officer (Brit).

officier chargé des détails, officer in charge of personnel, supply and finance in detachment of several companies or troops (France).

officier chargé du matériel, regimental supply officer.

officier chargé du mess et ordinaires, officers' and soldiers' mess officer (France).

officier commandant, officer in command.

officier comptable, finance officer.

officier d'administration, administrative officer (France).

officier d'approvisionnement, provisions and forage officer (in the field, France).

officier de détail, officer in charge of first line transport (Mil, Canada).

officier de garde, officer of the guard (Mil).

officier de garnison, post executive.

officier de garnison adjoint, post adjutant.

officier de gendarmerie maritime, officer of port police (Nav) (France).

officier de la marine, naval officer.

officier de liaison, liaison officer.

officier de l'intendance, quartermaster (France).

officier de manœuvre, officer of the deck (Nav).

officier de marine, line officer (without engineering duty, Nav).

officier de permanence, officer on duty.

officier de quart, officer of the watch (Nav).

officier de renseignements, intelligence officer.

OFFICIER—Continued.

officier de réserve, reserve officer.

officier de santé, health officer.

officier des détails, regimental accountant and disbursing officer (France).

officier de sécurité, security officer.

officier des équipages de la flotte, war-rant officer (Nav).

officier de service, orderly officer (Brit).

officier détaché, officer on detached duty; seconded officer (Brit).

officier d'état civil, registrar; officer in charge of vital statistics (France).

officier d'état-major, staff officer.

officier de tir, range officer (Mil).

officier de visite des gardes, officer of the day (on a post).

officier disponible, unattached officer.

officier d'ordonnance, orderly officer; aide-de-camp.

officier du commissariat, supply officer (Nav).

officier du corps de santé, medical officer (Nav).

officier d'un corps auxiliaire, officer of a staff corps (Nav).

officier en activité de service, officer on active duty.

officier en retraite, retired officer.

officier en second, executive officer.

officier en stage de titularisation, probationary officer (Brit).

officier fusilier, marine officer (Nav).

officier général, general officer (Mil); flag officer (Nav).

officier hors cadre, seconded officer (Brit).

officier le plus ancien dans le grade le plus élevé, senior officer.

officier le plus élevé en grade, ranking officer.

officier marinier, petty officer (Nav).

officier payeur, disbursing officer; agent officer.

officier pilote, pilot officer.

officier sorti du rang, ranker (Brit).

officier subalterne, subaltern officer (Mil); junior officer (Nav).

officier supérieur, field officer (Mil) senior officer (Nav).

officier torpilleur, torpedo officer (Nav).

officier Z, antigas officer.

OFFICIER. To officiate (Ch).

OFFICIER-AVIATEUR, *m.* Flying officer.

OFFICINE, *f.* Laboratory; dispensary.

OFFRANDE, *f.* Offering (Ch); offertory (Ch).

OFFRE, *f.* Offer; tender; bid; supply.

OFFRIR, To offer; to present; to propose; to afford; to bid.
s'offrir, to offer oneself; to offer itself; to present itself; to be open.

OFF-SET, *m.* Offset (Printing).

OIGVE, *f.* Ogive; pointed arch.

OHMMÈTRE, *m.* Ohmmeter (Elec).

OIE, *f.* Goose.

OIGNON, *m.* Onion; bulb of plant; onion (Med).

OINDRE, To rub with grease; to anoint.

OISEAU, *m.* Bird; bricklayer's hod.

OISIF, Idle; unoccupied.

OISIVETÉ, *f.* Idleness; sloth.

OLÉAGINEUX, Oleaginous; oily.

OLFACTIF, Olfactory.

OLIGURIE, *f.* Oliguria (Med); deficient secretion of urine.

OLIVAIE, *f.* Olive grove.

OLIVE, *f.* Olive; olive-shaped button.

OLIVETTE, *f.* Olive grove; olivet.

OLIVIER, *m.* Olive tree.

OMBILIC, *m.* Umbilicus; navel (Med).

OMBRAGE, *m.* Leafy shade; umbrage; offense.

OMBRAGÉ, Shady.

OMBRAGER, To shade; to protect; to screen.

OMBRAGEUX, Shy (H); skittish (H); suspicious.

OMBRE, *f.* Shade; shadow; umber.
suivre les lignes d'ombre, to follow the shadow lines (Cam).

OMBRELLE, *f.* Sunshade.

OMBRER, To shade (Drawing).

OMBREUX, Shady.

OMELETTE, *f.* Omelet.

OMETTRE, To omit; to fail.

OMISSION, *f.* Omission; neglect.

OMNIBUS, *m.* Omnibus; bus.

OMOPLATE, *f.* Scapula; shoulder blade.

ON, One; people; they; we; someone.

ONCE, *f.* Ounce (Measure).

ONCLE, *m.* Uncle.

ONCTION, *f.* Unction; anointment; oiling.

ONCTUEUX, Unctuous; greasy.

ONDE, *f.* Wave; undulation; corrugation.
grandes ondes, long waves (Rad).
onde calorifique, radiant heat (Physics); heat wave (Met).
onde de choc, concussant wave (Arty).
onde de souffle (phases de pression et de dépression), wind component (pressure and depression waves of the baroclinic wind) (Arty).
onde mobile, moving wave (Rad).
onde musculaire, wave of contraction (Med).
onde pilote, pilot wave (Rad):
onde porteuse, carrier wave (Rad).
ondes amorties, damped waves (Rad).
ondes contraires, opposite waves; interfering waves (Rad).
ondes courtes, short waves (Rad).
ondes dirigées, directed waves (Rad).
ondes électriques, electrical waves.
ondes électromagnétiques, electromagnetic waves.
ondes entretenues, continuous waves (Rad).
ondes entretenues pures, unmodulated continuous waves (Rad).
ondes hertziennes, hertzian waves.
ondes longues, long waves (Rad).
ondes lumineuses, light waves.
ondes modulées, modulated waves (Rad).
ondes modulées à fréquence audible, audio-frequency modulated waves (Rad).
ondes modulées par la parole, speech-modulated waves (Rad).
ondes moyennes, medium waves (Rad).
ondes sonores, sound waves.
ondes stationnaires, stationary vibrations (Rad).

ONDEMÈTRE, *m.* Wavemeter.

ODONTALGIE, *f.* Odontalgia (Med); toothache.

ONDOYANT, Undulating; wavy.

ONDULATION, *f.* Undulation; wave.

ONDULÉ, Undulated; corrugated.

ONÉREUX, Onerous; burdensome.

ONGLE, *m.* Nail (of finger); claw (of animal); talon (of bird of prey).
ongle d'orteil, toenail.

ONGLET, *m.* Ungula (Geometry); miter joint (Cons); graver (Tech); nail cut of a knife; notch of lid; paper strip for binding; tab (of index).

ONGLIER, m. Nail scissors; manicure set.

ONGUENT, m. Ointment; salve.
onguent napolitain, mercurial ointment; blue ointment.

ONZE. Eleven.

ONZIÈME. Eleventh.

OPACIFIER. To render opaque.
s'opacifier, to become opaque.

OPALE, f. Opal.

OPAQUE. Opaque.

OPÉRA, f. Opera; opera house.

OPÉRATEUR, m. Operator; operating surgeon; cameraman; machine operator.

OPÉRATION, f. Operation; working; transaction (Coml); deal (Coml); speculation (Coml); process (Mathematics).
opération au comptant, cash transaction; dealing for cash.
opération avortée, abortive operation (Mil); unsuccessful operation (Mil).
opération défensive, defensive operation.
opération navale, naval operation.
opération offensive, offensive operation.
opérations de franchissement, crossing operations.
opérations d'ensemble, combined operations; joint operations.
opérations de terre, ground operations.
opérations en montagne, mountain operations.
salle d'opération, operating room; operating theater.
théâtre d'opérations, theater of operations.

OPÉRATOIRE. Operating; operative.

OPÉRER. To operate; to effect; to perform; to work.

OPHTALMIE, f. Ophthalmia (Med).

OPIACÉ, adj. Opiated; containing opium.

OPIAT, m. Opiate; narcotic; toothpaste.

OPINIÂTRE. Opinionated; obstinate; tenacious; stubborn.

OPINION, f. Opinion; thought; public opinion.

OPIUM, m. Opium.

OPPORTUN. Opportune; timely; convenient.
en temps opportun, in good time; at the right moment.

OPPORTUNITÉ, f. Opportunity; favorable occasion; opportuneness; timeliness; advisability.

OPPOSE, m. Opposite; contrary; opposite direction; opposite side.

OPPOSÉ, adj. Opposite; contrary; opposed.

OPPOSER. To oppose; to object; to compare; to contrast; to put against.
s'opposer, to oppose; to be opposed; to be contrary to; to be against; to object.

OPPOSITE, m. Opposite; contrary.

OPPOSITION, f. Opposition; contrast; antithesis; attachment (Law); resistance.

oppositions de fuselage, fishtailing (Ayn).

OPPRESSION, f. Oppression; crushing.

OPPRIMER. To oppress; to crush (down).

OPTER. To opt; to choose; to decide; to make one's option.

OPTICIEN, m. Optician.

OPTIQUE, f. Optics.
transmettre par optique, to communicate by visual signaling.

OPTIQUE, adj. Optic; optical.

OR, m. Gold; goldwork; gold coinage.
d'or, of gold; golden.
or affiné, refined gold.
or au titre, standard gold.
or en barre, bar gold.
or en feuille, gold leaf; gold foil.
or vierge, virgin gold; native gold.

OR, conj. Now; well; but.

ORAGE, m. Storm.

ORAGEUX. Stormy; tempestuous.

ORAL. Oral; verbal.

ORANGE, f. Orange.

ORANGEAT, m. Orange marmelade.

ORANGER, m. Orange tree; orange seller.

ORANGERIE, f. Orange grove; orange-tree greenhouse.

ORATEUR, m. Orator; speaker.

ORATOIRE, m. Oratory (Ch).

ORBE, m. Orb; sphere; orbit.

ORBICULAIRE. Orbicular (Med).

ORBITE, f. Orbit; eye socket (Med).

ORCHESTRE, m. Orchestra.

ORDINAIRE, m. Mess (Mil); custom; usual practice.
ne pas vivre à l'ordinaire, to live off the post.

ORDINAIRE, adj. Ordinary; common; usual.

ORDONNANCE, *f.* Order; regulation; ordinance; orderly (Mil); prescription (Med); judgment (Law).
officier d'ordonnance, orderly officer; aide-de-camp.
ordonnance de police, police ordinance; police regulation.
uniforme d'ordonnance, regulation dress.
ORDONNANCEMENT, *m.* Order to pay.
ordonnement de la solde, warrant to pay the soldiers.
ORDONNANCER. To give written authorization for a payment.
ORDONNATEUR, *m.* Person empowered to authorize payments.
ORDONNÉ. Orderly; methodical.
ORDONNÉE, *f.* Ordinate (Mathematics).
ORDONNER. To order; to command; to prescribe; to put in order; to ordain.
ORDRE, *m.* Order; methodical arrangement; orderliness; discipline; class; division; category; command; warrant.
diffusion des ordres, transmission of orders; dissemination of orders.
d'ordre et pour compte (de); by order and for account (of) (Coml).
en bon ordre de marche, in good running order (Mec).
jusqu'à nouvel ordre, until further orders; until further notice.
ordre constitutif, organic order (of units).
ordre d'appel, orders to report (Mil).
ordre d'appel sous les drapeaux, orders to report for military service.
ordre d'attaque, attack order.
ordre de bataille, order of battle.
ordre d'écrou, order to confine a prisoner (Law).
ordre de défense, order for defense.
ordre de levée d'écrou, order to release a prisoner (Law).
ordre de marche, order of march.
ordre de mouvement, march order; movement order.
ordre d'engagement, attack order.
ordre déployé, extended order.
ordre de route, travel order.
ordre de service courant, routine order.
ordre de stationnement, halt order.
ordre des transmissions, signal orders (signal annex).
ordre dispersé, extended order (Mil); open order (Mil).

ORDRE—Continued.

ordre d'opérations, field order.
ordre du jour, order of the day; agenda.
ordre d'urgence, priority order according to urgency; emergency order.
ordre fluide, shallow formation (Mil).
ordre permanent, standing order (Mil).
ordre pour les liaisons, signal orders (paragraph 5 of field order).
ordre préparatoire, warning order.
rapporter un ordre, to rescind an order.
révoquer un ordre, to cancel an order.
troubler l'ordre, to disturb the peace (Law).
ORDURE, *f.* Ordure; excrement; dung.
ordures, *fpl*, refuse; garbage; sweepings.
ORÉE, *f.* Border (of a forest).
OREILLE, *f.* Ear; lip (Mec); lug (Mec); moldboard of plow; anchor fluke; wing (of chair, of thumbscrew, of thumb nut); handle; index plate (of gunner's quadrant).
oreille coupée, cropped ear (Vet).
oreille d'attache, attachment lug (Mec).
oreille de fixation, mounting lug (Mec); fastening lug (Mec).
oreille externe, external ear (Med).
oreille interne, inner ear (Med).
oreille moyenne, middle ear (Med).
oreille pendante, lop ear (Vet).
OREILLER, *m.* Pillow.
OREILLETTE, *f.* Auricle of heart (Med).
OREILLONS, *mpl*. Mumps (Med).
ORFÈVRE, *m.* Goldsmith; silversmith.
ORFRAIE, *f.* Osprey; sea hawk.
ORGANE, *m.* Organ; medium; agency.
spokesman; part (Mec).
organe accessoire, accessory (Mec, M); appurtenance (Mec).
organe annexe, accessory (Mec, M); appurtenance (Mec).
organe de commandement, medium of command.
organe de feu, source of fire (Mil).
organe d'équipement, accessory (Mec, M).
organe de visée, sighting device.
organe distributeur, distributing agency.
organe génital, genital organ.
organe livrancier, delivery agency.
organe respiratoire, respiratory tract (Med).
organe secondaire, accessory (Mec, M); appurtenance (Mec).

ORGANEAU, m. Ring of anchor.
ORGANIQUE. Organic.
ORGANISATEUR, m. Organizer; good organizer.
ORGANISATION, f. Organization.
organisation de la défense, organization for defense.
organisation du terrain, organization of the ground.
ORGANISÉ. Organized; constituted.
ORGANISER. To organize; to form; to arrange; to put in working order.
ORGANISME, m. Organism; system (Med).
ORGE, f. Barley.
farine d'orge, barley meal.
ORGELET, m. Sty (Med).
ORGUE, m. Organ (Music).
ORGUEIL, m. Pride; arrogance; fulcrum (of lever).
ORGUEILLEUX. Proud; arrogant; haughtily.
ORIENT, m. East; Orient.
ORIENTAL. Oriental; Eastern.
ORIENTATION, f. Orientation; finding of bearings; trim of the sails (Nav); trend (Fin); tendency (Fin); direction; aspect.
ORIENTER. To orient; to trim sails (Nav); to guide; to direct.
s'orienter, to take one's bearings; to orient oneself.
ORIFICE, m. Orifice; opening; aperture; hole; port (Mec); nozzle (Mec); mouth (Mec); vent (Mec).
orifice d'admission, intake port (M).
orifice d'échappement, exhaust port (M).
orifice de gonflement, inflation inlet (Avn).
ORIGINAIRE. Native; aboriginal; innate; original.
ORIGINAL, m. Original person; eccentric person; original text.
ORIGINAL, adj. Original; odd; queer; eccentric.
ORIGINE, f. Origin; starting point; beginning.
ORIGINEL. Original; primary.
ORILLON, m. Handle; lug; projection (Cons).
ORIN, m. Buoy rope.
ORISPEAU, m. Tinsel.
ORME, m. Elm tree; elm wood.

ORNIÈRE, f. Rut (of a road); track; groove.
ORPHELIN, m. Orphan.
ORPHELINAT, m. Orphan asylum.
ORPHIE, f. Eel.
ORPIMENT, m. Yellow arsenic.
ORTEIL, m. Toe.
gros orteil, big toe; great toe.
ORTHODROMIE, f. Orthodromy; great-circle sailing.
ORTHOGRAPHE, f. Orthography; spelling.
ORTHOGRAPHIE, f. Elevation (Architecture); section (Cons); profile (Cons).
ORTHOGRAPHER. To spell.
ORTIE, f. Nettle.
OS, m. Bone.
os à moelle, marrowbone.
os coxal, hipbone (Med).
os cranien, cranial bone (Med).
os crochu, trapezium (H).
os de la cuisse, thighbone; femur (Med).
os de la hanche, hipbone (Med).
os iliaque, hipbone (Med).
os innominé, innominate bone (Med); hipbone.
os maxillaire, jawbone; maxillary (Med).
os naviculaire, navicular bone (H) sesamoid bone (H).
os nasal, nasal bone (Med).
os occipital, occipital bone (Med).
OSCILLATEUR, m. Oscillator (Rad).
oscillateur à quartz piézoélectrique, crystal oscillator.
oscillateur autoexcitateur, self-excited oscillator.
OSCILLATION, f. Oscillation; swing; vibration; fluctuation.
oscillation du compas, overswing.
oscillation instable, unstable oscillation (Avn).
oscillation propre, fundamental oscillation; natural oscillation; free vibration; neutral vibration.
oscillations amorties, damped oscillations (Elec); damped vibrations (Elec).
oscillations entretenues, sustained oscillations.
oscillation stable, stable oscillation (Avn).
OSCILLER. To swing; to sway; to oscillate; to fluctuate.
OSCILLOGRAPHE, m. Oscillograph.

OSCILLOMÈTRE, m. Oscillometer.
OSER. To dare; to venture.
OSIER, m. Osier; wicker; basket willow.
OSMOSE, f. Osmosis (Physics).
OSSATURE, f. Skeleton; bony structure; framework (Cons).
OSSELET, m. Exostosis of the knee (H); small bone.
OSSEMENTS, mpl. Bones; bony remains.
OSSEUX. Bony; osseous.
OSSIFIER. To ossify.
OSTÉITE, f. Osteitis (Med).
OSTENSIBLE. Fit to be seen; ostensible; apparent; evident; obvious.
OSTENSOIR, m. Monstrance (Ch).
OSTENTATEUR. Ostentatious.
OTAGE, m. Hostage.
OTALGIE, f. Earache; otalgia (Med).
ÔTER, v. To remove; to take away; to take off; to doff; to raise (one's hat); to strip; to deprive; to relieve; to rid; to snatch; to subtract.
OTITE, f. Inflammation of the ear; otitis (Med).
OTOSCOPE, m. Ear speculum (Med).
OU. Or; either; or else.
OÙ. Where; when; whither; at which; in which; to which.
n'importe où, anywhere.
OUATE, f. Cotton wool; wadding.
OUBLI, m. Forgetfulness; oblivion; omission.
OUBLIE, f. Cone (for ice cream).
OUBLIER. To forget; to omit; to neglect; to be unmindful of; to overlook.
OUBLIEUX. Forgetful; neglectful.
OUED, m. Watercourse (in Arab country); wadi.
OUEST, m. West.
OUI. Yes.
OUI-DIRE, m. Hearsay.
OUIË, f. Hearing (Med).
ouïes, fpl, gills (of fish); sound holes (of violin); ventilation openings (of airplane cowling).
OURAGAN, m. Hurricane; gale; tempest.
OURDIR. To warp; to twist; to hatch (a plot).
OURLER. To hem (Needlework).
OURLET, m. Hem; lap joint (Metalurgy).
OURS, m. Bear.

OURSE, f. Female bear.
Grande Ourse, Great Bear; Big Dipper;
Ursa Major.
Petite Ourse, Little Bear; Little Dipper;
Ursa Minor.
OURSIN, m. Sea urchin; sea hedgehog; bearskin.
OUTIL, m. Tool.
outils à main, hand tools.
outils aratoires, farming tools.
outils de destruction, demolition tools.
outils de parc, heavy tools (Inf).
outils de terrassier, intrrenching tools.
outils de terrassement, earth tools.
outils portatifs, portable tools (Inf).
outils tranchants, cutting tools; edge tools.
OUTILLAGE, m. Set of tools; plant; machinery; implements; equipment; outfit.
lot d'outillage, set of tools.
petit outillage, small tools.
OUTILLÉ. Equipped.
OUTILLER. To tool (a factory); to equip with tools.
OUTILLERIE, f. Toolmaking.
OUTRAGE, m. Outrage; injury; wrong.
outrage à la justice, contempt of court (Law).
outrage public à la pudeur, indecent exposure (Law).
outrage public aux mœurs, public act of indecency (Law).
OUTRAGER. To outrage; to affront; to wrong.
OUTRANCE, f. Exaggeration; excess.
résister à outrance, to resist to the uttermost; to resist to the bitter end.
OUTRE, f. Leather bottle; skin bottle.
OUTRE, adv. Beyond; further.
d'outre en outre, through and through; clear through.
en outre, in addition; besides; furthermore; moreover.
passer outre, to proceed; to go ahead; to disregard a protest.
OUTRE, prep. Besides; beyond; in addition to.
outre mesure, to excess.
outre que, beyond that; besides that; not only . . . but.
OUTREMER, m. Ultramarine; lapis lazuli.
OUTRE-MER. Overseas.

OUTREPASSER. To exceed; to go beyond; to overwork; to overload; to strain.

OUTRER. To overdo; to exaggerate; to infuriate.

OUVERT. Open; free; unfortified (Mil).

OUVERTURE, f. Opening; interval; aperture; mouth; mouth of a bay; port; hole; vent; gap; width; spread; overture; angular distance.

OUVRAGE, m. Work; piece of work; workmanship; product.

ouvrage avancé, advanced work (Ft).

ouvrage d'art, artificial feature (Mil); cultural feature (Mil).

ouvrage de longue haleine, work that requires considerable time or industry.

ouvrage fermé, closed work (Ft).

ouvrage ouvert, open work (Ft).

ouvrages de défense, defensive works (Ft).

ouvrages détachés, detached works (Ft).

ouvrage simulé, dummy work (Ft).

ouvrages méthodiques de défense, deliberate defense.

ouvrages rapides de défense, hasty defense.

OUVRER. To work (Tech).

OUVREUSE, f. Theater usher.

OUVRIER, m. Worker; workman; artisan; mechanic; laborer.

OUVRIR. To open; to uncloze; to dis-cloze; to unlock; to cut through.

OVAIRE, m. Ovary.

OVALE, m. Oval.

OVALISER. To make oval; to ovalize (Mec); to wear out of round (Mec).

OXACIDE, m. Oxygen acid; oxyacid.

OXYCARBONÉ. Combined with oxygen and carbon.

OXYCARBONISME, m. Carbon monoxide poisoning (Med).

OXYCHLORURE, m. Oxychloride.

oxychlorure de carbone, carbonyl chloride.

OXYDABLE. Oxidable.

OXYDANT, m. Oxydizer.

OXYDE, m. Oxide.

oxyde de carbone, oxide of carbon; carbon monoxide.

oxyde de zinc, zinc oxide.

OXYDER. To oxydize; to oxydate.

OXYGÉNABLE. Oxygenizable.

OXYGÈNE, m. Oxygen.

bouteille d'oxygène, oxygen cylinder.

oxygène gazeux, gaseous oxygen.

oxygène liquide, liquid oxygen.

OXYGÈNER. To oxygenate.

OXYURE, f. Pinworm (Vet).

oxyure vermiculaire, pinworm (Med).

OZONE, m. Ozone.

P

PACAGE, m. Grazing ground; pasture; pasturing.

droits de pacage, grazing rights.

PACIFICATEUR, m. Pacifier; peace-maker.

PACIFICATION, f. Pacification; pacifying.

PACIFIER. To pacify; to appease.

PACIFIQUE, m. Pacific Ocean.

PACIFIQUE, adj. Pacific.

PACIFISTE, m. Pacifist.

PACKFOND, m. Paktong; alloy of nickel, zinc, and copper.

PACOTILLE, f. Shoddy goods.

PACTE, m. Pact; treaty; agreement.

PACTISER. To make a pact; to compromise.

PAGAIE, f. Paddle (for canoe).

PAGAILLE, f, PAGAÏE, f. Disorder; clutter; haste.

PAGAYER. To paddle.

PAGE, f. Page (of a book).

PAGINER. To paginate; to number pages.

PAIEMENT, m. Payment.

paiement contre livraison, cash on delivery.

PAILLASSE, f. Straw mattress; laboratory bench.

PAILLASSON, m. Mat; matting.

PAILLE, f. Straw; flaw (in metal).

menue paille, chaff.

paille d'avoine, chaff.

paille de bois, wood fiber; wood wool.

paille de fer, iron shavings; hammer scale (Metallurgy); forge scale (Metallurgy).

paille en botte, bundled straw.

paille en rame, bundled straw.

paille pressée, compressed straw.

tirer à la courte paille, to draw lots; to draw cuts.

PAILLÉ, m. Stable litter.

PAILLER, *m.* Farmyard; straw loft; straw stack; dunghill.

PAIN, *m.* Bread; loaf; cake (of soap, of wax); lump; block; pig (Metal).

pain à cacheter, sealing wafer.

pain bénit, sacramental wafer; consecrated bread.

pain bis, brown bread.

pain biscuité, hard bread.

pain blanc, white bread.

pain de froment, whole wheat bread.

pain de l'eucharistie, altar bread.

pain de ménage, homemade bread.

pain de munition, ration bread.

pain d'épice, spice cake; gingerbread.

pain de sarrasin, buckwheat bread.

pain de savon, cake of soap.

pain de seigle, rye bread.

pain de troupe, ration bread.

pain grillé, toast.

pain noir, black bread.

pain rassis, stale bread.

petit pain, roll.

PAIR, *m.* State of equality; par (Fin).

au pair, even; at par (Fin).

de pair, on a par; on an equal footing.

être au pair dans une maison, to work for one's board and lodging.

PAIR, *adj.* Equal; even (of a number).

PAIRE, *f.* Pair; brace; couple.

PAISIBLE. Peaceful; quiet; calm.

PAISSEAU, *m.* Vine stake; vine prop; hop pole.

PAÎTRE. To browse; to graze; to pasture.

PAIX, *f.* Peace; quiet; calm; tranquillity; peace treaty.

PALAIS, *m.* Palace; palate (Med); roof of the mouth (Med).

palais de justice, law courts.

palais fendu, cleft palate (Med).

voile du palais, soft palate (Med).

PALAN, *m.* Hoisting tackle; hoisting block; hoist.

frapper un palan, to clap on a tackle (Nav).

palan à croc, hook tackle.

palan à fouet, tail tackle; tail jigger.

palan à vis, worm-gear tackle.

palan de charge, garnet (Mec).

palan de recul, relieving tackle (Mec).

palan différentiel, differential tackle.

palans à cordages, rope tackle.

PALAN—Continued.

palans à engrenages cylindriques, cylindrically geared tackle.

PALANQUE, *f.* Stockade (Ft).

PALASTRE, *m.* Main plate of lock.

PALE, *f.* Blade (Avn, Nav); stake; pile (Cons).

pale d'hélice, propeller blade.

pale réglable, adjustable blade.

PÂLE. Pale; pallid (Med).

PALÉE, *f.* Pile work (Bdg); interval between strokes of blade (Nav).

PALESTINE, *f.* Palestine.

PALETTE, *f.* Paddle; palette; spatula; pallet (Metallurgy); aiming disk (Inf).

PALÉTUVIER, *m.* Mangrove; button tree; buttonwood.

PÂLEUR, *f.* Paleness; pallor; pallidness.

PALIER, *m.* Stairhead; landing (of stairs); bearing (Mec); journal (Mec); box (Mec); level stretch (Road, RR); horizontal flight (Avn); stage; degree.

palier à billes, ball bearing (Mec); ball-bearing journal (Mec).

palier à rouleaux, roller bearing (Mec).

palier d'arbre, pillow block (Mec); plummer block (Mec); plummer box (Mec).

palier de butée principal, main thrust bearing (M).

palier de vilebrequin, crankshaft bearing (Mec).

palier échauffé, heated bearing (M).

palier graisseur, self-lubricating bearing (Mec); self-oiling bearing (Mec); self-oiling box (Mec); lubricating pillow block (Mec).

palier principal, crankshaft bearing (M); engine main bearing (M); pillow block (Mec).

PALIFIER. To strengthen ground for foundation by piling.

PÂLIR. To turn pale; to grow dim; to blanch; to make pale.

PALIS, *m.* Pale (Cons); paling.

PALISSADE, *f.* Palisade; stockade.

PALISSADER. To pale; to stockade; to rail in.

PALISSANDRE, *m.* Violet ebony.

PALITE, *m.* Palite; chloromethylchloroformate.

PALLIATIF, *m.* Palliative.

PALLIER. To palliate; to mitigate; to alleviate.

- PALME, f.** Palm branch; palm tree.
PALMÉ. Webbed; palmate.
PALMER, m. Micrometer; micrometer caliper; micrometer gauge.
PALMERAIE, f. Palm grove.
PALMETTE, f. Palmetto.
PALMIER, m. Palm tree; palm branch.
PALONNIER, m. Singletree; whipple-tree; rudder bar (AP); equalizing bar.
PALPABLE. Palpable; tangible.
PALPATION, f. Palpation (Med).
PALPER. To feel; to examine by feeling; to palpate (Med).
PALPITATION, f. Palpitation; quivering (of limb); fluttering (of eyelid, of pulse); throbbing (of the heart).
PALUDÉEN. Paludal; marshy; malarial (Med).
PALUDISME, m. Impaludism (Med); malaria (Med); marsh fever (Med).
PÂMER (SE). To faint (from emotion); to lose temper through overheating (Metallurgy).
PAMPE, f. Blade of grain.
PAMPLEMOUSSE, m. Grapefruit.
PAMPRE, m. Vine branch; tendril.
PAN, m. Panel (of wall, of roof); gore (of dome); side (of wall, of roof, of cloth); face (of tower, of screw, of prism); skirt (of garment).
pan de comble, side of roof; panel of roof.
PANACÉE, f. Panacea; cure-all.
PANACHE, m. Plume.
faire panache, to turn over (Avn, MT); to be pitched over horse's head; to be pitched over handlebars of bicycle.
PANACHÉ. Variegated; plumed; mixed; streaked.
PANAIS, m. Parsnip.
PANAMA, m. Panama.
PANARD. Cow-hocked (H); splayfooted.
PANCARTE, f. Placard; bill; poster; show card.
PANCHROMATIQUE. Panchromatic (Photo).
PANCRÉAS, m. Pancreas (Med).
PANDÉMIE, f. Pandemic disease (Med); pandemia (Med).
PANERÉE, f. Basketful.
PANIER, m. Basket; hamper.
PANIFICATION, f. Breadmaking.
PANIQUE, f. Panic.
- PANNE, f.** Breakdown (Mec); failure (Mec, Elec); plush (Textile); lard; purlin (of roof); peen (of hammer); sails (of ship); harbor boom.
en panne, hove-to (Nav); stalled (M).
panne de moteur, engine trouble; engine failure.
PANNEAU, f. Panel; panel strip (Mil); hatch (Nav); pack saddle (Mil); pane of glass; template for stone-cutting.
panneau de bord, instrument panel.
panneau de sûreté, rip panel (Avn).
panneaux de jalonnement, marking panels.
panneaux de signalisation, code panels.
panneaux d'identification, distinguishing panels.
PANNERESSE, f. Stretcher (of brick, of stone, Cons).
PANNETON, m. Key bit; catch of window fastening.
PANORAMIQUE. Panoramic.
PANSAGE, m. Grooming of an animal.
PANSE, f. Belly; paunch.
PANSEMENT, m. Bandage (Med); dressing (Med).
pansement antiseptique, antiseptic dressing (Med).
pansement individuel, first-aid packet.
pansements de chirurgie, surgical dressings (Med).
pansement sec, dry dressing.
paquet de pansement, first-aid kit.
PANSER. To dress (a wound); to groom (a horse).
panser un blessé, to tend a wounded man.
panser un cheval, to groom a horse.
panser une blessure, to dress a wound.
PANSU. Pot-bellied.
PANTALON, m. Trousers.
PANTOIRE, f. Pendant (Nav).
PANTOUFLE, f. Bedroom slipper.
PANURGE, m. Looped strap for bearing rein (Harness).
PAON, m. Peacock.
PAONNE, f. Peahen.
PAPAUTÉ, f. Papacy.
PAPE, m. Pope.
PAPERASSE, f. Worthless papers; superfluous documents.
PAPERASSERIE, f. "Red tape"; accumulation of old papers.

PAPETERIE, *f.* Stationery; stationery store.

PAPETIER, *m.* Stationer.

PAPIER, *m.* Paper; document.

papier abrasif, sandpaper.

papier à calquer, tracing paper.

papier à cartouches, cartridge paper.

papier à cigarettes, cigarette paper.

papier à dessin, drawing paper.

papier à écrire, writing paper.

papier à lettres, writing paper; note-paper.

papier à sinapismes, mustard plaster.

papier au charbon, carbon paper (Photo); carbon tissue (Photo).

papier au cyano-fer, blueprint paper.

papier au ferroproussiate, blueprint paper.

papier à vue, sight bill (Coml).

papier buvard, blotting paper.

papier carbone, carbon paper.

papier ciré, wax paper.

papier court, short exchange (Coml).

papier d'argent, tin foil.

papier d'emballage, wrapping paper.

papier de musique, music paper.

papier de rebut, waste paper.

papier de soie, silk paper.

papier de tournesol, litmus paper.

papier de verre, glass paper; sandpaper.

papier filtre, filter paper.

papier glacé, glazed paper; baryta paper.

papier goudronné, tar paper.

papier héliographique, blueprint paper.

papier hygiénique, toilet paper.

papier libre, unstamped paper.

papier long, long exchange (Coml).

papier mâché, papier-mâché.

papier peint, wallpaper.

papier pelure, tissue paper; onionskin.

papier quadrillé, cross-section paper; coordinate paper; graph paper; plotting paper.

papier réactif, test paper (Cml).

papier réglé, ruled paper.

papier satiné, satin paper.

papiers de bord, ship's papers.

papier sensible, sensitized paper (Photo).

papier timbré, stamped paper.

papier tue-mouches, flypaper.

PAPIER-ÉMERI, *m.* Emery paper.

PAPIER-MONNAIE, *m.* Paper money.

PAPIER-PIERRE, *m.* Papier-mâché.

PAPIER-TENTURE, *m.* Wallpaper.

PAPILLE, *f.* Papilla (Med).

PAPILLON, *m.* Butterfly; inset (in book); butterfly valve (M); throttle (M); wing nut (Mec); thumb nut (Mec).

papillon de gaz, throttle (M); butterfly throttle (M).

papillon de prise d'air, choke plate (M); air butterfly (M); butterfly throttle disc (M); damper (M).

papillon d'étrangleur, butterfly throttle disc (M); strangle shutter (M).

PAPULE, *f.* Papula (Med); pimple.

PAPULEUX, *m.* Papulose; pimply.

PÂQUE, *f.* Passover.

PAQUEBOT, *m.* Passenger boat; liner.

PAQUEBOT-POSTE, *m.* Mail boat.

PÂQUES, *m.* Easter.

PAQUET, *m.* Package; parcel; bundle; packet; mail (brought by sea); mail boat.

paquet de mer, heavy sea; green sea.

PAQUETAGE, *m.* Packing of equipment; piling of equipment; packaging; bundling.

PAQUETER, *To* package; *to* pack; *to* pile.

PAQUETEUR, *m.* Packer.

PAR, *By*; *through*; *out of*; *from*; *about*; *in*; *into*; *for*; *with*; *on*; *upon*; *per*; *during*.

par derrière, *from behind*; *at the back*; *from the rear*.

PARABOLE, *f.* Parabola (Mathematics).

PARACHEVER, *To* finish; *to* perfect; *to* complete.

PARACHUTAGE, *m.* Parachuting; *bail-*ing out by parachute.

PARACHUTE, *m.* Parachute.

parachute à étages, compound parachute (Avn).

parachute auxiliaire, auxiliary parachute; emergency parachute.

parachute conique, conical parachute (Avn).

parachute de mine, safety catch (of mine elevator).

parachute de poitrine, chest pack parachute (Avn).

parachute dorsal, back-type parachute.

parachute sphérique, spherical parachute (Avn).

parachute ventral, lap pack parachute (Avn).

- PARACHUTE-DOSSIER, m.** Back-type parachute.
- PARACHUTE-PILOTE, m.** Pilot parachute (Avn).
- PARACHUTE-SIÈGE, m.** Seat-type parachute.
- PARACHUTISTE, m.** Parachutist; para-trooper (Mil).
- PARADE, f.** Review (Mil); parade; sudden stop (of a horse); parry (Fencing); warding off; showing off.
- PARADER.** To parade; to put a horse through his paces; to show off.
- PARADOS, m.** Parados.
- PARADOXAL.** Paradoxical.
- PARAFE, m.** Paraph; flourish; initials.
- PARAFFINE, f.** Paraffin.
- PARAGES, mpl.** Regions; parts; waters (Nav).
- PARAÎTRE.** To appear; to be published; to be visible; to seem.
- PARALDÉHYDE, m.** Paraldehyde (Cml).
- PARALLAXE, f.** Angle of parallax; parallax (Astronomy); offset (Arty).
- PARALLÈLE, m.** Parallel (of latitude).
parallèle de déclinaison, parallel of declination (Astronomy).
- PARALLÈLE, f.** Parallel.
- PARALLÈLEMENT.** In a parallel direction; in a parallel manner.
- PARALLÉLÉPIPÈDE, m.** Parallelepiped (Geometry).
- PARALLÉLOGRAMME, m.** Parallelogram.
parallélogramme de Wheatstone, Wheatstone bridge (Elec).
- PARALYSER.** To paralyze; to deaden; to incapacitate.
- PARALYSIE, f.** Paralysis (Med); palsy (Med).
être frappé de paralysie, to have a paralytic stroke; to be stricken with paralysis.
paralysie agitante, Parkinson's disease (Med).
paralysie progressive, creeping paralysis (Med).
- PARALYTIQUE, m.** Paralytic.
- PARAMÈTRE, m.** Parameter.
- PARANGONNER.** To justify type (Printing); to justify lines (Printing).
- PARANOÏA, f.** Paranoia (Med).
- PARAPET, m.** Parapet; breastwork.
parapet durci, concreted parapet.
parapet en gabionnade, gabion parapet.
- PARAPLÉGIE, f.** Paraplegia (Med).
- PARAPLUIE, m.** Umbrella; splashboard (Metallurgy).
- PARASÉLENE, f.** Paraselene (Met); lunar halo.
- PARASITE, m.** Parasite; static (Rad).
parasites atmosphériques, atmospherics (Rad).
- PARASOL, m.** Parasol; sunshade; visor (MT); sun shield (MT); parasol plane (Avn).
- PARATONNERRE, m.** Lightning rod; lightning arrester.
- PARATYPHOÏDE, f.** Paratyphoid (Med).
- PARAVENT, m.** Folding screen.
- PARC, m.** Park; enclosure; depot; yard; hatchery (Fish).
parc à charbon, coal yard.
parc à huîtres, oyster bed.
parc d'aérostation d'armée, army balloon park.
parc d'artillerie de corps d'armée, corps artillery park.
parc d'artillerie divisionnaire, division artillery park.
parc d'aviation d'armée, army aviation park.
parc de munitions d'armée, army ammunition park.
parc de réparation automobile, automobile-repair park.
parc de réparation d'armes et d'engins d'accompagnement, heavy weapons repair park.
parc de réparation d'armes portatives, small arms repair park.
parc de réparation d'artillerie, artillery repair park.
parc de réparation des chars d'armée, army tank repair park.
parc de réparation des équipages, army train repair park.
parc de stationnement, parking lot; car park.
parc des transmissions d'armée, army signal corps park.
parc du génie d'armée, army engineer park.
parc du génie divisionnaire, division engineer park.

PARC—Continued.

rompre le parc, to move out of park (Arty).

PARCAGE, *m.* Parking (MT).

PARCELLE, *f.* Plot of land; parcel; lot; fragment; part.

PARCELLER. To parcel; to portion out; to subdivide.

PARCE QUE. Because.

PARCHEMIN, *m.* Parchment.

PARCOURIR. To travel through; to go over; to examine cursorily; to peruse; to glance through.

parcourir une distance, to cover a distance.

PARCOURS, *m.* Course; distance covered; trip; stretch; haul; run; right of pasturage (Law).

parcours à charge, journey loaded (RR).

parcours aérien, air journey; air transit.

parcours à l'atterrissage, landing run (Avn).

parcours à vide, journey empty (RR).

parcours maritime, sea voyage; sea transit.

parcours terrestre, land journey; land transit.

PAR-DESSOUS. Under; underneath; beneath.

PARDESSUS, *m.* Overcoat; topcoat.

PAR-DESSUS. Over; above.

PAR-DEVANT. Before; in the presence of (Law).

PARDON, *m.* Pardon; forgiveness.

PARDONNER. To pardon; to forgive.

PARE-BALLES, *m.* Bullet shield; marker's shelter (Mil).

PARE-BOUE, *m.* Fender (MT); mud-guard.

PARE-BRISE, *m.* Windshield (MT).

PARE-BRUIT, *m.* Silencer (Mec); damper (Mec); muffler (M); sound insulator.

PARE-CHOCS, *m.* Bumper (MT).

PARE-DOUILLES, *m.* Deflector (SA).

PARE-ÉCLATS, *m.* Splinterproof shield (Ft).

PARE-ÉTINCELLES, *m.* Spark arrester (RR); fire screen.

PARE-FEU, *m.* Hearth screen; fire screen; fireguard; fire door; firebreak.

PARÉGORIQUE, *m.* Paregoric (Med).

PAREIL, *adj.* Like; alike; similar; same; identical; equal.

PAREMENT, *m.* Curbstone; outer face of a stone; facing (of a building).

PARENCHYME, *m.* Parenchyma; essential tissue of an organ.

PARENT, *m.* Relative; connection; kinsman.

parent par alliance, relation by marriage; in-law.

PARENTÉ, *f.* Relationship; kinship.

PARENTHÈSE, *f.* Parenthesis.

PARENTS, *mpl.* Parents; father and mother; relatives; kindred.

parents adoptifs, foster parents.

PARE-PIERRES, *m.* Fender (MT).

PARER. To parry; to ward off; to avoid; to provide against; to dress (Tech); to trim (Tech); to clear (a rope); to adorn.

parer à l'imprévu, to prepare for the unexpected; to provide against accidents.

parer un coup, to ward off a thrust; to parry an attack.

se parer, to adorn oneself; to dress up; to make a show.

PARÈRE, *m.* Written expert opinion (Law).

PARESSSE, *f.* Idleness; laziness.

PARESSEUX. Lazy; idle; sluggish.

PARE-TORPILLES, *m.* Torpedo net (Nav).

PAREUR, *m.* Finisher; dresser; trimmer.

PARFAIT, *adj.* Perfect; faultless.

PARFOIS. Sometimes; now and then; at times; occasionally.

PARFUM, *m.* Perfume; flavor.

PARFUMÉ. Perfumed.

PARHÉLIE, *m.* Parehelion; solar halo.

PARI, *m.* Bet; wager; betting.

PARIADE, *f.* Pairing of birds; pairing season of birds; pair of birds.

PARIER. To bet; to wager.

PARIÉTAL, *m.* Parietal bone (Med).

PARIÉTAL, *adj.* Parietal (Med).

PARISIEN. Parisian.

PARITÉ, *f.* Parity; equality; evenness (of numbers); equivalent.

PARJURE, *m.* Perjury.

PARJURER. To commit perjury; to perjure oneself.

PARLEMENT, *m.* Parliament.

PARLEMENTAIRE, *m.* Bearer of flag of truce (Mil); parlementaire (Mil).

PARLEMENTAIRE, *adj.* Parliamentary.

PABLEMENTER. To parley; to hold a parley.

PARLER. To speak; to talk; to converse.

PARMI. Among.

PAROI, f. Wall; partition; inner side; inner surface; lining (Med).

paroi de cabine, cabin wall.

paroi de piston, piston side wall.

PAROIR, m. Paring knife; scraper.

PAROISSE, f. Parish.

PAROISSIAL. Parochial.

PAROLE, f. Word; speech; parole; tone of voice; eloquence; trust; promise.

avoir la parole, to speak; to have the floor.

couper la parole, to interrupt; to cut short.

demander la parole, to ask to be heard.

libérer sur parole, to parole; to release on parole.

manquement à la parole donnée, breach of parole; failure to keep one's word.

parole d'honneur, word of honor; word; parole.

parole donnée, parole; given word.

prendre la parole, to begin to speak; to take the floor.

PAROTIDE, f. Parotid gland (Med).

PAROXYSME, m. Paroxysm (of rage, of laughter); culminating point (of illness, of fit).

être au paroxysme de la colère, to be in a towering rage.

PARPAING, m. Bondstone (Cons).

PARQUER. To pen up; to park; to enclose.

PARQUET, m. Parquet; flooring; well of the court; prosecuting magistrates; floor of the stock exchange; stock market (Fin); platform.

parquet de chargement, loading platform (Arty); dunnage (Nav).

parquet de chauffe, stokehold platform (Nav).

PARRAIN, m. Godfather; sponsor.

PARSEMER. To strew; to sprinkle; to scatter; to stud.

PART, m. New-born child (Law); dropping (of young).

PART, f. Part; share; portion; participation.

à part, apart; aside; separately; except.
autre part, elsewhere.

PART—Continued.

d'autre part, on the other side; then again; on the other hand; furthermore.

de la part de, on the part of; in behalf of; from.

de part en part, through and through; from one side to the other.

de toutes parts, on all sides; in all quarters; in every direction.

faire la part (de), to take into account; to make allowance (for).

faire part (de), to inform; to communicate.

nulle part, nowhere.

part de prise, prize money (Nav).

quelque part, somewhere.

PARTAGE, m. Division; distribution; share; sharing; apportionment; tie vote.

ligne de partage des eaux, watershed; divide.

point de partage, summit level of canal.

PARTAGER. To share; to divide.

partager en deux, to halve.

PARTANCE, f. Sailing; readiness to sail; departure (Nav).

bateau en partance, ship about to sail.

pavillon de partance, blue peter (Nav).

PARTI, m. Party; side; decision; advantage; treatment; means; method; situation; match (in marriage).

de parti pris, deliberately; purposely.

parti pris, prejudice; set purpose; firm decision.

prendre parti, to make up one's mind; to make a decision; to declare oneself.

prendre parti contre, to side against.

prendre parti pour, to side with.

sans parti pris, without prejudice; without taking sides.

tirer parti de, to make use of; to take advantage of.

PARTIAL. Partial; prejudiced; biased.

PARTICIPE, m. Participle (Grammar).

PARTICIPER. To participate; to share in; to partake.

PARTICULARISER. To particularize; to go into detail; to specify; to distinguish.

PARTICULARITÉ, f. Particularity; peculiarity.

PARTICULE, f. Particle; small portion; atom; particle (Grammar).

PARTICULIER, *m.* Particular; individual; subject; private person.

PARTICULIER, *adj.* Private; particular; separate; odd; special; peculiar; individual.

PARTIE, *f.* Part; portion; game; match; party.

en partie, partly.

hautes parties contractantes, high contracting parties.

partie adverse, opponent; defendant (Law).

partie civile, plaintiff claiming damages in a criminal case (Law).

partie comparante, appearing party (Law).

partie défaillante, non-appearing party (Law).

partie intégrante, integral part.

partie intervenante, intervenor (Law).

partie motrice, power section (M).

partie nulle, drawn match; dead heat (in racing).

partie plaignante, plaintiff (Law).

partie prenante, receiving party (Law); receiver.

prendre à partie, to attack; to assail.

PARTIEL. Partial.

PARTINIUM, *m.* Partinium (Metal); alloy of aluminum, tungsten, and magnesium.

PARTIR. To depart; to leave; to go away; to start; to go off.

à partir de, starting with; from (a given date).

PARTISAN, *m.* Partisan.

PARTOUT. Everywhere; in every direction; on all sides.

PARUTION, *f.* Publication; appearance.

PARVENIR. To attain; to reach; to succeed; to make one's way; to arrive.

PAS, *m.* Pace; step; stride; gait; footprint; screw pitch; screw thread; threshold; strait; spacing; span; precedence.

aller au pas, to walk (H).

allonger le pas, to step out; to lengthen the step.

changer de pas, to change the gait.

changer le pas, to change step.

de ce pas, directly; this instant.

emboîter le pas, to take up the cadenced step; to follow in the footsteps; to imitate.

PAS—Continued.

faux pas, false step; slip; stumble; social blunder; faux pas.

grand pas, coarse pitch (Mec).

marquer le pas, to mark time.

pas accéléré, quick time (Mil).

pas cadencé, cadenced step.

pas circulaire, circular pitch (Mec); circumferential pitch; tooth pitch (Mec); tooth spacing (Mec).

pas constant, uniform twist (SA); constant pitch (Mec); even pitch (Mec); even spacing (Mec).

pas de charge, charging pace.

pas de couple nul, zero torque pitch (Avn).

pas d'entrée, initial pitch (Arty, SA, Avn).

pas de main droite, right-handed twist.

pas de main gauche, left-handed twist.

pas de route, route step.

pas d'hélice, airscrew pitch; propeller pitch; pitch of coil (Mec); step of coil (Mec).

pas de vis, screw pitch; screw thread.

pas effectif de l'hélice, effective pitch of the propeller (Avn).

pas effectif relatif, effective pitch ratio (Avn).

pas en arrière, back step.

pas final, final twist (Arty, SA).

pas géométrique d'une hélice, geometrical pitch of a propeller.

pas géométrique relatif, geometrical pitch ratio (Avn).

pas gymnastique, double time (Mil).

pas nominal de l'hélice, nominal pitch of the propeller (Avn).

pas redoublé, double-quick time (Mil).

pas standard de l'hélice, standard pitch (Avn).

pas variable, variable pitch (Avn); differential spacing (Mec); differential pitch (Mec); uneven spacing (Mec).

petit pas, fine pitch (Mec).

raccourcir le pas, to shorten step.

rompre le pas, to break step.

PAS DE CALAIS. Straits of Dover.

PAS, *adv.* Not; no; not any; none.

PASSABLE. Passable; tolerable.

PASSADE, *f.* Passade (H); lunge (in fencing).

PASSAGE, m. Passage; passing; transit; roadway; thoroughfare; toll; arcade (with shops on either side); short-lived happening; short part (of a book).
passage à gué, fording (of a river).
passage à la nage, crossing by swimming.
passage à niveau, grade crossing (RR); level crossing (RR).
passage de l'active à la réserve, transfer from active to reserve.
passage de la voie ferrée, railroad crossing.
passage des consignes, transmission of special orders (Mil).
passage de vitesse, gearshift (MT).
se frayer un passage, to clear a way for oneself; to force one's way in.
PASSAGER, m. Passenger (Nav, Avn).
PASSAGER, adj. Transient; passing; short-lived; transitory; momentary.
PASSANT, m. Passer-by; keeper (Harness); crosscut saw.
PASSATION, f. Passing (Fin); drawing up (Law); filing (Law); conclusion (Law).
PASSAVANT, m. Spar deck; customs permit (for goods).
PASSE, f. Passage; pass; fairway; channel (Nav); turn of rope (Nav).
PASSÉ, m. Past.
PASSE-CARREAU, m. Tailor's ironing board.
PASSEFILER. To darn; to mend.
PASSE-MONTAGNE, m. Flying helmet.
PASSE-PAROLE, m. Order passed by word of mouth from head to rear of unit (Mil).
PASSE-PARTOUT, m. Master key; pass key; crosscut saw; keyhole saw; passe-partout frame.
PASSEPOIL, m. Piping (of uniform).
PASSEPORT, m. Passport; clearance (Nav).
PASSER. To pass; to proceed; to cross; to take across; to traverse; to change (from); to be promoted; to disappear; to pass away; to pass on; to hand; to spend (some time); to present one's self; to put on; to sift; to exceed.
passer au bassin, to dock (Nav).
passer écriture, to enter (Bookkeeping).
passer outre, to proceed; to take no notice of something.

PASSER—Continued.

passer par les armes, to execute by shooting; to be executed by shooting.
passer un contrat, to enter into a contract.
se passer, to take place; to happen; to pass away; to cease; to elapse; to go by.
se passer de, to do without; to dispense with.
PASSEREAU, m. Sparrow.
PASSERELLE, f. Bridge (of ship); footbridge; gangplank.
passerelle d'infanterie, standard footbridge (Mil); floating footbridge (Mil).
passerelle sur supports fixes, nonfloating footbridge (Mil).
PASSEUR, m. Ferryman.
PASSIBLE. Liable.
PASSIF, m. Liabilities (Bookkeeping); debit side.
PASSION, f. Passion; love; prejudice.
Semaine de la Passion, Holy Week.
PASSIONNER. To impassion; to interest deeply; to arouse enthusiasm.
PASSIVETÉ, f. Passivity; passiveness
PASSOIRE, f. Strainer; sifter.
PASTÈQUE, f. Watermelon.
PASTEUR, m. Shepherd; pastor; minister; clergyman.
PASTILLE, f. Lozenge; jujube; troche (Med); pastille.
pastille en caoutchouc, rubber patch.
pastille poreuse, filling paste (MT).
pastille pour pneus, tire patch (MT).
PATACHE, f. Customs tender (Nav).
PATATE, f. Sweet potato.
PATAUGER. To flounder.
PÂTE, f. Paste; dough; pulp; clay; pie (Printing).
pâte alimentaire, Italian paste.
pâte de bois, wood pulp; cellulose.
pâte dentifrice, toothpaste.
pâte de remplissage, putty glaze; glazing putty.
PÂTÉ, m. Pie; block (of houses); inkspot; bank of rocks (Nav).
PÂTÉE, f. Mash (for poultry); dog food
PATENTE, f. License; certificate to ships; patent.
patente brute, foul bill of health (Nav).
patente de santé, bill of health (Nav).
patente nette, clean bill of health (Nav).
patente suspecte, tainted bill of health (Nav).

PATENTER. To license.

PATÈRE, f. Coat peg; curtain holder.

PATERNEL. Fatherly; paternal.

PATERNITÉ, f. Paternity.

PÂTEUX. Pasty; sticky; thick; muddy.

PATHOGENE. Pathogenic.

PATHOGENIE, f. Pathogenesis.

PATHOLOGIE, f. Pathology.

PATHOLOGIQUE. Pathological.

PATIENCE, f. Patience; endurance; button stick (Mil).

PATIENT, m. Patient (Med).

PATIENT, adj. Patient; enduring.

PATIN, m. Skate; skid (Avn); runner (of sledge); patten (Cons); shoe (Mec); base (of rails); sill (Cons); string (Cons); flange (RR).

patin de chenille, track shoe (Tk).

patin de crosse, crosshead shoe (Mec).

patin de ressort, spring pad (Mec); spring seat (Mec); spring block (Mec).

patins à roulettes, roller skates.

PATINAGE, m. Skating; slip (Mec); slipping (Mec); slippage (Mec).

PATINER. To skate; to slip (Mec); to creep (Mec).

PATINOIRE, f. Skating rink.

PÂTIR. To suffer; to languish.

PÂTIS, m. Grazing ground; pasture.

PÂTISSERIE, f. Pastry.

PATOIS, m. Provincial dialect; lingo.

PATOUILLET, m. Washer for ore (Metallurgy).

PATRAQUE, f. Worn-out machinery; badly-made machinery.

PÂTRE, m. Herdsman.

PATRIE, f. Fatherland; one's native country; one's native district.

PATRIMOINE, m. Patrimony.

PATRIOTE, m. Patriot.

PATRIOTISME, m. Patriotism.

PATRON, m. Pattern; model; stencil; template; patron; boss.

PATRONNER. To patronize; to protect; to support; to stencil; to take a pattern; to follow a pattern.

PATROUILLE, f. Patrol.

patrouille d'avant-postes, security patrol.

patrouille de combat, combat patrol.

patrouille de contact, contact patrol.

patrouille de flanc, flank patrol.

patrouille de liaison, visiting patrol.

PATROUILLE—Continued.

patrouille de pointe, point (Mil).

patrouille de reconnaissance, reconnoitering patrol.

patrouille d'officier, officer's patrol.

patrouille garde-flanc, flank patrol.

PATROUILLER. To patrol; to churn; to paddle.

PATROUILLEUR, m. Member of a patrol; scout; patrol ship; patrol plane (Nav, Avn).

patrouilleur contre sous-marins, submarine chaser.

PATTE, f. Paw; foot; claw; hand; flange; anchor fluke; holdfast; clamp; clip; tongue; tab; strap.

marcher à quatre pattes, to move on all fours; to crawl.

patte d'épaule, shoulder strap (Mil).

PATTE-D'OIE, f. Crossroads; crow's-foot; goosefoot (Plant); dolphin (of a bridge).

PÂTURAGE, m. Pasturage; pasture.

PÂTURE, f. Food (of animals); pasture.

PÂTURIN, m. Meadow grass.

PATURON, m. Pastern (H).

PAUME, f. Palm (of hand); hand (as a measure of horses); tennis.

PAUMELLE, f. Door hinge; palm (Sail-making).

PAUMER (Slang). To slap; to catch; to arrest; to lose; to be beaten.

PAUMOYER. To underrun a rope (Nav).

PAUPIÈRE, f. Eyelid.

PAUSE, f. Pause; stop; rest.

compter des pauses, to mark time.

faire une pause, to pause; to make a stop.

PAUVRE, m. Poor person; beggar; pauper.

PAUVRE, adj. Poor; needy; shabby; barren.

PAUVRETÉ, f. Poverty; indigence.

PAVÉ, m. Pavement; paving; paving stone; paving block.

pavé d'asphalte, asphalt pavement.

pavé en bois, wood-block pavement.

pavé en cailloutis, cobble pavement.

pavé piqué, dressed paving stone.

PAVER. To pave.

PAVILLON, m. Colors (Nav); flag (Nav); ensign (Nav); standard (Nav); officers' quarters in barracks (Mil); pavilion; large tent; wing of building; horn (of wind instrument, of phonograph); mouthpiece (Tp); earpiece (Tp); external ear (Med).

amener son pavillon, to strike one's colors; to surrender.

faux pavillon, false colors (Nav).

hisser son pavillon, to hoist one's colors (Nav).

pavillon amiral, admiral's flag.

pavillon d'arrondissement, flag of naval district (France).

pavillon de beaupré, jack (Nav).

pavillon de compagnie, house flag (Nav).

pavillon de partance, blue peter (Nav).

pavillon en berne, flag at half-mast.

pavillons de signaux, signal flags (Nav).

PAVOIS, m. Bulwark (Shipbuilding); shield; flags for dressing ship (Nav).

hisser le grand pavois, to full-dress ship (Nav).

PAVOISER. To deck with flags; to dress ship (Nav).

PAVOT, m. Poppy.

PAYE, f. Pay; wages; payment.

haute paye, enlistment allowance.

PAYÉ. Paid.

non payé, unpaid.

PAYEMENT, m. Payment; disbursement; discharge of debt.

PAYER. To pay.

se payer, to be paid; to be punished; to be rewarded; to treat oneself to.

PAYEUR, m. Paymaster; teller (in a bank); payer.

payeur adjoint, assistant paymaster.

PAYS, m. Country; native land; home; birthplace; region; district; locality.

au pays, at home.

battre le pays, to explore the ground.

haut pays, highland.

mal du pays, homesickness; nostalgia.

pays accidenté, broken country.

pays bas, low country.

pays coupé, rough country.

pays couvert, close country.

pays de provenance, last country of exportation.

pays d'origine, country of origin.

pays étranger, foreign country.

pays limitrophe, borderland; border state.

PAYS—Continued.

pays montagneux, mountainous country.

pays onduleux, rolling country.

pays ouvert, open country.

pays plat, flat country.

pays vallonné, rolling country.

PAYSAGE, m. Landscape; scenery.

PAYSAN, m. Peasant; countryman.

PAYS-BAS, mpl. Netherlands.

PÉAGE, m. Toll; tollhouse.

PEAU, f. Skin; hide; peel; husk; coating; film.

PEAUSSERIE, f. Skin dressing; trade in skins or hides.

PECHBLENDE, f. Pitchblende; uraninite.

PÊCHE, f. Peach; fishing; catch.

PÊCHÉ, m. Sin.

PÊCHER. To sin.

PÊCHER, m. Peachtree.

PÊCHER. To fish; to catch; to draw out.

PÊCHERIE, f. Fishery; fishing ground.

PÊCHEUR, m. Sinner.

PÊCHEUR, m. Fisherman.

PÉCULAT, m. Peculation; embezzlement.

PÉCULE, m. Bonus on discharge after five years' service (Nav); small saving; earnings of convict given him on discharge.

PÉCUNIAIRE. Pecuniary.

PÉDALE, f. Pedal.

pédale d'accélérateur, accelerator pedal.

pédale de commande, control pedal; operating pedál.

pédale de débrayage, clutch pedal.

pédale de démarrage, starter pedal.

pédale de frein, brake pedal.

pédale de freinage, brake pedal.

pédale d'embrayage, clutch pedal.

pédale de mise en marche, kick starter (M); starter pedal.

PÉDALER. To pedal; to bicycle.

PÉDÉRASTIE, f. Pederasty; sodomy.

PÉDESTRE. Pedestrian.

PÉDIATRIE, f. Pediatrics (Med).

PEIGNAGE, m. Combing; carding.

PEIGNE, m. Comb; card (for wool); gill; hackle (for hemp); scallop (Food).

PEIGNER. To comb; to card wool; to hackle hemp.

PEIGNOIR, m. Dressing gown; bathrobe.

PEILLE, f. Rag for paper making.
PEINDRE. To paint; to depict; to represent.
PEINE, f. Penalty; punishment; labor; difficulty; trouble; pain; grief; sorrow.
 à peine, scarcely; hardly.
 peine capitale, capital punishment.
 peine collective, collective punishment.
 peine d'amende, punishment by fine.
 peine de mort, death penalty; punishment by death.
 peine d'emprisonnement, punishment by confinement.
 peine de travaux forcés, penalty of hard labor.
 peine disciplinaire, disciplinary punishment (Mil).
 peine infamante, penalty involving loss of civil rights.
PEINER. To worry; to vex; to tire; to be troubled.
PEINTRE, m. Painter.
 peintre décorateur, scene painter.
 peintre en bâtiments, house painter.
PEINTURE, f. Paint; painting.
 peinture à la céruse, white-lead paint.
 peinture à la chaux, whitewashing.
 peinture à la colle, size paint.
 peinture à la détrempe, distemper paint.
 peinture à l'huile, oil paint; oil painting.
 peinture antiacide, acidproof paint; acid-resisting paint.
 peinture antirouille, antirust paint; anti-corrosive paint; rustproof paint.
 peinture au minium, red-lead paint.
 peinture émail, enamel paint.
 peinture laquée, lacquer paint.
 peinture lumineuse, luminous paint.
PÉJORATIF. Pejorative; disparaging; depreciatory.
PELAGE, m. Coat (Animal); wool; hair; fur; peeling.
PELARDEAU, m. Plug (Nav).
PELÉ. Hairless; depilated; peeled; bare.
PÊLE-MÊLE, m. Hurly-burly; confusion.
PELER. To peel; to depilate.
PÈLERIN, m. Pilgrim.
PÈLERINAGE, m. Pilgrimage.
PELLAGRE, f. Pellagra (Med).
PELLE, f. Shovel; spade; blade (of oar).
PELLÉE, f. Spade-ful; shovel-ful.
PELLE-PIOCHE, f. Intrenching tool; pick mattock.
PELLETER. To shovel; to spade.

PELLETERIE, f. Furs; fur trade; fur dressing.
PELLETEUR, m. Shoveler; machine shovel.
PELLETIER, m. Furrier.
PELLICULE, f. Pellicle; thin skin; film (Photo); scurf; dandruff; transparent coating.
 pellicule cinématographique, motion-picture film.
 pellicule d'huile, film of oil.
 pellicules du cuir chevelu, dandruff; scurf.
PELOTE, f. Ball; pincushion; star (H); pelota (Game).
PELOTER. To wind into a ball; to pelt; to flatter; to fill in time.
PELTON, m. Platoon (Cav); ball (of yarn); cluster; bunch.
 peloton de batterie, firing battery (Arty).
 peloton de cavaliers régimentaires, platoon of mounted scouts in an infantry regiment.
 peloton de mitrailleuses sur auto, motorized machine-gun platoon (Cav).
 peloton de pièce, gun squad; gun crew; gun detachment (Brit).
 peloton d'exécution, firing party (Mil); firing squad (Mil).
PELTONNER. To ball; to wind into a ball.
 se pelotonner, to curl oneself up; to roll oneself up; to huddle; to cluster.
PELOUSE, f. Lawn; greensward.
PELU. Hairy; furry.
PELUCHE, f. Plush.
PELURE, f. Peel; skin; rind; onionskin paper.
PELVIE. Pelvic (Med).
PELVIS, m. Pelvis (Med).
PÉNAL. Penal.
PÉNALISER. To penalize.
PÉNALITÉ, f. Penalty (Law); penal system; forfeit.
PENAUD. Sheepish.
PENCHANT, m. Inclination; slope; incline; verge; fall; taste.
PENCHANT, adj. Leaning; inclined; declining.
PENCHER. To incline; to lean; to bend; to tilt; to slope.
 se pencher, to bend; to bend over; to lean; to stoop; to be inclined.

- PENDAISON**, *f.* Hanging (Punishment).
PENDANT, *m.* Sword-belt sling (Mil); pendant; counterpart; match.
PENDANT, *adj.* Hanging; pendent; pending; undecided.
PENDANT, *prep.* During.
pendant que, while.
PENDILLER. To dangle; to hang loose; to swing.
PENDRE. To hang.
PENDULE, *m.* Pendulum.
PENDULE, *f.* Clock; timepiece.
PÊNE, *m.* Lock bolt; lock catch; snap bolt.
PÉNÉTRANT. -Penetrating; piercing; keen.
PÉNÉTRATION, *f.* Penetration; acuteness.
PÉNÉTRER. To penetrate.
se pénétrer, to combine; to mix; to penetrate each other; to know; to fill oneself (with).
PÉNIABLE. Painful; laborious; distressing.
PÉNICHE, *f.* Shallop; speedboat; cutter (Nav); barge.
PÉNINSULE, *f.* Peninsula.
PÉNIS, *m.* Penis (Med).
PÉNITENCE, *f.* Penitence; punishment.
PÉNITENCIER, *m.* Penitentiary.
PENNE, *f.* Peak of lateen yard (Nav); quill.
PENNON, *m.* Pennon.
PÉNOMBRE, *f.* Penumbra; dim light; partial shadow.
PENON, *m.* Weathercock.
PENSÉE, *f.* Thought; idea; sentiment; pansy.
PENSER. To think; to consider; to reflect.
penser à, to think of; to recollect.
penser de, to think of; to have an opinion about.
PENSION, *f.* Pension; allowance; board and lodging; boardinghouse; boarding school.
pension alimentaire, subsistence allowance (Law); alimony.
pension de retraite, retirement pay; pension.
PENSIONNAIRE, *m.* Pensioner; student of a boarding school.
PENSIONNAT, *m.* Boarding school.
PENTAGONE, *m.* Pentagon (Geometry).
PENTE, *f.* Slope; incline; gradient; bank; declivity; pitch; slant; inclination; grid-plate transconductance (Rad).
aller en pente, to slope.
forte pente, steep grade; sharp declivity.
ligne de changement de pente, fall line (Top).
pente à pic, vertical slope.
pente ascendante, upslope; rising slope; upgrade; acclivity; ascent.
pente courante, slope of road in direction of its length; running slope.
pente d'éboulis, scree slope; talus.
pente de comble, pitch of roof (Cons).
pente de gazon, grass slope.
pente de glace, ice slope.
pente de neige, snow slope.
pente descendante, downslope; downgrade; declivity; descent.
pente douce, gentle slope; easy slope.
pente d'une droite, slope of a line.
pente du terrain, slope of the ground; gradient.
pente extérieure, forward slope.
pente intérieure, reverse slope.
pente latérale, side slope of a road; lateral slope.
pente opposée, reverse slope.
pente raide, steep slope; steep gradient; steep incline; steep hill.
pente rapide, steep slope.
pente rocheuse, rocky slope.
PENTECÔTE, *f.* Pentecost.
PENTURE, *f.* Hinge strap; hinge; garnet hinge; rudder hinge (Nav); port hinge (Nav).
PÉNURIE, *f.* Scarcity; dearth; shortage; lack; poverty; penury.
PÉPIN, *m.* Pip; seed; stone; pitch; kernel.
PÉPINIÈRE, *f.* Nursery (Agriculture).
PÉPITE, *f.* Nugget (Metallurgy).
PEPSINE, *f.* Pepsin (Med).
PERÇAGE, *m.* Boring; piercing; punching; drilling.
PERÇANT. Piercing; penetrating; sharp; keen.
PERCE, *f.* Borer; drill; punch; hole.
mettre en perce, to tap (a cask); to broach (a barrel).
PERCE-BOIS, *m.* Woodborer; teredo; termite.
PERCÉE, *f.* Break-through (Mil); opening; cutting; glade; vista; tap hole (Mec).

PERCÉE—Continued.

faire une percée, to break through; to pierce.

PERCEMENT, *m.* Piercing; opening; boring; tunneling; tapping.

PERCEPTEUR, *m.* Tax collector.

PERCEPTIBILITÉ, *f.* Perceptibility.

PERCEPTIBLE, *Perceptible*; noticeable.

PERCEPTION, *f.* Collection; perception.

imperfection de perception de l'œil, faulty visual perception.

PERCER, To pierce; to bore; to drill; to tap; to broach; to cut; to penetrate; to perforate; to open; to break through.

PERCEUSE, *f.* Drilling machine; drill press (Mec); boring machine.

perceuse à conscience, breast drill; breast borer; wimble.

perceuse à engrenages, breast drill; breast borer; wimble.

perceuse à main démultipliée, hand brace; crank brace; breast drill.

PERCEVOIR, To collect (taxes, rents, duties, commissions); to perceive.

PERCHE, *f.* Perch; pole; rod; shaft; bass (Fish).

PERCHER, To perch; to roost.

PERCHOIR, *m.* Perch; roost.

PERCLUS, Crippled; anchylosed (Med).

PERÇOIR, *m.* Punch; drill; borer; awl; gimlet.

PERCOLATEUR, *m.* Percolator; percolating coffeepot.

PERCUSSION, *f.* Percussion; shock; blow.

PERCUTANT, Percussive; striking.

PERCUTER, To strike; to sound by percussion (Med).

PERCUTEUR, *m.* Striker (R); hammer (Auto R); firing pin (SA, Arty, Fuze); plunger of a fuze (Nav).

PERDANT, *m.* Loser.

perdant de la marée, ebb of the tide.

PERDITION, *f.* Perdition; loss; destruction.

en perdition, in a sinking condition (Nav).

PERDRE, To lose; to ruin; to destroy; to spoil; to waste; to diminish; to fail; to ebb.

perdre connaissance, to lose consciousness; to faint.

perdre le nord, to lose one's bearings.

se perdre, to lose one's way; to lose oneself; to be lost; to disappear.

PERDRIX, *f.* Partridge.

PERDU, *adj.* Lost; ruined; undone.

PÈRE, *m.* Father.

PÉREMPTION, *f.* Limitation (Law).

PÉRÉMPTOIRE, Peremptory.

PERFECTIONNEMENT, *m.* Improvement; perfecting.

PERFECTIONNER, To perfect; to improve.

PERFIDIE, *f.* Treachery; perfidy; perfidiousness.

PERFORANT, Perforating.

PERFORATION, *f.* Perforation; perforating; hole; puncture.

PERFORATRICE, *f.* Drill, borer; rock drill.

PERFORER, To perforate; to puncture; to pierce; to punch; to bore; to drill.

PERFORMANCE, *f.* Performance.

PÉRICARDE, *m.* Pericardium (Med).

PÉRIL, *m.* Peril; danger; risk; hazard; jeopardy.

PÉRILLEUX, Perilous; risky.

PÉRIMÉ, Obsolete; lapsed; expired; out of date.

PÉRIMER, To lapse; to expire.

PÉRIMÈTRE, *m.* Perimeter; limit.

PÉRINÉE, *m.* Perineum (Med).

PÉRIODE, *m.* Point; pitch; degree; stage; height.

PÉRIODE, *f.* Period (of time); cycle; age; era; period (Grammar); phase (Med).

période de rodage, running-in period (M).

PÉRIODICITÉ, *f.* Periodicity; rhythm; frequency.

PÉRIODIQUE, *adj.* Periodical.

PÉRIOSTE, *m.* Periosteum (Med).

PÉRIPHÉRIE, *f.* Periphery.

PÉRIR, To perish; to expire; to fall; to be lost.

PÉRISCOPE, *m.* Periscope.

PÉRISCOPIQUE, Periscopic.

PÉRISSABLE, Perishable.

PÉRISSEOIRE, *f.* Single-seater canoe; scull.

PÉRISTALTIQUE, Peristaltic (Med); vermicular.

PÉRITONITE, *f.* Peritonitis (Med).

PERLE, *f.* Pearl; bead.

PERMANENCE, *f.* Permanence; permanency; stability; permanent service; continued existence.

en permanence, permanently.

PERMANENT. Permanent; lasting.

PERMANGANATE DE POTASSE. Potassium permanganate (Cml).

PERMÉABILITÉ, f. Permeability.

PERMETTRE. To permit; to allow; to let.

PERMIS, m. Permit; license; order; note.

permis de chasse, hunting license.

permis de conduire, driver's license; driving license.

permis de débarquement, landing permit; landing order.

permis d'entrée, import permit; entrance permit

permis de séjour, permit of residence.

permis de sortie, clearance (Nav); export permit (Coml); exit permit.

PERMIS, adj. Permissible; admissible.

PERMISSION, f. Leave; liberty (Nav); pass; furlough; permission; authorization.

accorder une permission, to grant leave.

avec permission, with permission.

dépasser une permission, to overstay a leave (Mil).

en permission, on pass; on leave.

permission d'aller à terre, shore leave (Nav); liberty (Nav).

permission de soirée, night pass.

permission de vingt-quatre heures, twenty-four-hour pass; twenty-four hours' leave.

permissions non permanentes, temporary passes; furloughs (Mil).

permissions permanentes, permanent passes (Mil).

PERMISSIONNAIRE, m. Soldier on leave; liberty man (Nav).

liste des permissionnaires, liberty list (Mil, Nav).

PERMUTATION, f. Permutation; transfer; transposition; exchange; interchange.

PERMUTER. To exchange; to change; to permute; to interchange.

PERNICIEUX. Pernicious; injurious.

PÉRONÉ, m. Fibula (Med): splint bone (Vet).

PÉRORAISON, f. Peroration.

PÉROT, m. Sapling.

PÉROU, m. Peru.

PEROXYDE, m. Peroxide.

peroxyde d'azote, nitrogen peroxide.

peroxyde de manganèse, manganese peroxide.

peroxyde de plomb, lead dioxide; lead peroxide.

peroxyde d'hydrogène, hydrogen peroxide.

PERPENDICULAIRE, f. Perpendicular line; perpendicular.

PERPENDICULAIRE, adj. Perpendicular.

PERPÉTRER. To perpetrate; to commit.

PERPÉTUEL. Perpetual; everlasting; constant; continuous; incessant.

PERPÉTUITÉ, f. Perpetuity.

PERPLEXE. Perplexed; confused; embarrassed.

PERPLEXITÉ, f. Perplexity; confusion; embarrassment.

PERQUISITION, f. Investigation (Law); perquisition; thorough search.

mandat de perquisition, search warrant.

perquisition et saisie, search and seizure.

PERQUISITIONNER. To search.

PERRÉ, m. Dry wall; stone packing; stone facing.

PERRON, m. Stoop; perron.

PERROQUET, m. Parrot.

PERRUCHE, f. Hen parrot.

PERRUQUE, f. Wig.

PERSAN. Persian.

PERSE, f. Persia; Iran; chintz (Cloth).

PERSÉCUTER. To persecute.

PERSÉVÉRANCE, f. Perseverance; tenacity; persistence.

PERSÉVÉRER. To persevere; to persist.

PERSIENNE, f. Venetian shutter; slatted shutter.

persienne d'aérage, air-entrance louver (MT).

persienne d'aérage de capot, hood louver (MT); bonnet louver (MT); ventilator (MT).

PERSIFLAGE, m. Derision; irony.

PERSIFLER. To deride.

PERSIL, m. Parsley.

PERSISTANCE, f. Persistence; persistence.

PERSISTANT. Persistent; lasting; perennial.

non persistant, nonpersistent.

PERSISTER. To persist.

PERSONNALITÉ, *f.* Personality; individuality; person (of importance); peculiarity.

PERSONNE, *f.* Person; individual; subject.

personne notée, person on the blacklist.
personnes à charge, dependents.

PERSONNE, *pron.* Someone; somebody; anyone; anybody; no one; nobody.

PERSONNEL, *m.* Personnel; staff; servants; complement.

personnel navigant, flying personnel (Avn).

personnel non navigant, ground personnel (Avn).

PERSONNEL, *adj.* Personal; individual.

PERSONNIFIER. To personify; to embody.

PERSPECTIVE, *f.* Perspective; view; scenery; prospect; expectation.

PERSPICACE. Perspicacious; clear-sighted.

PERSUADER. To persuade; to induce; to convince.

PERSUASION, *f.* Persuasion; conviction; opinion.

PERTE, *f.* Loss; death; ruin; destruction; failure; defeat; waste; leakage; escape.

à perte de vue, as far as the eye can reach.

perte censée totale, constructive total loss (Nav).

perte de charge, pressure drop; loss of pressure; loss of charge (Mec); drop in voltage (Elec).

perte de fret, loss of freight.

perte de portance, loss of lift; loss of buoyancy (Avn).

perte par fuite, loss due to leakage.

perte présumée, presumptive loss (Nav).

pertes, *fpl*, casualties.

perte sèche, dead loss.

pertes et profits, profit and loss (Coml).

perte totale, total loss (Nav).

PERTUIS, *m.* Opening; sluice; narrows; strait; pass (in mountains).

PERTURBATEUR, *m.* Disturber; up-setter.

PERTURBATION, *f.* Perturbation; disturbance.

perturbation atmosphérique, atmospheric disturbance.

PÉRUVIEN, *adj.* Peruvian.

PERVERS, *m.* Pervert.

PERVERS, *adj.* Perverse; wicked; perverted.

PESAGE, *m.* Weighing; weighing-in room (Racing); paddock.

PESANT, *m.* Weight.

PESANT, *adj.* Heavy; weighty; having weight; ponderous; slow; sluggish.

PESANT, *adv.* In weight.

PESANTEUR, *f.* Weight; dullness; gravity.

PÈSE-ACIDE, *m.* Acidimeter.

PÈSE-ALCOOL, *m.* Alcoholometer.

PESÉE, *f.* Weighing; weight; leverage; thrust.

PÈSE-LETTRE, *m.* Postal scales; letter scales.

PESER. To weigh; to bear on; to be heavy on; to ponder; to press on; to lay stress on.

PÈSE-SEL, *m.* Salinometer.

PESETTE, *f.* Assay scales.

PESON, *m.* Scales; balance.

peson à ressort, spring balance.

PESSIMISTE. Pessimistic.

PESTE, *f.* Plague; pestilence; pest; nuisance.

peste bubonique, bubonic plague.

PÉTALE, *m.* Petal.

PÉTRADE, *f.* Farts (H); cracking (of fireworks); popping (of carburetor).

PÉTARD, *m.* Petard; firecracker; torpedo (RR).

pétard de dynamite, dynamite cartridge.

pétard de mélinite, melinite cartridge.

PÉTER. To break wind; to crackle; to pop.

PÉTILLER. To crackle; to sparkle.

PETIT, *m.* Child; young one; little boy.

PETIT, *adj.* Small; little; slight; young; insignificant; mean; petty.

PETIT-CHEVAL, *m.* Donkey engine.

PETITE-FILLE, *f.* Granddaughter.

PETITE-NIÈCE, *f.* Grandniece.

PETITESSE, *f.* Smallness; insignificance; shortness; meanness; pettiness.

PETIT-FILS, *m.* Grandson.

PETIT-LAIT, *m.* Whey.

PETIT-NEVEU, *m.* Grandnephew.

PETITS-ENFANTS, *mpl*. Grandchildren.

PÉTRIFIER. To petrify.

PÉTRIR. To knead; to mold.

PÉTROLE, *m.* Petroleum; mineral oil; kerosene.

essence de pétrole, gasoline.

PÉTROLE—Continued.**pétrole brut**, crude oil.**pétrole lampant**, kerosene.**PÉTROLIERIE**, *f.* Oil refinery.**PÉTROLIER**, *m.* Oil tanker.**PEU**, *m.* Little; bit.**PEU**, *adv.* Little; few; not very; not much; not long.**à peu près**, almost; about.**peu à peu**, little by little.**sous peu**, soon; before long.**PEUPLE**, *m.* People; nation; multitude.**PEUPLER**. To people; to settle; to populate; to stock; to breed.**PEUPLIER**, *m.* Poplar.**peuplier tremble**, aspen.**PEUR**, *f.* Fear; fright; dread.**PEUREUX**. Fearful; cowardly.**PEUT-ÊTRE**. Perhaps; maybe; possibly.**PHAGOCYTE**, *m.* Phagocyte (Med).**PHALANGE**, *f.* Phalanx (Med).**PHALÈNE**, *f.* Moth.**PHARE**, *m.* Beacon; searchlight; light-house; headlight.**baïsser les phares**, to dip the headlights; to dim the headlights.**phare à combinaisons**, alternating light.**phare à éclats**, flashing beacon; flashing light.**phare à éclats avec feu indicatif**, flashing beacon with auxiliary beacon.**phare à éclipses blanc**, white blinker beacon.**phare aérien**, aerial beacon.**phare à feu fixe**, fixed light.**phare à grande puissance**, high-power beacon.**phare au néon**, neon beacon.**phare cuirassé**, armored searchlight.**phare d'amérissage**, water-landing beacon (Air Navigation).**phare d'atterrissage**, landing light.**phare de balisage**, airway beacon; route beacon.**phare d'éclairage**, floodlight.**phare fixe à éclats**, occulting light.**phare intermittent**, occulting light.**phare marin**, marine beacon.**phare tournant**, revolving light.**PHARMACIE**, *f.* Pharmacy; drugstore.**PHARMACIEN**, *m.* Pharmacist; pharmaceutical chemist; apothecary; druggist.**PHARMACIEN**—Continued.**pharmacien auxiliaire**, pharmacy technician (Mil).**pharmacien chimiste**, pharmacist (Nav.).**PHARMACOPÉE**, *f.* Pharmacopoeia.**PHARYNGIEN**. Pharyngeal (Med).**PHARYNGITE**, *f.* Pharyngitis (Med).**PHARYNX**, *m.* Pharynx (Med).**PHASE**, *f.* Phase.**phase de dépression**, depression phase (Ballistics).**phase de pression**, pressure phase (Ballistics).**PHASEMÈTRE**, *m.* Phase meter.**PHÉNOL**, *m.* Phenol; carbolic acid.**PHÉNOMÈNE**, *m.* Phenomenon.**phénomène de battement**, beating (Rad).**PHILATELISTE**, *m.* Philatelist; stamp collector.**PHILIPPIN**, *m.* Filipino.**PHLÉBITE**, *f.* Phlebitis (Med).**PHLYCTÈNE**, *f.* Phlyctena; pimple; blister; vesicle.**PHOBIE**, *f.* Phobia (Med); morbid fear (Med).**PHONÉTIQUE**, *f.* Phonetics.**PHONOGRAPHE**, *m.* Phonograph.**PHONOMÈTRE**, *m.* Phonometer.**PHOQUE**, *m.* Seal (Animal).**PHOSGÈNE**, *m.* Carbonyl chloride; phosgene.**PHOSPHATE**, *m.* Phosphate (Cml).**PHOSPHORE**, *m.* Phosphorus.**phosphore blanc**, white phosphorus.**PHOSPHORESCENCE**, *f.* Phosphorescence.**PHOSPHORESCENT**. Phosphorescent.**PHOT**, *m.* Phot; unit of illumination equivalent to 10,000 lux or 929 foot-candles.**PHOTOCHIMIE**, *f.* Photochemistry.**PHOTOCHROMIE**, *f.* Color photography.**PHOTOCOPIE**, *f.* Photographie reproduction; photographic proof; photographic print.**PHOTOGÉNIQUE**. Actinic; photogenic.**PHOTOGRAMME**, *m.* Photographic proof.**PHOTOGRAMMÉTRIE**, *f.* Photogrammetry.**PHOTOGRAPHE**, *m.* Photographer.**PHOTOGRAPHIE**, *f.* Photography; photograph; picture; close-up.

PHOTOGRAPHIE—Continued.

photographie aérienne, aerial photography; aerial photograph.

photographie cadastrale, cadastral photography.

photographie oblique, low oblique photograph; oblique photography.

photographic panoramique, high oblique photograph.

photographie verticale, vertical photograph; vertical photography.

PHOTOGRAPHIER, To photograph.

PHOTOGRAPHIQUE, Photographic.

PHOTOGRAPHURE, *f.* Photoengraving.

PHOTOLITHOGRAPHIE, *f.* Photolithography.

PHOTOMÈTRE, *m.* Photometer.

PHOTOPHORE, *m.* Light buoy.

PHOTOSTATE, *m.* Photostat.

PHOTOTYPE, *f.* Collotype.

PHRASE, *f.* Sentence; phrase.

PHTISIE, *f.* Phthisis; pulmonary tuberculosis.

PHYLLOXÈRA, *m.* Phylloxera.

PHYSICIEN, *m.* Physicist.

PHYSIOLOGIE, *f.* Physiology.

PHYSIOLOGIQUE, Physiological.

PHYSIOLOGISTE, *m.* Physiologist.

PHYSIONOMIE, *f.* Physiognomy; countenance; aspect; look.

PHYSIOTHÉRAPIE, *f.* Physiotherapy.

PHYSIQUE, *m.* Physique.

PHYSIQUE, *f.* Physics.

PHYSIQUE, *adj.* Physical.

PIANISTE, *m.* Pianist.

PIANO, *m.* Piano.

piano à queue, grand piano.

piano droit, upright piano.

PIC, *m.* Pick (Mec); pickax (Mec); peak (of sail); mountain peak; woodpecker.

à pic, perpendicularly; apeak (Nav).

arriver à pic, to come most opportunely.

promontoire à pic, bold headland.

sentier à pic, precipitous path.

virer à pic, to heave short.

PICHET, *m.* Small jug; mug.

PICK-UP, *m.* Pickup (of phonograph).

PICOT, *m.* Splinter of stump; barb of wire; wedge (Mining); pick hammer; pink (Sewing).

PICOTEMENT, *m.* Pricking; tingling; itching; smarting.

PICOTER. To prick; to sting; to pink; to peck.

PICOTIN, *m.* Feed measure; 2.50 liters.

PICOTURE, *f.* Peck; prick; puncture.

PICRATE, *m.* Picrate.

picrate de potassium, potassium picrate.

PICRIQUE, *Pieric*.

PIE, *f.* Magpie.

PIÈCE, *f.* Piece; gun (Arty); piece section (Arty); machine-gun squad; part; fragment; room (in a building); coin; document (Law); bar (Metallurgy); play; drama; barrel; cask.

chef de pièce, chief of piece section (Arty); squad leader (MG, Hv W).

pièce à conviction, object produced in evidence (Law); exhibit (Law, USA).

pièce à l'appui, supporting document; voucher.

pièce anatomique, anatomical specimen.

pièce battue, false core; drawback (Metallurgy).

pièce confidentielle, confidential document.

pièce coulée, casting (Metallurgy).

pièce d'appui, breast rail (Cons).

pièce d'artillerie, gun; piece (Arty).

pièce d'eau, ornamental lake; sheet of water.

pièce de bétail, head of cattle.

pièce de caisse, cash voucher.

pièce de campagne, field piece (Arty).

pièce de commandement, battery operations section (AA).

pièce de bâti, frame member (Mec).

pièce de montage, fitting (Mec); fixture part (Mec).

pièce de rechange, spare part (Mec).

pièce détachée, spare part (Mec).

pièce de toile, bolt of canvas (Nav).

pièce d'identité, identification paper.

pièce directrice, directing piece; base piece.

pièce droite, standard coin; full-weight coin.

pièce en batterie, gun in battery (Arty); gun in position (SA).

pièce étirée à froid, cold-drawn part (Mec).

pièce matricée, drop forging (Mec).

pièces de bord, ship's papers.

pièces d'embarquement, shipping documents.

PIÈCE—Continued.

pièces de réserve, reserve guns; spare parts (Mec).

pièces justificatives, supporting documents; vouchers.

pièce secrète, secret document.

PIED, *m.* Foot (Med, Measure); footing; foothold; base; leg (of furniture); stalk (of plants).

aller à pied, to walk.

à pied d'œuvre, on site; at hand.

armée sur le pied de guerre, army on a war footing.

armée sur le pied de paix, army on a peace footing.

commande au pied, foot control (Mec).

coup de pied, kick.

de pied ferme, at the halt (Mil).

lâcher pied, to give ground; to retreat; to flee; to yield.

l'arme au pied, with weapon at the order arms.

lever le pied, to make oneself scarce.

mettre pied à terre, to alight (from vehicle); to dismount; to step ashore.

perdre pied, to lose one's footing.

pied à branches coulissantes, sliding tripod.

pied à coulisse, sliding calipers; slide calipers; caliper square; caliper gauge.

pied à trois branches, tripod.

pied bot, clubfoot.

pied carré, square foot.

pied cube, cubic foot.

pied de mouche, paragraph mark.

pied de nez (Slang), thumbing of the nose.

pied photographique, camera mount.

pied plat, flatfoot.

prendre pied, to get a foothold; to take root.

sur pied, ready; standing.

tenir pied, to hold one's ground; to stand fast.

PIED-À-TERRE, *m.* Lodging for occasional visits.

PIED-DE-BICHE, *m.* Bellpull; root extractor (Dentistry); nail claw (Tool); porcelain-maker's brush; deer foot; crowbar.

PIED-DE-CHÈVRE, *m.* Ground sill (Tech); crowbar; claw bar.

PIED-DROIT, *m.* Pier (of arch); supporting wall; abutment; jamb (Cons).

PIÉDESTAL, *m.* Pedestal.

PIÈGE, *m.* Trap; snare.

piège antichar, tank trap.

tendre un piège, to set a trap.

PIE-MÈRE, *f.* Pia mater (Med).

PIERRAILLE, *f.* Rubble; gravel.

PIERRE, *f.* Stone.

pierre à aiguiser, whetstone; grindstone; oilstone; hone.

pierre à bâtir, building stone.

pierre à chaux, limestone.

pierre à fusil, flint.

pierre à plâtre, gypsum.

pierre d'achoppement, stumbling block.

pierre d'aimant, loadstone.

pierre d'autel, altar stone.

pierre de savon, soapstone.

pierre de taille, ashlar; cut stone.

pierre de touche, touchstone.

pierre fine, jewel; gem.

pierre infernale, lunar caustic, silver nitrate.

pierre ponce, pumice stone; pumice.

pierre précieuse, precious stone.

pierre sépulcrale, gravestone.

pierre tombale, headstone.

PIERREUX. Stony; full of stones.

PIÉTAGE, *m.* Draft marks (Nav).

PIÉTINER. To trample; to stamp; to tread.

PIÉTON, *m.* Pedestrian.

PIEU, *m.* Stake; pile; post; picket.

PIEUVRE, *f.* Octopus; squid.

PIEUX. Pious; devout.

PIGEON, *m.* Pigeon; dove; builder's plaster; nodule (in lime).

pigeon voyageur, carrier pigeon; homing pigeon.

PIGEONNIER, *m.* Dovecote; pigeon-house.

PIGNON, *m.* Gable (Cons); pinion (Mec); cogwheel; gear wheel.

pignon conique, bevel pinion (Mec).

pignon cylindrique, spur pinion (Mec).

pignon d'angle de transmission, differential drive pinion (MT).

pignon d'attaque du différentiel, differential drive pinion (MT).

pignon denté, pinion.

pignon de prise directe, high gear; third gear; fourth gear.

pignon de ralenti, low gear (M); low-speed gear (M); first gear (M).

pignon intermédiaire, second gear.

PIGNON—Continued.

pignon moteur, driving pinion (Mec);
driving gear (Mec).

PILAGE, m. Pounding; crushing; grinding.

PILE, f. Pile; heap; stack; pier (of a
bridge); pestle; thrashing; pile (Elec,
Heraldry); battery (Elec); cell (Elec);
reverse (of a coin).

pile à liquide, wet cell.

pile ou face, heads or tails (Game).

pile sèche, dry cell; dry battery.

pile thermoélectrique, thermopile.

PILER. To pound; to crush; to grind;
to beat.

PILEUR, m. Pounder; beater.

pileur de minerais, ore crusher.

PILIER, m. Pillar; shaft; column; post;
pier.

PILLAGE, m. Pillage; looting; plunder.

pillage de denrées, looting of provisions.

PILLARD, m. Pillager.

PILLER. To pillage; to plunder; to loot;
to ransack.

PILLEUR, m. Pillager; looter.

PILON, m. Sledge hammer (Mec); helve
hammer (Mec); rammer; pestle.

pilon à vapeur, steam hammer.

pilon mécanique, power hammer.

PILONNER. To ram; to hammer; to
crush; to tamp; to pound.

PILOT, m. Pile; stake; heap of salt; lint.

PILOTAGE, m. Pilotage; piloting; pile-
driving; piling.

droits de pilotage, pilot fees (Nav).

pilotage aux instruments, instrument
flying.

pilotage sans visibilité, blind flying.

PILOTE, m. Pilot.

pilote automatique, automatic pilot
(Avn).

pilote côtier, coastal pilot.

pilote d'avion, airplane pilot.

pilote de chasse, pursuit pilot (Avn).

pilote de mer, sea pilot.

pilote de port, harbor pilot.

pilote hauturier, sea pilot.

pilote lamaneur, coastal pilot.

PILOTER. To pile; to drive piles; to
pilot; to guide.

PILOTIS, m. Pilework; piling.

pilotis d'acier, steel piling.

PILOU, m. Flannelette; cotton flannel.

PILULE, f. Pill.

PIMENT, m. Pimento; red pepper.

PIN, m. Pine; pine wood.

pin de poix, pitch pine; resin pine.

PINACLE, m. Pinnacle.

PINARD, m (Slang). Wine.

PINASSE, f. Pinnace.

PINCE, f. Pinch; pinching; nipping; hold;
grip; clip; clamp; pincers; pliers;
tongs; tweezers; forceps (Med); crow-
bar; toe (of horseshoe); claw (of a
lobster); anchor clip (Mec); finger
(Mec).

fixer par pince, to clamp on.

pince à sertir, crimping pliers.

pince à souder, soldering tongs; burning
tongs.

pince à torsades, twisting pliers; jointer's
pliers.

pince à trois branches, three-legged tongs
(Elec).

pince à tuyau, pipe tongs.

pince à vis, hand vise.

pince coupante, nippers; cutting pliers;
snip.

pince de manœuvre, pinch bar; pinch-
and-jimmy bar.

pincers, fpl, pincers; pliers; forceps.

pincers à clous, nail puller; nail extractor;
tongs.

pincers plates, flat pliers; flat-nosed
pliers; thin-nosed pliers.

pince universelle, combination pliers;
universal pliers.

PINCEAU, m. Paint brush; touch; artist;
pencil (of light).

PINCÉE, f. Pinch.

PINCE-LEVIER, f. Pinch bar; pinch-and-
jimmy bar.

PINCE-NARINES, m. Nose clamp.

PINCE-NEZ, m. Pince-nez; oxfords (Eye-
glasses).

PINCER. To pinch; to nip; to catch; to
pluck (Music).

PINCETTES, fpl. Pincers; pliers; nippers;
tweezers; fire tongs.

PINGOUIN, m. Penguin.

PINNULE, f. Pinnule; sight vane.

pinnule à fils, crosshair sight.

pinnule à œilletons, aperture sight.

PIOCHE, f. Pickaxe; pick; mattock.

pioche de parc, heavy intrenching pick.

PIOCHER. To dig; to pick.

PIOLET, m. Piolet; ice ax.

PION, m. Pawn; chessman; proctor (in a school).

PIONEER, m. Flight indicator combined with air speed indicator (Avn).

PIONNER. To pioneer; to proctor.

PIONNIER, m. Pioneer.

PIOUPIOU, m (Slang). Infantryman.

PIPE, f. Pipe; tobacco-pipe.

pipe d'admission, intake pipe (M).

pipe d'admission avec bride d'attache, intake pipe with flange (M).

pipes d'échappement, short stacks (Avn).

PIPETTE, f. Pipette; dropping tube; dropper.

PIQUAGE, m. Nose dive (Avn); machine-stitching; dressing of building stone.

PIQUANT, m. Prickle; thorn; sting; spike; piquancy.

PIQUANT, adj. Prickly; stinging; keen; pungent; sharp; biting; witty; piquant.

PIQUE, m. Spade (at cards).

PIQUE, f. Pike (Weapon); lance.

PIQUÉ, m. Dive (Avn); diving (Avn); piqué; quilting.

PIQUE-NIQUE, m. Picnic.

PIQUER. To prick; to sting; to bite; to goad; to mark out; to pin; to stitch; to lard; to excite; to rouse; to dive (Avn).

piquer du nez, to nose down; to nose-dive (Avn).

piquer une tête, to take a header.

se piquer, to boast; to pride oneself; to prick oneself; to be pricked; to turn sour; to become embittered.

PIQUET, m. Picket; stake; peg; picket guard; emergency detachment (Mil).

être au piquet, to be on picket (Punishment).

être de piquet, to be on picket duty.

lever le piquet, to strike camp.

piquet à mentonnet, anchoring picket (Ft).

piquet à tracer, tracing picket (Ft).

piquet d'enterrement, burial party (Mil).

piquet de repérage, direction stake.

piquet de réseau, wire entanglement picket.

piquet de revêtement, anchor picket.

piquet de tente, tent peg.

piquet d'honneur, escort (Mil).

piquet d'honneurs funèbres, funeral escort (Mil).

piquet d'incendie, fire-fighting party.

PIQUET—Continued.

piquet directeur, directing picket.

piquet fourchu, cleft stick.

planter le piquet, to pitch camp.

section de piquet, picket platoon.

PIQUETAGE, m. Picketing; staking out.

PIQUETER. To stake out; to place pickets; to spot; to dot.

PIQUET-SUPPORT, m. Stake (Arty).

PIQUEUR, m. Groom; outrider; pricker; taster (of wines); overseer.

PIÛRE, f. Prick; pricking; sting; bite; puncture; hole; quilting; hypodermic injection.

piûre de moustique, mosquito bite.

PIRATE, m. Pirate; plunderer; extortioner.

PIRATERIE, f. Piracy.

PIRE. Worse.

le pire, the worst.

PIS, adv. Worse.

le pis, the worst.

PISCINE, f. Swimming pool; piscina (Ch).

PISÉ, m. Pisé (Cons); puddled clay.

PISTACHE, f. Pistachio nut.

PISTE, f. Track; course; path; trail; bridle path; runway (Avn).

piste d'atterrissage, landing strip; landing runway (Avn).

piste de départ, take-off track (Avn); take-off runway (Avn).

piste d'envol, take-off runway (Avn).

piste de secours, emergency runway (Avn).

piste muletière, mule trail.

PISTOLET, m. Pistol; draftsman's curve; davit (Nav); spray gun.

pistolet automatique, automatic pistol.

pistolet de combat, duelling pistol.

pistolet de dessinateur, draftsman's curve.

pistolet de graissage, grease gun.

pistolet de métallisation, metallizing spray gun.

pistolet de signalisation, signaling pistol.

PISTON, m. Piston; plunger (Mec. Instr); cornet (Music).

corps du piston, piston body; piston barrel.

course de piston, piston stroke.

garniture de piston, piston packing.

jeu du piston, piston travel; piston movement; piston motion.

PISTON—Continued.

paroi de piston, piston side wall.

piston à segments étanches, compression-ring piston (M).

piston compensateur, balance piston (Mec).

piston de soupape, valve piston.

segment de piston, piston ring.

tige de piston, piston rod.

PISTON-PLONGEUR, *m.* Plunger piston.

PITCHPIN, *m.* Pitch pine.

PILEUX. Piteous; pitiful.

PITIÉ, *f.* Pity.

PITON, *m.* Piton; ringbolt; screw ring; eyebolt; eye-screw; mountain peak.

PITOYABLE. Pitiful; compassionate.

PITTORESQUE. Picturesque.

PITUITAIRE. Pituitary (Med).

PITUITE, *f.* Phlegm; mucus.

PIVOINE, *f.* Peony.

PIVOT, *m.* Pivot; pin; axis; spindle; stud; pintle; swivel; fulcrum (of lever); taproot (Botany).

pivot à rotule, ball swivel; ball pivot; ball trunnion.

pivot de conversion, pivot of a turn (Mil).

pivot de manœuvre, pivot of maneuver.

PIVOTEMENT, *m.* Pivoting; turning; swiveling.

pivotement complet, all-round traverse (Arty).

PIVOTER. To pivot; to swivel.

PLACAGE, *m.* Veneering (of wood); plating (of metal).

bois de placage, veneer.

PLACARD, *m.* Placard; poster; bill; closet; galley proof.

PLACARDER. To post; to placard; to patch (a sail).

PLACE, *f.* Place; seat; room; position; ground; public square; locality; town; spot; market; figure.

faire la place, to canvass the town (ComI).

place d'armes, drill ground (Mil); parade ground (Mil); alarm post.

place de garnison, garrison town.

place de guerre, fortified place; fortified town.

place d'exercice, drill ground.

place forte, fortress; stronghold; fortified place.

place ouverte, open town.

place publique, public square.

PLACE—Continued.

rester sur la place, to be killed or seriously wounded in battle.

sur place, on the spot; without moving.

PLACEMENT, *m.* Placing; disposal; investment (Fin); sale.

bureau de placement, employment bureau.

placement de fonds, investment.

PLACER, *m.* Placer; gold-bearing stratum.

PLACER. To place; to put; to set; to invest (Fin); to sell.

se placer, to place oneself; to take one's place; to take up one's position; to obtain a job.

PLACEUR, *m.* Placer; usher; employment agent.

PLACIDE. Placid; good-tempered; calm.

PLACIER, *m.* Placer; canvasser; door-to-door salesman.

PLAFOND, *m.* Ceiling; maximum speed (MT).

plafond absolu, absolute ceiling (Avn).

plafond calculé, calculated ceiling (Avn).

plafond pratique, service ceiling (Avn).

plafond théorique, theoretical ceiling (Avn).

plafond utilisable, useful ceiling (Avn); emergency ceiling (Avn).

PLAFONNER. To ceil (Cons); to fly at the ceiling (Avn).

PLAFONNIER, *m.* Ceiling light; ceiling fitting (Elec).

PLAGE, *f.* Beach; strand; shore.

PLAGIAT, *m.* Plagiarism.

PLAIDER. To plead; to argue.

PLAIDOIRIE, *f.* Pleading (Law).

PLAIDOYER, *m.* Argument (Law).

PLAIE, *f.* Wound; sore; plague; hurt; injury; scar; ulcer.

panser une plaie, to dress a wound.

plaie béante, open wound.

plaie contuse, contused wound.

plaie extérieure, open wound.

plaie pénétrante, perforating wound.

plaies des parties molles, flesh wounds.

plaie vasculaire sèche, contused wound.

PLAIGNANT, *m.* Plaintiff; complainant

PLAINDRE. To pity; to be sorry for.

se plaindre, to complain; to make complaint; to moan; to groan.

PLAINE, *f.* Plain; heath.

PLAINTÉ, f. Complaint; lament; moaning.

déposer une plainte (auprès de), to lodge a complaint (with).

plainte non fondée, complaint without merit.

porter plainte, to lodge a complaint; to sue (Law).

PLAINTIF. Plaintive; moaning; doleful.

PLAIRE. To please; to delight.

PLAISANTER. To joke; to jest; to trifle.

PLAISANTERIE, f. Pleasantry; joke.

PLAISIR, m. Pleasure; diversion; consent; whim.

PLAN, m. Plane; level; plan; project; scheme; design; map of a small area on large scale; topographical map; wing (Avn).

lever un plan, to draw a plan.

plan alaire, slanting plane containing machine gun, present position and future position of target (AA).

plan automoteur, automatic plane (RR); self-acting incline (RR); gravity railroad (RR).

plan cavalier, bird's-eye view.

plan d'arrimage, tier of the hold (Nav).

plan d'attaque, plan of attack.

plan d'eau, water level; water plane.

plan de circulation, traffic plan.

plan de défilément, plane of defilade (Arty).

plan de déplacement, plan of change of station (Avn); plane of motion (Mec).

plan de dérive, fin (AP).

plan de feux, fire plan.

plan d'enlèvement, loading plan; plan of transportation.

plan de pointage, plane of sighting (Arty).

plan d'épreuve, proof plane (Elec).

plan de recherche de renseignements, intelligence plan (Mil).

plan de réseau, network map.

plan de symétrie, plane of symmetry.

plan de ville, street plan; town map; city map.

plan directeur, battle map.

plan en relief, relief map.

plan fixe horizontal, stabilizer (AP); tail plane (AP).

plan fixe vertical, fin (AP).

PLAN—Continued.

plan géométral, ground plan (Cons).

plan graphique, diagram; working plan; plan to scale.

plan horizontal, horizontal plane.

plan incliné, inclined plane; incline; run; automatic plane (RR).

plan longitudinal de coque, sheer plan (Nav, Seaplane).

plan perspectif, perspective plane.

plan transversal, cross-sectional plan.

plan vertical de coque, body plan (Nav, Seaplane).

PLANCHE, f. Plank; board; plate.

faire la planche, to float (in swimming).

planche à dessin, drawing board.

planche à dresser, shooting board (Carpentry).

planche de bord, dashboard; instrument board; instrument panel; cowl board.

planche de débarquement, gangplank (Nav).

planche de hausse, sight leaf (SA).

planche de profil, chamber gauge (Arty).

planche de reproduction, guide plate (SA).

planche mobile, movable leaf (SA).

PLANCHER, m. Floor; flooring.

plancher d'un pont, roadway of a bridge.

PLANCHETTE, f. Plane table; small board.

planchette de chargement, loading tray (Arty).

planchette de courbe de déviations, deviation card (Avn).

planchette des dérives, deflection leaf (Arty); deflection scale (Arty).

planchette de tir, range table (Arty).

planchette d'objectif, lens board (Photo).

planchette d'observatoire, observation-post sketch.

planchette topographique, plane table.

PLANÇON, m. Plank timber; sapling.

PLANE, f. Drawknife; drawing knife; turning chisel.

PLANEMENT, m. Soaring; gliding (Avn).

PLANER. To glide (Avn); to volplane (Avn); to soar; to plane; to planish; to smooth.

PLANÈTE, f. Planet.

PLANEUR, m. Glider; sailplane (Avn).

PLANEUSE, f. Planing machine.

PLANIMÉTRIE, f. Planimetry.

PLANIMÉTRIQUE. Planimetric.

PLANQUER (Slang). To hide; to put; to abandon.

se planquer (Slang), to throw oneself flat on the ground (Mil).

PLANT, *m.* Young plant; nursery plantation; sapling; bed; planting.

PLANTATION, *f.* Planting; plantation.

PLANTE, *f.* Plant; sole (of the foot).

plante du pied, sole of the foot.

PLANTER. To plant; to set; to place; to set up.

PLANTEUR, *m.* Planter.

PLANTON, *m.* Orderly.

être de planton, to be on as orderly; to be on orderly duty.

planton à cheval, mounted orderly.

PLANTUREUX. Fertile; abundant; copious.

PLANURE, *f.* Shavings.

PLAQUE, *f.* Plate (of metal); sheet (of metal); slab (of marble); badge.

plaque d'appui, bearing plate; bed plate.

plaque de blindage, armor plate.

plaque de couche, butt plate.

plaque de culasse, breech plate (Arty).

plaque de dessus de flèche, trail top plate (Arty).

plaque de fixation du moteur, engine mounting plate (M).

plaque de fondation, base plate; bed plate; sole plate; heel plate.

plaque de métal, metal plate; metal sheet.

plaque d'entraînement, driving plate (Mec); transmission plate (Mec); driving disc (Mec).

plaque de serrage, retaining plate (Mec).

plaque de terre, earth plate (Elec).

plaque de tôle, metal sheet.

plaque d'identité, identification plate; identification tag; name plate.

plaque d'immatriculation, license plate (MT).

plaque d'un ordre, star of an order (such as Legion of Honor).

plaque en acier, steel slab.

plaque maquillée, false license plate (MT).

plaque pelliculaire, film (Photo).

plaque photographique, photographic plate.

plaque réglementaire, license plate (MT).

plaques de frottement des roues, wheel guards (Arty).

PLAQUE—Continued.

plaque sensible, sensitized plate (Photo).

plaque tournante, turntable.

PLAQUÉ, *m.* Plating.

plaqué d'argent, silver plating.

plaqué laiton électrolytique, brass plating.

PLAQUEMINIER, *m.* Ebony tree.

PLAQUER. To plate; to veneer; to lay on.

PLAQUER (Slang). To abandon; to forsake; to jilt.

PLAQUETTE, *f.* Stock plate (of revolver).

plaquette droite, right stock (of revolver).

plaquette gauche, left stock (of revolver).

PLAQUEUR, *m.* Plater; veneerer.

PLASMA, *m.* Plasma.

PLASTIQUE. Plastic.

PLASTRON, *m.* Breastplate; *plastron*; shirtfront; target; butt; outlined enemy (Mil).

PLAT, *m.* Dish; platter; blade (of oar); pan (of balance).

PLAT, *adj.* Flat; level; even.

PLATANE, *m.* Plane (tree and wood).

PLATEAU, *m.* Scale pan; tray; plateau (Top); tableland (Top); sandbank; stage (Theater); faceplate (Mec); plate; disk; bed (Mec); base (Mec); azimuth scale (Instr).

plateau à cames complet, complete cam (M).

plateau à queue, plate and shaft assembly (Mec).

plateau de friction, friction disk (Mec); friction plate (Mec).

plateau de machine, machine platen (Mec).

plateau inférieur, azimuth scale (of aiming circle).

plateau supérieur, azimuth plateau scale (of aiming circle).

PLATE-BANDE, *f.* Lintel; iron strap; cap square; flat border (of a turret); flower bed.

PLATÉE, *f.* Plateful; solid concrete; foundation (Cons).

PLATE-FORME, *f.* Platform; flat car (RR).

plate-forme d'atterrissage, effective landing area (Avn).

plate-forme de mitrailleuse, machine-gun platform.

PLATE-FORME—Continued.

- plate-forme de régulation**, deviation clock (Avn).
PLATELAGE, *m.* Floor of a bridge.
PLATE-LONGE, *f.* Kicking strap (Harness); leading rein (Harness).
PLATIN, *m.* Small sandbank; flat sandy bottom.
PLATINE, *m.* Platinum.
 mousse de platine, platinum sponge; spongy platinum.
 noir de platine, platinum black.
PLATINE, *f.* Lock (Pistol, Revolver); plate (of lock, of watch).
PLATINER. To plate with platinum.
PLÂTRAS, *m.* Plaster rubble.
PLÂTRE, *m.* Plaster; plaster cast.
 Pierre à plâtre, gypsum.
 plâtre aluné, marble cement.
 plâtre à mouler, plaster of Paris.
PLÂTRER, to plaster; to patch up (a quarrel); to gypsum (a field).
PLÂTRIER, *m.* Plasterer.
PLÉBISCITE, *m.* Plebiscite; referendum.
PLEIN, *m.* Full measure; full stroke; full; high tide; thick stroke (Printing).
 faire le plein des réservoirs à essence, to fill the gasoline tanks.
PLEIN, *adj.* Full; filled; replete; complete; entire; whole; solid; high (of tide).
PLEINS-POUVOIRS, *mpl.* Full powers; power of attorney.
PLÉNIPOTENTIAIRE, *m.* Plenipotentiary.
PLET, *m.* Fake of rope (Nav).
PLEURER. To cry; to weep; to bewail; to mourn.
PLEURÉSIE, *f.* Pleurisy (Med).
PLEURNICHER. To whimper; to whine; to snivel.
PLEUVOIR. To rain.
PLÈVRE, *f.* Pleura (Med).
PLI, *m.* Fold; crease; wrinkle; cover; envelope; letter; message.
 pli urgent, urgent message.
 pli cacheté, sealed orders (Nav).
 sous pli cacheté, in a sealed envelope.
 sous pli séparé, under separate cover.
PLIABLE. Pliable; supple; flexible.
PLIAGE, *m.* Folding; creasing; bending.
 pliage à la poupe, stern droop of airship (Avn).

- PLIER**. To fold; to fold up; to bend; to sag; to bow (the head); to accustom; to break in; to break down; to submit; to give way; to yield.
 plier bagage, to pack up; to leave in haste; to decamp.
PLINTHE, *f.* Plinth; baseboard.
PLISSER. To pleat; to fold; to corrugate.
PLOMB, *m.* Lead (metal); lead stamp; lead seal; plummet; roof lead (Cons); bird shot (SA); fuze (Elec).
 à plomb, upright; vertically.
 fil à plomb, plumb line; plummet; mason's level.
 plomb de sûreté, fuze (Elec).
 plomb durci, hard lead; tough lead.
 plomb laminé, sheet lead.
 plomb mou, soft lead.
 plomb tétraéthylque, tetraethyl lead.
PLOMBAGE, *m.* Leading; plumbing; filling (of teeth).
PLOMBAGINE, *f.* Black lead; graphite; plumbago.
PLOMBER. To lead; to cover with lead; to coat with lead; to fill (a tooth).
PLOMBERIE, *f.* Plumbing.
PLOMBIER, *m.* Plumber.
PLONGÉE, *f.* Plunge; dive; submersion; dip; slope; declivity.
PLONGEON, *m.* Plunge; dive.
 faire le plongeon, to dive.
PLONGER. To dive; to plunge; to immerse.
 appareil à plonger, diving apparatus.
PLONGEUR, *m.* Diver; plunger; dishwasher.
PLOT, *m.* Contact (Elec); contact plug (Elec); contact stud (Elec).
PLOYER. To bend; to bow; to fold; to yield.
PLUIE, *f.* Rain.
 pluie battante, pelting rain; pouring rain; downpour.
 pluie forte, heavy rain.
 pluie torrentielle, torrential rain.
PLUMAGE, *m.* Plumage.
PLUMASSEAU, *m.* Feather brush; pledget (Med).
PLUME, *f.* Feather; pen.
PLUMEAU, *m.* Feather duster.
PLUMER. To pluck; to plume.
PLUMIER, *m.* Pen box; pen tray; pencil box.

PLUPART, f. Most; majority; greater part.

PLURALITÉ, f. Plurality; multiplicity; majority.

PLURIEL, m. Plural.

PLURIVALENT. Multivalent; polyvalent.

PLUS, m. Plus sign; maximum; most.

PLUS, adv. More.

de plus, besides; moreover; in addition; furthermore.

de plus en plus, more and more.

le plus, the most.

ne . . . plus, no more; no longer.

non plus, neither; not . . . either.

plus de, more than.

plus nombreux, more.

PLUSIEURS. Several; some.

PLUS-PAYÉ, m. Overpayment.

PLUS-VALUE, f. Increase in value; appreciation; unearned increment; extra payment (in addition to contract price); surplus; excess yield.

PLUTÔT. Rather.

PLUVIEUX. Rainy.

PLUVIOMÈTRE, m. Rain gauge.

PLUVIOSITÉ, f. Rainfall.

PNEU, m. Pneumatic tire; tire (MT).

pneu à basse pression, balloon tire.

pneu antidérapant, nonskid tire.

pneu ballon, balloon tire.

pneu confort, balloon tire.

pneu crevé, flat tire; punctured tire.

pneu de rechange, spare tire.

pneu éclaté, blown-out tire; blown tire; burst tire.

pneu ferré, studded tire.

pneu increvable, punctureproof tire; nondeflatable tire.

pneu jumelé, dual tire; twin tire; dual-mounted tire; twin-mounted tire; double tire.

pneu recaoutchouté, recapped tire.

pneu rechapé, retreaded tire.

PNEUMATIQUE, m. Pneumatic tire; pneumatic tube; express letter sent by pneumatic tube (in Paris).

PNEUMATIQUE, f. Pneumatics.

PNEUMATIQUE, adj. Pneumatic.

PNEUMOCOQUE, m. Pneumococcus (Med).

PNEUMONIE, f. Pneumonia (Med).

POCHADE, f. Rough sketch; rapid draft.

POCHE, f. Pocket; pouch; sack; bag; ladle; crop (of birds); sac (Med).

POCHE—Continued.

poche à cartes, map case.

poche à fers, horseshoe bag.

poche à glace, ice bag.

poche à revolver, hip pocket.

poche de coulée, casting ladle (Metal-lurgy).

poche plaquée, patch pocket.

POCHÉE, f. Pocketful.

POCHOIR, m. Stencil.

PODOMÈTRE, m. Pedometer; passometer.

POÊLE, m. Stove; funeral pall.

POÊLE, f. Frying pan.

POÈME, m. Poem.

POÉSIE, f. Poetry.

POÈTE, m. Poet.

POIDS, m. Weight; burden; load; importance; consequence.

excédent de poids, overweight.

poids atomique, atomic weight.

poids à vide, tare weight; dry weight; empty weight.

poids brut, gross weight; shipping weight.

poids de construction, structural weight.

poids de la bataille, brunt of the battle.

poids en excès, overweight.

poids légal, standard weight.

poids mobile, sliding weight.

poids moléculaire, molecular weight.

poids mort, dead weight; empty weight.

poids net, net weight.

poids réel, scale weight.

poids spécifique, specific weight.

poids suspendu, sprung weight.

poids total, full weight.

POIGNARD, m. poniard; dagger; dirk.

POIGNARDER. To knife; to stab.

POIGNE, f. Grasp; grip.

homme à poigne, man with a strong will; man of decisive action.

POIGNÉE, f. Hilt; handle; handful; shake (of the hand); grasp; grip.

poignée de baïonnette, bayonet hilt.

poignée de crosse, trail handle (Arty).

poignée de flèche, perch handle (Arty).

poignée de main, handshake.

poignée de manivelle de culasse, breech-block operating handle (Arty).

poignée de manivelle de hausse, elevating crank handle (Arty).

poignée d'épée, sword hilt.

poignée de pistolet, pistol grip.

poignée de revolver, butt of a revolver.

POIGNÉE—Continued.

poignée du tire-feu, lanyard handle (Arty).

POIGNET, *m.* Wrist; wristband (of shirt); cuff (of coat).

POIL, *m.* Hair (on the body); fur (of animal); down (of plants); nap (of cloth, of hats).

monter un cheval à poil, to ride bareback.

POILU, *adj.* Hairy; shaggy; nappy.

POILU, *m* (Slang). French soldier.

POINÇON, *m.* Punch (Tool); center punch (Tool); awl (Tool); bradawl (Tool); die (Mec); stamp (Mec); stamped mark; hallmark; king post (Cons); large cask (Coml).

poinçon de matrice, center pin (Mec); centering pin (Mec).

POINÇONNAGE. Punching (Mec); marking; stamping.

clavette de poinçonnage, punch key.

POINÇONNEUSE, *f.* Punching machine; punch; stamping machine.

POING, *m.* Fist; hand.

POINT, *m.* Point; speck; dot; mark; position; score; period (Punctuation); full stop (Punctuation); stitch; shooting pain.

à point, opportunely; on the dot; just in time.

faire le point, to determine one's position (Nav, Avn); to take bearings; to prick the chart (Nav).

mettre au point, to focus; to complete; to perfect.

point caractéristique du terrain, critical point (Top).

point d'alignement, point of alignment.

point d'appui, strong point held by a platoon or a company; supporting point; pivot point; company defense area; platoon defense area; fulcrum; center of motion.

point d'arrivée, point of impact.

point d'ascension, ascension point (Ash, Bal).

point d'ébullition, boiling point.

point de campement, balloon bed (Bal); mooring place (Ash).

point de chute, point of impact (Arty).

point de chute des tables, point of fall (Arty).

point d'éclair, flash point (of oil).

point d'éclatement, bursting point.

POINT—Continued.

point de col, neutral point; saddle point (Met).

point de combustion, fire point (of oil).

point de congélation, freezing point.

point de contact, point of contact.

point de déclenchement, bomb-release point (Bomb).

point de départ, starting point.

point de direction, direction point.

point de fusion, melting point.

point de gonflement, inflation position (Ash).

point de mouvement, center of motion; fulcrum.

point de pointage, aiming point (Arty).

point de rassemblement, assembly point (Mil).

point de réglage, adjusting point (Arty).

point de rencontre, point of intersection.

point de repérage, auxiliary aiming point (Arty); reference point; guide mark.

point de repère, registration point; reference point; check point; datum point; bench mark; adjusting mark; guide mark.

point de rosée, dew point (Met).

point de saturation, saturation point (Met).

point de station, station (Surv).

point de surveillance, base point (Arty).

point de suspension, ellipsis (Punctuation).

point de tangence, point of contact; tangent point.

point de vue, point of view; viewpoint; point of sight; standpoint.

point d'exclamation, exclamation point (Punctuation).

point d'honneur, point of honor; pun-donor.

point d'impact, point of impact (Bomb).

point d'interrogation, question mark; interrogation point (Punctuation).

point du jour, daybreak.

point estimé, position by dead reckoning (Navigation).

point focal, focal point.

point initial, initial point.

point mort, dead center; blind spot (Avn); stagnation point (Aerodynamics).

POINT—Continued.

- point moyen**, center of impact (Arty).
point noué, lock stitch (Needlework).
point observé, position by observation (Navigation).
point repéré, registered point (Arty).
points cardinaux, cardinal points of the compass.
points sensibles, objectives most likely to be attacked from the air (Air Defense).
point stratégique, strategic locality.
point stratégique fortuit, accidental strategic point.
point tactique, tactical locality.
point visé, point aimed at (SA).
point vulnérable, sensitive point.

POINT, *adv.* Not at all; none; no; in no way.

POINTAGE, *m.* Aiming; laying (of a gun); checking; reckoning (Navigation); pricking (Navigation).

appareil de pointage, collimating sight (Arty); sight (81-mm Mort).

chevalet de pointage, aiming stand (SA).

pointage à la hausse, laying by sights.

pointage au fil à plomb, laying by plumb.

pointage au miroir, laying by reflection (Arty).

pointage au niveau, quadrant laying.

pointage de précision, fine adjustment (Arty).

pointage direct, direct laying.

pointage en chasse, laying on object in front of bows (Nav).

pointage en hauteur, laying in elevation.

pointage en retraite, laying a gun on object astern (Nav).

pointage indirect, indirect laying.

pointage réciproque, reciprocal laying (Arty).

point de pointage initial, initial aiming point.

support de pointage, sight mount (Arty).

vis de pointage, elevating screw (Arty).

POINTE, *f.* Point; tip; extremity; apex; wire nail; tack; promontory; gore; boring bit (Tool); rapid advance.

pointe d'arrière-garde, rear point (Mil).

pointe d'avant-garde, point (Mil).

POINTEAU, *m.* Center punch; needle (Mec); needle valve; pointer.

articulation de pointeau, needle block (Mec).

POINTEAU—Continued.

bague de pointeau, needle-valve collar (Mec); needle bushing (Mec).

bourrage de pointeau, needle packing (Mec).

coup de pointeau, punch mark.

guide de pointeau, needle-valve guide (Mec); needle-valve housing (Mec); needle-guide bushing (Mec); needle sleeve (Mec); needle housing (Mec).

pointeau à crans, lift needle (Mec).

pointeau central, concentrically placed needle valve (M).

pointeau de départ, starting needle valve (M); starting valve (M).

pointeau de flotteur, float needle valve (M); float-controlled needle valve (M); shut-off needle (M).

pointeau de gicleur de ralenti, idle-adjusting needle (M); idle-adjusting needle valve (M).

pointeau de marche normale, high-speed needle valve (M).

pointeau de réglage d'essence, gasoline adjusting needle (M); metering pin; needle valve (M); gasoline intake needle; gasoline regulating needle (M); spray needle (M).

pointeau de robinet de vidange, drain-cock needle.

pointeau de soupape de pneu, valve needle (of a tire).

pointeau de tracage, prick punch (Mec); center punch (Mec).

pointeau d'interligne, line-space gauge (Printing).

pointeau du carburateur, carburetor needle valve (M); float valve (M).

pointeau économiseur, economizer needle (M).

pointeau excentrique, eccentrically placed needle valve.

pointeau obturateur, needle valve (M); needle-point valve (M); seating valve (M).

raccord de pointeau, needle clamp nut (Mec).

robinet à pointeau, needle valve cock (M); needle valve (M); needle-point valve (M); seating valve (M).

siège du pointeau, needle-valve seating (M).

tige de pointeau, needle-valve stem (M); needle-valve body (M).

POINTER. To point; to aim; to pierce; to stab; to prick; to check off; to mark out; to soar; to rise; to rear (H).
pointer un canon, to lay a gun.
POINTEUR, m. Gunner; pointer (Nav); tally clerk; checker.
POINTILLÉ, m. Dotted line.
POINTILLER. To dot; to stipple.
POINTURE, f. Size (in clothing); register point (Printing).
liste de pointures, size roll.
POINT-VIRGULE, m. Semicolon (Punctuation).
POIRE, f. Pear; bulb.
poire en caoutchouc, rubber bulb; rubber bottle.
POIREAU, m. Leek; wart (Vet).
POIRÉE, f. Chard; silver beet.
POIRIER, m. Pear tree; pear wood.
POIS, m. Pea.
petits pois, green peas.
pois chiche, chick pea.
pois de senteur, sweet pea.
POISON, m. Poison.
POISSER. To coat with pitch; to make sticky; to wax (thread).
POISSEUX. Coated with pitch; sticky.
POISSON, m. Fish.
POITRAIL, m. Chest (H); breastpiece; breastplate; breastsummer (Cons).
POITRINAIRE, adj. Consumptive; tubercular.
POITRINE, f. Chest (Med); breast; lungs.
POITRINIÈRE, f. Breast strap (of harness).
POIVRE, m. Pepper.
POIVRER. To pepper; to spice.
POIVRIER, m. Pepper plant; pepper box.
POIVRIÈRE, f. Pepper plantation; pepper shaker.
POIX, f. Pitch (substance).
pin de poix, pitch pine.
poix blanche, white pitch; white resin.
poix noire, common pitch; black pitch.
poix sèche, hard pitch; stone pitch.
POIX-RÉSINE, f. Resin; colophony.
POLAIRE, f. Polar curve (Mathematics).
polaire de l'aile, polar curve of lift-drag ratio of wing (Aerodynamics).
POLAIRE, adj. Polar.
POLARIMÈTRE, m. Polarimeter.
POLARISATION, f. Polarization; polarizing.

POLARISCOPE, m. Polariscopes.
POLARISER. To polarize.
POLARITÉ, f. Polarity (Physics).
PÔLE, m. Pole (Met, Elec).
pôle céleste, celestial pole (Met).
pôle de l'aimant, magnetic pole.
pôle géographique, geographical pole.
pôle magnétique, magnetic pole.
pôle négatif, negative pole (Elec).
pôle nord, north pole.
pôle positif, positive pole (Elec).
pôles de même nom, like poles (Elec); similar poles (Elec).
pôle sud, south pole.
POLI, m. Polish.
POLI, adj. Polished; polite; civil.
POLICE, f. Policy; police; rules of order; bill; list; agreement.
agent de police, policeman; patrolman; police officer.
bureau de police, police station.
commissariat de police, police headquarters.
détachement de police, military police detail; police detachment.
garde de police, main guard (of a regiment).
ordonnances de police, police regulations.
police d'assurance, insurance policy.
police d'assurance contre l'incendie, fire policy.
police d'assurance sur la vie, life-insurance policy.
police de chargement, bill of lading (in Mediterranean ports).
préfecture de police, police department.
préfet de police, police commissioner.
salle de police, guardroom (Mil).
POLICER. To police; to civilize.
POLICIER, m. Policeman.
POLIOMYÉLITE, f. Poliomyelitis (Med); infantile paralysis.
POLIORCÉTIQUE, f. Poliorcetics; the art of siege.
POLIR. To polish; to refine; to smooth.
POLISSAGE, m. Polishing; burnishing; smoothing; buffing.
polissage à la meule, grinding.
polissage à l'émeri, emery polishing.
POLISSEUSE, f. Polishing machine; polishing wheel.
POLISSOIR, m. Polishing machine; polishing tool; polisher.
POLISSON, m. Scamp; rascal.

POLITESSE, *f.* Politeness; civility.
POLITICIEN, *m.* Politician.
POLITIQUE, *f.* Politics; polity; policy.
politique extérieure, foreign policy.
POLITIQUE, *adj.* Political; politic; prudent; diplomatic.
POLLUER, *To* profane; to desecrate; to pollute; to defile; to make unclean.
POLLUTION, *f.* Pollution; profanation; defilement; contamination.
POLOGNE, *f.* Poland.
OLONAIS, *m.* Pole (Nationality).
OLONAIS, *adj.* Polish.
POLYBLESSÉ, *m.* Casualty suffering from multiple wounds.
POLYCONIQUE. Polyconic.
POLYCOPIER. *To* manifold; to hectograph; to mimeograph.
POLYÈDRE, *m.* Polyhedron.
POLYGAMIE, *f.* Polygamy.
POLYGLOTTE, *adj.* Polyglot.
POLYGONE, *m.* Polygon.
polygone de forces, polygon of forces (Mec).
polygone d'entraînement, drill ground.
polygone de tir, artillery range; artillery practice ground.
polygone funiculaire, funicular polygon (Mec).
POLYMÉRISER. *To* polymerize.
POLYNÔME, *m.* Polynomial (Mathematics).
POLYPHASÉ. Polyphase (Elec).
POLYSULFURE, *m.* Polysulphide.
polysulfure alcalin, sodium sulfite.
POLYTECHNICIEN, *m.* Student or graduate of École Polytechnique (France).
POMMADE, *f.* Pomade; ointment; salve.
pommade à l'oxyde de zinc, zinc ointment.
POMME, *f.* Apple; potato; knob; ball; pommel; head.
pomme d'arrosoir, rose of sprinkler.
pomme de pin, pine cone.
pomme de terre, potato.
POMMEAU, *m.* Pommel.
POMMELÉ. Dappled; mottled.
cheval pommelé, dappled horse.
ciel pommelé, mackerel sky.
gris pommelé, dapple-gray.
POMMETTE, *f.* Small apple-shaped ornament; cheekbone.
POMMIER, *m.* Apple tree.

POMPE, *f.* Pump; pomp; parade.
pompe à air, air pump.
pompe à bras, hand pump.
pompe à carburant, fuel pump.
pompe à combustible, fuel pump.
pompe à compression, compressor.
pompe à eau, water pump.
pompe à essence, gasoline pump.
pompe à huile, oil pump.
pompe à incendie, fire engine.
pompe à main, hand pump.
pomp à membrane, diaphragm pump.
pompe à pneus, tire pump; tire inflator.
pomp à salive, saliva pump (Dent).
pompe aspirante, suction pump (Mec).
pompe aspirante et foulante, lift-and-force pump.
pompe à surpression, booster pump.
pompe à vapeur, steam pump.
pompe à vide, vacuum pump.
pompe centrifuge, centrifugal pump.
pompe d'alimentation, feed pump.
pompe de cale, bilge pump.
pompe de circulation, circulating pump; circulation pump.
pompe de graissage, lubricating pump; grease gun; oil pump.
pompe de graissage à engrenages, gear-type oil pump.
pompe d'épuisement, bilge pump (Nav); drain pump; pumping engine.
pompe d'extraction, discharge pump.
pompe d'injection, injection pump.
pompe électrique, electric pump.
pompe engorgée, choked pump; fouled pump.
pompe foulante, force pump.
pompe hydraulique, hydraulic pump.
pompe hydraulique à pression constante, constant-pressure hydraulic pump.
pompe rotative, rotary pump; rotating-cylinder pump.
pompe stomacale, stomach pump (Med).
POMPER. *To* pump; to suck in; to suck up.
POMPEUX. Pompous.
POMPIER, *m.* Pump maker; fireman; pumpman; pumper; bushelman.
PONCEAU, *m.* Small bridge (Mil); culvert.
ponceau de rigole, culvert.
PONCELET, *m.* Unit of power equivalent to 100 kilogrammeters of energy per second; poncelet (Physics).

PONCER. To pumice; to pounce (Drawing).

PONCTION, f. Puncture; tapping; pricking.

ponction exploratoire, exploratory puncture (Med).

PONCTIONNER. To tap; to puncture; to prick.

PONCTUALITÉ, f. Punctuality.

PONCTUATION, f. Punctuation.

PONCTUEL. Punctual; exact.

PONCTUER. To punctuate; to dot; to emphasize; to accentuate.

PONDÉRATION, f. Ponderation; balance; equilibrium; poise.

PONT, m. Bridge; deck; main deck.

équipage de pont, bridge equipage.

extrémité de pont, bridge tail.

faux pont, orlop deck (Nav).

lancer un pont, to throw a bridge.

lit de pont, platform of a bridge.

pont à arches, arched bridge.

pont à bascule, drawbridge; bascule bridge.

pont à cric, lift bridge.

pont à consoles, cantilever bridge.

pont à coulisse, sliding bridge.

pont à curseur, Wheatstone bridge (Elec).

pont à deux tabliers, bridge with two separate roadways.

pont à double voie, two-lane bridge.

pont à longerons, timber bridge; truss bridge; strut bridge; beam bridge.

pont américain, lattice bridge.

pont à péage, toll bridge.

pont à piétons, footbridge.

pont à poutres, beam bridge; girder bridge; truss bridge.

pont à poutres armées, trussed girder bridge.

pont à poutres continues, continuous truss bridge.

pont à poutres en treillis, lattice-girder bridge.

pont à poutres simples, simple truss bridge.

pont à supports fixes, pier bridge; bridge on fixed supports.

pont à supports flottants, floating bridge.

pont à travée indépendante, independent span bridge.

PONT—Continued.

pont à voie inférieure, bottom-road bridge.

pont à voie intermédiaire, through bridge.

pont à voie supérieure, deck bridge.

pont biais, skew bridge.

pont blindé, armored deck (Nav).

pont d'allumage, spark gap (Elec).

pont d'assaut, assault bridge.

pont de bateaux, bridge of boats; floating bridge; boat bridge.

pont de bateaux d'équipage, ponton bridge.

pont de bout en bout, flush deck (Nav).

pont de caisses, bridge laid on airtight boxes.

pont de chemin de fer, railroad bridge.

pont de chevalets, trestle bridge.

pont de circonstance, emergency bridge; temporary bridge.

pont de cordages, rope bridge.

pont de cordes, rope bridge.

pont de dunette, poop deck (Nav).

pont de fortune, emergency bridge; temporary bridge.

pont de gabions, gabion bridge.

pont de jambes de force, strut bridge; truss bridge; girder bridge.

pont de jonc, brushwood causeway.

pont de la batterie, gun deck (Nav).

pont d'envol, flight deck (Nav).

pont de pilotis, pile bridge.

pont de pontons, ponton bridge.

pont d'équipage, ponton bridge.

pont de radeaux, raft bridge.

pont de rondins, spar bridge.

pont des embarcations, boat deck (Nav).

pont de service, auxiliary bridge.

pont des gaillards, upper deck; forecastle.

pont de tonneaux, cask bridge; barrel bridge.

pont de Wheatstone, Wheatstone's bridge (Elec).

pont d'induction, inductance bridge (Elec).

pont dormant, permanent bridge; fixed bridge.

pont d'outres, bridge of inflated skins.

pont en arc, arch bridge.

pont en béton armé, reinforced concrete bridge.

pont en bois, wooden bridge; timber bridge.

PONT—Continued.

- pont en charpente**, frame bridge.
pont en dessous, bridge below roadway.
pont en dessus, bridge above roadway.
pont en fermes, frame bridge.
pont en maçonnerie, masonry bridge; stone bridge.
pont en pente, sloping deck.
pont en pierre, stone bridge.
pont en treillis, lattice bridge.
pont fixe, standing bridge.
pont flottant, floating bridge.
pont inférieur, lower deck.
pont intermédiaire, middle deck.
pont levant, vertical lift bridge.
ponte mixte, bridge of trestles and pontons; bridge for mixed traffic.
pont mobile, movable bridge.
pont normal, standard bridge.
pont par parties, bridge by parts.
pont par portières, bridge by rafts.
pont principal, main deck (Nav).
pont roulant, traveling crane; traveling bridge; rolling bridge; traversing bridge.
ponts et chaussées, department of roads and bridges (France).
pont supérieur, upper deck (Nav).
pont suspendu, suspension bridge; hanging bridge.
pont tente, boat deck (Nav).
pont tournant, swing bridge; swivel bridge; pivot bridge.
pont tournant à une seule volée, crane bridge.
pont transbordeur, transporter bridge; aerial ferry.
pont tubulaire, tubular bridge; box-girder bridge.
pont volant, flying bridge; trail bridge.
rampe d'accès d'un pont, approach of a bridge.
replier un pont, to dismantle a bridge; to take up a bridge.
tablier de pont, flooring of a bridge; roadway of a bridge.
travée de pont, bay of a bridge.
- PONT-ABRI**, *m.* Awning deck.
PONTAGE, *m.* Bridging.
pontage par portières, bridging by rafts.
PONT-AQUEDUC, *m.* Aqueduct bridge.
PONT-ARRIÈRE, *m.* Rear axle; back axle; trailing axle.

PONT-ARRIÈRE—Continued.

- pont-arrière à fusées**, knuckle-mounted rear axle (MT); pivoted rear axle (MT).
pont-arrière à patins fixes, rigidly mounted rear axle (MT).
PONT-BASCULE, *m.* Weighbridge.
PONT-ÉCHELLE, *m.* Flying bridge; ladder bridge.
PONTÉE, *f.* Deck load; deck cargo; floating pier (of bridge).
PONTER. To deck a boat; to bridge.
PONTET, *m.* Trigger guard (SA); saddle-bow.
PONT-LEVIS, *m.* Drawbridge; counterpoise bridge; bascule bridge.
PONTON, *m.* Ponton; pontoon; hulk; lighter (Nav); flat boat; barge.
PONTONNIER, *m.* Pontonier.
PONT-PROMENADE, *m.* Promenade deck; hurricane deck.
PONT-RAIL, *m.* Railroad bridge.
PONT-VIADUC, *m.* Viaduct bridge.
POPOTE, *f* (Slang). Mess; grub; food.
faire popote, to mess.
popote des officiers, officers' mess.
POPULAIRE. Popular; public.
POPULATION, *f.* Population.
POPULEUX. Populous.
PORC, *m.* Hog; pig; swine; pork.
côtelette de porc, pork chop.
viande de porc, pork.
PORCELAINE, *f.* Porcelain; china; cowrie shell.
PORC-ÉPIC, *m.* Porcupine.
PORCHE, *m.* Porch.
PORE, *m.* Pore.
POREUX. Porous.
PORQUE, *f.* Rider (Shipbuilding).
PORT, *m.* Port; harbor; haven; postage; carriage; wearing (of uniform); mode of carrying.
commandant du port, harbor master.
franc de port, carriage paid; postage free.
port aérien, airport.
port d'attache, port of registry.
port de l'uniforme, wearing of the uniform.
port d'embarquement, port of departure; port of embarkation.
port de mer, seaport.
port de relâche, port of call; port of refuge.

PORT—Continued.

- port de reste**, port of destination; port of delivery.
- port d'escale**, port of call.
- port d'expédition**, port of clearance.
- port dû**, carriage forward; postage due.
- port en lourd**, dead weight (Nav); capacity (Nav); dead-weight capacity (Nav).
- port fluvial**, river port.
- port franc**, free port.
- port intérieur**, inner harbor; inland port; river port.
- port libre**, free port; open port.
- port maritime**, seaport.
- port militaire**, naval base.
- port payé**, carriage paid; postage paid.
- PORTAGE**, *m.* Carriage; conveyance; portage; bearing (Mec); journal (Mec).
- frais de portage**, portage; cost of portage.
- PORTAIL**, *m.* Portal; large gate.
- PORTANCE**, *f.* Lift (Avn).
- PORTATIF**. Portable; easily carried.
- PORTE**, *f.* Door; gate; entrance.
- porte à claire-voie**, gate.
- porte à coulisse**, sliding door.
- porte à deux vantaux**, double door; two-leaf door; folding door.
- porte à l'épreuve des éclats**, splinterproof door.
- porte battante**, swinging door.
- porte cochère**, gateway; carriage entrance.
- porte d'écluse**, lock gate; sluice gate.
- porte de dégagement**, side door; back door.
- porte dérobée**, jib door.
- porte de service**, delivery entrance; back door.
- porte tournante**, revolving door.
- PORTE-AÉRONEFS**, *n.* Aircraft carrier.
- PORTE-À-FAUX**, *m.* Overhang (Mec); cantilever.
- être en porte-à-faux**, to overhang.
- porte-à-faux du châssis**, frame overhang (MT).
- PORTE-AFFICHES**, *m.* Bulletin board; signboard.
- PORTE-AIGUILLE**, *m.* Needle holder (Med).
- PORTE-AIGUILLES**, *m.* Needle case.
- PORTE-ALLUMETTES**, *n.* Matchbox.

- PORTE-AMARRE**, *m.* Life-saving rocket apparatus.
- canon porte-amarre**, life-saving gun.
- PORTE-AMORCE**, *m.* Fuze cup; primer holder.
- PORTE-AVIONS**, *m.* Aircraft carrier.
- PORTE-BAGAGES**, *m.* Parcel carrier (Bicycle); luggage carrier (MT); baggage rack (MT); trunk (MT).
- PORTE-BAGUETTE**, *m.* Drumstick holder; ramrod thimble (SA); ejector-rod frame (SA).
- PORTE-BAÏONNETTE**, *m.* Bayonet frog.
- PORTE-BALAI**, *m.* Brush holder (of dynamo).
- PORTE-BARRES**, *m.* Pole ring (Harness), collar ring (Harness).
- PORTE-BILLETS**, *m.* Billfold.
- PORTE-BOUTEILLE**, *m.* Coaster; bottle stand.
- PORTE-BOUTEILLES**, *m.* Bottle rack.
- PORTE-BRANCARD**, *m.* Tug (of wagon).
- PORTE-CARTES**, *m.* Map case; card case.
- PORTE-CHAÎNE**, *m.* Chainman (Surv).
- PORTE-CHAPEAUX**, *m.* Hat rack.
- PORTE-CHARBON**, *m.* Carbon holder (of arc lamp).
- PORTE-CIGARE**, *m.* Cigar holder.
- PORTE-CIGARES**, *m.* Cigar case.
- PORTE-CIGARETTE**, *m.* Cigarette holder.
- PORTE-CIGARETTES**, *m.* Cigarette case.
- PORTE-CLEFS**, *m.* Turnkey; key ring.
- PORTE-CRAYON**, *m.* Pencil holder.
- PORTE-CROSSE**, *m.* Carbine holster (Cav).
- PORTE-DIFFÉRENTIEL**, *m.* Differential carrier (M); gear carrier (M).
- PORTE-DRAPEAU**, *m.* Color bearer.
- PORTÉE**, *f.* Range (Mil); reach; distance from the muzzle to the point of fall (Ballistics); capacity; power; significance; importance; bearing; discharge (Hydraulics); boss (Mec); projection; bearing surface (Mec); bearing point (Mec); journal (Mec); span (of an arch, of a bridge); chain length (Surv); litter (Vet).
- à bonne portée**, at an effective range; within easy reach

PORTÉE—Continued.

- à la portée, within range.
 à portée de, within reach of; within range of.
 à portée de voix, within call.
 courte portée, short range.
 hors de portée, out of range.
 longue portée, long range.
 petite portée, short range.
 portée aérienne, air span (Mec).
 portée ajustée, adjusted range.
 portée cylindrique, cylindrical bearing seat (Mec).
 portée d'arbre, shaft journal (Mec).
 portée de bougie, spark-plug reach (M).
 portée de carter, crankcase cradle (M).
 portée d'éclairage, lighting range.
 portée de coussinets, bearing surface (Mec); contact surface (Mec).
 portée de jet, throwing range (for hand grenades).
 portée de phare, headlight range (MT); lighthouse range.
 portée de roulement extrême avant, crankcase front-section sleeve (M).
 portée de vilebrequin, crankshaft bearing (Mec); crankshaft journal (Mec).
 portée d'une grue, length of a crane jib.
 portée du son, range of sound.
 portée efficace, effective range.
 portée en lourd, deadweight capacity (Nav).
 portée maximum, extreme range; maximum range.
 portée transversable, transverse span (Mec).
 portée visuelle, visual range; seeing distance.
PORTE-ÉPERON, *m.* Spur strap.
PORTE-ÉTENDARD, *m.* Color bearer (Cav); stirrup socket.
PORTE-ÉTRIVIÈRES, *m.* Stirrup bar.
PORTEFAIX, *m.* Porter; dockhand; stevedore.
PORTE-FENÊTRE, *f.* French window.
PORTE-FEU, *m.* Igniter; flame passage.
PORTEFEUILLE, *m.* Portfolio; brief case; pocketbook; wallet; holding (Fin).
 ordres en portefeuille, orders in hand; unfilled orders.
PORTE-FILIÈRE, *m.* Die holder (Mec); die stock (Mec).

- PORTE-FORET**, *m.* Drill holder; bit holder.
PORTE-FOUET, *m.* Whip socket.
PORTE-HAUBAN, *m.* Channel (Ship-building).
PORTE-LAME, *m.* Tool holder; boring head (Mec); cutter head (Mec).
PORTE-LUMIÈRE, *m.* Heliostat.
PORTE-MALHEUR, *m.* Bringer of ill luck; bird of ill omen.
PORTEMANTEAU, *m.* Coat rack; suitcase; saddlebag; davit (Nav).
PORTE-MATRICE, *m.* Die shoe (Mec); die holder (Mec); die chair (Mec); matrix holder (Mec).
PORTE-MÈCHE, *m.* Bit holder (Mec).
PORTE-MINE, *m.* Pencil case; mechanical pencil; automatic pencil; propelling pencil.
PORTE-MONNAIE, *m.* Change purse.
PORTE-MOUSQUETON, *m.* Carbine hook; snap hook.
PORTE-OUTIL, *m.* Tool holder; tool rest.
PORTE - PARAPLUIES, *m.* Umbrella stand.
PORTE-PAROLE, *m.* Mouthpiece; spokesman.
PORTE-PLUME, *m.* Penholder.
PORTE-PNEU, *m.* Tire carrier; tire holder.
PORTER. To bear; to carry; to bring; to wear; to support; to put; to produce.
 porter les armes, to bear arms; to be a soldier.
 porter secours, to aid; to assist.
 se porter, to go (in a certain direction); to present oneself; to feel (well or ill).
PORTE-RAME, *m.* Rowlock.
PORTEREAU, *m.* Carrying bar (Arty).
PORTE-SABRE, *m.* Sword frog.
PORTE-SCIE, *m.* Saw case.
PORTE-SELLE, *m.* Saddle rack.
PORTE-SOUPAPE, *m.* Valve holder.
PORTE-TRAIT, *m.* Trace loop (Harness).
PORTEUR, *m.* Porter; carrier; bearer; holder; near horse (Arty).
 porteur de bacilles, germ carrier (Med).
 porteur de derrière, near wheel horse (Arty).
 porteur de devant, near leader (H); near lead horse (Arty).

PORTEUR—Continued.

porteur de milieu, near swing horse (Arty).

porteur d'ordres, messenger (Mil, Nav).

PORTE-VOIX, *m.* Megaphone; speaking trumpet.

PORTIER, *m.* Porter; doorman.

PORTIÈRE, *f.* Raft (Mil); cut (of ponton bridge); door (of vehicle); door curtain; portière.

PORTILLON, *m.* Side door; small gate.

PORTION, *f.* Portion; part; share.

PORTIQUE, *m.* Portico; porch; gymnasium gallows; hoist.

PORTO, *m.* Port wine.

PORTRAIT, *m.* Portrait; likeness.

PORTUGAIS, *adj.* Portuguese.

PORTUGAL, *m.* Portugal.

POSE, *f.* Laying; laying down; setting; stationing (Mil); posting (Mil); exposure (Photo); pose; attitude; posture.

pose de voies, track laying (RR).

POSER. To place; to lay; to put; to set; to state; to pose; to rest.

poser sa candidature, to send in one's application; to present oneself as candidate.

se poser, to make a landing (Avn); to settle (on); to alight (on); to pose (as).

POSEUR, *m.* Setter; layer; snob.

poseur de mines, mine layer; mine planter.

POSITIF, *m.* Positive (Photo); print (Photo).

POSITIF, *adj.* Positive; certain.

POSITION, *f.* Position; situation; status; standing; circumstances; place; posture; seat.

deuxième position, second position (Mil); reserve battle position.

faire la position d'un point, to plot a point.

position au point mort, position at dead center (Mec).

position avancée, advance position (Mil).

position couchée, prone position.

position couverte, covered position.

position d'abri, cover position; cover.

position d'alerte, position for immediate action (Mil); state of ground alert (Avn).

POSITION—Continued.

position d'arrêt, position of rest (Mec); "off" position (Mec); barrier position (Mil).

position d'appui, supporting position.

position d'assaut, assault position.

position d'attente, preparatory position, position in readiness.

position d'avance, advanced position (Mec).

position de batterie, battery position.

position de chargement, loading position (Arty).

position de combat, battle position.

position découverte, open position.

position de couverture, covering position.

position de départ, jump-off position.

position de défense, defensive position.

position de défense limitée, delaying position.

position de défense organisée, organized defensive position.

position de disjonction, "off" position (Elec).

position d'équilibre, normal position (Mec); position of rest (Mec).

position de ralliement, tactical rallying point (Tk); reserve battle position.

position de rassemblement, assembly position.

position de rechange, alternate position.

position de regroupement, administrative rallying point (Tk).

position de relèvement, position by bearing (Nav).

position de repli, rearward position; rear battle position; falling-back position.

position de repos, position of rest (Mec); "off" position (Mec).

position de résistance, battle position; * main defensive position.

position de retard, retarded position (Mec).

position de route, traveling position (of a gun).

position des avant-postes, outpost position.

position de tir, firing position; fire position.

position de vol, attitude of flight (Avn).

position d'interruption, "off" position (Elec).

POSITION—Continued.

- position du point mort**, dead-center position (Mec).
position du tireur, firing position.
position en batterie, firing position (Arty).
position en bretelle, switch position (Mil).
position en joue, aiming position (SA).
position en surveillance, position in observation (Arty); position in readiness.
position exacte, exact position; true position (Mec).
position fermée, "off" position (M).
position finale, final position (Mec); end position (Mec).
position masquée, position behind cover.
position médiane, middle position (Mec).
position simulée, dummy position.

POSSÉDER. To possess; to own; to hold.

POSSESSEUR, *m.* Possessor; owner; holder.

POSSESSION, *f.* Possession; property; holding.

possession illégale, unlawful possession.

POSSIBILITÉ, *f.* Possibility; capacity; yield.

POSSIBLE. Possible.

faire son possible, to do one's best; to do what one can.

POSTAL. Postal.

POSTDATER. To postdate.

POSTE, *m.* Post; outguard (Mil); picket (Mil); radio set; station; assigned position; berth (Nav); heading (Coml); item (Coml); employment; job.

enlever un poste, to carry a post (Mil).

poste à étincelles, spark transmitter (Rad).

poste à ondes entretenues, continuous wave transmitter (Rad).

poste avancé, advance post; outlying picket.

poste central, central office (Tp); telephone central.

poste central de conduite de tir, plotting room (Nav).

poste d'abonné, subscriber's station (Tp).

poste d'aiguillage, switch tower (RR).

poste d'alerte, alarm post.

poste d'amarrage, mooring berth (Nav).

poste d'appui, inlying picket.

poste de combat, combat post.

POSTE—Continued.

poste de commande, control unit (Telemechanics).

poste de commandement, command post (Mil); control room (Nav).

poste de commandement avancé, advance command post.

poste d'écoute, listening post.

poste de garde-côte, coast-guard station.

poste de guet, lookout post.

poste de liaison, connecting post (Mil).

poste de l'observateur, observer's cockpit (Avn).

poste de manœuvre de navire, control station of a ship.

poste de pilotage, pilot's cockpit (Avn).

poste de police, guardhouse (Mil); police station.

poste d'équipage, crew space (Avn).

poste de radioalignement, radio range station (Air Navigation).

poste de radiotélégraphie, wireless station.

poste de rassemblement d'éclopés, walking wounded collecting post (Canada).

poste de recueil, march collecting post (Med).

poste de relais, collecting station (Med).

poste de repos, rest station (Canada).

poste de sauvetage, lifesaving station.

poste de secours, dressing station (Canada); aid station.

poste de secours avancé, advanced dressing station (Canada).

poste de secours de bataillon, battalion aid station (Inf).

poste de secours de groupe, battalion aid station (Arty).

poste de secours divisionnaire, division clearing station.

poste de secours principal, main dressing station (Canada).

poste de secours régimentaire, regimental aid station; regimental aid post (Canada).

poste de secours vétérinaire, veterinary aid station.

poste d'essence, gasoline filling station.

poste détaché, detached post.

poste de télégraphie sans fil (T. S. F.), wireless station; radio station; radio set; radio room (Nav).

poste de tir, gun position (Nav).

poste de vigie, lookout station (Nav).

POSTE—Continued.

- poste directeur**, net control station (Rad).
poste du mitrailleur, gunner's station (Avn).
poste émetteur, sending station (Rad); sending set (Rad); transmitting station (Rad); transmitter (Rad).
poste émetteur à ondes amorties, spark transmitter (Rad).
poste intercepteur, intercept station (Rad).
poste isolé, detached post.
poste météorologique, meteorological station.
poste optique, visual signal station.
poste privé, interior system (Tp).
poste radiogoniométrique du sol, radio direction-finder station (Navigation), position finder station (Rad).
poste radiophonique, radiotelephone station.
poste radiophonique portable, walkie talkie (Rad).
poste radiotélégraphique, radio station; wireless station.
poste radio-terrestre, ground radio station; ground radio set.
poste récepteur, receiving station (Rad); receiving set (Rad); receiver (Rad).
postes à batterie centrale, common battery telephones.
postes à batterie locale, local battery telephones; magneto telephones.
poste supplémentaire, private branch exchange (Tp).
poste télégraphique, telegraph station; telegraph set.
poste téléphonique, telephone station; telephone set.
POSTE, f. Mail; post office.
bureau de poste, post office.
mettre à la poste, to mail; to post.
poste aérienne, air mail.
poste recommandée, registered mail.
poste restante, general delivery.
service de la poste aux armées, Army Postal Service.
POSTER. To post; to station; to place; to take station; to mail.
se poster, to post oneself.
POSTÉRIEUR. Posterior; later.
POSTÉRITÉ, f. Posterity; future generations.

- POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES (P. T. T.).** Government postal, telegraph and telephone service.
POSTHUME, adj. Posthumous.
POSTULANT, m. Candidate; applicant.
POSTULAT, m. Postulate.
POSTULER, v. To solicit; to conduct a suit (Law).
postuler un emploi, to apply for a position.
POT, m. Pot; jug; jar.
pot d'échappement, exhaust muffler (M).
pot fumigène, smoke pot.
POTABILITÉ, f. Potability; drinkableness.
POTABLE. Drinkable; potable.
POTAGE, m. Soup.
POTAGER, m. Vegetable garden; dinner pail.
POTASSE, f. Potash; caustic potash; potassium hydroxide.
potasse caustique, potassium hydroxide; caustic potash.
potasse nitratée, potassium nitrate; saltpeter.
POTASSIUM, m. Potassium (Cml).
nitrate de potassium, potassium nitrate.
POTEAU, m. Post; stake; telegraph pole.
poteau d'amarrage, bollard (Nav).
poteau de clôture, fence post.
poteau indicateur, signpost; guidepost.
POT-AU-FEU, m. Boiled beef with vegetables; beef broth.
POT-DE-VIN, m. Gratuity; bribe; hush money.
POTÉE, f. Potful; jugful; mugful; swarm (of children); putty.
potée d'étain, putty powder; putty.
POTENCE, f. Gallows; measuring machine; gibbet; support; cross-beam; bracket; shaft of a loading crane (Hv Arty).
POTENTIEL, m. Potential; potentiality.
potentiel de masse, ground potential (Elec).
potentiel de grille, grid potential (Rad).
potentiel démographique, demographic potential.
POTERIE, f. Pottery; earthenware; hollow bricks; pots and pans.
POTIN, m. Pinchbeck (Metal).
potin gris, cock metal.
potin jaune, brass.

POTIRON, *m.* Pumpkin.

POU, *m.* Louse.

POUCE, *m.* Thumb; inch (Measure).

POUCIER, *m.* Thumbstall; thumbpiece (of door latch).

POUDRE, *f.* Gunpowder; powder; dust.

poudre à blanchir, bleaching powder.

poudre à cémenter, cementation powder; cement.

poudre aciéreuse, cementation powder; cement.

poudre à grains fins, fine-grain powder (Mil).

poudre à gros grains, coarse-grained powder; pebble powder; mammoth powder (Mil).

poudre à lever, baking powder.

poudre azotée, nitrogen powder; nitrate mixture (Mil).

poudre brisante, high explosive.

poudre chimique, chemical compound powder.

poudre chloratée, chlorate powder; chlorate mixture (Mil).

poudre colloïdale, colloidal powder (Mil).

poudre de caillou, pebble powder.

poudre de chasse, sporting powder.

poudre dentifrice, tooth powder.

poudre fine, fine-grain powder; small-grained powder (Mil).

poudre fulminante, fulminating powder; detonating powder; fulminate.

poudre insecticide, insect powder.

poudre lente, slow-burning powder.

poudre noire, black powder (Mil).

poudre picratée, picric powder (Mil).

poudre prismatique brune, brown prismatic powder (Mil).

poudre progressive, progressive powder (Mil).

poudre sans fumée, smokeless powder.

poudres B, nitrocellulose powder; pyro powder.

poudre vive, quick-burning powder (Mil).

POUDRER. To powder; to sprinkle with powder.

POUDRERIE, *f.* Powder factory.

POUDREUX. Powdery; dusty.

POUDRIÈRE, *f.* Powder magazine (Mil); powder box.

POUILLEUX. Lousy.

POULAILLER, *m.* Hen house.

POULAIN, *m.* Colt; skid (for unloading barrels).

POULE, *f.* Hen; fowl; pool (at cards).

POULET, *m.* Chicken.

POULICHE, *f.* Filly.

POULIE, *f.* Block (Nav); pulley; sheave.

poulie à cône, cone pulley.

poulie à corde, cord pulley; rope pulley.

poulie à empreintes, chain pulley.

poulie à fouet, tail block; tail-stock.

poulie à friction, friction pulley; friction wheel.

poulie à gorge, grooved pulley.

poulie à joues, cheek pulley; flanged pulley.

poulie à moque, deadeye.

poulie coupée, snatch block; gate block (Mec).

poulie de renvoi, guide pulley; idler pulley.

poulie étagée, cone pulley; stepped pulley; speed pulley.

poulie fixe, fast pulley; fixed pulley; permanent block.

poulie motrice, driving pulley.

POULIE-GUIDE, *f.* Guide pulley; idler pulley; idler.

POULINER. To foal.

POULINIÈRE, *f.* Brood mare.

POULPE, *m.* Octopus; devilfish.

POULS, *m.* Pulse (Med).

POUMON, *m.* Lung.

POUPE, *f.* Stern; poop.

POUPÉE, *f.* Doll; mannequin; dummy; puppet.

poupée d'amarrage, bollard (Nav).

poupée de tour, headstock of a lathe (Mec); poppethead (Mec).

POUR. For; per; to; in order to; on account of; instead of; towards.

pour que, in order that.

POURBOIRE, *m.* Gratuity; tip.

POUR-CENT, *m.* Percent; percentage; rate per cent.

POURCENTAGE, *m.* Percentage.

POURPARLERS, *mpl.* Parley.

POURPRE. Purple; crimson.

POURQUOI. Why; wherefore.

POURRI. Rotten; decayed; putrid; putrefied.

POURRIR. To rot; to decay; to putrify.

POURRITURE, *f.* Rot; rottenness; decay; putrefaction.

POURSUITE, *f.* Pursuit; prosecution; direct pressure (Mil).

abandon de poursuites, nolle prosequi.

POURSUITE—Continued.

entamer des poursuites, to take action (Law); to take proceedings (Law).

poursuite directe, direct pursuit (Mil).

poursuites, *fpl*, proceedings; prosecution.

POURSUIVRE. To pursue; to chase; to prosecute; to continue; to sue; to proceed; to follow.

poursuivre l'épée dans les reins, to pursue vigorously (Mil).

se poursuivre, to follow its course.

POURTANT. However; still; yet; nevertheless.

POURTOUT, *m*. Periphery; circumference; circuit.

POURVOI, *m*. Appeal (Law).

pourvoi en appel, appeal (Law).

pourvoi en cassation, appeal to the Supreme Court.

pourvoi en grâce, appeal for mercy.

pourvoi en revision, appeal for review (Law).

POURVOIR. To provide; to furnish; to supply.

se pourvoir, to petition (Law); to provide oneself.

se pourvoir en cassation, to lodge an appeal with the Supreme Court.

se pourvoir en appel, to file an appeal.

se pourvoir en revision, to ask for review.

POURVOYEUR, *m*. Ammunition server (Arty, MG); purveyor; provider.

POURVU QUE. Provided (that); so long as.

POUSSE, *f*. Growth; shoot; sprout; heaves (Vet).

POUSSÉE, *f*. Thrust (Mec); lift (Avn); push; pressure; buoyancy (of liquid).

poussée de l'hélice, propeller thrust.

poussée des terres, thrust of earthworks.

POUSSER. To push; to shove; to thrust; to drive; to impel; to urge; to incite; to induce; to grow; to utter.

POUSSIER, *m*. Gunpowder dust; coal dust.

POUSSIÈRE, *f*. Dust; spray (of water); powder; pollen.

POUSSIÉREUX. Dusty.

POUSSIF. Broken-winded (H); windbroken (H); palsy (H).

POUSSOIR, *m*. Push button; driver (Tool); tappet (Mec); valve lifter (Mec); push rod (Mec); push pin (Mec); plunger (Mec).

poussoir d'arrêt, push - pin retainer (Mec).

poussoir de broche, broach pusher (Mec).

poussoir de culbuteur, valve push rod (Mec).

poussoir de soupape, valve lifter (Mec).

POUTRE, *f*. Beam; girder; balk; truss.

poutre armée, truss beam; truss girder.

poutre à treillis, lattice girder; lattice truss.

poutre continue, continuous girder; continuous truss.

poutre de culée, abutment balk.

poutre de faite, ridgepole.

poutre encastrée, fixed beam; beam with fixed ends.

poutre en encorbellement, cantilever girder.

poutre en ventre de poisson, fish-bellied girder; lenticular girder.

poutre évidée, lattice girder; lattice truss.

poutre indépendante, simple truss.

poutre parabolique, curved-chord truss; camel back truss.

poutre pleine, plate girder; tubular girder.

POUTRE-CAISSON, *m*. Box girder.

POUTRELLE, *f*. Balk (Pon); small beam.
fausse poutrelle de guindage, false balk (Bdg).

poutrelle à charnière, hinged balk.

poutrelle à griffes, claw balk.

poutrelle articulée, jointed balk.

poutrelle de culée, shore balk.

poutrelle de guindage, side rail (Bdg).

poutrelle de tablier, road bearer (Bdg).

POUVOIR, *m*. Power; authority; force; means; power of attorney; proxy; authorization.

excès de pouvoir, action ultra vires (Law); exceeding one's powers (Law).

fondé de pouvoir, authorized agent (holding a power of attorney); attorney; proxy.

pouvoir absorbant, absorbing power.

pouvoir agressif, offensive power; hostile chemical action (CWS).

POUVOIR—Continued.

- pouvoir calorifique**, calorific power; heating power.
- pouvoir conducteur**, conducting power; conductivity; conductibility.
- pouvoir d'achat**, purchasing power (Fin).
- pouvoir de juger**, authority to judge.
- pouvoir de poursuite**, power to sue.
- pouvoir d'instruction**, authority to prosecute.
- pouvoir discrétionnaire**, discretionary power.
- pouvoir éclairant**, illuminating power.
- pouvoir inducteur spécifique**, specific inductive capacity.
- pouvoir radiant**, radiating capacity.
- pouvoirs publics**, public authorities.
- transmettre ses pouvoirs (à)**, to hand over one's authority (to).
- POUVOIR**. To be able; to have the authority to; to be free to.
- n'en plus pouvoir**, to be tired out; to be worn out; to be exhausted.
- se pouvoir**, to be possible; to be probable.
- PRAIRIE**, *f.* Meadow; grass field; prairie.
- PRATICABLE**. Practical; feasible; practicable; passable.
- PRATICIEN**, *m.* Practitioner.
- PRATIQUE**, *f.* Practice; use; method; exercise; experience; usage; routine; general use; customer.
- libre pratique**, pratique (Law).
- pratique courante**, current practice; common practice; prevailing practice.
- PRATIQUE**, *adj.* Practical; businesslike.
- peu pratique**, unpractical; unbusinesslike.
- PRATIQUER**. To practice; to exercise; to frequent; to make; to do; to execute.
- PRÉ**, *m.* Meadow; pasture.
- PRÉALABLE**. Previous; preliminary.
- au préalable**, to begin with; first of all; beforehand.
- PRÉAMBULE**, *m.* Introduction; preface; beginning; preamble.
- PRÉAU**, *m.* Courtyard; prison yard.
- PRÉAVIS**, *m.* Notice; forewarning.
- PRÉCAIRE**. Precarious.
- PRÉCARITÉ**, *f.* Precariousness; uncertainty.
- PRÉCAUTION**, *f.* Precaution; care; caution.
- PRÉCAUTIONNER**. To warn; to caution.

PRÉCÉDENT, *m.* Precedent.

PRÉCÉDENT, *adj.* Preceding; former.

PRÉCÉDER. To go before; to take precedence; to precede; to be or go in front of.

PRÉCELLES, *fpl.* Forceps (Dent).

PRÉCEPT, *m.* Precept; rule.

PRÉCEPTEUR, *m.* Tutor; teacher.

PRÊCHER. To preach.

PRÉCIEUX. Precious; costly; valuable.

PRÉCIPICE, *m.* Precipice.

PRÉCIPITÉ, *m.* Precipitate; precipitation; deposit.

PRÉCIPITÉ, *adj.* Hasty; sudden; steep; precipitous.

PRÉCIPITER. To precipitate; to hurl; to accelerate.

se précipiter, to dash; to rush headlong; to make a rush.

PRÉCIS, *m.* Brief summary; abstract; précis.

PRÉCIS, *adj.* Precise; exact; accurate.

PRÉCISER. To state precisely; to specify; to define; to determine exactly.

PRÉCISION, *f.* Precision; accuracy.

donner des précisions, to give detailed information; to give particulars.

PRÉCITÉ. Aforesaid.

PRÉCOCE. Precocious; early.

PRÉCOMPTER. To deduct in advance; to discount in advance.

PRÉCONCEPTION, *f.* Preconception; prejudice.

PRÉCONVOIR. To preconceive; to imagine.

PRÉCONISER. To recommend; to commend.

PRÉCURSEUR, *m.* Precursor; forerunner; harbinger.

PRÉCURSEUR, *adj.* Premonitory.

PRÉDÉCESSEUR, *m.* Predecessor.

PRÉDICATEUR, *m.* Preacher.

PRÉDICTION, *f.* Prediction; prophecy.

PRÉDIRE. To predict; to prophesy; to foretell.

PRÉDOMINANT. Predominant; predominating; prevailing.

PRÉDOMINER. To predominate; to prevail.

PRÉFACE, *f.* Preface.

PRÉFECTURE, *f.* Prefecture.

préfecture de police, police headquarters.

PRÉFÉRABLE. Preferable.

PRÉFÉRENCE, *f.* Preference; choice.

PRÉFÉRER. To prefer; to like better.

PRÉFET, m. Prefect (administrator of a department in France).
préfet de police, police commissioner.
préfet maritime, Vice-Admiral commanding a naval district.

PRÉJUDICE, m. Prejudice; detriment; moral injury; wrong; damage.
porter préjudice (à), to inflict injury (on); to cause a loss (to).

PRÉJUGÉ, m. Prejudice; presumption; precedent (Law).

PRÉJUGER. To prejudge; to judge beforehand; to presume.

PRÉLART, m. Tarpaulin.

PRÉLEVEMENT, m. Drawing; charging; taking; setting aside; appropriation; payment; deduction in advance.

PRÉLEVER. To levy; to retain; to deduct; to take away; to set aside; to appropriate; to pay; to sample; to draw.

PRÉLIMINAIRE, m. Preliminary; preamble.

PRÉLIMINAIRE, adj. Preliminary.

PRÉMATURÉ. Untimely; premature.

PRÉMÉDITATION, f. Premeditation.

PRÉMÉDITER. To premeditate.

PRÉMIQUES, fpl. First fruits; firstlings.

PREMIER, m. Premier; chief; first floor; leading man (Theater).

PREMIER, adj. First; former; foremost; chief; leading; primary; elementary; prime.

PREMIÈRE, f. Première; opening (Theater); first class (RR).

PREMIER-MAÎTRE, m. Chief petty officer (acting) (Nav).

PREMIER-NÉ, m. First-born.

PRÉMISSE, f. Premise (Logic).

PRÉMONITOIRE. Premonitory (Med); ominous; foreboding.

PRÉMUNIR. To forewarn; to caution.
se prémunir (contre), to guard oneself; to provide (against).

PRENDRE. To take; to grasp; to gain; to acquire; to seize; to capture; to consider; to assume; to take root; to take hold; to take on; to catch; to set; to freeze; to coagulate; to jam.
prendre à bail, to lease; to take on lease; to rent.
prendre à compte, to take on account.

PRENDRE—Continued.

prendre à ferme, to take on lease; to lease.

prendre à la remorque, to take in tow (Nav).

prendre à partie, to take to task; to call to account.

prendre à sa charge, to take upon oneself; to take responsibility (for).

prendre au dépourvu, to surprise; to take unawares.

prendre congé (de), to take leave (of).

prendre des renseignements, to make inquiries.

prendre feu, to catch fire.

prendre garde, to take care; to take heed; to beware.

prendre la mer, to put to sea.

prendre le terrain trop court, to under-shoot (Avn); to underestimate the distance to the landing point (Avn).

prendre le terrain trop long, to overshoot (Avn); to overestimate the distance to the landing point (Avn).

prendre parti (pour), to side (with).

prendre son parti, to make up one's mind.

prendre sur le fait, to take in the act.

s'en prendre à, to blame; to hold responsible.

se prendre à, to be caught by; to grasp; to cling to; to begin; to start; to take.

PRENEUR, m. Taker; captor; buyer; purchaser; lessee; payee.

PRÉNOM, m. First name.

PRÉOCCUPATION, f. Preoccupation; worry; prepossession; prejudice.

PRÉOCCUPER. To preoccupy; to engross; to prejudice.
se préoccuper, to attend (to); to be preoccupied.

PRÉPARATEUR, m. Preparer; mixer; maker; coach; tutor.

préparateur de laboratoire, laboratory assistant.

PRÉPARATION, f. Preparation; preparing.

préparation anatomique, anatomical preparation.

préparation d'artillerie, artillery preparation.

PRÉPARATOIRE. Preparatory; preliminary.

PRÉPARER. To prepare; to dispose; to fit.

PRÉPARER—Continued.

se préparer, to prepare (for oneself); to prepare (oneself); to be prepared; to get ready.

PRÉPONDÉRANCE, *f.* Preponderance; superiority.

PRÉPONDÉRANT. Preponderant; superior; decisive.

PRÉPOSÉ, *m.* Person in charge; official; clerk; officer.

PRÉPOSER. To put in charge; to appoint.

PRÉPUCE, *m.* Prepuce (Med); foreskin.

PRÉROGATIVE, *f.* Prerogative.

PRÈS, *adv.* Near; close by.

à peu près, almost; about; nearly.

de près, near; closely.

près de, near; close to; nearby; almost; about.

PRÉ-SALÉ, *m.* Salt-meadow mutton.

PRESBYTE, *adj.* Presbyopic (Med); farsighted; long-sighted.

PRESBYTIE, *f.* Presbyopia (Med); farsightedness.

PRESCRIPTION, *f.* Prescription; regulation; instruction; limitation (Law).

prescription légale, statutory limitation.

PRESCRIRE. To prescribe; to ordain; to stipulate; to lay down.

PRÉSEANCE, *f.* Precedence; priority.

PRÉSENCE, *f.* Presence; appearance; attendance.

faire acte de présence, to put in an appearance.

PRÉSENT, *m.* Present; person present; gift.

PRÉSENT, *adj.* Present.

PRÉSENTATION, *f.* Presentation; presentment; introduction.

PRÉSENTER. To present; to offer; to show; to produce.

se présenter, to appear; to present oneself; to occur.

PRÉSERVATEUR. Preservative; preserving.

PRÉSERVATIF, *m.* Preservative; preventive.

PRÉSERVATIF, *adj.* Preservative; protective; prophylactic.

PRÉSERVER. To preserve; to save; to keep.

PRÉSIDENTCE, *f.* Presidency; chairmanship.

PRÉSIDENT, *m.* President; chairman; presiding judge.

président du tribunal, presiding judge.

PRÉSIDER. To preside; to take the chair; to be in the chair; to direct.

PRÉSUMPTIF. Presumptive (Law).

PRÉSUMPTION, *f.* Presumption.

PRÉSUMPTUEUX. Presumptuous; arrogant; overweening.

PRESQUE. Almost; nearly; nigh.

PRESQU'ÎLE, *f.* Peninsula.

Presqu'île de Malacca, Malay Peninsula.

PRESSANT. Pressing; urgent.

PRESSE, *f.* Press; pressing machine; clamp; newspapers; crowd; throng; haste; urgency.

presse à balancier, fly press (Mec); screw press (Mec).

presse à bandages, tire press; solid truck-tire press; rubber tire applying machine.

presse à ceinturer les obus, shell-banding press.

presse à copier, copying press.

presse à découper, punch press (Mec); blanking press (Mec).

presse à emboutir, drawing press (Mec); stamping press (Mec).

presse à estamper, stamping press; swaging press; drop press.

presse à forger, forging press.

presse à imprimer, printing press.

presse à main, adjustable clamp; screw clamp; hand clamp.

presse à moteur, power press.

presse à vis, screw press; screw-spindle press; screw-operated press; fly press.

presse d'atelier, shop press.

presse d'établi, bench clamp.

presse hydraulique, hydraulic press.

presse mécanique, power press.

presse rotative, rotary press (Printing).

PRESSÉ. Crowded; pressed; in hurry; urgent; pressing.

PRESSE-ÉTOUPE, *m.* Stuffing box (Mec); packing box (Mec).

presse-étoupe compensateur, expansion stuffing box (Mec).

presse-étoupe déchargé, balanced stuffing box (Mec).

presse-étoupe de tige de piston, piston-rod stuffing box (Mec).

PRESSSENTIMENT, *m.* Presentiment; premonition; foreboding; misgiving.

PRESSE-PAPIERS, *m.* Paperweight.
PRESSER. To press; to squeeze; to beset; to hasten; to hurry.
presser le pas, to quicken one's pace.
se presser, to press; to crowd; to hurry; to hasten.
PRESSION, *f.* Pressure; compression; tension.
basse pression, low pressure.
haute pression, high pressure.
pression absolue, absolute pressure (Met).
pression atmosphérique, atmospheric pressure; air pressure.
pression barométrique, barometric pressure.
pression constante, constant pressure (Mec); constant voltage (Elec).
pression continue, steady pressure (Mec).
pression d'admission, intake pressure (M); inlet pressure (M); admission pressure (M).
pression d'alimentation en combustible, fuel supply pressure (M).
pression dans l'âme, bore pressure (Arty).
pression de compensation, equalizing pressure (Mec).
pression de régime, normal pressure, working pressure.
pression des masses, pressure caused by the inertia of moving masses (Mec).
pression de surface, surface pressure (Mec).
pression du manomètre, gauge pressure.
pression dynamique, dynamic pressure; impact pressure.
pression équilibrée, equalized pressure (Mec); self-contained pressure (Mec).
pression finale de détente, terminal pressure (Mec).
pression hydrostatique, hydrostatic pressure.
pression manométrique, gauge pressure.
pression motrice, driving pressure (Mec); actuating pressure (Mec).
pression moyenne, mean pressure; average pressure; medium pressure.
pression moyenne effective, mean effective pressure (Mec).
pression spécifique, specific pressure (Mec); unit pressure (Mec).
pression statique, static pressure (Mec); static head (Hydraulics).

PRESSION—Continued.

pression unitaire, unit pressure (Statics); specific pressure (Statics).
pression utile moyenne, mean effective pressure (Mec).
pression vasculaire, blood pressure (Med).
soumettre à des pressions, to subject to pressure.
PRESSOIR, *m.* Squeezer; press.
PRESSURER. To press; to press out; to squeeze.
PRESTATION, *f.* Allowance (in kind, in money) (Mil); swearing fidelity; taking an oath; prestation; lending (of money).
prestation de capitaux, loan of capital; provision of capital.
prestation de serment, taking of an oath.
prestation en deniers, allowance in money.
prestation en nature, allowance in kind; supplies in kind (Mil).
PRÉSUMER. To presume; to suppose.
PRÊT, *m.* Soldiers' pay and allowances; payroll period (Mil); loan.
PRÊT, *adj.* Ready; prepared.
PRÉTENDRE. To claim; to pretend to; to intend; to lay claim; to aspire.
PRÊTE-NOM, *m.* Dummy; figurehead.
PRÉTENTIEUX. Pretentious; conceited.
PRÉTENSION, *f.* Pretension; claim.
PRÊTER. To lend; to furnish; to give; to impute.
prêter le flanc, to expose one's flank (Mil); to expose oneself to criticism.
se prêter, to lend oneself; to countenance; to favor.
PRÊTEUR, *m.* Lender; bailor (Law).
prêteur sur gage, pawnbroker.
PRÉTEXTE, *m.* Pretext; excuse.
PRÉTEXTER. To allege; to pretend; to affect.
PRÊTRE, *m.* Priest.
PRÊTRISE, *f.* Priesthood.
PREUVE, *f.* Proof; evidence; sign; token; test.
commencement de preuve par écrit, prima facie evidence (Law).
preuve directe, direct evidence (Law).
preuve évidente, proof beyond a reasonable doubt (Law).

PREUVE—Continued.

preuve indirecte, indirect evidence; secondary evidence; circumstantial evidence (Law).

preuve littéraire, documentary evidence, written proof (Law).

preuve par aveu, acknowledgment by record (Law); admission (Law).

preuve par commune renommée, hearsay evidence (Law).

preuve par présomption, circumstantial evidence (Law); presumptive evidence (Law).

preuve par serment, testimony under oath (Law).

preuve testimoniale, proof by witnesses (Law); oral proof (Law); testimony (Law).

PRÉVALOIR. To prevail; to get the advantage.

se prévaloir, to avail oneself; to take advantage.

PRÉVARICATION, *f.* Prevarication; breach of trust; default.

PRÉVARIQUER. To prevaricate; to default; to fail in one's duty.

PRÉVENIR. To warn; to inform; to forestall; to prevent; to prepossess; to anticipate; to predispose.

PRÉVENTIF. Preventive; prophylactic.

PRÉVENTION, *f.* Prepossession; prejudice; confinement while awaiting trial (Law).

PRÉVENU, *m.* Indicted person; accused person; prisoner awaiting trial.

PRÉVENU, *adj.* Informed; prejudiced; predisposed; accused; charged.

PRÉVISION, *f.* Forecast; prevision.

prévision générale, general weather forecast (covering 12–24 hours, France).

prévision météorologique, meteorological forecast; weather forecast.

PRÉVOIR. To foresee; to anticipate; to provide for.

PRÉVÔTÉ, *f.* Provostship; provost marshal's office; military police.

PRIE-DIEU, *m.* Kneeler; prayer stool.

PRIER. To pray; to ask; to request; to invite.

PRIÈRE, *f.* Prayer; request; entreaty.

PRIMAIRE. Primary.

PRIMAUTÉ, *f.* Priority; pre-eminence.

PRIME, *f.* Premium; bounty; bonus; subsidy.

PRIME—Continued.

prime forfaitaire, fixed premium.

prime journalière, daily allowance (Mil).

PRIMER. To lead; to excel; to surpass; to rank; to take precedence of; to prime; to harrow; to award a prize (to); to give a bounty (to); to subsidize.

PRIMITIF. Primitive; first; early; original.

PRINCIPAL, *m.* Principal; chief thing.

PRINCIPAL, *adj.* Principal; main; chief.

PRINCIPAUTÉ, *f.* Principality.

PRINCIPE, *m.* Principle; beginning; origin; source.

PRINTANIER. Vernal; spring; early.

PRINTEMPS, *m.* Spring (Season).

PRIORITÉ, *f.* Priority; precedence.

priorité de circulation, right of way.

priorité de passage, right of way.

PRISE, *f.* Taking; taking up; hold; grasp; grip; engagement (Mec); meshing (Mec); drive (Mec); gear (Mec); solidification; setting; capture (Mil); prize (Nav); intake; cock; tap; contact (Elec); connection (Elec); catch (of fish); dose (of medicine); pinch (of snuff).

conseil des prises, prize court (Nav).

en venir aux prises (avec), to come to grips (with).

être de bonne prise, to be lawful prize (Nav); to be fair game.

lâcher prise, to lose one's hold; to let go.

mettre en prise, to engage (Mec).

part de prise, prize money (Nav).

prise à partie, suit against a magistrate for denial of justice (Law).

prise d'air, ventilation aperture; air intake; air inlet.

prise d'air du carburateur, carburetor air scoop (Avn).

prise d'armes, military ceremony; parade; review (Mil).

prise d'assaut, capture by storm (Mil).

prise d'eau, intake of water; hydrant; cock; faucet.

prise de commandement, taking over of a command.

prise de corps, arrest (Law).

prise de courant, outlet plate (Elec); wall socket (Elec); current connector (Elec).

prise de gaz, gas supply; gas connection.

prise de minerai, sample of ore.

PRISE—Continued.

- prise de possession**, act of taking possession.
- prise de poste**, taking up of one's position (Mil).
- prise de tabac**, pinch of snuff.
- prise de terrain**, landing (Avn).
- prise de terre**, ground connection (Elec).
- prise de vapeur**, intake of steam; steam cock; steam valve.
- prise de vue**, photograph; snapshot; close-up (Photo).
- prise de vue en biais**, oblique photograph.
- prise de vues**, photography.
- prise en mer**, capture at sea.
- PRISER**. To appraise; to value; to estimate; to take snuff.
- PRISMATIQUE**. Prismatic.
- PRISME**, *m.* Prism.
- prisme biréfringent**, birefringent prism; double-refraction prism.
- prisme déviateur**, deflecting prism.
- PRISON**, *f.* Prison; jail.
- prison militaire**, disciplinary barracks; military prison.
- PRISONNIER**, *m.* Prisoner; stud bolt (Mec).
- faire prisonnier**, to take prisoner.
- prisonnier de guerre**, prisoner of war.
- prisonnier sur parole**, prisoner on parole.
- se constituer prisonnier**, to give oneself up (Law).
- PRIVATION**, *f.* Hardship; privation; deprivation.
- privation de solde**, stoppage against pay.
- PRIVÉ**, *adj.* Private; personal; not public in nature.
- PRIVER**. To deprive; to bereave.
- PRIVILÈGE**, *m.* Privilege; right; lien; charge; preferential claim.
- PRIX**, *m.* Price; reward; prize; rate; cost; value; worth; quotation; charge; consideration (Law).
- prix à forfait**, fixed price; contract price; agreed price.
- prix courant**, current price; market price; list price.
- prix d'achat**, purchase price.
- prix de détail**, retail price.
- prix de gros**, wholesale price.
- prix du marché**, market price.
- prix de revient**, cost price.
- prix de la place**, fare.

PRIX—Continued.

- prix fixe**, fixed price; set price.
- prix forfaitaire**, agreed price; fixed price; contract price.
- PRIX-COURANT**, *m.* Price list; catalogue.
- PROBABILITÉ**, *f.* Probability.
- PROBABLE**. Probable; likely.
- PROBABLEMENT**. Probably.
- PROBATION**, *f.* Probation; trial.
- PROBITÉ**, *f.* Probity; honesty.
- PROBLÉMATIQUE**. Problematical; questionable.
- PROBLÈME**, *m.* Problem.
- poser un problème**, to raise a problem.
- problème sur carte**, map problem.
- PROCÉDÉ**, *m.* Behavior; dealing; conduct; process; method; tip (of a billiard cue).
- procédé breveté**, patented process.
- procédé d'application**, applicatory method.
- procédé de graissage**, lubricating process (Mec); grease-slushing process (Mec).
- procédé de l'intersection**, intersection (Surv, Arty).
- procédé de travail**, working process; operating procedure.
- procédé du cheminement**, traversing (Surv, Arty).
- procédé du papier calque**, tracing-paper method of resection (Arty).
- procédé du rayonnement**, radiation (Surv).
- procédé du recoupement**, two-point resection (Arty).
- procédé du relèvement**, resection by three or more points (Surv, Arty).
- procédé italien**, Bessel resection (Surv, Arty).
- PROCÉDER**. To proceed; to go about; to go ahead; to carry on; to come from.
- PROCÉDURE**, *f.* Procedure (Law); proceedings.
- PROCÈS**, *m.* Process; trial; method; lawsuit; action; case.
- faire un procès**, to sue.
- procès civil**, lawsuit.
- sans autre forme de procès**, without further formality.
- sans forme de procès**, without due process of law.
- PROCESSUS**, *m.* Process; progress; course.

PROCÈS-VERBAL, *m.* Minutes (of proceedings); official report.

dresser un procès-verbal (contre), to draw up an information (against); to prefer charges (against).

PROCHAIN, *m.* Fellow man; neighbor.

PROCHAIN, *adj.* Next; nearest; near-at-hand; immediate.

PROCHAINEMENT. Soon; presently; shortly.

PROCHE, *adj.* Near; neighboring; at hand.

PROCLAMATION, *f.* Proclamation; announcement.

faire une proclamation, to issue a proclamation.

proclamation de l'état d'exception, proclamation of a state of emergency.

PROCLAMER. To proclaim; to announce; to declare.

PROCURATION, *f.* Power of attorney.

PROCURER. To procure; to obtain.

PROCUREUR, *m.* Attorney at law; proxy; prosecutor (Law).

procureur de la République, District Attorney; public prosecutor.

procureur général, Attorney General.

PRODIGIEUX. Prodigious; stupendous; wonderful.

PRODIGUE. Prodigious; lavish; wasteful.

PRODUCTEUR, *m.* Producer.

PRODUCTEUR, *adj.* Productive; producing; generating.

PRODUCTIF. Productive; fruitful; interest-bearing (Fin).

PRODUCTION, *f.* Production; presentation; output; yield; manufacture.

production de série, standard production; mass production.

production en grand, large-scale production.

production en masse, mass production.

PRODUCTIVITÉ, *f.* Productivity; productiveness.

PRODUIRE. To produce; to bear; to yield; to show; to introduce.

PRODUIT, *m.* Product; proceeds; yield; produce.

produit accessoire, byproduct.

produit agressif, injurious product (Cml); casualty agent (CWS); hostile chemical agent.

produit antigel, antifreeze solution.

PRODUIT—Continued.

produit antirouille, rust preventative; rust-preventing compound; rust remover.

produit chimique, chemical; chemical agent.

produit chimique non-toxique, nontoxic chemical agent.

produit chimique toxique, toxic chemical agent.

produit incendiaire, incendiary agent.

produit pharmaceutique, pharmaceutical product.

produit vésicant, blistering agent.

produits agricoles, farm products.

produits laitiers, dairy products.

PROFANE, *m.* Layman.

PROFANE, *adj.* Profane.

PROFESSER. To profess; to practice; to teach.

PROFESSEUR, *m.* Professor; teacher.

PROFESSION, *f.* Profession; occupation; trade; calling; declaration.

PROFESSIONNEL, *adj.* Professional.

PROFIL, *m.* Profile; contour; shape; fairing; outline; section (Drawing).

profil conique, conic section (Mec).

profil d'aile, airfoil profile (Avn).

profil de jante, rim contour of tire.

profil de la voie, profile of the line (RR).

profil en T, T section (Mec).

profil en travers, transverse section; cross section.

profil en U, U section (Mec); channel section (Mec).

profil optimum, ideal shape (Mec).

profil structural, structural shape.

PROFILAGE, *m.* Shaping (Mec); fairing; streamlining; profiling.

PROFILÉ, *m.* Channel bar (Metallurgy).

profilé en U, channel iron; channel section; rolled channel (Metallurgy).

PROFILER. To streamline; to shape; to profile; to contour; to fair.

se profiler, to appear in profile; to stand out; to be silhouetted.

PROFIT, *m.* Profit; benefit; gain.

mettre à profit, to profit by.

PROFITER. To profit; to gain; to benefit; to be profitable; to thrive; to take advantage (of); to avail oneself (of).

PROFOND. Deep; profound; vast; sound (of sleep); heavy (of sighs); complete.

PROFONDEUR, f. Depth; profoundness; penetration.

de profondeur, deep; in depth.

profondeur de défense, depth of defense.

profondeur de foyer, depth of focus.

profondeur de l'aile, chord of airplane wing.

profondeur de passe, depth of cut (Mec).

profondeur des rayures, depth of the grooves (of a firearm).

PROGRAMME, m. Program; bill; scheme.

PROGRÈS, m. Progress; improvement; development; advancement.

PROGRESSIF. Progressive.

PROGRESSION, f. Progression; advance.

ampleur de progression, extent of advance; depth of advance (Mil).

axe général de progression, main axis of advance.

progression par bonds (de grande amplitude), advance by bounds.

progression par bonds (de petite amplitude), advance by rushes.

progression par poussées, advance by rushes.

PROHIBER. To prohibit; to interdict.

PROIE, f. Prey; spoil; booty.

être en proie à, to be a prey to; to suffer from.

PROJECTOR, m. Gas projector (CWS).

PROJECTEUR, m. Projector; searchlight; floodlight; headlight; head lamp.

projecteur d'atterrissage, landing light (Avn).

projecteur déterminant la hauteur des nuages, ceiling light (Avn).

PROJECTILE, m. Projectile.

projectile à gaz, gas shell.

projectile de calibre moyen, medium-caliber projectile.

projectile de gros calibre, large-caliber projectile.

projectile explosif, explosive shell.

projectile fumigène, smoke shell.

projectile toxique, toxic-gas shell.

projectile traçant, tracer bullet.

PROJECTION, f. Projection.

feuille de projection, plotting sheet.

projection conforme, conformal projection (Maps).

projection de Bonne, Bonne's projection (Maps).

projection de Lambert, Lambert projection (Maps).

PROJECTION—Continued.

projection équivalente, equal area projection (Maps).

PROJET, m. Project; scheme; plan; draft; design.

projet de loi, bill (Law).

PROJETER. To project; to throw forward; to plan.

se projeter, to project; to stand out.

PROLAPSUS, m. Prolapse (Med).

PROLIFIQUE. Prolific.

PROLONGE, f. Prolonge (Arty); wagon (Mil); flat-car hauling line (RR).

PROLONGEMENT, m. Extension; projection.

PROLONGER. To extend; to prolong.

PROMENADE, f. Walk; ride for pleasure; stroll; promenade; drive.

promenade militaire, route march (Mil).

PROMENER. To take out for an airing; to lead about; to send around; to take around.

se promener, to walk; to ride; to row; to sail; to wander.

PROMENEUR, m. Walker; stroller.

PROMESSE, f. Promise; pledge.

PROMETTRE. To promise.

PROMONTOIRE, m. Promontory; headland; prominence.

PROMOTEUR, m. Promoter.

PROMOTION, f. Promotion.

PROMPT. Prompt; quick; active.

PROMPTITUDE, f. Promptitude; quickness.

PROMU. Promoted.

PROMULGATION, f. Promulgation; promulgation.

PROMULGUER. To promulgate.

PRONOM, m. Pronoun.

PRONONCÉ, m. Pronouncement.

PRONONCÉ, adj. Pronounced; decided; marked.

PRONONCER. To pronounce; to declare; to decide (Law); to bring in a verdict.

PRONONCIATION, f. Pronunciation.

PRONOSTIC, m. Prognostic (Med); prognosis (Med); forecast.

PROPAGANDE, f. Propaganda.

PROPAGER. To propagate; to spread.

se propager, to spread; to be propagated; to propagate; to reproduce.

PROPHYLACTIQUE. Prophylactic (Med); preventive (Med).

PROPHYLAXIE, f. Prophylaxis; prevention of disease.

PROPICE. Propitious; favorable.

PROPORTION, f. Ratio; proportion; relation.

en proportion de, in proportion to.

proportion arithmétique, arithmetical ratio.

proportion des morts dans le total des pertes, proportion of the dead with respect to total casualties.

proportion géométrique, geometrical ratio.

toute proportion gardée, all due allowance being made.

PROPORTIONNALITÉ, f. Proportionality.

PROPORTIONNEL. Proportional.

PROPOS, m. Purpose; subject; remark; proposal.

à propos, by the way.

à propos de, apropos of; with regard to; about; concerning.

propos séditieux, seditious remarks.

PROPOSER. To propose; to offer; to recommend; to bid.

se proposer, to offer one's services; to plan; to intend.

PROPOSITION, f. Proposition; proposal; suggestion; motion; recommendation.

adopter une proposition, to carry a motion.

appuyer une proposition, to second a motion.

mettre une proposition aux voix, to put a motion to a vote.

repousser une proposition, to reject a motion.

PROPRE, m. Property; attribute; nature; characteristic.

avoir en propre, to possess in one's own right.

PROPRE, adj. Own; proper; peculiar; neat; clean.

PROPRETÉ, f. Cleanliness; neatness; tidiness.

PROPRIÉTAIRE, m. Owner; proprietor; landlord.

propriétaire foncier, landholder.

PROPRIÉTÉ, f. Property; ownership; landed property; propriety; peculiar quality.

PROPULSEUR, m. Propeller; propulsor.

PROPULSEUR, adj. Propellent; propelling; impulsive; impelling.

PROPULSIF. Propulsive; propellent.

PROPULSION, f. Propulsion.

propulsion mécanique, mechanical propulsion (Mec).

PRORATA, m. Proportional part; share quota.

PROROGATION, f. Prolongation; extension; postponement; adjournment; prorogation.

PROROGER. To prolong; to extend; to postpone; to adjourn; to prorogate.

PROSCRIPTION, f. Proscription; banishment; outlawry.

PROSCRIRE. To proscribe; to prohibit.

PROSPECTER. To prospect.

PROSPECTEUR, m. Prospector.

PROSPECTUS, m. Prospectus.

PROSPÈRE. Prosperous; propitious.

PROSPÉRITÉ, f. Prosperity.

PROSTATE, f. Prostate (Med); prostate gland (Med).

PROSTERNER. To prostrate; to lay (someone) prone.

se prosterner, to prostrate oneself; to bow down; to kowtow.

PROSTITUÉE, f. Prostitute.

PROSTITUTION, f. Prostitution.

PROSTRATION, f. Prostration; exhaustion (Med).

PROSTRÉ. Prostrate; prostrated; exhausted.

PROTAGONISTE, m. Protagonist; promoter; instigator.

PROTE, m. Foreman (Printing); overseer (Printing).

PROTECTEUR, m. Protector; patron.

PROTECTEUR, adj. Protecting; protective; patronizing.

PROTECTION, f. Protection; cover; shelter; support; influence; system of high protective tariffs.

dispositif de protection, safety device; protective device.

protection contre les gaz, antigas defense; protection against gas.

protection rapprochée, close protection.

système de protection, system of protection; system of high protective tariffs.

PROTECTORAT, m. Protectorate.

PROTÉGER. To protect; to guard; to defend; to shield; to shelter; to cover; to patronize.

protéger un flanc découvert, to cover an exposed flank.

PROTÉINE, f. Protein (Cml).

PROTESTANT, m. Protestant.

PROTESTATION, f. Protestation; protest.

PROTESTER. To protest; to affirm; to assure.

PROTÉT, m. Protest (Fin).

PROTHÈSE, f. Prosthesis (Med).

PROTOCOLE, m. Protocol; minutes.

PROTOTYPE, m. Prototype.

PROTUBÉRANCE, f. Protuberance.

PROUE, f. Prow (Nav); bow (Nav).

PROUVÉ. Proven.

PROUVER. To prove; to verify.

PROVENANCE, f. Source; origin; produce; product; production.

en provenance de, coming from.

PROVENDE, f. Provender.

PROVINCE, f. Province.

PROVINCIAL, adj. Provincial.

PROVISION, f. Provision; stock; store; supply; funds; deposit (Fin).

provisions, fpl, provisions; food; supplies.

PROVISIONNEL. Provisional.

PROVISoire, adj. Provisional; temporary.

PROVOCATION, f. Provocation; instigation.

provocation à la désertion, inciting to desertion.

provocation à la désobéissance, inciting to disobedience.

PROVOQUER. To provoke; to incite; to arouse; to challenge; to cause.

PROXIMITÉ, f. Proximity; propinquity; nearness.

à proximité, near; in the neighborhood; near by.

PRUDENT. Prudent; cautious.

PRUNE, f. Plum.

prunes en conserve, preserved plums.

PRUNEAU, m. Prune.

PRUNELLE, f. Pupil (of the eye); damson plum.

PRUNIER, m. Plum tree.

PRUSSE, f. Prussia.

PRUSSIANE, m. Cyanide (Cml); prussiate (Cml).

PRUSSIEN, adj. Prussian.

PSAUME, m. Psalm.

PSITTACOSE, f. Psittacosis.

PSYCHANALYSE, f. Psychoanalysis.

PSYCHIATRIE, f. Psychiatry.

PSYCHOLOGIE, f. Psychology.

PSYCHOSE, f. Psychosis.

PSYCHROMÈTRE, m. Psychrometer; hygrometer.

PTOMAÏNE, f. Ptomaine (Med).

PUANT. Stinking; foul.

PUANTEUR, f. Stink; stench.

PUBERTÉ, f. Puberty.

PUBLIC, m. Public; audience.

PUBLIC, adj. Public; common; evident; open.

PUBLICATION, f. Publication.

PUBLICITÉ, f. Publicity; advertising.

PUBLIER. To publish; to declare.

PUCE, f. Flea.

puce pénétrante, chigoe; jigger; chigger.

PUCERON, m. Aphis; plant louse; green fly.

PUDDLAGE, m. Puddling (Metallurgy).

PUDEUR, f. Modesty; decency.

PUER. To smell bad; to stink.

PUINE, m. Brushwood.

PUIS. Then; next; afterwards; besides.

PUISAGE, m. Drawing of water.

PUISARD, m. Draining tank; cesspool; sump.

PUISER. To draw (water); to draw (from); to draw off; to derive; to borrow.

PUISOIR, m. Ladle; dipper.

PUISQUE. Since; as; because.

PUISSANCE, f. Power; force; efficacy; empire; quality; property; degree (Mathematics).

à toute puissance, at full power.

détenir quelqu'un en puissance, to hold someone under restraint.

élever à une puissance, to raise to a power (Mathematics).

excès de puissance, excess of power available (M, Avn).

puissance aérienne, air power.

puissance ascensionnelle, lifting power (Avn).

puissance de choc, force of impact; striking power.

puissance défensive, defensive power.

puissance de feu, fire power.

puissance de franchissement, crossing ability (Tk).

PUISSANCE—Continued.

- puissance effective**, effective horsepower (M).
- puissance en chevaux**, horsepower (Mec).
- puissance lumineuse**, candle power.
- puissance massique**, weight efficiency (M).
- puissance motrice**, motive power (Mec).
- puissance nécessaire au vol**, horsepower required (M, Avn).
- puissance nominale**, design power (Avn).
- puissance normale d'utilisation**, cruising horsepower output (Avn).
- puissance offensive**, offensive power.
- puissance perforatrice**, armor-piercing power; perforating power (of a projectile).
- puissance réelle**, effective power.
- puissance utilisable**, cruising power (Avn).
- quatrième puissance**, fourth degree (Mathematics).
- PUISSANT**. Powerful; mighty; strong; potent.
- PUITS**, *m.* Well; hole; shaft; pit.
- eau de puits**, well water.
- puits à chaînes**, chain locker (of a ship).
- puits artésien**, artesian well.
- puits d'aérage**, air shaft.
- puits de chargement**, ammunition shaft (of a turret).
- puits de montée**, climbing shaft (Ash).
- PULMONAIRE**. Pulmonary; pulmonic.
- PULSATION**, *f.* Pulsation; throbbing; beating (of the heart).
- PULVÉRISATEUR**, *m.* Sprayer; atomizer.
- PULVÉRISER**. To pulverize; to atomize.
- PUNaise**, *f.* Bedbug; thumbtack.
- PUNIR**. To punish; to chastise; to correct.
- PUNITION**, *f.* Punishment.
- punition collective**, collective punishment.
- punition d'arrêts de rigueur**, punishment by close arrest.
- punition d'arrêts simples**, punishment by open arrest.
- punition de cellule**, punishment by solitary confinement.
- punition de consigne**, punishment by confinement to quarters.

PUNITION—Continued.

- punition de prison réglementaire**, punishment by confinement to regimental prison.
- punition de salle de police**, punishment by confinement to guardhouse.
- PUPILLE**, *m & f.* Ward (Law).
- PUPILLE**, *f.* Pupil (of the eye).
- PUPITRE**, *m.* Desk; stand; lectern.
- PUR**. Pure; innocent; mere.
- PURETÉ**, *f.* Purity; clearness; innocence.
- PURGATIF**, *m.* Purgative (Med).
- PURGE**, *f.* Purge (Med); purgative (Med); redemption (Fin); paying off; blow-off (Mec); drain (Mec).
- PURGER**. To purge; to clean; to cleanse; to clear; to redeem (Fin); to pay off; to blow off (Mec).
- PURGEUR**, *m.* Blow-off cock; blow-through cock; blow-off valve; education valve.
- PURIFIER**. To purify; to cleanse; to refine.
- PURULENT**. Purulent; containing pus.
- PURIN**, *m.* Liquid manure.
- PUS**, *m.* Pus (Med); matter (Med).
- PUSILLANIME**. Pusillanimous; timid.
- PUSTULE**, *f.* Pustule (Med); pimple (Med).
- PUTRÉFACTION**, *f.* Putrefaction; decomposition; decay; sepsis (Med).
- PUTRIDE**. Putrid.
- PYGMÉE**, *m.* Pigmy.
- PYLÔNE**, *m.* Pylon; stake; marker; tower; mast (Rad).
- pylône de haubannage**, king post (Avn); wing pylon (Avn).
- PYLORE**, *m.* Pylorus (Med).
- PYORRHÉE**, *f.* Pyorrhea (Med).
- PYRAMIDE**, *f.* Pyramid.
- PYRÈNE**, *m.* Pyrene.
- PYRÉNÉES**, *fpl.* Pyrenees.
- PYROGALLOL**, *m.* Pyrogallol acid (Photo).
- PYROMÈTRE**, *m.* Pyrometer.
- pyromètre à cadran**, dial pyrometer.
- PYROTECHNIE**, *f.* Pyrotechnics.
- PYROXYLINE**, *f.* Guncotton; pyroxylin.
- PYTHON**, *m.* Python.

Q

- QUADRANGLE**, *m.* Quadrangle.
- QUADRANT**, *m.* Quadrant.

QUADRILATÉRAL. Quadrilateral.
QUADRILATÈRE, m. Quadrilateral (Geometry).
QUADRILLAGE, m. Cross-ruling; squaring; checkering; military grid (Maps).
QUADRILLER. To checker; to cross-rule; to rule in squares.
QUADRIMOTEUR, m. Four-engined plane.
QUAI, m. Quay; wharf; pier; platform (RR).
amener un vaisseau à quai, to berth a ship.
à quai, alongside the quay.
droits de quai, wharfage.
quai d'arrivée, arrival platform (RR).
quai de débarquement, arrival platform (RR); detraining platform.
quai de départ, departure platform (RR).
quai d'embarquement, departure platform (RR); entraining platform.
QUALIFICATION, f. Qualification; nature; title; character.
QUALIFIER. To qualify; to entitle; to call.
QUALITATIF. Qualitative.
QUALITÉ, f. Quality; property; title; qualification.
avoir qualité pour, to be qualified for; to have the authority to.
basse qualité, cheapness.
en qualité de, in the capacity of.
QUAND. When; though; although; even though; even if.
QUANT À. As for; as to; with regard to.
QUANTIÈME, m. Day of the month; date.
QUANTITATIF. Quantitative.
QUANTITATIVEMENT. Quantatively.
QUANTITÉ, f. Quantity; abundance.
en quantité, in quantity; in bulk; in parallel (Elec).
quantité positive, positive quantity (Mathematics).
quantité variable, variable quantity (Mathematics).
QUARANTAINE, f. About forty; quarantine.
mettre en quarantaine, to quarantine.
QUARANTE. Forty.
QUARANTIÈME. Fortieth.

QUART, m. Quarter; watch (Nav).
être de quart, to be on watch (Nav).
faire son quart, to stand one's watch (Nav).
quart de cercle, quadrant; quarter circle.
QUARTIER, m. Battalion sector (Mil); quarters (Mil); barracks (Mil); quarter; fourth part; part; portion; district; neighborhood.
faire quartier, to give quarter (Mil).
quartier commerçant, business district.
quartier d'habitation, residential district.
QUARTIER GÉNÉRAL. Headquarters.
QUARTIER-MAÎTRE, m. Petty officer, third class (Nav).
QUATORZE. Fourteen.
QUATORZIÈME. Fourteenth.
QUATRE. Four.
QUATRE-VINGT-DIX. Ninety.
QUATRE-VINGT-DIXIÈME. Ninetieth.
QUATRE-VINGTIÈME. Eightieth.
QUATRE-VINGTS. Eighty.
QUATRIÈME. Fourth.
QUAYAGE, m. Wharfage; quayage.
QUE. Whom; which; what; that; how much; how many; than.
QUEL. What; which.
QUELCONQUE. Any; whatever.
QUELQUE. Some; any.
quelque chose, something.
QUELQUEFOIS. Sometimes; now and then.
QUELQU'UN. Someone; somebody; anyone; anybody.
QUENOUILLE, f. Distaff; bottstick (Metallurgy).
QUERELLE, f. Quarrel; dispute; contention.
QUERELLER. To quarrel.
QUESTION, f. Question; query; debate.
question de fait, issue of fact (Law).
question préalable, previous question (Law).
QUESTIONNER. To question; to interrogate; to examine.
QUÊTE, f. Quest; search; collection (Church, Charity); rake of the sternpost (Nav).
QUEUE, f. Tail; trail; end; rear; stalk; queue; billiard cue.
attaquer en queue, to attack in the rear.

QUEUE—Continued.

bataillon de queue, rear battalion.

faire la queue, to form a queue; to stand in a line.

finir en queue de poisson, to fizzle out.

QUEUE-D'ARONDE, *f.* Dovetail.

QUEUE-DE-RAT, *f.* Rattail file.

QUEUX, *f.* Hone; whetstone.

QUI. Who; whom; he who; whoever; whomever; which; what; that.

QUICONQUE. Whoever; whichever; whomsoever; whomever; whosoever.

QUILLE, *f.* Keel (Nav); skittle; ninepin. **ligne de la quille**, keel line.

quille d'angle, chine (Nav, Seaplane).

quille de dirigeable, airship keel.

QUILLON, *m.* Cross guard of a sword.

QUINCAILLERIE, *f.* Hardware; hardware store.

QUININE, *f.* Quinine.

QUINQUINA, *m.* Cinchona; Peruvian bark.

QUINTAL, *m.* Quintal (50 kilograms, 112 pounds).

QUINZAINÉ, *f.* About fifteen; fortnight.

QUINZE. Fifteen.

QUINZIÈME. Fifteenth.

QUITTANCE, *f.* Receipt.

quittance temporaire, memorandum receipt.

QUITTANCER. To receipt.

QUITTE. Free; quit; discharged; out of debt.

QUITTER. To quit; to leave; to abandon; to give up; to renounce; to discharge (Fin); to release (Fin).

quitter l'épée, to leave the service (Mil).

quitter les rangs, to step out of ranks.

"QUI-VIVE?" "Who goes there?"

être sur le qui-vive, to be on the lookout; to be on the alert.

QUOI. What; which; that which.

QUOIQUE. Though; although; even if.

QUOTE-PART, *f.* Quota; portion; share.

QUOTIDIEN, *adj.* Daily; everyday; of daily occurrence.

QUOTIENT, *m.* Quotient.

QUOTITÉ, *f.* Amount; proportion; quantity; quota; share.

R

RABAIS, *m.* Abatement; reduction; discount; rebate.

RABATTE. To bring down; to abate; to reduce.

se rabattre, to turn off; to come down; to fall back on (Mil).

RABBIN, *m.* Rabbi.

RÂBLÉ. Broad-backed; husky; vigorous.

RABOT, *m.* Plane (Tool).

RABOTER. To plane; to smooth with a plane.

RABOTEUSE, *f.* Planer (Mec); planing machine.

RACCORD, *m.* Joint; coupling; connection; junction; union; adjustment.

raccord à rivure encastrée, recessed riveted joint (Mec).

raccords du tube d'injection, priming tube fittings (M).

RACCOURCI, *m.* Short cut; abridgement.

RACE, *f.* Race; family; stock; breed.

RACHETER. To repurchase; to buy back; to buy in; to redeem.

RACINE, *f.* Root.

extraction d'une racine, extraction of a root (Mathematics).

racine carrée, square root; second root (Mathematics).

racine cubique, cube root (Mathematics).

racine du quatrième degré, fourth root (Mathematics).

RACLÉE, *f.* Licking; thrashing.

RACLER. To scrape; to rake.

RACLOIR, *m.* Scraper.

RACLURES, *fpl.* Scrapings.

RACONTER. To relate; to tell; to recite.

RADE, *f.* Roadstead; roads (Nav).

rade foraine, open roadstead.

RADEAU, *m.* Raft.

radeau de tonneaux, barrel-pier raft.

radeau pneumatique de sauvetage, pneumatic life raft.

RADIATEUR, *m.* Radiator; cooling jacket (MG).

vidanger un radiateur, to drain a radiator; to discharge a radiator (Tk).

RADIATION, *f.* Radiation; crossing out; striking out.

radiation des cadres d'office, striking off the rolls (Mil).

radiation solaire, solar radiation.

RADICAL, *m.* Radical.

RADIER. To strike out; to withdraw from a list.

RADIEUX. Radiant; bright.

RADIOACTIVITÉ, f. Radioactivity.

RADIOALIGNEMENT, m. Radio range (Air Navigation).
voler par radioalignement, to fly the beam (Avn).

RADIOBALISAGE, m. Radio aids to navigation.

RADIOCOMPAS, m. Radio compass.

RADIOCONDUCTEUR, m. Coherer (Rad).

RADIODIFFUSION, f. Broadcasting.

RADIOGONIOMÈTRE, m. Radio direction finder; radiogoniometer; radio compass.

RADIOGONIOMÉTRIE, f. Radiogoniometry; radio direction finding; navigation by radio compass.

RADIOGRAMME, m. Wireless telegram; radiogram; X-ray photograph.

RADIONAVIGATION, f. Radio navigation.

RADIO-OPÉRATEUR, m. Radio operator.

RADIOPHARE, m. Radio beacon (Navigation).
radiophare à alignement fixe, radio range beacon (Air Navigation); radio range (Air Navigation).
radiophare d'atterrissage, instrument landing beacon (Radio Navigation).
radiophare de navigation, airway marker beacon (Radio Navigation).
radiophare de repérage, airport marker (Radio Navigation).
radiophare tournant, rotating marker beacon (Radio Navigation, France).

RADIOPHONE, m. Radiophone.

RADIOSIGNALISATION, f. Radio aids to navigation.

RADIOTÉLÉPHONIE, f. Radiotelephony.

RADIS, m. Radish.

RADIUM, m. Radium.

RADOUB, m. Refitting of a ship; dockyard.
bassin de radoub, dry dock.

RAFALE, f. Squall; burst (MG); volley fire (Arty).
rafale de batterie, battery volley fire (Arty).
rafale de feu, burst of fire (MG).

RAFALE—Continued.

rafale de pièce, continuous fire by one piece (Arty).
rafale frontale, line squall (Met).

RAFFERMIR. To strengthen; to confirm; to secure.

RAFFINAGE, m. Refining.

RAFFINERIE, f. Refinery.

RAFLE, f. Sweep; raid.

RAFLER. To sweep off; to carry off.

RAFRAÎCHIR. To refresh; to cool; to freshen up; to revive.

RAFRAÎCHISSEMENT, m. Refreshment.

RAGE, f. Rage; fury; frenzy; rabies (Med); hydrophobia (Med).

RAGOT, m. Gossip; twaddle.

RAGOT, adj. Thick and short; stocky.

RAID, m. Raid (Mil).

RAIDE. Stiff; tight; rigid.

RAIDEUR, f. Stiffness; rigidity.

RAIDIR. To stiffen; to tighten; to make taut; to stretch.
se raidir, to stiffen; to grow stiff; to harden.

RAIDISSEUR, m. Wire tightener (shaft and ratchet type).

RAIE, f. Line; streak; stripe; parting; Fraunhofer line (Spectrum); skate (Fish).

RAIL, m. Rail.

RAINER. To groove; to flute; to score (Tech).

RAINURE, f. Groove; slot; notch.

RAISIN, m. Grapes.
raisin sec, raisin.

RAISON, f. Reason; sense; judgment; sanity; satisfaction; cause; motive; ratio.
avoir raison, to be right.
en raison directe, in direct ratio.
en raison inverse, in indirect ratio.
raison plausible, plausible reason.
raison sociale, name of company; name of firm.

RAISONNABLE. Reasonable; rational; according to reason; sensible; right; proper; adequate.

RAISONNÉ. Reasoned; rational; analytical; methodical; systematic.

RAISONNEMENT, m. Reasoning; argument.

RAISONNER. To reason; to argue; to discourse.

RAJUSTER. To readjust.
RÂLE, m. Rattle (in the throat); death rattle.
RALENTI, m. Slow motion; reduced speed.
maintenir les moteurs au ralenti, to keep the engines at reduced speed.
se mettre au ralenti, to slow down.
RALENTIR. To slow down; to retard; to slacken; to diminish; to throttle down (M); to abate.
RALENTISSEMENT, m. Slackening; slowing up; abatement.
RALINGUE, f. Boltrope (Nav).
RALLIEMENT, m. Rally; rallying.
RALLIER. To assemble; to rally; to rejoin.
RALLONGE, f. Extension; eking piece.
rallonge d'appareil de pointage, sight extension bar.
rallonge de flèche, trail extension piece (Arty).
RAMASSAGE, m. Salvage; collecting; gathering.
ramassage des chars, salvage of tanks.
point de ramassage des chars, tank-collecting point.
RAMASSE-MESSAGE, m. Pick-up of messages (Avn).
RAME, f. Oar; scull; ream of paper; train (RR); fraction of column (MT).
rame de chars, column of tanks.
RAMEAU, m. Small branch; offshoot; twig.
RAMENER. To bring back; to draw back; to turn; to restore; to reduce; to revive.
RAMIFIER. To ramify.
se ramifier, to ramify; to separate into branches.
RAMONEUR, m. Chimney sweeper.
RAMPE, f. Ramp; incline; gradient; footlights (Theater).
rampe d'accès, approach of a bridge.
rampe d'atterrissage, contact lights (Avn).
rampe de chargement, loading ramp.
rampe mobile, portable ramp.
RAMPER. To creep; to crawl; to cringe.
RANCE. Raneid.
RANG, m. Rank; row; line; tier; range; string; status; order; state; ridge.
rang de taille, rank in size places.
rompre les rangs, to break off (Mil).

RANG—Continued.

sorti du rang, promoted from the rank (Mil).
RANGÉ. Steady; staid; tidy; orderly; well-ordered; pitched (of battles).
RANGÉE, f. Row; line.
RANGER. To put away; to put back in place; to array; to arrange; to set in order; to pull over (MT); to draw up (vehicles).
se ranger, to get out of the way; to draw up; to fall in.
RANIMER. To revive; to enliven; to stir up; to cheer up.
RAPATRIEMENT, m. Repatriation.
RAPATRIER. To repatriate.
RÂPE, f. Rasp; rough file.
RAPHIA, m. Raffia.
RAPIDE. Rapid; swift; fast.
RAPIDITÉ, f. Rapidity; swiftness; speed.
RAPIÉCER. To piece; to patch.
RAPIÈRE, f. Rapier.
RAPPEL, m. Drum signal for assembly; bugle call for assembly; withdrawal from command; reminder; repeal.
lettre de rappel, letter of recall (of an ambassador).
rappel à l'ordre, call to order.
rappel de solde, restoration of retained pay.
RAPPELER. To call back; to recall; to remind.
se rappeler, to remember; to recollect.
RAPPORT, m. Report; account; statement; return; yield; profit; ratio; relation; connection.
rapport d'avaries, report on damages.
rapport de compression volumétrique, compression ratio (M).
rapport de la grande unité, general conference of commanding officers of a large unit.
rapport général sur le budget, general report consolidating the various ministerial budgets.
rapport hebdomadaire, weekly report.
rapport intérieur de l'état-major, staff conference.
rapport poids-puissance, weight-power ratio.
RAPPORTER. To bring back; to take back; to report; to retrieve.
se rapporter (à), to concern; to be related (to); to correspond.

RAPPORTEUR, m. Reporter; recorder; protractor (Surv); informer; squealer.
rapporteur à limbe complet, circular protractor.

RAPPROCHER. To bring nearer; to reconcile; to compare.

RAPPROVISIONNER. To replenish supplies.

RAPT, m. Abduction; rape.

RAQUETTE, f. Racket; snowshoe.

RARE. Rare; uncommon; unusual.

RARÉFACTION, f. Rarefaction.

RARETÉ, f. Rarity; scarcity.

RAS. Close-shaven; close-shorn; bare; smooth; flat; low.
à ras de terre, almost touching the ground; level with the ground.
au ras de l'eau, level with the water.

RASANCE, f. Grazing (of fire):
effet de rasance, grazing effect.

RASANT. Grazing (of fire); boring.

RASER. To shave; to raze; to pull down; to level; to cut down; to graze; to skim over; to pass close to.
raser la côte, to skirt the coast (Nav).
raser la terre, to hug the ground (Avn).
raser un édifice, to tear down a building.

RASOIR, m. Razor.
rasoir de sûreté, safety razor.

RASSEMBLEMENT, m. Mustering (Mil); collecting; assembling; gathering; assemblage; crowd.
rassemblement au centre, closing on the center.
rassemblement de la garde, assembly of guard details.

RASSEMBLER. To gather; to collect; to muster.

RASSIS. Settled; calm; stale.

RAT, m. Rat.

RATE, f. Spleen (Med).

RATÉ, m. Misfire (Mil); poor ignition (M).

RÂTEAU, m. Rake.

RÂTELIER, m. Rack; set of false teeth; denture.
râtelier d'armes, arm rack.
râtelier d'écurie, hayrack; feed rack.

RATER. To miss.

RATIFICATION, f. Confirmation; ratification.

RATIFIER. To ratify.

RATION, f. Ration; allowance.
ration de chauffage, fuel allowance.

RATION—Continued.

ration de réserve, emergency ration.
ration d'étape, travel ration.
ration de vert, allowance of green fodder.
ration forte, field ration.

RATIONNEL. Rational; reasonable.

RATISSER. To rake; to scrape; to comb (Mil).

RATTRAPER. To catch up; to overtake.
se rattraper, to make up for something; to catch hold.

RAUQUE. Hoarse.

RAVAGER. To ravage; to lay waste; to spoil; to ruin.

RAVALEMENT, m. Finishing of outside walls of building; refinishing and cleaning of outside of building.

RAVE, f. Rape (Vegetable).

RAVIN, m. Gully; ravine.

RAVITAILLEMENT, m. Supply; supplying; replenishment.
axe de ravitaillement, main line of supply.
centre de ravitaillement, supply point.
poste de ravitaillement, company ammunition point.
détachement de ravitaillement, supply detachment.
ravitaillement en armes, supply of weapons.
ravitaillement en effets de couchage, bedding supply.
ravitaillement en effets d'habillement, clothing supply.
ravitaillement en explosifs, supply of explosives.
ravitaillement en munitions, ammunition supply; ammunition replenishment.
ravitaillement en outillage et matériel, supply of equipment and material.
ravitaillement en outils, tool supply.
ravitaillement en vivres, food supply.
ravitaillement en vol, refueling in flight (Avn).

RAVITAILLER. To supply; to revictual.
se ravitailler sur un dépôt, to be supplied from a depot.

RAVITAILLEUR, m. Supply ship; ammunition bearer (Inf).
ravitailleur de sous-marin, submarine supply ship.
ravitailleur d'hydravions, aircraft tender.

RAVIVER. To revive; to enliven; to stir up.

RAYÊ. Striped; streaked; grooved.
AYER. To rifle (Arty, SA); to cross out; to strike out; to strike off; to scratch; to rule (Paper).
ayer des contrôles, to drop from the rolls.
RAYON, m. Ray; beam; gleam; radius; spoke (of a wheel); shelf; department (of a store).
rayon d'action, radius of action (Nav, Avn); range (Rad).
rayon d'action d'une station de T. S. F. transmitting range of a radio station.
rayon de flexion, radius of a bend.
rayon de giration, radius of gyration.
rayon de planement, gliding range (Avn).
rayon infra-rouge, infra-red ray.
rayons alpha, alpha rays (Met).
rayons bêta, beta rays (Met).
rayons cathodiques, cathode rays (Met).
rayons de Roentgen, Roentgen rays.
rayons gamma, gamma rays (Met).
rayons X, X-rays.
rayon ultra-violet, ultra-violet ray.
RAYONNE, f. Rayon (Textile).
RAYONNEMENT, m. Radiation.
RAYURE, f. Rifling (Arty, SA); streak; stripe; groove; crossing out; deletion.
rafraîchir les rayures, to recut the grooves (Arty).
rayure à droite, right-hand rifling.
rayure cunéiforme, cuneiform groove.
rayure en spirale, spiral groove.
rayure parabolique, parabolic rifling.
rayure progressive, rifling of increasing twist.
RAZ, m. Race; tide race.
raz de marée, bore; tidal flood; eagre.
RAZZIA, f. Raid (Mil).
RÉA, m. Sheave.
RÉACTANCE, f. Reactance (Elec).
RÉACTIF, m. Reactive agent (Cml); reagent (Cml).
réactif chimique, chemical reagent.
RÉACTION, f. Reaction; feedback (Rad); regeneration (Rad).
RÉAGIR. To react; to respond.
RÉALISATION, f. Realization; fulfillment.
RÉALISER. To realize; to effect; to carry out.
RÉALITÉ, f. Reality.
RÉARMEMENT, m. Rearming (Mil); recommissioning (Nav).

RÉASSURANCE, f. Reinsurance.
REBÂTIR. To rebuild.
REBELLE, m. Rebel; insurgent; insurrectionist.
REBELLE, adj. Rebellious; refractory unamenable.
RÉBELLION, f. Rebellion; insurrection revolt.
REBOND, m. Rebound; bounce.
REBORD, m. Flange; edge; rim; hem.
rebord de la fenêtre, window sill.
REBOURS, m. Wrong way; contrary reverse.
à rebours, au rebours, against the grain against the hair; the wrong way backwards.
REBUT, m. Rubbish; rejection; rebuff refuse.
rebut, mpl. Dead letters; unclaimed letters.
REBUTER. To reject; to rebuff; to repulse; to refuse; to shock.
RECAOUTCHOUTER. To recap (a tire).
RÉCAPITULER. To recapitulate.
RECAPTURER. To recapture.
RECEL, m. Receiving and concealing stolen goods (Law).
recel d'effets militaires, receiving and concealing military property.
recel d'espions, harboring of spies.
recel d'objets volés, receiving stolen goods.
RÉCEMMENT. Recently; lately; newly.
RECENSEMENT, m. Census; inventory.
RÉCENT. Recent; new; fresh.
RÉCÉPISSÉ, m. Receipt.
RÉCEPTEUR, m. Receiver.
RÉCEPTION, f. Reception; entertainment; receipt (of letter, of news, of goods).
RECETTE, f. Receipt; recipe; receipts (Money); prescription (Med); collection (of monies); collector's office.
RECEVABILITÉ, f. Admissability.
recevabilité d'un pourvoi, admissability of an appeal.
RECEVEUR, m. Receiver; collector.
RECEVOIR. To receive; to accept; to take.
RECHANGE, m. Replacement; re-exchange (Fin).
RECHAPER. To retread (a tire).

RECHARGER. To reload; to recharge; to remetal (Road); to reballast (rail-road track).

RÉCHAUFFER. To reheat; to warm up; to heat.

RÉCHAUFFEUR, m. Heating device; reheater.

réchauffeur d'air, air heater (M).

RECHERCHE, f. Research; investigation; pursuit; inquiry; examination; search; prospecting.

à la recherche de, in search of.

recherche des pannes, trouble shooting (Elec., M).

RECHERCHER. To search for; to search again; to investigate; to court; to try to obtain.

RECHUTE, f. Relapse (Med).

RÉCIDIVE, f. Repetition of an offense; recurrence (Med).

RÉCIDIVISTE, m. Habitual criminal.

RÉCIF, m. Reef.

RÉCIPIENT, m. Container; receiver; receptacle.

RÉCIPROCITÉ, f. Reciprocity.

RÉCIPROQUE, adj. Reciprocal; inverse; mutual; reciprocating.

RÉCIT, m. Recital; story; account.

RÉCITER. To recite; to relate; to recount.

RÉCLAMATION, f. Claim; demand; complaint; protest; request (Nav).

réclamation non motivée, false claim.

RÉCLAME, f. Publicity; advertising; advertisement.

RÉCLAMER. To claim; to entreat; to demand; to protest.

RECLASSEMENT, m. Reclassification.

RECLASSER. To reclassify.

RÉCLUSION, f. Solitary confinement with hard labor; reclusion; seclusion; retirement.

RÉCOLTE, f. Harvest; crop.

RECOMMANDATION, f. Recommendation; registration (Post).

RECOMMANDER. To recommend; to register (Post); to instruct; to advise; to request.

RECOMMENCER. To begin again; to recommence.

RÉCOMPENSE, f. Reward; recompense; compensation; indemnity.

RÉCOMPENSER. To reward; to compensate; to recompense.

RECOMPLÈTEMENT, m. Replacement (Mil); replenishment; complement.

recomplètement en personnel, replacement of personnel.

RECONDUCTION, f. Renewal of lease (Law).

RECONDUIRE. To lead back; to escort; to see home; to see out.

RECONNAISSANCE, f. Reconnaissance (Mil); reconnoitering (Mil); survey; exploration; recognition; acknowledgment; gratitude.

organe de reconnaissance, reconnaissance agency.

reconnaissance aérienne, air reconnaissance.

reconnaissance à vue, reconnaissance by sight; visual reconnaissance.

reconnaissance détaillée, detailed reconnaissance.

reconnaissance en force, reconnaissance in force.

reconnaissance lointaine, distant reconnaissance; long-range reconnaissance.

reconnaissance offensive, reconnaissance in force.

reconnaissance personnelle, personal reconnaissance.

reconnaissance photographique, photographic reconnaissance.

reconnaissance rapprochée, close reconnaissance.

reconnaissance terrestre, ground reconnaissance.

vol de reconnaissance, reconnaissance flight.

RECONNAISSANT. Thankful; grateful.

RECONNAÎTRE. To reconnoiter; to recognize; to explore; to examine; to verify; to identify; to discover; to acknowledge; to concede.

reconnaître une patrouille, to challenge a patrol (Mil).

RECONSTITUER. To reconstitute; to reconstruct; to put together again.

RECONSTITUTION, f. Reconstitution; reorganization; reforming.

RECONSTRUIRE. To reconstruct.

RECONVENTION, f. Setoff (Law); cross-suit (Law).

RECORD, m. Record (in sport).

record de distance, long-distance record.

record de durée, endurance record.

record de vitesse, speed record.

RECOTATION, f. Reclassification (of ships).

RECOUDRE. To sew on again.

RECOUPEMENT, m. Two-point method of resection (Surv, Arty); stepping (Cons); cross-checking.

RECOURIR. To resort; to have recourse.

RECOURS, m. Recourse; resort; resource; claim.

avoir recours, to have recourse (to); to resort (to).

recours en cassation, appeal (Law).

recours en grâce, appeal for mercy (Law); petition for reprieve (Law).

RECOUVREMENT, m. Recovery; regaining; collection of money due; overlapping; joint; seam; lap (Tech); covering.

RECOUVRER. To recover; to get in; to collect.

RECOUVRIR. To overlap; to cover over.

RÉCRÉATION, f. Recreation; amusement; play.

RECRUE, f. Recruit.

RECRUTEMENT, m. Recruiting; enlistment.

bureau de recrutement, recruiting station.

RECTANGLE, m. Rectangle.

RECTANGULAIRE. Rectangular.

RECTIFICATION, f. Rectification; straightening; adjustment; correction; truing (Mec).

rectification d'un instrument, adjustment of an instrument.

RECTIFIER. To correct; to rectify; to set right; to straighten; to adjust; to true (Mec).

rectifier l'alignement, to verify the alinement (Mil).

rectifier le tir, to correct the range.

RECTILIGNE. Rectilinear.

RECTITUDE, f. Rectitude; integrity; soundness; straightness.

REÇU, m. Receipt.

REÇU, adj. Received.

RECUEIL, m. Collection; selection.

RECUEILLIR. To collect; to gather; to assemble.

RECUIRE. To cook again; to bake again; to reheat; to anneal (Mec); to temper (Mec); to reboil; to return.

RECUIT, m. Reheating; tempering (Mec); annealing (Mec).

RECU, m. Slip; recoil; kick (SA).

angle de recul, angle of recoil (Arty).

recul apparent, apparent slip of the screw (Nav).

recul arrêté, restrained recoil (Arty).

recul curviligne, recoil along curved guides (Arty).

recul de l'hélice, propeller slip (Avn).

recul du canon, barrel recoil.

recul libre, free recoil (Arty).

recul négatif, negative slip of the screw (Nav).

recul réel, true slip of the screw (Nav).

RECULEMENT, m. Drawing back; backing (of carriage); breeching (Harness); batter of a wall (Cons).

RECULER. To draw back; to fall back; to retreat; to recoil; to rein back (a horse); to defer; to put off.

RÉCUPÉRATEUR, m. Recuperator; counterrecoil mechanism (Arty).

récupérateur à air comprimé, compressed air recuperator (Arty).

récupérateur à gaz comprimé, compressed nitrogen recuperator (Arty).

récupérateur à ressorts, spring recuperator (Arty).

récupérateur de chaleur, regenerator (Mec).

récupérateur pneumatique, compressed-air recuperator (Arty).

RÉCUPÉRATION, f. Recovery; recuperation (of waste products); recoupment (of losses); salvage (Mil).

récupération de matériel, salvage of matériel.

récupération des chars abandonnés sur le terrain, salvage of tanks left on the field.

RÉCUPÉRER. To recover; to retrieve; to salvage (Mil).

RÉCUSATION, f. Challenge (of witness) (Law).

RÉDACTEUR, m. Writer; editor.

RÉDACTION, f. Drafting; editing, editorial department; editorial staff.

REDAN, m. Notch; recess; redan (Ft); step (Seaplane).

REDDITION, f. Surrender; rendering (of account).

REDEVABLE. Indebted; owing; beholden.

RÉDIGER. To draw up; to draft; to word; to edit.

REDOUBLER. To redouble; to increase.
REDOUTABLE. Formidable; terrible; fearsome; redoubtable.
REDOUTER. To fear.
REDRESSEMENT, m. Straightening; redressing; righting (of a boat, of a plane).
REDRESSER. To straighten; to redress; to correct; to rectify; to right (a boat, a plane).
REDRESSEUR, n. Rectifier (Elec.).
RÉDUCTEUR, m. Reducing gear (M); reducer (Cml, Photo); reducing apparatus (Photo).
réducteur à satellites coniques, reduction gearing of bevel planetary type (M).
réducteur de vitesse par vis sans fin, worm reducing gear (M).
RÉDUCTION, f. Reduction; reducing (Mil); conquest (Mil); disrating (Nav); mitigation (Law).
réduction de peine, mitigation of sentence.
réduction des effectifs, thinning out of troops.
réduction d'une fraction à sa plus simple expression, reducing a fraction to its simplest expression (Mathematics).
RÉDUIRE. To reduce; to diminish; to bring down; to subdue.
RÉDUIT, m. Retreat; poor habitation; redoubt; nook.
RÉEL. Real; actual; true; effective.
RÉÉLECTION, f. Re-election.
RÉEMBARQUEMENT, m. Re-embarking; reembarkment.
RÉENGAGEMENT, m. Re-engagement.
REFAIRE. To do over; to repair.
RÉFECTION, f. Reconstruction; repairing; restoration.
RÉFECTOIRE, m. Mess hall for enlisted men; refectory.
RÉFÉRER. To refer; to attribute; to ascribe.
RÉFLÉCHI. Reflective; thoughtful; deliberate; considered; reflected.
RÉFLÉCHIR. To reflect; to think; to ponder.
RÉFLECTEUR, m. Reflector; aim corrector.
RÉFLEXE, m. Reflex; reaction.
réflexe d'équilibre, equilibrium reflex; sense of balance.

RÉFLEXE—Continued.

réflexe des nerfs, nerve reflex.
réflexe du genou, reflex of the knee.
réflexe instantané, immediate reaction; instantaneous reflex.
RÉFLEXION, f. Reflection; remark.
REFLUER. To flow back; to ebb (of the tide); to fall back; to surge back.
REFLUX, m. Reflux; ebbing.
REFONDRE. To remelt; to recast (Metallurgy); to recoin; to fuse again; to refit (a ship).
RÉFORME, f. Reform; reformation; condemnation (of matériel); casting (of a horse); retirement because of permanent disability or for disciplinary reasons (Mil).
cheval de réforme, cast horse.
mettre à la réforme, to condemn (army property).
mettre un cheval à la réforme, to cast a horse.
RÉFORMÉ, adj. Invalided (Mil); placed on compulsory retired list (Mil).
RÉFORMER. To reform; to mend; to improve; to condemn (stores, equipment); to retire for physical disability or unworthiness to serve; to cast (a horse).
REFOULEMENT, m. Compression; impact; discharge; backflow; pressure feed; stemming; driving back; setback (in a fuze).
REFOULER. To press back; to drive back; to repel; to ram; to compress; to upset; to suppress; to repress; to deliver.
REFOULOIR, m. Rammer.
tête de refouloir, rammer head.
RÉFRACTAIRE, m. Defaulting conscript (Mil).
RÉFRACTAIRE, adj. Refractory; stubborn; rebellious.
REFRÉNER. To curb; to restrain; to repress.
REFROIDIR. To cool; to chill.
se refroidir, to grow cold; to catch cold.
REFROIDISSEMENT, m. Cooling; chill; cold.
refroidissement par air, air cooling.
refroidissement par liquide, liquid cooling.

REFROIDISSEUR, *m.* Cooler.

refroidisseur de bougie, spark-plug cooler (M).

REFUGE, *m.* Refuge; retreat; shelter; asylum; harborage.

refuge pour blessés, company aid post.

RÉFUGIÉ, *m.* Refugee.

REFUS, *m.* Refusal; denial.

refus de plaider, failure to plead (Law).

refus d'obéissance, insubordination.

REFUSER. To refuse; to deny; to decline; not to accept; to withhold; to demur; to reject (Mil); to haul ahead (Nav).

RÉGALER. To entertain sumptuously; to regale; to feast; to treat.

REGARD, *m.* Look; glance; gaze; man-hole (Sewerage); inspection hole (Mec).

REGARDANT. Closefisted; stingy; particular; meticulous.

REGARDER. To look at; to face; to front; to concern; to regard; to consider; to be particular (about); to mind.

RÉGIE, *f.* Excise; excise office.

RÉGIME, *m.* Regime; regimen; diet; government; administration; management; system; rule; bunch (of bananas); normal operation (Mec); normal speed (Mec).

régime de marche, operating speed (M).

régime du moteur, rated engine speed.

RÉGIMENT, *m.* Regiment.

régiment actif, regiment of the regular army.

régiment d'artillerie légère divisionnaire, regiment of division light artillery.

régiment d'artillerie lourde divisionnaire, regiment of division heavy artillery.

régiment de D. C. A. (défense contre aéronaves), antiaircraft regiment.

régiment de dragons portés, porté horse regiment.

régiment d'élite, crack regiment.

régiment d'infanterie motorisé, motorized infantry regiment.

régiment d'infanterie type normal, infantry regiment of normal type.

régiment d'infanterie type renforcé, infantry regiment of reinforced type.

régiment du service topographique, survey regiment (Brit.).

RÉGIMENT—Continued.

régiment territorial, regiment of the territorial army.

RÉGIMENTAIRE. Regimental.

RÉGION, *f.* Region; territory; area; belt (Top).

région aérienne, air district.

région de mobilisation, mobilization area.

RÉGISSEUR, *m.* Manager (of property, of estate); agent; steward; stage manager (Theater).

REGISTRE, *m.* Register; record; account book.

coucher sur un registre, to enter in a book.

registre de comptabilité, company account book (France).

registre inventaire, inventory; inventory register.

registres de la compagnie, company records.

registre-journal, *m.* Regimental account book (France).

RÉGLABLE. Adjustable.

RÉGLAGE, *m.* Ranging (Arty); adjusting; adjustment; regulating; ruling (of paper).

précision du réglage, accuracy of adjustment (Arty).

réglage à la fourchette, determination of the range by the fork (Arty).

réglage à la main, adjustment by hand.

réglage automatique, self-adjustment.

réglage automatique de pression, automatic pressure regulating.

réglage au zéro, setting at zero (Inst).

réglage coup par coup, ranging by individual rounds (Arty).

réglage de la fusée, setting of the fuze (Arty).

réglage de l'allumage, ignition timing.

réglage de l'altimètre, altimeter setting (Avn).

réglage de l'évent, fuze setting (Arty).

réglage de précision, precision adjustment.

réglage de tir à la fourchette, bracket adjustment (Arty).

réglage d'un chronomètre, regulating of a chronometer.

réglage d'une fusée, setting of a fuze (Arty).

réglage du tir, adjustment of fire (Art).

RÉGLAGE—Continued.

réglage en direction, adjustment of fire in direction (Arty).

réglage par salves, adjustment by salvos (Arty).

RÈGLE, *f.* Rule; ruler; guide (Mec); principle; law; discipline; order.

en règle, in accordance with the rules; regular.

règle à calcul, slide rule.

règle à crochet, hook rule.

règle articulée, joint rule; jointed measuring rule.

règle de conduite, rule of conduct.

règle de pointage, aiming rule; gunner's rule.

règle dioptrique, dioptric laying scale (Arty).

règle en millièmes, mil ruler.

règles parallèles, parallel rulers.

RÈGLEMENT, *m.* Settlement; adjustment; ordinance; regulation; statute; order; rule (of conduct).

RÈGLEMENTAIRE. Regular; statutory; prescribed.

RÈGLEMENTATION, *f.* Regulation; regulating.

réglementation de la circulation, traffic regulation.

RÉGLER. To rule (paper); to regulate; to order; to settle; to set; to adjust; to manage; to direct.

régler le compas, to adjust the compass.

régler le tir, to adjust fire (Arty); to range (Arty).

régler un chronomètre, to rate a chronometer.

régler une fusée, to set a fuze.

RÉGLETTE, *f.* Fine scale (Inst); reglet (Printing).

RÉGLISSE, *f.* Licorice.

RÉGNER. To reign; to rule; to prevail.

REGRET, *m.* Regret.

REGRETTABLE. Regrettable.

REGRETTER. To regret; to be sorry for; to repent; to miss.

REGROUPEMENT, *m.* Regrouping.

RÉGULARITÉ, *f.* Regularity; uniformity.

RÉGULATEUR, *m.* Regulator; governor (Mec); jig (Tech); guide (Nav).

régulateur d'air, choker (M).

RÉGULATION, *f.* Compass calibration.

RÉGULE, *m.* Antifriction metal.

RÉHABILITATION, *f.* Rehabilitation; reestablishment.

REHAUSSER. To heighten; to raise; to enhance.

REIN, *m.* Kidney (Med).

rein mobile, floating kidney (Med).

REINE, *f.* Queen.

RÉINTÉGRATION, *f.* Reinstatement; readmission; restoration; resumption; restitution.

RÉINTERROGATOIRE, *m.* Re-direct examination (Law).

REJET, *m.* Rejection; transfer from one account to another; shoot (of plant, of tree); refuse earth from a ditch.

REJÉTEAU, *m.* Drip molding; drip flap (Avn).

REJETER. To reject; to throw out; to throw back; to cast off; to sprout; to shoot; to throw up; to throw away; to transfer; to disallow.

REJOINDRE. To rejoin; to join again; to reunite; to catch up.

RÉJOUIR. To delight; to gladden; to cheer; to amuse; to entertain.

se réjouir, to rejoice; to be glad.

RÉJOUISSANCE, *f.* Rejoicing; make-weight (Coml).

RELÂCHE, *m.* Relaxation; rest; respite; intermission; discontinuance.

RELÂCHE, *f.* Call; port of call; refuge (Nav).

RELÂCHEMENT, *m.* Slackening; loosening; laxity; sagging.

RELÂCHER. To loosen; to slacken; to ease; to release (a prisoner); to humble (one's pride); to relax; to sag; to put into port.

RELAIS, *m.* Relay; relay station; runner (of a relay race); electromagnet (Tech); sandbank; sand flat.

point de relais, relay point.

poste de relais, relay station; collecting station (Med).

relais de mer, foreshore.

RELATIF. Relative; concerning; respecting; relating (to); with regard (to); with respect (to).

RELAYER. To relay; to relieve.

RELEVAGE, *m.* Raising; lifting.

organe de relevage, lifting device (Avn).

RELÈVE, *f.* Relief (Mil).

de relève, relieving.

relève de la garde, relief of old guard.

RELÈVE—Continued.

relève des sentinelles, relief of sentries (Mil).

relève des unités engagées, relief of units engaged in combat.

relève pour continuer l'attaque, relief to continue the attack.

RELÈVÉ, *m.* Abstract; summary; account; statement.

RELÈVEMENT, *m.* Raising up; setting up again; statement (Coml); bearing (Surv, Navigation); restoration; reestablishment.

angle de relèvement, jump (Arty).

porter un relèvement sur la carte, to lay down a bearing on the map.

prendre un relèvement, to take a bearing.

relèvement angulaire, angular bearing.

relèvement astronomique, true bearing.

relèvement au compas, compass bearing.

relèvement des blessés, collection of the wounded.

relèvement magnétique, magnetic bearing.

relèvement vrai, true bearing (Navigation).

RELEVER. To pick up; to rebuild; to refloat (a ship); to turn up; to raise; to re-establish; to point out; to relieve (a sentry); to take over; to note; to take the bearings (of) (Navigation); to survey; to recover (from illness); to depend.

relever de la compétence du Ministère de la guerre, to belong to the jurisdiction of the War Department.

RELIER. To bind again; to tie again; to refasten; to connect; to join; to link; to unite; to bind (books); to hoop (casks).

RELIEUR, *m.* Binder; bookbinder.

RELIGIEUX, *adj.* Religious; devout.

RELIQUE, *f.* Relic.

RELIRE. To reread; to read again.

RELIURE, *f.* Bookbinding; binding (of book).

REMARQUABLE. Remarkable; notable.

REMARQUER. To mark again; to remark; to notice; to observe; to note; to distinguish.

REMBLAI, *m.* Embankment; fill.

REMBLAYER. To fill up (sunken part of ground); to bank (a road); to embank.

REMBOURRAGE, *m.* Stuffing; padding; upholstering.

REMBOURRER. To stuff; to pad; to upholster.

REMBOURSEMENT, *m.* Reimbursement; repayment; refund; redemption.

REMBOURSER. To refund; to repay; to reimburse; to pay off.

REMÈDE, *m.* Remedy; cure; corrective.

REMÉDIER. To remedy; to set right; to help.

REMÉMORER. To remind; to put in mind.

REMERCIEMENT, *m.* Thanks; acknowledgement.

REMERCIER. To thank; to decline; to dismiss.

REMETTRE. To replace; to put back; to set (Med); to deliver; to relinquish; to remit; to return; to deposit; to postpone; to defer.

REMISE, *f.* Replacing; remittance (Coml, Fin); discount; rebate; allowance; remission (of penalty); commission (paid to agents); delay; postponement; cover (of birds, of game); coach house.

remise d'une peine, remission of sentence (Law).

RÉMISSION, *f.* Remission; pardon; abatement (Med).

REMONTE, *f.* Remount (Mil); remounting (Mil); mounting (Mil); ascent from sea to river.

dépôt remonte, remount depot.

REMONTER. To remount (Mil); to go up again; to go up; to rise again; to rise; to come up; to ascend again; to reascend; to get higher (Sun); to raise; to date back; to wind up (a clock, a spring).

REMORQUAGE, *m.* Towing; towage.

REMORQUE, *f.* Towing; towline; trailer (Vehicle).

remorque à eau, water trailer (Tk).

remorque à ridelle, rack trailer.

remorque de char, tank trailer.

REMOQUER. To tow; to haul; to tug; to trail; to pull (RR); to draw (RR).

remorquer en flèche, to tow astern.

REMORQUEUR, *m.* Tug; tugboat; towboat.

REMORQUEUSE, *f.* Relief engine (RR).

RÉMOULEUR, *m.* Knife grinder.

REMOUS, *m.* Eddy; backwater.

REPLAÇANT, *m.* Substitute.
REMPLACEMENT, *m.* Replacement; substitution.
REMPLE, *adj.* Filled; full; replete.
REPLI, *adj.* Filled; full; replete.
REMUER, *To move; to shift; to stir; to agitate.*
RÉMUNÉRATION, *f.* Remuneration; recompense; reward; pay; payment; reimbursement.
RENARD, *m.* Fox; cant hook; traverse board (Nav); blind wall (Cons); bloom (Metallurgy); loop (Metallurgy); mason's plumb line; gap; chink; crack; scab (Slang).
RENCONTRE, *f.* Encounter; clash; collision; meeting.
aller à la rencontre (de), to go out to meet.
bataille de rencontre, meeting engagement (Mil).
rencontre imminente, imminent contact (Mil).
RENCONTRER, *To meet; to come (upon); to chance (upon); to meet (with); to encounter; to find.*
RENDEMENT, *m.* Efficiency (Mil); yield; return; output; production.
maximum de rendement, maximum output; maximum efficiency.
rendement aérodynamique, aerodynamic efficiency.
rendement calorique, heating power.
rendement de l'hélice, propeller efficiency (Avn).
rendement de puissance, power output.
rendement d'une chaudière, efficiency of a boiler.
rendement mécanique, mechanical efficiency.
rendement stratégique, strategic efficiency.
rendement tactique, tactical efficiency.
rendement thermodynamique, thermodynamic efficiency.
RENDEZ-VOUS, *m.* Rendezvous; appointment; date; place of meeting; assembly point.
RENDRE, *To return; to render; to yield; to produce; to repay; to refund, to deliver; to emit; to surrender.*
rendre compte, to give an account; to report (Mil).

RENDRE—Continued.

rendre l'appel, to report the results of a roll call.
rendre les armes, to lay down one's arms.
rendre les honneurs, to pay honors.
rendre un salut, to return a salute.
se rendre, to betake oneself to a place; to go; to run into; to flow; to show oneself; to yield; to give in; to surrender; to accede.
se rendre par capitulation, to capitulate.
se rendre prisonnier, to surrender oneself a prisoner.
RÊNE, *f.* Rein.
fausse rêne, false rein; checkrein.
rêne de la bride, curb rein.
rêne du filet, snaffle rein.
RÉNETTE, *f.* Farrier's paring knife; tracing iron (Tool).
RENFERMER, *To lock (up); to confine; to contain; to comprise; to include; to enclose; to embody.*
RENFLEMENT, *m.* Swelling; bulging.
RENFLouer, *To refloat (Nav); to float off (Nav).*
RENFORÇATEUR, *m.* Intensifier (Photo).
RENFORCER, *To strengthen; to reinforce.*
RENFORT, *m.* Reinforcement; strengthening piece.
RENFROGNÉ, *Frowning; scowling; surly; sullen.*
RENGAGEMENT, *m.* Re-enlistment (Mil); re-engagement (Mil); repledging; repawning.
RENGAINER, *To sheathe (a sword); to return saber (Mil).*
RENOM, *m.* Renown; fame; reputation.
RENOMMÉ, *Celebrated; famous; renowned; distinguished.*
RENOMÉE, *f.* Renown; fame; reputation.
RENONCER, *To renounce; to relinquish; to surrender; to waive; to disown.*
RENOUVELLEMENT, *m.* Renovation; renewal; renewing; increase (of zeal, of attention).
RENSEIGNEMENT, *m.* Intelligence (Mil); information; inquiry.
diffusion de renseignements, dissemination of information.
interprétation des renseignements, interpretation of information.

RENSEIGNEMENT—Continued.

organes de renseignements, information-collecting agencies.

recherche des renseignements, collecting of information.

recueil de renseignements, collection of information.

service des renseignements, intelligence service.

RENSEIGNER. To give information; to inform.

se renseigner, to get posted; to inform oneself; to make inquiries; to seek information.

RENTE, *f.* Rent; annual income; revenue; interest on government obligations; stock (Fin); bond (Fin).

rente amortissable, redeemable rent; redeemable government obligation.

rente foncière, ground rent.

rente perpétuelle, perpetual rent.

rente viagère, life annuity.

vivre de ses rentes, to live on one's income.

RENTIER, *m.* One who lives on his income; bondholder; stockholder.

RENTÉE, *f.* Return; homecoming; re-opening (of school); ingathering (of crops); collection (of taxes); bills and checks paid in (Fin).

rentrée des classes, beginning of the term in school.

rentrée difficile, money hard to collect.

rentrées fiscales, revenue receipts.

RENTRE. To re-enter; to enter again; to return home; to take in; to bring in; to draw in.

renter bredouille, to return empty-handed.

RENVERSEMENT, *m.* Reversal; inversion; overturning; upsetting; overthrow; subversion.

renversement acrobatique, hammerhead stall (Avn).

RENVERSE. To upset; to turn upside down; to overthrow; to knock down; to spill (a liquid); to astound; to invert.

RENVOL, *m.* Return; sending back; dismissal (of employee); adjournment; postponement; reference (Law, Coml); eruption (Med); belch (Med).

RENOYER. To send back; to return; to send away; to dismiss; to turn away; to reject; to refuse; to discharge; to postpone; to adjourn; to reflect.

RÉORGANISATION, *f.* Reorganization.

RÉOUVERTURE, *f.* Reopening; resumption.

REPAIRE, *m.* Den; lair; haunt.

RÉPANDRE. To pour out; to spill; to spread; to diffuse; to scatter.

RÉPARATION, *f.* Repairing; repairs; amends; redress; reparation.

être en réparation, to be under repair.

RÉPARER. To repair; to mend; to make amends for; to retrieve (a loss).

REPARTIR. To start off again; to go away again.

RÉPARTIR. To distribute; to divide; to portion out; to apportion; to assess.

RÉPARTITION, *f.* Distribution; apportionment; allotment; repartition.

répartition du travail, distribution of work.

REPAS, *m.* Meal; repast.

REPASSER. To repass; to pass again; to return; to look over; to revise; to pass back; to review; to sharpen; to whet; to treat again; to temper again; to iron; to iron out; to repeat.

pierre à repasser, hone; grindstone.

REPASSEUR, *m.* Grinder.

repasseur de couteaux, knife grinder.

REPENTIR (SE). To repent; to be sorry.

REPÉRAGE, *m.* Registration (Arty); indirect laying (Arty); marking the position of a gun; adjustment (Arty) setting by reference marks.

point de repérage, reference point; auxiliary aiming point; bench mark.

repérage des pièces du moteur, marking engine parts.

repérage par les lueurs, flash ranging (Arty).

repérage par le son, sound ranging (Arty).

RÉPERCUSSION, *f.* Repercussion.

REPÈRE, *m.* Bench mark; reference mark; landmark.

point de repère, reference mark; orientation point; bench mark.

repère aéronautique, air marker (Avn).

repère terrestre, ground mark.

REPÉRER. To locate (Arty); to mark; to mark out a line; to refer to a check point.

repérer le tir, to correct the fire by reference to check points.

repérer une pièce, to refer a piece (Arty).

repérer un poste ennemi, to locate an enemy post.

RÉPERTOIRE, *m.* Index; directory; table; list; catalogue; collection; compilation; repertory.

RÉPÉTER. To repeat.

RÉPÉTITION, *f.* Repetition; renewal; rehearsal.

RÉPIT, *m.* Respite; delay; rest.

REPLI, *m.* Falling back (Mil); withdrawal (Mil); supporting troops; fold; crease; plait; winding bend; sinuosity.

protéger le repli, to protect the retreat.

repli du terrain, fold of the ground (Top).

REPLIEMENT, *m.* Withdrawal (Mil); falling back (Mil); folding; bending back.

REPLIER. To drive back (Mil); to fold up.

se replier, to fall back (Mil); to retreat.

se replier sur, to fall back on.

RÉPONDRE. To answer; to reply.

RÉPONSE, *f.* Reply; answer; response.

REPORTER, *m.* Newspaper reporter; correspondent.

REPORTER. To carry back; to carry over.

se reporter, to go back to; to refer oneself.

REPOS, *m.* Rest; repose; peace; tranquillity.

arme au repos, arm at halfcock.

au repos, standing at ease (Mil).

cran de repos, half cock (SA).

en repos, at rest; quiet; still; quiescent.

être au repos, to be at rest; to be in rest billets.

REPOSE-PIED, *m.* Footrest; foot support.

REPOSER. To rest; to repose.

se reposer, to rest; to lie down; to rely; to light (of birds).

REPOUSSANT. Repulsive; loathsome.

REPOUSSER. To repel; to push back; to repulse; to oppose; to thrust back; to drive back; to reject; to be repellent to; to emboss; to chase; to grow again.

REPRENDRE. To take up; to start again; to revive; to dissolve; to absorb; to recapture; to retake; to resume; to reply.

REPRÉSAILLE, *f.* Reprisal; retaliation.
user de représailles, to retaliate; to carry out reprisals.

REPRÉSENTATION, *f.* Representation; production (of documents); performance (of play).

REPRÉSENTER. To represent; to point out; to depict; to symbolize; to perform (a play).

RÉPRESSION, *f.* Repression.

répression disciplinaire, award by summary punishment.

répression judiciaire, award by court-martial.

RÉPRIMANDE, *f.* Reprimand; rebuke.

RÉPRIMER. To repress; to quell; to curb.

réprimer une rébellion, to put down a revolt.

REPRISE, *f.* Taking up again; repetition; return; recapture; resumption; renewal of an attack (Fencing); riding squad (under instruction).

prise en main, regaining of control.

REPROCHE, *m.* Reproach.

REPRODUCTION, *f.* Reproduction; reproducing; manifold (Coml); copy.
reproduction de cartes, map reproduction.

REPTATION, *f.* Creeping.

RÉPUBLICAIN, *m.* Republican.

RÉPUBLIQUE, *f.* Republic.

RÉPUDIATION, *f.* Repudiation; renunciation; disavowal.

RÉPUTATION, *f.* Reputation; repute; good or bad name.

réputation de l'accusé, character of accused.

REQUÉRIR. To require; to demand; to claim; to solicit; to ask for.

REQUÊTE, *f.* Request; petition; suit.

REQUIS. Required; requisite; necessary.

RÉQUISITION, *f.* Requisition; demand; levy.

réquisitions militaires, military requisitions.

RÉQUISITOIRE, *m.* Indictment; speech for the prosecution.

RESCAPÉ, *m.* Survivor; person rescued.

RESCOUSSE, f. Rescue.

RÉSEAU, m. Net; web; network; system.

réseau à boudin, concertina wire.

réseau aérien, air-air radio net (AAF).

réseau de chemins de fer, railway system; network of railways.

réseau de commandement, army telephone system.

réseau de circulation, traffic system.

réseau de fil de fer, wire entanglement.

réseau de guet, lookout system (AA).

réseau de postes météorologiques, network of meteorological stations.

réseau de transmissions radioélectriques, radio communication net.

réseau de sécurité aérien, air command net (Rad, AAF).

réseau de tir, artillery telephone system.

réseau de transmissions, signal communication network.

réseau d'observations, observation net.

réseau mixte, air-ground radio net (AAF).

réseau routier, road net.

réseau téléphonique, telephone system (Tp).

réseau terrestre, ground radio net (AAF).

RÉSERVE, f. Reserve (Mil); reservation; caution; modesty.

réserve de l'armée active, organized reserves.

réserve générale d'artillerie, GHQ reserve artillery.

réserve mobile, mobile reserve.

réserves générales d'armes et de services, GHQ reserve.

réserves générales des forces aériennes du grand quartier général, GHQ Air Force.

réserves mobiles d'approvisionnement, mobile reserves (Mil).

sous réserve (de), without prejudice (to) (Law).

RÉSERVÉ. Reserved; cautious; shy.

RÉSERVER. To reserve; to keep back; to lay up; to intend.

RÉSERVOIR, m. Reservoir; tank; container.

réservoir à carburant, fuel tank.

réservoir à mazout, fuel oil tank.

réservoir d'air comprimé, compressed-air tank.

RÉSERVOIR—Continued.

réservoir de fuselage, body tank (AP).

réservoir de gaz, gas holder.

réservoir de secours, reserve tank.

réservoir d'essence, gasoline tank.

réservoir d'essence en charge, gravity tank (M).

réservoir d'essence sous pression, force feed tank (M).

réservoir d'essence souterrain, underground gasoline tank.

réservoir d'huile, oil tank.

réservoir en aluminium, aluminum tank.

réservoir principal, main tank.

réservoir supplémentaire, additional tank.

RÉSIDENCE, f. Residence; dwelling.

RÉSIDER. To reside; to live; to dwell; to lie.

RÉSIDU, m. Residue.

RÉSIGNATION, f. Resignation.

RÉSILIATION, f. Cancellation; annulment; avoidance; termination; rescission.

résiliation d'un contrat, canceling of a contract (Law).

RÉSINE, f. Resin.

résine acrylique, acrylic resin.

résin artificielle, artificial resin.

RÉSISTANCE, f. Resistance; endurance; opposition; strength (Tech).

centre de résistance, center of resistance; defensive area.

position de résistance, principal defensive position.

réduction des résistances, breaking down of enemy resistance.

résistance à la compression, compressive strength (Mec).

résistance à la fatigue, fatigue strength (Mec).

résistance à la rupture, breaking strength (Mec); ultimate strength (Mec).

résistance à outrance, all-out resistance.

résistance au cisaillement, shearing strength (Mec).

résistance au flambage, buckling strength (Mec).

résistance de frottement, frictional resistance (Avn).

résistance de l'air, air resistance.

résistance des matériaux, strength of materials.

RÉSISTANCE—Continued.

résistance élastique, elastic strength (Mec).

résistance électrique, electric resistance (Mec).

résistance hostile, hostile resistance.

résistance latérale, lateral resistance (Mec).

résistance limitée, limited resistance; temporary resistance.

résistance longitudinale, longitudinal resistance (Mec).

résistance orthogonale, orthogonal resistance.

résistance présumée, expected resistance.

résistance résultante, impedance (Elec); total resistance (Elec).

résistance statique, static resistance (Tech).

RÉSISTER. To resist; to withstand.

RESISTIVITÉ, *f.* Resistivity (Elec).

RÉSOLU. Decided; resolute.

RÉSOLUTION, *f.* Solution; resolution; determination; termination; reduction; conversion; cancellation.

prendre une résolution, to make up one's mind.

RÉSONANCE, *f.* Resonance.

RÉSONATEUR, *m.* Resonator (Elec).

RÉSONNER. To resound; to resonate.

RÉSORCINE, *f.* Resorcin (Cml).

RÉSoudre. To resolve; to solve.

RESPECT, *m.* Respect; esteem.

RESPECTER. To respect; to spare.

RESPECTUEUX. Respectful; deferential.

RESPIRATEUR, *m.* Respirator (Med).

RESPIRATION, *f.* Respiration; breathing; breath.

respiration artificielle, artificial respiration.

RESPIRER. To breathe; to inhale; to respire.

RESPONSABILITÉ, *f.* Responsibility; accountability; liability.

dégager la responsabilité, to free from responsibility.

engager la responsabilité, to make responsible.

RESPONSABLE. Responsible; liable; accountable.

RESSEMBLANT. Like; similar.

RESSEMBLER. To resemble; to be like.

RESSENTIR. To feel; to experience; to show; to resent.

RESSERREMENT, *m.* Contraction; tightening; closing up.

resserrement vers l'avant, closing up toward the front (Mil).

RESSERRER. To tighten; to strengthen.

RESSORT, *m.* Spring (Mec); elasticity; force; scope; extent of jurisdiction (Law).

grand ressort, mainspring.

ressort à boudin, volute spring (Tk).

ressort à lames, plate spring; leaf-type spring.

ressort amortisseur de l'engrenage du vilebrequin, crankshaft gear spring (M).

ressort annulaire, annular spring.

ressort d'armement, cocking spring.

ressort de percuteur, firing-pin spring.

ressort de rappel, counterrecoil buffer (Arty); return spring.

ressort de soupape, valve spring (M).

ressort de torsion, torsion spring; door check.

ressort en spirale, spiral spring.

ressort en volute, volute spring (Tk).

ressort récupérateur, recoil spring (SA).

RESSORTIR. To stand out; to be evident; to belong to; to result.

ressortir à, to be under the jurisdiction of (Law); to be amenable to (Law).

RESSOURCE, *f.* Resource; resourcefulness; expedient; pull-out (Avn).

RESTANT, *m.* Remainder; rest.

RESTAURANT, *m.* Restaurant; eating-house.

RESTAURATIF. Restorative.

RESTAURATION, *f.* Restoration; restoring; repair.

RESTAURER. To restore.

RESTE, *m.* Rest; remainder; trace.

du reste, besides; moreover.

restes, leavings.

RESTER. To remain; to rest; to stop.

rester en arrière, to lag; to remain behind.

RESTITUER. To return; to restore; to reinstate; to restitute (Photo).

RESTRICTION, *f.* Restriction; limitation; reservation.

restriction mentale, mental reservation.

RÉSULTANTE, *f.* Resultant (Mec).

résultante de vecteurs-forces élémentaires, closing line of a force polygon (Mec).

RÉSULTAT, *m.* Result; consequence.

résultat appréciable, valuable result.

RÉSULTER. To result; to follow.

RÉTABLIR. To re-establish; to restore; to put back; to reinstate.

se rétablir, to be re-established; to get well again.

RÉTABLISSEMENT, *m.* Re-establishment; restoration; reinstatement; recovery (after illness).

RETARD, *m.* Delay; slowness; lag.

en retard, late; slow; overdue; in arrears.

RETARDATEIRE, *m.* Defaulter; lagger.

RETARDATEUR, *m.* Restrainer (Photo).

RETARDEMENT, *m.* Retardment; retarding; delay.

RETARDER. To retard; to delay; to defer; to lose time; to be slow (of a clock).

RETENIR. To hold back; to withhold; to detain; to confine; to retain; to reserve; to repress; to curb.

RÉTENTION, *f.* Retention.

RETENTIR. To resound; to reverberate; to ring.

RETENTISSEMENT, *m.* Resounding; reverberation; fame.

RETENUE, *f.* Withholding; stoppage (of pay), deduction (from pay); detention; guy rope; reach (between two sluice gates); carry over (Arithmetic); discretion; caution; reserve.

RÉTICULE, *m.* Cross wire (Optics); reticle.

RÉTIF. Restive; stubborn.

RÉTINE, *f.* Retina (of the eye).

RETIRER. To withdraw; to retire; to remove; to take away; to pull back.
se retirer, to retire; to withdraw.

RETORDAGE, *m.* Twisting (of yarn, of thread).

RETOUR, *m.* Return; coming back; recurrence; reversion (Law).

par retour du courrier, by return mail.

retour offensif, counteroffensive.

RETRAIT, *m.* Contraction; shrinkage; shrinking; withdrawal; retirement.

en retrait, withdrawn; indented.

retrait d'emploi, withdrawal from office.

RETRAIT—Continued.

retrait de troupes, withdrawal of troops.

retrait d'un projet de loi, withdrawal of a bill.

RETRAITE, *f.* Retreat (Mil, Nav); retirement; withdrawal; pension; place of retirement; redraft (Coml).

caisse des retraites, pension fund.

en retraite, in retreat.

faire valoir ses droits à la retraite, to retire from active duty (with pension and other privileges).

ligne de retraite stratégique, line of retirement.

ligne de retraite tactique, line of retreat.

mettre à la retraite, to pension off.

mise à la retraite, retirement (from active duty).

prendre sa retraite, to take one's pension.

RETRANCHEMENT, *m.* Retrenchment; intrenchment.

retranchement de campagne, field intrenchment; deliberate intrenchment.

retranchement de champ de bataille, hasty intrenchment.

retranchement improvisé, hasty intrenchment.

RETRANCHER. To subtract (Mathematics); to intrench (Mil); to retrench; to abridge; to diminish; to cut off.

retrancher une position, to fortify a position.

se retrancher, to intrench oneself; to dig in.

RÉTRÉCI. Limited; restricted; narrow.

RÉTRÉCISSEMENT, *m.* Narrowing; contraction; shrinking; narrowness.

RÉTROACTIF, *adj.* Retroactive.

RÉTROGRADATION, *f.* Reduction in rank.

RETROUVER. To find again; to see again; to recover.

RÉTROVISEUR, *m.* Rear-vision mirror; rearview mirror.

RETUBAGE, *m.* Retubing (of a gun).

RÉUNION, *f.* Reunion; meeting; assembly; gathering; party; junction; connection.

RÉUNIR. To reunite; to unite; to assemble.

RÉUSSIR. To succeed; to prosper; to thrive.

REVANCHE, f. Revenge; return.
RÊVE, m. Dream.
RÉVEIL, m. Awakening; alarm clock; reveille (Mil).
RÉVEILLE-MATIN, m. Alarm clock.
RÉVEILLER. To wake; to awake; to awaken; to rouse; to arouse.
se réveiller, to wake up; to awaken.
RÉVÉLATEUR, m. Developer (Photo).
RÉVÉLATION, f. Revelation; discovery.
RÉVÉLER. To reveal; to disclose; to show.
REVENDIQUER. To claim; to demand; to insist on.
REVENIR. To come back; to return; to happen again; to recur; to amount to; to arise again.
REVENU, m. Income.
RÊVER. To dream; to be in a dream.
RÉVERBÈRE, m. Reverberator; reflector; reflecting mirror; street lamp.
REVERS, m. Reverse; obverse; lapel; revers.
revers de la main, back of the hand.
RÉVERSIBILITÉ, f. Reversibility.
RÉVERSION, f. Reversion (Law).
REVÊTEMENT, m. Revetment (Mil); covering (Avn); lining; facing.
revêtement de l'aile, wing covering.
revêtement de papier, paper covering.
revêtement de soie, silk covering.
revêtement de toile, canvas covering.
revêtement en contreplaqué, plywood covering.
revêtement en décharge, counterarched revetment.
revêtement en sacs à terre, sandbag revetment.
revêtement en saucissons, fascine revetment.
revêtement en tôle lisse, flat-sheet covering.
revêtement lisse, smooth covering.
revêtement métallique, metal covering (Avn).
REVISER. To revise; to inspect; to examine.
REVISION, f. Revision; examination; review; inspection; overhauling (M).
conseil de revision, examining board; reviewing board.
revision de procès, rehearing (Law).
revision du moteur, engine overhauling.

REVISION—Continued.

revision d'un dossier, review of record.
revision d'un jugement, reconsideration of sentence; review of sentence.
revision générale, complete overhauling.
RÉVOCATION, f. Revocation; repeal; removal.
REVOIR. To see again; to meet again; to revise; to re-examine; to review (Law).
au revoir, good-bye.
RÉVOLTE, f. Revolt; rebellion; mutiny.
RÉVOLTÉ, m. Insurgent; revolter; rebel; mutineer.
RÉVOLTER. To revolt; to rouse; to mutiny; to shock.
se révolter, to revolt; to mutiny.
RÉVOLUTION, f. Revolution; rotation.
REVOLVER, m. Revolver.
revolver d'ordonnance, service revolver.
RÉVOQUER. To revoke; to dismiss; to recall; to repeal; to countermand.
REVUE, f. Review; survey; examination; inspection.
passer en revue, to review; to make an inspection.
revue de détail, kit inspection (Mil).
revue d'inspection, kit inspection (Mil).
REZ-DE-CHAUSSEE, m. Ground floor.
RHÉOSTAT, m. Rheostat; variable resistance (Elec).
RHIN, m. Rhine.
RHINITE, f. Rhinitis (Med); coryza (Med).
RHOMBE, m. Rhombus (Geometry).
RHÔNE, m. Rhone.
RHUM, m. Rum (Liquor).
RHUMATISMAL. Rheumatic (Med).
RHUMATISME, m. Rheumatism (Med).
rhumatisme articulaire aigu, rheumatic fever (Med).
rhumatisme noueux, arthritic rheumatism.
RHUME, m. Cold (Med).
gros rhume, heavy cold (Med); bad cold (Med); violent cold (Med).
rhume de cerveau, cold in the head (Med).
rhume de poitrine, cold on the chest (Med).
RICHE. Rich; wealthy; copious.
RICHESSÉ, f. Riches; wealth; opulence.
RICIN, m. Castor-oil plant.

RICOCHER. To ricochet; to rebound.
RICOCHET, m. Ricochet.
RIDE, f. Wrinkle; ripple; fold; lanyard (Nav).
RIDEAU, m. Curtain; screen.
 rideau de cavalerie, cavalry screen.
 rideau de feu, fire curtain.
 rideau de fumée, smoke screen (Avn).
RIDELLE, f. Rack (of cart); rail (of cart).
RIDICULE. Ridiculous.
RIEN, m. Nothing; trifle.
RIFLARD, m. Jack plane (Tool); paring chisel (Tool); coarse file (for metals); riffler (Tool); plastering trowel.
RIGIDE. Rigid; stiff.
RIGOLE, f. Drain; gutter; channel; ditch.
RIGOUREUX. Rigorous; strict; severe; harsh.
RIGUEUR, f. Rigor; strictness; severity; sternness.
 à la rigueur, if absolutely necessary.
 de rigueur, indispensable; obligatory.
 rigueurs du climat, rigors of climate.
RINCER. To rinse; to wash; to cleanse.
RIPOSTE, f. Riposte; quick retort; return fire (Mil); return thrust after a parry (Fencing).
RIPOSTER. To fire back; to return fire; to parry and thrust; to make a riposte; to retort quickly.
RIRE, m. Laughter; laugh.
RIRE. To laugh; to smile; to mock.
RIS, m. Reef (Sail); sweetbread; laugh; smile; laughter.
 au bas ris, close reefed (Nav).
 prendre les ris, to reef (Nav).
 prendre un ris, to take in a reef (Nav).
RISÉE, f. Laugh; laughter; mockery.
RISIBLE. Laughable; comical; ridiculous.
RISQUE, m. Risk; danger.
 risque de l'air, flying risk.
 risque d'incendie, danger of fire; fire risk.
RISQUÉ. Risky; unsafe.
RISQUER. To risk; to hazard; to venture.
RISQUE-TOUT, m. Daredevil; desperado.
RIVAL, m. Rival.
RIVALISER. To rival; to compete.
RIVALITÉ, f. Rivalry; emulation.
RIVE, f. Bank (of river); side (of river); shore; waterside; skirt (of a wood); edge; border.

RIVE—Continued.

rive amie, our side of the river.
rive boisée, wooded shore.
rive d'arrivée, far side of the river.
rive découpée, jagged shore.
rive de départ, near side of the river.
rive ennemie, enemy's side of the river.
seconde rive, further bank.
RIVELAINE, f. Miner's pick.
RIVET, m. Rivet.
 rivet à tête bombée, button head rivet (Mec).
 rivet à tête fraisée, countersunk head rivet (Mec).
 rivet à tête fraisée ovale, oval countersunk head rivet (Mec).
 rivet à tête plate, flat head rivet (Mec).
 rivet à tête ronde, round head rivet (Mec).
 rivet borgne, blind rivet (Mec).
 rivet en tête de champignon, mushroom head rivet (Mec).
 rivet tubulaire, tubular rivet.
 trou de rivet, rivet hole.
RIVETAGE, m. Riveting.
RIVEUSE, f. Riveting machine; riveter (Mec).
 riveuse hydraulique, hydraulic riveting machine (Mec).
 riveuse pneumatique, rivet gun (Mec).
RIVIÈRE, f. River.
RIVOIR, m. Riveting hammer (Mec).
 rivoir pneumatique, pneumatic riveter (Mec).
RIZ, m. Rice.
ROBE, f. Lady's dress; gown; frock; long robe; coat (of a horse, of dog); skin (of an onion, of sausage); husk (of a bean); wrapper (of a cigar).
 robe de chambre, dressing gown.
ROBINET, m. Tap; faucet; spigot; stop-cock.
 robinet d'entrée d'air, air cock (M).
ROBINETIER, m. Brass founder and finisher; brass-smith.
ROBINETTERIE, f. Brass founding and finishing.
ROBORATIF, adj. Strengthening (Med).
ROBOT, m. Robot; automaton.
ROBURITE, f. Roburite (Explosive).
ROBUSTE. Robust; lusty; able-bodied; sturdy; vigorous.
ROBUSTESSE, f. Robustness; sturdiness; hardiness.

ROC, m. Rock.
ROCADE, f. Belt road (Mil); lateral road (Mil).
ROCAILLE, f. Rockwork; rubble; rocaille (Furniture).
ROCAILLEUX. Rocky; stony.
ROCAMBEAU, m. Traveler ring (Nav).
ROCHAGE, m. Sprouting (Metallurgy); frothing (of fermenting beer).
ROCHE, f. Rock; boulder.
roche de fond, bedrock.
ROCHER, m. Rock; petrosal bone (Med).
ROCHER. To sprout (Met); to froth (of fermenting beer).
ROCHET, m. Ratchet (Mec); large bobbin (Textiles); rochet (Surplice).
ROCHEUX. Rocky; stony.
RODER. To lap (Metal); to polish; to grind in (Mec).
RÔDER. To roam; to hang about; to prowl.
RÔDEUR, m. Roamer; loafer; prowler; beachcomber.
RODOIR, m. Lapping tool; grinding tool.
ROGATOIRE. Rogatory (Law).
ROGNAGE, m. Clipping; trimming; paring.
ROGNE-PIED, m. Farrier's paring knife.
ROGNER. To clip; to trim; to pare; to cut down.
ROGNEUR, m. Clipper (of coins); trimmer; cutter.
ROGNEUSE, f. Trimming machine.
ROGNOIR, m. Parer (Tool); trimmer (Tool); clipper (Tool); paring tool.
ROGNURES, fpl. Cuttings; clippings; shavings; parings.
ROI, m. King.
ROITELET, m. Wren (Bird).
RÔLE, m. Roster (Mil); bill (Nav); role; part; list.
à tour de rôle, in turn.
porter sur le rôle, to put on the rolls (Mil).
rôle de poste, station bill (Nav).
rôle de quart, watch bill (Nav).
rôle des soldats, muster roll (Mil).
ROLIER, m. Roller (Bird).
ROMAILLET, m. Graving piece (Nav).
ROMAIN, m. Roman type.
ROMAIN, adj. Roman.
ROMAINE, f. Steelyard; romaine; cos lettuce.

ROMAÏQUE, m. Modern Greek (Language).
ROMAN, m. Novel; fiction.
ROMAN, adj. Romance (of languages); Romanesque (Cons).
ROMANCIER, m. Novelist; writer of fiction.
ROMANESQUE, adj. Fabulous; imaginary; romantic.
ROMAN-FEUILLETON, m. Serial story (Journalism).
ROMANICHEL, m. Gypsy; tzigane; Romany; vagabond.
ROMANTISME, m. Romanticism.
ROMARIN, m. Rosemary (Plant).
"ROMPEZ LES FAISCEAUX!" "Take arms!"
ROMPRE. To break; to break off; to break up; to snap; to disrupt.
faire rompre, to dismiss.
rompre devant l'ennemi, to break before the enemy.
rompre la paix, to break the peace.
rompre le pas, to break step (Mil).
rompre l'équilibre, to upset the equilibrium.
rompre les rangs, to fall out (Mil).
rompre un chemin, to break up a road.
rompre un cheval, to break in a horse.
rompre un choc, to deaden a shock.
rompre un circuit, to break a circuit (Elec).
rompre un coup, to deaden the force of a blow.
rompre un cours d'eau, to divert a stream.
rompre un marché, to call off a deal.
rompre un vaisseau sanguin, to burst a blood vessel.
ROND, m. Round; ring; circle.
ROND, adj. Round; circular.
RONDELLE, f. Ring; washer (Mec); round-nosed chisel; round hand guard (of sword).
rondelle de caoutchouc, compression rubber (AP).
RONDIN, m. Round log; thick stick (especially as weapon); short palisade (Ft).
chemin de rondins, corduroy road.
plancher en rondins, corduroy floor.
RONFLEMENT, m. Snore; snoring; whirling (of motor); hum (Rad).
RONFLER. To snore; to roar; to rumble.

RONGER. To gnaw; to nibble; to eat away; to corrode.

ROSACE, f. Rose window (Ch); ceiling rose (Cons).

ROSAIRE, m. Rosary.

ROSE, m. Rose color; pink color.

ROSE, f. Rose; wind card.

rose des vents, compass card; compass rose.

ROSE, adj. Pink; rosy.

ROSEAU, m. Reed.

ROSÉE, f. Dew.

ROSSE, f. Jade; worthless horse; worthless person.

ROT, m. Belch.

ROTATION, f. Rotation; revolution.

ROTTER. To belch; to bring up wind.

RÔTI, m. Roast.

RÔTIE, f. Toast.

ROTOR, m. Rotor (Mec); impeller (M).
rotor du compresseur, supercharger impeller.

ROTULE, f. Kneecap (Med); patella (Med); ball-and-socket joint (Mec).

ROUAGE, m. Wheelwork; wheels; gearing.

ROUE, f. Wheel.

désengrener les roues, to disengage the wheels (Mec).

roue à aubes, paddle wheel.

roue à cames, cam wheel (Mec).

roue à dents de bois, mortise wheel (Mec).

roue à friction, friction wheel (Mec).

roue à gorge, grooved friction wheel; double-flanged wheel.

roue à manche, spoke wheel.

roue à palettes, flash wheel; paddle wheel.

roue à rainures, grooved wheel (Mec).

roue à rochet, ratchet wheel.

roue arrière, rear wheel; hind wheel.

roue avant, front wheel.

roue barbotin, sprocket wheel (Mec).

roue carénée, faired wheel (Avn).

roue cylindrique, spur wheel (Mec).

roue d'angle, bevel wheel.

roue décalée, idle wheel; loose wheel.

roue de commande, driving wheel; stop wheel.

roue d'engrenage, gear wheel (Mec).

roue d'engrenage à vis, worm wheel (Mec).

roue dentée, gear; toothed wheel; sprocket wheel; cogged wheel.

ROUE—Continued.

roue de queue rentrante, retractable tail wheel.

roue de rechange, spare wheel.

roue de renvoi, reversing wheel (Mec).

roue directrice, front wheel (of a bicycle).

roue élévatrice, water-raising wheel.

roue escamotable, retractable wheel (Avn).

roue excentrique, eccentric wheel (Mec).

roue hydraulique, hydraulic wheel; water wheel.

roue indépendante, loose wheel (Mec).

roue motrice, driving wheel (Mec).

roue Pelton, Pelton wheel; tangential-flow impulse turbine; water wheel.

roue pleine, solid wheel.

roue sans denture, friction wheel (Mec).

roue volante, flywheel (Mec).

ROUF, m. Deck house (Nav).

ROUGE, m. Red (Color); redness; rouge.

ROUGE, adj. Red; red-hot; bloodshot.

ROUGEÂTRE. Reddish.

ROUGEOLE, f. Measles (Med).

ROUGEUR, f. Redness; blush; flush; red spot.

ROUGIR. To redden; to blush; to flush.

ROUILLE, f. Rust.

ROUILLÉ. Rusty; rusted.

ROULEAU, m. Roll; roller; rolling pin.

ROULEAU-SUPPORT, m. Support roller (Tk).

ROULEMENT, m. Rolling; rotation; rumbling; roar; rattle; bearing (Mec).

fort roulement à billes, heavy-duty ball bearing (Mec).

par roulement, in rotation.

roulement à rouleaux, roller bearing (Mec).

roulement de butée à billes, ball-thrust bearing (Mec).

roulement de tambour, roll of a drum.

ROULER. To roll; to roll up; to roll over; to revolve; to outmaneuver (Tac); to cheat; to gull; to beat; to lick.

ROULETTE, f. Caster; roller; small wheel; bookbinder's fillet; roulette (Game).

roulette de béquille, tail wheel (AP).

ROULIS, m. Rolling (Nav, Avn).

ROUMAIN, adj. Rumanian.

ROUMANIE, f. Rumania.

ROUTE, f. Road; way; highway; path; route; journey; itinerary; course (Navigation).

croquis de route, road sketch.

donner la route, to set the course (Nav).

emprunter une route empierrée, to use a macadamized road.

faire fausse route, to take the wrong road.

indemnité de route, travel allowance; mileage.

nœud de routes, road junction; road center.

route à deux sens, two-way road.

route à double courant, two-lane road.

route à faire, course to be flown (Air Navigation).

route à flanc de coteau, hillside road.

route améliorée, improved road.

route à sens unique, one-way road.

route à simple courant, one-lane road.

route à triple courant, three-lane road.

route au compas, compass course.

route automobile, automobile road.

route battue, beaten path.

route bitumée, charcoal road.

route bombée, convex road; crowned road; barreled road; dished road.

route carrossable, carriage road.

route corrigée, true course (Nav).

route creuse, hollow road.

route défoncée, broken road.

route dégradée, broken road.

route de ravitaillement principale, main supply road.

route désaffectée, abandoned road.

route de terre, earth road.

route dure, hard road; improved road.

route empierrée, metalled road.

route encaissée, road with high banks.

route en déblai, sunken road; road in cutting.

route en lacet, winding road.

route en remblai, embanked road.

route en réparation, road under repair.

route fascinée, corduroy road.

route fatiguée, worn-out road; heavy road.

route gardée, dispatch route (Mil).

route hippo, road for horse-drawn traffic.

route improvisée, emergency road.

route inégale, rugged road.

route kilométrée, road marked off with kilometer posts.

ROUTE—Continued.

route libre, open route (Mil).

route macadamisée, macadam road.

route magnétique, magnetic course.

route maritime, sea route; seaway; sea lane.

route militaire, military road.

route muletère, mule track.

route nationale, main road; highway.

route ordinaire, common road; dirt road (USA).

route pavée, paved road.

route pénétrante, axial road (Mil).

route pierreuse, stony road.

route policée, supervised route (Mil).

route praticable, passable road.

route provisoire, hasty road.

route raboteuse, rugged road.

route stratégique, strategic road; military road.

route suivie, track (Avn).

route surveillée, reserved route (Mil).

route transversale, crossroad; lateral road.

route vraie, true course (Navigation).

se mettre en route, to march off; to set out.

tenir une route, to steer a course (Nav, Avn).

ROUX, adj. Russet-red; reddish-brown; red-haired.

ROYAL. Royal; kingly.

ROYAUME, m. Kingdom; realm.

ROYAUTÉ, f. Royalty.

RUADE, f. Kick (II).

RUBAN, m. Ribbon; strip; band.

RUDE. Harsh; rough; rude.

RUDESSE, f. Roughness; harshness; rudeness.

RUE, f. Street; thoroughfare; rue (Botany).

en pleine rue, in the middle of the street.

rue à sens unique, one-way street.

rue commerçante, business street; shopping street.

rue de traversée, cross street.

rue interdite, street closed.

RUÉE, f. Rush; onrush; stampede; onslaught.

RUER. To fling; to hurl; to kick (II).

RUGIR. To roar; to bellow.

RUINE, f. Ruin; decay; destruction.

RUINER. To ruin; to destroy; to spoil. **se ruiner**, to ruin oneself.

RUISSEAU, m. Stream; brook; gutter.
RUISSELER. To stream; to run down; to drip; to trickle.

RUMEUR, m. Rumor; hum; din; clamor; roar.

RUPTEUR, m. Interrupter (Elec); contact breaker (Elec); circuit breaker (Elec).

RUPTURE, f. Break-through (Mil); breaking; rupture; fracture; parting; breaking off; breach; discontinuance; destruction; break (Elec).

rupture de communications, disruption of communications.

rupture d'un front fortifié, break-through of a fortified front.

RUSE, f. Cunning; wile; trick; craft; ruse; artifice.

ruse de guerre, stratagem; artifice of war.

RYTHME, m. Rhythm.

S

SABAYE, f. Boat rope; mooring rope; stern rope.

SABLAGE, m. Sanding; sand blasting.

SABLE, m. Sand; gravel; grit; ballast; sable.

sable de mer, sea sand.

sable de rivière, river gravel; alluvial sand.

sable mouvant, shifting sand; drift sand; quicksand.

sables bouillants, quicksand.

SABLER. To sand; to gravel; to sandblast; to sandbag; to cast in a sand mold; to drink in a gulp.

SABLEUX. Sandy.

SABLIER, m. Sand glass; hour glass.

sablier du loch, log glass (Nav).

SABLIÈRE, f. Sand pit.

SABLONNEUX. Sandy.

SABORD, m. Port (Nav); porthole; gun port; embrasure (Nav).

SABORDER. To scuttle (a ship).

SABOT, m. Hoof (H); sabot; wooden shoe; socket; ferrule; pump piston; rafter shoe (Cons); curved plane (Tool); clog; drag; skid.

sabot de frein, brake shoe; brake block.

SABOTAGE, m. Sabotage; manufacture of wooden shoes.

SABOTER. To clog; to shoe a pile (Cons); to skimp; to sabotage.

SABRE, m. Saber; broadsword.

sabre au clair, sword bared; with drawn sword.

sabre de cavalerie, cavalry saber.

SABRER. To saber; to slash; to hack.

SAC, m. Sack; bag; pouch; knapsack (Mil).

mettre à sac, to ransack; to sack; to plunder; to pillage.

sac à glace, ice bag.

sac à main, handbag.

sac à terre, sandbag.

sac de couchage, sleeping bag.

sac de papier, paper bag.

sac Habert, Habert bridge float (bag type).

SACCADE, f. Jerk.

SACCADÉ. Jerky; abrupt; irregular.

SACCAGER. To sack; to plunder; to ransack.

SACCHARINE, f. Saccharin.

SACHET, m. Small bag; cartridge bag (Arty).

sachet anti-lueurs, flashless powder cartridge bag (Arty).

sachet d'allumage, primer bag of gun powder in a propellant cartridge (Arty).

SACOCHE, f. Saddlebag; toolbag; leather purse.

sacoché de dépanneur, mechanic's tool bag (Tk).

SACRÉ, adj. Sacred; holy; inviolable.

SACRÉ, adj (Slang). Accursed.

SACREMENT, m. Sacrament.

les derniers sacrements, the last sacraments; the last rites.

SACRIFICATOIRE. Sacrificial.

SACRIFICE, m. Sacrifice; renunciation.

SACRIFIER. To sacrifice.

SACRILÈGE, m. Sacrilege.

SACRISTAIN, m. Sacristan.

SACRISTIE, f. Sacristy.

SAFRAN, m. Saffron; crocus; afterpiece of rudder.

SAGE, adj. Wise; prudent; sensible.

SAGE-FEMME, f. Midwife.

SAGESSE, f. Wisdom; discretion; prudence.

SAIGNANT. Bleeding; rare (of meat).

SAIGNÉE, f. Blood-letting; bleeding drainage trench; bend of the arm.

SAIGNEMENT, m. Bleeding (of wound); **saignement de nez,** nosebleed.

SAIGNER. To bleed; to drain.
SAILLANT, m. Salient.
SAILLANT, adj. Salient; projecting; striking; remarkable.
SAILLIE, f. Spurt; spring; bound; sally; projection; protrusion; ledge; lug; flange.
SAILLIR. To sally; to project; to protrude.
SAIN. Healthy; sound; sane.
sain et sauf, safe and sound.
SAINDOUX, m. Lard.
SAINT, m. Saint.
SAINT, adj. Holy; sacred; pious.
SAINT-SIÈGE, m. Holy See.
SAISIE, f. Seizure; distraint (Law).
SAISIE-ARRÊT, f. Attachment (Law).
SAISINE, f. Lashing (Nav); livery of seizin (Law).
SAISIR. To seize; to grasp; to take hold of; to apprehend; to attach (Law); to understand; to shock.
saisir un tribunal d'une affaire, to lay a case before a court (Law).
SAISSANT. Startling; striking; chilly; surprising.
SAISSISEMENT, m. Chill; shock.
SAISON, f. Season.
SAISONNIER. Seasonal.
SALADE, f. Salad; medley.
SALAIRE, m. Salary; wages.
SALAISSONS, fpl. Salt provisions.
SALANT, m. Salt marsh.
SALE. Dirty; foul.
SALÉ, m. Salt pork.
SALÉ, adj. Salted; salty; spicy; exaggerated.
SALICYLATE, m. Salicylate (Chem).
SALIÈRE, f. Saltecellar; eyepit (of horse).
SALIN. Saline; briny; salty.
SALINAGE, m. Saltworks; crude potash; manufacture of salt by evaporation.
SALIR. To soil; to pollute; to sully.
SALIVE, f. Saliva; spittle.
SALLE, f. Hall; large room; hospital ward.
salle à manger, dining room.
salle climatisée, air-conditioned room.
salle d'armes, fencing school; armory.
salle d'attente, waiting room.
salle de bains, bathroom.
salle de lecture, reading room.
salle de police, guardroom (Mil).

SALLE—Continued.

salle des machines, engine room.
salle des rapports, orderly room.
salle d'exercice, armory.
salle d'hôpital, ward.
SALOL, m. Salol (Med); phenyl salicylate (Med).
SALON, m. Drawing room; living room; — parlor.
SALPÊTRE, m. Saltpeter; niter; potassium nitrate.
salpêtre du Chili, Chilean nitrate; sodium nitrate; Chilean saltpeter.
SALUBRITÉ, f. Salubrity; salubriousness; healthfulness.
SALUER. To salute; to hail; to greet.
SALUT, m. Salute (Mil); greeting; safety; salvation.
Armée du salut, Salvation Army.
faire un salut, to give a salute; to fire a salute.
rendre un salut, to return a salute.
salut au drapeau, salute to the flag; salute to the colors.
salut commun, public welfare.
salut du drapeau, lowering of the colors; salute by the colors.
SALUTAIRE. Salutary; beneficial.
SALUTATION, f. Salutation; greeting.
SALVE, f. Salvo (Arty); volley (SA).
salve encadrante, mixed salvo (Arty).
SAMEDI, m. Saturday.
SANATORIUM, m. Sanatorium; convalescent home.
SANCIR. To founder head down (Nav).
SANCTION, f. Sanction; penalty; approbation; approval.
sanction disciplinaire, disciplinary action (Mil).
SANCTIONNER. To sanction; to approve; to ratify; to confirm.
SANCTUAIRE, m. Sanctuary.
SANDALE, f. Sandal.
SANG, m. Blood; parentage; race.
SANG-FROID, m. Composure; self-control; sang-froid; coolness in trying circumstances.
SANGLANT. Bloody; sanguinary; blood-stained; blood red.
SANGLE, f. Strap; band; saddle girth (Harness).
sangle d'ancrage, mooring band (Bln).

SANGLER. To bind; to strap; to girth; to lash; to whip.

SANGLIER, m. Wild boar.

SANGLOT, m. Sob; sobbing.

SANGLOTER. To sob.

SANGSUE, f. Leech.

SANGUIN. Sanguine; blood-red.

SANGUINAIRE, adj. Sanguinary; bloody.

SANIE, f. Sanies (Med); pus.

SANITAIRE. Sanitary; healthy; hygienic.

SANS. Without.

SANTÉ, f. Health.

agent de la santé, quarantine officer (Nav).

maison de santé, private asylum; private hospital; sanitarium.

officier de santé, public health officer.

patente de santé, bill of health.

SAPE, f. Sap (Mil, Mining); sapping.

faire déboucher une sape, to break out a sap.

pousser une sape, to drive a sap.

sape couverte, covered sap.

sape profonde, deep sap.

sape russe, vaulted unlined gallery (Ft).

sape volante, flying sap.

SAPER. To undermine; to sap; to c down.

SAPEUR, m. Engineer soldier; sapper; pioneer.

sapeur de chemin de fer, member of railway engineer unit.

SAPEUR-MINEUR, m. Engineer soldier; sapper.

SAPEUR-POMPIER, m. Fireman.

SAPEUR-PONTONNIER, m. Member of ponton unit.

SAPIN, m. Fir tree; spruce.

SAPINE, f. Fir joist; building hoist.

SAPINIÈRE, f. Fir forest; spruce forest.

SARCELLE, f. Teal (Bird).

SARCLER. To weed.

SARCLOIR, m. Weeding hoe.

SARCOME, m. Sarcoma (Med).

SARCOPHAGE, m. Sarcophagus.

SARDE, m. Sardinian.

SARDAIGNE, f. Sardinia.

SARDINE, f. Sardine.

SARDINE, f (Slang). Sergeant's stripes.

SARMENT, m. Vine shoot; tendril; runner (Botany).

SARRASIN, m. Buckwheat.

SARRAU, m. Smock; blouse.

SAS, m. Sieve; lock chamber (of canal).

SASSER. To sift; to winnow.

SATISFACTION, f. Satisfaction; gratification; reparation.

SATISFAIRE. To satisfy; to please.

SATISFAISANT. Satisfactory.

peu satisfaisant, unsatisfactory.

SATURER. To saturate.

SATURNISME, m. Lead poisoning (Med).

SAUCE, f. Sauce; gravy; lampblack.

SAUCISSE, f. Sausage; sausage balloon; fuze lighter (Demolition).

SAUCISSON, m. Saucisson (Ft); fascine (Ft); aerial torpedo; large sausage; sausage roll; fuze lighter (Demolition).

SAUF, adj. Safe; unharmed.

SAUF, prep. Except; save.

sauf erreur ou omission, errors and omissions excepted.

SAUF-CONDUIT, m. Pass; safe-conduct. **sauf-conduit pour marchandises,** safe-conduct for goods.

sauf-conduit pour particuliers, individual pass.

SAUGE, f. Sage; sagebrush; salvia.

SAUGRENU. Absurd; preposterous.

SAULE, m. Willow (Tree).

saule pleureur, weeping willow.

SAUMÂTRE. Brackish; briny.

SAUMON, m. Salmon; ingot (Metallurgy); pig (Metallurgy).

saumon de fonte, pig iron.

SAUMURE, f. Brine.

SAURE. Sorrel (Color).

SAUT, m. Jump; leap; hop; bound; vault; waterfall.

saut à la perche, pole vault.

saut de haie, hurdling.

saut en hauteur, high jump.

saut en longueur, broad jump.

saut en parachute, parachute jump.

SAUTER. To jump; to leap; to skip; to omit; to pass over; to cover (H); to explode; to blow out.

faire sauter, to blow up; to have explode; to blast; to burst.

faire sauter un pont, to blow up a bridge. **sauter en selle,** to mount.

SAUTERELLE, f. Grasshopper; locust; bevel square.

SAUTEUR, m. Jumper.

SAUTILLER. To hop.

SAUVAGE, adj. Savage; uncivilized; wild; untamed; rude; unsociable.

SAUVEGARDE, *f.* Safeguard; protection; security.
SAUVEGARDER. To safeguard; to protect; to save.
SAUVER. To save; to rescue; to preserve. *se sauver*, to run away; to escape.
SAUVETAGE, *m.* Salvage; saving; rescue. *amarre de sauvetage*, life line. *bateau de sauvetage*, lifeboat (from shore). *bouée de sauvetage*, life buoy. *canot de sauvetage*, lifeboat (on ship). *ceinture de sauvetage*, lifebelt; life preserver.
droits de sauvetage, salvage dues. *échelle de sauvetage*, fire escape. *gilet de sauvetage*, life jacket. *poste de sauvetage*, lifesaving station. *station de canot de sauvetage*, lifeboat station.
SAUVETEUR, *m.* Salvor; rescuer; lifesaver.
SAUVEUR, *m.* Savior; saver.
SAVANT, *m.* Scholar; learned person; scientist.
SAVANT, *adj.* Learned; erudite; scholarly; well-informed; clever; able; skillful.
SAVATE, *f.* Old shoe; old slipper; anchor shoe; sole plate; foot boxing (France).
SAVEUR, *f.* Savor; flavor.
SAVOIE, *f.* Savoy.
SAVOIR, *m.* Knowledge; learning; scholarship.
SAVOIR. To know; to understand. *faire savoir*, to inform; to notify; to let know. *savoir gré*, to be pleased; to be grateful.
SAVON, *m.* Soap. *savon à barbe*, shaving soap. *savon métallique*, antifriction soap. *savon vert*, green soap.
SAVONNER. To soap; to lather.
SAVONNERIE, *f.* Soap making; soap factory.
SAVONNEUX. Soapy.
SAVOURER. To relish; to enjoy.
SAVOUREUX. Tasty; savory.
SCABREUX. Rough; difficult; dangerous; risky; risqué.
SCALAIRE. Scalar.
SCALPEL, *m.* Scalpel (Med).
SCANDALE, *m.* Scandal.

SCANDALEUX. Scandalous; disgraceful.
SCAPHANDRE, *m.* Diving suit.
SCAPHANDRIER, *m.* Diver.
SCARABÉE, *m.* Beetle (Insect).
SCARIFICATION, *f.* Scarification (Med).
SCARLATINE, *f.* Scarlet fever.
SCEAU, *m.* Seal; brand.
SCÉLÉRAT, *m.* Scoundrel.
SCELLÉ, *m.* Official seal.
SCELLER. To seal; to seal up; to ratify; to fasten; to fix.
SCÈNE, *f.* Stage; scenery; scene. *mettre en scène*, to stage; to produce.
SCEPTIQUE. Skeptical.
SCHEMA, *m.* Diagram; plan; scheme. *schéma de commandement*, scheme of command. *schéma de manœuvre*, scheme of maneuver. *schéma du tir*, scheme of fire.
SCHÉMATIQUE. Schematic; diagrammatic.
SCHISTE, *m.* Schist; shale; slate.
SCHOKÉ. Shell-shocked.
SCIAGE, *m.* Sawing; lumber.
SCIATIQUE, *f.* Sciatica (Med).
SCIE, *f.* Saw (Tool).
scie à chantourner, bow saw; compass saw; fret-saw machine.
scie à froid, cold saw; disc saw.
scie à grosses dents, coarse saw.
scie à guichet, keyhole saw; compass saw; lock saw; broken-space saw.
scie alternative, power hack saw.
scie à main, hand saw.
scie à métaux, hack saw.
scie anglaise, jig saw; scroll saw.
scie à pierre, stone saw.
scie à placage, veneer saw.
scie à refendre, rip saw.
scie articulée, jointed saw; folding saw; chain saw.
scie à ruban, band saw; belt saw; ribbon saw; endless saw; strap saw.
scie circulaire, circular saw; buzz saw; revolving saw.
scie de travers, crosscut saw.
scie égoïne, small handsaw.
scie passe-partout, lumberman's two-handed saw.
scie sans fin, band saw; belt saw; ribbon saw; endless saw.
SCIE, *f.* (Slang). Bore; nuisance.

SCIEMMENT. Knowingly.
SCIENCE, f. Science; knowledge; learning.
SCIENTIFIQUE. Scientific.
SCIER. To saw; to saw off.
SCINDER. To divide; to split up; to break down.
SCINTILLEMENT, m. Sparkling; twinkling; flicker.
SCIURE, f. Sawdust.
SCLÉROSE, f. Sclerosis (Med).
sclérose des artères, arterio-sclerosis (Med).
sclérose vasculaire, arterio-sclerosis (Med).
SCORBUT, m. Scurvy (Med).
SCORBUTIQUE, adj. Scorbutic (Med).
SCORIE, f. Slag; cinders; dross.
SCROFULE, f. Scrofula (Med); struma (Med).
SCRUPULE, m. Scruple; scrupulousness.
SCRUTER. To scrutinize; to examine closely; to search.
SCRUTIN, m. Vote; ballot; balloting; poll.
dépouiller le scrutin, to count the ballots.
scrutin secret, secret ballot.
SCULPTER. To sculpt.
SCULPTEUR, m. Sculptor.
SCULPTURE, f. Sculpture.
SÉANCE, f. Session; meeting.
lever la séance, to adjourn the meeting.
ouvrir la séance, to call the meeting to order.
séance à huis-clos, hearing behind closed doors (Law); hearing in chambers (Law).
séance publique, open meeting; open court (Law).
séance tenante, on the spot; immediately.
SEAU, m. Bucket; pail.
SEC. Dry; arid; dried; withered.
SÉCANTE, f. Secant (Geometry).
SÉCATEUR, m. Pruning shears.
SÉCESSION, f. Secession.
SÉCHER. To dry; to dry up; to wither.
SECOND, m. Second floor; second in command (Nav); first mate (Nav); aid.
SECOND, adj. Second.
SECONDAIRE. Secondary.

SECONDE, f. Second (of time; of arc; of angle); second class (RR).
SECONDER. To second; to assist; to support.
SECOND-MAÎTRE, m. Petty officer, second class (Nav).
SECOUER. To shake; to shake down; to shake off.
SECOURABLE. Helpful; helping; capable of being relieved.
SECOURIR. To help; to assist.
SECOURS, m. Help; succor; relief; redress; attendance; aid; assistance.
SECOUSSE, f. Shake; shock; jolt; jerk; shock of attack (Mil).
SECRET, m. Secret; secrecy.
SECRET, adj. Secret; private; reserved; hidden.
SECRÉTAIRE, m. Secretary (Furniture); writing desk.
SECRÉTAIRE, m.&f. Secretary (Person).
SECTEUR, m. Division area; defensive sector of a division; sector; section; quadrant.
secteur de hausse, range rack (Arty).
secteur fileté, threaded sector of a breechblock (Arty).
SECTION, f. Platoon (Inf, Arty, Tk); section; division.
chef de section, platoon leader; head of division.
section atelier, maintenance platoon (for heavy repairs at mobile workshops) (Tk); repair division (Avn).
sections de canons de 25, regimental antitank platoon.
section d'échelon, service echelon (Tk).
section d'éclairage de terrain, unit in charge of the lights on a landing ground (Avn).
section de combat, tank platoon (Tk).
section de combustibles liquides, section of liquid fuel supply (Avn).
section de commandement, headquarters platoon.
section de commandement de la compagnie, company headquarters.
section d'écoute, intercept section (Rad).
section de mitrailleuses, machine-gun platoon.
section de munitions, ammunition column.

SECTION—Continued.

section de dépannage, maintenance platoon (for light repairs in field and wrecking service) (Tk); maintenance unit (Avn).

section de phares de l'air, searchlight unit (Avn).

section de projecteurs, searchlight section (AA).

section de ravitaillement d'aérostation, balloon supply unit.

section des accessoires, accessory section (M).

section de santé du régiment, regimental medical detachment.

section de tête, leading platoon.

section d'étude du terrain du 2^{me} bureau, terrain-study section (Military Intelligence).

section du chiffre du 2^{me} bureau, code section (Military Intelligence).

section photo-aérienne, aerial photography unit.

section réservée, reserve platoon.

section topographique, topographic section.

SECTIONNEL. Sectional.

SÉCULAIRE. Secular; coming once in a century; century-old.

SÉCULIER. Lay; secular; temporal.

SÉCURITÉ, f. Security; safety.

sécurité aérienne, air security.

sécurité collective, collective security.

sécurité de marche, march security.

sécurité immédiate, local security.

sécurité nationale, national safety.

sécurité publique, public safety.

SÉDATIF, m. Sedative (Med).

SÉDENTAIRE. Sedentary; fixed; stationary.

SÉDIMENT, m. Sediment; deposit (Med).

SÉDITIEUX. Seditious.

SÉDITION, f. Sedition; open revolt.

SÉDUIRE. To seduce; to charm.

SEGMENT, m. Segment; ring

segment de graissage de piston, oil piston ring (M).

segment d'étanchéité, compression piston ring (M); junk ring (M); gas-tight piston ring (M); packing piston ring (M).

segment d'étanchéité, cote standard, compression piston ring of standard size (M).

SEGMENT—Continued.

segment racleur d'huile, wiper piston ring (M).

SÉGRÉGATION, f. Segregation; isolation.

SEIGLE, m. Rye.

SEILLE, f. Wooden bucket; wooden pail.

SEIME, f. Sand crack (Vet).

SEIN, m. Breast; bosom; midst.

SEINE, f. Seine (River).

SEING, m. Authenticating signature.

SÉISME, m. Earthquake.

SEIZE. Sixteen.

SEIZIÈME. Sixteenth.

SÉJOUR, m. Stay; sojourn; visit; abode; standing; habitation.

SÉJOURNER. To stay; to reside; to sojourn.

SEL, m. Salt.

sel ammoniac, sal ammoniac; ammonium chloride.

sel commun, sodium chloride; common salt; table salt.

sel d'Angleterre, Epsom salts; magnesium sulphate.

sel d'argent, silver salt.

sel de Glauber, Glauber's salt; sodium sulphate.

sel de nitre, saltpeter.

sel d'Epsom, Epsom salts; magnesium sulphate.

sel gemme, rock salt; mineral salt; halite.

SÉLECTEUR, m. Preselector (Tp).

SÉLECTIF. Selective.

SÉLECTION, f. Selection; choice.

SÉLECTIVITÉ, f. Sharpness of tuning; tuning precision (Rad); selectivity.

SELF, f. Induction coil (Elec); inductor (Rad); choke (Rad).

SELLE, f. Saddle; seat; stool; evacuation (Med).

bois de selle, saddletree.

être bien en selle, to have a good seat (Cav).

être en selle, to be on horseback.

monter sans selle, to ride bareback.

selle anglaise, flat saddle.

selle d'armes, service saddle.

selle de côté, sidesaddle.

selle de dame, sidesaddle.

selle de voltige, vaulting saddle.

SELLER. To saddle.

SELLERIE, f. Saddlery; saddle room; harness room.
SELLETTE, f. Stool; calking box (Nav); saddle (Harness); back pad (Harness); bedplate (Arty); cradle (Cons).
SELLIER, m. Saddler.
SELON. According to; pursuant to.
SEMAINE, f. Week; week's work; week's pay; duty by the week (Mil).
fin de semaine, week end.
semaine sainte, Holy Week.
SÉMAPHORE, m. Semaphore.
SEMBLABLE, adj. Alike; similar; like.
SEMBLANT, m. Appearance; semblance.
faire semblant, to feign; to pretend.
SEMBLER. To seem; to appear.
SEMELE, f. Sole (of shoe); foot (of stocking); groundsel (Cons); bedplate; tire tread.
SEMPENCE, f. Seed; semen (Med).
SEMER. To sow; to scatter; to strew.
SEMESTRE, m. Semester; term (in a school); six-month period; half-yearly pay; six-month leave.
SEMESTRIEL. Biyearly; semiannual; of six months' duration.
SEMEUR, m. Sower.
SEMI-HEBDOMADAIRE. Semiweekly.
SEMI-MENSUEL. Semimonthly.
SEMIS, m. Seedling; seed bed; sowing.
SEMONCE, f. Summons; admonishment; summons to heave to and show one's colors (Nav).
SEMONCER. To admonish; to summon a vessel to heave to and show its colors (Nav).
SEMOULE, f. Semolina.
SÉNAT, m. Senate.
SÉNATEUR, m. Senator.
SÉNÉ, m. Senna.
SÉNÉGAL, m. Senegal.
SENS, m. Sense; opinion; way; meaning; direction.
sens dessus dessous, upside down.
sens interdit, no entry (Traf).
sens unique, entry only (Traf).
SENSATION, f. Sensation; feeling.
SENSÉ. Sensible; intelligent.
SENSIBILISER. To sensitize.
SENSIBILITÉ, f. Sensitiveness; feeling; sensitivity.
SENSIBLE. Sensitive (Med); sensible; responsive; tangible; perceptible.

SENSITIF. Sensitive; sensory (Med).
SENSUEL. Sensual; sensuous.
SENTENCE, f. Sentence; judgment; decision; maxim.
SENTEUR, f. Smell; scent; perfume.
SENTIER, m. Path; footpath.
SENTIMENT, m. Sentiment; feeling.
SENTINE, f. Well of a boat.
SENTINELLE, f. Sentinel; sentry.
relever une sentinelle, to relieve a sentinel; to relieve a sentry.
sentinelle de communication, warning sentry.
sentinelle d'observation, lookout.
SENTIR. To feel; to perceive; to smell.
SÉPARATION, f. Separation; partition; segregation.
accord de séparation de corps et de biens, separation agreement (Law).
SÉPARÉ. Separate; distinct.
SÉPARER. To separate; to distinguish; to divide; to part.
se séparer, to break up (Mil); to part company; to divide; to disperse.
SÉPIA, f. Sepia; cuttlefish.
SEPT. Seven.
SEPTEMBRE, m. September.
SEPTENTRIONAL. Northern; northerly.
SEPTIÈME. Seventh.
SEPTIQUE. Septic (Med).
SÉPULCRE, m. Sepulcher.
SÉPULTURE, f. Burial; sepulture; tomb.
SÉQUESTRATION, f. Sequestration; illegal restraint (Law); false imprisonment (Law).
SÉQUESTRE, m. Sequestration; embargo; receiver; trustee; sequestrator; alien property custodian.
SÉQUESTREUR. To sequester; to embargo.
SÉRAC, m. Sérac (of glacier); white Swiss cheese.
SERBE, adj. Serbian.
SEREIN, m. Evening dew.
SEREIN, adj. Serene; clear; calm; placid.
SERFOUETTE, f. Combined hoe and fork.
SERGEANT, m. Sergeant (Inf).
sergent artificier, master artificer.
sergent dépanneur, maintenance sergeant (Tk).
sergent d'ordinaire, mess sergeant.

SERGEANT—Continued.

sergent de ville, policeman.

sergent instructeur, drill sergeant.

SERGEANT-CHEF, *m.* First Sergeant (Inf).

SERGEANT-MAJOR, *m.* Sergeant-major (Canada).

sergent-major de batterie, battery sergeant-major (Canada).

sergent-major de compagnie, company sergeant-major (Canada).

SÉRIE, *f.* Series; sequence.

SÉRIEUX, *m.* Seriousness; gravity.

SÉRIEUX, *adj.* Serious; grave; earnest.

SERIN, *m.* Canary.

SERINGUE, *f.* Syringe.

SERMENT, *m.* Oath; swearing.

faux serment, false oath.

prêter serment, to take an oath; to be sworn in (Law).

SERMON, *m.* Sermon.

SERPE, *f.* Billhook; worm (Mec).

SERPENT, *m.* Snake; serpent; mooring drag (Ash).

serpent à lunettes, cobra.

serpent à sonnettes, rattlesnake.

serpent corail, asp; coral snake; asp.

serpent de mer, water snake; pipefish.

serpent venimeux, venomous snake.

SERRAGE, *m.* Tightening; screwing tight; clamping; braking.

serrage de frein, brake pressure.

SERRE, *f.* Pressing; talon (of a bird of prey); greenhouse; hothouse.

SERRE. Crowded; pressed; tight; close; compact.

SERRE-FIL, *m.* Binding post (Elec); clamp (Elec); binding screw of terminal (Elec).

SERRE-FILE, *m.* File closer (Mil); rear ship (of a line ahead, Nav).

serre-file général, trail officer (MT).

SERREMENT, *m.* Squeezing; pressing; pressure; mine partition.

SERRER. To squeeze; to press; to tighten; to clasp; to clench; to lock up; to put away.

serrer la main, to shake hands.

se serrer, to contract; to squeeze oneself; to crowd.

SERRURE, *f.* Lock.

SERRURIER, *m.* Locksmith.

SÉRUM, *m.* Serum.

SÉRUM—Continued.

sérum anticholérique, anticholera serum (Med).

sérum antidiphtérique, diphtheria antitoxin (Med).

sérum antigangreneux, antigangrene serum (Med).

sérum antiméningococcique, antimeningococcic serum (Med).

sérum antipneumococcique, antipneumococcic serum (Med).

sérum antistaphylococcique, antistaphylococcic serum.

sérum antistreptococcique, antistreptococcic serum (Med).

sérum antitétanique, tetanus antitoxin (Med); antitetanic serum (Med).

sérum antityphique, antityphoid serum (Med).

sérum chyleux, chylous serum (Med).

sérum sanguin, blood serum (Med).

SERVANT, *m.* Cannoneer (Arty); member of the gun crew.

SERVANTE, *f.* Carriage prop (Artv); female servant; maid; serving table; dinner wagon; housewife (sewing kit); bench vise; table vise.

SERVEUSE, *f.* Waitress.

SERVICE, *m.* Service; duty; office; function.

service actif, active duty.

service aérien de passagers, air passenger service.

service aérien des messageries, air parcel service.

service auxiliaire, noncombatant duty.

service central des travaux maritimes de la marine militaire, Bureau of Yards and Docks (Nav).

service central hydrographique du ministère de la marine militaire, Navy Department Hydrographic Office.

service d'alerte aérienne, aircraft warning service.

service de camp, camp duties.

service de coffres-forts, safe deposit.

service de garde, guard duty.

service de garnison, garrison service; routine garrison duty.

service de guet, lookout service (AA); air-raid warden service.

service de l'aéronautique navale, Bureau of Aeronautics (Nav).

SERVICE—Continued.

service de la gendarmerie, Military Police.

service de la justice militaire, Judge Advocate General's Department.

service de l'alimentation, mess management.

service de la poste aux armées, Army Postal Service.

service de la presse et des informations maritimes de la marine militaire, Office of Public Relations (Nav).

service de l'artillerie, Ordnance Department (Mil).

service de la trésorerie, Finance Department.

service de l'intendance, Quartermaster Corps.

service de pansage, stable duty.

service de radiogoniométrie et d'écoutes, radio intelligence service.

service de radiophares, radio beacon service (Rad, Avn).

service de renseignements de l'artillerie, artillery intelligence service.

service de renseignements des forces aériennes, air intelligence service.

service de santé, Medical Corps (Mil, Nav); medical service.

service de sauvetage, Lifesaving Service.

service de semaine, interior guard of the week.

service des étapes, administration of the communications zone.

service des ordinaires, management of messes of corporals and privates (France).

service des postes aériennes, air-mail service.

service des recherches scientifiques rattaché à l'état-major de la marine militaire, Naval Research and Development Board.

service des remontes, Remount Service (Mil).

service des transmissions, Signal Corps.

service des transports, Army Transportation Corps.

service de tranchée, trench duty.

service distributeur, distributing service.

SERVICE—Continued.

service du contentieux de la marine militaire, Navy Department Legal Division.

service du génie, Corps of Engineers.

service géographique de l'armée, Geographic Section, G-2.

service intérieur, interior economy (Mil).

service militaire, compulsory military service.

service vétérinaire, Veterinary Corps.

SERVIETTE, *f.* Napkin; towel; brief case.

SERVIR. To serve; to be used as.

se servir, to supply oneself; to use; to make use of.

SERVITEUR, *m.* Servant; manservant.

SERVITUDE, *f.* Servitude; slavery; bondage; obligation; easement (Law).

SERVO-FREIN, *m.* Servo brake; booster brake; brake assister; mechanical booster; power brake.

SERVO-MOTEUR, *m.* Servo feature; servo mechanism; servo; servo motor.

SEUIL, *m.* Threshold; sill; ground sill; ridge of watershed.

SEUL. Alone; single; sole.

SEULEMENT. Only; but; solely; merely.

SÈVE, *f.* Sap; juice; vigor.

SÉVÈRE. Severe; stern; rigid.

SEXE, *m.* Sex.

SEXTANT, *m.* Sextant.

SI. Yes; if; so; as; whether.

SIAM, *m.* Siam.

SIBÉRIE, *f.* Siberia.

SICILE, *f.* Sicily.

SIDÉRAL. Sidereal.

SIÈCLE, *m.* Century; period; age.

SIÈGE, *m.* Siege (Mil); seat; chair; bench (Law); see.

état de siège, state of siege.

lever le siège, to lift the siege.

siège arrière, back seat; rear seat.

siège avant, front seat; forward seat.

siège d'affût, axletree seat (Arty).

siège de la soupape d'admission, intake valve seat (M).

siège de la soupape d'échappement, exhaust valve seat (M).

siège de soupape, valve seat (Mec).

SIÉGER. To sit (Law).

SIEN. His; hers; its; one's own; his own; her own.

SIFFLEMENT, *m.* Whistling; hissing; hiss; whizzing.

SIFFLER. To hiss; to whistle.

SIFFLET, *m.* Whistle; pipe (Nav); call (Mil); whistle signal (Mil).

sifflet à vapeur, steam whistle.

SIGNAL, *m.* Signal; sign.

signal acoustique, acoustic signal.

signal avertisseur, warning signal.

signal conventionnel, code signal.

signal d'alerte aérienne, air alarm signal.

signal d'appel, calling-up signal.

signal d'arrêt, stop signal (RR).

signal de danger, danger signal.

signal de détresse, distress signal.

signal de marche, clear signal (RR).

signal de voie libre, clear signal (RR).

signal d'incendie, fire call.

signal du barrage général, general barrage signal.

signal lumineux, light signal (RR).

signal optique, visual signal.

signal pas libre, busy signal (Tp).

signal par artifices, pyrotechnic signal.

signal sémaphorique, semaphore signal.

SIGNALEMENT, *m.* Description.

SIGNALER. To signal; to point out; to describe; to designate; to call attention (to).

se signaler, to distinguish oneself (Mil).

SIGNALEUR, *m.* Signalman.

SIGNALISATION, *f.* Signalling.

signalisation des pistes, range lights (Avn).

signalisation du terrain, boundary lights (Avn).

SIGNATAIRE, *m.* Signer; signatory.

SIGNATURE, *f.* Signing; signature.

SIGNE, *m.* Sign; mark; indication.

SIGNER. To sign; to subscribe one's name.

signer à un contrat, to witness an agreement.

signer par ordre, to sign "by order of."

signer pour ampliation, to authenticate "official."

signer pour copie conforme, to certify to "a true copy."

SIGNIFICATIF. Significant; expressive.

SIGNIFICATION, *f.* Signification; significance; meaning; import; notification.

SIGNIFIER. To signify; to mean; to notify.

SILENCE, *m.* Silence.

SILENCIEUSEMENT. Silently.

SILENCIEUX, *m.* Muffler (M); silencer

SILENCIEUX, *adj.* Silent; still.

SILEX, *m.* Flint.

SILICE, *f.* Silica; silicon dioxide; quartz; flint; opal.

SILICIUM, *m.* Silicon.

SILLAGE, *m.* Wake (Nav); track (Nav).

SILLON, *m.* Furrow; groove; trail; track; trace.

SILLONNER. To furrow; to plow; to groove.

SIMILAIRE. Similar; like.

SIMILARITÉ, *f.* Similarity; likeness.

SIMILITUDE, *f.* Resemblance; likeness; similarity (Geometry); simile.

SIMPLE. Simple; only; plain; mere.

SIMULACRE, *m.* Semblance; sham.

simulacre d'attaque, demonstration attack (Mil).

simulacre de combat, sham battle (Mil).

SIMULATEUR, *m.* Malingerer (Mil); simulator; shammer.

SIMULER. To simulate; to pretend; to feign.

simuler une maladie, to sham illness; to malingering.

SIMULTANÉ. Simultaneous.

SINAPISME, *m.* Mustard plaster (Med).

SINCÈRE. Sincere.

SINCÉRITÉ, *f.* Sincerity.

SINGE, *m.* Monkey; mimic.

SINGULARITÉ, *f.* Singularity; peculiarity.

SINGULIER. Singular; uncommon; strange.

SINISTRE, *m.* Disaster.

SINON. Or else; otherwise; if not.

SINUEUX. Sinuous; twisting; winding tortuous.

SINUS, *m.* Sine (Trigonometry); sinus (Med).

SIPHON, *m.* Siphon.

SIRÈNE, *f.* Siren.

SIROP, *m.* Syrup.

SITE, *m.* Site; location.

SITEMÈTRE, *m.* Sound locator (AA).

SITOGONIOGRAPHE, *m.* Antiaircraft telescopic sight (France).

SITOGONIOMÈTRE, *m.* Angle of site instrument (Arty).

SITÔT. So soon; as soon; as soon as; once.

SITUATION, f. Situation; state; position; location; report; account; statement; return.

dresser un tableau de la situation, to draw up a picture of the situation.

rétablir la situation, to retrieve the situation.

situation administrative, company morning report.

situation de l'ennemi, enemy situation.

situation de prise d'armes, roster.

situation des troupes, condition of troops.

situation de tir, target-practice report.

SITUATION-RAPPORT, f. Daily strength return.

SIX. Six.

SIXIÈME. Sixth.

SKI, m. Ski.

SKIEUR, m. Skier; ski soldier.

SLAVE, adj. Slavic.

SMILLAGE, m. Spalling; scabbling.

SMOKING, m. Tuxedo; evening jacket.

SOBRE. Sober; restrained; moderate.

SOBRIÉTÉ, f. Moderation; sobriety.

SOBRIQUET, m. Nickname.

SOC, m. Blade of trail spade (Arty); plowshare.

SOCIAL. Social; pertaining to a company (Coml).

SOCIÉTAIRE, m. Member of company (Fin); shareholder; stockholder.

SOCIÉTÉ, f. Society; company; association; corporation; firm.

société anonyme, limited company; joint stock company; private corporation.

société à responsabilité limitée, limited liability company.

société bénévole d'assistance, charitable organization.

société de crédit, joint stock bank.

société de gérance, investment trust.

société de tir, rifle club.

société en commandite, limited partnership company.

société immobilière, real-estate company.

société par actions, joint stock company.

société pétrolière, oil company.

société secrète, secret society.

société stannifère, tin company.

SOCLE, m. Base; bottom; pedestal; stand; footing.

SODIUM, m. Sodium (Coml).

acétate de sodium, sodium acetate.

chlorure de sodium, sodium chloride; common salt.

SŒUR, f. Sister.

demi-sœur, half sister.

sœur consanguine, half-sister by the father's side.

sœur utérine, half-sister by the mother's side.

SOL. Self; oneself; itself.

SOL-DISANT. So-called; would-be; alleged; self-styled.

SOIE, f. Silk; tongue of blade; bristle.

SOIERIE, f. Silk manufacture; silk factory; silk fabric.

SOIF, f. Thirst.

SOIGNÉ. Neat; carefully done.

SOIGNER. To take care of; to look after; to attend to; to tend; to nurse.

se soigner, to look after oneself; to take care of oneself.

SOIGNEUX. Careful; neat.

SOI-MÊME. Oneself.

SOIN, m. Care; attention; attendance (on a sick person).

avec soin, carefully.

premiers soins, first aid.

SOIR, m. Evening.

ce soir, tonight.

hier soir, last night.

SOIRÉE, f. Evening time; evening party.

SOIT. Be; so be it; so let it be; agreed; all right.

SOIXANTE. Sixty.

SOIXANTE-DIX. Seventy.

SOIXANTE-DIXIÈME. Seventieth.

SOIXANTIÈME. Sixtieth.

SOL, m. Soil; ground.

sol argileux, clayey soil.

sol calcaire, calcareous soil.

sol consistant, stiff ground.

sol dur, stiff soil; hard ground.

sol herbeux, grassland.

sol sablonneux, sandy soil.

sol sec, arid soil.

SOLAIRE. Solar.

SOLDAT, m. Soldier; private (Inf).

simple soldat, common soldier; private.

soldat à cheval, trooper; mounted soldier.

soldat à pied, foot soldier.

soldat d'artillerie, artilleryman.

soldat de cavalerie, cavalryman.

SOLDAT—Continued.

- soldat de fortune**, soldier of fortune; adventurer.
- soldat de planton**, orderly in waiting.
- soldat de plomb**, lead soldier.
- soldat de première classe**, private first class (Inf).
- soldat de rencontre**, untrained soldier.
- soldat d'infanterie**, infantryman.
- soldat d'ordonnance**, orderly.
- soldat du génie**, engineer (Mil).
- soldat du service auxiliaire**, limited service man.
- soldat musicien**, bandsman.
- SOLDE**, *m.* Balance (Fin); settlement (Fin); clearance sale.
- SOLDE**, *f.* Pay (Mil).
- état de solde**, pay list (Mil).
- rappel de solde**, further payment (Mil).
- retenue de solde**, stoppage of pay (Mil).
- solde d'absence**, pay while absent on leave; half pay; pay while prisoner of enemy; pay while under arrest.
- solde d'activité**, full pay; active-duty pay.
- solde de non-activité**, pay while suspended from duty.
- solde de réforme**, retirement and disability pay (distinct from pension).
- solde spéciale aeronautique**, flying pay.
- toucher sa solde**, to draw pay (Mil).
- SOLDER**. To settle (Fin); to balance (Fin); to sell off; to pay.
- SOLE**, *f.* Sole (Fish); sole (of animal's foot); bottom; bottom frame; subsoil.
- SOLEIL**, *m.* Sun.
- bain de soleil**, sunbath.
- coucher du soleil**, sunset.
- coup de soleil**, sunstroke.
- lever du soleil**, sunrise.
- soleil ardent**, hot sun; blazing sun.
- soleil moyen**, mean sun.
- SOLENNEL**. Solemn; grave.
- SOLENOÏDE**, *m.* Solenoid.
- SOLIDAIRE**. Jointly and severally liable (Law); answerable for another; interdependent.
- SOLIDARITÉ**, *f.* Solidarity; joint responsibility (Law); solidity (Law).
- SOLIDE**, *m.* Solid.
- SOLIDE**, *adj.* Solid; fast; firm; strong.
- SOLIDIFIER**. To solidify.
- SOLIDITÉ**, *f.* Solidity; strength; firmness.

- SOLIN**, *m.* Space between joists; space between tiles; plaster filling.
- SOLITAIRE**, *m.* Recluse; hermit; solitaire diamond.
- SOLITAIRE**, *adj.* Solitary; alone; lonely; lonesome; lone; desolate.
- SOLITUDE**, *f.* Solitude; loneliness.
- SOLIVE**, *f.* Joist; beam.
- SOLLICITATION**, *f.* Solicitation; entreaty.
- SOLLICITER**. To solicit; to ask; to petition; to induce (Med); to urge; to impel.
- SOLLICITUDE**, *f.* Solicitude; concern.
- SOLUBILITÉ**, *f.* Solubility.
- SOLUBLE**. Soluble; solvable.
- SOLUTÉ**, *m.* Solution (Med).
- soluté de chaux**, linewater.
- SOLUTION**, *f.* Solution.
- solution chlorurée sodique**, sodium hypochlorite solution.
- solution colloidale**, colloidal solution.
- solution d'attente**, temporary measure.
- solution de chloracétophénone**, chloracetophenone solution.
- solution de continuité**, solution of continuity; breach of continuity.
- solution de gravure**, etching fluid.
- solution de nettoyage**, cleaning solution.
- solution d'essai**, test solution.
- solution de sulfate de cuivre**, copper sulphate solution.
- solution de trioxyde sulfureux**, sulphur trioxide solution (Cml).
- solution saturée**, saturated solution.
- solution sulfatée**, sulphate solution.
- solution titrée**, standard solution.
- SOLVABLE**. Solvent (Law).
- SOLVANT**, *m.* Solvent (Cml).
- SOMALIE**, *f.* Somaliland.
- SOMBRE**. Dark; gloomy; sombre; dim.
- SOMBRER**. To sink; to founder; to collapse.
- SOMMAIRE**, *m.* Summary; abstract.
- SOMMAIRE**, *adj.* Summary; brief; concise; compendious.
- SOMMATION**, *f.* Summons (Law); reading of the riot act; request; demand; summation (Mathematics).
- sommation de comparaitre**, summons (Law); service of process.
- SOMME**, *m.* Nap; short sleep.
- faire un somme**, to have a nap.

SOMME, f. Sum; amount; total; burden; load; sandbar (at mouth of river).
en somme, in the main; in short.
somme toute, on the whole.

SOMMEIL, m. Sleep; slumber; drowsiness; sleepiness.
maladie du sommeil, sleeping sickness.
sans sommeil, sleepless.

SOMMEILLER. To slumber; to doze; to nap.

SOMMELIER, m. Butler; wine steward.

SOMMER. To summon; to call upon; to add up; to sum up.

SOMMET, m. Top; summit; tip; apex; crest (of wave); crown (of arch, of the head); zenith (of power, of fame).
sommet d'un triangle, vertex of a triangle.

SOMMIER, m. Pack animal; spring mattress; wind chest (of organ); springer (Cons); transom (of door); crossbeam (of floor); register (Coml).

SOMMITÉ, f. Top; summit; flowering apex; prominent person.

SOMNAMBULE, m. Somnambulist; sleepwalker.

SOMNAMBULISTE, m. Somnambulist.

SOMNIFÈRE, m. Soporific; narcotic; opiate.

SOMPTUEUX. Sumptuous.

SON, m. Sound; bran.

SON, adj. His; her; its; one's.

SONDAGE, m. Sounding (Nav), boring (Mining); wind observation (Met); probing (Med).

SONDE, f. Borer; drill; probe; catheter; sounding lead.
coup de sonde, sounding of the ground; exploration thrust; reconnoitering thrust; cast of the lead.
pousser des coups de sonde, to probe; to explore; to search.
sonde aérienne, sounding balloon.
sonde à tarière, earth borer.

SONDER. To sound out; to sound (Nav); to search; to explore; to probe (Med).

SONDEUR, m. Sounding machine; leadsmen; driller.

SONGER. To dream; to reflect; to think.

SONNAILLER, m. Bellwether.

SONNER. To ring; to sound; to strike (of a clock, of bells).

SONNERIE, f. Ring (of a bell); ringing; bells; chimes; bugle call (Mil).
sonnerie d'alerte, alarm blast.
sonnerie de la retraite, retreat.

SONNETTE, f. Small bell; pile driver.

SONOMÈTRE, m. Sonometer.

SONORE. Resonant; sonorous.

SONORITÉ, f. Sonorousness.

SORDIDE. Sordid; dirty.

SORT, m. Fate; destiny; lot; spell.
tirer au sort, to draw lots; to draw numbers.

SORTE, f. Sort; kind; manner.

SORTIE, f. Sortie (Mil); departure; coming out; going out; output (Rad); outlet; exit; export; graduation from studies.
sortie de batterie, moving out of firing position (Arty, MG).

SORTIR. To go out; to come out; to make one's exit; to go from home; to extricate oneself (from a difficulty); to stand out; to protrude; to be prominent; to take out; to bring out; to graduate from studies.
sortir du service, to leave the service; to retire.

SOT. Stupid; silly; foolish.

SOTTISE, f. Silliness; folly.

SOU, m. Sou (French copper coin equal to five centimes, one-twentieth of a franc).

SOUBASSEMENT, m. Foundation (Cons); basement; base; substructure.

SOUBRESAUT, m. Start; jolt; jerk.

SOUCHE, f. Stump (of tree); rootstock; founder (of family); source; origin; stub; counterfoil; blockhead.

SOUCI, m. Care; worry.

SOUCIER. To trouble; to upset.
se soucier de, to worry about; to care; to mind.

SOUCIEUX. Anxious; careful; worried.

SOUCOUE, f. Saucer.

SOUDAGE, m. Welding; soldering; brazing.

SOUDAIN, adj. Sudden; unexpected.

SOUDAIN, adv. At once; suddenly.

SOUDAINETÉ, f. Suddenness; unexpectedness.

SOUDE, f. Soda; soda ash; sodium carbonate.

SOUDE—Continued.

bicarbonate de soude, sodium bicarbonate; bicarbonate of soda; baking soda.

chlorure de soude, sodium chloride; common salt.

hypochlorite de soude, sodium hypochlorite; bleaching liquid; Javel water.

hyposulfite de soude, sodium thiosulfate; hypo (Photo).

silicate de soude, sodium silicate (Cml).

soude caustique, caustic soda; sodium hydroxide.

soude caustique à la chaux, soda lime (Cml); caustic soda with lime.

soude nitratée, sodium nitrate.

SOUDER. To solder; to weld; to braze.

SOUDURE, *f.* Soldering; welding; suture; splice; fusing; coalescence; union.

soudure à l'étain, soft solder.

soudure au laiton, brazing solder.

soudure de cuivre, hard solder; copper solder.

soudure forte, hard solder.

soudure tendre, soft solder.

soudure vive, quick solder.

SOUFFLAGE, *m.* Glass blowing; sheathing (Nav).

SOUFFLE, *m.* Breath; breathing; blast (of wind); tube noise (Rad).

souffle de l'hélice, slip stream (Avn); propeller race (Avn).

souffle d'un canon, blast of a gun.

SOUFFLER. To blow; to inflate; to puff; to blow out; to recover the breath; to breathe a word; to whisper; to sheathe (Nav).

SOUFFLET, *m.* Bellows; blower; slap.

SOUFFLEUR, *m.* Blower.

souffleur à main, hand-operated blower.

SOUFFLURE, *f.* Blowhole (in castings); bubble (in glass); blister (in paint).

SOUFFRANCE, *f.* Suffering; sufferance; suspense.

SOUFFRIR. To suffer; to bear; to endure; to stand; to tolerate; to allow.

SOUFRE, *m.* Sulphur; brimstone.

chlorure de soufre, sulphur monochloride (Cml).

dichlorure de soufre, sulphur dichloride (Cml).

soufre en canons, roll sulphur.

soufre en fleurs, flowers of sulphur.

SOUFRER. To sulphur; to spray with sulphur.

SOUHAIT, *m.* Wish; desire.

SOUHAITER. To desire; to wish for.

SOUILLER. To contaminate; to soil; to tarnish; to stain; to taint.

SOUILLURE, *f.* Contamination; stain; blot; spot; taint; impurity.

SOULAGER. To relieve; to alleviate; to comfort.

SOULÈVEMENT, *m.* Uprising; insurrection; revolt; upheaval.

SOULEVER. To raise; to lift; to rouse; to stir up; to excite; to provoke.

se soulever, to rise; to rise up; to swell; to ferment.

SOULIER, *m.* Shoe.

SOUMETTRE. To submit; to subdue; to refer.

SOUMIS. Submissive; obedient.

SOUMISSION, *f.* Submission; tender; bid.

SOUPAPE, *f.* Valve.

soupape à air, air valve.

soupape à clapet, flap valve; leaf valve; clack valve.

soupape à double siège, double-seated valve.

soupape alimentaire, feed valve; filling valve; supply valve.

soupape à papillon, butterfly valve; fly valve; flutter valve; shutter valve; butterfly choker; throttle valve.

soupape à pied, dump valve; foot valve.

soupape à ressort, spring valve.

soupape automatique, automatic valve.

soupape commandée, mechanically controlled valve; mechanical valve; mechanically operated valve.

soupape d'admission, intake valve; admission valve; inlet valve; choker.

soupape d'alimentation, feed valve; filling valve; supply valve.

soupape d'arrêt, stop valve; check valve; shut-off valve.

soupape d'aspiration, intake valve; inlet valve; induction valve; admission valve; suction valve.

soupape d'échappement, exhaust valve.

soupape de contrôle, control valve; restriction valve; controlling valve; bypass valve; auxiliary valve.

soupape de décharge, discharge valve; unloader valve; outlet valve.

SOUPAPE—Continued.

- soupape de fond**, foot valve; bottom valve.
- soupape de manœuvre**, maneuvering valve (Ash).
- soupape d'émission**, outlet valve; blow-through valve.
- soupape de moteur**, engine valve; cylinder valve.
- soupape de refoulement**, delivery-valve; forcing valve; pressure valve; pressure-control valve.
- soupape de réglage**, adjusting valve; governor valve; regulator valve.
- soupape de réservoir**, tank valve (M).
- soupape de retenue**, check valve; non-return valve; retaining valve; back-pressure valve.
- soupape de retenue d'huile**, oil check valve (M).
- soupape de sûreté**, safety valve; relief valve; emergency valve.
- soupape de trop-plein**, overflow valve.
- soupape d'évacuation d'air**, pressure-relief vent (Ash).
- soupape d'expiration**, outlet valve (CWS); forcing valve.
- soupape limitatrice de pression d'huile**, oil-pressure relief valve (M).
- SOUPÇON**, *m.* Suspicion; surmise; conjecture; a dash (of); bit (small portion).
- SOUPÇONNER**. To suspect; to surmise.
- SOUPÇONNEUX**. Suspicious; distrustful.
- SOUPE**, *f.* Soup.
- soupe maigre**, vegetable soup (without meat).
- SOUPENTE**, *f.* Built-in cupboard; supporting beam of winch; through brace of carriage.
- SOUPE**, *m.* Supper.
- SOUPESER**. To poise in the hand; to weigh by hand.
- SOUPIÈRE**, *f.* Soup tureen.
- SOUPIR**, *m.* Sigh.
- SOUPIRAIL**, *m.* Vent; air hole.
- soupirail de parachute**, parachute vent.
- SOUPLE**. Supple; pliant; flexible; tractable; yielding.
- SOUPLÉSSE**, *f.* Flexibility; pliability; suppleness.
- SOUQUER**. To haul (a rope) taut (Nav).
- souquer sur les avirons**, to pull hard on the oars

- SOURCE**, *f.* Source; spring; fountain; rise; well; fountainhead.
- SOURCIL**, *m.* Eyebrow.
- SOURCILIER**. Superciliary (Med).
- SOURCILLER**. To frown; to wince; to flinch.
- SOURD**, *adj.* Deaf; dull; muffled; irresponsible.
- SOURDINE**, *f.* Mute (Mus); sourdine (Mus); damper; muffler.
- SOURD-MUET**, *m.* Deaf-mute.
- SOURICIÈRE**, *f.* Mouse trap.
- SOURIRE**, *m.* Smile.
- SOURIRE**. To smile.
- SOURIS**, *f.* Mouse.
- SOURNOIS**. Crafty; deep; cunning; underhand.
- SOUS**. Under; beneath; below; underneath; in; at.
- sous les armes**, under arms; at war; fighting.
- sous peine de mort**, under penalty of death.
- sous peu**, soon; shortly; before long.
- SOUS-AFFERMER**. To sublet.
- SOUS-ALIMENTATION**, *f.* Malnutrition; undernourishment.
- SOUS-ALIMENTER**. To underfeed.
- SOUS-BANDE**, *f.* Trunnion bedplate (Arty).
- sous-bande d'essieu**, axletree coupling band (Arty).
- SOUS-BARBE**, *f.* Backstay (Bridle).
- SOUS-CHEF**, *m.* Submanager; assistant manager; deputy chief clerk.
- sous-chef d'état-major**, Deputy Chief of Staff.
- SOUS-COMMISSION**, *f.* Subcommittee.
- SOUSCRIPTEUR**, *m.* Drawer (Fin); subscriber (Fin); applicant (Fin); underwriter.
- SOUSCRIPTION**, *f.* Signing; signature; subscription (Fin); application (Fin); underwriting; contribution (of money).
- SOUSCRIRE**. To underwrite; to subscribe to (Fin); to apply for; to sign; to draw (Fin); to agree.
- SOUS-CUTANÉ**. Subcutaneous (Med).
- SOUS-DIRECTEUR**, *m.* Assistant director; deputy director.
- SOUS-ENTENDU**, *m.* Undertone; hidden meaning.
- SOUS-ÉTAGE**, *m.* Undergrowth; substratum.

SOUS-GORGE, *f.* Throatlatch (Harness).
SOUS-LIEUTENANT, *m.* Second Lieutenant.
SOUS-LOUER. To sublet.
SOUS-MAIN, *m.* Blotting pad; scratch pad.
SOUS-MARIN, *m.* Submarine.
sous-marin de grande croisière, long-range submarine.
SOUS-OFFICIER, *m.* Noncommissioned officer (above corporal).
sous-officier comptable, sergeant in charge of company records; staff sergeant.
SOUS-ORDRE, *m.* Subordinate; suborder; garnishee order (Law).
SOUS-PRÉFET, *m.* Subprefect.
SOUS-QUARTIER, *m.* Company sector.
SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT. Undersecretary of State; Assistant Secretary of State.
SOUS-SECTEUR, *m.* Regimental defensive area; subsector.
SOUSSIGNÉ. Undersigned.
SOUS-SOL, *m.* Basement; subsoil.
SOUSTENDRE. To subtend (Mathematics).
SOUSTRACTION, *f.* Subtraction.
SOUSTRAIRE. To take away; to withdraw; to remove; to protect; to subtract (Mathematics).
se soustraire, to escape; to withdraw; to flee.
soustraire à un péril, to save from a peril.
SOUS-TRAITANT, *m.* Subcontractor.
SOUS-VENTRIÈRE, *f.* Saddle girth; bellyband (Harness).
SOUS-VERGE, *m.* Off horse (Arty).
limonier sous-verge, off wheeler (Arty).
sous-verge de derrière, off wheeler (Arty).
sous-verge de devant, off leader (Arty).
sous-verge de milieu, off swing horse (Arty).
SOUTANE, *f.* Cassock (Ch).
SOUTE, *f.* Bunker; magazine (Nav).
conduit de soute, coal-bunker pipe; bunker pipe.
SOUTÈNEMENT, *m.* Support; prop.
SOUTENEUR, *m.* Bully; pimp.
SOUTENIR. To support; to sustain; to buoy up; to prop up; to uphold; to endure

SOUTENIR—Continued.

se soutenir, to stand up; to hold oneself up; to stay up; to help one another.
SOUTERRAIN, *m.* Underground gallery; underground passage; tunnel; subway.
SOUTERRAIN, *adj.* Subterranean; underground.
SOUTIEN, *m.* Support; point of support; prop; stay.
soutien d'ensemble, general support.
SOUTIER, *m.* Trimmer (Nav); stoker (Nav).
SOUTIRER. To draw off; to tap; to extract.
SOUVENIR, *m.* Remembrance; souvenir; memento.
SOUVENIR (SE). To remember; to recollect; to recall.
SOUVENT. Often; frequently.
SOVERAIN, *adj.* Sovereign; supreme.
SOVERAINETÉ, *f.* Sovereignty; supremacy.
SOYEUX. Silky.
SPACIEUX. Roomy; spacious.
SPAHI, *m.* Member of French North African cavalry regiment.
SPALT, *m.* Asphalt; compact bitumen; Jew's pitch.
SPASME, *m.* Spasm.
SPASMODIQUE. Spasmodic.
SPEAKER, *m.* Announcer (Rad).
SPÉCIAL. Special; peculiar.
SPÉCIALISER. To specify.
se spécialiser, to specialize.
SPÉCIALISTE, *m.* Specialist; expert.
SPÉCIALITÉ, *f.* Speciality; speciality; peculiarity.
SPÉCIEUX. Specious; plausible.
SPÉCIFICATION, *f.* Specification.
SPÉCIFIER. To specify; to state definitely.
SPÉCIFIQUE, *adj.* Specific.
SPÉCIMEN, *m.* Specimen; sample.
SPECTACLE, *m.* Spectacle; show.
SPECTATEUR, *m.* Spectator; onlooker; bystander; witness.
SPECTRE, *m.* Spectrum (Optics); specter; ghost; apparition.
spectre aérodynamique, streamline flow.
spectre solaire, solar spectrum.
SPECTROSCOPE, *m.* Spectroscope (Optics).
SPÉCULATION, *f.* Speculation.
SPÉCULER. To speculate; to ponder.

SPÉCULUM, *m.* Speculum (Med).
SPERMATOZOÏDE, *m.* Spermatozoon (Med).
SPERME, *m.* Sperm (Med); semen (Med).
SPHÈRE, *f.* Sphere; globe; orb; orbit; circuit.
 sphère céleste, celestial sphere (Met).
SPHÉRIQUE. Spherical.
SPHYGMOGRAPHE, *m.* Sphygmograph (Med).
SPIDER, *m.* Dickey seat; rumble seat.
SPIRAL, *m.* Watchspring.
SPIRALE, *f.* Spiral; helix.
 spirale serrée, sharp spiral glide (Avn).
SPIRE, *f.* Spiral curve; single coil; single turn of helix.
SPIRITUEL. Spiritual; witty; mental; intellectual.
SPIRITUEUX, *m.* Spirits; liquor.
SPLEEN, *m.* Spleen; lowness of spirits.
SPLENDEUR, *f.* Splendor; magnificence.
SPLENDIDE. Splendid; magnificent.
SPOILIER. To despoil; to defraud.
SPONGIEUX. Spongy; porous.
SPONTANÉ. Spontaneous; voluntary.
SPORADIQUE. Sporadic.
SPORT, *m.* Sport; sports.
SPORTIF. Athletic; sporting.
SPUME, *m.* Saliva; spume.
SQUAMEUX. Squamous (Med); scaly.
SQUELETTE, *m.* Skeleton.
STABILISATEUR, *m.* Stabilizer.
STABILISER. To stabilize.
STABILITÉ, *f.* Stability; steadiness; durability.
 stabilité automatique, automatic stability.
 stabilité commandée, dynamic stability (Avn).
 stabilité compensée, pendulum stability (Avn).
 stabilité de route, directional stability (Avn).
 stabilité indifférente, neutral stability.
 stabilité latérale, lateral stability.
 stabilité longitudinale, longitudinal stability.
 stabilité propre, inherent stability (Avn).
 stabilité statique, static stability (Avn).
STABLE. Stable; steady; constant; steadfast; fixed; lasting.

STADE, *m.* Stage; period; development; stadium.
 stade expérimental, experimental stage.
STADIA, *m.* Stadia (Instr).
 levé au stadia, stadia survey.
 lunette à stadia, stadia telescope.
 stadia à réticule, reticulated stadia.
STAGE, *m.* Course of instruction (Mil); training period; term of probation.
STAGIAIRE, *m.* Probationer; officer attached to another arm for training.
STAGNATION, *f.* Stagnation.
STALACTITE, *f.* Stalactite.
STALLE, *f.* Stall.
STAND, *m.* Stand; grandstand; shooting gallery.
STANDARD, *m.* Standard; switchboard (Tp).
STANDARDISER. To standardize.
STANNIFÈRE. Stannic; stannous; tin-bearing.
STAPHYLOCOQUE, *m.* Staphylococcus (Med).
STASE, *f.* Stasis (Med); stoppage of flow of blood.
STATION, *f.* Station; post; halt; stay; standing; stand; stop.
 brûler une station, to run past a station without stopping (RR).
 mettre en station, to set up an instrument (Surv).
 point de station, station (Surv).
 station de commerce, trading station.
 station intermédiaire, intermediate station (RR); wayside station (RR); local station (RR).
 station météorologique, meteorological station.
 station radioélectrique, mobile aircraft station (Rad, AP); radio station.
STATION-MAGASIN, *f.* Supply reserve maintained at a railway station.
STATIONNAIRE. Stationary.
STATIONNEMENT, *m.* Encampment (Mil); shelter (Mil); stationing; halt; parking.
 parc de stationnement, parking lot; car park.
 point de stationnement, halting place; camping place.
 stationnement interdit, no parking.
 zone de stationnement, staging area; bivouac area.

STATIONNER. To halt; to park; to be stationed.

STATIQUE, f. Statics.

STATISTIQUE, f. Statistics.

STATOR, m. Stator (Elec).

STATOSCOPE, m. Statoscope.

STATUE, f. Statue.

STATUER. To decree; to ordain.

statuer sur un litige, to render a decision in a case.

STATU QUO, m. Status quo.

STATURE, f. Stature; height.

STATUT, m. Statute; ordinance; regulation; bylaw.

STÉARATE, m. Stearate (Cml).

STENOGRAPHE, m. Stenographer.

STÉNOGRAPHIE, f. Shorthand.

STÉNOGRAPHER. To stenograph; to write in shorthand.

STÉNOTYPE, f. Stenotype machine.

STÈRE, m. Cubic meter; stere.

STÉRÉOSCOPE, m. Stereoscope.

STÉRÉOSCOPIE, f. Stereoscopia.

STÉRÉOTYPIC, f. Stereotypy.

STÉRILE. Sterile; unfruitful; unproductive; barren.

STÉRILISER. To sterilize.

STÉRILITÉ, f. Sterility; barrenness; unproductiveness.

STERNUM, m. Sternum (Med); breastbone.

STERNUTATION, f. Sternutation; sneezing.

STÉTHOSCOPE, m. Stethoscope (Med).

STIBINE, f. Gray antimony; stibnite; stibine.

STIGMATE, m. Stigma; brand; mark; stain (on character).

STIGMATISER. To stigmatize; to scar; to mark.

STIMULANT, m. Stimulant (Med); stimulant; incentive.

stimulant alcoolique, alcoholic stimulant.

STIMULANT, adj. Stimulating; exciting.

STIMULER. To stimulate; to excite.

STIPULATION, f. Stipulation.

STOCK, m. Stock; supplies.

STOCKAGE, m. Stocking; storing; storage.

stockage de l'essence, storage of gasoline.

stockage de munitions, ammunition dump.

STOCKAGE—Continued.

stockage de vivres, storing up of provisions.

STOMATITE, f. Stomatitis (Med).

stomatite de Vincent, Vincent's disease; trench mouth.

STOPPER. To stop (Mec, Nav, RR); to stop a run in a fabric.

STORE, m. Awning; blind.

STRABISME, m. Strabismus (Med); squint.

STRAPONTIN, m. Flap seat; auxiliary seat; bracket seat; extra seat; folding seat (MT); bunk (Nav).

STRATAGÈME, m. Stratagem.

STRATE, f. Stratum; layer.

STRATÉGIE, f. Strategy.

grande stratégie, grand strategy.

stratégie aérienne, air strategy.

stratégie d'épuisement, strategy of exhaustion; strategy of attrition.

stratégie élargie, widened strategy; extended strategy.

STRATÉGISTE, m. Strategist.

STRATO-CUMULUS, m. Strato-cumulus.

STRATOSPHERE, f. Stratosphere.

STRATUS, m. Stratus.

STREPTOCOQUE, m. Streptococcus (Med).

STRICT. Strict; exact; severe.

STRICTION, f. Necking (Mec).

STRIE, f. Streak (of color); score; scratch; stria (Med).

STRIÉ. Striated (Med); striped; scored; scratched; fluted.

STRUCTURE, f. Structure; construction; organization.

STRYCHNINE, f. Strychnine.

STUDIEUX. Studious.

STUPÉFIANT, m. Stupefacient; narcotic.

STUPÉFIER. To stupefy.

STUPEUR, f. Stupor.

STUPIDE. Stupid; dull; foolish.

STUPIDITÉ, f. Stupidity; foolishness.

STYLET, m. Stiletto; stylet (Med).

STYLO, m. Fountain pen.

STYPTIQUE, adj. Styptic; astringent.

SUAIRE, m. Winding sheet; shroud.

SUBALTERNE, m. Subordinate; subaltern.

SUBCONSCIENT. Subconscious.

SUBDIVISER. To subdivide.

SUBDIVISION, f. District; subdivision.

SUBIR. To suffer; to endure; to undergo; to sustain.

subir des pertes, to suffer losses (Mil).

SUBIT. Sudden; unexpected.

SUBJUGUER. To subjugate; to master; to conquer.

SUBLIMATION, f. Sublimation.

SUBLIME, adj. Sublime; lofty; grand.

SUBLIMÉ, m. Sublimate (Cml).

SUBMERGER. To submerge; to plunge into water; to immerse; to overwhelm.

SUBMERSIBLE, m. Submarine.

SUBMERSION, f. Submersion.

SUBORDONNÉ, m. Subordinate.

SUBORDONNER. To subordinate; to make subordinate.

SUBORNATION, f. Subornation; bribery.

subornation de témoin, subornation to perjury (Law).

SUBORNER. To suborn; to bribe.

SUBRÉCARGUE, m. Supercargo.

SUBREPTICE. Surreptitious.

SUBROGATION, f. Subrogation.

SUBSIDE, m. Subsidy.

SUBSIDIAIRE. Subsidiary; auxiliary.

SUBSISTANCE, f. Subsistence; sustenance; maintenance.

mis en subsistance, attached for rations.

placer en subsistance, to assign a man to a unit not his own for pay and subsistence (Mil).

SUBSISTER. To subsist; to survive; to remain; to live.

SUBSTANCE, f. Substance; matter; material.

SUBSTANTIEL. Substantial.

SUBSTANTIF, m. Substantive; noun.

SUBTILISER. To volatilize; to subtilize.

SUBSTITUER. To substitute.

se substituer, to substitute oneself; to substitute; to supersede.

SUBSTITUT, m. Substitute; surrogate (Law).

SUBSTITUTION, f. Substitution.

SUBTIL. Subtle; fine; subtile; thin; keen.

SUBTROPICAL. Subtropical.

SUBURBAIN. Suburban.

SUBVENIR. To provide for.

SUBVENTION, f. Subsidy; subvention; grant.

subvention du gouvernement, government subsidy.

SUBVENTIONNER. To subsidize.

SUBVERSIF. Subversive.

SUBVERTIR. To subvert; to overthrow.

SUC, m. Juice; sap.

suc gastrique, gastric juice.

suc pancréatique, pancreatic juice.

suc végétal, vegetable juice; sap.

SUCCÉDER. To succeed; to inherit.

SUCCÈS, m. Success.

exploitation du succès, exploitation of the success.

sans succès, unsuccessful.

SUCCESSIF. Successive.

SUCCESSION, f. Estate; succession; inheritance.

succession du défunt, estate of the deceased.

SUCCION, f. Suction; sucking.

SUCCOMBER. To succumb; to yield; to collapse.

SUCCURSALE, f. Branch (of a concern).

SUCER. To suck; to absorb.

SUCRE, m. Sugar.

sucré brun, brown sugar.

sucré candi, rock candy, sugar candy.

sucré de betterave, beet sugar.

sucré de canne, cane sugar.

sucré de morceaux, lump sugar.

sucré de lait, milk sugar; lactose.

sucré de raisin, grape sugar.

sucré d'orge, barley sugar.

sucré en pain, loaf sugar.

sucré en poudre, powdered sugar.

sucré glacé, confectioner's sugar.

sucré granulé, granulated sugar.

SUCRÉ. Sugared; sugary; sweet.

SUCRER. To sugar; to sweeten.

SUCRIER, m. Sugar manufacturer; sugar-maker; sugar bowl.

SUD, m. South.

SUD-EST, m. Southeast.

SUDORIFIQUE, m. Sudorific drug.

SUDORIFIQUE, adj. Sudorific.

SUD-OUEST, m. Southwest.

SUÈDE, f. Sweden.

SUÉDOIS, adj. Swedish.

SUER. To perspire; to sweat.

SUEUR, f. Perspiration; sweat.

SUFFIRE. To suffice; to be enough; to be adequate; to be sufficient.

SUFFISAMMENT. Adequately; sufficiently.

SUFFISANCE, f. Sufficiency; adequacy; self-complacency.

SUFFISANT. Adequate; sufficient.

SUFFOCATION, f. Suffocation; choking.
SUFFOQUER. To suffocate; to choke.
SUFFRAGE, m. Suffrage; vote.
SUGGÉRER. To suggest; to hint; to intimate.
SUGGESTION, f. Suggestion; hint.
SUICIDE, m. Suicide.
SUIE, f. Soot.
SUIF, m. Tallow; suet.
SUIFFER. To tallow.
SUINT, m. Wool fat; wool grease.
SUINTER. To ooze; to seep; to sweat; to leak; to exude.
SUISSE, m. Swiss; doorman.
SUISSE, f. Switzerland.
SUISSE, adj. Swiss.
SUISSESSE, f. Swiss (woman).
SUITE, f. Succession; series; continuation; sequence; sequel; consequence; result; suite; retinue; collection.
de suite, in succession.
et ainsi de suite, and so forth.
par suite, consequently; therefore.
tout de suite, immediately; at once.
SUIVANT, m. Follower; attendant.
SUIVANT, adj. Following.
SUIVANT, prep. Following; along; according to.
SUIVRE. To follow; to pursue; to go after; to succeed.
SUJET, m. Subject; object; topic; reason; cause; matter; person; fellow.
mauvais sujet, bad person; dangerous person; rascal.
SUJET, adj. Subject (to); liable; amenable; prone (to).
SUJÉTION, f. Subjection; servitude.
SULFANILAMIDE, f. Sulfanilamide.
SULFATE, m. Sulphate; sodium sulphate.
sulfate d'aluminium, aluminum sulphate.
sulfate de baryum, barium sulphate.
sulfate de chaux, calcium sulphate.
sulfate de cuivre, bluestone; copper sulphate; copper vitriol; blue vitriol.
sulfate de diméthyle, dimethyl sulphate.
sulfate de fer, iron sulphate; ferrous sulphate; iron vitriol; green vitriol.
sulfate de magnésie, magnesium sulphate; Epsom salts.
sulfate de potassium, potassium sulphate.
sulfate de sodium, sodium sulphate; Glauber's salt.

SULFATE—Continued.

sulfate de zinc, zinc sulphate; zinc vitriol; white vitriol.
sulfate mercurique, mercuric sulphate.
SULFURE, m. Sulphide; sulphuret.
sulfure de carbone, carbon disulphide.
sulfure d'éthyle bichloré, bisbetadichlor-diethylsulphide; yperite; mustard gas.
SUMAC, m. Sumac.
sumac vénéneux, poison ivy.
SUPERBE. Superb; haughty.
SUPERCHERIE, f. Deceit; fraud; trickery.
SUPERFICIE, f. Surface; area; superficialities.
SUPERFICIEL. Superficial; shallow; skin-deep.
SUPERFLU, m. Superfluity; excess.
SUPERFLU, adj. Superfluous; redundant.
SUPÉRIEUR, m. Superior; principal (of a school).
SUPÉRIEUR, adj. Superior; upper; higher.
SUPÉRIORITÉ, f. Superiority; supremacy; predominance; advantage.
supériorité d'action, fighting superiority.
supériorité dans l'air, mastery of the air; air supremacy.
supériorité décisive, decisive superiority.
supériorité des forces, superiority in forces.
supériorité du feu, fire superiority.
supériorité numérique, numerical superiority.
supériorité qualitative, superiority in quality.
supériorité quantitative, superiority in quantity.
SUPERPOSER. To superimpose.
SUPERPOSITION, f. Superposition.
SUPERRÉACTION, f. Super-regeneration (Rad).
SUPERSTITIEUX. Superstitious.
SUPERSTRUCTURE, f. Superstructure (Nav); roadbed (RR).
SUPPLANTER. To supplant.
SUPPLÉANCE, f. Substitution; deputyship.
SUPPLÉANT, m. Deputy; substitute; assistant.
SUPPLÉER. To supply; to make good; to make up; to substitute.

SUPPLÉMENT, m. Supplement; additional allowance; additional pay.

en supplément, extra; in addition.

supplément de solde, extra pay; extra allowance.

SUPPLÉMENTAIRE. Extra; supplementary; additional.

SUPPLICE, m. Severe corporal punishment; torture; torment; anguish; agony.

SUPPORT, m. Support; prop; stay; strut; rest; bracket; pedestal.

support à pivot, pivoting support.

support avec goujon du collecteur d'échappement, exhaust manifold support with stud (M).

support de charnière universelle, universal-joint holder (Mec).

support de commande, control bracket.

support de cylindre, cylinder column (Mec).

support de pointage, collimating sight mount (Arty).

support d'essieu porte-roue, crossbar of the spare-wheel axle (Arty).

support d'étoile mobile, star-gauge rest (Arty).

support de tourillon, trunnion bed (Arty).

support du roulement avant de l'arbre de commande du rotor, impeller-shaft front ball-bearing support (M).

support fixe, fixed support (Bdg).

support flottant, floating support (Bdg).

support libre, loose support.

SUPPORTABLE. Tolerable; bearable; supportable; endurable.

SUPPORT-BIPIED, m. Bipod mounting.

SUPPORTER. To support; to endure; to stand for.

SUPPOSER. To suppose; to imagine; to assume; to imply; to put forward as genuine.

SUPPOSITION, f. Supposition; forgery; fraud.

SUPPOSITOIRE, m. Suppository (Med).

SUPPRESSION, f. Suppression; discontinuance; canceling; stoppage (Med).

SUPPRIMER. To crush; to suppress; to abolish.

supprimer un ennemi, to crush a foe.

supprimer un ordre, to cancel an order.

SUPPURATION, f. Suppuration (Med).

SUPPUTER. To compute; to calculate; to reckon.

SUPRÉMATIE, f. Supremacy.

SUPRÊME, adj. Supreme; highest; last.

SUR, adj. Sour; tart.

SÛR, adj. Safe; secure; sure.

SUR, prep. On; upon; over; to; at; above; out of; among; according to; about; concerning; towards.

SURABONDANCE, f. Superabundance.

SURALIMENTATION, f. Supercharging (Mec); overfeeding (Med).

SURALIMENTER. To overfeed; to supercharge.

SURANNÉ. Obsolete; out-of-date; antiquated; superannuated.

SURCHARGE, f. Surcharge; overload.

SURCHARGER. To overload; to overburden; to surcharge.

SURCHAUFFE, f. Superheating; overheating.

surchauffe du moteur, engine overheating (M).

SURCHAUFFER. To overheat; to superheat.

SURCLASSER. To outclass; to be higher in quality.

SURCOMPRESSEUR, m. Supercharger. **surcompresseur à soufflerie**, blower-type supercharger (AP).

SURCOMPRESSION, f. Supercharging (M, Avn).

SURCOMPRIMER. To supercharge.

SURCROISSANCE, f. Overgrowth.

SURCROÎT, m. Addition; increase; surplus; augmentation.

SURDITÉ, f. Deafness.

SURDOS, m. Back strap (Harness).

SURÉLEVATION, f. Heightening; raising; rise; excessive increase; addition to a building.

SURÉLEVÉ. Elevated.

SURÉLEVER. To raise; to heighten; to force up (Fin).

SÛREMENT. Surely; certainly; safely; securely; confidently.

SURESTARIE, f. Demurrage.

SURESTIMER. To overestimate; to overvalue.

SÛRETÉ, f. Safety; security; surety; soundness; certainty; reliability; guarantee; safekeeping.

arrêt de sûreté, safety bolt (SA); safety catch (SA).

détachement de sûreté, security detachment.

SÛRETÉ—Continued.

dispositif de sûreté, measures of safety (Mil); safety device; security system.

la Sûreté, French national police and detective service corresponding to Federal Bureau of Investigation in the USA.

patrouille de sûreté, security patrol.

service de sûreté, security service (Mil).

soupape de sûreté, safety valve.

sûreté au combat, battle security.

sûreté de l'arrière, rear security.

sûreté des flancs, flank security.

sûreté du front, frontal security.

sûreté éloignée, distant security.

sûreté en marche, security on the march.

sûreté en marche rétrograde, security during retirement.

sûreté en station, security while stationary; security at the halt.

sûreté immédiate, local security.

sûreté immédiate au combat, local combat security.

sûreté rapprochée, close security.

SUREXCITER. To overexcite; to overstimulate.

SURFACE, *f.* Surface; area; outside; exterior.

surface de chauffe, heating surface (of a boiler).

surface d'éclatement, space over which effects of burst are felt.

surface de compensation, balancing surface (Avn); compensating surface (Avn).

surface de la pale d'hélice, propeller blade area (Avn).

surface de la queue, tail area (Avn).

surface de l'empennage, tail area (Avn).

surface de niveau, datum plane; datum level (Surv).

surface de résistance, drag area (Avn).

surface des pales de l'hélice, propeller area (Avn).

surface du gouvernail, control surface area (Avn).

surface du gouvernail arrière, area of trailing control surface (Avn).

surface équipotentielle, equipotential surface (Elec); level surface.

surface portante, bearing surface (Avn); wing area (Avn); airfoil (Avn).

surface projetée de la pale d'hélice, projected propeller-blade area (Avn).

SURFACE—Continued.

surface refroidissante, cooling surface.

surface unie, dead-level surface; even surface; smooth surface.

SURFAIRE. To overcharge; to overrate.

SURFAIX, *m.* Surcingle.

SURGIR. To rise; to arise; to appear.

SURHUMAIN. Superhuman.

SURIMPOSER. To increase the tax on; to overtax.

SURINTENDANCE, *f.* Superintendence.

SURINTENDANT, *m.* Superintendent (Mil).

SURINTENSITÉ, *f.* Excess voltage (Elec).

surintensité de courant, excess current (Elec).

SURLENDEMAIN, *m.* Day after tomorrow; second day after.

SURLIER. To whip the end of a rope.

SURMENER. To overwork; to overstrain.

SURMONTER. To surmount; to overcome; to surpass.

SURNAGER. To float; to survive.

SURNATUREL. Supernatural.

SURNOM, *m.* Surname.

SURNUMÉRAIRE, *m.* Supernumerary.

SUROS, *m.* Splint (Vet).

SUROSCILLATION, *f.* Overswing.

suroscillation de l'aiguille aimantée, overswing of the compass needle.

SURPALITE, *f.* Superpalite; diphosgene; trichlormethyl chloroformate.

SURPAYE, *f.* Overpayment; extra pay; bonus.

SURPASSER. To surpass; to excel; to outdo.

surpasser en nombre, to outnumber.

SURPLIS, *m.* Surplice.

SURPLUMBER. To be out of plumb; to overhang.

SURPLUS, *m.* Surplus; overplus; excess.

SURPOIDS, *m.* Overweight; excess weight.

SURPRENANT. Surprising; extraordinary.

SURPRENDRE. To surprise; to astonish; to catch; to overhear; to detect; to abuse.

surprendre une signature, to obtain a signature by fraud.

SURPRISE, f. Surprise; amazement.

réaliser la surprise, to achieve the element of surprise.

surprise aérienne, aerial surprise.

surprise initiale, initial surprise.

SURPRODUCTION, f. Overproduction.

SURSAUT, m. Start; involuntary movement.

SURSEOIR. To defer; to delay; to suspend; to stay.

SURSIS, m. Delay; respite; stay of proceedings (Law); suspended sentence (Law).

sursis d'appel, deferment (Mil).

SURTAUX, m. Overassessment.

SURTAXE, f. Surtax; surcharge.

SURTENSION, f. Overvoltage (Elec); supertension (Elec); excess pressure.

SURTOUT, adv. Especially; above all; chiefly.

SURVEILLANCE, f. Surveillance; supervision; watching; inspection; oversight; superintendence; attention.

SURVEILLANT, m. Supervision; superintendent; inspector; overseer; keeper; watchman.

SURVEILLER. To supervise; to oversee; to superintend; to watch over; to look after; to keep an eye upon.

SURVIE, f. Survival; outliving.

SURVIVANCE, f. Survival.

SURVIVANT, m. Survivor.

SURVIVRE. To survive; to outlive.

SURVOLER. To fly over.

SURVOLTER. To increase the voltage (Elec).

SUS-BANDE, f. Cap square (Arty).

sus-bande à coulisse, sliding cap square.

SUSCEPTIBLE. Susceptible; capable of.

SUSCITER. To raise up; to stir up; to give rise to; to instigate.

SUSCRIPTION, f. Address of letter; superscription.

SUSDIT. Aforesaid.

SUSMENTIONNÉ. Above-mentioned.

SUSNOMMÉ. Above-named; aforesaid.

SUSPECT. Suspicious; suspect.

SUSPECTER. To suspect.

SUSPENDRE. To suspend; to hang; to keep in suspense; to hold over; to hold in abeyance.

SUSPENS, m. Suspense; uncertainty.

SUSPENSION, f. Suspension; interruption; stoppage; hanging; support.

SUSPENSION—Continued.

ralingue de suspension, suspension band (Avn).

suspension aérienne, overhead suspension.

suspension à la Cardan. Cardan suspension; universal-joint suspension (Mec); gimbal suspension (Compass).

suspension de nacelle, basket suspension (Avn).

treuil de suspension, suspension winch (Avn).

SUSPENTE, f. Sling (Nav); suspension line (Avn).

suspente de parachute, parachute shroud line.

SUSTENTATION, f. Lift (Avn); support (Mec); sustenance.

SUSTENTER. To sustain; to support.

SUTURE, f. Seam; suture; joint.

SVELTE. Slim; slender.

SYLLABE, f. Syllable.

SYMBIOSE, f. Symbiosis.

SYMBOLE, m. Symbol; creed.

symbole des apôtres, Apostles' Creed.

SYMÉTRIE, f. Symmetry.

symétrie oblique, skew symmetry (Avn).

SYMÉTRIQUE. Symmetrical.

peu symétrique, unsymmetrical; asymmetrical.

SYMPATHIE, f. Sympathy.

SYMPATHIQUE. Sympathetic; likable; attractive.

SYMPATHISER. To sympathize; to harmonize; to agree.

SYMPTOMATIQUE. Symptomatic.

SYMPTÔME, m. Symptom; sign; indication.

SYNCHRONISATION, f. Synchronization.

boîte de synchronisation, impulse tube and wire assembly (MG, AP).

SYNCHRONISEUR, m. Synchronizer (Elec).

SYNCHRONISME, m. Synchronism.

SYNCLINAL, m. Synclinal; syncline.

SYNCOPE, f. Syncope (Med); fainting fit; swoon.

SYNDIC, m. Syndic; receiver (Fin) trustee; assignee.

SYNDICAT, m. Syndicate; association union; receivership (Fin).

syndicat ouvrier, trade union.

SYNDROME, m. Syndrome (Med).

SYNONYME, *adj.* Synonymous.

SYNOPTIQUE. Synoptic.

SYNOVIE, *f.* Synovia (Med).

SYNOVITE, *f.* Synovitis (Med).

SYNTHÈSE, *f.* Synthesis.

synthèse de renseignements, G-2 estimate of the situation.

synthèse organique, organic synthesis.

SYNTHÉTIQUE. Synthetic.

régime synthétique, well-balanced diet.

SYNTONISATION, *f.* Tuning (Rad).

SYPHILIS, *f.* Syphilis (Med).

SYRIE, *f.* Syria.

SYRIEN, *adj.* Syrian.

SYSTÉMATIQUE. Systematic; systematical.

SYSTÈME, *m.* System; project; plan; method; formation.

système d'alimentation en combustible, fuel system (M).

système d'avant-postes, outpost system.

système défensif, defensive system.

système de graissage, oil pump system (M).

système de guet et d'alerte, system of watch and alarm.

système de la fourchette, bracketing. (Arty).

système métrique, metric system.

système nuageux, cloud system (Met).

SYSTOLE, *f.* Systole (Med).

SYSTOLIQUE. Systolic (Med).

T

TABAC, *m.* Tobacco.

débit de tabac, tobacco store.

débitant de tabac, tobacco dealer.

pot à tabac, tobacco jar.

tabac à chiquer, chewing tobacco.

tabac à fumer, smoking tobacco.

tabac à priser, snuff.

tabac haché, cut tobacco.

TABATIÈRE, *f.* Snuffbox.

fenêtre à tabatière, skylight.

TABES, *m.* Tabes (Med); locomotor ataxia (Med).

TABLE, *f.* Officers' mess (Mil); table; tablet; plate; slab; register; index; platen (Mec).

bénir la table, to say grace before meals.

faire table rase, to wipe the slate clean; to make a clean sweep.

mettre la table, to set the table.

TABLE—Cont nued.

se lever de table, to rise from the table; to leave the table.

se mettre à table, to sit down to a meal.

table de jeu, card table.

table de logarithmes, table of logarithms.

table des matières, table of contents.

table de tir, range table (Arty).

table d'opération, operating table (Med).

table gigogne, nest of tables.

table pliante, folding table.

TABLEAU, *m.* Board; bulletin board; blackboard; picture; painting; list; table.

tableau à jour, up-to-date chart.

tableau commutateur, switchboard (Elec, Tp).

tableau d'avancement, promotion list.

tableau de bord, instrument board (Avn).

tableau de distribution, switchboard (Elec).

tableau de marche, march table (Mil); sailing list (Nav); sailing order (Nav).

tableau de service, duty roster (Mil).

tableau de tir, range table (Arty).

tableau de travail, work schedule.

tableau indicateur, annunciator (Elec); indicator board.

tableau noir, blackboard.

tableaux de composition, standard nomenclature lists (AF).

tableaux d'effectifs de guerre, tables of organization in war (Mil).

tableaux d'effectifs de paix, tables of organization in peace (Mil).

TABLER. To count upon; to depend upon.

TABLETTE, *f.* Tablet; shelf (of bookcase); slab; notebook.

TABLIER, *m.* Apron; hood (of a fireplace); platform (Bdg); chessboard; checkerboard.

tablier de la voiture, dashboard.

tablier de pont, floor of a bridge.

TABOURET, *m.* High stool; footstool.

TACHE, *m.* Spot; stain; blemish.

TÂCHE, *f.* Task; job.

TACHÉOMÈTRE, *m.* Tachymeter; surveyor's transit.

TÂCHER. To attempt; to try; to strive.

TACHETÉ. Spotted; speckled.

TACHYMÈTRE, *m.* Tachometer; speed indicator.

TACITURNE. Taciturn; silent.

TACT, *m.* Sense of touch; tact.
TACTILE. Tactile.
TACTIQUE, *f.* Tactics; stratagem; way.
tactique aérienne, aerial tactics.
TACTIQUE, *adj.* Tactical.
TAIE, *f.* Pillowcase; leucoma (Med).
taie d'oreiller, pillowcase.
TAILLE, *f.* Waist; figure (Med); shape; height; size; stature; engraving; cut (of diamonds, of garments).
TAILLE-CRAYON, *m.* Pencil sharpener.
TAILLER. To cut; to carve; to grave; to clip; to shape; to tally; to sharpen (a pencil).
TAILLEUR, *m.* Tailor; cutter; mower.
TAILLIS, *m.* Copse; coppice; thicket; underbrush; brushwood entanglement (Mil).
TAIN, *m.* Tinfoil; silvering for mirrors.
TAIRE. To say nothing of; to suppress; to pass over in silence.
se taire, to be silent; to hold one's tongue.
TALC, *m.* Tale; French chalk; talcum powder.
TALENT, *m.* Talent; capacity; ability.
TALOCHÉ, *f.* Blow on the head with the hand; plasterer's trowel.
TALON, *m.* Heel; shoulder of axle; shoulder of blade; stud of bayonet; rubber bead of automobile tire; talon.
donner un coup de talon, to touch bottom (Nav).
talon de souche, counterfoil; stub.
TALONNER. To be close at the heels (of); to pursue closely; to touch bottom aft (Nav).
TALUS, *m.* Embankment; bank; slope.
TAMBOUR, *m.* Drum; barrel; roller; cylinder; drummer.
tambour de dérives, deflection drum (Arty).
tambour de goniomètre-boussole, azimuth micrometer (of aiming circle).
tambour de hausse, range scale (Arty).
TAMBOUR-MAJOR, *m.* Drum major.
TAMIS, *m.* Sieve; sifter; strainer.
passer au tamis, to sift; to screen.
tamis d'admission d'air au réchauffeur d'air, carburetor air-heater intake screen (M).
TAMISE, *f.* Thames.
TAMISER. To sift; to filter.

TAMPON, *m.* Tampion (Arty); tampon (Med); plug; stopper; pad; buffer.
mettre en tampon, to set as a buffer (Elec).
tampon de choc, bumper (MT).
TAMPONNER. To tamp; to plug; to stop up; to run (into); to hit.
TANDEM, *m.* Tandem.
en tandem, in tandem.
TANDIS QUE. Whereas; while.
TANGAGE, *m.* Pitching (Nav, Avn).
axe de tangage, lateral axis (Avn).
moment de tangage, pitching moment (Avn).
TANGENCE, *f.* Tangency; contact.
TANGENTE, *f.* Tangent.
TANGUER. To pitch (Nav); to rock.
TANIN, *m.* Tannin.
TANK, *m.* Tank (Mil).
TANNER. To tan (leather).
TANNERIE, *f.* Tanning industry; tannery.
TANT. So much; such; so many; as much; as many; so; to such a degree; so far; so long; as long; while.
en tant que, insofar as.
tant bien que mal, somehow or other.
tant mieux, so much the better.
tant pis, so much the worse; that's that, it can't be helped.
tant s'en faut, far from it.
TANTE, *f.* Aunt.
TANTÔT. Soon; presently; just now, sometimes.
TAON, *m.* Gadfly; horsefly; oxfly.
TAPAGE, *m.* Tapping; noise; racket.
TAPAGEUR, *adj.* Noisy; loud; blustering.
TAPE, *f.* Tampion (Arty); tap; slap; rap; plug; stopper; wad.
TAPER. To hit; to strike; to tap; to plug; to cork; to tamp.
taper à la machine, to type.
TAPER (Slang). To touch; to ask for money.
TAPIR (SE). To cover; to crouch; to lurk; to squat.
TAPIS, *m.* Carpet; rug.
tapis de selle, saddlecloth.
tapis roulant, endless belt.
TAPISSERIE, *f.* Tapestry; wall covering; upholstering; wallpaper.
TAPISSIER, *m.* Upholsterer; tapestry maker.

TAPOTER. To tap; to pat.

TAQUET, m. Wedge; peg; cleat; tappet.
taquet d'arrêt, stopblock (RR); control stop (Mec); stop cleat (Mec).

TAQUINER. To tease; to torment; to harass.

taquiner un poste ennemi, to harass an enemy post.

TARAGE, m. Taring (Coml); calibration; adjustment.

TARARE, m. Winnowing machine.

TARAUD, m. Tap (Mec).

TARAUDER. To tap; to screw.

TARAUDEUSE, f. Screw-cutting machine.

TARD. Late.

TARDER. To be late; to delay; to put off; to be long (in).

TARDIF. Tardy; late; backward; slow; sluggish.

TARE, f. Tare; loss; deficiency; depreciation; defect.

tare dure, splint (Vet); spavin (Vet).

tare molle, wind puff (Vet).

TARER. To tare (Coml); to damage; to spoil; to compare with a weight taken as standard; to calibrate.

TARGETTE, f. Sash bolt; flat doorbolt.

TARI. Dried up; exhausted.

TARIÈRE, f. Auger; borer.

TARIF, m. Tarif; rate; rates; scale; price list.

TARIR. To dry up; to drain; to exhaust; to run dry; to be exhausted.

TARSE, m. Tarsus (Med); instep.

TARTRE, m. Tartar (Cul); boiler scale.

TAS, m. Heap; pile; mass; stake anvil; stake (Mec); dolly (Mec).

mettre en tas, to bunch; to heap up; to pile up.

TASSE, f. Cup.
pleine tasse, cupful.

TASSEAU, m. Bracket; clamp; tappet (Mec).

ajustement de tasseau, bracket adjustment.

tasseau de clapet, valve guard (Mec).

tasseau de marchepied, footboard bracket (Arty).

tasseau de volée, muzzle support (Arty).

TASSEMENT, m. Settling; setting; cramming; squeezing; compressing; setback (Fin).

TASSER. To cram together; to squeeze together; to ram; to pack; to grow thick.

se tasser, to sink; to settle.

TÂTER. To feel out; to test; to sound; to touch.

tâter le fond, to touch bottom (Nav).

tâter l'ennemi, to feel out the enemy (Mil).

TÂTONNEMENT, m. Groping (in the dark); tentative effort.

TATOUER. To tattoo.

TAUDIS, m. Hovel; slum.

TAUPE, f. Mole (Animal).

mal de taupe, poll evil (Vet).

TAUREAU, m. Bull.

TAUX, m. Rate; proportion; amount; ratio; price; assessment; strength (Cml).

taux de la mortalité, death rate.

taux d'escompte, discount rate.

taux d'intérêt, interest rate.

taux officiel, bank rate (Fin); official rate.

TAVAILLON, m. Shingle (Cons); sheeting plank (Cons).

TAVERNE, f. Tavern; café.

TAXATION, f. Taxation; fixing of prices; valuation; assessment.

TAXE, f. Tax; duty; dues; impost; fixed price; rate; charge.

taxe de port, harbor dues.

taxe de séjour, non-resident tax.

TAXER. To tax; to charge.

TAXI, m. Taxi.

TAXIMÈTRE, m. Taximeter; bearing plate (Air Navigation).

TCHÉCOSLOVAQUIE, f. Czechoslovakia.

TCHÈQUE, adj. Czech.

TÉ, m. T-square; tee (Mec).

fer en té, T-iron.

TECHNICIEN, m. Technician.

TECHNIQUE, f. Technique.

technique de tir, fire technique.

TECHNOLOGIQUE. Technological.

TEIGNE, f. Moth; tineas (Med); scurf (Botany); thrush (Vet); ringworm.

TEINDRE. To dye; to stain.

TEINT, m. Dye; color; complexion.

TEINTE, f. Tint; shade; tinge; hue; color.

teinte fondue, blended tint.

teinte plate, flat tint.

TEINTER. To tint; to color.
TEINTURE, f. Dye; dyeing; tint; color; tincture (Med).
teinture d'iode, tincture of iodine.
teinture inorganique, inorganic dye (Cml).
teinture organique, organic dye (Cml).
TEINTURERIE, f. Dyeing; dye works.
TEL. Such; similar; so.
TÉLÉCOMMUNICATION, f. Telecommunication.
TÉLÉGRAMME, m. Telegram.
TÉLÉGRAPHE, m. Telegraph.
télégraphe à sonnette, bell telegraph.
télégraphe à transmission multiple, multiplex telegraph.
télégraphe de campagne, field telegraph (Mil).
télégraphe de chambre de machine, engine-room telegraph (Nav).
télégraphe écrivant, writing telegraph.
télégraphe imprimeur, ticker; telegraph printer; teleprinter.
télégraphe sous-marin, underwater telegraph cable.
télégraphe souterrain, underground telegraph.
TÉLÉGRAPHIE, f. Telegraphy.
télégraphie militaire, military telegraphy.
télégraphie sans fil (T. S. F.), radio-telegraphy; radio; wireless telegraphy.
TÉLÉGRAPHIER. To telegraph.
TÉLÉGRAPHIQUE. Telegraphic.
TÉLÉGRAPHISTE, m. Telegraphist; telegraph operator.
TÉLÉMÉTRAGE, m. Range finding.
TÉLÉMÈTRE, m. Range finder (Mil); telemeter (Mil).
télémètre à base d'origine, self-contained horizontal base range finder.
télémètre à décalage d'images, coincidence-type range finder.
télémètre chronoscope, range-finding stop watch.
TÉLÉMÉTREUR, m. Telemetrist (Arty); range taker (Canada).
TÉLÉMÉTRIE, f. Range finding.
TÉLÉMÉTRISTE, m. Telemetrist (Arty); range taker (Canada).
TÉLÉOBJECTIF, m. Telephoto lens.
TÉLÉPHONE, m. Telephone; phone.
coup de téléphone, telephone call.
téléphone à ficelle, string telephone.
téléphone automatique, dial telephone.

TÉLÉPHONE—Continued.

téléphone de campagne, field telephone.
téléphone haut-parleur, loud-speaking telephone; intensifier telephone.
téléphone interurbain, long-distance telephone.
téléphone privé, private phone.
TÉLÉPHONER. To telephone.
TÉLÉPHONIE, f. Telephony.
téléphonie sans fil, radiotelephony.
TÉLÉPHONIQUE. Telephonic.
TÉLÉPHONISTE, m. Telephone operator.
TÉLÉPHOTOGRAPHIE, f. Telephotography; telephotograph.
TÉLESCOPE, m. Reflecting telescope.
TÉLESCOPER. To telescope.
TÉLÉTYPE, m. Teletype; teletypewriter.
TÉLÉVISION, f. Television.
TELEMENT. So; so much; so many; so far; in such a manner.
TÉMÉRAIRE. Rash; daring; foolhardy.
TÉMÉRITÉ, f. Temerity; rashness.
TÉMOIGNAGE, m. Testimony; evidence (Law).
faux témoignage, perjury; false testimony.
porter témoignage, to bear witness.
receuillir des témoignages, to gather evidence.
rendre témoignage, to testify.
témoignage par écrit, deposition by witness (Law).
témoignage de par ouï-dire, hearsay evidence (Law).
TÉMOIGNER. To testify; to depose.
TÉMOIN, m. Witness; deponent; second (in duel); test button (Metallurgy); boundary mark; sample; reference solution (Cml).
prendre à témoin, to call to witness.
réfuser un témoin, to challenge witness.
témoin à charge, witness for the prosecution.
témoin à décharge, witness for the defense.
témoin de moralité, character witness.
témoin oculaire, eyewitness.
TEMPE, f. Temple (Med).
TEMPÉRAMENT, m. Temperament; constitution; balance; endurance.
TEMPÉRATURE, f. Temperature.
haute température, high temperature.

TEMPÉRATURE—Continued.

température absolue, absolute temperature.

température basse, low temperature.

température de vaporisation, vaporization point.

température maximum, maximum temperature.

température minimum, minimum temperature.

température moyenne, average temperature.

TEMPÉRER. To anneal; to temper; to alloy.

TEMPÊTE, *f.* Tempest; storm.

tempête de neige, snowstorm.

tempête de poussières, dust storm.

TEMPORAIRE. Temporary; provisional.

TEMPS, *m.* Time; period; term; duration; weather; tense (Grammar); cycle (M); stroke (M); phase (Med).

à temps, on time.

dans le temps, formerly.

de temps en temps, from time to time.

en son temps, in good time.

en temps et lieu, at the proper time and place; in due course.

en temps opportun, at the right time.

en temps utile, in good time.

en temps voulu, in due course; in time.

entre temps, meanwhile; in the interval.

temps bouché, thick weather.

temps civil, civil time; legal time; standard time.

temps composé, compound tense (Grammar).

temps d'arrêt, halt; pause; stop.

temps de brume, misty weather.

temps de chute, time of fall (Bomb).

temps de guerre, time of war.

temps de paix, time of peace.

temps de service, period of service; length of service; term of enlistment.

temps de trajet, time of flight (Arty).

temps d'orage, stormy weather.

temps légal, legal time; standard time.

temps sidéral, sidereal time.

temps simple, simple tense (Grammar).

temps solaire, solar time; sun time.

temps solaire moyen, mean solar time; mean time.

temps solaire vrai, true solar time; apparent time.

TEMPS—Continued.

temps variable, changeable weather.

temps venteux, windy weather.

temps vrai, sun time; apparent time.

TENACE. Tenacious; adhesive; cohesive; obstinate; persistent; stiff.

TÉNACITÉ, *f.* Tenacity; toughness; stiffness.

TENAILLE, *f.* Pincers; nippers; tongs.

tenaille à main, horseshoe tongs.

tenaille de forge, blacksmith's tongs.

TENDANCE, *f.* Tendency; bent; inclination.

tendance au flambage, elastic instability (Mec).

TENDER, *m.* Locomotive tender (RR).

TENDEUR, *m.* Stretcher (Mec); tightener (Mec); turnbuckle (Mec).

TENDINITE, *f.* Tendinitis.

TENDON, *m.* Tendon; sinew; string.

TENDRE. To stretch; to spread; to set; to tend; to tender.

TENDRE, *adj.* Tender; soft; weak.

TENDRESSE, *f.* Tenderness; affection.

TÉNÈBRES, *fpl.* Darkness; obscurity; ignorance; uncertainty.

TÉNÉBREUX. Dark; gloomy; obscure; secret.

TENEUR, *f.* Tenor; purport; contents; amount; percentage; strength (of a solution).

TÉNIA, *m.* Tapeworm (Med).

TENIR. To hold; to have hold of; to contain; to retain; to keep; to maintain; to support; to hold back; to restrain; to adhere.

se tenir, to place oneself; to hold oneself; to keep one's balance; to remain.

tenir à jour, to keep up to date.

tenir bon, to hold on; to stand fast.

tenir compte de, to be aware of; to take into account; to make allowance for; to respect.

tenir en alerte, to keep on the lookout.

tenir en échec, to hold (the enemy) in check.

tenir ferme, to hold fast; to stand firm.

tenir la campagne, to keep the field (Mil); to hold the country (Mil).

tenir la comptabilité, to keep books; to keep accounts.

tenir l'air, to be airworthy (Avn); to keep aloft (Avn).

TENIR—Continued.

tenir la mer, to keep the sea (Nav); to be seaworthy; to have command of the seas.

tenir ses positions, to hold one's positions; to hold one's ground.

tenir tête, to resist; to oppose; to accept combat.

tenir un cheval dans la main, to keep a horse in hand.

TENON, *m.* Tenon; lug; stud; shoulder (Mec).

tenon de baïonnette, bayonet stud.

TÉNOR, *m.* Tenor.

TENSIOMÈTRE, *m.* Tensiometer.

TENSION, *f.* Tension; tenseness; stretching; strain; pull; blood pressure (Med); voltage (Elec); tensile stress.

basse tension, low voltage (Elec); low tension (Elec).

effort de tension, tensile stress; tractive stress.

haute tension, high voltage (Elec); high tension (Elec).

tension artérielle, blood pressure.

tension aux bornes, terminal voltage (Elec).

tension de coulée, casting stress (Metallurgy).

tension de régime, normal voltage (Elec); working voltage (Elec); operating voltage (Elec); operating potential (Elec); normal tension.

tension de rupture, breaking strain; breaking stress.

tension de service, operating potential (Elec); working voltage (Elec); normal voltage (Elec); service tension.

tension de torsion, distortion; torque.

tension de traction, tensile stress; tractive stress.

tension de vapeur, steam pressure; vapor tension.

tension extérieure, external pressure (Elec).

tension intérieure, internal pressure (Elec).

tension moléculaire, molecular strain.

tension superficielle, surface tension.

TENTACULE, *m.* Tentacle.

TENTANT. Tempting; alluring.

TENTATION, *f.* Temptation.

TENTATIVE, *f.* Attempt; endeavor.

tentative d'assassinat, attempted assassination; attempted murder.

tentative de désertion, attempt to desert.

tentative d'évasion, attempt to escape.

tentative de viol, assault with intent to commit rape.

TENTE, *f.* Tent.

TENTE-ABRI, *f.* Shelter tent.

TENTER. To attempt; to try; to tempt.

TENTURE, *f.* Hangings; tapestry.

TENUE, *f.* Dress (Mil); behavior; keeping; holding; seat (Cav).

grande tenue, full dress.

petite tenue, undress uniform.

tenue civile, plain clothes; civilian clothes; mufti.

tenue d'assaut, light marching order.

tenue de campagne, heavy marching order; field uniform; battle dress (Brit).

tenue de corvée, fatigue dress; work uniform.

tenue de fantaisie, uniform not of regulation pattern.

tenue des livres, bookkeeping.

tenue des livres en partie double, double-entry bookkeeping.

tenue des livres en partie simple, single-entry bookkeeping.

tenue d'été, summer uniform.

tenue d'exercice, drill order.

tenue d'hiver, winter uniform.

tenue réglementaire, service uniform.

TENURE, *f.* Tenure; holding.

TÉRÉBENTHINE, *f.* Turpentine.

essence de térébenthine, oil of turpentine.

TÉRÉBRANT. Boring; keen; terebrating.

TERME, *m.* Term; limit; end; boundary; bound; termination; period; due date; rent due; instalment; expression.

termes, *mpl*, terms; relationship; conditions; wording.

TERMINAISON, *f.* Termination; ending.

TERMINER. To end; to finish; to terminate; to conclude.

TERMINOLOGIE, *f.* Terminology.

TERMINUS, *m.* Terminal; end of the line (RR).

TERNE, *adj.* Colorless; dull; tarnished.

TERNIR. To tarnish; to dull; to fade.

TERNISSURE, f. Tarnish.

TERRAIN, m. Terrain (Mil); ground; soil; field.

accident de terrain, variation of the ground (Top).

aller sur le terrain, to fight a duel.

bétonner un terrain, to reinforce a landing field with concrete (Avn).

céder le terrain, to give way; to yield ground.

combat en terrain bouleversé, combat over torn-up terrain.

compartimentage du terrain, dividing of the terrain into compartments.

défendre son terrain, to hold one's ground.

dégagement du terrain, clearing of the ground.

exigences du terrain, restrictions of the terrain.

exproprier le terrain, to condemn land.

gagner du terrain, to gain ground.

nature du terrain, character of the terrain.

niveler un terrain, to level a landing field (Avn); to level any ground.

perdre du terrain, to lose ground.

pli du terrain, fold of the ground.

relief du terrain, relief of the ground (Top).

repli de terrain, fold of the ground.

ressaut de terrain, abrupt fall of the ground (Top).

s'accrocher au terrain, to cling to the ground.

se plier au terrain, to adapt oneself to the ground.

sonder le terrain, to feel one's way.

terrain accidenté, broken terrain; uneven terrain; rough country; rugged country.

terrain ameubli, soft ground.

terrain argileux, clayey ground.

terrain auxiliaire, auxiliary airport (Avn); alternate landing field (Avn).

terrain avancé, advance landing ground.

terrain avantageux, vantage ground.

terrain bas, low ground.

terrain battu, beaten zone (Mil).

terrain boisé, wooded terrain; wooded country.

terrain bouleversé, torn-up ground.

terrain broussailleux, bushy country.

TERRAIN—Continued.

terrain consistant, stiff ground.

terrain coulant, shifting soil.

terrain coupé, broken ground.

terrain couvert, close terrain.

terrain dangereux, dangerous zone (Mil).

terrain de base, base airport (Avn); air-base area (Avn).

terrain de combat, battlefield; battle-ground; battle area.

terrain découvert, open country.

terrain de desserrement, scattering ground (Avn).

terrain défoncé, torn up ground.

terrain de fortune, emergency landing ground. (Avn).

terrain délayé, muddy ground.

terrain de libre parcours, even ground.

terrain de manœuvre, maneuver area.

terrain descendant, falling ground.

terrain désertique, desert terrain.

terrain de travail, take-off area (Avn).

terrain détrempé, muddy ground; soft ground; sodden ground.

terrain déversé, sloping ground.

terrain d'exercice, drill ground; proving ground.

terrain dominant, dominating ground (Top); commanding ground (Top).

terrain en fer à cheval, forked ground.

terrain en glacis, forward slope (Ft).

terrain en pente, sloping ground.

terrain ferme, solid ground.

terrain fourré, ground covered with brushwood.

terrain gazonné, grassland.

terrain glaiseux, loamy ground.

terrain gras, rich soil.

terrain haut, high ground.

terrain lourd, heavy ground.

terrain marécageux, swampy ground.

terrain montagneux, hilly ground.

terrain montant, rising ground.

terrain mou, soft ground.

terrain nu, bare ground.

terrain pierreux, stony ground.

terrain plat, flat terrain.

terrain praticable, passable ground.

terrain propice, favorable terrain.

terrain raboteux, rugged ground.

terrain rasé, grazing space (Arty).

terrain rocheux, rocky ground.

terrain sablonneux, sandy ground.

TERRAIN—Continued.

terrain taluté, sloping ground.

terrain tourmenté, shattered ground; torn-up ground.

terrain uni, level ground; smooth ground.

terrain vague, wasteland.

TERRASSE, *f.* Terrace; earthwork; embankment; balcony; flat roof (Cons); outdoor part of a café.

TERRASSEMENT, *m.* Earthwork; embankment.

TERRASSER. To bank up; to embank; to construct earthworks; to fill in; to floor; to fill.

TERRASSIER, *m.* Digger; excavator; navvy.

TERRE, *f.* Earth; soil; ground; clay; dirt; shore; land; territory.

à fleur de terre, on a level with the ground.

forces de terre, ground forces.

haute terre, upland.

mettre à terre, to ground (Elec).

par terre, on the ground.

perdre terre, to lose sight of land (Nav).

prendre terre, to land.

serrer la terre, to hug the coast (Nav).

terre à blé, wheat ground.

terre à porcelaine, china clay.

terre basse, lowland.

terre en friche, fallow land.

terre en jachère, fallow land.

terre ferme, mainland; dry land; solid ground.

terre forte, clayey ground; stiff ground.

terre franche, friable earth; vegetable mold.

terre haute, highland on the coast.

terre neuve, unplowed ground.

terre rassise, settled earth (Ft).

terre vague, wasteland; barren land.

terre vierge, unbroken ground; virgin soil.

TERREAU, *m.* Mold; humus; compost.

TERRE-NEUVE, *f.* Newfoundland.

TERRE-PLEIN, *m.* Terreplein (Ft); platform (Mil); open space (T); terrace.

TERRESTRE. Terrestrial; of the earth.

TERREUR, *f.* Terror; fright.

TERREUX. Earthy; dull; dirty; clayey.

TERRIBLE. Terrible; frightful; dreadful.

TERRIFIER. To terrify; to frighten.

TERRINE, *f.* Earthenware pan; earthenware dish.

TERRITOIRE, *m.* Territory; district; area.

territoire ennemi, hostile area; enemy territory.

territoire occupé, occupied territory.

TERRITORIAL. Territorial.

TERRITORIALE, *f.* Territorial army.

TERROIR, *m.* Soil; ground; earth.

TERRORISER. To terrorize.

TERRORISME, *m.* Terrorism.

TERRORISTE, *m.* Terrorist.

TERTRE, *m.* Hillock; mound; knoll.

TESTAMENT, *m.* Testament; last will and testament.

Ancien Testament, Old Testament.

Nouveau Testament, New Testament.

testament nuncupatif, nuncupative will (Law).

TESTATEUR, *m.* Testator (Law).

TÉTANOS, *m.* Tetanus (Med); lockjaw (Med).

TÊTE, *f.* Head; mind; leader; front place.

avoir en tête (de), to have in mind; to insist (upon).

faire tête (à), to face; to oppose; to resist.

homme de tête, lead man (Mil); bold man.

mal de tête, headache.

patrouilleur de tête, advance scout.

prendre la tête, to take the lead; to go out in front.

tenir tête (à), to cope (with); to stand firm (against).

tête de colonne, head of column.

tête de gâchette, nose of the sear (of a rifle).

tête de ligne, railhead; terminus (RR).

tête de pont, bridgehead.

"TÊTE DROITE!" "Eyes right!"

"TÊTE GAUCHE!" "Eyes left!"

TÉTER. To suck (Med).

TÊTIÈRE, *f.* Headstall (Harness); head of sail (Nav); edge plate of lock; selvage of lock; infant's cap; monk's cowl.

TÉTON, *m.* Breast; nipple; teat; stud projection.

TÉTACHLORÉTHANE, *m.* Tetrachloroethane.

TÉTACHLORURE, *m.* Tetrachloride.
tétrachlorure de carbone, carbon tetrachloride.

TÉTRAS, *m.* Wood grouse.

- TÊTU, m.** Sledge hammer; granite hammer.
- TÊTU, adj.** Headstrong; stubborn; obstinate.
- TEXTE, m.** Text.
texte chiffré, coded text; enciphered text.
texte clair, text written in clear.
- TEXTUEL, m.** Textual, word-for-word.
- THALWEG, m.** Thalweg (Top); drainage line; navigable channel (Law).
- THÉ, m.** Tea.
- THÉÂTRE, m.** Theater; playhouse; scene of action.
théâtre de la guerre, theater of war.
théâtre d'opérations, theater of operations.
- THÉIÈRE, f.** Teapot.
- THÈME, m.** Theme; topic; subject; exercise; problem.
thème de manœuvre, tactical problem.
- THÉODOLITE, m.** Theodolite; surveyor's transit.
- THÉORÈME, m.** Theorem (Mathematics).
- THÉORIE, f.** Theory; doctrine; theoretical instruction.
- THÉORIQUE, m.** Theoretic; theoretical.
- THÉRAPEUTIQUE, f.** Therapeutics.
- THÉRAPEUTIQUE, adj.** Therapeutic.
- THERMAL, m.** Thermal.
- THERMITE, f.** Thermit.
- THERMOMÈTRE, m.** Thermometer.
prise du thermomètre à huile, oil thermometer adapter (M).
thermomètre à bulle mouillée, wet-bulb thermometer.
thermomètre à bulle sèche, dry-bulb thermometer.
thermomètre centigrade, Centigrade thermometer.
thermomètre enregistreur, recording thermometer.
thermomètre Fahrenheit, Fahrenheit thermometer.
thermomètre Réaumur, Réaumur thermometer.
- THERMOSTAT, m.** Thermostat.
- THÈSE, f.** Thesis; discussion.
- THON, m.** Tunny fish.
- THORAX, m.** Thorax; chest.
- THYMUS, m.** Thymus gland (Med).
- TIBET, m.** Tibet.
- TIBÉTAÏN, adj.** Tibetan.
- TIBIA, m.** Tibia; shinbone (Med).
- TIC, m.** Tic (Med); twitching; stable vice (Vet); mannerism.
tic à l'appui, crib biting (Vet).
tic douloureux, spasmodic facial neuralgia.
tic en l'air, wind sucking (Vet).
- TICKET, m.** Ticket; ration card; check (at cloakroom).
- TIÈDE, m.** Tepid; lukewarm.
- TIERCE, f.** Tierce (Fencing); third (Music); three of a kind (in cards); final proof (Printing); sixtieth of a second (Mathematics, Astronomy).
- TIERS, m.** Third part; third party.
tiers cité en justice, garnishee (Law).
- TIERS-POINT, m.** Three-cornered file (Mec); apex of equilateral triangle; tierce point (Cons).
- TIGE, f.** Spindle; rod; stem; leg; shank; bar.
tige conductrice, connecting rod (Mec); connecting bar (Mec).
tige creuse, hollow rod; hollow stem.
tige de commande de soupape, valve rod; valve stem; valve spindle.
tige de culbuteur, push rod (M).
tige de fixation, attaching rod.
tige de frein, brake rod.
tige de guidage, guide rod.
tige de piston, piston rod.
tige de réglage, adjusting rod.
tige de renvoi, transmission rod; communicating rod.
tige d'essieu, axle rod.
tige fileté, threaded rod; threaded shank (Mec).
tige tubulaire, tubular push rod (M).
- TIGRE, m.** Tiger.
- TIGRÉ, m.** Speckled; spotted; striped; streaked; brindled.
- TIKKER, m.** Ticker (Tg).
- TILLAC, m.** Deck (Nav).
- TILLE, f.** Cooper's adz; cuddy (Nav).
- TIMBALE, f.** Kettledrum; timbal.
- TIMBRE, m.** Stamp; tone; timbre; bell; gong; test plate (Mec).
timbre en caoutchouc, rubber stamp.
- TIMBRE-POSTE, m.** Postage stamp.
- TIMBRE-QUITTANCE, m.** Receipt stamp.
- TIMBRER, m.** To stamp; to stamp a letter.
timbrer une pièce, to head a document with the date and a summary of its contents.
- TIMIDE, m.** Fearful; timid.

TIMON, *m.* Pole (of vehicle); beam (of plow).

TIMONIER, *m.* Helmsman (Nav); signalman (Nav.); wheel horse (Arty).

TIN, *m.* Chock; stock.

TINE, *f.* Water cask; vat.

TINTAMARRE, *m.* Din; uproar; burly-burly.

TINTER. To tingle (of the ears); to ring (a bell).

TIR, *m.* Fire; firing; shooting; gunnery; rifle range.

action du tir, fire action.

affût de tir, rifle rest.

allonger le tir, to increase the range.

application du tir, application of fire.

appui de tir, rifle rest.

banquette de tir, fire step.

butte de tir, target butt.

cadence de tir, rate of fire.

champ de tir, field of fire.

conduite du tir, conduct of fire.

contrôle de tir, fire control.

déclenchement du tir, opening of fire.

déclencher le tir, to open fire.

déplacer le tir, to shift fire.

direction du tir, direction of fire.

diriger le tir, to conduct fire.

distance de tir, range; distance from the muzzle to the target.

double tir en éventail, scissors sweeping fire (MG).

école de tir, target practice.

effet de tir, fire effect.

éléments du tir, firing data.

exercice de tir, target practice; firing drill.

instruction du tir, musketry.

justesse de tir, accuracy of fire.

ligne de tir, line of elevation (Arty).

méthodes de réglage du tir, methods of fire adjustment.

mission de tir, fire mission.

mode de tir, class of fire.

observation du tir, observation of fire.

planchette de tir, battery plane table.

plan de tir, plane of fire.

position de tir, firing position.

précision de tir, accuracy of fire.

probabilité du tir, probability of fire.

problème de tir, fire problem.

rapport de tir, record of fire.

régime du tir, rate of fire.

registre de tir, target record.

TIR—Continued.

réglage du tir, adjustment of fire; registration of fire.

réglage du tir au son, sound-ranging adjustment (Arty).

régler le tir, to adjust fire.

relever le tir, to fire higher; to increase the angle of elevation.

répartition du tir, distribution of fire.

repérer le tir, to correct the fire by reference to check points.

secteur de tir, sector of fire.

supériorité de tir, fire superiority.

tables de tir, range tables.

tir à balles, shrapnel fire (Arty); fire with live ammunition.

tir à barbette, barbette fire.

tir à blanc, practice with blank cartridges.

tir à bras francs, offhand firing.

tir à cartouches à balles, ball-cartridge firing practice.

tir accéléré, quick fire.

tir à coups perdus, unaimed fire; fire at random.

tir à courte distance, close-range fire.

tir à couvert, fire from cover.

tir à défilement, fire from a defiladed position.

tir à démonter, destruction fire; demolition fire (mainly against enemy's heavy guns).

tir à distance réduite, firing practice at reduced range; gallery practice.

tir à distance réelle, firing practice at normal range.

tir à dos, reverse fire.

tir à embrasure, fire through an embrasure.

tir aérien, aerial fire.

tir à faible charge, fire with reduced charge.

tir à fourchette, bracketing method of fire.

tir à genoux, fire from kneeling position.

tir à jet continu, uninterrupted automatic fire (MG).

tir ajusté, adjusted fire; aimed fire.

tir à la bombe, bomb-throwing.

tir à la cible, target practice.

tir à la mer, seacoast practice.

tir à longue portée, long-range fire.

tir à longues distances, distant fire.

tir à mitraille, case-shot fire.

tir à obus, shellfire.

TIR—Continued.

tir à obus à balles, shrapnel fire.
 tir à obus à gaz, gas-shell fire.
 tir à obus fumigènes, smoke-shell fire.
 tir à pointage continu, continuously pointed fire.
 tir à pointage indirect, indirect fire.
 tir à portée maximum, maximum-range fire.
 tir à poudre, blank practice.
 tir à répétition, magazine fire.
 tir à revers, reverse fire.
 tir à ricochet, ricochet fire.
 tir à surcharge, overcharge firing test.
 tir à toute volée, fire at random.
 tir à trajectoire tendue, flat-trajectory fire.
 tir au but, target fire; precision fire.
 tir au canon, gunfire.
 tir au jugé, firing with estimated range.
 tir au niveau, practice with gunner's quadrant.
 tir au passage, fire at a fleeting target.
 tir au point, point fire; fixed fire.
 tir au son, sound-ranging fire.
 tir autour de l'horizon, all-around fire.
 tir avec fauchage en hauteur, searching fire (Auto R).
 tir avec fauchage en largeur, distributed fire (Auto R).
 tir à volonté, fire at will.
 tir à vue, direct fire.
 tir balistique, proving-ground fire.
 tir bas, short (Arty).
 tir bloqué, fixed fire (MG); traversing fire with limits determined by the traversing lock.
 tir brisant, time fire with high explosive shells.
 tir collectif, collective fire; group firing.
 tir continu, continuous fire; self-cocking fire of a revolver.
 tir contre aéronefs, antiaircraft fire.
 tir contre avions, antiaircraft fire.
 tir contre but immobile, practice at a fixed target.
 tir contre but mobile, practice at a moving target.
 tir convergent, converging fire; concentrated fire.
 tir coordonné, coordinated fire.
 tir couché, fire in prone position.
 tir coup par coup, single-shot fire.
 tir courbe, curved fire.

TIR—Continued.

tir d'action éloignée, long-range fire
 tir d'affût, fire from a rest.
 tir d'amélioration, improvement fire.
 tir d'anéantissement, annihilation fire (Arty).
 tir dans la mêlée, snap shooting; un-aimed fire.
 tir d'application, firing practice; range practice.
 tir d'appui direct, supporting fire.
 tir d'appui immédiat, close-support fire.
 tir d'arrêt, final protective fire.
 tir d'artillerie, gunfire.
 tir d'assouplissement, preliminary firing practice.
 tir d'aveuglement, blinding fire (to blind enemy observation).
 tir de barrage, barrage fire.
 tir de batterie, battery fire.
 tir débloqué, swinging traverse fire (MG).
 tir de bombardement, shelling; battering fire.
 tir debout, fire in standing position.
 tir d'écharpe, oblique fire.
 tir de combat, combat practice.
 tir de concentration, concentrated fire.
 tir de concours, competition practice.
 tir de contre-batterie, counterbattery fire.
 tir de contre-préparation, counterpreparation fire; counterpreparation (Arty).
 tir de contrôle, verification fire.
 tir de défense, defensive fire.
 tir de démolition, demolition fire; destruction fire.
 tir de démonstration, demonstration fire.
 tir de destruction, destruction fire.
 tir de fauchage, traversing fire; sweeping fire.
 tir d'efficacité, fire for effect.
 tir de flanc, fire directed into enemy flank; fire coming from a flank; flank-ing fire.
 tir de flanquement, fire enfilading the approaches to a defensive position.
 tir de front, frontal fire.
 tir de groupement, grouping practice.
 tir de harcèlement, harassing fire.
 tir d'encadrement, bracketing fire.
 tir d'encagement, encircling barrage fire
 tir de neutralisation, neutralization fire.

TIR—Continued.

tir d'enfilade, raking fire; enfilading fire.
tir d'ensemble, collective fire.
tir de nuit, night practice.
tir de perfectionnement, extra firing practice.
tir de plein fouet, direct fire with full charges.
tir de polygone, proving-ground fire.
tir de précision, precision fire; accurate fire.
tir de préparation, preparatory fire.
tir d'épreuves, testing fire.
tir de protection, protective fire; covering fire.
tir de ratissage, raking fire.
tir de réglage, calibration fire.
tir de réglage, adjustment fire; fire for adjustment; fire for registration.
tir de réglage fusant, time fire for adjustment.
tir de revers, reverse fire.
tir de riposte, return fire.
tir de rupture, fire with armor-piercing ammunition.
tir désencuvrant, fire to remove copper fouling.
tir d'essai, trial fire.
tir de soutien immédiat, close support fire.
tir de surprise, surprise fire.
tir de tarage, fire for powder charge adjustment.
tir de vérification, verification fire.
tir d'exercice, firing practice.
tir d'instruction, rifle practice.
tir d'interdiction, interdiction fire.
tir direct, direct fire.
tir échelonné, fire with combined elevations.
tir efficace, effective fire.
tir en bombe, vertical fire.
tir en brèche, breaching fire.
tir encadrant, bracketing fire; mixed fire.
tir en chambre, gallery practice.
tir en chasse, fire ahead (Nav); bow fire (Nav).
tir en écharpe, oblique fire.
tir en éventail, sweeping fire (MG).
tir en marchant, fire while moving (Tk).
tir en masse, mass release of bombs (Avn).
tir en mitrailleuse, automatic fire.
tir en station, stationary fire (Tk).

TIR—Continued.

tir en trainée, release of bombs in strings (Avn).
tir fauchant, sweeping fire; traversing fire.
tir fichant, plunging fire.
tir fouillant, searching fire.
tir fusant, time fire.
tir haut, over (Arty).
tir horizontal, horizontal fire.
tir imprécis, inaccurate fire (Arty).
tir indirect, indirect fire.
tir individuel, individual fire.
tir inefficace, ineffective fire.
tir instantané, instantaneous fire; surprise fire.
tir intermittent, intermittent fire.
tir lent, slow fire; deliberate fire.
tir masqué, fire from a covered position.
tir méthodique, deliberate fire.
tir négatif, fire under angles of depression (Arty).
tir non observé, unobserved fire; blind fire.
tir observé, observed fire.
tir ordinaire, normal rate of fire (Arty).
tir organisé, organized fire.
tir par-dessus les troupes, overhead fire.
tir par échelles, fire with combined elevations.
tir par pièce, fire by piece.
tir par rafales, volley fire (Arty); fire by bursts (MG).
tir par salves, salvo fire (Arty).
tir par salves échelonnées, fire by echeloned salvos.
tir percutant, percussion fire.
tir percutant à la fourchette, percussion bracket fire.
tir percutant plongeant, plunging percussion fire.
tir plongeant, plunging fire.
tir plongeant fusant, plunging time fire.
tir positif, fire under angles of elevation (Arty).
tir préparé, prearranged fire; scheduled fire.
tir préventif, preventive fire; interdiction fire.
tir prévu, prearranged fire; schedule fire.
tir progressif, progressive fire; creeping fire.
tir ralenti, deliberate fire.
tir rapide, rapid fire; quick fire.

TIR—Continued.

tir rasant, grazing fire.

tir réduit, firing practice at the distance of 15 to 30 meters with special ammunition; gallery practice; miniature range.

tir réel, practice with ball cartridges.

tir réparti, distributed fire.

tir repéré, fire corrected by reference to checked points; fixed fire.

tir roulant, running fire; rolling fire; drum fire; creeping fire.

tir sans désépauler, continuous fire (SA).

tir simulé, simulated fire.

tir surbaissé, downward fire.

tir sur but fixe, fixed fire.

tir sur but mobile, fire at a moving target.

tir sur hausse unique, fire at a single elevation.

tir sur le personnel, annihilation fire; fire against troops.

tir sur le personnel abrité, fire against covered troops.

tir sur le personnel à découvert, fire against troops in the open.

tir sur objectifs imprévus, fire on targets of opportunity.

tir sur objectifs terrestres, ground-target fire.

tir sur zones, zone fire.

tir systématique, systematic fire.

tir tendu, flat-trajectory fire; flat fire.

transport de tir, transfer of fire; shift of fire.

transporter le tir, to shift fire.

vitesse de tir, rate of fire.

zone des tirs efficaces, effective zone of fire.

TIRAGE, *m.* Draft; traction; pulling load (of vehicles); towing; quarrying (of stone); printing issue (of a book); drawing (of lottery).

tirage au sort, draft lottery (Law); drawing of lots.

TIRAILLEMENT, *m.* Tugging (on rope); twitching; disagreement; wrangling.

tiraillements d'estomac, gnawing at the stomach; pangs of hunger.

TIRAILLEUR, *m.* Skirmisher.

déployer en tirailleurs, to deploy in extended order; to form a line of skirmishers.

TIRANT, *m.* Purse string; shoe top; pull strap; sinew (in meat); tie beam (Cons); ship's draught.

tirant d'eau, draft (Nav).

TIRÉ, *m.* Drawee (Coml); shoot.

TIRE-BALLE, *m.* Bullet forceps (Surgl).

TIRE-BOTTE, *m.* Boot hook; bootjack.

TIRE-BOUCHON, *m.* Corkscrew.

TIRE-BOURRE, *m.* Worm (Arty); packing hook (Mec).

TIRE-BOUTON, *m.* Button hook.

TIRE-CARTOUCHE, *m.* Cartridge extractor (SA).

TIRE-CLOU, *m.* Nail drawer; nail extractor.

TIRE-D'AILE, *m.* Swift flight (as that of a bird).

à tire-d'aile, as fast as possible.

TIRE-FEU, *m.* Lanyard (Arty).

TIRE-FOND, *m.* Eyebolt; screw ring; cooper's turrel.

TIRE-LIGNE, *m.* Line pen (Drawing).

TIRE-OBUS, *m.* Shell extractor (Arty).

TIRE-POINT, *m.* Pricker; awl.

TIRER. To fire (Mil); to shoot; to draw; to extract; to pull; to print; to extricate.

se tirer d'affaire, to bring to a successful ending; to get out of trouble.

tirer à toute volée, to fire at random.

tirer au sort, to draw lots.

tirer parti (de), to take advantage (of).

TIRET, *m.* Dash (Punctuation).

TIREUR, *m.* No 1 gunner (MG); drawer (Coml); shooter; wiredrawer (Metallurgy).

TIROIR, *m.* Drawer (of table, of desk); slide valve (of steam engine); episodic novel; episodic play.

glissière du tiroir, slide bar.

TISANE, *f.* Herb tea; infusion.

TISON, *m.* Brand; firebrand; live coal.

TISONNER. To stir up the fire; to poke the coals.

TISSÉ. Woven.

TISSER. To weave.

TISSERAND, *m.* Weaver.

TISSU, *m.* Fabric; tissue; texture; woven material.

tissu adipeux, adipose tissue (Med).

TITANE, *m.* Titanium (Cml).

ferrocarbone de titane, ferrocarrbon-titanium.

TITANE—Continued.

hydrate de titane, titanium hydrate (Cml).

tétrachlorure de titane, titanium tetrachloride (Cml).

TITRE, m. Title; claim; right; certificate; voucher; warrant; title deed (Law); bond; security; stock; share; heading; headline.

à titre gratuit, free of charge.

titre de noblesse, title of nobility.

titre de propriété, title to property.

titre militaire, military title.

titres, mpl, securities (Coml).

TITULAIRE, m. Titular; incumbent; occupant.

titulaire d'une décoration, medal holder.

TOI. Thee; you.

TOILE, f. Linen; cloth; canvas; web; oil painting.

toile abrasive, abrasive cloth.

toile à sac, sackcloth.

toile à voile, sailcloth; canvas.

toile cirée, oilcloth.

toile d'amiante, asbestos cloth.

toile d'araignée, spider web.

toile de pneu, breaker (of tire).

toile métallique, woven wire; wire gauge; wire netting; wire cloth.

toile pour avion, airplane fabric.

toile pour ballons, balloon fabric.

TOILETTE, f. Toilet table; washing; dressing; toilet; dress; attire.

TOISE, f. Fathom; instrument for measuring height of a person.

TOISON, f. Fleece.

TOIT, m. Roof; housetop; lean-to roof; shed.

toit coulissant, sliding roof.

TOITURE, f. Roof; roofing.

toiture vitrée coulissante, sliding glass roof.

TÔLE, f. Sheet metal; sheet iron.

recouvrement en tôle ondulée, corrugated sheet-metal covering.

tôle galvanisée, galvanized sheet iron.

tôle ondulée, corrugated sheet metal.

tôle vernie, lacquered sheet iron.

TOLÉRANCE, f. Allowance; tolerance.

TOLÉRER. To tolerate; to allow.

TOLET, m. Oarlock.

TOLITE, f. Tolite; trinitrotoluene; T.N.T.

TOLUÈNE, m. Toluene; toluol; methylbenzene.

TOMATE, f. Tomato.

TOMBE, f. Tombstone; tomb; grave.

TOMBEAU, m. Grave; tomb.

TOMBÉE, f. Fall.

à la tombée de la nuit, at nightfall.

à la tombée du jour, in the evening.

TOMBER. To fall; to drop down; to crash (Avn).

tomber à la mer, to fall overboard.

tomber de son long, to fall full length.

TOMBEREAU, m. Tipcart; open truck (RR).

TON, m. Tone; shade; color; key.

TON, adj. Thy; your.

TONDEUSE, f. Shearing machine; clippers; lawn-mower.

TONDRE. To clip; to shear; to cut; to crop.

TONICITÉ, f. Tonicity (Med).

TONIQUE, m. Tonic (Med).

TONIQUE, f. Keynote (Music).

TONNAGE, m. Tonnage.

gros tonnage, heavy tonnage.

tonnage brut, gross tonnage.

tonnage de jauge, registered tonnage.

tonnage net, net tonnage.

tonnage réel, deadweight tonnage.

TONNE, f. Ton; tun; cask buoy (Nav).

tonne brute, gross ton.

tonne courte, short ton.

tonne forte, long ton.

TONNEAU, m. Cask; tun; barrel; ton (Nav); roll (Avn).

demi-tonneau, half roll (Avn).

demi-tonneau déclenché, half snap roll (Avn).

double tonneau déclenché, double snap roll (Avn).

tonneau à mortier, mortar mixer.

tonneau d'arrosage, watering cart; sprinkler.

tonneau déclenché, snap roll (Avn).

tonneau inversé, outside roll (Avn).

tonneau lent, aileron roll (Avn).

tonneau sur demi-looping, roll on top of a loop (Avn).

TONNELLE, f. Arbor; barrel vault (Cons).

TONNELLERIE, f. Cooperage.

TONNER. To thunder.

TONNERRE, m. Thunder; thundering noise.

TONSILLITE, *f.* Tonsillitis.
TONSILLITOMIE, *f.* Tonsillectomy.
TONUS, *m.* Tone (Med); tonicity (Med).
TOPIQUE, Topical (Med); local (Med).
TOPOGRAPHIE, *f.* Topography.
TORCHE, *f.* Torch; link; straw mat; pad; paint rag.
torche électrique, electric torch.
TORCHON, *m.* Dustcloth; rag; dishcloth; twist of straw.
TORDOIR, *m.* Oil press; ore crusher; wringer; twisting machine.
TORDRE, To twist; to wring; to contort.
TORON, *m.* Strand of rope.
TORPÉDO, *m.* Open touring car; roadster (MT).
TORPILLE, *f.* Torpedo.
diriger une torpille (sur), to send a torpedo (against).
torpille aérienne, aerial torpedo.
TORPILLER, To torpedo.
TORPILLEUR, *m.* Destroyer.
TORQUE, *f.* Coil of wire.
TORRÉFACTION, *f.* Roasting of ore (Metallurgy); roasting of coffee, tobacco, cocoa.
TORRENT, *m.* Torrent; flood; stream.
TORS, *m.* Twisting; twist; lay of rope.
TORSADE, *f.* Twisted fringe; epaulette fringe; twist joint.
TORSION, *f.* Torsion; twisting.
couple de torsion, torque; torsional moment; couple.
effort de torsion, torsional stress; twist; torque.
moment de torsion, torque.
TORT, *m.* Harm; injury; wrong; tort (Law).
à tort et à travers, at random.
avoir tort, to be wrong.
TORTICOLIS, *m.* Torticollis (Med); stiff neck; wryneck.
TORTILLER, To twist; to writhe.
tortiller une mortaise, to begin a mortise with an auger.
TORTUE, *f.* Turtle; tortoise; turtle-back deck (Nav).
TORTUEUX, Tortuous; winding; crooked.
TORTURE, *f.* Torture.
TÔT, Early; soon; quickly.
tôt ou tard, sooner or later.
TOTAL, *m.* Total; amount.
TOTAL, *adj.* Total; whole; all; entire.

TOTALISATEUR, *m.* Totalizator; adding machine.
TOTALISER, To total; to totalize; to add up; to form a total.
TOTALITÉ, *f.* Totality; whole; sum total.
TOUAGE, *m.* Towage; towing; warping.
TOUCHANT, Touching; moving; affecting; concerning.
TOUCHE, *f.* Touch; stroke; manner; instrument key; contact piece (Elec); contact point (M); index tab; finger (Mec).
pierre de touche, touchstone (Metallurgy).
TOUCHÉ, *m.* Hit (Arty, Fencing).
TOUCHER, *m.* Feeling; touch.
TOUCHER, To touch; to touch at (Nav); to hit (Fencing); to receive (one's pay); to affect; to attack; to concern.
se toucher, to adjoin.
toucher des vivres, to draw rations.
toucher sa solde, to receive one's pay.
TOUE, *f.* Towing; tow; flat-bottomed ferry; warp.
TOUÉE, *f.* Length of anchor chain; length of towline; warping chock; towing; warping; warp.
TOUER, To tow; to warp.
TOUEUR, *m.* Towboat.
TOUFFE, *f.* Tuft; cluster; clump; bunch.
TOUFFU, Bushy; thick; wooded; leafy.
TOUJOURS, Always; still; ever; all the same.
TOUPET, *m.* Forelock; cowlick.
avoir du toupet (Slang), to have impudence; to be insolent.
TOUPIE, *f.* Spinning top; gyroscopic top; plumber's turnpin router (Tech).
TOUPILLER, To rout (Tech).
TOUR, *m.* Turn; revolution (Mec); trip; excursion; round; circuit; orbit; circumference; circle; tour; journey; trick; lathe; wheel; tour of duty (Mil).
à tour de rôle, in succession; in turn.
tour à bois, wood-turning lathe.
tour à tour, by turns; in turn; one after another.
tour de force, feat (requiring unusual strength or skill).
tour de service, service roster (Mil); turn for duty (Mil).

TOUR, f. Tower; castle; rook (Chess).

tour balise, lighthouse tower; beacon tower.

tour de guet, look-out tower (AA).

tour de parachutisme, parachute tower.

tour d'observation, observation tower; look-out tower (AA).

TOURBE, f. Peat; turf.

TOURBIÈRE, f. Peat bog.

TOURBILLON, m. Vortex; eddy; whirlwind; whirlpool; whirl; air eddy.

tourbillon de poussière, dust whirl; dust storm.

tourbillon cyclonal, cyclonal whirlwind (Avn).

tourbillon du bout d'aile, tip vortex (Avn).

TOURBILLONNEMENT, m. Turbulence; whirling; eddying.

TOURBILLONNER. To whirl; to eddy.

TOURELLE, f. Turret; flexible gun mount (MG, AP).

tourelle à éclipse, disappearing turret.
tourelle de commandement, conning tower (Nav).

tourelle de mitrailleuse de cuve, machine-gun turret under fuselage (AP); "bathtub" under fuselage (AP).

TOURET, m. Polishing wheel; wheel of a lathe; reel; cable drum; winch; thole-pin (Nav).

TOURILLON, m. Trunnion; journal; gudgeon; spindle; crankpin.

tourillon de direction, swivel pin; king bolt; pivot pin.

TOURISME, m. Touring; travel; tourist trade.

TOURISTE, m. Tourist.

TOURMENT, m. Torment; torture; pain; worry.

TOURMENTE, f. Tempest; storm; gale.
tourmente de neige, blizzard.

TOURMENTER. To torment; to torture; to worry; to molest; to persecute; to toss; to agitate.

TOURNANT, m. Turning; bend; turn; whirlpool; eddy.

TOURNE-A-GAUCHE, m. Hand-wrench; saw set.

TOURNÉE, f. Round; official tour; circuit.

TOURNER. To turn; to revolve; to rotate; to wheel; to shape; to go around; to transform.

TOURNER—Continued.

tourner le flanc, to outflank; to turn the flank.

tourner les points forts, to turn the strong points; to pass by the strong points.

tourner un obstacle, to go around an obstacle; to turn an obstacle.

TOURNESOL, m. Litmus; turnsole; sunflower.

papier de tournesol, litmus paper.

TOURNE-VENT, m. Weather vane; chimney cowl.

TOURNEVIS, m. Screw driver; screw wrench.

tournevis pour gicleur de carburateur, carburetor-jet screw driver (M).

tournevis pour vis de réglage du jeu de soupapes, valve-clearance-adjusting screw wrench (M).

TOURNIQUET, m. Tourniquet (Med); turnstile.

TOURNISSE, f. Filling post (Cons); stud (Cons).

TOURNOI, m. Tournament; tourney.

TOURNOIEMENT, m. Turning round; twirling; whirling; swirling; spinning; giddiness; dizziness.

tournoiement du métal, metal spinning (Mec).

TOURNOYER. To circle around; to whirl round; to eddy; to swirl; to spin.

TOURNURE, f. Turn; direction; figure; shape; metal shavings; turnings.

TOURTE, f. Pie; cake; torta (Metallurgy).

TOURTEAU, m. Round loaf; press cake; oil cake; disk; tumbler of dredge; center boss (Mec).

TOUSSAINT, f. All Saints' day.

TOUSSER. To cough.

TOUT, m. All; the whole.

TOUT, adj. All; each; every; any.

TOUT, pron. Everyone; everything; all.

TOUT, adv. Wholly; quite; completely; entirely; fully; very.

à tout à l'heure, soon; in a moment; just now.

pas du tout, not at all.

tout à coup, suddenly.

tout à fait, completely; entirely.

tout de suite, at once; immediately; instantly.

tout droit, straight ahead.

TOUT—Continued.**tout fait**, ready-made.**TOUTEFOIS**. Yet; nevertheless; still; however.**TOUT-VENANT**, *m.* Run-of-mine coal; run-of-mine ore.**TOUX**, *f.* Cough; coughing.**accès de toux**, fit of coughing.**quinte de toux**, fit of coughing.**toux d'irritation**, tickling cough.**toux grasse**, loose cough; coughing up of phlegm.**toux sèche**, dry cough.**TOXÉMIE**, *f.* Toxemia.**TOXICITÉ**, *f.* Toxicity; poisonousness.**TOXICODENDRON**, *m.* Toxicodendron; poison ivy; poison oak; sumac.**TOXINE**, *f.* Toxin.**TOXIQUE**, *m.* Toxic substance; poison; virus; poison gas (CWS).**toxique à action générale**, systemic poison (CWS).**toxique à action locale**, agent producing specific injury (CWS).**toxique cellulaire**, casualty agent (CWS).**toxique fixateur**, casualty agent (CWS).**toxique général**, systemic poison.**toxique irritant**, harassing agent (CWS); irritant gas (CWS).**toxique lacrymogène**, lacrimator; lacrimatory agent (CWS).**toxique respiratoire**, respiratory agent; irritant smoke (CWS).**toxique spécialisé**, harassing agent; irritant gas (CWS).**toxique sternutatoire**, sternutator; sternutatory agent (CWS).**toxique suffocant**, asphyxiating agent; suffocating agent (CWS).**toxique vésicant**, vesicant (CWS); blister gas.**TOXIQUE**, *adj.* Toxic; poisonous.**non toxique**, nontoxic; nonpoisonous.**TRAC**, *m.* Gait; track; trace.**TRAC**, *m* (Slang). Funk; fright.**TRACAS**, *m.* Bustle; din; worry; bother.**TRACASSER**. To worry; to pester; to plague; to bustle about; to fidget; to toss (Nav).**TRACASSERIE**, *f.* Worry; pestering; annoyance.**TRACE**, *f.* Trace; trail; track; mark; sign; footprint.**TRACÉ**, *m.* Drawing; plan; outline; sketch; trace (Mil); layout; tracing.**tracé brisé**, zigzag trace.**tracé brisé avec traverses**, zigzag trace with traverses.**tracé de la rayure**, development of the groove (Mil).**tracé rectiligne**, rectilinear trace.**tracé sinueux**, sinuous trace.**TRACER**. To trace; to sketch; to lay out; to mark out; to outline; to plot (Sury).**TRACHÉE**, *f.* Trachea (Med); windpipe (Med).**TRACHÉE-ARTÈRE**, *f.* Trachea (Med); windpipe (Med).**TRACTEUR**, *m.* Tractor; traction engine.**tracteur à chenilles**, caterpillar tractor.**tracteur agricole**, farm tractor.**tracteur à roues**, gear-drive tractor; wheel-type tractor.**tracteur tous terrains**, quarter-ton truck; jeep.**TRACTION**, *f.* Traction; pulling; tractive power; pull; tension; traffic department (RR).**TRADITION**, *f.* Tradition; delivery (Law).**TRADUCTEUR**, *m.* Translator.**TRADUCTION**, *f.* Translation.**TRADUIRE**. To translate; to interpret; to convey; to express.**traduire à livre ouvert**, to translate at sight.**traduire devant le tribunal militaire**, to prosecute before a court-martial.**traduire devant les tribunaux**, to sue in court (Law); to bring before the bar of justice (Law).**traduire en justice**, to sue (Law); to prosecute (Law); to indict (Law); to arraign (Law).**TRAFIC**, *m.* Traffic; trade; trading; dealings; intercourse.**TRAFIQUER**. To traffic; to deal; to trade; to negotiate.**trafiquer avec l'ennemi**, to deal with the enemy.**TRAGIQUE**. Tragical.**TRAHIR**. To betray; to disclose.**TRAHISON**, *f.* Treachery; treason; betrayal.**TRAILLE**, *f.* Trail ferry; flying ferry.**TRAIN**, *m.* Train (Mil, RR); pace; rate; manner; mood; quarters (H).

TRAIN—Continued.

- à fond de train, at full speed; at top speed.
 être en train (de), to be engaged (in).
 mettre en train, to start (something); to set (something) going; to throw into gear.
 train blindé, armored train.
 train d'atterrissage, undercarriage (Avn).
 train de combat, combat train.
 train de marchandises, freight train (RR).
 train de munitions, ammunition train.
 train de ravitaillement quotidien, daily supply train.
 train de roues, set of wheels.
 train de roulement, undercarriage (MT).
 train des équipages, baggage train (Mil).
 train des équipages de pont, bridge train.
 train de voyageurs, passenger train.
 train direct, through train (RR); accommodation (RR).
 train hippomobile, animal train.
 train omnibus, local train (RR).
 train rapide, express (RR).
 train régimentaire, regimental supply train; field train.
 train sanitaire, hospital train.
TRAÎNAGE, *m.* Trail (Bomb); hauling; sleighing.
TRAÎNARD, *m.* Straggler.
 trainard de tour, lathe carriage; lathe saddle.
TRAÎNEAU, *m.* Sledge; sleigh; sled.
TRAÎNÉE, *f.* Trail; train; drag (Avn); lag.
 trainée de poudre, train of powder.
TRAÎNER. To drag; to draw; to loiter; to straggle; to protract; to put off.
 se trainer, to crawl; to drag oneself along.
TRAIRE. To milk.
TRAIT, *m.* Stroke; mark; line; streak; bar; dash; trait; feature; draft; pulling; trace (Harness); arrow; dart.
 trait d'union, hyphen.
 trait plein, solid line.
 trait pointillé, dotted line.
TRAITABLE. Manageable; tractable.
TRAITE, *f.* Stretch (of road); stage (of journey); trading (Coml); drawing (of a bill of exchange); draft (Banking).
 traite des blanches, white slavery.
TRAITÉ, *m.* Treatise; essay; treaty; agreement.

- TRAITEMENT**, *m.* Treatment; salary; officers' pay.
 mauvais traitement, maltreatment.
 traitement de faveur, preference.
 traitement de table, table money (Mil, Nav).
 traitement médical, medical treatment.
TRAITER. To treat; to entertain; to discuss; to deal; to transact; to negotiate; to execute; to qualify.
TRAITRE, *m.* Traitor.
TRAJECTOIRE, *f.* Trajectory.
 trajectoire dans le vide, trajectory in vacuos (Arty); vacuum trajectory (Bomb); vacuum flight path (Bomb, Brit).
 trajectoire d'écèlement, mean grazing trajectory (Arty).
 trajectoire de portée maximum, trajectory with elevation for maximum range.
 trajectoire du vol, flight path (Avn).
 trajectoire moyenne, mean trajectory.
 trajectoire normale, mean trajectory (Arty).
 trajectoire rasante, flat trajectory.
 trajectoire relative, trail line (Bomb, Brit).
TRAJET, *m.* Journey; trip; passage; distance; path; course; flight of projectile (Arty).
TRAMWAY, *m.* Streetcar; trolley car.
TRANCHANT, *m.* Sharp edge; cutting edge; thin end of wedge.
TRANCHANT, *adj.* Sharp; cutting.
TRANCHE, *f.* Slice; chop; edge (of a book); installment.
 tranche de bouche, face of the muzzle (Arty); face of the piece (Arty).
TRANCHÉE, *f.* Trench; ditch; colic (Vet).
 ouvrir la tranchée, to break ground.
 tranchée à ciel couvert, covered trench.
 tranchée à ciel ouvert, open trench.
 tranchée d'approche, approach trench.
 tranchée de communication, communication trench.
 tranchée de repli, rearward trench.
 tranchée de revers, switch trench; reverse trench.
 tranchée de tir, fire trench.
 tranchée improvisée, hasty trench.
 tranchée simulée, dummy trench.

TRANCHÉE—Continued.

tranchée temporaire de communication, crawl trench.

tranchées rouges, colic (Vet); gripes (Vet).

TRANCHÉE-ABRI, *f.* Slit trench; shelter trench.

TRANCHER. To cut; to slice; to cut off; to cut short; to settle (a question).

TRANCHET, *m.* Cutter; paring knife.

TRANQUILLE. Tranquil; quiet; calm.

TRANQUILLISER. To still; to quiet.

TRANQUILLITÉ, *f.* Tranquillity; quiet; peace.

TRANSACTION, *f.* Transaction; compromise.

TRANSBORDEMENT, *m.* Transshipment; reloading; transfer.

point de transbordement des munitions, ammunition refilling point.

TRANSBORDER. To transship; to transfer.

TRANSBORDEUR, *m.* Tender (Nav); traverser (RR); transfer table (RR); dolly (RR); aerial ferry; ferry bridge.

TRANSCRIPTION, *f.* Transcript; transcription.

TRANSCRIBE. To transcribe; to copy.

TRANSDUCTEUR, *m.* Transducer (Rad).

TRANSFÉRER. To transfer; to convey; to transport; to remove.

TRANSFERT, *m.* Transfer; transferring; assignment (Fin); conveyance (Law).

TRANSFORMATEUR, *m.* Transformer (Elec).

transformateur à basse fréquence, audio-frequency transformer (Rad).

transformateur à haute fréquence, radio-frequency transformer (Rad).

transformateur élévateur, step-up transformer (Elec).

transformateur réducteur, step-down transformer (Elec).

TRANSFORMATION, *f.* Transformation; conversion.

TRANSFORMER. To transform; to change; to convert.

TRANSFUGER, *m.* Desert to the enemy.

TRANSFUSION, *f.* Transfusion.

TRANSIT, *m.* Transit.

en transit, in transit

TRANSITOIRE. Transitory; transient; transitional.

TRANSLATION, *f.* Transfer; translation (Tg); transmission; removal; revolution; movement; conveyance (of property).

TRANSMETTEUR, *m.* Transmitter (Tg).

TRANSMETTRE. To transmit; to forward; to transfer; to convey; to deliver.

TRANSMISSION, *f.* Transmission; transmittal; transfer (Law); conveyance (Law); transmission gear (Mec).

centre des transmissions, message center.

réseau de transmissions, signal communication net.

se rattacher aux centres de transmission, to establish contact with signal communication centers.

transmissions, *fpl*, signal communication.

transmissions par coureurs, messenger communication.

transmissions optique, visual communication.

transmissions par fil, wire communication.

transmissions radioélectriques, radio communication.

TRANSPARENT, *adj.* Transparent.

TRANSPIRATION, *f.* Perspiration.

TRANSPIRER. To perspire; to sweat.

TRANSPLANTER. To transplant.

TRANSPORT, *m.* Transport; conveyance; haulage; carriage; transfer; transit; transmission; passage; exhaustion; removal; revolution; ecstasy; rapture; transportation.

transport aérien, air transportation.

transport de bagages, transportation of baggage.

transport maritime, transportation by sea.

transport militaire, army transport.

transport par automobile, motor transportation.

transport par moyens discontinus, mixed transportation.

transport par voie aérienne, air transportation.

transport par voie de terre, land transportation.

transport par voie ferrée, railway transportation.

transport par voie navigable, water transportation.

transport pétrolier, oil tanker (Nav).

- TRANSPORTER.** To transport; to convey; to remove; to carry; to transfer; to assign (Law); to enrapture.
- TRANSPORTEUR, m.** Conveyor; carrier. *transporteur à inertie*, inclined plane.
- TRANSVERSAL, adj.** Transversal.
- TRANSVERSALE, f.** Transversal (Geometry); cross gallery (Ft).
- TRAPEZE, m.** Trapeze; trapezium (Geometry); trapezoid (Geometry).
- TRAPPE, f.** Trap door; trap; pitfall.
- TRAPU.** Squat; stocky.
- TRAVAIL, m.** Work; labor; task; workmanship; occupation; sling (Vet); stocks (Vet).
division du travail, division of labor.
travail de forçats, convict labor.
travail en terrain varié, exercise on varied ground (Cav).
travail intellectuel, brainwork.
travail manuel, manual labor; handiwork.
travail résistant, work necessary to overcome a resistance (Mec).
- TRAVAILLER.** To work; to labor; to toil.
travailler avec entrain, to work with spirit.
travailler un cheval, to work a horse (Cav); to exercise a horse (Cav).
- TRAVAILLEUR, m.** Worker; workman; laborer.
- TRAVAUX, mpl.** Labor; work; works (Mil).
travaux forcés, hard labor; forced labor.
travaux publics, public works.
- TRAVÉE, f.** Bay (Bdg, Cons); truss (Bdg).
ouverture de travée, span of a bay.
travée de culée, abutment bay (Bdg); shore bay (Bdg).
travée de jonction, connecting bay.
travée de l'aile, wing panel (Avn); wing bay (Avn).
travée de rive, shore bay (Bdg).
travée pour les fusils, arms rack.
- TRAVERS, m.** Breadth; irregularity; defect; fault; bad habit.
à travers, across; through.
de travers, crooked; wrong; awry; askew.
par le travers, abeam (at a right angle with the vessel's keel).
- TRAVERSE, f.** Sleeper (RR); crosstie (RR); traverse; crossbar; crossbeam; brace; crosshead (Mec).
- TRAVERSÉE, f.** Passage; voyage; crossing.
traversée oblique, diamond crossing (RR).
- TRAVERSER.** To cross; to go through; to traverse; to get across; to get through; to span; to intersect; to thwart.
- TRAVERSIÈRE, f.** Breast line (Nav); collar beam (Cons); bridging piece (Cons); fish tackle (Nav).
- TRAVERSIN, m.** Stretcher (of boat); thwart (of boat); beam of balance; transom; crosspiece; bolster.
- TRAVERSINE, f.** Crossbar; crossbeam; gangplank; plank.
- TRAVESTI, m.** Fancy dress; disguise.
- TRAVESTISSEMENT, m.** Travesty.
- TRÉBUCHER.** To trip; to stumble; to err; to tip the beam; to weigh down.
- TRÉFILER.** To wiredraw.
- TRÉFLE, m.** Trefoil; clover; clubs (at cards).
as de trèfle, ace of clubs.
- TRÉFONDS, m.** Subsoil.
- TREILLIS, m.** Trellis; latticework; grating; canvas; sackcloth.
- TREIZE.** Thirteen.
- TREIZIÈME.** Thirteenth.
- TRÉMATODE, m.** Trematode (Vet); fluke (Vet).
trématode de sang, blood fluke (Vet).
trématode du poulmon, lung fluke (Vet).
trématode intestinal, intestinal fluke (Vet).
- TREMBLEMENT, m.** Trembling; shaking; tremor.
tremblement de terre, earthquake.
- TREMBLER.** To tremble; to shake; to shiver.
- TREMBLEUR, m.** Trembler; vibrator (Elec); interrupter (Elec); electric bell; buzzer; wireless ticker.
- TRÉMIE, f.** Hopper; loading funnel; feeding box for fowl.
- TREMPE, f.** Tempering (Metallurgy); hardening (Metallurgy); temper (Metallurgy); malting water.
trempe à l'huile, oil hardening (Metallurgy).

TREMPE—Continued.

trempe au paquet, pack hardening (Metallurgy).

TREMPÉ. Wet; soaked; drenched; tempered (Metallurgy).

TREMPER. To soak; to steep; to dip; to temper (Metallurgy); to harden (Metallurgy); to dilute wine with water.

TREMPLIN, *m.* Springboard; ski jump.

TRENTE. Thirty.

TRENTIÈME. Thirtieth.

TREPAN, *m.* Trepan (Med); drill; boring bit; auger.

TREPANER. To trepan (Med); to bore the roof of a mine gallery for air.

TREPIDATION, *f.* Trepidation; trembling; vibration; oscillation.

TREPIED, *m.* Tripod; three-legged stand.

TRÈS. Very; most; very much; deeply; greatly.

TRÉSOR, *m.* Treasure; hoard; treasury.

TRÉSORIER, *m.* Treasurer; disbursing officer (Mil).

TRESSAGE, *m.* Braiding; plaiting; cable wrapping (Elec).

TRESSE, *f.* Braid; tape.

TRÉTEAU, *m.* Trestle; horse (Carpentry).

TREUIL, *m.* Winch; windlass; crab (Mec); drum of crane.

treuil à chaîne, chain hoist.

treuil à engrenages, geared winch; crab winch.

treuil à vapeur, donkey winch; steam winch.

treuil à vis sans fin, worm winch.

treuil d'antenne, aerial winding drum (Rad); aerial winch (Rad).

treuil de hissage pour bombes, bomb-hoisting winch.

treuil de rappel, suspension winch (Avn); towline winch (Avn).

treuil différentiel, Chinese winch; differential winch; Chinese windlass; differential windlass.

TRÈVE, *f.* Truce (Mil); suspension of hostilities (Mil).

TRIAGE, *m.* Sorting.

triage des blessés, sorting of the wounded.

TRIANGLE, *m.* Triangle.

triangle acutangle, acute-angled triangle.

TRIANGLE—Continued.

triangle circonscrit, circumscribed triangle (Geometry).

triangle curviligne, curvilinear triangle.

triangle de route, course triangle (Navigation); plane flying triangle (Air Navigation).

triangle de vitesses, triangle of velocities (Air Navigation); vector triangle (Air Navigation).

triangle équilatéral, equilateral triangle.

triangle inscrit, inscribed triangle (Geometry).

triangle isocèle, isosceles triangle.

triangle obtusangle, obtuse-angled triangle.

triangle plan, plane triangle.

triangle rectangle, right-angled triangle.

triangle rectiligne, rectilinear triangle; plane triangle.

triangle scalène, scalene triangle.

triangle sphérique, spherical triangle.

TRIANGULAIRE. Triangular; three-cornered.

TRIANGULATION, *f.* Triangulation.

TRIBORD, *m.* Starboard (Nav).

TRIBU, *f.* Tribe.

TRIBUNAL, *m.* Tribunal; court of justice; law court.

tribunal civil, court of first instance; district court.

tribunal correctionnel, magistrate's court.

tribunal de police, police court.

tribunal de première instance, court of first instance.

tribunal de prise, prize court (Nav).

tribunal de simple police, traffic court; police court.

tribunal international, international tribunal.

tribunal maritime, admiralty court.

tribunal militaire, military tribunal; court-martial.

tribunal pour enfants et adolescents, children's court.

TRICEPS, *m.* Triceps (Muscle).

TRICHER. To cheat; to dissemble; to trick.

TRICHERIE, *f.* Cheating; trick; trickery.

TRICHINOSE, *f.* Trichinosis.

TRICOISES, *fpl.* Farrier's pincers; shoeing pincers.

- TRICOT, m.** Knitting; knitted fabric; jersey; sweater.
- TRICOTER.** To knit.
- TRIER.** To choose; to sort; to select.
- TRIGONOMÉTRIE, f.** Trigonometry.
- TRIMARDER (Slang).** To hike.
- TRIMESTRE, m.** Quarter of a year; trimester.
- par-trimestre, quarterly.**
- TRIMESTRIEL.** Quarterly.
- TRINGLE, f.** Rod; lath; tringle (Cons); chalkline (Cons).
- tringle de manœuvre, switch bar; switch rod.**
- tringle réglable, adjusting rod.**
- TRINITROPHÉNOL, m.** Trinitrophenol; picric acid.
- TRINITROTOLUÈNE, m.** Trinitrotoluene; T.N.T.
- TRINÔME, m.** Trinomial (Mathematics).
- TRIOMPHE, m.** Triumph.
- TRIOMPHER.** To triumph; to exult.
- TRIPE, f.** Tripe; entrails.
- TRIPLER.** To triple; to treble.
- TRIPORTEUR, m.** Carrier tricycle.
- TRIPOTAGE, m.** Mess; medley; intrigue, manipulation.
- TRIQUEBALLE, m.** Truck (Arty); sling cart (Arty).
- TRISMUS, m.** Trismus (Med); lockjaw.
- TRISTE.** Sorrowful; mournful; sad.
- TRISTESSE, f.** Sadness; melancholy; gloom; sorrow.
- TRITURER.** To triturate; to pulverize; to grind.
- TROC, m.** Barter; exchange; swap.
- TROCART, m.** Trocar (Surgl).
- TROIS.** Three.
- TROISIÈME.** Third.
- TROLLEY, m.** Trolley.
- TROMBE, f.** Waterspout.
- TROMBLON V. B.** Rifle grenade launcher (France).
- TROMPE, f.** Trump; horn; steam whistle; ventilator (Nav); proboscis; elephant's trunk; tube.
- trompe à vide, filter pump.**
- trompe de brume, foghorn.**
- trompe d'Eustache, Eustachian tube (Med).**
- trompe de Venturi, Venturi tube (Avn).**
- trompes de Fallope, Fallopian tubes (Med)**
- TROMPER.** To deceive; to cheat; to betray; to elude.
- se tromper, to be mistaken; to deceive oneself; to deceive each other.**
- TROMPERIE, f.** Deceit; deception; cheating; fraud; imposture; illusion.
- TROMPETTE, f.** Trumpet; bugle.
- TROMPEUR, m.** Deceiver; cheat; betrayer.
- TROMPEUR, adj.** Misleading; deceitful; designing.
- TRONC, m.** Trunk (of body, of tree); frustum (of cone, of pyramid, of prism); poor box.
- tronc de cône, frustum of cone.**
- tronc de pyramide, frustum of pyramid.**
- TRONÇON, m.** Stub; stump; fragment; end; dock (of horse's tail); section (RR); block (RR).
- tronçon d'embranchement, feeder line (RR).**
- TRONÇONNER.** To truncate; to cut into pieces, lengths or sections.
- TRONQUÉ.** Truncated (Geometry).
- TROP.** Too; too much; over; too many.
- TROP-PERÇU, m.** Overissue; overpayment; overcharge.
- TROP-PLEIN, m.** Overflow; waste water; overflow basin.
- TROT, m.** Trot.
- aller au trot, to trot.**
- trot assis, close trot (Cav),**
- trot enlevé, posting (Cav).**
- TROTTER.** To trot; to run about.
- TROTTEUSE, f.** Second hand of a watch.
- TROTTOIR, m.** Sidewalk.
- TROU, m.** Hole; pit; gap; cavity; orifice.
- trou de graissage, oil hole (Mec).**
- trou de loup, trou-de-loup (Ft); military pit.**
- trou de sentinelle, sentry pit.**
- trou de tirailleurs, rifle pit; foxhole (Mil).**
- trou d'homme, manhole.**
- trou du chat, lubber's hole (Nav).**
- TROU-ABRI, m.** Shelter pit.
- TROUBLE, m.** Disturbance; agitation; trouble; uneasiness.
- TROUBLE, adj.** Turbid; cloudy; muddy; dim; murky; dull.
- TROUBLE-FÊTE, m.** Wet blanket (Slang); kill-joy; spoil-sport.
- TROUBLER.** To trouble; to disturb; to agitate; to confuse; to cloud.
- TROUÉE, f.** Break-through; breach; gap.

TROUER. To make a hole in; to pierce; to break through; to perforate.

TROUPE, f. Troop; body of soldiers; detachment; unit; force; company (Theater); drove; flock.

homme de troupe, soldier; private; enlisted man.

répartition des troupes, distribution of troops.

troupe figurée, simulated force.

troupes aguerries, seasoned troops.

troupes auxiliaires, auxiliary troops.

troupes de choc, shock troops.

troupes d'élite, picked troops.

troupes d'étapes, communications zone troops.

troupes métropolitaines, home forces.

troupes parachutistes, parachute troops.

troupes portées, porté troops.

troupes sur skis, ski troops.

troupes volontaires, volunteer forces.

TROUPEAU, m. Flock; herd; drove.

TROUSSE, f. Case; kit; pouch; truss; bundle; packet.

trousse d'outils, tool kit; tool roll.

TROUSSE-QUEUE, m. Tail case (H); tail leather (H).

TROUSSEQUIN, m. Cantle (Sad).

TROUVAILLE, f. Find; finding; discovery.

TROUVER. To find; to discover; to consider.

se trouver, to be found; to be; to be present; to feel; to happen.

TRUC, m. Trick; knack; skill.

TRUELLE, f. Trowel.

TRUITE, f. Trout.

TRUSQUIN, m. Mortise gauge; carpenter's gauge.

T. S. F. (télégraphie sans fil). Wireless.

TU. Thee; you.

TUBAGE, m. Tubing (of a gun); insertion of a tube lining into the barrel of a gun.

TUBE, m. Tube; pipe; duct; tubing; tube of a gun (Arty).

tube à alimentation, feeding tube; feed pipe (Mec).

tube abducteur, delivery tube; exit tube.

tube acoustique, speaking tube.

tube à distillations fractionnées, distilling tube; fractionating tube; fractionating column.

tube à essai, test tube.

tube à gaz, X-ray tube; gas tube.

TUBE—Continued.

tube à vide, vacuum tube; electron tube; valve (Rad); tube (Rad).

tube d'amorçage, priming tube (Arty).

tube d'aspiration, suction pipe.

tube d'échappement, exhaust pipe.

tube de chaudière, fire tube; boiler tube.

tube de direction, steering column (MT); steering pillar (MT).

tube de gaz comprimé, gas cylinder.

tube d'épreuve, test tube.

tube de lancement, torpedo tube (Nav).

tube de Pitot, pitot static tube (Am).

tube de poussée, pressure reduction tube (MG).

tube de réglage, adjusting tube (MT); focusing slide (Arty).

tube en caoutchouc, rubber tube; rubber tubing.

tube intérieur, lining tube (Arty).

tube sonore, acoustic tube (Physics).

TUBERCULE, m. Tubercle (Med); tuber.

TUBERCULEUX, adj. Tubercular.

TUBERCULOSE, f. Tuberculosis (Med).

TUBULURE, f. Manifold (Mec); pipe; nozzle; tubulure.

tubulure d'admission, induction manifold.

tubulure d'aspiration, suction pipe.

tubulure d'échappement, exhaust manifold.

TUER. To kill; to slay; to slaughter; to destroy.

TUERIE, f. Carnage, slaughter; massacre.

TUF, m. Tufa (Geol); tuff (Geol).

TUILE, f. Tile; misfortune (Slang).

tuile creuse, hollow tile; gutter tile.

tuile faîtière, ridge tile; crest tile.

tuile plate, flat tile; plain tile.

TULIPE, f. Tulip.

TULLE, m. Tulle; netting.

TUMÉFACTION, f. Tumefaction (Med); swelling (Med).

tuméfaction des amygdales, enlarged tonsils.

TUMÉFIER. To swell; to tumefy.

TUMEUR, f. Tumor; swelling; warble (Vet).

TUMULTE, m. Tumult; confusion.

TUNGSTÈNE, m. Tungsten.

TUNIQUE, f. Coat (Mil); tunic.

TUNISIE, f. Tunisia.

TUNNEL, m. Tunnel.

tunnel aérodynamique, wind tunnel.

TUNNEL—Continued.

- tunnel **aérodynamique fermé**, wind tunnel of the closed-circuit type.
- tunnel de l'arbre de l'hélice, propeller-shaft tunnel (Nav).
- tunnel de montée, climbing shaft (Ash).
- TURBIDITÉ**, *f.* Turbidity; cloudiness.
- TURBINE**, *f.* Turbine (Mec); acid wringer (for the preparation of explosives).
- turbine à choc, impulse turbine.
- turbine à contre-pression, counterpressure turbine; back-pressure turbine.
- turbine à engrenages, geared turbine.
- turbine aérienne, wind-turbine; air turbine.
- turbine à gaz, gas turbine.
- turbine à gaz d'échappement, exhaust turbine.
- turbine à haute pression, high-pressure turbine.
- turbine à impulsion, impulse turbine.
- turbine américaine, mixed-flow turbine.
- turbine à mouvements contraires, birotary turbine.
- turbine à réaction, reaction turbine; pressure turbine; reaction wheel.
- turbine atmosphérique, air turbine; wind turbine.
- turbine à vapeur, steam turbine.
- turbine à vapeur de mercure, mercury-vapor turbine.
- turbine axiale, axial-flow turbine; downward-flow turbine; parallel-flow turbine.
- turbine centrifuge, outward-flow turbine.
- turbine centripète, inward-flow turbine.
- turbine composée, double turbine; mixed-flow turbine; combined-flow turbine.
- turbine de croisière, cruising turbine (Nav).
- turbine hélicoïdale, downward-flow turbine.
- turbine hydraulique, water turbine; water wheel; hydraulic turbine.
- turbine mixte, mixed-flow turbine; double turbine.
- turbine noyée, immersed turbine.
- turbine parallèle, parallel-flow turbine; journal turbine; downward-flow turbine; axial-flow turbine.
- turbine radiale, radial-flare turbine.
- turbine tangentielle, tangential-flow turbine.

TURBINÉ. Turbinated (Med).

- TURBO-COMPRESSEUR**, *m.* Supercharger; exhaust-driven supercharger; turbo-supercharger.
- TURBULENCE**, *f.* Turbulence.
- turbulence **aérodynamique**, burbling (Avn).
- TURC**, *adj.* Turkish.
- TURQUIE**, *f.* Turkey (Country).
- TUTELLE**, *f.* Guardianship; protection; tutelage.
- TUTEUR**, *m.* Guardian; stake (for a plant).
- TUTOYER**. To use "tu" and "toi" in speaking; to be on familiar terms with someone.
- TUYAU**, *m.* Pipe; tube; hose; hollow stem; stalk; funnel (Nav).
- tuyau à gaz, gas pipe.
- tuyau alimentaire, feed pipe.
- tuyau d'aérage, ventilation pipe; air pipe.
- tuyau d'arrivée, intake pipe; admission pipe; inlet pipe.
- tuyau d'arrosage, garden hose.
- tuyau d'aspiration, suction pipe; draft tube; suction hose.
- tuyau d'eau, water pipe.
- tuyau d'échappement, exhaust pipe; waste pipe.
- tuyau de cheminée, flue; smoke stack; funnel.
- tuyau de conduite, conduit; main; conduit pipe.
- tuyau de décharge, discharge header (Avn); discharge pipe; outlet pipe; waste pipe.
- tuyau de dégagement, delivery pipe; escape pipe.
- tuyau de drainage, drainpipe.
- tuyau de poêle, stovepipe.
- tuyau d'épuisement, exhaust pipe.
- tuyau de raccord, hose (CWS); connecting tube.
- tuyau de refoulement, delivery pipe; exhaust pipe; discharge pipe; pressure pipe.
- tuyau de vapeur, steam pipe; steam hose.
- tuyau de ventilation, blast tube (M).
- tuyau de vidange, drain tube (M); waste pipe; drain pipe.
- tuyau d'incendie, fire hose.
- tuyau du réchauffeur d'air, carburetor air-heater pipe (M).

TUYAU, *m* (Slang). Tip; advance information.

TUYAUTAGE, *m*. Piping; tubing; system of steam pipes.

TUYAUTERIE, *f*. Set of pipes; system of pipes; tubing; pipeworks.

tuyauterie d'aspiration, intake manifold; induction piping.

tuyauterie d'échappement, exhaust manifold; exhaust piping.

tuyauterie de lancement, starting piping (M).

tuyauterie de refoulement, pressure piping (M).

TYMPAN, *m*. Tympanum (Med); eardrum; pinion (Mec); scoop wheel.

TYPHOÏDE, *f*. Typhoid fever.

TYPHUS, *m*. Typhus (Med).

TYPOGRAPHE, *m*. Typographer; printer.

U

UBIQUITÉ, *f*. Ubiquity.

ULCÉRATION, *f*. Ulceration.

ULCÈRE, *m*. Ulcer; sore; suppuration; ulceration.

ulcère d'Orient, endemic ulcer (Med).

ulcère rongéant, rodent ulcer (Med); phagedaena (Med); hospital gangrene (Med).

ULCÉRER. To ulcerate.

ULTÉRIEUR. Ulterior; further; later; subsequent.

ULTIMATUM, *m*. Ultimatum.

UN. One.

l'un après l'autre, one after another.

l'un l'autre, one another; each other; reciprocally.

l'un ou l'autre, either.

un à un, one by one; one after the other.

UNANIME. Unanimous.

UNANIMITÉ, *f*. Unanimity.

UNI. Smooth; united; even; uniform; plain.

UNIFIER. To unify; to unite; to standardize; to amalgamate.

UNIFORME, *m*. Uniform.

quitter l'uniforme, to leave the service.

UNIFORME, *adj*. Uniform; even; regular.

UNIFORMISER. To standardize; to make uniform.

UNIFORMITÉ, *f*. Uniformity; sameness.

UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES (Russie).

Union of the Socialist Soviet Republics (Russia).

UNIR. To unite; to join together; to combine; to level; to smooth.

s'unir, to unite; to be united.

UNITÉ, *f*. Unit; unity.

grande unité, large unit (Mil).

grande unité élémentaire, large basic unit (division of infantry or cavalry).

reconstituer une unité, to reform a unit.

unité à cheval, horse unit.

unité administrative, administrative unit.

unité aérienne, air unit.

unité à pied, foot unit.

unité automobile, motor unit.

unité combattante, combat unit; fighting unit.

unité d'appui, supporting unit.

unité d'assaut, assault unit.

unité de base, base unit.

unité de bataille, battle unit (army corps) (France).

unité de combat, combat unit (infantry division) (France).

unité de commandement, unity of command.

unité de feu, unit of fire (consisting of a certain number of rounds).

unité d'effort, unity of effort.

unité déficitaire, unit needing replacements (Mil).

unité de marche, march unit (Mil).

unité de première ligne, front-line unit.

unité de reconnaissance, reconnaissance unit.

unité de tir, fire unit.

unité élémentaire d'infanterie, elementary infantry unit (squad) (France).

unité encadrée, unit acting between two others; unit fighting side by side with others.

unité engagée, unit engaged in combat.

unité gravimétrique, gravimetric density.

unité hors rang des forces aériennes, air force service company.

unité mécanique, mechanized unit.

unité motorisée, motorized unit.

unité navale, naval unit.

unité réservée, reserve unit.

unités accolées, units side by side.

unités avoisinantes, adjacent units.

UNITÉ—Continued.

- unités successives**, units one behind the other.
- unité stratégique**, strategical unit (field army) (France).
- unité subalterne d'infanterie**, subordinate infantry unit (platoon, company) (France).
- unité subordonnée**, subordinate unit.
- unité supérieure d'infanterie**, higher infantry unit (battalion, regiment) (France).
- unité tactique**, tactical unit.
- unité terrestre**, ground unit.
- UNIVERS**, *m.* Universe.
- UNIVERSEL**, *adj.* Universal; general.
- UNIVERSITÉ**, *f.* University; college.
- URÉE**, *f.* Urea (Cml).
- URÉMIE**, *f.* Uremia (Med).
- URÉMIQUE**, Uremic (Med).
- URETÈRE**, *m.* Ureter.
- URGENCE**, *f.* Urgency; immediate necessity; emergency.
- URGENT**, Urgent; necessary.
- URINATION**, *f.* Urination.
- URINE**, *f.* Urine.
- URIQUE**, Uric (Med).
- UROLITHE**, *m.* Urinary calculus (Med).
- UROLOGIE**, *f.* Urology.
- UROTROPINE**, *f.* Methenamine; hexamethylenetetramine.
- USAGE**, *m.* Usage; use; wear; custom; practice; habit; experience.
- usages commerciaux**, trade customs.
- usages de la guerre**, customs of war.
- USÉ**, Worn out; threadbare; stale; obsolete.
- USER**, To use up; to consume; to wear out; to make use of.
- USINABLE**, Machinable.
- USINAGE**, *m.* Manufacturing; machining.
- USINE**, *f.* Works; mill; factory; plant.
- usine à agglomérés**, briquette factory.
- usine à gaz**, gasworks.
- usine centrale**, power station; power plant.
- usine d'aviation**, airplane factory.
- usine de moteurs d'aviation**, aircraft-engine factory.
- usine d'hélices**, airscrew factory.
- usine électrique**, electric works.
- usine frigorifique**, refrigerating plant; cold-storage plant.

USINE—Continued.

- usine hydraulique**, waterworks; water-power plant.
- usine métallurgique**, metalworks.
- USINER**, To machine; to tool.
- USTENSILE**, *m.* Utensil; implement; tool.
- USUEL**, Usual; ordinary.
- USUFRUIT**, *m.* Usufruct (Law).
- USUFRUITIER**, *adj.* Usufructuary (Law).
- USURE**, *f.* Wear; wear and tear; usury (Coml); exorbitant interest (Coml).
- guerre d'usure**, war of attrition.
- usure du canon**, wear of the gun.
- USURPATION**, *f.* Usurpation; encroachment.
- usurpation de décorations**, illegal wearing of decorations.
- usurpation d'uniforme**, illegal wearing of uniform.
- UTILE**, Useful; serviceable; advantageous; expedient; convenient; profitable.
- UTILISATION**, *f.* Utilization; use; exploitation.
- UTILISER**, To utilize; to use; to exploit.
- UTILITÉ**, *f.* Utility; use; profit; usefulness; value.

V

- VACANCES**, *fpl.* Vacation.
- VACCIN**, *m.* Vaccine.
- VACCINATION**, *f.* Vaccination.
- VACCINER**, To vaccinate.
- VACHE**, *f.* Cow.
- VACHERIE**, *f.* Cow shed; cow barn.
- VACILLANT**, Vacillating; unsteady; wavering; inconstant.
- VACUITÉ**, *f.* Emptiness; vacuity.
- VA-ET-VIENT**, *m.* Reciprocating motion; swing; oscillation; rope ferry; haul line; circulation from front to rear and vice-versa (Mil).
- mouvement de va-et-vient**, movement from front to rear and vice versa (Mil); reciprocating motion (Tech); seesaw motion.
- VAGABOND**, *m.* Vagabond; vagrant.
- VAGABONDER**, To hike; to roam.
- VAGUE**, *m.* Empty space; vagueness.
- VAGUE**, *f.* Wave; billow; surge.
- vague d'assaut**, assault wave.
- vague de chaleur**, heat wave.
- vague de froid**, cold wave.
- VAGUE**, *adj.* Vague; undecided; uncultivated.

VAGUEMESTRE, m. Noncommissioned officer acting as regimental postmaster and baggage-master.

VAIGRAGE, m. Ceiling (Shipbuilding).

VAIN. Vain; conceited; trifling.

VAINCRE. To vanquish; to conquer; to overcome; to defeat; to outdo.

VAINQUEUR, m. Conqueror; victor.

VAISSEAU, m. Vessel; receptacle; edifice; ship; duct; canal; tube.

vaisseau amiral, flagship.

vaisseau auxiliaire, auxiliary vessel.

vaisseau de guerre, warship; war vessel.

vaisseau hôpital, hospital ship.

vaisseau sanguin, blood vessel.

VAISSELLE, f. Dishes; tableware.

VALABLE. Valid; admissible.

VALÉRIANE, f. Valerian (Med).

VALET, m. Valet; jack (at cards); clamp; dog (Mec); door weight; support; rest.

VALEUR, f. Valor; bravery; gallantry; value; worth; price; stock (Fin).

mettre en valeur, to improve; to enhance in value; to turn to account; to realize (Fin).

sans valeur, worthless.

valeur au pair, par value.

valeur calorifique, heat value.

valeur combative, combat value.

valeur de crête, peak value (Elec).

valeur de la course de piston, length of the piston stroke.

valeur efficace, effective value (Elec); root mean square value (Elec).

valeur numéraire, legal-tender value.

valeur nutritive, food value.

valeurs, fpl. Bills (Fin); stocks (Fin); shares (Fin); securities (Fin).

VALIDATION, f. Authentication; validation.

VALIDE. Valid; fit for military service.

VALIDITÉ, f. Validity.

VALISE, f. Suitcase; valise.

VALLÉE, f. Valley.

VALLON, m. Small valley; vale; dale.

VALLONNEMENT, m. Depression (of the terrain); undulating ground.

VALOIR. To be worth; to be as good as; to be equal to; to deserve; to merit.

VALVE, f. Valve.

valve d'admission, throttle valve.

VALVULAIRE. Valvular.

VANADIUM, m. Vanadium.

VANITÉ, f. Vanity; futility; conceit.

VANITEUX. Vainglorious; vain.

VANNAGE, m. Winnowing; ventilation; sluicing; system of water gate; regulation of flow in a turbine.

VANNE, f. Gate valve; floodgate; sluice gate; water gate; sliding lock.

VANTER. To praise.

se vanter, to boast; to brag.

VAPEUR, m. Steamer; steamship.

vapeur à hélice, screw steamer.

vapeur à hélices jumelles, twin-screw steamer.

vapeur à roues, paddle steamer.

vapeur à turbines, turbine steamer.

VAPEUR, f. Steam; vapor; fume.

à toute vapeur, at full speed; under full steam.

boîte à vapeur, steam chest.

détente de la vapeur, steam expansion.

mettre vapeur, to get up steam; to put on steam; to steam.

réservoir de vapeur, steam space (in a boiler).

vapeur aqueuse, wet steam.

vapeur d'eau, water vapor; steam.

vapeur d'échappement, waste steam; exhaust steam.

vapeur humide, wet steam.

vapeur mouillée, wet steam.

vapeur non-saturante, unsaturated vapor; superheated vapor.

vapeur non saturée, unsaturated steam; superheated steam; surcharged steam.

vapeur réchauffée, heated steam.

vapeur saturante, saturated vapor.

vapeur saturée, saturated steam.

vapeurs du matin, morning mists (Met).

vapeur sèche, dry steam.

vapeur surchauffée, superheated steam.

vapeur vive, live steam.

VAPORISATION, f. Vaporization; evaporation.

chaleur de vaporisation, steam-generating heat; vaporization heat.

VAPORISER. To vaporize; to atomize; to spray.

VAREUSE, f. Pilot coat (Nav); knitted jacket (Nav); sailor's jersey.

VARIABLE, f. Variable (Mathematics).

VARIANTE, f. Variant.

VARIATION, f. Variation; change; variance.

variation du compas, compass variation.

VARIATION—Continued.

- variation du temps**, change in the weather (Met).
- VARICELLE**, *f.* Varicella (Med); chicken pox (Med).
- VARIÉ**. Varied; varying; diversified; miscellaneous.
- VARIÉTÉ**, *f.* Variety; diversity; change.
- VARIOLE**, *f.* Variola (Med); smallpox (Med).
- VARIQUEUX**. Varicose; varicated.
- VASCULAIRE**. Vascular.
- VASE**, *m.* Vessel; vase; urn; beaker; receptacle.
- VASE**, *f.* Slime; mud; mire.
- VASELINE**, *f.* Vaseline; petrolatum.
- VASO-MOTEUR**, *adj.* Vasomotor (Med).
- VASTE**. Vast; great; extensive.
- VAURIEN**, *m.* Good-for-nothing; scamp.
- VEAU**, *m.* Calf; veal.
- côtelette de veau**, veal chop.
- VECTEUR**, *m.* Vector.
- VECTORIEL**. Vectorial.
- VEDETTE**, *f.* Cavalry sentinel; vedette; patrol boat; launch.
- vedette torpilleur**, motor torpedo boat; PT-boat; E-boat; mosquito boat.
- VÉGÉTATION**, *f.* Vegetable growth; plants.
- VÉHICULE**, *m.* Vehicle; carriage; medium.
- VEILLE**, *f.* Night watch; vigil; lookout; wakefulness; eve; preceding day.
- VEILLER**. To look after; to take care of; to watch; to sit up.
- VEILLEUR**, *m.* Watcher; watchman.
- VEILLEUSE**, *f.* Night light; pilot light.
- VEINE**, *f.* Vein (Med); lode (of ore); seam (of coal); inspiration; humor.
- VEINEUX**. Venous (Med); venose; veiny.
- VÉLODROME**, *m.* Velodrome; bicycle track; arena for bicycling.
- VELOURS**, *m.* Velvet.
- VELU**. Hairy.
- VENDANGE**, *f.* Vine harvest; grapes.
- VENDEUR**, *m.* Salesman; seller; vendor; dealer.
- VENDRE**. To sell; to vend.
- VENDREDI**, *m.* Friday.
- vendredi saint**, Good Friday.
- VÉNÉNEUX**. Poisonous (speaking of plants).
- VÉNÉRIEN**. Venereal.
- VENEZUELA**, *m.* Venezuela.
- VENGEANCE**, *f.* Revenge; vengeance.

VENGER. To revenge; to avenge.

- se venger**, to revenge oneself; to be revenged.
- VENGEUR**, *adj.* Revengeful.
- VENIMEUX**. Venomous; poisonous (speaking of snakes or insects).
- VENIN**, *m.* Venom; poison.
- VENIR**. To come; to happen; to spring from; to derive.
- à venir**, forthcoming.
- en venir à**, to come down to; to be reduced to; to go as far as to.
- venir à bout (de)**, to succeed; to overcome.
- venir d'arriver**, to have just arrived.
- faire venir**, to send for; to call in.
- VENT**, *m.* Wind.
- grain de vent**, squall.
- lit du vent**, wind's eye; lee (Avn, Nav).
- rose des vents**, compass rose.
- sous le vent**, lee; leeward.
- vent alizé**, trade wind.
- vent arrière**, leading wind (Nav); down wind (Avn); following wind (Avn); fair wind.
- vent ascendant**, upwind; up current (Met).
- vent changeant**, changing wind.
- vent constant**, constant wind.
- vent contraire**, contrary wind; foul wind; head wind.
- vent debout**, head wind.
- vent de l'hélice**, slip stream (Avn); propeller race (Avn).
- vent descendant**, down current (Met).
- vent de travers**, cross wind.
- vent dominant**, prevailing wind.
- vent du projectile**, windage (Arty).
- vent faible**, light wind.
- vent favorable**, fair wind.
- vent fort**, strong wind.
- vent latéral**, cross wind.
- vitesse du vent**, wind velocity.
- VENTE**, *f.* Sale.
- vente au enchères**, auction.
- VENTILATEUR**, *m.* Fan; ventilator.
- VENTILATION**, *f.* Ventilation; valuation (Law).
- puits de ventilation**, ventilating shaft.
- VENTOUSE**, *f.* Ventilator; air hole; air vent; air duct (Cons); air drain (Cons); air valve (Med); cupping glass (Med).
- VENTRAL**. Ventral (Med).

VENTRE, m. Belly; abdomen; stomach; womb; bowels.

à plat ventre, flat on one's stomach; prone.

VENTRICULE, m. Ventricle (Med).

VER, m. Worm.

ver à soie, silkworm.

ver de terre, earthworm.

ver luisant, glowworm.

ver solitaire, tapeworm (Med).

VÉRACITÉ, f. Truth; veracity.

VERBAL, m. Verbal.

VERBE, m. Verb; tone of voice.

VERDÂTRE, adj. Greenish.

VERDICT, m. Verdict.

VERDURE, f. Verdure.

VERGE, f. Rod; wand; shank of anchor; beam of balance; spear of pump.

VERGER, m. Orchard.

VERGUE, f. Yard (Nav).

VÉRIFICATEUR, m. Examiner; inspector; auditor; tester; gauge; calipers.

VÉRIFICATION, f. Verification; examination; checking; auditing; investigation; testing.

vérification des comptes, proof of accounts.

VÉRIFIER, m. To verify; to test; to check; to inspect; to audit; to confirm; to prove; to examine.

VÉRIN, m. Jack (Tool).

VÉRITABLE, m. True; real; genuine; truthful; actual; veritable.

VÉRITÉ, f. Truth; verity; sincerity; fact.

VERMEIL, adj. Vermilion; ruddy; rosy.

VERMIFORME, m. Vermiform; vermicular.

VERMIFUGE, m. Vermifuge.

VERMINE, f. Vermin.

VERMOULU, m. Worm-eaten; decayed.

VERNIR, m. To varnish; to polish; to glaze.

VERNISSAGE, m. Varnishing; lacquering.

VÉROLE, f. Pox (Med); syphilis (Med).
petite vérole, smallpox.

petite vérole volante, chicken pox.

VERRE, m. Glass; glassful; lens.

verre d'œil, eyeglass; eyepiece; eye lens.

verre d'optique, optical glass.

verre grossissant, magnifying glass.

verre incassable, shatterproof glass.

VERROU, m. Bolt; latch; hasp; lock; breechbolt (SA).

VERROUILLAGE, m. Locking device; bolt engagement (MG).

système de verrouillage, bolt system; system of bolt locking (MG).

VERRUE, f. Wart.

VERS, m. Verse; line.

VERS, prep. Toward; towards; around.

vers le bas, downward.

vers le haut, upward.

vers le nord, northward.

vers l'est, eastward.

vers le sud, southward.

vers l'ouest, westward.

VERSANT, m. Slope.

versant arrière, reverse slope.

versant avant, forward slope.

VERSEMENT, m. Deposit; payment.

VERSER, m. To pour; to shed; to spill; to empty; to overturn (of vehicles); to pay; to deposit; to issue (supplies); to assign (to a branch of service).

VERSO, m. Verso; back; reverse; left-hand page; overleaf.

VERT, m. Green (color).

vert d'eau, aquagreen; sea green.

vert émeraude, emerald green.

vert olive, olive green.

VERT, adj. Green; fresh; raw.

VERTÉBRAL, m. Vertebral.

VERTÈBRE, f. Vertebra (Med).

VERTÉBRÉ, m. Vertebrate.

VERTICAL, m. Vertical; upright.

VERTICALE, f. Vertical line; vertical.

VERTIGE, m. Dizziness; vertigo.

VERTIGO, m. Staggers (Vet).

VERTU, f. Virtue; property; faculty.

en vertu de, by virtue of; in pursuance of.

VERTUEUX, m. Virtuous.

VÉSICANT, m. Vesicant (Med).

VÉSICANT, adj. Blistering; vesicant; vesicatory.

VÉSICULE, f. Vesicle (Med); blister.

vésicule biliaire, gall bladder (Med).

vésicule du fiel, gall bladder (Med).

vésicule urinaire, urinary bladder (Med).

VESSIE, f. Bladder (Med).

vessie à glace, ice bag.

vessie natatoire, swimming bladder (Med); air bladder (Med).

VESSIGON, m. Windgall (Vet).

VESTE, f. Jacket.

VESTIAIRE, m. Cloak room.

VESTIGE, *m.* Vestige; mark; trace; footprint.

VESTON, *m.* Coat; sack coat; jacket.

VÊTEMENT, *m.* Garment.

VÊTEMENTS, *mpl.* Clothes.

VÉTÉRINAIRE, *m.* Veterinary surgeon; veterinarian.

VÊTIR. To habit; to clothe; to dress.

VEUF, *m.* Widower.

VEUVE, *f.* Widow.

VEXATION, *f.* Annoyance; vexation.

VEXER. To vex; to plague; to harass; to annoy.

VIABILITÉ, *f.* Viability; condition of roads.

viabilité d'une route, practicability of a road.

VIADUC, *m.* Viaduct.

VIANDE, *f.* Meat.

VIBRATION, *f.* Vibration; oscillation.

VICE, *m.* Vice; defect; flaw; imperfection; depravity; corruption.

vice de fond, basic defect (Law).

vice de forme, defect of form (Law).

VICE-AMIRAL, *m.* Vice-admiral.

VICE-CONSUL, *m.* Vice-consul.

VICE-CONSULAT, *m.* Vice-consulate.

VICIEUX. Vicious; defective; faulty; imperfect; restive.

VICINAL. Local; parochial.

VICISSITUDE, *f.* Vicissitude; change.

VICTIME, *f.* Victim.

VICTOIRE, *f.* Victory; conquest.

remporter une victoire, to win a victory.

VICTORIEUX. Victorious.

VIDANGE, *f.* Draining; emptying; discharge; removal; clearing; blowing off.

vidanges, *fpl.* night soil; sediment; sludge.

VIDANGER. To drain; to empty.

VIDE, *m.* Emptiness; gap; void; hole; hollow; interstice; blank; chasm; vacuum.

comblér les vides, to make good the casualties (Mil).

indicateur de vide, vacuum gauge.

jauge de vide, vacuum gauge.

VIDE, *adj.* Empty; vacant; blank; devoid.

vide de sens, meaningless.

VIE, *f.* Life; existence; living.

sans vie, lifeless; dead.

VEILLARD, *m.* Old man.

VIEILLIR. To grow old; to become obsolete; to age.

VEILLISSEMENT, *m.* Ageing.

vieillessement artificiel, artificial ageing.

vieillessement de moulage d'acier, ageing of steel castings (Mec).

VIEUX, *adj.* Old; ancient; aged.

VIF, *adj.* Alive; lively; quick; spirited; brilliant; vivid; sharp; keen; intense; severe.

VIF-ARGENT, *m.* Quicksilver; mercury.

VIGIE, *f.* Lookout.

VIGILANCE, *f.* Vigilance; watchfulness.

VIGNE, *f.* Vine; vineyard.

VIGNOBLE, *m.* Vineyard.

VIGOREUSEMENT. Vigorously.

VIGUEUR, *f.* Force; vigor; strength; effectiveness.

mise en vigueur, enforcement.

VIL. Vile; base; mean.

VILAIN, *adj.* Ugly; vile; shabby.

VILEBREQUIN, *m.* Crankshaft (Mec); brace and bit (Mec).

VILLAGE, *m.* Village.

VILLE, *f.* City; town.

ville forte, fortified city.

ville ouverte, unfortified town; open city (Mil).

VIN, *m.* Wine.

vin d'autel, altar wine.

vin de la sainte communion, communion wine.

VINAIGRE, *m.* Vinegar.

VINDAS, *m.* Windlass; capstan; crab; drum.

VINDICATIF. Vindictive; revengeful.

VINGT. Twenty.

VINGTIÈME. Twentieth.

VIOL, *m.* Rape.

VIOLATION, *f.* Trespass (Law); breach (Law); violation.

violation de blocus, breach of blockade.

violation de consigne, violation of orders.

violation de domicile, unlawful entry (Law).

violation de parole, breach of parole.

VIOLENCE, *f.* Violence; intensity; severity.

faire violence, to offer violence.

violence commise sur un blessé, assaulting a wounded soldier (Law).

violence envers une sentinelle, assaulting a sentinel (Law).

VIOLENCE—Continued.

violence envers un inférieur, assaulting an inferior (Law).

violence envers un supérieur, assaulting a superior (Law).

VIOLENT, *adj.* Violent; excessive.

VIOLET, *m.* Violet (color).

violet de gentiane, gentian violet (Cml).

violet de méthyle, methyl violet.

VIOLET, *adj.* Violet.

VIPÈRE, *f.* Viper.

vipère aspic, asp; coral snake; aspic.

vipère fer-de-lance, lance snake.

VIRAGE, *m.* Turn; turning; heaving (Nav); toning (Photo); curve (MT).

virage à droite, right turn (MT).

virage à gauche, left turn (MT).

virage à la verticale, vertical turn (Avn).

virage à plat, flat turn (Avn).

virage en S, S-turn (Avn).

virage piqué, diving turn (Avn).

virage serré, sharp turn.

VIRE, *f.* Whitlow (Med); winding mountain track.

VIREMENT, *m.* Turning; veering about (Nav); clearing (Coml); transfer (Coml).

VIRER. To turn; to veer; to bank (Avn); to shift; to change color; to transfer (Coml); to clear (Coml); to tone (Photo).

virer de bord, to go about; to tack (Nav).

VIREUR, *m.* Turning gear (Mec).

VIREVAUDE, *f.* Eddy; whirlpool.

VIRGULE, *f.* Comma.

VIRIL. Virile; manly.

VIRILITÉ, *f.* Virility.

VIROLE, *f.* Bayonet ring; locking ring (Mil, Mec); thimble (Mec); ferrule.

VIRTUEL. Virtual.

VIRTUOSE, *m.* Virtuoso.

VIRULENCE, *f.* Virulence.

VIRUS, *m.* Virus.

VIS, *f.* Screw.

vis à droite, right-handed screw.

vis à gauche, left-handed screw.

vis ailée, thumb screw; wing screw; wing nut.

vis creuse, female screw; interior screw; hollow screw.

vis d'ajustage, adjusting screw; regulating screw.

vis d'arrêt, stop screw; set screw; clamp screw; locking screw; safety screw.

VIS—Continued.

vis d'assemblage, assembly screw; connecting screw.

vis de blocage, clamping screw.

vis de fixation, fixing screw; setting screw; assembly screw; mounting screw.

vis de la cannelure de l'arbre porte-hélice, crankshaft spline screw (M).

vis de pression, binding screw; thumb screw; press screw; set screw; clamp screw.

vis de rappel, adjusting screw; regulating screw; set screw; draw screw; tangent screw.

vis de réglage, adjusting screw; regulating screw.

vis de réglage du jeu de soupapes, valve clearance adjusting screw (M).

vis de serrage, clamping screw; set screw; binding screw; locking screw; tightening screw; setting screw.

vis femelle, female screw; internal screw; interior screw; inside screw.

vis mâle, male screw; external screw; exterior screw; outside screw.

VISAGE, *m.* Face; countenance; visage.

VIS-À-VIS. Facing; opposite; with respect to; towards.

VISCÈRES, *mpl.* Viscera (Med).

VISCOSIMÈTRE, *m.* Viscosimeter.

VISCOSITÉ, *f.* Viscosity; viscosity; viscosness; stickiness.

viscosité cinématique, kinematic viscosity (Avn).

viscosité des liquides, viscosity of liquids (Cml).

viscosité élevée, high viscosity.

VISÉE, *f.* Aiming; sighting (Arty, SA); aim; design.

fente de visée, sighting slit (Tk).

point de visée, aiming point; sighting point.

visée dans l'âme, bore sighting.

visée directe, foresight (Surv).

visée inverse, backsight (Surv).

VISER. To aim at; to take aim; to sight; to have in view; to allude to; to countersign; to voisa.

VISEUR, *m.* Sight (Mil); bomb sight (Avn); view finder (Photo); eyepiece.

visueur à lunette panoramique, panoramic telescope (Arty).

visueur antiaérien, antiaircraft sight.

WISEUR—Continued.

visueur de lancement, bomb sight.

VISIBILITÉ, *f.* Visibility.

VISIÈRE, *f.* Visor.

VISION, *f.* Vision; sight; seeing; perception.

VISITE, *f.* Visit; examination; inspection; search.

droit de visite, right of visit and search (Nav, International Law).

visite détaillée, detailed inspection (Tk).

visite sommaire, short inspection (Tk).

VISITER. To visit; to explore; to tour; to inspect; to search; to examine; to survey.

VISITEUR, *m.* Visitor; caller; inspector.

VISQUEUX. Viscous; gluey; sticky; thick; slimy.

VISSAGE, *m.* Screwing.

VISSER. To screw.

VISUEL. Visual.

VITAL. Vital.

VITAMINE, *f.* Vitamin.

VITE, *adj.* Quick; fast; rapid; prompt; swift.

VITE, *adv.* Fast; rapidly; quickly.

VITELLUS, *m.* Vitellus; yolk of egg.

VITESSE, *f.* Speed; velocity; rapidity; quickness.

accroissement de vitesse, increase of speed (Avn).

excès de vitesse, overspeed.

grand écart de vitesse, wide range of speeds (Avn).

vitesse absolue, absolute velocity; ground speed (Avn).

vitesse accélérée, accelerated velocity (Avn).

vitesse aérodynamique, air speed; relative speed (Avn).

vitesse angulaire, angular velocity.

vitesse à plein gaz, top speed (Avn).

vitesse ascensionnelle, rate of climb (Avn); climbing speed (Avn).

vitesse au moment de la perte de sustentation, stalling speed (Avn).

vitesse au voisinage du sol, speed near the ground (Avn).

vitesse aux essais, speed at trials (Nav, Avn).

vitesse contractuelle, design speed (Nav).

vitesse critique, critical speed (Avn); stalling speed (Avn).

VITESSE—Continued.

vitesse d'atterrissage, landing speed (Avn).

vitesse d'atterrissage faible, low landing speed (Avn).

vitesse de décollage, take-off speed (Avn); getaway speed (Seaplane).

vitesse de décollage d'un hydravion, getaway speed (Seaplane).

vitesse de descente, speed of descent (Avn); sinking speed (Avn).

vitesse de glissade, rate of sideslipping (Avn).

vitesse de l'air, velocity of the air (Avn).

vitesse de marche, operating speed (Avn).

vitesse de montée, rate of climb (Avn).

vitesse de régime, working speed (Mec); normal speed (Mec); rated speed (M); rated revolutions of motor (M).

vitesse de rotation normale du moteur, rated revolutions (M).

vitesse de tir, rate of fire (Arty).

vitesse de translation de l'hélice, pitch speed (Avn).

vitesse de vol économique, economic speed (Avn); cruising speed.

vitesse de vol plané, gliding speed (Avn).

vitesse d'envol, take-off speed (Avn).

vitesse économique, cruising speed (Nav, Avn).

vitesse en immersion, submerged speed (Sub).

vitesse économique du moteur, engine cruising speed (M, Avn).

vitesse en palier, horizontal speed (Avn); level speed (Avn).

vitesse en piqué, diving speed (Avn).

vitesse en plongée, submerged speed (Sub).

vitesse en prise, speed in gear (Mec).

vitesse en prise directe, high-speed gear (Mec); direct-drive gear (Mec); high gear (Mec).

vitesse en vol horizontal, level speed (Avn).

vitesse initiale, muzzle velocity (Ballistics); initial velocity.

vitesse latérale, lateral speed (Avn).

vitesse limite, terminal speed (Avn).

vitesse linéaire, linear speed (Avn).

vitesse minimum de sustentation, minimum speed (Avn).

VITESSE—Continued.

- vitesse normale de croisière vent nul**, operating speed (Avn).
vitesse par paliers, graduated speed.
vitesse par rapport à l'air, air speed (Avn); relative speed (Avn).
vitesse par rapport au sol, ground speed (Avn); absolute speed (Avn).
vitesse propre de l'avion, true air speed (Avn).
vitesse réduite, reduced speed.
vitesse réelle par rapport au sol, operating speed (Avn).
vitesse relative indiquée, indicated air speed (Avn).
vitesse relative, relative wind (Avn).
vitesse variée, variable speed.
vitesse verticale, vertical speed (Avn).
VITRAGE, *m.* Glazing; glass; glasswork; panes of glass; glass partition.
VITRIL, *m.* Stained glass window.
VITRE, *f.* Pane of glass; windowpane.
VITRIER, *m.* Glazier.
VITRINE, *f.* Shop window; show case; glass case.
VITRIOL, *m.* Vitriol; sulphuric acid.
VIANT, *adj.* Living; alive; lively.
VIVE! Long live!
VIVEMENT. Quickly; acutely; spiritedly; vividly.
VIVRE. To live; to be alive; to subsist; to board; to behave; to endure.
VIVRES, *mpl.* Provisions; supplies; victuals.
toucher les vivres, to draw rations.
vivres de réserve, reserve rations.
vivres du jour, daily rations.
vivres du train régimentaire, field rations.
vivres secs, dry provisions.
VOCAL. Vocal.
VOGUER. To sail; to float; to move along; to scud along.
VOICI. Here is; this is; see; here; behold.
VOIE, *f.* Road; route; track; path; way; gauge (RR); passage; channel; duct; method; process.
double voie, double track.
en voie d'organisation, in the process of organization.
pose de voies, plate laying (RR).
voie accessoire, secondary line (RR); spur line (RR).
voie aérienne, air passage; airway.
voie alimentaire, alimentary tract.

VOIE—Continued.

- voie d'accès**, approach; road of approach.
voie de classement, classification yard (RR); classification track (RR); shunting track (RR).
voie de garage, sidetrack; siding.
voie de garage particulière, private siding.
voie de jonction, connecting line (RR).
voie de livraison, delivery track.
voie de manœuvre, shunting line (RR).
voie d'évitement, sidetrack; passing track (RR).
voie en cul-de-sac, branch terminal line.
voie étroite, narrow gauge (RR).
voie ferrée, railroad; railway.
voie hiérarchique, military channels; official channels.
voie large, broad gauge (RR).
voie magistrale, trunk line (RR).
voie navigable, waterway.
voie normale, standard gauge (RR).
voie principale, trunk line (RR).
voie publique, public thoroughfare.
voies biliaires, bile ducts (Med).
voies de communication, routes of communication; channels of communication.
voies digestives, digestive tract (Med).
voies navigables fluviales, navigable rivers.
voies respiratoires, respiratory tract (Med).
voie unique, single track.
voie urinaire, urinary tract (Med).
VOIES DE FAIT. Assault (Law).
voies de fait avec préméditation, assault with premeditation.
voies de fait contre un sous-officier, assaulting a noncommissioned officer.
VOILÀ. There is; there are; there; behold; there now.
VOILE, *m.* Veil; cover; pretense.
VOILE, *f.* Sail; canvas.
chute d'une voile, drop of a sail.
mettre à la voile, to set sail.
VOILIER, *m.* Sailboat; sailer.
voilier à moteur, sailing ship with auxiliary motor.
VOILURE, *f.* Wing unit (Avn); wing cellule (Avn); flying surface (Avn); sails (Nav); warping.
VOIR. To see; to perceive; to view; to examine.

VOIR—Continued.**aller voir**, to visit.**faire voir**, to show.**VOIRIE**, *f.* Highways; refuse dump.**VOISIN**, *m.* Neighbor.**VOISIN**, *adj.* Near; neighboring; adjacent; similar.**VOISINAGE**, *m.* Neighborhood; vicinity.**VOITURE**, *f.* Car; carriage; vehicle.**VOITURETTE**, *f.* Carrier (Mil); light car.**VOIX**, *f.* Voice; vote.**à haute voix**, in a loud voice; aloud.**à portée de la voix**, within earshot; within call; within hailing distance.**de vive voix**, by word of mouth.**VOL**, *m.* Flying; flight.**à vol d'oiseau**, as the crow flies.**essai de vol acrobatique**, acrobatic-flying trial.**position de vol acrobatique**, acrobatic-flying attitude.**vol acrobatique**, aerobatics; aerial aerobatics; stunt flying.**vol acrobatique avec émission de fumée**, aerobatics with smoke streamers (Avn).**vol à voile**, soaring flight (Avn).**vol cabré avec moteur**, stall with power (Avn).**vol cabré sans moteur**, stall without power (Avn).**vol cabré sans perte d'action des gouvernes**, semi-stall (Avn); advanced stall (Avn).**vol de bombardement**, bombing flight (Avn).**vol d'essai**, test flight.**vol de groupe**, flight in mass formation (Avn).**vol en palier**, level flight.**vol horizontal**, horizontal flight; level flight.**vol piqué**, nose dive (Avn).**vol plané**, glide; gliding; soaring; hovering (Avn).**vol rasant**, skimming flight (Avn); hedgehopping (Avn).**vol renversé**, inverted flight.**vol sans escale**, nonstop flight.**vol sur le dos**, inverted flight.**VOL**, *m.* Theft; robbery; larceny.**vol avec effraction**, breaking and entering to steal (Law).**VOLAILE**, *f.* Poultry; fowls.**VOLANT**, *m.* Flywheel (Mec); steering wheel (Avn, Mt); handwheel; upper topsail (Nav); sail of windmill; span of beam (Cons); shuttlecock (Sport).**volant de moteur**, flywheel of a motor.**volant de pointage en direction**, traversing handwheel (Arty).**volant de pointage en hauteur**, elevating handwheel (Arty).**VOLATIL**, Volatile.**VOLATILITÉ**, *f.* Volatility.**VOLCAN**, *m.* Volcano.**VOLCANIQUE**, Volcanic.**VOLÉE**, *f.* Volley (Mil); flight; flock (of birds); shower (of blows); peal (of bells); splinter bar; flight of stairs.**à la volée**, at random; in flight; on the run; promptly.**VOLER**, To fly.**voler à basse altitude**, to fly low.**voler contre le vent**, to fly against the wind.**voler dans la nuit**, to fly at night.**voler en lacet**, to yaw (Avn).**voler en ligne droite**, to fly straight.**voler par radio-alignement**, to fly the beam (Rad).**voler par tous les temps**, to fly in any weather.**voler seul à bord**, to go solo (Avn).**VOLER**, To steal; to rob.**VOLET**, *m.* Shutter; blind; damper; sorting board; carrier ring (Arty); bracket side - support (Arty); pigeon - house; paddle of waterwheel; wing flap (Avn).**volet à commande électrique**, electrically operated wing flap (Avn).**volet à commande hydraulique**, hydraulically controlled wing flap (Avn).**volet de culasse**, breech closing plate.**volet réglable en vol**, wing flap adjustable in flight (Avn).**volet rotatif**, pivoted flap (Avn).**VOLEUR**, *m.* Robber; thief.**voleur à la tire**, pickpocket.**VOLIGE**, *f.* Batten (Cons); slate lath.**VOLITION**, *f.* Volition.**VOLONTAIRE**, *m.* Volunteer.**VOLONTAIRE**, *adj.* Voluntary; willful; unconstrained; intentional; deliberate.**VOLONTÉ**, *f.* Will.**bonne volonté**, good will.

VOLONTIERS. Willingly; readily; easily; gladly.

VOLT, m. Volt (Elec).

VOLTAGE, m. Voltage (Elec).

VOLTE-FACE, f. About-face.

VOLTIGE, f. Vaulting (Cav).

VOLTIGEUR, m. Rifleman; vaulter (Cav).

VOLUME, m. Volume; bulk; mass.

volume critique, critical volume (Avn).

volume de gaz, gas volume (Avn).

VOMIR. To vomit.

VOMISSEMENT, m. Vomiting; retching.

VOTANT, m. Voter.

VOTE, m. Vote; act of voting.

VOTER. To vote.

voter à main levée, to vote by raising the hand.

voter par appel nominal, to vote by roll call.

voter par bulletin, to vote by ballot.

voter par oui ou non, to vote by aye or no.

VOTRE. Your.

VÔTRE. Yours.

VOULOIR. To will; to wish; to want.

en vouloir (à), to have a grudge (against).

vouloir bien, to be kind enough; to be willing.

vouloir dire, to mean.

VOUS-MÊME. Yourself.

VOUS-MÊMES. Yourselves.

VOUSSOIR, m. Archstone; voussoir.

VOUSSURE, f. Arching; vaulting; bulging.

VOÛTE, f. Archway; arch; vault.

VOYAGE, m. Journey; trip; passage; excursion; run; tour; voyage; traveling.

premier voyage, maiden trip (Nav).

voyage d'essai, trial trip (Nav).

voyage d'état-major, staff ride; staff walk; tactical ride; tactical walk.

VOYAGER. To travel; to migrate; to journey; to voyage; to tour.

VOYAGEUR, m. Traveler; passenger; voyager; tourist.

voyageur à l'œil, stowaway.

VOYANT, adj. Vivid; gaudy; conspicuous.

VOYELLE, f. Vowel.

VRAI, m. Truth.

à vrai dire, to tell the truth.

VRAI, adj. True; real; genuine; legitimate; sincere; proper; right.

VRAIMENT. Truly; really.

VRAISEMBLABLE, adj. Probable; likely.

VRILLE, f. Tail spin (Avn); piercer (Mec); borer (Mec); gimlet (Mec).

partir en vrille, to fall into a spin.

vrille anormale, abnormal spin.

vrille ascendante, upward spin.

vrille de précision, precision spin.

vrille inversée, outside spin; inverted spin.

vrille involontaire, uncontrollable spin.

vrille irrésistible, uncontrolled spin.

vrille normale, normal spin.

vrille ordinaire, tail spin.

vrille plate, flat spin (Avn).

vrille sans contrôle, uncontrolled spin.

vrille sur le dos, inverted spin.

vrille verticale, vertical spin.

vrille volontaire, controlled spin.

VUE, f. Sight; eyesight; view; scenery; aspect; prospect.

être dérobé aux vues terrestres et aériennes, to be concealed from land and aerial observation.

point dérobé aux vues ennemies, point concealed from enemy observation.

vue aérienne, aerial view.

vue cinématographique, moving picture.

vue dégagée, unobstructed view.

vue de l'observateur, observer's field of view.

vue panoramique, panoramic view.

vue terrestre, ground view.

VULCANISATION, f. Vulcanization; vulcanizing.

VULGAIRE. Common; vulgar; ordinary.

VULGARISER. To popularize; to vulgarize.

VULNÉRABILITÉ, f. Vulnerability.

VULNÉRABLE. Vulnerable.

W

WAGON, m. Wagon; truck; railway carriage; car (RR).

wagon à bagages, baggage car.

wagon à bestiaux, stock car.

wagon à fourrages, forage car (Mil).

wagon à houille, coal car.

wagon aménagé, equipped car; car prepared to take on men or horses.

wagon à plate-forme découverte, flat car.

wagon couvert, regular freight car; closed car (RR).

WAGON—Continued.**wagon de marchandises**, freight car.**wagon de voyageurs**, passenger car.**wagon frigorifique**, refrigerator car.**wagon plat**, flat car.**wagon plate-forme**, flat car.**WAGON-AMBULANCE**, *m.* Ambulance car (RR).**WAGON-CITERNE**, *m.* Tank car (RR).**WAGON-FUMOIR**, *m.* Smoking car.**WAGON-GLACIÈRE**, *m.* Refrigerator car (RR).**WAGON-GRUE**, *m.* Traveling crane (RR).**WAGON-LIT**, *m.* Sleeper; sleeping car; Pullman car.**WAGONNET**, *m.* Small truck; tip cart.
wagonnet de chargement, shell truck (Arty); dumpcart.**WAGONNIER**, *m.* Trainman (RR).**WAGON-POSTE**, *m.* Mail car.**WAGON-RÉSERVOIR**, *m.* Tank car (RR).**WAGON-RESTAURANT**, *m.* Dining car; buffet car.**WAGON-SALON**, *m.* Parlor car.**WAGON-TOMBEREAU**, *m.* Box freight car.**WATT**, *m.* Watt.**WOLFRAM**, *m.* Wolfram; tungsten.**X****XANTHINE**, *f.* Xanthine (Cml).**XYLOÏDINE**, *f.* Xyloidin (Cml).**XYLOL**, *m.* Xylol (Cml); xylene (Cml).**Y****Y.** There; to that; to it; to them; in it; in them; therein; here; thither; by it; by them; for it; for them; at it; at them; of that; of it; of them.**YACHT**, *m.* Yacht.**yacht à vapeur**, steam yacht.**yacht à voiles**, sailing yacht.**yacht de course**, racing yacht.**yacht de plaisance**, pleasure yacht.**YEUX**, *mpl* (See **ŒIL**, *m.*). Eyes.**YOLE**, *f.* Yawl (Nav); skiff (Nav); gig (Nav).**grande yole**, galley.**yole d'amiral**, admiral's galley.**yole du commandant**, captain's gig.**YUGOSLAVE**, *adj.* Yugoslavian.**YUGOSLAVIE**, *f.* Yugoslavia.**YOYOU**, *m.* Dinghy (Nav).**YPÉRITE**, *f.* Yperite; mustard gas.**bombe à ypérite**, yperite bomb.**Z****ZÉLE**, *m.* Zeal; ardor; mettle.**avec zèle**, zealously.**faire du zèle**, to make a show of zeal.**zèle fourvoyé**, misguided zeal.**ZÉLÉ**, *m.* Zealous.**ZÉNITH**, *m.* Zenith (Met).**ZÉNITHAL**, *m.* Zenithal (Met).**ZÉRO**, *m.* Zero; cipher; naught; starting point.**correction du zéro**, index correction; initial adjustment (of surveying instrument).**erreur du zéro**, index error.**zéro absolu**, absolute zero (Avn).**zéro des cartes marines**, level of lowest tides observed (Nav).**zéro en chiffre**, nonentity.**ZÉROTAGE**, *m.* Determination of the zero point; calibration.**ZIGZAG**, *m.* Zigzag; lazy tongs (Tool).**faire des zigzags**, to move in zigzags.**faire route en zigzags**, to steer a zigzag course (Nav).**tracé à zigzags**, zigzag trace.**tranchées en zigzags**, zigzag trenches.**ZIGZAGUER**, *m.* To zigzag; to flit about.**ZINC**, *m.* Spelter; zinc.**blanc de zinc**, white zinc.**doublage en zinc**, zinc sheathing.**fleurs de zinc**, zinc dust; zinc powder.**gravure sur zinc**, zincograph.**zinc à souder**, spelter solder.**ZINGAGE**, *m.* Covering with zinc; coating with zinc; zincking; galvanizing.**zingage au trempé**, galvanizing (of iron).**ZINGUER**, *m.* To cover with zinc; to coat with zinc; to galvanize.**ZODIACAL**, *m.* Zodiacal.**ZODIAQUE**, *m.* Zodiac.**signes du zodiaque**, signs of the zodiac.**ZONE**, *f.* Zone; area; section region.**zone aléatoire**, contingent zone.**zone battue**, beaten zone (Mil).**zone bloquée**, blockaded area.**zone d'action**, zone of action; zone of fire.

ZONE—Continued.

- zone d'approche**, control zone (Air Navigation).
- zone dangereuse**, danger zone (Mil).
- zone de débarquement**, detraining area; detrucking area; landing area.
- zone de dispersion**, zone of dispersion.
- zone défilée**, defiladed zone; defiladed space; protected area.
- zone de fusion**, melting zone; zone of fusion (Mec).
- zone de l'armée**, army zone; war zone.
- zone de l'arrière**, rear area.
- zone de l'avant**, combat zone; forward zone.
- zone de liaison**, transition zone (Met).
- zone de l'intérieur**, zone of the interior.
- zone de mobilisation**, mobilization area.
- zone de radio-alignement**, twilight zone (Avn).
- zone de recrutement**, recruiting district (Mil).
- zone des alizés**, trade-wind belt (Met).
- zone des armées**, combat zone; theater of operations.
- zone des calmes tropicaux**, horse latitudes (Met).

ZONE—Continued.

- zone des cantonnements**, billeting area.
- zone des étapes**, communications zone.
- zone de signaux égaux**, equisignal zone (Rad, Air Navigation).
- zone de silence**, cone of silence (Rad, Air Navigation).
- zone des tirs efficaces**, zone of effective fire.
- zone d'opérations**, zone of operations.
- zone houillère**, coal belt.
- zone infectée**, infected area; contaminated area.
- zone morte**, cone of silence (Rad, Air Navigation).
- zone postale**, postal area; postal zone.
- zone protégée**, protected area.
- zone rasée**, fire-swept area (Mil); danger space (Mil).
- zones des calmes**, calm belts; doldrums (Met).
- zones glaciales**, frigid zones (Met).
- zone suburbaine**, suburban area.
- zones tempérées**, temperate zones (Met).
- zone torride**, torrid zone (Met).
- ZOO**, *m.* Zoo; zoological garden.
- ZYGOMA**, *m.* Zygoma (Med); cheekbone.

APPENDIX I

ENGLISH AND FRENCH CARDINAL NUMERALS

ADJECTIFS NUMÉRAUX CARDINAUX ANGLAIS ET FRANÇAIS

One.....	1.....	Un.
Two.....	2.....	Deux.
Three.....	3.....	Trois.
Four.....	4.....	Quatre.
Five.....	5.....	Cinq.
Six.....	6.....	Six.
Seven.....	7.....	Sept.
Eight.....	8.....	Huit.
Nine.....	9.....	Neuf.
Ten.....	10.....	Dix.
Eleven.....	11.....	Onze.
Twelve.....	12.....	Douze.
Thirteen.....	13.....	Treize.
Fourteen.....	14.....	Quatorze.
Fifteen.....	15.....	Quinze.
Sixteen.....	16.....	Seize.
Seventeen.....	17.....	Dix-sept.
Eighteen.....	18.....	Dix-huit.
Nineteen.....	19.....	Dix-neuf.
Twenty.....	20.....	Vingt.
Twenty-one.....	21.....	Vingt et un.
Twenty-two.....	22.....	Vingt-deux.
Thirty.....	30.....	Trente.
Thirty-one.....	31.....	Trente et un.
Thirty-two.....	32.....	Trente-deux.
Forty.....	40.....	Quarante.
Forty-one.....	41.....	Quarante et un.
Forty-two.....	42.....	Quarante-deux.
Fifty.....	50.....	Cinquante.
Fifty-one.....	51.....	Cinquante et un.
Fifty-two.....	52.....	Cinquante-deux.
Sixty.....	60.....	Soixante.
Sixty-one.....	61.....	Soixante et un.
Sixty-two.....	62.....	Soixante-deux.
Seventy.....	70.....	Soixante-dix.
Seventy-one.....	71.....	Soixante et onze.
Seventy-two.....	72.....	Soixante-douze.
Seventy-three.....	73.....	Soixante-treize.
Seventy-four.....	74.....	Soixante-quatorze.
Seventy-five.....	75.....	Soixante-quinze.
Seventy-six.....	76.....	Soixante-seize.

Seventy-seven	77	Soixante-dix-sept.	
Seventy-eight	78	Soixante-dix-huit.	
Seventy-nine	79	Soixante-dix-neuf.	
Eighty	80	Quatre-vingts.	
Eighty-one	81	Quatre-vingt-un.	
Ninety	90	Quatre-vingt-dix.	
Ninety-one	91	Quatre-vingt-onze.	
Ninety-two	92	Quatre-vingt-douze.	
Ninety-three	93	Quatre-vingt-treize.	
Ninety-four	94	Quatre-vingt-quatorze.	
Ninety-five	95	Quatre-vingt-quinze.	
Ninety-six	96	Quatre-vingt-seize.	
Ninety-seven	97	Quatre-vingt-dix-sept.	
Ninety-eight	98	Quatre-vingt-dix-huit.	
Ninety-nine	99	Quatre-vingt-dix-neuf.	
Hundred	100	Cent.	
Two hundred	200	Deux cents.	
Two hundred and one	201	Deux cent un.	
Thousand	1,000 ¹	Mille	¹ 1. 000
Million	1,000,000 ¹	Un million	¹ 1. 000. 000

NOTE

In France, the figure 1 is generally written with an upstroke: 1. The figure 7 is crossed: 7̄, so that it cannot be confused with 1.

¹ Sets of three figures are separated in French by spaces or periods. Thus 1,000,000 ¹ and 1,250 become in French either 1 000 000 and 1 250 or 1.000.000 and 1.250.

The decimal point is indicated in French by a comma. Instead of 2.45 or 123.23, the French write 2,45 and 123,23.

APPENDIX II

ENGLISH AND FRENCH ORDINAL NUMERALS

ADJECTIFS NUMÉRAUX ORDINAUX ANGLAIS ET FRANÇAIS

First.....	1.....	Premier.
Second.....	2.....	Second.
Third.....	3.....	Troisième.
Fourth.....	4.....	Quatrième.
Fifth.....	5.....	Cinquième.
Sixth.....	6.....	Sixième.
Seventh.....	7.....	Septième.
Eighth.....	8.....	Huitième.
Ninth.....	9.....	Neuvième.
Tenth.....	10.....	Dixième.
Eleventh.....	11.....	Onzième.
Twelfth.....	12.....	Douzième.
Thirteenth.....	13.....	Treizième.
Fourteenth.....	14.....	Quatorzième.
Fifteenth.....	15.....	Quinzième.
Sixteenth.....	16.....	Seizième.
Seventeenth.....	17.....	Dix-septième.
Eighteenth.....	18.....	Dix-huitième.
Nineteenth.....	19.....	Dix-neuvième.
Twentieth.....	20.....	Vingtième.
Twenty-first.....	21.....	Vingt et unième.
Twenty-second.....	22.....	Vingt-deuxième.
Thirtieth.....	30.....	Trentième.
Thirty-first.....	31.....	Trente et unième.
Thirty-second.....	32.....	Trente-deuxième.
Fortieth.....	40.....	Quarantième.
Forty-first.....	41.....	Quarante et unième.
Forty-second.....	42.....	Quarante-deuxième.
Fiftieth.....	50.....	Cinquantième.
Fifty-first.....	51.....	Cinquante et unième.
Fifty-second.....	52.....	Cinquante-deuxième.
Sixtieth.....	60.....	Soixantième.
Sixty-first.....	61.....	Soixante et unième.
Sixty-second.....	62.....	Soixante-deuxième.
Seventieth.....	70.....	Soixante-dixième.
Seventy-first.....	71.....	Soixante et onzième.
Eightieth.....	80.....	Quatre-vingtième.
Eighty-first.....	81.....	Quatre-vingt-unième.
Ninetieth.....	90.....	Quatre-vingt-dixième.
Ninety-first.....	91.....	Quatre-vingt-onzième.
Hundredth.....	100.....	Centième.
Hundred and first.....	101.....	Cent-unième.
Thousandth.....	1,000.....	Millième.
Millionth.....	1,000,000.....	Millionième.

APPENDIX III

AUTHORIZED MILITARY ABBREVIATIONS USED IN U. S. ARMY

ABRÉVIATIONS RÉGLEMENTAIRES ADOPTÉES DANS L'ARMÉE AMÉRICAINE

An amalgamation of authorized abbreviations contained in:

Basic Field Manual 21-30.....	Nov. 26, 1941
Change No. 1.....	May 9, 1942
Change No. 2.....	July 27, 1942
Army Regulations 850-150.....	July 27, 1942
Change No. 1.....	Aug. 20, 1942
Change No. 3.....	Oct. 28, 1942
Change No. 4.....	Nov. 30, 1942

and some of those which were previously authorized and therefore used in the text of this volume but which since have been superseded. In the case of conflict the reading given in the FM 21-30 is adopted.

A.....	Army.....	Armée.
AA.....	Antiaircraft.....	Contre aéronefs; antiaérien.
AAA.....	Antiaircraft artillery.....	Artillerie antiaérienne.
AAF.....	Army Air Forces.....	Armée de l'air.
AAIS.....	Antiaircraft Artillery Intelligence Service.	Service de renseignements de l'artillerie antiaérienne.
AB.....	Air Base.....	Base aérienne.
AC of S.....	Assistant Chief of Staff.....	Chef de bureau de l'état-major.
AC of S, G-1.....	Assistant Chief of Staff, Personnel Division.	Chef du 1 ^{er} bureau (de l'état-major) chargé des questions du personnel.
AC of S, G-2.....	Assistant Chief of Staff, Military Intelligence Division.	Chef du 2 ^e bureau (de l'état-major) chargé du service de renseignement.
AC of S, G-3.....	Assistant Chief of Staff, Organization and Training Division.	Chef du 3 ^e bureau (de l'état-major) chargé des questions d'organisation et d'instruction.
AC of S, G-4.....	Assistant Chief of Staff, Supply Division.	Chef du 4 ^e bureau (de l'état-major) chargé du service de ravitaillement.
AC of S, OPD.....	Assistant Chief of Staff, War Plans Division.	Chef du bureau des opérations de l'état-major général.
Actg.....	Acting.....	Faisant fonction de.
AD.....	Active duty.....	Service actif.
ADC.....	Aide-de-camp.....	Aide de camp.
A Dist.....	Air District.....	District territorial de défense aérienne.

Adj.....	Adjutant.....	Officier adjoint.
Adm.....	Administrative.....	Administratif.
Adm Ser.....	Administrative Services.....	Services d'administration.
Adrm.....	Airdrome.....	Aérodrome.
ADTELP*.....	Advise by teletype.....	Avertir par télétype.
Adv.....	Advance.....	Mouvement en avant.
Adv Gd.....	Advance guard.....	Avant-garde.
Adv Msg Cen.....	Advance Message Center.....	Centre de transmissions avancé.
AEF.....	American Expeditionary Forces.	Armée expéditionnaire américaine.
A Engr Serv.....	Army Engineer Service.....	Service du génie.
A Ex Serv.....	Army Exchange Service.....	Service de cantine.
AF.....	Air Force.....	Subdivision régionale de l'armée de l'air.
AFCC.....	Air Force Combat Command.....	Section de combat, d'une subdivision régionale de l'armée de l'air.
AG.....	Adjutant General.....	Adjudant-général.
AGD.....	Adjutant General's Department.	Services de l'adjudant-général.
AGF.....	Army Ground Forces.....	Armée de terre.
AGO.....	Adjutant General's Office.....	Bureaux de l'adjudant-général.
AHQ.....	Army Headquarters.....	Quartier général de l'armée.
AIC.....	Army Industrial College.....	École militaire industrielle.
A Int.....	Air Intelligence.....	Service de renseignements aérien.
AIS.....	Artillery Information Service.....	Service de renseignements de l'artillerie.
Almt.....	Allotment.....	Allocation; dotation.
Alot.....	Allotted.....	Alloué; attribué.
ALP.....	Ambulance loading post.....	Poste de chargement des blessés.
Alws.....	Allowances.....	Allocations; indemnités; rations.
AM.....	Ante meridiem.....	Partie de la journée de minuit à midi.
Am.....	Ammunition.....	Munitions.
AM 1cl.....	Air Mechanic, first class.....	Mécanicien d'aviation de 1 ^{re} classe.
AM 2cl.....	Air Mechanic, second class.....	Mécanicien d'aviation de 2 ^e classe.
Amb.....	Ambulance.....	Voiture sanitaire.
AMC.....	Army Medical Center.....	Centre du service de santé.
AMecz.....	Antimechanization.....	Antimécanisation.
AMecz.....	Antimechanized.....	Antimécanique.
AMP.....	Army Mine Planter.....	Mouilleur de mines de l'armée.
Amph Comd.....	Amphibious Command.....	Section des troupes amphibies.
AMPS.....	Army Mine Planter Service.....	Service de mouillage de mines.
Am Tn.....	Ammunition train.....	Train de munitions.
ANC.....	Army Nurse Corps.....	Corps d'infirmières militaires.
Anl.....	Animal.....	Animal.
Anl-d.....	Animal-drawn.....	Hippomobile.
Ap.....	Airplane.....	Avion.
Apmt.....	Appointment.....	Nomination.
APO.....	Army Post Office.....	Poste militaire.
App.....	Appendix.....	Appendice.

App.....	Apprehension.....	Arrestation.
Apr.....	April.....	Avril.
APS.....	Army Postal Service.....	Service de la post militaire.
Aptd.....	Appointed.....	Nommé.
AR.....	Army Regulations.....	Règlements militaires.
Ar.....	Arrest.....	Arrêts.
A/r.....	At the rate of.....	A raison de.
ARC.....	American National Red Cross.....	Croix Rouge Américaine.
Armd-C.....	Armored car.....	Auto blindée.
Armd F.....	Armored Force.....	Troupes mécaniques.
Armr.....	Armorer.....	Armurier.
Ars.....	Arsenal.....	Arsenal.
Artif.....	Artificer.....	Mécanicien militaire.
Arty.....	Artillery.....	Artillerie.
Asgd.....	Assigned.....	Affecté.
Asgnt.....	Assignment.....	Affectation.
Ash.....	Airship.....	Dirigeable.
Asst.....	Assistant.....	Adjoint; aide.
Asst Sec War.....	Assistant Secretary of War.....	Sous - secrétaire d'État pour la guerre (USA).
Asst Sec War (Air).....	Assistant Secretary of War for Air.....	Sous-secrétaire d'État pour l'air (USA).
AT.....	Antitank.....	Antichars.
ATC.....	Air Transport Command.....	Section du service de transport aérien.
Atchd.....	Attached.....	Attaché.
Atk.....	Attack.....	Attaque.
ATS.....	Army Transport Service.....	Service des transports militaires.
Aug.....	August.....	Août.
Auth.....	Authorities.....	Autorités.
Auto.....	Automatic.....	Automatique.
AUS.....	Army of the United States.....	Armée des États-Unis.
Aux.....	Auxiliary.....	Auxiliaire.
Av.....	Average.....	Moyen.
Avn.....	Aviation.....	Aviation.
AW.....	Aircraft warning.....	Alerte aérienne.
AW.....	Article of War.....	Code militaire.
AWC.....	Army War College.....	Centre des hautes études militaires.
AWOL.....	Absent without leave.....	En absence irrégulière.
AWS.....	Aircraft warning service.....	Service d'alerte aérienne.
Ax Sig Com.....	Axis or axes of signal communication.....	Axe des transmissions.
BA.....	Branch Assignment.....	Affectation à une arme.
Bag.....	Baggage.....	Bagages.
BAR.....	Browning automatic rifle.....	Fusil automatique Browning.
Bar Bln.....	Barrage balloon.....	Ballon de protection.
BB.....	Bureau of the Budget.....	Bureau du budget.
BBTC.....	Balloon Barrage Training Center.....	Centre d'instruction pour barrage de ballons.
Bel.....	Bicycle.....	Bicyclette.
Belt.....	Bicyclist.....	Cycliste.
Bd.....	Boundary.....	Limite; bornes; frontière.

Bdg	Bridge	Pont.
Bglr	Bugler	Clairon.
BHQ	Brigade Headquarters	Quartier général de brigade.
Bkry	Bakery	Boulangerie.
Bks	Barracks	Caserne.
Blksm	Blacksmith	Forgeron; maréchal ferrant.
Bln	Balloon	Ballon.
BM	Bench mark	Point de repère; cote de niveau.
Bmbdr	Bombardier	Bombardier.
Bn	Battalion	Bataillon.
Bomb	Bombardment	Bombardement.
BOQ	Bachelor officers' quarters	Quartier des officiers célibataires.
B & Q	Barracks and quarters	Casernes et quartiers.
Br	Branch	Bureau; succursale.
B Ren	Battle reconnaissance	Reconnaissance pendant l'action.
Brig	Brigade	Brigade.
Brig Gen	Brigadier General	Général de brigade.
Br Tn	Bridge train	Train des équipages de pont.
Bse	Basic	De base; réglementaire; fondamental.
BSTrk	Bomb service truck	Camion à bombes.
Bty	Battery	Batterie.
Btry	Battery	Batterie.
Bul	Bulletin	Bulletin.
C	Changes	Changements.
C	Chief	Chef.
C	Combat	Combat.
C	Corps	Corps d'armée.
CA	Coast Artillery	Artillerie de côte.
CAC	Coast Artillery Corps	Corps d'artillerie de côte.
cal	Caliber	Calibre.
Cam	Camouflage	Camouflage.
Capt	Captain	Capitaine.
Carr	Carrier	Camionnette; voiturette porte-pièce.
Cas	Casual	Homme hors de combat.
C Auth	Civil Authorities	Autorités civiles.
Cav	Cavalry	Cavalerie.
Cav DHQ	Cavalry division headquarters.	Quartier général de division de cavalerie.
CD	Coast defense	Défense côtière.
CDD	Certificate of Disability for Discharge.	Certificat d'invalidité pour libération du service.
CE	Corps of Engineers	Corps du génie.
Cem	Cemetery	Cimetière.
Cen	Center	Centre.
Cen	Central	Central.
Cert	Certificate	Certificat.
CF	Coastal frontier	Zone côtière.
Cfr	Chauffeur	Chauffeur.
CG	Commanding general	Général commandant.
C & GS Sch	Command and General Staff School.	École supérieure de guerre.

Ch	Chaplain	Aumônier militaire.
Ch	Church	Église.
Char	Character	Caractère; moralité.
CHQ	Corps headquarters	Quartier général de corps d'armée.
C in C	Commander in Chief	Commandant en chef.
Cir	Circular	Circulaire.
Civ	Civil	Civil.
Civ	Civilian	Civil.
Ck	Cook	Cuisinier.
CL	Close-in	Encerclement.
Cl	Class	Classe.
Cl I Sup	Class I Supplies	Ravitaillements de 1 ^{re} catégorie.
Cld	Colored	De couleur.
Cler	Clerical	De bureau.
Clk	Clerk	Commis; clerc.
clm	Column	Colonne.
Clo	Clothing	Habillement.
Clr	Clearing	Dégagement.
Clr	Color	Couleur.
CM	Court martial	Tribunal militaire.
cm	Centimeter	Centimètre.
Cml	Chemical	Chimique.
Cml Mort	Chemical mortar	Mortier à projectiles toxiques.
COMP	Corps of Military Police	Corps de police militaire.
Cmpn	Compilation	Compilation.
CMTC	Citizens' Military Training Camp.	Camp d'instruction militaire aux civils.
CO	Commanding Officer	Commandant.
Co	Company	Compagnie.
C of	Chief of	Chef de.
C of A	Chief of Artillery	Général directeur de l'artillerie.
C of Avn	Chief of Aviation	Général directeur de l'aviation.
C of S	Chief of Staff	Chef d'état-major.
Col	Colonel	Colonel.
Colg	College	Université; école supérieure.
Coll	Collecting	Rassemblement; recueil.
Com	Communication	Communication; transmission.
Co M	Company, motor	Compagnie d'automobiles; compagnie motorisée.
Comd	Command	Commandement.
Comdg	Commanding	Commandant.
Comdr	Commander	Commandant.
Comdt	Commandant	Commandant.
Coml	Commercial	Commercial.
Comm	Commissary	Commissaire; dépôt de vivres.
Comtn	Commutation	Commutation représentative.
Com Z	Communications zone	Zone d'étapes.
Conc	Concentration	Concentration.
Conf	Confined	Consigné.
Conf	Confinement	Arrêts; détention.
Confer	Conference	Conférence.
Con objtr	Conscientious objector	Objecteur de conscience.
Con Py	Contact party	Détachement de contact.
Cons	Construction	Construction.

Cont.....	Contract.....	Contrat.
Contd.....	Continued.....	Continué.
Contl.....	Control.....	Contrôle.
Conv.....	Convalescent.....	Convalescent.
Convsn.....	Convenience.....	Commodité.
CP.....	Command post.....	Poste de commandement.
Cpl.....	Corporal.....	Caporal.
Cptr.....	Carpenter.....	Charpentier.
CPX.....	Command post exercise.....	Exercice au poste de commande- ment.
CR.....	Crossroads.....	Carrefour.
cs.....	Current series.....	Bulletins de l'année.
C Sig O.....	Chief Signal Officer.....	Directeur du service des transmis- sions.
C Tn.....	Combat Train.....	Train de combat.
Cur.....	Current.....	Courant.
CW.....	Continuous wave.....	Onde entretenue (Rad).
CWO.....	Chief warrant officer.....	Adjudant chef; maître-principal (Nav).
CWS.....	Chemical Warfare Service.....	Service de guerre chimique.
Cyl.....	Cylinder.....	Cylinder.
DC.....	Dental Corps.....	Corps des médecins dentistes.
DC of S.....	Deputy Chief of Staff.....	Sous-chef d'état-major.
Dec.....	December.....	Décembre.
Decon.....	Decontamination.....	Désinfection; dégazage.
Def.....	Defense.....	Défense.
Del acct.....	Delinquent account.....	Rapport arriéré; compte arriéré
DEO.....	District engineer officer.....	Ingénieur militaire de région.
Delv.....	Delivered.....	Livré.
Delv.....	Delivery.....	Livraison.
DEML.....	Detached Enlisted Men's List.....	Liste des hommes de troupe deta- chés.
Dent.....	Dental.....	Dentaire.
Dep.....	Depot.....	Dépôt.
Dept.....	Department.....	Ministère; service.
Des.....	Deserted.....	Abandonné; déserté.
Des.....	Desertion.....	Désertion.
Det.....	Detachment.....	Détachement.
DFC.....	Distinguished Flying Cross.....	Croix pour service distingué dans l'aviation.
DHQ.....	Division Headquarters.....	Quartier général de division.
Dir.....	Director.....	Directeur.
Dis.....	Disciplinary.....	Disciplinaire.
Disab.....	Disability.....	Invalidité.
Disch.....	Discharge.....	Libération dx service.
Disch.....	Discharged.....	Libéré.
Discontd.....	Discontinued.....	Interrompu.
Dishon.....	Dishonorable.....	Déshonorant.
Dishon.....	Dishonorably.....	Déshonorablement.
Dismd.....	Dismissed.....	Congédié; libéré.
Disr.....	Disrated.....	Dégradé.
Dist.....	District.....	District.
Div.....	Division.....	Division.

Div OO.....	Division ordnance officer.....	Chef du service de l'artillerie d'une division.
DO.....	Duty officer.....	Officier de service.
Doc.....	Document.....	Document.
DOL.....	Detached Officers' List.....	Liste des officiers détachés.
DP.....	By direction of the President.....	Par ordre du Président.
Dp.....	Dump.....	Dépôt temporaire.
DP.....	Distributing Point.....	Point de distribution.
Dpt.....	Deposit.....	Versement.
Dr.....	Drawn.....	Étiré; indécis (of battle).
Drftm.....	Draftsman.....	Dessinateur.
Drpd.....	Dropped.....	Abandonné.
Ds.....	Distant.....	Éloigné; lointain.
DS.....	Distant Surveillance.....	Observation distante.
DS.....	Detached Service.....	Service détaché.
DSC.....	Distinguished Service Cross.....	Croix du service distingué.
DSM.....	Distinguished Service Medal.....	Médaille du service distingué.
Dsmtd.....	Dismounted.....	A pied; démonté.
Dy.....	Duty.....	Service; devoir.
E.....	East.....	Est.
EAD.....	Extended active duty.....	Prolongation de la durée du service actif.
Ech.....	Echelon.....	Échelon.
EG.....	Expert Gunner.....	Pointeur d'élite.
Elec.....	Electrical.....	Électrique.
Elec.....	Electrician.....	Électricien.
Elim.....	Eliminate.....	Éliminer.
Elm.....	Element.....	Élément.
EM.....	Enlisted man or men.....	Homme(s) de troupe.
Emb.....	Embarkation.....	Embarquement.
Emerg.....	Emergency.....	Cas d'urgence.
Engr.....	Engineer.....	Ingénieur.
Engrs.....	Engineers.....	Génie.
Enl.....	Enlisted.....	Engagé.
Enlmt.....	Enlistment.....	Engagement.
EP.....	Entrucking point.....	Point d'embarquement sur camions.
ER.....	Expert Rifleman.....	Tireur d'élite.
ERC.....	Enlisted Reserve Corps.....	Corps d'engagés volontaires de ré- serve.
ETS.....	Expiration Term of Service.....	Expiration du temps de service.
Evac.....	Evacuation.....	Évacuation.
Evac Hosp.....	Evacuation hospital.....	Hôpital d'évacuation.
Evid.....	Evidence.....	Preuve; témoignage.
Ex.....	Excellent.....	Excellent.
Ex.....	Executive.....	Exécutif.
Excl.....	Exclusive.....	Exclusif.
EXFORACT*.....	Extracted for action.....	Extrait pour action nécessaire.
Exp.....	Expiration.....	Expiration.
EXREQ*.....	Extract of requisition.....	Sommaire de réquisition.
F.....	Field.....	Campagne.
FA.....	Field Artillery.....	Artillerie légère.
FD.....	Finance Department.....	Service de la trésorerie.
Feb.....	February.....	Février.

Fed.....	Federal.....	Fédéral.
Fi.....	Fighter.....	Avion de combat.
Fig.....	Figure.....	Chiffre.
Fil.....	Filter.....	Filtre.
Fil Cen.....	Filter center.....	Centre de renseignements du service d'alerte aérienne.
Fin.....	Finance.....	Finances.
Fin O.....	Finance officer.....	Officier-payeur.
1st.....	First.....	Premier.
1 Cl.....	First class.....	Première classe.
1st Lt.....	First lieutenant.....	Lieutenant.
Fis.....	Fiscal.....	Fiscal.
FL.....	Flash.....	Éclair; éclat; jet de lumière.
F Lab.....	Field laboratory.....	Laboratoire de campagne.
Fld.....	Field.....	Campagne; champ.
Flt.....	Flight.....	Vol.
FM.....	Field manual.....	Manuel de service en campagne.
FO.....	Field Orders.....	Ordres d'opérations.
Forf.....	Forfeit.....	Forfaiture.
FR.....	Flash ranging.....	Repérage par les leurs.
fr.....	From.....	De; à partir de; depuis.
Fraud.....	Fraudulent.....	Frauduleux.
FS.....	Final Statement.....	Exposé final.
FS.....	Film strip.....	Ruban de pellicule.
FSR.....	Field Service Regulations.....	Règlement du service en campagne.
ft.....	Feet.....	Pieds.
Ft.....	Fortification.....	Fortification.
F Tn.....	Field Train.....	Train régimentaire.
Fur.....	Furlough.....	Congé; permission.
Furn.....	Furnished.....	Fourni.
Fwd Ech.....	Forward echelon.....	Échelon de tête.
Fxd.....	Fixed.....	Fixe; arrêté; constant; invariable.
Fy.....	Fiscal year.....	Année fiscale.
G.....	Gun.....	Canon.
G-1.....	General Staff first section.....	1 ^{er} bureau.
G-1.....	Assistant chief of staff for personnel.	Chef du 1 ^{er} bureau chargé du personnel.
G-2.....	General Staff second section.....	2 ^e bureau.
G-2.....	Assistant chief of staff for military intelligence.	Chef du 2 ^e bureau chargé du service de renseignements.
G-3.....	General Staff third section.....	3 ^e bureau.
G-3.....	Assistant chief of staff for operations and training.	Chef du 3 ^e bureau chargé des opérations et de l'instruction des troupes.
G-4.....	General Staff fourth section.....	4 ^e bureau.
G-4.....	Assistant chief of staff for supply.	Chef du 4 ^e bureau chargé du service de ravitaillements.
Gar.....	Garage.....	Garage.
Gas NCO.....	Gas noncommissioned officer.....	Gradé Z.
Gas O.....	Gas officer.....	Officier Z.
GCM.....	General court martial.....	Tribunal militaire général (USA).
Gd.....	Guard.....	Garde.

Gen.....	General.....	Général.
Gen Disp.....	General dispensary.....	Dispensaire général.
Gen Hosp.....	General hospital.....	Hôpital d'ivacuation secondaire.
Gen Serv.....	General Service.....	Service général.
Geol.....	Geological.....	Géologique.
GHQ.....	General Headquarters.....	Grand quartier général.
GHQ AF.....	General Headquarters Air Force.	Réserves générales des forces aériennes.
GN*.....	Army Ground Forces.....	Armée de terre.
G-NP.....	Chemical agent, nonpersistent.....	Agent chimique fugace.
Gnr.....	Gunner.....	Pointeur.
GO.....	General Orders.....	Ordres généraux; consigne générale.
Govt.....	Government.....	Gouvernement.
G-P.....	Chemical agent, persistent.....	Agent chimique persistant.
Gp.....	Group.....	Groupe.
G-PF.....	Gasproof dugout or building.....	Abri imperméable au gaz.
Gpmt.....	Groupment.....	Groupement.
G Reg.....	Graves registration.....	Service des sépultures en temps de guerre.
Grad.....	Graduate.....	Diplômé.
GS.....	General Staff.....	État-major.
GSC.....	General Staff Corps.....	Corps de l'état-major de l'armée.
GSS.....	General Service Schools.....	Écoles supérieures militaires.
H.....	Heavy.....	Lourd.
H.....	Horse.....	Cheval.
Har.....	Harbor.....	Port.
HD.....	Harbor defense.....	Défense de la région d'un port.
HDC.....	Harbor defense command.....	Ensemble des troupes affectées à la défense d'un port.
H-Dr.....	Horse-drawn.....	Hippomobile.
HE.....	High explosive.....	Explosif chimique.
H & Mecz.....	Horse and mechanized.....	Hippo et mécanique.
Hon.....	Honor.....	Honneur.
Hon.....	Honorable.....	Honorable.
Hosp.....	Hospital.....	Hôpital.
How.....	Howitzer.....	Obusier.
Hq.....	Headquarters.....	Quartier général.
Hq Comdt.....	Headquarters commandant.....	Commandant du quartier général.
Hq Comdt & PM.....	Headquarters commandant and provost marshal.	Commandant du quartier general et grand prévôt.
Hq & Hq Co.....	Headquarters and headquarters company.	État-major et compagnie de commandement.
Hq & Hq Det.....	Headquarters and headquarters detachment.	État-major et section de commandement.
Hq & Serv Co.....	Headquarters and service company.	Compagnie mixte de commandement et hors rang.
H & RP.....	Holding and reconsignment point.	Gare régulatrice.
Hv.....	Heavy.....	Lourd.
Hv W.....	Heavy weapons.....	Engins.
Hwy.....	Highway.....	Grand'route.
I.....	Interceptor.....	Avion intercepteur.

IC	Information center	Centre de renseignements.
IG	Inspector General	Inspecteur général.
IGD	Inspector General's Department.	Services de l'inspecteur général.
I & I Report	Inventory and Inspection Report.	Inventaire et rapport d'inspection.
Impreg	Impregnating	Imprégnation.
in	Inch	Pouce (mesure).
Incl	Inclosure	Annexe.
incl	Inclusive	Inclusif.
Incl'd	Included	Inclus.
Inctd	Inducted	Conscrit.
Ind	Indorsement	Endossement; endos.
Inf	Infantry	Infanterie.
Info	Information	Renseignement.
Ins	Insurance	Assurance.
Insp	Inspector	Inspecteur.
Instl	Installation	Installation.
Instr	Instrument	Instrument.
Int	Intelligence	Renseignements.
Intn	International	International.
Int O	Intelligence officer	Officier de renseignements.
Intpr	Interpreter	Interprète.
IP	Initial point	Point initial.
JA	Judge Advocate	Commissaire du gouvernement au tribunal militaire.
JAG	Judge Advocate General	Procureur général de l'armée.
JAGD	Judge Advocate General's Department.	Service de la justice militaire.
Jan	January	Janvier.
Jd	Joined	Rejoint.
Jn	Join	Joindre.
Jr	Junior	Cadet.
Jul	July	Juillet.
Kd	Killed	Tué.
Ki	Kitchen	Cuisine.
L	Light	Léger.
Lab	Laboratory	Laboratoire.
Lbr	Labor	Main d'œuvre; travail.
LC	Line of communication	Ligne de communication.
LD	Line of duty	Service.
LD	Line of departure	Ligne de départ.
Ldr	Leader	Chef.
Ldry	Laundry	Blanchisserie.
LDS	Line of duty status	État de service commandé.
LE	Low explosive	Explosif mécanique.
Leg	Legislative	Législatif.
Lgts	Lights	Lumières; feux; phares.
LM	Land mine	Fougasse.
LMG	Light machine gun	Mitrailleuse légère.
Lmn	Lineman	Surveillant de ligne (Tg, Tp).
Ln	Liaison	Liaison.

Ln O	Liaison officer	Officier de liaison.
LP	Livens projector	Projecteur Livens.
LR	Long range	Longue portée.
Lt	Lieutenant	Lieutenant.
Lt Col	Lieutenant Colonel	Lieutenant-colonel.
Ltd serv	Limited service	Service auxiliaire.
Lt gen	Lieutenant general	Lieutenant-Général (USA); général de corps d'armée.
Ltr	Letter	Lettre.
Lv	Leave	Permission; congé.
M	Motor	Moteur.
M	Medium	Moyen, <i>adj.</i>
Machst	Machinist	Machiniste; mécanicien.
Maint	Maintenance	Entretien.
Maint of E	Maintenance of equipment	Entretien du matériel.
Maint Py	Maintenance party	Équipe d'entretien.; équipe de dépanneurs (Tk).
Maj	Major	Commandant.
Maj Gen	Major General	Général de division.
Man	Manual	Manuel.
Mar	March	Mars (mois).
Mar	March	Marche.
Mat	Material	Matériel.
Mbl	Mobile	Mobile.
MC	Medical Corps	Personnel médical du service de santé.
MCM	Manual for Courts-Martial	Instructions à l'usage des tribunaux militaires.
MD	Medical Department	Service de santé.
Mec	Mechanic	Mécanicien.
Mdl	Model	Modèle.
Mech	Mechanic	Mécanicien.
Mecz	Mechanized	Mécanique; mécanisé.
Med	Medical	Médical.
Med Adm C	Medical Administrative Corps	Personnel administratif du service de santé.
Memo	Memorandum	Mémorandum.
Met	Meteorological	Météorologique.
MG	Machine gun	Mitrailleuse.
MH	Medal of Honor	Médaille d'honneur.
MI	Military Intelligence	Service de renseignements
mi	Mile	Mille (mesure).
Mil	Military	Militaire.
Mil att	Military Attaché	Attaché militaire.
Mil av	Military aviator	Aviateur militaire.
Misc	Miscellaneous	Divers.
Mk	Mark	Marque.
MLR	Main line of resistance	Ligne principale de résistance.
Mm	Marksman	Tireur d'élite.
mm	Millimeter	Millimètre.
Mort	Mortar	Mortier.
mos	Months	Mois (pluriel)
MP	Military Police	Gendarmerie.

Mph	Miles per hour	Milles par heure.
Mr	Master	Maitre; Monsieur.
MR	Medium range	Portée moyenne.
MR	Mobilization Regulations	Règlement de mobilisation.
M/R	Memorandum Receipt	Récépissé.
M/R	Morning report	Situation-rapport.
M & S	Maintenance and supply	Entretien et approvisionnement.
Msg	Message	Message.
Msg cen	Message Center	Centre de transmissions.
Msg DPU	Message dropping and pickup ground.	Poste de transmissions par messages lestés et ramasse-messages.
Msgr	Messenger	Messenger.
M sgt	Master sergeant	Grade de sergent le plus élevé (USA).
MSR	Main supply road	Axe de ravitaillement.
MT	Motor Transport	Transport automobile.
Mtel	Motorcycle	Motocyclette.
Mtclt	Motorcyclist	Motocycliste.
Mtriel	Motor-tricycle	Tricar; triporteur; mototricycle.
Mtd	Mounted	A cheval; monté.
MTP	Mobilization Training Program.	Plan d'instruction des mobilisés.
Mtz	Motorized	Motorisé.
Mun	Munitions	Munitions.
Mun O	Munitions officer	Officier de munitions.
Mus	Musician	Musicien.
N	North	Nord.
Nav	Navigation	Navigation.
Nav	Naval	Naval; de marine.
Nav	Navy	Marine de guerre.
NGB	National Guard Bureau	Bureau de la garde nationale (USA).
NCO	Noncommissioned officer	Gradé.
NCS	Net Control Station	Poste de contrôle du réseau.
No	Number	Numéro.
Nov	November	Novembre.
Nt	Night	Nuit.
NY	New York	New-York.
O	Office	Bureau.
O	Officer	Officier.
O	Order or orders	Ordres.
O/a	On or about	Vers le.
Obsn	Observation	Observation.
Obsr	Observer	Observateur.
OC	Officer candidate	Élève-officier.
OC	Officer in charge	Officier commandant.
OCNGA	Officer in charge of National Guard affairs.	Officier administrateur de la garde garde nationale.
OCs	Officer candidate school	École militaire pour élèves officiers.
Oct	October	Octobre.
OD	Officer of the day	Officier de jour.
od	Olive drab	Gris olivâtre.
Only	Orderly	Ordonnance; planton.

OG.....	Officer of the guard.....	Officier de garde.
1 Pdr.....	One pounder.....	Pièce de 37.
OO.....	Ordnance officer.....	Officier du service de l'artillerie.
OP.....	Observation post.....	Poste d'observation; observatoire.
OPD.....	Operations Division.....	Bureau des opérations de l'état-major général (USA).
OPL.....	Outpost line.....	Ligne des avant-postes.
OPLR.....	Outpost line of resistance.....	Ligne de résistance des avant-postes.
Opn.....	Operation.....	Opération.
Opr.....	Operator.....	Opérateur.
Ops.....	Opinions.....	Opinions.
OQMG.....	Office of the Quartermaster General.	Bureau du directeur du service de l'intendance.
OR.....	Organized Reserves.....	Réserve de l'armée.
ORC.....	Officers' Reserve Corps.....	Corps d'officiers de réserve.
Ord.....	Ordnance.....	Munitions et matériel de guerre.
Ord Dept.....	Ordnance Department.....	Service de l'artillerie.
Orgn.....	Organization.....	Organisation.
O S & D R.....	Over, Short, and Damaged Report.	État du matériel en excédent, manquant et hors de service.
OU Sec War.....	Office Under Secretary of War.....	Bureau du sous-secrétaire d'État pour la guerre.
P.....	Point.....	Point; pointe.
Par.....	Paragraph.....	Paragraphe.
Part.....	Partial.....	Partiel.
Pd.....	Paid.....	Payé.
P & D Sec.....	Pioneer and demolition section.	Section de pionniers et de démolisseurs.
P/E.....	Port of embarkation.....	Port d'embarquement.
Pers.....	Personnel.....	Personnel.
Perm.....	Permanent.....	Permanent.
Pfc.....	Private, first class.....	Soldat de première classe.
Pgn.....	Pigeon.....	Pigeon.
Pgn Co.....	Pigeon company.....	Compagnie colombophile.
PH.....	Purple Heart.....	(Cœur pourpre) Décoration décernée aux blessés (USA).
P Hosp.....	Post hospital.....	Hôpital militaire.
Photo.....	Photograph.....	Photographie.
Photo.....	Photographic.....	Photographique.
Pion.....	Pioneer.....	Pionnier.
Pk.....	Pack.....	Bât; havresac.
Pkmr.....	Packmaster.....	Chef-emballleur.
Pkr.....	Packer.....	Emballleur.
PL.....	Post Laundry.....	Buanderie de garnison.
Plat.....	Platoon.....	Section; peloton.
PM.....	Post meridiem.....	Partie de la journée de midi à minuit.
PM.....	Provost Marshal.....	Prévôt.
PMG.....	Provost Marshal General.....	Grand prévôt.
PMS & T.....	Professor Military Science and Tactics.	Professeur de science militaire et de tactique.
Pmt.....	Payment.....	Payement.
Pnt.....	Patient.....	Malade.

Pon	Ponton	Ponton.
Post	Postal	Postal.
P/R	Pay roll	Fuille d'émargement.
Prcht	Parachute	Parachute.
Prim	Primary	Primaire; principal.
Princ	Principal	Principal.
Pris	Prisoner	Prisonnier.
Prk	Park	Parc.
Prof	Professor	Professeur.
Prov	Provisional	Provisoire.
PS	Philippine Scouts	Éclaireurs Philippines.
Pt	Point	Point.
Pub	Public	Public.
Publ	Publication	Publication.
Pur	Pursuit	Poursuite.
Pvt	Private	Homme de troupe.
Pvt 1cl	Private, first class	Soldat de première classe.
PW	Prisoner of war	Prisonnier de guerre.
Py	Party	Parti; détachement.
QM	Quartermaster	Officier de détail et d'approvisionnement.
QMC	Quartermaster Corps	Service de l'intendance.
QMG	Quartermaster General	Directeur du service de l'intendance.
QMSO	Quartermaster Supply Officer	Officier de ravitaillement.
Qr	Quarterming	Cantonnement.
Qrs	Quarters	Logements.
Qual	Qualified	Qualifié.
R	Regulating	Régulateur.
R	Rifle	Fusil.
RA	Regular Army	Armée permanente.
Rad	Radio	Radio.
RADAR	Radio detector equipment	Appareil radiodétecteur.
Rad Int	Radio intelligence	Renseignements obtenus du service de radiogoniométrie et d'écoutes.
RAR	Regular Army Reserve	Réserve de l'armée permanente.
Rat	Rations	Rations.
RB	Road bend	Tournant de route.
Red	Record	Registre; record.
Ren	Reconnaissance	Reconnaissance.
Res	Resources	Ressources.
Ret	Recruit	Recrue.
Retg	Recruiting	Recrutement.
Rd	Reduce	Réduire; casser.
Rd	Reduced	Réduit; cassé.
Rd	Road	Route.
Rdg	Reducing	Réduction.
RDP	Ration distributing point	Poste de distribution des vivres.
REACK*	Receipt acknowledge	Accusé de réception.
Reaptd	Reappointed	Nommé de nouveau.
Rec	Recreation	Récréation.
Recd	Received	Reçu.
Recons Prk	Reconstruction park	Parc de réparations.

Reep cen	Reception center	Centre mobilisateur.
Reenl	Reenlist	Se rengager.
Reenlmt	Reenlistment	Rengagement.
Ref	Refrigeration	Réfrigération.
Reg	Regular	Soldat de l'armée permanente.
Regt	Regiment	Régiment.
Regtl	Regimental	Régimentaire.
Rein	Reinforced	Renforcé.
Rejd	Rejoined	Réuni; rallié.
Reld	Relieved	Relevé.
Rep	Repair	Réparation.
REPHONE*	Reference telephone conversation.	Rapport à la conversation téléphonique.
Repl	Replacement	Recomplètement; remplacement.
Repr	Reproduction	Reproduction.
Req	Requisition	Réquisition.
Reqmt	Requirements	Exigences; besoins.
Requal	Requalified	Reclassé.
Res	Reserve	Réserve.
Resc	Rescinded	Rescindé; annulé.
Resgd	Resigned	Démissionné.
Ret	Retired	En retraite.
Retmt	Retirement	Repli.
Rets	Returns	États; rapports.
Rg	Range	Portée.
Rhd	Railhead	Tête de ligne.
RHO	Railhead officer	Officier de la gare de ravitaillement.
RHQ	Regimental headquarters	Quartier général de régiment.
RJ	Road junction	Jonction de routes; embranchement.
Rmt	Remount	Remonte.
Rmt Dep	Remount depot	Dépôt de remonte.
RO	Regimental Orders	Ordres régimentaires.
ROTC	Reserve Officers' Training Corps.	Corps d'instruction des officiers de réserve (USA).
Rpm	Revolutions per minute	Tours-minute.
R & P Sec	Radio and panel section	Service de signalisation par radio et panneaux.
Rpt	Report	Rapport; compte rendu.
RR	Railroad	Chemin de fer.
Rr	Rear	Arrière.
RRL	Regimental reserve line	Ligne des réserves régimentaires.
RS	Road space	Largeur de route.
R/S	Report of Survey	Compte-rendu d'étude.
R sta	Regulating station	Gare régulatrice.
RTC	Replacement Training Center	Centre d'instruction pour effectifs de remplacement.
RTO	Railroad transportation officer	Commissaire militaire du service des transports.
R Traf O	Railway traffic officer	Commissaire militaire du service des transports.
Ry	Railway	Chemin de fer.
S	Service	Service.

S	Sharpshooter	Tirailleur; tireur d'élite.
S	South	Sud.
S-1	Battalion adjutant	Officier adjoint du bataillon.
S-1	Regimental adjutant	Capitaine adjoint du régiment.
S-2	Battalion intelligence officer	Officier de renseignements du bataillon.
S-2	Brigade intelligence officer	Officier du service de renseignements du brigade.
S-2	Regimental intelligence officer	Officier de renseignements du régiment.
S-3	Battalion plans and training officer	Officier d'opérations et d'instruction dans le bataillon (USA).
S-3	Brigade plans and training officer	Officier d'opérations et d'instruction dans la brigade (USA).
S-3	Regimental plans and training officer	Officier d'opérations et d'instruction dans le régiment (USA).
S-4	Battalion supply officer	Officier de ravitaillement du bataillon.
S-4	Brigade supply officer	Officier de ravitaillement de la brigade (USA).
S-4	Regimental supply officer	Officier de ravitaillement du régiment.
SA	Small arms	Armes portatives.
Sad	Saddle	Selle.
S & B	Sterilization and bath	Stérilisation et bain.
Sales Comm	Sales commissary	Magasin de ventes militaires.
Salv	Salvage	Récupération; objets récupérés.
SAR	Semiautomatic rifle	Fusil semi-automatique.
Sb	Switchboard	Standard téléphonique.
SC	Signal Corps	Service des transmissions.
SC	Summary Court	Tribunal militaire disciplinaire.
S/C	Statement of Charges	Chef d'accusation.
Sc	Sidecar	Sidecar.
Scd	Scheduled	Fixé pour une certaine heure.
Sch	School	École.
SCM	Special Court-Martial	Tribunal militaire spécial.
Sc	Scout	Éclaireur.
Sc	Scout car	Automitrailleuse de découverte.
Sc	Scout car, half track	Automitrailleuse de reconnaissance.
SD	Special duty	Service spécial.
sd	Same date	Même date.
Sec	Section	Section.
2d Lt	Second Lieutenant	Sous-lieutenant.
Sec War	Secretary of War	Ministre de la guerre.
Sem	Semimobile	Semi-mobile.
Sent	Sentence	Sentence; condamnation.
Sentd	Sentenced	Condamné.
Sep	Separate	Séparé.
Sept	September	Septembre.
Serv	Service	Service.
Serv C	Service command	Région militaire.

S&F.....	Sound and flash.....	Signaux sonores et lumineux.
SG.....	Surgeon General.....	Médecin-inspecteur général.
SGO.....	Surgeon General's Office.....	Bureau du médecin-inspecteur général.
Sgt.....	Sergeant.....	Sergent.
SHIPIM*.....	Ship immediately.....	Expédier immédiatement
Shipt.....	Shipment.....	Expédition.
Sig.....	Signal.....	Signal.
Sig O.....	Signal officer.....	Officier des transmissions.
Sig C.....	Signal Corps.....	Service des transmissions.
Sk.....	Sick.....	Malade.
SL.....	Support line.....	Ligne de soutiens.
S-L.....	Sound locator.....	Détecteur par le son.
SL Btry.....	Searchlight Battery.....	Batterie de projecteurs.
SM.....	Soldier's Medal.....	Médaille décernée au soldats pour actes d'héroïsme hors du combat.
Slt.....	Searchlight.....	Projecteur.
SMG.....	Submachine gun.....	Mitraillette.
Sn.....	Sanitary.....	Sanitaire.
SO.....	Special orders.....	Ordres spéciaux; consigne particulière.
SOI.....	Signal operations instruction.....	Instruction pour le service des transmissions.
SOK*.....	Supply authorized.....	Ravitaillement autorisé.
SOP.....	Standing operating procedure.....	Marche à suivre normale.
SOS.....	Services of Supply.....	Service de ravitaillement de l'armée et administration des régions militaires des États-Unis.
SP*.....	Services of Supply.....	Service de ravitaillement de l'armée et administration des régions militaires des États-Unis.
Sp.....	Special.....	Spécial; particulier.
Spec.....	Specialist.....	Spécialiste.
SPM.....	Self-propelled mount.....	Affût automoteur.
Sp Msg.....	Special Messenger.....	Messager spécial.
Sp Trs.....	Special troops.....	Troupes spéciales.
Sp Wpn.....	Special weapons.....	Armes spéciales.
Sq.....	Squadron.....	Escadre (Nav); escadrille (Avn); groupe d'escadrons (Cav).
Sqd.....	Squad.....	Escouade; groupe de combat
SR.....	Sound ranging.....	Repérage par le son.
S/R.....	Service record.....	Livret matricule.
S Rep.....	Shoe repair.....	Ressemelage.
SS.....	Selective Service.....	Conscription.
S sgt.....	Staff sergeant.....	Sergent chargé de fonctions administratives (USA).
Sta.....	Station.....	Station; gare.
Stab.....	Stable.....	Écurie.
Sta com.....	Station complement.....	Effectif permanent d'une garnison.
Statl.....	Statistical.....	Statistique.
Steno.....	Stenographer(s).....	Sténographe(s).
Stev.....	Stevadore.....	Arrimeur; débardeur.
Stew.....	Steward.....	Steward; garçon de bord.

Stf.....	Staff.....	Personnel.
Str.....	Strength.....	Force; effectif.
Strag L.....	Straggler line.....	Ligne de ralliement des trainards.
Stud.....	Student.....	Étudiant; élève.
SU.....	Service unit.....	Unité hors rang.
Sub.....	Subject.....	Sujet.
Sub.....	Submarine.....	Sous-marin.
Subaq.....	Subaqueous.....	Subaquatique.
Subm.....	Submarine.....	Sous-marin.
Subs.....	Subsistence.....	Subsistance.
Sum.....	Summary.....	Sommaire.
Sup.....	Supply.....	Ravitaillement; approvisionnement.
Sup Dep.....	Supply depot.....	Dépôt d'approvisionnements.
Sup Pt.....	Supply point.....	Centre de ravitaillement.
Sup O.....	Supply officer.....	Officier de l'intendance; officier de ravitaillement.
Supp.....	Supplemental.....	Supplémentaire.
Surg.....	Surgeon.....	Médecin militaire; chirurgien.
Surg.....	Surgical.....	Chirurgical.
Surr.....	Surrender.....	Reddition.
Surr.....	Surrendered.....	Rendu.
Surv.....	Survey.....	Levé de plans.
Susp.....	Suspended.....	En disponibilité.
Sw C.....	Switching central.....	Standard téléphonique central.
T.....	Transport.....	Transport.
T.....	Transportation.....	Transport.
TA.....	Territorial Assignment.....	Affectation à la territoriale.
T/A.....	Tables of Allowances.....	Tables d'allocations.
Tac.....	Tactical.....	Tactique.
TAG.....	The Adjutant General.....	Général directeur du service du personnel et de l'administration de l'armée (USA).
T/BA.....	Tables of Basic Allowances.....	Tables d'allocations réglementaires.
TC.....	Training circular.....	Circulaire sur l'instruction.
TC.....	Transportation Corps.....	Service des transports.
TD.....	Tank destroyer.....	Engin antichar.
TD.....	Tractor-drawn.....	Tracté.
TDN.....	Travel directed is necessary in the military service.	Déplacement nécessité par le service.
TDT/FC.....	Tank Destroyer Tactical and Firing Center.	Centre d'instruction et de tir pour unités d'engins antichars.
T/E.....	Tables of equipment.....	Tables d'équipement.
Tech.....	Technical.....	Technique.
Techn.....	Technician.....	Technicien.
Telg.....	Telegram.....	Télégramme.
Temp.....	Temporary.....	Temporaire.
TF.....	Training film.....	Film d'instruction.
Tg.....	Telegraph.....	Télégraphe.
Tgp.....	Telegraph printer.....	Appareil typotélégraphique.
TH.....	Territory of Hawaii.....	Territoire des îles Hawaïi.
THQ.....	Theater headquarters.....	Quartier général du théâtre d'opérations.

Tk.....	Tank.....	Char de combat.
TL.....	Time length.....	Durée d'écoulement.
Tlmkr.....	Toolmaker.....	Outilleur; fabricant d'outils.
Tr.....	Trailer.....	Remorque; baladeuse.
TM.....	Technical Manual.....	Manuel technique.
TM.....	Trench mortar.....	Mortier de tranchée.
Tn.....	Train.....	Train; convoi.
Tng.....	Training.....	Instruction; entraînement.
T/O.....	Tables of Organization.....	Tableaux des effectifs.
T of Opns.....	Theater of Operations.....	Théâtre d'opérations.
Top.....	Topographical.....	Topographique.
Topo.....	Topographie.....	Topographique.
Tor.....	Torpedo.....	Torpille.
Tp.....	Telephone.....	Téléphone.
TPA.....	Travel by officer or his dependents by privately owned automobile is authorized.	Déplacement d'un officier ou de sa famille en auto privée autorisé.
TR.....	Technical Regulations.....	Instructions techniques.
TR.....	Training Regulations.....	Règlements sur l'instruction des troupes.
T/R.....	Transportation request.....	Demande de moyens de transport.
Tr.....	Troop.....	Escadron.
Traf.....	Traffic.....	Trafic; circulation.
Trac.....	Tractor.....	Tracteur.
Tr Dr.....	Tractor-drawn.....	Tracté.
Trfd.....	Transferred.....	Transféré.
Tricl Mtr.....	Tricycle, motor.....	Moto-tricycle; tricar; triporteur.
Trk.....	Truck.....	Camion.
Trk Dr.....	Truck-drawn.....	Remorqué par camion.
Trk hd.....	Truck head.....	Terminus de ligne de transport par camions.
Trne.....	Trainee.....	Recrue; élève.
Trs.....	Troops.....	Troupes.
T sgt.....	Technical sergeant.....	Sergent technicien (USA).
TU.....	Training unit.....	Unité d'instruction.
TWX.....	Teletypewriter Exchange.....	Centrale télétype.
Unasgd.....	Unassigned.....	Nonaffecté; disponible.
Unsat.....	Unsatisfactory.....	Peu satisfaisant.
USA.....	United States of America.....	États-Unis d'Amérique.
U Sec War.....	Under Secretary of War.....	Sous-secrétaire d'état pour la guerre (USA).
USMA.....	United States Military Academy.....	Ecole Militaire des Etats-Unis.
USMC.....	United States Marine Corps.....	Corps d'infanterie de marine des États-Unis.
USN.....	United States Navy.....	Marine de guerre des États-Unis.
USP & DO.....	United States Property and Disbursing Officer.	Officier des détails; officier payeur.
VC.....	Veterinary Corps.....	Service vétérinaire.
Vet.....	Veterinary.....	Vétérinaire.
Vis.....	Visual.....	Visuel.
VO.....	Verbal orders.....	Ordres verbaux.
VOC.....	Volunteer officer candidate.....	Élève-officier volontaire.

Vol.....	Volunteer.....	Volontaire.
Vou.....	Voucher.....	Pièce justificative.
W.....	West.....	Ouest.
WAAC.....	Women's Army Auxiliary Corps.	Corps auxiliaire de femmes (USA).
Wag.....	Wagon.....	Fourgon.
WD.....	War ² Department.....	Ministère de la guerre.
WD*.....	War Department Général Staff.	État-major général (USA).
WDCSA*.....	Chief of Staff, U. S. Army.....	Chef d'état-major de l'armée.
WDGAP*.....	Assistant Chief of Staff, G-1.....	Chef du 1 ^{er} bureau de l'état-major.
WDGBI*.....	Assistant Chief of Staff, G-S.....	Chef du 2 ^e bureau de l'état-major.
WDGCT*.....	Assistant Chief of Staff, G-3.....	Chef du 3 ^e bureau de l'état-major.
WDGDS*.....	Assistant Chief of Staff, G-4.....	Chef du 4 ^e bureau de l'état-major.
WDOPD*.....	Assistant Chief of Staff, OPD.....	Chef du bureau des opérations de l'état-major général.
Wea.....	Weather.....	Temps.
Wg.....	Wing.....	Escadre aérienne.
Wkr.....	Wrecker.....	Démolisseur; dépanneuse (MT).
Wldr.....	Welder.....	Soudeur; machine à souder.
Wn.....	Winch.....	Treuil.
WO.....	Warrant officer.....	Adjudant; officier des équipages de la flotte.
WOJG.....	Warrant officer, junior grade.....	Officier de 2 ^e classe des équipages de la flotte.
WP.....	Will proceed to.....	Se portera sur.
WPD.....	War Plans Division.....	Bureau des plans de guerre
Wpn Carr.....	Weapon carrier.....	Camionnette porte-pièce.
Wrnt.....	Warrant.....	Brevet; mandat; certificat.
W Sup.....	Water supply.....	Ravitaillement en eau.
W Tk.....	Water tank.....	Réservoir à eau.
Yd.....	Yard.....	Yard (mesure); cour.
Yr.....	Year.....	An; année.
Z.....	Zone.....	Zone.
Z of I.....	Zone of the interior.....	Zone de l'intérieur.

Note: Abbreviations marked* with asterisks indicate they are used in telegraphic and radio communications.

APPENDIX IV

AUTHORIZED ABBREVIATIONS USED ON U. S. MAPS ABRÉVIATIONS ADOPTÉES AUX ÉTATS-UNIS POUR LES CARTES

A. Abbreviations for general use

Abréviations d'usage général

A.....	Arch.....	Arc; voûte.
A.....	Arroyo.....	Ruisseau.
abut.....	Abutment.....	Butée.
b.....	Brick.....	Brique.
bot.....	Bottom.....	Fond.
Br.....	Branch.....	Branche; succursale.
br.....	Bridge.....	Pont.
BS.....	Blacksmith shop.....	Forge de maréchal ferrant.
C.....	Cape.....	Cap.
cem.....	Cemetery.....	Cimetière.
con.....	Concrete.....	Béton.
cov.....	Covered.....	Couvert.
Cr.....	Creek.....	Crique; ruisseau.
cul.....	Culvert.....	Ponceau.
DS.....	Drug store.....	Pharmacie.
E.....	East.....	Est.
Est.....	Estuary.....	Estuaire.
f.....	Fordable.....	Guéable.
Ft.....	Fort.....	Fort.
gir.....	Girder.....	Poutre.
GM.....	Grist mill.....	Moulin.
GS.....	General store.....	Magasin.
I.....	Island.....	Ile.
i.....	Iron.....	Fer.
Je.....	Junction.....	Jonction; embranchement.
kp.....	King-post.....	Pylône; mât.
L.....	Lake.....	Lac.
Lat.....	Latitude.....	Latitude.
Ldg.....	Landing.....	Débarquement; atterrissage.
LH.....	Lighthouse.....	Phare.
Long.....	Longitude.....	Longitude.
LSS.....	Life-saving station.....	Station de sauvetage.
Mt.....	Mountain.....	Montagne.
Mts.....	Mountains.....	Montagnes.
N.....	North.....	Nord.
nf.....	Not fordable.....	Inguéable.
p.....	Pier.....	Môle; jetée.
pk.....	Plank.....	Planche.
PO.....	Post office.....	Bureau de poste.
Pt.....	Point.....	Point.
qp.....	Queen-post.....	Jambette.

R	River	Rivière.
RH	Roundhouse	Rotonde à locomotives.
RR	Railroad	Chemin de fer.
2d	Second	Deuxième.
S	South	Sud.
s	Steel	Acier.
SH	Schoolhouse	École.
SM	Sawmill	Scierie.
St	Stone	Pierre.
Sta	Station	Station; gare.
str	Stream	Ruisseau.
TG	Toll gate	Barrière de péage.
3d	Third	Troisième.
tr	Truss	Trousse; ferme; lien.
Tres	Trestle	Tréteau; chevalet.
W	West	Ouest.
w	Wood	Bois.
WT	Water tank	Réservoir à eau.
WW	Waterworks	Service des eaux.

B. Abbreviations for use with hydrographic symbols

Abréviations employées avec les signes conventionnels hydrographiques

(1) —	<i>General</i>	<i>Générales</i>
Bn	Beacon	Balise; phare.
Rk	Rock	Rocher.
Wk	Wreck	Épave; débris.
LMP	Levee mile post	Borne milliaire de digue.
LS	Levee station	Emplacement de digue.
TH	Towhead	Bas-fond.
NRS	Naval radio station	Station navale de radiocommunication.
NRC	Naval radio direction finder (radio compass station).	Radiogoniomètre de marine (station de radiocompas).
PD	Position doubtful	Position incertaine.
PA	Position approximate	Position approximative.
ED	Existence doubtful	Existence incertaine.
(2) —	<i>Relating to lights</i>	<i>Concernant les feux</i>
F	Fixed	Fixe.
Fl	Flashing	Feu à éclats.
Occ	Occluding	Feu à éclipse.
Alt	Alternating	Alternant.
Gp	Group	Groupe.
R	Red	Rouge.
W	White	Blanc.
G	Green	Vert.
B	Blue	Bleu.
Sec	Sector	Secteur.
U	Unwatched	Non surveillé.
ev	Every	Chaque.
m	Miles	Milles.
min	Minutes	Minutes.
sec	Second	Seconde.
vis	Visible	Visible.

(3)—	<i>Relating to buoys</i>	<i>Concernant les bouées</i>
<i>C</i> -----	Can-----	Bouée-tonne.
<i>N</i> -----	Nun-----	Bouée conique.
<i>S</i> -----	Spar-----	Bouée à fuseau.
<i>HS</i> -----	Horizontal stripes-----	Raies horizontales.
<i>B</i> -----	Black-----	Noir.
<i>R</i> -----	Red-----	Rouge.
<i>W</i> -----	White-----	Blanc.
<i>VS</i> -----	Vertical stripes-----	Raies verticales.
<i>G</i> -----	Green-----	Vert.
<i>Y</i> -----	Yellow-----	Jaune.
<i>Ch</i> -----	Checkered-----	En échiquier.
(4)—	<i>Relating to fog signals</i>	<i>Concernant les signaux de brume</i>
<i>FB</i> -----	Fog bell-----	Cloche de brume.
<i>FD</i> -----	Fog diaphone-----	Signal de brume, pareil à la sirène.
<i>FG</i> -----	Fog gun-----	Coup de canon.
<i>FH</i> -----	Fog horn-----	Corne de brume.
<i>FS</i> -----	Fog siren-----	Sirène de brume.
<i>FT</i> -----	Fog trumpet-----	Trompe de brume.
<i>FW</i> -----	Fog whistle-----	Sifflet de brume.
<i>SB</i> -----	Submarine fog bell-----	Cloche de brume de sous-marin.
(5)—	<i>Relating to bottoms</i>	<i>Concernant le fond (mer, rivière)</i>
<i>Cl</i> -----	Clay-----	Argile.
<i>Co</i> -----	Coral-----	Corail.
<i>G</i> -----	Gravel-----	Gravier.
<i>M</i> -----	Mud-----	Vase; boue; limon.
<i>Oz</i> -----	Ooze-----	Vase; limon.
<i>P</i> -----	Pebbles-----	Cailloux.
<i>S</i> -----	Sand-----	Sable.
<i>Sh</i> -----	Shells-----	Coquillages.
<i>Sp</i> -----	Specks-----	Taches.
<i>St</i> -----	Stones-----	Pierres.
<i>brk</i> -----	Broken-----	Inégal.
<i>cal</i> -----	Calcareous-----	Calcaire.
<i>crs</i> -----	Coarse-----	Rugueux.
<i>dec</i> -----	Decayed-----	Vaseux.
<i>dk</i> -----	Dark-----	Sombre.
<i>fly</i> -----	Flinty-----	Siliceux.
<i>fne</i> -----	Fine-----	Fin.
<i>grd</i> -----	Ground-----	Sol; fond.
<i>gty</i> -----	Gritty-----	Graveleux; sablonneux.
<i>hrd</i> -----	Hard-----	Dur.
<i>lrg</i> -----	Large-----	Grand.
<i>lt</i> -----	Light-----	Clair.
<i>rky</i> -----	Rocky-----	Rocheux; rocaillieux.
<i>rot</i> -----	Rotten-----	Pourri.
<i>sft</i> -----	Soft-----	Mou.
<i>sml</i> -----	Small-----	Petit.
<i>spk</i> -----	Speckled-----	Tacheté.
<i>stf</i> -----	Stiff-----	Raide.
<i>str</i> -----	Streaky-----	Rayé; strié.
<i>vol</i> -----	Volcanic-----	Volcanique.

<i>bl</i> -----	Black-----	Noir.
<i>br</i> -----	Brown-----	Brun.
<i>bu</i> -----	Blue-----	Bleu.
<i>gn</i> -----	Green-----	Vert.
<i>gy</i> -----	Gray-----	Gris.
<i>rd</i> -----	Red-----	Rouge.
<i>wh</i> -----	White-----	Blanc.
<i>yl</i> -----	Yellow-----	Jaune.
<i>stk</i> -----	Sticky-----	Gluant.

APPENDIX V

AUTHORIZED MILITARY ABBREVIATIONS USED IN THE FRENCH ARMY

ABRÉVIATIONS RÉGLEMENTAIRES ADOPTÉES DANS L'ARMÉE FRANÇAISE

A	Armée	Army.
AA	Armée active	Active army.
AAA	Artillerie antiaérienne	Antiaircraft artillery.
AB	Auto blindée	Armored car.
AC	Artillerie courte	Howitzer artillery.
AC	Artillerie de campagne	Field artillery.
AC	Auto-canon	Self-propelling gun.
ACA	Artillerie de corps d'armée	Corps artillery.
ACCA	Artillerie de campagne de corps d'armée.	Corps field artillery.
ACD	Artillerie de campagne divisionnaire	Division field artillery.
AD	Artillerie divisionnaire	Division artillery.
Adj	Adjoint	Assistant.
adjt	Adjudant	Warrant officer.
Aé	Aéronautique	Aeronautics.
A et G	Artillerie et Génie	Artillery and Engineers.
AF	Artillerie de forteresse	Fortress artillery.
Aff	Affecté	Assigned.
AG	Avant-garde	Advance guard.
AGP	Artillerie à grande portée	Long-range artillery.
AGP	Artillerie à grande puissance	High-power artillery.
AL	Artillerie lourde	Heavy artillery.
ALA	Artillerie lourde automobile	Motorized heavy artillery.
ALA	Artillerie lourde de l'armée	Army heavy artillery.
ALC	Artillerie lourde courte	Heavy howitzers.
ALCA	Artillerie lourde de corps d'armée	Corps heavy artillery.
ALCD	Artillerie lourde courte divisionnaire	Division heavy howitzers.
ALGP	Artillerie lourde à grande puissance	Heavy high-power artillery.
ALH	Artillerie lourde hippomobile	Horse-drawn heavy artillery.
ALL	Artillerie lourde longue	Heavy long range artillery.
ALM	Artillerie lourde mobile	Mobile heavy artillery.
ALT	Artillerie lourde à tracteurs	Heavy tractor-drawn artillery.
ALVF	Artillerie lourde sur voie ferrée	Heavy railway artillery.
AM	Artillerie de montagne	Mountain artillery.
AM	Automitrailleuse	Combat car.
AM	Aviation militaire	Military aviation.
Amb	Ambulance	Surgical hospital.
AMC	Automitrailleuse de combat	Half-track combat car.
AMD	Automitrailleuse de découverte	Scout car.
AMR	Automitrailleuse de reconnaissance	Track-laying scout car.

AN.....	Artillerie navale.....	Naval artillery.
Ann.....	Annexe.....	Annex.
AO.....	Armée d'occupation.....	Army of occupation.
AP.....	Avant-postes.....	Outpost.
AP.....	Artillerie portée.....	Portée artillery.
Appt.....	Approvisionnement.....	Supplies.
ARA.....	Atelier de réparation de l'aviation.....	Aviation repair shop.
ARM.....	Atelier de réparation de matériel.....	Maintenance workshop.
Arr. G.....	Arrière-garde.....	Rear guard.
ARS.....	Appareil respiratoire spécial.....	Special breathing apparatus.
AS.....	Artillerie d'assaut.....	Tank artillery.
AT.....	Armée territoriale.....	Territorial army.
AT.....	Artillerie de tranchée.....	Trench artillery.
à t. t.....	à titre temporaire.....	Temporarily.
BA.....	Béton armé.....	Reinforced concrete.
Batt.....	Batterie.....	Battery.
BC.....	Bataillon cycliste.....	Cyclist battalion.
BCL.....	Bataillon de chars légers.....	Light tank battalion.
BCP.....	Bataillon de chasseurs à pied.....	Light infantry battalion.
Bde.....	Brigade.....	Brigade.
BEM.....	Breveté d'état major.....	General Staff Corps officer.
BI.....	Bataillon d'instruction.....	Training battalion.
Biv.....	Bivouac.....	Bivouac.
BOA.....	Boulangerie d'armée.....	Army bakery.
BOC.....	Boulangerie de campagne.....	Field bakery.
BM.....	Bataillon de mitrailleuses.....	Machine-gun battalion.
BMD.....	Bataillon de mitrailleuses divisionnaire.	Division machine-gun battalion.
BO.....	Bulletin officiel.....	War Department bulletin.
Br.....	Brigade.....	Brigade.
BR.....	Bureau de recrutement.....	Recruiting bureau.
Branc.C.....	Brancardiers de corps.....	Corps stretcher-bearers.
Branc.D.....	Groupe divisionnaire de brancardiers.....	Division stretcher-bearers.
C.....	Canon.....	Gun.
C1.....	Monoplace de chasse.....	Single-seater pursuit plane.
C2.....	Biplace de chasse.....	Two-seater pursuit plane.
CA.....	Camion automobile.....	Motor truck.
CA.....	Colonne automobile.....	Motorized column; motor-drawn column.
CA.....	Compagnie d'accompagnement.....	Heavy weapons company.
CA.....	Corps d'armée.....	Army corps.
CAB.....	Compagnie d'accompagnement de bataillon.	Heavy weapons company of a battalion.
CAMA.....	Centre d'approvisionnement de matériel automobile.	Central Depot of motor-transport equipment.
Cant.....	Cantonement.....	Cantonment.
Cap.....	Capitaine.....	Captain.
Cap.Gd.....	Capitaine de la gendarmerie.....	Provost Marshal.
CAR.....	Central arrière.....	Central telephone station in the rear.
Cav.....	Cavalerie.....	Cavalry.
CC.....	Corps de cavalerie.....	Cavalry corps.
CDC.A.....	Compagnie divisionnaire antichar.....	Division antitank company.
CDG.....	Conseil de guerre.....	Council of war.

CDR.....	Centre divisionnaire de ravitaillement.	Division supply depot.
CDT.....	Compagnie de commandement.....	Headquarters company.
Cdt.....	Commandant.....	Commander.
CE.....	Service de contre-espionnage.....	Counterespionage service.
Col.....	Colonel.....	Colonel.
CEC.....	Commandant en chef.....	Commander in chief.
CEMG.....	Chef de l'état-major général.....	Chief of Staff of the Army.
CFC.....	Chemin de fer de campagne.....	Field railway.
CFV.....	Compagnie de fusiliers-voltigeurs.....	Rifle company.
CG.....	Croix de guerre.....	War Cross (French military decoration).
CHI.....	Centre hospitalier de l'intérieur.....	Base hospital.
CHR.....	Compagnie hors rang.....	Service company.
CIA.....	Centre d'instruction d'armée.....	Army training center.
Cie.....	Compagnie.....	Company.
CJM.....	Code de justice militaire.....	Military law.
CM.....	Centre de mobilisation.....	Mobilization center.
CM.....	Circulaire ministérielle.....	War Department circular.
CM.....	Colonne de munitions.....	Ammunition column.
CM.....	Compagnie de mitrailleuses.....	Machine-gun company.
CP.....	Contre-préparation.....	Counterpreparation.
CPC.....	Camion porte-char.....	Tank carrier.
CPM.....	Code pénal militaire.....	Articles of War.
CR.....	Centre de résistance.....	Center of resistance.
CR.....	Colonne de ravitaillement.....	Supply column.
CR.....	Corps de réserve.....	Reserve corps.
CRA.....	Centre de renseignements avancé.....	Advance intelligence center.
CRE.....	Compagnie régimentaire d'engins.....	Regimental heavy weapons company.
CRR.....	Commission régulatrice routière.....	Commission controlling the movement of troops and equipment.
CS.....	Chef de section.....	Platoon leader.
CSM.....	Centre militaire sanitaire.....	Army medical center.
CSM.....	Corps de santé militaire.....	Medical Corps.
CT.....	Central téléphonique.....	Telephone central.
CTA.....	Centre de transmissions avancé.....	Advance message center.
CTI.....	Centre de transmissions intermédiaire.	Intermediate message center.
CV.....	Cheval-vapeur.....	Horsepower.
CVA.....	Convoi automobile.....	Motor train.
CZ.....	Compagnie de gaz.....	Chemical company.
D.....	Dépôt.....	Depot.
D.....	Division.....	Division.
DA.....	Dépôt d'artillerie.....	Ordnance depot.
DA.....	Dépôt d'automobiles.....	Motor car depot.
DA.....	Directeur de l'arrière.....	Commander of the communications zone.
DAB.....	Division d'avions de bombardement.....	Bombardment command.
DAC.....	Division d'avions de chasse.....	Fighter command.
DAD.....	Dépôt d'artillerie divisionnaire.....	Division ordnance depot.
DAL.....	Dépôt d'automobiles lourdes.....	Heavy motor car depot.
DAR.....	Détachement avancé de reconnaissance.	Advance reconnaissance party.

DAT.....	Défense aérienne du territoire.....	Territorial antiaircraft defense.
DC.....	Dépôt commun.....	General depot.
DC.....	Division de cavalerie.....	Cavalry division.
DCA.....	Défense contre aéronefs.....	Antiaircraft defense.
DCA.....	Dépôt de corps d'armée.....	Army corps depot.
DCB.....	Défense contre engins blindés.....	Antitank defense.
DCFC.....	Direction des chemins de fer de cam- pagne.	Bureau of field railroads.
DCSM.....	Défense contre sous-marins.....	Defense against submarines.
DCT.....	Défense contre tanks.....	Antitank defense.
DCZ.....	Défense contre gaz.....	Antigas defense.
DD.....	Dépôt divisionnaire.....	Division depot.
DE.....	Dépôt d'éclopés.....	Walking wounded clearing station.
DE.....	Direction des étapes.....	Communications zone headquarters.
Déc.....	Décret.....	Executive order.
DGTM.....	Directeur général des transports mili- taires.	Head of the transportation service.
DI.....	Division d'infanterie.....	Infantry division.
DIC.....	Division d'infanterie coloniale.....	Colonial infantry division.
DLM.....	Division légère motorisée.....	Light motorized division.
DM.....	Décret militaire.....	Military order.
DMG.....	Dépôt de matériel du génie.....	Engineer maintenance depot.
DMR.....	Dépôt mobile de remonte.....	Mobile remount depot.
DOL.....	Détachement d'observation et de liaison.	Observation and liaison party.
DR.....	Division de réserve.....	Reserve division.
DRGA.....	Dépôt de réserve générale de l'artil- lerie.	General ordnance reserve depot.
DSA.....	Direction du service automobile.....	Bureau of motor transport service.
DSA.....	Direction du service aéronautique.....	Department of air service.
DT.....	Division territoriale.....	Territorial division.
EC.....	Échelon de combat.....	Combat echelon.
EC.....	Éclaireur de cavalerie.....	Cavalry scout.
ECP.....	École centrale de pyrotechnie.....	Central school of pyrotechnics.
EHR.....	Escadron hors rang.....	Service troop.
EM.....	Escadron de mitrailleuses.....	Machine-gun troop.
EM.....	État-major.....	General Staff.
EMA.....	État-major de l'armée.....	War Department General Staff.
EMAC.....	École militaire d'application de cava- lerie et du train.	Cavalry and train school.
EMAD.....	État-major de l'artillerie division- naire.	Division artillery staff.
EMAG.....	École militaire d'application du génie.	Engineer school.
EMB.....	État-major de brigade.....	Brigade staff.
EMBC.....	État-major de brigade de cavalerie.....	Cavalry brigade staff.
EMCA.....	État-major de corps d'armée.....	Army corps staff.
EMCC.....	État-major de corps de cavalerie.....	Cavalry corps staff.
EMD.....	État-major de division.....	Division staff.
EMDC.....	État-major de division de cavalerie.....	Cavalry division staff.
EMDI.....	État-major de division d'infanterie.....	Infantry division staff.
EMG.....	État-major général.....	War Department General Staff.
EMGA.....	État-major du génie d'armée.....	Army engineer staff.

EMID.....	État-major de l'infanterie divisionnaire.	Division infantry staff.
EMR.....	Équipe mobile de réparation.....	Mobile maintenance section.
EMR.....	État-major de régiment.....	Regimental staff.
EPOR.....	École de perfectionnement des officiers de réserve.	Reserve officers training school.
ER.....	Émetteur-récepteur.....	Transmitter-receiver.
ERC.....	Équipe de réparation de corps d'armée.	Army corps maintenance section.
Esc.....	Escadron.....	Troop.
EV.....	Engagé volontaire.....	Volunteer.
EV.....	Enseigne de vaisseau.....	Ensign.
F.....	Fusant.....	Equipped with a time fuze.
F.....	Fumigène.....	Smoke-producing.
FI.....	Fusée instantanée.....	Instantaneous fuze.
FM.....	Front de mer.....	Sea front.
FM.....	Fusil-mitrailleur.....	Automatic rifle.
FP.....	Franchise postale.....	Franking privilege.
FS.....	Formation sanitaire.....	Medical unit.
FSM.....	Flotille de sous-marins.....	Flotilla of submarines.
FT.....	Faible tonnage.....	Small tonnage.
FT.....	Flotille de torpilleurs.....	Flotilla of torpedo boats.
FV.....	Fusilier voltigeur.....	Rifleman.
G.....	Général.....	General.
GA.....	Groupe d'armées.....	Group of armies.
GA.....	Groupe aérien.....	Airplane group.
GAO.....	Groupe aérien d'observation.....	Observation group (Avn).
GAR.....	Groupe d'armées de réserve.....	Reserve army group.
GB.....	Groupe de bombardement.....	Bombardment group (Avn).
GBC.....	Groupe de brancardiers de corps.....	Corps squad of stretcher bearers.
GBD.....	Groupe de brancardiers divisionnaire.....	Divisional squad of stretcher-bearers.
GC.....	Grand Croix (Légion d'honneur).....	Grand Cross, highest grade of the French Legion of Honor.
GC.....	Groupe de chasse.....	Fighter group (Avn).
GC.....	Groupe de combat.....	Squad.
GD.....	Génie divisionnaire.....	Division engineers.
GDR.....	Groupe de divisions de réserve.....	Group of reserve divisions.
GEMG.....	Grand état-major général.....	Great General Staff.
Gén.....	Génie.....	Engineers.
GGt.....	Gare de groupement.....	Sorting station.
GH.....	Génie hydrotechnique.....	Water supply engineers.
Gît. E.....	Gîte d'étape.....	Halting place on lines of communication.
GL.....	Groupe léger.....	Field artillery battalion.
GM.....	Génie maritime.....	Corps of naval constructors.
GM.....	Gouvernement militaire.....	Territory controlled by a military governor.
GO.....	Grand officier.....	Second grade of the French Legion of Honor.
GPA.....	Grand parc d'armée.....	Main army park.
GPA.....	Grand parc d'artillerie.....	Main artillery park.
GPAé.....	Grand parc aéronautique.....	Main aeronautic park.

GQG	Grand quartier général	General headquarters.
GQGA	Grand quartier général des armées	General headquarters of the armies.
GR	Gare régulatrice	Regulating station.
Gr	Groupe	Group.
GRav	Gare de ravitaillement	Railhead.
GRon	Gare de répartition	Distributing station.
GRCA	Groupe de reconnaissance de corps d'armée.	Army corps reconnaissance group.
GRDI	Groupe de reconnaissance divisionnaire.	Division reconnaissance group.
GSD	Groupe sanitaire divisionnaire	Division medical unit.
GU	Grande unité	Large Unit.
GVC	Garde des voies de communication	Line of communication protective troops.
HA	Hôpital d'armée	Army hospital.
HC	Hôpital civil	Hospital for civilians.
HC	Hôpital complémentaire	Auxiliary hospital.
HC	Hors cadre	Not on the rolls of a regular organization.
HOE	Hôpital d'évacuation	Evacuation hospital.
HM	Hôpital militaire	Military hospital.
HR	Hors rang	Service (unit).
HT	Hôpital temporaire	Temporary hospital.
HV	Hôpital vétérinaire	Veterinary hospital.
I	Infanterie	Infantry.
I	Intendance	Quartermaster corps.
IC	Ingénieur en chef	Chief engineer.
ID	Infanterie divisionnaire	Division infantry.
IM	Interprète militaire	Military interpreter.
IM	Instruction ministérielle	War Department circular.
Int	Intendant	Quartermaster.
IR	Infirmerie régimentaire	Regimental infirmary.
JM	Justice militaire	Judge Advocate General's Department.
JO	Journal officiel	French official daily publishing all Government documents.
L	Liaison	Liaison.
L	Ligne	Line.
LE	Légion étrangère	Foreign Legion.
LG	Lance-grenades	Grenade thrower; knee mortar.
LH	Légion d'honneur	Legion of Honor, French military order.
Lt	Lieutenant	Lieutenant.
Lt Col	Lieutenant-colonel	Lieutenant Colonel.
LV	Lieutenant de vaisseau	Lieutenant Commander.
M	Mitrailleur	Machine gunner.
M	Mitrailleuse	Machine gun.
M	Mortier	Mortar.
M	Multiplace	Multiseater.
Majr	Major	Executive officer of a regiment.
MAM	Médecin aide-major	Assistant surgeon.
MC	Mécanicien en chef	Chief engineer (Nav).

Md.C.....	Médecin-chef.....	Senior surgeon of a military hos- pital or unit.
MDL.....	Maréchal des logis.....	Sergeant (Arty, Cav, Train).
MDL.....	Motocycliste de liaison.....	Liaison motorcycle.
Méd.....	Médical.....	Medical.
MH.....	Mitrailleuse Hotchkiss.....	Hotchkiss machine gun.
MI.....	Munitions d'infanterie.....	Infantry ammunition.
MI.....	Mécanicien-inspecteur.....	Engineer captain (Nav).
MIG.....	Médecin inspecteur général.....	Chief of the medical corps.
MM.....	Manutention militaire.....	Army and Navy bakery and food storage.
MS.....	Mission spéciale.....	Special mission.
N.....	Nord.....	North.
NA.....	Non affecté.....	Unattached.
ND.....	Non disponible.....	Unavailable.
NE.....	Nord-est.....	Northeast.
NE.....	Non endivisionné.....	Not part of a division.
NL.....	Nord Lambert.....	North Lambert; Grid North.
NM.....	Nord magnétique.....	Magnetic North.
NM.....	Note ministérielle.....	War Department memorandum.
NO.....	Nord-ouest.....	Northwest.
O.....	Objectif.....	Objective.
O.....	Ordre.....	Order.
OA.....	Obus allongé.....	Elongated shell.
OMA.....	Officier des arsenaux de la marine.....	Officer of navy yards.
OAS.....	Officier d'administration de santé.....	Administrative officer of the Med- ical Corps.
OB.....	Obus à balles.....	Shrapnel.
Obs.Ter.....	Observatoire terrestre.....	Ground observation station.
OE.....	Obus explosif.....	Explosive shell.
OEM.....	Officier d'état-major.....	Staff officer.
OFA.....	Obus fonte aciérée.....	Cast-iron shell.
OG.....	Ordre général.....	General order.
OI.....	Observateur d'infanterie.....	Infantry observer.
OR.....	Officier de renseignements.....	Intelligence officer.
OR.....	Officier de réserve.....	Reserve officer.
P.....	Parc.....	Park.
PA.....	Parc d'artillerie.....	Artillery park.
PAC.....	Parc d'artillerie de corps d'armée.....	Army corps artillery park.
PAD.....	Parc d'artillerie divisionnaire.....	Division artillery park.
PAL.....	Parc d'artillerie lourde.....	Heavy artillery park.
PAP.....	Parc d'artillerie de place.....	Garrison artillery park.
PAR.....	Parc d'artillerie régimentaire.....	Regimental artillery park.
PC.....	Poste de commandement.....	Command post.
PCA.....	Parc de corps d'armée.....	Army corps park.
PCAD.....	Poste de commandement d'artillerie divisionnaire.	Division artillery command post.
PCCA.....	Poste de commandement de corps d'armée.	Army corps command post.
PCI.....	Poste central.....	Central station.
PD.....	Plan directeur.....	Battle map.
PE.....	Poste d'écoute.....	Listening post.
Pel.....	Peloton.....	Platoon (Cav, Arty).

PGén	Parc du génie	Engineer park.
PI	Point initial	Initial point.
PJ	Poste de jonction	Connecting station.
PM	Police militaire	Military police.
PO	Par ordre	By order.
PO	Poste d'observation	Observation post.
POI	Poste d'observation et de liaison	Liaison and observation post.
PR	Position de résistance	Battle position.
PRA	Parc de réparation d'artillerie	Artillery maintenance park.
PRac	Point de raccordement	Junction point.
PRt	Poste de ravitaillement	Supply point.
PS	Poste de secours	Dressing station; aid station.
PSV	Pilotage sans visibilité	Blind flying.
PT	Poste télégraphique	Telegraph station.
PTT	Poste téléphonique et télégraphique	Telephone and telegraph station.
PV	Procès-verbal	Official report; minutes of proceedings.
QG	Quartier général	Headquarters.
QGA	Quartier général d'armée	Army headquarters.
QGB	Quartier général de brigade	Brigade headquarters.
QGCA	Quartier général de corps d'armée	Army corps headquarters.
QGD	Quartier général de division	Division headquarters.
QGDC	Quartier général de division de cavalerie.	Cavalry division headquarters.
QGDI	Quartier général de division d'infanterie.	Infantry division headquarters.
QGGA	Quartier général de groupe d'armées	Army group headquarters.
R	Régiment	Regiment.
R	Réserve	Reserve.
RA	Régiment d'artillerie	Artillery regiment.
RAC	Régiment d'artillerie de campagne	Regiment of field artillery.
RAC	Régiment d'artillerie coloniale	Colonial artillery regiment.
RACP	Régiment d'artillerie de campagne portée.	Regiment of field portée artillery.
RAD	Régiment d'artillerie divisionnaire	Regiment of division artillery.
RAL	Régiment d'artillerie lourde	Regiment of heavy artillery.
RALVF	Régiment d'artillerie lourde sur voie ferrée.	Regiment of heavy railway artillery.
RAM	Régiment d'artillerie de montagne	Regiment of mountain artillery.
RAS	Régiment d'artillerie de siège	Regiment of siege artillery.
RAS	Rien à signaler	Nothing to report.
Ravt	Ravitaillement	Replenishment; supply.
RC	Régiment de cavalerie	Cavalry regiment.
RCA	Réserve du corps d'armée	Army corps reserve.
RG	Réserve générale	General reserve.
Rgt	Régiment	Regiment.
RI	Régiment d'infanterie	Infantry regiment.
RIA	Régiment d'infanterie alpine	Alpine infantry regiment.
RIF	Régiment d'infanterie de forteresse	Fortress infantry regiment.
RIR	Régiment d'infanterie de réserve	Infantry reserve regiment.
RM	Réquision militaire	Military requisition.
RT	Régiment territorial	Regiment of the territorial army.
RTA	Régiment de tirailleurs algériens	Algerian rifle regiment.

RTM.....	Regiment de tirailleurs marocains.....	Moroccan rifle regiment.
Rtm.....	Relèvement magnétique.....	Magnetic bearing.
RTS.....	Régiment de tirailleurs sénégalais.....	Senegalese rifle regiment.
RV.....	Route vraie.....	True course.
RVP.....	Ravitaillement en viande fraîche.....	Fresh meat supply.
S.....	Section.....	Section; platoon (Inf).
S.....	Service.....	Service.
S.....	Sud.....	South.
SA.....	Semi-automatique.....	Semi-automatic.
SA.....	Service automobile.....	Motor transport service.
SAM.....	Section automobile de munitions.....	Ammunition motor column.
SAS.....	Section d'automobiles sanitaires.....	Motor ambulance detachment.
SATP.....	Section automobile de transport du personnel.	Motor transport personnel-carrier section.
SDist.....	Section de distribution.....	Distributing section of a supply column.
SE.....	Son Excellence.....	His Excellency.
SE.....	Sud-est.....	Southeast.
SF.....	Sergent-fourrier.....	Quartermaster sergeant.
SG.....	Sûreté générale.....	Secret service; government agency corresponding to the Federal Bureau of Investigation.
SGA.....	Service géographique de l'armée.....	Geodetical, topographical, and cartographical services of the Army.
Sgt.....	Sergent.....	Sergeant.
SHR.....	Section hors rang.....	Service platoon.
SIM.....	Sous-intendant militaire.....	Assistant quartermaster.
SLt.....	Sous-lieutenant.....	Second lieutenant.
SM.....	Section de mitrailleuses.....	Machine-gun platoon.
SM.....	Station météorologique.....	Meteorological station.
SMA.....	Section de munitions d'artillerie.....	Artillery ammunition column.
SNAé.....	Service de navigation aérienne.....	Service of air navigation.
SO.....	Sud-ouest.....	Southwest.
S/Off.....	Sous-officier.....	Sergeant.
SOG.....	Sapeur-ouvrier.....	Private of the engineer railway regiment.
SOM.....	Sapeur-ouvrier mécanicien.....	Sapper mechanic.
SP.....	Secteur postal.....	Postal sector.
SP.....	Section de projecteurs.....	Searchlight section.
SPA.....	Section de parc automobile.....	Motor park section.
SPA.....	Section de parc d'artillerie.....	Artillery park section.
SPA.....	Section photographique de l'armée.....	Army photography section.
SPC.....	Section de parc de campagne.....	Field park section.
SPC.....	Section de projecteurs de campagne.....	Field searchlight section.
SR.....	Service de ravitaillement.....	Supply service.
SR.....	Service de renseignements.....	Intelligence service.
SRA.....	Service de renseignements de l'armée.....	Army Intelligence service.
SRA.....	Service de repérage de l'artillerie.....	Artillery registration service.
SRavt.....	Section de ravitaillement.....	Supply section.
SRCA.....	Service de renseignements du corps d'armée.	Army corps intelligence service.
SROT.....	Section de repérage par observation terrestre.	Flash ranging section.

SRR.....	Section de ravitaillement et de ré- paration.	Maintenance and supply detach- ment.
SRS.....	Section de repérage par le son.....	Sound ranging section.
SS.....	Section sanitaire.....	Sanitary detachment.
SS.....	Service de santé.....	Medical Department.
SS.....	Sous-secteur.....	Regimental sector; regimental de- fensive area.
SSE.....	Sous-secrétaire d'état.....	Under-Secretary of State; Assistant Secretary of State.
ST.....	Section technique.....	Technical division.
ST.....	Service télégraphique.....	Telegraph service.
ST.....	Service téléphonique.....	Telephone service.
STA.....	Section technique de l'aéronautique.....	Technical services of the Army Air forces.
STCA.....	Section topographique du corps d'armée.	Army corps topographical section.
STCA.....	Service télégraphique du corps d'armée.	Army corps telegraph service.
STG.....	Section technique du génie.....	Technical division of the Corps of Engineers.
STM.....	Section de transport du matériel.....	Transportation of matériel section.
STP.....	Section de transport du personnel.....	Transportation of personnel sec- tion.
SX.....	Service auxiliaire.....	Limited service.
T.....	Transport.....	Transport.
T.....	Téléphone.....	Telephone.
T.....	Tracteur.....	Tractor.
TAAé.....	Troupes auxiliaires d'aéronautique.....	Air force auxiliary troops.
TARav.....	Train automobile de ravitaillement.....	Supply motor train.
TC.....	Train de combat.....	Combat train.
TE.....	Tête d'étapes.....	Railhead; advance depot.
TG.....	Troupes du génie.....	Engineer troops.
TM.....	Télégraphie militaire.....	Military telegraphy.
TM.....	Transport maritime.....	Sea transport.
TO.....	Télégraphie optique.....	Visual telegraphy.
TO.....	Territoire occupé.....	Occupied territory.
TOM.....	Théâtre des opérations militaires.....	Theater of military operations.
TPS.....	Télégraphie par le sol.....	Ground telegraphy.
TR.....	Train régimentaire.....	Regimental train.
TR.....	Tir rapide.....	Rapid fire.
TRav.....	Train de ravitaillement.....	Supply train.
TS.....	Train sanitaire.....	Hospital train.
TSF.....	Télégraphie sans fil.....	Wireless telegraphy.
TSVP.....	"Tournez, s'il vous plaît".....	"Turn over, please."
TT.....	Transport de troupes.....	Troop transportation.
UF.....	Unité de feu.....	Unit of fire.
UNOR.....	Union nationale des officiers de ré- serve.	National association of reserve offi- cers.
UT.....	Unité de transport.....	Unit of transportation.
UTA.....	Unité de transport automobile.....	Unit of motor transportation.
UTH.....	Unité de transport hippomobile.....	Unit of horse-drawn transportation.

VA	Vice-amiral	Vice-admiral.
VB	Vivres et bagages	Food supplies and baggage.
VB	Grenade Viven-Bessières	Rifle grenade.
VF	Ville fortifiée	Fortified city.
Vo	Vitesse initiale	Muzzle velocity.
Vp	Vitesse propre	Air speed.
Z	Antigaz	Antigas.

APPENDIX VI

COMPARATIVE TABLE OF AMERICAN AND FRENCH WEIGHTS AND MEASURES

TABLE COMPARATIVE DES POIDS ET MESURES AMÉRICAINS ET FRANCAIS

<i>Linear Measures</i>		<i>Mesures linéaires</i>	
1 mile.		1 ^{km} ,609.	
1 nautical mile.		1 ^{km} ,852.	
1 yard.		91 centimètres.	
1 foot.		30 centimètres.	
1 inch.		2 ^{cm} ,54.	
<i>Square Measures</i>		<i>Mesures de superficie</i>	
1 sq. mile.		2 ^{km2} ,59.	
1 acre.		40 ares.	
1 sq. yard.		0 ^{m2} ,83.	
1 sq. foot.		0 ^{m2} ,09.	
1 sq. inch.		6 ^{cm2} ,45.	
<i>Cubic Measures</i>		<i>Mesures de volume</i>	
1 cubic yard.		0 ^{m3} ,765.	
1 cubic foot.		0 ^{m3} ,028.	
1 cubic inch.		16 ^{cm3} .	
<i>Measures of Weight</i>		<i>Poids</i>	
1 long ton.		1, 016 kilogrammes.	
1 pound avoirdupois.		453 grammes.	
1 ounce avoirdupois.		28 ^g ,35.	
1 dram.		1 ^g ,77.	
<i>Dry Measures</i>		<i>Mesures de capacité</i>	
U S bushel.		35 ^l ,24.	
U S quart.		1 ^l ,10.	
U S pint.		0 ^l ,55.	
<i>Liquid Measures</i>		<i>Mesures pour liquides</i>	
1 U S gallon.		3 ^l ,78.	
1 U S quart.		0 ^l ,95.	
1 U S pint.		0 ^l ,47.	
<i>Mesures linéaires</i>		<i>Linear Measures</i>	
1 kilomètre.		0.62 mile.	
1 mille marin.		2025.24 yards.	
1 mètre.		3.28 feet.	
1 centimètre.		0.39 inch.	

NOTE: In French, the decimal point is indicated by a comma. Sets of three figures, separated in English by commas, are separated in French either by spaces or by points.

Mesures de superficie

1 hectare.
1 mètre carré.
1 centimètre carré.

Square Measures

2.471 acres.
1.19 sq. yards.
0.15 sq. inch.

Mesures de volume

1 mètre cube.
1 centimètre cube.

Cubic Measures

35.31 cubic feet.
0.06 cubic inch.

Poids

1 kilogramme.
1 gramme.

Measures of Weight

2.205 pounds avoirdupois.
15.432 grains.

Mesures de capacité

1 litre.
1 hectolitre.

Dry and Liquid Measures

1.05 quarts.
2.84 bushels.

COMPARATIVE TABLE OF THERMOMETERS

TABLE COMPARATIVE DES ÉCHELLES THERMOMÉTRIQUES

*Boiling Point**Point d'ébullition de l'eau*

Fahrenheit
+212°
Centigrade
+100°

*Freezing Point**Point de congélation de l'eau*

Fahrenheit
+32°
Centigrade
0°

5 degrees Centigrade equal 9° of Fahrenheit. In calculating equivalents, care must be taken to allow for the 32 degrees, which is the freezing point of Fahrenheit.

APPENDIX VII

ESSENTIALS OF FRENCH GRAMMAR

1. Nouns

GENDER.—A common noun, even when applying to an inanimate object or something abstract, is either masculine or feminine. There is no absolute rule about the gender of nouns. It is learned by practice and by consulting the dictionary.

PLURAL.—To form the plural, an *s* is added to the singular: *livre*, book; *livres*, books; *enfant*, child; *enfants*, children.

Nouns ending in *au*, *eu*, and some ending in *ou* take an *x*: *chapeau*, hat, *chapeaux*; *jeu*, game, *jeux*; *chou*, cabbage, *choux*.

Nouns ending in *al* (except *bal*, ball) and some ending in *ail* change the ending into *aux*: *cheval*, horse, *chevaux*; *travail*, work, *travaux*.

Nouns ending in *s*, *x*, *z* do not change: *fil*, son, *fil*; *noix*, nut, *noix*.

Œil, eye, becomes *yeux*.

2. Definite article

SINGULAR.—The definite article is *le* for the masculine, *la* for the feminine: *le monsieur*, *la dame*.

For both genders *l'* is used before a vowel or a silent *H*: *l'homme*, the man; *l'élégante dame*, the elegant lady.

PLURAL.—*Les* in all cases: *les hommes*, *les dames*, *les enfants*.

When *le* is to follow the preposition *de* (of, from) both are contracted into *du*: *du monsieur*, of the gentleman, from the gentleman.

Similarly: *des* replaces *de les*, *des hommes*, of, or from, the men.

Au replaces *à le* (at the, to the): *au théâtre*, at the theater, to the theater.

Aux replaces *à les*: *aux hommes*, to the men, *aux courses*, at, or to, the races.

3. Indefinite article

The indefinite article is *un*, m; *une*, f: *un homme*, a man; *une femme*, a woman.

4. Partitive article

The partitive article is *du*, *de la*, *de l'*, for the singular, *des* for the plural. It literally means *of the* and must be used even when not expressed in English: *J'ai du pain*, I have bread, some bread (of the bread); *de la viande*, meat, some meat; *de l'eau*, water, some water.

De alone is used after a negative, or before an adjective: *pas de pain*, no bread, not any bread; *pas de viande*, no meat; *pas de pommes*, no apples; *de bonnes pommes*, good apples. It becomes *d'* before a vowel or silent *h*: *d'honnêtes gens*, honest people; *d'autres*, others.

5. Adjectives

The adjective agrees in gender and number with the noun.

GENDER.—The feminine is generally formed by the addition of an *e*: *petit*, *petite* small; *sensé*, *sensée*, sensible.

Nouns ending in *e* do not change: *jeune*, young, for both genders.

The final consonant is sometimes doubled before the *e* is added: *épais*, *épaisse*, thick; *bon*, *bonne*, good, etc.

Note Other Changes:

f becomes *ve*
x becomes *se*
er becomes *ère*
et often becomes *ète*
blanc, white
franc, frank
long, long
sec, dry
frais, cool, fresh
public, public
doux, sweet
beau (1), beautiful
nouveau, (1), new
vieux (1), old
fou (1), insane

vif, vive, lively, quick
heureux, heureuse, happy
cher, chère, dear
complet, complète
blanche
franche
longue
sèche
fraîche
publique
douce
belle
nouvelle
vieille
folle

(1) *Beau, nouveau, vieux, fou* become *bel, nouvel, vicil, fol* before a vowel or a silent *h*:
un bel homme, a handsome man.

PLURAL.—To form the plural an *s* is added: *petit, petits; petite, petites*.

Adjectives ending in *s* or *x* do not change in the masculine plural; *des hommes heureux*, happy men; but: *des femmes heureuses*, happy women.

Those ending in *au* take *x*: *beau, beaux*.

Those ending in *al* generally change their termination into *aux*: *principal, principaux*.
Some take *s*: *naval, navals; fatal, fatals*.

COMPARATIVE AND SUPERLATIVE.—To form the comparatives of superiority, equality, and inferiority place, respectively, the words: *plus*, more; *aussi*, as; *moins*, less; before the adjective: *plus heureux*, more happy, happier; *aussi heureux*, as happy; *moins heureux*, less happy.

Than or *as*, following the comparative, are translated by *que*: *plus heureux que*, happier than; *aussi heureux que*, as happy as.

Bon, good; *mauvais*, bad; *petit*, small; have irregular comparatives of superiority: *meilleur*, better; *pire*, worse (also *plus mauvais*); *moindre*, lesser (also *plus petit*).

The superlative relative is formed by placing *le, la, or les* before the comparative: *le plus beau, la plus belle, les moins grands*, etc.

A possessive adjective may take the place of the article: *ma meilleure amie*, my best friend.

PLACE.—Adjectives generally follow the noun: *une table ronde*, a round table; *un chapeau bleu*, a blue hat; *un livre anglais*, an English book.

Grand, petit, gros, vieux, jeune, beau, joli, vilain, bon, mauvais, usually precede it.

Note:

un cher ami, a dear friend; *une robe chère*, an expensive gown.

un pauvre homme, a man to be pitied, a poor devil.

un homme pauvre, a poor man (as opposed to: *un homme riche*).

un brave homme, a good, honest man; *un homme brave*, a brave man.

6. Demonstrative adjectives

M

F

ce, cet (1)

cette, this or that

(1) *Cet* is used before a vowel or a silent *h*:

ce garçon, this (or that) boy.

cet enfant, this (or that) child.

cet homme, this (or that) man.

cette femme, this (or that) woman.

ces these (or those) in all cases:

ces garçons, ces enfants, ces hommes, ces femmes.

If necessary to mark a difference between *this* and *that*, *these* and *those*, add *ci* or *là*:

ce garçon-ci, this boy (here).

ce garçon-là, that boy (there).

ces femmes-là, those women (there).

7. Demonstrative pronouns

<i>M</i>	<i>F</i>	
<i>celui-ci</i>	<i>celle-ci</i>	this one.
<i>celui-là</i>	<i>celle-là</i>	that one.
<i>celui de mon ami</i>	<i>celle de mon ami</i>	that of my friend.
<i>celui qui est là</i>	<i>celle qui est là</i>	the one who, or which, is there.
<i>celui que vous voyez</i>	<i>celle que vous voyez</i>	the one whom, or which, you see.
<i>MPL</i>	<i>FPL</i>	
<i>ceux-ci</i>	<i>celles-ci</i>	these.
<i>ceux-là</i>	<i>celles-là</i>	those.
<i>ceux de mon père</i>	<i>celles de mon père</i>	those of my father.
<i>ceux qui sont ici</i>	<i>celles qui sont ici</i>	those who, or which, are here.
<i>ceux que vous aimez</i>	<i>celles que vous aimez</i>	those whom, or which, you like.

Referring to something indefinite:

ceci est meilleur que cela, this is better than that.

8. Possessive adjectives

<i>M</i>	<i>F</i>	<i>MPL</i> and <i>FPL</i>	
<i>mon</i>	<i>ma</i>	<i>mes</i>	my
<i>ton</i>	<i>ta</i>	<i>tes</i>	thy
<i>son</i>	<i>sa</i>	<i>ses</i>	his, her, its ¹
<i>M and F</i>			
<i>notre</i>		<i>nos</i>	our
<i>votre</i>		<i>vos</i>	your
<i>leur</i>		<i>leurs</i>	their

Use *mon*, *ton*, *son*, instead of *ma*, *ta*, *sa*, before a vowel or silent *h*: *mon amie*, my friend (f).

9. Possessive pronouns

<i>M</i>	<i>F</i>	<i>MPL</i>	<i>FPL</i>	
<i>le mien</i>	<i>la mienne</i>	<i>les miens</i>	<i>les miennes</i>	mine
<i>le tien</i>	<i>la tienne</i>	<i>les tiens</i>	<i>les tiennes</i>	thine
<i>le sien</i>	<i>la sienne</i>	<i>les siens</i>	<i>les siennes</i>	his, hers, its ¹
<i>MPL and FPL</i>				
<i>le nôtre</i>	<i>la nôtre</i>	<i>les nôtres</i>		ours
<i>le vôtre</i>	<i>la vôtre</i>	<i>les vôtres</i>		yours
<i>le leur</i>	<i>la leur</i>	<i>les leurs</i>		theirs

¹ No difference in French between *his* and *her*, *his* and *hers*: *son père*, his or her father; *sa mère*, his or her mother; *mon père et le sien*, my father and his (or hers); *ma mère et la sienne*, my mother and his (or hers); *son collier*, its collar; *sa laisse*, its leash (of a dog).

10. Personal pronouns

	1st person	2nd person	3rd person	
Singular	{ Subject <i>je, j'</i> <i>moi, (1)</i> }	{ <i>tu</i> <i>toi (1)</i> }	{ <i>il</i> <i>lui (1)</i> }	I thou he elle, she
	{ Object <i>me</i> <i>moi (2), me</i> }	{ <i>te, thee, to thee</i> <i>toi, (2) thee</i> }	{ <i>le, him</i> <i>lui, to him or to her</i> <i>lui (2), him,</i> <i>elle (2), her</i> }	{ <i>me</i> <i>to me.</i> }
Plural	{ Subject <i>nous, we</i> <i>nous, us, to us</i> }	{ <i>vous, you</i> <i>vous, you, to you</i> }	{ <i>ils</i> <i>eux (1)</i> }	they, m. <i>elles, they, f</i>
			{ <i>les, m and f, them</i> <i>leur, m and f, to them</i> <i>eux (2), them, m</i> <i>elles (2), f, them</i> }	

Speaking of animals and things, *it* becomes *il* or *elle* (subject), *le* or *la* (object), according to the gender of the noun it replaces.

(1) Subject—*Moi, toi, lui, eux* (instead of *je, tu, il, ils*):

(a) after *c'est, ce sont*: *C'est moi, ce sont eux.*

(b) when not directly accompanying a verb: *Qui parle? Moi, lui, eux.*
Who speaks? I, he, they.

(c) in apposition, for emphasis: *Moi, je l'ai fait, I did it.* In such cases, *lui* may be used alone: *Lui le veut. He* wants it.

(2) Object.—*Moi, toi, lui, elle, eux, elles* (instead of *me, te, le, la, les*):

(a) when not accompanying a verb: *Qui ont-ils invité? Moi, toi, lui, elle, etc.*
Whom did they invite? Me, thee, him, her, etc.

(b) after a preposition: *Avec eux, pour elles, chez lui*, with them (m), for them (f), at his home.

(c) *Moi, toi* are also used after an imperative affirmative: *Comprenez-moi bien, parlez-moi*, understand me well, speak to me. *Assieds-toi, dis-toi bien que . . .*

Except in the imperative affirmative, *me, te, le, la, lui, les, leur*, precede the verb: *Il me voit, il me parle*, he sees me, he speaks to me; *ne leur parlez pas*, do not speak to them. But: *Parlez-leur*, speak to them.

Se is used with reflexive or reciprocal verbs, instead of *le, la, les, lui, leur*: *Je me vois*, I see myself; *il se voit*, he sees himself; *ils se voient*, they see themselves (or one another); *elles se disent*, they (f) say to themselves (or to one another).

Soi is used after prepositions, in an indefinite sense: *Chacun pour soi*, everybody for himself (or herself); *il faut aussi penser à soi*, one must also think of one's self; *on n'est bien que chez soi*, one is comfortable only at home, there's nothing like home.

En, of (or from) him, her, it, them, that.

Y, to (or at) it, them, etc.

Extensively used, mostly when speaking of things.

They are also adverbs: *en, from there, y, there.*

Precede the verb, except in the imperative affirmative.

Avez-vous des pommes?

J'en ai

I have (some).

Have you any apples?

Je n'en ai pas

I have not.

J'en ai beaucoup

I have many.

Literally: I of them have, have not, have many.

J'en viens, I come from there; *j'y vais*, I go to it, I go there.

But: *Allez-y*, go to it, go there; *donnez-lui-en*, give him some.

11. Indefinite pronouns

On, one, people, they, we, also used instead of the English passive form: *on dit cela*, people say that, they say that; *on nous dit que . . .*, we are told that . . .

Quelqu'un, some one; *quelque chose*, something; *chacun*, each one; *quiconque*, whoever, etc.

12. Relative pronouns

Subject: *Qui*, who, which, that; refers to persons or things:

L'homme qui parle, the man who speaks.

Le livre qui est là, the book that is there.

que, whom, which, that; refers to persons and things:

L'homme que vous voyez, the man whom you see, the man you see.

Le livre que vous voyez, the book which you see, the book you see.

qui, whom; after a preposition; refers to persons:

avec qui, with whom; *à qui*, to whom; *de qui*, of whom.

dont, of whom, of which; refers to persons and things:

La femme dont je parle. *Le livre dont je parle.*

Object: The woman of whom, The book of which, I speak.

lequel, laquelle, lesquels, lesquelles, whom or which; used after a preposition chiefly when speaking of things:

Le livre dans lequel j'ai lu cela, the book in which I read that.

L'ami avec lequel (or avec qui) je parlais, the friend with whom I was speaking.

with *de* (of from): *duquel, de laquelle, desquels, desquelles*.

with *à* (at, to): *auquel, à laquelle, auxquels, auxquelles*.

13. Interrogative pronouns

Subject	<i>Qui?</i>	} Who?
	<i>Qui est-ce qui?</i>	
	<i>Qu'est-ce qui?</i>	
Object	<i>Qui?</i>	} Whom?
	<i>Qui est-ce que?</i>	
	<i>Que? Qu'?</i>	} What?
	<i>Qu'est-ce que?</i>	

Examples	Subject	<i>Qui (or qui est-ce qui) arrive?</i>	Who arrives?
		<i>Qu'est-ce qui arrive?</i>	What arrives? What happens?
	Object	<i>Qui voyez-vous?</i>	} Whom do you see?
		<i>Qui est-ce que vous voyez?</i>	
		<i>Que voyez-vous?</i>	} What do you see?
		<i>Qu'est-ce que vous voyez?</i>	

Quoi, what, is used, interrogatively or not:

(a) After prepositions: *avec quoi?* With what? *A quoi bon?* What is the use? *Il a de quoi vivre.* He has enough to live on.

Dites-moi à quoi vous pensez. Tell me what you are thinking of. *Sans quoi.* Otherwise. *Il n'y a pas de quoi.* Don't mention it.

(b) When it does not immediately precede a verb:

Vous voyez quelque chose. Quoi? You see something. What?

Quelque chose est arrivé. Quoi? Something has happened. What?

Je ne sais quoi. I don't know what.

Compare the use of *quoi* with that of *moi, toi*, etc.

m: *Quel livre?* Which book? *Lequel?* Which one?

f: *Quelle plume?* Which pen? *Laquelle?* Which one?

mpl: *Quels crayons?* Which pencils? *Lesquels?* Which ones?

fpl: *Quelles boîtes?* Which boxes? *Lesquelles?* Which ones?

Il ne dit rien.

Qui voyez-vous? Personne.

Que dites-vous? Rien.

- (1) *Personne ne parle.*
Personne ne dit rien.
Rien ne va plus.
Jamais je ne l'ai vu.
Je ne l'ai jamais vu.

He says nothing.

Whom do you see? Nobody.

What do you say? Nothing.

Nobody speaks.
 Nobody says anything.
 Nothing goes any more.

I have never seen him.

16. A few remarks on verbs

There is no such form as: *I am speaking*, in French. Translate it by: *Je parle*, I speak.

In English, *do* and *did* are used as auxiliary verbs in negative and interrogative forms and, sometimes, for emphasis, in affirmative forms. Do not use their equivalents in French. In a negative sentence, the verb is placed between *ne* and *pas*; in a question it precedes the pronoun subject.

Je parle, I speak, *I do speak*, I am speaking.

Vous ne parlez pas, You do not speak, you are not speaking.

Parlez-vous? Do you speak? Are you speaking?

NOTE: *Charles vient-il?* Does Charles come? Is Charles coming?

Another way of forming a question, very convenient and often used, is to place: *Est-ce que?* Is it (true) that? Before a statement:

Vous parlez français, You speak French.

Est-ce que vous parlez français? Do you speak French?

For such forms as *I was speaking*, the French use the imperfect tense, also used to express a past customary action like: *I used to speak*.

Je chantais quand il est venu, I was singing when he came.

J'avais beaucoup de plaisir alors, I had (was having) a lot of fun then.

Il chantait mieux que maintenant, He used to sing better than now.

Compound tenses are more frequently used in French than in English, especially the past indefinite which in conversation and correspondence replaces the preterite:

Nous lui avons parlé hier, We spoke (have spoken) to him yesterday.

J'ai eu la chance de le voir, I had (have had) the good luck to see him.

Contrary to English usage, the auxiliary *être*, to be, is used instead of *avoir*, to have:

(A) With *aller*, to go; *venir*, to come; *arriver*, to arrive; *rester*, to remain; *partir*, to leave; *entrer*, to enter; *sortir*, to go or come out; *monter*, to go or come up; *descendre*, to go or come down; *tomber*, to fall; *naître*, to be born, to come to life; *mourir*, to die; *devenir*, to become; *parvenir*, to arrive:

Je suis arrivé hier.

Il est allé à Boston.

I arrived yesterday.

He went to Boston.

(B) With all reflexive and reciprocal verbs:

Je me suis lavé.

Il s'est habillé.

Nous nous sommes vus.

Ils se sont parlé.

I have washed myself.

He has dressed (himself).

We have seen ourselves (or each other).

They spoke (have spoken) (to each other).

SUBJUNCTIVE.—While it is not impossible to be understood without using the subjunctive, it is important to understand the true meaning of a sentence in which it

is used. When a farmer says: *Je suis content que mon fils ait un âne*, he means: I am glad my son *has* a donkey, although *ait* sounds exactly like *est*, indicative present of *to be*.

Knowledge of the subjunctive present of the auxiliary and most important verbs is therefore extremely useful. The same form is used for the future.

The subjunctive is used in the subordinate clause when the main clause expresses necessity, doubt, mere possibility (not probability), fitness, wishing, command, or an indefinite idea:

<i>Il est nécessaire</i>	<i>qu'elle soit là</i> , subj., pres., or fut., of être, to be.	It is necessary	that she be, is, or will be there.
<i>Il faut</i>		It is important	
<i>Il est important</i>		It is time	
<i>Il est temps</i>		It is better	
<i>Il vaut mieux</i>		I want	
<i>Je veux</i>		Thou desirest	
<i>Tu désires</i>		He orders	
<i>Il ordonne</i>		We forbid	
<i>Nous défendons</i>		It is possible	
<i>Il est possible</i>		It seems	
<i>Il semble</i>		It is doubtful	
<i>Il est douteux (1)</i>		It is not certain	
<i>Il n'est pas certain(1)</i>		It is not probable	
<i>Il n'est pas probable(1)</i>		I do not believe	
<i>Je ne crois pas (1)</i>		He does not think	
<i>Il ne pense pas (1)</i>	<i>qu'elle soit là!</i>	We doubt	 ?
<i>Nous doutons (1)</i>		Do you believe	
<i>Croyez-vous (1)</i>			

(1) The change from affirmative to negative form (or vice versa), and from the interrogative to the affirmative, may change the implication of doubt or mere possibility into one of certainty or probability, thereby making the use of the indicative the correct one:

<i>Il n'est pas douteux</i>	qu'elle est là (ind. pres.) qu'elle sera là (ind. fut.)
<i>Il est certain</i>	
<i>Il est probable</i>	
<i>Je crois</i>	

The subjunctive is also used:

When the main clause expresses emotion; a superlative idea or an indefinite one:

<i>Je suis content</i>	<i>qu'elle soit là.</i>	I am glad	that she is there.
<i>Il est fâché</i>		He is sorry	
<i>Nous sommes ravis</i>		We are delighted	
<i>Vous êtes heureux</i>		You are happy	
<i>Ils sont surpris</i>	<i>qu'elle soit là!</i>	They are surprised	that she is there!
<i>Quel bonheur</i>		What luck	
<i>Quelle chance</i>		What a surprise	
<i>Quelle surprise</i>		What a misfortune	
<i>Quel malheur</i>	<i>que vous ne (2)</i> <i>partiez.</i>	I am afraid	that you leave (or will leave).
<i>J'ai peur</i>		He fears	
<i>Il craint</i>			
<i>C'est le meilleur que nous ayons.</i>		It is the best we have.	
<i>Je cherche quelqu'un qui puisse me renseigner (3).</i>		I am looking for somebody who can inform me.	

After certain conjunctions: *avant que*, before; *pourvu que*, provided; *pour que*, *afin que*, in order that; *quoique*, *bien que*, although; *sans que*, without; *jusqu' à ce que*, until; *à moins que* (2), unless; *de peur que* (2), *de crainte que* (2), for fear that, lest.

(2) after such expressions, use an expletive *ne* (or *n'*) before the subjunctive:

à moins que vous ne partiez unless you leave
à moins que vous ne partiez pas unless you do not leave

(3) compare: *J'ai trouvé quelqu'un qui peut me renseigner.*

I found somebody who can inform me.

REFLEXIVE AND RECIPROCAL VERBS.—Except in the imperative affirmative, the pronoun object precedes the noun:

<i>Je me lave.</i>	I wash myself.
<i>Tu te laves.</i>	Thou wasthest thyself.
<i>Il } se lave.</i>	He washes himself.
<i>Elle } se lave.</i>	She washes herself.
<i>Nous nous lavons</i> (1).	We wash ourselves.
<i>Vous vous lavez</i> (1).	You wash yourselves (or yourself).
<i>Ils } se lavent</i> (1).	They wash themselves.
<i>Elles } se lavent</i> (1).	

(1) The same form is used for reciprocal verbs:

<i>nous nous voyons,</i>	We see ourselves.	} or {	We see each other, one another.
<i>vous vous voyez,</i>	You see yourselves.		You see each other, one another.
<i>ils se voient,</i>	They see themselves.		They see each other, one another.

Imperative affirmative: *Lave-toi,* Wash thyself.
Lavons-nous, Let us wash ourselves (2).
Lavez-vous, Wash yourself (2).

(2) Might mean: each other or one another. When necessary to avoid a possible misunderstanding, *l'un l'autre*, each other, or *les uns les autres*, one another, is added: *Nous nous voyons souvent l'un l'autre*, can mean only: We see each other often.

As already mentioned, *être* is used as auxiliary verb:

Je me suis vu, I have seen myself.

In the negative forms, *ne* immediately follows the subject, except in interrogative and some exclamative sentences where the latter follows the verb.

Il ne se voit pas. He does not see himself.

But:

Ne se voit-il pas? Does he not see himself?
Que ne se voit-il! I wish he could see himself!

17. Auxiliary verbs

Eng.	Infinitive, Present and Past part.	Indicative				Subjunctive, Present and Future	Impera- tive
		Present	Imperfect	Past Indefinite	Future		
To have having had	avoir ayant eu	j'ai tu as il a nous avons vous avez ils ont	j'avais tu avais il avait n. avions v. aviez ils avaient	j'ai eu tu as eu il a eu n. avons eu v. avez eu ils ont eu	j'aurai tu auras il aura n. aurons v. aurez ils auront	que j'aie que tu aies qu'il ait que n. ayons que v. ayez qu'ils aient	aie ayons. ayez
To be being been	être étant été	je suis tu es il est n. sommes v. êtes ils sont	j'étais tu étais il était n. étions v. étiez ils étaient	j'ai été tu as été il a été n. avons été v. avez été ils ont été	je serai tu seras il sera n. serons v. serez ils seront	que je sois que tu sois qu'il soit que n. soyons que v. soyez qu'ils soient	sois soyons soyez

To form the conditional replace the endings *ai, as, a*, etc. of the future by *ais, ais, ait, ions, iez, aient*: *il aura*, he will have; *il aurait*, he would have; *ils seraient*, they would be, etc.

18. Regular conjugations

Eng.	Infinitive, Present part., Past part.	Present	Past indefinite	Future	Subjunctive, Present and Future	Imperative
First Regular Conjugation: Infinitive ending in <i>er</i>						
To shoot shooting shot	tirer tirant tiré	je tire tu es il e n. ons v. ez ils ent	j'ai tu as il a n. avons v. avez ils ont	je tirerai tu as il a n. ons v. ez ils ont	que je tire que tu es qu'il e que n. ions que v. iez qu'ils ent	tire tire tirons tirez
Second Regular Conjugation: Infinitive ending in <i>ir</i>						
To finish finishing finished	finir finissant fini	je finis tu is il it n. issons v. issez ils issent	j'ai tu as il a n. avons v. avez ils ont	je finirai tu as il a n. ons v. ez ils ont	que je finisse que tu es qu'il e que n. ions que v. iez qu'ils ent	finis finissons finissez
Third Regular Conjugation: Infinitive ending in <i>re</i>						
To give back giving back given back	rendre rendant rendu	je rends tu ds il d n. dons v. dez ils dent	j'ai tu as il a n. avons v. avez ils ont	je rendrai tu as il a n. ons v. ez ils ont	que je rende que tu es qu'il e que n. ions que v. iez qu'ils ent	rends rendons rendez

To form the imperfect indicative, replace the ending *ant* of the present participle by *ais, ais, ait, ions, iez, aient*: *finissant, finissais, finissais, finissait, finissions, finissiez, finissaient*.

To form the conditional, the same endings are added to the infinitive, omitting the *e* in the verbs in *re*: *rendrais, rendrais, rendrait, rendrions, rendriez, rendraient*. (Compare with future.)

The same rules apply to irregular verbs. An irregular stem may appear in the future. It will be the same in the conditional: *Vous irez, vous iriez*, you will go, you would go; *il fera, il ferait*, he will do, he would do.

19. Irregular verbs

Infinitive and Future (when irr.)	Pres. Part. Past Part.	Present Indicative	Present Subjunctive	Imperative
aller to go irai	allant allé	vais, vas, va allez, allons, vont	aille, -es, -e allions, -iez, aillent	va. allons, -ez.
asseoir to seat assiérai	asseyant assis	assieds, -ieds, -ied asseyons, -ez, -ent	asseye, -es, -e asseyions, iez, -ent	assieds. asseyons. -ez

19. Irregular verbs—Continued

Infinitive and Future (when irr.)	Pres. Part. Past Part.	Present Indicative	Present Subjunctive	Imperative
battre..... to beat.....	battant..... battu.....	bats, bats, bat..... battons, -ez, -ent.....	batte, -es, -e..... battions, -iez, -ent.....	bats. battons, -ez.
boire..... to drink.....	buvant..... bu.....	bois, bois, boit..... buvons, -ez, boivent.....	boive, -es, -e..... buvions, -iez, boivent.....	bois. buvons, -ez.
conclure..... to conclude.....	concluant..... conclu.....	conclus, -s, -t..... concluons, -ez, -ent.....	conclue, -es, -e..... concluions, -iez, -ent.....	conclus. concluons, -ez.
conduire..... to conduct.....	conduisant..... conduit.....	conduis, -s, -t..... conduisons, -ez, -ent.....	conduise, -es, -e..... conduisions, -iez, -ent.....	conduis. conduisons, -ez.
connaître..... to know.....	connaissant..... connu.....	connais, -s, -t..... connaissons, -ez, -ent.....	connaisse, -es, -e..... connaissons, -iez, -ent.....	connais. connaissons, -ez.
conquérir..... to conquer..... conquerrai	conquérant..... conquis.....	conquiers, -iers, -iert..... conquérons, -érez, -ièrent.....	conquière, -ières, -ière..... conquérions, -iez, -ièrent.....	conquiers. conquérons, -érez.
courir..... to run..... courrai	courant..... couru.....	cours, -s, -t..... courons, -ez, -ent.....	coure, -es, -e..... courions, -iez, -ent.....	cours. courons, -ez.
couvrir..... to cover.....	couvrant..... couvert.....	couvre, -es, -e..... couvrons, -ez, -ent.....	couvre, -es, -e..... couvrions, -iez, -ent.....	couvre. couvrons, -ez.
craindre..... to fear.....	craignant..... craint.....	crains, -s, -t..... craignons, -ez, -ent.....	craigne, -es, -e..... craignons, -iez, -ent.....	crains. craignons, -ez.
croire..... to believe.....	croyant..... cru.....	crois, -s, -t..... croyons, -ez, -croient.....	croie, -es, -e..... croyions, -iez, -croient.....	crois. croyons, -ez.
croître..... to grow.....	croissant..... crû.....	crois, crois, croît..... croissons, -ez, -ent.....	croisse, -es, -e..... croissions, -iez, -ent.....	crois. croissons, -ez.
cueillir..... to gather..... cueillerai	cueillant..... cueilli.....	cueille, -es, -e..... cueillons, -ez, -ent.....	cueille, -es, -e..... cueillions, -iez, -ent.....	cueille. cueillons, -ez.
devoir..... to owe, to be obliged to, devrai	devant..... dû.....	dois, -s, -t..... devons, -ez, doivent.....	doive, -es, -e..... devions, -iez, doivent.....	dois. devons, -ez.
dire..... to say.....	disant..... dit.....	dis, dis, dit..... disons, dites, disent.....	dise, -es, -e..... disions, -iez, -ent.....	dis. disons, dites.
écrire..... to write.....	écrivant..... écrit.....	écris, -s, -t..... écrivons, -ez, -ent.....	écrive, -es, -e..... écrivions, -iez, -ent.....	écris. écrivons, -ez.
envoyer..... to send..... enverrai	envoyant..... envoyé.....	envoie, -es, -e..... envoyons, -ez, envoient.....	envoie, -es, -e..... envoyions, -iez, -oient.....	envoie. envoyons, -ez.
faire..... to do, to make..... ferai	faisant..... fait.....	fais, -s, -t..... faisons, faites, font.....	fasse, -es, -e..... fassions, -iez, -ent.....	fais. faisons, faites.
falloir..... to be necessary..... faudra	(none)..... fallu.....	il faut.....	il faille.....	(none).
fuir..... to flee.....	fuyant..... fui.....	fuis, -s, -t..... fuyons, -ez, fuient.....	fuie, -es, -e..... fuyions, -iez, fuient.....	fuis. fuyons, -ez.

19. Irregular verbs—Continued

Infinitive and Future (when irr.)	Pres. Part. Past Part.	Present Indicative	Present Subjunctive	Imperative
lire..... to read.....	lisant..... lu.....	lis, lis, lit..... lisons, -ez, -ent.....	lise, -es, -e..... lisions, -iez, -ent.....	lis. lisons, -ez.
médire..... to speak ill of.....	médisant..... médit.....	médis, -s, -t..... médisons, -ez, -ent.....	médise, -es, -e..... médisions, -iez, -ent.....	médis. médisons, -ez.
mettre..... to put.....	mettant..... mis.....	mets, mets, met..... mettons, -ez, -ent.....	mette, -es, -e..... mettions, -iez, -ent.....	mets. mettons, -ez.
mourir..... to die..... mourrai.	mourant..... mort.....	meurs, -s, -t..... mourons, -ez, meurent.....	meure, -es, -e..... mourions, -iez, meurent.....	meurs. mourons, -ez.
mouvoir..... to move..... mouvrai	mouvant..... mu.....	meus, -s, -t..... mouvons, -ez, meuvent.....	meuve, -es, -e..... mouvions, -iez, meuvent.....	meus. mouvons, -ez.
naître..... to be born, to come to life.	naissant..... né.....	nais, nais, naît..... naissions, -ez, -ent.....	naisse, -es, -e..... naissions, -iez, -ent.....	nais. naissions, -ez.
nuire..... to harm.....	nuisant..... nuï.....	nuis, nuis, nuit..... nuisons, -ez, -ent.....	nuise, -es, -e..... nuisions, -iez, -ent.....	nuis. nuisons, -ez.
plaire..... to please.....	plaisant..... plu.....	plais, -s, -plait..... plaisons, -ez, -ent.....	plaise, -es, -e..... plaisions, -iez, -ent.....	plais. plaisons, -ez.
pleuvoir..... to rain..... pleuvra	pleuvant..... plu.....	il pleut..... il pleuve.....	il pleuve.....	(none).
pouvoir..... can, to be able..... pourrai	pouvant..... pu.....	peux, -x, -t..... pouvons, -ez, peuvent.....	puisse, -es, -e..... puissions, -iez, -ent.....	(none).
prendre..... to take.....	prenant..... pris.....	prends, -ds, -d..... prenons, -ez, prennent.....	prenne, -es, -e..... prenions, -iez, prennent.....	prends. prenons.
résoudre..... to resolve.....	résolvant..... résolu.....	résous, -s, -t..... résolvons, -ez, -ent.....	résolve, -es, -e..... résolvions, -iez, -ent.....	résous. résolvons, -ez.
rire..... to laugh.....	riant..... ri.....	ris, ris, rit..... rions, -ez, -ent.....	rie, ries, rie..... rions, -iez, -ent.....	ris. rions, -ez.
rompre..... to break.....	rompant..... rompu.....	romps, -s, -t..... rompons, -ez, -ent.....	rompe, -es, -e..... rompions, -iez, -ent.....	romps. rompons, -e.
savoir..... to know..... saurai	sachant..... (imp. savais)..... su.....	sais, sais, sait..... savons, -ez, -ent.....	sache, -es, -e..... sachions, -iez, -ent.....	sache. sachons, -ez.
sentir..... to feel; to smell.....	sentant..... senti.....	sens, sens, sent..... sentons, -ez, -ent.....	sente, -es, -e..... sentions, -iez, -ent.....	sens. sentons, -ez.
suffire..... to suffice.....	suffisant..... suffi.....	suffis, -is, -it..... suffisons, -ez, -ent.....	suffise, -es, -e..... suffisions, -iez, -ent.....	suffis. suffisons, -ez.
suivre..... to follow.....	suivant..... suivi.....	suis, suis, suit..... suivons, -ez, -ent.....	suive, -es, -e..... suivions, -iez, -ent.....	suis. suivons, -ez.
traire..... to milk.....	trayant..... trait.....	trais, traïs, trait..... trayons, -ez, traient.....	traie, -es, -e..... trayions, -iez, traient.....	traie. trayons, -ez.
vaincre..... to vanquish.....	vainquant..... vaincu.....	vaines, vaines, vaine..... vainquons, -ez, -ent.....	vainque, -es, -e..... vainquions, -iez, -ent.....	vains. vainquons, -ez.

Infinitive and Future (when irr.)	Press. Part. Past Part.	Present Indicative	Present Subjunctive	Imperative
valoir..... to be worth..... vaudrai	valant..... valu.....	vaux, vaux, vaut..... valons, valez, valent.....	vaille, -es, -e..... valions, -iez, valient.....	vaux. valons, -ez.
venir..... to come..... viendrai	venant..... venu.....	viens, viens, vient..... venons, -ez, viennent.....	vienne, -es, -e..... venions, -iez, viennent.....	viens. venons, -ez.
vêtir..... to clothe.....	vêtant..... vêtu.....	vêts, vêts, vêts..... vêtons, -ez, -ent.....	vête, -es, -e..... vêtions, -iez, -ent.....	vêts. vêtons, -ez.
vivre..... to live.....	vivant..... vécu.....	vis, vis, vit..... vivons, -ez, -ent.....	vive, -es, -e..... vivions, -iez, -ent.....	vis. vivons, -ez.
voir..... to see..... verrai	voyant..... vu.....	vois, vois, voit..... voyons, -ez, voient.....	voie, -es, -e..... voyions, -iez, voient.....	vois. voyons, -ez.
vouloir..... to wish..... voudrai	voulant..... voulu.....	veux, veus, veut..... voulons, -ez, veulent.....	veuille, -es, -e..... voulions, -iez, veuillent.....	veuille. veuillons, -ez.

Some verbs conjugated similarly to the verbs in the preceding table—

like:	
battre	all verbs derived from battre.
conduire	construire, cuire, déduire, détruire, instruire, introduire, produire, réduire, traduire.
connaître	apparaître, disparaître, reconnaître.
couvrir	découvrir, offrir, ouvrir, souffrir.
craindre	all verbs ending in i-n-d-r-e.
cueillir	accueillir, recueillir.
croître	accroître, décroître.
devoir	apercevoir, concevoir, recevoir (only <i>devoir</i> has a circumflex accent on the past participle masc.—dû).
écrire	décrire, inscrire, prescrire, proscrire, souscrire.
faire	contrefaire, défaire, satisfaire.
lire	élire.
médire	contredire, interdire, prédire.
mettre	admettre, commettre, omettre, permettre, promettre, remettre, soumettre.
mouvoir	émouvoir.
plaire	déplaire, taire, se taire.
prendre	apprendre, comprendre, entreprendre, méprendre, se méprendre, surprendre.
rire	sourire.
sentir	consentir, démentir, desservir, dormir, mentir, partir, se repentir, ressortir, servir, sortir.
suire	poursuivre.
traire	distraire, extraire, soustraire.
vaincre	convaincre.
venir	tenir, s'abstenir, appartenir, contenir, devenir, entretenir, intervenir, maintenir, obtenir.

Verbs ending in *eler* and *eter* (except *acheter*) double the *l* or *t* before a silent syllable; others, like *acheter*, *mener*, *lever*, and their derivatives change the *e* of the stem into *è*:

	<i>Pres. part.</i>	<i>Indicative</i>		<i>Subjunctive</i>		
	<i>Past part.</i>	<i>Present</i>		<i>Pres and Fut.</i>		<i>Imperative</i>
<i>appeler</i>	appelant	appelle	appelons	appelle	appelions	appelle
to call	appelé	appelles	appelez	appelles	appelez	appelons
		appelle	appellent	appelle	appellent	appelez
<i>appellerai</i>	(The whole Future and Conditional.)					
<i>lever</i>	levant	lève	levons	lève	levions	lève
to raise	levé	lèves	levez	lèves	leviez	levons
		lève _i	lèvent	lève	lèvent	levez
<i>lèverai</i>	(Future and Conditional, all persons.)					

Verbs ending in *cer* change *c* into *ç* when the ending begins with *a*, *o*, *u*; in such cases verbs ending in *ger* take an *e* before the ending:

Placer, to place: *nous plaçons*, *je plaçais*, *plaçant*.

Nager, to swim: *nous nageons*, *il nageait*, *nageant*.

APPENDIX VIII

ENGLISH-FRENCH IDIOMATIC EXPRESSIONS OF CURRENT USE

EXPRESSIONS IDIOMATIQUES D'USAGE COURANT EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS

Expressions relating to the weather

In a fog.	Par le brouillard.
In bright sunshine.	Au grand soleil.
In fine weather.	Quand il fait beau.
In rainy weather.	Par temps de pluie.
In such cold weather.	Par le froid qu'il fait.
In very hot weather.	Par les grandes chaleurs.
It is a fine day.	Il fait beau; c'est une belle journée.
It is a frosty morning.	Il gèle ce matin.
It is cold.	Il fait froid.
It is dark.	Il fait nuit.
It is getting cold.	Il commence à faire froid.
It is hot.	Il fait chaud.
It is light.	Il fait jour.
It is moonlight.	Il fait clair de lune.
It is raining.	Il pleut.
It is snowing.	Il neige.
It is very windy.	Il fait beaucoup de vent.
It is windy.	Il fait du vent.
On a fine day.	Par un beau jour.
There has been a fall of snow.	Il est tombé de la neige.
There is not the least breath of wind.	Il n'y a pas un brin de vent.
The roads are covered with glaze.	Il fait du verglas sur les routes.
The weather becomes overcast.	Le temps se charge.
The weather is changing to stormy.	Le temps tourne à l'orage.
What is the weather like?	Quel temps fait-il?

Expressions of time

About ten o'clock.	Vers les dix heures.
Any day.	D'un jour à l'autre; n'importe quel jour.
A quarter of an hour.	Un quart d'heure.
At nightfall.	A la nuit tombante.
At nine o'clock.	A neuf heures.
At nine o'clock sharp.	A neuf heures précises.
A week from today.	Dans huit jours.
By night.	De nuit.
By the day.	A la journée.
Day after tomorrow.	Après-demain.
Day by day.	De jour en jour.
Every day.	Tous les jours; chaque jour.
From day to day.	D'un jour à l'autre.

From morning till night.
 He has been dead a year.
 He has just gone out.
 He is thirty.
 How often?
 How old are you?
 I expected this for a long time.
 I have been waiting for half an hour.
 I have been working on it for more than a month.
 In half an hour.
 I shall take the 9:15 P. M. train.
 It is getting late.
 It is half past two.
 It is nine o'clock.
 It is 9:15.
 It is ten minutes of eight.
 I went to bed at 9 P. M.
 I work Saturdays.
 Last night.
 Long ago.
 Monday, March second.
 Next Saturday.
 Night is coming.
 On Monday.
 On Monday, March 16th.
 On that day.
 Sunday, March first.
 The clock is fast.
 The clock is slow.
 To be late.
 Today.
 Tomorrow morning.
 Tonight.
 Two months ago.
 Two weeks from today.
 What time is it?

Du matin au soir.
 Il y a un an qu'il est mort.
 Il vient de sortir.
 Il a 30 ans.
 Combien de fois?
 Quel âge avez-vous?
 J'attendais cela depuis longtemps.
 Il y a une demi-heure que j'attends.
 J'y travaille depuis plus d'un mois.

Dans une demi-heure.
 Je prendrai le train de 21 heures 15.¹
 Il se fait tard.
 Il est deux heures et demie.
 Il est neuf heures.
 Il est neuf heures et quart.
 Il est huit heures moins dix.
 Je me suis couché à neuf heures du soir.
 Je travaille le samedi.
 Hier soir.
 Il y a longtemps.
 Lundi deux mars.
 Samedi prochain.
 Il se fait nuit.
 Lundi.
 Le lundi seize mars.
 Ce jour-là.
 Dimanche premier mars.
 L'horloge est en avance.
 L'horloge est en retard.
 Être en retard.
 Aujourd'hui.
 Demain matin.
 Ce soir.
 Il y a deux mois.
 Dans quinze jours.
 Quelle heure est-il?

Idiomatic expressions and phrases of daily use

Above named.
 According as.
 According to.
 According to you.
 Altogether.
 A lump sum.
 And so on.
 Any of them.
 Any of them (negative).
 Anything rather than.
 As for me.
 As it were.

Susdit.
 Selon que.
 Selon; d'après.
 A vous entendre.
 Bel et bien.
 Une somme globale.
 Et ainsi de suite.
 Quelques-uns d'entre eux.
 Aucun d'eux.
 Tout plutôt que.
 Quant à moi; pour moi.
 Pour ainsi dire.

¹ In France R. R. time-tables, official schedules and clocks are on the basis of 24 hours. Thus 1 P. M. is 13 hours, 2 P. M. is 14 hours, etc., midnight being 0 hour.

As matters stand.
 At any cost.
 At home.
 At the latest.
 Blindly.
 By force of arms.
 By no means.
 By the way.
 Cheerfully.
 Done!
 Don't mention it.
 Do that properly.
 Double or quits.
 Do you mean it?
 Do you think so?
 Ever so little.
 Ever so many.
 Every now and then.
 For all that.
 Forever.
 For the occasion.
 Groping.
 He asked how you were.
 He is a relative of mine.
 He is likely to come.
 Help yourself.
 He must have lost his way.
 Here's to you!
 He will buy it cheap.
 He will not have me do that.
 How are you?
 How can it be helped?
 However little.
 How is it that —?
 I am likely to call on you.
 I am off.
 I am quite easy on that score.
 I cannot help saying.
 I can't help it.
 I do but follow.
 I don't know what to make of it.
 If you don't mind.
 I had better.
 I had better not.
 I have heard it said.
 I have it.
 I have just arrived.
 I know no such person.
 I'll do nothing of the sort.
 I'll give him a piece of my mind.
 I'll have him back again.
 Ill-meaning.
 I make it a personal matter.
 I meant that for you.

Au point où en sont les choses.
 Coûte que coûte.
 Chez soi.
 Au plus tard.
 A tort et à travers.
 A main armée.
 En aucune façon.
 A propos.
 De bonne grâce.
 Entendu!
 Il n'y a pas de quoi.
 Faites cela comme il faut.
 Quitte ou double.
 Êtes-vous sérieux?
 Le croyez-vous?
 Tant soit peu.
 Je ne sais combien.
 De temps à autre.
 Malgré cela.
 A jamais.
 Pour la circonstance.
 A tâtons.
 Il a demandé des nouvelles de votre santé.
 C'est un parent à moi.
 Il est probable qu'il viendra.
 Servez-vous.
 Il a dû s'égarer; il se sera égaré.
 A votre santé!
 Il aura cela à bon marché.
 Il ne veut pas que je le fasse.
 Comment allez-vous?
 Qu'y faire?
 Tant soit peu.
 Comment se fait-il que —?
 J'irai probablement vous voir.
 Je m'en vais.
 Je suis tranquille là-dessus.
 Je ne puis m'empêcher de dire.
 Je n'y puis rien.
 Je ne fais que suivre.
 Je n'y comprends rien.
 Si cela vous est égal.
 Je ferais mieux de.
 J'aurais tort de.
 J'ai entendu dire.
 J'y suis.
 Je viens d'arriver.
 Je ne connais personne de ce nom.
 Je n'en ferai rien.
 Je lui dirai son fait.
 Je le ferai revenir.
 Mal intentionné.
 J'en fais mon affaire.
 Je vous destinais cela.

I never meant it.
 In France.
 In good health.
 In New York.
 Inquire within.
 In the first place.
 In the long run.
 In the meantime.
 In the next place.
 I rather think.
 I shall miss you.
 It goes without saying.
 I thought so.
 It is all over with him.
 It is a masterstroke.
 It is idle talk.
 It is I who said it.
 It is my pet aversion.
 It is none of your business.
 It is said.
 It is supposed.
 It is very nice of you.
 It makes no difference.
 It might happen that.
 It must be done.
 It serves me right.
 I was by myself.
 I will inquire.
 I would rather.
 Leave it to me.
 Let me have that book.
 Let us dismiss the subject.
 Meet Mr. So and So.
 Most likely.
 Most people.
 My first name is —.
 My hands are cold.
 My last name is —.
 My name is —.
 Neither he nor I.
 Never mind.
 Never mind him.
 Next to nothing.
 Nonsense!
 Nor I either.
 Not for a moment.
 On arriving.
 On foot.
 On horseback.
 On purpose.
 On such an occasion.
 On the other hand.
 On the right.

Je ne l'ai pas fait exprès.
 En France.
 En bonne santé.
 A New York.
 S'adresser ici.
 D'abord; en premier lieu.
 A la longue.
 Sur ces entrefaites.
 Ensuite.
 Je suis porté à croire.
 Je vous regretterai; vous me manquerez.
 Cela va de soi.
 Je l'ai bien pensé.
 C'en est fait de lui.
 C'est un coup de maître.
 Ce sont des paroles en l'air.
 C'est moi qui l'ai dit.
 C'est ma bête noire.
 Cela ne vous regarde pas.
 On dit.
 On croit.
 C'est bien gentil à vous.
 C'est la même chose; peu importe.
 Il pourrait se faire que.
 Il faut le faire.
 Je l'ai mérité.
 J'étais tout seul.
 Je m'en informerai.
 J'aimerais mieux.
 Laissez-moi faire.
 Donnez-moi ce livre.
 N'en parlons plus.
 Je vous présente M. un tel.
 Très probablement.
 La plupart des gens.
 Mon prénom est —.
 J'ai froid aux mains.
 Mon non de famille est —.
 Je m'appelle.
 Ni lui ni moi.
 Peu importe.
 Ne faites pas attention à lui.
 Presque rien.
 Allons donc!
 Ni moi non plus.
 Pour rien au monde.
 En arrivant.
 A pied.
 A cheval.
 A dessein.
 En pareille circonstance.
 D'autre part.
 A droite.

On the third floor.
 Out of friendship.
 Out of place.
 Overdone.
 Show him in.
 So far from it.
 So much the better.
 So much the worse.
 Such things are not done.
 That does not matter.
 That is just what I want.
 That suits me.
 That will do.
 That will never do.
 The house is a mile off.
 There is good reason to.
 There is still some left.
 This building is 300 meters high.
 This instant.
 This may be had at—.
 To a certain degree.
 To announce.
 To bear the brunt of.
 To beat about the bush.
 To be about to.
 To be a good hand at.
 To be asleep.
 To be aware.
 To be back.
 To be exhausted.
 To be homesick.
 To be hungry.
 To be in a fine pickle.
 To be mistaken.
 To be posted on.
 To be right.
 To be seasick.
 To be very touchy.
 To be wrong.
 To blunder.
 To call names.
 To carry on a trade.
 To catch napping.
 To clean the room.
 To cook.
 To deliver an address.
 To do away with.
 To do good.
 To do harm.
 To do one's utmost.

Au second étage.¹
 Par amitié.
 Déplacé; inopportun; mal à propos.
 Trop cuit (of meat).
 Faites-le entrer.
 Tant s'en faut.
 Tant mieux.
 Tant pis.
 Ces choses ne se font pas.
 Cela ne fait rien.
 Cela fait bien mon affaire.
 Cela me va.
 Cela suffit.
 Ça n'ira jamais.
 La maison est à 1600 mètres d'ici.
 Il y a de quoi.
 Il y en a encore.
 Cet immeuble a 300 mètres de haut.
 Tout de suite; à l'instant.
 Cela se trouve chez—.
 Jusqu'à un certain point.
 Faire part de.
 Faire tous les frais de.
 Tourner autour du pot.
 Être sur le point de.
 Savoir s'y prendre.
 Dormir.
 Avoir conscience.
 Être de retour.
 Être à bout de forces.
 Avoir le mal du pays.
 Avoir faim.
 Être dans de beaux draps.
 Se tromper.
 Être au courant de.
 Avoir raison.
 Avoir le mal de mer.
 Être très susceptible.
 Avoir tort.
 Faire une gaffe; gaffer.
 Injurier.
 Faire un métier.
 Prendre au dépourvu.
 Faire la chambre.
 Faire la cuisine.
 Faire un discours.
 Supprimer.
 Faire du bien.
 Faire du mal.
 Faire tout son possible.

¹ In France the first floor is the floor above the ground floor. However, when the first floor is built with a low ceiling, it is called "entresol" and the floors above are called "premier, second, troisième, etc., au-dessus de l'entresol."

To do right.	Faire bien.
To do without.	Se passer de.
To do wrong.	Faire mal.
To drink like a fish.	Boire comme un trou.
To drink out of a glass.	Boire dans un verre.
To find fault with.	Trouver à redire.
To get a shave.	Se faire raser.
To get on in life.	Faire son chemin.
To give oneself a manicure.	Se faire les ongles.
To give someone a great deal of trouble.	Donner à quelqu'un du fil à retordre.
To get the upper hand.	Prendre le dessus.
To glance at.	Jeter un coup d'oeil.
To go to meet.	Aller au devant de.
To grow better.	S'améliorer.
To grow cold.	Se refroidir.
To grow into.	Devenir.
To grow less.	Diminuer.
To grow young again.	Rajeunir.
To have a good mind to.	Avoir bien envie de.
To have a great deal to do.	Avoir fort à faire.
To have a grudge against somebody.	Avoir une dent contre quelqu'un.
To have a headache.	Avoir mal à la tête.
To have a high opinion of.	Faire grand cas de.
To have a hobby.	Avoir une marotte.
To have a narrow escape.	L'échapper belle.
To have a toothache.	Avoir mal aux dents.
To have company.	Avoir du monde.
To have difficulty in.	Avoir de la peine à.
To have the blues.	Avoir le cafard.
To have the floor.	Avoir la parole.
To have the heart to.	Avoir le courage de.
To have to do with.	Avoir affaire à.
To hear from.	Avoir des nouvelles de.
To hoodwink.	Donner le change.
To hurt.	Faire mal (à).
To hurt oneself.	Se faire mal.
To inform.	Faire savoir.
To keep cool.	Garder son sang-froid.
To leave no stone unturned.	Remuer ciel et terre.
To lend a hand to.	Donner un coup de main.
To look after.	S'occuper de.
To look happy.	Avoir l'air heureux.
To look like.	Ressembler; avoir l'air de.
To make a fool of someone.	Se moquer de; se payer la tête de quelqu'un.
To make a mistake.	Se tromper.
To make an appointment with.	Prendre rendez-vous avec.
To make believe.	Prétendre; faire semblant de.
To make friends with.	Se lier d'amitié avec.
To make fun of.	Se moquer de.
To make haste.	Se hâter.
To make headway.	Faire des progrès.
To make inquiries about.	Prendre des renseignements sur.
To make the best of it.	En prendre son parti.

To make the most of.
 To make up one's mind about.
 To meet with.
 To muster up courage.
 To pick a quarrel with.
 To pretend.
 To save some money.
 To send for.
 To shake hands with.
 To sham illness.
 To shave oneself.
 To show one's hand.
 To side with.
 To speak in vain.
 To speak very frankly.
 To stay in bed.
 To take a course.
 To take a walk.
 To take comfort.
 To try in vain.
 To walk a mile.
 Unawares.
 Underdone.
 Unwillingly.
 Upside down.
 Up to date.
 Very far from it.
 Well-bred people.
 Well done.
 Well-meaning.
 What is he like?
 What is the matter with you?
 What is the meaning of that?
 What is to be done?
 What's the good of doing that?
 Will that do?
 Willy-nilly.
 With open arms.
 Without fail.

Tirer le meilleur parti de.
 Prendre son parti de.
 Subir; éprouver; essayer.
 Prendre son courage à deux mains.
 Chercher querelle à quelqu'un.
 Faire semblant.
 Mettre de l'argent de côté.
 Faire venir.
 Serrer la main à.
 Faire le malade.
 Se faire la barbe.
 Découvrir son jeu.
 Donner raison à.
 Avoir beau dire.
 Parler à cœur ouvert.
 Garder le lit.
 Suivre un cours.
 Faire une promenade.
 Se consoler.
 Avoir beau faire.
 Faire un mille à pied.
 A l'improviste.
 Saignant (of meat).
 A contre-cœur.
 Sens dessus dessous.
 A la page.
 Il s'en faut de beaucoup.
 Des gens comme il faut.
 Bien cuit (of meat).
 Bien intentionné.
 Comment est-il?
 Qu'avez-vous?
 Qu'est-ce que cela veut dire?
 Que faire?
 A quoi bon faire cela?
 Cela fera-t-il l'affaire?
 Bon gré, mal gré.
 A bras ouverts.
 A coup sûr.

APPENDIX IX

ENGLISH-FRENCH EXPRESSIONS OF DIVISIONS OF TIME EXPRESSIONS DE TEMPS ANGLAISES ET FRANÇAISES

Days of the week

Monday	-----	lundi.	Friday	-----	vendredi.
Tuesday	-----	mardi.	Saturday	-----	samedi.
Wednesday	-----	mercredi.	Sunday	-----	dimanche.
Thursday	-----	jeudi.			

Months of the year

January	-----	janvier.	July	-----	juillet.
February	-----	février.	August	-----	août.
March	-----	mars.	September	-----	septembre.
April	-----	avril.	October	-----	octobre.
May	-----	mai.	November	-----	novembre.
June	-----	juin.	December	-----	décembre.

Seasons

spring	-----	le printemps.	autumn	-----	l'automne.
summer	-----	l'été.	winter	-----	l'hiver.

NOTE: The days of the week, months of the year and the seasons are all masculine.





279-BAB-252